



गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार  
पुस्तकालय



विषय संख्या

२५  
१२

पुस्तक संख्या

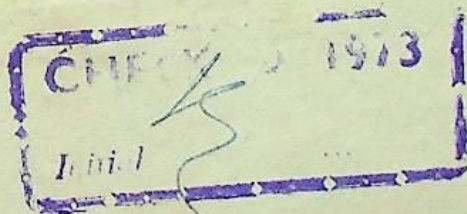
आगत पञ्जिका संख्या ३२०८७०

पुस्तक पर सर्व प्रकार की निशानियां  
लगाना वर्जित है। कृपया १५ दिन से अधिक  
समय तक पुस्तक अपने पास न रखें।

३२०८७

श्री इन्द्र विद्यावाचस्पति

भूतपूर्व उपकुलपति द्वारा पुस्तकालय गुरुकुल कांगड़ी  
विश्वविद्यालय को दो हजार पुस्तकें सप्रेम भेंट





● अरुण बालक मुद्रा	
पुस्तक सं.	.....
प्राप्त सं.	.....
दिनांक	.....
पुस्तक अस्थान काशी	



हरिद्वार

६०

निशानियां

से अधिक

वें ।

७८७

कुल कांगड़ी

सप्रेम भेंट



32,086 32086

92-6-42

ओ३म

# دعای دل کی دردستان

بجواب

الزلمات لاله رلام پلیہ طلیہ گوجر الوالہ

از  
مستی رلام مکھیہ ادھشتا گروکل

سم ۱۹۶۳ بکری

بہتنام چودہری ٹھاکر داس منجیہ  
فلسفہ دھرم پر جیارت پر سجا لانا

قیمت ۱۰ روپے

بار اول ۱۱۰۰



# المتماس

جس بے سرو سامانی کی حالت میں یہ کتاب طیار ہوئی ہو اُس  
 کا خیال کر کے اُمید ہو کہ ناظرین لفظی غلطیوں اور بے ترتیبی مضمون کے لئے  
 مجھے معاف فرمائینگے ایچماہ کے عرصہ میں اس قدر ضخیم کتاب کے چھاپا کر  
 شائع کرنے میں ہی بڑی وقت محسوس ہوتی تھی لیکن جناب اس کیساتھ  
 یہ امر شامل کیا جاوے کہ چھپائی کا کام شروع کرنے سے محض پندرہ دن  
 بیشتر ہی میں سنے تلاش کاغذات اور لکھائی کا کام شروع کیا تھا اور  
 ساتھ ہی اس عرصہ میں برابر بیمار اور کمزور تھا تو میری مشکلات کا اندازہ  
 لگ سکتا ہے لیکن آخر کار یہ بجائیوں کے سخت تقاضوں سے سرخرو  
 ہوا ہوں۔ میں اس کہانی کو بڑے مائل کیساتھ سرو سادہ دارن کے روبرو  
 رکھنے لگا ہوں مجھے اس کے پہلے ہونے کا سخت رنج ہے لیکن  
 باوجود رنج کے بھی فرض ادا کرنا لازمی ہی تھا۔

مصنف



بیجا

اس کتاب کے لکھنے وقت چاروں طرف سے یہی آواز آ رہی تھی کہ ایسے جلد تیار کیا جاوے  
مے جن بھی جو ہمیشہ سے بچے ان حالات کے پسکب کرنے سے روکتے ہوتے۔ اسوقت اس کے  
جانشین ہونے کے مشتاق نظر آتے تھے۔ محض ایک گمنام بھائی نے اسکی اشاعت کروانے  
کے لئے دو خطوط بھیجے ہیں۔ جنہیں سب نے اس جگہ درج کر دیتا ہوں۔ تاکہ کتاب شائع ہونے  
پر ان کو اجاروں میں جانے کی (قبل خود) ضرورت نہ ہے۔

میں ابھی گرونگل میں ہی تھا کہ ۱۲- اگست ۱۹۴۷ء کو حبشیل خط میسرے پاس پہنچا۔

16.8.06

شیرکان مہاتمانشی رام جی - کہتے - بہت دیر سے آپکی خدمت میں اپنے ولی خیالات ظاہر کرنے کی بابت سوچ رہا تھا۔ کئی دفعہ لکھنے کے لئے تیار بھی ہوا۔ مگر چھ خیال اٹھا۔ کہ تو ناحق اپنا قیمتی وقت ضائع کرے گا۔ تیری آواز کی مطلق پڑا ہ نہیں ہوگی۔ عالی مرتبہ لوگ غریبوں کی بات پر بالکل دھیان نہیں دیتے۔ خواہ وہ ان کے نامی بات ہو۔ مگر آج میں ایک بدوست لہر اٹھی۔ جس نے مجھے مجبور کیا کہ میں ضرور آپکی سیوا میں اپنے خیالات کا اظہار کروں۔ ورنہ وقت گزر جلتا۔ پھر ہاتھ لٹنے پڑے گئے۔ کہ افسوس میں نے یکمیں اپنی رائے پہلے نہ دی۔

جہاں سماج میں اپنے کج کے نہایت قیمتی وقت اور ایک نہایت ضروری کام کا سچ کر کے آبیہ  
سماج کے بہت اور خاصا کٹا پہنچا ذات مبارک کے پریم سے پرستہ ہو کر ذیل کی سطور کو آپ کے  
ارپن کرتا ہوں۔ اُمید ہے۔ انکو ایکانیت میں وچار کر اگر یہ معقول ہوں۔ تو ان کے کچھ فائدہ پہنچا  
گئے۔ ورنہ نیز آپکی عزت اور محبت نے مجھے مجبور کیا تھا کہ میں ضرور آپکو لکھوں۔ اس لئے میں  
ایسا کیا۔ اپنے خیال اور تجربہ کی بنا پر میں کہہ سکتا ہوں۔ کہ اگر آپکی شروع سماجک لائیف سے  
مے کر کج تک کے کاموں کی پڑتال کیا جائے۔ تو ہر ایک ~~میں~~ <sup>میں</sup> قدم پر آپکی سچی قربانی



کا ثبوت ملے گا۔ آپ نے لوک لاج اور اپنے لفظ و نقصان کی کچھ پرواہ نہ کرنے ہوئے صدر  
 کے پاس کرنے میں اپنی پوری دڑ ہٹا کا ثبوت دیا ہے۔ ہر قصہ پر اپنے اپنے فائدہ کو ہٹا کر  
 فوائد پر قربان کیا ہے۔ مگر میرے یہ جیسا کہ میں نے آپ کی تحریر سے سمجھا ہے۔ اس قصہ آپ غلطی  
 کرنے لگے ہیں۔ رلام کی حقیقتوں کا جواب دینے میں اپنے ایک ضخیم کتاب لکھنے کا وعدہ کیا ہے  
 جو اتنا ہی جس قدر اشنانتی ہوئی تھی ہو چکی ہے۔ اور جس قدر انہوں نے آپ کی بدنامی کرتی تھی  
 وہ سارا دور لگا چکے ہیں۔ اب آریہ سماجوں میں اس ہے۔ میرے خیال میں آپ کی اس ضخیم کتاب  
 نکلنے سے سماجوں میں پہلے سے بھی بڑھ کر اشنانتی بھیجیں جاوے گی۔ اور جس قدر نقصان آریہ  
 سماجوں کو پہلی اشنانتی سے ہوا ہے (جیسا کہ آپ کو معلوم ہے) اس سے کئی گنا بڑھ کر نقصان  
 ہوگا۔ آپ کا شیر سنا جبکہ فائدہ دے لے آئیں ہوا ہے۔ نہ نقصان کے لئے۔ مانا کہ جواب دینے  
 سے آپ کی عزت نہ ختم ہوئے۔ بلکہ ایک۔ آپ کی اکیلی ذات کی خاطر اگر نیشنلزم کو کس قدر  
 ماننی ہو چکی۔ اگر آپ اپنے خاص آدمیوں کی رائے بھی دیکھتے کریں تو میرے خیال میں شاید  
 ۹۰ فیصد ہی اس کے برخلاف ہونگے۔ پڑھان رام کرشن جی سے بات چیت کرنے پر معلوم ہوا  
 کہ وہ خود اس کے برخلاف ہیں۔ مگر خیر۔ آپ خود دانا ہیں۔ اور تجھ سے زیادہ عقل۔ کہتے ہیں  
 لیکن اپنا خیال ظاہر کرنا تھا۔ اگر فرض محال آپ ٹریٹ لکھنے کا لپکا ادا کر چکے ہوں۔ تو  
 کرپا کر کے ان کے اعتراضات کا معقول۔ سوچ سمجھ کر مگر مختصر جواب دیوں۔ یہی چوتھی ہو چکا  
 ہے۔ کہ کتاب کو زیادہ ضخیم لکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ لوگوں کو قوم کے بارے میں جو کچھ  
 اعتراضات ہونگے وہ رفع ہو جائیں گے۔ زیادہ ضخیم کتاب بنانے میں لاگت زیادہ آدھی آدھی  
 شاید لوگ قیمتا خریدنے کو تیار نہ ہوں۔

۲۲) آپ نے جو طرزِ تحریر اختیار کر رکھا ہے۔ گو یہ سچائی اور واقعات پر مبنی ہوتا ہے۔ مگر کسی قدر  
 سخت اور لوگوں کے دل دکھانے والا ہے۔ آپ کو منترسیہ چکھشوشا کے مقولہ پر عمل کرنا چاہیے  
 منترسیہ شنتہ آپ کوئی تحریر لکھتے ہیں۔ اسی ہفتہ دو چار آدمیوں کو اپنا ٹخن بنالیتے ہیں۔ اس تحریر  
 سے میرا مزید ہنسا نہیں ہے۔ کہ آپ لکھیں۔ بلکہ ستیہ کو نرم الفاظ میں ظاہر کریں۔  
 چنانچہ جان وادھین کے متعلق اپنے جو مضمون لکھا ہے۔ اس سے علاوہ کچھ نہ لکھیں۔



بہ خلافت ہونے کے پانچ وہ آدمی جن کے اپنے نام لکھے ہیں۔ وہ آپ کے جانی دشمن ہو گئے ہیں۔ اس کا ثبوت آپ کو اس منہ کے مسافر آگرہ۔ اور ہنگامی امت سے ملیگا۔ یہی آپ نام دینے کے بغیر آپ کیل لکھتے۔ تو میرے خیال زیادہ معزوں ہوتا۔ خیر گزشتہ راصلوۃ آئندہ را احتیاط۔

(۳۰) مجھے پراسیویٹ طور پر معلوم ہوا ہے۔ کہ آپ نے اپنا پاکٹ پیس اور خیر مطیع بہت بڑا رکھا ہے۔ جو دراصل تمام کام اور مسکین بن کر گفتگو کرتا ہے۔ بس آپ سی پرسی دیا لو جو جاتے ہیں اور اپنی حالت کو نہیں دیکھتے۔ کہ اس قدر مقروض ہو گئے ہیں۔ اور نیز آپ بیت رام کو جو اس قدر روپیہ دیکر بڑا رہے ہیں۔ کیا آپ کو اس کے چاچلین کا بھی کچھ خیال ہے یا نہیں۔ آپ کس امید پر اس قدر ہمن گنوار ہے ہیں۔

شریک کے پاس سے میں مکر عرض کرتا ہوں۔ کہ اول تو لکھیں ہی نہ اور اگر لکھیں بھی تو نہایت محتاط ہو کر اور بڑی گنجھٹ اور نظر ثانی کر کے مختصر لکھیں۔

باتی پھر عرض کر دوں گا

(نوٹ میں اپنا نام اور پورا پتہ تو لکھ دیتا۔ مگر اس خیال سے کہ مبادا آپ میری تحریر پر بددعیاں نہ دیں۔ بہترین حکم)

اس کے لفظ پر جالندہر شہر کے ڈاک خانہ بوشوالے چوک کی موہنٹی۔ چونکہ کماؤ نے نام درج نہیں کیا تھا۔ اس لئے میں جواب کیا دیکھتا تھا۔ پھر یہ ۱۱ ستمبر کو جالندہر پہنچا۔ ۱۳ ستمبر کو سبیل خط کو مل ہوا تھا اور مجھے جالندہر ملا۔

ادم

ازراہور

میر سے داجبہ التعظیم بہا تانسی و م جی منستہ۔ قریباً پندرہ روز کا عرصہ ہوا۔ کہ جب میں اتفاقاً ایک ضروری کام کے لئے جالندہر آیا تھا۔ اور وہاں سے آپ کی خدمت میں ایک عزیزینہ دوبارہ اظہارِ شکر و تحانی شریک لالہ رستم لکھا تھا۔ اور میر سے کہ ظاہر ہوگا۔ میر سے نویدین پر اپنے کچھ دیا گیا ہے یا نہیں۔ اس کی نسبت مجھے اب تک کچھ معلوم نہیں ہوا۔ مگر بالکل وقار پر کاش کے نوٹ سے



معلوم ہوا ہے کہ اپنے جوالی پمفلٹ لکھنا شروع کر دیا ہے۔ چونکہ میں نے اس عریضہ میں آپ کی خدمت میں اس کے متعلق کچھ اور لکھنے کا بھی وعدہ کیا تھا۔ مگر باعث پر آدمی ہونے جلدی نہیں لکھ سکا۔ اور آج کچھ مختصر سا لکھا ہوں۔ کیونکہ آپ وانا ہیں۔ ہر ایک بات کو سمجھتے ہیں۔ اس لئے اشارہ ہی کافی ہے۔ اور نیز سوقت میرے پاس کافی دقت رہی نہیں ہے۔ کیونکہ میں ایک ضروری کام کے لئے انا لہ جا رہا ہوں۔ شاید واپس لوٹتا ہوا لکھا ہوا آپ سے ملکر اچھی طرح سے بات چیت کر سکوں۔

### بقیہ مضمون

میں پرسوں لاہور گیا تھا۔ وہاں مجھے معلوم ہوا کہ اپنے نہ صرف رلیارام کے اعتراضوں کا جواب دینے کا ارادہ کیا ہے۔ بلکہ اس میں آریہ سماج کی مکمل ہٹری درج کریں گے اور آپ آریہ سماج کے موجودہ لیڈروں کی پول کہو لیں گے۔ میں نہیں جانتا۔ کہ یہ بات کہاں تک درست ہے۔ لیکن اگر یہ درست ہے۔ تو پھر آپ فرمائے۔ کہ آپسے بڑھ کر آریہ سماج کا دشمن اور کون ہو گا۔ اور کیا اس طرح لکھ کر آپ کو تسانتی حاصل ہو جاوے گی ہرگز نہیں بلکہ آریہ سماج میں ایک زبردست انسانی کی لہر اٹھیں گی۔ جو آریہ سماج کو بمبہ اس کے لیڈروں کے غرق کر دیں گی۔ موجودہ کشش میں آریہ سماج مہذب آدمیوں کی نظروں سے گر گیا ہے۔ اور کچھ رزی سہی جان باقی ہے۔ تو باقی آپ کا پمفلٹ نیم بسل کی طرح آریہ سماج کو گھٹائیں کر کے چھوٹے گا۔ جوقت میرے سامنے وہ نقشہ آتا ہے تو مجھے عش سی طاری ہو جاتی ہے۔ نہ معلوم آپ کا کیا پتھر دل ہے۔ آپ فرمادیں۔ کہ اگر آریہ سماج کے کسی آدمی پر جی اعتبار نہیں ہے گا۔ اور ہر ایک کی زندگی کا پول پیٹک میں کھل جاوے گا۔ تو پھر کون آریہ سماج میں داخل ہو گا۔ اور کون اسکے آدمیوں پر اعتبار کرے گا۔ دیگر انباروں میں پہلے ہی آریہ سماج کی بہت سی پلیم ہو رہی ہے۔ نامعلوم پھر کیا ہوگا میرے خیال میں (شاید یہ خیال غلط ہو) تو پمفلٹ کے لکھنے پر آریہ سماج کی زندگی اور موت کا سوال درپیش ہو گا۔ بیشک آپ سوقت جوش میں بھرے ہوئے گئے۔ کہ پتھر سی وغیرہ اخباریں آپ پر نوک جھوک کر رہی ہیں۔ مگر ان ناما قبت اندیشوں کی خاطر آپ کو اپنے



خون سے پیچھے ہوئے آریہ سماج کا نشان نہیں کرنا چاہئے۔ اب کسی قدر بات ٹل گئی ہے۔ پھر دوبارہ اشانتی پہیل کر آریہ سماجوں کو بہت دھڑکا لگیگا۔ اور کسی سماجی ٹوٹ جاؤنگی اسوقت آپکو سمجھانا مشکل ہو جاوے گا۔ اور پھر آپ ضرور سمجھتے ہیں گے۔ ایسے وقت میں سب سے پہلا شخص میں ہوں گا۔ جو آپکو اجائیں اپنی ان ہر وہ چیزوں کی بابت یاد دلاؤنگا آئندہ آپ مالک ہیں۔ جیسا آپ کا جی چاہے کریں۔ مگر یہ پیشور کے واسطے آریہ سماج کی بانی لاجہ کا خیال ضرور مد نظر رکھیں۔ ان لوگوں نے تو آپکے مقابلے میں کھلم کھلا بجواس لکھنا شروع کر دیا۔ جیسا پتہ آج لاہور میں میں نے سنا ہے۔ کہ یکم ستمبر کو چند رام بھجوت اور اسٹرانا رام نے اسٹریٹس ڈوٹینگ کلب کے سالانہ پرائیز میسن کی آڑ لے کر بہت کچھ آپکی شان میں ناشائستہ الفاظ کہے ہیں۔ لیکن ایسے وقت آپکو لازم ہے۔ کہ ایسے طریقہ سے کوئی کام کریں کہ ان کا بھی جھنڈہ بند ہو جاوے۔ اور سماج کو بھی مافی نہ ہو۔

آپکا خیر خواہ اور آریہ سماج کا سچا ہتھی  
ایک سیا لکوٹ نوہی

پیشور کے واسطے میری تحریر کو پڑھ کر اچھی طرح سے اس پر دچا کریں۔  
(نوٹ)۔ میرا پورا مطلب تحریر میں نہیں آسکتا ہے۔ اس لئے مصمم ارادہ کر لیا ہے کہ انبالہ سے واپس آکر ضرور آپ کو ملوں گا۔

لکھنے والا اپنے آپکو سیا لکوٹ نوہی بیان کرتا ہے۔ لیکن پوری تحقیقات سے معلوم ہوا کہ کوئی ایسا بھائی سیا لکوٹ سے یہاں نہیں آیا تھا جس کا لکھا ہوا یہ خط۔ اس کے علاوہ میرے پاس وجوہات ہیں۔ جن سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ اس خط کا لکھنے والا جالندھر کا ہی ہے۔

(۱) گو پہلے حصہ میں انرا لکھوڑ لکھا ہے۔ لیکن دوسرا حصہ شروع کرتے ہی لکھا ہے  
”پیشور میں لاہور گیا تھا۔“ جس کے معنی یہ ہیں۔ کہ کابت اس خط کے لکھتے وقت لاہور میں تھا۔

(۲) کابت اب تک مجھے نہیں ملا۔ اگر ظاہر ہوئے کا منشا ہوتا تو ضرور ملتا۔



(۳) معلوم ہوتا ہے کہ جب لفافہ بند کر چکا۔ تو کاتب کو یاد آیا کہ اس نے نو خط کا لہجہ سے لکھا جانا بیان کیا ہے اور لفافہ پر مہر جالندہر کی ہوگا۔ پس لفافہ کی دوسری طرف جب فیل عبارت پھیل سے لکھی۔ "انسوس سے لکھتے ہوں کہ کارڈ کل کا لکھا ہوا حبیب میں آگیا ہے۔ لہذا ابراہہ جانا ہوا، اس قدر عبارت دو سطروں میں آئی ہے۔ آگے تیسری سطر میں لفظ "جالندہر" تو صاف پڑھا جاتا ہے۔ لیکن اُس کے آگے بھی کچھ لکھا تھا جہر شاید گھبراہٹ میں اگر کاتب نے دو ایک ایک پیسے لکھ کر لگا دیے ہوں۔ اور ان محو پیر مہر کہاں کی ہے؟ نہ یلوے میل سروس، ورنہ واکمانہ یلوے سٹیشن جالندہر کی۔

ایک تہی پور پڑا سے چوک کی۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ کاتب باشندہ جالندہر کا ہی ہے۔ اس میں تو شبہ نہیں کہ کاتب جالندہر کا رہے والا ہے۔ لیکن ساقم ہی اُس کا دنیاوی کا دوبار ایسا معلوم ہوتا ہے۔ جو اسے انبالہ کی طرف اکثر لیجا جاتا ہے۔ شاید انبالہ سے آگے وہ سہا۔ نہ نہیں جاتا۔ بلکہ اسے زیادہ تر کمال جانا پڑتا ہے۔ اس قدر قیاس دوڑانے کے بعد میں نے ان دونوں خطوں کی نشان کو ان خطوں کی شان سے ملایا جو کہ لالہ چھو رام جی سابق پڑھان آریہ سماں کمال اور حال ہی کے دار رئیس جالندہر نے منتر پر یہ پرتی ندھی سہا پنجاب کے نام گزشتہ سال لکھے تھے۔ تب یقین ہو گیا۔ کہ اس صلہ پسندی کی تحریک لالہ چھو رام جی کی طرف سے ہی ہوئی ہے۔ لیکن لالہ چھو رام جی اخبار نگار ہی کے مالکوں میں سے بھی ایک ہیں۔ اور انہوں نے ۳۰۔ اگست ۱۹۴۷ء سے بکھاری میں منبیل۔ مضمون بھی پڑھا ہو گا۔

**"چھیات کا مجموعہ"** آریہ پبلک پریس پر دایہ ہر کہ شری مان لالہ رام صاحب پریس لیسر گوجرانوالہ و سابق پریس لیسر آریہ پرتی ندھی سہا پنجاب کی چھیاں جو اخبار ہذا میں شائع ہوتی رہی تھیں۔ جن چھیات کا مجموعہ طبع شدہ کثرت نظر کے باعث ختم ہو گیا تھا۔ وہ مجموعہ اب پھر بہت سی تعداد میں طبع کرایا گیا ہے۔ اس طرح کو چائے۔ کہ جو اس کے دیکھنے کے خواہشمند ہوں۔ بہت جلد مطلع فرمادیں۔ کہ مجموعہ چھیات مذکور۔ ان کے پاس روانہ کر دیجائیں۔ پہلی دفعہ کچھ تو بہت سی صاحبان ختم ہو جانے کی وجہ سے



چھٹیاں مذکور کو پڑھ نہ سکے تھے۔ اور جن صاحبان نے ان کو پڑھا بھی ہوگا۔ وہ شاید عرصہ گزر جانے کے باعث ان واقعات کو بھول گئے ہونگے۔ جن کا چھٹیاں کے مجموعہ میں ذکر ہے۔ اور جن کے جواب کا لالہ منشی رام جی کی طرف سے انتظار ہے۔

لالہ منشی رام جی نے اگرچہ کئی مرتبہ ان کے جوابات دینے کا وعدہ کیا۔ لیکن انہوں نے کہ ان کے تمام وعدے محض لفظی آبِ نبات ہوئے۔ اب پیچھے ورنہ سیدہ ہم پرچارک نے پھر لکھا ہے۔ کہ ان چھٹیاں کا جواب تو میرے سنہ حال تک نہ دیا جائے گا۔ خیر نو میر کو بھی کچھ زیادہ عرصہ نہیں۔ یہ عنایت ہے۔ کہ انکی طرف سے جواب دینے کا وعدہ تو ہوا۔

ہمیں وہ تو کریں حشر کا وعدہ ہی کریں  
میرے واسے تو قیامت بھی اٹھاتی ہے

لیکن ہمارا خیال ہے۔ کہ ان کا یہ وعدہ بھی وعدہ فردا ہی کیلئے گا۔ اور ہمیں اور تمام کو یہ پیکل کو پھران کے وعدہ نامی کا انتظار کرنا پڑے گا۔ لیکن لالہ منشی رام جی پر واضح ہے کہ ان کا چھٹکا انہیں ہوگا۔ تاہم فتنہ وہ اس مجموعہ چھٹیاں کا جواب نہ دیں گے۔ ہم بھی نہ درز نمونہ راتا بدروانہ بایدر سائندہ کے مصداق ان کے آخری سے آخری وعدے کے بھی منتظر ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ لالہ منشی رام جی اپنے اس وعدہ پر قائم رہ کر چھٹیاں مذکورہ کے جواب سے اپنی صفائی کر کے پیکل میں سرخروئی کی کوشش کریں گے۔ اب لالہ چھو رام جی ہی بتلائیں کہ میں ان کے ایڈیٹر کے حکم کی تعمیل کرتا۔ یا ان کے حکم کی۔

میں ایک اور واقعہ بتلاتا ہوں جسے مجھے اس جواب کی طرف جلد تر متوجہ کیا۔ بالو گورنمنٹی شنگرجی گروڈل کے ایک آمریری کارکن ہیں۔ انہوں نے میلان کیا کہ شاہ جہان پور میں پنڈت دوار کا پرشاد جی کے پاس پنڈت بشن لال ایم۔ اے سرفہرست لکھنؤ لائے تھے۔ اسوقت لالہ ملارام کے مجموعہ چھٹیاں کا ذکر آیا۔ پنڈت بشن لال جی نے فرمایا کہ اُس کا جواب نکل جانا چاہئے۔ پنڈت دوار کا پرشاد جی نے جواب دیا۔ کہ



لالہ منشی رام جی کی طبیعت کی علامات کی وجہ سے دیر ہو رہی ہے۔ اسپرینڈت بشن لال جی نے فرمایا۔ ”لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ بیماری کا صرف بہانہ بنایا گیا ہے۔ ورنہ صحت یہ ہے کہ لالہ رملارام کے اناموں کا کوئی جواب نہیں ہے۔“

اس گفتگو کا حال مجھے شاید اگست کے دوسرے ہفتہ میں معلوم ہوا۔ تب مصمم ارادہ کر لیا کہ باوجود تعظیف کے بھی بہت جلد جواب شائع کیا جاوے۔

اوپر کے حملہ حالات کی موجودگی میں بھی میں اس کتاب کی تحریر سے کنارہ کش ہو گیا اور آخری کتاب جملہ پھیرے کاغذات کو جلا دینے کے لئے تیار تھا

## بشرطیکہ انصاف کے لئے

میں نے تصاکر دت اور لالہ چچو رام تیار ہوئے۔ اس انصاف کے لئے کسی ٹبری کوشش کی ضرورت نہ تھی۔ صرف چند حروف لکھنے کی ضرورت تھی۔ وہ چند حروف کیا مونی چاہتے۔ اس امر کے تشریح کے لئے اخبار پر کاش کا مطالبہ ضروری ہے۔

اوپر کاش ۲۸۔ اگست ۱۹۴۸ء

ہمیشہ بخاری جی آریہ بھاسہ کرناں ایک لمبا مراسلہ پر کاش میں اندراج کس لئے ارسال کرتے ہیں جس میں لالہ منشی رام جی کی ان خدمات اور قربانیوں کا ذکر کر کے جو کہ انہوں نے آریہ مبلغ کے لئے کیا ہے۔ وہ بہت اچھی طرح سے ثابت کرتے ہیں۔ کہ ان کے مخالفین جن کا آرگن بنگالی ہے اور شاہد اور دانش کے بھاد سے پریت ہو کر یہ سب کہہ کر ہے میں یہ مضمون واقعی دیکھ چکے ہیں۔ اس کے شائع کرنے میں بھی کوئی عذر نہ تھا۔ لیکن ہمارا خیال ہے کہ اس مضمون کی شاعت سے راقم مضمون کا مطلب فوت ہو جائے گا۔ کیونکہ اس مضمون کے شائع ہونے پر بنگالی پریس سے بھی زیادہ گنہ گن بن جائیگا۔ اور اس کی گندہ بنی ہوگی بھی۔ لالہ منشی رام جی کے لئے ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ اس وقت آریہ پریش جان چکے ہیں کہ اصل حالات کیا ہیں۔

ہمیشہ بخاری لال کا خیال یہ معلوم ہوتا ہے کہ لالہ رملارام جی کی چھٹیوں کا جواب دینے کے بجائے لالہ منشی رام جی کو اپنے کاموں میں لگا رہنا چاہئے۔ خیال تو عمدہ ہے۔ لیکن



مشکل کو حل نہیں کر سکتا۔ مخالفوں نے بڑے زور شور سے مشہور کرنا شروع کر دیا ہے کہ لالہ منشی رام جی کے پاس کوئی جواب نہیں۔ اگر ہوتا تو وہ ضرور دیتے۔ ایسی حالت میں جواب نکل جانا ہی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ ہر شہ بنوار علی لال جی کو یہ سیکرٹمنٹس ہوگا۔ کہ گو لالہ منشی رام جی کی طبیعت بگڑ رہی ہے۔ اور اپریشن سے پہلے آرام کی بھی ضرورت ہے تاہم وہ کتاب کے جواب میں لگے ہوئے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ ان کے اپنے کرموں کا پھل ہے۔ جن ایوگنیہ آدمیوں کو انہوں نے آگے بڑھایا۔ وہ انہی کی عزت ادا کرنے کے لیے ہوئے ہیں۔

ہر شہ بنوار علی لال جی کی چھٹی گوشائے نہیں ہوگی تاہم اس کے چند نفقات ناظرین تک پہنچانے ضروری خیال کئے گئے ہیں۔ وہ نفقات یہ ہیں :-

” لالہ رام پارٹی کے ایک سربراہ اور وہ اورٹوز (مگر صاف) ممبر نے ہم سے بحاضری کئی میران سماج یہ فرمایا۔ کہ جنرل اجلاس ہمارے پیئر لالہ رام جی نے گوجرانوالہ کانفرنس میں حاضریں سے یہ کہا تھا۔ کہ لالہ منشی رام پر بننے کے الزام لگانے کو تیار ہوں۔ اس لئے آپ سب حاضریں میری درخواست پر جنرل اجلاس میں پیش ہونے کے لئے بطور تائید و تقویت دیں، جس پر رائے ٹھا کروت صاحب نے یہ فرمایا۔ کہ اگر آپ کے الزام اسی روپیہ کے متعلق ہیں۔ جو کہ سو سو دام دام بے باق ہو چکے ہیں۔ اور جہاں جس کا کل فیصلہ ہو کہ کاغذ داخل دفتر ہو چکے ہیں۔ تو اب دوبارہ معاملہ کو از سر نو شروع کرنا بجا ہے۔ ہاں اگر کوئی جدید الزام ہو تو وہ بیان کرنا چاہئے۔ جس پر لالہ رام نے کہا۔ کہ حل میں ہی مجھے کو ایک ہزار کا عین مجموعہ ہوا ہے۔ اور میرے پاس کافی ثبوت موجود ہے۔ جسکو میں جنرل اجلاس کے روبرو پیش کر دوں گا اور ایسے ثبوت کے لئے میں بذات خود ذمہ دار ہوں۔ لالہ رام کی اس دلیری کو وہ بچہ کر جائینے دستخط کرے۔ ورنہ ہرگز دستخط نہ کرنے جس وقت یہ الزام بالکل بے بنیاد اور جوٹھا ثابت ہو چکا۔ اور ایک ہزار روپیہ کا پرتی بذریعہ جہا کے کاغذات میں راج ہونا اور رسیدات کا اہٹکایا راولپنڈی سماج کے پاس موجود ہونا ثابت ہو چکا تو انہی ہر شہ نے ہم سے یہ بیان کیا کہ درحقیقت یہی ایک الزام تھا۔ جسکی وجہ سے ہم نے لالہ رام کا ساتھ دیا تھا۔ یہ اب بالکل



عبداللہ ثابت ہو گیا ہے۔ اور ساتھ ہی یہ بھی بتلایا کہ میں نے لالہ رام جی کو نہیں لکھی ہے کہ آپ کا الزام قطعی میری ثابت ہو چکا ہے۔ اس لئے آپ کو لازم ہے کہ کتنا نفرت الی بات کو یاد کر کے اس کو جان ثابت کریں۔ ورنہ تم خود جبر سے ہو۔ اگر تم ثابت نہیں کر سکتے۔ تو بہتر ہے کہ تم لافتمی رہو۔ میری معافی مانگو۔ میری جواب اب تک (جسکو غرضہ ۱۶ ماہ کا گذر چکا ہے) لالہ رام نے کچھ نہ دیا۔ اور نہ معافی مانگی۔

اس پر شاید پڑھنا سننے کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ معاملہ بالکل صاف ہے۔ ناظرین خود نتیجہ نکال سکتے ہیں۔

ناظرین! آپ سمجھو یہ لالہ رام کی پارٹی سے سربراہ آوروں سے سربراہ آوروں۔ میر لالہ چھو رام جی ہی تو ہیں۔ کیونکہ یہی گنگو لالہ چھو رام جی جاندہ ہیں کہ کئی سوزن آریہ جہاڑوں سے کر چکے ہیں۔ پس اگر چھو رام جی کی یہ حقیر درستم ہے۔ اور آریہ ہمارا کرتی۔ میں نے نہیں کہ الزام پہری شرکت اختیار کی تھی۔ تو کیا انصاف یہ نہیں چاہتا تھا کہ رائے محاکمات اور لالہ چھو رام صاحبان صاف الفاظ میں لکھ کر دیدیتے۔ کہ ان کا خیال واقعات نے بدل دیا ہے۔ اور کہ دوسرے دو نفی

## مجھے غنیمت کے الزامات سے برکتی ہوئی ہیں

میں ان خدوت گو ہمارے چھو آریہ۔ اور لالہ رام کی ٹپسوں کی کچھ بھی پروا نہ کرتا اور آریہ سلج سے وہ جس کا یہ تاریک پہلو غلام کے سامنے دکھاتا لیکن اب کچھ تائے کلمت ہے جس پر ان چکا گئیں کہیت



# دکھائی کی دردستان

میرے ناظرین! میں چاہتا تھا کہ یہ داستان میرے دل کے ساتھ ہی نشان بھری  
 میں چلی جاتی۔ اور میرے جسم کے ساتھ ہی جگہ جگہ تر ہو جاتی۔ اس خواہش کو پورا کرنے  
 کے لئے میں نے کس قدر درد کیا۔ اور اپنی عادت کے برخلاف کس قدر اپنے آتما  
 کی آواز کو دبایا۔ مفصل حال آپکو میری اس رزم کہانی سے سہی واضح ہو جاوے گا  
 میری یہ خواہش کیوں تھی؟ اس کا جواب مجھے علیحدہ دینے کی ضرورت نہیں۔ آپ خود  
 اپنے لئے اس سوال کا جواب ان اوراق میں تلاش کیجئے۔ اگر مجھے مجبور نہ کیا جاتا نہ صرف  
 ان ناہمواریوں کی طرف سے جو غلطی سے مجھے اپنا دشمن سمجھتے ہیں (شاید اس لئے کہ  
 اپنے دلائل کے اندر مجھ سے دشمنی کے خیالات رکھتے ہیں۔ ورنہ میرے دل میں انکی نسبت  
 کسی طرح کی بدی کے خیالات نہیں ہیں) بلکہ ان ہمواریوں کی طرف سے بھی جو مجھ کے  
 محبت رکھتے ہیں۔ میں بھر کہتا ہوں کہ اگر مجھے مجبور نہ کیا جاتا۔ اور مجھے اپنی طور پر  
 زندگی کی وہ کشتی کی اجازت دی جاتی۔ تو جو فوٹو آریہ سماج کی اندرونی حالت  
 کا اس تحریر سے ذریعہ سے پتہ چلے گا کہ وہ صرف دل کے شیشہ  
 کے ساتھ ہی چکنا چور ہو جاتا۔ میں جانتا ہوں کہ میری اس تحریر سے آریہ سماج کی موجودہ  
 تحریک کو ایک سخت دھچکا لگیگا۔ میں جانتا ہوں کہ موجودہ کئی دیگر تحریکوں کو اس  
 تحریر سے نقصان عظیم پہونچنے کا احتمال ہے۔ لیکن سب سے بڑا یہ ہے کہ اگر شتہ تجربہ  
 اور مشاہدہ سے یہ سبق لیا ہے کہ سچائی کو دیکھنا ان جملہ خواہشوں سے بھی  
 بڑھ کر پاپ ہے۔ ممکن ہے کہ انسانی کمزوریوں پر چڑھ کر ملکہ کو علیحدہ کرنے  
 سے بڑی بھاری حرکت پہونچو۔ ممکن ہے کہ ایک ایسا طوفان آئے کہ اس کے جھونکے



مجھے چننا پورا کر دیں اور ساتھ ہی بہت سے انسان پر سے دوسرے انسان کی  
شر و پاک و دور کر دیں۔ ممکن ہے کہ جب میں اپنی واقعی کمزوریوں کو آپ کے سامنے رکھوں  
تو کچھ عرصہ کے لئے آپ کے دل دہرم جیسے پرستار سے بھی متنفر ہو کر ڈالو انڈول ہو جاؤ  
لیکن میرا

### دہرم کے بل پر درجہ و شواہد

کیسے معلوم ہے کہ سیری دنیاوی بربادی اور میرے کچھ مترنوں اور ہچاریوں کی  
دنیاوی بدنامی کی بوسیدہ کھاؤ پڑنے سے آریہ سماج رد پل بھومی کے اند پھر سے  
دہرانا انسان پیدا کر نیکی طاقت آئے۔ اور ہماری آئندہ نسلوں کو دیکھ دہرم کی  
پسروی کے لئے سیدھی سڑک دیکھاؤ۔

بل مئے پر اتمن! آپ مجھے بل دو کہ میں دنیاوی بدنامی اور دنیاوی بربادی سے  
نہ ڈرتا ہوں سچائی کا پورا اظہار کرتے کے قابل ہوں۔ اوشم شرم۔

منشی رام



## تسبیح

میں اسوقت ایک مزم کی حیثیت میں پبلک کے روبرو حاضر ہوتا ہوں اور اپنی صفائی کر لئے محض واقعات پیش کرنا چاہتا ہوں۔ چونکہ ان واقعات کا اثر بہت سے معزز اصحاب کی زندگیوں پر پڑے گا اسلئے مجھے پہلا سوال یہ ہو گا کہ آیا مجھ کو صفائی پیش کرنا حق بھی حاصل ہے یا نہیں۔ مجھے پوچھا جائیگا کہ آیا مجھے کوئی ایسے الزام علانیہ طور پر لگائے گئے ہیں جن کا جواب علانیہ طور پر دینے کی ضرورت ہے اور یہ بھی دریافت کیا جائیگا کہ آیا جن معززین کی زندگی کے کچھ حالات اسکا کہہ دیجئے گئے ہیں انکے یہ حالات ظاہر کئے جانے ضروری تھے یا نہیں۔ ان سوالات کے جوابات مجھے علیحدہ دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ واقعات خود بولیں گے اور شہادت دیگر کہ جو کچھ مینے لکھا ہے اس سے ایک لفظ بھی کم لکھنے سے کام نہیں چل سکتا تھا۔

(۱) مجھے الزامات کسے لگائے؟ (۲) کوئی الزامات لگائے؟ (۳) کیا وہ الزامات صحیح ہیں یا غلط؟ (۴) اگر غلط ہیں تو مدعی کی محرک وجہ کیا تھی؟ یہ چار سوال ہیں جنکے جواب کے اندر میرا سارا صفائی کا بیان آجاوے گا۔

(۱) مجھے الزام قائم کر نیوالے لالہ رلام صاحب ہیں۔ انہوں نے ۱۲۔ مئی ۱۹۵۰ء کو سفارش کر کے ممبران آریہ پر تہی سبھا پنجاب (جنہیں انہوں نے اپنے طور پر واقعات بتلائے) ایک فتوہ لکھ کر تیار کی جس میں انہوں نے بہت سے الزام مجھے لگائے۔ سبھا کا میں اسوقت پرودہن تھا مینے انکے اس الزام نامہ کو آریہ پر تہی سبھا کے اس اجلاس میں جو ۲۴۔ اور ۲۵۔ مئی ۱۹۵۰ء کو ہونیوالا تھا پیش کرنا حکم منتری جی کو باوجود انکے عذر کے دیدیا۔ سبھا میں ان الزامات کی نسبت لالہ رلام کا بیان سنا گیا۔ میرا جواب سنا گیا۔ پھر لالہ رلام کا جواب الجواب سنا گیا جو بہت ٹہا تھا۔ لالہ رلام کی اس دیکھی پر کہ اگر میں جواب دوں گا تو میرے پیڑھن میں بھی جواب الجواب کے



لئے لینگے۔ سینے جواب دینے کی کچھ ضرورت نہ سمجھی اور سبھلنے ان الزامات کو اس قابل بھی نہ سمجھا کہ اس کے لئے کوئی سبب کمینی تحقیقات کے لئے مقرر کرتی۔ اسپر لالہ رلارام جی نے انہیں سے کچھ الزامات کو چھوڑ کر (شائد بہت ہی بے بنیاد سمجھنے کی وجہ سے) باقی کی نسبت انہیں تنکاری اور تسر میں درجوں میں سیری مخالفت کے لئے لگایا ہوا تھا، کھلی چٹھیاں لکھنی شروع کیں۔ میرا قرار تھا کہ کل مضمون ختم ہونے پر میں جواب دوں گا۔ اسپر جہاں لالہ رلارام لے چٹھیوں کے ختم کرنے میں ایک طرف تساہل کیا وہاں دوسرے طرف مجھے بدنام کرنے کی غرض سے آریہ سماج لاہور کے گذشتہ سالہ جلسہ پر اور تسر کے مالک کر محمد نے دہلی مخالفت کی وجہ واقعات کے سلسلہ میں جاوگی ان نامکمل چٹھیوں کو ایک مجموعہ کی صورت میں چھاپ کر تقسیم کرنا شروع کیا۔

سوال ہو گا کہ لالہ رلارام صاحب کون ہیں جواب مجموعہ چٹھیاں پر درج ہے "پلیٹ گجر والہ وسابق پریسیڈنٹ آریہ پر تپتی ندھی سمجھا پنجاب۔"

۲۲ الزامات کیا ہیں؟ پہلے خط میں جو آریہ پر تپتی ندھی سمجھ کے اجلاس میں پیش ہوا دوسرے الزامات تھے۔ ایک بابت تصرف بجا چودہ ہزار سے زیادہ روپیہ از سرمایہ آریہ پر تپتی ندھی سمجھا پنجاب۔ اور دوسرا چند ہجرتوں پر چھوٹے الزام لگا کر انکو پبلک میں بدنام کرنے کی کوشش۔ لیکن جب چٹھیوں کا سلسلہ شروع کیا تو انکی تنہید میں اس دوسرے الزام کا ذکر ایک چھوڑ دیا جسکی وجہ اس کتاب میں درج کر دیا جاوگی۔

۳) کیا الزامات صحیح ہیں یا غلط؟ سینے آریہ پر تپتی ندھی سمجھ کے جلسہ متذکرہ میں ہی ان الزامات کا غلط ہونا ثابت کر دیا تھا۔ اور لالہ رلارام کے سمفلٹ کا اسکا کہہ مفصل جواب دیتے ہوئے پھر ثابت کر دیا کہ انکے لگائے الزامات نہ ٹھیک ہیں اور نہ ہی انکے لگانے میں نیک نیتی سے کام لیا گیا (۴) اگر غلط ہیں تو انکی محرک وجہ کیا تھی؟ پس اس سوال کے جواب کے لئے ایک قدر کار ہو گا لیکن پھر بھی کوشش کر دینگا کہ جہانگت ہو سکے اختصار کے ساتھ اس کل کارروائی کی محرک وجہ بیان کروں۔

میں نہیں چاہتا تھا کہ سوائے لالہ رلارام اور انکے بڑے بھائی مددگار ملے ٹھا کر دت دیوں کے اور کسی صاحب کا نام اس بحث کے درمیان آتا۔ لیکن لالہ رلارام نے اپنی تحریروں سے



مجھے اس قابل نہیں چھوڑا کہ میں علاوہ دیگر زندہ صحاب کے ان اصحاب کا ذکر بھی ترک کر سکوں جو کہ اس وقت اس جہان میں موجود نہیں ہیں۔ رائے پیرا رام صاحب مرحوم اور بابو جی رام صاحب وغیرہ کا ذکر در بیان میں آئیگا ذمہ دار میں نہیں ہو سکتا بلکہ لالہ رلام جی میں اور اسے اگر ان بزرگوں کی کسی قسم کمزوریوں کا پردہ فاش ہو جائے تو آریہ بلیک کو ہرا اسکے لئے مجھے ذمہ دار نہیں ٹھہرانا چاہئے۔

اب میں لالہ رلام کی چٹھیوں کے چھپے ہوئے مجموعہ کی پڑتال شروع کرتا ہوں۔ بہتر ہوتا اگر میں اس داستان کو لالہ رلام جی آریہ سماج اور اپنے ابتدائی زمانہ کے تعلقات سے ہی شروع کرتا اور جگہ بہ جگہ انکے دعویٰ کی تردید کا پتہ دیتا جاتا لیکن لالہ رلام جی نے سارے معاملہ کو اس طرح پیچیدہ بنا دیا ہے کہ قبل مفصل سلسلہ دار داستان شروع کرنے کے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ انکی کل تحریر کی پڑتال کر جاؤں اور جن جن واقعات کو انہوں نے عمداً چھوڑ دیا ہے یا جن جن تحریروں کے چھوٹے حوالے دیئے انہوں نے بلیک کو مغالطہ میں ڈالنے کی کوشش کی ہے ان سب کو درج کر کے انکی اصلیت ظاہر کر دوں اسکے بعد اپنے اوپر اٹھائے ہوئے چوتھے سوال کا جواب ایک سلسلہ وار کہانی کی ضرورت میں دیدو گھا۔ اس طرح شاید مجھ بعض اوقات کا ٹکڑا کر کرنا پڑے یا خاص تحریروں کی طرف دوبارہ اشارہ کرنا پڑے۔ لیکن میں حتی الوسع کوشش کر دنگا کتنا ار سے پرہیز کیا جائے۔

لالہ رلام فرمایا کرتے ہیں کہ انہیں نکواری کی کمزوری نہیں ہے۔ جن لوگوں نے انکو "۲۰۔ مئی ۱۹۰۷ء کو آریہ برتی، مہی سہا پنجا ب کے اجلاس میں ایک ایک امر کو دس دس بار میان کرتے سنا تھا اور جن مہاشوئوں نے انکی چٹھیوں کو پڑھ کر دے متوجہ ہو گئے کہ اس قسم کا دعویٰ لالہ رلام جی کیسے کر سکتے ہیں مجھے سمجھی شاید مجھ کو انکے نکواری کا جواب ایک سے زیادہ بار دینا پڑے لیکن حتی الوسع اس سوچنے کی کوشش کر دنگا۔

منشی رام



## لالہ کرچند کا ویساچہ

لالہ کرچند امرتسری نے اپنے ویساچہ میں لالہ رلارام کے مجموعہ چٹھیاوات کو شائع کر نیکی دہہ یہ بیان کی ہے کہ کچا کل چٹھیاوات کو دیکھ کر ایک آدمی انکے مضمون کی نسبت بہتر رائے قائم کر سکتا ہے اور کہ اسکے پڑھنے والوں کا وارہ بھی فراخ ہو سکتا ہے۔ انکی اس رائے پر مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے لیکن اس قدر لکھ کر انکے واپس خود بخود سوال پیدا ہوا کہ جب لالہ رلارام نے اب تک اپنے پانچ وعدوں میں سے محض دو وعدوں کی نسبت ہی لکھا ہے تو انکا مجموعہ چھاپنا کہیں قبل از وقت تو نہ سمجھا جاوے گا۔ خصوصاً اسلئے جبکہ میں نے اخبار ستیہ دہم پر چارک مطبوعہ ۲۳۔ جون ۱۹۰۵ء میں لکھ دیا تھا "چونکہ لالہ رلارام نے عدالت میں جانے سے صاف انکار کر دیا ہے اور ایک یا سلسلہ تحریروں کا نکالنا شروع کیا ہے اسلئے انکے سلسلہ کے ختم ہوتے ہی انکی سخت ذاتی حقوں سے بڑا اور بد تہذیب طرز تحریر کو نظر انداز کر کے محض واقعات کے اظہار کے لئے ایک پمفلٹ نکالوں گا" اور پھر اسی مضمون کو دہرائے ہوئے ۸۔ ستمبر ۱۹۰۵ء کے پیر چارک میں لکھا تھا "جملہ بھائیوں کی اطلاع اور غیر ضروری خط و کتابت سے بچنے کے لئے میں صاف الفاظ میں اپنی پہلی تحریر کو دہراتا ہوں کہ جسوقت لالہ رلارام صاحب اپنے موجودہ سلسلہ مضامین کو خاتمہ پر پہنچا کر لکھ دینگے کہ انہیں اور کچھ لکھنا باقی نہیں ہے اسوقت میں اپنا وعدہ کردہ پمفلٹ لکھنا شروع کروں گا"

ان تحریروں کو یاد کر کے لالہ کرچند نے لالہ رلارام کی چٹھیوں کے سلسلہ کے ختم نہ ہونے کی دہہ جب ذیل بیان کی ہے۔

"ان چٹھیوں کا خاتمہ جدی اسلئے نہیں ہو سکا کہ لالہ منشی رام جی کے متعلق کوئی نہ کوئی تازہ رقومات نکلتی ہی رہتی ہیں۔ مثلاً حال میں لالہ کاشی رام صاحب انریہی آڈیٹر آریہ برقی نہ ہی سبھا پنجا ب نے جو گروکل کانگری کے حساب کی برتال کی تو معلوم ہوا کہ تقریباً آٹھ ہزار روپیہ کا اندراج غدار دہے اور ستر ہزار روپیہ منجملہ بارہ ہزار روپے کے جو گروکل کی بھومی



سے ماہ مارچ ۱۹۰۵ء سبھا کے دفتر میں جمع کرانہ کی غرض سے لالہ منشی رام صاحب لائے  
تھے اب تک سبھا میں نہیں پہنچا یا۔

پہلے سمجھا رہا تھی اس پیل کو سکر جیران ہو گا کہ لالہ رلام نے تو اس سلسلہ چھیات میں جاکر  
کے تصرف بجا کا ثابت کر لیا ہے ذمہ لیا تھا اسکا اس نئے واقعہ سے کیا تعلق ہے۔ اگر اس  
نئے واقعہ کو محض بحث میں لانا تھا تو چھیاتوں کا دوسرا سلسلہ شروع کر سکتے تھے۔ پس یہ دلیل  
تو لچر ہے وجہ دوسری ہی ہے جو صاف عیاں ہے۔ باوجودیکہ لالہ رلام صاحب اور نیچے  
مدد گاران اور دوستوں نے خفیہ اور علانیہ طور پر بہت کچھ کوشش کی ہے بدنام کرنے کے لئے  
کی تاہم اسے کامیاب نہ ہوئے اور اسلئے اس سلسلہ کو ادھور ہی چھوڑا اور مجھے جواب کا موقع  
نہ دیکر ہی مجھ کو اس سرنوشائع کر دیا نہ صرف یہ بلکہ ایک نیا الزام بھی جڑ دیا۔ یہ لالہ  
کاشی رام صاحب کون ہیں انہوں نے کس طرح؟ گرد گل کے حساب کی پڑتال کی۔ انکی  
رپورٹ کیونکر آریہ پر تہی نہ دی سبھا میں پیش ہوئی۔ اسپر سبھائے کیا کارروائی کی اور کہا تک  
وہ رپورٹ درست تھی؟

ان سب سوالوں کو جواب میں نے ایک ضمیمہ کے طور پر دئے ہیں (دیکھو ضمیمہ الف)  
خاتمہ پر لالہ کرچند نے لکھا ہے کہ لالہ رلام کی چھیاتیں جذبات کو اپل نہیں کی گئی۔ سو اسکا  
اندازہ لالہ رلام کی اصل عبارت کے پیش ہو نیسے لگ سکیگا۔

## لالہ رلام کے دیباچہ کی پڑتال

لالہ کرچند ترتیب دینہ چھیات لالہ رلام کا دعویٰ تھا کہ ان چھیات میں جذبات  
کو اپل نہیں کی گئی۔ دیباچہ کی سرخی ملاحظہ فرمائیے ”لالہ منشی رام جی کی کرکوت“ خبر گنگے  
چلے۔ اس امر پر بحث کر سکتے ہوئے کہ اس معاملہ کو

## اجاروں کی بحث میں نیا لاکون ہو؟

آپ فرماتے ہیں کہ ”میرا خاص ارادہ نہیں تھا کہ سبھا کے نازک معاملات پر جتنا لالہ منشی رام



جی تعلق رہا ہے سبھا کے روبرو پیش کرنے کی بجائے کسی اور طرح روشنی ڈالوں۔ مگر چونکہ  
لالہ منشی رام جی خود اور اُنکے چیلے جلنٹے ان معاملات کو خواہ مخواہ اخباروں کی بحث  
میں لاتے ہیں اسلئے بامربوری خود لالہ منشی رام کی تحریر کے جواب میں بذریعہ اخبار کچھ  
عرض کرتا ہوں۔“

اس تحریر میں لالہ رام جی دعوائے کرتے ہیں کہ انکا ارادہ ہرگز آریہ پرتی مذہبی سبھا  
سے باہر اس معاملہ کو لیجانیکا نہ تھا۔ اگر میں خود یا میرے چیلے جلنٹے دتھنڈی کاغذوں  
اس معاملہ کو سبھا سے باہر یعنی اخبار میں نہ لیجاتے۔ سوال یہ ہے کہ اس معاملہ کو سبھا  
پہلے سبھا سے باہر کون لیگیا؟ کیا ہم سوال میری طرف سے اٹھایا گیا ہے؟ ہرگز نہیں اور  
نہ مجھے اس سوال کے ذریعہ بحث لانیکی ضرورت تھی۔ سوال یہ تھا کہ آیا رام جی کا الزام میری  
نسبت صحیح ہے یا غلط اس سے مجھے کچھ غرض نہ تھی کہ وہ سوال محض سبھا تک ہی محدود  
ہے یا اخباری بحث میں بھی آئے۔ یہ معاملہ کچھ نیا نہ تھا ۱۹۰۰ء کے آغاز میں ہی اسی  
بنیاد پر کلچر ڈھاجا جان بہ سرپرستی لالہ منہراج دلال چیت رائے بذریعہ اپنے اخبارات کے مجاہد  
الزام لگا چکے تھے اور میں انکا جواب دے چکا تھا۔ جب میری طرف سے اس سوال کو چھیننے  
کی ضرورت نہیں تھی تو لالہ رام نے اپنی طرف سے یہ سوال کیوں اٹھایا؟ اسلئے کہ بالک  
کے روبرو اپنے آپ کو نفی دیکھنے کے اوصاف سے بری ثابت کریں۔ یہ ثابت کریں  
کہ سوائے سبھا اور سراج کی بہبودی کے خیال کے اخبار میں اس بحث کو لیجانیکی اُنکی  
کوئی دیگر غرض نہیں۔ منشی رام کو بدنام کرنیکی غرض نہیں۔ اور اگر منشی رام بدنام ہو رہا  
ہے تو اسکے لئے وہ خود ذمہ دار ہے۔ اس سے بڑھ کر جذبات کی اپیل کیا ہو سکتی ہے  
ادب ہی وجہ ہے کہ میں لالہ رام کے اس دعوائے کی پڑتال کرتا ہوں ورنہ جو لوگ  
میری زندگی کے حالات سے واقف ہیں وہ بخوبی جانتے ہیں کہ اپنی نسبت ان حالات  
کو جیسا نیکابھی میں عادی نہیں ہوں۔ جنہیں پوشیدہ رکھنا اسوقت کے معزز لوگ  
ضروری سمجھتے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ اس معاملہ کو سبھا کے دائرہ سے باہر کون لیگیا۔ اپنے قیاسی



بحث کو چھوڑ کر واقعات پڑائیں۔

آریہ پرانی ند ہی سمجھا پنجاب کا سالانہ معمولی جلسہ ۱۶-۱۷ اکتوبر ۱۹۰۳ء کو ہونا قرار پایا۔ ایک سو سے زیادہ پرانی ندی واسطے شمولیت جلسہ تشریف لائے۔ لیکن خاص افسوسناک واقعات کے باعث (جکا ذکر آخری داستان میں آئیگا) وہ جلسہ ہنوز شروع نہیں ہوا تھا کہ دگن پڑ گیا اور جلد ہی نہ میان آریہ سماج پنجاب بالوس ہو کر اپنے اپنے گھروں کو واپس گئے اسوقت کے ملتوی شدہ جلسہ سالانہ کی بارسی پھر ۱۶ جنوری ۱۹۰۵ء کو آئی ۴۸ ممبران سمجھا شامل جلسہ ہوئے۔ میں (دوجہ اسکے کہ اپنے آپ کو ممبر آریہ سماج نہ سمجھتا تھا) شامل نہ ہوا۔ یہ امر پوشیدہ نہیں ہے کہ سینے سمجھا کے جلد انتظامی کاموں سے علیحدگی اختیار کر لی تھی۔ مرن گروگل کے بیکہ ادھستاپور سے علیحدہ نہیں ہو سکا۔ کیونکہ اسقدر بڑے کارخانہ کا چارج لینے کے کوئی موجود نہ تھا۔ آریہ پُرش میرے پیچھے پٹے ہوئے تھے کہ میں اپنے اعلان کو واپس لوں چنانچہ اس غرض کے لئے رائے ٹھاکر دت صاحب معہ لالہ رام اور دیگر صاحبان کے گرد گل میں میرے پاس تشریف لائے۔ لیکن جب میری رائے کی تبدیلی میں کامیاب نہ ہوئے تو ایک مشورہ مجھے لیکر چلے گئے جکا مفصل حال آگے عرض کرونگا۔

اس قرارداد کو جلسہ کے شروع میں ایک طرف سے پیش کیا گیا اور دوسرے طرف سے زور دیا گیا کہ مجھے اور لالہ خوشی رام جی کو (کیونکہ اسوقت وہ بھی سمجھا کے ممبر نہ تھے) بلایا جائے۔ چنانچہ اتفاق رائے سے یہ تجویز منظور ہوئی اور رائے ٹھاکر دت صاحب نے اپنے دست مبارک سے چٹھی لکھ کر مجھے اور لالہ خوشی رام کو بلایا جب ہم دونوں جلسہ میں حاضر ہوئے تو رائے ٹھاکر دت صاحب بھی مجھو جن سے فارغ ہو کر واپس نہیں آئے تھے۔ بعد بہت انتظار اور خاص ڈیپوٹیشن جانے کے انکا جواب صاف آیا کہ وہ نہیں آویں گے۔ چنانچہ کارروائی بعد ازاں ڈاکٹر برمانند صاحب شروع ہوئی اور میں پردان منتخب ہوا۔ حالانکہ میں نے بار بار یہ عرض کیا کہ جکا مفصل ذکر آگے آئیگا کسی نے نہ سنا اور میں نے مجبوراً کام کرنا شروع کر دیا۔ اسپر لالہ چھو رام صاحب ممبر سمجھائے ۱۸۔ اپریل ۱۹۰۵ء کو حسب ذیل خط رجسٹری کر کر میرے پاس بھیجا۔



شریمان مانہ در لالہ منشی رام جیہہ منستہ۔

(۱) پہلے نشیبت ہو چکا ہے کہ آپ مورخہ ۱۶۔ فروری ۱۹۰۵ء کو کسی آریہ سماج کی طرف سے برقی مذہبی سبھا نہیں تھے۔ (۲) جبکہ آپ برقی مذہبی ہی نہیں تھے تو پھر نہ معلوم کیوں آپ ۱۶ فروری ۱۹۰۵ء کو بر حقائق ان قواعد آریہ برقی مذہبی سبھا پنجاب جی راجسٹری ۱۸۹۶ء کو زیر ایکٹ ۲۱ ۱۸۹۰ء کو دی گئی تھی در لالہ چھو رام نے غلطی کہا لی ہے سبھا کی رجسٹری دسمبر ۱۸۹۵ء کو ہوئی تھی۔ (۳) پریسڈنٹ بننے ہو (۱۳) بہت سی بحث آپ کے لئے جاری پریسڈنٹ بننے کی بابت اخباروں میں شائع ہو چکی ہے۔ جبکہ جواب کوئی بھی تسلی بخش آپ کی طرف سے نہیں دیا گیا ہے۔ (۴) اب میں ہدزیہ اس نیاز نامہ کے آپ کی خدمت میں عرض پرداز ہوں کہ ان وجوہات سے جو آپ کے پاس جائز پریسڈنٹ بننے کی ہوں میری تسلی کی زد ورنہ جو کچھ روپیہ اپنے ناجائز طور سے سبھا کا پریسڈنٹ بن کر خرچ کیا ہے یا آئندہ کر دے اس کی ادائیگی کے ذاتی ذمہ دار تصور ہو گے۔ دیگر جو کچھ کارروائی اپنے ناجائز طور پر پریسڈنٹ بن کر کی ہے وہ بھی ناجائز قرار دیا دگی۔ آپ کا شبہ چنتک چھو رام آریہ سبھا سے آریہ سماج کرنا ل از مقام جالندھر اس خط کے پہنچنے پر سینے لالہ روشن لالہ جی منتری آریہ برقی مذہبی سبھا کو لکھا کہ ۴۔ مئی ۱۹۰۵ء کی رات کو انٹرننگ سبھا بلا کر آریہ برقی مذہبی کے ایک جنرل اجلاس کے بلانے کی تاریخ کا نسخہ کیا جائے اور اسی جگہ لالہ چھو رام کا خط پیش کیا جائے۔ اسی دوران میں لالہ چھو رام نے منتری جی کے ساتھ سبھا کے دیگر حسابات کی نسبت سوالات شروع کر دیے تھے اتفاق سے ۱۹۰۲ء کے حساب کی پڑتال کا سوال مدت سے ملتوی ہوا چلا آتا تھا جس نے اسے بھی مضامین میں رکھوا دیا۔

اس وقت لالہ رام جی گھڑائے اور اتر میں اپنے دوستوں کی خاص میٹنگ کی اور ایک انگریزی درخواست پر اپنے علاوہ سات دیگر اصحاب کے دستخط کرائے اور منتری کے پاس بھیج دیا۔ اس انگریزی درخواست کا اردو ترجمہ حسب ذیل ہے۔



از مقام گجرات ۱۲ مئی ۱۹۰۵ء

پیلے بھائی لالہ روشن لال بی اے میرٹھ لاء سکرٹری

آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب  
لاہور

آپ براہ مہربانی مندرجہ ذیل عرضداشت کو آریہ پرتی ندھی سبھا کے اجلاس عام میں جو ۲۴، ۲۵، ۲۶ مارچ کو ہونی والا ہے پیش کر دیں:-

اول۔ یہ کہ لالہ منشی رام اس لائق نہیں ہیں کہ کہ لئی ایسا کام انکے سپرد کیا جائے جس میں پبلک فنڈ پر انکا تسلط ہو یا اسکے خرچہ کرینکا انکو اختیار ملے بلکہ فنڈ سے مراد اس روپیہ کی ہے جو امور خیرات یا رفاہ عام کے لئے جمع کیا گیا یا کسی کام پر لگایا گیا ہو کیونکہ گذشتہ معاملات سے ایسا ہی معلوم ہوتا تھا انہوں نے آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کے پبلک سرایہ میں سے چودہ ہزار روپیہ سے زیادہ پر تصرف بجا کیا ہے

دوم۔ لالہ منشی رام اس لائق نہیں ہے کہ انکو کسی دھرمک سوسائٹی میں کوئی ذمہ داری یا اعتبار کا عہدہ دیا جائے۔ کیونکہ انکی عادت ہے کہ جو ذمہ داری ان سے کسی معاملہ میں اختلاف پڑے رکھتے ہوں انکو نقصان پہنچانے یا سہا کرنے کی غرض سے جھوٹے الزام لگا کر انکو ہٹا دیتے اور اس طرح انکو پبلک کی نظروں میں حقیر بناتے۔ مثلاً منشی طوطا رام۔ ماسٹر سنگھ۔ لالہ شہ۔ پنڈت رام بھگت۔ پنڈت بھاسین۔ پنڈت دولت رام۔ برہمچاری تینا۔ اور سو فی صد شائبہ کے برخلاف الزام لگائے ہیں

سوم۔ ان دونوں باتوں کی اصلیت دریافت کرنے کے لئے ایک کمیٹی مقرر کی جائے



چہارم۔ میں یہ بات اپنے ذمہ لکھا کہ حتی المقدّر لالہ منشی رام کے برخلاف مذکورہ بالا الزاموں کا ایسا ثبوت بھی پیش کر آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب یا کمپنی مذکورہ کے سامنے پیش کر دوں جس سے لالہ منشی رام کے برخلاف ایک "پرائیویٹ میسج" یعنی بظاہر اسباب ایک اچھا مقدمہ قائم ہو سکے ۛ

پنجم۔ مجھ کو صلاح دی گئی تھی کہ میں اس معاملہ کو جنرل پبلک کے سامنے پیش کر دوں مگر میں نے اسکو مناسب نہ سمجھا تا وقتیکہ اپنی سبھا سماج کے ضابطہ کے مطابق غلطی کی اصلاح کے لئے پوری کوشش نہ کر لوں ۛ

ششم۔ اسی نظر سے میں نے اس عرضداشت کو آپ کی خدمت میں پیش کیا ہے اور بذریعہ جبری اسٹے بھیجا ہے کہ اسکے پہنچنے میں شک نہ ہے۔

ہفتم۔ آپ پر واضح ہے کہ اپنے اور لالہ منشی رام نے آریہ پرتی ندھی سبھا کے جنرل اجلاس کا نوٹس بلا منظور ہی انٹرنگ سبھا کے جاری کیا ہے۔ اسلئے اب آپ یہہ عذر نہیں کر سکتے کہ یہ عرضداشت جنرل سبھا میں پیش ہو نیسے پہلے انٹرنگ سبھا میں پیش ہوئی ضروری ہے ۛ

ہشتم۔ محض فراہم کے زبردست خیال نے مجھ کو اس ناپسندیدہ کارروائی کے کرنے کے لئے مجبور کیا ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ یہی سامانک اور ہارک فرین کا زبردست خیال آپ کو بھی مجبور کرے گا کہ آپ ۲۴ تا ۲۵ مارچ کے جنرل اجلاس سبھا میں اس عرضداشت کو پیش کر دیں

آپ کا بھرتا

ر لالہ رام

پرتی ندھی آریہ سماج گوجرانوالہ اور ممبئی آریہ پرتی ندھی انٹرنگ سبھا پنجاب  
ان حالات میں جنکو لالہ رام نے بیان کیا ہے ہم سفارش مودوخواست کرتے



میں کہ یہ عرصی آریہ پرتی مذہبی سبھا کے اجلاس آئندہ میں پیش کی جائے۔  
 دوئی چند ایم۔ اے پیڈر پرتی مذہبی اسٹریسلاج و پردان آریسلاج  
 چھو رام پرتی مذہبی کرایل سلاج۔ گنگا رام۔ بی۔ اے کیل پرتی مذہبی ساکو  
 سلاج کرچند پرتی مذہبی اسٹریسلاج۔ حاکم۔ رے۔ بی۔ اے کیل پرتی مذہبی گورالہ  
 سلاج۔ بکست رام رتھ پرتی مذہبی گورالہ سپور سلاج۔ رلا رام پرتی مذہبی  
 گورالہ سلاج۔

اس اردو ترجمہ کی سینکڑوں کاپیاں چھپوائی گئیں اور قبل سبھلے کے اجلاس کی مقررہ تاریخ  
 کے جو ۲۴ اگست ۱۹۰۵ء عتی نہ صرت آریہ سماجک پرشوں میں ہی تقسیم کی گئیں بلکہ  
 غیر آریہ سماجک پرشوں کے پاس بھی یہہ درخواست گشتی خط کے طور پر روانہ کی گئی۔  
 ایسی صورت میں کیا لالہ رلا رام کہہ سکتے ہیں کہ اس معاملہ کو سبھلے دانست۔  
 بابر لیجس نے کے لئے وہ ذمہ وار نہیں ہیں۔

سبھا کا اجلاس ۲۴ مئی کو ہوا تھا۔ اور اسبھلے یہہ فیصل پانا تھا کہ آریہ رام۔ کے نکالے۔  
 ہوئے الزام صحیح ہیں یا غلط۔ اگر لالہ رلا رام اور اسکے مددگار نیک نیت ہوتے تو انہیں اس  
 پہلے کچھ کارروائی نہ کرنی چاہئے تھی لیکن نہیں! اخبار نگاری اسٹریسلاج رلا رام اور اسکے  
 کی ملکیت ہے۔ اسکے ۲۶ مئی کے پرچہ میں بڑے ظاکر دت جی کی طرف سے ایک مضمون  
 بعنوان "لالہ منشی رام کی قربانی اور گرو دم" نکالا گیا جسکی پڑتالی اسکے چکر کردہ، اسکے صفحہ ۱۶  
 پر آخری فقرہ سبیل ہے۔

(۵) جب پرتی مذہبی سبھا کا تیسرہ چودہ ہزار روپیہ آپکے فمے نکالا اور بالو بیجام رام اور لالہ رام  
 نے سخت تھکاک کیا کہ سبھا کا امانتی روپیہ واپس ادا کیا جائے تو کسی تدا بیر سوچی گئیں چنانچہ  
 ایک تجویز یہ تھی کہ چند دہناؤں آریہ پرش چندہ کر کے کل روپیہ ادا کریں۔ آخر یہ سوچی کہ ایک  
 کہنی نالی جلمے اور وہ لالہ منشی رام سے کتابوں کا پڑانار دی وغیرہ خریدے۔ انکی خاطر  
 آریوں نے اس کہنی کے حصص خرید کئے اور انکا بین بکس ہزار روپیہ اسیں غرق ہوا اسیں  
 سے چھ سات ہزار روپیہ بھاتا مکی کو ایسی کتب کے عوض دیا گیا جو بہت کم کس وغیرہ



یہ چھ سات ہزار روپیہ بھی بھینٹ نہ ہوتا اگر قربانی کے دیکھو لئے آریوں کو اندانہ کر دیا ہوتا۔

کیا اس سے بڑھکر بھی سہل کے روہرو لالہ لارام کا کچھ دعوئے تھا اور کیا اب بھی جو ہزلیہ اخبار ہنگاری اور سیفلٹ کے ظاہر کیا گیا ہے وہ اس سے کچھ زیادہ ہے اگر اب بھی لالہ لارام اخباری دنیا میں جانے کی ذمہ داری سے اپنے آپ کو بری سمجھیں تو تعجب ہے۔

رائے صاحب کا یہ مضمون آریہ مندر لاہور جہاں سبھا کا اجلاس بیٹھا، کے اندر اور باہر سینکڑوں آدمیوں کو مفت بانٹا گیا اور امترس میں بھی انکی سینکڑوں کاپیاں مفت تقسیم ہوئیں۔

اب میں اس معاملے کی بابت محض کل خط و کتابت درج کر دیتا ہوں تاکہ لالہ لارام کے دوسرے فقرے تک پہنچنے کے لئے آسانی ہو جائے۔

لالہ لارام کے خط پر تاریخ ۱۲ مئی اور مقام گوجرانوالہ درج ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ یہ خط لکھ کر امترس لے گئے تھے اور وہاں پر لالہ دنی چند وغیرہ کے دستخط کر کے وہاں سے ۱۴ مئی ۱۹۰۵ء کو روانہ کیا کیونکہ آپ منتری جی نے اس پر حرفِ بیل کیفیت لکھی ہے ”یہ بات قابلِ غماظ ہے کہ لفظ پر مہر ڈاکخانہ امترس کی ۱۴ مئی ۱۹۰۵ء کی لگی ہوئی ہے۔ لاہور یہ خط ۱۷ مئی ۱۹۰۵ء کو پہنچا اور سکرٹری کے پاس معمولی طور پر گیا۔ آج سکرٹری صاحب کے حکم سے پردہ ان کے پاس بھیجا جاتا ہے۔ ۱۸ مئی ۱۹۰۵ء“

اس پر سکرٹری نے حرفِ بیل عبارت لکھ کر مثل میرے پاس بھیج دی۔

پولیسیدنٹ۔ یہ خط لالہ لارام اور چھ دیگر ان کی طرف سے کوئی بات ظاہر نہیں کرتا جو کچھ ہمیں لکھا ہے وہ ایک یا دو سری شکل میں ہزلیہ اخبار ہنگاری کے مشترک پوچھلے جو اجا کہ اسکے مالکان (رائے ٹاکر دت دھون۔ لالہ صاحبان رارام چچورام اور لالہ کرچند) نے اچھو پابک کی انجھوں میں سبک کرنے کی نیت سے کہو لاہو ہے اور جو کہ وہ اپنی بڑی سے بڑی طراب کوششوں کے باوجود بھی نہیں کر سکا۔ یہ اچھلے کہ جو سازش اچھو دشمنوں نے اچھو برخلاف پانچ چھ برس ہوئے کھڑی کی تھی وہ اب جنرل سبھا کے روہرو اپنی اسلی شکل میں ظاہر ہو جاوے گی۔ اس مراسلہ کے مصنف نے اسکا اردو ترجمہ (لالہ لارام) بڑی وسعت کے



ساتھ ہوتا ہے اور سینے اُردو کا بی بھی دیکھی ہے اگر ممکن ہو تو ان لوگوں کو بذریعہ عدالت  
سبق دینا چاہئے کیونکہ کسی ایسی کارروائی کے بغیر ان لوگوں کو کیس کو سبق دیکھنے کی امید نہیں ہے  
دستخط روشن لال۔ ۱۸۔ مئی ۱۹۰۵ء

اسپر سینے بحیثیت پردہان حرب ذیل نوٹ لکھ کر ۱۹۔ مئی ۱۹۰۵ء کو فائل واپس کر دی  
”سکرٹری۔ براہ سہرائی ایک اور ضمیمہ نوٹس ممبران کے پاس ذیل کا طریقہ مضمون دیکر  
جاری کر دیجئے“ لالہ رام کا خط جن میں انہوں نے لائسنس رام پردہان سبھا پر الزامات  
لگا کر جلسہ ۲۸۔۲۹۔ مئی ۱۹۰۵ء میں پیش کرنے کے لئے بھیجا ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ  
میں ہمیشہ قانونی کارروائی کے برخلاف رہا ہوں۔ عدالت میں جانے کے معنی آریہ سماج کیلئے  
موت ہے۔ ہرے کا ایک آدمی بغیر شکات کے برواشرت کرے بجائے لے کے کہ آریہ سماج  
جیسی شاندار آرگنائزیشن ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے۔ عدالت میں جانے سے آپ کا سارا اعتبار جاتا  
ہے۔ لیکن آپ سب کے مجھے رخصت دینے سے آرگنائزیشن شاید بچا لی جاسکے۔ اب میرے  
لئے بوقت جدائی اور کچھ کہنا باقی نہیں ہے۔ سولے شاعر کے مصرعے کے۔ ع  
یا۔ ایسی کتب میری وفا میرے بعد

منشی رام۔ ۱۹۔ مئی ۱۹۰۵ء

لالہ رام جی نے اپنی درخواست پر ہی خط نہیں کیا بلکہ ۲۲۔ مئی ۱۹۰۵ء کو ایک خط  
رجسٹری کر کے مفتری کے پاس بھیجا جس کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔  
گجرات لالہ۔ ۲۲۔ مئی ۱۹۰۵ء

لالہ روشن لال میر سسرینٹ لاسکرٹری آریہ پر تلی ندی سبھا پنجاب  
انجمن نوٹس بھیجا جاتا ہے کہ کانگریز گروگل کی بھی صلب یا روزنامہ۔

Daily Cash Book اور دوسری حساب کی کتابیں ملاحظہ

کے لئے پیش کر دے۔ آریہ رفریج زرلفہ کا صلب بابت سال ۱۹۰۳ء و

۱۹۰۴ء و ۱۹۰۵ء کے اس حصہ کا جبکہ لالہ منشی رام

گروگل کے صلب میں رہے لکھنا آتا ہے میں ان کتب کو آریہ پر تلی ندی



سبھا پنجاب کے دفتر میں مقام لاہور ملاحظہ کر دیکھا نیز سرکاری کر کے ایک شخص سہی  
پچھند اس دلا گئے ہند رام بنیہ بھیب آباد جواب ہر دو وار میں بنیہ کی طرح کام  
کر لے ہے، کا شکایت نامہ معہ کاغذات متعلقہ لکھ گئی ہوں، برخلاف پندت  
بھگت رام، گھر سنگھ بھی پیش کر لیا انتظام کجی

یہ مجھے معلومات اور ملاحظہ حساب کا گھر لای گئی میری درخواست کے متعلق  
ضروری ہے جو میں نے لالہ منشی رام کے برخلاف بابت بیلک سرمایہ کے تھن  
بجائے دی ہوئی ہے۔ آپ جانتے ہو کہ قانوناً میں اس ملاحظہ حساب کا  
مستحق ہوں۔ و تحفہ۔ ملا رام پر لی مذہبی گہرا لوالہ دمبر سنگھ بھیا

خطا منتری جی کے پاس ۲۴ مئی ۱۹۰۵ء کو پہونچا جنہوں نے اس سے  
دوسرے دن یعنی ۲۵ مئی کو میرے پاس بھیج دیا۔ میں نے ۲۵ مئی ۱۹۰۵ء کو حسب ذیل نوٹ  
کے ساتھ واپس کیا :-

سکرٹری۔ یہ خط نہ صرف بڑی شوخی کا نتیجہ ہے بلکہ فضول بھی ہے۔ روزنامہ پھر وغیرہ  
سب کا گھر دیس میں کسی ممبر کا یہ حق نہیں ہے کہ کسی انٹینشن کے جملہ کام کو بند  
کر کے کل کتب کو طلب کر لے اسکے علاوہ اس تنگ نوٹس پر کس طرح یہ سب کتابیں  
منگائی جاسکتی ہیں مجھے کسی پچھند اس کی شکایت کی خبر نہیں ہے۔ کیا آپ آفس میں کوئی  
ایسا کاغذ ہے۔ لالہ کیدار ناتھ سے پوچھئے۔ وہ دوسرے سے زیادہ عرصہ سے سکرٹری  
کا کام کر رہے ہیں۔ اگر ایسی کوئی شکایت ہے تو اسے اس فائل کیساتھ بھی کر دیجئے  
اور ۲۷ کی صبح کو جلسہ کے وقت معہ اپنی رپورٹ کے مجھے دیجئے۔

وسط منشی رام ۲۵ مئی ۱۹۰۵ء

اسپر لالہ کیدار ناتھ جی کی رپورٹ سہجہ۔

منتری جی۔ جانتے سمجھتا ہوں کہ کوئی ایسی فائل بابت شکایت لالہ پچھند  
برخلاف منتری جی کے پاس نہیں ہے۔ ۲۷

یہ کیفیت بھائی منتری جی نے میرے حوالے کر دی جو سبھا کو سنا دی گئی۔



سبحا کا اجلاس دو دن ہوا۔ ۲۷ مئی کو تو لالہ رام کے پیش کردہ سوال پر چار ہوا۔ ۲۸ مئی کو زیارت وقت لالہ چچو رام کے پیش کردہ سوال پر چار ہوا۔ اس جگہ میں سبحا کی گامدہ لئی  
بجانبہ مرج کرو تیا ہوں اسپر زیادہ وچار کچھ تو لالہ رام کی تحریر کی پتہ تالی کی وقت کردنگا اور باقی سلسلہ  
داستان کے بیاں کی وقت اسکے مفصل حالات درج کردنگا

## نقل کاروائی جنرل اجلاس شیرمئی آریہ رتی مذہبی سہا سچا

منفقہ ۲۷ مئی ۱۹۲۷ء درمند آریہ سراج وچوڑائی

وقت السبحہ صبح

حاضرین

لالہ منشی رام جی پردہاں۔ لالہ روشن لال جی۔ لالہ گدار ناتھ جی۔ لالہ لہجورام جی۔ لالہ نرائنداس جی  
لالہ ٹھاکر داس جی۔ لالہ کشنداس جی۔ سری گوہند پور۔ لالہ گلزاری لال جی۔ لالہ گوہرام جی  
لالہ بھاکرت لال جی۔ پنڈت سوہناٹھ جی۔ لالہ پٹارام جی۔ لالہ رست رام جی۔ لالہ سنگر داس جی  
پنڈت ترمی سہاسے جی۔ لالہ ٹیکہ چند جی۔ لالہ رتن چند جی۔ بہتہ جنو جی۔ لالہ کاشی رام جی۔  
لالہ بدیری داس جی۔ لالہ کرچند جی بی۔ پنڈت شمبر ناتھ جی۔ لالہ بدن لال جی۔ لالہ حنیف رام  
چوڑہ۔ لالہ لکھو داس جی۔ لالہ گوہر لال جی۔ لالہ رام سہاسے جی۔ لالہ سندھ داس جی۔ بابو شام  
لال جی۔ لالہ دودنی چند جی۔ ایم۔ سی۔ لالہ عابدیال جی۔ لالہ کرچند جی۔ لالہ گنگا رام جی۔ لالہ  
جیو ناس جی۔ ڈاکٹر چاند جی۔ ڈاکٹر ملکند جی۔ لالہ لہجورام جی۔ لالہ شیو سنگھ جی۔ لالہ رام سنگھ  
جی۔ سائبر بی گویال جی۔ لالہ ہیراند جی۔ لالہ رست رام جی۔ لالہ لالہ جی۔ لالہ چچو رام جی  
لالہ کشن سروپ جی۔ بہتہ تر سنگھ داس جی۔ لالہ چچنداس جی۔ لالہ جوگھد مان جی۔ منشی رام جی  
کیرال۔ لالہ عالم لالہ جی۔ پنڈت امر ناتھ جی۔ ڈاکٹر لکھو رام جی۔ لالہ ٹھاکر داس جی۔ چوہدری۔ جوگنداس  
بی۔ لالہ دہرام جی۔ سائبر۔ لالہ دودنی چند جی۔ ڈاکٹر چند جی۔ لالہ رست رام جی۔ لالہ چچند جی۔ لالہ کاشی رام  
دکس ملتان۔ پنڈت رام چند جی۔ لالہ کرچند جی۔ لالہ دین ناتھ جی۔ لالہ پٹارام جی۔ لالہ گوہر لال جی۔



۶۵  
 لالہ سوہن مال جی شریوہ۔ بالہا ساندھ مراد۔ لالہ زاندا س جی بی بی جی جالندہ جھاوٹی۔  
 ۶۶  
 لالہ سوہن مال جی۔ پنڈت سیتارام شاستری پٹنار۔ ۶۷  
 لالہ سوہن مال جی۔ پنڈت سیتارام جی۔ لالہ دیو دیال۔ لالہ پرشام جی۔  
 چوگھ گورہ سے زیادہ حاضری موجود ہے اسلئے کارروائی شروع کی جائے۔

نوف۔ پردہان سبھانے بیان کیا کہ قبل اسکے کہ دیگر مضامین کے اوپر دو چار کجاوے  
 مناسب معلوم ہوتا ہے کہ نوٹس مورخہ یکم سنی ۱۹۰۵ء کے مضمون نمبر ۳۳ اور  
 نوٹس مورخہ ۲۲۔ سنی ۱۹۰۵ء کے مضمون نمبر ۴۰ پر سب سے پہلے دو چار کیا جاوے  
 اور چونکہ ان مضامین کا تعلق میں میری ذات سے ہے جنہیں سے مضمون نمبر ۴۲ مندرجہ  
 نوٹس ۲۲ سنی ۱۹۰۵ء کو سبھا سبھوں میں بھیجنے کا نتیجہ یہ ہے کہ میں نے اپنے  
 آپ کو اس سبھ کے سامنے حیثیت لازم کے کھڑا کرنا منظور کیا ہے اس لئے  
 سب سے پہلے اسی مضمون پر دو چار ہونا چاہئے اور جب تک ان دونوں مضامین کا  
 فیصلہ نہ ہوئے۔ تب تک میں میری مجلس کی کرسی کو چھوڑتا ہوں۔ اس جگہ سبھ کے  
 آپ پر دو نوٹوں میں سے کسی کو نیت کیا جاوے۔ اس موقع پر لالہ کاشی رام ویس  
 پنڈت رام بھت جی۔ لالہ شیو دیال جی۔ لالہ رام کشن جی تشریف لائے پردہان  
 سبھانے اپنی مرضی سے آپ پر دوہن ڈاکٹر برمانند جی کو یہ اگیا کہ آپ میری جگہ  
 پر میری مجلس کا کام کریں۔

کثرت رائے سے بہہ فیصلہ ہوا کہ ڈاکٹر برمانند جی پردہان سبھا۔ لالہ منشی رام  
 جی کی اگیا انو سار میری مجلس کافی الحال کام کریں۔

۱۔ لالہ رام جی کا پتر مورخہ ۱۲ سنی ۱۹۰۵ء جس میں انہوں نے لالہ منشی رام  
 جی پر دوہن سبھا پر کچھ الزامات لگائے ہیں پیش ہوا۔ لالہ رام جی نے بیانات  
 کئے کہ لالہ رام جی بیان کر رہے تھے کہ لالہ کرشن جی ونگہ۔ لالہ دینا ناتھ جی جیو پال  
 اور لالہ سگوتی پرشاد جی۔ لالہ سوہن مال جی۔ لالہ تارا سنگھ جی۔ لالہ زاندا س جی  
 بی بی جی۔ پنڈت سراج جی۔ پنڈت سیتارام جی۔ لالہ اجبر حسین جی۔ لالہ دیو دیال  
 جی۔ لالہ پرشام جی بنوں تشریف لائے۔ لالہ منشی رام جی نے لالہ رام جی کے



لگائے الزامات کے جوابت پیش کئے  
لالہ لارام جی نے بتایا کہ لالہ کریم چند جی تجویز پیش کی۔

That a committee of:-

enquiry be constituted to enquire into  
the following two indictments sub-  
mitted by seven Prati-widhis

1, That Lala Munshi Ram is  
not a fit person to be trusted  
with any function involving  
control over, and power of spending  
public funds or money invested  
or contributed for charitable or  
other public purposes or objects.

For instance, he misappropri-  
ated over 14,000 Rs. of the public  
funds of the A. P. S. P.

2, That Lala Munshi Ram is  
not a fit person to be hold any  
position of trust and responsibi-  
lity in any Dharmic Society as  
he is in habit of fabricating  
or getting up false accusations,  
false charges or concocted cases



against respectable persons who  
happen to be exposed to him  
with the intention of harming  
them on other wise ruining  
them and thus lowering them  
in public estimation,

For instance,

- 1, Charges against Munshi Tota
- Ram, 2, against Munshi Sunder-
- Singh B.A. 3. against Pt A.B
- Dutta B.A. 4. against Pt Doulat-
- Ram. 5. against Br Nitya-
- Nanda. 6, against Sawani-
- Darshna Nanda

کثرت سے تجویز کر گئی۔  
حقیقتیں

- ۱) لالہ سنگھ کروت جی (۲۲)، لالہ سنت رام رتھ (۳۳)، لالہ چھو رام جی۔
- ۲) لالہ گنگا رام جی (۵۵)، ماسٹر محمد اس جی (۶۶)، لالہ شکر داس جی
- ۳) لالہ حاکم علی جی (۸۸)، لالہ کاشن سرورپ جی (۹۹)، لالہ زینگھاس جی۔
- ۴) لالہ کرشن جی (۱۱)، لالہ رام جی (۱۲)، لالہ شام داس جی (۱۳)، لالہ گوپی
- ۵) پرنسٹ امر ناتھ جی (۱۵)، لالہ جیو داس جی (۱۶)، ڈاکٹر بالکند جی۔
- ۶) لالہ صاحب دیال جی۔



## برخلاف

۱) لاله روشن لال جی ۲۲، ڈاکٹر رام رکھال جی ۳۵، ماسٹر شیدو مال جی ۱۰۴۔  
 ۲) لاله زار سدا اس جی ۵۵، پنڈت بشمن ناتھ جی ۶۶، لاله پر سرام جی ۷۷، لاله جگوتی  
 پریشاد ۸۸، لاله منشی رام مکیریاں ۹۹، لاله گوران تامل جی ۱۰۰، لاله کریم چند جی  
 ۱۱۱، لاله بھیر رام جی ۱۲۲، لاله لبھند اس جی ۱۳۳، لاله گجر مل جی ۱۴۴۔  
 ۳) لاله ہرگوپال جی ۱۵۵، لاله لبنت لال جی ۱۶۶، پنڈت سومراج جی ۱۷۷۔  
 ۴) لاله شیدو سنگھ جی ۱۸۸، لاله لبند اس سری گوبند پورہ ۱۹۹، لاله ٹھاکر داس جی  
 ۲۰۰، لاله اچھر چند جی ۲۱۱، لاله ہیر اند جی ۲۲۲، لاله کانشی رام نوا شہر۔  
 ۵) لاله رام کشن جی ۲۳۳، لاله پوٹا رام جی ۲۴۴، لاله رتن چند جی ۲۵۵، لاله  
 گلزاری مل جی ۲۶۶، لاله بھاگرت لال جی ۲۷۷، پنڈت تترینی سہاسے۔  
 ۶) لاله ہری داس جی ۳۰۰، لاله دینا ناتھ جی ۳۱۱، لاله سوم ناتھ جی ۳۲۲۔  
 ۷) لاله بیچند جی ۳۳۳، لاله گو دیا رام جی ۳۴۴، لاله بدن لال جی ۳۵۵، لاله کانشی  
 جی دپل ۳۶۶، لاله الیش داس جی ۳۷۷، لاله جگت رام جی ۳۸۸، لاله رام سہاسے جی  
 ۳۹۹، مہتہ جی ۴۰۰، لاله دیوید مال جی ۴۱۱، بابو تار سنگھ جی ۴۲۲، لاله زار سدا اس جی  
 ۴۳۳، لاله کدرا ناتھ جی ۴۴۴، لاله کریم چند جی ۴۵۵۔

## نات و وٹنگ

۱) پنڈت رام بھیرت بی ۱۲، لاله رام سدا اس جی ۳۵، لاله جوگہ دیان جی ۱۰۴۔  
 ۲) چودھری جکشن جی ۵۵، ڈاکٹر پرمانند جی ۱۰۴۔

## کارروالی جنرل اجلاس

منعقدہ ۲۸ مئی ۱۹۰۵ء

## حاضرین

۱) لاله منشی رام جی ۲۲، لاله روشن لال جی ۳۵، لاله کدرا ناتھ جی ۴۴، لاله دینا



(۵۰) لالہ سندر داس جی (۶۷) لالہ صاحب دیال جی (۷۰) لالہ تین چند جی (۸۰) ڈاکٹر  
 بالکند جی (۹۰) لالہ نیک چند جی (۱۰۰) لالہ پوٹا رام جی (۱۱۰) لالہ پرسم رام جی۔  
 (۱۲۰) لالہ گو دوارام جی (۱۳۰) لالہ جگت رام جی (۱۴۰) پنڈت رام بھجوت جی۔  
 (۱۵۰) پنڈت بشمبہ ناتھ جی۔ (۱۶۰) پنڈت سینا رام جی (۱۷۰) پنڈت سونائے جی۔  
 (۱۸۰) لالہ بھنداس جی (۱۹۰) لالہ رارام جی (۲۰۰) لالہ شیو دیال جی (۲۱۰) لالہ گنگا رام جی  
 (۲۲۰) لالہ دیو دیال جی (۲۳۰) لالہ ٹھاکر داس جی (۲۴۰) لالہ بھاگت لال جی۔  
 (۲۵۰) پنڈت تربیتی سہائے جی (۲۶۰) لالہ رام سندر داس جی (۲۷۰) رائے ٹھاکر دت جی  
 (۲۸۰) مہنتہ جی (۲۹۰) لالہ لبنت لعل جی (۳۰۰) لالہ حاکم رائے جی (۳۱۰) بابو  
 تارا سنگھ جی (۳۲۰) لالہ نرائنداس جی (۳۳۰) لالہ نرائن دت جی (۳۴۰) ڈاکٹر  
 رام رکھا ل جی۔ (۳۵۰) لالہ کرچند جی (۳۶۰) پنڈت سومراج جی (۳۷۰) لالہ  
 (۳۸۰) لالہ اچر چند جی (۳۹۰) لالہ جیو داس جی (۴۰۰) رائے شیو سنگھ جی۔  
 (۴۱۰) لالہ لبنت رام جی (۴۲۰) لالہ رام کشن جی (۴۳۰) لالہ بھگوتی پرشاد جی  
 (۴۴۰) لالہ لبنداس جی۔ (۴۵۰) لالہ بیراند جی (۴۶۰) پنڈت جے کشن جی۔  
 (۴۷۰) لالہ کرچند جی (۴۸۰) لالہ کرچند جی (۴۹۰) لالہ بدری داس جی  
 (۵۰۰) لالہ کانشی رام جی (۵۱۰) لالہ شہر ضلع حالندہ (۵۲۰) لالہ رام سہائے جی۔  
 (۵۳۰) لالہ بھو رام جی (۵۴۰) ڈاکٹر پانڈی (۵۵۰) لالہ لکھو رام جی (۵۶۰)  
 (۵۷۰) لالہ کانشی رام جی (۵۸۰) لالہ لکھو رام جی (۵۹۰) لالہ لکھو رام جی (۶۰۰)  
 (۶۱۰) لالہ دوتی چند جی (۶۲۰) لالہ دوتی چند جی (۶۳۰) لالہ دوتی چند جی (۶۴۰)  
 (۶۵۰) لالہ دوتی چند جی (۶۶۰) لالہ دوتی چند جی (۶۷۰) لالہ دوتی چند جی (۶۸۰)  
 (۶۹۰) لالہ دوتی چند جی (۷۰۰) لالہ دوتی چند جی (۷۱۰) لالہ دوتی چند جی (۷۲۰)  
 (۷۳۰) لالہ دوتی چند جی (۷۴۰) لالہ دوتی چند جی (۷۵۰) لالہ دوتی چند جی (۷۶۰)  
 (۷۷۰) لالہ دوتی چند جی (۷۸۰) لالہ دوتی چند جی (۷۹۰) لالہ دوتی چند جی (۸۰۰)  
 (۸۱۰) لالہ دوتی چند جی (۸۲۰) لالہ دوتی چند جی (۸۳۰) لالہ دوتی چند جی (۸۴۰)  
 (۸۵۰) لالہ دوتی چند جی (۸۶۰) لالہ دوتی چند جی (۸۷۰) لالہ دوتی چند جی (۸۸۰)  
 (۸۹۰) لالہ دوتی چند جی (۹۰۰) لالہ دوتی چند جی (۹۱۰) لالہ دوتی چند جی (۹۲۰)  
 (۹۳۰) لالہ دوتی چند جی (۹۴۰) لالہ دوتی چند جی (۹۵۰) لالہ دوتی چند جی (۹۶۰)  
 (۹۷۰) لالہ دوتی چند جی (۹۸۰) لالہ دوتی چند جی (۹۹۰) لالہ دوتی چند جی (۱۰۰۰)



بیان کیا کہ آج کل کی نسبت زیادہ بفرنگی معلوم ہوتی ہے۔ اسلئے جینک کلا میں  
 کرنولسے صاحبان کی کثرت اسلئے میرا میر مجلس کے طور پر کام کرنا سیکار نہیں  
 کرتی تب تک میں چیرمین کا کام نہیں کر سکتا۔ اسوقت پردہان سبھانے لالہ رام  
 جی سے دریافت کیا کہ اب کئی کثرت اسلئے کا کیا خیال ہے۔ انہوں نے کہا کہ اگر ڈاکٹر  
 پرمانند جی چیرمین کا کام کریں تو ان کو کوئی اعتراض نہیں لیکن پنڈت رام بھت  
 جی کی ہتک ہوتی ہے۔ ڈاکٹر بالکنند جی نے پروٹیسٹ کیا کہ صرف میجسٹریٹ کی کثرت  
 اسلئے مفید نہیں ہو سکتا ہے۔ ڈاکٹر بالکنند کے پروٹیسٹ کرنے پر میجسٹریٹ کے  
 اور آدمی بھی ڈاکٹر پرمانند جی کے چیرمین بنانے کے برخلاف ہو گئے اسلئے پردہان  
 سبھانے مناسب سمجھا کہ پنڈت رام بھت اس جلسہ کے صدر مقررین نافصلہ  
 مضمون نمبر ۳ مندرجہ نوٹس یکم مئی ۱۹۰۵ء ہوں۔ چنانچہ کثرت اسلئے سے پنڈت  
 رام بھت چیرمین مقرر ہوئے۔ لالہ منشی رام جی برتی ندھی جالندہ پریہ سماج کے  
 پردہان بنائے جانے کے برخلاف لالہ رام جی کا پروٹیسٹ مع کارروائی انٹرنگ  
 سبھا منعقدہ ۲۶ فروری ۱۹۰۵ء درجہ نوٹس لالہ جیو رام جی برتی ندھی کرنا  
 آریہ سماج پیش ہو کر پڑھے گئے۔ لالہ منشی رام جی نے اس موقع پر حسب ذیل  
 نوٹ لکھا ہے

نوٹ۔ چونکہ جھولہ لقیہ ہے کہ محض میری شخصیت کی وجہ سے اس سبھا میں  
 بار بار اشدانتی پیدا ہوتی ہے۔ جو میرے پردہان پدے علیحدہ ہونے سے دور ہو  
 ہو جاوے گی۔ اسلئے میں پردہان پد سبھا سے اپنا استعفا پیش کرتا ہوں۔ اسے  
 منظور کر کے کسی اور دیوگہ مہلتے کو سبھا کا پردہان بنایا جائے۔ بالبدہت وچاکے  
 یہ نسخہ پوچھ لیا اس بات کا فیصلہ کیا جائے کہ آیا لالہ منشی رام جی کا پردہان بنایا  
 جانا جائز تھا یا ناجائز۔ چونکہ لالہ منشی رام جی کے انتخاب پر لالہ منشی کے جواز ناجواز  
 کا سوال کسی قدر پیچیدہ اور شائبہ ہے اور اسی اثنا میں لالہ منشی رام نے اپنا  
 استعفا بھی پیش کر دیا ہے اور سوال مذکورہ بالا پر لقیہ فیصلہ دینا ان حالات میں





مشکل اور غیر ضروری ہو گیا ہے اس واسطے اس سوال کو چھوڑ کر لالہ منشی رام جی کا  
استعفا منظور کیا جائے اور انکی خدمات کے لئے انکا شکریہ ادا کیا جائے اور  
انتخاب پر یزید منشی از سر نو کیا جائے اور جو کار روٹی لالہ منشی رام جی کے ایام  
پر یزید منشی میں ہوئی ہے اسکو جائز اور سہا کی نظر سے تصور کیا جائے۔ کیونکہ  
انکے انتخاب کے لئے بھی سہا ذمہ دار ہے۔

نوٹ۔ یہ درج ہے کہ اس سے لالہ منشی رام جی جنرل سبھا کی ممبری کو علیحدہ  
نہیں ہوئے اور باقی الیکشن بالکل جائز ہے۔

تمہیں ازل طرف لالہ شمشیر ناتھ جی بتا یہ لالہ جو ننداس جی کہ نوٹ کا نا جادے  
کثرت رائے سے ترسیم کر گئی اور تجویز بھی کثرت رائے سے کر گئی جبکہ دوٹ  
حسب فی ہیں۔

## بر خلاف

۱، لالہ دولی چند جی، راولپنڈی ۲، لالہ بشنداس جی راولپنڈی ۳، لالہ کرپال رام جی  
۴، لالہ مدن لال جی ۵، لالہ لیچورام جی ۶، بابو تارا سنگھ جی ۷، لالہ روشن لال جی  
۸، لالہ کدرا ناتھ جی ۹، پنڈت شمشیر ناتھ جی ۱۰، لالہ منشی رام جی کیریاں۔ ۱۱،  
لالہ بوٹا رام جی۔ ۱۲، لالہ جگت رام جی ۱۳، لالہ نرائنداس جی۔ ۱۴، لالہ  
بھگوتی پرشاد جی ۱۵، لالہ سیرانند جی ۱۶، لالہ رام رکھامل جی۔ ۱۷، رائے شیبو سنگھ  
جی۔ ۱۸، لالہ شاکر داس جی ۱۹، پنڈت سومراج جی ۲۰، لالہ اچھ چند جی۔  
۲۱، لالہ رام پھلے ل جی۔ ۲۲، لالہ لہنت رام جی ۲۳، لالہ پریم رام جی۔  
۲۴، لالہ گوہ رام جی ۲۵، لالہ نیک چند جی ۲۶، لالہ بھاکریت لال جی۔

## حق میں

۱، لالہ لچمنداس جی۔ ۲، لالہ کرچند جی۔ ۳، لالہ دینا ناتھ جی۔



(۴)، لالہ گلزاری مل جی۔ ۵۵، لالہ کاشفی رام جی (۶)، ڈاکٹر بالکنہ جی (۷)، لالہ  
دیوید مال جی (۸)، لالہ کاشفی رام جی (۹)، لالہ رام کشن جی (۱۰)، لالہ شیو دیال جی  
(۱۱)، لالہ بشنداس جی (۱۲)، لالہ الیشرداس جی (۱۳)، لالہ رام سندر اس جی۔  
(۱۴)، لالہ بشنداس جی (۱۵)، لالہ لنگھ رام جی (۱۶)، لالہ کرچند جی (۱۷)، پنڈت  
ستارام جی (۱۸)، لالہ رتن چند جی (۱۹)، پنڈت تربہنی سہائے۔

## ناٹ و وٹنک

(۱)، لالہ حاکمرائے جی۔ (۲)، لالہ رلام جی (۳)، میتہ جمنی جی (۴)، لالہ سومنا تھ جی  
(۵)، لالہ نرائنداس جی (۶)، لالہ گجر مل جی (۷)، لالہ کرچند جی (۸)، لالہ جیوناس جی۔  
(۹)، پنڈت امر ناتھ جی (۱۰)، لالہ صاحب دیال (۱۱)، لالہ حیکشنداس جی (۱۲)، ڈاکٹر پرپا  
(۱۳)، لالہ چھو رام جی۔

لالہ رلام جی سرکاری کام کا ذکر کر کے بلا اجازت چلے گئے۔ لالہ چھو رام بلا اجازت  
چلے گئے۔ لالہ لنگھ رام جی بھی چلے گئے اور کئی اصحاب اسکے علاوہ بلا اجازت چلے  
گئے۔

اسکے بعد لالہ رلام جی کے پروٹینٹ اور لالہ چھو رام جی کے نوٹس کے بموجب  
یہ سوال پیش ہوا کہ لالہ منشی رام جی کا انتخاب پریذیڈنٹی مورخہ ۱۶ فروری ۱۹۰۵ء  
ناجائز تھا۔ ووٹ حسب ذیل ملے گئے۔

## جائزہ

(۱)، لالہ پوٹا رام جی (۲)، لالہ بشنداس جی (۳)، لالہ کرپا رام جی (۴)، متہ جمنی جی  
(۵)، لالہ گلزاری مل جی۔ (۶)، لالہ کاشفی رام جی (۷)، لالہ سن لال جی۔

(۸)، لالہ سومنا تھ جی (۹)، پنڈت لشہر ناتھ جی (۱۰)، لالہ لچھو رام جی (۱۱)، لالہ  
روشن لال جی (۱۲)، لالہ نرائنداس جی۔ (۱۳)، سردار تارنگہ جی (۱۴)، لالہ کرچند



۱۵، لالہ منشی رام جی کیریال (۱۶) لالہ دیو دیال جی۔ (۱۷) لالہ جگت رام جی  
 ۱۸، لالہ زبیر احمد جی۔ لالہ کالشی رام جی۔ (۲۰) ڈاکٹر بالکند جی (۲۱) لالے شیونگھ  
 جی (۲۲) ڈاکٹر رام کھال (۲۳) بابو جگنو پرنشادی (۲۴) بارا اچھرن جی۔  
 (۲۵) لالہ خاکر داس جی (۲۶) لالہ رام ننداس جی (۲۷) لالہ رام سہاسے جی  
 (۲۸) پنڈت سوم راج جی (۲۹) لالہ ہیراند جی (۳۰) لالہ بسنت لال جی۔  
 ۳۱ لالہ رام کشن جی (۳۲) لالہ بسنداس جی سری گوہند پور۔ (۳۳) گوہرام جی  
 (۳۴) لالہ بشیر داس جی (۳۵) لالہ رتن چند جی (۳۶) لالہ بیک چند جی۔  
 (۳۷) لالہ دینا ناتھ جی (۳۸) پرمانند جی (۳۹) لالہ کد ناتھ جی۔

### تاجانہ

لالہ شیو دیال جی۔ لالہ جیونداس جی سائبر لچھنداس جی۔ چندرام بھیت جی

### ناٹ و وٹنگ

۱۱ لالہ کرچند جی (۱۲) لالہ بری داس جی (۱۳) پنڈت امر ناتھ جی۔  
 پس کثرت لے سے خرابا یا کہ لالہ منشی رام جی کا انتخاب ۱۲۔ فروری ۱۹۰۵ء بطور  
 چروان سوجانہ تھا۔ اور اسے انترنگ سجا اور اس ایکشن کے بعد کی جملہ  
 کارروائی پانچ سو تھوٹ لالہ موہن لال جی شامل جلسہ تھے۔ اس وقت لالہ منشی رام  
 جی کا استعفا مندرجہ بالا عہدہ پر دیا گیا تھا اس کے اصرار کرنے پر پیش ہوا۔ کثرت  
 لے سے لالہ منشی رام جی کا استعفا منظور ہوا..... دستخط کر لیں

اوپر درج شدہ کارروائی کے خاتمہ پر لالہ رام صاحب کے باقی دوست بھی چلے گئے اور  
 سینے کام کرنا شروع کر دیا جو رزولوشن لے لے کے بعد پاس ہوئے انکا تعلق سوال زیر بحث  
 سے نہیں ہے اسلئے انکی نقل یہاں دینے نہیں کی گئی۔

سجھا کی اس کل کارروائی کی ایک بجنہ نقل میں نے تیبہ درم پر چارک میں



چھاپدی تھی کہ بھاکے اجلاس کے خاتمہ کے بعد ہی لالہ رام اور انکے مددگاروں نے  
 یہ مشہور کرنا شروع کر دیا تھا کہ سبھانے منشی رام کی صفائی نہیں کی لیکن میں نے اپنی طرف  
 اس کا رد والی پرزہ نہ تو کوئی لے دی اور نہ ہی سبھاکے جنرل اجلاس کے نمبر تک اور  
 افسوس کے لائق نظر سے کا ہی کوئی نقشہ کھینچا۔ پس لالہ رام کا یہ عذر درست نہیں  
 کہ میری طرف سے کوئی ایسی کارروائی ہوئی جس کے باعث انہیں آریہ سماج کے کنسٹیبلوں  
 کا پروانہ نہ ملے ہوئے بلکہ کے روید جاننا ہی ضروری تھا۔ لیکن لالہ رام جی بھولے ہیں  
 انہوں نے تو آریہ پرتی ندھی سبھاکے اجلاس میں ہی ارادہ کر لیا تھا کہ وہ اس معاملہ کو ضرور  
 آریہ سماج کے دائرہ سے باہر لے جائیں گے چنانچہ انکی زیرک بحث چھیٹیوں کی اشاعت کے آغاز سے  
 پہلے ہی انکے صادق دوست لالہ کرچند امرتسری نے اخبار ”ہنگامی“ مطبوعہ لاہور میں  
 لالہ رام صاحب کے بارے میں مضمون کا خلاصہ (مذکورہ) کے جکا ذکر ان چھٹیوں میں کیا  
 انہوں نے مناسب نہ سمجھا یا دیکھا تھا۔

کیا اب بھی لالہ رام جی یہ کہہ سکتے ہیں کہ اخباری بحث میں اس معاملہ کو مجبوراً لائے

### عدالت میں لکھنا چاہتے تھے

ادھر کے واقعات سے یہ امر صاف ہوتا ہے کہ لالہ رام جی نے بھپڑاوات لگا کر آریہ  
 سماج کے بچپان کی سب سے اعلیٰ سطح کے روید نہ صرف خود لاوک کوک بحث کی بلکہ انکے  
 ساتھ آئے دوستوں نے بھی بلا قید و قوت تقریریں کیں۔ جنہا کے بعد آریہ سماج کی آخری  
 اپیل کورٹ نے لکھی کہ خلاف فیصلہ دیدیا تو انکے کو وہی لستے کھلے تھے یا تو وہ سبھا  
 کے فیصلہ کو سنا انھوں پر ہلکا آریہ سماج کی سیوا کے لئے تیار ہوتے اور اس طرح آریہ پرشوں  
 کے عزیز بنکر اپنی کثرت سے بناتے و کرتے انکو آریہ سماج اور آریہ پرتی ندھی سبھا پر اعتبار نہیں  
 رہا تھا تو جب قول خود جب انکا قانونی حق تھا کہ وہ سارے حساب کی پرتال کر سکیں تو انکا  
 یہ بھی فرض تھا کہ وہ اسکو صرف دیکھی تک ہی محدود نہ رکھتے بلکہ بذریعہ عدالت کے اپنے دعوے  
 کو پابند ثبوت تک پہنچاتے ورنہ میرے اس پرائے دستور العمل کو جانتے ہوئے کہ میں سخت



سے سمیت ذاتی حلوں کے لئے بھی جو آریہ سماج کا کام کرنے پر ہے مجھ پر کئے گئے کبھی عدالت سرکاری کا روزہ دیکھنا پسند نہیں کرتا ہوں۔ مجھے راہبری عدالت کر نیچے جو معنی ہیں وہ ہر انسان پسند آدمی سمجھ سکتا ہے اس ضمن میں لالہ رام صاحب جو کچھ کہتے ہیں۔ انکو بصیغہ اعتراض درج کر کے بصیغہ جواب اسکی اصلیت ظاہر کر دوں گا۔  
 اعتراض۔ انجمن متبہ ہاتھانجی نے اس بات پر کہ راقم نے گردکل کانگریسی کے حساب کی سمیات روزنامہ وغیرہ دیکھنے کے لئے سرکاری سمجھا کو لکھا۔ اپنا استغنا اخبار میں شائع کیا ہے اور بات کو اس لئے ظہور پر ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے۔ اصلیت یہ ہے کہ راقم نے تاریخ ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء سرکاری سمجھا کو لکھا تھا کہ گردکل کانگریسی کے حساب کی کتابیں بابت ۱۹۰۲ء ۱۹۰۳ء ۱۹۰۴ء ۱۹۰۵ء کے راقم کو دکھائی جائیں کیونکہ راقم نے لقرن بھیا کا الزام سمجھا کے ردیر لالہ منشی رام جی پر لگایا ہے وغیرہ وغیرہ۔ مگر اسکا کچھ جواب نہ آیا۔

**جواب۔** میں لالہ رام کی ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء والی جھٹی کا لفظی ترجمہ اوپر درج کر چکا ہوں اور اس پر جو کارروائی ہو چکی ہے اسکی بھی بھنبہ نقل درج کر چکا ہوں۔ لالہ رام صاحب نے اس تحریر میں سائے خط کا بھانڈا ظاہر نہیں کیا۔ ایک الزام اس جھٹی کے ذریعے انہوں نے لگایا تھا کہ میرے کہیے اڈھٹا تا یہ کام کرنے کے زمانہ میں پنڈت بھگت رام پر الزام غبن کا کسی لچھند اس کی طرف سے لگایا گیا تھا اور کہ میں نے اسے چھپایا تھا۔ اسکے بارے میں صحت معلوم ہو کہ ایسی کوئی شہادت سمجھا کے دفتر میں نہیں پہنچی۔ پنڈت بھگت رام گردکل سے ۱۹۰۴ء کے آغاز میں چلے گئے اسوقت سمجھا کے پروانے لٹھا کر دت صاحب تھے اور انکے بیشتر پنڈت رام ہی رہتے تھے۔ دونوں صاحبان سمجھا کے اجلاس میں شامل تھے۔ جبکہ میں نے لالہ رام کو بار بار ثبوت پیش کرنے کے لئے اعلان دیا تھا۔ لالہ رام جی تو باوجود چارھٹوں تک متواتر قریب کے لئے وقت میں سے کچھ نہ کہ سکے۔ لیکن اگر کوئی شکایت آتی تو ان دونوں پروانہ صاحبیوں میں سے کسی ایک کے پاس آتی انہوں نے بھی ایسی شکایت کے ہو چنے سے کوئی غرض ظاہر کی پس لالہ رام کا سمجھا میں لگایا ہوا ایک الزام تو بالکل بے بنیاد ثابت ہوتا ہے باقی یہ امر کہ لالہ صاحب کی جھٹی مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء کا کوئی جواب نہ دیا گیا۔



یہ غلط ہے جواب نہ صرف اسی چٹھی کے بعد مل میں لگا دیا گیا بلکہ ساری سبھا کے نو ممبروں پر ہنگامہ لگایا گیا تھا۔

**اعتراف**۔ اسے یکم جون ۱۹۰۵ء کو پھر راقم نے سکریٹری سے پوچھا کہ یہ گنا میں کس تک دکھائی جائیں گی اور لکھا کہ اگر لالہ منشی رام جی سے حکم لینا ہو تو لے لیجئے۔ میں وہ ہفتہ اور انتظار کر دنگا۔ اس میعاد کے گزر جانے پر قانونی اور ادعا حاصل کرینی کی کوشش کی جاوے گی۔ لالہ منشی رام جی نے اب بجائے اسکے کہ میری مذکورہ تصدیق پر حساب کی کتاب میں دکھلائے یا کچھ اور جواب دیتے اخبار میں یہ لکھ دیا ہے کہ میں استعفا دیتا ہوں یہ استعفا تو کوئی نئی بات نہیں ہے۔ کیونکہ جب کوئی نکتہ چینی اپنہ جوتی رہی ہے تو وہ استعفا ہی پیش کرتے ہے میں مگر حساب کے دکھلانے میں انہیں کیا شش و پنج ہے۔

”آزاد کہ حساب پاک امت از محاسبہ چہ پاک!“

سبھا کے وہ ممبرینے ذکر کیا تھا کہ لاقرف بجا کی بعض تازہ شکایتیں میرے پاس پہنچی ہیں جو کہ پرانی نہیں بلکہ نئی ہیں چنانچہ انہیں سے ایک رقم نقد ادائیگی کی بابت خود لالہ منشی رام کا اقبال ہے اسلئے میں گرد گل کا بخڑی کے حساب کی کتابوں کو دیکھنا چاہتا ہوں۔

**جواب**۔ اب کیا یہ لکھنا بالکل غلط ہے کہ میں نے سبھا کے روبرو اقبال کیا کہ میں نے لالہ منشی رام کا لاقرف بجا کیا ہے آپ نے ہلک کو صریح دہرہ کہہ دیا ہے۔ اہل حال یہ ہے کہ جب میں گرد گل کی سیوا کے لئے ۱۹۰۲ء کے شروع میں مقام کانگرہ میں پہنچا تو وہاں میں نے اپنے تہذیب شدہ حالات میں بعض روزانہ اور ہفتہ وار انگریزی اخباروں اور ماہوار انگریزی رسالوں کی خریداری بند کر دی وہاں اخبار بابا یونیورسٹی کو جاری رکھا۔ جولائی یا اگست ۱۹۰۲ء میں اسکا سال ختم ہوا اسوقت پایہ نیم آفرین سے اطلاع آئے پر میں نے جالندھر پہنچنے پر پریس کے منبر کو لکھ دیا کہ وہ آئندہ سال کی قیمت بذریعہ نئی آرڈر الیسا اور ورنہ کرے چنانچہ اسنے ایسا ہی کیا۔ جولائی یا اگست ۱۹۰۳ء میں پریس پر پریس سے اطلاع آئی کہ سال ختم ہو گیا ہے آئندہ سال کا چندہ بھی جو وقت یہ خط پہنچا۔ میرے پاس بعض گروہ کی آمدنی کا رونا چہ تھا جس میں سب آمدنی میرے قلم سے کچی جالی تھی۔ میں سیر سے مختلف اوقات میں خرچ کے لئے کتنی رقم بھگت رام کے سپرد



کرتا اور وہ سارا حساب خرچ کار کھا کرتے تھے۔ میں گروکل سے خطا پہونچنے کے وقت غیر حاضر تھا۔ اور میری ڈاک کا سارا کام پنڈت بھگت رام کرتے تھے۔ انہوں نے اس چند پرچہ میں ہر لکھ ہندو یعنی آرڈر کمیشن دیکر مینجریا لو نیو بریس کے نام الہ آباد روانہ کر دیا۔ یہ روپیہ بینک فنڈ میں سے دیا گیا۔ کیونکہ پستکالے کے لئے جلد کتب اور اخبارات کے منگوانے کے لئے۔ آریہ پرانی مذہبی سجالے ہی فنڈ مخصوص کر دیا ہے اور اسکا پچٹ سالانہ سے کوئی واسطہ نہیں ہے اگر خرچ ان مدت میں سے کسی میں درج ہو تو جس کے (دکاندار) مایہزار گروکل کو جلتے ہیں۔ تو میری نظر سے گذرنا لیکن چونکہ بھگت فنڈ کا کوئی بل سجالا نہیں جاتا اسلئے مجھے اسکا علم نہ ہوا۔ شاید اس واقع کے تین ماہ بعد جب میں نے بھگت فنڈ کا حال سنکر کی تو یہ رقم میری نظر سے گذری میں نے پنڈت بھگت رام سے پوچھا کہ یہ رقم کیونکر یہاں درج ہوئی ہے یہ خرچ تو مطیع سے ہونا چاہئے تھا اس وقت میرا مطیع ہمدان میں آچکا تھا، پنڈت بھگت رام نے جواب دیا کہ جب آپ اپنا سارا پستکالہ تک گروکل کے ارہن کر چکے ہیں اور آئندہ بھی جو کتاب خود خرید کرتے ہیں وہ بھی پستکالے کے ہی ارہن کر دیتے ہیں تو میں کیونکر سمجھ سکتا تھا کہ یہ اخبار آپ اپنے خرچ کا منگواتے ہیں۔ میں نے پنڈت بھگت رام کو کہا کہ میرے حساب کے جمع روپیوں میں سے یہ خرچ ڈاکٹر بھگت فنڈ میں جمع کر دو دراصل ہے کہ میں اپنے خرچ کے روپے بھی گروکل میں حساب کھول کر جمع کر چیرا کرتا ہوں۔ مطیع اورادھیاک بھی امانت رکھتے ہیں پنڈت بھگت رام کچھ ایسے الفاظ کہتے ہیں کہ میں نے جب تک اس طلب حرب ذیل تھا:-

”آپ اس اخبار میں سے خبریں بھی تو لڑکوں کو بتا رہے ہیں تاکہ خیالی کی بھی کوئی حد ہے۔“  
 واضح ہو کہ میں ان دنوں بڑی جماعت کے لڑکوں کو اتھاس بھی پڑھاتا تھا اور انکو ہندو تازہ حالات دینا کے پولیٹیکل۔ سوشل اور مذہبی پتھرکوں کی بابت معہ اپنے خیالات مناسب طور پر بتا کر لاتا تھا۔ میں اسکو نہ صرف بجا سمجھتا ہوں اور نہ ہی مناسب خرچ۔ صرف بات یہ ہے کہ اگر یا یونیورسٹی کے مینجریا کی اطلاع وہی کا خط پہونچے میرے پاس آتا تو میں



میں اپنی جیسے بھیجتا کہ گرد گل فند سے۔ یہ ہے جو سینے سمجھا میں ظاہر کیا تھا۔  
اس صاف واقع کو میرا صرف بیجا کی نسبت اقبال ظاہر کرنا کہانتک مناسب تھا اسکا فیصلہ  
میں ناظرین پر ہی چھوڑتا ہوں۔

یہ لکھ ہے ایک غلط بیانی کا جواب۔ باقی رہا یہ امر کہ لالہ رام جی کے یکم جون ۱۹۰۶ء  
کے خط کی محرک وجہ صرف ۲۲ مئی ۱۹۰۶ء والے خط کا سلسلہ تھا یا کچھ اور اسکا جواب  
منصف مزاج اصحاب پہلے بھی دے چکے ہیں۔ لالہ رام چاہتے تھے کہ میں سمجھا کے  
پردہ لاندہ سے علیحدہ کر دیا جاؤنگا۔ میں بھی خود کچھ بیڑوں سے بچنے کے لئے اور لالہ رام  
اور انکے دوستوں کے ہرے فشانہ کیسے کے لئے علیحدہ ہونے کے لئے ظاہر تھا  
لیکن پنجاب کے آریہ سماجوں کی عجوبی رائے اسکے برخلاف تھی۔ میں نے اسی جلسہ میں  
اپنے آتما کی آواز کے برخلاف ان اصحاب کی اصلی غرض معلوم کرنے پر کوشش کی تھی  
کہ میں سمجھا کے پردہ لاندہ سے علیحدہ کر دیا جاؤں لیکن عام رائے کو لے کر علیحدہ اور صفائی  
سے دور عمل سے لالہ رام اور انکے ہمراہیوں نے پھر اپنے برخلاف کر لیا تھا اور میں اپنی  
علیحدگی کی کوشش میں کامیاب نہ ہو سکا۔ پس یکم جون کا خط اسلئے لکھا گیا کہ لالہ رام جی  
اپنے آتما مقصد یعنی مجھے پردہ لاندہ سے علیحدہ کر نہیں کا سیاب نہ ہو سکے۔ باقی رہا یہ امر کہ  
حساب دکھانے میں کیسے حکما پس و پیش کیا گیا۔ اسکا حال اہل خط و کتابت سے ظاہر ہو چکا  
اعتراف۔ اب حساب کی کتابیں دکھانے میں انکا نال کرنا دو باتوں سے خالی

نہیں ہے۔ بات تو قدر لطف بجا ہوا ہے۔ با حساب اس قسم کا ناقص اور بھروسہ ہے  
کہ اس سے حساب اسکے نگران کی کسی از حد غفلت کا ثبوت ملتا ہے ورنہ کیا  
وجہ نہیں کہ انٹرنگ سمجھا کے ایک ممبر کی درخواست کو راقم انٹرنگ سمجھا کا ممبر  
اسطرح مٹا دیا جائے اور بڑے سادہ سماجیوں کے جوش کو یہ کہہ کر بڑھا دیا جائے  
کہ یہ سب کچھ میری شخصیت کی وجہ سے شور مچا رہا ہے۔

جس حالت میں سمجھا کے رد پر میں نے ثابت کر دیا ہے کہ لالہ رام جی نے ہمارا  
لوہے سے زیادہ کالفر یہ کیا اور اسکی نسبت تحریر کی اس قسم کا پیش کیا کہ اسکا



جواب نہ تو لال منشی رام جی سے بن آیا اور دیکھ چھپے چپاٹوں سے۔ ساتھ  
 ہی بیہ بھی ثابت کر دیا کہ اس پر لے نصف بچا کے بعد نئے نصف بچا ہونا  
 بھی نہایت ہی اغلب ہے۔ چنانچہ ایک رقم تعدادی سے لے کر کی بات غور و  
 منشی رام جی اقبال ہیں تو سیر بہ حق غوی ثابت ہو گیا تھا کہ جو حساب کی کتابیں  
 بلا حیلہ و حجت دکھادی جائیں اس پر نیک چلے ہونا یا استغنیہ پیش کرنا غور و فکر  
 کہ دراصل معاملات کیا ہیں۔

جواب ثابت ہو چکا ہے کہ حساب کی نسبت مناسب ہونے پر ہی سمجھو گئے۔ لیکن لال  
 رام کی یہ غرض کیا تھی کہ درست ہے کہ حساب دکھانے سے انکار کیا گیا اسکا ہدف  
 محض اصلی خط و کتابت اور کارروائی سے ہی ہو سکتا ہے جسکی نقل بھنبہ جہاں درج  
 کرتا ہوں۔

لالہ رام کا خط مورخہ ۱۳ جون ۱۹۱۹ء حسب ذیل ہے۔  
 ”محترم لالہ۔ اسے روشن لالہ میر سرائے لاہور کی آریہ بھائی سہیل  
 میں کب امید کروں کہ لاگڑی گردن کی کتب حساب میرے حاض  
 کے لئے پیش کی جاویں گی جیسے کہ میں نے اپنے رجسٹر و خط مورخہ ۲۲ مئی  
 ۱۹۱۹ء میں درخواست کی تھی۔ اگر آپ نے لالہ منشی رام سے اجازت  
 لینی ہے تو میری بات کو اس کے عہدہ کی کچھ اور لکھیں کسی وقت تک پہنچے۔ جس در  
 مفہوم کہ انتظار کروں گا اگر اس عہدہ کے خاتمہ تک کتابیں پیش نہ کی گئیں  
 تو اس کے لئے عدالت سے قانون کی حق کو حرکت دینے کے لئے کارروائی  
 کی جاوے گی۔ میری درخواست ہے کہ مجھے ۱۳ جون ۱۹۱۹ء منشی رام سے  
 کارروائی کی نقل بھی دیا جائے۔ میں نقول کے اعتراضات بھی ادا کر نیکیا  
 ہوں۔ درمیان خط و نام میرا انگریز سہیل آریہ بھائی سہیل بھائی  
 میر رجسٹر و خط ۱۳ جون ۱۹۱۹ء کو لاہور میں تھا اور ۱۳ جون ۱۹۱۹ء کو اب منشی رام  
 نے حسب ذیل نوٹ لکھے۔ منشی رام جی کے روبرو پیش کیا۔



”آفس! آفس! اس خط کو سدا سکے لالہ رام کے ایجنٹ خط  
 کے جو اسی مضمون پر ہے (مذکور خط مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء سے ہے)  
 جس میں انہوں نے گردش کی کتب سائبہ لکھنے کی اجازت مانگی ہے  
 منتری جس کے روبرو پیش کرو۔ کیا لالہ جیو رام کو نقل لالہ رام کی اجازت  
 گئی ہے۔ اس فائل میں لالہ جیو رام کا خط بھی شامل کر دے۔ منتری  
 براہ مہربانی جواب لکھوا دیں۔“

آفس نے لالہ جیو رام کو نقل سے جاننے کی نسبت لکھ دیا کہ جو مذکور منتری  
 کے پاس تھا اسے درج ہوئی۔ اب دیدنی جاوے گی اور منتری جس کے لکھا۔  
 ”پروڈن کے پاس احکام کے لئے مہلے ۵ جون ۱۹۰۵ء“

میں پہلے ہی لکھ چکا ہوں کہ لالہ رام کا ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء والا خط سبھا میں مد سیری  
 کیفیت کے پرکھنا گیا تھا۔ جس سے لکھنا اس کی شکایت کا اور دیگر وہ بیات دیکھنا  
 چاہتے تھے۔ اسکی شکایت کی ناراضی یا۔ راسی تو درکنار اسکا دعو بھی ثابت نہیں ہوتا تھا  
 اور سبھا کے جنرل اجلاس نے اپنے عمل سے انکا جواب دیدیا تھا تو سوائے اسکے کہ اسکو  
 انٹرنگ سبھا میں پیش ہونے کے لئے بھیجا میسج لے کوئی اور چارہ نہ تھا۔ پس سننے  
 حسب ذیل کیفیت لکھ کر فائل کو واپس کر دیا۔

”سکرٹری۔ اس معاملے کو انٹرنگ سبھا کے روبرو رکھو۔ منشی رام ۶/۶  
 مکرمہ۔ کارروائی کی نقل متبہ دہم پر چارک میں شائع ہو چکی ہے۔ اگر لالہ رام  
 چاہتے ہیں تو انکو بھی ایک نقل دیدو۔ کانگریسی گردش کی پستکوں کے ملاحظہ  
 کی نسبت سوال انٹرنگ سبھا میں پیش کرو اور ایک منیبہ نوٹس بھیج دو۔  
 اگر انٹرنگ سبھا مجھے مشورہ دینے کی اجازت دے تو میں کہوں گا کہ کسی  
 انسٹیٹیوشن کے باقاعدہ کام کو ایک ممبر کے دہم کی دلاری کے لئے بند  
 نہیں کیا جاسکتا۔ اگر لالہ رام گردش کے حسابات دیکھنا چاہتے ہیں  
 انہیں گردش جانا چاہئے اور روزنامہ دور کرو وغیرہ کو پابندی انہیں گردش دیکھنا چاہئے



جو کہ کل میں رائج ہیں اس قسم کی تہمت تراشیوں کا خاتمہ کرنا چاہتا ہوں اور آپ کے نام ایک خط بھیج رہا ہوں کہ سنیہ دہرم پر چارک کی اگلی اشاعت میں شائع ہوگا۔ منشی رام ۶؎

اسپر مٹری جی نے ۸ جون ۱۹۰۵ء کو لکھا۔

وقت نہیں ہے۔ یہ معاملہ دوسری تاریخ کی انٹرنگ سبھا کے دویرہ پیش ہو سکتا ہے لیکن اسکو سبھا کے روبرو بغیر نوٹس کے ہی رکھ دو روشن لال ۷؎

واضح ہے کہ انٹرنگ سبھا کا اجلاس ۱۱ جون کے لئے مقرر تھا لیکن چونکہ میں نے اپنا استعفا اخبار میں چھاپ دیا تھا اور انٹرنگ سبھا کے جلسہ میں شمولیت سے بھی انکار کر دیا تھا اسلئے ارے روشن لال صاحب نے اس تاریخ کے جلسہ کو منسوخ کر دیا اور نچے لکھا کہ انہوں نے خود استعفا دیدیا ہے اسلئے میں بطور یہاں نامنتظوری استعفا کام کرنے سے چشمہ کہ وہ خود منتری پر کا کام کر نیکو تیار ہیں۔ اسوقت ہرمہ چلادی دہرم پال جی سخت بیمار رہ چکے تھے اور میں انکو ایک دم کیلے چھوڑ نہیں سکتا تھا۔ چنانچہ ۹ جون ۱۹۰۵ء کے پرچہ چارک میں حسب ذیل خبر بھی درج تھی۔

### ”ہرمہ چاری دھر پال جی

کی طبیعت برابر رو بصحت تھی۔ اور باعدہ غذا وغیرہ کا انتظام کیا گیا تھا۔ لیکن دھتا سہر جون کی رات سے دست شروع ہو گئے جنکا علاج فوراً کیا گیا۔ ۴ جون کو زیادہ دست آئے لیکن شام کو کم ہو گئے۔ اس دن ٹیبلٹس چار گھنٹوں کے لئے اوسط سے بڑھ گیا تھا۔ ۵ جون کو کم دست آئے اور ۶ جون کو دستوں سے آرام ہو گیا اس طرح طاققت میں کچھ کمی واقع ہو گئی ہے لیکن علاج ٹھیک طور پر ہو رہا ہے اسلئے کہ اب دن بدن صحت ہوتی جاوے گی۔ (منشی رام) ۸؎

اسکے سوائے ہرمہ چاری دھر پال جی کی دیرینہ ہمینہ سے زیادہ لگاتار بیماری میں۔ تیمار داری کے باعث میں خود کمزور ہو گیا تھا اور جب کسی کمزوری کی حالت میں ہرمہ چاری دھرم کو مذہب حالت میں چھوڑ کر لاہور رام کے الزاموں کے جواب کے لئے جو ۲۶ مئی ۱۹۰۶ء کو آٹھ بجے صبح سے رات کے ایک بجے تک بیٹھا اور شانتی کے ساتھ بارہ گھنٹوں تک نہ صرف



سخت کلامیوں کو ہی برداشت کرنا۔ بلکہ ایسی گالیوں کی بوجھاؤ کا شکار ہونا پڑا جسکی کسی مہذب  
سوسائٹی میں انگیر نہیں ملتی۔ تب سمجھ میں آسکتا ہے کہ میں جالندہر سے اسوقت بل نہیں سکتا  
تھا۔ سینہ بہہ غدر پیش کر دیا اور لکھنؤ کا انٹرنگ سبھا کا اجلاس جالندہر میں بلایا جائے۔ جو ۲  
جولائی ۱۹۵۶ء کے لئے بلایا گیا۔ اس جلسہ کے نوٹس پہنچنے پر لالہ رام نے حسب ذیل نوٹس  
منتشری جی کو دیا

”بگرافوالہ ۲۷ جون ۱۹۵۶ء۔ بام لالہ ریشٹن لال بی۔ لے۔ بیر سٹرائٹ لا

سکرٹری آریہ پریتی ندی سبھا پنجاب

پیارے بھائی انٹرنگ سبھا کا ایک اجلاس اجون کے لئے بلایا گیا تھا۔ تاہم کے  
ایک دن پیشتر آپ نے بغیر اختیار کے اسے سنوخ کر دیا۔ لالہ منشی رام ایک مرتبہ پھر مطابق  
اپنے ہی اعلان کے پروان نہیں رہے تھے اور کہنے ان دایس پرنڈنٹوں سے  
بھی صلاح نہ لی جو جائے موقع (لاہور) موجود تھے۔ اسلئے آپ کا عمل نادب  
اور خلاف قانون ہے۔ اب میں انٹرنگ سبھا کے ایک جلسہ کا نوٹس پایا ہے جو  
۲ جولائی کے لئے جالندہر بلایا گیا ہے۔ لالہ منشی رام کو چونکہ جالندہر انٹرنگ سبھا ہلا  
کیلئے تمہیں حکم دے گا کہ وہ اختیار نہ تھا اور تمہیں لاہور میں سینئر دایس پرنڈنٹ  
(اس ٹیبلٹ) میری آخری داستان میں اکثر مرتبہ زیر بحث آویں گا  
سے کوئی بدانت نہیں ملی تھی اسلئے تمہارا جالندہر جلسہ ہلانا صاف طور پر برخلاف  
ضابطہ اور نہایت ہی بے قاعدہ ہے۔ تمہارا مطالب بلاشبہ ان مشہور روبرو کی حاضری  
کو روکنے کا ہے جو اس قدرنگ نوٹس پر جالندہر نہیں جاسکتے۔

نوٹ۔ واضح ہے کہ لالہ رام گوہرل سبھا کے جلسہ میں شریک ہر سکتے تھے  
لیکن ۱۷ فروری ۱۹۵۶ء کے بعد جو انٹرنگ سبھا پر ملی تھی، وہیں صاف لکھنے  
کہ وہ ساری انٹرنگ سبھا ناچار نہ ہے۔ اور اسلئے وہ انہیں آئندہ شریک نہ ہونے کو  
اپنے ہی خیال کے مطابق انٹرنگ سبھا میں لے کر آکر لکھا گیا کہ انہیں بھی نہ ہوسکتا  
تھا انہیں سے ملے ہوئے ایک بغیر ایک ہفتہ پیشتر درخواست بھیجے رخصت کار سنبھل



کر سکتا۔ (نوٹ اگر آپ جالندہر گئے رخصت نہیں حاصل کر سکتے تھے تو لاہور بھی  
آجکے علاقہ میں نہ تھا کہ ٹرائی لیکچر دل پہنچ جاتے۔ پتہ رخصت لئے تو آپ لاہور  
میں بھی شریک جلسہ نہ ہو سکتے، اسکے سوائے افسر اعلیٰ خود اس مہینہ کی ۲۵ تاریخ  
سے رخصت ہو گیا ہوا ہے اور اسکے سوائے تمہارا مطلب ان ممبروں کی حاضری کے  
لئے آسانی پیدا کرینے ہے جو جلالی کے جلسہ میں تمہاری طے میں لالہ منشی رام  
اور اسکے سازشیوں کی جانب داری کرینگے اسلئے میں اپنی طرف سے اور ان  
ویکر ممبروں کی طرف سے جو لاہور میں نہیں اور جنکے خیالات میں نے دریافت کر لئے  
ہیں یعنی لالہ جیو ناس۔ لالہ شیو دیال ایم اے۔ ڈاکٹر مالکند اور ڈاکٹر پرمانند  
تمہارے عمل کے خلاف ہر دھڑلہ پیش کرتا ہوں اور صاف طور پر تمہیں کہتا ہوں  
کہ تمہارا اس بیقاعدہ اور نامناسب عمل کو جو بدستاج پید ہو گیا ہے اور جو اس کے  
منسوخ کرنے اور ۲ جولائی کی میٹنگ مقام جالندہر لانے سے کیا ہے اسکے  
علم ذمہ دار سمجھے جاو گے۔ مکرر براہ مہربانی سب ممبران کو بھام جالندہر بڑھ کر سنا  
دینا۔ دستخط رلام مہرا ننگ سجھائے۔ پی۔ ایس پی۔“

اس پروٹیسٹ پر جو خط و کتابت مابین منشی جی اور لالہ رلام جی ہوئی اسکے بھجنے طبع  
کرانے سے پیشتر میں لالہ شپ دیال ایم اے کا ایک خط پیش کرتا ہوں جس سے لالہ رلام  
جی کے الفاظ اور احمیتا پر بہت کچھ روشنی پڑیگی۔ یہ خط منشی آریہ برتی ندھی سجھ پنجاب  
کے نام تھا۔

”نوڈ مہمانہ ۲۴ جولائی ۱۹۵۰ء۔ پیارے بھائی۔ منشی آپنے لالہ رلام کے ٹیسٹ  
مورخہ ۲۴ جون ۱۹۵۰ء کی ایک نقل مجھے دینے میں جو تکلیف اٹھائی ہے اسکے  
لئے آپکا شکریہ ادا کرتا ہوں۔“

مجھے یہ دیکھ کر تعجب ہوا ہے کہ لالہ رلام اپنے ان لوگوں کے ساتھ جنہوں نے کہ جالندہر والی  
میٹنگ کے برخلاف پروٹیسٹ کیا تھا۔ یہ نام شامل کرنے میں بھی دریغ نہیں کیا۔ لوگوں سے  
بغیر مشورہ لئے اور یہاں تک کہ بغیر کسی اور پرانے خیالات معلوم کئے ہی انکے نام شامل کر دینے



کے اس نا واجب عمل کے برخلاف میں نوردار پر ڈیٹس پیش کرتا ہوں اصل معاملہ یہ ہے کہ میں اس کمرہ میں بیٹھا ہوا تھا جس میں کہ لالہ رلام نے اپنے بیٹے لالہ ہدیال بی اے سے پر ڈیٹس کی عبارت لکھوائی تھی۔ چونکہ لالہ ہدیال میرے دوست ہیں اسلئے میں نے محض قلم اس کاغذ کو ان سے لے لیا۔ انکی خوشخطی کو دیکھ کر میں جو نمایاں ترقی تھی اس کے لئے تعجب ظاہر کیا۔ (نوٹ لالہ ہدیال ٹرنینگ کالج میں ماسٹر شہدیاں جی کے شاگرد رہ چکے ہیں) میں لالہ ہدیال کے ساتھ بغیر لالہ رام کے ایک منٹ کی گفتگو اس بارہ میں کئے کمرہ کو چلا آیا۔ اس وقت ہمارے ناموں کے متعلق فقرہ نہیں لکھا گیا تھا اور مجھے شک ہے کہ یہ فقرہ نکھر سے لکھا گیا ہے۔ (نوٹ معلوم ہوتا ہے کہ اپنے پھر سے عبارت لکھوائے اور ان کے چلے جانے کے بعد لالہ رلام نے سارا خط پھر اپنے ہاتھ سے لکھا ہے اور اس میں یہ ناموں کی ایذا دی کر دی کیونکہ خط شرم سے آخر تک انہیں کے دستخط کا لکھا ہوا ہے) شاید سارا خط پھر سے لکھا گیا ہو جبکہ میں لاہور سے چلا گیا تھا۔ میں امید کرتا ہوں کہ جب لالہ رلام کو بہہ حال معلوم ہوگا تو وہ میرا نام چھوڑ دیں گے۔ میں سمجھتا ہوں کہ انکی اپنی شخصیت بڑی زبردست ہے اور انکو کسی دوسرے کی مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ آپکا آئیہ جالی۔ شہدیاں

اس خط کو پڑھ کر مجھے ضلع جالندھر کے ایک گائونڈ کے ساہوکار کا قصہ یاد آیا۔ ساہوکار مذکور کا لڑکا دو مکان پر بیٹھا اور ساہوکار خود اپنی اراضیات کو دیکھنے اور سامیان سے تقاضا کرنے جاتا۔ شام کو کام سے فارغ ہو کر آتا تو لڑکے سے پوچھتا کہ کون کون شخص سودا لیکھا۔ اگر ایک آوہ کا نام سنتا تو پھر پوچھتا کہ کون کون اس طرف سے گذرا۔ اسپر اگر لڑکے نے جواب دیا "لالہ جی! پہلے بھوپ سنگھ گذرا" اچھا کچھ سودا لیکھا "نہیں نہیں"۔ سو کہ ہماری دکان کے لڑکے سے کوئی گذر سکتا ہے جو بغیر سودا لے جانے کچھ تو لے ہی گیا ہوگا۔ لکھ ڈیڑھ سیر گڑ ایک سیر خشک اور آوہ سیر تیل۔

کیا اس ساہوکار کی کارروائی سے لالہ رلام جی کی کارروائی کچھ کم دلچسپ ہے۔ اب میں منتر جی کا وہ خط درج کرتا ہوں جو انہوں نے لالہ رام کے متذکرۃ الصدر پر ڈیٹس کے جواب میں لکھا۔



لاہور ۲۹ جون ۱۹۰۵ء۔ پیارے بھائی۔ خستہ۔

چونکہ لالہ منشی رام کا استعفا تاریخ جلسہ کے دو روز پہلے آیا تھا اور اطلاع دینے کیلئے کافی وقت نہ تھا میں نے اپنے اعتبار سے جلسہ کی ملتوی کر دیا اور لالہ منشی رام کو کہہ دیا کہ جب تک انکا استعفا منظور نہ ہو جائے انکو پردہان کا کام کرنا چاہیے اور میں باوجود اپنے استعفا کے سرکاری کام کر دینگا۔ انہوں نے اپنے اختیارات کو استعمال کر کے جلسہ ملتوی نہیں ہوا یا ہے۔ چونکہ لالہ رام کشن جی کی طبیعت نامناسب ہے اور نیرازی اور دہاشے، و ہرمپال کی صحت خراب ہونے کے باعث وہ خود لاہور نہیں آسکتے تھے۔ موٹو لگانے کے باعث گجرات لالہ کی طرف سے یہہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ اور پانی پھٹ کے بائے میں صرف ہی عرض ہے کہ پرانی مذہبی سبھا کا کوئی ایسا رزلوشن موجود نہیں ہے جسکی وجہ سے میں اسکا وجود سمجھوں۔ اس شگ نہیں کہ جن لوگوں کو وقت کا ہرج کر کے اور صرف کر کے جالندہر جانا پڑے گا۔ دے ناراض ہونگے لیکن وزیر آباد اور کانگڑی میں ہر پھٹ لیسٹ نے جلسے ہائے تھے تب انکے حکم کی جہتہ تعمیل ہوئی تھی۔ (لوفت یہہ جلسے راکھٹا کر دت جی نے بحیثیت پردہان ہائے تھے۔ وزیر آباد میں پندرہ سے زیادہ اصحاب شامل ہوئے تھے) جبکہ پریسیڈنٹ کا استعفا ابھی منظور نہیں ہوا تو ابھی یہہ ہدایت کہ میں وائس رجمنٹ سے مشورہ لیتا نا جائز اور غیر ضروری ہے۔ میرا عمل بموجب اپنے اختیارات اور پورا ہے۔ ستور کے جلسہ ملتوی کرنے کا جائز اور ٹھیک تھا۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ پانچ دن دنوں کی بچھی لیکر یہی جلسہ میں شامل ہونگے۔ حالانکہ ٹیکہ صرف ایک دن ہی اور وہ بھی ایٹوار۔ اگر ممبران چاہیں تو پردہان سے اپنا سفر خرچ مانگ سکتے ہیں

اسکے بعد ۲ جولائی کا جلسہ انترنگ سبھا کا جالندہر میں ہوا۔ میرا استعفا منظور ہوا اور میری جگہ لالہ رام کشن جی کیل جالندہر پردہان مقرر ہوئے لالہ رام کی درخواست پر انترنگ سبھا نے صرف مل رزلوشن پاس کیا جسکی نقل لالہ خوشی رام جی راسوخت کے کچھ



ادھٹا ناگر دکل کی سیوا میں بھیجی گئی۔ ریزولوشن کی نقل مع نقل جوالی کارڈ  
مکٹھ ادھٹا ناگر دکل نیچے درج کرتا ہوں۔

نقل خط منتری سبھا۔

تاریخ ۲ جولائی ۱۹۰۵ء کے انٹرنل سبھا کے ریزولوشن کی نقل ابھی

اطلاع کیلئے بھیجتا ہوں۔ ریزولوشن لالہ رلام جی کے خطوط  
معرضہ ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء و یکم جون ۱۹۰۵ء پڑھ گئے اتفاق رائے سے  
تجویز ہوا کہ جب وہ چاہیں مکٹھ ادھٹا ناگر دکل کو پیشتر کافی اطلاع دیکر  
کاغذات گرو دکل جا کر دیکھ لیوں

باقی خط سے اس معاملہ کا کوئی تعلق نہیں ہے اسلئے درج نہیں ہوا۔

اسکے جواب میں گرو دکل کے مکٹھ ادھٹا ناگر دکل نے حرب ذیل جواب دیا:-

میں نویدین ہے کہ لالہ رلام جی جب چاہیں غرضی سے پیشتر اطلاع

دیکر اور گرو دکل میں اگر سب کاغذات دیکھ لیوں سکریٹری اطلاع آہ نکھ ابھی

سے دیدیں کہ یہی کہانہ وغیرہ دفتر میں ہی دیکھیں تاکہ سے سے پرہیز ہیں

ضرورت پڑے تو دیکھ سکیں۔ کیونکہ یہی کہانہ تو نہیں عموماً روز ہی ضرورت پڑ

کرتی ہے۔ اگر وہ دفتر کے باہر کسی جگہ پر دیکھنا چاہیں گے تو دفتر کا کام بند

کرنا پڑیگا۔ مستحفظ غرضی رام

اس لمبی خط و کتابت اور ریزولوشن سبھا کے پڑھنے سے ظاہر ہو جائیگا کہ لالہ رلام جی

یہ لکھنے میں کہاں تک راستی پر ہیں کہ حساب کتاب لئے چھپایا گیا۔

اب میں اپنا استعفا بحسنہ معہ تمہید و خاتمہ کے اخبار ستیہ دھرم پر چاکر مطبوعہ ۲۹۔

جیشہ ۱۹۶۲ء بمقامی مطابق ۹ جون ۱۹۰۶ء سے نقل کرتا ہوں۔

## طلوع ضروری

ذیل کا خط جو مینے شری مان لائے رکشن لال جی غرضی آہ برقی سبھا پنجاب کے نام



بھیجا ہے کسی تفسیر کا محتاج نہیں ہے۔ ۲۸ و ۲۹ مئی ۱۹۰۵ء کے جلسہ کے بعد ابھی پورے  
تین دن ہی گزرے تھے کہ لالہ رلام نے پھر سبھا کے منتری جی کو خط لکھا جس میں گرد کل  
کے روزنامہ صواب وغیرہ دیکھنے کے لئے مانگتے ہوئے اپنے حکم کی عدم تعمیل میں عدالت  
تک پہنچنے کی جھکی دی۔ انکا خط تو مجسٹریٹ سبھا میں پیش کرنے کے لئے میں نے بھیج دیا  
اور ذیل کا خط منتری کے نام علیحدہ لکھ دیا۔

### نقل خط

جانبہ شہر  
۱۔ جون ۱۹۰۵ء { یہ درلے روشن لال جی بی منتری آریہ پرتی ندھی سبھا پنجا  
ہنسے۔ اپنے جوالہ رلام کا خط واسطے ملاحظہ ہی جات گرد کل معہ دیکھی چارہ  
جولی عدالت میں سے پاس بھیجا ہے اُسے واپس بھیج چکا ہوں۔ میں دنوس کرتا ہوں  
کہ عرض ایک میری شخصیت کے باعث سبھا میں آئے دن فساد کی لوگ فساد اکر  
آریہ سماج کا مضحکہ اڑاتے اور اسے بدنام کرانے کے باعث ہو رہے ہیں۔ گو  
گذشتہ اجلاس میں سبھا نے مجھے سبکدوش کرنے سے انکار کر کے پھر اپنے  
دشواس کا ثبوت دیا تھا۔ لیکن باوجود سبھا کی اس قدر والی اور حکم کے میں  
معزز سبھا کو روزانہ وقتوں سے بچانے کے لئے اپنا ہردان پر سے خود بخود  
علیحدہ ہو ناضروری سمجھتا ہوں اور اسے ٹھاکر دت اور لالہ رلام وغیرہ کو  
اطلا عدا بتا ہوں اگر انکو کبھی آریہ سماج کے آرگنیزیشن سے پریم تھا۔ تو اب  
آریہ ہرتی ندھی سبھا پنجا ب کے کاموں میں لگھن ڈالنے سے باز آجادیں۔  
اور چون کہ کئی حملوں کا نشانہ اکیلا میں ہوں اور میری گزشتہ سولہ سالہ پریٹ  
اور پبلک تجربوں سے وہ جلفنہ ہیں کہ میں ان الزاموں کے لئے جو ہرم  
کاریہ کرتے ہوئے مجھ پر لگائے جادیں عدالت سے چارہ جولی اپنے اصل  
کے خلاف سمجھتا ہوں۔ اس لئے اخباری غیروہ وار حملوں سے باز اگر ایک مرتبہ



اپنے لگائے ہوئے الزاموں کا فیصلہ کرالھویں۔ اور جن جن اصحاب کی نسبت ۔  
 دستاویز سند رکھے۔ پنڈت دولت رام۔ منشی طوطا رام۔ پنڈت رام بھٹ۔ سوامی  
 درشنا منڈ۔ سوامی نینا منڈ وغیرہ) دے ظاہر کرتے ہیں کہ میں نے ان لوگوں کے  
 برخلاف جموں کے الزام وغیرہ لگائے ہیں ان اصحاب کو پریشان کر کے لئے دعوے  
 ازالہ حیثیت عرفی کا مجھے وارنٹر اکویوس میں ہر ایک ایسے دعوے کا جواب دینے  
 کے لئے ہر وقت تیار ہوں۔ منتری جی امیر بہ آخری پتر اس دعوے میں ہے  
 میں انٹرننگ سبھا کے اجلاس مورخہ ۱۱ جون ۱۹۰۵ء میں اپنا حاضر ہونا سب  
 سمجھتا ہوں۔ اور اسلئے یہ خط اخبار میں شائع کر دیتا ہوں تاکہ جلد ممبران انٹرنگ  
 سبھا کو اطلاع میرے پردہ بان پد سے علیحدہ ہو چکی ہو پتہ چ جائے اور دے  
 لکھتے ہو کہ اس موقع پر جیسا مناسب استقام سمجھیں کر سکیں۔

آپ کا منشی رام

اس خط کو پیکر امیر ہے کہ سب سجن میری پزیشن کو سمجھ لینگے۔ آئندہ کوئی  
 صاحب بھی آرہے ہلٹی مذہبی سبھا پنجاب کے متعلق مجھ سے خط و کتابت کی تکلیف  
 نہ کریں کیونکہ الیا کرے سے کام میں توقف اور ہرج ہوگا۔ طبیعت گذشتہ سفر  
 اور جدوجہد نے کسی قدر خراب کر دی ہے جبکی درستی کے لئے آرام مطلوب ہے  
 پس میرے مہربان مجھے احسان کریں گے۔ اگر غیر ضروری خط و کتابت سے  
 مجھے معاف رکھیں۔ رائے شاکر دت دلالہ رلام کو مصالحہ نالاش تیار کرتے  
 کی سہولت دینے کے لئے ہی میں سبھا کے پردہ بان پد سے علیحدہ ہوا ہوں  
 آتا ہے کہ اس موقع کو غنیمت سمجھ کر دونوں صاحبان جلد اپنے ہمراہیوں  
 کے بہت جلد مجھے پر نالاش وارنٹر دیں گے اور دیگر اصحاب سے بھی نالاش  
 وارنٹر دیکھئے تاکہ ایک ہی مرتبہ جلد احباب کی شکایت رفع ہو سکے۔

منشی رام



اس سے بڑھ کر میں اس معاملہ کو کیا صاف کر سکتا تھا میری اس تحریر کو پڑھ کر لالہ رام لالہ  
جی نے اپنے حضور خط لکھنے شروع کئے جنہیں سے پہلے خطا وہ ہے جس میں سے کچھ اقتباس  
میں نے اوپر پیش کیا ہے اور باقی سلسلہ اور پیش کرتا ہوں۔

لالہ رام لالہ راجی لکھتے ہیں ۱۔

۲۔ لالہ منشی رام جی لکھتے ہیں کہ راقم اپنے مقدمہ دائر کرے اور عدالت سے

الزامات کا ایک ہی دفعہ فیصلہ کرالیں۔

میں نے جو الزامات اصرار سے بجا کئے لالہ منشی رام جی پر لکھے ہیں اور ان کا جو کافی  
تحریری ثبوت سبھا میں پیش کیا ہے انکی تردید نہ تو لالہ منشی رام جی کر سکے  
ہیں اور نہ ان کا کوئی ہمارا۔ اور نہ اب کوئی تردید کر سکتا ہے۔ جواب میں لالہ منشی رام  
جی کی طرف سے بجز اور کچھ نہیں کہا جاسکا کہ یہ بات پرانی ہے۔ پس نالاش لالہ  
منشی رام جی کو کرنی چاہئے کیونکہ الزام ان پر ہے اگر یہ الزام مجھ پر ہوتے تو میں  
اپنی بریت کے لئے نالاش کرتا۔

فی الحال لالہ منشی رام جی اخباری تحریروں کو غیر ذمہ دار ٹھہراتے ہیں۔ میں پوچھتا  
ہوں کہ کیا اخباری تحریر اس وقت غیر ذمہ دار نہ تھی جس وقت کہ لالہ منشی رام جی  
نے ہر ایک چھوٹے بڑے پر حملے کئے اور لوگوں کو بے عزت کیا۔ جسے کہ لوگو  
کے عقائد کی نسبت بھی بڑی پھیلائی۔

**جواب** لالہ رام لالہ راجی اپنی تحریروں کو پھر غور سے پڑھیں میں نے ہرگز جواب نہیں دیا کہ بات  
پرانی ہے اس لئے جانے دو۔ آپ نے آریہ پرانی مذہبی سبھا کے روبرو استغاثہ دائر کیا  
وہاں سے آپ کا استغاثہ خارج ہوا۔ آپ خود سمجھتے ہیں کہ اخباری تحریروں سے کوئی  
شخص ٹھیک نتیجہ نہیں نکال سکتا۔ اس لئے تو آپ کے دوست صادق لالہ کریم چند امرتسری  
نے اچھی چھٹیوں کا مجرمہ بجا کر کے چھپوایا۔ پس میں نے برا نہیں کہا کہ آپ عدالت میں جا  
اور ثابت کیجئے۔ اور جو آپ نے میری تحریروں کا حوالہ دیا تو میں اصحاب کی نسبت آپ کا  
دعوے ہے کہ میں نے انکو بے عزت وغیرہ کیا تھا میں نے انکو کب منع کیا تھا کہ مجھ پر



نہ کر رہا۔ اور اگر آپ نے آریہ سماج کے سدھانتوں کے بروہہ کچھ لکھا ہے تو اسکے لئے مجھے کوئی نیا دعوے عدالت میں جانے کے لئے ہو سکتا تھا؟۔ اپنے سب سے بددگار بڑے ٹھاکر صاحب کو ہی پوچھئے۔ لیکن آپ کو تو قبول آپ کے دو بار بار بطور دہکی اپنی تحریروں میں آیا ہے۔ صاحبزادہ عوے حاصل ہے۔ اگر لالہ رام جی کی تحریروں کے ایک ایک جزو کو علیحدہ علیحدہ لیکر انکی پڑتال کیجاوے تو مضمون اس قدر بڑھ جائیگا کہ شاید کبھی قلم ہی نہ ہو سکے اس لئے انکی پہلی صفحہ کا لبقیہ مضمون انجکھ حرف بحرف درج کر کے اسکا مختصر جواب دیدو اور پھر اصل اعتراضوں کی طرف رجوع ہونگا

اب جبکہ الزامات آپ پر لگتے ہیں اور جواب آپ کے پاس کچھ نہیں تو لوگوں کو عدالت کا رستہ بتایا جاتا ہے۔ کیا یہی انصاف ہے؟ چونکہ لالہ منشی رام جی دیکل رہ چکے ہیں وہ اسکے جھید کو سمجھ رہے ہیں وہ بخوبی جانتے ہیں کہ ایک تو پبلک کی ہمدردی ملزم کے ساتھ بالعموم ہوتی ہے۔ خاص کر لالہ منشی رام جیسے ملزم کیساتھ۔ بمقابلہ انکر پراسی کیوٹری یعنی سپردی کرنے والے کی نسبت معاملہ اسکے متفاد ہوتا ہے۔

دوم عدالتوں میں شک کا فائدہ ملزم کو پہونچتا ہے اور بعض حالتوں میں کسی قانونی نقص کی وجہ سے ایسا شخص جو درحقیقت ملزم ہوتا ہے بری ہو جاتا ہے اور پبلک میں اس بات کی تیز یا اس بات کا خیال بہت ہی کم ہوتا ہے کہ بریت اصلی الزاموں سے ہوئی ہے یا کہ محض قانون یا ضابطہ کے کسی نقص کی وجہ سے وہ اس راز کو محسوس کرتے ہوئے پبلک کی ہمدردی ان الفاظ سے اپنی طرف کھینچنے کی کوشش کرتے ہیں کہ مجھے لقرن بجایا غبن دغیرہ کا مقصد بنایا جاوے در حالیکہ میرے ثابت کئے ہوئے چودہ ہزار سے زیادہ کے لقرن بجایا کی کوئی تردید تو ابکطرف رہی از دست اسکی حجت کو تسلیم کیا گیا ہے تو یہ فرض لالہ منشی رام جی کا ہے کہ اگر مناسب سمجھیں تو عدالت میں جا کر اپنی بریت کریں۔

۳۔ چونکہ خود لالہ منشی رام جی اور انکے دوستوں نے اس لقرن بجائے معاملہ کو اخباری دنیا میں پہونچایا ہے اور انکی نسبت بہت کچھ غلط بیانی کی ہے۔ اس لئے



میرا یہ فرض کیا ہے کہ اصل واقعات کو نیلک کے روبرو رکھ کر نیلک کو اس بات کے  
 جانچنے کا مقصد وہ ہے کہ یہ الزامات کہاں تک درست ہیں اور کہاں تک انکی تردید  
 ہوئی یا ہو سکتی ہے؟۔ میں لالہ منشی رام اور انکے دوستوں کو چیلنج کرتا ہوں  
 کہ لقرن بجا کی تائید میں جو شہادت کہ میں پیش کرتا ہوں اسکی تردید کریں۔  
 میں لقرن بجا کے الزامات پانچ مدات میں جو ذیل میں درج کیا ہیں تقسیم کرتا ہوں  
 اور ہر ایک مد کا ذکر مفصل علیحدہ علیحدہ ایک ایک پرچہ میں کیا جائیگا تاکہ  
 پڑھنے والوں کو پہلے اخباروں کے جمع کرنے اور دیکھنے کی تکلیف اور وقت  
 نہ ہے وہ پانچ مدات یہ ہیں:-

اول۔ یہ سات ہزار پانچ سو روپیہ کا لقرن بجا۔ یہ روپیہ لالہ منشی رام جی کے حوالے  
 ہوا تھا کہ اسکو سود وغیرہ پر لگائیں۔

دوم۔ ۲۳۹۹ روپیہ کا لقرن بجا۔ یہ روپیہ دسمبر ۱۸۹۸ء سے لیکر دسمبر ۱۹۰۰ء  
 تک لالہ منشی رام جی کے قبضہ میں وقتاً فوقتاً آتا رہا۔

سیوم۔ چند ایک چھوٹی چھوٹی رقمیں جو وقتاً فوقتاً لالہ منشی رام جی کے قبضہ میں  
 آتی رہیں اور انہیں انہوں نے لقرن بجا کیا۔

چہارم۔ وہ رقوم جو کہ تین سال کے اخبار تہہ در تہہ ہر چارک سے اٹھا  
 کی گئیں جنکی نسبت لالہ منشی رام جی اخبار میں منظم کر چکے تھے۔ مگر سبھا میں وہ رقوم  
 نہیں دیا گیا تھا۔

پنجم۔ چند ایک ایسی رقوم کہ کبھی بابت میرے پاس حال میں شکات لقرن  
 بجا کی پہونچی چنانچہ انہیں سے ایک رقم ملے گی جس کے لقرن بجا کا اقبال لالہ  
 منشی رام جی کی طرف سے ہو چکا ہے اس مد میں ایک ہزار روپیہ کی جو کہ لالہ منشی  
 رام جی کو فوراً ۱۹۰۰ء میں راولپنڈی سے حاصل ہوئی اس کے علاوہ ہے اس رقم  
 کی بابت لالہ منشی رام جی سے پوچھا گیا تھا کہ یہ رقم آپ نے لی یا نہیں اور اگر لی تو  
 یہ کس نام پر لی گئی ہے یا نہیں؟ مگر جواب یہ کہ نہ ملے گا۔



۱۶۔ جون کے ”تہکاری“ میں لالہ رلارام جی کی جیٹھی بھٹی۔ اس جیٹھی کے خاتمہ پر لالہ رلارام نے مجھ پر صرف بجا کے الزام پانچ مدتوں میں لگائے ہیں اور میں سے پانچویں الزام کا اول حصہ تو ملے۔ قیمت اخبار پاپونیر کے متعلق ہے حکم اہل حال میں سیدھے الفاظ میں بیان کر چکا ہوں یہی بیان بھاکے رد پر دینے کیا تھا جو بجا کر لالہ رلارام کے صادق دوست نے تہکاری میں بیان کر دیا تاہم اس سے بھی صاف پتہ لکھا ہے کہ لالہ رلارام اور انکے دوست اس الزام کے لگا نیسے خود شرمندہ تھے بلکہ اگر کوئی پوچھتا تھا تو منہی میں لانے کی کوشش کرتے تھے۔ اس الزام کے دوسرے حصہ میں لالہ کرپارام سامنی پر دہان آری سماج راولپنڈی کی طرف سے مجھے ایک ہزار روپیہ گرد کل کیسے وصول ہونے اور اسکے سبھ کے دفتر میں جمع ہونگی بابت ہے۔ اس کا جواب میں نے عدالت الے معاملہ کے جواب کے ۲۳ جون کے پرچارک میں چھاپ دیا تھا جسے مجھ نے دیکھ کر لینے ہی پیشتر میں لالہ رلارام کا ایک اجتماع ضدین دکھاتا ہوں۔ اس جگہ تو قانونی تقاضا وغیرہ کے باعث مقدمہ خارج ہونیکا بہانہ کر کے لانے میں لیکن انہیں جیٹھیوں کے مجموعہ کے خاتمہ پر دوسری رقم ۲۳۹۹ پر بحث کرتے ہوئے اسکو غبن ظاہر کر کے اور پرامیٹری نوٹ لکھ جانے کے بعد اسے صرف بجا کی تعریف میں لاکر تخریر فرماتے ہیں ”ایسی صورت میں قانون والوں کی رائے ہے کہ سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے پرامیٹری نوٹ لیا پر فی مذہبی بھاکہ پر ایک ممبر جو آجنگ اس روپیہ کی تفصیل سے بے خبر لالہ منشی ایم کے اوپر فوجداری مقدمہ غبن یا تصرف بجا کے دائرہ کرینکا حق رکھتا ہے“ جب ایسی حالت ہے تو آپکے دلی دوست اور رشتہ دار جناب رائے ٹھاکر دت سے بڑھکر اس دعوے کیلئے اور کون موزون تھا اور اگر وہ اندر دلے کے سبھانے سے رکتے دکھالی دیتے تو جن لالہ چھو رام صاحب ٹھیکہ دار رئیس جالندہ ہرنے مجھے بے عزت اور برباد کرانے کی خاطر اقبالی طور پر تین صد سے زیادہ روپیہ اخبار ”تہکاری“ کے گھائے میں ڈالا اور جن لالہ کیچند امرتسری اپنے خیمائی دکھ کا بدلہ لینے کیلئے ہزار کے قریب روپیہ ”تہکاری“ کے ارپن کیا انہیں سے ایک کیوں نہ کھڑا ہو گیا اور سب سے بڑھکر تو لالہ دتی چند ایم رائے خود وکیل ہیں انہوں نے کیوں ایسے صاف



مقدمہ میں عدالت سے پہلو تہی کی اور اب کیا گیا ہے۔ اگر ان کے مزاج میں آئے تو اب بھی کوئی  
یوک ٹوٹ نہیں ہے

۲۶ جون ۱۹۰۵ء کے پرچارک کا مضمون :-

### خوب سے پڑھئے

دراستہ میں پردھان پد سے علیحدہ ہو کر امید کی تھی کہ رائے ٹھاکر دت اور لالہ  
رلارام عدالت میں جانیکا ساہس کرینگے اور بجائے غیر ذمہ دار حملوں کے  
اپنے دعویٰ کو باقاعدہ ثابت کرکے کوشش کرینگے مگر ابلودہ ٹھاکہ اگر ستمبر کے خاتمہ تک  
وہ عدالت میں نہ جادیں تو اصل حالات مع حوالجات تحریری ایک پیفلٹ کی شکل  
میں شائع کر دوں گا تاکہ حق بین اصحاب غلط فہمیوں سے بچ سکیں لیکن چونکہ  
لالہ رلارام نے عدالت میں جانے سے صاف انکار کر دیا ہے اور ایک نیا سلسلہ  
تحریر دیکھا لگا لٹا شروع کیا ہے اسلئے انکے سلسلہ کے ختم ہونے ہی انکے سخت  
ذالی حملوں سے چر اور بد تہذیب طرز تحریر کو نظر انداز کر کے محض واقعات  
کا اظہار کرنے کے لئے ایک پیفلٹ نکال دوں گا۔ جہاں تک ہو سکیگا دیگر اصحاب  
کی نسبت حالات ظاہر کرنے سے پرہیز کر دوں گا لیکن اگر انکے ظاہر کئے بغیر  
اصلیت صاف ہوتی نظر نہ آئی تو افسوس سے مجھے وہ حالات بھی لکھنے پڑیں گے  
۲۔ اس اخبار کو میں ان کو سنسکاروں سے پاک رکھنا چاہتا ہوں جو کہ  
اس وقت بعض نا عاقبت اندیش بھائی پھیلائی کی کوشش کر رہے ہیں اسی  
لئے ان کاموں میں انکا نوٹس نہیں لیا جاتا۔ پیفلٹ کی تیاری پر ان کاموں  
میں صرف اسکی تیاری کی خبر شائع کر دیا جائیگی تاکہ جو اصحاب اسے دیکھنا چاہیں  
درخواست بھیج کر منگوا سکیں :

۳۔ ایک غلط فہمی کو جو حال میں ہی پھیلائی گئی ہے دور کر دیتا ہوں :-  
لالہ رلارام نے سبھا کے ابلاس میں پہلی مرتبہ بتایا کہ ایک ہزار روپیہ اب کسی

اسپہ  
بھیجا  
جو  
لکھ



سماج سے لا اور منشی رام نے داخل نہیں کیا۔ میرے دوبارہ سہ بارہ پوچھنے پر کہا اس وقت نہیں بتا دیں گے۔ پھر آخر تقریر میں فرمایا کہ راولپنڈی سماج کا رہیہ تھا۔ مینے چونکہ آخری جواب نہیں دیا تھا اسلئے اس پر کچھ نہ کہا اور لالہ رام کی تقریر کے وقت لالہ کر بارام سامنی چلے گئے تھے ورنہ بتانا انکا فرض تھا۔ لالہ رام رام جی کا یہ الزام غلط ہے۔ راولپنڈی کے جلسے سے میں ۱۴ فروری کی رات کو جا تھا۔ لالہ کر بارام جی نے ایک ہزار روپیہ گرد کل کے لئے دیا۔ بالو کالی شرن نے شاید ۲۵۰ اسی فنڈ کے لئے مری سماج کی طرف سے دے دی۔ ۲ فروری کی صبح کو میں گرد کل میں پہونچا اسی دن دونوں رتیں گرد کل کے خزانہ میں داخل ہو گئیں اور رو کر میں انکا اندراج ہوا سکر ٹری آریہ سماج راولپنڈی اور مری کے پاس گرد کل سے رسیدیں گئیں۔ سکر ٹری صاحب موصوف اور کہہ اودھ ناتا گرد کل کا فرض ہے کہ اگر میری تحریر غلط ہے تو اسکی تردید کریں۔“

”منشی رام“

اس پر منشی آریہ سماج راولپنڈی نے حسب ذیل خط تہکاری کے پاس چھپوانے کے لئے بھیجا جو ۲۲ جون ۱۹۰۵ء کے تہکاری سے بھنبہ موہاس لوٹ کے دہج کیا جاتا ہے جو تہکاری کے مالک اور اسکے ایڈیٹر کے بھی افسر علی لالہ کرچند نے اپنی طرف سے لکھے نیچے کر دیا۔

”لالہ رام کی شخصی عداوت سے پڑا جسکے مضمون پر جو ذرا لہ تہکاری وغیرہ شایع ہو کر پبلک کو مغالطے میں ڈال رہے ہیں۔ اس قابل نہیں کہ انکی طرف توجہ دیا جائے۔ کیونکہ جو جو کارروایاں اس وقت تک ایک نیک پُرش کو خواجواہ بدنام کرنے کے لئے انکی اور انکے چند گراہ سماجیوں کی جانب سے وقوع میں آئی ہیں بازو پچا اطفال سے زیادہ وقت نہیں رکھتیں مگر چونکہ پانچویں دفعہ ہے کہ لالہ منشی رام جی کو بدنام کرنے کی خاطر اب راولپنڈی سماج کی آؤلی گئی ہے۔ اسلئے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ انکے بجا جملوں



کے واقعات کی بنا پر چھان بین کر کے پبلک کو اصلیت سے واقف کیا جائے۔  
 پہلے چار حصوں کو چھوڑ کر پانچواں حصہ جو لالہ رلام جی کی نیک نیتی  
 ظاہر کرتا ہے یہ ہے کہ لالہ منشی رام جی التا اردیہ راولپنڈی سے  
 لکھنے اور اسپر بجا لکھنے کے متعلق لالہ رلام جی نے آریہ پر تہی  
 نہ ہی سبھا کے جنرل اجلاس مورخہ ۲۴ مئی ۱۹۰۵ء میں قدرے ذکر  
 کرنا چاہا تھا مگر چونکہ جھوٹ کے پادوں نہیں ہوتے ثبوت ہم نہ پہونچا  
 سکنے کی وجہ سے جھپک گئے اور یہ کہ ہر ٹال دیا کہ اسکا ذکر میں ابھی نہیں  
 کر سکتا۔

دوسرے روز ۲۸ مئی ۱۹۰۵ء کو پھر اسی بات کا پہلے طور پر ذکر ہوا۔ جبکہ  
 اس سماج کے پر تہی نہ ہی نے بے معنی سا خیال کر کے قابل جواب نہ سمجھا۔  
 اب چونکہ لالہ رلام جی نے اپنی نیک نیتی کے ثبوت میں اسکو اخبار  
 میں شائع کرایا ہے اسلئے پبلک کو مغالطہ سے بچانے کے لئے اسکی  
 تردید کی ضرورت پڑی ہے۔

افسوس کہ انکے چیلے جو راولپنڈی سے انکو اس اگنی کے بھڑکانے  
 میں مدد دے رہے ہیں انکو بدنام کیا جاتے ہیں۔ اگر انکے مددگار راولپنڈی  
 سماج کے ادھکاریوں سے اس امر کی بابت دریافت کر لیتے۔  
 تو یقین ہے کہ لالہ رلام کی نیت کا یہ خاکہ نہ کھینچا اور نہ ہی ایسی مکروہ  
 خیال میں انکو مشرندگی اٹھانی پڑتی۔

اصل واقعات یہ ہیں کہ لالہ منشی رام جی کو منت سماجت کر کے راولپنڈی  
 سماج کے سالانہ جلسہ پر بلایا گیا اور ۱۴ فروری ۱۹۰۵ء واپسی کے  
 وقت گرد کل فڈ کیلئے اس سے التا اردیہ دئے کہ التا اردیہ جیسا کہ  
 لالہ رلام جی نے ظاہر کیا ہے، اس سماج کی طرف سے دیا گیا۔ جیسا  
 کہ اکثر جلسوں کے موقعہ پر لکھتے ہیں جو اردیہ سبھا کے ادھکاریوں اور



اپدیشکوں کی معرفت سجا میں بھیجا جاتا ہے۔  
 ۲۔ فروری کو چھ روز کے بعد دو شاہد سفر میں لگے ہونگے، گورو کل  
 کار بالہ سے مفصلہ ذیل رسدات ہلے پاس پہنچائیں۔  
 رسید ۲۰۴۶ مورخہ ۲ فروری ۱۹۰۵ء برائے مبلغ ۸۰۰ روپیہ گورو کل فنڈ۔  
 رسید ۲۰۴۸ مورخہ ۲ فروری ۱۹۰۵ء برائے مبلغ ۲۰۰ روپے عمارت فنڈ۔  
 رسید ۲۰۴۹ مورخہ ۲ فروری ۱۹۰۵ء برائے مبلغ ۵۰ روپیہ گورو کل جلیہ فنڈ۔  
 رسید ۲۰۵۰ مورخہ ۲ فروری ۱۹۰۵ء برائے مبلغ ۳۸ روپیہ دن رے جلی  
 اسطرح اگر لالہ منشی رام جی نے یہاں سے روپیہ لیجا کر گورو کل میں پہنچا کر  
 سماج کو منی آرڈر منہدی کمیشن سے بجا دیا تو بخیال آپکے بیشک لائق سجا  
 کیا۔

یہ رسدات سماج کے دفتر میں موجود پڑی ہیں اگر کسی بھائی نے لالہ رام  
 جی کی نیت کا اندازہ کرنا ہو تو اس آمدنی کا حساب پرودا جاکر دیکھ لیں  
 کیا ہی اچھا ہوتا اگر لالہ رام جی اپنی نیت کا اندازہ پہلک میں لگوانے  
 سے پہلے راولپنڈی سماج کے کسی ادبکاری سے دریافت کر لیتے تو  
 مفت کی بدنامی نہ اٹھانی پڑتی۔

انت میں لالہ رام سے نویدن ہے کہ اپنی ذاتی عداوت کے کارن  
 آریہ سماج کی جڑ کو کھوکھلا نہ کریں اور آریہ سماج میں اشنامتی پھیلانے سے  
 باز رہیں۔ اوم شتم۔“

”دیکھ دھرم کاسبوس گوری شیکردج منتری آریہ سماج راولپنڈی“

## ایک ہزار پینچیس بھنگ

ست دھرم پر چارک مطبوعہ ۱۰۔ اساترہ کی مہل تحریر سے بہت کچھ غلط فہمی  
 پھیلنے کا اندیشہ ہے۔ لالہ رام جی کو یہ پہلے سے پتہ ہے کہ ۱۰۸۱



لالہ منشی رام جی کی معرفت مختلف فنڈات۔ متعلقہ گروکل راولپنڈی سماج  
 کی طرف سے بھیجا گیا تھا۔ جو شخص یہ کہہ کر اس بات کی تردید کرے کہ لالہ  
 منشی رام جی نے ایک ہزار روپیہ نہیں لیا ۱۰۸۱ روپیہ۔ سمجھو کہ اسکو اس  
 امر کی اصدیت کا کچھ بھی پتہ نہیں۔ ایک ہزار روپیہ جبکہ ذکر لالہ رلام جی نے  
 کیا خاص لالہ منشی رام جی کے ہاتھ میں دیا گیا تھا۔ پس جو شخص ہزار روپیہ  
 کی تردید کے ۱۰۸۱ روپیہ چنہ گور وکل کا ذکر کرتے ہیں وہ ایک کو غلطی  
 میں ڈالنا چاہتے ہیں۔ میں پھر کہوں گا کہ وہ ہزار کی رقم اس ۱۰۸۱ کی رقم  
 کے علاوہ ہے۔ اگر کوئی اس کی انکار کرے گا تو میں اپنے ایک دوست کی  
 مفصل جیسی آراء راولپنڈی آئندہ شائع کر دوں گا۔ جس سے سب پول  
 کھل جائیگا۔ میں نے ایک مختصر شخص سے یہ بھی سنا ہے کہ اس ہزار کی وجہ  
 سے لالہ منشی رام جی نے پنگیس جھنگ کی اور راولپنڈی میں لکچر دیدیا  
 اور چونکہ فوری سے لکچر آجک بھاکے خزانے میں یہ مبلغات داخل نہیں  
 کیے گئے۔ اسلئے لالہ رلام جی کا اعتراض بدستور قائم ہے۔ میرا حرج  
 ضرورت مزید یا مفصل لکھنے کا وچار ہے۔ میرا جواب دینے والے گالیوں  
 کی بجائے واقعات سے کام لیں تو مناسب اور بہتر ہو گا۔ اگر لالہ منشی رام  
 واقعی صاف گو ہیں تو وہ کیوں نہیں اس ایک ہزار کے متعلق صاف بیان  
 کر دیتے

(کر عینہ)

اس نوٹ میں لالہ کرچند نے ایک خاص حقیقت کی سے کام لیا ہے۔ لالہ رلام نے  
 چونکہ سماج میں لازم مینے وقت ایک ہزار روپیہ بیان کیا تھا اسلئے جواب میں میں نے بھی  
 ایک ہزار کا ذکر کر دیا۔ اس وقت میں گروکل سے علیحدہ تھا اور اسلئے وہاں کا اندراج  
 دیکھ نہ سکا تھا۔ اصل میں گروکل فنڈ کے متعلق آمدنی جلسہ سے تو ایک ہزار روپیہ ہی  
 دیا گیا تھا۔ لیکن وہ روپیہ اکتب فنڈ کا پہلے سے اکٹھا رکھا تھا اور ہم روپے دلالتی  
 روپی فنڈ کے تھے۔ سوائے اس روپے کے لالہ کرپارام نے کوئی روپیہ مجھے نہیں



اسکے بعد راولپنڈی سے ایک اور خط ہتھکاری میں چھپا جسے میں یہاں بحسبہ چھاپ دیتا ہوں۔ یہ خط غالباً لالہ رلام جی کے رشتہ دار لالہ تارا چند مدھوک کا لکھا ہوا تھا جو شاید انہیں دونوں راولپنڈی آریہ سماج کی سمجھ سے خارج کئے گئے تھے۔  
 از اخبار ہتھکاری، جولائی ۱۹۰۵ء

## از راولپنڈی

(۱) راولپنڈی سماج خاص سے تین برقی ندی نہیں بلکہ دو تیسرا کوہ مری سماج کی طرف سے ہوا حالانکہ وہ بھی راولپنڈی سماج کا ممبر تھا یہاں بھی شمار کیا گیا اور وہاں بھی جو کہ دونوں جگہ ناجائز طرح نمبر بڑھانے کا مطلب تھا۔ اگر میری مفصل چٹھی چھاپ دی ہوتی۔ تو آپ کے اس نوٹ سے جو ۲۳ جون کے پرچہ میں سماجک سماچار کے اندر نکالا غلط فہمی پھیلتی اب ادھر کی سطور سے غلط فہمی دور ہو جاوے گی۔

(۲) لالہ منشی رام جی ستیہ دھرم پرچاکر مطبوعہ ۱۰۔ اساتھ میں تحریر فرماتے ہیں کہ لالہ رلام جی نے جو ایک ہزار روپیہ کا اعتراض اٹھایا تھا وہ لالہ کرپال رام جی نے گرد گل کے لئے دان دیا تھا اور جمع ہو چکا ہے۔ یہ میرے غلط ہے لالہ کرپال رام جی نے کوئی ہزار روپیہ کی رقم گرد گل کے لئے دان نہیں دی تھی انہوں نے اس سماج کے سالانہ جلسہ اور پرولش کے موقع پر صرف ۵۰ روپیہ دان دیا تھا اور ۲۵۰ دیگر فنڈ کے لئے تھا اور یہ اس وقت وعدہ تھا۔ کوہ مری سماج والا روپیہ اور لوکل اگر ابھی جو کہ سالانہ جلسہ کے موقع پر کی گئی تھی ملا کر جو کچھ بننے اکثر کیا تھا اس میں سے ۱۰۸۱ روپیہ گرد گل کے لئے لالہ منشی رام جی کو بروقت روانہ کی گئی، تاریخ کو بٹے گئے تھے اور زیر بحث ہزار روپیہ صاحب موصوف نے ۹ تاریخ کی شام کو بروڈر پرولش سماج مندر علیحدہ بھینٹ کیا تھا وہ روپیہ جکی وہ رسید چھاپتے ہیں ایک ہزار نہیں



بلکہ ایک ہزار اکاسی (۱۰۸۱) روپیہ ہے اور یہ ایک ہزار کی رقم علیحدہ ہے ہاں  
اگر ہم بھی انہوں نے گرد کل کے لئے دان دی تھی تو راولپنڈی پبلک  
کوہرگز معلوم نہیں اور اگر گپت دان تھا تو ایک ہزار اکاسی کی بجائے دو ہزار  
اکاسی روپیہ گرد کل فنڈ میں راولپنڈی سماج کی طرف سے جمع ہونا چاہئے تھا  
اور اسی طرح یہ رقم بھی راولپنڈی سماج کی نکل اور گراہی میں جمع ہو کر میزان  
کل بجائے قریب ۷۰۰،۰۰۰ کے ۴،۰۰۰ کے قریب ہونا چاہئے تھا۔

میں دعوے سے ثابت کرنے کے لئے طیار ہوں کہ یہ ایک ہزار روپیہ اور ہے  
اور جو سماج کی طرف سے ۱۰ روپیہ دیا گیا تھا وہ اور ہے۔

پرو دمان آریہ سماج راولپنڈی بھینٹ کرنے والے اور لالہ منشی رام جی پر دھان  
شرمستی آریہ پرانی ندی سمجھا پنجاب دان لینے والے اس سے منکر نہیں ہو سکتے  
کیونکہ مجھ گھر کے بھیدی کو سب حالات اچھی طرح سے معلوم ہیں۔

”ایک گھر کا بھیدی“

اتک لالہ کرپا رام جی نے خاموشی اختیار کر چھوڑی تھی لیکن جب یہ خط شائع ہوا تو جب  
ذیل خط لالہ کرپا رام ساہنی کا اخبار پرکاش میں شائع ہوا تو گچھر پرکاش مطبعہ لاہور  
۱۹۰۵ء صفحہ ۱۲

## مانیہ ورمہاشے ایڈیٹر پرکاش

سنے

مخکو سخت رنج اس بات کے سننے پر ہوا کہ لالہ رلام جی نے ایک بے بنیاد  
الزام لالہ منشی رام جی پر میرا نام لیکر لگایا ہے چونکہ اس دن میں اُنکے ایک شریہ  
دار نے جو لالہ رلام جی کے ہیں ایک غلط فہمی عام طور پھیلانی ہے لہذا اس غلط  
فہمی کو دور کرنا پادرمی ہم مجھ پر اصلی واقعات ذیل میں درج کرتا ہوں جب لالہ منشی رام  
جی راولپنڈی شہر کے سالانہ جلسہ پر ماہ فروری ۱۹۰۵ء کو آئے تھے اس وقت



توجہ کے اختتام پر آریہ سماج راولپنڈی نے سبھلہ اس روپے کے جو اس موقع پر فراہم کیا گیا تھا۔ مبلغ ایک ہزار روپہ حسب معمول گرد کل کانگریسی کو دینا تجویز کیا تھا۔ چونکہ لالہ منشی رام جی اس وقت گرد کل کے اہلکار تھے اسلئے بجائے کسی دوسرے آدمی کے ہاتھ یا بذریعہ رجسٹری کے اس رقم کو ارسال کر لے سکے یہ روپہ انکے ہاتھ روانہ کرنا مناسب سمجھا گیا تھا۔ چنانچہ روپہ کے پوچھ سے بچنے کی وجہ سے انہوں نے فرمایا تھا کہ اگر ایک قطعہ نوٹ کا بجائے تو بہتر ہوگا لہذا نوٹ حاصل کرنے کی کوشش کی گئی اتفاق سے نوٹ انکے روانہ ہوئیے سے پہلے شام کو مل گیا۔ لہذا انکے لیکچر کے اختتام پر جو آریہ سکول صدر بازار راولپنڈی میں اسی شام کو ہوا تھا انکے حوالہ کیا گیا یہ معلوم ہوتا ہے کہ لالہ رلام جی کے رشتہ دار اس وقت موجود تھے۔

اس امر کو نوٹ کر لیا کہ کسی دیگر موقع پر بے غلط فہمی پھیلانیکا موقعہ پاکیں گے میں اپنے سچے دل سے بخور کرتا ہوں کہ نہ میں نے آج تک لالہ منشی رام جی کو کبھی روپیہ بھیٹ کیا اور نہ ہی انہوں نے کبھی مجھ سے روپیہ لینے کی خواہش ظاہر کی۔ آپ خود خیال فرما سکتے ہیں کہ اگر میں نے کوئی روپیہ لالہ منشی رام جی کو بھیٹ کرنا ہوتا تو کیا اس طرح سے ایک عام جلسہ میں پیش کرنا۔ خصوصاً جبکہ میں جانتا تھا کہ انکے مخالفین رائی کا پرست بننے کے لئے تیار ہیں۔ کیونکہ اس قسم کی امداد خفیہ طور پر دی جایا کرتی ہے نہ کہ اس طرح سے کھلم کھلا روپیہ مذکور کی رسید سکرٹری آریہ سماج راولپنڈی کے پاس موجود ہے پھر یہ نہیں معلوم ہوتا کہ لالہ منشی رام جی نے کیونکر اس روپے کا غبن کیا۔ جیسا کہ انکے مخالفین نے مشہور کیا ہے۔ مجھ کو سخت افسوس ہے کہ لالہ رلام جی جیسے تعلیم یافتہ کو کیونکر اس قسم کے بے بنیاد الزام لگانے اور شریف و سدا چاری مہاشے کو بدنام کرنیکا موقعہ پڑتا ہے آپ کو باکو کے میرے خط کو اخبار میں درج کر کے پبلک کو اس غلط فہمی کی اصلیت سے واقف ہونیکا



موقعہ دیں۔ اگر اسپر بھی کسی صاحب کو شک ہو تو مجھ سے خط و کتابت کر سکتے ہیں۔ میں اپنی تحریر میں درجہ بالا کو صحیح اور درست ثابت کرنے کیلئے ہر وقت بذریعہ تحریر و تقریر طیار ہوں۔ بہتر ہوتا کہ بجائے ایسے بہتان گھڑنے کے کوئی اصلی نقص لالہ منشی رام جی کا اگر کوئی واقعی نقص انہیں پایا جاتا ہو طشت از بام کر کے بدنام کرنے کی کوشش کر کے اپنے دلوں کی ہوس نکالتے ورنہ ایسے ایسے بے بنیاد الزاموں سے مہاشے موصوف کا بال بیگنا بھی نہیں ہو سکتا کہ یا رام ساہنی از کوہ مری“

لالہ رلام نے تو اپنی چھٹی میں ایک ہزار کا ذکر کر کے بعد اسکی بابت کچھ لکھا ہی نہیں لیکن لالہ کرپارام جی کی تحریک کے بعد اُنکے صاوق دوست لالہ کرچند امرتسری اور اُنکے رشتہ دار لالہ تارا چند مدہوک کو بھی لکھنے کا حوصلہ نہ ہوا جبکہ معنی یہ ہیں کہ لالہ رلام کو یقین ہو گیا کہ لالہ کرپارام نے مجھ کوئی ایک ہزار روپیہ نہیں دیا تھا۔ اگر لالہ رلام جی کے دل میں شخصی کینہ یا حسد نہ تھا تو کیا بطور ایک شریف آدمی کے انکا فرض نہ تھا کہ وہ اس غلط اتہام لگانے کے لئے خود بخود مجھے بذریعہ اپنے اخبار کے معافی مانگتے یا کم از کم اس نا انصافانہ برتاؤ پر اظہار افسوس بھی کرتے لیکن آپ تو آج ان کچھ ڈبھائیوں (لالہ مولراج وغیرہ) کے گلے سے دوست ہیں جنکو کسی وقت دہرم کے دشمن خیال کیا کرتے تھے۔ مفصل ذکر آگے آئیگا، جب لالہ لجپت رائے بھیم کلکتہ تار بھیجے گا چھوٹا الزام لگا کر اس خبر کا لطلان ظاہر کرنے پر بھی بجائے معافی مانگنے کے اس کہنے سے نہ شرمائے کہ ”دشمن کی بریت کرنا ہمارا فرض نہیں ہے“ تو لالہ رلام بھی انکی پیروی سے کب عیبوہ ہو سکتے تھے جن کچھ ڈبھائیوں سے ایسے الزام لگانے کی آپ نے مشک کر لی ہے کب ممکن تھا کہ آپ ہر ایک بات میں انکی پیروی نہ کرتے۔

اسکے بعد چینی سی گڈو گئے۔ ٹھاکر گوند سنگھ جی جالندہر شریف لائے تھے۔ انکو ہستیہ دہرم پر چارک کی اشاعت کی کمی کا حال معلوم کر کے افسوس ہوا۔ آپ نے مجھے ۵۰ جلدیں کلیات آریہ مسافر کی بالعموم سماج کے غریبوں کے (نوٹ مطبع



کا اصل خرچ ان کتابوں پر بحساب عصائی کتاب کے آیا تھا اور اس قدر مدت تک قیمت کی کمی نہ  
 رہنے کی وجہ سے عصائی کتاب اصلی لاگت سمجھی گئی تھی، اور مطبع پر چارک میں اسلئے رکھ دیں  
 کہ نئے خریداروں کو ایک ایک جلد بطور انعام کے دیا جائے۔ چنانچہ ۴ اگست ۱۹۰۵ء  
 کے پر چارک میں اس انعام کا ذکر صفحہ ۱۰ پر کیا گیا ہے۔ لیکن چونکہ ٹھاکر صاحب نے اپنا نام  
 ظاہر کرنے سے مجھے منع کر دیا تھا اسلئے بجائے انکا نام درج کرنے کے محض ایک  
 ہمدرد پرش جنکا پر چارک کے ساتھ مدت سے تعلق ہے "لکھنیا گیا تھا اسکے بعد پراعت  
 میں بیہ اشتہار نکلتا رہا۔ لاکھ کرچند سے بڑھ کر لاکھ لاکھ کا کوئی صادق دوست نہیں۔  
 آپ نے جھٹ ایک آریہ بنکر جب فیل نوٹ ہنگاری کے پرچہ ۲۴ اکتوبر ۱۹۰۵ء  
 کے مراسلات میں جڑ دیا۔

### کیا یہ ہزار روپیہ وہی تو نہیں

چند مفتوں سے اخبارست دہرم پر چارک کے ٹائٹل پیج پر اشتہار نکلا ہے  
 کہ کسی مہاشے نے ۵۰ کاپی کلیات آریہ مسافر کی خرید کر مطبع میں رکھ چھوڑیں  
 ہیں تاکہ ایک ایک کاپی ہر نے خریدار کو ملے لاکھ چند اخبار کا بیگنی بھیج دیو  
 مفت ملے۔

ہمیں اس میں کوئی اعتراض نہیں کہ مہاشے منشی رام جی ممبران یا بھاسدرا  
 ساج سے ایسے نذرانے لیا کریں۔ ایک تو کتابوں کی فروخت اور ہزار روپیہ  
 کی وصولی دوسرا اخبار کی اشاعت میں ایذا دگی اور تیسرا آریہ مسافر کی تحریر  
 کا پرچارہ لیکن کم از کم دان دینے والے کا نام تو پرگٹ ہونا چاہئے تاکہ دوسروں  
 کی بھی حوصلہ افزائی ہو۔

عام طور پر قیمت فی جلد کلیات دور روپیہ ہے اس حساب سے کل رتبہ  
 بھینٹ شدہ ایک ہزار ہوتا ہے ہمیں شک گذر رہا ہے کہ کہیں یہ ہزار روپیہ وہی  
 نہ ہو جو کہ مہاشے جی موصوف کو راولپنڈی میں ملنا بیان ہوا تھا اور جی



و صولی کا ایک ٹیڑھا انکار اخباروں میں بھی شائع ہوا تھا۔ ایک مشکوٰۃ ہوگی  
اگر سٹر گھر کا بھیدی "اصل حالات ظاہر کرے۔ یا مہاشے پر کاش" ہی  
رازن فاش کریں۔ "راقم ایک آریہ"

میں تو ہتکاری کی کسی ستر پر کالوں لیتا ہی نہ تھا۔ اسنے اسکے بعد رنومبر کے  
ہتکاری میں پھر حرب فیل مضمون نکلا۔

## کیا اب بھی ایک ہزار روپیہ کی تصدیق باقی ہے

جب لالہ رام جی نے پرتی ندی سبھا پنجاب کی میٹنگ میں لالہ منشی رام جی  
پر یہ الزام لگایا کہ انکو دو ماہ ہوئے کہ ایک ہزار کی رقم راو لپنڈی سے  
بھینٹ لی ہے تو اقبال جی نے اقبال کی بجائے ایسا پھیرا جواب دیا کہ  
جسے نہ تو اقبال اور نہ اقرار سمجھا جائے۔ ارتحاث کہاں سے ملے اوکسے  
ملے۔ لیکن سمجھا آدمی اسوقت تارکے تھے مگر اسکے بعد پرکاش اور منش  
سدا رہا مہاشیوں نے آسمان سر پر اٹھالیا کہ لالہ رام جی ثبوت دیو بس  
لیکن یہ نہ سمجھا کہ سچائی کی چیز ہے کاسکو خواہ کتنا ہی منش چھپائے وہ پہاڑ  
سے پھوٹ کر خون و جود باہر نکل آتی ہے ابھی اسے کچھ عرصہ نہیں گذرا کہ سری  
ست دھرم پرچارک کے مائٹس بیچ پر لیکھ نکل گیا کہ ایک مہاشے نے ایک ہزار  
روپیہ لالہ جی کو بھینٹ کیا ہے کہ وہ پرچارک کی ترقی کے لئے صرف کریں  
لیکن جب ہتکاری کے نامہ نگار نے اس پر کچھ لکھ نکالا تو جھٹ پرچارک  
نے روپ بدل دیا۔ کہاں ایک مہاشہ کی اودارتا کا ذکر اور کہاں پھر سونگ  
پھرو یا کہہ بننے پانچو جلد کلیات آریہ مسافر کی اس غرض کے لئے وقت  
کر دی ہے کہ ہر ایک یا خریدار ایک سال کی قیمت پر چارک پینگی ویکر  
ایک جلد کلیات آریہ مسافر کی انعام لے سکتا ہے۔  
اب میں شرمیان پرکاش جی سے نویدن کرتا ہوں کہ اب بھی آپ کو لالہ



جی کی گورڈم سے انکار ہے اور کیا اب بھی آریہ پبلک آپکے دہرہ میں رہ سکتی  
 ہے کہ لالہ جی ایسے نڈر اسے نہیں لیا کرتے یا بقول کلچر ڈیپارٹمنٹ کے  
 لالہ جی کو قربانی نہنگی نہیں بڑی اور کیا اب بھی ایجنڈہ روپیہ کی تصدیق باقی  
 ہے اور یہ روپیہ نڈر انڈیا گورڈم کو کس تاریخ اور کہاں سے کس سبیل سے  
 نقد یا نوٹ یا منی آرڈر وغیرہ کے ذریعہ ملا۔ بتلائیں ؟“ ۳۱۶

”راشم خریدار ہنگاری“

جن الفاظ پر لکیریں کھینچ دی گئی ہیں وہ قابل ملاحظہ ہیں۔ ہنگاری کے لالہ کریم چند  
 ایک آریہ کامنٹون شہکار می مطبوعہ ۲۴ اکتوبر میں نکلا تھا اور اشتہار کے الفاظ  
 میں تبدیلی ۲ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو ہو چکی تھی پس تبدیلی ہنگاری کی تحریر کا نتیجہ تھی نیز  
 عبارت کی تبدیلی کا ذکر کرتے ہوئے خریدار نمبر ۳۱۶ نے دہو کا دیا ہے اس میں  
 کہیں بھی وجہ نہیں ہے کہ ”نہ“ ۵۰۰ جلد کلیات آریہ مسافر کی اس غرض کیلئے  
 وقف کر دی ہے وغیرہ“ بلکہ ساتھ الفاظ میں لکھا ہے ”جو بالصدق جلدیں کلیات  
 آریہ مسافر کی پرچارک کے لئے خریداروں کے لئے مخصوص کی گئی ہیں انہیں سے  
 نصف کے قریب ختم ہو چکی ہیں وغیرہ“

جب پھر اس طرح کی غلط بیانی شروع ہوئی تو ٹھاکر شیورتن سنگھ جی نے خراب  
 خط اخبار ”ہنگاری“ کے نام پر وائیڈیئر ماسٹر اتما رام کے نام بھیجا۔ ماسٹر صاحب نے  
 اس خط کو باوجود دوسرے ہفتہ کی اشاعت میں جگہ نہ دینے کے اقرار کے نہ چھاپا  
 اس لئے اس خط کی نقل ۲۰ نومبر ۱۹۰۵ء کے اخبار ”پرکاش“ سے مجسمہ یہاں نقل کی جاتی  
 تھی درجہ شے ادیشہ ہنگاری جی!

نہنے۔ کل اکہات آپکا اخبار ہنگاری مورخہ ۱۱ نومبر ۱۹۰۵ء میری نظر  
 سے گذرا اس ایک مضمون بعنوان ”اب بھی ایجنڈہ روپیہ کی  
 تصدیق باقی ہے“ ایک خریدار ہنگاری نمبر ۳۱۶ کی جانب سے  
 شائع ہوا ہے ساتھ ہی معلوم ہوا کہ پیشتر بھی اور ایک مضمون اس طرح کا



لکھا گیا تھا ایک دوست سے فائل منگو کر دیکھا۔ رکیونکہ میں اس اخبار کا  
 خریدار نہیں ہوں، تو ۲۶ اکتوبر ۱۹۰۵ء میں لکھا یہ ایک بھڑا  
 روپیہ وہی تو نہیں؟ لکھا ہوا تھا جو ایک آریہ کی جانب سے  
 ہو گا۔ پہلے سمجھے خیال ہوا کہ اس کی نسبت کوئی نہ کوئی نوٹ شریمان ایڈیٹر  
 صاحب کی طرف سے ضرور ہو گا لیکن بغور دیکھنے پر بھی کوئی نوٹ نہ ملا  
 پہلے اس کے کہ ان پالنوں جلدوں کے دینے والے کا نام پاپک میں ظاہر کروں  
 مناسب معلوم ہوتا ہے کہ میرے اور شریمان ایڈیٹر شیکاری کے درمیان  
 جو بات حیرت جو کہ موقع سالانہ جلسہ آریہ سملج شیرگودھا پور جو ستمبر ۱۹۰۵ء  
 میں ہوا اسکو ظاہر کروں اثنائے گفتگو میں کلیات آریہ سافرو کی پالنوں جلدوں  
 کا ذکر آیا تو میں نے ماسٹر جی سے کہا کہ آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ ہم دونوں  
 بھائیوں کی یہ عادت نہیں ہے کہ شہرت کے لئے کام کریں۔ ہم ہمیشہ  
 شہرت سے دور رہتے ہیں اسی خیال کو مد نظر رکھ کر میرے عزیز بھائی شیکار  
 گو سب سنگھ درما منصبدار نے یہ پالنوں جلدیں خرید کر ست دہرم پر چارک  
 کے نئے خریداریوں کے لئے انعام دینے کے واسطے پر چارک کے آفس میں  
 رکھ دی ہیں۔ مجھے سخت افسوس ہے جبکہ یہ کل بات حیرت میرے اور شریمان  
 ایڈیٹر شیکاری سے ہو چکی ہو تو وہ خود جانتے ہیں تو کیا انکا یہ دہرم نہیں  
 تھا کہ جب انکے ایک آریہ اور خریدار ۳۱۶ کے لیکچروں پر جو دراصل واقعات  
 معلومہ کے خلاف نہیں بلا کسی اپنی رائے کے لکھ کر شائع کرنا غلط تحریروں  
 کے ذریعہ اس مہاتما کی عزت کو گھٹانے کی کوشش میں مدد کرنا نہیں ہے  
 اگر یہ سچ ہے تو میں امید کرتا ہوں کہ گذشتہ را..... اب بھی اس  
 تحریر کیساتھ آپ اپنا نوٹ دیجئے اور ان غلط تحریر کی تردید کیجئے اور جو ہمارا پیش  
 کی آزد پر کاش سے رکھتی ہیں اب بھی پوری کیجئے۔ ماسٹر جی جیسے مہاتما شری  
 جی سہنر میں دیے آپ بھی ہیں۔ میں سب باتوں کو بھرا کچھ یاد دلاتا ہوں۔



جو سری گوہر پور میں ہوئیں اس میں کیا کہوں بیک خود فیصلہ کر گئی  
 آدم شرم - خاکسار شیورتن سنگھ دریا حالند پر شہر  
 اس خط کے شائع ہونے کے بعد ایک ہزار روپیوں والا معاملہ ختم ہو گیا  
 اس طرح علاوہ لالہ رام صاحب کے دیا چہ کی پرتال کے لئے لگائے ہوئے الزامات  
 کی مدد کا بھی مکمل جواب آگیا۔

## تصرف بجا کا الزام

اس مدعوم کو لالہ رام جی نے یوں قائم کیا ہے:-

”اول۔ سات ہزار پانسو روپیہ کا تصرف بجا۔ یہ روپیہ لالہ منشی رام کی ہر حرکت سے ہوتا تھا  
 اسکو سود وغیرہ پر لگائیں۔“

اس دعوے کے ثبوت میں لالہ رام جی کی پہلی دلیل انکی تمہید ہے جو اس طرح شروع ہوتی ہے  
 ”ان چہنیا کے لئے کسی لمبی چوڑی تمہید کی ضرورت نہیں صرف اتنا کہہ دینا کافی  
 ہو گا کہ ۱۸۹۶ء سے لیکر ۱۹۰۱ء تک لالہ منشی رام جی کے اس تصرف بجا کو  
 سے جو کشش، تکلیف، باہمی بیخ، کام کا ہرج روج، روپیہ کا نقصان اور دنیا میں بڑی  
 ہم لوگوں کو حاصل ہوئی اسکو ہی لوگ جانتے ہیں جو اس کھیلے میں شامل رہے  
 ہیں۔ چونکہ بد قسمتی سے روپیہ کی وصولی کے وقت میں بہ وہاں تھا اسلئے جو قیمت  
 مصیبت رہی۔ خط و کتابت کے جو اقتباسات کہ اس بحث میں ظاہر کئے جائیں گے  
 لئے واضح ہو جائیگا کہ جو کس قسم کا جہد کرنا پڑا تھا۔ ناظرین! میری حیرانی  
 اور رنج کا جو کچھ لکھنا نصیب ہوا اندازہ لگائیں کہ مجھے جب یہ معلوم ہوا کہ سال ۱۹۰۲ء  
 سے اسی قسم کا تصرف بجا پھر نجات لالہ منشی رام جی شروع ہو گیا ہے تو کیا ایک گزشتہ  
 دردناک نظارے اور تکالیف کے فوٹو پھر میری آنکھوں کے سامنے آگئے۔ پس اب  
 بجز اس کے کوئی چارہ نہ رہا کہ سچا میں شروع سے لیکر اخیر تک کل معاملات ظاہر ہو  
 اسلئے میں نے اپنا فرض سمجھ کر حکم کھلا لالہ منشی رام جی پر الزامات لگائے اور پرانی



نہی سبھ میں تجویز پیش کی کہ ان الزامات کی تحقیقات کے لئے ایک کمیٹی مقرر ہو۔

**جواب۔** لالہ رام نے ۵۰۰ء معاملہ کو چیلک کے روبرو دلائلی بہم وجہ ظاہر کی ہے کہ نیا لٹرف جیجا شروع ہو گیا تھا لیکن میرے ناظرین نے دیکھ لیا کہ ایک ہزار روپیہ کی بابت تو مقدمہ پیرا کر بھی چپ ہونا پڑا۔ اور ~~میرے~~ والا معاملہ بھی محض قیاسیات کی بنا پر اٹھا گیا ورنہ انہی کوئی اصلیت نہیں۔ باقی حصہ میں محض جذبات کو اپیل ہے۔

اس عبارت کے بعد صفحہ ۷۱ البقیہ مضمون سبھ کی کارروائی پر ملامت کی ہے اور اخبار پر کاش کے ایڈیٹر کو کو سب سے اور اپنی چٹھیوں کے ختم ہونے پر پمفلٹ کی بساتھ مقابلہ کرنے کی سفارش کی ہے۔ لیکن افسوس کہ برخلاف اپنے اس اقرار کے اپنی چٹھیوں کے سلسلہ کے خاتمہ کے بغیر ہی اپنی نامکمل چٹھیوں کو چھپا کر تقسیم کر رہے ہیں۔

اس کے بعد بھی لالہ رام جی کی بہت سی عبارت غیر ضروری ہے اور آئندہ بھی صفحہ کے صفحہ غیر ضروری اور بیکار کے آئیں گے۔ لیکن میں انہیں جیسے درج کر دوں گا۔ تاکہ ناظرین کو دونوں تحریروں کا پہلو سے مقابلہ کرنے کا موقع مل سکے۔

اعتراف واضح ہو کہ رائے ٹھاکر دت جی نے جو سال گذشتہ میں سبھ کا پروڈان بننا سوچا کر لیا تھا۔ وہ اس منشاء سے تھا کہ سبھ کے حساب و کتاب کو درست کر دیا جائے تاکہ آئندہ لٹرف جیجا کی کوئی گنجائش نہ رہے اور جب وہ پہلی مرتبہ میرے ساتھ کانگریسی میں لالہ منشی رام جی کے پاس گئے تو ان سے یہہ منظور کر لیا تھا کہ کانگریسی میں ایک اکونٹ رکھا جائے اور کل آمدنی کا روپیہ اس کے پاس جمع ہو کر رہے۔ رائے ٹھاکر دت جی نے بزرگوار لالہ جیونداس جی کو روپیہ کا کام اپنے چارج میں لینا منظور کر کے مقام کانگریسی بھیجا تھا۔ مگر لالہ جیونداس جی کو لالہ منشی رام جی نے اس قدر ق کیا کہ لالہ جیونداس کو تنگ آ کر کانگریسی چھوڑنی پڑی اور آخر کو اپنے لالہ منشی رام جی کی جانب سے ایک جھوٹا الزام لگا۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے اس وقت تک کوئی اکونٹ نہ گروکل ہوئی تھی میں تو نہیں جانتا کہ لالہ منشی رام کے عہد حکومت میں کوئی انتظام ہوئے

نیشنل کانگریس میں شامل کرنا چاہئے اور ملک کو میرے وعدہ کردہ جوالی پمفلٹ کے بند



رائے ٹھاکر دت جی کے پریزیڈنٹ پد سونپا کرنے کے متعلق میری رائے حسب  
اور رائے پیڑارام مرحوم کے درمیان جو خط و کتابت ہوئی ہے وہ بھی نہایت  
ہی دلچسپ ہے۔ انہیں چٹھیدوں میں چند اقتباسات ان چٹھیدوں کے بھی  
شائع کئے جائیں گے جسے پبلک کو واضح ہو جائیگا کہ جسے پبلک کے روپ میں  
کو نقصان سے بچانے اور اسکا باقاعدہ حساب رکھنے کے لئے کہا تک  
کوشش کی اور لالہ منشی رام جی کی طرف سے کیا ہوتا رہا۔

**جواب** رائے ٹھاکر دت جی کو نمبر پورہ بنے اور کئے کا ٹکڑی گئے اسکا ذکر تو  
حسب موقعہ کر دینگا۔ آپ کے ہر دور رائے صاحبان کے ساتھ کہا دلچسپ خط و کتابت  
ہوئی وہ جب آپ پیش کریں گے تو دیکھا جائیگا۔ میں بھی کچھ دلچسپ خط و کتابت پیش کر دینگا جو  
ایسی نہ ہوگی جسے میں چھپ کر کیا ہو۔ گو بہت سی دلچسپ خط و کتابت محض آپ کی بیماری  
کے وقت رائے پیڑارام صاحب کی اپیل پر مینے جلادی تھی۔ لالہ جیونداس جی پر مینے  
کوئی جھوٹا الزام نہیں لگایا۔ لالہ رلام جی اگر جھوٹے الزام کی نوعیت بیان کرتے تو جو آ  
دیا جاسکتا۔ نہ مینے لالہ جیونداس جی کو قتل کیا بلکہ جس قدر لالہ جیونداس جی نے گرد گل کے  
کر مہاریوں کو تنگ کیا اسکو گرد گل تو اسی خوب جانتے ہیں۔ لالہ جیونداس جی کو بڑا کہہ  
لیکن انہوں نے خزانہ اور حساب کا آزاد چارج لینے تک سے انکار کیا ایک کلک جو میرے  
ماتحت تین گھنٹوں میں حساب کا کام روزانہ ختم کر لیتا تھا دن بھر لالہ جیونداس جی کی  
سیوا میں رہتا تھا اور پھر مجھے بھی روزانہ دو اڑائی گھنٹے محض خراجی صاحب کو طریقہ  
حساب سمجھانے اور انکی تسلی کر میں لگتے تھے۔ لالہ جیونداس جی کے جانے کا واقعہ اسطور  
پر ہے کہ لاہور میں انٹرنگ سمجھا کا جلسہ اگست ۱۹۰۴ء کی کسی تاریخ کے لئے مقرر تھا  
میں تیار ہوا۔ لالہ جی پہلے تو پرلوار سمیت تشریف لائے تھے کیونکہ اسوقت لاہور میں  
ٹیک تھا پھر اُنکے گاؤں میں پلنگ ہو گیا تو لالہ بھولانا تھ اپنے فرزند ارجمند کو بھی بلا لیا۔  
جب پلنگ دور ہونے کی خبر آئی تو لالہ بھولانا تھ جی تو مع اپنے پرلوار کے پہلے چلے گئے  
اور لالہ جیونداس میرے ساتھ واپس جاتے کو تیار ہوئے۔ مینے انہیں ٹیک کی اجازت



کہونکہ اگر میں موجود رہتا تو روپیہ کا چارج میں لے لیتا۔ اور کوئی روپے کا چارج لینے  
 والا موجود نہ تھا۔ لالہ جی کو سب لوگ منع کرتے تھے۔ اسپر لالہ جی نے کہا: "صاحب  
 بہت سے جہگڑے کے معاملے اشترنگ بھائی میں ہوں گے میرا جانا ضروری ہے"  
 اسپر شاید کسی صاحب نے کہا: "لالہ جی کیا ہر ایک جہگڑے کے معاملے میں آجی موجودگی  
 لازمی ہے" جیسے ٹی ہنسی ہوئی۔ میں نے لالہ جی کی خاموشی سے یہ نتیجہ نکالا کہ آپ ٹھہرنے  
 کے لئے رضامند ہو گئے ہیں اور میں گرد کل سے چلا گیا۔ لیکن جب تین دنوں بعد لاہور  
 پہونچا تو لالہ جی اسبگہ موجود پائے گئے۔ معلوم ہوا کہ میرے چلے آنے کے بعد آپ کے  
 پاس ۶۸۰ روپیوں کے قریب تھے۔ آپ نے لالہ سومنا تھ۔ ہندت گنگا دت وغیرہ سب  
 مہاشیوں کو چارج لینے کے لئے کہا لیکن بغیر اجازت کے وہ کیسے چارج لے سکتے تھے  
 لالہ جی لال ایک اوصطانتا ہیں۔ انکے دو بھتیجیوں کے خاص طور پر داخلہ کا سوال اشترنگ  
 بھائی میں پیش ہوئی۔ لالہ جی نے انکو رضامند کر لیا کہ ۸۰ روپیہ سے شروع کر کے چارج  
 وہ برابر کرتے تھائیں اور منی آرڈر کا روپیہ وغیرہ بھی وصول کریں اور لالہ جی نے  
 انکو کیا کہ وہ بھائی میں انکے بھتیجیوں کے داخلہ پر زور دینگے۔ چنانچہ ۸۰ روپے اور ۱۹۰۴  
 تو لالہ جی لال کے حوالے ہوئی اور چھ سو روپیہ نقد اپنے ساتھ لیکر لالہ جیونڈاس جی  
 لاہور پہونچ گئے۔ ماورینا ناچے اور روکر ہی ایک طرح سے حوالہ لالہ جی لال کے رہے  
 لیکن اسیں چھ سو روپیہ لالہ جیونڈاس کے لیجانیکا اندراج بالکل نہ ہوا۔ شاید ستمبر ۱۹۰۴ء  
 کے دوسرے ہفتہ میں داپس گروکل آیا اور روکر سنبھالتے وقت چھ روپیہ کم ہوا لالہ  
 جی لال کا چہرہ فق ہو گیا۔ لیکن مجھے معلوم ہو چکا تھا کہ لالہ جیونڈاس جی روپیہ اپنے  
 ساتھ لے گئے ہیں۔ تب لالہ جی لال جی کو اپنے شانت کیا اور لالہ جیونڈاس جی کو خط  
 لکھا کہ جو روپیہ وہ لے گئے ہیں وہ فوراً داپس بھیج دیں دو تین خطوط لکھنے کے بعد  
 لالہ جی کا ایک خط پیڈ دو پیسے کے نفاذ میں آیا جس میں چھ صد روپیہ کے نصف قطعہ  
 لونڈ بند تھے۔ میں نے نصف قطعہ جات کی رسید بھیج دی تھی تاکہ کسی کہ نفاذ رجسٹری  
 کر سکے بھیجے ورنہ لونڈوں کے گم ہونیکا اندیشہ ہے ہاں یہ میں نے لکھ دیا کہ چونکہ آپ



خلاف تو عدد روپیہ ساتھ لے گئے ہیں اسلئے رجسٹری کا خرچ آپکے ذمہ ہوگا اسکا جواب  
 کچھ نہ آیا اس عرصہ میں نصف قطعہ جات واسطے خرید لکڑی لالہ سو منا تھ جی کے پاس  
 بھیجے گئے تھے آخر کار باوجود مکرر سہ کر رنج میرے کے لالہ جیوندا اس کا کوئی جواب نہ آیا  
 تو میں نے نصف قطعہ جات لالہ سو منا تھ جی سے منگوائے اسکے کچھ عرصہ بعد فقط لالہ  
 جی کا ایک پوسٹکارڈ آیا کہ وہ کہیں بلر گئے تھے اور لالہ کو ٹوٹل کے صاحبزادوں کو  
 کہہ گئے تھے کہ باقی نصف قطعہ جات بھیج دیں انہوں نے نہ بھیجیج اب بھیجے جائیں گے  
 اور اسکے تیسرے دن لالہ جی کا ایک بینرنگ خط آیا جس میں باقی نصف قطعہ جات  
 نوٹوں کے تھے۔ اس طرح روپیہ شاید تین ماہ سے زیادہ عرصہ کے بعد وصول ہوا  
 پس یہ ساری کہانی ہے لالہ جیوندا اس جی کے تشریف لیجانے کی اس سے جو نتیجہ  
 نکلا جاسکتا ہو نکالئے۔

اعراض۔ پیشتر اسکے کہ میں جمہادات متذکرہ سابق کے مدغم  
 کا ذکر کروں۔ آریہ ملک کو ایک تازہ معاملہ کی اطلاع دیتا ہوں ہے  
 ۱۹۰۴ ماہ جولائی کو خبر ملی کہ ایک صاحب لالہ گنگا رام صاحب پنجابی مقیم  
 چولنگ کیب کالونی جنوبی افریقہ نے جولائی یا اگست ۱۹۰۳ء میں لالہ  
 منشی رام جی کے پاس ساڑھے معہ راہداری واسطے فارن مشن  
 کے بھیجے تھے۔ اور یہ لکھا تھا کہ ایک ایڈلنگ جو انگریزی اور سنسکرت  
 جانتا ہوا افریقہ کو بھیجیں۔ لالہ منشی رام جی کو روپیہ مل گیا تھا اگر اس وقت  
 تک اس سب سے کی ہوا تک نہیں نکلی۔ مجھے جب خبر ملی تب میں نے ستمبر  
 دہرم پرچارک کے فائل بابت ۱۹۰۳ء و ۱۹۰۴ء و ۱۹۰۵ء کے فائل  
 ماہ اپریل ۱۹۰۵ء لکھوا کر معائنہ کرائے مگر ان میں اس رقم کا پتا نہیں  
 ملا۔ یہ مجھے پختہ طور پر معلوم ہو گیا تھا کہ لالہ منشی رام جی نے اس پیسہ  
 کو سبھا کے خزانے میں جمع نہیں کرایا اور فی الحال میں اسی وجہ میں  
 تھا کہ اس معاملہ کو سبھا کے روبرو کس طرح پیش کیا جائے۔ کیونکہ ایک



سبھا کو لالہ منشی رام جی اور انکے سرکاری صاحب اپنے سکھانے والے اچھا لکھنے والے  
 عیوہ کر چکے ہیں۔ نیز جھکویہ بھی خبر ملی ہے کہ اب اگر انترنگ سبھا بلائی  
 بھی گئی تو جالندھر میں بلائی جائیگی تاکہ راقم اور لاہور والے اصحاب  
 شامل نہ ہو سکیں اور لالہ منشی رام صاحب اور لالہ روشن مال جی کا  
 استعفا اطمینان سے فیصلہ پائے مگر اسی عرصہ میں ایک صاحب کی  
 زبانی جو لاہور سے تشریف لائے یہ معلوم ہوا کہ بھالی پرمانند جی ایم  
 اے پکچر ڈچو افریقہ گئے ہیں وہ بھی روپیہ لالہ منشی رام جی سے لیکر گئے  
 ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ افریقہ کے بھائیوں نے پنجاب پرانی نہ ہی سبھا کی طرف سے  
 بعض اس روپیہ کے جو انہوں نے لالہ منشی رام جی کے پاس بھیجا تھا  
 کوئی بھی ہندو لبت آپد لنک کا ہوتے نہ دیکھا تو انہوں نے مجبوراً  
 کلچر ڈچو صاحبان کو لکھا اور ساتھ ہی ساتھ روپیہ کی اطلاع بھی ان  
 اصحاب کو دی تو انہوں نے یہ روپیہ لالہ منشی رام جی سے طلب کیا  
 اور انکو وہ روپیہ دینا پڑا۔ غالباً انھوں نے ان کے لئے اپنا نہ لگے ہوئے  
 ہوتے تو روپیہ دینے سے ضرور گریز کرتے یہ بھی سنایا ہے کہ ان کے  
 بھائیوں سے خبر پا کر بمبئی والے بھالی لالہ منشی رام جی سے روپیہ طلب  
 کر چکے ہیں۔ چونکہ یہ ایک تازہ معاملہ ہے جبکی نسبت ابھی میری تحقیقات  
 مکمل نہیں ہوئی اسلئے مد پنجم میں اسکا ذکر کر دینا تو بھی اتنا تو بخیر  
 ظاہر ہی ہے کہ لالہ منشی رام جی کو عرصہ سے ساتھ ساتھ روپیہ افریقہ  
 سے وصول ہو چکے تھے اور وہ اب بھالی پرمانند جی کو افریقہ جانے کے  
 واسطے دے گئے ہیں لہذا ان دونوں واقعہ کو بغیر کسی حاشیہ کے پبلک  
 کے سامنے رکھا جاتا ہے تاکہ لالہ منشی رام جی اس کے متعلق کچھ بیان کرنا  
 چاہیں تو کر لیں۔

جواب پلے اُسکے کہ ایک ایک لفظ کا جواب دوں اصل حالات درج کرتا ہوں



ٹرالسوال میں ایک مہاشے لنگا رام پنجابی گئے ہوئے ہیں جس زمانہ میں وہ ابگلہ  
 پہنچے تھے تو اپنے آدمیوں کی درستی کا حال جاننے کے لئے انہوں نے ایک  
 سلسلہ مضامین کا بھیجا تھا جسکی سرخی سینے قائم کی تھی "ہندو سے قہی بن گئے"

انکا ایک مسلمان ڈاکٹر سے مباحثہ چل پڑا۔ انہوں نے مطبع پر چارک سے نڈت  
 لیکھرام جی کی تصانیف کے علاوہ وید بھاشا وغیرہ بہت سے لٹکے منگوائے تھے لیکن پھر  
 بھی انہوں نے ایک اپڈیشک کی ضرورت محسوس کی انہوں نے مجھ سے دربات  
 کیا سینے لکھا کہ کوشش کر دیکھا اگر کوئی اپڈیشک اس طرف کے لئے تیار ہو سکا تو اطلاع  
 دوں گا میں ابھی تک کوئی پرہذ نہ کر سکا تھا کہ انہوں نے ۳۵ روپیہ میرے پاس  
 اس غرض کے لئے بھیج دئے کہ سفر خرچہ دیکر کوئی اپڈیشک تیار کر دوں اس سے  
 پیشتر ایک اور مہاشے نے جو آریہ سماج سے کچھ واسطہ بھی نہیں رکھتے تھے ایک مرتبہ  
 میری معرفت بھیلوں میں پرچار کے لئے آریہ اپڈیشک منگوا یا تھا میں دباں شرننگی  
 اٹھا چکا تھا۔ اسلئے میں معمولی اپڈیشک بھیجنا نہیں چاہتا تھا بہتیروں کا انتخاب  
 کیا اور پھر انہیں جو اب دیا آخر کار بابو کیشو دیو جی کی معرفت۔ (جو اس وقت میرے پریش  
 کے منیجر تھے) بابو بشمبر ناتھ جی کے سے سلسلہ جنبانی کی اسجگہ میں یہ ذکر کر دینا  
 ضروری سمجھتا ہوں کہ اس روپیہ کی مجھے خبر بھی ۱۹۰۲ء کے شروع میں لگی ہے  
 یہ روپیہ نہ تو سبھا کے نام آیا تھا اور نہ ہی منشی رام سنگھ اوہسٹا ناگر وکل کے نام آیا  
 تھا روپیہ سید ہارودار میں منیجر ستیہ دھرم پرچارک پریش کے نام آیا اور بابو کیشو  
 دیو نے وصول کر لیا پہلے انہوں نے بھی یہ سمجھا کہ کسی افریقی مہلہ شے نے اپنے حنا  
 میں روپیہ بھیجا ہے۔ اس وقت اس سے پیشتر ادراپ بھی اکثر بار کے اصحاب سینکروں  
 روپیہ کی سطح میں بھیج دیتے ہیں اور کتا میں اور دیگر اشیاں منگواتے ہوئے اس  
 روپیہ کو کٹواتے جاتے ہیں۔

بادجو دومرتبہ اصرار کرنے کے بھی بابو بشمبر ناتھ جی بائے کو تیار نہ ہوئے  
 پھر حبیب پریش ہر دوار سے شاید اگست ۱۹۰۲ء میں جالندہر واپس چلا گیا تو بابو



کیشپ دیو جی کو مینے پریرا۔ وہ بھی تیار ہوئے۔ اس عرصہ میں بمبئی سے نہیں بلکہ  
 راجپوتانہ کی کسی اریہ سماج کے منتری نے خط لکھا کہ آپ کے پاس فریقہ سے جس  
 بھائی نے روپیہ بھیجا ہے اسے ہکو خط لکھا ہے کہ سلومی سینکرانند (بہم وہی نام)  
 پر جاکر مہاشے ہیں جو پیسہ جالندہر میں سک رہا اس کو پھر شکرتا تھا نام کو مشہور تھے (کو اس پر  
 کے خرچ پر بھیج دے۔ پس آپ ہکو روپیہ بھیج دے۔ مینے جواب لکھ دیا کہ جب تک ہمارے  
 لنگھارام کے ہاتھ کا خط نہ آئے گا میں آپ کو روپیہ نہیں بھیج سکتا۔

اس کے بعد مینے بذاتِ خود دیو شاستری جی کو طیار کیا انہوں نے مارچ ۱۹۰۵ء  
 میں جانیکا وعدہ کیا لیکن قبل اسکے کہ مارچ کا مہینہ آتا انہوں نے بھی جانے سے انکار  
 کر دیا۔

اس عرصہ کے اندر ایک اور پنجابی بابو محکم چند جی سے مقام ڈربن (علاقہ شمال) میں  
 کام کرتے تھے میری خط و کتابت شروع ہو چکی تھی اور وہ گروگل کے لئے کچھ چندہ بھی  
 اکٹھا کر کے بھیج چکے تھے انہوں نے بھی تاکید کی کہ اپڈیشک ضرور بھیجنا چاہئے  
 ایک طرف تو یہ خط بابو محکم چند کا آیا اور دوسری طرف سے لالہ لنگھارام کا خط آیا کہ  
 روپیہ نصف نصف گروگل اور ڈی اے وی کا بچ کے درمیان تقسیم کر دو  
 مینے پھر لالہ محکم چند سے پوچھا کہ آپ تو بابو لنگھارام کی طرف سے اپڈیشک کے  
 لئے زور دیتے ہیں اور وہ کچھ اور لکھتے ہیں اتفاق کر کے لکھئے جیسا کروں اسکا جواب  
 بابو محکم چند پنجابی نے شمال سے دیا اور پھر زور دیا کہ ضرور اپڈیشک ہی بھیجا جائے  
 اور ساتھ ہی لکھا کہ بابو لنگھارام کو چونکہ اپڈیشک کے نہ آنے کی وجہ سے چندہ  
 و منہرگان تنگ کرتے تھے اسلئے انکا خیال تھا کہ دونوں اسٹیوشنوں کی  
 رسیدیں منگا کر چندہ و منہرگان سے چٹکارا کر دیں انہوں نے پھر تاکید کی  
 کہ ضرور اپڈیشک ہی بھیجا جائے اور تحریر کیا "اگر آپ نہ بھیج سکیں تو براہ مہربانی  
 ہمد کے لالہ منہراج سے ہم صلاح ہو جسے شاید وہ کوئی اپڈیشک شمال کو بھیج  
 سکیں۔ میں دو تین برس سے آپ کو لکھ رہا ہوں جو سوک ہو لوگوں کے ساتھ شمال



ہوتا ہے آپکو سمجھنا چاہیے کہ جو کچھ میں نے لکھا ہے سب ٹھیک ہے اسلئے ہمیں ایک ایسے اپڈیٹنگ کی ضرورت ہے۔ مثال میں مسلمان لوگ ہمارے مذہب کو پاؤں تلے روند رہے ہیں وغیرہ۔ . . . .۔ اس خط کے پہونچنے پر میں نے بالو گنگارام اور بالو محکم چند دونوں کو جواب لکھ دیا کہ میں اپڈیٹنگ بھیجنے میں اصرار نہیں ہوں اور میرے اصرار پر ہونیکا کارن یہ ہے کہ لالہ زلارام وغیرہ کی مخالفت اور شور شرکے باعث کوئی بھی آریہ پرش آئندہ امیدوں کو میرے سپرد نہیں کرنا چاہتا تھا جس شخص کے ہر ایک کام کے راستہ میں استغناء دینی رکاوٹیں ڈالی جاویں اسکے ساتھ اپنی قسمت کو کون جوڑے۔ لالہ محکم چند کا یہ رجحان مجھے شاید مایوس کے شروع میں ملا۔ میں نے اسکے دوسرے دن جواب بھیج دئے۔

اسکے بعد ۱۵ مئی ۱۹۰۵ء کو حرب فیل خط میرے پاس پر میٹوریا علاقہ کے سوال سے بالو گنگارام کا بھیجا ہوا پہونچا جسے لفظ بلفظ دہی کرتا ہوں اور اسلئے جو الفاظ اس جگہ لکھے ہیں انکا میں ذمہ دار نہیں۔

”مہاتما لالہ منشی رام جی نمستے۔ میں آپ کے پاپتر ۳۵۵ کے

پہونچنے سے بدیں وجہ بہت پریشان ہوا کہ میں بھی ایسا خوش قسمت ہوں کہ آپ جیسے مہاتما پرش مجھ جیسے ناچیز کو ایسی عزت (خط و کتابت کی) بخشیں۔ دیگر یہ سن کر کہ اس سال آپ برقی مذہبی سبھا کے پروگرام نیت ہوئے ہیں مجھے اشد خوشی ہوئی کیونکہ اب امید ہے کہ سماجک سب

حالتیں درست ہو جاویں گی ایسی خوشخبری کو ہی منکر معلوم ہوتا ہے کہ ویدک دھرم کی انتہی اب سنہ میں بھی پر ماتا کو منظور ہے تبھی تو رائٹ پرشوں کو رائٹ جگہ ملنے لگ گئی ہے جس سے میرے جیسے بے علم بھی کہہ سکتے ہیں کہ اب سماجک دنیا کی کاپی بلٹ جائے گی اور جو اب نہیں کہتے چند دنوں کو فخر سے کہنے لگ جائیں گے کہ آپ جیسے مہاتما سنہ کو مبارک ہیں بلکہ ہمیشہ رہیں چونکہ میں بے علم محض ہوں اسلئے نہیں

دستخط







میرے مضمون مطبوعہ ستیہ دہرم پرچارک مورخہ ۲ فروری ۱۹۰۰ء میں سے  
اقتباس پیش کئے ہیں جسکے دہرانے کی ضرورت نہیں کیونکہ اس کل بحث کے  
خاتمہ پر میں وہ مضمون بحسن و بوجہ اجبار کر دینگا۔

**اعتراض۔** اسکے سود کی نسبت لالہ منشی رام جی نے اپنے اخبار ستیہ

دہرم پرچارک میں یہ غلط بیانی کی ہے کہ سود وصول ہوتا رہا

مگر کوئی بھی سود لالہ منشی رام جی نے نہیں بھیجا تھا۔ ۲۱ اکتوبر ۱۸۹۶ء

کو راقم سے سکریٹری سبھلنے دریافت کیا کہ مبلغ موصوفہ ۱۱ جولاء

منشی رام جی کی معرفت الزلیٹ کیا ہوا بیان کیا جاتا ہے آیا اسکا

سود طلب کیا جائے؟ راقم چونکہ ان آیام میں آریہ پرتی مذہبی سبھا

کے دفتر کے چارج پر تھا۔ اسلئے راقم نے جواب اُسکے لکھا کہ ہاں

جو روپیہ لالہ منشی رام جی نے الزلیٹ کیا اسکا سود طلب کر دیا جائیگا

اسکی تحویل ہوئی اور لالہ منشی رام جی نے ۲۵ اکتوبر ۱۸۹۶ء کو جواب دیا

لکھا کہ تمہارے رقم دسمبر ۱۸۹۶ء کو دوبارہ الزلیٹ کیا گیا۔ جسکا

ایک سال سود وصول کر کے جمع کر دیا ہے۔ دوسری

رقم للتمت ۴۰۰۰۰ رو کی پہلی باج ۱۸۹۶ء کو الزلیٹ کی گئی اسکا سود یکم

باج ۱۸۹۶ء کو وصول ہوگا اسکے جواب کے یہ الفاظ کہ ایک سال

کا سود وصول کر کے جمع کر دیا ہے قابل ملاحظہ ہیں کیونکہ

سبھلے حساب میں کہیں بھی اس سود کی رقم جمع نہیں ہوئی اگر یہ کہا جائے

کہ اسکو زراصل کیساتھ شامل کر دیا ہوگا تو اس صورت میں زراصل کی تعداد

متحدہ ۱۱ سے زیادہ ہو جاتی چاہئے تھی مگر ایسا نہیں ہوا۔ پس لالہ

منشی رام جی بتائیں کہ انہوں نے سود کہاں جمع کیا تھا؟ بہر حال ۱۸۹۶ء

کے شروع میں رقم متحدہ ۴۰۰۰۰ رو کا سود من ابتدا یکم دسمبر ۱۸۹۶ء اور

للمت ۴۰۰۰۰ رو کا سود من ابتدا یکم باج ۱۸۹۶ء قابل وصول ہو گیا تھا۔



لالہ منشی رام جی کو تاکیدی طور پر لکھا گیا کہ وہ سود بھجوائیں انہوں نے جواب  
 اسکے ۵ جون ۱۸۹۶ء کو یہ لکھا کہ میری طرف سے جو سود ۵۰۰ روپے  
 دو جگہ دیا گیا۔ یکم جولائی کو زیور دالے روپے کا سود آخر نومبر ۱۸۹۵ء  
 اور زمین دالے ۴۰۰ روپے کا سود لغات یکم مارچ ۱۸۹۶ء وصول  
 ہو جائیگا اسوقت ارسال کر دینگا "لیکن پھر بھی سود کچھ وصول نہ ہوا۔ حتیٰ کہ پھر  
 ۱۸۹۶ء شروع ہو گیا۔"

جواب۔ لالہ رام اگر اپنے مطلب کے ٹخروں کو نہ چھوڑے اور محض خط و کتابت  
 کی نقل کر دیتے تو لمبا جواب دینے کی ضرورت نہ ہوتی۔

اسکے سب سے پہلے مختصر طور پر اس روپیہ کے قرض سے جائیگا حال لکھوں۔  
 یکم دسمبر ۱۸۹۴ء کو مبلغ ۳۰۰ روپیہ ایک ساہوکار کو قرض دیا گیا۔ اسکا میں اقف  
 نہ تھا میرے ایک مغز مہربان سے میرے پاس لائے اور کچھ زیور طلائی گرو دی کھوا کر  
 تین ہزار روپیہ اپنی ذمہ داری پر اسے دلو کر لکھنے یہ روپیہ رجسٹر (کاسٹ) میں  
 نمبر ۱۸۹۴ میں (جو اسوقت میرے پاس تھا اور اسے میں لکھتا تھا۔ جکی مفصل وجہ خاتمہ  
 پر مضمون پر چارک سے واضح ہو جائیگی) میرے قلم سے لکھا ہوا موجود ہے "معرفت پر دہان  
 پرتی ندھی سبھا پنجاب بگرو دی زیور بر سود ۹۰ روپائی فیصدی ماہوار" اس روپیہ کا سود  
 یکم دسمبر ۱۸۹۴ء سے یکم دسمبر ۱۸۹۵ء تک کا ۱۰ روپیہ ۲ آنہ۔ ۴ دسمبر ۱۸۹۵ء  
 کو ساہوکار مذکور دیکھا جو اسی رجسٹر پر اسی تاریخ کے حساب میں درج ہے چونکہ سود ایک سال  
 کا وصول ہو گیا اسلئے زیور بدستور گرو دی پڑا رہا۔ یکم مارچ ۱۸۹۶ء کو میرے وہی مہربان  
 پھر ساہوکار مذکور کو میرے پاس لائے اسکے پاس کچھ قبالت جات از قسم رہن ناجات  
 و بیجا جات جائداد سکنی ذریعے تھے۔ میرے مغز مہربان نے اسکے لئے بڑی ضرورت بتلا  
 پر وہ فاش ہونے میں بے عرقی بتلائی۔ اپنے مہربان پر مجھ پورا دسواں اور انکی بڑی  
 عزت بھی وہ قبالت جات دیکھ کر ایک شبے میں باز دھ کر زیور کے ساتھ ہی *from same*  
 میں رکھ دئے اور مبلغ ۴۰۰ روپیہ اسکو فیصدی سود پر دیدیا اسکا اندراج بھی



میرے قلم سے لکھا ہوا اسی رجسٹری میں موجود ہے۔ زان بعد وہ رجسٹر کل زلیقیا کے جو میرے پاس تھا و الہ خزانچی سمجھا کے کر دیا اور ساتھ ہی ان اندراجات کو بھی لئے رجسٹر *Handwritten* میں جمع کرا دیا۔

۱۸۹۶ء کے بجٹ میں سود کی آمدنی کا اندازہ چار صد روپیہ لگایا گیا تھا۔ سمجھا کا سرمایہ ۴۵۲ روٹے و آٹھ تین پائی تو بنکوں میں جمع درج تھا۔ پورٹ آفس میں بینک میں ۲۲۳ روپیہ و آٹھ سو پائی درج تھا۔ اور دیگر جائداد پر لگایا ہوا ۳۰۰ روٹے تھا جس سے مراد اس رقم سے تھی جو مینے قرض پر دی ہوئی تھی۔ اس قدر بیان کے بعد اب جو خطوط میں درج کرتا ہوں انکا مطلب سمجھ میں آجائیگا۔ لالہ جے چندر نے جب ذیل لکھ کر لالہ رام کو دیا۔

”بجٹ میں رقم جمع وغیرہ پر سود ۴۰۰ روپیہ دکھایا گیا ہے لیکن میں دیکھتا ہوں کہ صرف *Handwritten* روپیہ کے قریب سود خزانچی کے پاس پورٹ آفس میں بینک کے حساب میں آیا ہے (اصل میں ۲۳ روپے ۱۵ پائی وصول ہوئے تھے)۔ ۵۰۰ روپیہ لالہ منشی رام کی معرفت زیورادہ جائداد سنی پر قرض دی گئے ہیں۔ کیا آپ کو باکر کے انکو لکھیں گے کہ وہ مقرضوں سے سود طلب کر کے خزانچی کو بھیج دیں ماس جگہ ایک امر قابل ذکر ہے۔ بجٹ نومبر ۱۸۹۵ء میں تھا اس وقت تک صرف ۳۰۰ روپیہ سود پر میری معرفت دیا گیا تھا باقی ۲۵۰۰ یکم مارچ ۱۸۹۶ء کو دیا گیا جو بجٹ کے وقت درج نہیں ہو سکتا تھا۔“

اس پر لالہ رام جی کی تحریر ہے

”سکرٹری۔ ہاں۔ لالہ منشی رام کو اس رقم کے سود کے لئے لکھو جو کہ انکی معرفت قرض پر دی ہوئی ہے۔ ۲۱ اکتوبر ۱۸۹۶ء“

چنانچہ لالہ جے چند سکرٹری نے حسب ذیل خط مجھے لکھا۔

”شرمان پردہان جی۔ آپکو گیات ہوگا کہ نومبر ۱۸۹۵ء میں جو بجٹ پاس ہوا



تھا اس میں ۴۰۰ روپیہ کے سود کی بابت آمدنی میں دکھلائے گئے ہیں لیکن  
 حساب کی پڑتال کرنے پر پتہ چلے گا کہ صرف ۲۴ - ۱۵ - ۶ روپیہ  
 یہ غلطی ہے کیونکہ سود ۲۴ - ۱۵ - ۶ وصول ہوا تھا، سود اس  
 روپیہ کا جو ڈاکخانہ میں آپ کے نام سے جمع ہے آیا ہے۔ اور جو ۶۵۰۰  
 روپیہ اپنے اور سود پر شے ہوئے ہیں انکا سود نہیں آیا۔ کرپا کر کے  
 تحریروں میں کہ قرض داروں کے سود ادا کر دیا ہے یا نہیں اگر ادا کر دیا ہو  
 تو حساب میں آنا چاہیے۔ اور اگر نہ ادا کیا ہو تو اسے طلب کرنا چاہیے  
 اٹھائے کہ آپ اسکا پر بندہ کر کے سوچت کریں گے۔ ۲۴ - اکتوبر ۱۸۹۶ء  
 اس کے جواب میں ۲۵ اکتوبر ۱۸۹۶ء کو مینے حسب ذیل کارڈ بھیجا۔

جالدہر شہر ۲۵ اکتوبر ۱۸۹۶ء۔ ہاشم درمنستہ  
 جو ۴۰۰ روپیہ بابت سود دکھایا گیا تھا وہ بینک میں داخل شدہ ہے  
 سود سے مراد بھٹی نہ کہ اس روپیہ کے سود سے جو کہ پرتی مذہی سبھا کا  
 جمع تھا۔ لیکن پرتی مذہی سبھا کا روپیہ دوبارہ سود پر چڑھا گیا ہے اول  
 یکم دسمبر ۱۸۹۶ء کو ۳۵۰۰ روپیہ اسکا سود لغات آفٹمبر ۱۸۹۵ء  
 تک کا مینے قرض سے وصول کر کے جمع کر دیا ہے۔ جو رجسٹر روپیہ سویتے  
 وقت مینے دیا ہے اس میں دیکھ لیجئے۔ میرے پاس رسید بھی پہنچ چکی ہے  
 اسکا سود پھر یکم دسمبر کو ملے گا۔ دوسرے ۴۰۰ روپیہ یکم مارچ ۱۸۹۶ء  
 سے دیا ہے اسکا سود یکم مارچ ۱۸۹۶ء کو ملے گا۔ آپکا منشی رام

اب صاف معلوم ہو جاوے گا کہ جس رجسٹر میں سارا اندراج تھا وہ سبھا کے دفتر لاہور میں  
 تھا۔ قلم برداشتہ مینے جواب لکھا۔ ایک ہی آدمی دوبارہ قلم لے گیا اسے غلطی سے  
 یا سمجھنے کہ جلدی میں بجائے تین ہزار کے ساڑھے تین ہزار لکھے گئے۔ لیکن رجسٹر  
 موجود ہے نہ صرف یہی بلکہ اسکی تصدیق آگے چلکر ایسی تحریروں سے ہوگی خیر کوئی  
 شک ہی نہیں ہو سکتا۔



اس جگہ خاص قابل غور یہ امر ہے کہ کارڈ میں صاف طور پر لکھا ہے۔ لیکن پرتی مذہبی کاروبار سود پر چڑایا گیا "کارڈ میں الفاظ صاف ہیں۔ کہیں کے ہو نیگا گمان بھی نہیں لیکن لالہ رام نے اسکا مطلب یوں ادا کیا ہے "۳۵۰۰ یکم دسمبر ۱۸۹۲ء کو دوبارہ الزلیٹ کیا گیا ہے" جب روپیہ ۳۰۰۰ شروع میں الزلیٹ ہی یکم دسمبر ۱۸۹۲ء کو ہوا تو اس تاریخ کو اسکے دوبارہ الزلیٹ ہونے کے کیا معنی ہیں۔

لالہ رام نے ۵ جون ۱۸۹۲ء کے خط کا والدیلے۔ اس خط کا سارا مضمون انہوں نے پیش نہیں کیا۔ مثلاً میں وہ خط موجود نہیں ہے۔ اگر لالہ رام اس خط کو اسطرح مثل سے علیحدہ کر کے لکھتے ہیں جطرح کہ انہوں نے لکھا کہ روت کے پردہ مان پر سے علیحدہ ہونے پر بہت سی قابو آئی ہوئی شلیں غائب کر لی تھیں تو بات دیگر ہے لیکن جبکہ ۵ جون ۱۸۹۲ء کا خط سامنے نہ ہو میں اسکا نوٹس نہیں لے سکتا۔

اب سوال ایک باقی رہتا ہے۔ میں لکھتا ہوں کہ یکم دسمبر ۱۸۹۲ء سے ۲۲ نومبر ۱۸۹۲ء تک کا سود بات ایک سال نقد ادائی ۱۷۵ روپیہ ۲۰۰۔ دسمبر ۱۸۹۲ء کو وصول ہو گیا تھا اور لالہ رام لکھتے ہیں کہ میں نے یہ جھوٹ لکھا کہ کوئی سود وصول نہیں ہوا اور پوچھتے ہیں "لالہ منشی رام بھائی کے انہوں نے سود کہاں جمع کیا تھا؟" میں جواب دے چکا ہوں کہ ۲۲ دسمبر ۱۸۹۲ء کو اس سود کی ادائیگی درج رہی ہے لیکن وہ رجسٹر بھی تو میری لکھا ہوا تھا۔ شاید میں نے اب بنا لیا ہو۔ پھر میں جواب دیتا ہوں کہ۔ میرا ۲۵ اکتوبر ۱۸۹۲ء کا خط کیا کہتا ہے اگر سود وصول نہ ہوا تو لالہ بچے چند دنہ اعتراض اٹھائے کہہ جائیگا کہ جس رسید کا ذکر ہو سکا رڈ میں کرتے ہو وہ لاؤ یہاں مجھے بالکل خاموش ہونا پڑتا۔ (کیونکہ مجھے کیا معلوم تھا کہ ایک الیاب وقت بھی آئیگا جب مجھ سے وہ رسید طلب کیجا دیگی۔ لیکن خوش قسمتی سے میرے بیان کی تصدیق مثل میں ہی موجود ہے۔ غور سے پڑھئے۔



۲۲۔ ستمبر ۱۸۹۷ء کو لالہ جے چندر منتری نے حرب ذیل خط میرے نام بھیجا اور  
پر دہان لالہ رام کرشن جی تھے۔

لالہ منشی رام جالندہر۔ گیا چند خزانچی سمجھا سے معلوم ہوا کہ جو روپیہ سمجھا  
کا انجی معرفت سود پر دیا گیا ہے اس کا سود اپنے اہلی تک نہیں بھیجا اپنے لاہور  
اگر ادا کرنے کا وعدہ کیا تھا۔ مگر شاید انچو یا نہیں رہا مینے یہ سمجھا تھا کہ اپنے  
خزانچی صاحب کو دیدیا ہوگا اس واسطے مینے انچو یا نہیں دلایا تھا۔  
آٹھ ہے کہ اب آپ جلدی سود کی رقم بھیج کر ممنون فرما دیں گے۔ ۲۲۔ ستمبر ۱۸۹۷ء  
اس کا جواب ۲۹۔ ستمبر ۱۸۹۷ء کو مینے حرب ذیل بھیجا (شاید تقاضا میں وقت لگا ہوگا)  
پریہ ہاشے وجے چندر جی منستے۔

میرے پاس ڈاکٹر جے چند کی خواہ ماہ اگست ۱۸۹۷ء تک پہنچی تھی کہ  
بعد نہیں پہنچی گو یا ستمبر کی خواہ نہیں پہنچی

۲۱۔ جو روپیہ میری معرفت دیا گیا ہے اس کے سود کے لئے تقاضا کرنا مجھے  
پہر یا نہیں رہا تھا۔ اب لئے وعدہ کر دیا ہے کہ نومبر ۱۸۹۷ء تک کا سود  
ہر دو دے دیں اور آئندہ نومبر کے اخیر تک دیدیا کریں اب لالہ گیان چند  
جی سے بڑا کر یا خود بنا کر انکا بل لغات اخیر نومبر ۱۸۹۷ء بھیج دیجئے  
میں روپیہ دھول کر کے فوراً بھیج دینگا۔ اس طرح کہ بقدر آمدنی میں بھی ایزادی  
ہو جاوے گی۔ تین ہزار کا حساب یکم دسمبر سے شروع ہے اور ساڑھے چار ہزار  
کا یکم مارچ سے۔

دس، اپڈ لٹنگ طلبا کرنے کی لذت آپ سے ملکر بات چیت کر دینگا۔  
”اچھا منشی رام“

نوٹ۔ ناظرین معاف فرما دیں جن امور کا امتیاز عد سے تعلق نہیں ہے انکو  
بھی اس لئے درج کر دیتا ہوں کہ مبادا مقررین اس سے بھی خاص فائدہ اٹھانے  
کی کوشش کریں۔



۲۶، یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ تقاضا برابر لالہ جے چندر کی طرف سے ہوتا تھا اگر ناراضگی ہوتی تو ان سے نہ کہ لالہ رام سے۔

اگلے ہندشل میں تین برسے شامل ہیں جنہیں لالہ گیا چند جی خراجی اور لالہ جے چند جی منتری کے ماتہ کا ہی لکھا ہوا ہے اسلئے انہیں مجھے یہاں دہجہ کرتا ہوں

(۱) پرچہ ۱۱۰ پر حسب ذیل عبارت ہے۔

۱۸۹۶ء  
محرانی۔ میں حصہ پر خط لکھا دیا ہے اسکی تعمیل کے لئے جے چندر ۲۰ ستمبر  
لالہ گیا چند۔ یکم دسمبر ۱۸۹۶ء بحساب ۹ پائی فیصدی فی ماہ ۲۰ ستمبر  
یکم پانچ ۱۸۹۶ء بحساب ۹ پائی فیصدی فی ماہ ۲۰ ستمبر  
داسکے لئے سود کا حساب جو جب حساب ہوا ہے۔ جس میں اور پہنچے ہیں

کالی بھٹی ہیں۔ (۱)

(۲) پرچہ ۱۱۰۔

نہاٹہ لالہ گیا چند جی۔

میلن - ۱۷۵/۲ / بابت سود تین ہزار روپیہ دسمبر ۱۸۹۵ء

میں آچکے ہیں آپ نے شاید یہ رقم نہیں دیکھی اسلئے مطابق یہ تبدیلی ہو  
دھکر دیکھیے۔ جے چندر یکم اکتوبر ۱۸۹۵ء

داسقدر حصہ آدو میں پرستھ لالہ جے چندر کے ہے اسلئے بعد انگریزی  
پرستھ لالہ گیا چند جی ہے جسکا اردو ترجمہ درج کرتا ہوں،

۱۷۵ سو رو بابت تین ہزار روپیہ بحساب ۹ پائی فیصدی مایوار بابت ۲

سال از یکم دسمبر ۱۸۹۶ء لغات ۲۰ ستمبر ۱۸۹۶ء ۵۴۸ - ۲ - ۵

نوٹ چہ ۱۰ - ۵۴۸ لکھے تھے اسکو قلم زن کر کے ادھر کی رقم بنائی ہوئی ہے

۱۷۵ - ۲ - ۵

جو وصول ہو چکا ہے

۳۷۳ - ۵ - ۵

اب باقی

۱۸۹۶ء  
(۲) سود بابت چار ہزار بالو روپیہ بحساب ۹ فیصدی مایوار یکم مارچ



سے لغات بھار نومبر ۱۸۹۷ء واجب ۵۶۲۱ ۵-۶-۳۵۴

۸۵۹-۱۴-۰

میزان

اسکے بعد لالہ جے چند کی تحریر پر سرخ رقم سے جوالہ گیا چند نے لکھا ہے

ادر لالہ جے چند نے جواب دیا ہے وہ مجبہ دس ہے

لیکن قبل بھیجے گئے مہربانی کر کے مجھے بتائے کہ آیا سود مرکب کا اقرار

تھا یا سود سادہ کا۔ گیارہ جنوری ۱۸۹۷ء

خراچی سود۔ سادہ ہے۔ جے چند ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۷ء

دیکھ لیا۔ اب جواب بھیج دیجیے۔ گیا چند ۱۶ اکتوبر ۱۸۹۷ء

(۳) پرچہ ۷۔ میرے نام جو خط بھیجا گیا تھا اسکا سودہ بدستخط لالہ

جے چند۔

”اللہ منشی رام جی جالندہر۔ جو روپیہ آپنے سود پر دیا ہوا ہے اسکا سودہ

تفصیل ذیل ہے۔

۱۔ سود تین ہزار کا بحساب ۷۰ فیصدی فی ماہ

تین سال کا یکم دسمبر ۱۸۹۷ء سے اخیر نومبر ۱۸۹۷ء تک ۵-۲-۵۴۸

ادامہ چکا۔ - - - - - ۵-۲-۱۷۵

واجب الادا۔ - - - - - ۵-۰-۳۷۳

۲۔ سود۔ ۴۱ ہزار کا بحساب ۶۰ فیصدی فی ماہ

یکم مارچ ۱۸۹۷ء سے اخیر نومبر ۱۸۹۷ء تک یعنی ۲۱ ماہ کا۔ - -

- - - - - ۵-۶-۳۵۴

کل میزان واجب الادا ۵-۶-۷۲۷

جے چند ۱۶ اکتوبر ۱۸۹۷ء



اگر لالہ رلام جی قبل کوئی رائے قائم کرنے اور قبل مجھ پر الزام کے اعتقاد کے ساتھ مثل کو پڑھ جائے تو انکو معدوم ہو جائے گا کہ ایک سال کا سودا تھی وصول ہو کہ خزانہ سبھا میں جمع ہو گیا تھا۔ اس سے زیادہ میں کچھ لکھنا نہیں چاہتا

آخر ارضی۔ لالہ منشی رام جی نے اپنے اخبار ستیم دہم پر چاک مورخہ ۲

سنہ ۱۹۰۰ء میں لکھا ہے کہ سنہ ۱۸۹۶ء کے اخیر میں میری طبیعت بہت بگڑ گئی تھی۔ اس وقت کچھ عجیب خیالات اٹھ رہے تھے جنکی وجہ سے سینہ اپنی وصیت بھی لکھ کر اپنے دواں میں رکھ دی تھی اور سبھا کی رقم کی اخلاقی ذمہ دار کو سمجھ کر علاوہ اصلی کفالت کے اپنی ذاتی ذمہ داری کا ایک پروٹوٹ بھی لکھ دیا تھا "مگر پھر خود ہی اپنی چٹھی مورخہ ۵ جون سنہ ۱۸۹۶ء میں سکریٹری سبھا کو لکھتے ہیں کہ اگر مناسب ہو تو بصلاح لالہ گیارچند لکھنے کے میں اس رقم کی نسبت یادداشت کے لئے پرامیسری نوٹ لکھا کر سبھا میں رکھ دوں گا۔ ذرا غور کرنا چاہئے کہ آپ اور ہوتوہ جون سنہ ۱۸۹۶ء کی چٹھی میں دریافت کر رہے ہیں کہ آیا میں پرامیسری نوٹ لکھ دوں؟ اور ادھر اخبار میں پبلک کو پیشتر ہی سے بتایا ہے کہ سنہ ۱۸۹۶ء کے اخیر میں ایک پروٹوٹ لکھ دیا تھا۔ پس بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ طبیعت کے بگڑنے کا معاملہ ایک فرضی کہانی ہے تاکہ پرامیسری نوٹ لکھے جانے والے معاملہ پر پردہ پڑ جائے اور چونکہ سبھا کی طرف سے بار بار یہ لکھا جا رہا تھا کہ روپیہ کمانہ تو سودا آتا ہے اور نہ مقروض اور کفالت وغیرہ کا کچھ بتا ہے۔ اسلئے مجبوراً ۵ جون سنہ ۱۸۹۶ء کو پرامیسری نوٹ لکھ دینے کی آمادگی ظاہر کی اور ہمارے اس شک کو مضبوط کر دیا کہ اصلی کفالت کوئی نہیں ہے

جواب۔ یہ ہماری غلط فہمی صرف کا تب کی غلطی سے پیدا ہوئی ہے۔ میں نے لکھا تھا سنہ ۱۸۹۸ء کا آخری حصہ کا تب نے سنہ ۱۸۹۶ء لکھ دیا۔ جس وقت میں نے وہ مضمون



لکھنؤ میں ملا ہو میں گر دل کی ضرورت ظاہر کرنے کے لئے لیکچر دے رہا تھا۔ مضمون  
حالند ہر بھی گیا۔ ہروف بھی وہیں دیکھا اسلئے غلطی ہو گئی اور میری توجہ میں بھی آئی  
اسپر میری توجہ ۲۶ مئی ۱۹۰۵ء کے جلسہ آریہ پر پڑی نہ ہی سبھا پنجاب میں کبھی  
جب سے پہلے وہ مضمون سبھا کے رو بہ پڑا تھا۔ چنانچہ اس وقت اسکی اصلاح کر دی  
تھی۔ لالہ رام جی کو اسکا بھی فکر کر دینا چاہئے تھا۔ جنرل ۱۹۰۵ء کا آخری حصہ  
وہ تھا جبکہ میں واسطے خاص کام کے راجپوتانہ کی طرف گیا تھا۔ میرے ہمراہ ماسٹر  
آتما رام جی اور لالہ وزیر چند جی بھی گئے تھے۔ شاہپور راجا ہم کے سفر میں سوار ہو کر  
ماسٹر آتما رام جی واپس ہو گئے اور ریاست کوٹا کا سخت سفر جاری کی حالت میں  
میں کاٹ کر لالہ وزیر چند جی بھی اجیر سے واپس چلے گئے۔ اور انکے بعد جے پور  
اور۔ دہلی۔ اٹارہ۔ میرٹھ وغیرہ ہوتا ہوا میں لوٹا تھا۔ واپس آنے پر میری جو حالت  
تھی اس سے میرے سب مترواظ ہیں اسکا ذکر آگے چل کر آویگا۔

اعتراف ص ۳۔ میں پیرا گراف نمبر ۱ کے اخیر میں بتا چکا ہوں کہ  
۱۹۰۵ء شروع ہو گیا اور سود کچھ وصول نہیں ہوا اسکر ٹری نے اس پر  
۶۔ جنوری ۱۹۰۵ء کو اس مضمون کا خط لالہ منشی رام جی کو لکھ  
کہ ماہ نومبر ۱۹۰۵ء تک کاما موصوفے سود واجب الادا ہو گیا ہے  
بہتر ہو کہ روپیہ سکون میں جمع کر لیا جائے کیونکہ سود کا نقصان ہوتا  
ہو اب اسلئے لالہ منشی رام جی نے ۲۵ مئی ۱۹۰۵ء کو لکھا کہ میں

موصول ۵۰۰۰ کا سود وصول کرنے کی کوشش کر رہا ہوں اور ساتھ  
ہی یقین دلایا کہ اصل رقم خطرے میں نہیں ہے لیکن زبانی جمع خرچ کا  
اثر ہی کیا ہو سکتا تھا لالہ منشی رام جی کو مجھ پر کیا گیا کہ یا تو وہ مقروض کا  
نام بتائیں اور کفالت وغیرہ کا پتا دیں اور جو کاغذات زیورات انکے پاس  
ہیں وہ سبھا کے دفتر میں روانہ کریں۔ ورنہ جب تک ایسا نہیں ہوتا اپنی  
ذاتی پروا کوٹ لکھ کر بھیجیں تاکہ سبھا کا روپیہ خطرے سے محفوظ رہے



اسکے جواب میں لالہ منشی رام جی اور تو کچھ نہیں کیا صرف یہ اکتوبر ۱۸۹۰ء کو  
ایک پرائمری نوٹ <sup>۱۸۹۰ء</sup> ۲ - ۵ - ۶۷ کا لکھا گیا تھا اور دوسری مرتبہ  
یہ رقم سبھا کے حساب میں بشرح سود، رقبہ دی ماہوار بنام لالہ منشی رام  
جی بطور قرضہ دکھائی گئی۔

جواب۔ میں پھر بڑے کچھ جواب دینے کے اصل خطوط کی عبارت لفظ بہ لفظ پیش  
کر دیتا ہوں۔ واضح ہو کہ یہ وہ زمانہ تھا جبکہ سچے پروان بنایا گیا تھا اور دوسری مرتبہ  
کالچ پارٹی اور ویڈ پر چار پارٹی ایک دوسرے سے جدا ہو گئی تھی۔ میں ۱۸۹۸ء کے شروع  
سال سے ہی بیمار چلا آتا تھا۔ لیکن چونکہ ریلے پیٹرام - لالہ رلام اور خصوصاً لالہ  
جے چند سمجھتے تھے کہ بغیر میری غیر معمولی کوشش کے بقول ریلے پیٹرام "کلچرڈ  
شیطان *Cultured devil*" آریہ سماجوں کو کھا جائیں گے اس لئے  
مے متواتر منجے باہر جانے اور آریہ سماجوں کی بہت بندہ ہانے کے لئے پوریت کرتے  
تھے جو خط لالہ رلام نے ۲۵ مئی ۱۸۹۰ء کا لکھا ہے وہ ۲۵ مئی ۱۸۹۸ء کا  
کا ہے وٹاپد کاتب کی غلطی سے ۹۸ کا ۹۰ لکھا گیا، اس خط کی جینہ نقل درج کر  
دیتا ہوں۔

"جالدہر شہر۔ ۲۵ مئی ۱۸۹۸ء۔ پر یہ ہا شے در لالہ جے چند رنجی منتر  
آپ کے بہت سے خطوں کا جواب کے پڑے ہے۔ وجہ اگلو معلوم ہے  
وہی کام کا بوجہ۔ تعطیلوں کے تین دن گزر چکے ہیں (غالباً محرم کی  
تعطیلیں ہوں گی)، اور اب تک میز پر ڈھیر لگا ہوا ہے۔ حالانکہ ۲۰ سے  
زیادہ خطوط کا فیصد اندولوں میں کر چکا ہوں آدم پر سر مطلب۔

آپ کے ۱۶ مئی کے خط کا جواب

۱۷ لالہ ہر سماج کی لائبریری کی لائٹ میری بیہوشی ہے کہ اس کا انتظام  
بمستور لاہور آریہ سماج اپنے پاس رکھے۔ سبھا اس بوجہ کو برداشت  
نہیں کر سکتی۔ جواب لکھ بھیجئے۔



(۲۲) لالہ دیو راج جی نبوں آریہ سماج کے جلسہ پر نہیں گئے، میں بھی نہیں جاسکا۔ آپ نے یوگیمہ اپڈ لٹنگک بھیجے ہوئے تھے

(۲۳) لالہ دیو راج جی سے استعفا دلانے کے یہ معنی ہوئے کہ انکو بالکل سماچک کاموں میں دلچسپی ہی نہ ہے۔ لالہ کرچند سے بھی استعفا دلانا چھٹک تو نہیں ہے تاہم اگر اور کوئی صاحب استعفا کے لئے نہیں ملتے تو آپ توجہ لکھیں تاکہ لالہ کرچند ہی کے کوثر غیب دجائے کہ اسے استعفا بھیج دیں۔

(۲۴) جگر آؤں کا جلسہ ملتوی ہو گیا۔

(۲۵) کرنال کا روپیہ معرفت لالہ گیا چندی آپکو پہنچ گیا ہوگا

۳۳ سہی کے خط کا جواب

(۲۶) پنڈت گنگا دت جی کہ رسیدیں بابت فردوسی - مارچ - اپریل مئی اور جون ارسال ہیں کل مامہ روپیہ ہوئے ایکھ روپیہ رام کرشن جی کو بیٹی بھاب ویدک آشرم نے گئے کل مامہ روپیہ باقی مامہ روپیہ بابت آمدنی وید پرچار فنڈ الٹب آریہ سماج جالندہ پر شہر میرے پاس ہیں۔ اس حساب سے جمع کر لیجئے اگر کہئے تو مامہ بھی لالہ رام کرشن جی کو آشرم کے حساب میں دیوے جاویں یا کینیا مہادیالہ کے روپیہ دیکر جو کچھ بچے وہ لالہ رام کرشن جی کے حوالہ کر دیں۔

(۲۷) مختلف فنڈوں میں دیکر باقی لالہ رام کرشن جی کو بخیمہ مامہ کے دید ونگا۔

(۲۸) پاٹھ شالہ کی سکیم اب میں نہیں بناؤنگا۔ بجائے گردل کے نام رکھنے کے ویدک پاٹھ شالہ اور ویدک آشرم نام رکھ کر گویا سوامی جی مہاراج کے طریقہ پر پڑھائی اور گردل کا بنیادی انسٹیٹوشن قائم کرے کے لئے سکیم میں دنگا

(۲۹) میری رائے میں آریہ مسافر کی ایڈیٹری کے لائق حکیم سنت رام نہیں ہیں البتہ دو مضمون لکھ سکتے ہوں گے اور حوالہ جات خوب تلاش کر سکتے ہیں۔



لیکن انکی تحریر میں سنجیدگی اور ضروری سبب بتائیں ہے۔ پس میری رائے  
میں پھر ایڈیٹر کی تلاش کیجئے۔ میں لالہ دیو پال سے دریافت کرتا ہوں  
وہ اعلیٰ افسران ہیں اور جالندھر جہاد میں مقیم ہیں اگر وہ ایڈٹ کرنا منظور  
کر لیں تو یہاں سے میں اپنی نگرانی میں رسالہ چلواسکتا ہوں آریہ مسافر  
کا جلد نکالنا نہایت ہی ضروری ہے۔ میں خود یہ بوجھ برداشت کرتا لیکن بوجھ  
اگے ہی ناقابل برداشت ہے۔

نوٹ (آخر کار مجھے ہی ایڈیٹر بتایا پڑا اور دو سال سے زیادہ عرصہ تک  
آزیری طور پر کام کرتا رہا)

(۶) رجسٹری کے مسودہ کے متعلق ضروری ہدایتوں کی اگر فہرست بھیجیے  
تو میں طیارہ کر دوں گا۔

### ۱۱ اپریل

اس پتہ میں اپنے باہر ڈیوٹیشن لیجانے کے بارے میں لکھا تھا۔ اس میں  
شبہ نہیں ہے کہ ڈیوٹیشن کے لیجانے کی سخت ضرورت ہے۔ تعطیل محرم  
میں میرا ارادہ ہوا تھا لیکن اگر میں چلا جاتا تو رہسہا اتھام بھی میسر ہو  
جاتا اور ساماجک کاموں میں ہرج ہوتا اس تعطیل میں میں کل کام درست  
کر لینے کی امید رکھتا ہوں اور میرا ارادہ درجہ ہے کل بہت سے دوست  
مجھے صحت کے لئے باہر لیجانے کی کوشش کرتے رہے لیکن میں نہیں گیا۔ خبر  
اس تعطیل میں سب کچھ ٹھیک ہو جاوے گا۔

لیکن سوال یہ ہے کہ ڈیوٹیشن کیونکر جاسکتا ہے میری حالت اس وقت  
یہ ہے کہ میں خرچ بالکل نہیں کر سکتا۔ ملتان گیا صرف روپے خرچ  
ہو گئے (میری تیریاں سمراہ گئی تھیں کیونکہ اس منہری سانج نے  
بلا یا تھا) میں ہی جاتا ہوں جس تکلیف سے سینے کو اڑایا اگر مکمل دور  
کردوں تو کم سے کم لاٹھ روپیہ چلے کیونکہ بنگال بہار ممالک



مغربی و شمالی راجستھان۔ اور کل پنجاب کا دورہ ضروری ہے اور پھر  
 پیچھے گھر کے خراج کیلئے قریباً پانچ سو روپیہ چاہئے۔ اس وقت گنجائش فراہمی  
 نہیں ہے

(۲) ..... دو دستروں میں بالکل پرائیویٹ معاملہ تھا جسے  
 چھپوڑ دیا ہے) لڑکوں کی رکشائی تعلیم کا ابھی تک معقول بندوبست  
 نہیں ہوا۔ (سکول میں پڑھتے تھے استادھیائی وغیرہ پڑھانیکا کوئی  
 پرہیز نہیں ہو رہا تھا) ان وجوہات سے مجبور ہوں۔ سچ سمجھئے میری  
 حالت بعینہ وہی ہے جو شیرکی پنجرے میں ہوتی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ  
 کچھ ڈاٹ دہر تا شروع کریں گے دیرے بھائی مجھے معاف کریں  
 لیکن کیا کروں آپ ہی صلاح دیوں کہ کیا کیا  
 جائے۔ آپ اگر ماسٹر امارام جی کو پیر نا کر لیں کہ لالہ جو الاسہلے کو  
 لیکر پنجاب میں گشت کریں اور کم از کم پنجاب کی حفاظت کر لیں تو بہت کچھ  
 کام ہو سکتا ہے۔ خیر اس بارے میں سوچ کر مفصل لکھئے۔  
 (۳) سارو ولیٹ سبھا کے نیم انہیں تعطیلاتوں میں تیار کر دینا۔

(نوٹ) باوجود اس کہنے کے مجھے انہیں تعطیلاتوں میں جکر لگانا پڑا تھا اس لئے  
 اس وقت کے ملتوی ہوئے نیم مینے فروری سنہ ۱۹۰۷ء کے شروع میں ہندو  
 ریاست ناہن بنائے تھے۔

(۴) سبھا کے مکان کی ضرورت وغیرہ کی نسبت آپ مضامین شروع  
 کر چکے۔ انہیں میں بھی نوٹ دیا کر دینا۔

(۵) روپیہ کا سود وصول کرنے کی کوشش کر رہا ہوں آپ خاطر جمع رکھیں  
 اس روپیہ کا معقول بندوبست ہو جاوے گا مشکل یہ ہے کہ میں کام میں اس قدر  
 پھنسا ہوا ہوں کہ معمولی کاموں کی طرف دھیان دینا مشکل ہو رہا ہے  
 (۶) نڈرٹ لیکچر ام جی کی زندگی کے بقیہ کاروبار و تاجروں کو وصول ہوا نہیں



بہت جلد اطلاع دیجئے۔ مجھے افسوس ہے کہ آریہ سماجک لوگ بھی ایسے  
ذرائع کو بہت کم سمجھتے ہیں باقی دو پہرے خط میں لکھ دیں گا۔  
اپنا منشی رام۔

اس خط کو مینے کچنہ نقل کر دیا ہے بہت ہی اچھا ہوتا اگر میں کل خط و کتابت شائع  
کر کتا جو شروع سے میرے دفتر کے ساتھ ساتھ اس کے خاتمہ تک ہوتی رہی  
لیکن گنجائش کہاں ہے۔ ایک سو پچھتر صرف اسی خط و کتابت کی تذکرہ نہ پڑتے  
اس خط سے صاف ظاہر ہے کہ میں کن وقتوں میں بیٹھا ہوا تھا۔ تشریفاً حقوڑا سا لکھنے  
کے لئے مجبور ہوں۔

(۱) لاہور والے بھائی جگندہ سرپرست پیرارام صاحب مرحوم اور لالہ رلام تھے۔  
ہمیشہ خاص خاص رعایتوں کے لئے درخواستیں دیتے رہتے اور مجھے ہر نئی ذہنی کے  
حقوق کی ضرورت پڑتی

(۲) یہ بھی واضح ہو جائیگا کہ عموماً سالانہ جلسوں پہ جانے کے باعث میں ہی باہر  
سے روپے لاتا تھا۔ انکو ساماجک دیگر عملوں میں خرچ کرتا تھا اور حساب منہتری کے  
پاس بھیج دیا کرتا تھا۔ یہ سلسلہ برابر رہا ہے۔ اسکو آمدنہ الزامات کی اصلیت سمجھنے  
کے لئے مد نظر رکھنا چاہئے۔

(۳) یہ بھی صاف ظاہر ہوتا ہے کہ سہی ۱۸۹۶ء تک میں جہاں سے اپنا سفر خرچ  
نہیں لیتا تھا سارا سفر خرچ اپنی گرہ سے کرتا تھا۔ جب ۱۸۹۶ء کے نومبر میں  
تنگ آکر اور تک کر مینے بجمال منت سبھا کو لالہ رام کرشن کے پردہ بان بنائے  
پر مجبور کیا تھا تو اس وقت مینے حساب لکھا تھا۔ جس سے ظاہر ہوتا تھا کہ آخر ۱۸۹۶ء  
تک مینے اپنے سفر خرچ کے علاوہ اپڈیشیوں اور انیہ ہاشیوں کو ڈیوٹیشن لیجانے  
کے لئے اپنے پیسے ۲۶۰ روپیہ کے قریب خرچ کیا تھا۔ اسکے سوائے میری غیر ملکی  
سے جو آمدنی کا نقصان ہوتا تھا وہ علاوہ تھا۔ یہ بھی ذکر کر دوں کہ باوجود انکار کرنے  
کے بھی آخر کار راجپوتانہ کی طرف مجھے ہی جانا پڑا تھا۔ جہاں سے میں بیمار ہو کر آیا



اس وقت دلہی پر بیٹا اپنی وصت لکھ کر رکھ دیا تھی اور ۵۰۰ کی رقم کی بابت  
پر ولوٹ سادہ منسختی بھلے کے نام لکھ کر رکھ دیا تھا اسکے بعد جو کارروائی ہوئی اس کے لئے لاکھ  
رلا رام نے دو لفظوں میں ختم کر دیا ہے لیکن میں تفصیل کے ساتھ لکھ دیتا ہوں۔

طامخ ہو کہ جپ دوسری مرتبہ پھر ہمیں اپنے کالج پارٹی ڈائے بھائیوں سے  
جدا ہونا پڑا اور میں پر دمان بنا تو اس وقت لیکچرر میسروریل فنڈ کا روپیہ زیادہ آچکا  
تھا اور گروت میسروریل فنڈ وغیرہ کا بھی فیصلہ باہمی ہو کر تقسیم ہو چکی تھی اس لئے میں نے  
اپریل ۱۸۹۵ء کی انٹرنگ سبھا میں موجودگی خود اتفاق رائے سے حسب ذیل ریزولوشن  
پاس کرایا تھا۔

”کنوینشن ہوا کہ صاحبان ذیل کی ایک سب کمیٹی مقرر کی جاوے جو اس بات پر  
وچار کر کے رپورٹ کرے کہ جو روپیہ اس وقت بھلے کے پاس ہے اسکو  
کطرح پر تجارت میں لگایا جاوے۔

ڈاکٹر پرمانند - رائے پیٹرام - بابو بھیارام - لالہ گیارچند - لالہ جے  
کو رملین مہاشیوں کا ہوگا۔

۵۔ اسی کو سب کمیٹی کی رپورٹ پیش ہوئی جو بحکمہ منظور ہوئی اسکی نقل  
حسب ذیل ہے:-

”جو روپیہ اس وقت بھلے کے پاس موجود ہے وہ -

(۱) ایسی جائداد پر لگایا جاوے جکا سود چھ فیصدی کم سے کم ہو یعنی  
مکانات زمین وغیرہ خرمنے میں

(۲) پانچزار کے قریب پنجاب بینک میں ٹرسٹینر (ایمنوں) کے نام  
نام جمع کرایا جاوے۔ (۳) چار ہزار روپہ بینک میں ٹرسٹینر کے نام جمع کرایا

(۴) دس ہزار روپیہ کے پرائیسری لوٹ ٹرسٹینر کے نام خرمنے  
جاوے۔

(۵) جو روپیہ شیرمان لالہ ستھنی رام جی کی معرفت قرضہ دیا ہوا ہے



مناسب معلوم ہوتا ہے کہ وہ روپیہ برادر ہو کر باقاعدہ ٹریسٹیز کے نام  
الائنس بینک میں جمع کرایا جائے یا کوئی ایسی جائیداد خریدی جائے  
جس کا سود کم سے کم چھ فیصد سی سالانہ آتا ہو یا اگر جائیداد محفوظ ہو اور  
اور ایسی جگہ پر ہو جہاں آئندہ آمدنی یا قیمت بڑھنے کی امید ہو چھ  
فیصد سی سے کم منافع والی بھی لیجاوے

(۲) چنانچہ روپیہ اس وقت پنجاب نیشنل بینک اور اگر بینک میں جمع ہے  
وہ میعاد گزرنے پر یاد کر کے حرب قاعدہ بالا سود پر لگایا جائے  
(۳) اب سبھا کی رائے میں ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جو ٹریسٹیز سبھا  
کی طرف سے مقروض ہیں ان کے نام کا ٹرسٹ وڈ باضابطہ رجسٹری کرایا  
جاوے تاکہ آئندے یا ان کے وارثوں سے آگے کو کس قدر حق جبرک  
کا ڈرنہ ہے اور ٹریسٹیوں کے جو فرامین ہوں وہ اس میں لکھے جائیں  
اس سے ظاہر ہو گا کہ لالہ رام جی کا یہ لکھنا کہ جکو میوند کیا گیا وغیرہ کہانتک

حداست ہے۔

لیکن اوپر کے اعتبار سے آخری حصہ کی طرف آریہ پرشوں کو عموماً اور آریہ پرتی ندھی  
پنجاب کے مجبوروں کو خصوصاً متوجہ ہونا چاہئے اس رزلویشن کی موجودگی کے  
باوجود اور کچھ بھائیوں کی لگاتار سخت کوششوں کے باوجود اب تک ٹریسٹیوں نے کوئی  
بھی رزلویشن نامہ لکھ کر نہیں دیا۔ بلکہ اسی ~~موجودہ~~ ~~موجودہ~~ کی  
تحریک پر بار بار سبھا اور آریہ سماج کو براہ کرنے کی دہکی ملتی رہی۔

اس ضمن میں یہ بھی عرض کر دوں کہ پارسل شاید ماہ اگست انٹرنگ پھر پاس  
کر چکی ہے کہ ٹریسٹیوں سے اقرار نامہ جات لئے جائیں نہ معلوم لالہ رام کرشن جی  
اور رائے شاکر دت جی دہون موجود ٹریسٹیان سبھانے کوئی اقرار نامہ رجسٹری  
کر کے سبھا کے دفتر میں رکھ دئے ہیں یا نہیں۔

خیر اسکے مطابق منتہری نے مجھے اطلاع دینی ہی تھی مگر میں سخت کام میں مصروف



رہا اور پھر راجپوتانہ کی طرف چلا گیا۔ وہاں سے میری واپسی پر ۱۳ ستمبر ۱۸۹۸ء کو لالہ  
بجے چند رنجی نے لکھا :-

” ۲۳ جون ۱۸۹۸ء کو مقصد دیں۔ مھرن کا ایک پتھر لگی سیڑھیں  
بھیجا کیا تھا اپنے کوئی جواب اتیک نہیں دیا۔ اور نہ ہی سود بھیجایا ہے  
۱۵ مئی ۱۸۹۸ء کو انٹرک سبھائیں یہ فیصلہ ہوا تھا کہ جو روپیہ شریمان  
لالہ منشی رام جی کی معرفت قرضہ دیا ہو وہ مناسب معلوم ہوتا ہے  
کہ وہ روپیہ برآمد ہو کر یا تو حسب قاعدہ ٹرنشیر کے نام لائینس بینک  
میں جمع کر دیا جائے یا کوئی ایسی جائیداد خریدی جائے جس کا سود  
کم از کم چھ فیصدی سالانہ آتا ہو یا اگر جائیداد محفوظ ہو اور ایسے موقع پر  
ہو جہاں آئندہ آمدنی یا فحبت کے بڑھنے کی امید ہو تو ۶ فیصدی کر  
کم منافع والی بھی لی جائے۔

اپر نوٹس منٹ کٹٹی میں ذکر ہوتے پر مجھے کہا گیا تھا کہ میں آپ سے  
دریافت کر دوں کہ یہ ۵۰۰ روپیہ کب واجب الادا ہو گا اور کب  
آپ انکو برآمد کر کے سبھائے ٹرنشیر کے نام جمع کر سکیں گے۔ کرپا کر کے  
جواب سے جلد کمر ترقہ کریں۔ اس ۵۰۰ روپیہ کا سود بھیجی ابھی  
تک سبھائے پاس نہیں پہنچا۔ آپ کرپا کر کے جلد بھیجیادیں۔

واضح ہو کہ اس سے پیشتر میں راجپوتانہ وغیرہ سے دالیں ہو کر جیسا کہ میں نے پیشتر عرض  
کی ہے اپنی وصیت لکھ کر ۵۰۰ کا پربولونٹ بھی لکھ کر رکھ چکا تھا اور اپنی پٹری کے  
دواہ کا انتظام کر رہا تھا جو شاید ۱۴ یا ۱۵ نومبر ۱۸۹۸ء کو ہوئی تھا۔ یعنی پھر تقاضا  
مقروض سے واپس مہربان خاص سے کرنا شروع کر دیا تھا۔ چنانچہ یا تو اس خط  
کے آتے ہی یا اس کے جواب بھیجنے کے بعد یعنی مقروض کو ہمدھامن کے بویا۔  
اوپر کے خط کا جواب اسکی پٹ پر ہی لکھ کر بھیج دیا تھا جو حسب ذیل ہے۔  
” منتہی ہما شے جہاں تا گدازش ہے کہ سود وصول ہوئی امید اس وقت تھی



لیکن بوجہ کثرت کام دواہ پتہری کے تقاضا نہ ہو سکا اب جلد وصول کرنے  
کی کوشش کر رہا ہوں۔ باقی اصل روپیہ اس قدر جلد وصول ہو سکتی ہے  
اس کے لئے بھی نوٹس دیا ہے جو وقت موقع ملا روپیہ نقد وصول  
کر کے داخل کر دوں گا۔ روپیہ کے چھ ماہ سے زیادہ شرائط انتظار کر چکی  
لیکن سود بہت جلد وصول ہو جاوے گا۔ اس عرصہ کے لئے انویٹ  
کمپنی سے دریافت کر کے اطلاع دیں کہ اگر ضرورت ہو تو مین ۲۰  
او ۲۵۰۰ کے علیحدہ علیحدہ پراامیسر ہی نوٹ لکھ کر دفتر میں حوالہ  
خزانیہ کر دوں۔ آپکا ہتھی رام ۱۸۹۰ ستمبر ۲۶

ہم خط بھیج کر مینے مقروض اور ضامن کو بلایا اور سخت تقاضا کیا۔ انہوں نے غذ کیا  
کہ روپیہ کی اس وقت مشکل ہے۔ مینے اپنی مجبوری ظاہر کی جس پر مقروض نے کہا کہ لائے  
زیور فروخت کر کے کچھ ہند دلت کر لادیں مینے زیور اور قبائجات بھی حوالہ مقروض کے  
کر کے تاکید کی کہ زیور فروخت کر کے علاوہ اور انتظام کر کے بھی کل رقم ادا کر دو  
تا کہ مجھے سبھا سے شرمندہ نہ ہونا پڑے۔ مقروض زیور اور قبائجات لیکر چلا گیا اور  
مہینہ عشرہ کے بعد اگر ظاہر کیا کہ زیور کے استعمال کی دواہ پر ضرورت پڑ گئی اسے  
ابھی تک فروخت نہیں ہوا۔ مہلت دیجئے۔ مینے اسے پہر تاکید کر کے مہلت دی  
اور حسب ذیل خط لکھ دیا۔

قبل اسکے کہ میں خط کو مرج کر دوں اس قدر تباہ و برباد ہو رہی ہے کہ ان دنوں کثرت  
کام کی وجہ سے مینے سبھا سے ایک کلرک بلا لیا تھا چونکہ بچت میں گنجائش نہ تھی  
اس لئے ۱۲ جن ۱۸۹۰ء کے انٹرننگ سبھا میں لائے ہوئے ہوا کہ سزا دینے کی جو  
جگہیں خالی ہیں انہیں سے ایک عہدہ پر جو سکرہ سپہ کا ایک اپڈنٹک پر دیا  
جی نیت کر لیں اور اس سے اپڈنٹک اور خط و کتابت کا کام لیں۔

مینے مہنوز کوئی ایسا آدمی ملازم نہ رکھا تھا کہ دورے کے لئے جانا پڑا چاہے کچھ  
پر دہان لالہ ملازم جی کو بنا دیا۔ پس اس وقت سارا کام وہی کرتے تھے۔ اسی



موقعہ پر میری پتھری کا وادہ ہو نہوا تھا اور اسی موقع پر پنڈت گوپی ناتھ کے ساتھ  
 شاسترارتھ کی چھیڑ چھاڑ ہو رہی تھی۔ جسم بہت کمزور ہو گیا تھا۔ اس لئے میں آئندہ  
 سال پرودمان بد پر کام کرنا نہیں چاہتا تھا۔ یہ امر بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ ۱۹  
 ستمبر کے خط کے جواب میں کوئی تاخیر نہ ہوئی تھی یہ خط اپنے ادور کے  
 کے بعد خود بخود لکھا تھا۔

محالہ دیر فہرہ ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۸ء۔ یہ پہلے درالہ جے چندر جی منتر  
 انٹرنگ سبھا کے ۱۶ اکتوبر والے جلسے میں شامل نہیں ہو سکا۔  
 ضروری امور پاس کر لیجئے گا۔ دوسرا جلسہ اکتوبر کے آخر میں رکھے  
 اور اس میں منجد اور مضامین کے ایک پہ مضمون بھی رکھے۔  
 الف۔ گروکل کا سکیم اور وید بھاشہ کی تجویز پیش کردہ منشی رام پرودمان  
 میں یہ مضمون بنا کر رہا ہوں اور غالباً ایک ہفتہ تک آپکی سیوا میں  
 بھجی ہو رہی ہے۔

ب۔ چونکہ آئندہ سال میں پرودمان پر سے بالکل سبکدوش ہونا  
 چاہتا ہوں اور ہو جاؤں گا۔ نیز ایک رقم ۵۰ روپے کا سودا دل اور دوسرے  
 سال کا بھی وصول نہیں ہوا۔ اور اس رقم کا انتظام ہو کر نقد سبھا کے  
 دفتر میں جمع ہونا چاہیے اور زندگی کا کوئی بھروسہ نہیں اور نہ مجھ  
 امید ہے کہ آئندہ پانچ چھ ماہ تک اصل مفروضوں سے روپیہ وصول  
 ہو سکے اس لئے میں مناسب سمجھتا ہوں کہ  
 کل رقم اخیر نومبر تک سود کی جوڑ شامل کر کے، رقیقہ چھوڑ کر رقم  
 لکھدوں تاکہ بحالت کسی اتفاق ناگہانی کے آریہ پرتی ندی سبھا  
 کو کوئی نقصان نہ پہنچے اس لئے آپ مجھے لکھدیں کہ حساب کر رہے  
 اخیر نومبر ۱۹۰۸ء تک کل سود کتنی واجب الادا ہے تاکہ سب جوڑ  
 کر روپیہ دلوث لکھ کر وقت عید کی سبھا کے حوالے کر دوں جس سے



کیطرح علی وقت واقع نہ ہو . . . . .

اسکے بعد کے ضمن دیگر مضامین سے تعلق رکھتے ہیں۔

میرے اس خط کے پہو پہنچنے پر الوئیٹ منٹ سب کمیٹی میں اس امر پر دجا رہا  
جکا نتیجہ منتری جی کے حسب ذیل خط سے واضح ہوتا ہے۔

” لاہور۔ ۲۵ اکتوبر ۱۸۹۸ء۔ منترمان لالہ منشی رام جی منسے۔

نقل ریزو لیوشن الوئیٹ منٹ سب کمیٹی منفقہ ۲۳ اکتوبر ۱۸۹۸ء

برائے اطلاع و کارروائی ارسال خدمت ہے۔ لالہ منشی رام جی کے

پتھر مورخہ ۱۹ ستمبر و ۱۳ اکتوبر ۱۸۹۸ء پڑھے گئے نسخہ ہر اک

انکو جواباً لکھا جاوے کہ جو روپیہ انکی معرفت وقفہ پروا گیا ہے اسکو

جہا تک جلدی ہو سکے براہ کرا کے سبھا منفقہ ۱۵ مئی ۱۸۹۸ء

ٹرسٹینز کے نام جمع کرایا جاوے اور بالفعل اصلی وثیقہ جو فرضداروں

سے لیا گیا ہو دفتر نڈا میں بھیج دیں اور اگر نہ لیا گیا ہو تو اب باضابطہ وثیقہ

لیکر بھیج دیں اور اگر اس قسم کی تحریر بدست ملنی شکل ہو تو بموجب انکی

تحریر کے ایک پروڈنوٹ مائے پیٹار لم اور لالہ رام کرشن جی کے نام پر آنے

تحریر کرا لیا جائے۔ لیکن اس بات کی تاکید کر دیجئے کہ روپیہ جلد وصول

ہو کر سبھا کے دفتر میں آجانا چاہئے۔ آخر اکتوبر ۱۸۹۸ء تک کا سود شمار

کر کے کل رقم یعنی ۶ - ۶ - ۸۶۴۲ کا وثیقہ یا پروڈنوٹ

تحریر کرا لیا جائے۔ آپکا سیوک جے چندر منتری اریہ پرتی مذہبی سچا

اس خط کے پہو پہنچنے پر جہاں پروڈنوٹ لکھ دیا وہاں ساتھ ہی حسب ذیل نوٹ

بیت خط پر لکھ کر واپس کر دیا۔

” مہاشے در منسے۔ پروڈنوٹ ۸۶۴۲ - ۶ - ۶ کا لکھ کر ایال

ہے اسکو سبھا کے دفتر میں رکھ لیویں تاکہ مجھے لکھی ہو جائے سود

کل، کے حساب سے لکھ دیا ہے۔ لیکن جو سود وصول ہو گا وہی



بحساب سابق و دنگا۔ روپیہ قیمت جلد وصول کر کے سبھا کے گوش میں  
 داخل کرنیکی کوشش کر دنگا۔ ۲۹ اکتوبر ۱۸۹۹ء۔ آپکا منشی رام،  
 اب صاف ہو گیا ہو گا کہ ۲۰۰ روپیہ تو فیصدی ماہوار کے حساب تھا اور  
 ۲۵۰۰ روپیہ فیصدی ماہوار کے حساب اگر اس حساب سے سود لکھا جائے تو  
 یہ ماہوار سود بیٹھا لیکن میری کل رقم پر اس کے حساب سے سود لکھنے  
 پر ماہوار قائم ہوا۔ گویا پھر ماہوار سود میں سے زائد لکھ دیا۔  
 یہ ہیں اصل واقعات جنکو لالہ رام جی نے اپنی طرز پر اصل خطوط کی عبارت  
 کو نہ ظاہر کرتے ہوئے، بیان کر کے معاملہ کو مستتبہ قرار دینے کی کوشش کی ہے  
 رد زبانی جمع خرچ کا اثر کیا ہو سکتا تھا۔ ”مجبور کیا گیا“ وغیرہ وغیرہ فقرات کی جگہ اگر  
 اصل خطوط چھاپ دیتے تو مجھے اپنے ناظرین کا اس قدر وقت ضائع نہ کرنا پڑتا۔  
 اعتراض ۴۔ واضح ہو کہ لالہ منشی رام کا اقرار سود کی نسبت بہت  
 زیادہ، کتنا مگر جب پرڈوٹ دیا تو صرف، درج کیا۔ لالہ منشی  
 جی کو بتلانا چاہئے کہ اگر فی الحقیقت کوئی کفالت بطور زیور رہے  
 یا مکان کے لئے پاس تھی جیسا کہ وہ پبلک کو یقین دلاتے ہیں  
 ہیں تو مقررہ سود، درود، فیصدی کو، رکبوں کر دیا؟ اسکی اصل چیز  
 سوائے اس کے اور کیا ہو سکتی ہے کہ کفالت وغیرہ کچھ بھی نہیں تھی۔  
 فرضی سود لکھا چھوڑا تھا۔ برامیری نوٹ کے دینے وقت چونکہ سود  
 گزشتہ سالوں کا اصل کے ساتھ لگنے لگا اسلئے شرح، مرکری  
 اور لحاظ کی وجہ سے کسی نے اعتراض نہ کیا۔

جواب۔ پہلے جواب کے خاتمہ پر جو لکھ چکا ہوں اُسے غور سے ملاحظہ کیجئے  
 رجسٹرڈ اکاؤنٹ میں سود کی شرح ۵۔ اور ۶ درج ہے۔ لالہ جے چندر  
 کے خطوط اور لالہ گیا پنڈ کے دونوں مرتبہ کے حسابوں میں شرح سود ہی درج ہے  
 اپنے ۸۔ اور ۹۔ رکبوں کے لئے اور پھر پورے پن سے لکھ دیا کہ ”لحاظ



کیونکہ کسی نے اعتراض نہ کیا۔ "میرے آخری خط کا مطالب صاف تھا چونکہ دونوں  
رقوم کو ایک جگہ کیا گیا تھا اسلئے طاقت سے بچنے کے بجائے ۷۰ اور ۶۰ کے کل  
سود کی شرح، رامپور لکھدی جو پچھ فی ماہ کے حساب سے زیادہ تھی اور ساتھ  
ہی صاف کر دیا۔ لیکن جو سود وصول ہو گا وہی اب سابق دو گنا "اور بارہو  
اس تحریر کے بھی جب مجھے سود خود ادا کرنا پڑا تو میں نے اپنی تحریر کے مطابق  
کل سود ادا کر دیا۔ گویا ۳۲ مہینوں کے سود میں میری طرف سے کوئی سبھا  
کو نہ ادا کئے گئے۔

اب وہ موقع آیا جبکہ ایسی مختصر سی تمہید لکھ دینی ضروری ہے جو کہ نہ صرف  
لکھے لکھے ہوئے معاملات کو ہی صاف کر دیوے بلکہ اس کشمکش کی اسلیت کو بھی  
ظاہر کر دیوے۔ ۱۸۹۲ء کے نومبر کے جلسہ آریہ پرانی مذہبی سبھا پنجان میں مجھے  
پردوان پر کاغذ چٹا گیا۔ مجھے جب قدر کام کرنا پڑا اسکے دوہرنے کی ضرورت نہیں  
ہے۔ میں دکھلا چکا ہوں کہ ۱۸۹۶ء کے خاتمہ پر بسنے پردوان بننے سے معافی  
مانگنی تھی۔ وچاریہ تھا کہ لالہ رام جی کو پردوان بنایا جاوے۔ لیکن بڑی کثرت  
نے اسے برخلاف تھی اسکی وجہ کیا تھی اور اتنا کیا ہے اسے میں بیان نہیں  
کر دیکھا کیونکہ میں کسی بھائی کی بھی گستاخی کرنا نہیں چاہتا۔ سب آریہ بھائی وجہ  
جاتے ہیں۔ پس کثرت نے اسے لالہ رام کرشن جی ۲۰ ممبران حائمرین کی موجودگی میں  
ارایوں سے پردوانی مستحب ہوئے۔ ۲۶ نومبر ۱۸۹۷ء کو پھر سالانہ انتخاب کا  
دن مقرر تھا۔ جسے پہلے ہی رائے پیٹل رام وغیرہ درخواستیں کر رہے تھے کہ پردوان  
نیما قبول کروں لیکن میں انکار کرنا تھا۔ میں نے جانے ہر بھائیوں کی منت کی کہ  
اُنسے دوٹ بھی دوسروں کے لئے دلوئے لیکن پھر بھی ۲۰ کی حاضری میں ۱۲ آریہ  
میں پردوان بنایا گیا۔

۱۸۹۸ء میں چونکہ آریہ سماج میں پھر تفرقہ پگیا اسلئے کالج پارٹی اور وید  
پرچار پارٹی کا جنگ شروع ہوا ۱۸۹۵ء کے دسمبر میں جالندہ ایک ایڈلنگ پانہ تھالا



قائم ہو چکی تھی جہاں نام میں اپنے خط میں بتلا چکا ہوں کہ سینے ویدک پاٹھ شالا ویدک  
 آشرم رکھا۔ اس پاٹھ شالا اور آشرم کے شرمان پنڈت گنگا جی اور جیا پک مقرر  
 ہوئے تھے جنہوں نے بڑے پر شارٹھ۔ سے پنڈت مہکت رام کو پناہ دے کر اپدیشک پرک  
 لے لے طیار کر دیا اور کئی لاپتی و دیار تھیوں کو طیار کر رہے تھے۔ جالندہر آریہ سماج  
 کیلئے یہ آشرم اور پاٹھ شالا غنیمت ہی۔ شام شروع جون ۱۹۰۸ء میں لالہ  
 رلام جی نے مجھے کہا کہ گوجر الزوالہ میں میری رہائش ہے لیکن وہاں کلچر ڈسکول  
 کھولنا چاہتے ہیں۔ اگر انکا سکول کھل گیا تو ہمارے آریہ سماج کو بہت بڑی  
 پیچیدگی۔ انہوں نے بیان کیا کہ ایک مشہور پنڈت و دیادھرنامی مرگئے ہیں انکی  
 پاٹھ شالا کے نام معافی تھی اب کوئی پڑھائی والا انکا جانشین نہیں ہے۔ اگر آپ ویدک  
 آشرم اور پاٹھ شالا کو گوجر الزوالہ میں منتقل کر دیں تو امید ہے کہ وہ معافی میں  
 ملجاوے اس طرح ہمارے سماج کی رکشا بھی ہو جائے اور ہمارے آریہ سماج کو  
 ایک کام بھی بجا دیگا جس سے انکا دل بڑا رہے گا۔ میں نے جب سے آریہ پرتی ندھی سجا  
 کی سیوا شروع کی ہے تب سے خاص آریہ سماجوں کی رعایت کے خیال کو دل میں  
 جگہ ہی نہیں دی۔ میں ہمیشہ آریہ سماجوں کی مجموعی رکشا اور بزرگی کے خیال کو مد نظر  
 رکھتا رہ ہوں یہاں تک کہ برائے رعایت کو بھی میں نے اپنے عمل سے کبھی رو نہیں  
 رکھا میرا یہ عمل یہاں تک بڑا ہوا تھا کہ لے پیرارام صاحب دلالہ رلام صاحب وغیرہ  
 مجھے طنزاً کہہ رہے تھے کہ انکا خطاب دیا کرتے تھے پس میں نے گوجر الزوالہ کی رکشا  
 کو مقدم سمجھ کر اس وجہ میں ایسی سمی ویدی۔ جالندہر والے بھائیوں کے عذر کرنے  
 پر میں نے انکو بھی رضا مند کر لیا اور جب ذیل ریزولوشن ۱۳ جولائی ۱۹۰۸ء کی  
 انٹرننگ سبھا میں پیش ہوا

دو تجویز ۱۳ منشئی کیول کشن۔ منشئی زائن کشن دلالہ رلام جی کا پتر  
 تاریخ ۲۰ جولائی ۱۹۰۸ء اس دشنہ کا کہ ویدک پاٹھ شالا جو سجا کے  
 اور۔ سے جالندہر میں سہا ہے وہ گوجر الزوالہ میں پر فورت کجاوے



پرست ہو کر پڑھا گیا اور شریان پردہ ان جی کا پتر بھی اس مٹے کا  
 پڑ گیا۔ سروستی سے نشے ہوا کہ پاٹ شالا منشی کیول کشن۔ منشی زین  
 کشن اور لالہ رام جی کی پرارتھنا لونسار گجر الزوالہ میں پرہورت کیجاو  
 اور لالہ رام کشن جی ادھشتا کے ستھان میں لالہ رام جی پاٹ شالا  
 کے ادھشتا تانیت ہوں اور لالہ رام کشن جی سے پرارتھنا کیجاو کہ باٹھ  
 شالہ کے گجر الزوالہ میں پرہی درن ہونے پر اسکی انتم رپورٹ سبھا کے  
 کاربالہ میں بھیج دیں۔“

یکم ستمبر ۱۸۹۸ء کو باٹھ شالہ گوجر الزوالہ میں چلی گئی۔ پنڈت گنگا دت جی جالندہر  
 والوں سے خاص طور پر مالوس ہو چکے تھے میرے لپکا لہ سے انکو اور دویار تھیوں کو  
 پتلیں مطالعہ کے لئے لینے کا بڑا آرام تھا۔ ویدک دہرم کے سدانت وشنے میں میری  
 اور انکی بات چیت رہتی تھی۔ جب سے وہ آئے تھے گردل کے طایقہ تعلیم کو از سر نو  
 تازہ کرنے کی دہن سمجھ لگی ہوئی تھی جکی شہادت اخبار پر چارکے ملکتی ہے چنانچہ  
 ۱۸۹۵ء کے درمیانی حصہ میں بہرمن کرتے ہوئے پیچھے چار پنچ ہاڑیوں کو بستے  
 طیار بھی کر لیا تھا کہ فی لڑکا صورو پے ماہوار خرچ دینگے اور شروع میں فی کس بالحد  
 روپیہ واسطے تیاری مکان کے دیں گے اور یہ نشے تھا کہ اگر وہ لڑکے اسطر صر تسلیم  
 دلانے کے لئے جمع ہو جائیں تو جالندہر کے پاس ہی کسی ایکانت ستھان میں گردل کے  
 طریقہ تربیت و تعلیم جاری کر دیا جائے۔ پنڈت گنگا دت جی نے مجھ سے سمجھا کہ ہو کر  
 یہ بھی دچا کیا تھا کہ شادھیائی کی برتی رشی دیانند کی منویہ انوسار بنادیں گے  
 اور درشنوں کے بھی سرل سید ہے ارکہ کہ انکو بھی چھپوا دیں گے۔ دویار تھیوں کو میں  
 واجہ اشوک کے لڑکوں اور لڑکیوں کی کہانیاں سنا کر سچے آریہ اپڈیک بننے کی پورنایا  
 کرتا تھا اسے چلتے ہوئے سب دویار تھیوں کو عموماً اور شری پنڈت گنگا دت جی کو خصوصاً  
 بڑا دکھ ہوا۔ گوجر الزوالہ پہنچتے ہی جہاں انکے لئے کوئی سکرت کا لپکا لہ نہ تھا وہاں سکرت  
 مسلمانوں کے محل میں لایا گیا اور دوسرے دن ہی جب کو اڈمی آشرم میں ڈال گیا



تو بندت جی کو گھر نال فرت ہوئی اور انہوں نے وہاں رہنے میں آرچی پرکٹ کی۔  
 خط لکھ کر سمجھا دیا اور وہ پھر رہ گئے اس عرصہ میں بندت جی کے شیشہ دریا تھی سرکاری  
 جی کی پریرنا سے بہت آئندہ سوپ رئیس گوجرانوالہ نے اپنا بارہ بنایا ہوا مکان عارضی طور  
 پر پانچ تھالاکے استعمال کیلئے دیا جہاں پہونچکر پنڈت جی کو کچھ منظور ہوئے۔  
 میں پہونچے پر اسے خطوط کی شہادت سے ثابت کر چکا ہوں کہ میں ۱۹۰۸ء عیسوی  
 خاتمہ پر سمجھا کے پردہان پر سے سبکدوش ہونا چاہتا تھا۔ اسلئے میں ۱۹۰۸ء  
 کے سالہ جلسہ سمجھا میں پھر لالہ رلام کے پردہان بنائے جانے پر زور دیا۔ گوگر  
 دہی پرانا خیال یا تعجب سدا رہا ہوا۔ تاہم بہت کوشش کی گئی اور ۲۵ ممبروں کی حاضری  
 میں ۸ راتوں سے لالہ رلام پردہان بنائے گئے جینک لالہ رلام پردہان نہیں بنا  
 گئے تھے تب تک انکار الباطن دیر سے ساتھ بنا ہوا تھا لیکن جہاں وہ پردہان بنے سادہ  
 ہی گرد گل کا کھولا جانا بھی منظور ہوا۔

جب طرح گرد گل کا سوال سمجھا کے رو برو اکسمات آیا۔ جب طرح دوسرے ہی دن  
 میں نے لاہور آریہ سماج کے سالانہ جلسہ پر ایس کی اور جب طرح کا دہرک جوش آریہ سماجوں  
 میں پیدا ہو کر انہیں جیون ڈال گیا اسے دہرے کی مجھے ضرورت نہیں۔ بچے اگیلا  
 ہوئی کہ میں سکیم بناؤں۔ میں نے جالتہ پر آریہ سماج کے کچھ دووان سمجھا سدی شلالہ  
 بری واس ایم تے لالہ کرچن بی تے وغیرہ اصحاب کی مدد سے ایک خاکہ سکیم  
 کا بنایا اور چونکہ اسکی تیاری میں لالہ لچھنداس بی تے نے خاص حصہ لیا تھا اور اس  
 مضمون پر آریہ پیپر کا میں کچھ مراسلات بھی چھپوائے تھے اسلئے اس سکیم کے بچھلنے  
 کے لئے میں نے انہیں گوجرانوالہ بھیجا۔ پس یہیں سے لالہ رلام کی ناراضگی شروع ہوئی۔  
 مجھے معلوم ہوا کہ لالہ رلام جی ہماری سکیم کو یہود کہتے ہیں اور لالہ لچھنداس کو مغروڑانا  
 بتلا کہ ہماری بھیجی ہوئی سکیم کی مبنی اڑاتے ہیں اس پر میں نے سکیم کی تیاری میں دخل دینا  
 چھوڑ دیا۔ ایک طرف تو یہ معاملہ تھا اور دوسری طرف لالہ رلام ہم جی اپنے یرتاو سے بندت  
 لنگادت جی کو بار بار ناراض کر لیتے تھے۔ بارہا بندت جی کو وہیں سے چلا آئینو تیکو



اور بارہ لالہ رلام ہی نے انکے روکنے کے لئے جھپے استدعا میں کیں اور جب میں  
 انکو سمجھا کر رہنے کیلئے منالیا تو بارہ لالہ رلام جی ناراض ہوئے کہ کیوں انکا کہنا نہ  
 مانکر میرے کہنے پر بندت جی ٹھہر گئے لاسی طرح لالہ رلام اپنے بھتی اور توہین امنہ  
 برتاؤ سے اپدیشکوں کو ناراض کر لیئے اور جب سمجھا یا خود لالہ رلام کی درخواست پر  
 میں انکی ناراضگی کو دور کر دیا تو لالہ رلام ناراض ہوئے۔ انکا یہ خیال بجا تھا کہ اپدیشکو  
 کو جہدہ کا لحاظ کرنا چاہیے کسی خاص شخص کا لیکن اس میں اگر قصور تھا تو ان نیکوؤں اور  
 اپدیشکوں کا نہ کہ میرا۔ یہ خط و کتابت بڑی دلچسپ تھی لیکن راپے پیرا رام جی کے کہنے  
 پر جھد ہی گئی تھی۔

ادھر تو یہ حالت تھی جن سے میں اسوقت تک بالکل سیپے ضرر تھا اور ادھر جالندہر  
 میں عرصہ سوا سال سے میرے دل میں وکالت کا پیشہ ترک کرنے کی نسبت سخت کشمکش  
 شروع ہو چکی تھی۔ یہ ذاتی معاملہ ہے۔ میں اسکو ہرگز دوران بحث میں نہ لاتا۔ اگر لالہ  
 رلام اور رائے تھا کہ روت دھون بار بار غلط بیانی کر کے یہ نہ ظاہر کرتے کہ بوجہ  
 وکالت کی آمدنی قلیل ہونے کے میں اسوقت وکالت کو چھوڑ دیا۔ میں اس واقع کی  
 نسبت محض جذباتیاس پیش کر دیتا ہوں۔

## وکالت چھوڑنے کی وجہ

کشمکش جیسا کہ میں نے اوپر لکھا ہے سوا سال سے سخت شروع ہوئی گو شروع سے ہی  
 میں اس پیشہ میں رہ کر دہرم کا سرو تھا بالن سمجھو نہیں سمجھتا تھا۔ چنانچہ جب ۱۸۸۸ء  
 میں بندت گردوت جی آخری بار جالندہر آ رہے سماج کے جلسہ پر تشریف لائے تو بندت  
 رام بھجوت کو قانونی کمپروں میں شامل ہونے سے منع کرتے تھے اور ہدایت کرتے  
 تھے کہ سکول ماسٹر بننے کے لئے ٹریننگ کالج میں شامل ہوں۔ آخر کار فیصلہ یہی ہو گیا  
 گیا اور میں نے یہ کمپروں کہ پیشہ وکالت میں دہرم کا بالن کٹھن ہے یہ فیصلہ دیا کہ بندت  
 رام بھجوت سکول ماسٹر بنیں۔ لیکن کشمکش تو قریب آ رہے سماج میں داخل ہوتے ہی ہو گئی تھی



لیکن سخت کشمکش جنوری ۱۹۹۸ء سے شروع ہوئی تھی اسکے متعلق چار اکتاب سر پیش کرتا ہوں۔

(۱) اکتوبر ۱۹۹۸ء میں کسی تاریخ پر ایک مقدمہ جالندھر شہر کے ایک منصف کی عدالت میں تھا۔ مدعیہ عورت تھی۔ مدعا علیہ کی طرف سے میں حاضر تھا۔ جو بدعوے میں عام طور پر منشی نے یہ بھی لکھ دیا تھا کہ دعوے زائد المیعا وہ ہے جب اسور تنقیج کے لئے میں حاضر ہوا تو منصف نے کہا کہ پہلے میعاد کا تنقیج برآمد کر لیں۔ میری رائے میں دعوے زائد المیعا نہ تھا لیکن چونکہ منشی مجھے دستخط کر کے جواب دعوے کے چکا تھا اسلئے عدالت کے دو بروپے موکل کے برخلاف کیسے کہہ سکتا تھا۔ میں نے کہا "جملہ تنقیج برآمد کر دیجئے بعد شہادت بحث کر لینگے" وکیل مدعا علیہ نے پاس شدہ تھا۔ پہلے خاموش تھا اسکو بھی سہارا مل گیا اسنے بھی ایسے ہی کہہ دیا۔ لیکن منصف صاحب مقدمہ فیصلہ میں ڈالنا جانتے تھے اپنے صرف میعاد کا تنقیج برآمد کر کے مجھ سے پوچھا کہ میں اپنے دعوے کے لئے حوالہ جات پیش کروں۔ اب میں عجیب بلا میں پھنسا اگر جواب دیدوں کہ دعوے زائد المیعا نہ ہیں تو صرف مجھے نالائق وکیل سمجھا جائے بلکہ میری ہنسی ہو۔ دل میں آیا کہ اصل بات کہہ دوں لیکن شرم نے اجازت نہ دی اور جھپٹ قالون میعاد کے وقت الٹ پلٹ کر دو ضمن پیش کر دئے کہ انیس سے کسی ایک میں آجا دیگا۔ وکیل مدعا علیہ جواب دینے لگے منصف صاحب نے انکی ایک نہ مانی اگر مقدمہ چلتا تو شاید چالیس یا پچاس گواہ گزرتے منصف صاحب نے فوراً دو سطریں لکھ کر دعوے خارج کر دیا اسوقت میرا جہر قابل ملاحظہ تھا۔ میں منصف کی طرف اس طرح دیکھ رہا تھا گویا اسنے میرا بڑا بچا اور مضبوط مقدمہ میرے برخلاف کر دیا ہے۔ خیر میں تو اس وحشت میں واپس آیا اور میسے منشی صاحب خوش خوش فیس وصول کرے لگے۔ اس واقع پر میری ڈائری میں حرب ذیل درج ہے

”آہ کبتک اس طرح اپنی آتما کا خون کرتا رہوں گا۔ بزدل! اسوقت کہوں نہ اپنی حماقت کا اقبال کیا۔ اس بکس عورت کی آہ کینہ تھپہ نہ پڑیگی



آئندہ کیا تو سچ بولنے کا حوصلہ کر لگیا۔ کیا دوسرے بڑے سے بڑے وکیلوں  
کا ایسا عمل تیرے لئے کوئی آدرش ہے۔ آہ! پاپی سن تو کیا مجھے کہیں کا  
نہ رکھے گا۔ کیوں اس معزز پیشہ کو دوش دیتا ہے تیرا ہاتھ ہاتھ دین۔  
آئندہ کبھی ایسا متوہ نہ آوے۔ . . . .

۲۰، اب میں اپنی آمدنی کا رجسٹر دیکھتا ہوں تو اکتوبر ۱۸۹۹ء کی آمدنی 528 روپے  
درج ہے۔

۲۱، ۱۸۹۹ء کے شروع میں یہہ کشمش بہت بڑھ گئی تھی۔ فروری ۱۸۹۹ء کے  
آخر ہفتہ میں ایک مقدمہ ایبل ڈویژنل جج کے سامنے تھا۔ جادو زرعی زیر تنازعہ بہت  
مالیت کی ققی فینس بیگی تو مینے پچاس لی تھی اور بعد ماحصہ مقرر تھی۔ میں سپاہیوں  
کی طرف سے پیروکار تھا۔ سوال یہہ تھا کہ آیا مدعیان اپنا حصہ بعد سبکدوش ترک کر  
چکے تھے یا نہیں۔ سارے سوال کا مدار ایک فادوسی دستاویز پر قرار پایا۔ صاحب ڈویژنل  
جج مسٹر کیننگٹن تھے انکو اپنی لیاقت پر بڑا اندھا تھا کہ دستاویز پر سے سنا اور انما مطلب  
سمجھ کر جھٹ ایبلٹ سے برخلاف ہو گئے۔ وکیل ایبلٹ بھی پڑنے انگریزی خوان  
تھے دوسری زبان شاید اردو لی تھی فارسی جانتے نہ تھے۔ وہ جھپٹیلوں میں وہ  
بھی چپ ہو گئے۔ اب میں کہتا ہوا یہ کہنا چاہتا تھا کہ ”آپ نے دستاویز کے معنی غلط  
سمجھے ہیں۔ لیکن سہارے جواب کے حق میں دیگر دلائل ہیں“

صاحب فیصلہ کہنے لگے ”تھے سر اٹھا کر بولے کیا ہے“ مینے تو چہہ کھینچی ہی  
شروع کی تھی کہ آپ بولے ”آپ کے بولنے کی ضرورت نہیں۔ یہہ وجہ ایبل خارج کر کے  
کے لئے کافی ہے۔“ مینے دوسری بار بولنا چاہا صاحب نے پھر درمیان ہی میں بند کر  
دیا۔ میں نے تیسری بار بولنا چاہا تب صاحب نے تنگ آکر کہا ”میں کچھ نہیں سونگتا“  
دس منٹ میں فیصلہ ہوا کہ حق میں سنا گیا۔ منشی روپیہ وصول کرنے لگا لیکن  
میں گچی پر سوار ہو معزم سید گھر پہنچا ڈائری میں درج ہے:-

”اب فیصلہ ہے۔ اب آتما کی زبانی کوہ باپ نہیں جا سکتا۔ پر ماتا۔ مجھے



بل دو شہزادہ دست امتحان ہے! بیشک بچوں کے لئے دہن کی ضرورت ہے لیکن آتما کے لئے شہرہ کی ضرورت ہے۔ فیصلہ ۱۱۔

۲۴، ۲۵ فروری ۱۸۹۹ء تک نئے مقدمات لیتا رہا اسکے بعد کوئی نیا مقدمہ نہیں

لیا۔ آمدنی اس مہینہ کی رجسٹر میں 523 روپے درج ہے۔

دعوات کو جواب دیا تھا اور ارادہ کر لیا تھا کہ پریس کا کام بڑھوں۔ چنانچہ ٹائپ پریس کے لئے کچھ روپے علیحدہ رکھ لیا اور ہونہ کے طور پر ایک نئی ہینڈ لوم کپڑا بننے کی مشینیں مل لیں۔ لکھنؤ پریس سیرامپور وکس سے منگوائی۔ سینے لالہ رلام جی کو دعوہ دیدیا تھا کہ آٹھ ہزار روپہ اکٹھا کر کے لئے میں انکو وقت دیکر اسکے بعد میں اپنا کام شروع کر دینگا۔

اسکے بعد اپریل کے مہینہ میں تو میں علیگڑھ وغیرہ آریہ سماجوں کے جلسوں میں شامل ہوا۔ لیکن اسکے بعد لالہ رلام جی نے پھر مجھے انٹرنگ سبھا کے جلسوں میں شریک ہونے کے لئے پریارنا کی وجہ یہ تھی کہ سکیم لاہور کے چند بھائیوں کی کمیٹی کے سپرد ہوئی تھی اور بحث میں دیر لگتی تھی۔ ایک مرتبہ ۱۲ سال کا سکیم پاس بھی ہو گیا لیکن جب میں ۲۵ مئی کے جلسہ میں شامل ہوا تو اسپرینہ و چارٹر شروع ہو گیا اسپرینہ لالہ رلام نے کہا کہ بار بار مجھے رخصت نہیں مل سکتی۔ چونکہ وہ پودان تھے سینے لالہ کی ظاہر کی کہ اگر دو تاریخیں گزر والی رکھ لی جاویں تو ہم معاملہ ختم کر کے وہاں سے لوٹیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور ۲۵ اور ۲۶ مئی ۱۸۹۹ء کے جلسوں میں کل سکیم اور قواعد پاس ہو گئے۔ اس وقت انگریزی کو لالہ رلام لازمی کرنا چاہتے تھے اور اختیاری کے حق میں کثرت رائے تھی جنہیں میں بھی ایک تھا۔ لالہ رلام جی نے پہلے دن کے خاتمہ پر کہہ دیا تھا کہ وہ کل سکیم کو بہار ڈالنا قبول کریں گے لیکن انگریزی کو اختیاری مضمون نہیں لکھنے دینگے۔ برخلاف تو بڑی بہاری کثرت رائے تھی لیکن اس واقع کی ناراضگی کا سارا بوجھ لالہ رلام نے مجھ پر ڈالا۔ آخر کانپڑت رام بھجوت جی نے بڑی محنت سے اسپرینہ لالہ رلام کو رضامند کیا کہ بجائے انگریزی اختیاری کچھ جانے



کے حرب ذیل رزولوشن لکھا جاوے

”اول فریق کے تمام دیار تھیوں کے لئے کل مضامین مجوزہ لازمی ہونگر  
سولے آٹھ دیار تھیوں کے جن کے ولی اس بات پر اصرار کریں کہ انکو  
انگریزی نہ پڑھائی جاوے“

چونکہ کثرت رائے کا منشا پورا ہو گیا اسلئے سب سے پہلے اس تبدیلی کو منسوخ کر لیا کیونکہ غرض ناک  
پکڑنے سے تھی نہ اس سے کہ کد پر سے پکڑی جاوے۔

اسکھام یہ بتا دینا ضروری ہے کہ چونکہ بعض ولی اس وقت سے انگریزی نہیں  
پڑھنا چاہتے تھے اسلئے اس معاملہ پر بھگت رام نے اس جی نے زور دیا تھا۔ اس عرصہ  
میں پنڈت گنگا دت جی کو لالہ رلام نے پھر ناراض کر لیا۔ وہ حالے کو طیارہ پڑے آشرم  
کی چھٹیوں میں جالندھر آئے گو یا رخصت ہو گئے تھے لالہ رلام جی نے مجھے پہر لکھا  
کہ میں پنڈت جی کو رکھنے پر زور دوں۔ میں نے لکھا کہ اس شرط پر نہیں راضی کیا ہے کہ فی الحال  
وہ میرے ساتھ مدارس میں منتاروں کی مدد کیئے جاویں۔ اس پر لالہ رلام نے جو لکھا تھا وہ  
اُنکے احوال کی کے منظر سے ظاہر ہے جو اتفاقاً ہی مدد دین اور خطوں کے اگنی دینوتا  
کے بیچ سے پہنچ رہا تھا لالہ رلام لکھتے ہیں۔

”دوبارہ مدارس کے اپ کوٹہ جاویں گے ہی۔ اس آریہ سماج کے پرائیڈ  
اور سرکریٹری کو اس پر رضامند کیجئے کہ جسے پنڈت بھگت رام کو آپ کے ساتھ  
جانے کے لئے اجازت دیں۔ اس وقت پنڈت بھگت رام جی کی خدمات  
کو نہ آریہ سماج ملتے رکھی تھیں، اگر آپ انکی رضامندی بھگت رام  
کی خدمات دو ماہ حال کرنے کی نسبت لے لیں تو مجھے کوئی عذر نہیں ہو  
لیکن میں پنڈت گنگا دت کے جانے کے سخت برخلاف ہوں کیونکہ انکی  
غیر حاضری سے شمالا کا کام سارا بکھر جائیگا اور آٹھ ماہ کا کام یونہی جائیگا“

پنڈت گنگا دت جی مدد اس کو نہ جا سکے کیونکہ میرا ارادہ چپ چاپ جانیکا تھا۔ ایک طرف  
نہ پنڈت رام بھگت جی نے ایک عام لکچر میں سارا حال بیان کر کے زبردست اپیل



کی اور اسٹور گاہ پر شادی کو تیار کر دیا اور دوسرے طرف گردل کی اپیل چھپکر تیار ہونے لگی  
اسکے متعلق بھی لالہ، لالہ رام مجھ سے ناراض ہوئے مانتزنگ سبھانے پاس کیا کہ لالہ رلام جی  
تمہیں اور اپیل لکھیں اور سبجہ دکھلا کر طبع کرادیں اس سے انہوں نے اپنی ہتک سمجھی  
یہ دعویٰ محض قیاسیہ نہیں ہے شل میں بہ ۱۲۔ ایک خط کی نقل بدستخط لالہ شیو دیاں  
صاحب منتری درج ہے جو انہوں نے لالہ رلام جی پر وہاں کے نام لکھا تھا۔

” لاہور ۲۲ جولائی ۱۸۹۹ء۔ لالہ رلام جی پر سیڈنٹ آریہ پرتی ندھی  
سبھانجیاب۔ پیارے بھائی نمستے۔

یہہ وشو اس کا کوئی سوال نہیں ہے میں سمجھتا ہوں کہ لالہ منشی رام کا نام  
اسے شامل کیا گیا تھا کہ اسکا اطمینان ہو جائے کہ جو تہیب آریہ بلیک کی  
ہاتھوں میں جائے وہ اول درجہ کی سچو اور اس امر کے حصول کے لئے یہ مناسب  
سمجھا گیا کہ یہ سب سے ایک علی لیش شخص کی قلم سے لکھا جائے جس نے کہ  
مضمون کا بخوبی مطالعہ کیا ہے اور دیسے ہی لائق اور دلچسپی والے آدمی  
سے اسکی نظر ثانی کرائی جائے۔ میری رائے میں انترنگ سبھا کے مشورہ  
کو ٹھیک سپرٹ میں سمجھنا آپکے لئے ضروری تھا۔ . . . .

جو لوگ لالہ رلام صاحب کی عادت سے واقف ہیں وہ سمجھ سکتے ہیں کہ لالہ شبد  
جی کی اس تحریر نے بجائے مرجم کے زخم پر الٹا انگ چڑھنے کا کام کیا ہو گا اور اسکا نتیجہ  
مجھے بھگتنا پڑا۔ اسکے بعد پنڈت گنگا دت کے زور دینے پر ۲۴ جولائی ۱۸۹۹ء کی مانتزنگ  
سبھا میں خود تو آپ نے اُنکے لئے چار ماہ کی رخصت کا دیا جانا پیش کیا جو محض دو ماہ کیلئے منظور  
ہوئی اور خود ہی اخبار میں پنڈت کے لئے نوٹس دیدیا۔ باوجود اسکے بھی جب میں کوئٹہ جانے  
کے لئے لاہور پہونچا تو معلوم ہوا کہ اس طرف بہت کم پرنٹنگ جا سکیں گے۔ مینے پنڈت گنگا  
جی کو تار دی۔ وہ بچارے پھر کوئٹہ کو جھٹے والے سے واپس ہو کر میں تو پانچ چھ دن  
جالندھر پر گر کر گر دکل کیلئے دہن اکثر کرنے چلا گیا اور پنڈت جی اپنے گھر چلے گئے پنڈت کے  
لئے اشتہار کا حال انہیں معلوم تھا۔ اور شاید لالہ رلام جی جاسمے بھی نہ تھے کہ وہ



آویں لیکن پنڈت دولت رام نے نہال گروالہ میں اپنی لیاقت کا یہ ثبوت دیا کہ وہاں ہاشم  
 نہ پڑ سکے وہاں دو دیا رتھیوں کو پتہ کچش کے ونوں میں شلوہ جہائے - ۱۳ رگت ۱۸۹۹ء  
 کے ایک خط میں لالہ ولارام جی لکھتے ہیں " وہ یعنی پنڈت دولت رام اپنے تئیں کٹر جہن  
 ثابت کر رہے " الفاظ ہیں۔ *Brahmin of Brahmin*  
 خیر اس سارے معاملہ کے بعد جب لالہ شیو دیال جی مدراس کے لئے طیار ہوئے تو لالہ  
 ولارام نے اپنی موجودگی میں پنڈت گنگا دت جی کا وہاں بھیجا جانا انٹرنگ سبھا میں پاس  
 کر دیا اور اس سوشل ومارک براہمن نے ہر ایک طرح کے برتاؤ کو بھلا کر چپ چاپ مدراس  
 کا راستہ لیا۔

اسی عرصہ میں بابو بیچارام جٹرجی سبھا کے ایڈیٹر مقرر ہو چکے تھے اور یہ بات عام طور  
 پر مشہور تھی اور ثابت تھی کہ وہ کلچر ڈھاجان کے قلاب میں تھے کئی بار انکے سماج میں جا کر  
 کچرے لائے۔ آریہ پرانی مذہبی سبھا کی انٹرنگ سبھا کے جملہ لوٹس آنکے حوالہ کر دیتے تھے  
 جہاں دو تین نوٹس قبل ہماری سبھا کے اجلاس بیٹھنے کے کلچر ڈھاجان نے اپنے اخبار  
 میں چھاپ بھی دیے تھے۔

اس قدر تمہید کے بعد اب آگے کا حصہ سمجھنے میں آسانی ہوگی  
**اعتراف** ۵۔ جب مہاراجا اور الہ آبادیوں کے سود کل موسما <sup>۸۶۰۶</sup>  
 لالہ منشی رام جی کے نام بطور فرضہ درج رجسٹر ہوا تو دوران ہڑتال میں یہ  
 معاملہ بابو بیچارام جٹرجی محاسب سبھا کے سامنے آیا کیونکہ سبھا کا حساب ۱۹۰۹ء سے  
 باقاعدہ ہوا تھا اور بابو بیچارام جٹرجی محاسب مقرر ہو چکے تھے۔ انہوں نے ماہ  
 اپریل ۱۹۰۹ء سے حساب کی ہڑتال شروع کی اور کتاب نمبری ۱۱ آؤٹ لوٹ بک جو کہ اپریل  
 ۱۹۰۹ء سے شروع ہوئی تھی اسکی صفحہ ۴۹ پر انہوں نے ایک نوٹ نمبری ۱۱ حربہ بل تحریر کیا

۸۶۰۶  
 رقم تعدادی موسما ۳۵۰۰ پائی

یہ رقم لالہ منشی رام جی کو فرضہ پردی گئی درج ہے۔ لالہ منشی لوم جی نے انکو



لئے ایک پرامیسی نوٹ مورخہ ۳ اکتوبر ۱۸۹۸ء دیا ہے لیکن کمیشن  
 بک درج شدہ نقدی میں کسی ایسے حکم کا ذکر نہیں ہے جس کے رو سے یہ رقم  
 لالہ منشی رام جی کو قرضہ میں دی گئی۔ کیا یہ قرضہ دیا جانا انڈیاٹ منٹ کی علی  
 ذیل یعنی سود وغیرہ پر لگانا والی کمیشن کے منظر کیا تھا؟ اور اس کی کارروائی  
 کو انٹرنگ سمجھا منظور کر رکھی ہے۔ اگر ایسا ہے تو اس رزولوشن کا جبر  
 سے یہ منظور ہوئی یہاں ذکر ہونا چاہئے تھا سو صرف، راہنما ہر سٹا  
 فیصدی بمقابلہ ۱۰ فیصدی بنکوں کو سود دینے کے ہے جو معتبر کفالت  
 پیار میں وغیرہ ہوتا ہے۔ پھر دوسرا امر قابل غور سمجھا کہ یہ ہے کہ کیا لالہ منشی  
 کو ایسا اخیان ہے کہ سمجھا کہ قواعد کے مطابق اس قسم کا معاملہ ہو گا سمجھا کہ اس  
 شروع کرے۔ ایسے لین دین ٹاؤن کے عہدہ داران کے درمیان اصول  
 روکنے کے قابل نہیں۔ تاکہ برقی ہندی سمجھا کہ یہ ایک کی طرف سے گنجائش  
 مخالفانہ نکتہ چینی کی نہ ہو۔

راشم کی طرف سے بالو بیچا رام جی کی اس تحریر کی تحت میں حکم مورخہ ۱ ستمبر  
 ۱۸۹۹ء بدیں مضمون موجود ہے۔ کہ لالہ منشی رام جی کو لکھا جائے کہ وہ  
 جیقدر جلد ممکن ہو روپیہ وصول کریں۔ انہوں نے اکتوبر ۱۸۹۹ء میں رڈ  
 وصول کونے کی بابت لکھا تھا لیکن اب تک انہوں نے کچھ نہیں کیا۔ سیکری  
 اس پر فوراً کارروائی شروع کرے "اور اسکے نیچے لالہ من گوبال جی کے  
 ہاتھ کا لکھا ہوا ہے کہ تعمیل کی گئی۔"

یہاں لالہ رام جی نے تائید کی ایسی گزیر کر دی ہے جس سے شاید یہ سمجھا جاوے کہ بالو  
 بیچا رام نے بحیثیت ایڈیٹر شام ۱۸۹۹ء میں اعتراض کیا تھا لیکن لالہ رام کا، اس ستمبر  
 ۱۸۹۹ء کا نوٹ صاف ظاہر کرتا ہے کہ ایڈیٹر کا اعتراض اُسے نوٹ سے دو چار دونوں  
 پیچھے کام کرنا۔ لالہ رام نے ایڈیٹر کے ریمارکس کی تاریخ جج کر نیسے کیوں گویا  
 ناظرین! کیا اب بھی آپ کے لئے یہ معاملہ صاف نہیں ہوا۔ بالو بیچا رام جی نے نہ صرف یہ



نوٹ ہی لکھا۔ بلکہ اسکی ایک نقل کلچر ڈی صاحبان کو بھی دیدی جنہوں نے اسکے الفاظ آخر کار اختیار میں چھاپ دیے۔ یہ تو ایک امر قابل غور ہے۔

دوسرا امر قابل غور کہ لالہ رلام کا حکم مورخہ ۱۸۹۹ء ہے آپ خود اقبال کرچکے ہیں کہ روپیہ کے سارے قصہ سے آپ واقف تھے اور باوجود اسکے ایمانے صحیح حال دریغ کر دینے کے لئے ایڈیٹر کو محض مخالطہ میں رکھا۔ اس حکم سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ لالہ رلام کی مجسمہ خنکی اس حد تک پہنچ گئی تھی کہ وہ اسکو علاؤک نہیں سکتے تھے۔ انکو معلوم ہوتا تھا کہ میں بہرین کر رہا ہوں باوجود اسکے انہوں نے دورہ میں ہی میرے نام خط بھیجا جو مجھے ملنا میں ملا۔ پس اب سمجھ میں آسکتا ہے کہ میں کیا جواب دیا اور کیوں۔

**اعتراف** اب میں ناظرین کی اطلاع کے لئے محاسب کے اعتراض کے

متعلق کچھ عرض کرتا ہوں۔ ادھر کی غرض سے صاف ظاہر ہو چکا ہے کہ نہ تو انٹرنگ سبھا نے معقولہ صاف لالہ منشی رام جی کو دیا اور نہ انولٹ منٹ کیٹی نے انکے حوالے کیا تھا بلکہ لالہ منشی رام جی سال ۱۸۹۴ء ۱۸۹۵ء میں بحیثیت بردار یہ روپیہ سماجوں سے وصول کرتے تھے جسکی بابت ظاہر طور پر تو یہ لکھتے رہے ہیں کہ میں نے اس روپیہ کو سود پر لگایا ہوا ہے۔ زیور گردی رکھے ہوئے ہیں زمین گردی رکھی ہوئی ہے مگر اصل کچھ بھی نہ پایا گیا۔ کیونکہ باوجود متواتر تحریروں کے سجا میں زیور یا کاغذات کچھ بھی نہ پہنچا سکے۔ جس سے صاف یہ واضح ہوا کہ وہ روپیہ کو اپنے تصرف میں لائے ہوئے ہیں۔ جب انٹرنگ سبھا نے دیکھا کہ نہ سود وصول ہوتا ہوا نظر آتا ہے نہ کوئی وجود میں نامہ باز زیور وغیرہ کا معلوم ہوتا ہے تو بامعجور ہی پراسیسی فاؤنڈ اسیل اور سود کا لالہ منشی رام جی کو لکھا لیا۔ بھلا ایسی صورت میں انٹرنگ سبھا یا انولٹ منٹ کیٹی بذات خود کس طرح ذمہ دار اس قرضہ کی ہو سکتی تھی۔ پس اس بیماری رسم کو



نقصان سے بچنے کے لئے جو کچھ انتظام کہ وہ قانوناً کر سکی وہ اسنے کیا  
یعنی کوشش کی کہ پراسیسری نوٹ لالہ منشی رام جی سے لکھا لیا اور پھر اس روز  
سے تقاضا سخت دلسطے لڑ پیر کے شروع ہوا چونکہ رقم بد قسمتی سے اُن  
ایام میں سجا کا پردہ مان تھا اس واسطے رقم اور لالہ منشی رام کر دینا یہ حال  
ایک گونہ بخش کی بنیاد ہو گیا۔

**جواب**۔ بحیل کے مدعی لالہ رلام کا یہ دوسرا تحریر اُن کل الزامات کی نسبت ہے  
جنہیں سے ایک ایک کو میں بے بنیاد ثابت کر چکا ہوں۔ میں ثابت کر چکا ہوں کہ بخش کی  
بنیاد کیا تھی۔ ہاں یہ فیاس ہو سکتا ہے کہ بابو بیجارام کی اس تحریر کو دیکھ کر آپ کے دماغ  
کو مجھے برنام کر نیکا ڈھنگ پہلے پہل سو جہا ہو۔ گو دجیسا کہ میں ثابت کر دگنا آپنے اپنا وہ  
خیال ظاہر نہیں کیا۔ جبکہ کہ اکچو گرد کل کے قبضہ سے بالکل نا امید ہی نہیں ہو چکی تھی  
**اعتراض** ۶۔ ۲۔ جون ۱۹۹۹ء کو محاسب (بابو بیجارام چڑھی)

بروئے پرتال حساب۔ پرتال کی کتاب نمبر ۱۱ کے صفحہ ۵ پر نوٹ  
نمبر ۱۹ سطر جردج کیا کہ نقدی کی باقی میں مہمہ محاسب ۱۹۵۰ء

رہے۔ ۵۔ ۳ پر بطور پراسیسری نوٹوں کے انویٹ کئے ہوئے درج  
میں یہ معاملہ پُرانا معلوم ہوتا ہے۔ اسکو انویٹ منٹ کمیٹی کے روبرو دلا کر  
قرضداروں سے سکيورٹیز یعنی کفالت بطور رہن وغیرہ لیجانی چاہئے تاکہ  
آمدہ کے لئے مشکلات سے بچاؤ ہو۔ نیز سجا کی توجہ صفحہ ۲۹ کے نوٹ  
نمبر ۱۹ پر ہونی چاہئے۔ اس کے محاذ میں یہ یادداشت رقم کے ہاتھ کی  
درج ہے کہ ”لالہ منشی رام جی نے پراسیسری نوٹ دیا ہے انکو کہا گیا ہے  
کہ روپیہ جیتھر جلد ہو سکے وصول کریں دیکھو خط و کتابت کا فائل“  
واضح ہو کہ دوسرا پراسیسری نوٹ نقدادی ماحصہ ۲۵۰۰، کچی اور  
صاحب کاسپ لالہ منشی رام جی کا پراسیسری نوٹ مہمہ محاسب

۵۔ ۳۔ ۸۶۰۰ کا تھا دونوں ملکر مہمہ محاسب ۱۱۱



۳ — ۵ — ۱۸۹۵ء ہوئے ہیں

**جواب**۔ یہ نوٹ بابو بیچارم جڑجی نے اس بڑے نوٹ سے پیشتر لکھا تھا جسکی بنا پر مجھے  
خط ملتاں بھیجا گیا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ اسوقت کلچر ڈرنگ بابو جی پر نہیں چڑھا تھا۔ اس  
نوٹ کا بھی کوئی علم نہ تھا۔

**اعراض**۔ ۱۔ یہ قرضہ حرب لالہ منشی رام جی نے اسطور پر تسلیم کیا  
تھا تب معلوم ہوتا ہے کہ اُسے لالہ خوشی رام جی نے اصلیت اس قرضہ  
کی دریافت کی تھی۔ کیونکہ لالہ منشی رام جی ہمیشہ یہ کہہ کرتے تھے کہ میں نے  
یہ روپیہ سود وغیرہ پر چڑھا ہوا ہے۔ حالانکہ اُنکو والدہدرکار روادی  
سے اٹکایا گیا تھا صحیح نہیں پایا جاتا۔ ۲۔ دسمبر ۱۸۹۵ء کو لالہ منشی رام جی  
نے اس بات پر بیان بنا کر لالہ خوشی رام کو لکھا کہ میں نے پر امید سی نوٹ  
اس خیال سے لکھا کہ مبادا میرے لڑکے مکان اور زیور کو اپنا سمجھنے لگ  
جائیں۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ مکان اور زیور کونسا ہے جسکو  
انکے لڑکے اپنا سمجھنے لگ جاتے دراصل اس بات کی اصلیت آج تک نہیں کہلی  
کہ وہ کس مکان تھا اور لڑکے زیور تھے یا شاید لالہ خوشی رام جیسے جگت  
کی تفسی اتنی بات سے ہو گئی ہو کہ لالہ منشی رام جی کی کارروائی سے ثابت تھا  
کہ انکی بھی تفسی نہیں ہوئی لیکن راجم کیونکر ایسی بنا دلوں کو مان سکتا تھا  
الغرض میں نے پھر زور لکھ لالہ منشی رام جی کو لکھا اور روپیہ طلب کیا  
۱۸۹۹ء کو لالہ منشی رام جی نے راجم کو جواب لکھا کہ "دسمبر ۱۸۹۵ء  
تک کل روپیہ اور کتا میں میرے پاس رہی ہیں میں نے اور روپیہ کو سیدنگ  
بینک میں رکھ دیا لیکن ایک سا ہو کار سے زیادہ سود پر روپیہ مانگا۔  
میں نے ۳۰۰ روپیہ زیور گرور رکھ دیا اور لکھا کہ اس کے عوض ایک  
مکان بطور رہن متفرق کیا۔ اگر چہ مکان میرے اختیار میں ہے تاہم طرہ کا  
بڑا آدمی ہے وہ معاملہ کا ظاہر ہونا پسند نہیں کرتا میری منہ دوی بھی



تو ایسی ہی معتبر ہے جیسی کسی اور کی سا ہو کار نکہتی ہے۔ سا باجوں  
کی دیگر ثواب وصول شدہ کی بابت جو اپنے دریافت کیا ہے  
انہی نسبت میں لالہ شیدال کو مفصل لکھ دیا ہے۔

میری کوئی تشفی اس مہل جواب سے نہ ہوئی۔ پس میں تقاضا کو پھر  
زور سے جاری کیا۔ جائے غور ہے کہ ایک نکہتی سا ہو کار کو ہتھیار  
روپیہ فرضہ دیا جاتا ہے۔ برسوں تقاضا کرتے ہیں اور روپیہ وصول  
نہیں ہوتا۔ نہ سود ملتا ہے نہ اصل وصول ہوتا ہے اگر یہ کہا جائے  
کہ روپیہ بطور امانت سا ہو کار کے پاس جمع ہے تو جو شخص امانت  
کے مانگنے پر دلچسپی نہیں کرتا وہ نکہتی سا ہو کار ہو سکتا ہے وہ تو ایک  
قسم کا دیوالیہ ہی ہو سکتا ہے۔ اسے چکو اور دیگر ممبران انٹرنگ  
سجا کو دبا سستا ایک دو کے، یہ یقین ہو گیا کہ روپیہ لالہ منشی رام  
کے تصرف میں آیا ہے

نوٹ۔ میرا ارادہ تھا کہ پہلی بار کو ایک ہی نمبر پر ختم کروں اور میں  
بہت کچھ اختصار بھی کیا ہے لیکن چونکہ معاملہ کو عام فہم کرنے کے  
لئے کچھ اور بھی تفصیل دینا ضروری ہے اسلئے کوشش کی جاوے گی  
کہ مبادلہ جو اس وقت شروع کی گئی ہے اسکو آئندہ پرچہ میں  
ختم کیا جاوے۔ رلارام

جواب۔ کیا جواب دوں یہ انہیں باتوں کی نسبت تیسری بار بھڑا رہے ہوں  
خرق آتا ہے کہ یہاں عبارت کی قدر بدل کر مضمون مصالحوں کو بنا دیا گیا ہے۔ اور لالہ رام  
کا آخری نوٹ بہت ہی دلچسپ ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ مہنت کچھ اختصار بھی کیا  
ہے۔ اگر اختصار نہ کرنے تو شاید انہیں واقعات کو دینا بلحاظ پیش کر کے لیکن  
گہرا ہے نہیں۔ خط نمبر ۱۲ اس طرح شروع ہوتا ہے۔



## چھٹی نمبر ۲

چھٹی نمبر میں ہم دیکھ چکے ہیں کہ لالہ منشی رام جی نے :-  
 (الف) چھوٹے روپیہ سامان سے الزیٹ کرنے کے لئے لیا مگر بجائے  
 الزیٹ کرنے کے وہ اسکو اپنے رخ کے اخراجات میں سے لئے  
 دیا، جب اس کا سودا اسے طلب ہوا تو بہت سا مال منول کر کے  
 دیا اور ادا نہیں کیا۔

دج) کارکنان سبھانے جب سود بھی وصول ہوئے تہ دیکھا تو انکو شک ہوا کہ  
 روپیہ کہیں الزیٹ نہیں کیا گیا ہے اسے روپیہ لئے واپس مانگا گیا  
 دھ) لالہ منشی رام جی کفالت وغیرہ کے نام سے مال منول کرتے تھے کبھی کہہ  
 دیا کہ بعض روپیہ کے نیوگر دی رکھے ہوئے ہیں کبھی ظاہر کیا کہ مکان گردی  
 ہے کبھی کہا کہ زمین گردی گئی ہوئی ہے۔ روپیہ خطرے میں نہیں ہے  
 ساہوکار کبھتی ہے وغیرہ وغیرہ

دھ) سبھاکو اس قسم کے مال منول ہونے پر تشوہ ہوا کہ روپیہ خود منشی رام جی  
 کے تصرف میں آیا ہوا ہے جس سے روپیہ کی دہائی بہ پیوست زیادہ  
 زور دیا جانے لگا۔ اور اس پر لالہ منشی رام جی نے خود اپنا پروٹوٹ لکھ دینے  
 کی آمادگی ظاہر کی۔

۱۸۹۰ء اکتوبر ۲۰۔ لالہ منشی رام جی نے مع سماعہ ۱۸۹۰ء  
 ۵۔ ۲۰ پالی کا ایک پروٹوٹ، فیصدی سود پر لکھ کر والے کیا حالانکہ شرح سود  
 ۶۔ ۲۰ مقرر تھی تاریخ پر پروٹوٹ سے یہ روپیہ سبھاکے حساب میں بطور زور  
 دے گی لالہ منشی رام جی سبھاکے کافذات میں دج ہوا۔

دع) بابو جی رام چٹرجی محاسب سبھانے اس بات پر سخت اعتراض کیا  
 کہ لالہ منشی رام جی جیسے اوپرکاری سبھاسے اس قسم کا قرضہ لیں۔ ساتھ ہی



روپیہ کی دہائی کی سخت تاکید کی جس پر سرنگ سچا سے سخت تقاضا دہائی روپیہ  
کا ہو تا رہ گیا لالہ منشی رام جی نے نہ سود دیا نہ اصل

اصل، روپیہ کے عوض پر لوٹ بیٹے پر لالہ خوشی رام جی نے لالہ منشی رام جی  
سے دریافت کیا کہ آپ کے کہنے کے مطابق روپیہ سود وغیرہ پر لگا ہوا تھا اور جو فر  
اٹے زبیر اور مکان وغیرہ گڑی تھے۔ اسنے آپ پر لوٹ لکھ دینا کیا معنی  
رکھتا ہے؟ اور معاملہ کی اصلیت کیا ہے؟ اس پر لالہ منشی رام جی نے ایک عجیب  
بہانہ بنایا اور لکھا کہ زیور اور مکان جو بھروسہ روپیہ کے میرے قبضہ میں ہے  
کہیں میرے لئے اسکو اپنا نہ سمجھنے لگ جائیں اس واسطے اپنا پر لوٹ لکھ دیا  
ہے۔ حالانکہ لالہ منشی رام جی کے قبضہ میں بجز اس کے اپنے مکان اور سپہ زیور  
کے نہ تو کوئی زیور یا گیانہ مکان زمین نہ کوئی کفالت نامہ نہ کوئی زمین نہ  
نہ کوئی تحریر دیگر قسم کی جو یہ ثابت کرے کہ اسنے صراحتاً روپیہ لالہ منشی رام جی  
نے کسی جگہ سود وغیرہ پر لگایا ہوا ہے۔

تب  
وطن، راقم نے سنی ۱۸۹۹ء کو بھوری سخت زوردار لکھی روپیہ کی نسبت  
لالہ منشی رام جی کو لکھا کہ کیا میری ہندوی کسی حکم معتبر ہے ساتھ ہی ظاہر کیا  
کہ ساہوکار جو روپیہ بطور قرض دیا گیا ہے لکھتی ہے۔ حالانکہ جسطرح  
زیور مکان زمین کفالت ناجات وغیرہ سب باتیں فرضی پالی گئیں اسکی  
طرح لکھتی ساہوکار بھی محض کاقدی رہا۔

اس طرح تقاضا کرنے کرتے قریباً چار سال میری جی ممبر ۲ کی تشریح  
کے مطابق گزر گئے۔ مگر اصل یا سود کچھ ہی وصول نہ ہوا۔

جواب۔ یہ تکرار ممبر ۳ ہے اور لالہ رام جی کی مختصر نویسی کا منہ نہ ہے۔ اسکا  
کیا جواب دوں ۱۸۹۷ اس امر کو ابھی صاف کر دینا چاہتا ہوں کیونکہ لالہ رام جی کی  
اس طرح کے سلسلہ لکھنا شروع کر دیا ہے کہ شاید یہ دعویٰ دوبارہ نہ آوے مگر ممبر  
کا اظہار خط ممبر ۳ کے خاتمہ پر کر کے لالہ رام جی نے لکھا ہے کہ ۱۸۹۹ء کے درمیانی



حصہ میں بھگو اور دیگر ممبران انٹرنگ سبھا کو (باستثناء ایک دو کے) ہمہ یقین ہو گیا کہ روپیہ  
لالہ منشی رام کے اپنے تصرف میں آیا ہے۔

ناظرین کی تجاویز و دعاوی ہے۔ گو یا لالہ رلام اور باقی ممبران انٹرنگ سبھا  
بابو بھارام کے سپرد رہا کہ اس کے بعد کچھ کچھ اور آئیں گے، اس ستمبر ۱۹۹۹ء سے پندرہ سالہ عمارت  
کے بعد پورے طور پر نشیگر کر بیٹھ گئے تھے کہ روپیہ میرے تصرف میں آیا ہے اور کسی شخص کو  
تصرف نہیں دیا گیا۔ ہاں ایک دو ممبر مستثنیٰ ہے ہوں تو ہے ہوں ورنہ انکی نسبت بھی  
ایسا یقین نہیں ہے۔

میں اسکا جواب سوائے واقعات کے اور کیا دوں ملاحظہ ہو حسب ذیل رزولوشن  
انٹرنگ سبھا جو لالہ رلام کے اس یقین سے چار ماہ بعد پاس ہوا۔

”الوٹ منٹ کمیٹی کے اجلاس منعقدہ ۳ دسمبر ۱۹۹۹ء کا رزولوشن  
نمبر ۱۱ پیش ہو کر پڑا گیا اور شہ ہوا۔ سب کمیٹی کے اس رزولوشن سے  
پایا جاتا ہے کہ کمیٹی کو اس روپیہ کے الوٹ منٹ کے اصل حالات سے  
واقفیت نہیں ہے کیونکہ ہم روپیہ وہ روپیہ ہے جو بھائی رجسٹری ہوئی ہے  
پہلے آریہ سماجس و دیگر چار فنڈ کی امداد میں لالہ منشی رام جی کے پاس جالندہ  
میں بھیجتے رہے ہیں اور بھگو انہوں نے سبھا کی ایک سے الوٹ کیا ہوا ہے  
اور اس الوٹ منٹ کی بابت سبھا کو پورا اطمینان ہے مگر چونکہ حال کے  
قواعد کے بموجب ایسا الوٹ منٹ قائم نہیں رہنا چاہئے اسلئے پہلے  
سے ہی لالہ منشی رام جی بموجب لکھنے سبھا ہل کے رقم مذکور کی وصولی کے  
لئے کوشش کر رہے ہیں۔ پس اب دوبارہ لکھنے کی ضرورت نہیں“  
حاضرین۔ ۱۔ لالہ جیو ننداس۔ ۲۔ لالہ کاشی رام وید (۳) بھگت ریل  
(۴) لالہ گیارہ پنجد۔ ۵۔ لالہ نرائنداس (۶) لالہ گزرناتھ (۷) لالہ شبپال  
(۸) پنڈت رام جیوت

اس سے صاف ظاہر ہے کہ انٹرنگ سبھا کے ۲۱ ممبروں سے آٹھ کا اتفاق تو لالہ رلام



کے ساتھ نہ تھا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ لالہ رلام کا یقین کیا تھا۔  
 یہم رزولوشن انٹرننگ سبھلے ۱۱ جنوری سنہ ۱۹۰۰ء کو پاس کیا پھر ۱۹۰۰ء  
 کے خاتمہ پر میں تیس ہزار سے زائد روپیہ جمع کر کے اپنے گھر چلا گیا تھا اسکے بعد بہت سے  
 واقعات گذرے چنانچہ ذکر جگہ بہ جگہ آدینکا۔ آخر کار ۲۹ جولائی سنہ ۱۹۰۰ء کو انٹرننگ سبھا  
 کا جلسہ میری چٹنی پر غور کر کے سکے لئے بلایا گیا جو سینے گردل کے پروار کہولنے کی بابت چٹنی  
 تھی۔ اس چٹنی پر جو منصف اعتراضات لالہ رلام سے لکھ کر بھیجے اُنکا ذکر تو حسب موقعہ آوے گا  
 لیکن یہاں میں وہ حصہ درج کرتا ہوں جو روپیہ سے تعلق رکھتا ہے۔ روپیہ کی تفصیل لالہ  
 رلام جی کی تحریر فرماتے ہیں۔

اصل چنانہوں نے کفالت پر لگانا ہوا ہے معہ سو دس ہزار روپیہ "یہ  
 چٹنی ۲۸ جولائی کی لکھی ہوئی ہے

جب ۲۸ جولائی سنہ ۱۹۰۰ء تک لالہ رلام جی روپیہ کا میری معرفت کفالت پر دیا جا قبول  
 کرتے ہیں تو کیسے مان لیا جائے کہ ۱۱ ستمبر سنہ ۱۹۰۰ء کو انہیں یقین ہو چکا تھا کہ روپیہ  
 میرے تصرف میں آیا۔

ناظرین! جس ۱۱ جنوری سنہ ۱۹۰۰ء کے رزولوشن کی نقل میں نے اوپر درج کی ہے اسکا  
 ذکر اور خواہ میرے اس مضمون مطلوبہ سنیہ و ہم پر چارک میں موجود ہے جبکہ لالہ رلام  
 نے بار بار حوالہ دیا ہے یہم رزولوشن میں آریہ پرتی نہ اٹھا سبھا پنجاب کے اجلاس منعقد  
 ۲۷ سنی ۱۹۰۰ء میں لفظ بہ لفظ پڑھا تھا۔ کیسا تعجب ہے کہ لالہ رلام صاحب کا ساتھ  
 آدمی اس رزولوشن کو نظر انداز ہی نہیں کرتا بلکہ اسکا ذکر بھی نہیں کرتا۔ اسکو سوائے  
 اپنی بدستی کے اور کس امر پر محول سمجھوں۔

اعتراف ۸۔۱۱ اسکے بعد واقعات اس قسم کے پیش آئے کہ معاملہ اور  
 بھی پیچیدہ ہو گیا اور روپیہ کی وصولی کی امید اور بھی کم ہو گئی۔ لالہ رلام  
 جی نے بار بار جداسفہر بھاری قرضہ سب پر ہونے کے وکالت کا کام بہا  
 مارچ سنہ ۱۹۰۰ء قطعی طور پر چھوڑ دیا جس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ وکالت



کی آمدنی خرچ نکال کر بچت نہیں دکھلا سکتی تھی۔ اس وقت خاص سبھا کا رویہ  
قریباً ۱۰۰۰۰ اُنکے ذمے ہو گیا تھا۔ ماسوا اس کے کسی اور صاحب کے  
کوئی اور قرضہ اُنکے ذمہ ہو گا تو وہ اُسکے علاوہ رہا۔ عرض جب یہ صورت  
تھی تو لالہ منشی رام جی نے کونسا انتظام اس قرضہ کی ادائیگی کی بابت کیا  
ہمارے سامنے یہ ایک سوال ہے جس پر ہمیں غور کرنا ضروری ہے۔

دھرم جی کو رشی دیانند جی نے نیا رجمن کے نام سے نافذ کیا ہے اس  
ادارہ کا مقصد یہ تھا کہ خواہ لالہ منشی رام جی نے کسی گری ہوئی اوستھا میں سبھا  
کے رویہ کو اپنے کام میں لگالیا تھا تاہم اُنکا یہ فرض تھا کہ اب تقاضا ہو  
پایا جائے تو قرضہ و کالٹ وغیرہ کے کام میں لگا کر جسطرح ہو سکتا ہے اس قرضہ  
کو سرتے اُتارے۔ پھر کسی آزادی کا خیال دلیں لائے مگر انہوں نے اُسکا

ذرا بھی خیال نہ کر کے وکالت کا پیشہ چھوڑا اب صرف اخبار ستبہ دھرم  
پر چارک اور کتب فروشی کا کام باقی رہ گیا۔ ان دونوں کاموں سے  
ہزاروں کا قرضہ ادا ہونا سراسر ناممکن اور محال تھا۔ پھر معلوم کہ  
لالہ منشی رام جی نے قرضہ کی ادائیگی کا کیا انتظام سوچا۔ قیاس ہوتا ہے  
کہ اس موقع پر اُنکو قربانی کی سوچ ہی ہو گی۔ دلیں خیال آتا ہو گا کہ اگر  
ہم وکالت چھوڑ دینگے اور سماج کا کام کیا کریں گے تو جہاں ایک طرف شک  
جلد دی جائے گا وہاں دوسری طرف رویہ کا تقاضا بھی نرم  
ہو جاوے گا۔ الغرض یہی نتیجہ ہوا کہ تمام سماجوں میں قربانی کا بڑا چرچا ہوا  
اور انٹرنگ سبھا کے ممبر بھی کچھ دھیمے پڑ گئے۔

۹۔ اسی دوران میں ایک اور واقعہ پیش آیا جس سے سماجوں کی نظر میں  
اس قربانی کی اہمیت بڑھ گئی اور ایک تازہ رکاوٹ سبھا کے رویہ کی  
وصلی میں پڑ گئی وہ تازہ واقعہ یہ ظہور میں آیا کہ آریہ برہمنی مذہبی سبھا کے گرد  
کوٹھونا اور اسکے لئے چند جمع کرنا منظور کیا اور انٹرنگ سبھا کو یہ ہدایت



کی کہ وہ گر و گل کے لئے سکیم و غیرہ تیار کر کے شائع کیے۔ یہ کام راقم کے  
 سپروایز جیسے کسی جیسے لکھ گئے آخر جولائی ۱۸۹۹ء کو سکیم و غیرہ مکمل  
 ہو کر چھپنے کے لئے بھیج دی گئی۔ لالہ منشی راقم جی نے اس موقع پر یہ ظاہر  
 کیا کہ میں جب تک گر و گل کے لئے تیس ہزار روپیہ جمع نہ کر لوں اپنے گھر میں  
 واپس نہ آؤں گا اور اسکے مطابق ۲۶ اگست ۱۸۹۹ء کو جالندھر سے  
 روپیہ اکٹھا کر کے لے کر کلکتہ سے ہوئے۔ اس سے پہلے جیسا کہ  
 میں اوپر عرض کر چکا ہوں نہ فرضہ یافتہ سبھا کی وصولی اور اسکا اٹھانا  
 دھیلا پر گیا تھا مگر راقم نے یہ دیکھ کر کہ اس طرح تو روپیہ وصول ہی نہیں  
 ہو گا۔ پھر تقاضا شروع کیا۔ لیکن لالہ منشی رام صاحب زیادہ دیر سوچے  
 تھے کیونکہ ساما جوں کی ہمدردی قربانی کی وجہ سے انکی طرف کبھی ہاتھ کی  
 تھی انہوں نے راقم کو کہا کہ میں گر و گل کے لئے روپیہ اکٹھا کرنے کی پکڑ  
 کر چکا ہوں۔ اگر تم مجھے فرضہ کی وصولی پر مجبور کرتے ہو تو میں گر و گل کے  
 کام کو چھوڑ کر فرضہ کے پیچھے لگ جاتا ہوں۔ اگرچہ راقم پر دماغ تھکا  
 مگر عام رائے کے روبرو دیکھا پیش جلتی تھی۔ خاموش ہونا پڑا۔ ثبوت میں  
 خود لالہ منشی رام جی کی اپنی تحریر یہ ہیں کہ

جواب۔ اس تہذیب کی بوجھاڑ کا کیا جواب دوں۔ میری اوپر کی تحریر سے  
 صاف ظاہر ہو گیا ہو گا کہ کس طرح میں گر و گل کیلئے بھیک مانگنے کو طیار ہوا۔ ۲۶  
 اگست ۱۸۹۹ء کو اخباری سلسلہ ۱۹۰۰ء تک اس سے برابر چکر لگایا۔ اس سلسلے چکر کا حال  
 میں اخبار میں بعنوان ”گر و گل بھیکستان“ کی برائنت“ لکھا رہا اس بیان کی سچائی  
 میں سچ کی گنجائش نہیں کیونکہ وہ ہزاروں مخالفوں کی شکاہ سے گزرنا پڑا۔ اگر اس میں  
 کوئی بات غلط درج ہوئی تو اسکی فوراً تردید مخالفوں کی طرف سے ہوئی۔ اس میں ہر  
 اقتباس پیش کرتا ہوں۔

۱۸۹۹ء کے پہلے میں یہ برائنت شروع کیا گیا۔ چنانچہ گر و گل کی ضرورت اور



اور سکی سکیم کی تیاری کا سال بتا کر لکھا ہے۔

آریہ پرانی مذہبی سچا کے پردہ مان مہاشہ (مراد لالہ رلام) کی الگ باکر سینے  
ایک خاص جماعت اسے تیار کر نیکا اربنہ کیا تاکہ پنجاب اور دیگر صوبہات  
کی مشہور مشہور و مکتوبوں میں جا کر ملوگ کر وکل کا بنیادی پتھر رکھنے کیلئے  
کافی دمن اکٹھا کر سکیں۔ میں اس کام کیلئے مدت سے تیار تھا۔ اور سکی

بھائیوں سے بات چیت بھی کر چکا تھا۔ لیکن افسوس کہ سینے آریہ بھائیوں  
میں اس پر جوش اور محبت و رسمیت کا اہوا و پایا جیکی موجودگی ہی ہمیشہ  
کامیابی کی سند ہوا کرتی تھی۔ ۹۲ء سے لیکر ۹۶ء تک جن آتماؤں  
کے اندر دیکھ دوہم کی سیوا کے لئے زبردست شروء کا بھاء و میں دیکھتا  
رہا تھا۔ افسوس کہ جسے آتما بالکل سرور پریت ہوئے اور پرمی مشکل ہو  
دو ایک بھائیوں نے اس مشکل کام میں ہاتھ بٹائے گا وعدہ کیا ہوا  
نہایت رام بھجوت جی نے میری پیرنا سے پہلے ہی سنبھلا مہینہ گرد و کل  
کے ڈیپوٹیشن کے ارپن کر نیکا وعدہ کیا جسکے لئے کہ میں انکا بہت ہی  
شکور ہوں۔

(نوٹ نہایت رام بھجوت جی نے حسب قرار پورا مہینہ لگایا اور قابل  
قدر سہا تادی تھی۔)

میں نے ایشور پر بہر وسہ کو کے پردہ مان مہاشہ سے صرف دو اپدیشکوں کی  
سہا تاد طلب کی اور گرد و کل کیلئے بہکنا کر نیکا مصمم ارادہ کر لیا۔

تب پیشاور سے پہلے خشک جواب آیا اور میرے پوچھنے پر نا امید ہی سی معلوم ہوئی  
تو میں نے سب سے پہلے وہاں ایک بھائی کو بتلایا کہ میں نے درڑھ سنکھپ و بارن کر لیا  
ہے کہ بغیر تیس ہزار روپیہ جمع کئے میں اپنے گھر واپس نہ جاؤں گا۔ اس پر نیکا کا حال  
سنا پھر پتھر وغیرہ میں نہیں دیا تھا کہ نہائش مطلوب نہ تھی۔ بلکہ کامیابی سے مطلب تھا  
ایک دو گلوہ۔ خاص بھائیوں کو دمن جمع کرنے کی پیرنا کے لئے بتلایا تھا۔ اخبار میں



۱۲ نومبر ۱۸۹۹ء کو ضنایہ خبر دہج کی تھی۔ میں لاہور سے شملہ کو گیا تھا۔ لیکن جالندھر  
 اورہ سماج کے ایک ممبر نے اگر خبر دی کہ رہتیلوں کو فرش سینے پر ایک ساتن سا دھریلا  
 نے جالندھر شہر میں شور مچایا ہوا ہے چنانچہ میں ادھر روانہ ہوا اور وہاں ”سماج مسند“  
 میں پہنچ کر دیرہ جایا کیونکہ میں پر گیا کر چکا تھا کہ جب تک گرد گل کیسے تیس ہزار روپیہ نقد  
 جمع نہ کر لوں لیے گھر کے اندر پیر نہ رکھوں گا۔“

ناظرین خود خیال کریں کہ لالہ رلام نے کس بے احتیاطی سے بلا سوچے سمجھے  
 الزام لگائے ہیں۔

اسکے بعد میرے مضمون مطبوعہ پر چارک ۲ زوری ۱۹۰۰ء میں سے اقتباس  
 جو اس سبک دہج کرنا غیر ضروری ہے کیونکہ وہ سارا مضمون خاتمہ پر دہج کرنا ہے۔

زائل بعد الزام علی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پھر سے ادھر می اور مجرم وغیرہ  
 کے غلط بات چیت عطا کئے ہیں اسکے بعد مضمون مذکور میں سے ہی اقتباس کیا گیا ہے  
 لیکن چونکہ لالہ رلام کا مضمون سب کا سب ناظرین کے پیش کش کرنا ہے اس لئے  
 یہاں بھینسہ دہج کر دیتا ہوں۔

اختر احسن اقتباس از سنیہ دہج پر چارک ۱۲ زوری ۱۹۰۰ء

”لاہور میں کام دگر دگل کے چندہ کی فراہمی کا کام شروع کر دیا تھا  
 کہ میرے پرانے مہربانوں لالہ منہراج بی۔ اے۔ و لالہ لاجپت رائے پلڈر  
 کی طرف سے حسب عادت چوٹیں شروع ہو گئیں۔ لالہ منہراج و لاجپت رائے  
 کے اخبار میں لکھوا گیا کہ آریہ پرانی مذہبی سبھا پنجاب کا دس ہزار روپیہ معوض  
 خطر میں ہے اس کا سود و وصول نہیں ہوا۔ ایک عہدہ دار سے جواب طلب  
 ہوا ہے وغیرہ وغیرہ اور خفیہ طور پر لوگوں میں شہور کیا گیا کہ عہدہ دار  
 سے فراوانگی مجھ سے ہے دوسرے پر چھ ہیں کس قدر زیادہ واضح طور پر  
 لکھا گیا۔ لیکن جبکہ میرے پانچ لکچر ٹی کامیابی ساتھ ہو چکے اور  
 روپیہ بھی مقبول جمع ہونے لگ گیا تو خوش مخالفت اور بھی بڑھ گیا



اور آخر کار یہ لکھ دیا گیا کہ منشی رام نے مسجھائی سفوری کے بغیر اپنے ذاتی  
 خرچ کیلئے دس ہزار روپیہ دے سجا ہے (قرض لیا ہے) وغیرہ وغیرہ۔  
 ناظرین معلوم کر گئے ہونگے اور اس اقتباس میں جن الزامات کا ذکر  
 ہے وہ بالکل صحیح اور معنی برداشت ہیں۔ اور لالہ منشی رام جی انکو  
 ثابت کرنے کے لئے بجز اس کے اور کچھ نہیں کر سکے کہ کلچر ڈاٹھاب کو سخت  
 ست لکھ دیا گیا اسی کا نام صاف گوئی ہے، کیا وہ صاف گوئی یہی ہے  
 جکا لالہ منشی رام جی غز کیا کرتے ہیں کہ مجھ میں صاف گوئی مرض مدعو  
 یہی ہوتی ہے۔ اگر کسی امر کو خصوصیت سے جھوٹ کہا جاسکتا ہے  
 تو کلچر ڈوں کی تحریر پر لالہ منشی رام جی کا یہ جواب ضرور جھوٹ ہے  
 طرہ یہ کہ کلچر ڈوں کو اربارہ میں سچ کہنے کے عوض کو سا گیا اسی ضمن میں  
 رائے مولراج کی نسبت نہایت ہی سختی سے کام لیا گیا ہے رشی نے جس ہم  
 کو نیا آجین با سبتہ ہاشن آدھی آچرن کے نام سے نامزد کیا ہے  
 اسکا اگر لالہ منشی رام جی کو کچھ بھی پاس ہوتا تو اس بارہ میں بالکل ہی  
 خاموشی اختیار کر لے اور الٹا چر کو تو الی کو دینے کی مثال نہ بنے اس پر  
 زیادہ کچھنے کی ضرورت نہیں صرف لالہ منشی رام جی کی تحریر کا کفایت اقتباس  
 یہاں پر سچ کر دینا کافی ہے جس سے اندازہ منشی رام کے دہم بھاؤ کا  
 لگ جائیگا۔

**جواب۔** یہ بھی انہیں دعویٰ کا تکرار ممبر ہے جسکی اصلیت میں شروع میں ہی سچی  
 کہول چکا ہوں۔ لیکن ساتھ ہی اسکے اندر قیاسی الزامات کا تکرار ہے جو محض رائے  
 لا رام جی کے دماغ کا اختراع اور انکی حنا طہرٹ کا نمونہ ہیں پس اسے میں واقعاتی  
 تکرار سے اور قیاسی تکرار سے کہوں گا۔ اسکے بعد میرے مضمون مذکورہ الصدر سے ایک اقتباس  
 اس امر کے ثابت کرنے کے لئے دیا ہے کہ میں لالہ مولراج ایم ہے وغیرہ کلچر ڈ صاحبان  
 کو بدنام کیا ہے۔ لالہ لا رام جی۔ رائے مولراج وغیرہ کی نسبت کبارائے رکھتے تھے



اس کے سب آریہ بھائی واقف ہیں لیکن انہیں شاید یہ معلوم نہیں کہ جن دونوں لالہ رام  
جی میرے برخلاف گرو دھرم وغیرہ کا الزام لگا کر سخت مضامین لکھتے تھے اور جن ایام میں  
انہوں نے سدھانتہ دھرم پر لکھتی لکھتی نہ صرف سوامی جی کو ایک ویش بھگت ہی ثابت کر دیا  
کوشش کی تھی بلکہ دبدوں سے مراد محض گیان کی لیکر کلچر و بھائیوں کے ارگن آریہ  
کے حملوں تک نکار رہے تھے ان دونوں آپ رائے مولرج کی صحبت میں گھنٹورہا کرتے  
تھے۔ غیر۔

اب موقع لگیا ہے کہ میں اپنا مضمون مندرجہ پر چارک ۲ فروری ۱۹۰۰ء یہاں بجنہ  
درج کر دوں تاکہ ناظرین بتا لگاسکیں کہ جو کچھ مینے اس میں لکھا ہے صحیح ہے یا نہیں

### پر بھو! تم انہیں ستمی دو

میں ۲۶۔ اگست ۱۹۰۰ء آریہ سماجوں میں میر من کرنا ہوا اگر وہ کل کلچر دہن اکثر  
کر نیکا کام کر رہا ہوں اس عرصہ میں مجھ سوائے پر چارک اور آریہ ہنرک کے دیگر  
اخبارات کے دیگر کام بہت کم اتفاق رہا ہے نہ معلوم سیر ملحق کر مفراتوں  
نے اس عرصہ میں میری نسبت کیا کیا غلط بیانی کی ہوگی۔ جن کا محکو علم  
نک نہیں ہوا۔ مفصلات سے میں تقریباً سترہ ہزار روپیوں سے زیادہ نقد کرایا  
تھا اور لاہور میں کام شروع کر دیا تھا کہ میرے پائے مہربانوں لالہ منہراج  
صاحب لیائے، اور لالہ لاجپت رائے صاحب بیڈر، کی طرف سے حسب  
عادت چٹیں شروع ہو گئیں لالہ منہراج اور لالہ لاجپت رائے کے اخبار میں  
لکھو اب لگیا کہ آریہ ہرتی نہ ہی سجا پنجاب کا دہنرار و پیر عرض خط میں ہوا  
سود و صول نہیں ہوا۔ ایک عہدہ دار سے جواب طلب ہوا ہے وغیرہ وغیرہ  
اور خفیہ طور پر لوگوں میں یہ مشہور ہو گیا کہ عہدہ دار سے مراد انکی مجھ سے ہے  
دوسرے پرچہ میں کسبہ زبایدہ واضح طور پر لکھا گیا۔ لیکن جیک میرے پانچ  
ایکچر پڑی کامیابی کے ساتھ ہو چکے اور روپیہ بھی معقول جمع ہوا تاکہ لگایا



تو جوش مخالفت اور بھی زیادہ بڑھ گیا اور آخر کار یہ لکھو یا لکب کہ منشی  
رام نے سبھا کی منظوری کے بغیر اپنے ذاتی خرچ کیلئے دس ہزار روپیہ  
قرض لے لیا ہے وغیرہ وغیرہ

ست و ہرم یہ چارک کے ناظرین کو معلوم ہے کہ کچھ مدت سے سنی کلچر ڈ  
غلط بیانیوں اور بیہودہ شخصی حملوں کا ٹولہ لینا بالکل بند کر دیا ہے اور لائبریری  
وغیرہ کی اس آخری حرکت کا بھی ٹولہ لینا میرے لئے کچھ ضروری نہ تھا کیونکہ وہ  
سب سے پہلے کہ میرے آچڑوں سے بخوبی واقف ہیں انکے دلوں میں اس قسم کی  
تحریروں پر گز کسی قسم کا دوسوہ پیدا نہیں کر سکتیں لیکن جب میں یہ دیکھتا ہوں کہ  
اپنی خفیہ کوششوں کے لاچھری باجبر ہلک کو بھی یہ لوگ کچھ عرصہ کیلئے دیکھ کر مثال  
سکتے ہیں تو ضروری معلوم ہوتا ہے کہ آریہ ہلک کو حضور خدا اور رام ہلک کو عموما ایک  
درتہ پہاڑ صاحبان کے تھکنہوں سے واقف کر دوں۔

آریہ بھائی بخوبی جانتے ہیں کہ کلچر ڈ دنیا میں جو چالیں کر چلی جاتی ہیں اور خیالات  
کہ کلچر ڈ کی طرف سے پھیلائے جاتے ہیں ان سب کے محرک عموماً اے مولراج  
صاحب ایم اے ہوا کرتے ہیں چونکہ اے صاحب کسی خیال یا تحریک کے عوض میں بھی  
پیسے سے شائبہ لینے کے خواہاں نہیں ہیں گویا اپنی طرز پر لنگام بھاؤ سے کام  
کرنے والے ہیں اسلئے اکثر اصحاب غلطی سے یہ سمجھ لیتے ہیں کہ اے صاحب موصوف  
کو کلچر ڈ صاحبان کی سازشوں میں کوئی دخل نہیں ہوتا لیکن جو لوگ واقعات کو جانتے  
ہیں انہیں بخوبی معلوم ہے کہ کلچر ڈ دنیا سے جو خیالات نکلتے ہیں انکے موجد اے مولراج  
ہی ہوتے ہیں۔ پس ممکن نہیں تھا کہ جہاں دیگر چالوں میں اے صاحب کی رہبری  
قبول کی جاتی وہاں آریہ سماج کے سید کو بدنام کرنے کے لئے انکے سرا کسی اور سے  
سبق حاصل کیا جاتا۔ چنانچہ ابتداءً جنگ میں ہی اے صاحب نے اپنے پیروں کو کھٹکا  
دیا تھا کہ اگر دوسری طرف سے باغیجے اعتراضات ہو کر میں تو تم اپنی طرف سے  
دس جھوٹے اعتراضات جڑوا کر دو۔ پھر شروع جایا کر لگا اور ہلک کو سچے جھوٹ



میں تیرے کریم کا موقع ہی نہ رہے گا نہ صرف یہی بلکہ ایک اور بہترین تدبیر بھی بتا دی اور مجھ کو یاد کیا کہ  
 ایک معمولی پتھر واقع کو لیکر اسکے گرد جسدِ رحمت کا خول پہنا سکتے ہو یہنا وہ پہرہ نہیں  
 کس میں طاقت ہے کہ تمہاری زندگی کر سکے۔ بڑے مولانا کی اس پیش بہا نصیحت پر عمل  
 کرتے ہوئے لالہ منہراج اور لکھنے چاروں نے آج تک اپنا گزارہ کیا اور آئندہ بھی کر سکی  
 امید رکھتے ہیں لیکن افسوس کہ یہ پالیسی ہمیشہ بھی ثابت ہوئی تھی اور اصلیت کے اظہار  
 پر پالیسی باز صاحبان کو ہر مرتبہ ہلک کی نظروں میں زیادہ تر گنا نصیب ہوتا رہا۔  
 اس ضروری تمہید کیلئے معافی مانگ کر اب میں پہرہ اصل مطلب کی طرف رجوع ہوتا ہوں۔  
 جبکہ راتنام کہ اس وقت سبھا کے مدیر کی متعلق ہم پر بن رہی تھی لالہ منہراج وغیرہ نے نگاہ  
 میں انکی اصلیت ظاہر کر دی اور پھر ہمالیہ کی چالاکی کو پرہیز پالیسی سے بار لائیکے لئے بہت کچھ لکھنے  
 کی ضرورت ہو۔ جسکے لئے اسوقت نہ میرے پاس سمہ ہی ہو اور نہ ہی میں سکی ضرورت سمجھتا ہوں لکھتے  
 سادہ الفاظ میں اصل واقعات کو ہلک کے رو بہ رکھنا اپنا فرض سمجھتا ہوں تاکہ آئندہ کیلئے  
 آریہ ہلک ان گمراہ بھائیوں کی حکمت عملیوں کی پردہ نہ کرتے ہوئے اپنا اور میرا وقت ضائع  
 کرنے سے بچ جاویں۔ اصل واقعات کو ظاہر کرنے کے لئے مجھ پر ناظرین کو آریہ سماج کے سوچ  
 دیا سرنگرام کے ابتدائی زمانہ میں لیجانا ہو گا آریہ بھائی خصوصاً بھولے نہ ہو گئے کہ سوچ  
 بنیاد لئے مولانا صاحب کا وہ مختصر دیا لیجانا ہو جو کہ انہوں نے لاہور آریہ سماج کے سالانہ  
 جلسہ کی دہم چرچا کے وقت نومبر ۱۹۰۶ء میں دیا تھا۔ ماسٹرن کونشن کو وید انوکول ثابت  
 کرنے کی عہد کو شش سے اسکا آغاز ہوا اور رفتہ رفتہ نومبر ۱۹۰۳ء تک فزیت یہاں تک پہنچی  
 کہ جہاں کلچر ڈبائیوں نے اپنا علیحدہ سماج بنالیا۔ وہاں لاہور میں سالانہ جلسہ بھی دو جگہ ہو  
 لیکن اب تک آریہ پرانی نہ ہی بھائی ایک تھی اسکا سالانہ جلسہ کانچ کوڑے مکہ میں رات کو ہوا تھا۔ اس ہی  
 رات جو کچھ تہذیب کی برجہاں کے کلچر ڈبائیوں نے کی طرف سے ہوتی رہی اسے آریہ بھائی کبھی بھول نہیں  
 سکتے آخر کار گارڈوں پر کانٹہ بیٹھنے کے باعث اس رات اور دو سون کا جلسہ بھی بد کسی کارروائی کے  
 نتیجہ میں ہوا۔ نومبر ۱۹۰۶ء میں پہرہ جلسہ ہوا جس میں کلچر ڈبائیوں جو خود شمولیت سے باز رہے انکی بعد  
 مئی ۱۹۰۹ء میں یہاں تک کہ ہمالیہ کا اس میں یونٹ لایا تھا کلچر ڈبائیوں نے اسوقت اصلی آریہ سماج



کو ناجائز قرار دیکر اپنے خند ایک چیلوں کو آریہ سماج کا خطاب دلو کا لے کے حقوق کی آریہ پریشوں کو مجرم  
 کرنا چاہتا تھا۔ ہمیں کی صبح کو شیخنگا گئی میں بعد بحث کافی کہ پاس ہو گیا کہ جن آریہ سماجوں کو ازبکا  
 میننگ گئی ناجائز قرار دیا گیا ہے اکتھے پر لی مذہبیوں کو بھی عرض معروض سنائی گئی اندر جا کر اجات  
 ہو جاؤ گی لیکن حب سے مجبور دروازہ پر گئی تو انہیں رد کا گیا وڈی بازی ہی کی گئی افرکار فساد و جنگ  
 اگر آریہ برس آریہ مندر میں واپس آئے گو بہت سے تین تین بھالی قانون اور عدالت اور حقوق کی  
 بکار بچاتے تھے لیکن آریہ سماج کی اصلی اودیشہ کو نظر انداز ہوئے دیکھ کر مینے غماں طور پر دہم کا کام  
 کر نیکیئے اس وقت کہ موجودہ بھائیوں سے یہ ارتقا کی اس پر جو روئے نظر سے شو جھکا کہ کیا کریں؟  
 ہم کیا کریں جسکا جواب دیا گیا کہ دید پر جا کر دیکھو یہی معرکہ دید پر چار فٹ کی مینیا و کھنا چاہئے کہ  
 یہ فٹ پاس ہوا۔ اور دیکھو دھما جان کی دوسری چال ملی تو ممبر ۱۹۲۷ء کے پیشتر لالہ ایشور داس  
 ایم لے آریہ پر پتی مذہبی سماج خباب کے سکریٹری تھے چنانچہ حرب ستورینک کا تمام رویہ انہیں کر نام  
 بکثیت سکریٹری سماج جمع تھا جب ماسٹر دگ پر شادی لیکن ممبر ۱۹۲۷ء کو لالہ ایشور داس جی سے  
 چلج لیا تھا تو اس وقت انکو مناسب تھا کہ تمام مینیکوں کو بکھجے بھیجے کہ سکریٹری کا نام تبدیل کیا  
 جائے لیکن انہوں نے اس وقت ایسا نہیں کیا ماسٹر جی اسلئے بے خبر ہے کہ لالہ ایشور داس جی نے انکو  
 معمولی لکھ دیا تھا کہ چلج دینے کے لئے جو ضروری کارروائی تھی کر دی گئی گویا باوجود سکریٹری بدلے ہوئے  
 فیرہ برس گذر جانے کے بھی رویہ لالہ ایشور داس ایم لے کے نام پر جمع رہا اسکا فائدہ کالج کے جنگ  
 کے بعد اٹھایا گیا اور مینیکوں کو اطلاع دی گئی کہ آئندہ کیلئے اس رویہ کا سودا ماسٹر دگ پر شاد کو نہ دیا  
 جائے چونکہ کل رویہ مینیکوں میں جمع تھا سودا کو بند ہوئی تھی وقت معلوم ہوئی اور یہ سماج کے خزانہ میں  
 صرف لکھ روپے کچھ گئے نہ گئے اور بل تقریباً تین سو روپے کی دینو تھی سماج کے ادھاری حیران ہو  
 کہ کیا کریں گورو دت فنڈ کاروبار بھی مینک میں تھا سود بند ہو گیا لیکن پنڈت گورو دت جی کے لڑکوں  
 کو گذارہ دیا جا چکا تھا اور آئندہ جاری تھا۔ اس مشکل کی موقع پر آریہ سماجوں نے اپنے خزانے کو سمجھا  
 اور لالہ نولالہ رام کی تجویز پیش کر کے پرہشمن فنڈ کھولا گیا تھوئے ہی عرصہ میں کافی رویہ لکھا جس  
 کام جاری رہا۔ جولائی ۱۹۲۷ء میں کوئٹہ آریہ سماج کا سالانہ جلسہ تھا جس میں بھی شریک تھا اور  
 کلچر ڈسکریٹری لالہ لالہ جیت رائے۔ لالہ لعل پند رائے اور لالہ ایشور داس ایم لے بھی تھے۔ اس وقت



ٹیک کے روپیہ کا سوال آریہ بھائیوں کو خاص جلسہ میں پیش ہوا اور لالہ الیشور داس جی اس پر استدعا کی  
 گئی کہ وہ بینکوں کو کچھ دیں کہ روپیہ سبھا کے منتری کو دیا جائے اس پر لالہ لاجپت رائے جی نے کہا کہ  
 کوئی پرتی ندی سبھا نہیں ہو سکتی کیونکہ روپیہ نہیں مل سکتا۔ بذات یہ کہشن جی پر دھان کی پوچھا  
 کہ کب سبھا نہیں ہے لالہ لاجپت رائے جی نے جواب دیا کہ نومبر ۱۹۰۷ء کو سبھا نہیں ہو سکتی کیونکہ  
 صاحب موصوف کا ایک خط اپریل ۱۹۰۷ء کا لکھا ہوا پیش کیا گیا جو انہوں نے میرے نام  
 بحیثیت پردھان آریہ پرتی ندی سبھا لکھا تھا اور پوچھا گیا کہ یہ خط کس سبھا کے پردھان کی نام  
 لکھا گیا ہے۔ اس پر لالہ لاجپت رائے نے جواب دیا کہ وہ خط انہوں نے بحیثیت سکریٹری دیا تھا  
 کیونکہ لکھا تھا کہ بحیثیت آریہ سبھا سکے۔ اس پر لوگ حیران ہوئے اور کل آریہ بھائیوں نے  
 باستثناء ۳ یا ۴ کلچر ڈھان کے لالہ الیشور داس جی کی حرکت پر اظہار ناراضگی کیا اور جوش  
 میں آکر کوئٹہ کے آریہ بھائیوں نے انجنیئر روپیہ کے قریب دیر پر چار فنڈ کے ٹیوٹوریل پیل کے  
 نقد جمع کر دیا۔ جب یہ روپیہ مجھ کو دیا گیا تو پردھان اور منتری نے سمجھ لیا کہ تمہاری ذاتی ذمہ داری  
 پر روپیہ دیا جاتا ہے چنانچہ اسی قسم کی رسید مجھ سے لی گئی اسکی وجہ یہ تھی کہ لالہ الیشور داس جی  
 کی حرکت سے آریہ لوگ ڈر گئے تھے کہ مبادا نیا جمع کردہ روپیہ کو بھی اسی طرح روک دیں اور  
 اس میں اور کوئی کچھن ڈالیں کوئٹہ کے بعد دیگر آریہ سماجوں نے بھی اسی شرط پر روپیہ بھیجنا شروع  
 کیا کہ کل روپیہ میرے پاس حالانکہ میں جا یا کر سے اور میری تحویل میں رہے جب تک کہ کوئی "ڈی  
 آف ٹرسٹ" نہ جھڑو نہ ہو جائے کیونکہ ان دنوں سبھا کی رجسٹری میں رکاوٹ معلوم ہوتی تھی  
 اور اسے "ڈی آف ٹرسٹ" رجسٹری کرانیکا خیال تھا، چنانچہ آریہ سماجوں کی درخواست پر آریہ  
 پرتی ندی سبھا کی مائٹنگ سبھا نے اکثر ۱۹۰۷ء میں یہ رزلویشن پاس کیا کہ آریہ سبھا ہائے  
 اور دیگر اصحاب وید پر چار فنڈ کا روپیہ سید مائٹ سے پاس بھیجیں کریں اور میں ہی انکو انویسٹ  
 کیا کروں اور روپیہ کی وصولی اور پونج کی اطلاع برابر دفتر میں بمقام لاہور و تیار کر دوں  
 یہ جلسہ میری غیر حاضری میں ہوا تھا، اس رزلویشن کے مطابق روپیہ برابر میرے پاس  
 آتا اور میں بھی اکثر سو پرچہ تار اور سینگ بینک میں بھی روپیہ سیکرٹ نام ہی جمع ہوتا رہا اور ۱۹۰۷ء میں سبھا  
 باقاعدہ رجسٹری ہو گئی اس وقت کل روپیہ سینگ بینک وغیرہ کا سینہ لاہور میں تبدیل کر دیا

لالہ انویسٹ کے معنی سرمایہ جمع کرانے یا کسی کام میں لگانے کے ہیں۔



اور کل حساب بھی حوالہ خراجی اور سرکاری کر دیا۔ باقی کل روپیہ تو بینکوں میں جمع کیا گیا صرف دو قومی ست  
سات ہزار کی بینکوں کی مختلف کفالت پر رہیں جبکہ سود وصول ہوتا رہا پھر ۱۸۹۶ء کی آخر میں میری طبیعت  
بہت بگڑ گئی تھی اسوقت کچھ عجیب خیالات گذر رہے تھے جنکی وجہ یہ کہ میری اپنی وصیت بھی لکھ کر اپنے دراز میں  
رکھ دی تھی اور سبھا کی رقوم کی اختتامی ذمہ داری کو سمجھ کر علاوہ اصلی کفالت کے اپنی ذاتی ذمہ داری کا  
ایک پروٹوٹ بھی لکھ دیا تھا۔ ۱۸۹۶ء کے درمیانی حصہ میں ایک عارضی الواریٹ کیٹی مقرر ہوئی جو اس  
سے پہلے نہ تھی آخری قواعد بنائے جو انٹرنگ سبھا میں پیش ہو کر پاس ہوئے ان قواعد پر جب عملدار ۱۸۹۹ء  
میں شروع ہوا تو معلوم ہوا کہ فرضہ میری معرفت دیا ہوا تھا اسکو بموجب نئی قواعد کے دوسرے قسم کی کفالت  
میں تبدیل کر کے ضرورت ہوا اسکو سبھا کے منتری مہاشہ نے اس مضمون کا خط لکھا کہ روپیہ وصول کر کے  
خود دوسری منظور شدہ کفالتوں میں سے کسی میں تبدیل ہونا چاہئے سینے جواب بھیجا کہ مجھے پہلی ہی خیال  
ہے لیکن جینک اپنی پرتیجا پورن کر کے میں واپس نہیں جاتا تب تک روپیہ وصول نہیں ہو سکتا اسکے  
بعد یہ سوال ۳۰ دسمبر ۱۸۹۹ء کو الواریٹ کیٹی میں بابو جی رام نے پیش کر کے یہ تجویز منظور کر لی کہ انٹرنگ  
سبھا کو روپیہ کی وصولی کیلئے لکھا جائے۔ یہ امر واقع ہے اور الواریٹ کیٹی کے ممبران مانتے ہیں کہ بابو جی رام  
نے جنہیں بابو جی ایڈمیرس ہونے کے کل واقعات معلوم اصل واقعات الواریٹ کیٹی کے روبرو ظاہر نہیں کئے  
مضامین ۱۸۹۹ء کو کارروائی ظاہر کر کے رزولوشن پاس کر لیا تھا جبکہ یہ ظاہر کرنے کی ضرورت  
نہیں ہو کہ بابو جی رام نے کیوں ایسا کیا لاہور کی آریہ بلکہ عموماً واقف ہے، جب یہ رزولوشن انٹرنگ  
سبھا کے روبرو پیش ہوا تو انٹرنگ سبھا نے ان حالات کو درج کر کے لکھ دیا کہ جب میں گرد کل کے متعلق دور  
متم کر دینا اسوقت کفالت کی تبدیلی کی کارروائی ہو جاوے گی یہ واقعات میں جتنے کہ انٹرنگ سبھا کے تمام ممبران  
واقف ہیں اور اسنے یہ نتیجہ نکالنا ناظرین کا کام ہے کہ آیا لالہ منہلراج وغیرہ و الفضا کے کام لیا ہو یا کسی  
اور سب سے اب سوال یہ پیدا ہو گا کہ ایسا میرے جیسا اتہام مجھے کیوں لگایا گیا؟

ان اتہام کی تہ میں وہی عرض کلام کر رہی ہوں کہ لالہ منہلراج سے معزز آدمی کے مونہ سے میری لبت  
ایک ایسا کلمہ نکلا تھا جسے سن کر لالہ بہادر پندت رادہ کن دگل سے آدمی انگشت بندناں تھوڑے  
اس اتہام کی ہر ایک وجہ شک کی ہے جسے کہ لالہ لاجپت رائے سے مجھے دیانند کان کے برخلاف کلکتہ  
تازہ بھیجے گا اتہام لگوا دیا تھا۔ اور جس نے کہ لالہ صاحب کو ٹیڑھی ٹیڑھی لکھی کہ اسی اتہام کے جوہر سے



ثابت ہونے پر بھی وہ اپنی جھوٹی تحریر کی تردید نہ کریں! اس اتہام کی جڑ میں وہی طاقت کام کر رہی ہے جس نے کہ لالہ لاجپت رائے کے والد بزرگوار سے میری اولاد پر حملہ کر لئے تھے جس سے کہ بارہ لالہ منہراج اور لالہ لاجپت رائے کو میری نسبت سیکڑوں جھوٹے اتہام لگانے کیلئے مجبور کیا یہ آخری مرتبہ ہے کہ منہی کلچر ڈاٹھاسوں کا جواب دینے کے لئے قلم اٹھایا ہے۔

آریہ پرشواگر دل کے شریع کرنے کیلئے ابھی تک تیس ہزار روپے بھی جمع نہیں ہوا۔ پھر گرد کی تلاش میں سرگردان پہنچا ہوا باقی ہر پراچین آریہ دلت کی کوئی مستند اتہاس پشتک موجود نہیں ہے۔ لئے دن محض پوٹو ریڈوں پر محض ہوئے ہیں اور کوئی جو اینڈیو الا نظر نہیں آتا چالیس تخت مقابلے کے وقت میں اگر کلچر ڈ غلط بیانیوں اور جھوٹے اتہاموں کے نوٹس لینے میں وقت ضائع کیا جاوے تو مجھے بڑھ کر موکہ اور کون ہو گا۔ میں آئندہ کیلچر ڈ اخباروں کی تحریروں کا نوٹس لینے کے لئے ہرگز تیار نہیں ہوں! اگر سب کے انتظام یا دیگر امور کے متعلق کوئی شخص آریہ بھائیوں کو مجھ پر بدظن کرنا چاہے تو سب کا دفتر اور اسکے جسٹس آریہ بھائیوں کے لئے کھلے ہیں یہ اپنا اطمینان بخوبی کر سکتے ہیں اور اگر میرے سچ کے معاملات کی نسبت کوئی شخص غلط بیانی کرے تو میرے بھائی کر پا کر کے مجھ سے دریافت کر لیا کریں۔ نیک نیت مخالفوں کا جواب دینا ممکن ہے لیکن جتنے حصوں کی غرض محض یہی ہو کہ کسی طرح ہوا آریہ سماج کے کام میں کہیں بڑے اسکے جو آ میں خاموشی ہی سب سے بہتر ڈال ہے ہ اپنے پریشور پر دشواش رکھ کے میں ویک ویم کی سید کے لئے اوت ہوا ہوں اور اس لئے مجھے لاشہ ہے کہ میرا مالک مجھے مخالفوں کی بزدلانہ جوڑوں سے محض مار کھکھلنے فراموشی کے ادا کرنے میں مدد دیکھا۔

یہاں آپ مجھے شکست دیکھ کر اپنے گمراہ کلچر ڈ بھائیوں کی جوڑوں پر چوٹیں برداشت کرتا ہوا ہی آپ کی سیول سے بے کعبہ ہوں اور آپ کے پرکاش کئے ہوئے ویک ویم پر دن در دن ہر گز آگجی اگیا کا پالن کر دوں۔ اور یہ دیا نہ ہے! آپ اپنی اپار دیل سے میرے گمراہ بھائیوں کو کسمپرسی دیکھ کر دے جیوں کے اہلشہ کو سمجھنے کے قابل نہیں اور یہ نشہ کر سکیں کہ حسد کی آگ میں مل کر کی بجائے اپنے کر تو یہ پالن کرنے کی کوشش کرنا زیادہ تر مفید ہے۔ اہم ششم

منشی ہوام۔ مقام لاہور۔ ۱۴ جنوری ۱۹۰۶ء

یہ چارہ بغیر موجود آریہ سماج شہل ہوئے ہیں اور نئی جگہوں میں دیروں کی دھوئی پہنچتی نظر نہیں آتی

پورا ملک اور چوٹی۔ بدھ اور ہر جو مسلمان اور عیسائی غرضیکہ ہر طرف سے طاقت کا طوفان چلا آتا ہے اور کوئی روکنے کی کوشش نہیں کرتا



**اختر اخص**۔ ۱۱۔ صلیت یہ ہے کہ لالہ منشی رام جی اس وقت ملاوہ قلم  
 ۱۹۰۰ء کے جسکی تعداد سوداگر غنتا ایک چھوٹکی تھی۔ ۱۹۰۰ء  
 کے اخیر سے لیکن لالہ کے اخیر تک پانچزار سے زیادہ دیگر روپیہ  
 اور بھی بجا لفرن کر چکے تھے۔ جس کا بڑا حصہ گروکل کے لئے بھٹا کر کے  
 کے دورہ میں ان کے قبضہ میں آگیا تھا۔ اسکا پتہ ہم کس طرح ملے گا؟۔

یہ امر سبک پر ظاہر کرنے کے لئے ہم ایک پورٹ مندرجہ متینا دہرم  
 مورخہ ۲۔ پانچ سنہ ۱۹ء کی طرف توجہ دلاتے ہیں۔

**مضمون کوپورٹ مندرجہ متینا دہرم پر چارک مورخہ ۱۹۰۰ء**  
 ۱۹۔ گروکل بھٹا کی منڈلی حیدر آباد دکن سے واپس آگئے تھے۔ پندت

پورنا مندی توپانی دہرم متینی کی بیماری کا نار پا کر پہلے ہی چلے آئے تھے  
 لالہ منشی رام جی قریباً دو ہفتہ تک بیمار پڑے۔ نہ کوئی دیا کھیاں دے  
 سکے۔ اور نہ گروکل کے متعلق کام کر سکے۔ اگر انکی صحت نہ بگڑ جاتی تو وہاں

بڑی بھاری کامیابی کی امید تھی۔ ہم حیدر آباد کے دہرم آتما آریہ بھائی کو  
 ایک ایک دہنیا دیتے ہیں کہ جنہوں نے لالہ منشی رام جی کی خاطر تواضع  
 میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں رکھا۔ اور چند آریہ بھائیوں سے

ہی پر سپر ملکر قریباً ۱۵۰ روپیہ گروکل کے لئے چنوا کر دیا۔ یہ روپیہ  
 سچا کے دفتر میں منجی لکھ چکے ہیں۔

اقتباس بالا میں جو آتشا کہ خدائی گئی وہ پورن اس لئے نہ ہو سکی کہ  
 لالہ منشی رام جی روپیہ اپنے ساتھ لے آئے تھے۔ اور اس لئے وہ بھلے کے  
 دفتر میں رہ چکے۔ جب سرخ لکھے پر صحت کے لئے تحقیقات شروع ہوئی تو  
 معلوم ہوا کہ لالہ منشی رام جی اس کے علاوہ ۱۵۰ روپیہ کی ایک اور رقم

ٹھاکر گوہنڈہ گرجی سے بھی لے آئے تھے۔ یا انہوں نے لالہ منشی رام جی کے  
 پاس بھیج دی تھی۔ مگر لالہ منشی رام جی نے یہ رقم بھی جھلکے حوالے نہیں کی



تھی۔ اسپر حیدر آباد سے خط و کتابت ہوئی اور روپیہ طلب کیا گیا۔ جیگر باد  
کے بھائیوں نے جواب میں لکھا کہ روپیہ لالہ منشی رام جی سے گئے ہیں بلکہ  
معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے خود بھی لالہ منشی رام جی کو ہماری طلب کی اطلاع  
دی۔ اسپر لالہ منشی رام جی بہت گھبرائے اور بھائے کے دفتر کو لکھا کہ بلا میرے  
پوچھے تم کسی کو کچھ ہمت نہ کرو۔ اور اس طرح پر ٹھہل باتوں میں معاملہ کو دبانا  
کی کوشش کی۔ لیکن راز افشا ہو گیا۔ بلکہ مزید برآں معلوم ہوا کہ علاوہ  
اس کے اور بھی کتنی ہی قریبیوں نے اس کے بارے میں خبر سے زیادہ ہو گئی تھیں لالہ  
منشی رام جی کے سوا اور صرف میں ہی ہوں۔ ان کی تفصیل درج ذیل ہے۔

آئیگی۔

جواہر آباد دکن جانے سے پیشتر ہی میں بیمار ہو گیا تھا۔ چنانچہ جب کہ ذکر دائرہ  
الشب سے ہوتے ہوئے حیدر آباد جانے لگا تو ۳ فروری سنہ ۱۹۰۷ء کے پہچارک میں میں بیمار  
کی پورتنی کے لئے ایک پیل چھاپی تھی۔ اس پیل میں یہ ظاہر کر کے کہ ابھی تک میں بیمار ہی  
ہوں کے قریب جمع ہو چکا ہے۔ میں نے باقی ۹ ہزار کے جمع کرنے کے لئے یہ پیل پورتنی کو پہنچا  
کیا تھا۔ اور اپنی بیانی اور جسمانی کمزوری کا حال بھی درج کیا تھا تاکہ اگر یہ سماج کے اہل  
میں زیادہ بیمار ہو گیا تھا۔ اس لئے پنڈت پورنا منشی میسورے ساتھ حیدر آباد کو روانہ ہو  
تھے۔ جو حالت میرے شہر کے تھی ان کو معلوم ہے۔ سمیت زکام۔ بخار۔ قبض وغیرہ میں مبتلا  
تھا۔ حیدر آباد پہنچ کر نہ کوئی ایک چور سے سکا۔ نہ ہی باقی چھپ کر سکا۔ تھا اگر گود نہ سنگ  
جی مضرب دارو مارا تینو کا اقرار دس ہزار روپیوں کا پیرول پہنچے ہو چکا تھا۔ آریہ بھائیوں  
نے ان کو ضروری دوائی تھی۔ لیکن وہ پانچ نہیں سکتے تھے۔ کچھ روپیہ جمع بھی ہو چکا تھا لیکن  
طبیعت زیادہ بگڑ جانے پر میں ہاں سے شاید ۱۵-۱۶ روپے سے پیشتر ہی چھڑا آیا اور یہاں  
لاہور پہنچا۔ وہاں میری موجودگی میں کچھ روپیہ تو نقد ہو چکا تھا۔ اور کچھ بھائیوں نے  
رفیقے لکھ دئے تھے۔ یہ تو اخبار کے پڑھنے اور سچا حساب دیکھنے سے واضح ہو جائیگا کہ  
میں براہ سبقت قریبیوں سے وصول کرنا جاتا تھا۔ اور ہر سیویں دن یا مہینے یا سوا مہینے بعد



سچا حساب صاف کرتا تھا۔ وجہ یہ تھی کہ کل ڈیپوٹن کا خرچ کرائیہ وغیرہ سب میری ہی  
موت ہوتا تھا۔ اور اُس کے بلوں کے روپیہ کاٹنے پڑتے تھے۔ جب کل تیس ہزار  
سے زیادہ روپیہ ہو گیا۔ اس وقت میرے پاس حیدر آباد سے آئے ہوئے کچھ نقد اور  
کچھ رقبہ ب ملا کر ۱۰۵۸ تھے۔ مینے منتری جی سے کہا کہ رقبہ کے بھی نقد ہی روپیہ  
سمجھ کر جمع کرو۔ انہوں نے اس سے انکار کیا۔ اس وقت آخری بل بھی پاس ہونے لگے۔ اسی  
دوران میں نار آیا کہ ابھی روپیہ مست جمع کرو۔ ٹھاکر گووند سنگھ جی سے بھی نقد وصول کر کے  
بھجیں گے۔ چنانچہ میں شاید ۸ یا ۹ اپریل کو جالندھر چلا آیا۔ اس کے بعد روڑا ریم سراج کے  
جلسہ پر چلا گیا۔ جہاں سے ۱۵۔ اپریل کو واپس کر پر چارک کا کام کرنا شروع کیا۔ یہ صاف ظاہر ہے  
کہ سب حالات جلتے ہوئے سمجھائے دفتر کا حیدر آباد کو خط لکھنا ایسا عمل تھا جس کی تہ میں کچھ اور  
حالات کام کر رہے تھے۔ اس کے بعد شاید ماہ مئی سنہ ۱۹۴۷ء میں مہ لالہ روشن لالہ والا  
جیو نداس وغیرہ روڈار گروڈل کے لئے مکان دیکھنے کی غرض سے گیا ہوا تھا۔ ۱۰۰ روپیہ  
کے نصف قسطہ اونٹ ٹھاکر گووند سنگھ جی اور عید کا باد کے دیگر مہاشینوں نے بھی اپنے اپنے  
رقعوں کے روپیہ بھیج دیئے۔ چنانچہ واپس کے وقت ان کی رقموں کا پتہ پوچھا جتنے جالندھر میں  
معلوم ہوا۔ لیکن ساتھ ہی ٹھاکر گووند سنگھ جی کا نام میرے پاس اکولہ سے آیا۔ جس نے اس قسط  
سور روپیوں کے داخل کرنے کو بھی روک دیا۔ اور اُس کے بعد ایک مفصل خط آیا جس میں اس کے  
روکنے کی وجہ معلوم ہوئی۔ وہ خط سمجھا کی مثل میں بعد ۱۲ مئی ۱۹۴۷ء میں اس خط کی کتبہ  
نقل منہ پانی اور منتری جی کی عبارت کے یہاں درج کرتا ہوں :-

### نقل خط ٹھاکر گووند سنگھ جی

” اوم۔ پاتور۔ ضلع اکولہ (برار) مانیدور۔ مہاشے منشی بدم جی منترے  
کل شام کو ہی میں نے یہاں سے آپکو تار دیا ہے۔ میں یہاں پندرہ دن تک  
اور رہوں گا۔ بعد تاراشیو جاؤنگا۔ مینے (مطلب میرے) حیدر آباد میں  
کنور بہادر جی کے پاس دس روپے چھ سو کے نوٹوں کے آدھے سے



آپکو پہنچے اور آٹھسے آپکو کن کل میں پہنچ کر ہی جائیں گے۔ وہ روپیہ  
 آپ اپنے پاس امانت رکھیں۔ اور نو سو میں منی آرڈر دو اور ابھیجا ہوں وہ  
 بھی آپکو پہنچیں گے۔ بعد کل ہند سوا آپ گرد کل فنڈ میں جمع کر دیجئے  
 یہ روپیہ میرے نام سے جمع کر دیجئے۔ میرے (مطلب اپنے) لڑکے و ہرم  
 شنگھ کو پڑھنے کے لئے کب بھیجوں۔ اس سے سوچت کیجئے۔ کیونکہ میرا  
 الزمان ہے۔ کہ اسے آٹھ برس ہوئے ہیں اور اب وہ مہٹھی دوسری کلاس  
 میں ہے۔ وہ دیوانگری اکثر پڑھ سکتا ہے۔ میں تک پہاڑے بھی اسے یاد  
 ہو گئے ہیں۔ اور یہاں کے کورس کی پہلی کتاب اُسکی ہو چکی ہے۔ اور وہ  
 ہمیں نہ ہوئے کہ دوسری شروع کی ہے۔ ایسے لڑکوں کی پڑھائی کا گرد کل  
 کے کھینے تک آپ نے کیا پر بندھ کیا ہے۔ سو بھی کچھ بھیجئے۔

آپکا داس گووند سنگھ

اس پر پیر لکھا ہوا ہے انگریزی میں۔

”سکرٹری آرمی پرتی یاد صیجھا۔ معلوم ہوتا ہے۔ کہ ٹھاکر گووند سنگھ اپنے  
 لڑکے کو گرد کل میں پڑھانے کے لئے ۱۵۰۰ روپیہ دینا چاہتے ہیں۔ ہرنانی  
 کر کے اسے فائل میں رکھئے۔ تاکہ آئندہ کام آسکے۔ ہر جون سنہ ۱۹۰۸ء“

اس پر لالہ شب دیال جی ایم۔ اے منتری نے لکھا ہے۔

”یہ گرد کل کے کیس کے ساتھ حبیب خواست لالہ منشی رام جی فائل کیا جاوے۔“

شب دیال

ان دو رقوم اور دیگر رقوم کی نسبت حبیب قی مقصلاً مجھے دیا جاوے گا۔ ابھی تک تو لالہ رلام  
 جی نے اپنے دوسرے الزام کو مقصلاً ایک نمٹہ گی طور پر بیان کیا ہے۔ چونکہ لالہ رلام نے  
 اپنے نکلے ہوئے الزامات کی مدد سے اس کی نسبت اس کے بعد صرف اپنی آخری چھٹی نمبرہ میں  
 ہی کچھ لکھا ہے۔ اس لئے اس کا مقصلاً جواب ایسی جگہ کے لئے چھوڑ کر میں انکی دیگر تحریر کو  
 مفصلہ وار دیکھ کر تا ہوں۔ لالہ رلام جی اگر حوالہ جات اور تحریرات مسئلے سے کام لیتے اور ب



تحریریں سبب سے درج کر دیتے۔ تو بچھے لبا جواب لکھنے کی ضرورت نہ پڑتی۔ لیکن چونکہ انکا  
رض صرف الزامات لگانا ہی تھا۔ اس لئے ان سے شکایت بھی کچھ نہیں۔

اعظم شخص ۱۲ داغ ہو کہ بھلے کے تازہ سال کے شروع۔ یہ جو نو برس ۱۹۱۹ء  
سے شروع ہوا تھا سب کے پڑمان لالہ نشی رام جی مقرر ہوئے تھے جس پر رقم  
روپیہ کی وصولی کے بوجھ سے بالکل بکراوش ہو چکا تھا۔ مگر جب تازہ تصرف  
بیجا کا معاملہ پیش ہوا اور کشمکش اندرونی شروع ہوئی۔ تو لالہ نشی رام جی نے  
استغفا دیا۔ یا۔ گو تحریری وجوہات کچھ ہی تھیں۔ کیونکہ وہ عموماً اور ہی ہوا  
کتی ہیں۔ لیکن استغفا کی اصل وجہ یہی روپیہ کا معاملہ تھا۔ اس وقت بیجا  
لالہ نشی رام جی کے پرتقم کو پر دمان مقرر کیا گیا۔ اور روپیہ کی وصولی تھا  
بھر شروع ہوا۔“

جواب۔ اس تحریر میں لالہ رلام جی پہلا دعویٰ یہ کرتے ہیں کہ بیٹے استغفا اس لئے دیا  
تھا کہ تازہ تصرف بیجا کا معاملہ پیش آیا۔ اور کشمکش اندرونی شروع ہوئی۔ لالہ رلام جی کی  
اپنی پچھلی تحریر کے مطابق حیدر آباد کے روپیہ کا حال ۳۰ مارچ ۱۹۱۹ء کے اخبار میں چھپا  
اس کے بعد ٹھاکر گو وینڈنگ کے رپوں میں سے ۴۷ جون ۱۹۱۹ء تک محض ۷۰۰ کی آہٹے  
نوٹ وصول ہوئے تھے۔ اور نو سو روپیہ ابھی قابل وصول تھا۔ اور یہ خط بھی بیٹے نے  
سکڑی بھلے کے پاس بھیج دیا تھا۔ پس کم از کم ۴۷ جون ۱۹۱۹ء تک نہ کسی کو تصرف بیجا کا  
خیال آسکتا تھا۔ اور نہ ہی کشمکش شروع ہو سکتی تھی۔ بیٹے بھاکے پر دمان پر سے استغفا  
کا خیال پہلے ہی ظاہر کر دیا تھا۔ اور تحریری استغفا ہی بھجوا دیا تھا۔ جو یکم اپریل ۱۹۱۹ء  
کو پیش ہوا تھا۔

میں نے استغفا کیونکر دیا اور اسپر کیا کا۔ والی ہوئی۔ اور اس سے لالہ رلام جی نے کیا  
فائدہ اٹھایا۔ اسکا حال ذیل کے اخباری تقبلاؤں اور رپورٹوں وغیرہ سے ظاہر  
ہو جاوے گا۔

میں پہلے ہی لکھ چکا ہوں کہ بیٹے وکالت کا کام چھوڑ دیا تھا۔ اس کے ترک کنیسی



وجوہات جو کچھ تھیں۔ ان کا ذکر بھی کر چکا ہوں۔ اُس کے بعد کیا کرنے کا وہ چاہتا تھا۔  
 بھی بتلا چکا ہوں۔ ان سب بات کو پھر سے یاد کر کے میری تحریر سمندر جہ پر چارک ۲۳  
 فروری سنہ ۱۹۰۷ء صفحہ ۶ کے کالم ۲ و ۳ کا مطلب آپ کی سمجھ میں آ جاوے گا۔

”اب تک تو جس طرح ہر سکا میں نے کام کیا۔ لیکن لاہور آریہ سماج کے سالانہ جلسہ  
 جو طبیعت بگڑتی شروع ہوئی۔ تو اب تک برابر بگڑتی ہی چلی گئی ہے۔ شبانہ روز کی تحریر و تقریر  
 کی سختی کے علاوہ رات جگن اور سفر کی تکالیفوں نے جسم و دماغ دونوں کو کمزور کر دیا ہے  
 اب اس انسانی جام میں بہت زیادہ برداشت کی طاقت نہیں رہی ہے۔۔۔“ (از کالم ۵)  
 مدد آپ میں سے اکثر بھائی جانتے ہیں۔ کہ یکم مارچ ۱۹۰۷ء سے وکالت کا  
 کام بند کرنے سے میری یہ غرض ہرگز نہ تھی کہ میں اس طرح پر باہر پھرتا رہوں گا۔  
 گروکل سے لئے دہن اکثر کرنے کے لئے اس قدر سہا پن کرنے کا شوق خیالی نہ  
 تھا۔ بلکہ خاص لکھنا نہت کو مرتب کرنے کا درجہ منسلک تھا۔ کیا میرے  
 اُس منسلک کو پورا کرنے میں مدد دینا آریہ بھائیوں کا فرض نہیں ہے۔۔۔“  
 (از کالم ۶)

میں اوپر لکھ چکا ہوں کہ حیدر آباد کن سے میں سخت بیمار ہو کر آیا تھا۔ جب تک کہ یہ بھائی  
 (جن میں سے لالہ گوپال چند جی کا خاص شکریہ ادا کرتا ہوں اور ان کا ہمیشہ کے لئے مشکور ہونا  
 کہ انہوں نے دہن اکثر کرنے کے لئے خاص خدمت کی تھی اور پریم سے پرست ہو کر تھی)  
 ادھر آدھروے روپیہ میری پریشانیوں کو دیکھ کر دے لئے کرتے رہے۔ تب تک مجھے لاہور میں  
 ہی رہنا پڑا۔ اسی دوران میں یکم اپریل کو انٹرنگ سمجھا کا ایک جلسہ ہوا جس میں بینائی باری  
 اور کمزوری کی وجوہات پر استغفا پیش کر دیا۔ لالہ شہید پال جی منتری تھے۔ انہوں نے مجھے  
 بہت سمجھایا کہ میں کام خواہ دوسرے سے کراؤں۔ لیکن پران بناموں۔ اسکی وجہ یہ  
 تھی کہ ان کے خیال میں کلچر ڈھانچا جہان کے ساتھ دوسری بار علیحدگی کے باعث جو  
 آریہ سماج سو گئے تھے وہ گروکل بھکشا منڈلی کے بنگلے سے جاگ اٹھے ہیں۔ اگر میری  
 علیحدگی کی خبر سنیں۔ تو اسے سبب پھر گھبرا جائیں گے۔ یہ صرف زمانی ہی معاملہ نہیں ہے۔



بلکہ اسکی تصدیق لالہ شہدایاں جی کی رپورٹ سے ہوتی ہے۔ جو بحیثیت سکرٹری انہوں نے  
 بابت سال ۱۹۹۱ء لکھی تھی۔ (دیکھو صفحہ ۳۶۔ رپورٹ صدر)۔  
 میرے کام کی نسبت لکھتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں:-

”پرم تیا کی سہایتا اور کرونا سے آج تک شریوان جی جہاں جہاں تشریف  
 لے گئے ہیں نہایت ہی کامیابی نصیب ہوتی رہی ہے۔ دُربلی آتما سنش  
 نامیدی میں کہہ دیتا ہے کہ میں کچھ نہیں کر سکتا۔ اور نراش ہو کہ ہاتھ پر ہاتھ  
 دھر کر بیٹھ جاتا ہے۔ مگر نہیں جانتا۔ کہ جہاں اینٹو پائیں گے نیک ارادوں کو  
 تقویت بخشنے والے ہیں۔ اُسی کی سہایتا سے سب نیک اور پوکرکنا میں  
 چلتے ہیں۔ مختلف مقامات کی ساجیوں نے لالہ نشی رام جی کو خطوط میں لکھا  
 کہ آپکو یہاں سے بہت کچھ کامیابی نصیب نہ ہوگی۔ مگر جب کام کیا گیا تو  
 وہ صاحب خودی حیران رہ گئے۔ کہ میں تو ایسی کامیابی کی ہرگز اُمید  
 نہ تھی۔۔۔۔۔ اس بھکشا منڈی نے صرف روپیہ کی قدر ہی نہیں کی۔  
 بلکہ خیر مرد اور افسر وہ دل آریہ بھائیوں کے اندر  
 سے سر سے جان ڈال دی ہے۔ اور سب کچھ  
 ہوئی سہا جوں کے اندر نشی روح پھونک دی ہو۔۔۔۔۔“

میرے استعفا پیش ہوئے پر جسٹس ریزولوشن یکم اپریل کی انٹرنگ بھائی میں پیش ہوا۔

(۴) لالہ نشی رام جی نے ظاہر کیا۔ کہ چونکہ میری طبیعت اب اس قدر کام  
 کرنے کے لائق نہیں رہی اس لئے مجھے کو اس کام سے جلدی بندش کیا جاوے  
 سہوستی سے استعفا ہوا۔ کہ لالہ صاحب موصوف بدستور پر دھان کی پڑی پر  
 نیت ہیں۔ پرتو اس عہدہ کے نئی کام لالہ رام جی آپ پڑمان بطور  
 President (کارکن پڑمان) کے کیا کرے۔

درخواست کیجئے کہ لالہ رام جی ۱۶۔ اپریل سنہ ۱۹۷۷ء سے پڑمان پد کا  
 کام کرنا آبرہہ کر دیں۔



’لفٹ‘ لالہ رلام جی اس جلسہ میں موجود تھے۔ لیکن باوجود دریافت  
کے انہوں نے زبانی کچھ جواب نہ دیا اور کہا کہ جب ریلویشن کی  
نقل اُن کے پاس جاوے گی تو جوابے دیوں گے۔“

منٹری جی نے ریلویشن کی نقل لالہ رلام جی کے پاس بھیج دی۔ لیکن اس دوران میں  
دو واقعات ایسے ہوئے جنہوں نے لالہ رلام جی کو مجھ سے سخت ناراض کر دیا۔ اول یہ  
تو یہی ہے۔ جو سارے فساد کی بنیاد تھی۔ منشی نارائن کرشن جی گوجرانوالہ میں ویدک پانچھ شالا  
اور آئرم کے ادھستھانا تھے۔ گروکل کے لئے تیار ہونے کے واسطے شاید دسمبر ۱۹۹۹ء میں  
خاص زردیہ پہنچنے اپنے لڑکے بھجوانے تھے۔ اور دیگر کچھ لڑکے بھی آگئے تھے۔ پٹننگ  
دش جی کی چونکہ انسداد دہائی اور مہا بھاشیہ پڑھانے کے یوگیہ سمجھے گئے تھے۔ اس لئے  
انہوں نے نہ ہی گروکل کا چارہ بنانا تھا۔ انہیں پہنچنے ہی یقین دلا کر گوجرانوالہ میں رکھا تھا  
کہ گروکل چونکہ ایک انتہا میں کھلیگا۔ اس لئے انہیں ہمیشہ کے لئے گوجرانوالہ نہیں  
رہنا ہوگا۔ لیکن میرے دورہ کے موقع پر منشی نارائن کرشن جی گوجرانوالہ سے دوڑائی میل  
پر ایک پورانی جگہ لڑکوں کو دکھائے بیگئے۔ اور ظاہر کیا کہ اُس جگہ گروکل کھلیگا۔ اور  
لالہ رلام جی اس خیال کے حامی تھے ہی۔ ان کا پکا خیال یہ تھا کہ گوجرانوالہ میں ہی گروکل  
کھلے۔ چنانچہ یکم اپریل سنہ ۱۹۹۹ء کی انٹرننگ سمجھائیں ہی انہوں نے اپنے اندر ملی خیالات  
کا اظہار کیا جو کارروائی سے ظاہر ہوگا۔ واضح ہے کہ یہ سوال انٹرننگ سمجھائیں کے مضامین  
کی فہرست میں درج نہ تھا۔

دکاندات متعلق انتظام تعلیم و رہائش ان طلباء کے جن کے والدین انکو گروکل میں  
بھیجا چاہتے ہیں۔ پڑھ گئے۔ اور حسب ذیل بحث برائے ایک سال مجوزہ لالہ رلام نہیں ہوا۔  
ترجمہ۔ سنجو لالہ رلام (جو انگریزی میں ہے) یہ کہ واسطے انتظام تعلیم اُن کم عمر  
ودیا بھتیوں کے جو کہ اس وقت ویدک پانچھ شالا گوجرانوالہ میں گروکل کے طریقہ پر تعلیم پانے  
کے لئے موجود ہیں۔ یا اُس غرض سے آئندہ داخل ہونگے۔ ایک خاص پانچھ شالا کھولی  
جائے۔ اور حسب ذیل مجوزہ اخراجات منظور کیے جاویں۔ اور اس سنجو کو عمل میں لانے



کے لئے بھگت رحیل اس جی سے درخواست کی جائے کہ بھیت اودھنا نام  
کرنا سوسکار کریں۔

منبر عارت - تنخواہ ادھیایکان - خرید سامان - پنج دیوار تھیل  
۲۵۰ روپیہ ۱۶۸۰ روپیہ ۲۰۰ روپیہ ۴۰۰ روپیہ  
جلد ۳۰ - تخمینہ آمدنی ۲۶۶۰ - باقی ۳۵۴۳ روپیہ گرد کل قند میں  
سے لیا جائے۔

چونکہ اس تجویز کی کسی صاحب نے تائید نہیں کی اس واسطے یہ سوال بجا  
کے سامنے نہیں آ سکتا

ایک نوبہ ناراضگی تھی کیونکہ جیسے کہ میں آگے چل کر ظاہر کر دنگا آریہ پرتی مذہبی بھاکر اودھ  
گجراتوالہ سے باہر گئے دھلی گھر لے کا تھا اور بھاکے انہیں رزدیوشن کے باعث لالہ رلام  
کی تجویز کی کسی نے تائید نہ کی اور دوسری وجہ یہ تھی کہ میں ہزار نقد جمع ہونے کے بعد بغیر  
میری اطلاع کے لالہ روشن لال اور لالہ کاشی رام دیدھ صاحبان نے خفیہ طور پر پھیلانچ ہو  
کر میرے لاہور سے چلنے کے دن آریہ سماج میں سمجھے ایڈیٹس دیکر اس کا سیالی پر ایک  
پروسیشن بھگلا۔ لالہ رلام جی نے اس پروسیشن کا حال سن کر جو سخت الفاظ زبان مبارک سے  
فرمائے تھے انکے دہرانے سے ناظرین کے دلوں پر ٹھیس لگنا نہیں چاہتا۔ اس ایڈیٹس  
وغیرہ کی نسبت میرے کیا خیالات تھے وہ حسب ذیل تحریر مندرجہ پر چارک ۴۴ اپریل ۱۹۱۸ء  
سے ظاہر ہونگے

”اس کامیابی کی خوشی میں گو آریہ سماج لاہور نے ایک عالمیشا طے  
کیا اور میری وہ عدت کی کہ جس کے قافل میں میں تھا۔ گو اس جلسہ کے بعد  
حبوس کیساتھ شہر کا گشت بھی کیا گیا۔ جس میں ایسا بھنا ہوا تھا جیسا  
کہ نیا جانور کشتی میں بچس جاتا ہے۔ گو اسکی تقدیر میں حالند آریہ سماج نے  
بھی اس طرح کی جہوم و نام کی۔ لیکن میں ایسے عظیم الشان موقع پر ایسی  
کارروائیوں کو ادائیگی فرض میں داخل نہیں سمجھتا۔ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ



لاہور آریہ سماج کی طرف سے اس قسم کی کارروائی ہوگی تو میں اول رات  
 کسی ریل میں ہی بلا اطلاع جالندہ چلا آتا کیونکہ میں اپنے ادھم بابی من کو  
 خود ہی خوب جانتا ہوں اور اسلئے جو تعزین میری کی جاتی تھیں انہیں  
 شکر میرے ہرے پر پڑی بھاری چوٹ لگتی تھی۔ استوا آپ سب بھائی  
 خوشیاں منانے کے بیرونی ناظر سے ہم سب دنیا کو نشست کر چکے اب صرف  
 ہے کہ اس نئے سال کے آغاز میں ہم سب اپنے فرض کو سمجھیں اور سب کے  
 سب بھائی دل کو تمام پرائیوں سے پاک کر کے ایکات میں اپنے پناہ  
 کی سیڑیاں حاضر ہوں اور اس درگاہ میں سچے دل سے پرارتنا کریں  
 کہ وہ ہیں برہمہ چریہ آشرم کے گورو کو سمجھنے کے قابل بنا دے اور یہیں  
 ایسی برکت دیوے کہ ہم گورکھ کو باقاعدہ جلا کر سچے برہمہ چالیوں کا  
 گروہ پیدا کر سکیں اور پھر سب نکتہ کنتھ سے کہہ سکیں کہ۔

### پولو سناٹن ویدک دھرم کی ہے!

اب ناظرین کی سمجھ میں آگیا ہو گا کہ لالہ رام جی کہاں تک مجھ سے ناراض ہو چکے ہوں گے  
 چنانچہ منتری جی کے حلقہ کے جواب میں فائل پر لالہ رام نے جو لکھا تھا اسکا مطلب  
 یہ تھا کہ لالہ منشی رام کی عطا شدہ ہے کہ عوام کی تعریف تو خود حاصل کرتے ہیں لیکن  
 اگر کوئی کام بگڑ جائے تو دوسروں کے ٹکڑے مڑھتے ہیں چنانچہ ایسا ہی مجھ پر چارک  
 کی تحریروں سے بدنامی ہوتی ہے اسے دوسرے کے گلے لڑھ دیتے ہیں اگر وہ کام نہیں  
 کر سکتے تو انکا صاف طور پر استعفا منظور ہو مجھے منظور نہیں ہے کہ کام میں کر دیں اور بس  
 لئے پھر لینے کے مستحق نہیں ہیں ہوا تو خود نیدہن سے آزادی چاہتا تھا اور ساتھ ہی لالہ  
 رام جی کے پیچ و تاب کا حال سن چکا تھا اسلئے سینے صاف لکھ دیا کہ جس حالت میں  
 لالہ رام جی پر دہن کا کام کرانے کے نہایت ہی خواہشمند ہیں اور میں کام نہیں کر سکتا  
 ہوں اور نہ ہی کرنا چاہتا ہوں تو لالہ رام جی کو ہی پورا پردہان بنا دینا چاہئے  
 یہ شکل اسوقت باوجود تلاش کے مجھے آتے پرانی نہ ہی سوجا کے دفتر میں نہیں ملی لیکن لالہ



شیو دیال جی اہم لئے کو امید ہے کہ اس خط و کتابت کا خلاصہ یاد ہو گا اگر میں نے خط بیانی  
کی ہے تو وہ اسکی تردید کر دینگے۔ خیر جب میں لالہ رلام جی کی فحشگی کا حال صرن سنا ہی نہیں  
بلکہ انکی تحریروں سے محسوس کر لیا تو میں نے انترنگ سبھا میں جانا بھی بند کر دیا۔ چنانچہ یہ سوال  
بعد اس خط و کتابت کے ۲۹-۱ اپریل ۱۹۰۷ء کی انترنگ سبھا کے اجلاس میں پیش ہوا  
لیکن نہ معلوم منتری جی نے اوپر کی خط و کتابت حاضرین کو سنائی یا نہیں انترنگ سبھا کی  
کارروائی کی صاف روشنی میں خواہ اسکا اندراج کچھ بھی ہے لیکن اصل مسودہ کی کتاب  
کی تجررب ذیل طریقہ پر ہے (میں اس جلسہ میں شریک نہ تھا)،

۱۔ لالہ منشی رام جی کا استعفا پڑھنے کے عہدہ سے پیش ہوا جس میں وہ  
لکھتے ہیں کہ میری صحت اچھی نہیں ہے اور مجھ کو آرام کرنے کی ضرورت  
ہے۔ اس پر لالہ جو غراس نے بتاؤ مقرر سوچیت سنگھ تجویز پیش کی کہ  
استعفا لالہ منشی رام جی کا منظور کیا جائے کثرت سے لکھتے ہو کہ استعفا  
منظور کیا جائے۔

پردمان کامل بننے ہی لالہ رلام جی نے اپنے اختیارات کو کہ طرح پر استعمال کیا اسکا پتا  
ذیل کی کارروائی سے بخوبی لگ سکیگا۔

یکم اپریل ۱۹۰۷ء والا پوٹ کا سوال پھر لالہ رلام جی ہمیری غرضی میں ۲۹ اپریل  
۱۹۰۷ء کو حسب ذیل پاس کر لیا۔

نقل ریزولیوشن ۱۹۰۷ء لالہ رلام جی نے پیش کیا کہ جو لوگ گرد کل میں داخل ہونے کی امید  
پر گجرات والہ میں آئے ہوئے ہیں یا آئیں حتی الامکان گرد کل سکیم کے مطابق تعلیم رہائش وغیرہ  
کا انتظام کرنے کے لئے یہ تفصیل ذیل شرح منظور کیا جائے۔

تفصیل آمدنی

لکھنؤ روپے

گو جرات والہ دیوک یاٹھ ٹالکے خرچ میں سے

ما روپے

گرد کل فنڈ کے سرمائے میں سے

پاللی روپے

میزان



## تفصیل خراج

کرایہ کو بھی

ادویا کو بنگا گزاریہ

منفرد خرچ

سبز

سرستی سے پہنچو پر منظور ہوئی

(نوٹ گو صاف درج نہیں لیکن بچٹ کا اندازہ ماننا ہے)

ناظرین! یہ تہی کل کارروائی میرے استغفا کی جسے لالہ رام جی نے اپنے طور پر بیان کر کے بے مہور کیا کہ انکی اس قدر تفصیل اوقات کروں

**اعتراف**۔ روپیہ کی تعداد اس وقت پرانا اور نیا لکھن ٹاکر دسر سری

تھوڑے، ۱۳۰۰۰ تیرہ ہزار سے زیادہ پائی جاتی تھی۔ میں بذریعہ جی منبر

تجاویزوں کہ جو روپیہ سبھا کا لالہ منشی رام جی کے ذمہ چلا آتا تھا اسکی

وصولی کی کوشش عمل میں لائیںکی وجہ سے لالہ منشی رام جی کے طیس مجھ

سے رنجش تھی نتیجہ یہ ہوا کہ اسدن سے لالہ منشی رام جی نے مجھ کو کسی طرح

دن کرنا شروع کر دیا جب گرد کل کا معاملہ چر گیا تو لوگو کو کو اندر ہی اندر

اس طرح بیکنا شروع کیا کہ گو بارانم گرد کل کا مخالف ہے اور گرد کل کی

قابلی کے راستہ میں رکاوٹیں پیدا کرتا ہے۔ یہ خواہش رکھتا ہے کہ اگر

گرد کل قائم ہو تو اسی کے ماتحت ہے اور جو جرنلہ میں ہے۔ زیادہ

تر قابل انوس یہ امر تھا کہ ممبران اسٹریٹنگ سبھا بھی جو زیادہ تہاہور میں تھے

وہ لالہ صاحب کی باتوں میں آئے ہوئے اور انکے بھیال بنے ہوئے

تھے جب رانم کو اپریل ۱۹۰۷ء کے اخیر میں پودھان سبھا مقرر کیا گیا

تھا تو رانم کو لالہ منشی رام جی کے ساتھ دو معاملات میں واسطہ پڑا ایک تو

سبھا کے روپیہ کی وصولی کے بارہ میں اور دوسرا گرد کل کے انتظام وغیرہ

لالہ روپیہ

لالہ روپیہ

لالہ روپیہ

لالہ روپیہ

جو

شہر

تھے

نہ

باد

چھ

کا

اصل

دوسرا

پودھان

بھی



کے معاملات میں۔ جب وقت میری طرف سے بائیس انٹرنگ سہا تقاضا  
 روپیہ کا شروع ہوا تو الہ منشی رام جی اس چال پر چلے کہ گردگل کی سہا کیے  
 نیچے رکھا اس سے نکلی جائیں اور گردگل کے کام میں اپنے آپ کو ایسے ٹنگ  
 سے لگائیں کہ پردہ ان کو تقاضا کرنے اور روپیہ وصول کرنے میں انٹرنگ  
 سہا سے بالکل مدور ملے بلکہ انٹرنگ سہا کے ممبر پردہ ان کو گردگل  
 کے مخالف خیال کر کے ایک گونہ روپیہ کی وصولی میں باج ہوں یہ خیال  
 الہ منشی رام جی نے پیسے پیسے سے پھیلا رکھا تھا کہ گردگل ہر دوار میں کھلنا  
 چاہئے اس لئے اپنے چیلے چانٹوں کو اپنے ساتھ لیکر اس بات پر بڑا زور دیا  
 کہ گردگل خیر ہر دوار میں کھولا جائے

میں گردگل کیلئے مقام ہر دوار کے حق میں تھا اور نہ مروجہ رائے پیڑ لگا  
 صاحب اور نہ رائے خاکر دت صاحب ہر دوار کے حق میں تھے مگر دیگر  
 ممبران انٹرنگ سہا الہ منشی رام کے ساتھ ہر دوار کے حق میں تھے۔

جواب اس ساری خبر کا لب لباب یہ ہے کہ روپیہ مانگنے کے لئے جینے غلط طور پر  
 مشہور کیا کہ لاہور رام گردگل کو گجراتوالہ میں رکھنا چاہتے ہیں۔ کیا لاہور رام جی چاہتے  
 تھے یا نہیں گذشتہ کارروائی سے یہ ظاہر ہو چکا ہے لیکن کیا اپنے لئے کے گردگل میں  
 نہ بھیجے ہر ایک گردگل کے کھلنے کا کوشش کرنے اور گجراتوالہ میں نام نہاد گردگل قائم کرنے۔ اے  
 بادروارہ اقرار کرنے کے پبلک اسٹیٹیشن قرار دینے کے واقعات ایسے ہیں جو پبلک سے  
 چھپے ہوئے نہیں اور کیا اب اس بارے میں۔ کسی ثبوت کی ضرورت ہے کہ لاہور رام جی  
 کا اصلی منشا گردگل کو گجراتوالہ میں رکھنے کا تھا۔ خیر اسے بارے میں جہاں کیا لکھوں۔  
 اصل داستان کے اندر سارا حال آجاؤ گا۔

دوسرا دعویٰ اس خبر میں یہ ہے کہ جینے محض روپیہ کے معاملہ پر پردہ ڈالنے کے لئے  
 ہر دوار کا شور مچا دیا۔ ناظرین! قیاسی الزام کا دلائل سے جواب دیا جاسکتا ہے لیکن وہ جواب  
 بھی جواب الجواب کا موقع ہے۔ میں واقعات پیش کرتا ہوں جن کا جواب الجواب کوئی ہو



بی نہیں سکتا۔

گردگل کی سکیم گجرات میں ۱۸۹۹ء مارچ مئی میں پاس ہوئی چنانچہ ۲۸ مئی ۱۸۹۹ء ایک رزولوشن ذیل پاس ہوا۔

۱۸۹۹ء اتفاق رائے سے نیچے ہوا کہ گردگل کے مستقل مقام کے لئے لائسنس دیا جائے پیرارام۔ لالہ لالارام۔ ملک جوالا سہاے اور لالہ جونداس کی ایک سب کمیٹی مقرر کی جائے جو پنجاب اور سماںک مغربی و شمالی میں مختلف مقامات کا ملاحظہ کر کے مستقل مقام کی نسبت رپورٹ کرے۔“

اس رزولوشن میں مالک مغربی و شمالی کا لفظ صاف ظاہر کیا ہے کہ ہر دو ایک کو بخش رکھ کر یہ رزولوشن پاس کیا گیا تھا۔

اس سب کمیٹی کو اکٹھا کرنے کا کام میرے سپرد ہوا تھا چنانچہ میں نے ان صاحبان کو میرے ممبران کمیٹی مقرر کئے تھے حسب ذیل مضمون کا سرکلر خط بھیجا۔

جالندھر شہر ۱۲ جون ۱۸۹۹ء۔ پریم مہاشے درمستے۔ حسب ذیل

رزولوشن ۲۸ مئی کی انٹرنگ سبھا میں آریہ ہلی مذہبی سبھا پنجاب نے پاس کیا ہے اس کے بعد آپ کے رزولوشن کی نقل درج ہے، چونکہ آپ صاحبان کو پریشان کرنے کا کام میرے سپرد ہوا ہے اس لئے کہ آپ کے مطلع فرمادے کہ آپ کن کن اطراف میں مقامات کا ملاحظہ فرما سکتے ہیں نیز اپنی رائے مفصل لکھ بھیجئے کہ کس طرف جگہ لیجانی چاہئے۔“

اس سرکلر خط کے جواب میں سب صاحبان نے لکھ دیا ”چونکہ ہم روپے کیلئے دور دورے والے ہو۔ ہم سب کی طرف سے تم ہی جگہوں کا ملاحظہ کرتے آنا۔ چنانچہ جہاں میں اخبار پڑھا ہے میں اپنے ویویشن کا حال لکھتا وہاں ساتھ مستقل مقام کے لئے جگہوں کے ملاحظہ کا حال بھی لکھتا۔ اس بارے میں صرف دو اقتباس پیش کر دیتا۔

(۱) از پرچارک ۸ ستمبر ۱۸۹۹ء صفحہ ۹۔ کالم ۳ سے شروع )

آریہ بھائیوں کو یہ بات بخوبی معلوم ہے کہ لالہ جوالا سہاے جی نے گردگل کے



لئے زمین بخینے کا وعدہ کیا تھا۔ چنانچہ اُس زمین کو دکھلانے کے لئے لالہ جوالا  
 سہائے جی نے دوسرا ون یعنی ۲۴ اگست کی صبح مقرر کی پس اس ون پر ایک ل  
 ہی نئیہ نموں سے فارغ ہو کر پانچ بجے میں اور پنڈت دلوی دیالوجی معہ لالہ  
 ہناکر واس اور ایک دو دیگر بھائیوں کے لالہ جوالا سہائے کے ہمراہ زمین دھنڑ  
 کے لئے روانہ ہوئے اور زمین کو دیکھ بہال کر ہم سب ریل گاڑی کی آمد سے  
 یوں گھنٹہ پیشتر ہی ریوے سٹیشن میانی پر پہنچ گئے۔ چونکہ میں اس صبح  
 کنبی کا ایک ممبر ہوں جو کہ گر دکل کے لئے مستقل جگہ تلاش کرنے کے لئے  
 مقرر ہوئے ہیں اور چونکہ ممبران نے جھجھکیا ویدی ہی ہے کہ میں  
 اس دورے میں جگہوں کی تحقیقات بھی کر لوں اسلئے  
 مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جو جگہ میرے گر دکل کے لئے دکھلائی جاوے ان  
 کے حُسن و قبح سے برابر آئینہ بیک کو اطلاع دیتا جاوے۔ . . . .  
 چنانچہ اس عبارت کے بعد میانی والی زمین کے حُسن و قبح دکھلائے گئے ہیں۔

(از پرچارک ۱۰۔ نومبر ۱۹۴۹ء ص ۶)

دہلی جلتے ہوئے میں ۲۴ ستمبر کو ہرودار جگہ کی تلاش کے لئے ٹھہرا تھا مینے تین ونوں  
 میں ہر ایک جگہ کو دیکھا اور اپنی تحقیقات کا نتیجہ پرچارک میں بیان کیا تھا جبکہ کیفہ انتخاب  
 یہاں درج کرتا ہوں۔

الف۔ سب سے پہلے مجھے بتلایا گیا تھا کہ ہرودار اور زیرہ دون کے درمیان  
 میں اکثر جگہیں ایسی ہیں جہاں گر دکل کے لئے جگہ عمدہ مل سکے۔ . . . .  
 انکے آگے چل کر پہلی جگہ ایک مسٹر ولنس کی کوٹھی ہے جو کہ فروخت ہو نہوا  
 ہے اور شاید سستی ملجائے اس کے ساتھ جگہ باغ کی بھی ہے لیکن آبادی  
 سے نزدیک اور ترغیبوں سے پڑ ہے۔ . . . . (آگے دو دیگر جگہوں کا  
 بیان کر کے) . . . . . یہ جگہ برسات کے چلے مینے کیا بلکہ پانچ مہینوں  
 تک رہنے کے قابل نہیں ہوتی۔ موسمی بٹار آن دیتا ہے۔ . . . .







کے لئے ولیکا پیش کیا ہے اسکا مطلب آپ لوگ خود بخود سمجھ لیں  
خاصکر اس حالت میں جبکہ لالہ رلارام جی خود دوسرے اسجکھ کی آب و ہوا  
کا حال انکر ملاحظہ کر چکے ہیں۔

اسکے بعد جب لالہ رلارام جی نے ٹیم اپریل ۱۹۰۰ء کو جوہانوالہ گروکل کا  
بنیادی پتھر رکھنے کا معاملہ پیش کیا تھا تو جہاں انترنگ سجا میں آنکے رزو  
لیوشن کی کوئی تائید کرنیوالا نہ تھا وہاں حسب ذیل رزو لیوشن اتفاق پائے  
سے پاس ہوا تھا۔

”سوسائٹی سے نشہ ہوا کہ ہر دوار کے قریب مستقل مقام کے لئے جگہ حاصل  
کر نیکی غرض سے صاحبان ذیل کی ایک سب کمیٹی بنائی جائے (۱) لالہ منشی رام  
جی (۲) لالہ روشن لال جی (۳) لالہ جونداس جی (۴) ڈاکٹر جہانگیر جی  
(۵) چوہدری سنجی سنگھ جی (۶) کنور حکم سنگھ جی۔ اس کمیٹی کے سرکاری لالہ  
روشن لال جی مقرروں اور کمیٹی کو اختیار دیا جائے کہ ایک انجنیر اور  
ایک ڈاکٹر کی صلاح سے دس ہزار روپیہ تک حسب پسند خود زمین کے  
خریدنے کا انتظام کرے“

اس جلسہ انترنگ سجا میں لالہ رلارام جی بذات خود شامل تھے۔ پس جن چیلے ہانٹوں بحیثیت  
بقول لالہ رلارام مینے ہر دوار پر زور دیا تھا انہیں لالہ رلارام جی بھی شامل سمجھئے جائیں  
اب ناظرین جو اندازہ لگائیں کہ لالہ رلارام جی کے الزاموں کی بنیا کیا ہے۔  
اعظم اعلیٰ اسٹینڈ اور لو اس معاملہ میں کشمکش تھی اور اوہ روپیہ کی وصولی  
کے معاملہ میں کوشش جمیں ممبران انترنگ سجا جو یہ معاملہ گروکل روپیہ  
کی وصولی میں پہنچ رہے تھے مگر تاہم تقاضا برابر جاری تھا  
اور متواتر یہ معاملہ انترنگ سجا کے روپڑا تارہ آخر گروکل کی نسبت  
انترنگ سجا نے ۲۹ جولائی ۱۹۰۰ء کو یہ فیصلہ کر دیا کہ دریائے  
گنگا کے کنارے کوئی جلسہ خرید کر کے گروکل کھولا جائے اور لالہ منشی رام جی



جی کو یہ کام سوچا گیا لالہ منشی رام جی نے اپنے اخبار مورخہ ۱۰ اگست ۱۹۰۵ء  
میں اسپر ایک نوٹ لکھا جسکی سرخی یہ ہے کہ اگر وہ کل سہ ہزار میں  
کھلیگا "لالہ منشی رام جی خود اور پنڈت گنگا دت وغیرہ بہ دوڑ میں جا پہنچے  
اور وہاں گرد کل کے لئے جدوجہد کرنے لگے۔

راقم اس سے پہلے شروع ماہ جولائی سنہ ۱۹۰۵ء سے بجارٹھ بنجار بیمار  
جلا آتا تھا۔ چنانچہ یاد پڑتا ہے کہ راقم اسی وجہ سے ۲۹ جولائی ۱۹۰۵ء  
کے اجلاس میں شامل نہیں ہو سکا تھا۔ پھر اسکے بعد بنجار نے زیادہ  
خوفناک صورت پکڑی تو میں گجرالوالہ سے گجرات میں بغرض علاج چلا  
گیا۔ اور وہاں دو ماہ تک رہے پھر رام جی کے مکان پر زیر علاج رہا  
نہ معلوم اس عرصہ میں کیا کارروائی ہوئی رہی۔ اور روپیہ کی دھوٹی  
کی بابت کیا کوشش ہوئی۔"

جواب ان چند سطروں میں لالہ رلام جی نے چونکہ اصل معاملہ کو چھپا دیا ہے اسلئے اوپر  
ذکر کئے ہوئے رزولیشن کے بعد جو کارروائی ہوئی میں اسکو مجنبہ درج کر دیتا  
ہوں تاکہ رلام جی کے اعتراض کی اصدیت معلوم ہو جائے  
میں ۱۲۹ اپریل ۱۹۰۵ء کی انٹرنگ سجا میں استعفا منظور کرانے کے بعد اپنے معاملات  
کی درستی کی طرف رجوع ہونے لگا تھا ۴ سنی اور ۱۹ سنی ۱۹۰۵ء کے اخباروں سے  
اسکا سا پتا لگ سکتا ہے۔ لیکن ابھی اخبار کو باقاعدہ کہہ کے اپنے غیر حاضری کے ایام کے حساب  
کی پڑتال شروع کرنے ہی لگا تھا کہ لالہ روشن لال جی نے اوپر کے رزولیشن کے مطابق  
بہ دوڑ بلا وہاں پہنچی کا ایک پورا سبقت خرچ ہو گیا کوئی جگہ حب دلخواہ نہ ملی لیکن ولسن کی  
کوٹھی کے لئے بات چیت کرنے کو مجھے ڈیرہ دون بھیجا گیا اور ولسن دورہ کا خاتمہ ہو گیا۔  
اسی دوران میں حسب درخواست لالہ رلام جی میں پنڈت رلام شاستری کو دید کیا  
شالاکے اومیاپک پد کے لئے بیج چکا تھا۔ دیدک آشرم تو اُنکے سپرد کیا گیا اور چلنے  
گرد کل میں داخل ہونے کے لئے آئے تھے اسکے لئے لالہ رلام نے اپنی کوٹھی متعلق



ریوے سٹیشن کے پیچھے کچھ کھیتی باڑی کے نزدیک ایک احاطہ دار مکان کر یہ پر لیلیا تھا اور ان  
 لوگوں کا ادھیا پک اور گردنڈت گنگاوت جی کو مقرر کر دیا تھا منشی زامن کرشن جی نے  
 ان دنوں صاف طور پر کہا کہ اگر وہ کل کیلئے گجرات والہ بھی مستقل مقام تجویز ہوگا ایک تو اس  
 خبر کے سننے سے پنڈت گنگاوت جی گھبرائے اور دوسرا ایک اور دفع ہوا جس نے انہیں اس  
 کر دیا اکیلے پنڈت جی لوگوں کو باہر لے گئے اتفاقاً غیر موسمی چند بوندیں پڑ گئیں زمین سے  
 اجزات اٹھنے لگے بدھی نتیجہ تھا۔ میرا جھوٹا لڑکا تین مرتبہ لڑکپن میں مونیا کا شکار ہو چکا تھا  
 باغٹ کمزوری اسے جو رائش سا ہو گیا۔ لالہ لارام جی نے شام کا سنان سب لوگوں کا  
 حکم بند کر دیا۔ پنڈت گنگاوت جی فریادیں کیا اس بنا پر کہ جبکہ اس طرح سنان صرف ایک لڑکے  
 کے جو رائش سے میرٹ ہوئے پر بند کرنا ضروری ہے ایسے نازک لوگوں کا باج میں نہیں  
 لیتا۔ لالہ لارام جی اس پر گھبرائے اور ایک طرف تو پنڈت دیوی دیالو جی کو روک لیا جو  
 کہیں سے پرچار کر کے آئے تھے۔ یا شاید بالیا اور دوسرے طرف مجھے خط لکھا کہ تمہارے چھ  
 لڑکے کو بخار ہو گیا ہے جلد آؤ۔ میں فوراً گجرات والہ پہنچا۔ جا کر عجیب حالت دیکھی۔ بالو باشی رام  
 جی بھی موجود تھے کیونکہ ان کے بھی داخل ہو چکے تھے پنڈت گنگاوت جی کو بہت برا  
 سمجھا یا وہ ملتے ملتے اس وقت تک مجھے یہ معلوم نہ تھا کہ پنڈت دیوی دیالو جی کو کسے ٹھہرا  
 ہے لیکن جب علی الصبح چار بجے پنڈت دیوی دیالو جی میرے ساتھ کیلے شوچہ سنان کو  
 لئے دیکر آفسر سے دور چلے گئے تو وہاں انہوں نے کہا کہ مہاراج اللہ لارام جی بڑے  
 بے پرواہ ہیں مجھے کہتے ہیں کہ تم اسٹاڈ میائی پڑاؤ۔ یہاں میں کیسے پڑاؤں سوائے پنڈت  
 گنگاوت جی کے جب پنڈت دولت رام تک نہ پڑا سکے تو میرا کیا قدر ہے۔ آپ ضرور بند  
 دیکر پنڈت گنگاوت جی کو رہنے پر راضی کریں۔  
 پہلے دن تو میں بھی بار بار کے جبرکے سے تنگ آکر فیصلہ کر چکا تھا کہ اب پنڈت جی کو نہ روکا  
 جائے لیکن پنڈت دیوی دیالو کے کہنے اور پنڈت باشی رام جی کے زور دینے پر سینے پھر پنڈت  
 جی کو پرنا کی۔ چنانچہ لالہ لارام کی کوٹھی پر میں پنڈت جی اور لالہ لارام جمع ہوئے پنڈت  
 جی نے اس شرط پر مہنا قبول کیا کہ اگر آریہ پرتی مذہبی سبھا پنجاب ایک ماہ کے اندر گرد کل



کے سہر سہان کا فیصلہ نکر بیگی یا اگر کر بیگی اور وہ پٹت جی خیالات کے بہ خلاف ہو گا تو ان کا اختیار ہو گا کہ وہ فوراً گھر لوٹ آئے کی گردن پٹت سے علیحدہ ہو جاویں۔

**تاقیر** یہ سب واقعات دفتر کھٹنے بڑے ضروری ہیں کیونکہ انکو معلوم ہو گا کہ اگر میں اپنی غیر حاضری میں آئے ہوئے روپیوں کی پٹتال نہ کر سکا تو اسکی وجہ یہ تھی کہ لالہ رام اپنی وقف میں بار بار مجھے بلا لے تھے

خیر اس فیصلہ کے بعد میں چاند پر چلا آیا اور لالہ رام جی نے ۹ اور جون ۱۹۰۷ء کے لئے انٹرنگ سبھا کا نوٹس دیدیا اس جلسہ کی مفصل کیفیت لکھوں تو اس کے لئے پندرہ تیس پتیس صفحے وقف کرنیکی ضرورت ہو اسلئے اس کارروائی میں سے چھ ایک تباہی پیش کر دیتا ہوں۔

واضح ہو کہ ۹ جون کے جلسہ میں سبک پہلے رائے پیٹرام صاحب نے خاص تقریر کی اور ظاہر کیا کہ اگر کوئی ایک آدمی سمجھتا ہے کہ میں روپیہ اکٹھا کر کے لایا ہوں تو وہ غلط پر ہے یہ روپیہ ساری سبھا نے کیا ہے وغیرہ وغیرہ۔ یہ سب طنزاً چہرے ملتے تھے چونکہ اس تقریر سے ان اصحاب کی مخالفت کو سمجھ لیا تھا اسلئے میں نے کوشش کی کہ وہ دنیا ہی بالکل جھوٹوں و جھانچہ سبک پہلے رائے صاحب نے آریو یا سبھا کے لئے ایک رزولوشن پیش کیا چیرمین کوئی رائے نہ دی اور وہ سبھا کے جنرل اجلاس میں پیش ہونا پاس ہوا۔ اس کے بعد میں نے لالہ رام سے پوچھا کہ وہ کیا چاہتی ہیں انہوں نے کہا کہ میری رائے میں فالحال گردن پٹت گھر لوٹنے میں جانا چاہئے اسلئے پوچھا کہ اپنی ضروریات بتلائیں۔ انہوں نے بتلائی۔ انہیں رزولوشن ذیل رزولوشن کی شکل میں پیش کر دیا اور پٹت رام ہیچر جی سی منٹ تائید کر لی۔ نقل تجویز۔

” (بہ) مذکورہ بالا رزولوشن درمیان میں پیٹرام کے دیدیا سبھا والے رزولوشن سے بے مکے پاس ہوئے یہ بہت ساجست مباحثہ ہوا جسکے آخر پر لالہ منشی رام جی نے تائید پٹت رام ہیچر جی تجویز پیش کی کہ گردن پٹت کا جمع شدہ کل سرمایہ مستقل سبھا جائے محض اس کے سود کو خرچ کیا جائے



اور مستقل فنڈ سے جب قدر روپیہ سود کا حاصل ہو سکے اس میں اس قدر  
 ماہوار وید پر چار فنڈ سے شامل کیا جائے کہ کل ماہوار سچٹ ماٹھ کا  
 پورا ہو جائے اور فی الحال تیس و دیار تھیوں سے زیادہ نہ لے جائیں  
 اور حسب ذیل صاحبان کی سب کمیٹی مقرر کی جائے جس کا اختیار دیا جائے کہ  
 گرد کل کے قواعد و سکیم کے مطابق جب قدر آپ نیم تیار کرنے کی ضرورت  
 ہو طیار کر کے انٹرنگ سمیا میں واسطے منظور می کے پیش کرے  
 ۱، لالہ رام جی (۲)، رائے پیٹرام جی (۳)، ماسٹر شیو دیال جی  
 (۴)، رائے ٹھاکر دت جی (۵)، پنڈت رام بھدیت جی۔

اور نیز لالہ رام جی کو اختیار دیا جائے کہ وہ حسب آریہ بھاسد کو مناسب  
 سمجھیں پورے اختیار و یکریف سپرنٹنڈنٹ بنادیں۔ بہت سے مباحثے کے  
 بعد جلسہ بر خاست ہوا اور اسپر زیاد چار کرنا دوسرے دن پر رکھا گیا۔ نوٹ  
 ناظرین صاف دیکھیں گے کہ سب کمیٹی میں میرا نام نہیں ہے کیونکہ میں بالکل  
 علیحدہ رہنا چاہتا تھا۔ کارروائی انٹرنگ سمیا مورخہ جون ۱۹۰۰ء کل  
 کارروائی آخری رزلوشن پیش کر دہ لالہ منشی رام جی دوبارہ پڑھے جانے  
 کے بعد رائے پیٹرام جی کی چٹھی پڑھی گئی لالہ منشی رام جی کا پیش کردہ رزلوشن  
 کثرت رائے سے گر گیا۔ لالہ منشی رام جی کی تجاویز و درج نوٹس تھیں پڑھیں  
 (۴۸)، لالہ کاشی رام جی نے بتایا کہ لالہ منشی رام جی یہ تجویز پیش کیا کہ گرد کل  
 کے اخراجات کے لئے فاحال دو سو روپے ماہوار کا خرچ منظور کیا جائے  
 جو سود کی آمدنی کا لکری باقی اصل گرد کل کے سرمایہ سے ادا کیا جائے،  
 اتفاق رائے سے یہ رزلوشن پاس ہوا۔

(۴۹)، لالہ کاشی رام جی بتائیہ رائے پیٹرام جی تجویز پیش کی کہ فی الحال ہم  
 دیار مٹی پوری فیس دینے والے پانچ رعایتی پانچ معاف داخل کے  
 چلوں۔ اتفاق رائے سے یہ تجویز منظور ہوئی صرف لالہ رام جی نے کوئی







کہ خیر۔ اراغنی کے متعلق ہرگز جلد ہی نہ کجا دیگی واپس لے لی۔

۱۵۱، لالہ روشن لال جی نے بتایا کہ لالہ کاشی رام جی تجویز پیش کی کہ مندرجہ ذیل اصحاب کی آپ بھائی گردن کے انتظام کیلئے مقرر کجائے اور اس آپ بھائی کو اختیار دیا جائے کہ بھگت راجداس جی کو چھ سہ ہفتہ کر نیکا پر بندہ کرے۔

لالہ روشن لال جی۔ ڈاکٹر پرانند جی ماسٹر شیو دیال جی۔ لالہ گیان چند جی۔ لالہ پیٹرام جی۔ لالہ بدری داس جی ایم۔ لالہ جیو داس جی۔ لالہ گیان چند جی لڑے بتایا کہ ڈاکٹر پرانند جی یہ تجویز پیش کی کہ مندرجہ بالا فہرست میں لالہ ششی رام جی اور لالہ رلام جی کا نام بھی درج کیا جائے کثرت لائے سے یہ ترمیم پاس ہوئی۔ لالہ روشن لال جی اور ڈاکٹر پرانند جی نے اپنی چھٹی متعلقہ نظر ثانی رزلوشن نمبر ۱۴۰ پاس کردہ انٹرنل سبھا منقہ ۲۹ اپریل ۱۹۰۷ء واپس لے لی۔

۱۵۲، مذکورہ بالا تین رزلوشنوں کی نسبت چند ممبران نے بہت ناراضانہی ظاہر کی آخر کار بہت سے بحث مباحثہ کے بعد فیصلہ لیا کہ لالہ کاشی رام جی یہ تجویز پیش کی کہ جب شرمی آریہ پرتی نہ ہی سبھا بشیم اور دلش کا جواب آجائے تو چاہیے وہ شامل ہوں یا نہ بہر حال ہر دو میں گروکل قائم کیا جائے اور مذکورہ بالا سب کمیٹی اور جو جگہ عارضی طور پر تجویز ہوئی ہے وہ صرن تنک کیلئے سمجھی جائے۔ ہر دو مان نے بدیں وجہ کہ یہ ایک یا رزلوشن جبکہ لوٹس ہونا لازمی ہے یہ رزلوشن ۱۹۰۷ء کی ترمیم ہو سکتی تھی ایسا نہیں ہوا اسلئے یہ بالکل ایک یا رزلوشن ہے اسکو بے ضابطہ قرار دیا مگر کثرت لائے ممبران نے پر دہ کی رائے کو منظور نہیں کیا۔ اسواسلئے یہ رزلوشن پیش ہو کر بحث شروع ہوئی دوران بحث میں لالہ کاشی رام دو دیگر دو صاحبان نے ووٹ دئے جلدی لینے کیلئے کہا اسپر بدھان نے دریافت کیا کہ آیا اسکو بغیر کافی بحث کے پاس کر نیکا آرا بدھان سے کافی بحث کے معنی دریافت کئے گئے اور اسپر کچھ بحث ہونے کے بعد بدھان نے یہ نوٹ درج کر دیا کہ رزلوشن بہت بحث طلب ہے اور اسیں



ایسے امر شامل ہیں جس پر مجوزہ گرد کل کی کامیابی اور ناکامیابی کا انحصار ہے اور چونکہ  
 اسات گھنٹے تک کام کرنے کے بعد وقت کافی آج اس کی بحث کرنے کے لئے نہیں رہا  
 اور بڑے میٹرا رام جی نے اس سوال کے تمام پہلوؤں پر بحث کرنے پر اپنا ارادہ ظاہر  
 کیا ہے لیکن رخصت نہ ہونے کی باعث کل وہ یہاں نہیں ٹھہر سکتے اس واسطے تھا ضروری  
 ہے کہ یہ مباحثہ کسی اور مناسب موقعہ کیلئے ملتوی کیا جائے اور وہ ملتوی موقعہ حتی الامکان  
 بہت جلد آنا چاہئے اس واسطے جلسہ بر خاست ہوئی تجویز پیش کی جاتی ہے اس  
 تجویز کی مخالفت نہ ہونے کی وجہ سے جلسہ بر خاست ہوا۔

یہ کارروائی کسی حاشیہ کی محتاج نہیں۔ لالہ رام جی نے انٹرنگ سبھا کا یہ فیصلہ کر رکھا  
 لاہور میں تبدیل ہو نہایت گنگاوت جی پر ظاہر کیا لیکن اس فیصلہ کا مجھے جو اثر ہوا وہ جب  
 ذیل خطوط سے ظاہر ہے جو مئی ۱۷ جول ۱۹۰۷ء کو لکھے۔

بند بھائی منتری آریہ پرتی ندی سبھا پنجاب لاہور۔ پائے بھائی! انٹرنگ سبھا  
 کے گذشتہ اجلاس میں اس بار مئی کمیٹی کا ممبر بنایا گیا تھا جو گرد کل کالاہور  
 میں انتظام کرنے کی خاطر بنائی گئی ہے گو ان اصحاب کے لئے میرے دلیلیں بری  
 عزت ہے جو کہ اُسکے ذریعہ سے منبر بنائے گئے ہیں لیکن میں دیا ننداری  
 سے اس کمیٹی کا ممبر نہیں رہ سکتا کیونکہ اپنے پہلے لکچروں میں تعلیمی انشید  
 کے لاہور جیسے شہر سی جگہوں میں قیام کے برخلاف بھدختی سے بول چکا ہوں  
 پس اس سب کمیٹی سے میرا نام خارج کر دیجئے میں یہ بھی صاف کر دینا چاہتا  
 ہوں کہ میرا یہ عمل مخالفانہ نہ سمجھا جائے کیونکہ جبکہ ایک ایسا معاملہ کثرت  
 سے پاس ہو گیا جبکہ اسد بانٹوں سے کوئی تعلق نہیں تو مئی  
 اس رزولوشن کے برخلاف منہ بند رکھنا ہمیشہ سے اپنا فرض سمجھا  
 ہوا ہے۔

”اپکا بھائی منشی رام“



پونچھ میں سنے رائے پیرارام صاحب کے عمل سے دیکھ لیا تھا کہ وہ بھی میری سبھا وغیرہ میں  
موجودگی کو باعث فساد سمجھتے ہیں اس لئے ساتھ ہی حسب ذیل استغفی بھی بھیج دیتا تھا کیونکہ انبار  
میں لوٹس دے دیا تھا کہ جمع اٹھ کی باقی جلدیں بھی جلد نکالوں گا \*

وہاں ہر شہر ۴ جون سنہ ۱۹۰۰ء پیارے بھائی غنتے چونکہ میں نے پونچھ کی ہر  
کہ چن و سفید تصانیف متعلق ویدک دھرم کے جلد ختم کروں۔ اس لئے میں  
نے ارادہ کر لیا ہے کہ آئندہ میں بارہ ماہ تک جالندھر سے باہر نہ جاؤں گا  
پس میں انترنگ سبھا کے جلسوں میں باقی سال تک شریک نہیں ہو سکتا  
اس لئے میں انترنگ سبھا کی ممبری سے استغفی دیتا ہوں تاکہ میری جگہ کوئی  
اور آریہ بھائی مقدر ہو سکیں جو سبھا کے جلسوں میں حاضر ہو سکیں  
اپ کا بھائی - منشی رام \*

اس کا جواب سبھا کے آپ منتری نے حسب ذیل دیا :-

۱۹ جون سنہ ۱۹۰۰ء مورخہ ۶ جون سنہ ۱۹۰۰ء  
شرکایان مانہ ورمہاشہ جی غنتے :-

آپ کا انترنگ سبھا کی بھاسدی کا پیر پری تیاگ پتر ۲۳ مورخہ ۱۴ جون  
سنہ ۱۹۰۰ء ہست گت ہوا۔ اتر میں شریمان منتری جی کی آگیا انوسلہ  
ہستہ کہ آپ ایک پیکار تیاگ نہ کریں \*

اس معاملہ کو ہمیں چھوڑ کر اب پھر لالہ رلام کی طرف رجوع ہوتا ہوں اسی  
۱۴ جون سنہ ۱۹۰۰ء کو میں نے لالہ رلام جی کو بحیثیت ادھشٹھاتا کر دکل پانٹھٹا  
حسب ذیل خط لکھا :-

جالندھر شہر ۱۴ جون سنہ ۱۹۰۰ء ۲۳

مانہ ورمہاشہ رلام جی غنتے :-

پونچھ انترنگ سبھا منفقہ ۱۰ جون کی کارروائی کو دیکھ کر انشچ  
نہیں ہو سکتا کہ اگر دکل کم از کم کب تک کسی مستقل مقام پر کھلیگا اھیرے



میرے لڑکوں کی عمر زیادہ ہوتی جاتی ہے۔ اگر اس وقت سے ہی  
 اعلیٰ سنسکار پڑنے شروع نہ ہوئے تو احتمال ہے کہ وہ سنہ صرف  
 یہی کہ اپنے ہی سنسکار نہ درست کر سکیں گے بلکہ دوسرے کم عمر  
 بچوں کے سنسکاروں پر شاید اُن کا اثر خراب پڑے اسلئے میں  
 اُن کا اپنے پاس سے علیحدہ رکھنا مناسب نہیں سمجھتا پس آپ کی  
 سیوا میں یہ بستر بھیج کر زمین کرتا ہوں آپ اُن کے خرچ کا حساب لیا  
 ۸ جون ۱۹۰۰ء بمطابق ۱۸ جون ۱۹۰۰ء کی شام کو بھیج دیا  
 وہ چنانچہ حساب بیلایا کر آدھار شہید راوانہ پٹنہ کو اپنے ہمراہ جلائے گا اور  
 میں اشارہ کر چکا ہوں اور آگے مفصل ذکر آدے گا کہ رائے پٹر ارادہ  
 کی پریرتا پر میں نے لالہ رلام کی کل خط و کتابت منسلک متاخیر جولائی سنہ ۱۹۰۰ء  
 جلائی تھی۔ اتفاقاً چند میرے خطوط جنکی نقول میں نے رجسٹر میں کر لی تھیں  
 بیچ گئے باقی سب جلائے گئے۔ انہیں میں وہ خط بھی جلا یا گیا جو لالہ رلام  
 نے اس خط کے جواب میں لکھا تھا۔ اس کا بھاد کیا ہو گا وہ میرے جوابی خط  
 سے ظاہر ہو گا معلوم ہوتا ہے کہ ۱۲ جون کے خط کے بعد میں نے ایک کارڈ بھیج  
 دیا تھا کہ لڑکوں کو ابھی نہ بھیجیں۔ اُس کے بعد جب پینڈت کشکات جی کو سبھا  
 کے فیصلہ کا حال لالہ رلام جی نے نہ بتلایا تو وہ ضروری رخصت حاصل کر کے  
 میرے پاس آئے یہاں حال معلوم ہونے پر پینڈت جی نے استغناء لکھ کر  
 بھیج دیا دوسری طرف لالہ رلام کا خط آیا کہ پینڈت کو سبھا دو۔ کہ اگر  
 حکم کی تعمیل پوری کرنے کا ارادہ نہ ہو تو نہ آوے ساتھ ہی یہ بھی لکھا  
 کہ اگر انترنگ سبھا بیہودہ پن سے لاہور وغنیہ کے رزلویشن پاس  
 کرتی ہے تو میں تھوڑا ہی اُسے بیہودہ پن کرنے دوں گا۔ اس خط کا جواب  
 میں حسبِ ذیل دیا :-

جائزہ شہر ۱۹ جون سنہ ۱۹۰۰ء پیارے بھائی



نستے۔ میں نے آپ کا ۱۸ جون کا خط آپ کی ہدایت کے مطابق  
کلمہ پڑھ کر پنڈت گنگا دت جی کو منہ اس کا ترجمہ دلش بھاشا  
میں سنا دیا +

(۱۲) اپنے خط مورخہ ۱۴ جون سنہ ۱۹۰۰ء میں آپ کو میں نے  
لکھا تھا کہ میرے لڑکوں کو واپس بھیج دیں لیکن مزید غور پر میں  
نے فی الحال انہیں گوجرانوالہ میں چھوڑنا مناسب سمجھا تھا اور  
اس مضمون کا پورٹ کارڈ بھی آپ کو بھیج دیا تھا۔ لیکن جو خط کہ مجھے  
آج ملا ہے وہ میرے لئے کوئی اور چال نہیں چھوڑتا۔ یہ اب  
نشیت ہے +

(۱۳) کہ پنڈت گنگا دت جی لڑکوں کا چارج چھوڑتے ہیں +  
(۱۴) کہ پردہان آریہ پر تہی مذہبی سب پر پنجاب اطمینان کے ساتھ  
نہیں بتلا سکتے کہ گردکل کب کھلیگا اور :-  
(۱۵) بحیثیت پردہان آپ اُس ہر تحریک کا سخت مقابلہ کریں گے  
جسے آپ نامعقول اور جلد باز سمجھیں گے ان حالات میں فی الحال  
میں اپنے آپ کو سب سے بہتر پکا آچار یہ اپنے لڑکوں کا سمجھتا  
ہوں۔ اور آپ سے استدعا کرتا ہوں کہ میرے لڑکوں کو اس خط  
کے پہنچنے ہی پہنچ دیکھئے +

اس خط کے پہنچنے پر میرے لڑکے واپس چلے آئے اور میں  
ابھی ان کا کچھ انتظام ہی کرنا چاہتا تھا کہ رشتہ شدھی کی باعث  
سکھوں سے کشمکش شروع ہوئی کس طرح پر چارک تین نمبر  
رک رہے۔ کس طرح پر بھائی مکشمن سنگھ کا مضمون برفی  
Danger a head نکلا کس طرح اُس پر  
طبیعیوں نے حاشیہ چڑھایا۔ کس طرح اس کی عبارت کی نسبت



غلط نہیں ہو کر مجھے زخمی سمجھا گیا۔ کس طرح تاروں اور خطوں کے ڈھیر لگے اور کس طرح پرچارک کے تیتوں نمبروں کے لکھنے میں میرے تئیں دن اور رات لگے۔ یہ بہ بڑا ستون خود ایک دلچسپ کہانی ہے۔ جس کے بیان کر سنے کے لئے یہاں جگہ نہیں۔ ان بواعث سے میں اپنے بچ کے کاروبار کی طرف پھر رجوع نہ ہو سکا۔

اس قدر اور عرض کر دوں کہ ہر دو ار سے مئی کے درمیان جیل میں واپس آ کر دوستوں کی پریرنا سے ایک مرتبہ پھر وکالت کا کام شروع کیا۔ لیکن دس دنوں کے بعد ہی سب فیسین واپس کر کے پھر آزاد ہو گیا۔ اس موقع پر میجر بریڈ شا صاحب ڈپٹی کمشنر نے لسقدر کوشش مجھے پیشہ وکالت تمام رکھنے کے لئے کی اس سے جالندھر کے وکلا اور دیگر سفرزین بخوبی واقف ہیں۔ خیر۔ یہ بھی ضروری جملہ معترضہ تھا + میں اپنے لڑکوں کو واپس منگا چکا تھا اور اپنے گھر کے کاموں کو درست کرنے اور اپنے غیر حاضری کے حساب کی پڑتال کے لئے طیار تھا کہ بہت سے بھائیوں نے مجھ سے پھر درخواست کی کہ اگر میری رائے میں گروکل کے مستقل طور پر کھلنے کا کوئی انتظام ہو سکے تو میں اپنی تجویز پیش کروں اس وقت تلاش سے مجھے وہ خط نہیں ملتا۔ لیکن جہاں تک مجھے علم ہے وہ خط لالہ خوشی رام جی نے منتری سبھا سے لکھوایا تھا۔ اس خط کے آنے پر میں نے کچھ تبادلہ بھیجی تھیں۔ ان کی نقل بھی مجھے نہیں ملی پس میں ۲۹ جولائی سنہ ۱۹۰۷ء کی کارروائی کی نقل اس جگہ منج کر دیتا ہوں۔

کارروائی انزنگ سبھا منقذہ ۲۹ جولائی سنہ ۱۹۰۷ء  
دولالہ رلارام پر دہان کے موجود نہ ہونے کی وجہ سے لالہ خوشی رام جی آپ پر دہان اس جلسہ کے میزبلی قرار پائے۔



(۵۳) رزولیوشن بائے ۴۹ء لغایت ۵۲ء مورخہ ۱۰ جون ۱۹۰۷ء

پڑھے گئے۔ جن میں سے رزولیوشن ۵۲ء مجوزہ پنڈت رام  
بجودت جی جو پچھلے جلسہ میں پیش ہو کر بلا فیصلہ ہی رہ گیا تھا۔  
نیز چٹھی لالہ رلام جی مورخہ ۲۸ ماہ حال بانہار و جب غیر حاضری  
اور رائے نسبت امور متعلقہ گروکل زیر بحث جلسہ ہذا پر بھی لگی  
سکرٹری نے بیان کیا کہ شریقی آریہ پرستی مذہبی سبھا پشیم اور  
دیش کو چٹھی پچھلے جلسہ کے رزولیوشن (۴۹) کے مطابق  
نکھی گئی تھی۔ اس کا جواب اب تک کوئی نہیں آیا سکرٹری نے  
یہ بھی بیان کیا کہ جو رزولیوشن ۴۹ء الف مورخہ ۱۰ جون ۱۹۰۷ء  
ضلع لاہور میں عارضی گروکل کھولنے کے بارہ میں پاس ہوا تھا  
اس پر کئی وجوہات سے اب تک عمل درآمد نہیں ہوا اس کے  
بعد تجاویز ذیل پیش ہو کر منظور ہوئیں :-

(اول) چونکہ گروکل کا کام شروع کرنے کے لئے کافی سرمایہ جمع  
ہو چکا ہے۔ اس لئے اب گروکل کھولا جاوے اور اس کے بہت  
جلد کوئی مناسب جگہ ہر دو ار کے متصل بر لب دریا کے کنگ تلاش  
کر کے خریدی جاوے۔ اتفاق رائے سے یہ تجویز منظور ہوئی  
دوم۔ لالہ منشی رام جی گروکل کے ادھستھا مقرر کئے جاویں  
اور ان کو اختیار دیا جاوے کہ :-

۱۔ دس ہزار روپیہ تک گروکل فنڈ سے خرچ کر کے کوئی  
جگہ مناسب خرید کر ضروری مکانات تعمیر کرائیں۔

۲۔ رزولیوشن ۴۸ و ۴۹ء مورخہ ۱۰ جون کے مطابق ادھیاپک  
اور دیگر ملازمان کے تقرر کا بندوبست کر کے گروکل کا کام  
چاری کریں + ۳۔ آچاریہ کے لئے کوئی یوگیہ و دو ان تجویز



کر کے سبھا کی منظوری کے لئے رپورٹ کریں۔ اور ساتھ ہی  
 رہ، گردکل کی کارروائی کے قواعد کا مسودہ تیار کر کو پیش  
 کریں یہ تجویز بھی اتفاق رائے سے منظور ہوئی +

مقدم گردکل کے اوصاف کا تقریر آنریری سمجھا جائے۔  
 مگر ان کے ضروری اخراجات گردکل فنڈ سے دے جاویں +

اس کے بعد دہلی میں بھارت دھرم ہاؤس کا جلسہ تھا۔ سبھا کے  
 منتری مہاشے کی پیرینا سے میں شاید ۴ یا ۵ اگست کو دہلی پہنچا۔ اور ۱۲  
 اگست تک برابر دیا کھپانوں اور شاستر ارتھ کے لئے چیلنج وغیرہ کا انتظام کرتا  
 رہا۔ اگست کے تیسرے ہفتے میں ایک طرف پھر حساب نہیں رکھ لئے کوشش شروع  
 کرنے لگا تھا کہ پھر لالہ رلام اور رائے پیرا رام کی سخت مخالفت کا پتہ لگایں  
 روزمرہ کے جھگڑوں سے تنگ آگیا تھا۔ چنانچہ میں نے مفصل حالات مخالفت  
 کے وجہ کر کے لالہ شیو دیال جی منتری کے پاس بھیج دیئے۔ اور ساتھ ہی  
 نہ صرف گردکل کھولنے کے کام اور اوصاف کا پتہ سے ہی سبکدوشی چاہی بلکہ  
 آریہ پرتی ندھی سبھا کی ممبری سے بھی استعفیٰ داخل کرویا چونکہ صاف تحریر ہو  
 کام لیا گیا تھا اس لئے لالہ رلام جی کے سارے عملوں سے یہ نتیجہ نکالا گیا کہ  
 وہ ایک پارٹی کھڑی کرنا چاہتے ہیں اور اس لئے میں آریہ سماج میں پارٹی ٹیڑ  
 پھیلنے کا ایک نیا ذریعہ نہیں بننا چاہتا۔ ان دنوں لالہ رلام جی بیمار تھے اور  
 علاج کے لئے گجرات رائے پیرا رام جی کے پاس ٹھہرے ہوئے تھے۔  
 معلوم ہوتا ہے کہ ان دنوں لالہ رلام کو تپ نہ کہ تھا۔ رائے پیرا رام ان  
 کی ڈاک کھولتے تھے۔ رائے صاحب نے میرا استعفیٰ پڑھ کر مجھے خط لکھا  
 انہوں نے لکھا کہ اگر اتفاق سے لالہ رلام کے ہاتھ میں میرا خط پڑ جاتا تو معلوم  
 اس کے عدم سے ان کی کیا حالت ہوتی۔ مجھے ہرگز معلوم نہ تھا کہ لالہ رلام جی  
 اس قدر سخت بیمار ہیں۔ کیونکہ میں دہلی پرچار میں مشغول تھا۔ رائے صاحب کا خط



ایک دردناک ایل کی شکل میں تھا میں نے پڑھتے ہی شوک ظاہر کیا اور اُن کو لکھ دیا کہ میرا استغفہ واپس کر دیں میں اُسے جلا دوں گا۔ اور اُن کے خطوط میں نے انہیں واپس کرنے کو کہا۔ اُسے صاحب نے میرا استغفہ اور دوسرا خط پھنسنے واپس کر کے لکھ دیا کہ اُن کے خطوط بھی میں ہی جلا دوں مجھے پس واقعہ کا ایسا اثر ہوا کہ میں نے نہ صرف اپنا استغفہ اور خط اور رائے پڑا رام صاحب کے خط ہی جلا دے بلکہ لالہ رلام جی کے جس قدر خطوط ایسے ملے جو شاید اس وقت اصل معاملہ بہت زیادہ روشن و مشعلی ڈالتے سب جلا دیئے۔

اس طرح پر میں نے دوبارہ اور بھی خاص نسخہ شکنوں کے متعلق خط لکھا۔ کورٹ انگیر ایپلوں پر جلا دیا تھا +

رائے صاحب نے لکھا تھا کہ میں حسب الحکم انترنگ سبھا گروکل کے لئے جگہ تلاش کرنے میں مصروف ہو جاؤں ورنہ لالہ رلام جی کی بدنامی ہوگی کہ انہوں نے گروکل کے کام میں رخنہ ڈالا ہے۔ پس میں نے جب مشورہ رائے صاحب مرحوم اپنے لڑکوں کو معہ دو اور لڑکوں کے پنڈت گنگا دت جی کے ساتھ کنکھل کو روانہ کر دیا۔ اور خوب تلاش جگہ سے شروع میں ہر دو وار جا پوچھا +

ہر دو وار میں جو کوششیں تلاش مکان کے لئے ہوئیں۔ اُن کا مفصل ذکر لکھنے کی ضرورت نہیں۔ مختصر یہ کہ اس عرصہ میں لالہ رلام جی ناراض ہو گئے تھے۔ ایک مکان کا معہ زمین متعلقہ کے سودا ہو گیا تھا۔ روپیہ کی ضرورت تھی میں نے منتری جی کو تاروی وہاں سے جواب آیا کہ پردہان جی کا حکم ہے کہ سبھا کا رزلوشن ہمیں یہ اجازت نہیں دیتا کہ ہم آپ کو پیشگی سدپیہ دیں۔ اگر آپ جگہ خرید کر بلا مضابطہ پیش کریں گے۔ تو پاس ہو سکتا ہے۔ امر صاف ہے کہ ہر دو وار میں میرے پاس ۳۵۰۰ روپیہ نہ تھا کہ میں جگہ خرید کر قبلا بطور

*couchee* کے بھیج سکتا۔ اب میری آنکھیں کھلیں اور مجھے معلوم ہوا کہ رائے پڑا رام جی کا خواہ کچھ ہی خیال ہو اور میں خواہ کسی سبز باغ میں



گھوم رہا ہوں۔ لیکن لالہ رلارام جی بیماری کے بستر سے بھی نہ ہی لالہ رلارام اسے  
 ہیں۔ میں نے افسوس کیا کہ میں کیوں بچھڑے میں پھنسا چنانچہ اصل وجہ کو چھپا کر  
 عادت کے برخلاف اور مفصل حالات اصلی سے گریز کر کے میں نے رپورٹ کر دی  
 جگہ نہیں ملتی سجا انتظام کر لیا اور اسکو بعد جو کارروائی سچا میں ہوئی اسکا ذکر حسب موقع آؤ گی  
 اعتراف جن لیکن راقم میں صحت یاب ہو کر اور اسکے بعد ارادہ کر لیا  
 کہ سمجھا کے کسی جلسہ میں شریک نہ ہوں گا۔ گو حسب ارادہ میں  
 واپس آیا تو معلوم ہوا کہ اس عرصہ میں لالہ منشی رام جی کی طرف سے  
 یہ افواہیں تھیں جو پیش ہوئی ہے کہ ان کا مکان جالندھر والا شری متی  
 آریہ پرتی مذہبی سبھا بعوض اپنے روپیہ گرو دی رکھ لے۔

۱۳۔ مجھے یہ معلوم کر کے کہ لالہ منشی رام جی اپنا مکان روپیہ  
 کے عوض رہن کرنا چاہتے ہیں۔ سخت حیرانی ہوئی۔ میرا حافظہ اگر  
 مجھے غلطی میں نہ ڈالتا۔ تو مجھے یاد پڑتا ہے۔ کہ لالہ منشی رام  
 جی نے سبھا کے سکرٹری کو لکھا تھا۔ کہ بعوض روپیہ کے لینے  
 اپنا مکان سبھا کے پاس رہن کر دیا ہے۔ میں چونکہ بیمار تھا اور  
 کاغذات میں نے نہیں دیکھے تھے۔ اس لئے ان الفاظ کی  
 نسبت کہ میں نے اپنا مکان سبھا کے پاس گرو دی کر دیا ہے۔  
 اپنے حافظہ سے کام لیتا ہوں۔ مگر اس امر کی نسبت کہ لالہ منشی رام  
 جی کی طرف سے مکان گرو دی کر دینے کی تجویز پیش ہوئی۔ بعض  
 موجودہ تحریروں سے بھی تصدیق ہو رہی ہے۔ میں نے ۲۳  
 ستمبر سنہ ۱۹۰۱ء کو ایک خط لالہ منشی رام کو لکھا جس میں ایک تو  
 ان کے مکان کے گرو کرنے کی نصیحت ذکر تھا اور دوسرا اختلاف  
 کی نسبت جو پیٹنگنگاوت کی شرارت وغیرہ کے متعلق میرے اور  
 لالہ منشی رام کے باہم تھے اور اس کی نقل میں احتیاطاً اپنے پاس



رکھ لی تھی۔ اُس چھٹی کے پہلے حصہ کا ترجمہ انگریزی سے اردو میں کیا جاتا ہے جو حسب ذیل ہے :-

از مقام گوجرانوالہ ۳۳ ستمبر ۱۹۰۰ء

ڈیر لالہ منشی رام جی۔

میں آپ کو خوشی سے اطلاع دیتا ہوں کہ میں گوجرانوالہ میں دلپس آگیا ہوں۔ اور پوزیٹنٹ کے فرائض کو ادا کرنا شروع کر دیا ہے میں تندرست ہوں۔ لیکن جہاں تک ممکن ہو دماغی کام کے دباؤ سے پرہیز کرنا چاہتا ہوں۔ مدد امر میں جن کے متعلق میں آپ کو لکھنا چاہتا ہوں۔ پہلا معاملہ مدپیہ کا ہے۔ آپ کی یہ تجویز کہ میرا مکان گرو کر لیا جائے منظور نہیں کی جاسکتی۔ اس سے چاندوں طرف بے اعتباری پھیلنے کا اندیشہ ہے۔ ہمارا سب اعتبار اٹھ جائے گا۔ اس بارہ میں رائے پیر ارام جی نے بھی آپ کو لکھا ہے۔ اُن کا خط میں نے نہیں دیکھا لیکن مجھ کو انہوں نے بتلا دیا ہے کہ میں اُن سے متفق ہوں +

میں نے اس موقع پر ایک چھٹی رائے پیر ارام صاحب کو بھی لکھی تھی جس کے ساتھ ایک نقل خط مذکور صدر موسیٰ لالہ منشی رام جی کی بھی روانہ کی گئی تھی۔ اور حالات کی پییدگی کو غماہ کر کے اُن سے التجا کی گئی تھی۔ کہ ڈیرہ اسماعیل خان سے واپس آنے پر اس بارہ میں وہ بھی گوجرانوالہ میں آکر وچار کریں +

رائے پیر ارام جی نے میری تحریر کا جواب اپنی چھٹی مورخہ ۲۷ ستمبر سنہ ۱۹۰۰ء کے ذریعہ سے میری اس مقام ڈیرہ اسماعیل خان سے بھیجا تھا۔ کہ جس کا کیس قدر انتخاب ذیل میں ہدیہ نامہ لکھا گیا تھا ہے :-



میں دیکھتا ہوں کہ انفرنگ سبھا میں کسی ایسا نہیں ہے جو یہ کہنے کا حوصلہ کرے کہ روپیہ کا معاملہ فوراً طے ہونا چاہیے۔ نتیجہ اُس کا چاہے کچھ ہی ہو۔ لیکن جب اوستھیا یہ ہے کہ تمہاری خانی دھکیلا کس مصرف کی ہیں تم اپنا قطع تعلق کر سکتے ہو۔ لیکن اس سے جو نقصانی بہت روک لوگوں پر ہے وہ بھی جاتی رہے گی۔ x x x

x x x x x x x

رہا یہ مسئلہ کہ لالہ منشی رام جی نے سبھا کے پاس اپنا مکان گرجا کیا ہے اگر انہوں نے بلامرض سبھا کے ایسا کیا ہے تو میں صرف یہی کہہ سکوں گا کہ وہ نہایت اندھا دھند کارروائی کرنے والے ہو گئے ہیں۔ آریہ پرتی ندھی سبھا کا اعتبار اٹھ جائیگا۔ اگر سبھا روپیہ کی وصولی کے لئے کوئی قطعی فیصلہ کرنے والی کارروائی کرے شاید لالہ منشی رام جی کی مراد یہ ہے کہ انہوں نے یہ رہن زبانی طور پر کیا ہے۔

القصد رہن کی تجویز آخر کار ترک کرتی پڑی اور لالہ منشی رام جی کو اصرار کے ساتھ لکھا گیا کہ وہ روپیہ کسواپس دینے کا بندوبست کریں۔

چونکہ مجھ کو اس روپیہ کی وصولی میں سخت تکلیف اور وقت کا سامنا رہتا تھا۔ اس لئے میں نے پھر مناسب مشورہ رائے صاحب سے طلب کیا۔ رائے صاحب نے اپنی جیٹی مورنہ ۱۳- اکتوبر ۱۹۰۶ء کے فیصلے سے مجھ کو صلح دی کہ :-

”تم دیگر اختلافات کو بالکل ایک طرف رکھو۔ البتہ روپیہ کے معاملہ پر جس طرح پر کہ تم مناسب سمجھتے ہو زور دو۔ یہ تمہارا ایک فرض ہے جو تم کو ادا کرنا چاہیے۔ اس میں میں دست



انمازی نہیں کرتا

اسی چھٹی مورخہ ۱۸۔ اکتوبر سنہ ۱۹۰۰ء میں یہ بھی مجھ کو لکھا کہ۔

دو باقی جملہ اختلافات چھوڑ دو x x x x x صرف روپیہ کے معاملہ کو ہاتھ میں لو اور اس پر بہت زور دو کہ لالہ منشی رام جی روپیہ فوراً ادا کریں x x x x

میں نے بھی اُن کے مشورہ سے اتفاق کر کے ایسا ہی کیا اس عرصہ میں لالہ منشی رام، سبب نہ ملنے کسی زمین وغیرہ کے ہر دار سے ناکامیاب واپس آئے جس کا ذکر انہوں نے اخبار ستیہ دھرم پرچار مورخہ ۱۲۔ اکتوبر سنہ ۱۹۰۰ء میں کیا تھا۔

جو آپ لالہ رام کے اس بیان کی تردید کے لئے کسی بیرونی شہادت کی ضرورت نہیں تھی۔ تو یوں شروع کرتے ہیں کہ منشی رام نے سبھا کے سرکاری کو لکھا تھا کہ میں نے روپیہ کے عوض مکان رہن کر دیا ہے۔ لیکن ساتھ ہی بتاتے ہیں کہ چونکہ انہوں نے کاغذات خود بوجہ اپنی بیماری کے نہیں دیکھے تھے اس لئے اس بارے میں وہ اپنے حافظہ سے کام لے رہے ہیں اور اسی حافظہ سے کام لے کر ۲۳ ستمبر سنہ ۱۹۰۰ء کو میرے نام ایک خط بھیجا بیان کرتے ہیں جسے اس واقعہ کی تائید میں پیش کرتے ہیں۔ اگر یہ مان بھی لیا جاوے کہ ۲۳ ستمبر سنہ ۱۹۰۰ء کا خط لکھتے وقت انہوں نے حافظہ سے کام لیا تو کیسا تعجب ہے کہ انہوں نے اس کے بعد بھی کبھی منتری جی سے اصل کاغذ کے دیکھنے کی کوشش نہ کی۔ جب لالہ رام جی نے اس قدر احتیاط کی کہ میرے نام بھیجے ہوئے خط کی نقل ۱۹۰۵ء کے درمیانی حصہ میں پیش کرنے کے لئے رکھ لی۔ تو باوجود ۲۳ ستمبر سنہ ۱۹۰۵ء سے لے کر برابر اکتوبر سنہ ۱۹۰۱ء تک پردہان بنے رہنے کے انہوں نے کیوں اس کاغذ کی نقل حاصل نہ کی پھر اکتوبر سنہ ۱۹۰۳ء سے ۱۶ فروری سنہ ۱۹۰۵ء تک برابر اسے ٹھاکر دت جی پردہان رہے پھر اس وقت لالہ رام نے اس چھٹی کی طیار



بھی شروع کر دی تھی۔ اگر دفتر سبھائیں کوئی ایسا کاغذ تھا تو کیوں نہ اس وقت اس کی نقل لے کر اپنے پاس رکھ لی۔ یا اصل کاغذ ہی تمثیل دوسرے کاغذان کے کیوں نہ اپنے پاس رکھ لیا۔

خیر یہ تو ایسے سوالات ہیں جو لالہ صاحب کی تہید پڑھنے پر ہی منصف مزاج آدمی کے دل میں اٹھیں گے۔ لیکن جو کچھ آپ نے تہید میں لکھا اس کا جواب تو آپ کے ۲۳ ستمبر والے خط سے ہی (اگر اس خط کو فرضی نہ سمجھا جائے کیونکہ مجھے یاد نہیں کہ آپ کا ایسا کوئی خط میرے پاس پہنچا ہو) لکھنا ہو جاتا ہے۔ لالہ صاحب میرے مکان کے رہن کو نامناسب بتلانے کے بعد لکھتے ہیں ”اس بار میں رائے پٹارام جی نے بھی آپ کو لکھا ہے۔ اُن کا خط میں نے نہیں دیکھا لیکن جس کو انہوں نے بتلادیا ہے۔ اور میں اُن سے متفق ہوں۔“ اس عبارت سے صاف ظاہر ہے کہ خیر آپ کو سبھا کے منتری سے نہیں لگی۔ بلکہ آپ کو یہ مکان رہن کرنے کا معاملہ رائے پٹارام جی نے بتلایا تھا۔ اور آپ نے مجھے وہی الفاظ لکھے جو حسب بیان آپ کے رائے پٹارام صاحب مجھے لکھ چکے تھے آپ فرماتے ہیں کہ میرے نام کے خط کی ایک نقل آپ نے رائے صاحب کو بھی بھیج دی تھی۔ اور اس کا جواب بقول آپ کے رائے صاحب مئی ۲۸ ستمبر لالہ کو لکھا تھا۔ اب اس خط کی عبارت ملاحظہ فرمائیے۔ رائے صاحب لکھتے ہیں ”..... رہا یہ مہمہ کہ لالہ منشی رام جی نے سبھا کے پاس اپنا مکان گروہ کیا ہے۔ اگر انہوں نے بلامرضی سبھا کے ایسا کیا ہے وغیرہ.....“ کیا اس عبارت سے صاف ظاہر نہیں ہوتا۔ کہ رائے صاحب کو اس رہن بغیر کوئی ناخیر بھی نہیں اور کہ انہیں یقیناً محض لالہ رلا رام کے کسی خط سے معلوم ہوا۔ پاپا ناظرین! منتری سبھا کے نام کا کوئی کاغذ پیش نہیں کیا گیا۔ لالہ رلا رام کا خط ظاہر کرتا ہے کہ انہوں نے منتری سے نہیں بلکہ رائے پٹارام سے رہن کے معاملہ کو متاثر رائے صاحب کے خط کے تعجب انگیز لہجہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انہیں لالہ



رلارام کے خط جانے پر اس قصہ کی خبر ہوئی۔ پس اب آپ لوگ خود فیضہ کریں کہ یہ قصہ کس دماغ سے نکلا۔

اس کے آگے جو کسی قدر اقتباس رائے پڑا رلام صاحب کے خطوط سے پیش کئے گئے ہیں۔ ان سے کیا معلوم ہوتا ہے؟ اگر لالہ رلارام جی پورے خطوط کی نقل پیش کر دیتے۔ تو شاید معاملہ صاف ہو جاتا۔ ورنہ ان اقتباسوں سے تو یہ معلوم ہوتا ہے۔ کہ اصل شکایت لالہ رلارام کی گردکل دھیسو کی بابت تھی۔ جن کی نسبت شاید رائے صاحب نے اور کچھ لکھا ہو گا۔ جو لالہ رلارام جی ظاہر کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔ بہر صورت جب تک رائے صاحب کے خطوط میں سے چند ایک الفاظ ہی پبلک کے روبرو ہیں۔ تب تک پتہ نہیں لگ سکتا کہ رائے صاحب نے کیا لکھا اور کیا رائے دی۔

اعتراض:-

اقتباس اخبار ستیہ و صرم پر چارک مورخہ ۱۲۔ اکتوبر ۱۹۰۰ء

میں ۱۲ ستمبر ۱۹۰۰ء ۲۴ ستمبر تک ہر دوڑ کی طرف گوروکل کی عمارت کے لئے جگہ تلاش کرنے کی غرض سے گیا ہوا تھا باوجود سخت کوشش کے کوئی بھی حسب ضرورت جگہ گوروکل کے لئے ہر دوڑ میں نہیں ملی مفصل رپورٹ آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کے منتری مہاراشہ کی خدمت میں بھیج دی ہے اس میں شبہ نہیں کہ ہر دوڑ کے پاس جگہ ملنے سے بہت فائدہ مند ہوگا۔ میں ہونے کی امید تھی۔ لیکن دو یا تینوں کے صحت اور ان کے اختلاف کو محض گنگا جل کی غریبی پر متربان کرنا مناسب نہ سمجھ کر میں نے رپورٹ کر دی ہے کہ گوروکل کے لئے پنجاب میں کوئی صحت مند اور عمدہ جگہ تلاش کی جائے۔



اس کے ساتھ ہی سبھا کو لائے منشی رام جی نے یہ بھی لکھ دیا تھا  
کہ آئندہ وہ گروکل میں کام نہیں کر سکیں گے۔

(نفسط - چنانچہ اپنا پرسیں ملا زمان کی صحت درست  
نہ رہنے کی وجہ سے آخر کار حالہ صر میں تبدیل کیا موضع  
کانگوٹی کے ساکنان کی جسمانی حالت بھی اسی بات کی تائید  
کرتی ہے)۔

جواب - اوپر کے اقتباس اور عبارت سے یہ ظاہر کرنے کی منشا  
ہے کہ جس ہردوار کی آب و ہوا کو اُس وقت میں نے خراب سمجھا تھا  
اُسی بلکہ پر اب گروکل قائم ہے۔ گویا گروکل کی آب و ہوا بڑی خراب  
ہے۔ اب میں ناظرین کی توجہ اپنی اس اخباری ستھیر کی طرف کھینچتا ہوں  
جو کہ ۲۵ ستمبر ۱۸۹۹ء کو ہردوار کے قریب دھوار میں جگہوں کے  
ملاحظہ کے بعد درج کی تھی۔ وہاں ہردوار کے آس پاس کی جگہوں کو  
خراب لکھا تھا۔ لیکن جس میدان میں اب گروکل کا قیام ہے اس کی بڑی  
تعریف کی تھی۔ میرا مطبع خاص ہردوار میں تھا۔ جہاں کی آب و ہوا برشا  
میں خصوصاً بوجہ کثرت آمد جاتریوں کے خراب رہتی ہے۔ واضح ہو کہ  
روپیہ میں نے ولسن کی کوٹھی کی خریداری کے لئے سبھا کے منتری جی سے  
مانگا تھا۔ لیکن قبل روپیہ کا جواب آنے کے ہی بوجہ خرابی قریب دھوار کے  
اور ایک اور وگھن پڑنے کے (جس کی تشریح کی ضرورت نہیں) میں  
اُس کی خریداری کا ارادہ چھوڑ چکا تھا۔ اس وقت منشی امن سنگھ  
جی کا خاص تیسرا خط میرے پاس پہنچا تھا جس میں انہوں نے اُستعفا  
کی تھی۔ کہ میں ایک مرتبہ آجمن کے جنگل کو خود دیکھ جاؤں۔ میں اس جنگل  
کو دیکھنے کے لئے تیار ہی تھا۔ کہ منتری جی کا روپیہ کے بارے میں صاف  
جواب آیا اُس وقت (جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں) میری آنکھیں کھلیں



اور اس خوف سے مبادا اصل حال کھٹنے پر یا ظاہر کرنے پر آمیزہ بھائیوں  
میں زیادہ کھل بلی چمچے اور لالہ رلام جی زیادہ تردد کھی ہوں اور ایک  
نئی پارٹی کی بنیاد کھڑی ہو جاوے۔ میں نے کمال نزدیکی سے اصل حالات  
کو چھپا کر رپورٹ کر دی جس کا پھل بھوگنا میرے لئے آؤ فیٹک تھا +

### اعتراض۔

۱۴۔ اس پر اب قرضہ کا معاملہ پھر تھوڑا تھوڑا بار کھٹنے لگا  
اور مسبر ان انٹرنگ سمجھا کہ بھی خیال ہوا کہ روپیہ ضرور وصول  
ہونا چاہئے۔ اور قیاس ہوتا ہے کہ رائے پیرام جی نے  
اس معاملہ کو بمقام کرنال رائے ٹھا کر دت جی کے پاس لکھ  
کر بھیجا۔ نیز لالہ چھو رام صاحب نے کرنال کے سامانک  
بھائیوں کو بتلایا کہ سبھا کا بہت سا روپیہ لالہ منشی رام جی  
کے ذمے ہے۔ رائے ٹھا کر دت جی کو یہ سنکر بہت رنج  
ہوا۔ چونکہ وہ لالہ منشی رام جی کو سماج کا ہتیشی جانتے  
تھے۔ اس لئے اس کو شش کے درپے ہوئے۔ کہ کسی  
طرح روپیہ بہم پہنچا کر جو قرضہ لالہ منشی رام جی کے ذمہ  
ہے۔ اُس کو اتارا جائے عام طور پر اس وقت یہ پایا جاتا  
تھا کہ قریباً دس ہزار روپیہ قرضہ سبھا کا لالہ منشی رام  
جی کے ذمہ ہے۔ پس رائے صاحب موصوف نے ایک ہزار  
روپیہ اپنے ذمہ لیا اور ایک ایک ہزار روپیہ رائے بیج  
رام صاحب اور لالہ چھو رام صاحب کو دینے کی ترغیب دی  
اور باقی روپیہ بہم پہنچانے کی فکر میں ہوئے۔ اور لالہ چھو  
رام جی کو جالندھر بھیجا کہ وہ لالہ منشی رام جی سے قرضہ کی  
صحیح تعداد دریافت کریں۔ پھر اس کے بعد باہ نومبر ۱۹۰۷ء



لاہور سمجھاج کے سالانہ جلسہ کے موقع پر رائے صاحب اور  
 لالہ رام کشن صاحب اور دیگر مسبران انٹرنگ سبھا لالہ  
 کانشی رام جی دید کے مکان پر ایک پرائیویٹ میٹنگ میں  
 شامل ہوئے۔ اس میٹنگ میں لالہ چھو رام جی نے یہ ظاہر  
 کیا کہ لالہ منشی رام جی کے ذمے اٹھارہ بیس ہزار روپیہ  
 کے درمیان قرضہ ہے۔ پندرہ ہزار روپیہ پرتی مذہبی سبھا  
 کا ہے۔ اور بقیہ دیگر لوگوں کا اس میں تجویز مٹھری کے اس  
 قرضہ کے اتروانے کے لئے روپیہ کا بندوبست کرنا  
 ضروری ہے۔ اور لالہ منشی رام جی سے کہا گیا کہ جو روپیہ  
 پرتی مذہبی سبھا کا اُن کے ذمہ ہے۔ اس کی مفصل فہرست  
 بنا کر سبھا کے دفتر میں چھوٹی چھوٹی رقمیں جن کا  
 میزان قریب ایک ہزار بنتا ہے۔ وہ تو فوراً ادا ہو  
 جانی چاہئیں۔ اور باقی دو بڑی بڑی رقموں کے دوپرائیز  
 نوٹ لالہ منشی رام جی لکھ کر دے دیں چنانچہ لالہ منشی رام  
 جی نے خود ستمبر ۱۹۷۰ء کو لکھنؤ (۳۳۹۹) کا ایک  
 پرائیز نوٹ معہ تفصیل قرضہ کے نیوے پاس لکھ کر بھیج دیا  
 اور چھوٹی چھوٹی رقموں کی ایک فہرست جو ایک ہزار کی تعداد  
 تک پہنچتی ہے۔ مسٹر ٹری سبھا کے پاس بھیج دی۔ مفصل ذکر  
 نمبر ۲۳ میں آئے گا) علاوہ اس کے ۳۰ اکتوبر  
 ۱۹۷۰ء والا سابقہ پرائیز نوٹ از سر نو لکھ  
 دیا جس کی میزان اس وقت دس ہزار  
 سے قدرے کم تھی اور ظاہر معلوم ہوتا  
 تھا کہ معاملہ اس طرح پڑ رہا تھا



**جواب** - ہر دوار سے واپس آئے پیر میری اور میرے کاموں کی کیا حالت تھی ذیل کے اقتباس سے ظاہر ہو گا جو لالہ رام کو خود بخود درج کر دینا چاہئے تھا

از پیر چارک ۱۲ اکتوبر ۱۹۰۶ء

”دو گروکل کے سٹھان کی تلاش میں مجھے ان دنوں ڈیرہ دون وغیرہ بھی جانا پڑا تھا۔ اس سفر میں مجھے تجربہ ہو گیا کہ میری صحت اب کچھ عرصہ تک سفر کی تکلیف برداشت کرنے کے قابل نہیں ہے اسلئے آریہ بھائیوں سے نویدین ہے کہ مجھے جالندہر سے باہر لانے کے لئے نہ لکھا کریں۔ نیر میں ان پشتکوں کو ختم کرنا چاہتا ہوں جنکو لکھنا شروع کر دیا ہے اسلئے جیتک کہ وہ ختم نہ ہو جاویں تب تک بھی جالندہر سے باہر جانے سے میاں سنت نقصان ہو گا۔“

(۳) میری غیر حاضری میں ایک کاتب کا زکاہ مار گیا وہ چلا گیا۔ پھر دوسرا کاتب بھی خود ہیضہ کی نذر ہو گیا۔ پہلا کاتب تب تک واپس نہیں آیا۔ ان حالات میں اخبار مجبوراً زکاہ پڑا رہا امید ہے کہ اس مرتبہ کی بے قاعدگی کو خریداران پھر معاف فرما دیں گے۔ . . . .“

ایک طرف بریس کی درستی میں لگا اور دوسری طرف حساب کو درست کرنے کی طرف رجوع ہوا۔ چونکہ بہت سا حصہ حساب غنمی کامیونج کا معاملہ ہے اور اس میں دیگر بے لعلی بھائیوں کے نام آسکتے ہیں اسلئے اسکے مفصل ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے لیکن سینے اپنے گذشتہ مہینہ اور اخبارات وغیرہ اور خطہ ط کی پڑتال سے ان روپیوں کا پتہ لگا یا جو میرے بعد آئے تھے۔ تب ٹھیک طور پر معلوم ہوا کہ میری غیر حاضری میں سب حساب روپیہ خرچ ہو گیا خیر اپنے گھر کا معاملہ تو گھر کے ساتھ تھا مگر چونکہ ہمیشہ سے میرے مطبع کی معرفت آریہ پرش مختلف فنڈوں کو دہن بھیجتے رہے ہیں اسلئے مجھے اپنا نقصان بالکل بھول گیا اور سینے آن رقم



کی پڑتال شروع کی جو مختلف فنڈوں کے لئے مطبع کی معرفت آئیں جناب  
جلد رقوم کی ایک فہرست بنا کر میں نے منتری جی کے پاس بھیجی تاکہ  
وہ اپنے رجسٹروں سے ملا کر دیکھ سکیں کہ کونسی رقم انکو پہونچ چکی ہے  
اور کونسی رقم نہیں پہونچی۔ اس فہرست کی ایک نقل میں نے بھی اپنے پاس  
رکھ لی تھی۔

ایک فہرست انہیں بھیجی اور دوسری فہرست کینا مہا دیالے اور کینا  
آشرم کے خزانچی کے پاس بھیجی اور خود اپنے نقضان کے دریافت اور اس کے  
انتظام میں لگ گیا۔ اسی عرصہ میں جالندہری، بجائیوں کی درخواست پر  
جالندہری میں کچھ بکچرے اور سبھا کے کاموں میں دخل دینے کا بالکل ارادہ  
چھوڑ دیا تھا جس کا ثبوت اس سے بھی مل سکتا ہے کہ لالہ دیو راج جی  
کی درخواست پر میں نے کینا مہا دیالے کا منبج بننا۔ سوکار کر دیا  
تھا۔ چنانچہ ۲ نومبر ۱۹۰۷ء تک میرے چارک میں لکھا ہے۔

دراگو میں اس وقت اس قسم کے تحریری کاموں میں مشغول ہوں کہ  
ایک بل بھی دوسرے کاموں کے لئے دینا ناممکن سا ہو رہا ہے تاہم  
چونکہ میرے بھائی لالہ دیو راج جی کینا مہا دیالے کے کچھ حصہ سے  
سبکہ دشی حاصل کر کے کسیدہ آرام کرنا چاہتے تھے اس لئے کچھ عرصہ کے  
لئے کینا مہا دیالے کی منبج جی کا کام میں نے اپنے ذمہ لے لیا ہے۔۔۔

.....

اس وقت میں سچ امید کے باقی حصوں۔ رگود آدمی بہا شیبہ بھو مکا  
کے باقی سرنیچے اور رشی جیون آدرش کی تیاری کے مدت سے وعدہ کی  
ہوئی تصانیف میں مشغول ہو رہا تھا۔

اب قبل اسکے کہ میں اُس کے چلوں بھا کی کارروائی کے اقباس سے  
یہ ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ لالہ رلام جی نے میرے قطع تعلقی کرینا کیا



کیا فائدہ اٹھایا۔ اور کس طرح انکی منہ مانگی مراد انہیں ملنی اور کہ اس  
منہ مانگی مراد دلوانے والا میں ہی تھا۔

منتخب از کارروائی انٹرنگ سبھا منعقدہ ۱۴ اکتوبر ۱۹۰۷ء  
۱۶۳) گرد کل فنڈ کے خراج ہونے کے بعد جو کارروائی آج تک دوبارہ  
تلاش مکان مقام ہر دو رہی ہے اور انہیں جو دو تین پیش آئی  
ہیں ان کی اطلاع آریہ پبلک کو دی گئی اور ان سے نویدن کیا جائے  
کہ اگر وہ مقام ہر دو یا کسی اور جگہ کوئی مناسب مکان گرد کل کے لئے  
بہم پہنچانے کا انتظام کر سکتے ہیں تو سب کو اطلاع دیں اور چونکہ کئی  
نظر پر جو آریہ بھائیوں کے لئے ہیں جن میں وہ اپنی خدات گرد کل  
کے متعلق رہیں کرنا چاہتے ہیں اسلئے بطور پبلک نوٹس کے آریہ بھائیوں  
کی خدمت میں التماس کی جائے کہ جو صاحب گرد کل کے لئے اپنی خدمت  
ارہن کرنا چاہتے ہوں وہ سکرٹری سبھا کو اطلاع دیں۔

کثرت ملے سے یہ رزلوشن قرار پایا کہ آریہ بھائیوں کے مندرجہ ذیل  
کو اس امر کی مفصل اطلاع دی جائے اور مناسب حالات آریہ پبلک  
اور سٹیٹ و ہرم پر چارکس میں شائع کئے جائیں۔

۱۶۴) لالہ منشی رام جی کی جتنی پڑھ کر سالی گئی جسکا مضمون یہ ہے کہ  
جینک مستقل جگہ کا فیصلہ نہ ہو اس وقت تک گرد کل باقاعدہ اجلی سے  
گجراتوالہ میں کھل جانا چاہئے یعنی جو اس کے اس وقت گجراتوالہ یا ٹھٹھال میں چلے  
ہیں انکے لئے استادوں کا انتظام کر کے باقاعدہ پڑھائی شروع کی جائے  
غرضیکہ گجراتوالہ ایک عارضی مقام سمجھا جائے اور مستقل مقام تجویز ہونے  
پر پانڈت شالادوان مستقل کی جائے۔

اسپرنسپر ہو کہ بالفعل آئندہ انٹرنگ سبھا کا جلسہ بارہ ماہ ۲۱ اکتوبر ۱۹۰۷ء  
مقام گجراتوالہ ہو تاکہ ممبران سبھا موجودہ پانڈت شالاکو دیکھ سکیں اور فیصلہ کر



سکین کہ آیا گجرات والہ کی موجودہ پائے شالامیں گرد کل کی سکیم کے مطابق پڑائی کا انتظام کیا جا سکتا ہے یا نہیں؟

اس کے بعد گجرات والہ میں انتہنگ سہا ہوئی اور گرد کل کی پڑھائی چٹت و شنو جی کو ادھیپاک بنا کر قاعدہ شروع ہو گئی میں تو سمجھا کہ لالہ رلام جی اب شانت ہو جائیں گے اور سمجھ لیں گے کہ گرد کل انہیں کے سپرد ہو گیا لیکن لفظ "عارضی" سے وہ آخر کار ناراض ہو گئے اور انہیں شک ہوا کہ میں پھر ان کے قبضہ سے گرد کل کو بچانے کی کوشش کر رہا ہوں۔

ادھر لالہ رلام جی کے من کی یہ حالت تھی اور ادھر میں فہرست کل رقوم کی منتری جی کے پاس بھیج چکا تھا۔ لاہور آریہ سماج کا جلسہ بھی نزدیک تھا کہ لالہ جھورام میرے پاس تشریف لائے اور کہا کہ رائے ٹھاکر دت اور کرنال آریہ سماج کے خاص خاں ممبروں نے بڑی ہمدردی سے انہیں میرے پاس بھیجا ہے جو گفتگو اس وقت انہوں نے کی جس طرح میری تعریف کی اور جو کچھ اظہار رائے کیا اسکو لکھتے ہوئے بھی مجھے شرم آتی ہے آخر کار انہوں نے رائے صاحب کا منشا یہہ نظر کیا کہ چونکہ میں نے آریہ سماج کی خدمت میں اپنے آپ کو برباد کر لیا ہے اسلئے وہ جانتے ہیں کہ میں سورو وغیرہ سے بالکل سرخرو ہو جاؤں جس قدر ذمہ داری میری ہر وہ بلا سونیشہ کو طیار ہیں۔ میں نے اُن سے مارا حال بیان کر دیا اور صاف کہہ دیا کہ رائے صاحب کی ہمدردی کا شکور ہوں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ رائے تو مناسب کو سخت قنات کر رہے ہیں اور امید ہے کہ وہ خائن کو شش کرنے پر موصول ہو جائے گا اور میں بھی اپنا سارا انتظام چھ ماہ تک کر رہا ہوں۔ پس آپ لوگ کچھ کاغذ کریں جو دسہ دار بال میری نظمی سے پڑھی ہیں انکا جو جھمبہ جی برداشت کرنا چاہئے اس کے بعد آریہ برقی مذہبی کے جلسہ سے کچھ دنوں پہلے ڈاکٹر پرمانند جی

سجاکار  
صاحب  
جس میں  
اور خیر  
کئے اور



شائد ہندو ٹیچنگل اسٹیوٹ یا کانگریس کیلئے کام کرنے کے واسطے چنبرہ  
تشریف لائے انہوں نے مجھ سے تھکے میں بات کی اور بتایا کہ لالہ رام لالہ  
نے برتی مذہبی سبھا میں آریہ دیا سبھا کا سوال رکھا ہے انکو خوف ہے  
کہ آپ اس جلسہ میں بھر گرد کل کے ہر دو ار کھٹنے پر زور دینگے اور اسلئے  
وہ اسوقت تمام آدمی کی طیاری کر رہے ہیں انہوں نے یہ بھی  
کہا کہ انکی صلاح میں میرا سالانہ جلسہ میں نہ شامل ہونا ہی اچھا ہے  
میں نے صاف الفاظ میں کہہ دیا کہ میرا ارادہ پہلے سے ہی لاہور جانا تھا  
چنانچہ میں نہ تو لاہور آریہ سماج کے جلسہ پر ہی شامل ہوا اور نہ ہی آریہ  
برتی مذہبی سبھا کے جلسہ میں گیا۔ لالہ رام لالہ جی پھر پردہان بنائے گئے  
اور حسب دلخواہ کام کرنے لگے۔

لاہور سے واپس پہنچے ہوئے رائے عطا کر دت جی بڑی ہمدردی  
کے اظہار سے میرے یہاں آئے۔ میں نے جو فہرست منتری جی کو بھیجی  
تھی اسکی رکھی ہوئی نقل رائے صاحب کے حوالہ کر دی اور انہیں کہہ دیا کہ  
میں مدد تو کسی سے ایک کو زمی کی نہ لوں گا لیکن اگر لالہ رام کو وہ  
جون سنہ ۱۹۰۱ء تک تقاضاے روکد میں تو شکور ہوں گا۔ چنانچہ انترنگ سبھا  
میں رزولوشن پاس ہوا کہ ۲۲ جون سنہ ۱۹۰۱ء تک وہ روپیہ جو میری  
معرفت قرض پر دیا ہوا ہے۔ اگر وصول نہ ہو تو اسکے بعد یہ سوال موقوف  
پر پیش ہو۔

سبھا کا روپیہ دینے کا میں بندوبست کر رہا تھا جبکہ بعد مطیع کا سارا کام بند کرنا پڑتا اسپر رائے  
صاحب نے مجھے صلاح دی کہ میں سبھا کے روپیوں کی ایک فہرست لکھ کر داخل کر دوں  
جس میں سوئی رنہوں کو جمع کر کے ایک پرولوٹ لکھ دوں تاکہ مجھے ادائیگی میں سہولیت  
اور خود اپنے مطیع و خیر کا کام باقاعدہ کر کے بلڈ روپیہ صاف کر دوں۔ پس فہرست وہ لے  
گئے اور کچھ ٹیبل سے جوڑ جا کر لے گئے بعد میرے پاس واپس بھیج دی اور میں نے اسکے



مطابق بڑی رتوں کا نو ایک پروٹونٹ ۲۳۹۹ روپیہ لکھ دیا اور باقی چھوٹی رتوں کی فہرست عیدہ لکھ کر بیگم کو بھیج دیا جسکی نقد ادکل ۵ - ۲ - ۱۹۳ تھی نہ کہ ایک ہزار روپیہ جیسا کہ لالہ رلارام نے بیان کیا ہے ان کل رقوم کا روپیہ ۱۵ - ۱۵ - ۱۶۲۷ بابت قیمت سوانحی شری سوامی دیانند جی مباراج جو میرے مطبع سے برائے فروخت لی تحفہ ۲۴ مارچ ۱۹۰۱ء کو ادا کر دیا یہ فہرست مع رسید غلطی اللہ شیو دیال جی منتری سبھا میرے پاس موجود ہے۔

پروٹونٹ لالہ رلارام جی نے اپنے پاس منگوا لیا تھا اور یہ سارا معاملہ شامدا سویت میرے برخلاف ایک خاص طور کی شہادت پیدا کرنے کے لئے ہی کیا گیا تھا۔ اسکا کہہ گویا لالہ رلارام کے الزام مسئلہ کا جواب بھی کہتا آگیا۔ یہ رقوم وہ نہیں جو وقتاً فوقتاً میرے مطبع میں آتی رہیں انکے ساتھ ہی خاص حساب دہشتی کا بھی تھا میرے بل بھلے کے نام سے نہ صرف منفرج کے ہی بلکہ دہلی دربار پرچار کے لئے جو ٹکٹا چھپو کر تقسیم کئے تھے ان سب کے بل میری سبھا سے واجب الادا تھے اسکا کہہ جو اخراجات مینے ستمبر ۱۹۰۰ء میں واسطے تلاش سکان گرد کل کئے تھے ان سب کے بل بھی قابل ادا تھے۔ یہ باعث تھا کہ مینے یہ رقوم ادا نہیں کی تھیں حساب ہونے پر رقوم ادا کی گئیں۔ پس فروالزامات کی دستخط کی نشریح لالہ رلارام نے نہیں کی اور شامدا سویت اسکوشبہ میں چھوڑا ناظرین کے لئے صاف ہو گئی۔ باقی رقوم مندرجہ پروٹونٹ بابت ۲۳۹۹ روپیہ کی نسبت اسوقت جواب درگناجب انکے متعلق لالہ رلارام کی خاص تحریر زیر غور ہوگی۔

اس جگہ لالہ رلارام نے ایک اور غلطی کی ہے جو شامدا سویت آہولی ہو۔

۱۹۰۰ء کے عسکے خاتمہ پر کوئی پروٹونٹ بدلا نہیں گیا بلکہ وہی اسم اکتوبر ۱۹۰۰ء والا پروٹونٹ قائم تھا کیونکہ جب مینے روپیہ ادا کیا تو اسی پروٹونٹ پر اسکی رسید اصل اور سود کی لالہ سیدیا ل جی منتری نے دی تھی جو میرے پاس موجود ہے اور مینے آہ پرتی مذہبی سبھا پنجاب کے اجلاس مورخہ ۲۰ مئی ۱۹۰۵ء میں بھی اس رسید کو



کو سہ دیگر کا غناست کے جکا حال ہے آیا ہوں اور آگے دونگا بڑھ کر سنا دیا تھا۔  
 بانی رام کے صاحب کا لالہ کاشی رام دیر کے سکائپر کفر نس کرنا اور یہ سے معاملات  
 پر جو خود و چار کرنا اس سے پہلے بالکل آگاہی نہیں کیونکہ میں لاہور میں موجود نہ تھا۔  
 اچھا تھا۔ مگر ہماری دشمنی سے لالہ منشی رام جی کی صاف گوئی کو  
 (جو کہ درحقیقت پیچیدہ گوئی اور بعض حالتوں میں درنگوئی بھی ہوتی ہے)  
 دفعتاً اس نے بنائے کام کی بگاڑ دیا اسکا وقوعہ اس طرح ہوا کہ باہر و سہر  
 ۱۹۰۷ء کے دن کی تعطیلاتوں میں لاہور میں کانگریس کا اجلاس  
 تھا۔ آریہ پرتی مذہبی سبھا کا بھی خاص اجلاس بھی اس دنوں میں ہوا  
 گیا تھا۔ اس میں رام کے بھائی کر دت جی اور لالہ منشی رام جی دونوں شامل  
 ہوئے تھے۔ چونکہ لالہ منشی رام جی نے اس سے پہلے ظاہر کیا تھا کہ میں  
 گرد و گل کے لئے اب کام نہیں کر سکتا۔ اس لئے اس سبھا کی میٹنگ میں نہ  
 ممبروں نے یہ معلوم کرنا چاہا کہ لالہ منشی رام جی کیوں گرد و گل کا کام نہیں  
 کرتے اسکے جواب میں لالہ رام کشن جی نے کہا کہ لالہ منشی رام جی کے  
 سچ کے معاملات بہت پیچیدہ ہو گئے ہیں اس لئے وہ انکی درستی کے  
 لئے سارا وقت اسی میں لگانا چاہتے ہیں مگر لالہ منشی رام جی کے بھائی  
 خاں لالہ وزیر چند جی دو یا ترقی بار بار اٹھ کر یہی کہتے تھے کہ کیوں لالہ  
 منشی رام جی اپنے موہنے سے نہیں بٹلائے کہ انہوں نے کس لئے گرد و گل  
 کا کام چھوڑ دیا ہے۔ نہ معلوم اس بار بار کے سوال کی تہ میں کیا بھید  
 یا کوئی ناسمجھوتا یا سوال کرنے والوں کی فضولی گوئی وغیرہ تھی کہ لالہ  
 منشی رام جی نے یکبارگی کھڑے ہو کر ایک عجیب ثبوت اپنی صاف گوئی  
 کا دیا اور قرضہ کے معاملہ کو وہیں لاکر ڈال دیا جہاں کہ وہ رام کے صاحب کی  
 دست اندازی سے پہلے تھا یعنی لالہ منشی رام جی نے بجائے اسکے  
 کہ صاف طور پر اپنے مقروض ہونیکا عذر پیش کرتے اور کہتے کہ چونکہ



میں اپنے فرضہ کا بندوبست کرنا چاہتا ہوں اس لئے اور کوئی کام نہیں کر سکتا  
ایک لمبی چوڑی تقریر کے ذریعہ سے یہ بتایا کہ لوگ میرے راستے میں رکاوٹیں  
ڈالتے ہیں۔ اس لئے میں گرد کل کا کام نہیں کر سکتا وہ فرضہ وغیرہ کے  
معاملہ کو اس موقع پر بالکل ہی نظر انداز کر گئے شاید مدعا یہ ہو کہ باہر کے  
لوگوں پر انکا مقروض ہونا بالخصوص سمجھا کے روپیہ کا آنکھ لہرق میں  
آیا ہوا ہونا ظاہر نہ ہو۔ چونکہ آنکھی تقریر واقعات کے صریحاً برخلاف اور بار  
سے آئے ہوئے برتی نہ ہوں کو وہو کے میں ڈالنے والی تھی اس لئے  
رائے ٹھاکر دت جی لالہ صاحب کی اس بناوٹ سے یا آنکھ اس میں  
سے لیے ناخوش ہوئے کہ مینگ سے اٹھ کر چلے گئے اور اس کل اتفاقاً  
سے جو کہ انہوں نے کیا تصادف بردار ہو گئے۔

اب ادھر اُدھر بھی نازک ہو گئی وجہ یہ کہ لالہ منشی رام جی کو اور ادھر ہکا بان  
سمجھا کو اس سے پہلے ہی سخت تکلیف کا سامنا تھا کہ اوپر تو فرضہ کا انٹرنگ  
سمجھا کی طرف سے تقاضا اور ادھر اتنی بڑی رقم کا ان سے کوئی انتظام  
نہ ہو سکتا ایک بڑی بھاری مشکلات کی صورت تھی جسکو وجود میں لانے  
والے خود لالہ صاحب ہی تھے۔

جواب۔ اوپر کی عبارت کو اگر مختصر کیا جائے تو مطلب یہ ہے کہ رائے ٹھاکر دت نے  
روپیہ کی ادائیگی اپنے ذمہ لی تھی اور کہ میں اور رائے ٹھاکر دت دونوں اکٹھے اس  
جلسہ سمجھا میں شریک ہوئے جو دسمبر ۱۹۰۶ء میں بلایا گیا تھا۔ میں اس سے پہلے گرد  
کے لئے کام کرنے سے انکار کر چکا تھا لیکن اس جلسہ میں مینے بجائے اسکے کہ کام کرنے  
کی وجہ مقروضیت وغیرہ بتلاتا مینے کہہ دیا کہ میرے راستہ میں رکاوٹیں ڈالی جاتی  
ہیں اسکو لالہ رام نے تو میری پیچیدہ گوئی اور درنگوئی سمجھا اور رائے ٹھاکر دت صاحب  
نے وجہ سمجھا اور اس لئے رائے ٹھاکر دت صاحب نے باوجودیکہ اس سے پیشتر اقرار صالح  
کر چکے تھے کہ روپیہ کے وہ ذمہ دار ہونگے اپنی ذمہ داری سے صاف انکار کر دیا۔ اور



روپیوں کا معاملہ نازک اور زیادہ ترسیدہ ہو گیا۔  
جواباً گزارش ہے کہ نہ کبھی رائے ہما صاحب نے مجھے یہ بتلایا کہ وہ میری ذمہ داریوں  
کے لئے خود ذمہ دار بننے میں اور نہ ہی دسمبر ۱۹۰۰ء کے جلسہ کے بعد مجھے تقریری  
یا تقریری طور پر یہ اطلاع دی کہ اس ذمہ داری سے چکا چنبھے علم بھی نہ تھا وہ کسی خاص  
وجہ پر سبکدوش ہو گئے ہیں لیکن اہل حالات میں فریج کر دیتا ہوں۔

میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ لئے ٹھاکر دت جی کے کہنے پر مئی ۱۹۰۹ء میں  
کامپونٹ لکھ لکھ بھیا تھا وہ پر دونٹ مورخہ ۶ دسمبر ۱۹۰۰ء کا تھا۔ اس پر دونٹ  
کے پر پچھنے پر لالہ شہید بال جی نے باقی چھوٹی رقم کی نسبت ایک فہرست بنا کر بھیجی  
تھی جسکی میزان کل ۰۔ ۲۔ ۱۹۳ تھی میں یہ بھی ظاہر کر چکا ہوں کہ ۲۴ مارچ  
۱۹۰۹ء کو یہ روپیہ ۱۵۔ ۱۶۴ بابت قیمت سوا انجھری شری سوامی  
دیواند جی جو میرے مطبع نے سبھا سے خرید کی تھیں ادا کر دیا تھا اس خط و کتابت  
کے بعد جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں آری سماج کو اس پارٹی سپرٹ سے بچانے کیلئے بھی  
دبکی لالہ رام جی دیتے تھے مینے گرد گل کی نسبت سوچنے تک کا خیال چھوڑ دیا  
اور تصانیف کے کام میں مشغول ہو گیا تھا۔ ۱۹۰۹ء میں لاہور کانگریس کا جلسہ  
تھا۔ اس وقت سوشل کانفرنس کا بھی جلسہ ہوا تھا۔ مسٹر موزدار مسٹر رچی  
رام وغیرہ کے خطوطا نگیدی آئے کہ میں ضرور آؤں کیونکہ رہتیوں کی شدہ پر سکوں  
میں شور برپا ہو رہا تھا اور سوشل کانفرنس کے حامی اس سوال پر بولنے والا مجھے  
اسی موزوں سمجھتے تھے۔ مینے صاف جواب دیدیا تھا کہ لاہور دسمبر کے آخری ہفتہ  
میں نہ جاؤں گا۔ تب بھی یہ خبر پہونچنے پر سورگباشی مسٹر رانا نے مجھے خط لکھ دیا  
جس میں اپنی بیماری کا حال لکھ کر اور اسلئے اپنے آنکی مجبوری ظاہر کر کے تھیں اپیل  
تھی کہ میں ضرور لاہور جاؤں کیونکہ مینے مسٹر چندر کر اور مسٹر گوکھلے کو کہہ دیا ہے کہ  
آپ سے انکو کانفرنس کی کامیابی کے لئے پوری مددگی میں اسپر بھی ملتا رہا۔  
دھم کیا تھی؟ اول تو میں بار بار اقرار کر چکا تھا کہ میں اپنی وعدہ کردہ تصانیف کو اب



مکمل کر دینا۔ دوم ایک دلش بھگت نے مجھے شوشیل ریفارم کے گیارہ مضامین  
گیارہ ناول لکھنے کے لئے پریرت کیا تھا۔ شرط یہ تھی کہ فی ناول اڑھائی سو صفحوں  
قریب ہونا چاہئے۔ کاپی رائٹ میرا ہوا اور میرے محرک کا اُس کے منافع سے کچھ راسخ  
نہ ہوا وہ ہر ایک ناول کی طیاری پر مجھے پانصد روپیہ نقد دیدیا کریں گے میں ہونکہ  
وکالت کا کام ہمیشہ کے لئے طریق کر چکا تھا اور ادھر آریہ سماج میں پارٹی سپرنٹنڈنٹ  
بھی بھیانک نظر آتا تھا اسلئے ان کاموں کو ہاتھ میں لے لیا تھا اور سب سے پہلے اپنے  
رشی جیون آدرش کو ختم کر نیکارادہ کیا۔ رشی دیانند کے جیون کے حالات کو مختصر  
کر کے چھاپ چکا تھا محض بھومکا باقی رہی تھی جو کل کتاب کی جان ہونی تھی۔ میں نے  
لئے دماغ صاف کیا اور کتابوں کا مطالعہ کر اور انہیں نشان لگا کر اسکے لکھنے کی پوری  
طیاری کر لی اور پورن شپ کر لیا کہ جب جالندہر والے بھالی جلسوں میں شرکت کے لئے  
لاہور جا دیں گے اسی وقت اسکی لکھائی شروع کر دینگا۔

یہ حالات تھے جبکہ ۲۱ یا ۲۲ دسمبر کو لے ٹھا کر دت صاحب لاہور جانے  
ہوئے اپنے پر پور دہرم بنی لڑکیوں سمیت، کے میرے پاس ٹھہرے۔ شاید دودن  
قیام کیا اور مجھے لاہور چھٹنے کے لئے کہا۔ رائے صاحب نے اپنا یہ خیال ظاہر کیا کہ لاہور  
سے میری سامانک معاملات میں صفائی ہو جائے تو بہتر ہے۔ میں نے رائے صاحب کے  
سبب رائے بیان کیے اور کہہ دیا کہ جب میرا دل صاف ہے تو لاہور رلارام کا دل خود  
صاف ہو جاوے گا۔ رائے صاحب نے میری رائے سے اتفاق کیا اور چلے گئے۔

اب میں "رشی جیون آدرش" کی بھومکا لکھنے بیٹھا اور ابھی دو دن تک چار جاکے  
لکھ کر تقریباً پچاس صفحے نو لکھیں پکا غدوں کے طیارے تھے کہ میرے نام ایک فرد  
رلارام دتج تھا۔ سبھا کا ایک اجلاس بھی بلایا گیا تھا جو ۲۵ اور ۲۶ دسمبر کے لئے مقرر تھا  
تار ۲۷ کی صبح کو پہونچی۔ پہلے تو میں تار کو ردی میں بھینکنے لگا لیکن پھر خیال آا کہ  
سبھا کا جلسہ تو ہو ہی چکا ہو گا۔ تار میں نام صرف "رلارام" ہے اگر سبھا کی طرف سے



ہوتی تو منتری کے دستخط ہوتے شائد رسلے صاحب نے لالہ رلام کو بریت کیا ہے کہ وہ خود جیسے صفائی کر لیں اپنے کام کو وہیں رکھ دیا اور میں لاہور چلا گیا۔

رد اصح ہو کہ رشی چون آدرش کی بھومکا کے وہ ۵۰ صفحے بھی کانگریسی میں جب ان چہروں میں آگ لگی جنہیں میری لڑکیاں رہتی تھیں تو جل گئے تھے۔

لیکن لاہور پہنچنے پر معلوم ہوا کہ میری طبیعت دیگر ممبران سب کے اسلئے ہوئی ہے کہ جلسہ سبھا کا ۲۲ کے لئے ملتوی کیا گیا ہے تاکہ خاص کورم حاصل کیا جائے خاص کورم کی اسلئے ضرورت تھی کہ لالہ رلام جی سبھا کا ایک قاعدہ بدلنا چاہتے تھے۔ جب

۲۲ کی رات کو اجلاس جمع ہوا تو سب سے پہلے شمار ممبران ہونے لگا ممبران کی موجودگی بالی گئی اور کارروائی شروع کی گئی۔ میں چپ چاپ بیٹھا رہا۔ لیکن جب لالہ رلام نے اپنی تجویز پڑھی تو مینے سبھا کی قواعد کی کتاب نکال کر آنکھ دکھایا کہ جن قواعد کی رو سے رجسٹری ہوئی ہے انکے بدلنے کا اختیار اس جلسہ کو ہو سکتا ہے جس

ممبران شامل ہوں۔ میرا کہنا ہی تھا کہ سناٹا پڑ گیا۔ مینے یہ رائے کسی خاص مخالفت کی غرض سے پیش نہیں کی تھی۔ میرا مطلب صرف یہ تھا کہ ایک رجسٹری شدہ جماعت جسکی بڑی محنت اور مخالفت کے بعد مینے ہی رجسٹری کرائی تھی از سر نو نہ لوٹ جائے۔

لالہ رلام جی میرے اس عذر کا جو اثر پڑا تھا وہ اسوقت کے حاضرین بخوبی جانتے ہیں انکے بعد لالہ رلام جی کو کہا کہ اچھا معمولی جدو جہد کیا جائے اور گرد گل کے نیم پھر پیش ہوں۔

اب قبل اسکے کہ میں اسدن کی کارروائی کا ذکر کروں اسقدر جتنا ضروری ہے کہ گرد گل کے قواعد انٹرنگ سبھلے بنائے تھے۔ وہ واسطے منظور کیے سبھا کے روبرو پیش ہوئے تھے میرے آنے سے پیشتر لالہ رلام جی نے رائے ٹھا کر دت جی کی مدد سے اول بارہ قواعد میں ترمیمیں کر اچھوڑی تھیں اسی سلسلہ میں ۲۲ دسمبر ۱۹۰۶ کے اجلاس میں پہلا رزلویشن حسب ذیل پیش ہوا

”لئے ٹھا کر دت کی تجویز اور لالہ چونداس جی کی تائید کے بجائے قاعدہ



۱۳ کے حرب ذیل الفاظ قائم کئے جاویں۔  
 "اغراض العظیم کے لئے کتب سامان تحریر۔ آلات۔ کتب خانہ۔ نقشے  
 اور متعلقہ سامان ضروری وغیرہ۔ ایک ادبیت آلہ۔ ایک دیباچہ  
 شالہ اور دوسرا ضروری سامان انسٹیٹیوٹن کے خرچ پر مفت  
 اس مدرسہ کے اوصیاء کو اور دوسرا مقبول کے لئے ہم بہرہ نیا  
 جائے گا۔"

یہ رزلویشن چونکہ میری سمجھ میں نہ آیا اس لئے اسے پوچھا کہ  
 ..... پہلے رزلویشن سے فرق تو کچھ نظر  
 نہیں آتا۔ رائے صاحب نے فرمایا کہ یہ رزلویشن "میں الفاظ ہیں" آریہ پرتی ندی  
 سبھاسے ہم بہرہ نیا جائیگی "کیا اگر ایک پیسہ کی ضرورت ہوگی تو سبھاسے پاس  
 درخواست بھیجی جائے اور جب تک سبھا کا کام ہو کر حبس نہ ہو تو دوسرے کا کام رکا  
 ہے۔ نیز انہوں نے فرمایا کہ الفاظ فیری ان چارج ".....  
 "زائد ہیں" کی ترمیم سے یہ مطلب حاصل ہو سکتا ہے چنانچہ اسے حرب ذیل ترمیم پیش  
 کی:-

"بجائے الفاظ "آریہ پرتی ندی سبھاسے" حرب ذیل الفاظ قائم کئے۔

جادیں "آریہ پرتی ندی سبھاسے خرچہ" اور الفاظ

.....

میری اس تجویز کی تائید لالہ رام کرشن جی نے کی۔

اس ترمیم کے پیش ہونیکے بعد جب تقریریں شروع ہوئیں تو میں نے منتری سے

لیکر گذشتہ دونوں کی کارروائی دیکھی۔ انہیں بڑی ترمیمیں میری نظر سے گذریں۔

بحث میں مجھے بھی حصہ لینا پڑا جب میں نے رائے صاحب کی بیان کردہ

ترمیم کی تردید کروئی تو ہندوستان رام سچیت جی نے تقریر شروع کی اور رائے صاحب

کو کہا کہ آپ اپنی اصلی وجہ کیوں نہیں بتاتے چنانچہ ہندوستان رام سچیت جی نے



گزشتہ کارردالی گھٹن اشائے کنکے بہت سی باتیں کہیں جو میری سمجھ میں نہ آئیں  
 لیکن انکے جواب میں رائے ٹھاکر دت صاحب نے جو تقریر کی اس سے معلوم ہوا کہ انہوں  
 نے "پرٹی ندھی سبھا" بہ الفاظ خاص سہولت کے لئے در کر دیے ہیں۔ لالہ رلام  
 جی گو بردہاں تھے اور انہیں آخری تقریر کرنی چاہئے تھی تاہم ان سے نہ رہا گیا اور  
 انہوں نے بھی بیچ میں ہی تقریر شروع کر دی اور ظاہر کیا کہ چونکہ وہ انکے چاکر آریہ مویا سبھا  
 کے نیم پیش کریں گے پس اگر الفاظ "پرٹی ندھی سبھا" اور "انترنگ سبھا" قواعد  
 میں موجود ہے تو اس وقت پہر ترسیم کرنی بڑی تپ مجھے معلوم ہوا کہ ان لوگوں کا  
 منشاء کچھ اور ہے چنانچہ میں نے اسی وقت اٹھ کر تقریر شروع کی۔ میری تقریر کا خلاصہ  
 یہ تھا کہ اگر کوئی آریہ پرٹی ندھی سبھا پنجاب سے لیکر ایک نئی سبھا کے ماتہ میں دینا  
 تو صاف الفاظ میں ایسی تجویز پیش کرنی چاہیے تاکہ سبھا کے ممبر جو کچھ کریں انہیں کھول کر  
 کریں۔ اسپر رائے ٹھاکر دت جی نے در بیان میں ہی میری تقریر ابھی ختم نہ ہوئی تھی،  
 لوگ کر کہا "تم بڑے ایماندار ہو اور ہم سب ایمان ہیں" اسپر میں نے کہا "اگر میرے کسی  
 فقرہ سے اپنی دشمنی ہوئی ہے تو میں اس کے لئے معافی مانگتا ہوں" اسپر رائے صاحب  
 کی زبان سے حسب ذیل قابل یادگار الفاظ نکلے "آریہ سماج کے سدھانت میں تو ایشور  
 بھی معافی نہیں دے سکتا" خیر میں نے اپنی تقریر میں رائے صاحب کا غصہ فرو کرنے کی  
 بہت کوشش کی اور بیٹھ گیا۔ لیکن رائے صاحب بالکل خاموش ہو گئے اور باوجود لالہ  
 رلام جی کے اصرار کے بھی پھر آپ نے لب نہ کھولے۔ لالہ رلام جی نے آخری بیچ کی  
 جگہ بعد رائیں دریافت کرنے پر کثرت رائے سے میری پیش کی ہوئی ترسیم پاس ہوئی  
 اسکے بعد میں نے ایک مختصر تقریر میں سب بھائیوں کو انکی ذمہ داری سے خبردار  
 کیا میں نے بتلایا کہ جن قواعد کو ختم کر کے آپ لوگوں نے رد میں جمع کیا ہے اور جسکے  
 نافذ ہوئی امید پر لوگوں نے اگر وکل کے لئے دان دیا ہے ان قواعد کو بغیر تجربہ اور  
 ضرورت کے بدلنا ایماندار ہی نہیں ہے چنانچہ میں نے بعض ترسیموں کی قباحتیں بھی بتائیں  
 انہیں سے ایک اس وقت بھی ظاہر کرتا ہوں۔ دفعہ چار میں داخلہ کے وقت برہ چاری



کی عمر کا "سات برس سے کم اور آٹھ برس سے زیادہ" نہ ہونے کی شرط تھی لیکن ۱۹۰۵ء کے اجلاس میں لالہ رلام صاحب نے بجائے "سات برس" کے "پانچ" کا لفظ لکھا۔  
 میں نے اعتراض کیا کہ پانچ برس کا لالہ کالیہ دایہ کے کیسے رہ سکیگا؟ آخر کار تین برس کے تجربہ نے بتا دیا کہ اس قاعدہ کی پھر ترمیم ہونی چاہیے اور دسمبر ۱۹۰۳ء میں بجائے "پانچ" کے "اٹھ سات" برس کی شرط لگائی گئی۔ اس دسمبر ۱۹۰۳ء کے جلسہ میں رائے ٹھاکر دت اور لالہ رلام دونوں اصحاب موجود تھے اور جہاں تک باورسے ترمیم کے بھی دونوں ہی حق میں تھے۔

میری اس تقریر کو سنکر لوگوں کی آنکھیں کھل گئیں چنانچہ اس وقت میں نے بتا دینڈت رام بھت جی کے حسبِ نیل رزولوشن پیش کیا جو کثرت رائے سے پاس ہو گیا۔

"قاعدہ ۴ کے آگے باقی قاعدے اور پارٹ ۲ دو ہی معہ قواعد ضمنی اور ضمیموں کے بطور انٹرنل سمجھانے شائع کئے گئے منظور اور تصدیق کئے جاویں"

حبیب اس رزولوشن پر لوگوں نے زائیں دیں تو رائے ٹھاکر دت جی اُٹھے اور جب ذیل الفاظ کہتے ہوئے ممبران کی دورِ یہ صف کے اندر سے گزر گئے "بندروں کی سبھا میں میں نہیں بیٹھتا" رائے صاحب کے قابلِ یادگار الفاظ سبھا کے سب بولنے ممبروں کو یاد میں چنانچہ حبیب رائے صاحب خود پر دھان بن گئے تو بزرگ لالہ جوناں جی نے کہا تھا "کیوں رائے صاحب آپ بندروں کے پر دھان بنیں گے نہیں؟ پھر آپ آپ کیا ٹھہریں۔ لالہ جوناں جی چونکہ پرائیویٹ گارڈ پر ہیں اسلئے رائے صاحب نے بڑا نامہ الفصہ رائے ٹھاکر دت جی تو چلے گئے لیکن نڈت رام بھت جی نے اسی وقت یہ تجویز پیش کی کہ گرد کل کے قاعدہ کھولنے کے لئے اسی جلسہ میں غور ہو جو منظور ہوئی اسکے بعد حسبِ نیل رزولوشن پاس ہوا۔

"۱۷، اتفاق رائے سے شمشیر ہوا کہ گرد کل کیواسے پر دوار پرنا سب

\* Private guard person



جگہ تلاش کرنے کے لئے اور تین ماہ مزید کوشش کی جائے اور اگر اس مقام  
میں حسب پسند انترنگ سمجھا دیاں کوئی جگہ نہ مل سکے تو پنجاب میں کسی اور  
مقام پر انترنگ سمجھا کوئی اور جگہ مناسب تلاش کر کے گرد و کل کھول دیا  
اور اس وقت تک گجرانوالہ کی موجودہ گرد و کل پاٹھ شالا کے لئے علاوہ  
بچٹ منظور شدہ سالقبہ کے اور بارہ سو روپیہ سالانہ منظور ہوا روپیہ  
روپیہ سہ ماہ گرد و کل میں سے دیا جائے اور حسب گنجائش اس روپیہ  
کے پاٹھ شالا مذکور میں نئے و دیار تھی داخل کئے جائیں۔

دوسرے دن میں ان واقعات کو بالکل بھول گیا تھا کیونکہ پنڈت رام بھوت جی  
اور دیگر گرد و کل کے ہندوؤں کے سخت تقاضا پر بھی میں نے صاف کہہ دیا تھا  
کہ میں اس طرح گرد و کل کے لئے کام کرنے کیلئے آمادہ ہو کر ایک نئی پارٹی کا کارن نہیں  
بنا چاہتا۔ لیکن جب میں دوسرے دن لائے پیڑا رام جی کو انکے جائے قیام پر ملنے  
گیا اور رائے ٹھاکر دت صاحب کو نمستے کی تو انہوں نے بڑے غصہ سے میری طرف  
دیکھ کر مونہہ اوپر کر لیا اور میرے نمستے کا جواب نہ دیا۔ لالہ رام بھی اس وقت  
موجود تھے اور اس واقع پر ہمیشہ رائے صاحب کو چرات بہتے تھے۔ جبکا ذکر آگے  
آئیں گے خطوط میں آویگا۔

اس دوران میں ایک اور واقعہ متعلقہ لکھنا میں بھول گیا۔ جب گرد و کل کے  
کھلنے سے نزاع ہو گیا تو میں نے اپنے لڑکوں کو برہہ چریہ برتی میں ہی رکھ کر جاندر  
میں پنڈت گنگا دت جی سے پڑھونا شروع کیا۔ اسپر لالہ رام نے شور مچا دیا کہ میں  
سمجھا کی مخالفت میں ایک نیا گرد و کل قائم کیا ہے۔ چونکہ لالہ رام کی اس حرکت کا  
باعث پنڈت گنگا دت جی کا میرے ساتھ تعلق تھا اسلئے میں غلط فہمی پھیلنے دیکھ کر  
پنڈت گنگا دت جی کو رخصت کر دیا اور پھر کچھ عرصہ کے بعد اپنے دونوں لڑکوں کو  
انہیں لالہ رام جی کے حوالہ کر کے گوجرانوالہ میں بھیج دیا جو میری نسبت وہ جملہ منصوبے  
باندھ رہے تھے جبکا پورا ظہور ۲۷ مئی ۱۹۰۵ء کو لاہور میں ہوا۔



”اعتراف“۔ لالہ منشی رام جی نے خود بھی اسکا اظہار پذیرایہ  
اپنے اخبار مورخہ ۲۳ ستمبر ۱۸۹۷ء میں بایں الفاظ کیا تھا کہ  
”اس طرح پر ۱۸۹۶ء میں ایک مرتبہ ۱۹ رات نیند نہیں آئی  
تھی۔ اس طرح اب آٹھ راتوں تک بالکل نیند نہیں آئی  
پر ہسپتال دار ۲۱ نومبر کو نویں رات سونا نصیب ہوا۔ اور وہ  
بھی دوا کی آمد سے“۔ بھلا جب اس قدر قرضہ سر پہ ہوا اور  
اسکا بڑا بھاری حصہ اخلاق اور قانون کے برخلاف حاصل  
کیا ہوا ہو تو نیند کس طرح آسکتی ہے۔ بڑے ٹھاکر دت جی نے جیسا  
کہ سینے اور بیان کیا ہے ازراہ سہرو دی اس قرضہ کو اتارنے  
کا بھی انتظام کیا تھا مگر آجکی صاف گوئی نے جو اکثر بناوٹ  
اور دھوکہ کے درجہ تک ہوئی ہے اس معاملہ کو بگاڑ دیا۔ اب  
اس قرضہ کی اونٹنی کے لئے یا تو دود شروع ہوا ہے

جواب۔ ۱۸۹۷ء میں جب مجھے لگاتار چار برسوں تک وزارت کلچر  
مہاشیوں کے اتیا چاروں کے مقابلہ میں کام کرتے ہو گئے تھے تو ایسی ہی  
نوبت آئی تھی۔ کیا اس واقعہ پر دلگی اڑاتے ہوئے لالہ رلام کو میرے ساتھ  
اپنے پڑائے سامانیک سمندھ سب بھول گئے۔ اور کیا خود مجھ سے درخواست کرنا  
آٹھ ماہ سے زیادہ مجھے شہر شہر اور گرام گرام گھما کر اور پھر اپنے عہد پر پریڈ منشی ہیں  
دہلی کے مسلمہ بیٹھال پر چار کا انتظام کر کے اسکا بھل ہی دینا تھا۔

اعتراف ۱۵۔ پنڈت رام بھوت صاحب۔ لالہ روشن لال صاحب  
لالہ کاشی رام جی وید اور دیگر اصحاب نے یہ سوچا کہ ایک کمپنی  
کھڑی کی جائے جو کہ دہرم کے متعلق کن ہیں وغیرہ شائع کر کے  
فروخت کرے اور اس میں تمام آریہ لوگ حصہ لیں۔ اور اس کمپنی  
کی مدد سے لالہ منشی رام جی کا قرضہ اُتار جائے اور جو ان کو بھی

جوا  
کیونکہ  
کیونکہ  
کیونکہ



سچہ نیا ان اصحاب کے ذہن میں آئی تھی وہ یہ تھی کہ پرتی ندی  
 سبھا اس کمپنی کے فوٹو گریڈوں کی ذاتی ذمہ داری پر دس ہزار  
 روپیہ قرضہ لے اور کمپنی وہ روپیہ پرتی ندی سبھا سے لیکر  
 لالہ منشی رام جی کو بھجوں کتب فروختی دیکر سے۔ یادہ سے  
 لفظوں میں لالہ منشی رام جی کے قرضہ کا دس ہزار روپیہ لالہ  
 منشی رام جی کے نام سے مٹا کر پنڈت راجہ بھت بیلالہ  
 روکشی لال کے نام منتقل کر دیا جائے اسطرح دس ہزار  
 روپیہ کے ادا کر دینا انتظام ہو جائے گا۔ بعد باقی پانچ ہزار  
 کی ادائیگی کے لئے لالہ خوشی رام جی میرے پاس گجراتوالہ میں  
 آئے تھے۔ باہم بات چیت ہونے پر مینے صاف لفظوں میں  
 اُنہیں کہا تھا کہ اس دو سال کے عرصہ میں جو پانچ ہزار روپیہ  
 کا بٹا تھوٹ سبھا لالہ منشی رام جی نے کھیا ہے یہ روپیہ فوراً ادا  
 کرایا جانا چاہیے۔ ورنہ اُسکے کہنے کی کوئی صورت نہیں۔ لالہ  
 خوشی رام جی نے کہا کہ گو میں لالہ منشی رام جی کو اب دھروانا  
 نہیں سمجھتا تاہم ایک چپے مالس کی عزت کو بچانے کے لئے میں  
 اپنے پاس سے نقد مٹا کر دے دوں گا۔ روپیہ مینے کو تیار نہیں  
 لے سکتا۔ دو ہزار روپیہ کا لالہ منشی رام جی کسی اور جگہ سے بندھ  
 کر لیں۔ آپ پانچ ہزار روپیہ اب لیلیں اور دس ہزار کے لئے کچھ مہلت  
 دیں۔ مینے اسکو منظور کر لیا کر دیا۔

**جواب۔** آرہن کمپنی والے معاملہ کی حکایت تو مفصل آگے بیان کر دی  
 کیونکہ اس جگہ اسے درج کرنے سے ہرگز لازم آئے گا کہ لالہ خوشی رام جی  
 کی نسبت جو کچھ آپ نے لکھا ہے اسکی نسبت آپ کو یا تو لالہ خوشی رام جی کی اس وقت  
 کی کوئی تحریر پیش کرنی چاہئے تھی یا اس وقت اُنہیں اس امر کی تصدیق کر



ثبوت دینا چاہیے تھا مجھے نہیں معلوم کہ لالہ خوشی رام جی کی آپ سے کون  
 بات چیت ہوئی اور نہ ہی میرے دریافت کو میرے پر لالہ خوشی رام جی سے  
 ہیں کہ وہ کیسا بات چیت تھی۔ لیکن اگر واقعی لالہ خوشی رام نے مجھے  
 اس وقت سے یعنی فروری ۱۹۰۱ء سے ادھر می سبھنا شروع کر دیا تھا  
 تو تعجب ہے کہ انہوں نے ۱۹۰۲ء کے ۶ ماہ جنوری میں کیوں دور  
 سخت ضد کر کے مجھ کو کل بھیجا اور ۱۹۰۳ء میں وہ خط بندت  
 رام سبھت کو کیوں لکھا جبکہ کچھ حصہ کی نقل مع دستخط لالہ خوشی رام  
 جی مجھے مل گئی ہیں جنہیں میں حسب موقعہ پیش کر چکا۔ یہ بالکل غلط ہے  
 کہ مینے کوئی مزید ہدایت مانگی اور لالہ رام نے وہی مجھے افسوس ہے کہ  
 لالہ رام جی کی تحریر کا کوئی سلسلہ نہیں ہے اور اسلئے جواب لینے  
 میں بڑی وقت۔ تاہم کوشش کروں گا کہ اسکو کسی سلسلہ میں لے آؤں  
 اعتراف۔ مجوزہ کہنی کو دو سہزار روپیہ پر تہی نہ ہی سہاے  
 قرضہ لے جانے کی نسبت میرے ساتھ وکالت ہوئی مگر  
 سینے اس تجویز کو خطرناک سمجھ کر نا منظور کیا۔  
 ۲۹۔ مارچ ۱۹۰۱ء میں اپنا آخری جواب لالہ کاشی رام  
 جی دید کو لکھ دیا۔ جسکی نقل نیچے درج کرتا ہوں۔

” از مقام گجراتوالہ - ۱۸ مارچ ۱۹۰۱ء

پارے کاٹنی رام جی۔

میں نے آج کو جتنی جزئیہ داک بھیجی ہے۔ وقت بہت نہیں تھا  
 اسلئے پورا۔ طور پر کچھ نہیں لکھ سکا۔ نیز میں اس بات کا منتظر  
 تھا کہ دیکھوں یہ مجوزہ کہنی میں کون شامل ہوتا ہے۔ کیونکہ مجھ کو  
 یہ تجربہ ہے کہ دگ اقدار بہت کرتے ہیں لیکن بنا ہے بہت



کم ہیں۔ میں اس کمپنی میں خوشی سے شامل ہو گیا اگر اسکو  
 کامیابی کے ساتھ مکھڑی کرنے کی کوئی اُمید ہو سکے۔ میں  
 اُمید کرتا ہوں کہ مجھے اس کامیابی کی رفتار سے اطلاع دینگے  
 دوسرے معاملہ یعنی دسہزار روپیہ سبھا سے قرضہ

دے جانے کی نسبت تم جانتے ہو کہ یہ قرضہ رجولالہ منشی رام  
 جی کے فٹے سبھا کی طرف سے تھا، اپنی مرضی سے نہیں  
 دیا گیا۔ یہ ایک طرح زبردستی ہمارے گلے پڑ گیا۔

پرامیسری نوٹوں کی منظوری کرنے میں پہلے دورانیشی  
 سے کام لیا۔ مجوزہ قرضہ کی بابت حالات بہت ہی تکلیف  
 ہونگے یہ قرضہ بلکہ میں ایک قسم کی سخت بدنامی کا موجب ہوگا  
 کہ ہم ایک خیراتی سوسائٹی فنڈ سے دسہزار روپیہ محض فانی  
 ذمہ داریوں پر ایک ایسے کاروبار کے لئے دیں جبکہ ابھی  
 شروع کیا جاتا ہے۔ پہلی حالت میں تو صرف ایک آدمی کی  
 عزت کا یعنی لالہ منشی رام جی کی عزت کا، سوال تھا۔ اس دوسری  
 حالت میں سوسائٹی کی عزت خطرے میں ہوگی میں ہرگز  
 کوئی ایسی کارروائی نہیں کرونگا کہ جس سے سبھا کی عزت  
 یا سبھا کا اعتبار خطرے میں پڑے۔ میں جانتا ہوں کہ اس  
 وقت لالہ منشی رام اور سبھا دونوں کی عزت خطرے  
 میں ہے۔ لیکن مجھے ابھی تک سمجھ میں نہیں آیا کہ تم  
 کس طرح ایک مفروضہ کی بجائے دوسرا مفروضہ تجویز  
 کرو گے اس اوستا کو بہتر بنانا چاہتے ہو۔ تمہاری تجویز اس  
 انگریزی شل کے مصداق ہے کہ کڑاہی سے نکل کر چلے ہیں  
 پڑے۔



اس شخص (یعنی لالہ منشی رام جی) کے لئے تو از حد مفید ہے  
 مگر سبھا کے لئے ہرگز نہیں۔ بتلائیے کہی کے جاری کرنے  
 سے فائدہ ہی کیا ہے۔ اگر تم فوراً روپیہ کا انتظام نہیں کر سکتے  
 میں دڑتا ہوں کہ تم اس شخص کو بچانے کی خاطر سبھا کے  
 لئے اس سے بھی بدتر تجویز پیش کرتے ہو۔ اس وقت میں کوئی  
 وجہ نہیں دیکھتا کہ ایسی تجویز میں فرقی ہوں۔ مجھے اس سے  
 کچھ فائدہ نظر نہیں آتا۔ اس سے معاملہ اور بھی پیچیدہ ہو جائیگا  
 کیونکہ ایسا ہو سکتا ہے کہ کسی آئندہ وقت یہ سارا معاملہ عیاں  
 ہو۔ تمہارا کاروبار نا کامی کا موئہہ دیکھئے اور سبھا کا روپیہ  
 وصول نہ ہو سکے۔ یہ سب کچھ (جو فرضہ کا انتظام کہتے ہو)  
 بیلک کے سامنے آئیگا۔ لیکن ہمارے ہاتھ ہرگز صاف نہ ہونگا  
 اگر ہم ایک آدمی کے بچانے کی خاطر ایک سبھا کی بربادی  
 کے الزام کے لازم ٹھہرائے جائیے۔ اس شخص کو خطرہ ہوگا  
 بچانا چاہیے۔ لیکن اس مطلب کے لئے سبھا کی عزت کو خطرے  
 میں ڈالنا ٹھیک نہیں ہے وہ لوگ جو کہ اس آرہن کمپنی لاہور  
 میں شامل ہو چکے ہیں اگر اپنے اپنے حصص کا چوتھالی حصہ فوراً ادا  
 نہیں کر دیتے تو وہ کمپنی کے جاری کرنے کے مدعا کو بھی نہیں  
 سمجھتے۔ سبھا کو قریباً سب کا سب روپیہ لقاوا کر دینا ایک طریقہ  
 ہے کہ جس سے سب کی عزت بچ سکتی ہے۔ میری چٹھی ڈاکٹر  
 پرمانند جی کو بھی پڑھ کر سنادو اور مجھ کو اپنی رائے سے  
 اطلاع دو۔

بعد میں صبح کو خبر ملی کہ ڈاکٹر پرمانند جی لالہ روشن لال  
 وغیرہ کی تجویز کو پسند نہیں کیا۔ مگر کمپنی کے جاری کرنے کی



تجربہ کے پیر کاروں کی میری چٹھی سے تسلی نہ ہوئی اس لئے انہوں نے لالہ کاشی رام اور چندت رام بہجیت کو میرے پاس بکرا لیا میں بھیجا تاکہ وہ مجھ کو سہارا روپیہ قرضہ دیتے پیر ضامن کریں۔ بعد کی گھنٹہ کے بجٹ مباحثہ کے جتلا پاکہ سینے اس بارہ میں رائے پیٹرام جی کو بھی لکھا ہے اگر انہوں نے بھی اچھی نایہ کی تو میں اس تجربہ کو اشتراک سبھا کے روبرو پیش کر دنگا۔ ورنہ میں اسکو نہیں مان سکتا۔ ان دونوں نے کہا کہ رائے پیٹرام جی کو جواب کے لئے ضروری تاروہ تارو گئی۔ رائے صاحب نے جواب میں میرے ساتھ اتفاق کیا اور اتفاق حسنہ سے اپنی چٹھی میں لکھتوں نے بھی وہی الفاظ استعمال کئے جو میں نے لالہ کاشی رام جی کو لکھے تھے۔ یعنی کہ تجویز کراہی سے نکالکر بھیٹی میں بٹلے کا مصداق ہے۔

**جواب** رائے ٹھاکر دت مجھ سے روئے کر چکے اور میں جالندہ پولس چلا آیا۔ میں اپنی قریب کے کام میں لگنا چاہتا تھا اور پرانی تہہ ہی سبھا کے روپیہ کے مقروض اصل اور ضامن کو نقصان جاری رکھا ہوا تھا لیکن اس عرصہ میں اور سامان بھی اے پیدا ہو گئے جن سے نہ صرف لالہ رام اور رائے ٹھاکر دت کی ہی مخالفت بڑھ گئی بلکہ میرے لئے مخالف پیدا ہو گئے۔ نئے مخالف میرے لالہ دیوراج جی علانیہ ہوئے۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ اس مخالفت کا ذکر اس دور میں آتا۔ لیکن لالہ رام جی نے مجھے مجبور کر دیا ہے کہ میں معاملہ کو صاف کرنے کے لئے مخالفت کا ذکر بھی کروں مفصل حالات اس مخالفت کے تو اصل خط و کتابت کے پڑھنے سے ہی معلوم ہو سکتے ہیں مگر جس حالت میں کیا ہوا دیا لے اشرم اور انا تھلے سے اپنا تعلق توڑ چکا ہوں اور آئندہ انکے اسلامی معاملہ توڑ کر انکے وجود پر بھی بحث کرنے سے مجھے امتراز ہے لو کان السلیویشن



کے پرانے نازک معاملات کو محض بحث میں لانا ٹھیک نہیں سمجھتا۔  
 مختصر طور پر اسقدر لکھنا کافی ہے کہ کنیا بہا دو یا لے کے منیجر اور کنیا آشر  
 کے درمیان کی حیثیت سے کام کرتے ہوئے منیجر بہت سے تعلقوں میں  
 رہے انکی بابت لالہ دیوراج جی سے بات چیت کی۔ وہ میری رائے سے  
 متفق نہ ہوئے۔ پس میں نے چارج کنیا بہا دو یا لے کا لکھے حوالے کر دیا اور  
 جنوری کو خاص خاص اصلاحوں کے لئے رجسٹر ظاہر کرنے میں کوئی ہرجا  
 نہ تھا، کنیا بہا دو یا لے مکھیہ سبھا میں پیش کرنے کی درخواست کی اس پر  
 دیوراج جی ناراض ہو گئے۔ اس دوران میں مجھے کنیا اناتھ آسے کا منیجر  
 مقرر کیا گیا تھا۔ اس پر بھی لالہ دیوراج ناراض تھے۔ سب سے بڑا ہرجا کرنا انکی باع  
 شرمینی پتری سمندر دیوی کا دواہ ہوا۔ لالہ دیوراج اور لالہ رام کرشن جی سے  
 در تلاش کر کے سمندر دیوی کا دواہ کر دیا میرے سپرد کیا تھا۔ وڈاکٹر گردوت  
 جی چونکہ ابراہمن کلوتین تھے اور سمندر دیوی براہمن کلوتین تھی اسلئے براہ  
 منیجر۔ لالہ رام نے بگڑ والوہ کے بھائیوں کو خوب بڑبھکا یا۔ میرے ٹھکانے میں  
 مخالفت ہوئی اس واقع پر میرا اپنے بڑے بھائی صاحب اور انکے بہنوئے سے تعلق  
 تعلق ہوا۔ جو جو مصیبتیں مہرپرائیں انکا ذکر قصہ کو ملتا کہ دیکھا اسلئے اس سے پرہیز  
 کرتا ہوں۔ اسی دوران میں آریہ بہرائتری سبھا کی تحریک بھی زور شور سے جاری  
 اور رائے ٹھاکر دت جی کا بخت مباحثہ بہا شے رام دیو کے ساتھ اس بار میں  
 رائے صاحب اور لالہ رام وغیرہ اس سبھا کے برخلاف تھے۔ میں اس سبھا کے  
 ممبروں کے لئے الفاف کی درخواست کرتا تھا۔ لیکن سمجھا یہ جاتا تھا کہ اس سبھا  
 کو حرمت میٹھی دی ہے۔

حالات اس طرح کے ہو چکے تھے جبکہ فروری ۱۹۰۱ء کے درمیان  
 حصہ میں لالہ دیوراج جی اپنی جائداد واقع لاٹپور سے واپس ہوتے ہوئے  
 ٹھہرے۔ وہاں لالہ رام جی سے کیا گونشھی ہوئی مجھے معلوم نہیں لیکن بگڑ والوہ  
 اس مجوز



سے واپس آتے ہی لالہ دیوراج جی نے چودہ جی ٹھاکر داس اور لالہ سوسنا تھ کی معرفت منجھو جلیج بھیج دیا۔ انہوں نے بتلایا کہ منجھو (سوسنا تھ کے لئے) چلنے کے لئے لالہ رلارام اور وہ شریک ہو گئے ہیں۔ میں کینا ناما تھ کے وغیرہ سے کنارہ کر لوں اور اپنا رویہ بدل لوں ورنہ وہ اخباروں میں مشہور کریں گے کہ میں نے سبھا کا قرضہ دینا ہے اور اس طرح مجھے کسی کام کے لائق نہ چھوڑیں گے۔ ان دونوں بھائیوں (مراد لالہ سوسنا تھ اور چودہ جی ٹھاکر داس) نے جو سجاد شواس کا بھاد پرگٹ کیا تھا اُسے ظاہر کرنا نہیں چاہتا ہوں کیونکہ دونوں ہی بھائی شہرت پسند نہیں۔ اور اسلئے ایسے حالات کا اظہار انکے لئے کوئی اتنی کا باعث نہیں ہو سکتا۔ میں نے انہیں بھائیوں کی معرفت لالہ دیوراج جی کو کھلی چٹھی لکھی ہے بھیجی کہ وہ اور لالہ رلارام حقیقتاً زور میرے چلنے کے لئے لگانا چاہیں لگائیں میں ہر ایک مخالفت کی برداشت کرنے کے لئے تیار ہوں۔ دوسرے دن عزیز منسراج کی معرفت پیغام آیا کہ لالہ دیوراج مجھے ملنا چاہتے ہیں میں بہر سرل بھاؤ سے جلا گیا انہوں نے اس وقت جو لہجہ تاپ کیا اسکا ذکر فضول ہے۔ تب مجھے معلوم ہوا کہ لالہ رلارام ستیہ دہرم پر چاکر کے مقابلہ میں اخبار نکالنا چاہتے ہیں اور اسکے لئے لالہ دیوراج کو قائل کرنا چاہتے تھے۔ جب یہ حالات معلوم ہوئے تو میں نے جون کا انتظار کرنا مناسب سمجھا اور روپیہ کی ادائیگی کا فیصلہ کر لیا۔

لالہ رلارام جی ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ آریہ کمپنی میرا قرضہ ادا کر نیکی کے لئے کھولی گئی اسلئے اسکا مختصر حال یہی یہاں درج کر دینا مناسب ہے اکثر آریہ بھائیوں کو معلوم ہے کہ لالہ جے چند جی مرحوم سکریٹری سبھا کا مدت سے خیال تھا کہ آریہ بھائیوں کا ایک بڑا پرلے اور کارخانہ ہونا چاہیے تاکہ جن بھائیوں کو ہم قرضہ کے وقت مدد کرنا چاہیں انکے لئے روزگار کی کمی نہ ہو۔ لالہ کاشی رام جی دیدے اس مجوزہ آریہ کمپنی کا ذکر لالہ جے چند نے کیا تھا۔ جب مجھ سے دریافت کیا گیا



کہ راولپنڈی میں سطح وغیرہ ہو تو سینے صاف لکھ دیا تھا کہ راولپنڈی میں سطح ہو  
 سجا کو کچھ فائدہ نہیں پہنچ سکتا ہے۔ پر لالہ کاشی رام جی لاہور مستقل طور پر راولپنڈی  
 لئے۔ ان دنوں لالہ کاشی رام جی ویدا اور لالہ متھرا داس پوری ایک جان دو قاب  
 تھے۔ اکثر میرے مندر ہوٹل میں اترنے پر دونوں اصحاب مجھے مجوزہ کپنی کا  
 کر کے درخواست کرتے کہ میں مجوزہ کپنی کا ٹائٹل کسٹنیا سوکار کروں لیکن یہ  
 سوکار نہ کیا تھا۔ جب کپنی کا پختہ ارادہ ہو کر کچھ حصے بھی فروخت ہو چکے تھے  
 نسبت خرابی تاک کہ تب بات حیت شروع ہوئی۔ کپنی والوں کا خیال یہ تھا اگر  
 کل ٹائٹل کو خرید کوئے کے بعد میری تفانیف کا حق کا پی راست وغیرہ لینگے تو ان کا  
 بڑی خوبی سے چل نکلیگا اور میں بھی پیشہ کا کام چھوڑ کر محض مصنف یا مؤلف  
 کا ہی کام کرنا چاہتا تھا بات چیت ہو رہی تھی کہ اس نئی دیرہ بندی کا حال مجھے  
 ہوا۔ جن باتوں سے لالہ رلام اور لالہ دیوراج زیادہ سے زیادہ ناراض تھے  
 جانے تھے۔ اس میں کچھ ہی قصور نہ تھا۔ اگر لوگ سمجھنا چاہتے تھے کہ وہاں پر  
 سہار کباد دیتے تھے۔ اور گن کر مانوسار درن ہو سکا کہ سچا بن کر نے کے حال  
 تھے۔ تو اس سے زیادہ ان اصحاب کو ناراض نہیں ہونا چاہئے تھا۔ سب صاحبان  
 قابل قدر کام کر رہے تھے۔ لوگوں کی غلطی تھی کہ ساری کامیابی ایک ہی آدمی کے  
 ساتھ منسوب کریں۔ میں خود سب صاحبوں کی تعریف کرتا تھا۔ پھر میرا اس میں  
 قصور تھا۔

غیر حسب اس دیرا بندی کا حال معلوم ہوا تو میں نے مصمم ارادہ کر لیا کہ اب مندر  
 کا انتظار نہ کر دنگا۔ بلکہ خود بخود سارا روپیہ ادا کر دوں گا۔ ان دنوں لالہ خوشی رام  
 بھی مجھے ملنے کے لئے آئے تھے۔ انہوں نے میرے حالات و دوسروں کی زبانی سنے  
 اگر مجھے درخواست کی کہ تین ہزار روپیہ انکا ساہوکار کے جمع ہے۔ میں خود  
 اس سے اس وقت کام لوں۔ میرے انتظامات لالہ خوشی رام جی کے ساتھ  
 برادرانہ تھے۔ پس میں نے ان کے روپیہ کے استعمال میں دریغ نہ کیا۔



نوٹ۔ اس روپیہ میں سے دو ہزار ادا کر چکا ہوں صرف ایک ہزار روپیہ  
باقی ہے جو جلد ادا کر نیچی کوشش کر رہا ہوں۔

دو ہزار روپیہ کے قریب اس وقت تک مینے اکتوبر ۱۹۰۰ء کے  
لہد لگاتار کوشش کر کے اپنے بچ کے قرضداروں اور باقیداروں سے  
وصول کیا تھا۔ یہ غلط ہے کہ لالہ دیوراج جی سے اس وقت مینے دو ہزار روپیہ  
لیا یا انہوں نے مجھے دیا۔ لالہ دیوراج جی سے روپیہ شاید ماہ جون ۱۹۰۱ء  
میں لیا تھا جکا قصہ آگے چلکر بیان کر دے گا۔

نوٹ میرے پاس گروکل میں پورے کاغذات نہیں اس لئے تاریخوں میں غلطی  
ہونا ممکن ہے۔

کمپنی سے مینے ایک تو خریداری کتب کا وعدہ کر لیا تھا۔ بعض کتب ۶ فیصدی  
کمیشن دیا بعض پر پچاس فیصدی اور بعض پر ۱۰ فیصدی اس کو کم کمیشن کسی  
پر نہیں دیا۔

کتب جنہیں روی ساک بیان کیا جاتا ہے حسب ذیل تھیں۔ سوامی دیانند جی  
کی تصانیف۔ پنڈت لکھنام جی کی جملہ تصانیف جنکی ان دنوں بڑی مانگ تھی  
سیری تصانیف صبح امید جو دوسری بار چھپ چکی ہے۔ آپدیش بھری جو سیری  
بار چھپ رہی ہے۔ ترجمہ رگوید آدمی بہاشیہ بھومکا وغیرہ انکے علاوہ دیگر کتب  
تھیں جبکہ حال فہرست سے معلوم ہو سکتا ہے۔ میرے اندازہ میں اس قدر  
کمیشن مینے پر بھی کتب کی قیمت سات ہزار سے کم نہ تھی۔ چنانچہ کتب مینے روڈ  
کردیں اور ساتھ ہی اور اخبار سے بھی کٹارہ کرنا چاہا۔ کمپنی کا خیال تھا کہ اگر میرا  
اخبار بھی کمپنی لے لے اور میں کسی قدر دھرم و شبک مضامین مینے کا وعدہ  
کروں تو کمپنی کا کام اچھی طرح چل نکلیگا۔ لالہ کاشی رام اس وقت کمپنی کے  
منبر شاہ بمبارہ ۵۵ روپے مقرر تھے اور انہوں نے کمپنی کی طرف سے  
شاید تین ہزار روپیوں میں اخبار کا بھی کر لیا۔ مجھے معلوم نہیں کہ ان اصحاب



لے روپیہ کا کیا انتظام کیا لیکن میں ملتان آکر یہ سماج کے جلسہ پر جا رہا تھا۔  
 ۲۱ مارچ ۱۹۰۱ء کو لاہور آئے۔ دو ہزار روپیہ میرے پاس تھا۔ اور لالہ کاشی  
 رام جی کو میرے اطلاق و دی کہ وہ دس ہزار کمپنی کی طرف سے طیار رکھیں تب ہزار  
 ۲۲ مارچ کو لالہ خوشی رام والا لاہور مل گیا۔ لیکن ۱۲ مارچ کو اترتے ہی لالہ کاشی  
 رام جی نے جواب دیا کہ کمپنی نے سب سے دس ہزار قرض لینے کا بندوبست کیا تھا مگر  
 جب لالہ رلام کو معلوم ہوا کہ کمپنی آپ کے سوداگر رہی ہے تو انہوں نے معاملہ  
 کرنے سے انکار کر دیا۔ لالہ کاشی رام نے صاف بیان کیا کہ لالہ رلام انہیں چاہتے  
 کہ آپ کے سر سے قرضہ اترے کیونکہ انہیں یقین ہے کہ قرضہ سے آزاد ہو کر  
 گروکل کو گجرات والہ سے علیحدہ کر لیں گے۔ اس وقت لالہ کاشی رام جی لالہ رلام  
 جی کے سخت برخلاف تھے لیکن میرا معاملہ کمپنی کے ساتھ ختم ہونے کے بعد  
 لالہ متھرا داس نے ہوشیار پور سے لالہ کاشی رام سے تو استعفا و فدا کیا اور  
 خود یکصد روپیہ ماہوار پر کمپنی کے منیجر کے ہینڈل بن گئے۔ میرا اس وقت کمپنی سے کوئی  
 واسطہ نہ تھا اگر لالہ کاشی رام کو دہوکا دیا یا بات کیا تو لالہ متھرا داس نے لیکن یہ  
 یہ مجرم بھی لالہ کاشی رام کے دلیس میرے برخلاف بھی لکھا گیا۔ چنانچہ معلوم ہوا  
 کہ انکی منیجر کے دوران میں جو خط و کتابت انکی میرے ساتھ ہوئی اسے میرے  
 برخلاف استعمال کرنے کے لئے انہوں نے احتیاط سے دیکھ لیا تھا اور جب میری  
 مخالفت کے واسطے معاملہ پر لالہ رلام اور لالہ کاشی رام شیعہ فرسکر ہوئے تو کل  
 خط و کتابت استعمال کرنے کے لئے لالہ رلام کے ہاتھ میں دیدی۔ نیز  
 لالہ کاشی رام وید کو صاف جواب لالہ رلام جی کی طرف سے مل چکا تھا۔ اور  
 نبذت رام بھوت اور لالہ روشن لال جی گجرات والہ گئے ہوئے تھے۔ جب میں  
 لاہور پہنچا لالہ کاشی رام جی کو لالہ رلام نے آباہی خط لکھا تھا جو اس وقت  
 پیش کر رہے ہیں یا کچھ اور اسکا فیصلہ مشکل ہے۔ اگر لالہ رلام نے اس وقت  
 کاشی رام کو خط لکھا تھا تو بحیثیت منیجر کمپنی کے وہ خط کمپنی کے دفتر میں ہونا چاہیے



اگر کہنی کے دفتر میں نہیں ہے تو اس امر کا کیا ثبوت ہے کہ یہ خط اس وقت  
 کے تجربہ کار و ماخ کا نتیجہ نہیں۔ بہر صورت نہ تو مجھے ان اصحاب کے خط و کتابت  
 کا حال معلوم تھا اور نہ ہی گجر الزوال کا معاملہ میرے سامنے گذرا۔ لالہ رام صاحب  
 بیان کرتے ہیں کہ رے پیٹرام کے تارکے پر پنڈت رام بھت اور لالہ  
 روشن لال چلے گئے۔ لیکن ۲۴ مارچ کی صبح کو پنڈت رام بھت جی نے  
 مجھ سے کچھ اور ہی بیان کیا تھا۔ انہوں نے منہ دوہول ہوئے تھے ہی کہا۔  
 ”جینے ایکانت میں۔“ میں اور لالہ ستھرا داس ایکانت میں چلے گئے تھے  
 اس وقت کی گفتگو سبزی یاد ہے۔ پنڈت جی نے کہا لالہ جی! میں رے پیٹرام  
 کو دیر سے گورنمنٹ کا دوست سمجھتا تھا۔ اب بالکل تصدیق ہو گئی۔ روشن لال  
 جی چلے آئے تھے میں گجر الزوال میں ہی تھا۔ آڑ میں سو یا ہوا تھا چار بجے صبح  
 کی گاڑی میں رے پیٹرام آئے لالہ رام سے گفتگو شروع ہو گئی۔ تھوڑی  
 گفتگو کے بعد رے پیٹرام نے کہا ”کم نبت کے ہاتھ اخبار پر چارک الیا ہے کہ  
 کہ ایک سطر لکھ کر سب کام خراب کر دیا ہے۔ یہ طاقت اُسکے پاس بری ہے  
 یہ طاقت اس سے کس طرح لے لینی چاہیے؟“ اس پر لالہ رام نے کہا ”دت بھی  
 ہی جہاں ہی ہے شاید جاگ اٹھے۔“ دونوں اور باتیں کرنے لگے  
 اور مجھے جگایا۔ ”یہ قصہ بیان گو کے پنڈت رام بھت جی نے کہا لالہ رام  
 ٹوٹل محسوس ہوتا ہے لیکن رے ٹھاکر دت بھی  
 معلوم ہوتا ہے۔ لالہ جی! یہ چارک کو علیحدہ کر نیکاحال مت کرو۔ کلچر دت  
 سے ہماری کشائستے کی۔ گرد گل کو اسنے کھڑا کیا اور اب جبکہ گرد گل کے کھلنے  
 میں دشمن پڑ رہے ہیں یہی پرچہ سہا تا کر سکیگا۔ میں کہنی کو پر گزرائے نہ دوں گا کہ  
 آپکا پرچہ خرید کرے۔“  
 پنڈت رام بھت جی کو یاد ہو گا کہ میں اُسکے دت بعد تک انہی گورنمنٹ  
 کی دوست والی قصوری سے متفق نہیں ہوا۔ پنڈت صاحب کا ایک ہی



یہی خیال ہے۔ زیادتی صرف اس قدر ہے کہ اس معزز پیشہ میں وہ دو تین چار اور  
 آریہ سماجک اصحاب کو بھی شامل کرتے ہیں۔ میں یہاں یہ بھی لکھ دینا چاہتا ہوں  
 کہ اپریل ۱۹۰۵ء میں ایک بے تعلق اور معزز بھائی کے کچھ ثبوت پیش کرنے  
 پر مجھے محوڑا سا شک ایک صاحب پر ہوا تھا لیکن بعد میں وہ بھی دور ہو گیا  
 اور اس وقت میں نہ کسی صاحب کو گورنمنٹ کا دوست سمجھتا ہوں اور نہ ہی کسی  
 کی مخالفت کی وجہ سے سولے غلط فہمی کے اور کچھ سمجھتا ہوں۔

اس جملہ معترضہ کے لئے معافی مانگ کر پھر اصل مطلب کی طرف رجوع ہونا چاہوں  
 کتب کاسٹاک میں لاہور بھیج چکا اسکا چارج لالہ کاشفی رام ویدے چکے۔  
 اور رہپوں سے یوں جواب لاء جنہیں حب ذیل رقم ادا کیں اور ملتان  
 آریہ سماج کے جلسہ کے لئے روانہ ہوا۔

(۱) بابت پردنوٹ مورخہ ۶ دسمبر ۱۹۰۵ء  
 ۴۳۹۹ — ۵ — ۵

(۲) بابت قرضہ ٹھاکر دت گووند سنگھ جو  
 انہوں نے سبھا کو بابت بقایا آریہ دیار بھی

آشرم دینا تھا اور میری معرفت ادا کیں ۵ — ۴ — ۱۹۴

(۳) بابت رقم متفرق مختلف فنڈز  
 جو مطبع پر چارک کو وصول ہوئیں یہ رقم

متعلقہ مدد مسئلہ منحد الزام نامہ تھیں ۱۹۳ — ۱۴ — ۰

(۴) بابت قیمت کتب سوانحی رشی

دیانند جو مطبع پر چارک نے سجاے خرید کیں ۱ — ۱۵ — ۱۶۴

۴۹۵۲ — ۱۱ — ۴

میزان



برڈ لوٹ اور فہستوں پر ۲۴ مارچ ۱۹۰۱ء کی لکھی ہوئی رسیدیں بدستھ لالہ شیو دھال ایم اے۔ منتری سجھامیرے پاس موجود ہیں۔  
**اعتراف۔** ناظرین سمجھ گئے ہونگے کہ ہمارا دعو کیا ہے وہ یہ کہ لالہ منشی رام سجھا کا بندہ ہزار روپیہ اخلاق اور قانون کے برخلاف اپنے بھانصاف میں لائے۔ اور اس میں سے انہوں نے ایک کوڑی بھی اپنی گرہ سے ادا نہیں کی بلکہ آریہ پرشوں کی جیبوں سے روپیہ نکالا جا کر اس کی ادائیگی کا انتظام کیا گیا۔ جو ثبوت کہ اپنے دعو کی تائید میں ہم پیش کر چکے ہیں یقین ہے کہ کوئی سچا انسان اس میں کسی قسم کا شک نہیں کر سکتا لیکن اسپر ہی اگر ہم ملزم کی طرف سے الزام کا پورا پورا اقبال پیش کر دیں تو معاملہ بالکل ہی صاف ہے۔

**لالہ منشی رام جی کا اقبال:** ہمارے تمام جالندہر شہر ۱۹ مارچ ۱۹۰۱ء ۶۔ پیہ ہاٹہ ور نمٹے۔

میں نے یہاں لکھ دیا ہزار روپیہ اپنے ہاتھ میں نقد لے لیا ہے لالہ خوشی رام جی کی یہی اطلاع دی ہے کہ پرسوں انکامین ہزار روپیہ لاہور میں ملجا جائیگا۔ ۲۱ مارچ ۱۹۰۱ء کو پرسوں پر سبب وار گو میں ڈاک گاڑی میں اپنے چار بچے لاہور پہنچے۔

۲۲ کی صبح کو میں پانچ ہزار روپیہ نقد پیش کر سکوں گا۔ اس وقت تک لالہ روشن لال جی سے دس ہزار لینے کا معاملہ طے ہونا چاہیے اور اسی تاریخ کو پردہان مہاشے یا منتری مہاشے آریہ پرئی مذہبی سجھا پنجاب۔ موہ میرے برڈ لوٹ وغیرہ کے لاہور میں موجود ہونے چاہئیں۔ نیز دیگر حساب کتاب میرا بھی منتری مہاشے

بافوفٹ۔ یہ دس ہزار روپیہ لالہ دیو راج جی نے دیا تھا۔



کو درست رکھنا چاہئے تاکہ اسدن جملہ معاملے طے ہو جائیں۔  
 ان سطروں میں لالہ منشی رام جی کا یہ اقبال ہے کہ پندرہ ہزار  
 روپیہ انہوں نے دینا تھا۔ اس امر کا اقبال ہی ہے کہ روپیہ  
 کے ادا کر نیکا انتظام کے طرح ہوا۔ چونکہ سینے دس ہزار روپیہ مجوزہ  
 کمپنی کو سبھا سے دینا منظور نہیں کیا تھا اسلئے بائینہزار روپیہ یعنی  
 تین ہزار لالہ خوشی رام والا اور دو ہزار لالہ دیوراج والا ہی انہوں  
 نے سبھا کو دیا باقی دس ہزار کے لئے از سر نو تجویزیں سوچنے لگے۔

**جواب۔** لالہ رلام جی کے تکرار کا منہر بنانا اب میری طاقت سے باہر  
 ہو گیا ہے اسلئے صرف اس قدر جواب کافی ہے کہ میں ثابت کر چکا ہوں  
 کہ سینے کوئی نقص پیدا نہیں کیا۔ بلکہ اب تک جن رقم کا ذکر آیا ہے انہوں  
 سے دو ہزار روپیہ اپنی حیرت خاص سے اس وقت ادا کیا باقی تین ہزار روپیہ  
 میں سے دو ہزار روپیہ لالہ خوشی رام جی کو ادا کر چکا ہوں اور ایک ہزار روپیہ  
 جو باقی ہے وہ انکا قرضہ میرے ذمے ہے۔ باقی رقم کی نسبت لگے  
 حسب موقعہ ذکر کر دیگا۔ اسکے آگے جو میرے خط مورخہ ۱۴ مارچ ۱۹۰۱ء  
 کی نقل پیش کی گئی ہے اسکی نسبت لالہ کاشی رام جی ویسے جس اخلاق  
 کا ثبوت دیا ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ باقی رہا لالہ رلام کا بچہ تکرار کہ دو ہزار  
 روپیہ لالہ دیوراج نے مجھے خبرات کیا۔ اسکا جواب اسی جگہ ختم کر دیتا ہوں  
 اسلئے ۱۹۰۱ء کو سینے کنیا ناتھ آئے وغیرہ کے کاموں سے جی اپنے  
 آپ کو علیحدہ کر لیا تھا۔ کیونکہ پنڈت گوپی ناتھ جیہ پر دعوے دائر کر چکے  
 تھے۔ اور میں اسکے جواب کے لئے جملہ کاموں سے آزاد ہو کر مصروف ہونا  
 چاہتا تھا۔ پس لالہ دیوراج جی کو پہناراضگی کی کوئی وجہ نہیں رہی تھی۔  
 اس موقع پر بچائے اسکے کہ لالہ رلام حسب فیصلہ انٹرنگ سبھا ۱۹۰۱ء  
 کا انتظار کرنے اور اگر میں روپیہ پیش نہ کرے تا تو انٹرنگ



کا جلسہ ہلاتے ۲۰ جون ۱۹۰۱ء کے لئے انٹرننگ سمبھا کا اعلان بھی جاری ہو گیا تھا۔ اس میں ایک خاص حکمت تھی۔ لالہ لارام کو معذم تھا کہ ہڈت گوبی ناتھ کے مقدمہ میں سخت مصروف کے باعث میں گھبرا جاتا ہوں اور شاید روپیہ کا بند و بست نہ کر سکے پرانکے شرن آجاؤں اور گرد گل کے انتظام میں دخل دینے سے ہمیشہ کے لئے باز آنے کی کوئی تحریر لکھ کر دیدوں ان حالات کے معلوم ہونے پر لالہ دیوراج کے تعلق نزدیک سنے شاید جوش مارا کہ وہ جے دونرار روپیہ قرض دینے کے لئے آمادہ ہوئے۔

شاند لالہ دیوراج جی نے بھی یہ روپیہ اس جنال پر ہی دیا ہو گا کہ میں آئندہ کیلئے کیا مہا دیالہ کے تقاضے کے بیان کرنے سے پرہیز کر دینگا۔ لیکن واقعات ایسے پیش آئے کہ مجھے دویالے وغیرہ کے تقاضے بتلانے کے لئے مجبور کیا گیا اور جب اسکا نتیجہ الہ دیوراج کے حق میں خراب برآمد ہوا تو روپیہ کا سخت تقاضا شروع ہوا۔ میں اس وقت گرد گل آچکا تھا چنانچہ اس وقت تک جو زیورات میرے پاس اپنے بچے کے بچے تھے انہیں فروخت کر کے لالہ دیوراج جی کو روپیہ سودا کر دیا اور چونکہ میں لالہ دیوراج جی سے دور تھا اسلئے انہوں نے نہ کٹ لگا کر رسید بھیج دی جسکی نقل بجنسہہ یہاں درج کرتا ہوں



نکٹ ایک آنہ

داس نکٹ ہانگر بڑی میں لالہ دیوراج کے بسنے  
ہیں اور تاریخ ۲۸ مئی ۱۹۰۲ء درج ہے

” مبلغ اکیہزار انا لیس روپیہ لالہ دیو روپیہ آٹھ آنہ ۔

اصل بوجہ بقایا پر امیر سی فوٹ تعدادی دو ہزار روپیہ سو دس

بابت بیباقی حساب لالہ منشی رام جی سے وصول پائے

دیوراج ۲۸ مئی ۱۹۰۲ء

فوٹ ۔ اکیہزار روپیہ ۲۸ مئی ۱۹۰۲ء سے پیشتر ادا کر چکا تھا۔

پیارے ناظرین! اب آپ ہی فیصلہ کیجئے کہ آیا روپیہ سینے ادا کیا یا بقول  
لالہ رام امیر سی جگہ دوسروں نے ۔



اعترض ابناظون خود ہی اندازہ لگائیں کہ اس روپیہ کے متعلق لالہ منشی رام جی کے بیانات شروع سے اخیر تک کہاں تک راستی پہنچی تھے مجھے یہ کہنے میں کچھ بھی تامل نہیں ہو سکتا کہ را، روپیہ کا سود وغیرہ پر دیا جانا، ۱۵، کفالت ناجات موجود ہونا۔ ۳۰، زمین کا رہن رکھنا مکان کا رہن رکھنا زیور کا گردی رکھنا (مقروض کا لکھنے پر سامہو کار ہونا ۵)، طبیعت کا بگڑنا وصیت کرنا وغیرہ وغیرہ اور سب فرض اور لغو باتیں محققین اگر لالہ منشی رام جی کو دہرا کا ذرا بھی پاس ہوتا تو کبھی بھی سبہا کے روپیہ کو اپنے کام میں نہ لاتے اور کام میں لا چکنے کے بعد اس قدر غلط بیانیاں بھی نہ کرتے جیسا کہ وہ بار بار اجا سستیہ دھرم پر چارک کے ذریعہ کرتے رہے ہیں ۵

۱۷۱۰ء باقی ماندہ دس ہزار روپیہ ۲۶ جون ۱۹۱۰ء کو وصول ہوا۔ کیونکہ ۳۰ جون ۱۹۱۰ء تک ادائے قرضہ کی آخری مہلت لالہ منشی رام جی کو سبھا سے دی گئی تھی اس میں سے پانچ یا چھ ہزار کے قریب تو آریہ ٹریڈنگ کمپنی لاہور سے لیا گیا۔ اور باقی ماندہ دو ہزاروں سے لالہ روشن لال جی اور ریڈنٹ رام بھجوت جی نے اپنی ذاتی ذمہ داری پر قرض لیکر دیا۔ جو آریہ ٹریڈنگ کمپنی سے لیا گیا۔ لیا گیا اسکے حاصل کرنے میں آریہ ٹریڈنگ کا ۲۰ ہزار کا نقصان ہو گیا آریہ ٹریڈنگ کمپنی کا وصول شدہ سرمایہ ۱۹۱۰ء ۳۰ جون ۱۹۱۰ء کے قریب تھا۔ ۱۹۱۰ء میں اس کمپنی کے پاس اب ساڑھے تین ہزار کے قریب نقد موجود ہے اور پانچ یا چھ ہزار کی کتا میں یا اسباب وغیرہ ہے باقی بیس اکیس ہزار رقم غرق ہے۔ اس بیلک کے نقصان میں جو حصہ کہ لالہ روشن لال جی بی اے برسرِ طوطی لے لیا ہے وہ واضح طور پر چھٹی نمبری ۴ میں ظاہر کیا جا چکا ہے اسکے ساتھ ہی باقی ماندہ حالات متعلقہ مد نمبر کو ختم کیا گیا ہے افسوس ہے کہ مد نمبر اسکے حالات میں چھٹی نمبری میں بھی ختم نہ ہو سکیں گے میں نے اس میں کتنا ہی معاذر مطلق استعمال نہیں کیا۔ اور اندیشہ تھا کہ شاید



کی بقیہ وہ اور بھی لیتا ہے

بھو اسب اوپر کی عبارت کو اگر ٹکڑا کر نمبر و کہیں تو چھپا نہیں سکتے اور باوجود  
ٹکڑا کر کے لالہ رلام کا یہ افسوس کیسا موزوں ہے کہ وہ نمبر کو اس پتھر میں بھی ختم  
کر سکے ختم تو سارا پانچوں پیشوں کا مضمون ایک ہی چٹھی میں ہو جاتا اگر اس طرح ہر ٹکڑا  
نہ ہوتی۔ غیر۔

اب میں باقی روپیہ ادا ہونے کی داستان بھی اس جگہ درج کر دیتا ہوں۔ تاکہ وہ  
معلوم ہو جاوے کہ لالہ رلام جی کے اندر کونسی سپرٹ کام کر رہی تھی۔ اور اس کے  
سب سے پہلے مزدوری ہے۔ کہ یہ بتلاؤں کہ ۲۰ جون سنہ ۱۹۰۷ء تک جس دن کہ میں نے  
روپیہ پروٹوٹ اول کا ادا کر دیا تھا۔ دیگر کون سے حالات پیدا ہو چکے تھے۔ جنہوں  
نے لالہ رلام جی کو ۳ جون سنہ ۱۹۰۷ء کی انٹرنگ سہا میں میرے تعلق مضمون خاص پیش  
کرنے کے لئے مجھ کو کیا ایک طرف تو میرے برخلاف پنڈت گوپی ناتھ کا مقدمہ چل رہا تھا۔  
جس کی مفصل کیفیت خاص موقعہ پر درج کروں گا۔ اور دوسری طرف گروکل کے ہرودار کے  
کا سوال آریہ پرشون نے گرنے نہیں ٹھیں تو گروکل کے سوال سے بالکل بیزار ہو کر اپنے  
دل میں اپنا تعلق نہ صرف اس سوال سے ہی بلکہ کنیا بہا دیا لے۔ آشرم اور ناتھ لے  
سے بھی توڑ پھینکا تھا۔ لیکن آریہ پرش برابروکل کے ہرودار کھٹنے پر ہی زور دیتے تھے۔  
تھے۔ چنانچہ ۲ جنوری سنہ ۱۹۰۷ء اور ۲۲ فروری سنہ ۱۹۰۷ء کی کارروائی انٹرنگ سہا  
کرنے کے بعد جو جلسہ انٹرنگ سہا کا خاص ہرودار ہوا اس کی کارروائی بھی بلا کسی  
حاشیہ کے درج کروں گا۔ اس جملہ کارروائی میں دل چسپی سے حصہ امر دیکھ جاؤ گا  
کہ سوائے لالہ رلام کے باقی ممبران انٹرنگ سہا عموماً متفق ہوتے تھے۔

رزولوشن نمبر ۶ مورخہ ۲ جنوری سنہ ۱۹۰۷ء

۹۰ لاجپونڈاس اور بالوباشی رام جی کی رپورٹ۔ متعلق تلاش جگہ بمقام  
ہرودار اور گروناچ اس کے واسطے گروکل کے پڑھی گئی جس سے معلوم ہوا کہ وہاں  
پر کسی جگہ میں مناسب موقعہ پوچھنا اور لیٹروان مل سکتی ہیں۔ اس کے علاوہ ہرودار



لئے بھی امید لائی کہ اگر وہاں جگہ حاصل کرنی جاوے تو گردکل کے اختتام کیلئے وہ اپنی  
خداں دینے کو تیار ہیں۔

نچیز لالہ کاشی رام جی لالہ کلنا تختہ - مردو اصحاب کو اختیار اور اجاد سے کر جگہیں  
اور وقت بلور دان کے مل سکتی ہیں ان کو وہ فورا حاصل کر لیں اور ان کے لئے تین  
سودہ یہ تک خرچ کرنے کا اختیار ان کو دیا جاوے اور جو جگہیں قیقا حاصل ہونے کے  
لالہ ہیں - وہ اگر گردکل یا کسی اور سا اچھا کام کے لئے مضمین ہوں تو ان کو حاصل کر سکتے  
کے لئے کو شش کر کے اس کی مفصل رپورٹ سمجھا جائے اور اس پر عمل کریں - اتفاق راستے  
سے یہ تجویز منظور ہوئی اور صرف لالہ رلام جی پر وہاں سمجھا اسکے برخلاف رہا ہے۔

پنڈت رام بھدت جی نے تمہاری کہ اصحاب کو نہ کر صراحتاً رام جی نچیز باب  
کو صراحتاً سالانہ جلسہ میں شریک ہوں - ڈاکٹر پرمانند نے اس کی تائید کی - اتفاق راستے  
سے یہ تجویز منظور ہوئی۔

روز بروز شنبہ ۱۱ مارچ ۱۹۵۷ء فروری ۱۹۵۷ء لالہ رام جی نے لالہ رلام جی  
نچیز پیش کی کہ مردو کے قریب گردکل کے لئے جگہ لینے کے واسطے لالہ جیونداس جی اور  
پنڈت کاشی رام جی کو پہلے اختیار مل چکا ہے - اب چونکہ وہ اصحاب اس کی تکمیل ہو جانے  
کی امید ظاہر کرتے ہیں - اس لئے شش کی آخری پورٹ آگے انٹرنگ سمجھا میں جو مقام ہر  
بیکر کے ۱۱ مارچ ۱۹۵۷ء ۲۷ مارچ کو ہوگی پیش ہو کر چار ہزار روپے سے پاس ہوا۔  
کارڈ ایسٹرننگ سمجھا منصفہ ۲۷ مارچ ۱۹۵۷ء بمقام مردو دار -

لالہ رلام جی - لالہ جیونداس جی - لالہ روشن لال جی لالہ بھو رام جی سلالہ  
رام کشن جی - مردو سوچیت سنگھ جی پنڈت رام بھدت جی نے سو پٹات باشی رام  
جی پنڈت بال سنگھ وکیل پر وہاں آریہ سماج نجیب آباد وغیرہ چند صاحبان کے موضع  
کا گردکل کی زمین کو جو کہ منشی امن سنگھ جی گردکل کے لئے دان دینا چاہتے ہیں پر مشتمل  
ہو کر دینا اور کل حالات متفقہ یا شدگان و بیہ اور منشی امن سنگھ جی سے دریافت کئے  
اور نیز لالہ جیونداس اور پنڈت باشی رام جی سے زبانی حالات بھی دریافت کئے گئے۔



جو پہلے سے موضع کانگڑی کے رقبہ کے دیکھ کر پتہ چلے گئے تھے۔ اور جنہوں نے  
دو تین دفعہ برسرِ رقبہ جا کر تحقیقات ضروری کی تھی۔

لالہ دامن کش جی نے بتائید پنڈت رام بھدت تجویز کی کر منشی امن سنگھ جی کی کتاب  
اور مدخواست کے مطابق ان کی ملکیت کا لازم موضع کانگڑی تھا نہ شام پور تحصیل بجیل آباد  
جس کا رقبہ تخمیناً بارہ سو بیگہ پختہ ہے دہسٹے اجرائے اور قائمی گروکل کے منشی صاحب  
بطور رہے کے لینا منظور کیا جاوے یہ تجویز کثرت رائے سے پاس ہوئی۔

حق میں ۱۱، لالہ رام کشن جی ۱۲، پنڈت رام بھدت جی ۱۳، لالہ روشن لال  
جی ۱۴، سردار سوچیت سنگھ جی ۱۵، لالہ نراین داس جی ۱۶، لالہ چھو رام جی ۱۷، ڈاکٹر  
رام رکھا مل جی ۱۸، لالہ جیون داس جی۔

برخلاف ۱، لالہ دلارام جی۔

(۱۹) یہ تجویز لالہ چھو رام جی و بتائید لالہ نراین داس جی درج ہے کہ منشی امن سنگھ  
جی کی سب کردہ ماضی موضع کانگڑی اس وقت ایکہزار ایک سو چھیانوے ۱۹۶۱ء تک  
پختہ ہے۔ جس کی جمع سرکاری اس وقت مبلغ دو سو روپیہ سالانہ ہے اور کل آمدنی تقریباً  
ایک ہزار دو سو روپیہ سالانہ ہے۔ اور چونکہ منشی امن سنگھ جی کے آئندہ گذارہ کے لئے  
ضروری ہے کہ ان کی برآمدانہ سہائیا کی جاوے اس لئے انکی حین حیات پچاس روپیہ  
ماہوار اور ان کے بعد ان کی دھرم تپنی شریستی الشیوروی جی کو مبلغ عتق ماہوار اس  
فٹ میں سے دیئے جاویں۔

لالہ روشن لال جی نے بتائید لالہ جیون داس جی حسب ذیل ترمیم پیش کی۔  
چونکہ منشی امن سنگھ جی نے اپنی ملکیت کا موضع کانگڑی گروکل کے لئے سمجھا  
کودان دیا ہے اس لئے سمجھا کی طرف سے منشی امن سنگھ صاحب موصوف کو برادرانہ  
سلوک کے طور پر ان کی حین حیات مبلغ چھ روپیہ ماہ بامہ اور ان کے بعد ان کی  
دھرم تپنی شریستی الشیوروی جی کو ان کے حین حیات بیس روپیہ ماہوار گروکل فٹ  
میں سے دیئے جایا کریں اور موضع موہویہ کی آمدنی اس فٹ میں محسب ہوا کرے۔



یہ تیس کثرت رائے سے پاس ہوئی :-

حق میں

برخلاف

(۱) لالہ رلام جی۔

۱، لالہ روشن لال جی۔

۲، پنڈت رام بھدت جی۔

۳، لالہ جیون داس جی۔

۴، سردار سوچیت سنگھ جی۔

۵، لالہ چھو رام جی۔

۶، لالہ زاین داس جی۔

۷، ڈاکٹر رام رکھامل جی۔

۸، لالہ رام کشن جی۔

کارردائی انترنگ سپرمنٹنڈنٹ ۲۶ اپریل ۱۹۷۰ء کو

(۲۷) لالہ چھو رام جی نے بتایا کہ سردار سوچیت سنگھ صاحب تجویز کی کہ حسب خواہش

منشی امن سنگھ صاحب قبضہ موضع کا گولی دی ہو ہو کا فوراً لیا جاوے اور مزار خان سے

بقریگان سائنم بابت مسئلہ فصلی اصلاح و تجویز منشی صاحب موضع سے حاصل کیا

ہوئے اور بقایا مالکوں کی سرکار بھی بابت مسئلہ فصلی سبھا ادا کر کے ماکثر تھامے

سے یہ تجویز پاس ہوئی :-

حق میں

برخلاف

(۱) لالہ رلام جی۔

۱، لالہ زاین داس جی۔

۲، پنڈت رام بھدت جی۔

۳، لالہ روشن لال جی۔

۴، لالہ جیون داس جی۔

۵، سردار سوچیت سنگھ جی۔

۶، ڈاکٹر رام رکھامل جی۔



۱۰، لالہ جھو رام جی -

۱۱، لالہ رام کشتن جی -

۱۲، ڈاکٹر رام رکھامل جی نے بتایا لالہ نرائین، داس جی تجویز کی کہ منشی صاحب سے لکھ جی کو جو فٹ رہے ماہارویسے کا رزلویشن نمبر ۱۹ مورخہ ۲۶ مارچ ۱۹۵۱ء پر لکھا ہو چکا ہے۔ اس کا عملہ آدریکیم اپریل ۱۹۵۱ء سے ہو چکا

کثرت رائے سے یہ تجویز پاس ہوئی صرف لالہ رام جی برخلاف رہے۔  
۱۳، پنڈت رام بھجوت جی نے بتایا لالہ جیون داس جی تجویز کیا کہ -

۱۴، منشی امن سنگھ جی کو اختیار ہو گا کہ موضع مذکور میں گردل کے احاطہ میں معقول فاصلہ پر اپنی رہائش کے لئے پختہ یا خام مکان بنادیں اور اس مکان کے بنانے کے واسطے مٹی - پتھر - لکڑی - پھوس وغیرہ حسب ضرورت بلا قیمت موضع مذکور سے لیں۔

۱۵، جو قطعہ زمین گھیر کے نام سے مشہور ہے اور جس میں اب منشی صاحب رہتے ہیں - اور جس قدر قاعریا بنیتیں گز اور شمالاً جنوباً چالیس گز ہے اور اراضی باغیچہ جو متصل چاہ آب منشی ملحقہ ہے اور شرقاً غرباً چالیس گز اور شمالاً جنوباً اسی گز ہے۔ تاحیات اس قطعہ میں رہے۔

۱۶، منشی صاحب موصوف کو اختیار ہو گا کہ بانس سوختہ (ایندھن) پیٹ لپو لگا کر اور وغیرہ اشیاء خوردہ موضع مذکور سے بقدر ضرورت ذاتی بلا قیمت استعمال میں لائیں۔  
کثرت رائے سے یہ تجویز منظور ہوئی صرف لالہ رام جی برخلاف رہے۔

۱۷، لالہ روشن لال جی نے بتایا لالہ جیون داس جی تجویز پیش کی کہ واسطے ٹیکل - رجسٹری بہ نام موضع کا لکڑی و نیز واسطے حاصل کرنے قبضہ اور گرانے داخل خارج کے اور نیز گردل کے لئے مکانات ضروری بنوانے اور دیگر انتظام موضع موہوبہ کے لئے سب کی طرف سے پندرہ ہاشمی نام جی کو مقرر کیا جاوے اور ٹیکل بہ اور انتظام موضع کے لئے بالفصل سب سے چار سو روپے پنڈت ہاشمی نام جی کو دیئے جائیں۔



اتفاق رائے سے یہ تجویز منظور ہوئی لالہ لال رام جی نے کوئی رائے نہیں دی :-  
یادداشت :- لالہ لال رام جی نے ایک تحریری نوٹ پیش کیا جو اس سپہاگی ہائی  
میں درست نہیں ہے بلکہ مندرجہ پیشہ نوٹ مذکور شامل ہوگا  
یہ تھی انترنگ سپہاگی کا روایتی جس نے لالہ لال رام جی کو میر سے برخلاف  
زیر تہ تر بڑھکا دیا۔ افسوس لالہ لال رام نے مجھ سے ناکردہ گناہ کے گلے وہ تمام باتیں مٹا دیں  
جن کا موجب نہیں تھا۔ چنانچہ اس موقع پر بارہا پنڈت باشی رام جی نے و منشی امن  
سنگھ جی نے مجھے طلب کیا لیکن میں نے جہاں منشی امن سنگھ جی کو معمولی عذرات  
لکھ بھیجے وہاں پنڈت باشی رام جی کو صاف لکھ دیا تھا کہ میں گروکل کے کام میں کچھ  
داخل دنیا نہیں چاہتا۔ وہ خط و کتابت چونکہ اس وقت یہاں موجود نہیں ہے اس لئے  
اس کی نسبت پنڈت باشی رام جی کے لکھے ہوئے حالات پیش کرتا ہوں :-  
"آپ کے استفسار کے جواب میں نویدوار ہے کہ جن دنوں میں آریہ  
پتلی ندھی سمجھانپاب کی آگیا الونار گروکل کے لئے جگہ کی تجویز میں  
شری پٹن ہماشہ منشی امن سنگھ رئیس و ملک موضع کا نگوٹی کے پاس  
میں ٹھہرا ہوا تھا۔ ان ایام میں جو میں تیرود ہار آن کی سیوا میں کرتا  
رہا اسکا ردا آفس یہ تھا کہ منشی امن سنگھ جی کہتے ہیں کہ یہاں  
یہاں ہی ہم لاہور یا جالندھر میں جا نہیں سکتے اس لئے لالہ منشی رام جی  
کو کا نگوٹی میں بلا دو سانسوں کا بھروسہ نہیں مجھ کو ان کے درشن  
کی خواہش ہے۔ دوئم کا نگوٹی میں تشریف لا کر جو مجھ کو اطمینان دلا دیں  
کہ لالہ منشی موضع کا نگوٹی میں گروکل مستقل طور پر کھولا جاوے گا۔  
ان کے کہنے پر مجھ کو اطمینان ہو سکیگی۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ سوائے ان کے  
یہاں رائے روشن ملی جی پریسٹر کے جو اصل میں ان کی پرانت کے کار  
پیش ہیں اور کسی کے کہنے پر مطمئن نہیں ہو سکتا یہ بھی کہتے تھے کہ  
اگر لالہ منشی رام جی تشریف لادینگے تو ان کے آنے پر اچھے تیم خانہ



جائزہ کرو وضع شام پر جس کے اپنے حصہ کی راشنی بھی میں مار بن کر دوں گا۔  
 علاوہ اس کے انجنی بن کی مثل کا تب تک آخری فیصلہ نہیں ہوا تھا۔  
 کلکٹر صاحبہ ضلع جھڑ پور اس موقع پر مقام شام پور آتا تھا اور مثل اس  
 بن کے وہاں پر پیش ہوتی تھی میرا اور نیز منشی امن سنگھ جی کا یہ ارادہ  
 تھا کہ آپ تشریف لاکر موقع پر درخواست کریں کہ گروکل کے لئے انجنی بن  
 سرکار کی طرف سے عطا کیا جاوے جو پہلے منشی امن سنگھ کے والد  
 بند گار کو کسی سال ملا رہا تھا۔ علاوہ بریں یہ بھی خیال تھا کہ آپ جو گروکل  
 کھولنے کی تجویز کے موجب تھے آپ جگہ کو دیکھ کر اس کا فیصلہ کریں۔ کہ  
 گروکل کے لئے موزوں ہے یا نہیں۔ مذکور بالا وجوہات سے میں نے چند  
 بار آپ کی سیوا میں نوید کیا اور حالات مذکورہ کو پرکھٹ کیا مگر اپنی خدمت کی  
 پتھر سے نام اور غالباً منشی امن سنگھ جی کے نام بھی تو بھیجے لیکن تشریف  
 لانا سوکار نہ کیا۔ تب میں سترائے روشن لال جی کو پرنا کی اور اُن کے تشریف  
 آور ہوئے پر منشی امن سنگھ کے لئے تحریری شراٹا پرتی مذہبی سبھا کے لئے  
 پیش کیں جن پر کئی دفعہ وچا رہے ہوئے تھے بعد اخیر میں شراٹا کو قافوئی  
 پر منظور کرنا پڑا۔

آپ کا کیا اونیائی

باشی رام بنیشتر پٹیل اشپکٹر

۲۴ اگست ۱۹۵۷ء

معلوم ہوتا ہے کہ لالہ رلام جی نے گروکل کے کانگریسی میں نہ مستقل  
 کر سنے کی مصلحت منشی امن سنگھ جی تک پہنچا دی تھی۔ جس کی وجہ سے منشی جی نے عذر  
 پیش کیا کہ جب تک اقرار نامہ اُن کو نہ دیا جاوے وہ موقع کا ٹھوپی کی بھڑی بھا  
 کے نام نہ کرائیں گے اس پر پٹیل سدا م بھد تہ اور ڈاکٹر پر ماتد جی اُن کو بھانے  
 کے لئے روانہ ہوئے اور کارروائی ذیل بمقام لاہور ہوئی جس میں میں شریک نہ تھا۔



در زولیشن (۳۱) انترنگ سبھا منقذہ ۲۸ اپریل ۱۹۰۶ء بمقام لاہور  
 چونکہ منشی امن سنگھ جی چاہتے ہیں کہ موضع کانگڑی موہوبہ کے متعلقہ  
 زولیشن ہائے مورخہ ۲۶ و ۲۷ مارچ ۱۹۰۶ء پاس کردہ انترنگ سبھا  
 آریہ پرتی مذہبی سبھا پنجا ب بمقام ہرودار کی تعمیل میں بعد کسب قید ترمیم کے ایک  
 اقرار نامہ رجسٹری ہو کر ان کو دیا جائے اس کیلئے پنڈت رام بھدرت جی نے  
 منشی امن سنگھ جی کی درخواست اور زولیشن ہائے مذکورہ کے مضامین  
 کو مد نظر رکھ کر بتائید لالہ روشن لال جی بیرسٹریٹ لاجوزیش کی کہ سہانہ  
 کی طرف سے مضمون ذیل کا اقرار نامہ حسب ضابطہ تیار کر کے رجسٹری  
 کر اگر عدالت منشی امن سنگھ صاحب کے کیا جاوے اور رجسٹری کی کارروائی  
 کرنے کے لئے پنڈت باشی رام جی کے نام حسب ضابطہ ایک مختار  
 نامہ پریزیڈنٹ لالہ رلام جی کی طرف سے تصدیق کرا دیا جاوے۔  
 اقرار نامہ مابین منشی امن سنگھ صاحب ملک موضع کانگڑی موہوبہ اور  
 آریہ پرتی مذہبی سبھا پنجا ب۔

جو کہ منشی امن سنگھ صاحب نے اپنی ملکیت کا سالم موضع کانگڑی تحصیل  
 پنجب آباد ضلع بجنور ملک مغربی دیشانی بھت آریہ پرتی مذہبی سبھا پنجا ب  
 قلعی سبہ کر دیا ہے اور سبھا ہذا کا اسپر قبضہ کرا دیا ہوا ہے اور حسب ضابطہ  
 سبھا نامہ رجسٹری کرا دیا ہے اسلئے سبھا ہذا اقرار کرتی ہے کہ وہ لکھوتی  
 ہے کہ:-

۱۔ مجوزہ گروکل مستقل طور پر موضع کانگڑی موہوبہ کے رقبہ میں کھولی  
 جاوے گی۔ اور وہیں قائم رہے گی۔ الا اگر بیماری وغیرہ یا کسی اور  
 ضروری وجہ سے گروکل کی مستقل جگہ بدلتی پڑے تو اس صورت  
 میں منشی امن سنگھ جی کی صلاح اور مشورہ سے دوسرے مقام کا  
 انتظام کیا جائیگا۔



۲، موضع موہوبہ کی آمدنی ہمیشہ گرد کل میں صرف کی جاوے گی۔  
 ۳، اگر کسی خاص میبوری کے سبب گرد کل ٹوٹ جاوے تو موضع موہوبہ  
 کی آمدنی دید پر چار فٹ ٹ میں شامل ہو کر دیک و دیا اور ویدک دھرم  
 پر چار میں لگائی جاوے گی۔

۴، موضع موہوبہ کی آمدنی میں سے مبلغ پچاس روپیہ ماہوار منشی امن  
 سنگھ جی کو تاحیات اور اُن کے بعد مبلغ بیس روپیہ اُن کی وصہ مہ پتی بی بی  
 انیور دیوی جی کو تاحیات مادہ بنا دے جایا کریں گے بلا لحاظ اس کے  
 کہ موضع موہوبہ کی آمدنی گھٹے یا بڑھے یعنی اگر کسی سال میں موضع موہوبہ  
 کی آمدنی کم ہو یا کچھ نہ ہو۔ تو بھی رقم مقررہ مذکور گرد کل فنڈ میں سے  
 دی جاوے گی۔ کیونکہ موضع موہوبہ کی آمدنی گرد کل فنڈ میں ہی محسوب  
 اور جمع ہوتی رہے گی۔

۵، اس اقرار نامہ کا عہدہ آمد ابتداء سے ماہ اپریل ۱۹۴۷ء سے ہو گا۔  
 ۶، منشی امن سنگھ صاحب کو اختیار ہو گا کہ گرد کل کے احاطہ سے  
 باہر ایک معقول فاصلہ پر اپنی رہائش کے لئے پختہ یا خام مکان بنا دیں  
 اور اس کی تعمیر کے لئے رقمی پتھر۔ لکڑی۔ پچوس۔ وغیرہ ضروری  
 اشیائے حسب ضرورت ہمدارت موضع موہوبہ میں سے بلا قیمت  
 لیوں۔

۷، جو قطعہ زمین کا گھیر کے نام سے مشہور ہے جس میں منشی صاحب  
 اس وقت رہتے ہیں اور جس کا طول شرقاً غرباً چالیس گز اور شمالاً جنوباً  
 اسی گز ہے یہ دو قطعے منشی صاحب موصوف کے قبضہ میں آئی  
 حین حیات رہینگے۔ اور اُن کے بعد سبھا کے قبضہ میں آجائینگے۔  
 ۸، منشی صاحب موصوف کو اختیار ہو گا کہ بالنسب موصوف (ایندھن)  
 مینڈ۔ پولا۔ گھاس وغیرہ اشیائے خود رو بقدر ضرورت ذاتی خود



موضع محبوبہ میں سے لے کر استمال کرتے رہیں +  
 ۱۹، مزار علان موضع کانگڑی محبوبہ سے لگان بابت ۳۰۰ فصل بعد  
 و توجیز منشی اسن سنگھ صاحب وصول کیا جاوے +  
 ۲۰، بقایا انگڑی سرکار بابت ۳۰۰ فصلی سبھا ہذا ادا کرے گی +  
 مکرانکے سپاہیہ کے جن رزویہ شنوں کے مورخہ ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰ مارچ ۱۹۰۱ء  
 کی تعمیل میں اقرار نامہ بالا لکھا گیا ہے اُن کی نقل مطابق اصل ذیل میں  
 درج کی جاتی ہے۔

پیارے ناظرین! یہ تھے واقعات جنہوں نے لالہ رلام جی کے ہر دم میں شعلے  
 بجھا دیئے۔ اور انہیں مجبور کیا کہ میرے مقدمہ فوجداری کے پیر دی میں مشغولیت  
 کا نام نہ اٹھا کر گرد و گل کو جو الزام میں رکھنے میں کامیابی کے لئے کوشش کریں۔ اب  
 قبل اس کے کہ میں روپیہ کی آخری ادائیگی کا حال لکھوں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ  
 مقدمہ پنڈت گوپی ناتھ کے دیا چھ سے اس مقدمہ کے حالات لغایت ۲۸ جول ۱۹۰۱ء  
 افذکر کے پیش کردوں ان حالات کے پڑھنے سے نہ صرف لالہ رلام جی کی اس وقت  
 کی حالت پر ہی روشنی پڑے گی بلکہ جو اعتراض میرے حین پر اس مقدمہ کی نسبت  
 رائے ٹھاکر دت جی نے اپنی مشہور چٹھی مورخہ ۲۶ مئی ۱۹۰۱ء میں لکھا ہے صرف  
 ایک مقدمہ وہ جس میں پنڈت گوپی ناتھ مستفت تھا وہ اخبار کے متعلق تھا اُس میں  
 کوئی مذہبی سوال زیر بحث نہ تھا۔ وہ آرٹیکل بھی لالہ وزیر چند جی نے لکھا تھا۔ پھر ہم  
 پوچھتے ہیں کہ وہ کیا شے ہے جس کی قربانی پر آپ کے شاخوان ناز ان ہیں؟  
 وہ مقدمہ کیا تھا؟ حالات کتاب کی شکل میں قلمبند ہو چکے ہیں دیا چھ کا  
 پتہ حتمہ ملالہ حفظہ کیجئے +

”مجھے پریوں سے اس مقدمہ میں کو ملازم تین تھے لیکن مقدمہ دیا  
 مقدمہ دیا پر ہوا مجھ پر تھا باقی ملازمین غالباً اس لئے گھیسے گئے  
 تھے کہ ان کی جالندھر سے غیر ضروری کے



بانت بھی مجھ کو ہی نقصان پہونچ گیا۔ اس لئے میں سوال اٹھایا ہوں  
 کہ مجھ پر مقدمہ کیوں دائر کیا گیا پنڈت گوپی ناتھ نے اپنے بیان اول  
 کے وقت پانچ چھ پڑانے پرچے میرے اچلے کے اس غرض سے پیش  
 کئے تھے کہ میری طرف سے مستغنی کی نسبت بغض کی سپرٹ ثابت  
 کی جاوے۔ گو عدالت کی رائے میں ان کے اندر ایک لفظ بھی تہتک  
 آمیز یا سخت نہیں ہے لیکن پنڈت صاحب کی رائے میں ان پرچوں  
 کے مضامین سخت تہتک آمیز تھے۔ پھر یہ سوال ہوتا ہے کہ اس وقت مجھ  
 پر کیوں نالش نہ کی گئی؟ اس کے جواب کی تلاش میں مجھے کسی درد دور  
 جانا پڑا۔ جب کہ دو ساتن دھرم گزٹ، محض آریہ سماج پر حملوں کی  
 نیت سے جاری نہیں ہوا تھا۔ تب تک سو ایک مرتبہ کے جیک اخبار عام  
 نے پنڈت لیکچر ام اور پنڈت کرپارام پر چلے کئے تھے۔ میرے اخبار میں  
 پنڈت گوپی ناتھ کا نام بھی کبھی درج نہیں ہوا تھا گزٹ کے جاری  
 ہونے کے بعد اکثر آریہ سماجی پنڈت گوپی ناتھ کی سخت گمزدہ اور اشتعال  
 دہ تحریروں کی شکایت کرتے رہے اور میرے پاس سخت جوابی مضامین  
 شائع ہونے کے لئے بھیجتے رہے لیکن میں ہمیشہ سختی سے پرہیز کرتا رہا  
 اور اپنے نامہ نگاروں کو بھی نیک صلاح دیتا رہا۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ  
 سنیہ دھرم پر چارک اخبار سے دو اقباس پیش کرتا ہوں۔ دونوں نامہ نگاروں کو  
 اطلاع کے کالم میں درج ہیں۔

(اول از پچاک مطبوعہ ۱۸ دسمبر ۱۹۰۶ء صفحہ ۶)

ایک دھرم پرکھیتک ساتن دھرم گزٹ لاہور کی نسبت لکھتے ہیں کہ اس  
 میں سوائے آریہ سماج پر کینے تلوں کے اور کچھ نہیں ہوتا۔ گالی گلوچ کی پھر مار  
 ہوتی ہے۔ نامہ نگار کو جانا چاہئے کہ ہر ایک شخص وہی تحفہ پیش کر سکتا ہے جو  
 کہ اس کے پاس ہو گزٹ کے اوپر مہاشے کے پاس اسی قسم کا ذمیرہ ہوتا



دیکھ کر کہیں۔ آری سماج گالیاں تو ایک طرف رہیں۔ اینٹ پتھر کی چوٹی پر  
برداشت کر رہا ہوا سمجھتے ہیں چاہے۔ اسوقت ان قدیق لہروں کو روکنا  
گرنٹ کے سے کمزور بندوں کا کام نہیں یا

(دوم۔ از پرچارک مطبوعہ جنوری ۱۹۰۹ء صفحہ ۹)

نامہ نگار دوسو سو پینڈت گرپی ناتھ تو اپنی عادت سے مجبور ہیں کیا وہ  
مزدوری ہے کہ آری سماج کی طرف سے بھی ویسی پھیکا بازی سے کام لیا  
جاوے پھر آری سماج اور پارلیمنٹ سبھا میں فرق کیا رہا گالی گلوچ ہمیشہ بھتی  
شونیہ آدمی کے لئے دلیل کا کام دیتی ہے جو راستی پر ہیں دے کبھی یاد  
گرتی میں پھنس نہیں سکتے

اس طرح کے اعتراضات آری سماج تھہرے پشوں کی طرف سے میرے پاس بلر  
پھونپختے رہے لیکن میں اپنے نامہ نگاروں کو براہ ران حملوں کو بردباری سے  
برداشت کرنے کی ترغیب دیتا رہا۔ میری اس نرم سپرٹ کا نتیجہ جو کچھ ہوا۔ وہ  
اس کتاب کے ناظرین دستاویز ۷۲۔ ۷۳ میں ملاحظہ کریں گے۔ اور اسکے  
بعد کے واقعات بھی دستاویزات مدخلہ ملزمان سے کافی طور پر معلوم ہو سکتے  
ہیں۔ اسوقت جبکہ اپریل ۱۹۰۹ء کے راتن دھرم گرنٹ میں پینڈت گرپی  
ناتھ نے مجھ پر سخت حملے کئے تھے میرے پاس پھر بہت سے آدمی بھاڑے  
کے خطوط آئے جن میں سہن شبلی کی حد بکلا تھے تو مجھے بھے معاملات میں  
چارہ جوئی کی ہدایت کی گئی تھی۔ میں اپنے اصولوں کو بدل نہیں سکتا تھا اور  
اسلئے ان بھاڑوں کے حکم کی تعمیل نہ کر سکا۔ لیکن معلوم ہوتا ہے کہ راتن  
دھرم گرنٹ کے خریداروں نے بھی عوام پینڈت گرپی ناتھ کی اس طرزِ تحریر  
کو پسند نہیں کیا۔ اور ان میں سے چند ایک بخیر آدمیوں نے گوٹ کی خریداری  
بنکر دینے کی دھمکی دی۔ پس جو کچھ پینڈت صاحب کے خریداروں کی دھمکی  
کا بے گناہ باعث میں تھا اس لئے اسوقت سے پینڈت صاحب کی ناراضگی



میرے برخلاف شروع ہوئی۔ لیکن ساتھ اُن کی ٹون نرم ہو گئی۔ جس کا نتیجہ وہ شاستر ارتھ تھے جو کہ لاہور اور جالندھر میں نومبر اور دسمبر ۱۹۱۷ء کو پہلے آخری شاستر ارتھ ورلڈ یو سٹیٹیا پر جالندھر شہر کی سنان و دھرم سبھا کے مکان میں تھا اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہاں کی دھرم سبھا نے یہ خیال کر کے کہ ایسے شاستر ارتھوں کا اثر دھرم سبھا کے برخلاف پڑتا ہے آئندہ سال شاستر ارتھ کے لئے الجگہ دینے سے انکار کیا۔ یہ دوسری وجہ ناراضگی کی میرے برخلاف تھی۔ پھر شاستر ارتھ کے بعد کچھ دنوں تک پنڈت صاحب کا طرزِ تحریر بدل گیا۔ لیکن اگر سماج کی طرف سے بغیر کسی طرح کے اشتعال کے پنڈت صاحب نے پھر اُس کے کارکنوں کو کونا شروع کروایا اور مارچ ۱۹۱۸ء میں پہلا ہولی کا مضمون نکالا جس کی تعریف کرنے کی کچھ ضرورت نہیں جب اُس کا نوٹس کسی نے نہ لیا تو وہ زیادہ تر دلیروں گئے۔ اور مارچ ۱۹۱۸ء میں دوسرا ہولی کا مضمون نکلا۔ جس پر گورنمنٹ کی طرف سے اُن کے برخلاف اشتعال پیدا کیا گیا۔ استثنائاً تو پنڈت صاحب کے اپنے فعل کا نتیجہ تھا لیکن انہوں نے اس اشتعال کا بانی بھی مجھے ہی سمجھا لیکن اصل بات یہ ہے کہ جب تک کہ مقدمہ میرے برخلاف دائر نہیں ہوا تھا میں نے اس مضمون کو پڑھا بھی نہیں تھا۔ جو وقت یہ ہولی کا مضمون نکلا ہے۔ اس وقت میں حیدر آباد وکن سے گروکل کے لئے کام کر کے لاہور واپس آیا تھا۔ مجھے کچھ آریہ بھائی یہ مضمون دکھلائے آئے اور بیان کیا کہ مجھ پر اور لالہ دوست شن لعل جی پر برسے سخت ختمناک اور گندے حملے کئے گئے ہیں میں نے اس وجہ پر مضمون پڑھتے سے انکار کیا کہ جب میری تہذیب گیا ہمیشہ سے یہ رہی ہے کہ اگر آریہ سماج کے متعلق جو حملے مجھ پر ہوں۔ ان کے لئے عدالت میں نہیں جھڑکنا۔ تو انہوں نے پڑھنے سے مجھے کوئی مطلب نہیں ہے اس کے بعد بھی اسی مضمون کے متعلق بہت سے آریہ بھائی میرے پاس سننے لگے۔



لکھ کر بھیجتے رہے اور بہت کچھ بھڑکے ہوئے معلوم ہوتے تھے لیکن میں  
 ان کو شانتی کی ہی صلاح دیتا رہا اور ان کے جوش کو روکتا رہا آخر کار پنڈت  
 صاحب کے برخلاف پہلے عدالت صاحب ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ بہادر لاہور  
 سے چار ماہ قید محض کا حکم ہوا اور پھر اپیل میں محض چھ سو روپیہ جرمانہ  
 کی سزا قائم ہوئی مگر میں اس میں بھی بے قصور تھا۔ لیکن پنڈت صاحب مجھ  
 سے ناراض ہیں اور سب دھرم پر چارک کی ساری فاعل کی پڑتال کر  
 رہے ہیں تاکہ اگر کہیں گرفت کی جگہ ملے تو مجھے نیا دکھلائیں میں نے اس  
 افواہ کا کچھ خیال نہ کیا لیکن پنڈت صاحب کی گزٹ میں میری تحریر دس  
 بیوروٹکسٹ سے معافی نہیں تشریحوں کے نکلنے شروع ہو گئے اور یہ اصرار اس  
 مقدمہ میں بخوبی ثابت ہو گیا ہے کہ پنڈت صاحب آریہ سماج اور خصوصاً میرے  
 برخلاف افسران کو رمنٹ کے کان بھرنیک کو شش کرتے رہے ہیں۔  
 الزامات کے بعد روپڑ آریہ سماج نے کچھ رہتیوں کو شہ کر کے آریہ  
 سماج میں شامل کیا۔ ہندوؤں میں مخالفت بھڑک اٹھی اس وقت پنڈت  
 صاحب کے اخبار میں ایک مضمون نکلا جس کی سرخی تھی "سرمند اتے ہی  
 ادے پڑے۔ آریہ چمار" (لاحظہ ہو دستاویز ۱۵)۔ رمانتن  
 دھرم گزٹ بابت اکتوبر ۱۹۰۷ء) اس مضمون نے ایسی آگ بھڑکائی  
 کہ آریوں کے بچے پانی بغیر ترپنے لگے سخت تکلیف آریوں کو پہنچائی  
 گئی لہٰذا سوناٹھ پردھان آریہ سماج روپڑ کو اپنا کٹمب نے کر جلدھڑانا  
 پڑا۔ جب کسی طرح پر امید شانتی کی نہ دیکھی تو ہماشے اندر چند عرف  
 لعل سنگھ (جنہیں شہرہ کیا گیا تھا) لالہ سوناٹھ نے استغاثہ فوجداری  
 دائر کرنے کی صلاح کی میں ان کے اس مشورہ کے برخلاف تھا اور  
 بااثر انہیں عدالت میں جانے سے روکتا رہا لیکن چونکہ میں اور  
 کوئی مدائن کی نہیں کر سکتا تھا۔ اس لئے میری خشک نصیحت پر عمل



کرنا انہوں نے مناسب نہ سمجھا اور پنڈت گوپی ناتھ و چند سبران روپڑ  
 سنا تن و صرم سمجھا پر مقدمات فوجداری زیر دفعہ ۵۰۰ تعزیرات ہند  
 دھار کر دیے۔ پنڈت گوپی ناتھ کے پاس جب مشن پہنچا۔ تو انہوں نے  
 اس تکلیف کا باعث بھی سمجھ کر ہی سمجھا جو ان کی ذیل کی تحریر سے ثابت ہو  
 (از سنا تن و صرم گزٹ بابت ۱۵ مارچ ۱۹۰۷ء صفحہ ۲)

آریہ سماج کی طرف سے سنا تن و صرم گزٹ پر مقدمہ اباد  
 ٹریبیونل سے یہ خبر مشہور ہوئی..... پس ہمارے آریہ بھائیوں نے  
 غماید بہت سوچ بچار کے بعد مقام جالندھر کو اس طبع آزمائی کے لئے  
 پسند فرمایا ہے کہ جہاں گھاس پائی آریہ سماج کا بڑا بھاری گڑھ ہے کہ جہاں  
 ہمارے مہربان لالہ منشی رام صاحب پیلڈر لیڈر گھاس پائی معاہدے  
 سبط اور اخبار ست و صرم پر چارک کے۔ نفس نفیس شریف تشریف رکھتے  
 ہیں شاندار روپڑی آریہ سماج نے اس وجہ سے یہ مقام پسند فرمایا ہو.....  
 .. ہم روپڑی آریہ سماج کا اس چھوٹا خانی کے آغاز کے لئے شکریہ  
 ادا کرتے ہیں کہ انہوں نے ہم کو باضابطہ طور پر بذیلیہ عدالت الیہ جالندھر  
 میں منترن دیا ہے جس کو منظور کرنا ہمارا فرض ہے .. ..  
 اس تحریر کے بعد ہی پوری طیاری کر کے مجھ پر چوری اور ازالہ حیثیت  
 عرفی کے دعویٰ دائر کئے گئے جن میں سے چوری کا دعوے تو سرکاری  
 طور پر ہی خارج ہو گیا۔ (ملاحظہ کیجئے فیصلہ عدالت جو راعیزادہ بھگت  
 رام جی کی تقریر کے دوران میں درج کیا گیا ہے) اور ازالہ حیثیت عرفی  
 کے دعوے کا نتیجہ یہ کتاب ہے۔

افسوس کہ پنڈت گوپی ناتھ نے دعوے دائر کرنے سے پہلے اس بات  
 پر دھیان نہ کیا کہ آیا جو تکالیف انہیں مختلف اوقات میں پہنچتی رہی ہیں انکا  
 باعث میں تھا یا ان کے اپنے اعمال تھے اپنے برخلاف اس مقدمہ کی



داری کی وجہ بتلانے کے بعد اب ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح پر  
کار داری اندرون عدالت مثل سے ظاہر ہوتی ہے اسی طرح پر کا  
برہن عدالت کا مختصر حال یہی ناظرین کر دوں تاکہ ان کی سمجھ میں آسانی  
سے آجاکے کہ اس مقدمہ میں کن کن وقتوں کا سامنا کرنا پڑا ہے۔

پیر وی مقدمہ  
کی کہانی۔

اچ ۱۹۰۱ء کے خاتمہ پر میں ملتان آ کر یہ سماج  
کے سالانہ جلسہ میں شامل ہونے کی عرض سے  
گیا تھا۔ اور وہاں سے شروع اپریل میں تیار ہو کر  
واپس آیا۔ اس بیماری سے ہنوز چھٹکارا نہیں ہوا تھا کہ پنڈت گربا ناتھ  
صاحب نے ازالہ حیثیت عرفی کا دعویٰ مجھ پر دائر کر دیا اور دشمن کی  
تعمیل کے لئے خود تشریف لائے خود کچھ پیڑیر سے مکان کے باہر پھڑے  
رہے اور پیادہ کو اندر اطلاع پائی کے لئے روانہ کیا میری طبیعت چونکہ  
بیمار تھی اور پنڈت صاحب نے باوجود پیچھے دعوے دائر کرنے کے  
جبلدھڑائے مقدموں سے پیشتر ہی نامہ نسخ پیشی مقرر کرائی تھی یہ سب  
قریب ہی اس لئے دشمن پر میں نے لکھیا کہ طیاری جواب دہی کے لئے  
وقت کافی نہیں ہے اول تاریخ پیشی ۲۶ اپریل ۱۹۰۱ء کو تھی جسکے  
تین چار روز پیشتر سے ہی میں لاہور میں پہنچ گیا لیکن وہاں پہنچ کر طبیعت  
استقرار زیادہ ناساز ہو گئی کہ جاننا نہ جانا برابر ہو گیا۔ باوجود اس کے انصار  
علم اور سائنس و صرگم کوٹ کی فائیلوں کی تلاش برابر جاری رہی اور جی پی  
اپنے پاس موجود تھے ان کی پر تال ہوتی رہی پنڈت رام بھدتی لے  
پلیڈر جیف کوٹ اور لالہ روشن لعل بی اے بیرسٹر پہلے سے ہی پری  
کر رہے تھے سادریان استلنا وغیرہ کی نقول مجھے بھیج چکے تھے۔  
۲۵ اپریل کی رات کو لاہور میں دشمن جی پلیڈر جیف کوٹ جبلدھڑ سے  
پری میں شریک ہونے کے لئے تشریف لے گئے اور ۲۶ اپریل کی



صبح کو میرے بجائی رائیزادہ بھگت رام صاحب برسرِ سر بھی پہنچ گئے جنہوں  
نے کہ اس مقدمہ میں اپنی جانفشانی اور محنت سے ثابت کر دیا کہ برادرانہ  
پریم سے بڑھ کر اور کوئی مدد دنیا کے سختے پر نہیں ہے \*۔

۲۶۔ اپریل کو بوقت ۱۱ بجے ہی ہم ٹاؤن ہال میں پہنچ  
گئے اس دن گوجوم زیادہ نہ تھا تاہم معلوم ہو گیا کہ اس  
پہلی پیشی مقدمہ میں پبلک خاص کچھ پیسے کی ملزمان کے بستر  
درخول کے نیچے بچھ گئے۔ میرے کونسل بارہ دم میں گئے ہی تھے کہ سر  
پارکر صاحب ایڈووکیٹ مستغیث نے التوا کے لئے درخواست کی۔ مجھ  
سے بھی پوچھا گیا میں نے بھی رضامندی ظاہر کی لیکن جب عدالت سے  
درخواست کی گئی تو نا منظور ہوئی۔ اس روز مستغیث کا ابتدائی بیان ہو کر  
۶ دیگر گواہان کے بیانات قلمبند کئے گئے جو کہ کسی پر نہیں کی گئی۔ عدالت  
کا اجلاس ایک سچلے چھوٹے سے کمرہ میں ہوتا رہا جو کچھ بھی بھرا ہوا تھا اور  
ورانڈے میں اس کے علاوہ جو دم تھا۔ چونکہ مستغیث کے گواہان تھیں نہ  
ہوئے تھے اس لئے آئندہ تاریخ پیشی مقدمہ ۱۶، ۱۷، ۱۸ مئی مقرر ہوئی اور  
ہم سب جیلندھر کو واپس چلے آئے تھے۔

**مشکلوں کا سامنا** اس وقت بڑی حیرانی تھی کہ بے سرو سامانی  
سے کس طرح پر ایسے زبردست دشمن کا مقابلہ

کیا جاوے گا مستغیث یا خدہ لاہو اور ہم پر ویسی وہ مستغیث اور ہم ملزم  
اسے نافذ مقدمہ سبب پر دہری اور ہمیں انوکھی کے خوف سے عزت کا  
ڈھوسائے اسکے اجاروں کے قایل تک دستیاب نہ ہوتے تھے نہ صرف  
یہی بلکہ جس زبردست سے زبردست اور مغرور سے مغرور تعلیم یافتہ کے  
پاس جاتے وہ پہلے تو بے منت گوئی نہ تھے کہ چال چلن اور پبلک اعمال کا  
شناکی نظر آتا اور واقعات بھی بیان کرتا لیکن جب عدالت میں چلکر انصاف



کی خاطر بیچ بولنے کے لئے درخواست کیجاتی تو سوائے بنگلیں بھانجئے کے  
 کچھ نظر نہیں آتا ہر ایک آزادی کی ڈینگ مارنے والا پنڈت گوپی ناتھ سے  
 سخت خائف نظر آیا۔ ایسی حالت میں سوائے پریشور پر بھروسہ کرنے کے  
 اور کوئی چارہ نہ تھا۔ اور پریشور نے اپنی اپارویا سے جو مدد مجھے یکس کی  
 اسوقت کی اُس کے لئے میں کیا شکریہ ادا کر سکتا ہوں۔ اخبار عام کی ساری  
 فائل ملگنی اُس میں سے جن کاغذات اور جن واقعات کو تلاش کر کے  
 پنڈت گوپی ناتھ کے دیگر فریق ثانی (کیونکہ پنڈت صاحب کے ساتھ پیشہ  
 آدمیوں کے مقدمات ازالہ حیثیت عرفی ہو چکے ہیں جن میں کردہ کبھی مدعی  
 اور کبھی مدعا علیہ رہ چکے ہیں) کا کامیاب ہو کر تھک چکے تھے۔ دو کاغذات  
 اور واقعات مجھے عین وقت پر ملتے رہے لیکن اسی اثنا میں میرے پاس  
 ایک گنام خط پہنچا جس کے لفاظ پر اردو میں عبارت ذیل تھی۔

”جالندھر شہر۔ لالہ منشی رام دکیل“

اور اندر کا خط انگریزی میں تھا۔ جو کہ ایک x پلس ٹکڑے کاغذ پر لکھا ہوا  
 لفظ بلفظ حسب ذیل تھا۔

“Beware Shib Dass' fate awaits  
 you Gopi - Kath's prosecution  
 Semi Government.”

Petman Asst Legal Rem-  
 embrancer permitted to appear  
 on g's behalf just got this news  
 Cant write more Compromise  
 any Cant done my duty”

اس کا مطلب حسب ذیل ہے :- خبردار ہو جاؤ شب داس کی ساری تقدیر



تمہاری منتظر ہے کوئی ناقتہ کا استغاثہ نیم سرکاری ہے بیٹمین اسسٹنٹ  
 لیگل ریکسپرنیز (یعنی ناسب مشیر قانونی سرکار) کو جی (مراد کوئی ناقتہ)  
 کی طرف سے پیروی کرنے کی اجازت ملے گی ہے ابھی یہ خبر ملی ہے زیادہ نہیں  
 لکھ سکتا۔ خواہ کیسا ہی نقصان ہو راضی نامہ کرلو۔ میں نے اپنا فرض ادا  
 کر دیا۔“

جب دیگر واقعات ملزمان کی طبیعتوں کو نہ ہلا سکے تو اس گنم خط کی کیا مجال  
 تھی کہ میرے دل کو خیش دیتا مجھے کب یقین آسکتا تھا کہ مجھ بیگناہ کے برعکس  
 گورنمنٹ وقت بلاوجہ ہو گئی ہے نہ صرف یہی بلکہ مجھ بے دست و پا کو سزا دینے  
 کے لئے گورنمنٹ وقت کو اس قسم کی کینہ سازش کرنی پڑے جس سازش  
 کی پردہ وری کی وجہ سے کہ یہ استغاثہ دائر ہوا تھا۔ میں نے اس خط کو اس  
 بے پرواہی اور لغت کے ساتھ دیکھا جس کا کہ وہ مستحق تھا اور پیشتر کی  
 نسبت بہتر طیاری کر کے پھر دوسری پیشی کیلئے پہنچ گیا۔

۱۶ مئی کو جب میں عدالت میں پہنچا

### مقدمہ کی دوسری پیشی

تو جو ہم بہت ہی زیادہ تھا گو عدالت  
 نے اپنے بیٹھے کا رخ بدل کر کسی قدر زیادہ گنجائش جگہ کی نکال رکھی تھی  
 تاہم دونوں ورائڈوں اور کمرے کے اندر تل رکھنے کو جبکہ نہ رہی اور پھر  
 بھی سینکڑوں آدمی باہر گشت کر رہے تھے۔ یہ دیکھ کر صاحب مجسٹریٹ  
 نے حکم دیا کہ آئندہ سے اس مقدمہ کے لئے اہلاس اور پر کے بڑے  
 ہال میں ہوا کرے گا۔

مقدمہ پیش ہوتے ہی صاحب مجسٹریٹ بہادر نے فرمایا کہ ایسے حقائق میں تو  
 راضی نامہ ہو جایا کرتا ہے۔ میں نے سمجھا تھا کہ شاید راضی نامہ ہو گیا ہوگا  
 اس پر سرٹ پار کرنے کہا کہ ہم کس طرح پر راضی نامہ کر سکتے تھے جبکہ ملزمان  
 کی طرف سے تحریک ہی نہیں ہوئی۔ اس لئے زیادہ جھگڑا م نے اس کا



محض یہ جواب دیا کہ مستغنیث کے بازو دعوے دینے سے مقدمہ کا فیصلہ ہو سکتا تھا۔

اس روز مسٹر پارکر کے ساتھ مسٹر پیٹ مین صاحب بھی موجود تھے۔ ان کو دیکھ کر صاحب مجھ پر ٹی بہادر نے پوچھا کہ کیا وہ گورنمنٹ کی طرف سے اس مقدمہ کی پیروی کے لئے مقرر کئے گئے ہیں۔ مسٹر پیٹ مین صاحب نے جواب دیا کہ ان کو مستغنیث نے مقرر کیا ہے انہیں گورنمنٹ کی طرف سے پیروی کی کوئی ہدایت نہیں ہے جب مسٹر پیٹ مین یہ کہہ کر بیٹھ گئے تو رائیز لڑ بھگت رام نے گمنام خط انہیں دیکھنے کے لئے دیا صاحب موصوف نے خط کو پڑھ کر کہا۔

“*Yh Rasooli*”

اور خط واپس دے دیا خیر آمدن کی کارروائی استغاثہ کے گواہوں کی شہادت پر ختم ہوئی محض مسٹر جانسن گواہ مستغنیث کا بیان باقی رہ گیا۔ دوسرے دن (۱۶ اسی سنہ ۱۹۰۱ء) کو عدالت کا اجلاس بڑے کمرے میں تھا دس بجے سے ہی لوگوں نے اپنی اپنی جگہیں سمبھالنی شروع کر دیں سینکڑوں آدمیوں کا ہجوم ہو گیا۔ اوپر کی تویر حالت تھی اور نیچے عدالت کے پڑانے کمرے میں رائیز لڑ بھگت رام اور لالہ رام کرشن ایک طرف اور مسٹر پارکر و پنڈت گوپی ناتھ دوسری طرف سرگوشیاں کر رہے تھے مسٹر پارکر نے صلح کی بات چیت چھیڑی جس پر رائیز لڑ بھگت رام جی نے کہا۔

”مسٹر پارکر! کیا آپ سمجھتے ہیں کہ لالہ ناتھ لکھنؤ اس قدر حملے ہو چکے ہیں اور جو ان تحریروں میں کچھ بھی نامناسب نہیں سمجھتے معافی مانگیں گے؟“  
 ”مسٹر پارکر“ میرا یہ مطلب نہیں ہے۔ وہ معافی نہ مانگیں صرف ان سخت الفاظ کے لئے جو کہ ان کے نامہ نگار نے لکھے ہیں۔



(افسوس) ظاہر کر دیوں

بہنڈت گولی ناٹھہ دی اور میں اپنی طرف سے سختی کئے افسوس  
ظاہر کر دیا۔ لیکن جالندھر واسے استغاثے بھی داخل دفتر کرادیے جاویں  
راہیزادہ بھگت رام صاحبہ نے مجھ سے دریافت کیا تو میں نے اُن سے  
پوچھا کہ جس حالت میں میری رائے میں بلحاظ تحریرات پنڈت گولی ناٹھہ کی  
سیر سے نامہ نگار نے پنڈت گولی ناٹھہ کی کوئی توہین نہیں کی۔ تو میں ان  
والی کوئی نکتہ اس کی تحریر پر افسوس کر سکتا ہوں؟ یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں  
کہ مقدمہ بلا لیا گیا اور سرسٹ جالسن کا اظہار شروع ہوا جس کے بعد پنڈت گولی  
ناٹھہ پر سارا دن جرح کے سوالات ہوتے رہے آخر کار جب باوجود پانچ بیچ  
جانے کے ملزمان کے کونسل رائے زادہ بھگت رام نے کہا کہ ابھی گولی ناٹھہ  
کی جرح کا نصف حصہ بھی ختم نہیں ہوا تو مقدمہ سادہ سادہ حوں کے لئے  
ملتی کیا گیا۔

ضروری شہادتیں  
کس طرح برہمیں۔  
اس مقدمہ میں جس طرح یہ کہ دستاویزی  
شہادتیں مجھے بغیر کسی طرح کی اپنی محنت  
کے ملیں اُن سے ظاہر ہوتا ہے کہ مجھے تو

محض ہدایا یا نیک نامی (جو سمجھو) ہی ملتی تھی اصل میں وقت آگیا  
تھا کہ پر مشورہ کے انصاف کے مطابق پنڈت گولی ناٹھہ کی مکمل سیلک لائی  
کا پردہ ناش ہو جاوے ورنہ کیا عذری تھا کہ پنڈت گولی ناٹھہ اور اُن کے  
بھائی یہ بھی نہ سمجھ سکتے کہ گوشت گائے کے اشتہار کو بگاڑنے سے بھی  
اُن کے سلسلہ وار برسوں کے گوشت اور چڑھ کاوان کے اشتہار دھوئے  
نہیں جاسکتے۔ ۲۴ اپریل کا یہ پہلا دن تھا کہ تمام دستاویزی حوالہ جواہر انہیں  
میں مجھ ملا اسپر عدالت اور ٹکڑے ٹکڑے کی توجہ دلائی یہ بھی معلوم ہو جائیگا کہ کچھ کثرت  
میں ست کالی معین کو بھی گئی ہوا سپر تلاش شروع ہوئی اور کئی اشتہارات گوشت



چہرہ سرور ان حالات - ریخہ گادان کے ساتھ ۸۸۸ سے کراہ  
 ایک کے اخبار عام کی فائل میں سے جسے جن میں صرف دو (دو دینیات  
 ۸۶ اور ۸۷) شامل کیے گئے اسی اثاثوں و شہدوں  
 خط (دستاویز ۷) ملا جس نے ظاہر کیا کہ بنوٹہ صاحب باوجود تین  
 دھرم بھجاکے منکر ٹری اور ہو پڑا شک ہو سنے کے جاننے صرف ایک فاحشہ  
 عورت کو شاید وہاں کی دھرم بھجاکے سالانہ جلسہ پر ساتھ لائے تھے گو ایک  
 خط (۹۹) ۵ جون کے بعد ملا تھا تاہم اس کل شہادت کی بنیاد اس  
 سے پہلے ہی پڑ چکی تھی ہاں خطوط کی نسبت بڑی بڑی افواہیں اڑا رہی  
 لگی ہیں اور ان کے متعلق میرے دوستوں کو بڑی بڑی حکمت عینوں کی  
 داد ملی ہے۔ اسکے متعلق میری امارت کو بھی بڑا ہونے کی کوشش کی گئی ہے  
 اور کسی گناہ کو یا شیخ ہزار روپیہ اور کسی کو تین ہزار روپیہ بطور ثنوت  
 دے کر شہادت دلائے گا بھی الزام افواہ لگایا گیا ہے لیکن اصلیت یہ ہے  
 کہ تو میرے دوست ہی اس بارے میں اس تعریف کے مستحق ہیں جو  
 انہیں بے تحاشا مل رہی ہے۔ اور نہ ہی میں اس غریبی سے ممتاز ہوں  
 جو مجھ سے منسوب کی جاتی ہے یہ جملہ خطوط مجھے ایسے اصحاب نے دیے  
 جنہیں نہ سوچوں کی پرواہ تھی اور نہ میری کچھ خوشامد تھی بلکہ محض  
 مجھے معلوم سمجھ کر جو نامناسب سمجھتے تھے کہ ناراضی کی فتح ہو۔ میاں کیم  
 بخش پرگز شہادت کے لئے نہ بلوائے جاتے اگر یہ خطوط مجھے پہلے سے  
 نہ مل چکے ہوتے یہاں یہ بھی صاف ظاہر کر دینا چاہتا ہوں کہ مجھ سے  
 گواہان مرنان نے پیش کیے یا طلب کرائے ان میں سے ایک کو بھی  
 پیشتر سے نہیں پوچھا گیا تھا کہ آیا وہ شہادت دینے کے لئے طیارہ ہوگا  
 یا نہیں شہادت کی تیاری کرتے نئے دستاویزات کے انگریزی ترجمے  
 کراتے اور عام طور پر مقدمہ کی طایریاں کرتے ہوئے پھر دوسری تاریخ



پیشی بھی آن پہنچی ہو

مقدمہ کی تفسیری پیشی

مقدمہ کی ہر پیشی پر مجھے دو پلہ دن تاریخ  
مقرر ہے۔ پیشتر ہی لاہور پہنچنا پڑتا تھا

اس لئے اگر یہ کہوں تو یہاں ہو گا کہ جس عرصہ تک یہ مقدمہ جاری رہا  
برابر مقدمہ کے سوا اور کوئی کام نہیں کر سکا (اخبار کا معمولی طور پر چلائے  
رہنا اور معمولی ڈاک کی تمہیل کچھ کام نہیں سمجھا جاتا) آخر کار ہم جون  
کی تاریخ آن پہنچی اور ٹھیک گیارہ بجے تقریباً ایک ہزار سے زیادہ آدمیوں  
کی حاضری میں مقدمہ پیش ہوا۔ عدالت نے سب سے پہلے مرنان پر فرد  
جرم لگانا مناسب سمجھا اور اس کے لئے مسٹر چیٹین کو نسل استغاثہ سے  
رویکر جن جن الفاظ کی نسبت استغاثہ نے زور دیا فرد قرار دے اور جرم ثابت  
گئی۔ گو مجھے معلوم تھا کہ لائبل کے مقدمات میں فرد جرم لگانا عموماً لازمی  
ہوتا ہے تاہم جس وقت میں نے کھڑے ہو کر فرد جرم سننا شروع کیا تو تمام  
حاضریں کھڑے ہو گئے اُن کے چہرے مرنان کے ساتھ ہمدردی کے  
اخبار کی شہادت دے رہے تھے۔ اور وہ حیران تھے کہ کیوں فرد جرم  
لگایا جا رہی ہے لیکن آخر کار اُن لوگوں کو بھی معلوم ہو گیا کہ ایسے  
مقدمات میں فرد لگنے کے یہ معنی نہیں ہیں۔ کہ مرنان فی الحقیقت جرم  
کے مرتکب سمجھے گئے ہیں۔ پنڈت گوپی ناتھ کو اس کے بعد پھر جرح  
کے لئے بلا گیا لیکن پنڈت صاحب آج ایک رنگدار عینک لگا کر تشریف  
لائے تھے (عینک جو ۴۰ جون کو لگی تو ہم سب تک بتھام حالہ صحر  
لگی ہوئی ہی دیکھی گئی) غور ہوا کہ جرح ملوی کی جاوے کیونکہ پنڈت  
صاحب کی آنکھیں دکھتی ہیں۔ اور پنڈت بلکشن صاحب کو الی اسٹٹ  
سر جن کا سرٹیفکیٹ آگے کیا گیا رانیہ زادہ بھگت رام نے فرمایا کہ پنڈت  
صاحب کو دست ویرات پڑھنے کی تکلیف نہیں دیکر ایسی میں خود پڑھ دوں گا



پس اٹھارہ سو سے دسے گئے ہیں صاحب مجھ ٹریٹ بہادر نے فرمایا کہ شہادت  
 ٹہنہ سے دینا ہے جو نہیں دکھتا ہے پس جرح شروع ہوئی اس جرح کا  
 حال بیان کرنا میری طاقت سے باہر ہے جس لیاقت سے کہ رائیڑادہ  
 بھگت رام نے ایک ایک امر واقعہ کا اظہار مستقیث کی زبان کی کر لیا وہ سننے  
 اور دیکھنے سے تعلق رکھتا تھا

یہ حالت تھی جبکہ ۳۰ جون سن ۱۹۰۷ء کے جلسہ انترنگ سمجھا سکا نوٹس میرے پاس پہنچا  
 میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ آریہ کمپنی نے کتب تو اپنے اندر رکھ لیں لیکن روپیہ مجھے نہ دیا آخر  
 کا اقرار کرتے کرتے یہ موقع پہنچ گیا تب میں نے لالہ روشن لال جی کو لکھا انہوں نے  
 جواب دیا کہ میں باقی روپیہ لے آؤں مدہ کتابوں کی قیمت مجھے ادا کر دینگے اسمو قع پر بہت سی  
 کمیدوں کے اصل مقروض کے عناصر میں سے تین ہزار روپیہ مجھے بھیجا اگر وہ خود روپیہ  
 لاتے تو امید ہے کہ یہ رقم قرضہ میں محسوب ہو جاتی لیکن انہوں نے روپیہ اپنے آدمی کی معرفت  
 بھیجا اس لئے رسید مانگی میں نے دسے دی افسوس کہ کچھ مدت کے بعد وہ روپیہ بھی مجھے واپس  
 دینا پڑا غیر تین ہزار روپیہ یہم اور دو ہزار روپیہ لالہ دیو لال جی سے لے کر میں ۲۸ جون  
 کے دن سہ پہر کو لاہور پہنچا اس وقت تک لالہ روشن لال جی اور پنڈت رام بھدت جی  
 ڈاکٹر کران آریہ کمپنی نے شاید پانچ ہزار روپیہ کے قریب موجود کر دیئے اور کہا کہ  
 باقی حساب کتابوں کے سمجھانے پر کر کے روپے دیئے جاویں گے یہ کل رقم جو میں نے  
 آریہ کمپنی سے لی اس میں سے شاید تین ہزار تو کمپنی نے اپنے پاس سے دیا اور دو  
 ہزار روپیہ ہر دو صاحبان نے اپنے پرانی سری نوٹ بیک سے قرض لے کر دیا میری  
 کتابیں شروع مارچ ۱۹۰۷ء کو کمپنی کے پاس پہنچ گئی تھیں قرضہ کا جب حساب ہوا  
 تھا اور بھی کمیشن بڑا کر پانچ ہزار پر ہی خاتمہ ہوا۔ صرف یہی نہیں بلکہ مطبع کا بہت  
 سا روپیہ جو بابت پچھو ایسی اشتہارات وغیرہ کمپنی نے دینا تھا۔ اُس سے بھی ہاتھ  
 دھونا پڑا اس کے علاوہ دو ہزار اپنے پر و نوٹ پر و نوٹ صاحبان یعنی لالہ روشن لال  
 اور پنڈت رام بھدت جی نے لیا تھا وہ بدستور پر و نوٹ رہتے دیا اور روپیہ



ادا کر کے بھی وہ باقی رکھا جو بقدر ۸۲۵ روپیہ ۵ آنہ ۶ پائی ۲۵۰ لاکھ ۱۹  
 کو مجھ سے دلایا۔ سود نو روپیہ فیصدی سالانہ تھا۔ مجھے ڈائرکٹر ان کے خبر  
 نہ دی کہ کوئی روپیہ سود پر لیا گیا ہے۔ اور اگر خبر بھی دیتے تو بھی میں ذمہ دار سود  
 کا نہ تھا۔ لیکن اگر خبر دیتے تو کم از کم اس قدر بوجھ سود کا برداشت نہ کرنا پڑا کہ  
 کا حساب کتاب (جو کچھ موجود ہے) اگر دیکھا جائے تو ثابت ہوگا کہ اگر کچھ آمدنی کمپنی  
 کو ہوئی تو وہ میری کتابوں کے فروخت سے ہوئی۔ کمپنی کو اگر نقصان ہوا تو اس کے  
 مینجنگ ڈائرکٹر لالہ مسٹر اداس پوری کے عمل سے اور ان کے بعد کے میجران کے  
 عمل سے اگر اپنے اصلی اولیہ یعنی چرٹنگ اور میٹنگ کے محکمہ کو سخت  
 اور ویانت داری سے جاری کیا جاتا۔ تو کمپنی آج تک ایک کامیاب جماعت نظر آتی ہے۔  
 ناظرین! یہ ہے کل حکایت روپیوں کی ذمہ داری اور روپیوں کی ادائیگی  
 کی۔ آپ نے دیکھ لیا کہ کس طرح پرواقتات کو بدل کر اور بعض اوقات محض بے  
 بنیاد وعادی کر کے (دیکھئے ایک سال کے سود کی ادائیگی سے انکار اور سود بجائے  
 بے ز اور ۲ کے ۰۸ اور ۰۶ فیصدی ماہوار ظاہر کرنے کا عمل وغیرہ) لالہ  
 رام جی نے مجھ پر الزامات لگائے اور ان کی اصلیت کیا ہے۔ اس کے بعد ۳۰  
 کے آخری فقرہ سے لے کر صفحہ ۳۸ کی سالم عبارت اور صفحہ ۳۹ کے پہلے فقرہ کے  
 خاتمہ تک ایک تو اخبار پر کاش اخبار منشیہ سدھار اور اخبار شنبہ چنگ کو میرے  
 جاری کئے ہوئے ظاہر کر کے ان کو کو سا ہے اور باقی حصہ میں آریہ سماجوں کو  
 ان ریزولیوشنوں کے لئے آرٹس ہاتھوں لیا ہے جو انہوں نے بغرض اظہار  
 ہمدانگی برخلاف لالہ رام اور رائے ٹھاکر دت اسلئے پس کئے کہ ان لوگوں نے  
 سمجھا کے فیصلہ کے بعد اخباروں میں مجھے بدنام کرنے کی کوشش کی ان ریزولیوشنوں  
 اور اخباروں سے میرا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ اسلئے مجھے ان کی تحریکات یا آریہ  
 سماجوں کے ریزولیوشنوں کی نسبت کچھ ظاہر کرنے کی ضرورت نہ تھی۔  
 اس کے بعد بھی جس قدر مضمون ہے سب ٹھیکار سے پڑے لیکن جیسا کہ میں دہ



کہ چکا ہوں اپنے ناظرین کو لالہ رلام کی چٹھیوں کے دوبارہ پڑھنے کی تکلیف سے  
 بچانے کے لئے میں اُن کا کل مضمون اس جگہ سلسلہ وار درج کرتا جاؤنگا۔  
 اعتراض میں امو تھ پر اس بات کا جھلانا بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ سماجوں  
 میں سی ایسے سمبند کا عام سماجک طور پر قائم ہونا صاف صاف مردم  
 پرستی یا گورو دھم کے درجہ پر ہے۔ اور یہ امر نہ صرف سماج کی بنیاد پر  
 تریا کلکھا طسی کا کام کرے گا۔ بلکہ دیک دھرم کی سماجک نیووں یا اور  
 سورگ ناسی رشی کے منشا کے بھی یہ سخت برخلاف ہے میں جو کچھ  
 عرض معروض کرتا رہا ہوں۔ یا اب کر رہا ہوں اس سے یہ اصل مقصد  
 کبھی یہ نہیں ہوا کہ لالہ منشی رام جی کے عیب خواہ محوہ ظاہروں بلکہ  
 میں صرف انتظام چاہتا رہا ہوں کہ سماج سے وہ مردم پرستی دور ہو جو  
 سماج کے نیووں کے سخت برخلاف ہے۔ دوم لالہ منشی رام جی آئندہ  
 سمجھایا گورو کل کے روپیہ پر ہاتھ صاف نہ کر سکیں۔ کیونکہ مجھ کو مجھ سے  
 یقین ہو گیا تھا کہ روپیہ کے متعلق لالہ منشی رام جی کا اعتبار نہیں کرنا  
 چاہئے۔ رائے ٹھاکر دت جی جو سمجھا کے پردہ بان تھے۔ اخیر میں وہ بھی  
 ان سب باتوں سے واقف ہو گئے تھے۔ اور وہ بھی اپنے طور پر اس  
 کوشش میں مصروف ہوئے۔ اور چاہتے رہے کہ سمجھا اور گورو کل کا روپیہ  
 لالہ منشی رام جی کی دست برد سے محفوظ رہے ہم کو گورو کل کا نگڑی کی  
 نسبت بھی بعض ایسے معاملات تکشف ہوئے جس سے یقین ہو گیا کہ  
 مزدور گورو کل کا نگڑی میں بھی روپیہ کی گرد بڑ ہے حسب قاعدہ اور  
 درست نہیں ہے اور خیال ہوا کہ لالہ منشی رام جی شاید پھر پہلے جیسے  
 ہاتھ دکھلانے پر کمر بستہ ہیں اس لئے رائے ٹھاکر دت صاحب مجھ کو ہمراہ  
 لیکو مع چند دیگر بھروسہ پُر شوں کے کانگڑی میں تشریف لے گئے۔ اور  
 بعد بہت سی بحث مباحثہ کے لالہ منشی رام جی کو اسپر راضی کیا کہ گورو



کام صاحب کتاب دست رکھنے کیلئے ایک انٹرنٹ علیحدہ مقرر کیا جائے گا اس منجز کی معقولیت کی وجہ سے اس تجویز پر بلا  
منشی رام جی نے اپنے دستخط کو کر دینے کو کچھ بھی کوئی انٹرنٹ مقرر ہونے دیا اس کے تہ لالہ جیو نداس جی کو دیکھ  
دست کر ڈال اور کھٹے حساب متعلقہ نقدی کو گورکھ میں بھیجا گیا مگر ان کو بھی لالہ صاحب نے فرمایا وہ غلط  
ہم کو کچھ دلیس یہ خیال روز بروز یادہ تقویت پکڑا گیا کہ اگر لالہ منشی رام جی کا ایسا ہی قابلہ ہو تو وہ اوجھڑتا ہو گا  
کو ہر تضرع و سہا میں گر پڑے کہ کوئی بھاری رقم معرض خطر میں جا پڑے گی غرض اور تو ہم لوگ کچھ ایسے خیالات سے بھر  
اور لالہ منشی رام جی کے دلیس را قلم پڑنے سے یہ بات کٹھکتی رہی کہ سچا میں اگر یہ شخص ہا تو ہمارے خیر نہیں اسی لئے  
وہ ایسے تدبیر و نمیں رہتے تھے کہ کیسے طرح را قلم کو کھاسو علیحدہ کریں چنانچہ اپنے اپنے اجاد میں میری ایک انگلی کی نسبت  
اشارہ کر کے ناظرین کی ذہن پر زور و سوا سبات پر کھینچ کر کیلئے کوشش کی کہ جو شخص رشکی کی تحریروں پر سراج کو دس نیل  
کو مقدم رکھتا ہو اور اس بنا پر رشکی کی کسی ایک بات سے بھی اتفاق نہیں کرتا ہو وہ سراج نکالا جانا چاہیے وغیرہ  
جو اب گورکھ کا الزام کہ عامر عائد ہو سکتا ہے وہ آخری دانت سونپا ہر دو گارستہ لے کر دسمبر میں آپ اور اس کے شاگرد  
مناجیان کیوں موضع کا کھڑی میں شریفی لائے تھے اس کا ذکر حسب موقع آویگا تب معلوم ہو گا کہ آپ کی تحریر کی کیا وقت سے لالہ  
جیو نداس یہاں سے کوئی تشریف لے گئے اس کا ذکر کر چکا ہوں انہوں نے مجھے خبر دی کہ ان الزامات نہیں لگائی اسلئے زیادہ  
لکھنؤ کی ضرورت نہیں جب وہ خود کچھ لکھنے کے لئے جواب میں باقی کل کا غلط شائع کر دے گا باقی سہ ہفتوں کا معاملہ  
کیا تھا اور پتے آپ کے لکھا یہ سفاین سے ہی ظاہر ہو جائیگا +

**اعتراف** جب میں نے دیکھا کہ لالہ صاحب راہ راست پر آئے حساب کر لیتے رکھنے یا روپیہ کی حفاظت کا مناسب  
عمل یہ لائی گئی سچا انکو میری تحریب کو دل پہلے اور اپنے اور مقدمہ پر دیکھ کر کہ آپ کا بار بار انتہائی ہی زیادہ تر منشی  
پڑتی ہو تو پڑی ہیں (میرا دشمن بنا رہی ہیں) اور تھیں معلوم ہوا کہ انہوں نے روپیہ کو متعلق کوئی نہ گورکھ میں کی جس کی تحریریں لالہ  
مچھوڑتی تھیں تو مجھ پر دینے سچا کو خراب جلا سیں ان اعتراف سچا کو پیش کر لیں کہ رشکی کی جو نسبت لالہ صاحب کو مجھ کو تھی اور درخواست  
کر الزام لگائی حقیقت کیلئے ایک کمیشن مقرر کیا جائے کہ لالہ منشی رام جی نے جواب دیا کہ کمیشن کا مقرر ہونا میری زندگی اور توکل سال ہے  
اس جواب کا مطلب سوا اس کا کیا ہو سکتا تھا کہ کمال تقرری کمیشن لالہ صاحب خود کشی کرنے پر آمادہ ہیں +  
جواب آپ کیوں سچا میں میری نسبت ان الزامات کے پیش کر رہے ہیں جو ہر دو یا کیوں اپنے ہی چپٹیاں چھپا دیں اسکا حال  
میں نے لکھ کر جلسہ کو پڑی حالات سونپا ہو گا آپ کا یہ کھن میں خود کشی پر آمادہ تھا کیا اشتراقت کی حد کو اندازہ پاریں کیا  
پچھلے بازی نہ دلیل ہو اکتی ہو اور نہ واقعات کیلئے پوری کر سکتی ہوں ناظرین آپ کو میری اس پڑتال سے ہی معلوم ہو جاوے گا کہ  
خود کشی کیلئے ضرورت کو کھینچتی تھی تاکہ بعد پندت رام بھت جی والا معاملہ دور ان بحث میں لا کر چاہتا ہوں کہ میں اس  
معاملہ پر کچھ لکھوں حسب موقع میں محض استعجیل حالات لکھ دوں گے جسے معلوم ہو گا اس معاملہ کو طول دینیگا لاکون محتاج  
پندت رام بھت جی نے سچا میں حاف طور پر کہہ دیا تھا کہ ان کے معاملہ پر کوئی بحث نہ ہو اسلئے اسکی نسبت لالہ



رام کی تحریر کا نوٹس لینا غیر ضروری ہے اس کے بعد آپ تحریر فرما رہے ہیں ہ  
**اعتراض** "اس جملہ معترضہ کے بعد پھر مطلب پر آنا بھول میں باوجود  
 ان باتوں کے بھی کہ سبھا نے کوئی کمیشن الزامات کی تحقیقات کے لئے مقرر  
 نہیں کیا تھا ان معاملات کو سبھا کے دفتر کی حدود سے باہر اخباری دنیا  
 میں لانے کے لئے آمادہ نہیں ہوا تھا۔ لیکن خود لالہ منشی رام جی کے اخبار  
 پر کاش نے سبھا کے اندرونی معاملات کو غلط پیرایہ کے ساتھ اخبار میں  
 جگادی اور لالہ منشی رام جی نے بذات خود بھی اپنے عقیدت کمیشن کو بھڑکانے  
 اور میرا دشمن بنانے کی غرض سے اپنا استعفا اپنے اخبار میں چھاپا اور مجھ کو  
 نالش کرنے کے لئے چیلنج دیا۔ اس لئے مجھ کو بھی بذریعہ اخبار کے جواب دینا  
 پڑا اور جب اخباروں میں بحث چھڑ گئی تو ایک امر کی توضیح اخباروں میں ناگزیر  
 ہو گئی یہ پیش قدمی لالہ منشی رام کی طرف سے ہے نہ کہ میری طرف سے"  
**جواب**۔ اس تکرار پر ناظرین نمبر خود قائم کر لیں اخباری بحث میں ان معاملات  
 کو اٹھانے کا مفصل بیان شروع کر چکا ہوں +

**اعتراض** "اب ایک امر کے بتلانے کی اور ضرورت ہے اکثر یہ کہا جاتا  
 ہے کہ ہاتھ تاجی (لالہ منشی رام جی) نے وکالت چھوڑی سب کچھ ترک  
 کر دیا قربانی کر دی وغیرہ وغیرہ فی الواقعہ لالہ منشی رام جی کا یہ تیگ ایک انوکھا  
 تیگ ہے کہ جب ہزاروں روپیہ سبھا اور دیگر شخصوں کا سر پر چڑھ گیا اور  
 اس کے ادا کرنے کی غایت اپنے آپ میں نہ دیکھی تو تیگ کی بن بیٹھی (یہ کوئی  
 ان کی نئی بات نہیں بلکہ ہندوستانیوں کا وطیرہ ہی ہے کہ جب قرضہ تارنے  
 کی سلا تھتھ نہیں دیکھتے تو اولیا یا سادھو بن جاتے ہیں) زمانہ سلف کے  
 نام سچے تیگوں کا تیگ اس سے پھیکا پڑ گیا ہے۔ جواج پاٹ دھن دوت  
 ہر طرح کے عیش و آرام تیگ کرتی تیاگ کرتے تھے۔ نہ کہ اپنے سر پر اپنی بدنامی  
 سے بدرجہا زیادہ قرضہ لے کر اور پھر طرح یہ کہ تیگ کی حالت میں مطلع اور



اخبار سے خاطر خواہ منافع اٹھایا جارہا ہے کیا لوگوں کی بکری جی جی ہے۔  
 اپنی شہرت اور پر تشہا پہلے سے زیادہ چاہتے ہیں اسکے واسطے لوگوں کو  
 مردم پرستی کے جال میں پھنسا دیا جارہا ہے۔ کوشش جاری ہے کہ سماج میں  
 ان کو بادشاہی کا رتبہ حاصل ہو لوگ ان کو آریہ سماج کا مفتون اور تیاغ خیال  
 کریں۔ تاکہ قرضہ کے تقاضا وغیرہ کا نام نہ لیں از دست عقیدت کیشی کے  
 ساتھ سید اکریں۔ آریہ پرانی مذہبی سبھا میں بھی بجائے اس کے کہ وہ سبھا  
 کے تابع ہوں از دست سبھا ان کی مرضی کے انوسار کام کرے جو شخص  
 ان کے حکم کو نہ مانے ان کو خارج کر دینا ان کے بایں ہاتھ کا کام ہو چنانچہ  
 لالہ صاحب کو ان مقاصد میں کسی قدر کامیابی بھی ہوئی ہے کیونکہ ان کا مکتبہ  
 بخوشی دیگر لوگوں نے ادا کر دیا ہے تمام ارادت مند لوگ (جن کی اس تار کی  
 کے زمانے میں کوئی کمی نہیں ہے) ان کو بادشاہی کا درجہ دینے کو تیار  
 ہیں۔ اخبار پر کاشش میں اس کا لوٹس بھی پوچھا ہے وہ ہمیشہ مہاتاجی  
 کے اشارہ کے منتظر ہیں۔ سماج کے فائدہ یا نقصان کا کسی کو فدا بھی خیال  
 نہیں ہے۔ مہاتاجی کی مرضی کے برخلاف عمل کرنا پاپ خیال کیا جاتا ہے کہ  
 آخر یہ اسی انوکھے دھبہ کی برکت ہے ہماری طرف سے لالہ منشی رام جی کو  
 ان کا یہ نیاگ مبارک رہے۔ یہ مضمون ختم ہو گیا آئندہ ۳۳۹۹ روپیہ کا نذر  
 شروع ہو گا راقم رالارام ہمارا جو حال تھا

جواب ابھی جلد معترتہ کیلئے معافی مانگ چکے ہیں اور اس سے بھی لمبا جملہ معترتہ بھیجے ہو گا  
 وہ بھی بشکل تکرار۔ غیر مکرر قائم کرنا ناظرین کا کام ہے اس میں جو گامیاں لالہ رالارام نے دی ہیں  
 رائے سازت جی نے اپنے مراسلہ میں زیادہ تر ٹکدار بنایا ہے۔ اس طے خاتمہ پر اسی کی مثال کرتے  
 ہوئے ان سب بچکڑ بازوں میں جس قدر حصہ الزامات کا ہے اس کا جواب آج دیا گیا۔  
**اعتراض و چٹھی نمبر ۴۲**  
 چٹھی نمبر ۳ کے اخیر میں جو یہ ذکر آیا ہے کہ لالہ منشی رام جی نے قریباً سب



روپیہ تیار ہیج ۷ جون ۱۹۰۷ء سچا کو وصول دیا۔ اس کی سیف قدر تصحیح  
 دمرید توفیق و رکار ہے کیونکہ اس مختصر تحریر میں ایک فروگزاشت رہی جو  
 وہ یہ ہے کہ لالہ منشی رام جی نے تخمیناً پانچ ہزار روپیہ بابت قیمت کتب  
 وغیرہ کے اور ۴ ہزار بابت معاوضہ اجارہ سٹیہ و معرم پر چارک کے لینا تھا  
 کیونکہ انہوں نے اجارہ بھی کمپنی کو دینا کر لیا تھا۔ اس لئے دیگر ۴ ہزار روپیہ  
 کمپنی سے لالہ منشی رام جی کو نہ مل سکا جس پر لالہ منشی رام جی نے معاوضہ  
 یہ رقم کیونکہ حاصل ہوئی چونکہ اس کا تعلق ایک صاحبِ آنِ تم کے بیج کے  
 معاملات سے ہے۔ اس لئے ہم اس کی تشریح کو فی الحال چھوڑ کر سب  
 وعدہ مختصر حال لالہ روشن لال جی کی کارروائیوں کو ظاہر کرتے ہیں  
 جس سے پہلے اندازہ اس امر کا لگا سکے کہ روپیہ کے متعلق کس قسم کا  
 اندازہ کھاتہ بعض اصحاب نے برپا کر رکھا ہے۔

جواب۔ ناظرین! منتظر تھے کہ اس خط میں ضرور دوسری مدد کا ذکر آئیگا لیکن  
 شروع میں ہی جملہ معترضہ پھر آن موجود ہوا۔ میں لکھ چکا ہوں کہ اس طرح روپیہ ادا ہوا  
 کیوں کمپنی نے میرے اخبار کا سودا نہ کرنا چاہا بلکہ پنڈت رام بھدرت جی نے ضروری سمجھا  
 کہ چارک کو میں برابر خود ایڈیٹ کرتا رہوں۔ اب لالہ رام نے آن تم لکھ کر نہ معلوم  
 لوگوں سے اس کے متعلق کیا کچھ کہہ دیا ہے۔ جس کا جواب دینا میرے لئے مشکل ہے کیونکہ  
 مجھے معلوم نہیں ہے کہ انہوں نے اپنے دوستوں کو تھکے میں اس عبارت کی جانچ کیا  
 سمجھایا ہے۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ لالہ رام میرے بعض دوستوں کو یہ کہہ دیا کرتے  
 تھے کہ دیکھا منشی رام جی ظاہر کرتا ہے کہ روپیہ تمہیں قرض دلایا تھا اور اس طرح  
 آن کو مجھ سے بدلہ کرانے کی کوشش کرتے تھے۔ لیکن پرانتا کی کرپا سے میری سب  
 دوست بچائے پھر پڑنے کے لالہ رام کی اس حرکت پر افسوس ظاہر کر کے مجھے بتلایا  
 کرتے تھے۔ میں مخطرہ تھا کہ آن تم دالی رمز کے بعد ہی شاید کچھ مطلب کی بات لکھیں گے  
 لیکن اس کے بعد آپ نے پتہ زور لالہ روشن لال جی کے گرد بول گئے۔ لالہ روشن



لال نے بھی ہنتری پر سے استغفہ جون ۱۹۵۷ء میں دیدیا تھا۔ اس کے ساتھ  
 انہوں نے ایک خط بھی اخبار ”پرکاش“ میں چھپوایا تھا۔ اس خط کے لئے لالہ ریشی  
 لال کی خبر لی گئی ہے اور ان پر سخت ذاتی حملے کئے گئے ہیں۔ چونکہ اس کا مجھ سے  
 کوئی تعلق نہیں ہے اس لئے وہ حصہ لالہ لارام جی کی چھٹیوں کا بالکل نظر انداز کر دیا  
 ہاں میری نسبت جس قدر درشتانی کی گئی اس کو ناظرین کے ملاحظہ کے لئے درج کر دیتا  
 ہوں۔

اعظم ارض۔ بیچارے سادہارن ممبر رجن میں مقابلہ و چار کے  
 وشواش کا مادہ زیادہ ہے اور رجن کے رگ دریشہ میں گور بگلی سمانی  
 ہوئی ہے۔ ایکسے بطرح ہر ایک جانب سے لٹ رہے ہیں یا لٹتے رہے  
 ہیں اور یہ سب کچھ کس طرح دہرم اور پر آپکار کے نام سے ہوتا رہا ہے  
 اور نہ معلوم کہ ایسے وشواسی بھگت خد کہاں تک نقصان پر نقصان  
 اٹھائیں گے اور کہاں تک آرگنیزیشن کا ستیاناس نہ کریں گے جب ہم  
 پنڈت شیو نارائن اگنی ہوتری اور مرزائے قادیانی اور دیگر اسی قسم  
 کے لوگوں کے معاملات دیکھتے اور پڑھتے ہیں۔ تو خوف ہوتا ہے اور غیر  
 اغلب نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اگر لالہ منشی رام جی جیسے بھدر پُرشوں کی  
 چالیں نہ روکی گئیں۔ تو آریہ سماج ویش اور قوم کو فائدہ پہنچانے کے بجائے  
 نقصان کا موجب ہوگا۔ اور آریہ سماج کے لوگ رشی کے عیان کمر ہو کر  
 ویدک دھرم کے بجائے ایک دیگر قسم کا پنہتہ یا فرقہ بن جائے گا۔ تعلیم یافتہ  
 اصحاب اس وقت بھی آریہ سماج کا میلان بجائے حق پرستی کے مردم پرستی  
 اور گورو ٹوم کی طرف دیکھ کر اس سے پیچھے ہٹ رہے ہیں۔ سماج کو  
 لے کر بڑی امنوسناک حالت ہو لوگوں کو پنڈت رام بھجیت پر جھوٹا الزام  
 لگایا جاتا ہے۔ معاملہ لے اور بھی بڑا دیا ہے۔ شک نہیں لالہ منشی  
 رام جی کی اپنی کوتاہیوں سے لوگوں کی طبیعت مزبور پر گشتہ ہوگی اندیشہ



ہم کہ تعلیم یافتہ جماعت سماج سے کنارے ہو جائے اور نتیجہ اس کا جو کچھ ہوگا  
ہر ایک سمجھدار آدمی سمجھ سکتا ہے گا

جواب۔ انہیں باتوں کا انکار ہے اور وہی دشنام دہی ہے۔ جسے  
راے ٹھاکر دت نے زیادہ تکینیت سے بیان کیا ہے۔ ہاں پنڈت رام  
بھجوت جی والا معاملہ پھر درمیان میں لے آئے ہیں سو اس کی نسبت  
جناب راے ٹھاکر دت صاحب کا خط ملاحظہ فرمائیے۔ جو میرے آخری فیصلہ  
کے بعد ۱۵۔ دسمبر سن ۱۹۰۴ء کو انہوں نے مجھے لکھا تھا۔ اس سے معلوم  
ہو گا کہ اس وقت آپ لوگ مجھے بدنام کرنے والا باور نہیں کرتے تھے لیکن  
جب اور کوئی طریقہ میرے ~~مصلحت~~ کرنے کا ہاتھ نہ آیا تو بندت  
رام بھجوت والا معاملہ دہرائی اور ان کو بھرپور کا شروع کر دیا۔ راے ٹھاکر  
کے خط کا ترجمہ ذیل ہے۔

پشاور۔ ۱۵۔ دسمبر ۱۹۰۴ء۔

”میرے پیارے لالہ منشی رام۔ منستے میں لاہور سے ۱۲۔ کو لوٹا میں اس  
انترنگ سجا کے جلسہ میں شامل ہونے کے لئے گیا تھا جو کہ ان انتخاب  
کے کاغذات کی پڑتال کے لئے بلائی گئی تھی۔ جو کہ سماجوں سے واپس  
آئے ہیں ان میں سے زیادہ تر تو منظور ہوئے لیکن بہت سا حصہ بھی  
واپس نہیں آیا۔ میں آپ کے ادا سمجھ کے خط سے بہت خوش ہوا خصوصاً  
یہ معلوم کر کے کہ پنڈت رام بھجوت نے یہ عقلمندی کی ہے کہ تحقیقات  
کی کمیشن کی کارروائی آپ کو دکھائی ہے۔ یہ صرف ان کی یہودہ  
خدا اور آپ کی نیک نیتی کی بابت شک تھا جس کے باعث وہ کاغذات  
آپ کے پاس بھیجنے کی مجھے اجازت نہیں دیتے تھے۔ اور لالہ رام کشن  
ان کی تحریری اجازت کے بغیر کاغذات دینے سے انکار کرتے تھے اور  
مجھے صرف اس شرط پر دئے گئے کہ میں کسی اور کو نہیں دکھاؤں گا میں



گوجرانوالہ میں انہیں گھنٹوں سمجھاتا رہا اور اگرچہ وہ اس بات پر رضامند  
 ہوتے معلوم ہوتے تھے۔ مگر میں ان کاغذات کی نسبت جو ٹھیکہ سچوں  
 کروں لیکن انہوں نے پھر اجازت واپس لے لی اور مجھے تمام کاغذات  
 بغیر کسی نقل یا نوٹ رکھنے کے واپس کرے پڑے میں اس بات میں آپ  
 سے متفق ہوں کہ جانکی اور لڑکی کے بیانات قابلِ وقعت نہیں لیکن  
 میری یہ بہ بھی راستے تھی کہ جھوٹا الزام لگانے کے لئے کوئی کافی وجہ دیتا  
 نہیں ہوئی تھی۔ اس کے بعد چند وجوہات بیان کی گئی ہیں جو اس الزام  
 کے لگانے کے لئے محرک ہوئی ہوں۔ اور جو مجھے بہت کچھ ٹھیکہ بھی تو مل  
 ہوتی ہیں۔ یہ آپ کی نیک دلی اور دلیری کا ثبوت ہے کہ آپ نے مان لیا  
 ہے کہ آپ کی وہ پذیریشن جو آپ نے ابتدائی تحقیقات کی بنا پر اختیار کی  
 تھی۔ اب بعد کی شہادت کی موجودگی میں ٹھیکہ تصدیق نہیں کیجا سکتی  
 کیا آپ کے خیال میں لیڈروں کے پاس میرے کان فی ٹرنشل ...  
Confidential طور پر نقل فیصلہ پذیریشن بعد آپ کی رائے  
 اور تار کے بھیجنے سے کوئی فائدہ ہوگا نہ میری رائے میں ایسا کرنے سے  
 وہ کمبل دور ہو جائے گی۔ جو اس خیال کی موجودگی سے ہر ہر ہے  
 کہ ہمارا اسی معاملہ پر اختلاف رائے ہے اور کہ ہم نے درحقیقت اسی بہ  
 معاشی کو چھپانے کی کوشش کی ہے مجھے یقین ہے کہ اگر لیڈروں  
 میں کوئی اور اختلافات ہیں۔ تو انکا باعث غلط فہمیاں ہیں۔ اور اگر  
 اکٹھے ملکر خیالات کا تبادلہ کر لیا جاوے۔ اور تفریق کرنے والی طاقتوں کو  
 روکنے کی کوشش کی جاوے تو لڑائی جھگڑے کے بہت سے اسباب  
 دور ہو سکتے ہیں۔ اور کسی امر کی باریکیوں پر اختلاف رکھتے ہوئے بھی ہم  
 اس قابل ہو سکتے ہیں کہ مشترکہ بھلائی کے لئے ملکر کام کر سکیں اس  
 خیال کے نظر رکھ کر میں نے کانگریسی میں ۲۶-۲۷ دسمبر کو



سماج کے لیڈروں کی ایک انفارمل (Informal) ٹینک ملائے کا ارادہ کیا ہے جس کے لئے چھٹیاں چھپو اگر جلد ہی بھیج دوں گا۔ اور جن جن صاحبان کو بلائے کے لئے چھٹیاں بھیجی جائیں گی ان کے ناموں کی بابت آپ کو اطلاع دی جاوے گی۔ اور آپ سے درخواست کروں گا کہ ان کی رہائش اور خوراک کا انتظام کر دیں۔ میں خوش کروں گا کہ اگر ممکن ہو سکے تو یہ ایک دو یا تین پہلے ہی مل جاویں۔ ڈاکٹر پرانز تو شاید نہیں جاسکیں گے کیونکہ وہ ابھی جا رہے ہیں۔ اور میں کا کوئی چارہ نہیں ہے۔ آپ کا بڑے صدق سے۔ سٹاکوٹ ۱۱

میں نے آپ کے خط کی نقل لاہور۔ ملتان۔ آگرہ اور سیالکوٹ بھیج دی ہے تاکہ انہیں آپ کی تحقیقات شہادت کا نتیجہ معلوم ہو جاوے پنڈت رام بھدت نے ابھی اس خط و کتابت کی بابت مجھے کچھ نہیں لکھا۔ اب انکا وہ میرے اپنے چارج میں رہی ہے اور کسی کو اب تک معلوم نہیں کہ ان خطوط میں کیا لکھا تھا۔ جو اس معاملہ کی بابت میرے پاس میرے نیچے گئے تھے ۱۲ (ٹی ٹی)

اس خط کے آخری حصہ کو بھولنا نہیں چاہئے۔ کیونکہ اس کا آگے چلکر ذکر آئیگا اس کے آگے صفحہ ۴۴ کی آخری سطر سے لے کر صفحہ ۴۴ کے خاتمہ تک لاہور وشن لال جی کا تعلق ہے جو اصحاب اسے پڑھیں انہیں چاہئے کہ اس کے متعلق لاہور وشن لال جی کا مختصر جواب بھی پڑھ لیں۔ جو انہوں نے اخبار پر کاش میں شائع کرایا تھا ۱۳

اس کے بعد صفحہ ۴۴ کے شروع سے گوپھر دہی تک اور نئے لباس میں وہی تہذیب کی بوجھاڑ ہے۔ لیکن چونکہ میرے متعلق ہے اس لئے اس کا درج کرنا ضروری ہے۔

اعتراض۔ نمبر اول کے متعلق جو باتیں تھے رقم ہو



چکے ہیں اب دیگر کمات کے واقعات شروع ہو گئے۔ واقعات سے ہوا مرتر شیخ  
 ہیں ان کو ناظرین بخوبی لگا رہے ہیں رکھیں تاکہ نتیجہ نکالنے میں وقت نہ رہے سبھا  
 کے روپیہ کے عوض زیور کا یا دیگر جائداد کا گرو ہونا یہ قرضدار کا لکھجیتی ہونا  
 جو یقینی طور پر لالہ منشی رام جی نے جتلیا تھا وہ ان واقعات سے یہ مل گیا  
 جھوٹ فرضی اور بے وجہ ثابت ہوا ہے کہ خود لالہ منشی رام جی کو بھی مطالبات  
 کی ایک چٹھی کے اس کے جھوٹ ہونے کا اقبال ہو گیا کہ ظاہر کیا جا چکا ہے  
 جس سے عیاں ہے کہ نہ کوئی دوسرا شخص قرضدار تھا نہ کوئی زیور جائداد  
 گرو تھی نہ کوئی رہنما اور کفالت نامہ تحریر ہوا تھا۔ بلکہ سبھا کا روپیہ اس  
 وقت کے پروان (لالہ منشی رام جی) نے اپنے کاموں میں لگا لیا تھا۔ اگر ایسا  
 نہ ہوتا تو دوستوں۔ رشتہ داروں۔ کمپنوں وغیرہ سے اس کے ادائیگی کا انتظام  
 کیوں کیا جاتا قرضدار کا نام کیوں نہ بتلایا جاتا زیور اور جائداد مرہونہ اور رہنما  
 وغیرہ وثیقہ ہوتا کیوں پیش نہ کئے جاتے اور سبھا کو کئی سال تک کیوں ٹال  
 مٹول اور حیلہ حوالہ میں رکھا جاتا ہے۔

اس روپیہ کی وصولی میں وقت کے سامنا بھی جس قدر تھا ان واقعات  
 سے مخفی نہیں رہا ہے کیونکہ ایک طرف تو ہاتھ جی جیسے پر تشنہ ت اور مقابل  
 یافتہ آدمی تھے جن کی ناراضگی اور بدنامی کسی کو گوارا نہ تھی۔ ساتھ ہی کلچر  
 کے مقابلہ اور گورو کل وغیرہ کی خدمات کی آڑ انہوں نے لی ہوئی تھی جس نے  
 کسی قسم کی رکاوٹ روپیہ کی وصولی کے راستہ میں ڈال رکھی تھی۔ تیسرے منہجہ کو  
 گورو کل کا مخالف بھڑا رکھا تھا۔ دوسرے لطیف سبھا کی بھاری رقوم کا نقصان  
 خود سبھا کی بے اعتباری اور بڑائی کا موجب تھا۔ حیرانی تھی کہ کیا کیا بجائی  
 بہر حال جس طرح ہو سکتا تھا کوشش ہو رہی تھی۔

لالہ منشی رام جی نے درخواست کی کہ سبھا ان کا مکان جالندھر والا گرو  
 رکھ لے یعنی بعض روپیہ کے اینٹیں لے لے جس سے نصف روپیہ



بھی وصول نہ ہو سکتا تھا۔ اس سچوئے مستطور نہ ہونے پر ہاتھ تاجی کے پاس رکھا ہی کیا تھا وہ کھیل کھیلے بقتو لیکم :-

مذہب کا کو دے اجاڑ میں ہے کوئی کپڑے لٹا

غرض سو اس کے کچھ چارہ نہ تھا۔ کہ پروٹ کو غنیمت سمجھا جائے اس میں بھی ۸۰ روپیہ سود کی بجائے لالہ منشی رام جی نے شرح سود، فیصد دیج کر دی گو اس میں سود کا خسارہ تھا سگر اس کو ہزار غنیمت سمجھا گیا کچھ اس طرح ایک شخص ادا کے روپیہ کا ہاضا بطور ذمہ دار تو ہو گیا۔ تقاضا سخت ہوا تو ہاتھ تاجی ایک اور چال چلے یعنی انہوں نے پرن و حار ان کیا کہ جب تک پورا ۸۰ ہزار روپیہ چندہ گور وکل کے لئے جمع نہیں ہو جائیگا وہ گھر میں قدم نہیں رکھیں گے اور اجتماع چندہ کے نام پر فیڈ اکمر سے نکل کھڑے ہوئے سمجھتے تھے کہ اس طرح تقاضا سمجھا کے روپیہ کا جو ہم نے بچ کے کاموں میں لگا لیا ہے اور جس کے ادا کرنے کی توفیق ہم میں نہیں ہے خواہ مخواہ نرم پڑ جائیگا چنانچہ ایسا ہی ہوا بلکہ ایک دورہ میں پانچ ہزار روپیہ کے مزید بھاری رقم آپنے اس گور وکل وغیرہ چندہ میں سے بھی چپ چاپ اپنے زیر تصرف کر چھوڑی اور چونکہ ان دنوں میں بھی ہر وقت کرپہلن آپ ہی تھے۔ پتہ لگنا آسان نہ تھا۔ اس کا ذکر اپنے مرتبہ پر ستمبر ۲۰۲۰ء میں آئیگا۔ یہ رقم تصرف بیجا کی حدود سے نکل کر تغلب کی حد تک جا پہنچی تھی۔ مجھ کو عین وقت پر اس کا پتہ لگ گیا تھا چنانچہ نہایت کوشش اور جد جہد سے اس رقم کو بھی تغلب کے شکنجے سے نکال لیا یعنی اس کا بھی پروٹ ہی لکھا لیا گیا۔ زان بعد لالہ صاحب ہر وار میں گور وکل کے واسطے زمین خریدنے لگے۔ اور ناکا میاب رہے تو آپ نے صاف کہہ دیا کہ اب گور وکل کا کام ہو رہا نہیں کرونگا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پھر سب کی ترجیح ان سے روپیہ وصول کرنے پر مبذول ہو گئی اور تقاضا سخت



شرع ہو گیا۔ لیت و لعل میں عرصہ زیادہ گزرتا گیا اور آخر پھر مجھ پر دیا  
بنایا گیا اور مجھ پر کریمہ بات سمجھائی گئی کہ تمہاری ہی کوشش سے امکان پڑا  
کے وصول ہونے کا ہے۔ سو اس کے تمہارے کسی اور کو پروا نہ بنایا گیا تو پھر  
ہرگز وصول نہ ہو گا یہی وجہ تھی کہ مجھ کو ایک قطعی معیاد واسطہ ادا سے روپیہ  
مقرر کرنی پڑی اور ایسا برتاؤ اختیار کیا گیا کہ لالہ صاحب کو مالش کا خوف ہوا  
اور لاچار ہو کر انہوں نے جیسے کیسے روپیہ سمجھانے کے گوش میں پہنچایا۔

بعض صاحب فرمایا کرتے ہیں کہ روپیہ کسی نہ کسی طرح وصول ہو ہی گیا  
ہے اس لئے کچھ اعتراض باقی نہیں رہا۔ مجھ کو جواباً کہنا پڑتا ہے کہ اس  
طرح پر اعتراض رفع نہیں ہو سکتا اول تو اس روپیہ کے عوض میں  
زیادہ اور جائیداد وغیرہ کے گروہوں کا سفید رجھوٹ ہی اس اعتراض کو رفع  
نہیں ہونے دیتا اور اس سے ایک مزید قطعی لالہ منشی رام جی کی مصنفہ  
راستباری اور درگروں اندرونی اوصاف کی کھلتی ہے۔ دوسرے رشتہ  
شرح سود کا نقصان بھی اس اعتراض کی تائید کر رہا ہے لالہ منشی رام  
جی اگر کسی اور جگہ سے ایسے قرض لیتے تو ایک روپیہ کو ایک روپیہ یا ڈیڑھ  
روپیہ فیصدی مابواری سود سے کم شرح پر قرض ملنا محال تھا تیسرے  
سمجھانے کے روپیہ کو اس طرح اپنے بچ کے کاموں میں لگا لینا خود تصرف بچا  
کے الزام کو زندہ اور برقرار رکھتا ہے۔ چہم کے ادائے کرنے کے لئے  
ایک جہ بھی لالہ صاحب کی گزشتہ ہمیں نکل سکا یہ ہے کہ کسی قدر توانا کے  
دوستوں اور رشتہ داروں نے ادا کیا اور باوجود اس کے بھی پورا ہونے  
پہن نہ کیا۔ اس کی سبیل کے لئے ایک کمپنی موسومہ ترین ٹریڈنگ کمپنی قائم  
کرنی پڑی بھروسے بھاسے اور پیچیدہ آریہ بھگتوں نے اس کمپنی کے حصص  
خریدنے شروع کیے چنانچہ ان حصص کے ذریعہ سے ۱۸ ہزار سے زیادہ  
روپیہ جمع ہوا جس میں سے پانچ ہزار روپیہ یا قرض آریہ برقی مندرجہ سمجھانے



لالہ منشی رام جی کے بیج کے کاموں میں لگ چکا تھا اور ابھی ادا ہونے میں نہیں آیا تھا) ادا کیا گیا لالہ منشی رام جی نے اس کے عوض اپنے مطبع کی کتابیں جو ان سے فروخت نہیں ہو سکتی تھیں کمپنی کے حوالہ کیں اور پھر کمپنی کے صاحبہ ایسا سلوک کیا جنکی امید آرمیتو سے بعید تھی ان کتاب میں بہت سادہ پنڈت لکھا ہوا عام آریہ مسافروں کی تصنیفات کا بھی شامل تھا جن کی قیمت بچکا طور پر فی مجموعہ ۲ روپیہ کے قریب ہوتی تھی۔ مگر آپ نے ان ہی تصانیف کو اپنے مطبع میں چھاپ کر ان کی قیمت فی مجموعہ ۲ روپیہ کر دی اور اخبار میں اس کا ایک خاص اشتہار دے دیا جس سے کمپنی کے سرمایہ پر ایک خاص بانی بڑھ گیا کیونکہ کمپنی کی کتابوں کا پھر سابقہ قیمت پر بیچنا ناممکن ہو گیا۔ اور کمپنی کے لئے یہ بھی ایک بھاری اور مزید وجہ خسارہ کی ہو گئی۔

بعض صاحبان اس موقع پر لالہ منشی رام جی کے کاہلے نمایاں کو یاد دلاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہ ان کاموں کی کیوجہ سے خاص رعایت یا درگزر کے مستحق ہیں۔ اس کے جواب میں کہا جاسکتا ہے کہ اگر اس پندرہ ہزار روپیہ کو سماجک پریشوں کی طرف سے لالہ منشی رام جی کی خدمات کا بدلہ مان لیا جائے تو سو روپیہ ماہوار کے حساب سے ہر ماہ بڑھتا رہے گا۔ یہ تو تصور اسامعوضہ ان کے کاموں کا نہیں ہے اور اس صورت میں سمجھایا سماجوں کے سر پر خود لالہ منشی رام جی کا کوئی احسان نہیں رہتا اس وجہ سے مستحق رہا۔ اصحاب ہی ہیں جنہوں نے کہ ان کے بدلے زرکشہ ادا کیا اور ایک ایسے بااقتدار آدمی کی خدمات اپنے ذاتی خرچ سے سمجھوں گے تو یہ کیا کہیں؟

تاہم ان آپ "مذہب" کے الفاظ دیکھ کر سمجھے ہوں گے کہ شاید اور کچھ واقعات نے لگے ہیں۔ یہاں کوئی نہی دلائل ہی سامنے آئیں گے لیکن یہ ساری عبارتیں



تکوار ۱۳ نہیں تو تکوار نمبر ۱۲ ضرور ہے آپ شاید گھبرا دیں اور بڑھنا نہ چاہیں لیکن  
میرے ساتھ انصاف کرنے کے لئے آپ کو اسے لفظ بہ لفظ پڑھنا چاہیے۔ اس  
سے آگے چھٹی نمبر یعنی آخری شروع ہوتی ہے۔ اب تو ضرور کچھ نہ کچھ نئی بات ہو گی۔  
اعتراض۔ چھٹی نمبر ۵

نمبر ۲ بابت رقم تعدادی ۴۳۹۹ روپیہ جو دراصل غبن تھا مگر  
کوشش کر کے اس کا پرایسری نوٹ لکھا لیا گیا اس واسطے تصرف  
بیجا رہ گیا۔

(۲۰) نمبر اس رقم کی تشریح شروع کرنے سے پیشتر اس موقع پر ایک  
دو امر ضروری کاغذ ہر کوئی مناسب معلوم ہوتا ہے۔ وہ امور یہ ہیں  
کہ جب لالہ منشی رام جی کے سر پر پتی ندھی سجا کا قرضہ قریباً ۹ ہزار روپیہ  
کے ہو گیا اور انہوں نے اپنے آپ میں اس قرضہ کی ادائیگی کو ہی صورت  
نہ دیکھی تو دکالت جھوٹ کر تیاگی بن بیٹھے تاکہ تقاضا کم ہو جائے اور  
اس تصرف بیجا کے سبب سے جو بدنامی ہلک میں ہونے والی تھی وہ  
تیاگ کے برقع میں پوشیدہ رہے۔ اس سبب سے گوروکل کیواسطے ۳۰ ہزار  
روپیہ جمع کرنے کی پرتگیا بھی ایک خاص حکمت عملی تھی۔ میں پہلے اپنی  
ایک چٹھی میں ظاہر کر چکا ہوں کہ لالہ منشی رام صاحب نے ایک پاپا آلودہ  
خواہش سے پیر سے جا کر اودھ سمجھ کر کر آریہ سماجوں میں میرے اندھے  
جھگت بہت پیدا ہو گئے ہیں۔ جو مجھ سے ایسے ایسے امور میں باز پرس  
کرنے کو پاپ سمجھتے ہیں یہ تجویز نکالی تھی۔ کہ ۳۰ ہزار روپیہ کی وصولی  
کی پرتگیا کر کے چھٹ پٹ اس کی وصولی کے واسطے گھر سے نکل بیٹھے  
آہوں نے سمجھ لیا کہ جب میں ایک عرصہ دراز تک روپیہ وصول کرتا ہوں۔  
ادعہ اصرار پھر دنگا تو میری پریشانی بڑھ جائے گی اور ادا کے قرضہ کے  
تقاضا سے بھی بچار ہو گا۔ اور بلا وجہ پہلے دبا لے ہوئے گھر روپیہ کے



اور بھی دس یا بیس ہزار کالپس دینے میں کر لینا کچھ مشکل نہ ہوگا غرضیکہ انہوں نے  
 اپنے سچا کارہی نہ سچی سبھا کے تقاضے سے پہنچنے کے لئے یہ ایک آسان  
 طریقہ سوچا تھا۔ اس موقع پر میں منصف صاحب تلہ کی توجہ اس معاملہ کی طرف  
 کینیٹھا ہوں۔ آپ نے اپنی جھٹی میں سر والٹر کاٹ صاحب کے قرضہ کا  
 ذکر کے اس کا مقابلہ لالہ منشی رام جی کے قرضہ سے کیا ہے منصف صاحب  
 ذرا حالت پر غور فرمائیں سر والٹر صاحب نے یو پار میں قرضہ اٹھایا تھا یا  
 یوں کہ وہ یو پار میں گھاسٹے کے سبب سے سخت مقروض ہو گئے تھے اُن  
 کے دوستوں نے ان کا خزانہ قرضہ ادا کرنا چاہا مگر انہوں نے نہ منظور کیا اور  
 رنے سے بیشتر اپنی زندگی میں سخت محنت اٹھا کر بذریعہ تعینات روپیہ  
 پیدا کر کے وہ قرضہ ادا کر دیا۔ اور لالہ منشی رام صاحب کو دیکھئے اُن کے ذکر سے  
 پراپکار یا دھرم کے کام کی وجہ سے یہ قرضہ نہیں ہوا بلکہ ایک عایشاں کو بھی  
 بنائے لڑکیوں کی شادی نہایت مصوم و محام اور شان و شوکت سے کرنے  
 اور آمدنی سے زیادہ خرچ رکھنے کی وجہ سے ہزار ہا روپیہ کا قرضہ ہو گیا ہے  
 اور لطف یہ کہ باضابطہ کسی سے یہ قرضہ حاصل نہیں کیا گیا۔ بلکہ پرتی ندھی  
 سمجھا کے پاس پہنچائے گی واسطے جو روپیہ ان کو ملا تھا اس کو با بیٹھے یا ناظرین  
 غور فرمائیں کہ اگر یہ تصرف بے جا نہیں تو اور کیا ہے خیر جب باغیجوری لالہ منشی  
 رام جی نے پرتی ندھی سمجھا کو پراسیوری لوٹ لکھ دئے۔ تو ان کو واجب تھا واسطے  
 اہل اس قرضہ کے روپیہ پیدا کرنے کی کوئی تدبیر نکالتے یا اپنی جائیداد فروخت  
 کرتے مگر انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ بجائے ایسا کرنے کے اُسے تیاگی بن  
 بیٹھے اور وکالت چھوڑ دی۔ درحقیقت یہ تیاگ بھی برائے نام ہی تھا کیونکہ جتنے  
 آمدنی اُن کو دکالت سے تھی اگر اس سے زیادہ نہیں تو اس کے برابر ضرور  
 اخبار پر چارک اور بک ڈپو سے ہونے لگی تھی۔ اور وکالت کے مستحق  
 خرچ کم ہونے کا جو مفاد تھا وہ اسکے علاوہ رہا اگر طبیعت میں شچی نہ ہوتی



اور گرو بننے کے شوق کا بھوت سر پر سوار نہ ہو جاتا اور ایک جگہ چکر لگایا  
سے اعتبار اور تصانیف کا کام کرتے تو اس قدر یہ سے بھی ضرور کچھ نہ کچھ  
قرض کا ادا ہو جانا ممکن تھا۔ مگر آپ کے خیال میں گرو بننے کے خیال نے یہ  
جہاد یا تھا کہ ایسے بھگت جن کی جیبوں میں روپے تھے بہت ہیں وہ ضرور  
کسی نہ کسی طرح قابل میں آجائیں گے اور بھگتی کا جوش ان سے ظاہر ہوا  
گیت دان سے اس قرض لیکر ادا کر دیا گیا۔ جب ایسی کیفیت ہے تو لالہ  
منشی رام جی کا مقابلہ سروالہ سکاٹ صاحب سے تو کسی حالت میں نہیں

ہو سکتا البتہ پنجاب کے مشہور بھگت مایا رام صاحب اسے ضرور ہو سکتا ہوگا  
تاخرین! آپ پھر فخر سے ناراض ہونے کی طیاری کر رہے ہوں گے لیکن میں  
کیا کروں ابھی جو تھے خط کے خاتمہ پر جو بار ہواں یا تیر ہواں تکرار تھا۔ اسی کا تیر ہواں  
یا چودھواں تکرار یہ ہے۔ زیادہ یہ ہے کہ اس میں میرا مقابلہ پنجاب کے مشہور بھگت  
مایا رام سے کیا گیا ہے وہ کیونکر؟ اسے آگے پڑھئے۔

**اعتراف**۔ یہ مشہور دیشو بھگت ضلع سالکوٹ کے قصبہ ظفر وال کے تہ  
والے تھے۔ اس لیلکا کار و لاج پنجاب میں ان کی بدولت جاری ہوا ہے۔  
سرکیشن کے بھگت یہ بات فخریہ بیان کرتے ہیں کہ مایا رام بڑی بھگتی سے  
راس لیلکا کیا کرتے تھے۔ اور اس میں لڑکے لڑکیوں کو بچاتے تھے بھگت  
موسوف کچھ کاروبار بھی کیا کرتے تھے اور بعض اوقات روپیہ کی تنگی کی وجہ  
جھولی ٹہنڈیاں بھی کر دیا کرتے تھے۔ جیہ ان ہنڈیوں کا روپیہ وصول  
نہیں ہوتا تھا۔ اور روپیہ دینے والے روپیہ واپس مانگتے تھے اور  
تقاضا ہوتا تھا تو ظفر وال کے لوگ قرض خواہوں کو یہ کہہ کر ٹال دیا کرتے تھے  
کہ بھائی یہ تو بھگت ہیں جو روپیہ ان کے ہاتھ کیا سادھ سنبھل کھلا  
دیا آپ تھوڑا ہی کھا گئے ہیں۔ آپ ان سے کیا وصول کریں گے رس  
لیلکا کے سوا ان کے پاس رکھا ہی کیا ہے یہ سن کر بیچارے قرض خواہ چپ



چاپ واپس چلے جاتے تھے علیٰ مذاق القیاس لالہ منشی رام جی سننے بھی بے پانی  
 ہندو بھگتوں کے بھروسہ پر یہ چال چلی تھی۔ اور وہ کسی قدر کامیاب بھی ہوئے  
 کیونکہ ان بھگتوں نے کسی قدر روپیہ ان کے قرضہ کا ادا کر دیا اور ان کا  
 کا قرضہ بولالہ منشی رام جی کے ذمہ باقی تھا اسکا وہ تقاضا بھی نہیں کرتے تھے  
 موقوفہ پر یہ بات بھی قابلِ غور ہے کہ سوامی دیاتند جی ہمارا جی نے جو دھرم  
 کی تعریف کی ہے اسکے مطابق یہ کارروائی لالہ منشی رام جی کی سراسر معیوبہ  
 ہے کیونکہ سوامی جی ہمارا جی دھرم ایسے امر کو قرار دیتے ہیں جو انصاف اور  
 راستی پر مبنی ہوں مگر لالہ منشی رام جی کا یہ عمل نہ تو انصاف پر مبنی ہے نہ  
 راستی پر اور اسی وجہ سے لالہ منشی رام جی اس بات کے بھی مستحق نہیں ہیں  
 کہ وہ اپنے آپ کو دیاتندری بیان کر سکیں ہاں اگر ان کو مایا رامی بیان کیا  
 جائے تو قی بجا نب ہے۔

ابو اب پیار سے ناظرین! اسکا جواب دوں! میں کیا جواب دوں! میرے بھائی  
 کی تحریر سراسر جھوٹ ہے اس سے بھی بڑھ کر لے گئے تھا کرت صاحب کی  
 مہربانی کا اظہار ہو گا۔ بھارت و دش کے آئندہ برصغیر چاریوں کی خاطر  
 یہ کچھ اسیہ نہیں ہے۔

اعتراف اب اصل معاملہ کی طرف رجوع ہوتا ہوں۔ کہ اپنے ۱۹  
 سے لالہ منشی رام جی کو روکل کے لئے روپیہ جمع کرنے کا دورہ ختم کر چکے  
 تھے۔ اور مجھ کو خفیہ طور سے اطلاع مل چکی تھی کہ سو ہزار سے زیادہ  
 روپیہ اس پر لے کر نو ہزار روپیہ کے علاوہ جس کا ذکر پہلی مد میں تحریر  
 ہو چکا ہے دورہ ختم کر کے ملک لالہ منشی رام جی اپنے حصر میں اٹلا چکے  
 تھے جن کے منجہ دو موٹی رتوں کی بیت مجھے پوری تسلی ہو گئی تھی  
 اسی وجہ سے میں نے انترنگ سبھا میں یہ لکھ کر پیش کیا تھا کہ اس وقت تک چلا  
 تک مجھے معلوم ہے تیرہ ہزار روپیہ لالہ منشی رام جی کے قبضہ میں آچکا



ہے اسلئے لالہ منشی رام جی ہرگز قابل اعتبار نہیں ہیں۔ سبھا سے فوراً ایسا

بندولست پہنچا جائے جس سے روپیہ وصول ہو سکے گا۔

جواب۔ سبھا کے دفتر میں آپ کی کوئی ایسی تحریر موجود نہیں ہے اگر آپ

اپنے پاس لکھ کر رکھی ہوئی ہے تو پتہ نہیں۔ میں ان دنوں (جیسا کہ لکھ چکا ہوں) سبھا کے اجلاسوں میں نہیں جاتا تھا۔

اعتراف۔ اگرچہ ۳۰ مارچ سن ۱۹۰۷ء کے دست و معہم پر چارک کے ایک  
نوٹ سے جس کی نقل میں نے چھٹی نمبر ۳ میں مفصل چھاپ دی تھی  
اور سیکریٹری حیدر آباد کی تحریر سے (دیکھو چھٹی نمبر ۳) یہ معاملہ بالکل  
صاحب ہو گیا تھا کہ ۳ ہزار سے زیادہ روپیہ لالہ منشی رام جی دبا بیٹھے  
ہیں۔ مگر منشی رام جی کچھ نہیں تپلاتے تھے۔ نہ انہوں نے دست و معہم پر  
میں کچھ چھاپا تھا۔ اس واسطے اُن سے خاص طور پر اس رقم کی بابت کچھ  
کہا نہیں جاسکتا مگر اندر ہی اندر جتنی اخلاقی دباؤ اُن پر پڑ سکتا تھا اُتاتے  
رہے اور دھمکیاں دیتے رہے مگر انہوں نے اس تازہ تصرف کی باہل نہیں  
وقت تک کوئی تحریر نہیں دی تھی۔ آخر کار جب اسے شک اُکڑت جی اور  
چند دیگر اصحاب اُن کے لئے روپیہ جمع کرنے کی فکر میں ہوئے تب لالہ منشی  
رام جی سے کہا گیا کہ اس تازہ تصرف کی بابت بھی پراسیسری نوٹ لکھ دو  
ورنہ ممکن ہے کہ فوجداری مقدمہ بن جائے کیونکہ یہ صریحاً غبن ہے۔ پھر  
لالہ منشی رام جی نے ایک پراسیسری نوٹ تعدادی مبلغ ۳۹۹ روپے کا لکھ کر  
میرے پاس بھیجا اور اسکے ساتھ ایک چھٹی بھی بھیجی جس میں رقم تفصیل  
اس روپیہ کی لکھی ہے چونکہ اس چھٹی سے زیادہ اور کوئی ثبوت (دس  
غبن یا تصرف ہیجا کا نہیں ہو سکتا لہذا جس سے اس چھٹی کی نقل ذیل میں  
لکھی جاتی ہے:-

از جالندھر مورخہ ۱۱ دسمبر سن ۱۹۰۷ء



میرے پیارے لالہ رلام جی ہستے! میں سبھا کے دفتر سے اطلاع کا  
منتظر تھا۔ پتیرا اسکے کہ میں ایک فہرست ان رقوم کی جو میں فوراً ادا  
کرنا چاہتا ہوں بھیجوں۔ چونکہ مجھے اس وقت تک کوئی چٹھی نہیں ملی۔  
میں نے ایک فہرست تیار کی تھی۔ ان رقوم کی جو کہ میں مستطوں میں ادا  
کرونگا۔ اور آپ کو ایک علیحدہ لفافہ رجسٹری شدہ میں ان رقوم کی بابت  
ایک پرامیسری نوٹ بھیجا ہے اب آپ حکم دیں کہ ان رقوم کی نسبت مناسب  
اندراج کیا جائے آپ کا صادق منشی رامؑ

فہرست عطیات جو میرے پرامیسری نوٹ میں شامل ہیں  
برائے گورکھ

۱۰۵۸ - - - - - عا۔ سرکاری آریہ سماج حیدر آباد دکن

۵۰۴ - - - - - عا۔ از افریقہ معرفت لالہ گنگارام سکھ ہیل پور

۱۵۰ - - - - - نمبر ۱۱ مہاشہ پرتاب سنگھ سکھ کیار ووال ضلع ہوشیار پور

۶۴ - - - - - نمبر ۱۱ ماسٹر بھگت رام سکھ فیروز پور

۱۰۰ - - - - - نمبر ۱۱ مہاشہ جگن ناتھ چٹھاکا

۸۶ - - - - - نمبر ۱۱ دوسری قسط افریقہ

۲۸۴ - - - - - نمبر ۱۱ جالندھر آریہ سماج چند جمع شدہ بروقت جلسہ

سویر پرچار

۳۰۵ - - - - - نمبر ۱۱ جالندھر آریہ سماج چند بروقت جلسہ ۱۸۹۹ء

۱۰۰ - - - - - نمبر ۱۱ لالہ رلام سوداگر برہما

لیکھرام میموریل فنڈ

۲۳۶ - - - - - نمبر ۱۱ از جوں

۱۵۰۰ - - - - - نمبر ۱۱ - از ٹھاکر گوبند سنگھ دارا شیوا ریاست حیدر آباد دکن

۲۳۹۹ - - - - - میزان کل



میں اور بیان کر چکا ہوں کہ منجملہ اس چار ہزار تین سو تانوسے روپیہ  
 کے مبلغ ۳۲ ہزار روپیہ کا مجھے کو پختہ پتہ مل گیا تھا کہ لالہ منشی رام جی وصول  
 کر چکے ہیں اور اسلحا اسلحا میں نے انٹرنگس سمجھا میں اپنی تحریر پیش کی  
 تھی لیکن سمجھا کے دفتر میں انہیں سے کسی رقم کی نصبت بھی تحریر کی اطلاع  
 نہ تھی۔ اور نہ یہ رقمیں میرے حساب میں درج ہوئی تھیں۔ چونکہ مجھے  
 رقوم لالہ منشی رام جی کو سمجھا میں داخل کرنے کے لئے حاصل ہوئی  
 تھیں اس لئے ان رقوم کا سمجھا کو روانہ کرنا بلکہ ان کی وصولی کی اطلاع  
 نہ دینا اور اپنے منج میں صرف کر لینا ضرر سمجھا غیب تھا۔ اور اپنے منج  
 میں صرف کر لینے کا ثبوت اس بات سے حاصل ہوتا ہے کہ جب لالہ منشی رام جی  
 نے ان رقوم کا وصول ہوتا تسلیم کیا تو نقد روپیہ او انہیں کر گیا بلکہ ایک  
 پرائیمری نوٹ دیا گیا جس کے یہ منے ہیں کہ روپیہ ان کے پاس موجود نہ  
 تھا اور وہ خرچ کر چکے تھے باقی رہا یہ امر کہ یہ رقوم لالہ منشی رام جی کو  
 کس کس تاریخ وصول ہوئیں اس کا پتہ لالہ منشی رام جی کی کتاب سے  
 مل سکتا ہے ہم صرف اس قدر کہہ سکتے ہیں کہ دسمبر ۱۹۱۹ء تا مارچ ۱۹۲۰ء  
 سالانہ آریہ سماج جالندھر سے لے کر دسمبر ۱۹۲۰ء تک کہ جس تاریخ  
 پرائیمری نوٹ لکھا گیا یہ رقوم وصول ہو کر لالہ منشی رام جی کے قبضہ میں  
 رہی ہیں جس کے منے ہیں کہ عرصہ دو سال کے اندر یہ رقمیں لالہ منشی رام جی  
 کو ملیں اور انہوں نے اپنے منج کے کاموں میں ان کو خرچ کیا ہے

جواب۔ اس عبارت میں بھی عموماً انہیں پیشتر بیان کئے ہوئے امور کا  
 ملکر ارہے جتنا جواب میں دیکھا ہوں۔ ہاں اس تحریر میں ایک نیا الزام لگایا ہے وہ یہ کہ  
 حیدر آباد کن والی ۱۰۵۸ کی رقم اور ٹھاکر گورت سنگھ والی ۱۵۰۰ روپیوں کی  
 رقم کے سوا سوائے اور رقوم کا نہ تو میں کچھ بتا سکتا تھا۔ اور نہ میں نے اخبار میں ہی چھاپا  
 تھا۔ اس لئے اندر ہی اندر دباؤ ڈالا جاتا تھا۔ لالہ رام کے اس مترلفانہ الزام کی



وقت پہلے اسے محض واقعات سے دکھلاتا ہوں ۛ

۱۱، سکریٹری آریہ سماج حیدر آباد کوکن ۱۰۵۸ روپیہ اس رقم کی نسبت لکھ چکا ہوں کہ میرے تیس ہزار روپے اگر لینے کے بعد مکمل طور پر وصول ہوئی اور چونکہ میرے بولوں وغیرہ کا حساب نہیں ہوا تھا۔ اسلئے وہ رقم کی بڑی رہی ۛ

۱۲، از افریقہ معرفت لالہ گنگا رام سکند بہلولپور ۵۰ روپیہ اس رقم کی آمد ۲ مارچ ۱۹۵۸ء کے پرچارک کے نمبر کے صفحہ حرف الف کے قیسے کے کام میں بیج ہے۔ یہ روپیہ جالندھر میں میرے بھائی صاحب کو میری غیر حاضری میں وصول ہوا ۛ ۱۳، از ہاشیہ پرتاب سنگھ ۵۰ روپیہ۔ اسی ۲ مارچ کے اخبار میں درج ہے کہ ہاشیہ پرتاب سنگھ جی نے ایک ہزار روپیہ کا چک افریقہ سے ارسال کیا ہے اور باقی روپیہ اپنے ہمراہ لاویں گے۔ غالباً ہاشیہ پرتاب سنگھ جی ماہ مئی ۱۹۵۸ء میں واپس تشریف لائے اس کے بعد یہ ماحول انہوں نے میرے پاس ارسال کیا ۛ جو پرشیدہ نہ تھا ۛ

۱۴، ماسٹر جیگت رام فیروز پور ۴۰ روپیہ یہ روپیہ مجھے جالندھر میں وصول ہوا تھا جب میں وہاں دسمبر ۱۹۵۷ء میں سماج کے جلسہ پر گیا تھا۔ اس وقت جالندھر کا ۳۰۵ روپیہ بھی مجھے وصول ہوا تھا۔ ان دونوں رقم کے ساتھ اپنے پاس سے باقی رقم شامل کر کے میں لالہ شب دیال جی کو کچھ روپیہ واسطے خرچ و ادائیہ ہائی سکول کے دے گیا تھا۔ یہ وہ وجہ تھی کہ اس رقم کی ادائیگی ملتوی تھی۔ مفصل حال دوبارہ ہائی سکول کا علیحدہ ظاہر کروں گا ۛ

نمبر ۵ از ہاشیہ جگن ناتھ چوہدری کانہ بیکھد روپیہ یہ روپیہ بھی غالباً میری غیر حاضری میں ہی آیا تھا۔ اگر اخبار میں تلاش کیا جاوے تو اس کا اندراج بھی ملے گا۔ لیکن اس وقت اس قدر فرصت نہیں ہے کہ اخبار میں تلاش کروں ۛ  
نمبر ۶ دوسری قسط افریقہ۔ یہ بھی ہاشیہ پرتاب سنگھ جی نے بھیجی تھی جو راز پرشیدہ نہ تھا ۛ



نمبر ۶۔ جلد ہزارہ سماج کا چند دفعہ جمع شدہ بروقت جلسہ ۱۹۹۳ء ۲۸۴ روپیہ  
 یہ روپیہ بھی دوبارہ ہائی سکول کے خرچ کے لئے دیا ہوا تھا۔  
 نمبر ۷۔ جلد ہزارہ سماج چند دفعہ بروقت جلسہ ۱۹۹۳ء ۳۰۵۔ اس کا ذکر  
 اوپر ماسٹر جگت رام فیروز پوری کی رقم کے ساتھ کر چکا ہوں۔  
 نمبر ۸۔ لالہ رلام سوداگر برما کی رقم کی نسبت بھی اخبار میں تلاش کرنے  
 سے پتہ لگ سکتا ہے۔

نمبر ۹۔ لیکچرار میوریل فنڈ از جموں ۲۳۶ روپیہ۔ اس کا مفصل ذکر جیٹا  
 پیش کرتے وقت آوے گا۔  
 نمبر ۱۰۔ اٹھارہ گوند سنگھ کے ۱۵۰۰ روپیہ جن کا مفصل ذکر کر چکا ہوں کہ  
 کس طرح جون سن ۱۹۷۷ء میں پہلے چھ سو اسی پھر اٹھارہ صاحب نے اپنے خط سونپے  
 اس کے داخل کرنے سے روک کر ۹۰۰ روپیہ مزید بھیجا اور کس طرح وہ کل روپیہ  
 کیا گیا۔

ان رقم کی نسبت مختصر کیفیت لکھنے کے بعد اب میں وجہ ظاہر کرتا ہوں کہ کل  
 یہ رقم فوراً سمجھا کے دفتر میں نہ پہنچیں۔ نمبر ۱۱ کا تو مفصل سال پہلے درج  
 کر چکا ہوں نمبر ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ اور نمبر ۱۵ میری غیر حاضری میں میرے بھائی صاحب  
 نے وصول کیں اس لئے ان کے داخل کرنے میں دیر ہوئی غیرہ ۷۷ و ۷۸ اور  
 کی نسبت خاص طور پر لکھنے کی ضرورت ہے تاکہ آریہ پبلک کو معلوم ہو جاوے کہ ۱۹۹۲  
 کے دسمبر مہینے سے جبکہ مجھے سمجھا کا پروانہ بنا یا گیا۔ مجھے کتنے کتنے وقتوں میں  
 گزرنا پڑا ہے۔

گو شروع ۱۹۹۳ء سے مجھے گھبراہٹ کی ہوش بالکل نہ تھی۔ اور سماج کی کٹ  
 کے لئے دن رات کام کرنا اور ہزاروں میلوں کا سفر ہر سال کرنا پڑتا تھا۔ اور لوکل سماج  
 کے کاموں میں کم حصہ لے سکتا تھا تاہم جب کچھ کام بگڑتا تھا تو اپنی طاقت کی حد  
 جو لکھ بھیئے کام اپنے سر پہ لے لیتا۔ چنانچہ اسی طرح جلد ہزارہ سماج کے مندر



کی خراب دیکھ کر سینے ایک لاکھ اینٹ اپنی عمارت کے لئے منگائی ہوئی مندر  
 مذکور کیلئے دان دیکر چندہ کے لئے اپیل کی مکان بنانا میرے سپرد ہوا۔ جب  
 مکان اس وقت کیلئے جس قدر بنانا تجویز ہوا تھا مکمل کر چکا تو معلوم ہوا کہ چار  
 صد روپیہ زیادہ خرچ ہو گیا ہے۔ وہ چار صد روپیہ لکڑی اور اینٹوں والوں کو  
 دینا تھا۔ چنانچہ جالندہر آریہ سماج کے دار شکولب دسمبر ۱۸۹۸ء میں جو ۲۸۴  
 روپے آئے اور ۲۲۶ بابت لیکچرام سپوریل فنڈ کل ۵۲۰ روپیہ میں سے ۴۰۰  
 روپیہ نو لکڑی اور اینٹوں والوں کا قرض ادا کر دیا اور ۱۲ روپیہ دوا بہ سکول کے  
 خرچ میں ڈالے جس کا عرصہ ذکر کرونگا۔ میں اس انتظار میں تھا کہ جالندہر آریہ سماج  
 کی انٹرنگ سبھا اس روپیہ کا انتظام کرے گی۔ لیکن ادھکاریوں کی انٹرنگ سبھا  
 کے ممبروں نے اپنے سرمائے میں نفی دکھا کر مجھے پریشان کیا کہ میں ہی لوگوں کو پر  
 کرنا چندہ جمع کر کے یہ قرضہ ادا کروں۔ مجھے پہلے دنرات برتی مذہبی سبھا کے  
 کام میں رہنا پڑتا تھا۔ بہر حال اس سے سبکدوش ہوا تو لکچرام سپوریل فنڈ  
 کی طرف لوگ رجوع ہو گئے اور بہر گرد کل کا بھاری کام سامنے آ گیا آخر کار یہ چار  
 صد روپیہ سینے اپنی گراہ سے آریہ برتی مذہبی سبھا پنجاب کو ادا کر دیا۔

باقی دو رقوم اور وہ گئیں اُنکے جلد نہ داخل ہونے کی وجہ میں بیان کر چکا ہوں  
 وہ بھی دوا بہ ہائی سکول کا کام چلانے کے لئے استعمال کی گئی تھیں اور اُنکے  
 متعلق دوا بہ ہائی سکول کا مختصر تفاسی یہاں درج کرنا ضروری ہے۔  
 جب کلچر ڈ صاحبان آریہ سماجوں کی سخت مخالفت کر رہے تھے اس وقت چونکہ میں  
 پردھان تھا اور زیادہ تر اُنکے عدوں کو روکنے کا کام مجھے کرنا پڑتا تھا اس لئے  
 انہوں نے خیال کیا جالندہر کو فتح کئے بغیر اُنکی سامانجک ہستی قائم نہیں رہ سکے  
 گی۔ گو اس وقت جالندہر میں ہی میرے بھائی لالہ دیوراج میرے سخت برخلاف  
 ہونے لگے تھے لیکن کلچر ڈ صاحبان کو یہ حال شاید معلوم نہ تھا انہوں نے جالندہر  
 میں سکول کھولنے کا ارادہ کیا۔ اور اس وقت میرے اہل حق غریب لالہ لکھنورام جی اے



کے دلیں بھی جالندہر میں ایک سکول کھولنے کا وچار پیدا ہو چکا تھا۔ قابل رحم غریز  
 کو جبرمل فرانسس ہی اس وقت اُنکے ساتھ اس تجویز میں شامل تھا۔ کلچر فضا جہان  
 ان دنوں کنیا مہا ودیا لے کے برخلاف غلط افواہیں اُڑا رہا کر رہے تھے۔ چنانچہ  
 جطر ج لالہ رلام نے۔ ن۔ م لکھیا ہے اس طرح وہ بھی لپٹنے آرگن آرہے  
 گزٹ میں لکھ دیا کرتے تھے "کیا جالندہر کنیا مہا ودیا اسکے ممبران بنا سکتے ہیں  
 کہ ایک لڑکی کہاں ہے" اور ساتھ ہی پرائیویٹ طور پر لوگوں سے کہہ دیتے  
 کہ انجی مراد۔ اندر کورس ہے جو بھاگ گئی ہے۔ اس وقت خواہ دو یا لے میں  
 اندر کور نام کی کوئی لڑکی داخل بھی نہ ہوتی۔ تاہم لوگ کب رجسٹر دیکھنے آتے  
 تھے کہ افواہ صحیح ہے یا غلط۔ پس زیادہ تر کنیا مہا ودیا لے کی رکٹ کے لئے  
 لالہ لیمبورام بی۔ لے۔ اپنا سکول پہلے کھولنا چاہتے تھے لالہ لیمبورام اور لالہ  
 گو جبرمل فرانسس لالہ دیوراج جی کے پاس گئے اور حالات بیان کر کے اُن سے  
 اپیل کی کہ اگر وہ مدد کریں تو سکول کھل سکتا ہے۔ لالہ دیوراج جی نے ان کے  
 جوش کو ٹھنڈا کر دیا اور کہا "جو انٹینشن نی کھینگی اُس سے کنیا ودیا لے کے  
 سرمایہ کو نقصان پہونچیکا اسنے میں تمہا سے سکول کھولنے کے برخلاف ہوں  
 دونوں لڑکوں اُداس ۹۶ بجے رات کے قریب میرے پاس آئے مینے اُنکی  
 کی وجہ پوچھی۔ انہوں نے سارا قصہ بیان کر کے کہا "ہمارے لیڈروں کو اپنا  
 نفع نقصان نہیں سوچتا" میں اس وقت انہیں اپنے دفتر کے کمرے میں بٹھا کر  
 اندر گیا اور دوسو روپے کے نوٹ گو جبرمل فرانسس کے حوالے کر کے کہا "تجربہ  
 یہ ہو چکا ہے چلے کام چلاؤ اگر مجھ ضرورت ہو تو میرے پاس آؤ" لالہ لیمبورام  
 خوش ہو گئے اور دوبارہ نائی سکول کی بنیاد شروع ۱۹۶۷ء میں پڑ گئی۔ ساتھ  
 ہی لالہ دیوراج جی کو یہ یقین دلانے کے لئے کہ کنیا مہا ودیا لے کی سرمایہ کو نقصان  
 نہیں پہونچیکا۔ مینے خود شامل ہو کر خاص دورے کئے اور اس قدر دہن کنیا ودیا  
 کے لئے اکٹھا کر دیا کہ پندرہ کبھی دو سالوں میں بھی جمع نہ ہوا تھا۔ اس سکول کے



مفصل حالات لکھوں تو بھی ایک کتاب بن جاوے لیکن مختصر یہ کہ جب تک میں  
دوا بہ لائی سکول کو چلاتا رہا۔ تب تک لالہ دیوراج برابر اس کے مخالف رہے گو اس  
سے جو کام بکھال سکتے نکال لیتے تھے۔ اسلئے سولے میرے اور گبول فرانسس کے  
اور بعد کے قطع تعلق کرنے کے میرے اور لالہ رام کرشن جی کے کوئی صاحب  
بھی باقاعدہ چندہ نہیں دیتے تھے۔ زبردستی لالہ رام کرشن جی چندہ لکھو لیتے۔ جب  
بقایا دوا نہ لائی سو ہو جاتا تو اس میں سے کچھ وصول ہوتا اور باقی قلم زن کیا جاتا۔ اور  
آئندہ کو پھر امید باندھی جاتی اور آخر کار اسے بھی جواب دینا پڑتا اب غرے کہ جسے  
میں سکول کے انتظام سے علیحدہ ہوا تب سے لالہ دیوراج جی اس سکول کے خاص  
پریمی ہو گئے اور مینے سنا ہے کہ گذشتہ مددج میں تقریر کرے ہوئے اپنے طلبا  
سکول کو بتایا کہ دوا بہ سکول کنیا سہا و دیارے کی رکشا کے لئے قائم ہوا تھا اور اسلئے  
اسکی مدد کرنا طلبا کا فرض ہے۔

خیر مطلب اس سلسلے فقہ کے بیان کرنے سے یہ ہے کہ حیوت : روپیہ  
دوا بہ سکول کے خرچ میں پہلے لگا باگیا۔ اسوقت سکول کے خرچ کا تقریباً سارا  
لوچھ بھہرتھا۔ جب دوسری بار دسمبر ۱۸۹۹ء میں لالہ نندال جی کے جتانے پر کہ  
کرٹ وغیرہ کا جمع شدہ روپیہ اور بورڈنگ کی پیشگی بھی کھا چکے ہیں مینے ماسٹر  
کلیت رام اور آریہ سراج جالندہر والے روپیہ انہیں دیدیئے اسوقت صرف لالہ رام  
کرشن جی اس روپیہ یا ہوا تک مدد دیتے تھے۔ اس سکول کے چلانے میں پہلی  
کچھ روپیہ لالہ گبول فرانسس نے خرچ کیا۔ لیکن زیادہ تر روپیہ لالہ رام کرشن جی  
خرچ کرتے رہے ہیں۔ مینے اپنی خاص جیب سے اس سکول کے لئے اسکے قلمی کے  
دل سے لیکر اس تاریخ تک جبکہ میں گر دکل بھوسی میں آیا دو ہزار روپیوں سے  
کم نہیں دیا۔ میں مانتا ہوں کہ ایک فنڈ کار روپیہ دوسری مد میں خرچ کرنا نامناسب  
اور آریہ سماجوں کا عام عمل میرے لئے کوئی کافی عذر نہ ہونا چاہئے تھا۔ لیکن آریہ  
پرانی تہذیبی سچا میں بھی عمل ایسا ہی تھا۔ چنانچہ میں اپنے ۲۵ مئی ۱۸۹۸ء کے



بہتر کی نقل کرتے ہوئے دکھلا چکا ہوں کہ جلسوں سے اور دیگر طرحوں سے وصول  
کی ہوئی رقم کو حساب میں ہی سمجھا جا یا کرتا تھا۔ ان رقم میں سے بھی جنوں والی  
رقم اور جالندھر والی پہلی رقم کی نسبت میرے خط مورخہ ۲ مئی ۱۸۹۹ء میں ذکر ہے  
جو مینے لالہ شبد مال جی ایم۔ اے منتری کو لکھا تھا۔

”کرناں اور دہڑ کی حسب رقم میں آپ کو آ یا تھا۔ باہر سے آئی  
ہوئی صرف دینا نگر کی رقم میرے پاس ہے جو حسب ذیل ہے۔  
وید پرچار چند ۔ گروکل

ماہ ۱۳  
لکھ

جملہ ماہ ۱۳۔ سوائے اسکے لکھ روپے منجملہ وید پرچار چند  
کی رقم کے ماسٹر انارام جی منتری آریہ سماج دینا نگر سے واسطے  
لے کر خرچ کرانے کے لئے تھے جو شاید انھوں نے مجرا دیا ہو گا۔ اس  
رقم کی ادائیگی کے لئے میں حسب ذیل بل بھیجتا ہوں۔

(۱) میرا بل تار برقیوں کا جو سبھا کے کام کے لئے بھیجی گئیں

۵ — ۴ — ۸

(۲) میرا بل سفر خرچ التبت آریہ سماج ۵ — ۵ — ۴۱

(۳) رسید قیمت دھج اٹھوائی وغیرہ برک ۵ — ۵ — ۴۵

۹ — ۱۴ — ۹۳

(۴) رقمہ نام پسنکا دیکش لاہور آریہ سماج ۳ — ۱۳ — ۶۲

۵ — ۱۲ — ۱۶۶

جہاں میں چند جی آپ منتری کالوٹ ہے۔ ”لاہور آریہ سماج کے زیادہ ہیں“

(نوٹ۔ لاہور آریہ سماج کے پسنکا دیکش پر چارک پریس کی کتابیں



فروض کے لئے تنگایا کرتے تھے اور سہ ماہی داریاں تنگاہی کے بعد  
حساب دیا کرتے تھے،

اس طرح دونا بنگر والا روپیہ آپ جمع فرمادیں۔  
جائیدہ کا وید پر چار روپیہ کا روپیہ اور جوں کا ماسیہ لیکھرام پتیل  
کا سہی بہانہ لیکن آپ جانتے ہیں کہ سکول کا بوجہ یہاں چند آدمیوں  
پر ہے گذشتہ مہینوں میں چندہ وصول کرنے میں سستی ہوئی۔ نیز ۲۰  
روپیہ کا سماج مندر مقروض تھا جس کے لئے قرضخواہ نے تقاضا کیا  
پس اس روپے میں سے یہ سب کام چلائے گئے اب روپیہ چندہ  
کا وصول ہو رہا ہے۔ امید ہے کہ ڈیڑھ ماہ تک کا چندہ سکول چھوٹا ہو جاوے گا  
اسوقت یہ اور دیگر کچھ چھوٹی رقم بھی جو یہاں ہیں آپ کے پاس  
بمبجید بجا دیں گی۔

ناظرین! کیا یہ تحریریں طلبہ کرتی ہیں کہ سینے کوئی رقم چھپا لیں۔ یا کہ اسے یہ  
معلوم ہوتا ہے کہ ان صاحب تحریروں کا نام جائز فائدہ اٹھانے کی کوشش کی گئی۔  
اب لالہ رام ولسے پیمنٹ کے خاتمہ کی عبارت لکھی ہے اسے بھی پڑھ لیجیے  
اس چھپی کے ختم کرنے سے پیشتر ہم لالہ بدری داس ام لے دیں  
جائیدہ کے عذرات کی تردید بھی ضروری سمجھتے ہیں۔ لالہ بدری داس  
جس نے سچا کے اجلاس میں یہ فرمایا تھا کہ لالہ منشی رام جی کا حساب  
کتاب خشک نہیں رکھا جاتا رہا ہے۔ ان کے نوکر یہ نہیں وصول کر کے  
خرچ کرتے ہیں۔ جب انکو معلوم ہوا کہ انہوں نے انکی لذت  
ایک پرامیسی لٹ ویدیا۔ یہ عذر کس وزن کا ہے ناظرین اسکا  
اندازہ خود ہی لگا سکتے ہیں۔ لالہ منشی رام جی کے کارخانہ میں اخبار کے  
چندہ وغیرہ کی بابت چھوٹی چھوٹی رقم آیا کرتی ہیں اگر اسے مالک  
منظم اور ایڈیٹر اخبار بے خبر ہے تو کارخانہ میں اندھیرا چم جائے۔



یہ تو ہزاروں کی رقمیں ہیں۔ انکا نوکر دن کی نسبت دھول کر لیتا اور لالہ  
منشی رام جی کے کاموں میں خرچ ہونا اور باوجود اسکے دو سال تک  
لالہ منشی رام جی کا بے خبر رہنا کیسا کچھ استعجاب پیدا کرتا ہے جبکو  
عقل سلیم ہرگز قبول نہیں کر سکتی۔ اب دریافت طلب یہ امر ہے کہ  
لالہ منشی رام جی حساب کتاب کی کوئی کتاب رکھا کرتے ہیں یا نہیں  
اگر رکھا کرتے ہیں تو انہیں یہ رقم آئیں یا نہیں اگر آئیں تو <sup>۱۹۹۸</sup> دسمبر  
تک خاموشی کے کیا معنی ہیں۔ لالہ منشی رام جی کا فرض ہے کہ وہ  
۱۹۹۸ء سے لیکر ۱۹۹۹ء تک اپنے حساب کتاب کی کتابیں پبلک  
کے رو برو رکھیں۔ تب معلوم ہوگا کہ لالہ بدری داس صاحب  
ایم اے کے عذر کی کیا وقعت ہے اس روپیہ کے مغلق

واقعات سے غبن ہونے کی صاف طور پر سہادت مل  
رہی ہے۔ کیونکہ طلبی پر بھی روپیہ نہیں مل سکا۔ پرامیسری نوٹ ہی  
تلا لیکن جب سبھانے پرامیسری نوٹ لے لیا تو وہ صریح غبن  
لقرف جیا کی شکل میں اگیا ایسی صورت میں قانون دانوں کی رائے  
ہے کہ سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے پرامیسری نوٹ لیا پہتی  
ند ہی سبھا کا ہر ایک ممبر جو آج تک اس روپیہ کی تفصیل سے بہ بخر  
رہا لالہ منشی رام جی کے اوپر فوجداری مقدمہ غبن یا لقرف جیا کے  
دائرہ کر نیکا حق رکھتا ہے۔

اب باقی رہا یہ امر کہ فوجداری مقدمہ دائر ہونا نہ یہ سوال دوسرا ہے  
اسکو اس بحث سے کچھ واسطہ نہیں ہے۔

رالام از گجر الزالہ

جواب۔ یہ پھر پہلی باتوں کا ہی تکرار ہے مینے سبھا کی مثل میں موجود  
خفا و کتابت کے ذریعہ سے ثابت کر دیا ہے کہ کوئی رقم چھپائی نہیں گئی۔ بلکہ



کچھ معلوم ہوا وہ میرے خطوط سے ہی معلوم ہوا۔ اور یہاں لالہ رلام جی کے بھیلنہ  
کا جواب ختم ہو چکا۔ لیکن ابھی لالہ رلام جی کے فرد الزامات میں سے مدد  
کا جواب باقی رہ گیا۔ سو اسکی وجہ یہ ہے کہ لالہ رلام نے اسکی نسبت کچھ لکھا  
نہیں تاہم اس کے متعلق جو کچھ کارروائی میرے ساتھ ہوئی اسکی نقل درج کر دیتا ہوں  
اس سے دیگر رقوم کی ادائیگی رکھنے پر بھی کچھ روشنی پڑے گی۔ اور ساتھ ہی معلوم ہو گا  
کہ لالہ رلام جی کس سپرٹ سے کام کر رہے تھے۔

”ازدفعہ آریہ برتی مذہبی سبھا پنجاب۔ ۱۴ مارچ ۱۹۰۷ء۔ شریلاز  
لالہ منشی رام جی پلیڈر جالندھر۔ پر یہ درمہا شے۔ جی نمستے۔“

ستہ دہرم پر چارک کی نائل دیکھنے سے معلوم ہوا کہ حسب ذیل رقوم  
کا اخبار میں ذکر ہے۔ لیکن انکا کوئی اعتراض سبھا کی کارروائی  
میں نہیں ہے۔ قبل دانیوں کو لکھنے کے لیے دریافت کرتا  
ہوں کہ آیا ان رقوم کی نسبت کچھ معلوم ہے تو لکھیں۔

ایکا شیدیاں منتری آریہ برتی مذہبی سبھا پنجاب

(نوٹ۔ فہرست درج کرنیکی ضرورت نہیں کیونکہ میرے جواب سے  
ہر ایک رقم کی نسبت معلوم ہو جا سکا)

”مہا لندہر شہر ۲۲۔ مئی ۱۹۰۷ء۔ پر یہ درمہا شے لالہ سیدیاں جی  
منتری آریہ برتی مذہبی سبھا پنجاب نمستے

ایکا ایک ستمبر ۱۹۰۷ء۔ موضع ۱۴ مارچ ۱۹۰۷ء میرے پاس آیا تھا  
اس کے ساتھ ہی ایک فہرست روپیوں کی بھی تھی اپنے لکھا تھا کہ وہ  
روپے ست دہرم بھارک کے گالوں میں درج ہیں لیکن آپ کے دفتر  
میں نہیں پہنچے۔ اس لئے مجھے درخواست تھی کہ قبل اسکے کہ وائی  
صاحبان کی خدمت میں دریافت کے لئے لکھا جاوے مجھ سے  
دریافت کیا جاوے کہ آیا مجھ ان رقوم کی بابت کچھ یاد ہے یا نہیں



اس خط کا جواب شے کے لئے پرنال اخبار کا ارادہ بھی کیا تھا کہ نہایت  
گوپی ناتھ نے ازالہ حیثیت عرفی کا دعوے وار کر دیا اسکی پیروی  
کی وجہ سے ذرا بھی وقت نہ ملا کہ آچے اس ضروری خط کی طرف متوجہ  
ہوں۔ ابھی تک گو مقدمہ پر سٹور ہے۔ لیکن یہ سنکر کہ میری محبوبہ  
خاموشی کا فائدہ اٹھا یا گیا ہے۔ طوعاً کرہاً اسی وقت اس معاملہ  
کی طرف رجوع ہونا پڑا پس ایک ایک رقم کی نسبت رپورٹ بھیجتا ہوں  
(۱۱) ۳۱ دسمبر ۱۸۹۸ء کے پورہ سمیت ۱۹۵۵ بکری۔ میں ایک رقم ایک  
آریہ کی طرف سے اسطور پر درج ہے کہ اگر کوئی مہاشے آریہ برادری  
پر مضمون اچھا لکھے تو اسے انعام دیا جائے ورنہ دو ماہ کے انتظار  
کے بعد وہ روپیہ دیہ پر چار فنڈ میں دیدیا جائے۔ میرے روزنامہ  
میں درج ہے کہ وہ روپیہ جالندہر آریہ سماج کے خزانچی کے پاس  
بھیجا گیا اور وہ روپیہ جالندہر کی رقم میں شامل آپ کے پاس آگیا  
اسلئے اسکا ذمہ دار میں نہیں ہوں۔

(۲) دوسری رقم۔ ۱۶ لاکھ کے اخبار میں پانچ روپیوں کی ایک رقم  
گیت دان ایک ممبر اکثرہ افغانان برائے مختلف سماجک فنڈ  
درج ہے۔ یہ رقم میرے روزنامہ میں ۲ جنوری ۱۸۹۹ء کو درج  
ہوئی بہ تفصیل ذیل۔

کتب مہادوبلے۔ کنیا اناتھالہ۔ دیانند کالج۔ دیہ پر چار

کل رقم جالندہر سماج میں دی گئی اور وہاں سے کل روپیہ کے  
ساتھ سب فنڈز میں تقسیم کی گئی۔

(۳) ۲۴۔ لاکھ سمیت ۱۹۵۵ بکری کے پورہ سمیت چوتھی مشرقی افریقہ کا  
روپیہ درج ہے وہ کل -/- ۶۵ ہے نہ کہ چاس جیسا کہ آپ



لکھا ہے کہ بابو متھرا داس کے عیش کی بجائے اپنے عیش لکھے  
 ہیں۔ کل ۶ میں سے وہی لکھا ہے کہ ص ۵۵ کنیا سہارو مال اور  
 ص ۵۶ کنیا انا تھہ آلہ کے لئے جو ان مدت میں لکھے۔ لکھے  
 روپے دید پر چار قہڑے کے درج ہیں۔ میرے کاغذات میں میرے  
 بھائی بھائی جی جو اس وقت منتظم تھے یہ رقم لاہور بھیج دینے کا ذکر  
 لکھا ہے لیکن پڑتالی پر معلوم ہوا کہ کوئی منی آرڈر نہیں کرایا گیا۔ میں  
 سمجھتا رہا ہوں کہ یہ رقم روانہ ہو چکی ہے اگر نہیں ہوئی تو میری ذمہ  
 داری ہے۔ ۴۵/۱۸

(۴، ۱۷)۔ بیساکھ کے پرچارک میں صفحہ ۱۱ پر لالہ بدریداس پٹواری  
 کے گھر منتر اتنی درج ہے اور ساتھ ہی لکھا ہے  
 کہ ع ۵ مختلف سامان ایک فنڈات کے لئے انہوں نے دان  
 دے۔ خبر چھاپنے سے نہ معلوم میری ذمہ داری کیونکر ہو گئی۔  
 انہوں نے مختلف فنڈات میں بھیجے ہو گئے۔

(۵، ۱۷) پر چارک ۲۲ بیساکھ میں صفحہ ۱۲ پر درج ہے کہ ہڈت بھٹا  
 اور سیر میسلی نے لکھے اب لکھنؤ میں بھول فنڈ کے لئے  
 بھیجے اور ۱۲۸ / پہلے بھیجے تھے۔ کہیں ذکر نہیں ہے  
 کہ منجے بھیجے تھے مینے روزنامہ روکڑ اور کھاتہ کا مقابلہ کیا  
 کہیں رقم درج نہیں ہے آپ اور سیر ہاتھ سے دریافت فرما  
 (۶، ۱۷) چودھری ناہر سنگھ کے ص ۵۵ روپیہ ۱۵ ڈالہ ۵۶ کے  
 پوچھ میں درج ہیں۔ میرے روزنامہ میں بھی درج میں خراج میں  
 نہیں ڈالے گئے بس یہ رقم بھٹا کی بابت دید پر چار  
 فنڈ میرے ذمہ ہے۔ ۵۶/۱۵

(۱۷، ۱۸) ۲۵ مارچ ۵۶ کے پرچارک میں ص ۵۵ روپے گہت دان



درج ہے یہ روپیہ میری غیر حاضری میں (جب میں کوٹہ گیا تھا) میرے بھائی صاحب نے وصول کیا ہو گا۔ گو مجھے وصول ہو کر بھی میں درج نہیں ہوا تاہم ذمہ دار ہوں۔

۱۵ مئی

۱۸ مئی ۱۹۵۶ء کے پچارک میں میرے بہرمن ورتن میں مایہ روپیہ لالہ منشی رام اور سیر لونگ سے جمع کر کے لانا پنڈت دیوی دیالو جی کے منج ہے۔ یہ روپیہ کرائال کے ایجنڈار روپیہ میں شامل ہے علیحدہ میں نہیں لایا۔

۱۹ مئی ۱۹۵۶ء کے پچارک میں سانگلہ کے ارد گرد کی وصولی رقوم درج میں معلوم ہوتا ہے کہ اپنے یا آپ کے اکونٹ کلرک نے میرے مضمون کو سرسری طور پر پڑھا ہے ورنہ آپکو معلوم ہوتا کہ اول تو آپ نے رقوم درج کرنے میں غلطی کھائی ہے۔

راجنیر کا سنگ نہیں بلکہ جو تیر کا سنگ درج ہے وہ نہیں بلکہ نقد درج ہے۔ لیکن اگر آپ آگے چل کر اسی مضمون میں صفحہ ۷ کالم ۳ سطر اسے پڑھنا شروع کرتے تو وہاں لکھا تھا۔ ”میرے روپرو مایہ روپیہ نقد جمع ہو گیا تھا لیکن اسکے علاوہ ۵۵۵ روپیہ الیا تھا جو کہ اس وقت نقد مل سکا۔ میں زیادہ عقبت نے کی گنجائش نہ دیکھ چلا آیا اور تاکید کر آیا کہ باقی کل جمع ہو کر لاہور آ رہے سماج کے سالانہ جلسہ تک پہنچ جاوے۔ بچے افسوس سے لکھنا بہت ہے کہ سانگلہ ملوڑ تے اور وصول نہ کیا اور یہ رقم مایہ روپیہ کی لاہور آ رہے سماج کے سالانہ جلسہ پر دی گئی جو کہ آپکو وصول ہو چکی ہے۔

۱۵ مئی ۱۹۵۶ء کے اخبار صفحہ ۶ کالم ۱ میں سر رام







خبا کل زر مطالبہ سے ہے کلی کا ذمہ دار ہوں۔

(۱۵) مہاشے بے نظیر سنگھ کی دو اقساط پانچ پانچ روپے کی جملہ  
 سے کا بھی ذمہ دار ہوں۔ پس اس لحاظ سے صوبہ ذیل رقم کا  
 ذمہ دار ہوں۔

(۱۶) افریقہ دلی لکھنؤ دیکھئے میرا ضمن ذمہ

40 — 0 — 0

(۱۷) بابت چودھری ناہر سنگھ (۱۶) 15 — 0 — 0

(۱۸) گبت دان (۱۷) 15 — 0 — 0

(۱۹) سرور رام سنگھ (۱۸) 3 — 0 — 0

(۲۰) ..... (۱۹) 53 — 8 — 0

(۲۱) (۲۰) 10 — 0 — 0

میزان 139 — 8 — 0

چونکہ ۲۵ مئی ۱۹۱۱ء کے جلسہ پر قیام نہ ہی سبھا کے لئے شیر خان  
 پر دہان مہلنے لاہور میں شریف لاویں گے پس میرا خط اور اپنا  
 خط دونوں انہیں دکھلا کر مجھے آخری فیصلہ سے آگاہ کیجئے کہ کتنے  
 رقم کا مجھے آپ ذمہ دار ٹھہرایا ہے تاکہ روپیہ جلد بھیج کر سیاق  
 کر دوں۔

اس کا جواب سنتری جی نے حسب ذیل دیا:-

” ۲۱۹۸۔ ۱۱ جول ۱۹۱۱ء۔ سیوا میں شیر خان لالہ شمشی رام جی جالندھر

نایدور مہاشے نے آپ کا پتہ مورخہ ۲۷ مئی کے اثر میں نویدین  
 کہ آپ نے جو یہ تحریر فرمایا ہے ”کہ میری عیوڑا خاموشی کا کچھ فائدہ اٹھایا  
 گیا ہے“ اس کے مطالعہ سے تعجب ہوا ہے میں سچے دل سے لکھتا ہوں



کہ کم از کم میری طرف سے آپکی خاموشی سے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا  
گیا۔ اور نہ ہی اسکے متعلق میرے دلیں کچھ خیال گذرا ہے پروہ ان  
جی کی نسبت میں سچہ طور سے تحریر نہیں کر سکتا البتہ  
جہانگت مجھے واقفیت ہے انہوں نے کبھی کوئی ناجائز فائدہ اٹھا  
کی کوشش نہیں کی آپکے پتر میں تھوڑی سی رقوم کا کچھ ذکر نہیں ہے  
ہمارے معاملہ کو طے کرنے سے پہلے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ ان  
رقوم کی نسبت بھی جناب اپنی رائے سے سرفراز فرمادیں۔

جہاں روپیہ ۱۲ رو لالہ ناگچند نے نو بجی دیلی سے اور دس رو  
جو لالہ امرت لال سب دلو نیرل انیس لاکھ روپے دے بھیجے ہیں۔

آپکا متر شہدیاں

اسکا جواب میں نے حسب ذیل بھیجا

۳۵۔ جہانگت پترشہر ۱۳ جون ۱۹۰۱ء۔ میری درمہاشے در

منتری آریہ پرتی مذہبی سمجھا پنجاب میں ہے۔

جواب آپکے ۲۱ مورخہ ۱۱ جون ۱۹۰۱ء کے گذارش ہے  
کہ اس وقت بوجہ مصروفیت مقدمہ میں کاغذات کی پڑتال از سر نو  
نہیں کر سکتا۔ جو لالہ ناگچند والے لیچہ اور لالہ امرت لال والے  
جملہ لکھنے کی رقم کا ذکر میں بھول گیا ہوں اسکو بھی میرے  
ذمہ ہی عائد کر کے پھر اپنے ادب پر وہاں مہاشے کے فیصلہ سے مجھے  
مطلع کیجئے۔  
آپکا منشی رام

اسکے بعد اس معاملہ پر کوئی خط و کتابت میری یادداشت میں  
درج نہیں ہے۔ جہانگت مینے لالہ رلام جی کے لگائے  
الزامات کی نسبت واقعات اور نقول کاغذات آپ مہاشیوں  
کے روبرو رکھ دئے ہیں۔ نہ میں کوئی دلیل پیش کرنا چاہتا ہوں



اور نہ آپ کے جذبات کو اپیل کرنا چاہتا ہوں۔ فیصلہ آپ پر ہی چھوڑتا ہوں۔  
 ۲۔ یہ ضرور ہی ہے کہ آپ کے دل میں سوقت جو سوال قدرتا پیدا ہوگا اسکا جواب مختصر  
 طور پر دیں۔ آپ پوچھیں گے ”جیب واقعات کی یہ حالت ہے تو رلام سے  
 مئی ۱۹۰۵ء میں کیوں اسقدر لمبا الزام نامہ تمہارے بعد خلاف پیش کیا؟“  
 اسکا کسقدر جواب تو ان اوراق میں آپ کو ملچکا ہے لیکن مکمل جواب کے لئے بھی  
 میں محض واقعات اور نقل و ستادیزات پیش کروں گا جو ایک داستان کی شکل میں ہوگا  
 اگر معاملہ کی تہ تک پہنچنا چاہتے ہیں تو اس داستان کو غور سے پڑھ جائیے

### میر کی باقی داستان

روپیہ کے معاملے میں ظاہر کر چکا ہوں کہ ۲۳۹۹ روپیوں کے علاوہ دیگر کل چھوٹی  
 کا خاتمہ بڑی رقم میں ۲۲ مارچ ۱۹۰۱ء کو ہی ادا کر چکا تھا جسکی پوری  
 کمی رسید بدست لالہ شہد یال ایم اے۔ منتری آریہ پر تلی ندی سبھا پنجاب میرے پاس  
 موجود ہیں اور ۲۸ جول ۱۹۰۱ء کو مینے وہ دونوں ۵۰۰ کی رقم جو میری عمر  
 فرن پر دی گئی تھیں مع سود ادا کر دیں رسید جو مینے پر دولٹ کی پشت پر حاصل  
 کی اسکی نقل حسب ذیل ہے۔

”لالہ منشی رام جی سے لوہاراٹھ سو تو روپے بارہ ۱۲ اور تین  
 پالی حرب ذیل تفصیل سے وصول ہوئے:-

اس پر دولٹ کا اصل 3 — 5 — 8607  
 سود لغات ۲۸ جون ۱۹۰۱ء 9 — 8 — 1202

9809 — 14 — 0

پہلے وصول ہو چکے ہیں 9 — 1 — 0  
 اچ وصول ہوئے لیکن کرنسی لوٹ گئے اور 3 — 12 — 9809  
 میزان 9809 — 14 — 0



شیو دیال سکر ٹی آریہ پرتی مذہبی سمجھا پنجاہ

لکٹ اس

اس صاب سے مینے اصل کیسا تھ ۲۳.۰۹ روپیہ ۱۲ ارنہ بابت سود کے اول کے  
اب تو راز ۲۸ جون سن ۱۹۰۱ء کو روپیہ ادا ہو گیا۔ ۲۴ جول سن ۱۹۰۱ء کو بوقت  
کلنے لگے دوپہر انتہی گھٹ سبھا کا اجلاس تھا لاہور آریہ سماج کے ہفتہ وار جلسہ  
میں لاہور رام بھی شریک تھے جلسہ کے خاتمہ پر لالہ شیو دیال جی نے کہا "لالہ رلام  
جی۔ روپیہ ادا ہو گیا ہے" لالہ رلام جی بڑی حیرانی سے پوچھنے لگے "کیا سب  
ادا ہو گیا؟" انکا چہرہ قابل مطالعہ تھا۔ لالہ روشن لال جی نے کہا "ابکو افسوس  
کیوں ہوا سب ادا ہو گیا" اسپر لالہ رلام بولے "ہنیں نہیں افسوس کیوں ہونا  
تھا بڑی خوشی کی بات ہے" ایہہ کہہ کر سب اوپر چلے گئے اور میں بھی اس جلسہ میں  
شریک ہوا۔

اس وقت مجھے معلوم ہوا کہ جو قوم اخباروں سے تلاش کر دانی گئی تھیں انکے لئے لالہ  
رلام صاحب نے بنڈت اینجینڈ کو خاص عطیہ ~~ہمسلم~~ کیا تھا اور کہ بنڈت  
لیکچرر کی تصانیف کا سوال بھی اس سبھا میں پیش ہونے کے لئے درج ہے۔ مینے  
بنڈت لیکچرر جی کی تصانیف دانی مثل لینی چاہی۔ لالہ رلام جی چھپاتے گئے  
تب معلوم ہوا کہ کہنے بار بار کھدیا تھا کہ منشی رام کے ذمہ کچھ نہالو اور بنڈت اینجینڈ  
آپ منشی کی رپورٹ ہے کہ سبھا کا جو تھا حصہ بابت قیمت جلد کتب کے وصول ہو چکا  
ہے۔ میں مطلع شدہ دہرم پرچارک کے نام کیے کوئی رقم نکالوں۔ لالہ رلام نے اس  
مضمون کی نسبت کہہ دیا کہ اطمینان ہو چکا ہے یہ مضمون پیش کرنے کی ضرورت نہیں  
ہے بھی کچھ زور نہ دیا کیونکہ میں لالہ رام جی جلد نامناسب حرکتوں کو بھول گیا تھا  
اور ان سے اور ان کاموں سے  
جنکی وجہ سے وہ مجھ سے ناراض تھے  
کوئی واسطہ نہیں رکھنا چاہتا تھا۔ چنانچہ میں اپنے مقدمہ کی میری میں مشغول ہوا۔



مقدمہ گوپی ناتھ | اب مقدمہ گوپی ناتھ کے بقیہ حالات اسی برائی کتاب کے دیباچہ کے بقیہ حالات سے نقل کر دیتا ہوں تاکہ پبلک کو معلوم ہو جائے کہ رائے ٹھاکر دت جی نے جو حصہ میں اگر اسے یو نہیں ماننا چاہا ہے ایسا اسکا آریہ سماج اور پبلک کے ساتھ کوئی تعلق تھا یا نہیں۔

مقدمہ کی چوتھی پٹی | ۱۶ جولائی کو فریقین کے حاضر ہوتے ہی پہلا کام چومستقیث کے کونسل نے کیا یہ تھا کہ سٹیج دہرم پر چارک مورخہ ۵۔ جولائی ۱۹۰۱ء میں کیا گیا۔

میں نے مقدمہ کی کارروائی چھپائی شروع کر دی تھی اور کہا۔

مسٹر سٹیج میں۔ میں جناب کی توجہ اس پرچہ کی طرف دلاتا ہوں جس میں یہ ظاہر کر کے کہ یہ پہلا ہی لائبل کیس بر خلاف ملزم کے اخبار کے ہے ملزم نے عدالت کی رائے اپنے حق میں کرنی چاہی ہے اور اسے ملزم نمبر بر توہین عدالت کا جرم قائم کرنا چاہئے۔

عدالت نے سرشتہ وار کو حکم دیا کہ ۵ جولائی کے پرچہ کی عبارت پڑھی جائے۔ چنانچہ حسب ذیل عبارت پڑھی گئی۔

کھڑکی پر چارک کے خلاف یہ پہلا ہی لائبل کیس ہے اس سے پیشتر پر چارک کو سولے ایکڑ تہ کے کسی نالش کی دھکی تک نہیں ملی اور اس ایکڑ تہ بھی نہ تو پر چارک کو معافی ہی مانگنے کی ضرورت پڑی اور نہ ہی نوٹس دینے والے صاحب نے عدالت میں جانیکا حصلہ کیا۔ بلکہ کچھ عرصہ بعد میرے پر چارک کے دورہ میں وہ صاحب مجھے ایک شہر میں لے کر گئے۔ انہوں نے صاف اقرار کیا کہ جو کچھ انکی نسبت لکھا گیا تھا صحیح تھا۔ مقدمہ موجودہ مہنوزیر تجویز ہے اسلئے اسکے متعلقہ واقعات کی نسبت لے زنی کرنا مناسب لیکن ناظرین ان واقعات کی نسبت جو کچھ لے لے اپنے دلوں میں قائم کریں گے اس سے انہیں کوئی روک نہیں سکتا۔

عدالت۔ اس میں کسی قسم کی توہین عدالت نہیں ہے ہماری رائے



پر کسی قسم کا بیجا اثر ڈالنے کی کوشش نہیں کی گئی۔ اچکا کیا مطلب ہے  
کیا پھر یہ استغاثہ فوجداری کہ بناو بن سکتی ہے؟

مسٹر میٹھیا <sup>مین</sup> "میرا یہ منشا نہیں ہے کہ ملزم پر فوجداری  
مقدمہ دائر کیا جائے بلکہ مطلب یہ ہے کہ میرے موکل کو بدنام کرنا  
کے لئے واقعات چھانپنے شروع کئے گئے ہیں۔"

عدالت کی کارروائی کو شخص چھاپ سکتا ہے۔

اس مکالمہ کے بعد پنڈت گوبلی ناتھ کا بیان ثانی شروع ہوا جو  
سائے دن میں ختم ہوا اور اپنی جگہ پر جمع کیا گیا ہے۔

۱۷ جولائی کو پنڈت گووند سہاسے کا بیان ثانی ہو کر گواہان استغاثہ

پر جرح ہوئی اور گواہان صفائی کا بیان بھی لکھا گیا۔ ۱۸ جولائی

کو پھر استغاثہ کے باقی ماندہ گواہان پر جرح ہوئی اور ملزمان کے

گواہوں کے اظہار قلمت ہوئے۔ آخری گواہ کریم بخش تھا

جس کے بیان سے پیشہ ملزمان کے کونسل نے ظاہر کیا کہ کچھ نئے

دستاویزات بذریعہ کریم بخش گواہ کے برخلاف مستفیض ثابت

کر لئے جاویں گے۔ پس چونکہ ہم شروع سے ہی استغاثہ کے ساتھ

حاضرتاؤ کر رہے تھے اس لئے اب بھی موقع دینا چاہتے ہیں

کہ اگر مستفیض ان دستاویزات کا کچھ جواب رکھتا ہے تو جرح کے

لئے طیار ہو جائے لیکن استغاثہ کی طرف سے بڑا زبردست عذر

کیا گیا۔ جسکی وجہ سے عدالت نے مجبوراً ملزمان کے کونسل کی

درخواست کو نامنظور کیا۔ ۲۱ جولائی بعد کریم بخش کا اظہار قلمت ہوا

اور ان بیان میں ہی مسٹر میٹھیا صاحب چلے گئے اور جب بیان

ختم ہو چکا تو پنڈت گوبلی ناتھ نے کریم بخش پر خود سوالات جرح

کر لئے سے انکار کیا۔ تقریباً ۱۲ گھنٹوں تک کونسل استغاثہ کی



انتظاری ہوتی رہی اخر کار وہ آئے اور جو دو چار سوال انہوں  
 نے کئے وہ جرح کے جوابات سے ظاہر ہوئے ہیں اسطر جبر یہ پیشی  
 ختم ہوئی اور مقدمہ واسطے بحث آخری کے ۳۱ جولائی اور یکم اگست  
 کے لئے رکھا گیا۔

مقدمہ کی پانچویں پیشی۔ لیکن بدستی سے ۲۹ جولائی  
 سے ہی رائے زاوہ بھگت رام صاحب ایڈووکیٹ مشیر قانونی ملتان  
 کی طبیعت کسی قدر ناساز ہو چلی تھی اور ۳۰ جولائی کی صبح کو جب  
 لاہور کی روانگی کے لئے اُس نے رخصت ہوئے گیا تو ناسازی بڑھ  
 چلی تھی۔ چنانچہ اس وقت مجسٹریٹ بہادر کو واسطے التوائے مقدمہ  
 کے تاریخی گئی۔ لیکن بوجہ نزدیکی تاریخ کے جواب لاکہ التوا نہیں  
 ہو سکتا۔ میں تو اسی دن لاہور پہنچ گیا۔ لیکن رائے زاوہ صاحب  
 اسی بیماری کی حالت میں راتوں رات بیماری کر کے ۳۱ جولائی کی  
 صبح کو ۹ بجے پہونچ سکے۔

گیارہ بجے کے قریب جب ہم سب ٹون ہال میں پہونچے تو تماشا  
 بینوں کے انبوهہ دیکھ کر عجیب حیرانی ہوئی چونکہ کالجوں میں تعطیلیں  
 ہو گئی تھیں اسلئے ہم لوگوں نے سمجھ لیا تھا اب اس قدر مجمع کھائی  
 نہ ہوگا۔ لیکن یہاں کالجوں اور سکولوں کی تعطیلوں نے بھی کچھ نمایاں  
 فرق نہ دکھلایا اسطر جبر سینکڑوں صاحبوں نے فریقین کے اندر جانے  
 سے پیشتر ہی جگہیں سہاں لیں مقدمہ کے پیش ہوتے ہی صاحب  
 مجسٹریٹ بہادر نے رائے زاوہ بھگت رام کی فرج کی کیفیت بوجہ  
 رائے زاوہ صاحب کا خیال تھا کہ شاید وہ اپنی تقریر کو ختم نہیں کر سکیں  
 گے اور اسلئے مجھے باقی تقریر کہنے کے لئے کہتے تھے۔ لیکن جب انہیں  
 بوش آگیا تو سب تکلیف خود بخود رفع ہو گئی اور جس لیاقت کے



ساتھ انہوں نے اپنے فرائض کو ادا کیا اس کے لئے مجھے بیان کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہ انکی قابل قدر تقریر خود بول رہی ہے

مقدمہ کی چھٹی | فیصلہ سنانے کے لئے دسمبر ۱۹۰۷ء یعنی  
اور آخری پیشی | بحث سے کابل ایک ماہ بعد کی تاریخ مقرر ہوئی

اس روز صبح سوا دس بجے ہی میں معہ لالہ وزیر چند و لالہ بستی رام ملزمان ہمراہ اپنے کونسل مسٹر روشن لعل کچہری ضلع میں پہنچ گیا۔ باوجودیکہ صاحب محنت بہادر کے کمرہ میں ۲۵ یا ۳۰ سے زیادہ آدمیوں کی گنجائش نہ تھی تاہم اس وقت سے احاطہ کچہری پر ہونا شروع ہو گیا اور مقدمہ کا آخری فیصلہ سننے کا اشتیاق میں خاص مجمع اکٹھا ہو گیا مسٹر روشن لال اندر چلے گئے اور کچھ عرصہ کے بعد حکم سنائے گئے لئے فریقین بلائے گئے۔ اس وقت صاحب محنت بہادر نے جو خلاصہ فیصلہ کا سنایا تھا اسے یہاں درج کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ کیونکہ اس کتاب کے ناظرین فیصلہ کو مجتہد خاتمہ پر پڑھ لیتے۔ حکم سنکر سب باہر آگئے باوجود منع کرنے کے بھی باہر کا ہجوم اپنا جوش روک نہ سکا اور چیز پر چیز ہونے لگے زیادہ نمائش سے بچنے کے لئے میں اسی دن دوپہر کی گاری میں روانہ ہو کر

پہنچے اپنے گھر پہنچ گیا اور پریستور کی اپار دیا کا دہنہ واو ادا کیا۔

اب اس سوال کا جواب دینا میرے لئے  
آسان ہے کہ یہ کتاب کیوں شائع  
کی گئی ہے مقدمہ کے خاتمے کی خبر سنکر

جو بالخصوص کے قریب تارخیر میں اور خطوط میرے نام آئے ہیں انہیں ۹۵ فیصدی میں تاکید تھی کہ ان جملہ حالات کو قلم نہ کر کے کتاب کی شکل میں شائع کیا جائے۔ لیکن محض یہی واقعہ میرے اس کام



کا جو کہ نہ تھا۔ یعنی اس کتاب کو کسی فخر یا تجبر کی بنیاد پر لکھنا شروع نہیں کیا تھا اور نہ صرف اسکی یہ غرض تھی کہ آریہ سماج کی بد باری اور انصاف پسندی کی سپرٹ کو ظاہر کیا جائے۔ اسکی غرض ان سب باتوں سے بھی بڑھ کر ہے۔ اسوقت اس ملک کے اندر مسیوں مذہبی۔ مجلسی اور پولیسکی اصلاح کرنے کا بیڑا اٹھانوالی سوسائٹی موجود ہیں انکے اندر سینکڑوں لیڈر کلم کر رہے ہیں میری درخواست ہے کہ مے سب اور انکی سوسائٹیوں کے ممبر اس کہانی کو شروع سے آخر تک پڑھیں اور اس سے کچھ سبق لیں اگر انہیں کوئی بھی اسوقت اپنے بھائیوں کو دھوکھا مے رہا ہو تو اسکا فرض ہے کہ فوراً ایسی نامناسب حالت سے علیحدہ ہو جائے اور اگر وہ خود اپنے فرض کو محسوس نہیں کرتا تو اس سوسائٹی کو چاہئے کہ اگر اپنی ہستی قائم رکھنا چاہتی ہے اور کچھ کام کرنا چاہتی ہے۔ تو اپنے اندر ایک ہی اس قسم کے لیڈر کی موجودگی کو گوارا نہ کرے۔

**کیشیا کا پھل**  
**بڑا میٹھا ہے**  
 آریہ سماج کے ممبروں کے ساتھ جس قسم کا برتاؤ کیا گیا وہ اس کہانی سے بخوبی ثابت ہو جائیگا۔ صرف یہی نہیں بلکہ روپڑ میں جو طرفان بے تمیزی ان پر خلاف اٹھا گیا اس سے کون آدمی واقف نہیں ہے ؟ لیکن آریہ سماج نے اس کے جواب میں کہا عمل کیا

۲۔ ستمبر ۱۹۱۱ء کو پنڈت گوہری ناتھ کا مقدمہ خراج ہوا اور ہم سب با عزت بری ہوئے ۳ ستمبر ۱۹۱۱ء کا مقدمہ ٹالہ سوناٹھ بنام ستیا رام روپڑا اسی۔

ٹالہ ستیا رام ٹالہ نے بڑے عجز سے معافی مانگی اور اسے معاف کر دیا گیا۔ اسے معافی مانگی نامہ پیش کیا تھا۔



”جو چٹھی بہ عنوان ”وہا مندی سگوفہ“ مجھ سیتارام نے ”جین دہرم“  
 شرادک میں لالہ سو مناقہ پردہ ان آریہ سماج روپ کے بھلان  
 چھپوائی تھی۔ مجھے اب انوس سے لکھنا پڑتا ہے کہ اس میں ہنک  
 آمیز خلاف واقع باتیں درج ہو گئی تھیں۔ جس سے انکو سخت نقصان  
 پہونچا۔ اسوجہ سے میں بڑے ادب سے معافی مانگتا ہوں میں  
 لالہ صاحب کے مشورہ کے حالات کے لحاظ سے ایسی ہی عزت کرتا ہوں  
 جیسا کہ اس چٹھی چھپوانے سے پیشتر کرتا تھا۔ میں انکو براہوری سے  
 خارج نہیں سمجھتا انکی حقوق عام آدمی کو پیش دی گئی ہیں جو کہ سابق میں تو مجھے آریہ لوگوں  
 کو لی جھگڑا نہیں ہے عام لوگوں کو اطلاع کے واسطے یہ معافی  
 نامہ اخبار ”ستیتہ دہرم برچارک“ اور اخبار ”پنجاب سماچار لاہور“ میں  
 اور ”جین دہرم شرادک“ لاہور میں شائع کرتا ہوں۔  
 ۴ ستمبر ۱۹۱۱ء کو پنڈت گوپی ناتھ اور دیگر روپڑیوں کی  
 سنان دہرم صاحبان نے ایک سو روپیہ سے زیادہ بابت اخراجہ  
 مستغنیان کو ویکر معافی نامہ داخل عدالت کر دیا اور انکو بھی متا  
 کر دیا گیا۔ جو لوگ وقت بے وقت کشما اور دیا اور عھو وغیرہ کا  
 زبانی آپڈیشن دوسروں کے لئے دیا کرتے ہیں اور اپنے سہارا  
 کی کشما کے لئے جو پر سارہ آریہ پرش کرتے ہیں انکے لئے آریہ  
 سماج کے ممبروں کو مطلع کر کے کی کوشش کیا کرتے ہیں میں انکو  
 پوجہتا ہوں کہ کیا وہ اس سے بڑھ کر کشما کا بھاد آجکل کے دیگر  
 مذہبی سوسائٹی کے لیڈروں میں دکھا سکتے ہیں۔ جہاں تھوڑا  
 ہی عرصہ گزرا ہے کہ عجز پر مسیح کی داغلوں نے اپنے مذہب  
 کے ہتک کے بدلے ایک منہ کو قید کرایا تھا۔ وہاں آریہ سماج کا  
 یہ عمل بڑے غور کا مستحق ہے۔



میرے ناظرین میں سے جنہوں نے روپے کے حالات پڑھے تھے انہیں معلوم ہو گا کہ کس طرح پر مصیبتوں سے تنگ اگر مہجور لالہ سو منا تھ جی عدالت تک پہنچے تھے۔ جن لوگوں نے جہاں کر کے پانی تک بند کر دیا ہو۔ جنہوں نے حجام وغیرہ کو درکنس رکھا روں کو بھی برادری غائب کی دھمکی دلا کر آریوں کے گہروں کو مہیا کھ اور میٹھ کی سخت تیش کے دنوں میں بے آب کر دیا ہو۔ جنہوں نے آریوں کے بیمار بچے پانی کے لئے قسے دیکھ کر بھی آنکھی دردناک آوازوں پر کچھ تو جہ نہ کی ہو اور سنگدل ہو کر انہیں ایک ایک چلو پانی کے لئے ترسایا ہو۔ جن لوگوں نے کہ دہرم کے کاموں کو ادہرم بتلا کر دہرما تالوگوں کے ہر کام میں دگہن ڈالنے کی کوشش کی ہوں ان کے قابو آنے پر بھی نہیں چھوڑ دینا معمولی آدمی کا کام نہیں ہے

لیکن ہم کون ہیں؟ جو شیخی کریں!! جس پر تمانے سچے اور میرے ساتھی ملزموں کو بل دیا تھا کہ باوجود سخت سے سخت چوٹیں ہواشت کر کے بھی آف نہ کریں اور تمام سختیوں کو جھیلنے ہوئے بھی سچائی کو پبلک کے رو بردالنے کے لئے ہر سارقتہ کریں۔ اسی پر تمانے لالہ سو منا تھ اور مہلکے اندر چندہ کو طاقت دی کہ اسے اپنے تمام دکھوں کو بھوکھ لکر اپنے گزشتہ دشمنوں کے معافی مانگتے ہی انکو اپنے بھائی سمجھ کر حاکم کر دیں۔

**ہندو بھائیوں سے اپیل** اور چند ایک الفاظ میں اپنے ہندو بھائیوں کی خدمت میں عرض کرنا چاہتا ہوں آپ

لوگوں کو معلوم ہے کہ آریہ سماج کو تکلیف پہنچانے اور اسے دق کرنے کا کام پہلے پہل سائن دہرم سبھاؤں کی طرف سے شروع ہوا ہے اور آریہ سماج نے اپنی پیدائش کے دن سے ہی کسی پر پہلے حملہ



شروع نہیں کیا۔ میں اپنی حفاظت کے لئے اسے ہمیشہ پورستارتھ  
 سے کام کیا ہے۔ کیا آپ نے کبھی اپنے دل سے یہ پرسن کیا ہے کہ  
 آریہ سماج اور اسکے سچا سردوں کو اپنی حفاظت کے لئے کام کرنے  
 کی کبوں ضرورت پڑی ہے؟ اپنے دلوں کے اندر گھسکر پوچھئے تو  
 آپکو جواب ملیگا کہ جن ویدوں اور شاستروں کی آپ محض زبانی غرت  
 کرتے ہیں جن میں درن اور آشرم دھرم کا کہ آپ محض زبانی اقبال کرتے  
 ہیں انکو علی طور پوچھو اے کی کوشش میں اس سماج پر چاروں طرف سے  
 حملے ہوئے ہیں۔ سوائے معنی لوگ آپکو آپکے سچے دوستوں اور سہی خواہوں  
 سے اسلئے ناراض کر رہے ہیں کہ آریہ سماج کی اداز سننے ہی آپ اُنکے  
 بول سے واقف ہو جا دیں گے۔ اے بیارے ہندو بھائیو! آپ یقین  
 مانو کہ آریہ سماج کو آپکے ساتھ کوئی دشمنی نہیں ہے اسکو ان برائیوں  
 کے ساتھ دشمنی ہے جو کہ آپکے اور ہم رب کے اندر پھیل کر ہمارے  
 آتمک مندر کی بنیادوں کو کھلا کر رہی ہیں اور یہ انہیں براہمنوں کا  
 منیہ ہے کہ جو لوگ معمولی اخلاق سے بھی بے بہرہ ہیں اور برے  
 ۔ باپوں میں خفیہ طور پر لپیٹتے ہوئے بھی اپنے آپ کو دہرمانا اور پتر  
 پر لیتے ہیں۔ وہ آپ کے لیڈر اور رہنما بنے ہوئے ہیں برے اور  
 بے دونوں طرح کے آدمی کس مذہب اور فرقے کے اندر نہیں پائے  
 جاتے؟ مسلمان اور عیسائی۔ برہمن اور آریہ ہندو اور جینی کوئی بھی  
 مذہب سماج برے آدمیوں سے خالی نہیں ہے۔ لیکن اگر ان جماعتوں  
 کے راہبر باپوں اور وراثت آتما ہوں تو پھر آئندہ بہبودی کی امید کیا ہو سکتی  
 ہے جو ایک ہی اور مذہب ہر ایک مذہبی بناوٹ کا ہوا کرنا ہے۔

آریہ سماج کے ممبروں نے اگر مجھ پر جو کسی گئے ہوئے  
 بھائی کی اعلیٰ ہے کو ٹاہر کیا ہے تو اسکا بہ مطلب ہرگز نہیں ہے



کہ گریے ہوئے کو اور گریا جانیے یا اُس سے کسی قسم کے بدلے کا خیال ہو۔

آریہ سماج کا ادیش یہ رہا ہے کہ کسی بھی مذہبی سوسائٹی کے راہبر بدچلن نہ ہوں تاکہ گناہ پر سپر بھارتی بھاؤ کے ساتھ دھارمک و چار ہو سکے اور انسان آخر کار راستی کی تلاش میں کامیاب ہو سکے۔

آریہ بھائیوں سے آخری اپیل آریہ سماج کے ممبروں کی خدمت میں بھی ایک اور التماس باقی ہے۔ دہرم کے راستے پر چلتے ہوئے جب قدر گنٹ بنتے ہیں وہ دہرم کے پیاروں کے لئے بطور اس ورزش کے ہوا کرتے ہیں جو کہ آخر کار پہلوان بنانے میں کامیاب ہوتی ہے۔ آپ لوگ ان تکلیفوں کو اپنے لئے ایشور کی دیا کا نشان سمجھتے ہوئے اپنی سہن سیلنا کی طاقت کو بڑھاتے جاؤ تاکہ اس مہاں ادیش پہ کو پورن کرنے کے قابل بن سکو جو کہ

رشی و پرنسپل مہار سپر دیا تھا یہ ظاہر کرنا چاہیے کہ اس مقدمہ کا آریہ سماج اور ویدک دہرم کو کیا تعلق اور اس کو چھ سو دہرم کی کیا سیوا ہوئی میں سٹرکٹورٹ فیصلہ کس قدر قیاساً پیش کرتا ہوں وہ تسلیم کرتا ہے کہ اسے گورنمنٹ کو آریہ سماج کے برخلاف بعد دائری مقدمہ بخش از جانب گورنمنٹ بھڑکایا۔

دوسرا مضمون، گوبلی نامہ کی شمولیت ایک بڑے مشتبہ معاملے میں ظاہر کر رہا ہے۔ مقدمہ الزام یہ ہے کہ وہ ایک لیچروں کا سلسلہ محض آریہ سماج کو ذلیل کرنے کی غرض سے جاری کرنے کی کوشش کرتا تھا درجہ کہ بلاشبہ صحیح ہے اور کہ اسکی آمدنی میں سے وہ اپنا چھ سو روپیہ کا نقصان پورا کرنا چاہتا ہے جو کہ اس پر بخش تحریر کے مقدمہ میں جہان نہ ہوا تھا۔ میں اسکی تفصیل کے اندر جانا نہیں چاہتا۔ گوبلی نامہ کو محض اپنا اور اپنی پاکٹ (جیب)



کا خیال تھا۔ وہ آغاز ایک آریہ سماج مہیم سین کو اپنی طرف کرنے کی  
 کوشش سے کرتا ہے۔ اور بہت سی خط و کتابت کے بعد، اسیں کامیاب  
 ہوتا ہے۔ (ہیں نہیں معلوم کہ کن شرائط پر) پھر وہ انتظام کرتا ہے کہ یہ  
 دہم سین ہمارے سناتن دہرم سجادہ پنجاہی دورہ کر کے آریہ سماج  
 کا بول کھولے اور انکو شکست فاش سے اور انہیں پنجاہ دکھلا دے۔  
 چنانچہ وہ ایک تاکید پرائیویٹ اور کنفیڈنشل جہتی کی محدود کاپیاں  
 چھپواتا ہے جس میں سناتن سجادوں کے درمیان انکی اشاعت کا  
 منصوبہ درج ہے (جنہیں سناتن سجادوں کو) بہر کیف ضروری  
 ہو گا کہ اس۔ دگوپی ناتھ کے پاس پچاس روپے پیشگی بروجہ  
 اخراجات کے بھیج دیں۔ یہ کل معاملہ ایک ایسی محبوب۔ ایسی  
 خفیہ اور ایسی مکینہ سازش ہے کہ اسکی پردہ دری کرنا اور پابندی  
 نبھانا بھڑنا ایک بڑے اور قدیم مذہب کے ہر ایک معزز کو  
 درست سمجھنا چاہیے۔ یہ یقیناً جہاد آریوں کے بحیثیت آریہ سونے  
 کے فائدہ کے لئے تھا کہ یہ کام کیا جائے۔ اور اگر پردہ فاش  
 کرنے کے عمل میں کسی قدر تیزی نظر ہو تو سرغندہ سازشی کی شکست  
 معقول نہیں ہو سکتی۔

صاحب بہادر اپنے فیصلہ میں پھر لکھتے ہیں۔

”اور چونکہ ہر ایک پبلک آدمی کا پبلک چال و چلن ایک پبلک  
 معاملہ ہے اسلئے میں یہ خیال کرنے سے باز نہیں رہ سکتا کہ ملزمان  
 نے ایک ایسے آدمی کی دلیرانہ پردہ دری سے جسکی مستقل پالیسی مکاری  
 جھوٹ اور دغاوت سے روپیہ حاصل کرنے کی رہی ہے تمام  
 ذمی غارت ہندوؤں کے شکر کا استحقاق حاصل کیا اور زیادہ  
 تر خصوصیت کے ساتھ ان زیادہ تر سناٹنی ہندوؤں کے (شکر)



کے مستحق ہیں، جسکے قدیم مذہب کو اپنی جیب پڑ کرنے کے لئے  
اسنے حمایت کرنے اور تقویت پہونچانے کے بہانہ سے پلید  
اور ذلیل کیا ہے۔

اس مقدمہ کا فیصلہ ۲ ستمبر ۱۹۰۱ء کو سنایا گیا اور اسکے بعد روپڑ والے مہاراجوں  
سے گوپی ناتھ وغیرہ کو معاف کرانے میں اپنے کاموں میں مصروف ہونا چاہتا تھا  
لیکن اس مقدمہ کی کامیابی پر اخبارات انگریزی اور دو اردو آریہ سبھا میں جو  
مجھے مبارکباد دی گئی اسنے لالہ رام جی کی ناراضگی اور یہی زیادہ بڑھ گئی۔

اسکے بعد میرا گریہ اشارہ نہیں ہے کہ لالہ رام جی کے خیالات کی محرک وجہ خراب  
تھی۔ ممکن ہے کہ وہ اس میں گروڈم کا آغاز سمجھتے ہوں اور آریہ سماج کے سخت گروڈم  
سے بچانے کے لئے سب کام کرتے رہے ہوں۔ لیکن میرا غرض صرف یہ ہے کہ ہمارے  
کچھ قصور نہ تھا۔ قصور تھا تو اندھا دھند کام کرنا تو الی پبلک کا۔

آریہ پر تلی ندی سہا | یہ دو وجوہات کچھ کم نہ تھیں کہ اسی عرصہ میں ایک طرف تو بین  
کانا انتخاب | اپنی پٹری کے دواہ کا نشیچہ ایک ایسے آریہ نوجوان  
کے ساتھ کیسا جو کہ پیدائش سے اردو تھا۔ میرے ناظرین میں سے شاید کچھ  
جانتے ہوئے کہ میں پیدائش کا کھڑی ہوں۔ اس ذات بات اسکے بندھنوں کو  
توڑنے کے خیال کے باعث آریہ سماج کے کچھ ایسے ممبر بھی جنہیں میں بالکل قبول  
ویدیکل (vedical) سمجھا کرتا تھا میرے برخلاف ہو گئے اور لالہ رام  
جی اسلئے برخلاف ہو گئے کہ اصلاح کے اس قدم کے لگے رکھنے پر میری عزت  
برہم جاگئی اور میں گروڈم کی گدی کے زیادہ نزدیک پہونچ جاؤ گا۔ دوسری طرف  
اسی دوران میں سینے ایک تجویز واسطے قایمی "آریہ دن" دیا سوتا ایک سہا کی  
بھیجی جو انٹرنگ سہا سے ایک سبکیٹی کے سپرد کی گئی اور جو بطور مضنون کے جنرل  
سہا کے جلسہ کے لئے رکھی گئی۔ جنرل سہا کا اجلاس اس سال شاید ۱۲ اکتوبر ۱۹۰۱ء  
سے شروع ہونا قرار پایا تھا۔ لالہ رام جی نے اس مہینے کے مارچ کے پتھر آگے



ارہ برتی مذہبی سبھا میں مفصل وجوہات چھپوائیں تاکہ گرد کل کو بجز انزالہ سے نہ  
 بلایا جائے اور ساتھ ہی آریہ سماجوں کے لئے سدا چار کے اصول برتاؤ میں لانے  
 اور سندھیا گنتی ہو کر کرنیوالے سبھا سدوں کو اوپکاری بنائے پر زور دیا۔ لوگ  
 حیران تھے کہ جلالہ رلارام جی ہمیشہ سندھیا سے پرہیز کرنے اور سندھیا کرنا بھلا  
 کو نکار ظاہر کرتے تھے اور اپنے آپ کو صاف آدمی بتلاتے تھے وہ کیونکر یہ سرگرم  
 سبھا کے ماسک پتھر میں چھپوائے ہیں۔ لوگ لالہ رلارام جی کی طبیعت سے تنگ آ گئے  
 تھے۔ اڈیفنکوں کو بھی انکے برتاؤ کی شکایت تھی۔ پس اس انتخاب میں باوجود  
 برے انکار کرنے کے مجھ پر وہاں بنایا گیا۔ بحیث وغیرہ پاس ہونے کے بعد  
 جس کارروائی نے لالہ رلارام جی کو زیادہ تر میرے مخالف کر دیا وہ ذیل میں درج  
 کرتا ہوں۔

نفل رزلویشن ۳ جنرل سبھا منعقدہ ۲ اکتوبر ۱۹۰۶ء بوقت شام۔

پنڈت رام بھگت جی نے حسب ذیل نیا مجوزہ رزلویشن پیش  
 کر نیکی اجازت مانگی "انٹرننگ سبھا کو اختیار دیا جائے کہ گرد کل کے  
 ترمیم شدہ نیم و سکیم کے مطابق مناسب قاعدے بنا کر اور کافی انتظام  
 کرنے کے بعد گرد کل کو ہریدوار کے علاقہ میں لیجانیکا پر بندہ کریں"  
 نوٹ (۱) اس نے رزلویشن کے پیش ہونے کی مخالفت کرتے  
 ہوئے لالہ رلارام جی اور لالہ رام کرشن جی نے یہ رائے ظاہر کی کہ چونکہ انٹرننگ  
 سبھا کو اس قسم کے اختیارات پہلے سے ہی ملے ہوئے ہیں اس لئے  
 اس نئی تجویز کے پیش کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔  
 نوٹ (۲) پنڈت رام بھگت جی نے اجازت مانگی کہ  
 حسب ذیل تجویز کو بعد متفرق پیش کرنے کی اجازت دیا جائے:-  
 "تعمیل رزلویشن ٹائے گذشتہ پاس کردہ سبھا ہذا انٹرننگ سبھا  
 کو ہدایت کیجائے کہ ہولی کی تعطیلوں میں ہریدوار کے علاقہ میں



گرد گل کے ترسیم شدہ نیم اور سکیم کے مطابق مناسب قابضے بنا کر  
دکانی انتظام کرنے کے بعد گرد گل کے نکھولنے کا پر بندہ کریں  
اور اسکے افتتاح جلسہ کا عام اعلان دیں۔

نومبر ۱۳ پر وہاں سبھا اس امر کا فیصلہ کرنے کے لئے آکر  
آیا یہ تجویز بد مقدمات پیش ہو سکتی ہے یا نہیں۔ ابھی آبادہ  
ہی ہوئے تھے کہ پنڈت رام بھت نے عذر کیا اور کہا کہ اس بارے  
میں سبھا کی رائے لی جائے کہ آیا اسکا فیصلہ پر وہاں کر لیا جائے  
لئے جلسہ سبھا۔

چونکہ سبھا کی کثرت رائے بھی پنڈت رام بھت کے حق میں  
معلوم ہوئی اسلئے سبھا کے جلسے سے دریافت کیا گیا تو کثرت  
رائے سے قرار پایا کہ یہ تجویز بد مقدمات پیش ہو سکتی ہے پس رز  
لیوشن سبھا کے روبرو پیش کیا گیا اور ترمیموں کی اجازت دی گئی۔  
ترسم اول۔ از لالہ کریم چند جی بتائید لالہ متھرا داس جی :  
اصل تجویز میں حسب ذیل الفاظ ایذا دہکے جاویں۔ نیز انٹرنگ سبھا  
کو ہدایت ہو کہ کانگریسی میں بہت جلد مکان ممکن کرنے کی کوشش  
کریں۔

ترسم دوم۔ از لالہ شیو دیال ایم لالہ بتائید لالہ جھگوٹی پرشاد :  
اصل رزولوشن میں بعد الفاظ کافی انتظام کرنے کے بعد حسب  
ذیل الفاظ ایذا دہکے جاویں۔ ”اور بشرط ملنے لائق منیجر کے“  
ترسم سوم۔ از لالہ رام کرشن بتائید لالہ متھرا داس :  
اصل مجوزہ رزولوشن میں بعد الفاظ کافی انتظام کرنے کے بعد  
حسب ذیل عبارت اصلی کی دہرائی کی جائے :-

”موضوع کانگریسی میں گرد گل نکھولنے کی حتی الوسع کوشش کرے اور







کی ناراضگی کی وجہ بھی جو کہ اسکے ساتھ ہی کھانا مناسب ہے اسلئے  
اسکی نسبت مختصر حالات لکھو گئے۔ لالہ جیو رام جی ان دنوں کنیا مہاودیا  
کے سخت مخالف تھے اور انہوں نے کچھ اعتراضات مکہ یہ سبھا  
کے جلسہ میں پیش کرنے کے لئے لالہ رام کرشن پر دھان سبھا موصوف  
کو بھیجے۔ جب ۱۲ اکتوبر کی صبح کو اجلاس لگا تو لالہ جیو رام نے  
اپنا مضمون حسب ذیل بمذمت مفارقات پیش کرنے کی اجازت مانگی  
اسپر لالہ رام نے اسلئے اعتراض کیا کہ اگر یہ بمذمت مفارقات پیش ہے  
والا مضمون اڑ جائے تو کل کی ساری کارروائی متعلقہ گرد کل  
ناجائز قرار دیکھائے گی :

## منتخب کارروائی جلسہ آریہ پرتی ندی سہا پنچا

منفقہ ۲۲ اکتوبر ۱۹۰۱ء (دوقت صبح)

(۴) لالہ جیو رام نے کنیا مہاودیا کے متعلق ایک بیارزدیوشن  
پیش کرنے کی اجازت مان لی جو کہ کچھ برلن کی اختلاف رائے کے نہ دیکھی  
پھر لالہ جیو رام نے بیارزدیوشن بمذمت مفارقات پیش کرنے کی اجازت چاہی  
جس پر لالہ جیو رام

چونکہ کنیا مہاودیا لالہ جالندہر میں گروڈم پھیل رہا ہے۔ یعنی جو لڑکی  
نیا کپڑا پہنے پہلے منیجر کے ہاؤس پر رکھے تو بعد میں پہنے اور منیجر کا لڑکیوں  
کو اپنی چارپائی پر بٹھانا وغیرہ اور کبھی بھی کنیا آشرم کا حساب باقاعدہ  
آج تک پیش نہ ہونا جب آشرم قائم ہوا ہے لڑکیوں کو آریہ سہاوت  
کے برخلاف میرا سیوں سے راگ سکھایا جانا اور مکہ یہ سبھا کا سال  
بہر میں ایک دفعہ یا دو دفعہ بھی انتظام پر غور نہ کرنا۔ اسلئے یہ سبھا  
مکہ یہ سبھا کو ان معاملات پر غور کرنے کے لئے تحریک کرے۔



نوٹ اس موقع پر الہ رلام نے حریف میں نوٹ لکھوانے کی  
پردہان سے اجازت مانگی جو دی گئی۔

## نوٹ از الہ رلام

The placing before the meeting  
of resolution, <sup>matter</sup> proposed nor even  
thought by the Pratinicki Sabha  
from the president down words  
under the pretext of تفرق مضامین  
without any previous notice as  
required by the rules of the Sabha  
is quite illegal and proceedings  
connected therewith are ultra  
vires binding on no body

نوٹ۔ از پردہان۔

”چونکہ کل اس سبھا نے کثرت رائے سے اسبابے میں پردہان کے  
اختیارات خود لے لئے ہیں اسلئے جتنا کہ سبھا سے کوئی نیم قائم  
نہو تب تک میں اس بارے میں سبھا کے اجلاس ہذا سے رائے لینا  
نہیں روک سکتا کہ آیا کوئی مضمون بدستور پیش ہو سکتا ہے یا نہیں  
نوٹ ۳۔ الہ متھرا داس جی نے اعتراض کیا کہ پردہان کو اس قسم کا  
نوٹ لکھانے کا اختیار نہیں ہے۔ جلسہ کی رائے لی گئی جسے قرار دیا  
کہ پردہان کو ایسے نوٹ لکھوانے کا اختیار ہے  
اسکے بعد اصل مضمون کے پیش ہونے یا نہ ہونے کی نسبت



اسلئے لبر پراگشت کے لئے ہوا مضمون نہیں ہو سکتا (لالہ جھورام جی کی تجویز منظر تھا اسلئے لکھی گئی کہ لالہ رام کرشن جی نویدین کیا تھا کہ لالہ جھورام جی کی دوستیہ کنیا بھادو تاسیما میں پیش ہو چکی تھی اور محض اتنی غیر خاضری کی وجہ سے ملتوی ہوئی رہی ہے لیکن لالہ جھورام جی نے یہ سب کچھ سیکرہا ہے تھو یا اس معاملہ کی نسبت تو میں یقیناً کہہ سکتا ہوں کہ باوجود خود اعتراض کرنے کے لالہ رام جی نے لالہ جھورام کو اس فیصلہ کی بنیاد پر مجھے بھرا دیا۔ کیونکہ میں انکی ساری گفتگو اپنے کانوں سے سن رہا تھا۔ خیر لالہ جھورام اپنی ہنسک سمجھکر میرے سخت مخالف ہو گئے۔

صبح کی کارروائی کے بعد سب بھائیوں نے بہو جن پایا۔ جب سہ پہر کی کارروائی شروع ہوئی تو اس سے پہلے ہی جلال آباد آریہ سماج کے منتری میرے پاس آئے اور کہا کہ اُنکے مقدمہ کے لئے دو عدد دیویوں کی ضرورت ہے جسے بھادویں۔

میں نے منتری سے پوچھا کہ اس عہدہ کیلئے مجھے اسلئے کچھ جواب نہ دلا تب میں نے خود انٹرنگ سبھا کی کارروائی کے رجسٹر کے اوراق لئے اور حسبِ میل رزلویشن دہوا نکالا۔

انٹرنگ سبھا، اکتوبر ۱۹۰۷ء

(۵۴)، جلال آباد آریہ سماج کے مندر کا سوال پیش ہوا اور لالہ روشن لالہ جی جو سبھا کے قانونی مشیر موجود ہیں ان سے رائے لی گئی انہوں نے فرمایا کہ اگر باہمی فیصلہ ہو سکتا ہے تو بہتر ورنہ پنڈت رام بھدیت جی اور میرے صلاح مشور سے عدالت میں چارہ چولی کیجائے اس پر لالہ رام جی پر دھن سبھا نے تائید لالہ کاشی رام جی تجویز کی کہ چونکہ جلال آباد آریہ سماج کا مندر آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کی ملکیت ہے اسلئے ضروری ہے کہ جن اشخاص نے اس مندر پر ناجائز قبضہ کر لیا ہے انکی مندر چھڑا لیا جائے لہذا اس سستی سے لٹچے ہوئے لالہ روشن لالہ جی کو اختیار دیا جائے کہ انکے متعلق جو مناسب قانونی کارروائی کرنا چاہیں کریں اور یکصد روپے اسلئے اخراج کے انکی جیبی بھیجئے



پردہ پا جائے۔“

اس آریہ سماج کے بھائیوں کا مقدمہ بابت سماج مندر کچھ ڈھانچا کے مقابلہ میں جاری تھا چنانچہ مبینہ حفاظت جادو سبھا کے لئے زائد بچت کیلئے استدعا کی جو بوجہ نا اتفاقی لالہ چچورام کے اس جلسہ میں پیش نہ ہو سکی۔ اصل کارروائی کی نقل درج ذیل ہے :-

### منتخب ارجلہ ۲۲ - وقت شام

” (۱) جلال آباد آریہ سماج کے مقدمہ کا سوال پیش کر کے پردہ مان سبھا نے اجازت چاہی کہ مبلغ پانچ سو روپیہ (۵۰۰) واسطے پیر دی مقدس اور حفاظت جادو سبھا کے بطور ضمیمہ بچت یا منظور کیا جادوے چونکہ لالہ چچورام جی اس تجویز کے برخلاف تھے اور سرور سہمی نہ ہو سکی اسلئے یہ سوال پیش نہ ہو سکا۔

نوٹ ذراں بعد (۱) سردار سوچیت سنگھ (۲) لالہ بھولانا تھ - (۳) لالہ نثارورام چلے گئے کیونکہ ریل کا وقت نزدیک تھا ایک گھنٹہ کے انتظار کے بعد تقریباً ۵ بجے تک جب کوڑم نہ ہوا تو میجر جلیہ کو برخاست کرنا پڑا اور باقی ضروری سوال بغیر فیصلہ کے رہ گئے۔ “

اسکے بعد اسکے متعلق جو کارروائی مبینہ کی وہ درج ذیل نقول سے ظاہر ہے۔  
 ” (۱) اس سال کے انتخاب میں لالہ روشن لال جی سپر سٹریٹری مقرر ہوئے۔  
 ” اراجا لند پرستھ - ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۱ء - پارے روشن لال جی  
 ” مجھے ۱۰ فوس ہے کہ لاہور سے چلنے کے سٹریٹری میں آچول نہ سکا میں  
 ” کوشش کر رہا تھا کہ دونوں کے لئے لاہور پہنچ کر آئندہ طریقہ کام پرآپ  
 ” کے ساتھ فیصلہ کر دوں۔

(۲) جلال آباد آریہ سماج کا مقدمہ جاری ہے اور مبینہ اس کے



قانونی اخراجات کے لئے بجٹ میں انتظام نہیں کیا اسکے سوائے اور  
بہت سے ضروری معاملات کو طے کرنا ہے۔ ایک مہینہ کا  
نوش ضروری تھا۔ اور میں نوش باقاعدہ آپ کے منظور  
کئے جیتا تو دکن ڈالنے والے (.....) اس  
جلسہ کو جائز بتلائے اسلئے سینے جلسہ اپنے نام پر طایا ہے اور  
اُسکے مطابق نوش جاری کئے ہیں۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ اُسکے  
لئے بچے معاف فرما دیں گے۔ . . . .

داسکے بعد ۲۳ و ۲۴ مارچ امور کے متعلق ہے

۱۹ مارچ رام کا پروٹسٹ اور انکی تجویز مع میری کیفیت کے پڑھ لیجئے  
اگر آپ کچھ کہنا ضروری سمجھتے ہیں تو لکھ دیجئے۔

آپکا صادق منشی رام

اسکے بعد جو کارروائی اس معاملہ پر ہوئی اسکو منظوری دینے کے لئے ضروری کر کے ہم  
ضروری ہے کہ میری ہنری کے دواہ سے پیشتر ہی کیا ہوا وہ دیا لے کا جلسہ پھر لایا گیا اور  
اور لالہ جیو رام کو خاص نوش لکھنے کے لئے بویا گیا۔ اس سے پہلے میں اس  
قطع تعلق کر چکا تھا اور وہ اسے کے جلسوں میں شریک نہیں ہوتا تھا۔ لیکن چونکہ میں  
کا پروٹسٹ مقرر ہوا اور اسلئے باعتبار عہدہ کنیا ہوا وہ دیا لے کا بھی میرا ایک  
اسلئے اس جلسہ میں شریک ہوا لالہ جیو رام تشریف نہ لائے اور چاہئے تھا کہ یہ  
معاملہ راج راج پور کی راجی و خواست و انداز کی جاتی لیکن میں عجیب قسمت آدمی  
لالہ جیو رام تو مجھے لالہ دیواراج کا حامی سمجھتے تھے اور لالہ دیواراج جی مجھے اپنا سخت  
مخالف سمجھتے تھے۔ نیز مجھے پور کا گیا کہ اگر کوئی اعتراض انتظام پر کرتے ہوں تو  
میں کروں۔ لیکن جب سینے اعتراضات کئے تو سب گھبرائے پور کا گیا کہ محض ایک سال  
کے اندر کی ہر انتظامیوں پر اعتراض کروں سینے ابھی الپے پانچ اعتراض ہی بتلائے  
تھے اور یہاں تک کہ راج پور کی راجی و خواست و انداز کی جاتی سے ہی انکا اقبال کرنا تھا



ایسکا کاجہ بنو کی کیا گیا۔ اور شاید لالہ سو فائدہ اسی جلد میں واسطے تحفہ کے  
 منظر کے گئے۔ اور کتنا اشرم سے لالہ دیوراج کو اس عرصہ کے لئے جو کیا گیا۔  
 بہرہ و جہت تھیں جن سے کہ لالہ دیوراج جی بھی مجھے سخت ناراض ہو گئے۔ اس کے  
 بعد میری بہتری کا دواہ ہوا۔ لالہ دیوراج جی لڑکی کا مول تھے تشریف لے گئے  
 لیکن ڈیرہ گھنٹہ کے بعد بیٹھا تو ارا کر کے اس موقع پر میرا اپنے حقیقی بیانیوں سے  
 اسی ابطر کا قطع تعلق رہا۔ مجھے وہم کا باج آتا تھا کہ سخت مخالفت ہوگی جس قسم  
 کی شرمناک عبارت سے برخط اس موقع پر میرے نام اور میری بہتری کے نام لگے  
 لڑائی سے ایک بھی رنج کروں تو مخالفت کا کچھ اندازہ لکھ سکتا ہے۔ لیکن چاہے  
 لے وہ خط و ذرا بھی باعث رنج یا افسوس نہ ہوئے۔

افسوس تھا تو یہ کہ آریوں کا بھی اخلاقی کچھ بڑھا ہوا نہ ثابت ہوا۔ وہ وہ ہو چکا  
 ہے بعد ۱۴ نومبر ۱۹۰۱ء کو اشرم تک سبھا کا جلسہ تھا۔ اسکی کارروائی کے دوران  
 میں جو کیفیت لالہ رلام جی کی ظاہر ہوئی وہ قابل ملاحظہ ہے۔

اس سال کے متعلق اشرم تک سبھا منعقدہ ۱۹ نومبر ۱۹۰۱ء کی کارروائی  
 اجماع شدہ لہنگ میں نو صنف حسب ذیل درج لیون میں درج ہے۔  
 پر وہ ان سبھانے ہمہ بخیرین میں گیا کہ سبھا کی جائداد کی حفاظت کر  
 لئے پانچ روپیہ گزارا ہو۔ سبھا کے امداد جنرل اعلیٰ میں پیش  
 کرنے کی اجازت دیا جائے کثرت ملے سے لے کر کہ بہر زمانہ پیش  
 ہر اسے منظور ہو۔ جنرل سبھا میں پیش کی جائے۔

لیکن جو کارروائی کے مسودہ کی لہنگ ہے سبھا کے اجلاس کی قوت کارروائی ہو جائے  
 ہے اس میں حسب ذیل اندراج موجود ہیں۔

۱۔ لالہ رلام جی کا مسودہ موثر بر خلاف ہر زمان کی اس  
 کارروائی کے کہ انہوں نے بنا اجازت و منظوری اشرم تک سبھا کے  
 جنرل سبھا کا ایک سیر جمعہ کی جلسہ ہوا لیکن یہ حسب ذیل ہو گیا تھا



”نام پرلسمینٹ آریہ برقی مذہبی سبھا پنجاب۔“

میں ادب سے برا زور دار پروٹسٹ برخلاف پروڈان کے برقی مذہبی  
سبھا کے غیر معمولی جلسہ کالوٹس جاری کرنے اور اسکے ذریعہ سے ضمیمہ  
بچت کے پیش کرنے کے پیش کرتا ہوں جو بلا اجازت اور علم انٹرننگ  
سبھا کے کیا گیا ہے۔ پرلسمینٹ نے وہ اقتیارات بطور خود سے  
لے ہیں جو کہ اسے حاصل نہیں ہیں اور اسکا یہ عمل صاف طور پر  
برخلاف قانون ہے۔ اگر پروڈان کا یہ عمل اسطرح رہنے دیا جا  
تو اسکا ایک خطرناک نظیر قائم ہو جاوے گی۔ اگر میں پرلسمینٹ ہوں  
تو میں بھی اگر یہ نظیر قائم ہے تو حسب خواہش خود ایک غیر معمولی  
جلسہ کسی وقت بلا سکوں گا اور اپنے مطابق آدمیوں کی حاضری  
حاصل کر کے جب قدر رقم چاہوں منظور کرالوں اور اسطرح انٹرننگ  
کو سرفیادوں

لارام ممبر انٹرننگ سبھا

۱۶ نومبر ۱۹۰۱ء

اسکے جواب میں پروڈان سبھا کا جواب سنگا۔

نچویرالہ جوڈاس بتاؤ ڈاکٹر پرمانند۔

خاص حالات موجودہ میں جبکہ لالہ منشی رام جی پروڈان سبھا نے  
اپنے بیان میں ذکر کیا ہے اور نوٹس میں بھی ذکر کیا گیا ہے لالہ  
منشی رام جی پروڈان کی طرف سے جنرل سبھا کے غیر معمولی جلسے کا  
بلا منظور انٹرننگ سبھا کے جاری کرنا ضروری و مناسب تھا۔ مگر  
دبج ہے کہ آئندہ پروڈان یا کسی اور آدمی کو اختیار نہ ہو گا کہ وہ  
منظوری انٹرننگ سبھا کے کوئی غیر معمولی یا معمولی جلسہ سبھا کا  
کرائیں۔ یہہ بھی دبیج ہے کہ لالہ رام جی نے بیان کیا کہ میرا لالہ



منشی رام صاحب پر کوئی برسسن ریفلیکشن نہیں ہے کثرت رائے سے پاس ہوا۔ صرف لالہ رلام جی کے پیچھے حصہ کی نسبت اتفاق رائے نہیں ہے۔ اس وقت بھگت رمداس جی واپس لٹریف نے گئے (۴) سبھا کی جائداد کی حفاظت کے لئے بالحد روپیہ کارائدہ کیٹ بنزل سبھا میں پیش کیا جائے۔

لالہ رلام جی نے یہہ تجویز پیش کی کہ نوٹس میں جو مضمون درج ہیں۔ انہیں سے پہلے دوسرا نمبر چھٹا پیش ہوں اور پانچ و نوٹس نہ ہوں اور صرف ۲۹ تاریخ کو پیش ہوں اور یہ کالجہ ملتوی کیا جائے۔

اس وقت پنڈت رام بھگت جی نے اعتراض کیا کہ بلحاظ اوپر کے رزلویشن کے یہہ رزلویشن پیش نہیں ہو سکتا ہے۔ ڈاکٹر پرمانند جی نے اپنی تائید واپس لی لی اور رزلویشن کر گیا۔

اس کے بعد بہت سا کام ہوتا رہا جو صبح کتاب مسودہ ہے۔ اس کا ردائے دورا میں لالہ رلام جی ایک خاص پروٹیسٹ کے مکھن میں مہروف ہوئے جو کچھ عرصہ کے بعد کارروائی کے درمیان انہوں نے پیش کر دیا۔ چنانچہ دیگر کارروائی بند کر کے انکا پروٹیسٹ پڑھا گیا اسکے اندر اننگ سبھا اور پرومان سبھا کی نیت پر بھگت ملحات کرنے کے علاوہ جزل سبھانک کو ایمان فروش ظاہر کیا گیا تھا۔ چونکہ وہ پروٹیسٹ اور اسپر جو نوٹ پر دھان سبھانے دیا تھا وہ دونوں حسب درخواست لالہ رلام جی کے پھارڈئے گئے اسلئے دونوں پیش نہیں ہو سکتے۔ لیکن کتاب مسودہ کارروائی میں جو عبارت ہے وہ مبینہ لکھی جاتی ہے۔

لالہ رلام جی کا پروٹیسٹ جب ذیل پڑھا گیا اس کے بعد تین صفحہ پروٹیسٹ نقل کرنے کے لئے خالی چھوڑے گئے۔ چوتھے صفحہ کے شروع میں حسب ذیل عبارت لکھی گئی اور اسپر پرومان کا سب ذیل عبارت پڑھا گیا۔ یہ اس ریمارک میں جو کچھ حالات جزل سبھا



کی بینک کے درج سے وہ سب اپنی یادداشت سے لگے درج کرونگا  
 دو صفے پہر خالی چھوڑے گئے ہیں اور اسکے بعد عبارت ذیل درج ہے  
 لالہ رلام جی نے پرل بیڈٹ کو یاد دلایا کہ میں اس رات کو جب  
 رزولوشن پیش ہو گیا تھا۔ سرور کا عذر کر کے اور اب اس بینک  
 میں زیادہ نہ بیٹھوں گا چلا گیا اور اس کے بعد میں جنرل سبھا کی کارروائی متعلقہ  
 پر ہی گئی۔

چونکہ کسی نے رزولوشن کی تائید نہ کی اس لئے لالہ رلام کا رزولوشن پاس نہیں  
 رزولوشن (بڈٹ) رام بھوت نے حسب ذیل رزولوشن پیش کیا۔  
 ”یہ درج کیا جائے کہ سبھا نے کوئی دو مقررین تسلیم نہیں کرتی اور  
 نہ کوئی خاص منارلی (تہنہ منارلی) برخلاف کسی خاص مجارلی  
 (تہنہ منارلی) کے موجود ہے۔ ہر دو در میں صرف لالہ رلام  
 جی نے ذاتی حیثیت میں یعنی شخصی لئے بعض رزولوشنوں سے  
 برخلاف دی اور سبھا کو وہاں کسی خاص منورلی (تہنہ منارلی)  
 کا علم نہ تھا اور نہ ہے۔ انٹرنگ سبھا کو بڑا افسوس ہے کہ لالہ رلام جی  
 نے شریعتی اریہ پر تکی سبھا پر تھاپ کے جنرل اجلاس کے متعلق کچھ  
 سخت الفاظ اور نامناسب مولو (مذاہب) استعمال کئے اور اسکا  
 ہیں۔ بہت بجا کے بعد جنرل اجلاس نے اسے ساج کی مہربانی کے  
 لئے پاس شدہ رزولوشن متعلقہ گروکل کی صراحت کی تھی اور یہ  
 سبھا اپنے آپ کو مجاز نہیں سمجھتی کہ جنرل سبھا کے مکمل غور کے بعد پاس کردہ  
 رزولوشن پر ہا کسی خاص و اہم وجہ کے کسی مہتمم کا دخل دیا ہے  
 اور یہ سبھا سمجھتی ہے کہ جو کچھ جنرل سبھا نے پاس کیا تھا وہ جائز اور  
 ضروری تھا اور مقررین کی میں آگے تھا۔ لالہ رلام رزولوشن لال  
 نے تائید کی۔



ترمیم۔ بجائے الفاظ بالا کے یہ الفاظ درج ہوں۔ لالہ رلارام جی نے جو الزامات اپنے پرنٹ میں جنرل سبھاوانترنگ کی کارروائی کی نسبت لکھائے ہیں وہ محض بے بنیاد و غلط واقعات کے خلاف ہیں۔ انہوں نے یہ کہ لالہ رلارام جیے لائق ممبر سبھاوانترنگ کے اس قسم کے بے بنیاد الزاموں سے پرستور ہوئے ہیں یہاں پر پیش کریں۔  
لالہ کرناٹھ جی نے سیکٹ لکھا۔

دیہاں تک کارروائی درج ہونے پر لالہ رلارام جی کو ہوش آیا اور بوقت اس کے کہ یہ تحریر اپنے برخلاف کتاب کارروائی میں درج نہ ہو انہوں نے درخواست کی کہ انہیں اپنا پرنٹ اور میرٹھ ضلع کرشن کی اجازت دیکھائے اور کوئی کارروائی اس کے متعلق درج کتاب نہ ہو چنانچہ کتاب کارروائی صاف شدہ میں یہ حال درج نہ ہو سہوہ کتاب میں بدستور درج ہے۔

اسی وجہ سے انترنگ سبھاوانترنگوں کی فیس کا فیصلہ قرار پانا تھا جو اس وقت تک گورنمنٹ میں گزر چکا تھا کہ کل سسٹم پر غور کیا جائے۔ اس وقت لالہ رلارام جی نے ہر ایک وزیر کو یاد دلائی کہ ان کے فیس میں رعایت ہونے کی مخالفت کی پیروی کرنا ضروری ہے۔ لالہ رلارام جی نے کہا تھا کہ لالہ رلارام کا خیال ہے کہ اگر ان لوگوں کو پوری فیس دینے کے لئے مجبور کیا گیا جو کم فیس دیتے ہیں تو فیس لینے والوں کو گرد گل سے نکال دیں گے۔ چنانچہ لالہ کاشی رام کے لئے کم فیس دینے کی فیس چھوڑ دی گئی۔ سفارش کی کہ وہ بھی اسے قبول نہ کریں۔ وہ غریب آدمی ہے واضح ہے کہ یہ کاشی رام پور نہیں ہیں بلکہ ایک اور کاشی رام ہیں، لیکن جب لالہ رلارام نے ان سے کہا ”وہ برا نتیجہ ہے میں آپ کی نسبت اسکی حالت کو بہتر جانتا ہوں“ تو مجھے خاموش ہونا پڑا۔ یہ اس جگہ بتلاؤں کہ لالہ رلارام جی کی اس کوشش کے باوجود سولے لکھنے والے کے پرنا سیکے اور کوئی بھی اس کا ٹکڑا ہی لائے وقت ان کے ستر کٹکٹوں کی طرف سے علیحدہ نہیں کیا گیا تھا۔



آخر کار لاہور آریہ سماج کا سالانہ جلسہ بھی آن پہنچا۔ اس موقع پر میری لڑکی کے دواہ کی وجہ سے جو بے لفظ بعض بھائیوں نے کانفرنس میں مجھے سنائیں دجنین ربک بڑھ کر حصہ لالہ چچو رام کا تھا جنکے پاس بیٹھے لالہ رلام جی انکو دلائل سے مدد کرتے جاتے تھے۔ اسکا ذکر کرنا فضول ہے لیکن جس کارروائی نے لاچچو رام کو زیادہ بھڑکایا اسکو مجھے درج کر دیتا ہوں

## منتخب از کارروائی خیرالاجلاس منعقدہ ۲۹ نومبر ۱۹۰۱ء

”ڈاکٹر پرنسز لالہ منشی رام تانید از بندت رام بھجیت۔  
 ”چونکہ سبھا کی مملوکہ جائداد زرعی متعلقہ گروگل کے علاوہ بہت سے آریہ مسند ہی سبھا کی ملکیت ہو چکے ہیں جن میں سے جلال آباد آریہ سماج مسند کی بابت ایک مقدمہ اسوقت دائر ہے جس میں ایک سو روپیہ سے زائد تک خرچ ہو چکا ہے اور دیگر جائداد سبھا کی حفاظت کے لئے بھی ممکن ہے کہ کبھی خرچ کی ضرورت پڑے لیکن ان اغراض کے لئے بیچت سالہ حال میں کوئی انتظام نہیں کیا گیا اسلئے قرار پایا کہ -/-/ ۵۰ روپیہ تک برائے خرچ سالہ حال اس میں منظور ہو اور یہ روپیہ سبھا کے سربراہ دید پرچار مسند میں سے لیا جانا آمدنی کی طرف مارج کیا جائے۔“  
 ”نریم اڈل۔ از لالہ شید بال جی ایم ٹے تانید لالہ خوشی رام جی رزولوشن مسند کے میں حرب ذیل الفاظ پڑھائے جادیں۔ اور آئندہ آریہ سماجوں کے مسندوں کی جبرستی کے لئے باکسی قسم کی اور جائداد واسطہ آریہ سماج سے خریدنے کے لئے سبھا کا روپیہ ہرگز خرچ نہ کیا جاوے جب تک کہ اختیارات ملکیت کامل کے وہ آریہ



سلج سبھا کو نہ دیکھو گے“  
 اول زیمیم کنٹرت رائے سے گر گئی اصل رزولیوشن کنٹرت رائے  
 سے پاس“

(۲) لالہ چھو رام نے غذریب کہ چونکہ گیارہ بج چکے ہیں اسلئے  
 جلسہ برخاست کیا جاوے اسپر سبھا کی رائے لی گئی تو محض دو ممبر  
 اس غذر کے حق میں تھے اور باقی کل ممبران کارروائی جاری  
 رکھنے کے حق میں تھے اسلئے کارروائی جاری رکھی گئی  
 راسوف لالہ چھو رام اور ڈاکٹر برمانند جی پر دمان کی اجازت سے تشریف  
 لے گئے،

(۳) سر سوسنی لٹچے ہو اکہ ”آئندہ کے لئے جنرل سبھا یا انٹرننگ  
 سبھا کے جلسہ کے کسی نوٹس میں بھی محض متفرق کا لفظ لکھ کر کسی دیکھا  
 یا ممبر کو کوئی ایسا مضمون پیش کر نہ کیا اعتبار نہ ہو گا۔ جسکو پیسے  
 شہر نہ کیا گیا ہو۔ البتہ نئی تجویز پر ایک جلسہ میں پیش ہو سکے گی  
 بشرطیکہ ممبران حاضرین میں سے ایک بھی اس تجویز کے پیش ہونے  
 کے برخلاف نہ ہو“

(۵) سر سوسنی سے لٹچے ہو اکہ کل کا جلسہ جائے اتارا میں ہو۔  
 (پھر نوٹ ہے۔ ۲۲ ممبر کو بومبہ نہ ہونے کو رم کے جلسہ نہیں  
 ہو سکا۔)

اس رزولیوشن کے پاس ہونے کی دیر نہیں کہ لالہ چھو رام نے  
 علانیہ لوگوں کے پاس کہنا شروع کیا سینے اپنی لڑکی کے دواہ میں  
 جو فرزند پر ٹھہرایا ہے اُسکے اتارنے کے لئے یہ پانصد روپیہ منظور کر لیا  
 ہے یہ امر بھی قابل ذکر ہے کہ لالہ چھو رام جی رتہ شد ہی کے بھی برخلاف  
 تھے اور اسکا سارا بومبہ بھی مجھ پر ہی ڈالتے تھے۔



تو جس سے والہس اگلا لیکن لالہ جھوڑام جی نے میرے پر خلاف صدا باقیں لڑائی  
 میں کبھی کہتے تھے کہ یہ لالہ کا گڑھی جا کر سب کچھ غنیمت کر جاؤ لگا بھر کھدو لگا  
 سفاسی ہو جاتا ہوں۔ علانیہ دھکی دیتے تھے کہ رائے ٹھاکر دت بھی پر خلاف میں  
 ایسا سے ایک اخبار نکالیں گے اور مجھے کہیں دینگے وغیرہ وغیرہ  
 اور ہونہم افواہیں اڑ رہی تھیں جی خیر مجھے بعد میں کانگریس پر چکر لگانا  
 شروع ہو گئی اور اور لالہ دیوراج جی کے پر خلاف لالہ سونا تھ نے رپورٹ دی۔  
 لالہ دیوراج جی نے حملہ کاموں سے استغناء دینا۔ مجھے کہا گیا کہ لالہ سونا تھ کو لالہ  
 پنہ کے لئے پریرنا کر دوں۔ چنانچہ مینے ایسا ہی کر دیا اور وہ کنیا آئرشم کے منبر  
 پر پہنچے

یہ حالت پہنچی تھی جب ذیل کی کلدر والی انٹرننگ سبھا میں ہوئی  
 (۱۲) ہندت رام بھجوت جی نے بتا دیا کہ لالہ کدرا ناتھ جی بہت تجویز  
 پیش کی چونکہ ہولیو میں گردل کا کھولنا قرار پا چکا ہے اس واسطے شہر  
 لالہ منشی رام جی کو لڑکوں اور استادوں کی رہائش وغیرہ کے واسطے  
 فی الحال عارضی مکانات تیار کرانے اور تیار ہونے اپ نیم ٹے  
 تعلقہ گردل اور ہیا بچوں دینو کی تقرری اور دیگر قسم کے انتظام  
 گردل کئے مکعبہ اور سٹھانا مقرر کیا جاوے اور ان سے  
 درخواست کی جائے کہ بطرح بن سکے اس کام کو جلد سرانجام دیں  
 کثرت رائے سے یہ تجویز منظور ہوئی۔ لالہ خوشی رام نے کوئی رائے  
 نہیں دی اور صرف لالہ رلام جی پر خلاف ہے۔ ہندت رام بھجوت  
 جی نے تجویز پیش کی گردل کے عارضی مکانات کے لئے مصلحہ دس  
 ہزار روپیہ منظور شدہ کے دو ہزار روپیہ تک لالہ منشی رام جی کو فیج  
 کر نیکا اختیار ہے۔ تاہم لالہ سونا تھ اس۔

نوٹ۔ سوچو وہ طے کی مجموعی رائے یہ ہے کہ چونکہ عمارت کیلئے



دسہزار روپیہ تک جو جب رز دیویشن نمبر ۵۳ پیرا دوم - انٹرنگ سبھا  
 منعقدہ ۲۹ جولائی ۱۹۰۲ء لالہ منشی رام جی کو خرچ کرنے کا اختیار  
 ہے اگلے غرضی مکانات کے لئے کسی نئے رز دیویشن کی ضرورت  
 نہیں ہے۔ اس لئے کے لالہ رام جی برخلاف ہے اور لالہ شیو دیو  
 جی کی رائے یہ ہے کہ پہلے دونوں رز دیویشن منقول ہیں۔

۵ جنوری ۱۹۰۲ء کو میں کانگریسی کپٹن روانہ ہونیکو تھا کہ لالہ  
 جی نے مجھے میرا زمانہ مکان کنیا آشرم کہنے مانگا میں نے بلا کر یہ دیکھا۔ لالہ شیو  
 دیو بیان تھا کہ یہ جہیز تریب مکان لالہ دیوراج جی کے وہ ٹھیک انتظام بہنہ  
 من ایک کر میں اپنا اسباب بند کر دیا

بہر حالات چھوڑ کر میں ۵ جنوری کو ہر وار کپٹن روانہ ہوا۔ پندرہ  
 رات جی کنہل میں کچھ مہینوں سے سوچو رہے۔ مارچوری کو میں موضع کا  
 دیکھنے اور منشی امن سنگھ جی سے ملنے گیا اور دوسرے دن محلے اسباب  
 کانگریس میں قیام نہ رہا اور صفائی لنگر اور طیاری احاطہ مکان کا کام شروع  
 کیا گیا۔ یہ حالت تھی جبکہ میرے پاس لالہ جیو رام کی افواہوں کی شکایت  
 اور ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہوا کہ لالہ رلام جی ایسی افواہوں کو زیادہ تر مست  
 ہیں۔ چنانچہ میں نے اپنا استعفا گر وکل کے مکھہ اوہنا تا پدار سبھا کے  
 پاس سے بھیجا یا اسپر جو کارروائی ہوئی وہ ۹ جنوری ۱۹۰۲ء کی انٹرنگ  
 راک کی کارروائی سے ظاہر ہے۔

کارروائی آریہ پرانی ند ہی سبھا منعقدہ ۹ جنوری ۱۹۰۲ء

لاہور بوقت ۱ بجے بعد دوپہر

کانگریسی لالہ منشی رام جی پر دمان - لالہ رلام جی لالہ شیو دیو جی - لالہ کرنا  
 لالہ رانجند جی - بیڑت رنجد اس جی - لالہ خوشی رام جی لالہ منہا رام جی



۱۲) اگر کسی را یہی بردن بھادو ہوتا ہے تو اس کا حریف بھی مستعد ہوتا ہے پھر کھیلنا۔  
میں جو ذات فوجی تھا وہ ہوتا ہے تو اس کا حریف بھی فوجی ہوتا ہے۔

(۱) جو واقعات سینے اور انترنگ سمجھا میں پیش کرتے ہیں ان سے واضح ہے  
کہ بہت سے آریہ بھائی محض میری ذات کے برخلاف ہیں اور اسلئے  
میرے گرد و کل کا انتظام اپنے ہاتھ میں رکھنے پر میرے برخلاف جو شخص  
اٹھائیں گے۔ اسکا اثر گرد و کل پر بھی برا ہو چکا۔

(۲) اس ذاتی مخالفت کی وجہ سے گرد و کل کے برخلاف ابھی سے بعض  
ان آریہ بھائیوں نے آواز اٹھانی شروع کر دی ہے۔ جنہوں نے  
بڑی خوشی سے اس کے لئے پہلے جذبہ دیا تھا۔ اگر میری ذات کا تعلق  
گرد و کل کے ساتھ نہ رہیگا۔ تو انکی طرف سے مخالفت بند ہو جائیگی ورنہ  
احتمال ہے کہ آریہ سماج میں دو پارٹیاں ہو کر بہت زیادہ نقصان پہنچ  
دیں گے۔

(۳) مجھے گرد و کل کیسے ادھیان میں لیا۔ اور یہ مقرر کرنے کا پورا اختیار دیا  
گیا تھا۔ اب خاص خاص آدمیوں کا تقریر کرنے کی تحریک ہو رہی ہے  
اگر میں اور کوئی اسے ادھیان میں لے کر نہ مقرر کر دوں تو پھر بھی میری  
ہی کارروائی ہوگی اور اس طرح کوئی زمانہ معین نہیں ہو سکتا جبکہ گرد و کل  
کا گھڑی میں کھل سکے۔ یہ نام کامیابی ہوگی۔ تو اسلئے کہ مجھے ذاتی طور

پر بعض بھائی ناراض ہیں۔ لیکن جبکہ یہ یقین کر لیں کہ گرد و کل کا چلنا  
ہی مشکل ہے اور یہ تحریک قبل از وقت ہے اس غلط خیال سے گرد و کل  
کی تحریک کو بچانے کے لئے بھی میری عیہہ کی ضرورت ہے۔ واضح ہے  
کہ میں ہر صورت میں ہر گز گرد و کل کے چلانے کے لئے کانگریس میں

گیا تھا۔ اگر میرے واسطے میں اپنے ہی آدمیوں کی طرف سے یہ  
رکاوٹ نہ ڈالی جاتی۔ تو گرد و کل کے کانگریس میں چلنے کی  
حیثیت امید تھی۔ لیکن جس حالت میں کہ ایک



کوشش ہو رہی ہے کہ اسکا بہ گرد کل نہ چل سکے اور آریہ سماج کے کارکنوں  
 کے اندر ہی نا اتفاقی اور پرہیز و شواشیں پھیل رہی ہیں تو اس گرد کل  
 اور آریہ سماج دونوں کو موجودہ حالت سے بھی زیادہ تر خطرے میں نہیں  
 ڈالنا چاہتا اور اسلئے اپنی کنرا کوشی ہی اسوقت کا دھرم سمجھتا ہوں  
 آریہ سماج پر اسوقت کٹھن سہمہ آ رہا ہے نئی پارٹیاں بننے کا اہم  
 ہے اسلئے ضروری ہے کہ انفرنگ سمجھا آج ہی میرے استغنے کو منظور  
 کر کے مجھے ان کاموں سے سبکدوش کر دیوں تاکہ مرض آگے نہ بڑھے  
 نیز بڑی وجہ جلدی کی یہ بھی ہے کہ کانگریس میں گرد کل کی ماضی عمارت  
 کا کام زور شور سے جاری ہو رہا ہے جو فوراً نئے صاحبان کی لئے  
 چلنا چاہئے اور آخری بڑی وجہ یہ ہے کہ جو مخالفت میرے برخلاف  
 اٹھ رہی ہے اسکی وجہ سے جو نقصان گرد کل کو پہنچ رہا ہے بوجہ  
 تعلق خاص مجھ سے بڑا رنج ہوتا ہے اور اسلئے میری صحت بگڑ رہی  
 ہے۔ اگر آج فیصلہ نہ ہوا تو میری صحت کے بہت زیادہ بگڑ جانیکا احتمال  
 ہے۔ اسکی وجہ سے میں دیگر مفید کاموں کے انجام دینے کے قابل بھی نہ  
 رہوں۔ میرا آخری غرض ہے قبول کر کے مجھے ان دونوں کاموں سے سبکدوش  
 کیا جائے۔

نوٹ۔ ابھی اس مضمون پر دو چار سو رہا تھا کہ لالہ رام کرشن جی باجارت  
 پر دمان کے چلے گئے اور گاڑی نہ ملنے کی وجہ سے پھر واپس آ گئے۔ دستخط لالہ منشی رام  
 اس دوران میں لالہ رام کی سہ سچ کہ قدر واقع ہو چکا تھا لیکن جب لالہ منشی رام  
 اور اکثر رہنماؤں وغیرہ نے سخت زور دیا تو حیدر علی رزولیشن پاس ہوا اور نئی استغنا دالیں لیا  
 ”۲۷“ چنڈت رام بھرت جی نے بتایا کہ اکثر رہنماؤں جی تجویز پیش کی کہ  
 سمجھا لالہ منشی رام جی کو خدمات متعلقہ گرد کل اور عہدہ پر دمان سہلے  
 سبکدوش نہیں کر سکیں اور اسلئے درخواست کرتی ہو کہ لالہ منشی رام جی



اپنے استعفا کو واپس لیں۔ سر دستہ منشی سے پاس ہوا

نوٹ لائے منشی رام جی نے استعفا واپس لے لیا۔

ناظرین یہ امر آپ کے غور کا محتاج ہے کہ جو لالہ رام جی مجھے سمجھا کہ روپیہ کا غنیمت اور  
نصف بچا کر نے والا یقین کر بیٹھے تھے وہ اس سر دستہ منشی میں شریک تھے نہ صرف یہ  
تھے بلکہ مجھے استعفا خاص انہیں کے استعدا پر واپس کرایا گیا جبکہ حال کارروائی انٹرنگ  
۲۶ جنوری ۱۹۰۲ء سے واضح ہوگا۔ جبکہ انتخاب ذیل میں پیش کرتا ہوں۔

” ۱۹ - جنوری ۱۹۰۲ء کی انٹرنگ سمجھ میں جب میں نے اپنا استعفا پیش کیا  
تو مہم فٹوں تک کی عیحدہ باہمی گفتگو کے بعد لالہ خوشی رام جی نے لالہ  
روشن لال جی۔ پنڈت رام بھوت جی اور ڈاکٹر پرانند جی صاحبان نے  
آن کر مجھے یقین دلایا تھا کہ اب کسی ایسی اندرونی مخالفت کا خوف نہیں ہے  
جیسی کہ ان واقعات سے ظاہر ہوتی تھی جو میں نے پیش کئے تھے۔ لیکن  
افسوس کہ ۲۱ جنوری سے ہی پہر ایسے واقعات جمع ہوئے شروع ہو گئے  
ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ جب تک میں گرد کل اور آریہ برہمنی مذہبی سمجھا  
کے جملہ کاموں سے کنارہ کشی نہیں کرتا تب تک ہرگز ہرگز غشانتی نہیں ہوگی  
اور میں بجائے ان انشٹیوٹنڈوں کی سیدھا کرے یہ کہ انہیں زیادہ تر خطر  
میں ڈال دیا گیا اسلئے سخت مجبور ہو کر پہرانا ۱۹ جنوری ۱۹۰۲ء بغرض منظوری  
پیش کرتا ہوں۔

دستخط منشی رام جی

اس کے بعد دلچ ہے۔

چونکہ استعفا مذکورہ بالا پر مزید چار کی ضرورت ہے اس واسطے سر دستہ

سے لکھیے ہوا کہ ابکا اجلاس کل شام تک غنیمت ہی کیا جاوے۔

اس رات اور دو سو دن پہر مجھے معلوم نہیں کہ کیا کاغذ لکھی ہوئی رہی۔ دوسری رات  
کے جلسہ میں بھی مجھ پر زور دیا گیا کہ میں اپنا استعفا واپس لے لوں۔ لیکن میں نے



ہزار ہا کارہی کیا جیسے لالہ خوشی رام - لالہ رلام - ڈاکٹر سپانند - منڈت رام بھیت  
 لالہ جونا اس وغیرہ اصحاب نے سہم صلاح ہو کر حرب فیل زرو لیونش پیش کر دیا۔  
 لالہ منشی رام جی کا استعفا عہدہ پر وہاں سبھا اور اوہ سٹاٹا گروکل سے  
 پیش ہو کر پڑا گیا۔ چونکہ سبھا انڈا محسوس کرتی ہے کہ موجودہ حالات میں  
 گروکل کے کام کیلئے ایک ایسے پرش کی خدمات کی ضرورت ہے جو گروکل کا  
 پرہم ہنشی اور اسکی فائمی اور حفاظت اور ترقی کیلئے کئی دودہ ہو کر اپنا پورا  
 سہہ اور پوری توجہ گروکل کی بہبود کی کئے لئے خیر کرے اسلئے سبھا  
 انڈا سوسمٹی سے لالہ منشی رام جی کا استعفا متعلقہ عہدہ اوہ سٹاٹا گروکل  
 کو منظور کرتی ہے اور انکی خدمت میں درخواست کرتی ہے کہ جہ طرح  
 ممکن ہو گروکل کے کام کو یہ دستور اپنے ہاتھ میں رکھیں لیکن ضرورت  
 مذکورہ بالا کے لحاظ سے انکو عہدہ پر سیدالشی سبھا کے کام سے سبکدش  
 کرتی ہے اور بجائے انکے منڈت رام بھیت کو پر وہاں پرہمیت  
 کرتی ہے ۵

اس پر مینے سبھا کے موجودہ ممبروں کو مخاطب کر کے کہا کہ جو شخص آپ کی یہ کارروائی  
 بڑھانگاہہ منجیر ہو گا کہ استعفا کی وجہ کچھ اور ہے اور وہ بھی دونوں عہدوں سے اور  
 آپ من ایک عہدے سے کسی دوسری وجہ پر سبکدش کر رہے ہیں۔ اس پر لالہ جونا اس  
 نے فرمایا کہ الفاظ ذیل زرو لیونش کے ساتھ ایزاد کرے جاویں لیکن واضح ہے کہ  
 لالہ منشی رام کام دونوں عہدوں کا کر سکتے ہیں۔ اس پر حرب دستور ایک قہقہہ پڑا اور  
 سب خاموش ہو گئے یعنی ایشو حسب بل الفاظ کہے تھے جو سب بھائیوں کو یاد ہو گئے۔  
 بھائیوں کی تخیل نہیں کہیں تو بھائیوں کا کہیں آپ یاد رکھیں کہ کوئی دن آج کا جیسے نام نہ کرے کی کوشش ہوگی  
 یہ سالہ بیان ہی ختم ہوا لیکن بہت عرصہ کے بعد جب اپریل ۱۹۵۷ء کو بحیثیت پر وہاں سبھا  
 منڈت رام بھیت جی اور لالہ منشی رام جی کی باہمی خط و کتابت منٹوں میں پڑی تو  
 معلوم ہوا کہ منڈت رام بھیت جی کو جہ طرح کی مدد دینے کا وعدہ کر کے لالہ رلام جی نے



ہی پردہ ان بننے کی ترغیب دی تھی۔ خیر

## لالہ رلام کی چھٹی علانیہ مخالفت

میں اسکے بعد گروکل میں چلا گیا اور اپنے کام میں مشغول ہوا اور بہر شائد ۱۹۰۲ء مارچ ۱۹۰۲ء تک گروکل بھی میں کافی چہرہ وغیرہ طیار کر کے گوالوالہ میں مقیم برہہ چارلیوں کو لانے کے لئے وہاں پہنچا۔ اور ۱۹۰۲ء کو ایک خاص گاڑی رزرو کر اسکے سب لڑکوں کو جنگی تعداد شائد ۳۲ کے قریب بھی لیکر پروار روانہ ہوا اس وقت کے کچھ واقعات قابل ذکر ہیں۔

(۱) ماسٹر سندرسنگھ اور نہدت دشمنی مترنے بیان کیا کہ ہم دونوں کو نہدت لگا کے برخلاف لالہ رلام بہر کاتے تھے اور کہتے تھے کہ تمہارا انکے ساتھ فریاد نہ ہوگا۔

(۲) ماسٹر سندرسنگھ نے بیان کیا کہ لالہ رلام انہیں گجراتوالہ رہنے کے لئے بہت ترغیب دیتے رہے اور لالہ حاکم رائے کو بھی درغلالتے رہے کہ وہ اپنے لڑکے بھی رکھیں تاکہ ماسٹر سندرسنگھ کو بجائے لالہ کے پیاس پیسے دیکر گروکل سے علیحدہ کر لیا جائے

(۳) لالہ رلام کے ایک بھتیجے لالہ کاشی رام ہیں۔ لالہ کاشی رام کی استری بھاتی اور لالہ رلام کی کوٹھی میں زیر علاج تھی۔ لالہ رلام نے مجھ سے پوچھا کہ لالہ کاشی رام کا لڑکا کبھی نہیں جائیگا اسکا والد اجازت نہیں دیتا۔

لالہ رلام جی تو بہر کہہ کر چلے گئے لیکن ماسٹر سندرسنگھ جی نے مجھ سے کہا کہ جینک جینم کا والد اگر منع نہ کرے اب لڑکے کو چھوڑ کر نہ جائیے۔ چنانچہ دوسرے دن جب لالہ کاشی رام بھیکہ دار آئے تو وہی ہوا جو ماسٹر سندرسنگھ نے کہا تھا یعنی اسے لالہ کا کہہ کہ وہ ہرگز کسی کے کہنے پر لڑکے کو دیکھنے کے لئے طیار نہیں۔ پس وہ لڑکا بھی گروکل چلا گیا۔

(۴) لالہ رلام جی کا بہر شائد چلنے کی وقت گاڑی میں آ بیٹھا۔ لالہ صاحب جی نے اسے اتار دیا وہ سب بھائیوں کے ساتھ ہی گروکل جانا چاہتا تھا۔ اسکے متعلق



ہیں دکر دروں کہ جب گت ۱۹۰۲ء میں لالہ رلام کے پسر لالہ گیا چند حال سن کر  
 انہیں گر دکل دیکھنے کے لئے گئے اور سارا نظارہ اور بڑائی وغیرہ دیکھ کر پسند  
 لیا انہوں نے ہریت سے پوچھا کہ ”پر تاپ کہاں؟ کیا پتہ اب کو نہیں بھیجا؟“  
 گو جرنالہ سے روانہ ہو کر ۲۴ مارچ ۱۹۰۲ء کی رات کو گر دکل پہنچے  
 جس ہم سب پہنچ گئے۔ اسکے بعد شام ۲ مارچ ۱۹۰۲ء کو گر دکل کا افتتاحی  
 جلسہ اور چاس ہریم چار یوں کا ویدارشیہ سنسکار ہوا اور کارروائی باقاعدہ شروع  
 ہوئی۔

گر دکل کے اس وقت کے مفصل حالات سے نہ اس جگہ کچھ مطلب ہے نہ ہی ان کے  
 بیان کی گنجائش ہے مختصر یہ ہے کہ میں تنہا سب کام کرنے کی کوشش کرتا رہا  
 اس سخت محنت میں نہ صرف جون ۱۹۰۲ء تک مینے اپنے لیے تقریباً ۱۳۰۰  
 روپیوں کے خرچ کر دیا جو فروخت زبور اور وصولی کی چند حصہ قرضہ باقی خود پر لید  
 اور کئی کچھ حصہ دیگر قرضہ جکا اس وقت اتفاقاً تھا بچے کے تھے۔ بلکہ سخت دھوپ میں  
 کام کرنے سے بخار کا بھی شکار ہوا۔ اس موقعہ ماسٹر سنڈر سنگھ کو معطل کر دیا اور اس وقت  
 لالہ رلام جی میدان میں نمودار ہوئے میں اس واقعہ کے متعلق ایک بڑی صحیفہ شل  
 میں محض چند کاغذات کی نقول اور تیرہ جے پیش کر دوں گا تاکہ معلوم ہو جائے کہ لالہ رلام  
 جی کے اندر کیا سپرٹ کام کر رہی تھی۔

ترجمہ خط نمبر ۱  
 ۱۰ مئی ۱۹۰۲ء ۶۔ اور گر دکل ۱۳۶۔ بند مت جناب صاحب پریدہ  
 آریہ پرتی مذہبی سبھا پنجاب لاہور۔ پیارے بھائی منستے  
 آج کو پہلے سے ہی معلوم ہے کہ ماسٹر سنڈر سنگھ اس جگہ مجھے بہت  
 دق کر رہا تھا۔ کئی بار کی تنبیہ اور بار بار عدول حکمی کے لئے معاف  
 کرنے کے بعد میں مجبور ہو گیا ہوں کہ اسے معطل کر دیں اور ایک دم گرد  
 سے اسے علیحدہ کر دیں اس دماغی کشمکش سے رات پر بخار ایک



پس میں ماسٹر سند سنگھ کی موقوفی کی رپورٹ آج نہیں لکھ سکتا  
میں مفصل رپورٹ بعد میں بھیجوں گا۔ میرے پاس ثبوت ہے کہ ماسٹر سند  
برہمہ چارپوں کے سرکفلوں اور والدین کو اسٹیشن کے برخلاف  
پٹرکار ہے۔

براہ مہربانی یہ خیال رکھئے کہ اصل حالات کی تحقیقات کے بغیر کوئی  
صاحب بھی کچھ کارروائی نہیں۔

اپکا صادق منشی رام چیف سپرنٹنڈنٹ گردگل

ترجمہ تاریخ ۲۵

”از جانب پنڈت رام بھجت جی بردہان آریہ پرتی مذہبی سبھا پنجاب  
بنام منشی رام۔“

آپ سے سخت غلطی ہوئی ہے۔ بغیر اجازت طلباء کو جانے کی اجازت  
مست دو۔ فوراً رپورٹ بھیج دو۔ خواہ خود آویا لالہ خوشی رام کو بھیج  
حالات سمجھانے کے لئے۔ بھگت رام کو فوراً روانہ کر دو۔ مورخہ ۲۱ مئی  
۱۹۰۲ء

طلباء کا ذکر اس تاریخ میں اسلئے آیا ہے کہ لالہ حاکم رائے دکیل گجرات لالہ کا چونکہ ماسٹر سند سنگھ  
سے خاص تعلق تھا اسلئے ماسٹر جی کے وہاں سے علیحدہ کئے جانے کے بعد فوراً لالہ حاکم  
نے لیسٹرائٹ کی طبی کے لئے اپنے بھائی کو بھیج دیا تھا۔  
ترجمہ تاریخ ۲۵

”از جانب منشی رام بنام بردہان سبھا بمقتل حکم آریہ ہوں۔ رپورٹ  
وہاں پیش کر دینا۔ خوشی رام بیمار ہیں۔ بھگت رام نہیں آسکتا جب تک  
کہ اسکی جگہ مناسب آدمی نہ بھیج دیتے۔“

۲۴ مئی ۱۹۰۲ء

ترجمہ خط ۱۵



از ہند و موٹل لاہور ۸۵۷ھ - خدمت صاحب بردہاں آریہ پرتی ندھی  
سبھا پنجاب -

پیارے بھائی منستے - یقیناً حکم آپ کے مندرجہ تارخہ گر وگل بھومی  
میں پرسوں ملی - میں آج صبح یہاں پہنچ گیا ہوں - براہ مہربانی  
مجھے مطلع کیجئے کہ انٹرننگ سبھا کا اجلاس کب ہوگا - اگر جلسہ کل کے  
لئے نہیں بلایا گیا تو براہ مہربانی بذریعہ تارخہ گر کے کل بلا لیجئے کیونکہ  
گرد کل میں جہاج لینے کے لئے کسیکو فوراً جانا ضروری ہے - جب تک  
ایک ذمہ دار افسر موقع پر نہ ہو اسٹیٹوشن کا مناسب انتظام قائم  
نہیں رہ سکتا -

آپکا صادق منشی رلم ۲۴ مئی ۱۹۰۲ء

اسپر انٹرننگ سبھا کا خاص اجلاس بلا یا گیا جسکی کارروائی کی نقل ذیل میں منج ہے

نقل کارروائی آریہ پرتی ندھی انٹرننگ سبھا معقدہ ۲۵ مئی ۱۹۰۲ء

بمذا اتوار بوقت ۸ بجے صبح کے برمکان بندت رام بھجیت جی  
حاضرین :- لالہ رلارام جی - لالہ منشی رام جی - لالہ گبیا سنگھ - ڈاکٹر  
برہمانند جی - لالہ کدرا ناتھ جی - لالہ جیشن جی - لالہ جیون داس جی  
لالہ مرلید پر جی - سردار سوچیت سنگھ جی - لالہ شیو مال جی - لالہ ستھرا  
داس جی - بندت رام بھجیت جی - بندت رملداس جی -

دالہ لالہ رلارام جی کا انتظار کیا گیا تھا - وہ گجرات والہ سے آئے - لالہ  
حکمرائے جی - لالہ جھنڈا رام جی اور لالہ ستھرا داس جی بندتی ڈاکٹر جی  
علاوہ ممبران انٹرننگ سبھا کے تارخہ گر - لالہ حاکم رائے کو تارخہ گر کی کمی کہ وہ ماسٹر سندرن سنگھ  
اور اپنے بھائی سنگھ داس جی کو ضروری ساتھ لادیں - ماسٹر سندرن سنگھ جی  
جی کی تارخہ گر ہے اور وہ قریباً آٹھ دن کے آئے تھے کہ وہ بوجہ بیمار  
ہوئے انکے نہیں آ سکتے - جلسہ ملتوی ہوا - لالہ رلارام جی نے کہا کہ -



لالہ جا کر اسے جی کل گھر لالہ میں موجود نہ تھے۔ لیکن مجھے انکا خط آیا  
 ہوا تھا کہ وہ آج یہاں آؤں گے۔ انکو اور ماسٹر سندرسنگھ جی کو پہلے  
 درکار ڈیو بھی آنیکوٹے جا چکے تھے۔ لالہ رام جی کو ضرورتاً سرکاری  
 آئی۔ اور وہ چلے گئے۔ تھینا پانچ گئے زبانانی گفتگو بعد حالات کی  
 صبح کے ۸ بجے سے شام کے ۵ بجے تک ہوتی رہی۔ تین بجے کے قریب  
 لالہ سمندر داس جی چلے گئے۔ چونکہ اعتراض کیا گیا کہ شاید بعض ممبران  
 انٹرنگ سبھا کو نوٹس ٹھیک نہیں پہنچا۔ اور لالہ رام جی نے فرمایا  
 کہ لالہ پیرام جی کو نوٹس ملنا غیر اعلیٰ اسلئے باقی عدہ میٹنگ انٹرنگ  
 سبھا کا نہیں ہو سکتا۔ پس زبانانی سائے حالات سنے گئے۔ عام رائے  
 یہی تھی کہ لالہ منشی رام جی نے دربارہ معطلی ماسٹر سندرسنگھ جی واجب  
 کارروائی کی ہے

رہنما (خط) رام بھرت پرنی

اس موقع پر اس کارروائی کے سوائے کچھ اور کارروائی بھی ہوئی تھی۔ جب لالہ رام  
 جی شریف لائے اور انکی گفتگو سے معلوم ہوا کہ جس سندرسنگھ کی مذمت کر کے وہ مجھے اُسے  
 گردنل لبھانے بلانے چاہتے تھے اسکی بھی حمایت کر رہے ہیں اور ایک طرح سے  
 اسکے کسب نامہ آئے ہیں تو میں نے پھر سمجھ لیا کہ لالہ رام نے دل سے کدورت دور کرنے  
 کی ہے۔ چنانچہ میں نے حسب ذیل خط لکھ کر اجلاس میں ہی پروان جی کو دیدیا۔

ترجمہ خط

شریان پروان جی۔ پیارے بھائی۔

ان وجوہات سے جو سینے ابھی کسی میں بیان کر دی ہیں اور  
 جو واقعات پر مبنی ہیں میں سمجھتا ہوں کہ میرا گردنل کا چیف سپرنٹنڈنٹ  
 سینے رہنا صرف میرے آنا کو ہی برباد کر لگا بلکہ گردنل کو بھی برباد  
 کر دے گا۔ اسلئے میں انتظامی معاملات میں دخل دینے سے انکار کرتا ہوں



اور اپنے پد سے استعفا دیتا ہوں اگر کمیٹی مجھے وہاں کے کسی تعلیمی  
کام کے لائق سمجھے تو میں دو گھنٹہ روز وقت دینے کو تیار ہوں گا  
لیکن میری رائے میں جیکہ انتظام کو تبدیل کرنا ہے تو مجھے ہر ایک  
قسم کے کام سے سبکدوش ممنون فرمایا جاوے گا  
اپکا صادق منشی رام

ترجمہ خط پردمان جی ۷

مفتز بھائی۔ چونکہ اسوقت کے تمام موجودہ بھائیوں نے آپ سے  
درخواست کی اور منت کی ہے کہ آپ اپنے عہدہ سے استعفا  
دیں کیونکہ ہم لوگ اس حالت میں نہیں ہیں کہ آپ کی خدمات  
کو چھوڑ سکیں اور سہلوگ آپکا اگر وکل کے ساتھ سمبندھ مستقل  
چاہتے ہیں اسلئے ہم سب درخواست کرتے ہیں کہ اب اس خط  
کو واپس لے لیجئے اسلئے میں خط آپکو واپس کرتا ہوں ۲۵/۱۱/۲۰

دستخط رام بھت پردمان  
یہ عبارت پردمان جی نے میرے خط کی کاپی پر لکھ کر مجھے میرا خط واپس کر  
دیا جو کہ میرے پاس موجود ہے۔ ایک بڑا غدر میرا یہ تھا کہ جب پردمان سبھا نے  
میں میری رپورٹ پہنچنے کے ہی لکھ دیا کہ میں نے سخت غلطی کی ہے تو میں کس طرح  
کام کر سکوں گا۔ چنانچہ پردمان جی نے اپنی تازہ خبر یہ جو مجھے ہر دو دن بھیجی تھی حسب ذیل  
عبارت لکھ دی۔

ترجمہ خط ۷

”مفتز بھائی۔ منستے۔ میں ماسٹر سنڈر سنگھ کا سارا بیان سننے اور  
آپکا بیان سننے کے بعد اور دیگر نمبر ان انٹرنگ سبھا محض آپکا بیان سننے  
کے بعد اس نتیجہ پہنچے ہیں کہ آپنے ماسٹر سنڈر سنگھ کو معطل کرنے  
اور وکل سے واپس بھیج دینے میں مناسب کارروائی کی ہے



مجھے اس تاجر کے حربِ بیل الفاظ کے لئے افسوس ہے۔ سخت غلطی کی گئی ہے۔ میں اس وقت یہی سمجھتا تھا کہ اصرافالی سے آپ کو لکھ دیا۔ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ مجھ پر خاص مہربانی کر کے ماسٹر سند سنگھ کو استعفا داخل کر دینا موقع دیں۔ اصل میں انہوں نے مجھ سے درخواست کی ہے کہ انکو موقوفی سے چاکر الیکا استعفا منظور کرادوں۔

”اپکارام بھجوت پرودان“

اس پر پنے پرودان جی کو لکھ کر دیدیا تھا کہ اگر ماسٹر سند سنگھ کا استعفا منظور ہو جائے تو مجھے عذر نہیں۔

اس معاملہ کو بہانہ پہنچا کر جب گر وکل جاتے ہوئے جالندھر پہنچا تو معلوم ہوا کہ میری غیر حاضری میں بڑا بھاری نقصان میرا ہو گیا۔

میں پہلے لکھ چکا ہوں کہ لالہ سونا تھ جی منیجر کنیا اشرم کی درخواست پر مینے اپنے مکان کا زمانہ رہائش کا حصہ بلا کر ایہ کنیا اشرم کو دیدیا تھا۔ میرے چلے جانے کے بعد اپریل ۱۹۰۲ء کے انتخاب میں لالہ دیوراج کنیا مہاودیا کے پرودان ہو گئے۔

آشرم کے انتظام میں بی بی لکشمی جی بیوہ دہرم ویریکھلم حصہ لیتی تھیں۔ لکھ جلی گئی تھیں لیکن ان کی ایک پالی ہوئی کٹی آشرم میں بھی مینے سنا کہ کٹی ایک جو مار دیا۔ لالہ سونا تھ جی کہیں کام کے لئے باہر گئے ہوئے تھے۔ لالہ دیوراج جی پٹنے فوراً آشرم میں پہنچ کر ڈاکٹر کو بلوایا اور کل آشرم کی لڑکیوں کو اپنے مکان کے سامنے لیگئے۔ اصل عرض تو انکی لڑکیاں اپنے نزدیک لیجانے کی تھی لیکن ان کے اس امر کا مجھ پر بڑا نقصان دہ اثر ہوا۔ ڈاکٹر کو لالہ دیوراج جی کی اجازت دیدی کہ جس کمرہ میں میرا اسباب بند تھا۔ اسکا قفل توڑ کر میرا کمرہ بند کیا جائے۔ میرا سامان آرائشی وغیرہ اس قدر قیمتی اس کمرہ کے اندر بند تھا کہ اگر میں



کر دیکھنے ہوئے جھوٹی شرم کو جواب دیکر اُسے نیلام کر دیا تو چھ سات ہزار روپوں  
 سے کم کی آمدنی نہ ہوئی اور اس طرح پر میرے سر پر سوائے ایک یا دو ہزار کے کہ  
 ہفتائی۔ دینا جو ایک سال میں تیار کر میں پس غیرتہ کر کے کھسکا اور اپنا سال وقت گزروں کی سوا میں لگا  
 بکلی اور جھوٹی شرم نے مجھ کو ایسا کرنے نہ دیا اور آدھ لالہ دیوراج جی کی اجازت پر فصل تو کر  
 اسباب سارے صحن میں پھیلا یا گیا اتفاق سے میرے پر پس کے مینجر لالہ بستی رام بھی اپنے  
 لڑکے ہوئے تھے۔ سارا اسباب صحن میں پھیلا رہا۔ ۲۰ گھنٹوں تک اسکا کوئی وارث  
 نہ تھا۔ جسے جو چاہا لیگیا۔ آخر تین دنوں کے بعد لالہ بستی رام نے اگر یا قیامزدہ ہزار دینہ ہزار  
 اسباب سینا اور نیا قفل لگا دیا۔ ایک طرف تو یہ حال معلوم ہوا اور دوسری طرف معلوم ہوا  
 کہ میری جھوٹی لڑکی جسکے دواہ پر اسقدر مخالفت آریہ بھائیوں کی بھی مجھے برداشت کرنی  
 پڑی تھی سخت بیمار ہے اسے ہی اسکے بچے کے پاس سے طلب کر کے جالندہرا اپنے مکان  
 میں لے گیا۔ ان سب حالات کی موجودگی میں بھی مجھے فوراً گزروں واپس جانا پڑا۔  
 اسبجگہ اسقدر ذکر کرنا اور ضروری ہے کہ جالندہر کے خاص مہربانوں کی نفرت  
 اسوقت اسقدر بڑھ گئی تھی کہ میرے پر پس میں آدمیوں کا کٹنا مشکل ہو گیا تھا اسلئے  
 اپنے پر پس کو بند کر لیا خیال بھی اسی وقت اٹھایا تھا کہ کیا نتیجہ آخر کار ہم ہو کہ پر پس  
 کو بارہ سو روپیہ خرچ کر ہر دو رات قفل کرنا پڑا۔

لالہ حاکم رائے اور ماسٹر سند سنگھ کی نسبت میں بیان کو لمبا نہیں کرنا چاہتا  
 حال عرف اسقدر ذکر کافی ہے کہ لالہ رلام کی شہ سے ماسٹر سند سنگھ نے استعفا  
 دیا دینا تھا۔ اسی لالہ حاکم رائے سے نامناسب حرکتیں کر دئیں جسکا نتیجہ حسب ذیل تھا  
 اور قول سے ظاہر ہے۔

فل خط بنالام حاکم رائے دیل مورخہ ۴۔ جون ۱۹۰۲ء از گزروں  
 "مستے آپ نے ایک خط خلاف قواعد گزروں اپنے بھائی کے ہاتھ نشین  
 برہم چاری کے لئے بھیجا۔ باوجود آپ کے بھر دکانے کے برہم چاری شانت  
 رہا اور آند پور یک دیا نام کرتا اور پڑھتا ہے۔ اب کل شام آپکا خط پڑھا



نارائن دیکے نام آبا جکو دیکھ کر زیادہ حیرانی ہوئی۔ بوجہ اس خلاف ورزی  
 قواعد کے سینے پر وہاں ہمارے کو کھدیا کہ ہ جون کے جلسہ میں بہرہ  
 پیش کر دیں کہ انکا لڑکا شیونا تھ گرد کل سے خارج کیا جائے اطمینان گذار  
 ہے کہ آج جو جواب کا موقع مل جائے۔  
 ”مندرہ منشی رام“

اس موقع پر بہرہ جتنا بھی ضروری ہے کہ میں گرد کل میں جا کر ماہ جنوری ۱۹۰۲ء میں ہی پڑھ  
 جی سے درخواست کی تھی کہ اگر گجرات والہ کی دبدب پاٹھ شالاکنکھل میں آجائے تو اپنا لنگ  
 طیار کر نکلا اچھا موقع مل سکتا ہے اس درخواست کو مینے اس وقت پھر دہرایا کیونکہ مجھے  
 معلوم ہو گیا تھا کہ لالہ حاکمرائے کی شمولیت میں لالہ رلام جی ایک مخالف گرد کل کہہ کر ہیں گے  
 اور سبھا کے ایک اسٹیبیشن کے ذریعہ سے لوگوں کو غلط فہمی میں ڈالیں گے ان دونوں معاملات  
 میں سے اول لالہ حاکمرائے اور ماسٹر سندرنگھ کے قصد کو انترنگ سبھا کے حسبِ میل زندگی  
 کے ساتھ ختم کرتا ہوں۔

نقل از رزولوشن، آریہ پرتی ندھی انترنگ سبھا مسخردہ جون ۱۹۰۲ء

بقام لاهور

حافرن۔ لالہ منشی رام جی پنڈت رام بھدت جی۔ لالہ خوشی رام جی۔ لالہ  
 رام کشن جی۔ لالہ متھرا داس جی۔ پنڈت ریلداس جی۔ لالہ نرائن داس  
 جی۔ لالہ جونا داس جی۔ ڈاکٹر سربمانند جی۔ لالہ گپا چند جی لالہ شیو دیال جی  
 لالہ گدار ناتھ جی۔

(۵۸) ماسٹر سندرنگھ جی کے متعلق جملہ کاغذات و حالات و خط و کتابت  
 پیش ہو کر پڑھ اور سنئے گئے۔

لالہ خوشی رام جی کا بیان بھی اس کے متعلق سنا گیا۔ ماسٹر سندرنگھ جی۔  
 باوجود دوبارہ زبانی اور تحریری تاکید علیٰ کلمہ کے نہیں آئے اور نہ ہی لالہ حاکمرائے  
 جی باوجود سخت تاکید کے دونوں جلسوں میں تشریف لائے۔ بلکہ ماسٹر



سندر سنگھ نے ایک تار اس مضمون کی بھیجی ہے کہ فرد الزام تحریری  
 بھیجو۔ تحریری جواب دیا جا دیکا۔ حالانکہ پردہان سبھا پہلے ایک فرد  
 الزام تحریری اپنی طرف سے ماسٹر سندر سنگھ جی کے پاس بھیج چکے  
 تھے اور لکھا تھا کہ خود اگر جو الزامات آپ پر لگائے جاتے ہیں انکو سنیلر  
 اور جواب دیں لیکن ماسٹر سندر سنگھ جی نے بلاوجہ حاضری سے گریز کیا  
 ہے۔ سبھا کی رائے میں وہ ہرگز گرد کل میں رہنے کے لائق نہیں ہیں  
 اور انہی کارروائی پر سبھا سخت انوس کا اظہار کرتی ہے۔ اسلئے  
 سرومتی سے نشیجہ ہوا کہ ماسٹر سندر سنگھ جی کو گرد کل کے سائنس ماسٹری  
 کے عہدے سے موقوف کیا جائے۔

(۵۹)، کاغذات متعلقہ شیونا تھ و دیارتھی پڑھے گئے پردہان سبھا  
 نے یہ تجویز پیش کی کہ۔ لالہ مالک کے بہر شیونا تھ و دیارتھی کو انکے  
 حوالے کیا جائے۔ سرومتی سے یہ تجویز منظور ہوئی

لنک سرومتی سے یہ بھی نشیجہ ہوا کہ لالہ مالک نے جی نے جو پتر شہدی  
 میں اپنے بہر شیونا تھ کو رجکی نقس ذیل میں درج کجاتی ہے، خلاف قوا  
 لکھا ہے۔ جس طرح کی خط و کتابت انہوں نے شریبان پوجہ درہا شہ  
 مکہ اڈھسٹا تا گرد کل اور پردہان پر تہی سبھا سے کی ہے۔ اس پر  
 اظہار انوس کیا جائے۔ شری پتی آریہ پتی مذہبی سبھا کسی آریہ سبھا  
 سے اس قسم کی زوجت کارروائی کی امید نہیں کرتی

نقس خط لالہ مالک کے بحروف دیوناگری

पिछारे शिव बाध जी । आप केसा को हरी  
 चंद को भेज देता हूँ । आप उस के साथ अप  
 ने इस बाव समेत आवावे अगर नरमी  
 से कहने पर वह न माने देवे तो साहरी-



चंद के साथ जोर करके भी चले जावें। उन  
को साफ कह देंगे कि मैं नहीं रहूंगा  
और भाग जावें। ईश्वर लक्ष्मी गुरुवत्त प्र  
भू-आदि सब को तसल्ली दे जावें सब को  
मंगवाया जावेगा।

(५) आकभराय

(۶۳) ہندو راجہ اس جی نے بتایا کہ اکثر برہمنند جی تجویز کی کہ  
لالہ منشی راہم جی کو اختیار دیا جائے کہ وہ اپنے اطمینان کے مطابق  
سپرٹنڈنٹ و دیگر اویسیا کان و ملازمان وغیرہ مقرر کر کے سبھائیں  
رپورٹ کرویا کریں اور انکی برخاستگی و رخصت معطلی۔ تقرری کا  
اختیار ان کو دیا جائے باسرحدستی سے یہ تجویز منظور ہوئی۔

یہ قسط تو ختم ہوا لیکن اس جلسہ میں جو خط لالہ رلام کام موضوع ۲۸ مئی ۱۹۰۲ء پر لکھا  
جی نے پڑھ کر سنا تھا۔ اس سے لالہ رلام جی کی علانیہ مخالفت کا پہلا  
ثبوت ملتا ہے۔ خط کا ترجمہ حسب ذیل ہے :-

نقل چھٹی بنام بیڈت رام بھرت از لالہ رلام، مر قومیہ مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۰۲ء جو اسنگ  
سجایم بتلایہ جون ۱۹۰۲ء کو ٹپڑی گئی۔

فروست

مجھے لہجہ و ہر مہنتی کے بخار کے زیادہ ہو جانے کی وجہ سے آجانا پڑا  
اب وہ ابھی ہیں اور مجھے انکھیں فست سے کوئی فکر نہیں۔ مہنگ کا خاتمہ  
کیسے ہوا۔ میں تو یہ اندازہ لگا رہا تھا کہ لاٹھروسی مارو گا۔ کل ایک سال  
پاس کے قریب عرضہ کے اندر ضرور ختم ہو جائیگا۔ لیکن لاٹھروسی دھم  
اور نئے دعووں کی غلط فہمی کے خاتمہ میں جلد آجیو خلیج۔ اب تو



دریچہ چاند کی بی بات باقی ہے اس سوئم برسات میں  
 اسکا فطری فیصلہ سو جاویگا۔ کیا ہی قابل توفیق بات ہے کہ لالہ  
 شمشیر رام اور ان کے ماحول اور طرفداروں کی اعلیٰ عقل تھی اس قدر سب سے  
 خرچہ اور نئے مددگاروں کی تعداد بڑھانے کے باوجود تین ماہ تک  
 بھی اسے اچھل سچ نہ چلا سکی کیا فرسے کی بات ہے کہ یہ شخص سمجھتا تھا  
 کہ مجھ میں نیپولین کی طاقتیں موجود ہیں ادب ایک ہی مہینہ میں اس  
 کے مقصود خاک میں مل سکتے۔ میرے نتیجہ لالہ کاشی رام کا ایک لڑکا  
 کانگری میں ہے اسکا نام اب بھیم ہے اگرچہ اسکا جسم از حد کمزور ہے  
 لالہ کاشی رام نے میرے کہنے پر اسے کانگری میں بھیجا یا خابلیں  
 اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اسے واپس بلایا جائے اسکے جانے  
 کیلئے کسی قسم کی *arrangement* یا بندوبست کی ضرورت ہوگی  
 میں نہیں چاہتا کہ لالہ کاشی رام کو لڑکے کو مانے کیلئے ایک آدمی  
 نیچے میں اس قدر روپیہ خرچ کرنا پڑے۔ کیا وہ لالہ مالک رائے کے لڑکے  
 کے ساتھ ہی آسکتا ہے ہوا بھری ڈاک جواب بھیج کر شکور فرمائیے گا۔  
 ابچہ لالہ رام

اس خط میں چار امور قابل توجہ ہیں۔

اول یہ کہ لالہ رام نے میرے پتہ کا رخ کے ساتھ نیپولین کے کام کا مقابلہ کیا جس سے  
 معلوم ہوتا ہے کہ میری مخالفت کیلئے بھی انہوں نے وہی اوزار استعمال کرنے مناسب  
 سمجھے جو نیپولین کی مخالفت کرتے تھے اسوقت یہ امر مسلمہ ہے کہ نیپولین برصغیر کی  
 پوزیشن رکھ کر نبھاتا تھا۔ اسکے زمانہ میں اسکے برخلاف جبکہ رضا میں شعل ہوئے  
 انہوں نے سخت دھم مار لی ظاہر کیا جاتا تھا۔ کاش لالہ رام کے دماغ میں میری مخالفت نہ  
 شروع کرتے وقت نیپولین کا خیال نہ آتا تاکہ مجھے اس ضخیم کتاب کے لکھنے کی ضرورت نہ  
 پڑتی۔



(۲۰) لالہ رلام نے کہا ہے کہ اُنکے بھتیجے کاشی رام نے اپنا لڑکا انکی صلاح سے  
گر دکل بچوایا تھا۔ برخلاف اسکے میں دکھلا چکا ہوں کہ اگر انکا لبس چلتا تو لڑکا گروکل  
تک برگز نہ پہنچتا۔

(۲۱) لالہ رلام جی تھارت سے کہتے ہیں کہ لڑکا گو کمزور ہے لیکن نام اسکا بھیم رکھا  
گیا ہے۔ ظفر آجیہ اعتراض کرتے ہیں گویا سینے نام رکھا تھا۔ امر واقعی یہ ہے کہ اسکا  
پہلا نام بچہ معلوم ہی نہیں کیونکہ خود لالہ رلام نے اسکا نام گوجر والو الہ میں بچہ رکھا  
تھا۔

(۲۲) لالہ رلام نے اس خط میں یہ ظاہر کیا ہے کہ بھیم کا والد اسے ملانا چاہتا ہے  
حالانکہ اُس نے ناکیداً بھی لکھا ہے کہ لالہ رلام کے لکھنے پر برگز لڑکے کو مت بھیجنا  
میں اسکو گروکل میں ہی رکھنا چاہتا ہوں۔

اسکے بعد قبل اسکے کہ محض خط و کتابت درج کردوں جسکے پڑھنے سے لالہ  
رلام جی کی کوششوں کا پتہ لگے میں جالندہر کے مختصر حالات درج کر دیتی ہوں  
ہوں تاکہ انکو بہرہ ورانے کی ضرورت نہ سمجھی جائے۔ میں گو جالندہر میں نہیں رہتا تھا  
تاہم لالہ دیو راج جی خالف تھے کہ مبادا میں پھر اُنکے کنیا مہار دیا لکے کا سوں میں داخل  
دوں اور اسلئے مجھے بہر وقت مصیبت کا سامنا رہتا تھا۔ میں نے اس مصیبت سے بچنے  
کے لئے کنیا مہار دیا لے کر سبھا کی ممبری تک سے استعفیٰ دیدیا۔ اسکے بعد جو کارروائی  
ہوئی اور اس سے پہلے بھی جو کشمکش ہوئی اسکو محض کاغذات و پرینہ کے حوالے سے  
سمجھنے کی شکل میں پیش کیا گیا ہے اسکے دیکھنے سے سب حالات اسوقت تک  
کے معلوم ہو جائیں گے۔

(لاحظہ ہو ضمیمہ حرف . ب )

ماسٹر سندھو سندھو سنگھ کی موتوفی کے سوال کے بعد وہ مرحون ۱۹۰۲ء کی انٹرنگ سجا  
میں درجک بائٹنالا کے گورنار سے منتقل کر نیکا سوال بھی پیش تھا۔ چونکہ یہ ضمیمہ  
علامہ مخالف کا دوسرا ثبوت



ہے اسلئے اسکے متعلق جو رزلویشن اسوقت پاس ہوا تھا اور اسکے بعد جو لمچہا خطا و گناہ  
پیری اس معاملہ میں پہلے ان ہبہاشے سے ہوئی وہ مجنسہ ذیل میں نقل کر دیتا ہوں۔

۱۱) نقل رزلویشن ۱۶۱۲ انٹرننگ سمجھا منعقدہ ۸ جون ۱۹۰۲ء

دیک پاٹھ شالاکو الزالہ کا سوال پیش ہوا اور لالہ رلام کا پتہ سوخہ

۸ جون ۱۹۰۲ء جو انہوں نے خاص آدمی کے ہاتھ بھیجا پڑھا

گیا۔ پہلے بھی لالہ رلام کی خاطر ایک دفعہ یہ سوال منوی کیا گیا تھا

لالہ رلام جی نے ایک عجیبہ قسم کا خط لکھا ہے کہ جس کے واسطے کوئی رجسٹر

معلوم نہیں دیتی ہیں۔ اسلئے مجبوراً اس مضمون کو منوی کیا جائے

اور لالہ رلام جی کو تائیداً لکھا جائے کہ اسلئے خط لکھنے سے

کچھ فائدہ نہیں ہے۔ ابھکا اور اگر کوئی اُنکے خیال ہوں تو ان سب

کا بھی فرض ہے کہ اگلے جلسہ میں لشریف لاکر مجدد اعتراضات برخواست

باحق میں تجویز مذکور کے پیش کریں اور اگر وہ اگلی دفعہ بھی نہیں

آویں گے تو لاچار سمجھا کو فیصلہ اسکے متعلق دینا پڑیگا۔ منیر لالہ جیو

جی کی سیوا میں عرض کیجائے کہ دیک پاٹھ متعلقہ آمدن خرچ وغیرہ

جملہ حالات دریافت کر کے سمجھا کے پاس رپورٹ کریں۔

۱۲) لالہ رلام جی نے پہلے خط خاص آدمی کی معرفت بھیجا تھا۔ اسکا مثل میں نہیں پتہ نہیں

تھا لیکن جس جگہ مثل میں اوپر درج کئے ہوئے رزلویشن کی نقل درج ہے اسجگہ تب

زبان بزل کا لکھا ہوا خط از جانب لالہ رلام جی نہیں ہے۔

”پہلے سے دت۔ رائے شاکر دت نے لکھا ہے کہ وہ آج گہرا لکھتے ہیں

تھے۔ پیر رلام بھی شاید آویں اگر وہ صبح کی گاڑی سے آویں تو میں

انے درخواست کروں گا کہ وہ سمجھا کے جلسہ میں آج شریک ہوں لیکن

اگر صبح کی گاڑی میں نہ آئے تو سمجھے انکے لئے دو بجے دوپہر تک

انتظار کرنا پڑیگا۔ اگر میں انٹرننگ سمجھا کے املا میں شریک نہ ہو سکوں



تو میں آپسے استدعا کرتا ہوں کہ بائٹہ شالا کا سوال آئندہ اجلاس تک  
 ملتوی کر دیں۔ اس سوال میں بہ ضروری اصول شامل ہے کہ آیا پنجاب  
 سے باہر انسٹیٹیوشنوں کو کھولا جائے یا نہ۔ میں رائے صاحبان کے  
 ساتھ سماج کی نازک حالت پر سنجیدہ و چار کردنگا۔ وہ بھی آئی غرض  
 سے آسے ہیں۔ آپکا لا رام،

گو میں یقیناً نہیں کہہ سکتا کہ تاخیر نہیں پڑے گی لیکن ممکن ہے کہ بھی خطا لا  
 لا رام نے بھیجا ہو جبکہ ڈکٹر انٹرنگ سمجھا کے رزولوشن میں درج ہے۔  
 میں اس بائٹہ شالا کے مستقل کر نیے سوال کی نسبت جلد خط و کتابت ہی درج کر دیتا  
 لیکن کچھ دیگر واقعات بھی انہیں خطوط میں درج ہیں اسلئے جلد واقعات متعلقہ کے  
 درج کر کے بعد خطوط کو درج کر دنگا۔

### علامہ مخالفت کا تیسرے ثبوت

اسوقت اور معلوم ہوا یعنی لا رام نے گر وکل کے کاموں میں رکاوٹ ڈالنے کا  
 ایک اور طریق اختیار کیا جسکی کچھ تفصیلیں درج کرتا ہوں۔

۱، منشی آسن سنگھ جی نے موضع کا گڑھی دان میں دیکر ہسپتال  
 بنام لا رام پر دہان سمجھا کر دیا تھا۔ وہ اصل میں نامہ جبب سمجھا کے  
 دفتر میں آیا تو اسکی نقل رجسٹر رقیقہ جات میں کی گئی۔ دیگر وثیقہ جات  
 نو منتری کے قبضہ میں اگر صندوق آسنی میں رہتے تھے۔ لیکن نہ یہ  
 نامہ لا رام جی خاص اپنے پاس لگے تھے۔ چنانچہ رجسٹر میں لکھا  
 لیجانا مارج ہے۔ جب میں کانگریسی گیا تو نیدرلینڈ خاتمہ پر تھا مارج  
 کاغذات بڑاری کے لئے اصل وثیقہ کی ضرورت پڑی اسوقت  
 باوجود بار بار خط و کتابت کے بھی لا رام کچھ جواب نہ دیا۔ چنانچہ  
 مصدقہ نقل میں سے کسی حکم رجسٹر سے حاصل کر کے داخل گرنی پڑی



آجنگ اہل ہینامہ کا پتہ نہیں ہے۔  
 (۲) جب داغی راج کا وقت آیا اور کارروائی ہوئے لگی تو میرے  
 پاس مختار نامہ پنڈت رام بھدرا جی پرودان کا خطا تحصیل پنجپار  
 سے اعتراض ہوا کہ موضع کے نمبردار لالہ رلام پرودان ہیں جب تک  
 انکی درخواست تبدیلی نہ لے کر ردائی نہیں ہو سکتی۔ اس پر  
 بارہا لالہ رلام جی کو لکھا گیا لیکن کچھ نتیجہ برآمد نہ ہوا۔ زیادہ طول پڑنے  
 کی ضرورت نہیں ذیل کی خط و کتابت سے کچھ حالات معلوم ہو جاتے ہیں۔  
 از کارنامہ گرو کلی موضع ہارنہور کا سلسلہ ۱۹۱۱ء شیوا میں شریمان پرودا آریہ  
 برقی ندی سمجھا پنجاب ہارنہور

پایہ بھائی شستہ۔ لالہ ہر میں زبانی طور بھی آپسے ذکر کیا تھا  
 کہ موضع کا لکھواری کے انتظام کے متعلق مجھے پچھ اپنی مشتبہ پوزیشن  
 کے بڑی وقت محسوس ہوتی ہے۔ سبھا کے پرودان آپ ہیں اور  
 آپ نے مجھے اس محال کا منبر مقرر کیا ہے لیکن موضع کے  
 نمبردار لالہ رلام مقرر کئے گئے ہیں۔ کیونکہ جب اکتوبر ۱۹۱۱ء  
 میں عہدہ پرودان میں تبدیلی ہوئی تو لالہ رلام نے باوجود میری  
 بار بار کی تحریروں کے اپنی جگہ سے پرلے پٹنٹ کا نام تبدیل نہیں  
 درخواست نہ کی۔ اس پر ان سرکاری صرف نمبردار کے باقاعدہ  
 قائم نام کے ساتھ ہی معاملہ کرنے کے لئے چلے گئے۔ موضع کے  
 چوکیدار نے لبارش پریس سب انسپکٹر تھا۔ شام پور کسی بار موضع  
 کی بد انتظامی کے بارے میں چھوٹی رپورٹیں کی ہیں لیکن جب میں  
 انکے برخلاف کوئی کارروائی کرنی چاہتا ہوں تو مجھ سے میری  
 سند لوجھی جاتی ہے جو ان حالات میں مستطاب نہیں سمجھی جاتی۔  
 علاوہ ہیں اصل وثیقہ ہینامہ میرے پاس نہیں ہے اس کے



پندرہ دنوں بعد حیدر کے رو برو پیش کر نیکی ضرورت ہوگی تاکہ  
 داخلہ راج باقاعدہ ہو جائے۔ لالہ رلام نے پہلے اقرار کیا تھا کہ  
 وہ وثیقہ اُنکے پاس ہے مجھے معلوم نہیں کہ اصل آجکھلا ہے یا نہیں  
 اگر مل گیا ہے تو لفافہ جبری شدہ کے ذریعہ سے لے بھجوا دیجئے۔  
 لیکن جیتک مجھے مستحق آدمیوں کی طرف سے مناسب فدیات  
 نہ ملیں تو افسوس سے لکھنا پڑتا ہے کہ موضع کے انتظام کا میں  
 ذمہ دار نہیں ہو سکتا۔ بسنے اصل حالات آجکے رو برو ظاہر کرنے  
 ہیں اور اب یہ فیصلہ کرنا آپ پر منحصر ہے کہ آیا آپ سبھا کی عباداد  
 کو بد انتظامی سے بچانے کے لئے شخصی رنجشوں کو برداشت کر نیکی  
 حوصلہ کریں گے یا نہیں مجھے بچا کے ساما جبکہ معاملات سے  
 آگاہی نہیں ہے اسلئے کوئی رائے نہیں دے سکتا۔

”آجکا صادق منشی رام“

اسی کے متعلق دوسرے پورٹ کارڈ مینے بردہاں جی کے نام حرب بل لکھا تھا۔  
 از کار یا لے گرد کل ۱۴۴۳ سورخہ ۲۲ جولائی ۱۹۰۲ء۔  
 پیارے بھائی منستے۔

میں آجکی توجہ لے کر ۱۳۰۶ سورخہ ۱۱ جولائی ۱۹۰۲ء متعلقہ  
 منبر داری موضع کا گھڑی کی طرف دلاتا ہوں۔ آفیسر ان کو منسٹ  
 نے مال گذاری میں بچاس صف روپے زیادہ وصول کر لئے تھے  
 اس رقم کو واپس وصول لینا ہے لیکن یہ روپیہ میں کیونکر واپس  
 لے سکتا ہوں کیونکہ منبر داری لالہ رلام جی کے نام ہے جنکی طرف  
 سے میوے پاس کوئی مختار نامہ نہیں ہے۔

”آجکا صادق منشی رام“

(۳) ماسٹر سندرن سنگھ کی موقوفی کے بعد لالہ رلام نے نہ صرف علانیہ مقابلہ کا ایک



گرد گل ہی کھڑا کر دیا بلکہ اتفاق سے جو روپیہ سیونگ بینک کا انکے  
نام تھا اسکے واپس لینے کے لئے دستخط کرنے سے بھی انکار کر دیا۔  
یہ جہد معضل حالات فریل کی خط و کتابت سے ظاہر ہوں گے  
جو تقریباً چالیس سے زیادہ خطوں میں سے منتخب کر کے اختصار  
کے ساتھ پیش کئے جاتے ہیں۔

لیکن اس خط و کتابت کے پیشتر مختصر حالات اپنی دیگر مصیبتوں کے  
درج کر دوں تاکہ خطوط کے سمجھنے میں سہولیت ہو۔

۲۷ جون ۱۹۰۴ء کے بعد لاہور سے میں جالندھر میں آیا۔ شریستی  
لکھنئی واپسی و حرم ویر نہڑت لیکن رام کی دوسرا سخت تپ دق سے  
بیمار اور لپٹہ ہی سے آگئی تھیں۔ میری جھولی لڑکی گٹھیا کی بیماری کو  
سمت لاچار تھی۔ دونوں کا علاج بعد ملاحظہ ڈاکٹر سمیتہ کے شروع  
کر لیا گیا۔ جو اسباب انکی ضرورت کے مطابق تھا وہ رکھ کر باقی نظام  
کرنے کا دیکھنا ہو گیا اور پریس کو ہر دو روز منتقل کرینکا ارادہ مستقل  
ہو گیا۔

لیکن جب سب سامان باقاعدہ رکھ کر نظام شروع کر آیا تو کچھ جوڑوں  
آفسران اور دکانداروں کے آکسوں کی پریشانی اور انہوں نے اگر کہا کہ انکے  
دل کے صدمہ کو فراموش کر کے لئے نظام بند کروں۔ اس کے بعد چونکہ  
ہمارے بچے دونوں تک اسباب کھرا پڑا رہا اسلئے دو تین سو روپیہ ہونکا  
سامان اور غائب ہو گیا۔ باقی ماندہ بے ترتیبی سے ایک کو ہر میں  
جھونک دیا گیا۔ بی بی لکھنئی کی بیماری میں کس طرح علاج ہوا کس طرح  
انہیں ایسی حالت میں چھوڑ کر مجھے گرد گل جانا پڑا کس طرح میرے  
جانے کے بعد انکی موت ہوئی انکی تکلیفوں میں سے میری جھولی  
لڑکی کو گھنٹہ بھر کا کس طرح کے طعنے باچوں و چارہ راست کر کے



اسنے اپنی بیماری کو مہلک بنا لیا۔ ان واقعات کے ذکر سے ابھجکے  
 نعلین نہیں ہے ہنسنے اسکی طرف صرف اسلئے اشارہ کیا ہے کہ  
 ذیل کی خط و کتابت سمجھ میں آجائے۔

واضح ہو کہ جالندہر میں محض اسنے ٹھہرا تھا کہ گردل کے بہت سے بل باس بچے  
 تھے لیکن روپیہ سیونگ بینک میں تھا۔ سیونگ بینک کی کتاب لالہ رلام جی کے نام  
 تھی انہوں نے روپیہ واپس لینے کی فارم پر دستخط کر نیسے انکار کر دیا۔ گردل میں  
 اسوقت اسٹور آدی نہیں ہوتی تھی کہ چار پانچ ماہ تک بلا حساب فہمی اور روپیہ  
 سہولت سے وصول کئے کام چل سکے لسنے میں شاید ۲۵ یا ۲۶ جون ۱۹۰۲ء تک  
 رکارڈ ورنہ بی بی لکشمی جی اور اپنی بہتری کے علاج کا انتظام کئے بغیر ہی جلا با آتا۔  
 (۱) میرا خط پر دیا ان سبھا کے نام۔

۱۰ جالندہر شہر ۲۶ جون ۱۹۰۲ء پیارے۔ دت

یہاں کے معاملات بُری حالت میں ہیں۔ یہاں لسنے معاملات کے  
 سلجھانے میں مجھے شاید ۱۲ دن لگ جائیں گے لیکن میں بہت جلد  
 واپس جانا چاہتا ہوں۔ کیونکہ میری غیر حاضری سے گردل کو نقصان  
 پہونچنے کا احتمال ہے۔ براہ ہر بانی میرے بلوں کے روپے  
 بہت جلد بھیج دیجئے۔ . . . . .

اس سب جو کارروائی بنڈت رام بھیت جی نے کی اور جس طرح پر ظام واپسی روپیہ سیونگ  
 بینک لالہ رلام جی کے دستخطوں کے لئے بھیجے گئے انکا مفصل حال میں دلچسپ  
 خط و کتابت سے ظاہر ہو گا اور درمیان بنڈت رام بھیت رائے ٹھاکر دت اور لالہ  
 رلام کے ہوتی۔

(۲) خط از جانب بنڈت رام بھیت پریسبیڈنٹ بنام رائے ٹھاکر دت دھون۔  
 پیارے رائے ٹھاکر دت صاحب۔ میں ابھی سب لالہ میں ایک خط کی نقل  
 جو مہینے آج رائے پریس رام جی کو بھیجی ہے اسلئے زوارہ کرتا ہوں کہ۔



آپ اسپر کیجے گا رو دانی کر رہے۔ اپنے خاص ہاتھ کی کچی ہوئی نقل آپ  
کی سچو میں بیعتا ہوں۔

» آپکا صادق رام بھرت «

نقل خدا۔

» آپکا پڑا ہی مہر دانی سے پُر خطا مجھے مدت ہوئی ملا تھا۔ لیکن میں  
بوجہ کثرت کار اسکا جواب نہ بھیج سکا۔ آپ یقین کرے کہ میں وہی  
آپکا خادم رہتا ہوں جسے آپ نے اور حضور آپ کے لائق بھائی نے بڑی حد  
تک نبایا ہے جو کچھ کہ وہ ہے۔

سہل کے ساتھ کار رو دانی کرتے ہوئے لالہ رلام جی بڑی دون  
کی لے رہے ہیں اور اگر انہوں نے اپنا موجودہ عمل جاری رکھا  
وہ آریہ سماج میں ایک دوسرے تفرقہ کا باعث ہونگے۔ بہرہ دانی  
فرما کر انکو ایسا منظر دکھائے کہ انکے جذبات شانت ہوں اور وہ بخیر  
سے موجودہ نازک حالت کو سمجھ کر اسپر بھی غور کریں کہ وہ کیا کر رہے  
ہیں۔ انہوں نے میرے ڈاکٹر پرانند کو آریہ پنر کا آفس کے کام  
کی پڑتال کرنے کے لئے مقرر کرنے پر آریہ پنر کا کے اڈیشنال پدے  
استعفا دیدیا ہے اور اس عین کے کام کرنا بالکل بند کر دیا ہے حالانکہ  
استعفا انکے منظور نہیں ہوا۔ انہوں نے جلد ہی گذشتہ جامعہ انکے  
سچا میں فرسٹ ہوئے ہیں بھی انکا کر دیا یا ایسی وجوہات دیں جو کچھ  
وجوہات نہیں کہی جاسکتیں۔

گرد گل کے ایک ادھیانک کی معطلی کو وہ ایک ایسا اچھا معاملہ  
سمجھتے ہیں کہ اسوجہ پر وہ اپنا حق سمجھتے ہیں کہ جملہ کنسٹیبل شینل انڈیا  
کو وہ پادری سے روند ڈالیں۔ سمجھا کو بھی انکو ٹھانڈا دکھا دیں اور اپنے  
گوانوالہ کے گرد گل کے مربی بن جادیں جس میں لالہ حکمران کے تین لڑ







اور دلچسپی روپیہ کی رسید کا فارم دونوں اپنے پاس رکھ لئے۔ تب  
 سینے ایک ٹینڈل گرام بھیجا جس پر کوئی توجہ نہ دی گئی۔ تب ہر سینے  
 انکے پاس ہر تینوں سرجن کو بھیجا اور انہوں نے ہر سرجن کو یہ  
 کہہ کر دل پس کر دیا ہے کہ *Deposited Pass*۔  
 نہیں ملتی۔ اب میں نہیں جانتا کہ کیا کروں۔ لالہ رلام نے اس طرح  
 قلمباز فیور ہماری مدد کرے، آخری قدم لیلیا ہے۔ لالہ منشی رام  
 روپیہ مانگتے ہیں اور وہ راستی پر ہیں۔ عمارت کا کام گر دکل میں  
 جاری ہے اور لالہ منشی رام کے پاس کاریگروں کو تنخواہ دینے  
 کے لئے روپیہ نہیں ہے۔ . . . . اکھاڑتا منبر دار رام بھرت  
 انکے علاوہ ہی دو تین خطوط پنڈت رام بھرت جی نے رائے  
 صاحبان کو بھیجے سوائے اسکے لالہ رلام کے پاس بھگت ریلدا  
 جی کو بھی بھیجا جنہوں نے لالہ رلام کو پتہ آئے، ماقول لے لیا۔  
 لیکن باوجود اقرار کے پاس یک پندر بھی دل پس نہ ہوئی۔

گو یا روپیہ میرے بلوں کا سبھا سے ادا نہ ہوا۔

اسکے سوائے اور تو شرمیلی لکھنی جی سخت بیمار تھیں اور ادھر گر دکل کے برابر خط  
 لے لے فٹے کہ میں روپیہ ایک پونچھوں چنانچہ سینے پر وہاں جی کو لکھا کہ اگر وہ لالہ رلام  
 کی کو بار نہ بھیجیں اور وہ بی بی جی کی بیمار داری میں مصروف ہو جائیں تو میں کیسے  
 اطمینان سے گر دکل چلا جاؤں گا۔ اسکا جواب حرب ذیل آیا  
 خلاصہ از جانب پنڈت رام بھرت نام منشی رام۔

پارے بزرگ بھائی خستے  
 مجھے یہ سنکر نہایت تشویش رہی کہ شرمیلی لکھنی جی استدر سخت  
 بیمار ہیں۔ میں ابچا اختیار دیتا ہوں کہ جیسے روپیہ کی ضرورت علاج  
 برنج کیجئے۔ سمجھا خوشی سے اخراجات دیں۔ . . . .



رہا است ہے کہ سبوا کے لئے ستریاں ہوں چنانچہ میری لڑکی اور میری بہن خاں سبوا کرتی رہیں۔ میں خود حاضر ہوں لیکن میرے مختلف شغل مجھے اجازت نہیں دیتے۔ پس آپ لالہ وزیر حبیبہ جی کی خدمات سے فائدہ اٹھائیے یا جس اور آدمی کی خدمات سے چاہئے فائدہ اٹھائے۔

اس خط کے پہنچنے ہی وہ سراسر خط معرفت لالہ سیتارام جی کے پہنچا تھا کہ نقل ذیل میں رُج ہے۔

خط ۴۴

میں نہیں سمجھتا میں کیونکر جالندہر پہنچوں۔ شرمیلی لکھنؤ دلو ہی جی کی بیماری نے تشویش میں ڈال دیا ہے۔ میں ذاتی طور پر دلہوی کو جاتا نہیں ہوں اور نہیں کہہ سکتا کہ کہا تک انہی خدمت کر لوں گا لیکن اپنی دہرم پتی کو میں فوراً بھیج سکتا ہوں انکے علاج اور تہار داری میں جیسقدر خرچ ہو کیجئے اگر ضرورت ہو تو پور میں۔

دو دن کے لئے جالندہر سے باہر نہ جائیے۔ میں لالہ سیتارام جی کو یا کسی اور کو انہی سبوا کے لئے بھیجنے کا خیال کر رہا ہوں میں آپ کو رد پر بھیجنے کے لئے سخت کوشش کر رہا ہوں لیکن میں آخری کارروائی نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ اچکارام بیچوت،

کہہ۔ لالہ سیتارام جی سے ہرنائی سے جالندہر جانا منظور کر لیا ہے۔

خط ۴۵

از جانب شرمیلی رام۔ جالندہر شہر ۲۵ جون ۱۹۱۷ء  
پیارے دت۔ تقرکار میں گروکل کبھرت چلنے کے لئے مہبور ہو گیا ہوں۔ کیونکہ مجھے خوف ہے کہ وہاں معاملہ بگڑا ہے۔ میں ہی د



جلد ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میں وہاں کیسے انتظام کروں گا۔  
 ہر حال جانا میرے لئے لازمی ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ پرانا  
 کسی نہ کسی طرح میری سہاٹا کرے گا اگر میرے باپ اس درجہ تک نہیں  
 پہنچ گئے ہیں کہ میں انج سمجھا جا سکوں۔ میں اپنی لڑکی کو محض  
 پرانا کے سہاٹے پر چھوڑ رہا ہوں۔ بی بی نگنی جی کی حالت بھی  
 بہتر نہیں ہے انکی حالت بہ نسبت سابق خراب ہے انکی مناسب  
 خبر گیری کے لئے جلد انتظام کر دے گا کہ میں مفصل گرد کل پہونچ کر  
 لکھوں گا۔ میرا دشو اس کیول پرانا ہے۔

اگر آپ کبھی روپیہ کے سوال کا فیصلہ کر سکیں تو روپیہ میرے پاس بھیجیں  
 اگر نہ ہو سکے تو جب تک کام چلے گا۔ جلاؤنگا اور پھر آپ کو بتلاؤنگا  
 کہ کیا حالت ہے۔ آپکا صادق منشی رلم۔

گرد کل کا کام ادرہ تو سینے وہاں کے موجودہ اصحاب سے قرض لیکر چلا رہا اور ادرہ  
 بچے پا رہا ہے کہ پنڈت رام بھوت جی نے شاید اپنی ذمہ داری پر قرض لیکر بل  
 ادا کرنے شروع کئے کیونکہ علاوہ گرد کل کے دیگر محکموں کے بل بھی ملنے لگے تھے  
 انکے متعلق پنڈت رام بھوت جی پر وہاں کا ۲۳ جون ۱۹۰۲ء کا خط بھی قابل  
 ملاحظہ ہے جو اوپر کی عبارت لکھنے کے بعد مجھے ملا ہے۔

خط ۶۔

لاہور۔ ۲۳۔ جون ۱۹۰۲ء۔ پیارے بھائی منٹے۔

میں بخوبی سمجھ سکتا ہوں میں مشکل اور عجیب حالت میں آپ ہیں  
 فی الحقیقت جب تک آپ کے بلوں کا روپیہ نہ ملے اس پر آپ گرد کل نہیں جاسکتے  
 لیکن میں کیا کروں۔ پہلے میں ایک داپسی روپیہ کا فارم منہ سیدنگ  
 منگ کی کتاب ساید کے لاء دلاؤں گا جس کے پاس بھیجا انہوں نے  
 پیارے رسید پر دستخط کرنے کے رسید اور کتاب دونوں کو ہمہ بہرہ



رکھ لیا کہ وہ اتنی دن دوسرے دن بھیجیں گے۔ چیرا اسی کے اصرار پر  
 انہوں نے اسکو چھڑک کر روانہ کر دیا۔ دو یا تین دن ٹھہر کر میں نے  
 ایک تار بھیجا لیکن لالہ رلارام جی نے نہ اسکا جواب دیا نہ ہی  
 اسپر توجہ کی بھر دلوں کا اور انتظار کر کے افس کا چیرا اسی  
 سرجن اُنکے پاس معہ ایک خط کے بھیجا گیا۔ جس میں روپیہ کی ضرورت  
 بتلائی گئی لیکن خط کو پڑھ کر انہوں نے خط چیرا اسی کو دیدیا اور  
 کہا کہ دوسرے بتی بہا رہے اسلئے وہ متوجہ نہیں ہو سکتے۔ چیرا اسی  
 رات لالہ رلارام کے مکان پر ہی رہا۔ جیسا کہ مجھے معلوم ہوا ہے  
 تب لالہ ستارام جی اور بھگت ریلدا اس جی اُنکے پاس بچہ انوال  
 گئے اور اُنکے ساتھ لمبی گفتگو ہوئی۔ چونکہ لالہ ستارام جی کو میں  
 بی بی لکشمی جی کی خبر گیری کے لئے بھیج رہا ہوں اسلئے آپ مفصل  
 اُنسے پوچھ لیں۔ انہوں نے (مراد لالہ رلارام) نے ریسپوند کیا  
 کر کے منگل یا بدھ کو بھیجنے کا اقرار کیا ہے۔

اس دربان میں سینے رائے پیڑارام جی اور رائے ٹھاکر دت  
 جی کو خط لکھے ہیں کہ لالہ رلارام کو نیک صلاح دیں۔ میں جلدی  
 نہیں کرنا چاہتا ہوں لیکن مجھے خوف ہے کہ لالہ رلارام کی نیت  
 نیک نہیں ہے اور وہ مائیں گے نہیں بدھ وارتک انتظار کرنے  
 کے بعد میں جب بدھ وارتک۔ . . . .

معلوم ہوتا ہے کہ نڈت رام بھگت کی اپیل پر رائے ٹھاکر دت جی نے لالہ رلارام  
 کو کچھ لکھا تھا۔ شاید خط کی نقل بھیجی تھی وہ خط خاص ملاحظہ کے قابل ہے  
 اور جس عبارت پر میں نے خط لکھنا دیا ہے وہ حصہ خاص توجہ کا محتاج ہے۔  
 خط شک۔

”بچہ انوال ۲۰۲۰ء ۱۹/۲/۱۹۰۶ء۔ پارسے رائے صاحب۔“



انگوروں کی ٹوکری پہنچ گئی میں اسکے لئے شکر یہ ادا کرتا ہوں ...  
 ... میرا وقت تشویش اور فکر میں گذرتا ہے اور مہاتا

دیکھو کہ اپنی طاقت بھر مجھے تنگ کر رہے ہیں جعفر زنا  
 میں علیحدہ رہنا چاہتا ہوں اسقدر ہے میرے برخلاف غلط  
 اذہا ہیں اڑاتے ہیں اور مجھے دق کرتے ہیں .....  
 اگر حاکم اے کا سندر سنگھ میں دشواں ہے اور اسے اپنے لڑکوں  
 کی پڑھائی کے لئے مقرر کر لیا ہے تو کیا میرا فرض ہے کہ ششام  
 اور انکے جانب داروں کو خوش کرے کے لئے جاؤں اور اسکو دہار  
 سے نکلوا دوں۔ میں مہاتا شیطانیوں کی پروا نہیں کرتا۔ لیکن  
 آپ مجھے کیوں لڑاکا بن کا لازم لگائے ہو۔۔۔۔۔ دربارہ پاس  
 باب کو رکھ چھوڑنے کے ہمراہ بالکل خیال نہ تھا کہ دستخط نہ کروں  
 جبکہ نیک میں آٹھ ہزار روپیہ تھا میں پہلے واپسی کے فارموں پر دستخط  
 کرتا رہا رنوٹ۔ واضح ہو کہ ہم اسوقت کا ذکر ہے جبکہ ابھی گوانا  
 سے باٹھ شمالی عیحدگی کا سوال پیش نہیں ہوا تھا۔ لیکن حال  
 میں دست سے میں اسقدر کچھ گیا تھا کہ بسنے ارادہ کر لیا کہ اسکے  
 خطوں کا کوئی نوٹس نہیں لوٹکا اور آخر کار اس نے اسدن پاس  
 یکساں میرے پاس بھیجی۔ میں اپنی دیرم پتی کے صحت کے خیال سے  
 بڑی تشویش میں تھا۔ وہ قریب الگ معلوم ہوتی تھی اور اسنے  
 درخواست کی تھی کہ غریبا کو میں انج تقسیم کروں۔ ڈاکٹر نے بھی کچھ  
 نوٹس لکھا ہر کی اسوقت پاس یکساں میرے ہاتھ میں دی گئی (نوٹ  
 پندرہ رام بھارت کے خط سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس تشویش کے  
 دن مدرسہ چھوڑ گیا تھا۔ پاس یکساں پہنچنے والے دن انھی دیرم  
 پتی کی بہہ حالت تھی۔ میری طبیعت غیر حاضر تھی اسنے میں اسکو



ایک کس میں رکھ کر بھول گیا۔ جب بھگت ریلدا اس رہبگت جی کا بیان  
 تھا کہ لالہ رلام نے منگل یا بدھ کو دستخط کر کے واپس کر سنے کا  
 اقرار کیا، اب مجھے وہ مل گئی ہے۔ اب میں اسے واپس نہیں کرونگا  
 انہوں نے جو کچھ کرنا تھا کر لیا اب انہیں اور کرنے دو میں اس وقت  
 تک اسے اپنے پاس رکھوں گا جیتک کہ مے میرے برخلاف غلط انوار میں  
 پھیلاتے ہوئے تھا نہ جائیں گے اور تب میں کتاب واپس رونگا  
 میں سمجھتا ہوں کہ کبھی میری باری بھی آدگی اور تب میں مہا نیتھانور  
 کو محسوس کرونگا کہ میں بھی سنت جوٹ لگا سکتا ہوں۔ اگر زیادہ تر  
 سخت نہیں۔ آج رلام

اس خط پر اے ٹھاکر دت جی نے کیا جبار ڈالی اس کے سچکھہ دین کر کچی ضرورت نہیں  
 ناظرین! کیا کچھ معلوم ہوا کہ لالہ رلام جی کی چٹھیوں کی محرک وجہ کیا ہے۔  
 مہاتما شیطانوں نہیں بلکہ شیطان پر انہوں نے وہ چٹھیں کی ہیں جنک  
 زیادہ ترین سخت درجے بھی بڑھ کر خطاب مل سکتا ہے۔ اب قبل اسکے کہ اپنی  
 خط و کتابت کا کچھ حصہ جو پر دہان جی سے ہوا درج کروں ایک بڑا دلچسپ خط درج  
 کرتا ہوں جو لالہ سدا سدی دارو غر جیل روہنگ نے دو انڈول ملتان رخصت  
 پر گئے ہوئے تھے ۹۱ جون ۱۹۰۲ء کو اے ٹھاکر دت جی کو لکھا تھا ایک خط کی  
 ایک مصدقہ نقل سبھا کے فائل میں میری نگاہ سے گزری۔  
 خط

مشریان مانہ در رائے صاحب جی۔ منسبت  
 میں تو ابھی ذات سے ذاتی واقفیت نہیں رکھتا۔ پر تو آپ کے  
 آریہ دھرم سے بت اور پریم کی سنی ہوئی ہے۔ ایترا بگی سوا میں  
 نیر لبعہ اس عر لبعہ کے عرض کر نیکا حوصلہ کرتا ہوں۔  
 مہاتما جی آپ نے تو ساز سنا ہو گا کہ ماسٹر سندھ لکھ بی نے



کو جو گرد کل میں کام کرے تھے۔ شریان مہاتما منشی رام جی نے  
 چند در چند وجوہات کے باعث معطل کر دیا ہے اور وہ گجرات  
 آئے ہیں اور وہاں زیر سرپرستی لالہ رلام جی ایک اور گرد کل  
 جیسے وہ یونیورسٹی وغیرہ کا امتحان شامل رکھنا چاہتے ہیں کھولنے  
 کا ارادہ کیا ہے چونکہ مہاتما لالہ رلام جی کا انفلوئنس مسلسل  
 بہ سبب ان کے لیٹ پر لیدنٹ

ہونے کے ساجک سرکل میں قائم ہو چکا ہے اسلئے امید کچھ درجہ  
 تک انکو کامیابی کی ہے یہ تحریک جسی کچھ آریہ سماج کے اور گنی لین  
 پرتی نہ ہی سہا پنجاب اور اسکی تحریک گرد کل کی بنیاد پر کھڑا کا  
 کام کر لگی اور جیسا دشواس آریہ سماجک سرکل میں یہ تحریک آئین  
 کر لگی اسے اسکا دستار پوربک ورن کرنا گویا سورج کو دیکھ  
 دکھانا ہے۔ میں اس اپنی تحریک کو اسکے ہر حصہ میں جو پرت  
 دیکر لیا کرنا نہیں چاہتا کیونکہ آپ اس پر زیادہ دیا کر سکتے ہیں۔  
 (ج) چونکہ آپ ہی سچے شہر واقع ۱۹۰۷ء کے بعد دو سال  
 بذریعہ تحریک کام کر کے آریہ سماج کی رشتہ کے لئے زبردست کوشش  
 کی تھی اسلئے آپ سے ہی اپیل کرنا ہوں کہ آپ اس تحریک کو جو لیت  
 نہ کر کے آریہ سماج میں اور اتفاق کا باعث ہے روکنے کا میں کریں  
 گے اور گجرات سماج کو تحریک کریں گے کہ وہ اس گہرا بکت کاریہ کو  
 آرمج کر کے آپ لیش نہ حاصل کریں گے

(د) میرا دیا ہے کہ لالہ رلام جی بھی آپ کے منزل میں سے  
 ہیں اور انکی تحریک کو ضرورہ بسر چشم منظور کریں گے اسلئے آخر میں  
 نوین کرنا ہوں کہ اس عرصہ کا اثر بخشیں اور اس داس کی  
 اہل پرنسز کو مجھ کریں۔ میں ہوں آپکا داس سدا و غدا جیل رشتی شا



از جانب منشی رام سجدت بندت رام بھجوت بر دھان آریہ براتی  
 ندھی سبھا پنجاب " از گرد کل سنہ ۱۲۴۰ ۳ جولائی ۱۹۲۲ء۔

پیارے دت۔ میں آپ کے نام حبیت رام کا اصل خط بھیجتا ہوں  
 تاکہ آپ معلوم کر سکیں کہ آپ کی حال کی وعدہ شکنی سے کیا نقصان ہوا  
 آپ کے سنجیدہ مقرر پر کہ لالہ وزیر چند کو نہیں ہا باجا و جگا۔ میں یہاں  
 آیا ہوں بندت امین چند جی کو صاف کہہ دیا تھا کہ اگر لالہ وزیر چند  
 جی کو علیحدہ کرنا ہوتا تو میں نہ جاؤں مجھے افسوس ہے کہ اس نازک  
 موقع پر ہلک کی نظروں میں میرا عمل سنگدلی کا سمجھا جاوے گا۔

وزارت ہمدردی کو خیر نہیں سکتی جو اسی روپے کے اپنے بھیجے تھے  
 اور لالہ سنا رام جی زبردستی دے گئے تھے وہ جالندھر میں ہی  
 محفوظ پڑے ہیں روپیہ سے کیا ہو سکتا تھا کیونکہ دیومی لکھنوی کے  
 معاملہ کے لئے پہلے پاس روپیہ کو کافی تھا۔ خیر جو چکا وہ ہو چکا  
 دیگر دیکھوں کے ساتھ یہ بھی ایک ذلکہ برداشت کرنا بھی میرے کرم  
 کا پھل ہے۔

اب دربارہ سنبہ درہم بر جاک میں سمجھتا تھا کہ اس مفتیہ کا اخبار  
 لالہ وزیر چند جی نکال سکیں گے لیکن ان غریب کو یکدم جالندھر چھوڑنے  
 کا حکم تھا اور جو نہی میں پھر جالندھر سے چلا آیا پرچہ پیر بقیادہ ہو گیا  
 میرے کام کی کامیابی کا اخطار اسی پرچہ پر ہے لیکن جب اسکا کام  
 باقاعدہ نہیں ہو سکتا تو میں جو چاہتا ہوں وہ کیسے کر سکتا ہوں۔

میں ایمرتہ ایک جگہ ہی رہ سکتا ہوں اور جہاں سے میں غیر حاضر ہوتا رہا  
 ہوں۔ وہیں سب گریڑ ہو جاتی ہے۔ میں گرد کل کے مدتہ تک چکا  
 اور گو جو سلوک میرے ساتھ ہوا ہے اسکا خیال کر کے اخلاقاً میری



ذمہ داری اوروں سے زیادہ نہیں ہے تاہم ہم عارف ہیں کہ قوت  
 بڑا کامیابی کی ساری بدنامی آپ لوگ میرے گلے ہی میں پہنے کینے  
 لیا ہر کچھ اگر میں اس وقت گردِ گل کو چھڑووں پس ایک طرح  
 سے میں اس کے ساتھ بندھ گیا ہوں۔ بہت خوب اگر حالات بہتر  
 ہیں تو مجھے ستیہ دہرم پر چارک کو خیر باد کہنی چاہیے اور اپنی کل  
 طاقتیں گردِ گل کی سیوا میں لگا دینی چاہئیں۔ میں ہمیشہ بڑبگیا ہنگ  
 کی نچوڑا ہی ثابت نہیں ہونا چاہتا۔ میں مارچ ۱۹۳۳ء کے خاتمہ  
 تک افکار اور پولیس کے معاملے تک میرے رکھ دینگا۔ اگر آپ اپنے خیالات  
 اور اپنے الشیو شنوں کا گورو و قیام رکھنا چاہتے ہیں تو آج اپنا کوئی  
 آرگن نکالنے کا خیال جمنا چاہیے۔ مجھے افسوس ہے کہ میں ایسا کرنے  
 کے لئے مجبور ہوں لیکن سوائے اسکے اور کوئی چارہ نہیں ہے۔  
 (۳) کیا لالہ رلام اور رے پیرارام نے کاغذات پر دستخط کرنے  
 ہیں؟ اگر نہیں تو کیا آپ انٹرنگ سبھا کا اجلاس بلا دیں گے۔  
 (۴) کیا آپ ویرک باؤٹ شال کے کنگنل منتقل کر نیکا سوال فیصل کریں  
 گے یا نہیں؟ ..... آپکا صادق منشی رام

خاتما

از جناب بندت رام بھدرت۔ بنام منشی رام دلاہور - ۶ جنوری ۱۹۳۳ء  
 بزرگ بھائی! منہ سے۔ شرمیلی کشمی دہوی کی بوقت موت  
 ان سب بیانیوں پر تفل لگا دیا ہے جو میں نے لالہ دزیر چند جی کو  
 بھیجے کے بارے میں کرنے تھے .....  
 اس مرتبہ جو ستیہ دہرم پر چارک میری غلطی کی وجہ سے بقاء ہوا ہے  
 ہے اسکے لئے معافی کا خواستگار ہوں۔ اس پرچہ کو بند کر نیکا خیال  
 کبھی خواب میں بھی نہ لائے! ماں ہم ہلوگ ابھی بڑی عظیم



قربانیوں کے لئے مشکور ہیں جو آپ نے گرو گیل کیلئے کی ہیں جسے  
کہ علاء آپ ہی وجود میں ملے ہیں۔ لیکن ہم نہ بھولے کہ گرو گیل کو بھی  
ایک اخبار کی ضرورت ہے۔ ست دہم پر چارک کو بھی گرو گیل خاص  
اخبار بنائیے۔ ملے پیرام ملے نو دستخط کرنے ہیں۔ لیکن لالہ  
دلہ رام اس سوال پر ہا گیل ہو گیا ہے۔ . . . .

میں تجویز کرتا ہوں کہ لالہ دلہ رام کو جو چاہے کرنے دیا جائے آریہ  
بیکار کا فی مضبوطی کوئی ہو اور پر چارک کے آپکے اور تیر کا کے مسٹر رام اس  
کے پیر کا مٹا میں لڑنا نامہ ہو چکا ہے۔ گجرات اند آریہ سماج نے اس  
مکان کا یہ حال کر لیا ہے جس میں کہ ویدک پانڈے شالا اسوقت قائم ہو  
اور وہ اس پر روپیہ خرچ کیا کہ اپنی طاقتیں اس پر لگانا چاہتے ہیں۔ . . .  
آپ اس سوال پر خوب غور کریں۔ گجرات اند سے شالا منتقل

کرنے سے جو کچھ دباؤ انہیں ہے وہ ہی اٹھ جا رہا ہے شک نہیں کہ  
میں انہیں حدود کے اندر رکھنے میں کامیاب ہو گا۔ اور اگر اند  
در سالوں تک ویدک پانڈے شالا گجرات اند میں ہی ٹوٹنے کے لئے وہاں  
گرو گیل قائم کرنا ناممکن ہو جا رہا ہے۔ . . . .

حفظ

از جانب ششی رام بنام نہارت رام ہیروت۔ از گرو گیل ۱۲ مئی ۱۹۰۷ء  
۹ جولائی ۱۹۰۷ء بمبئی کمالیہ نے ابکھڑہ ۱ جولائی ۱۹۰۷ء سے میری کچھ کھولیں  
۱۰ بیچاری ششی دیوی اب اس بہان میں نہیں ہے پس اس سے  
برہات حیات کرنا حاصل ہے

۱۲ دہرہ سبتہ دہم پر چارک میں سنت کو نش کر دیا کہ اسے قائم  
رکھوں اگر میں اسے قہیک طور پر نہیں چلا سکا تو اسے بند کر دوں گا۔  
بہم میرا حق کا معاملہ ہے اور اسکی نسبت لکھنے میں بیوقوفی کی۔



رٹوٹ۔ پروڈان جی کے اسی لیکچر پر مینے برس کو کمرہ دار مستقل کرینکا  
استقام کیا۔ اگر میں اس وقت انکا کوئٹا نہ آتا تو جہاں تقریباً چودہ ہندو  
ہزار کے لئے قرض کے بوجھ سے بچ رہتا رہا ہوا ہوا قرضہ بھی بیباق  
ہو گیا ہوتا۔

(۳) دربارہ لالہ لارام کو جو جاہیں کرنے دینے کے آپ ہی اسکے بہتر  
جج ہیں۔ چونکہ اس بارے میں میری کوئی ذمہ داری نہیں ہے  
اسلئے بغیر پوچھ کوئی مشورہ نہیں دیتا۔ جبکہ کہ میرے بلوں کو  
روپے ملتے جائیں گے۔ گرد کل کے عہدے سہرشدنشی کا کام  
کرنا جائیگا۔

(۴) دربارہ دیگ پاٹھ شال میں اپنا قرض ادا کر چکا ہوں اور  
دلائل دیکھا ہوں جو بذریعہ واقعات کے ثابت ہو چکے ہیں کہ انکو  
گجرات الہ میں رہنے دینے سے نہ صرف گرد کل کو ہی بلکہ سبھا کو بھی  
نقصان پہونچے گا۔ میں پھر دہراتا ہوں کہ اگر اس وقت گجرات الہ کے  
جنہے کے حالات پبلک نہ کئے گئے تو ایک برس تک وہ اس قدر خراب  
ہو جائے گا کہ عہدہ اوہکار ہوں۔ سے بغاوت کی پکی خبریں رہیں۔

محکم دلائل سے مزین و متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ  
عالم کے آپ ہی بہترین جج ہیں اور میں اس سوال سے کوئی واسطہ  
نہ رکھتا ہوں۔

لکھنؤ جولائی ۱۹۱۷ء میں خط لکھا تھا اور ۲۰ جولائی سن ۱۹۱۷ء کو منشی کیول کشن جی  
پر دال آریہ سماج گجرات الہ نے ایک سخت دہلی سے برخیزہ پنڈت رام جیوت جی کو  
جیوت جی کو خط کو یہاں بھیج دیا تھا کہ معلوم ہو جائے کہ گجرات الہ کے برس  
کے برس وہ ایک اصحاب سبھا کے پروڈان کو کس دھوکے میں دالتے ہیں۔

نارائن



”شیرکان ہند رام بھجوت جکا پلیدر پردان آریہ پرتی ندی سجھانچا  
 مہاشے جی منستے۔ لالہ رلام جی جو شرمیتی پرتی ندی سجھانچا  
 میں آریہ سماج گجرات کی طرف سے پرتی ندی مقرر ہیں وہ کہتے ہیں کہ  
 ہم آئندہ سے سجھانے کسی جلسہ میں شامل نہیں ہونگے اس صورت میں ہندو  
 اس سماج کی طرف سے انکی بجائے کوئی دوسرا پرتی ندی مقرر ہوئے  
 تب تک سجھانے کسی جلسہ میں اس سماج کی طرف سے گفتگو کرنے والا کوئی شخص  
 موجود نہیں ہو سکتا اس واسطے نیاز سند حیثیت پردان آریہ سماج آجکی  
 خدمت عالی میں ایک خاص مراکز میں کرنا اپنا فرض سمجھتا ہے اور انکی  
 عنایت بے غایت سے امید رکھتا ہے کہ جس امر کی بابت اس عرصہ میں  
 گزارش ہے جو وقت وہ امر شرمیتی آریہ پرتی ندی سجھانچا کے جلسہ میں  
 پیش ہوا سو وقت اس سماج کی طرف سے یہ عرصہ بھی پیش فرما دیا جائے  
 اب اہل مطلب عرض کرتا ہوں۔ جناب کو معلوم ہے کہ جس مکان  
 میں فی الحال ویدک پاٹھ شالا قائم ہے یہ مکان اسکے مالک کی ملکیت ہے  
 ہر گز یہ ویدک پاٹھ شالا کو دیا ہوا تھا اب حال میں اس مکان کے مالک  
 نے تین سال تک پاٹھ شالا کی عرصہ کارروائی اور انکی روز افزوں ترقی  
 سے اپنا اطمینان کر کے اور خوش ہو کر وہ مکان مع زمین و چاہ و تالاب  
 متعلقہ اسکے پاٹھ شالا کے واسطے منہ کر دیا ہے اور یہ نامہ حشری بھی  
 ہو گیا۔ مگر بشرط یہ ہے کہ پاٹھ شالا اس مکان میں ہمیشہ قائم رہے  
 متعلقہ اس مکان کی نقد اور میں بونے دو گھاؤں ہے۔ یہیں جس قدر  
 ہم چاہیں اور مکانات جدید طیار کر سکتے ہیں۔ نیز اس مکان کے قریب  
 ایک چاہ مزدور زمین کا اسی شخص کی ملکیت واقع ہے اگر ویدک پاٹھ  
 اس مکان میں قائم ہے اور شالا کی کارروائی سے داہم مکان خوش  
 بھی رہا تو امید ہے کہ کچھ عرصہ میں وہ چاہ بھی مع اپنی متعلقہ مزدور



کے اس شالاکے پنج کے واسطے ہم ہو جاوے چنانچہ اس کے واسطے  
 کسی قدر وعدہ بھی ہو چکا ہے اگر ایسا ہو جاوے تو وید کی پانچ شالا  
 کو بہت بڑی تقویت حاصل ہو سکتی ہے مگر یہ سننا ہے کہ شرمستی  
 پتی ندھی سبھا میں اس شالا کو یہاں کو دٹھا کر ہر دوار پر جانے کا سوال  
 پیش کیا جو کہ ہماری سماج باعث مخالفت کیلئے دپارٹی کے بہت  
 کمزور حالت میں ہے اگر ہم شالا بھی یہاں سے اٹھ گئی تو اس سماج  
 کو بقیہ صد یہ ہو جانے کا اندیشہ ہے لہذا اس اندیشہ سے محفوظی کے  
 واسطے اور نیز خیال ایفاء شرط یہ نامہ یہ امر نہایت ضروری ہے  
 کہ جس طرح ممکن ہو اس مکان میں پانچ شالا کو قائم رکھا جاوے  
 پس اگر شرمستی پتی ندھی سبھا پر جانے سے اس سماج کے فائدہ اور  
 نقصان کو بالکل ہی نظر انداز کر دیا اور خواہ مخوہ اس پانچ شالا کو  
 یہاں سے اٹھالیا تو سماج کو اس بات پر مجبور ہونا پڑیگا کہ وہ اپنی  
 طرف سے اس مکان میں سی حیثیت کی پانچ شالا قائم رکھے اور چونکہ  
 سیالکوٹ وغیرہ گروہوں کی سماجیں بھی گوجرانوالہ میں اس پانچ  
 شالا کا قائم رہنا نہایت ضروری اور اپنی سماجوں کی واسطے باعث  
 امداد اور مفید سمجھتی ہیں لہذا انکی شمولیت سے اس مکان میں پانچ شالا  
 کا قائم رکھنا اس سماج کو پندان مشکل بھی نظر نہیں آتا بلکہ بلالہ  
 سبھا اسانی سے پانچ شالا اس مکان میں قائم رہ سکتی ہے مگر  
 افسوس یہ ہے کہ جب ایک شالاکے قائم رکھنے کا ایسا بڑا بھاری  
 بوجھ اس سماج کے اوپر پڑ جاوے گا تو وید پرچار وغیرہ فنڈوں میں موجود  
 سماج اپنی حیثیت سے کہ بوجب وقتاً فوقتاً امداد دیتی رہتی ہے اس میں  
 ضرور فرق آجاوے گا یہ بھی خیال ہے کہ شالا کو یہاں کو دٹھانے کی کوشش  
 میں خود شالا کو اور نیز شرمستی پتی ندھی سبھا کو بھی چند سال کا فائدہ



ہوگا بلکہ شالا کو نقصان ہی پہنچے گا اسکی وجہ یہ ہے کہ فی الحال  
 شالا میں صرف دو یا تین دو یا تری شریعتی پتی مذہبی سبھا کے وظیفہ خواہ  
 ہیں سبھا صرف یہ کہہ سکتی ہے کہ آئندہ سے شالا کا خرچ دینا  
 بند کر کے اپنے وظیفہ خواہ و دیار قبیلوں کو یہاں سے لجاوے لیکن جو  
 دو یا تری اپنے خرچ سے شالا میں پڑھتے ہیں انکو لانا کی مرضی کے یہاں تو  
 نہیں لجا سکتی اس صورت میں اگر سبھا اپنے وظیفہ خواہ و دیار قبیلوں  
 کو یہاں سے اٹھا کر آئندہ سے خرچ کا دنیا بند بھی کر دیا تو بھی اس مکان  
 میں سماج کی طرف سے بدستور شالا قائم ہوگی صرف اس قدر تفاوت ہوگا  
 کہ فی الحال اسے خرچ کا بوجھ شریعتی پتی مذہبی سبھا کے اوپر ہے پھر وہ جو  
 سماج کے ذمہ اٹھایا لیکن سبھا کو بھی نئے دو یا تری قبیلوں کے لجاوے اور دیکھ  
 جگہ شالا کے قائم کرنے میں کچھ کم سرور دی نہیں ہوگی ایسے ایسے خیالات کہ  
 نمودر ہو کر نہایت ادب سے اپنے پورے شریعتی پتی مذہبی سبھا پنجاب کی صورت  
 میں پارتھنا پتر سال کو کے نویدین کو نہ مانوں کہ سبھا صرف شالا کے  
 گورنر اذالہ سے اٹھانے کی بابت ہر ایک پہلو اور ہر ایک تشبیہ فراز پر  
 قرار واقعی غور فرمائیے بعد میں وہ مختار ہے جو کچھ بہتر اور اتسب سمجھو  
 وہ کارروائی فرماوے۔ زیادہ سے متنت معروضہ جو راجی متنت ۱۹۰۹ء

ایک سماجوں کا ہی خواہ آریہ دھرم کا سیکوک

خاکسار کیوں کہں بدوان آریہ سماج کو جراثیم

مگر گزارش یہ ہے کہ عنایت فرما کر اس عرضیہ کے جواب سے محروم  
 نہ کیا جاوے بلکہ ہر وقت پہنچنے اس عرضیہ کے جناب والا اپنی  
 رائے سے بھی مطلع فرمادیں اور سبھا کے جلسہ میں جو کچھ حکم ہو اس سے  
 بھی اطلاع بخشیں۔ زیادہ شمار

بندہ کیوں کہن



کیا یہ خط صاف نہیں بول رہا کہ جو ارضی مسکنات و چادہ ہبہ ہوادہ گوجر اللہ آریہ  
 نام کے نام محض و بیک پاٹھ شالہ کے لئے ہے ہوا۔ لیکن کیا و بیک پاٹھ شالہ کا اسپر کیڈن  
 ہی مالکانہ قبضہ ہوا۔ واقعات ذیل سے جواب لیجئے۔

یہ ۹ جولائی کے خط کا مدت تک کوئی جواب نہ آیا۔ اس کے بعد اگست بھی گزر گیا۔ بہت  
 پر فائدہ پر جب ذیل خط پنڈت رام بھجوت جی نے بھیجا۔

خط نمبر ۱۰۰ (خط پر تاریخ درج نہیں ہے) دو میں نے جاپان  
 جاپانکا فیصلہ کر لیا ہے۔ مجھ کو معلوم نہیں کہ اس موقع پر مجھے کیا کرنا چاہیو  
 میں گوجر اللہ گیا تھا۔ اور لالہ راج رام جی اور لالہ حاکم رائے جی اور لالہ  
 کیل کرشن جی کو ملا۔ انہوں نے ویدک پٹھ شالہ کے لئے ایک  
 نالیشان مکان کا ہبہ حاصل کیا ہے۔ انہوں نے مجھ کو کہہ دیا ہے کہ وہ  
 گرجا کی تعمیر کرنے کا ارادہ نہیں رکھتے ہیں۔ اور انہوں نے مجھے  
 تحریر ویدی ہے کہ انکا ایسا ارادہ ہرگز نہیں ہے۔

(نوٹ۔ انہوں نے اس تحریر کو سچا کے دفتر میں نہیں دیا۔ بلکہ اپنے پاس  
 ہی رکھ کر دیا۔ اور میرے بار بار مانگنے پر بھی نہ دیا)

لیکن انہوں نے ایک یا دو کلاس کبول رکھے ہیں۔ چار طلباء کی کلاس  
 شیعہ ناٹھ۔ گوتھم کنوا۔ اور لالہ راج رام کا پتر پرتاپ۔ دس آجکل اس  
 جگہ میں مسکانہم بیک پاٹھ شالہ ہے۔ دن اور رات بہتے ہیں۔

لالہ حاکم رائے ۹۰ روپیہ دیتے ہیں۔ اور لالہ راج رام تیس روپیہ ہوا  
 دیتے ہیں۔ ان کلاسوں کے لئے۔ ماسٹر سندر سنگھ ویدک پٹھ  
 خٹلا کی طلباء کو انگریزی اور ریاضی پڑھاتے ہیں۔ اور اسکے بدلے  
 میں ہمارے پٹھ شالہ کا لایہ بیک مذکور بالا چار طلباء کو انسا دیہائی  
 پڑھاتا ہے۔ ہبہ نامہ لالہ راج رام۔ لالہ حاکم رائے۔ اور ششی کیول کرشن  
 کے نام پر رجسٹری ہوا ہے۔



انہوں نے مجھ سے وعدہ کر لیا ہے۔ کہ ان کا ارادہ کرتی ایسا پہلک  
 انٹی ٹیوشن سائنس کا نہیں ہے۔ جس کے لئے پہلک فٹرز کی اپیل کی جا رہی ہے  
 انہی یہ بھی تجویز ہے کہ ان لوگوں کی زندگی پر پوشاک اتار لی جائے تاکہ  
 رلارام کا لڑکا تو اس وقت بھی زندہ رہے نہ کہ مر جائے۔ اور گھڑنی مانا  
 ذیہ کو لے کے لئے جانا ہے۔ یہ ممکن ہے کہ کچھ اور آدمی جو کھلی گت  
 میں بھی پھنس رہے ہوں۔ ماسواہ سے کم نہ دیوں۔ اپنا لڑکا  
 بھیجیں۔ لیکن گوجرانوالہ آریہ سماج کے بزرگ پرمان کہتے ہیں کہ کبھی  
 تعداد کسی حالت میں بھی دس سے زیادہ نہ ہوگی۔

(**نوٹ**)۔ اس وقت بزرگ منشی کیوں کرشن جی سے کہا کہ کوئی پریشن  
 کر سکتا ہے؟ میں نے سارے حالات پر دھیار کر کے ان کو کہا ہے  
 کہ یہ کیا کھٹکھٹا لگا جو انوالہ میں ہی غالباً رہیگی (نوٹ) گویا آریہ  
 اجلاس سجائیں اس سہیل کا پیش ہونا ہی بند ہو گیا) دسے کہتے ہیں کہ  
 اگر ہم اپنے پنڈت کے استعمال کی انہیں اجازت نہ دیں گے تو وہ تو  
 پنڈت رکھ لیں گے۔۔۔۔۔ میری مضبوط رائے ہے کہ ان وقت  
 کو پہلک رکھیں۔ انہیں طرح پر اگر وہ بندیدہ اخبار کے میری تہ پر  
 نہ کہیں تو ان کو اپنے دعوے پر پکا رہنا ہوگا (نوٹ) انہوں نے  
 پرمان جی نے باوجود میرے بار بار کے اصرار کے بھی اس معاملہ کو شب  
 اترا رہا تھا اخباروں تک نہ پہنچایا)

خط نمبر ۱۔ از جانب منشی رام۔ بھگت پنڈت رام بھگت  
 لڑکھل نمبر ۱۰۸۶۔ صفحہ ۴۔ ستمبر ۱۹۴۷ء  
 پیاسے بھائی

نستے۔ ایک اور چٹھی میں جس میں نے آپ کے محل میں ہی گوجرانوالہ جا  
 کا ذکر کیا تھا۔ میں لکھ چکا ہوں۔ کہ میں آپ کے فیصلہ کے برخلاف اپنی



دلائل پھر نہیں دوسرا دل گا۔ لیکن چرنک۔ دقت ضرور آویگا جبکہ  
بھاگو اسوقت کے مفصلہ کے باعث پھٹنا پڑے گا۔ اور چرنک یہ  
مکن ہے کہ اسوقت مجھے خاص خوش رہنے کے لئے ملزم قرار دیا جاوے  
میں اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ آپ کو پھر خبردار کروں۔

(۱) انا کہ گوجرانوالہ کے صاحبزادے میں روپیہ ماہوار پر اسے زیادہ لڑکے  
داخل نہ کریں۔ اسوقت میں بھی ایسی ٹیوٹن ہوگا میں ہوگا لیکن یہ دیک  
پاٹھشالا میں چار پلچ یا چہرہ روپیہ ماہوار پر... اسلئے داخل کرنے سے  
اُن کو کیا رکھتا ہے۔ اور جب اومیا یک اور جلسہ رہائش ایک ہی  
ہونگے۔ تو وہ اُنسی ٹیوٹنوں میں فرق کیا ہوگا۔

(۲) پاٹھشالا میں جو آپ لکشا لکھا ہے اسے ارادہ سے بنائی گئی تھی  
انگریزی کی پڑھائی رائج کرنا ایک نیا خیال ہے۔ اور اس بات کی کیا گانتھا  
ہے کہ اور نئی اینڈ میں نہ کی جائیگی۔ جو کچھ کہا گیا ہے۔ اس کے  
برخلاف پرنسپل پیش کرتا ہوں۔ اور آپ سے درخواست کرتا ہوں  
کہ آپ گوجرانوالہ سے پاٹھشالہ کے کسی اور جگہ (بہر دار نہ ہی اگر  
وہاں لیجانا ناممکن ہو۔ لیکن پنجاب میں کسی اور ہی جگہ جہاں ٹانف کا  
مناسب انتظام ہو سکے) لیجانے کا مضمون آریہ پرتی نو بھی سمجھائی  
اگلی جنرل ٹیٹنگ میں پیش کریں۔ ہاں اگر انہیں پاٹھشالہ کے لئے جگہ مل  
گئی ہے۔ تو اُنکی آریہ پرتی نو بھی سمجھائی کے نام رجسٹری کیوں نہیں آتی  
یہ نام خطرناک اور شکوک آتا ہے۔ میل ایسے آدمی سے رضی ہوں  
پس دشواری نہیں ہے۔ اگر آپ لالہ رلام اور اُن کے ہمراہوں کو خوش  
کرا چاہتے ہیں۔ تو انہیں ہر ایک چیز کھلے طور سے دیکھئے۔ اگر نہیں تو  
آپ کو سب مشکلات کا سامنا کرنے کو تیار ہونا چاہئے + آپکا بھائی  
منشی رام



اس خط کے لیکن کے بعد میرا ارادہ ہو گونہ تھا کہ لاہور وغیرہ جاؤں اور گروہ کی اس  
 میں پورے طور سے تہ پر ہور ہا تھا۔ پٹنٹ رام بھگت جی جاپان جانے کے لیے بھی تھے  
 چکے تھے۔ آخر کار معلوم ہوا کہ جاپان میں کوئی نہ ہی کھڑے ہو سکیں۔ پٹنٹ رام بھگت  
 جی ہمراہ ڈاکٹر پرانند جی بھی ٹھہر گئے۔ اور چھٹے بھگت کے میں لاہور جا کر سمبٹ وغیرہ جواہر  
 مہجور آجھے پھر لاہور جانا پڑا۔ اس وقت معلوم ہوا کہ لالہ رلام جی سخت ناراض ہیں اور پٹنٹ  
 رام بھگت کے زمانہ کے صواب وغیرہ کی بابت اعتراضات اٹھانا چاہتے ہیں۔ میں نے لائے  
 ٹھاکر دت جی کو خط لکھا کہ وہ لالہ رلام جی کو ہمراہ لے کر ضرور شریک جلسہ ہوں۔ لعل  
 تو اس خط کی میسرے پاس ہے نہیں لیکن ایک فقرہ یاد ہے۔ جو میں نے لکھا تھا۔  
 مدد رائے صاحب آپ ضرور شریف لائے۔ پھر سب حال دیکھے تب آپ کو معلوم ہوگا  
 کہ شیطاں بھی ویسا بیاہ نہیں ہے جیسی کہ اُسکی تصویر کبھی جاتی ہے، رائے صاحب  
 بخوبی یاد ہوگا۔ کیونکہ انہوں نے مجھے کہا تھا کہ اس فقرہ نے انہیں مرنے کے لیے ہمارے  
 کر دیا تھا۔ خیر بچے سمبٹ وغیرہ طیارہ کرافٹس۔ پٹنٹ رام بھگت جی شاید جلسہ کے  
 تین روز پیشتر آئے۔ اور جلسہ سے ایک دن پیشتر رائے ٹھاکر دت اور لالہ رلام بھی آئے  
 ہندو ہوں میں صاحب صاحبان آئے۔ بات چیت شروع ہوئی۔ رائے ٹھاکر دت جی  
 نے کہا کہ لالہ رلام جی کا اعتراض ہے کہ میں گروہ میں بیٹھنا چاہتا ہوں۔ اور گروہ میں جا  
 ہوں۔ میں نے کہا کہ وہ عام دعاوی سے کچھ فائدہ نہیں۔ لالہ رلام خاص واقعات  
 پیش کریں۔ رائے ٹھاکر دت جی نے مجھ سے اتفاق کیا۔ چنانچہ لالہ رلام جی نے ایک  
 امر پیش کیا جو سننے والے کے ہاں تو میرے میسر جلسہ آریہ پستی بندھی بھلا بغیر اجازت  
 اشتراک بھلائے بلانا۔ لیکن اس واقعہ کے متعلق اشتراک سبھا کی کتاب پیش ہوئی۔  
 (جو میں موجود تھی) تو رائے ٹھاکر دت جی کو عجیب حیرانی ہوئی۔ انہوں نے فرمایا کہ لالہ  
 رلام! تم تو کہتے تھے کہ نئی رلام کا گروہ ثابت کریں گے۔ اس سے تو تمہارا گروہ  
 ثابت ہوتا ہے کہ تم نے منزل بھلا کے فیصلہ کے باوجود ساری بھلا کے حق میں ناشائستہ  
 حکمت استعمال کئے۔ اچھا۔ یہ تو ایک واقعہ تھا۔ تم نے مجھ سے کہا تھا کہ سو سے زیادہ



ایسے واقعات ہیں جن سے منشی رام کا گروڈم کے لئے کوشش کرنا ثابت ہوگا۔ اچھا اور  
کوئی واقعہ پیش کرو، تب لالہ لارام نے دوسرا واقعہ پیش کیا کہ بیٹے بغیر اجازت انٹرنگ  
بہا کے گروڈل کے افتتاحی جلسہ کے لئے دھن کی پیل شائع کر دی۔ اس پر اسے صاحب نے خوب  
تنبیہ لگایا اور کہا۔ وہ خوب گروڈم ثابت کرتے ہو،

اس سے علاوہ اور تشیابیں مانگی گئیں لیکن لالہ لارام اور کچھ نہ بتلا سکے۔ اسے صاحب  
پر تو زعمہ پڑا۔ لیکن لالہ لارام نہ معلوم کیا خیالات لئے کر واپس گئے۔ کہ اہل دن کے  
اجلاس میں شامل نہ ہوتے۔

مکن ہے کہ معاملہ کسی راہ راست پر آجاتا۔ کیونکہ اسے صاحب کی طبیعت چہرے سے اور میری  
ان سے اہل صاف تھی۔ لیکن پنڈت رام بھجوت اور لالہ مہرا داس پر اسے صاحب سخت  
اراض تھے۔ لالہ مہرا داس کو روپیہ کے معاملہ میں ناقابل اعتبار بتلاتے تھے۔ جب گروڈل  
کی رپورٹ مٹی۔ اور ساتھ ہی بجٹ ویزہ کی تفصیل مٹی۔ تو کہنے لگے۔ کہ ایک گروڈل ہے جس کا  
راب کتاب اور اسٹام قابل تفریق ہے۔ باقی بھاکے جو محکمہ جات میں اندھیر ہے۔ یہ  
خیالات تو اسے صاحب ظاہر کرتے تھے۔ اور ادھر وہاں نے ٹریسٹوں کا مضمون پیش کر  
رکھا تھا۔ لالہ لارام کے خطرناک عمل کے بعد پنڈت رام بھجوت کو خوف ہو گیا تھا کہ مبادا  
یہ لوگ کسی وقت سمجھا کے چلنے کا کام کو بند کر دیں۔ اس لئے انہوں نے ٹریسٹی بدنے کا  
سوال رکھا اور اعتقاد اسکی نسبت ۱۱۔ اکتوبر ۱۹۱۹ء کی صبح کے اجلاس کے وقت حسب ذیل  
مبادت وضع کا مذاق ہے۔

۱۱) Trustees (ایمنوں) کے متعلق لالہ روشن لال جی

نے تجویز پیش کی۔ اور لالہ سومنا تھ جی نے تائید کی۔ تجویز یہ تھی کہ اسے

ٹھاکر صاحب کے آسے پر پیش ہو،

شام کے وقت جلسہ میں لالہ لارام جی بھی آگئے۔ جب دیگر کام ختم ہونے سے بعد ٹریسٹوں  
اکمال ملنے آیا۔ تو شام ہو گئی تھی۔ میں نے اور پنڈت ریل نے مذہبیا کے گاہکوں کو بھروسہ  
پہنچا دیا۔ پبلک فرمن پر آجیٹ فرمن کو قربان کرنا چاہئے۔ آخر کا فیصلہ

انفارمیشن کمیٹی کی درخواست پر اسے ٹھاکر صاحب نے فرمایا کہ مذہبیا



یہ ہوا کہ جو صاحبان علیحدہ سند پیا کر نہ جانا چاہیں۔ وہ علیحدہ چلے آئیں اور  
باقی وہاں بیٹھے ہی سند پیا کے منتظر رہیں۔ یہی ہندوت ریکل اور دویتن اور صحاب سماج  
سندر کی تہمت پر جا کر سند پیا میں شغول ہوئے۔ نیچے جب منتر پڑھتے جا چکے۔ تو بات چیت  
شروع ہو گئی۔ اس بات چیت کا نتیجہ یہ ہوا کہ سخت شور مچا۔ یہاں تک کہ ہم لوگوں کو لڑنا  
بیچ میں ہی ختم کرنی پڑی۔ نیچے اتر کر کیا دیکھتے ہیں۔ کہ لالہ رلام تو دم کی دے رہے ہیں  
کہ ٹرینیوں کے بدلنے کا نام لو اور ہم آتے مچا دیں گے۔ اور دوسری طرف لالہ مقرر اس  
اور نے ٹھا کر دت جی کے درمیان حد سے بڑھ کر ناشائستہ گفتگو شروع ہے۔ غیرینے  
اگر سب صاحبان کو شانت کر لیا اور ٹرینیوں کا سوال نظر انداز کر دیا۔ گردن کی پورٹ  
پر لالہ رلام جی نے موضع کا لکھڑی کو سیام کا سفید ہاتھی وغیرہ ظاہر کر کے مخالفت کی  
لیکن جب اصل آمدنی ۹۴۰ روپیہ سے زیادہ دکھلا کر رپورٹ سنائی گئی۔ تو لالہ  
رلام کی حرکت پر سب نے انوس ظاہر کیا۔ چنانچہ رپورٹ سنائے جانے کے خاتمہ  
پر حسب ذیل رزلویشن پاس ہوا۔

### منتخب از کارروائی ۱۳۔ اکتوبر سنہ ۱۹۸۷ء وقت صبح

۱۔ اس کے بن لالہ منشی رام جی نے گردن کی رپورٹ پڑھ کر سنائی۔ اور  
وہ رپورٹ سولیکار ہو کر سرورستی سے سنتے ہوئے کہ لالہ منشی رام جی ہاں  
ادیشٹھا تا گردن اور ڈاکٹر بالکند جی صاحب سٹنٹ سرجن کا انکی  
خدمات اور رپورٹ کے لئے شکریہ ادا کیا جائے۔ کہ ان سرورہ صاحب نے  
گردن کے متعلق بہت عمدہ کام کیا ہے۔

(اس جلسہ میں رائے ٹھا کر دت شریک تھے)

جب میں لاہور سے واپس گردن جاتے ہوئے جاٹند ہر تھیرا۔ تو لالہ وزیر چند  
جی کی زبانی معلوم ہوا کہ یہ شہر ہر کیا چلا رہا ہے۔ کہ میرے دادا ڈاکٹر سنگھ پو نے اپنی  
برادری کے دباؤ سے میری لڑائی کو علیحدہ کر دیا ہے۔ دریافت پر معلوم ہوا کہ یہ غیر لالہ وزیر  
چندر جی کو لالہ رلام جی نے دی ہے۔ لالہ وزیر چند سیا لکھٹ جاتے ہوئے گو جہاں تھیرا



لالہ رلام جی نے جھوٹے پن سے پوچھا دو لالہ منشی رام جی کی لٹکی کیوں جالندہ ہر آگئی  
 ہے بچہ پڑھتے ہیں ان کے پاس ہیں کہ کچھ دیوئے آتے ہرادی کے دباؤ سے چڑھ دیا ہے  
 دیرہ، اس خبر کے سننے سے دیکھ تو مجھے ہونا قدرتی امر تھا۔ کیونکہ میں کمزور انسان ہوں  
 ان لوگوں کو دیکھ کر یوں ہوتا ہے کہ جالندہ ہر آگئے تھے۔ میں نے تحقیقات کی تو دو کلچرڈ  
 صاحبان کی زبان پر مجھے معلوم ہوا کہ انہوں نے یہ خبر لالہ رلام جی سے سنی ہے  
 یہ تو ایک افتوا ہے۔ جس کا میں نے تمثیل ذکر کیا۔ اس سے بھی بڑھ کر سلوک میرے  
 ساتھ نہ صرف عام آریہ بھائیوں کی طرف سے ہی ہوا بلکہ ایسے آریہ بھائیوں کی طرف  
 سے بھی جو میرے رشتہ دار تھے ہوا۔ قصہ کو طول دینے کی بوجھ میں شکری نہیں ہے۔ اس لئے  
 کہ قصہ کو نظر انداز کر کے میں دہلی و ربار کے موقع پر پہنچتا ہوں۔ جو لالہ رلام جی

### علامہ نیا الفت کا چوتھا اثبوت

ہے۔ دہلی و ربار کے موقع پر مجھے پربان پنڈت رام بھجوت جی نے تاریخی سچ کر لگایا  
 تھا لیکن جس دن لالہ رلام دہلی پہنچے اسی دن سے میری تحت مخالفت شروع ہو  
 گئی۔ اس مخالفت کا مفصل ذکر اگر کہوں تو دو تین سو صفحے اسی سے نظر کرنے پر نیچے  
 مختصر یہ کہ ان لوگوں کی مخالفت کی وجہ سے نہ تو میں راجوں ہمارا جوں کو سننے  
 (اس لئے تین جگہوں کے جہاں بھی لوگ مجھے مجبور کر کے لینگے) کے لئے جاسکا۔ اور  
 نہ ہی کوئی کام کرا سکا۔ سبک پرائٹ راخپوتانہ۔ بمبئی۔ کلکتہ وغیرہ کے آریہ بھائیوں  
 کی گفتگو میں جس طرح سے مجھ پر علانیہ حملے ہوئے۔ دن رات مجھے جس طرح نکالیاں  
 مٹی ہیں۔ مگر سے دے بھائی واقف ہیں۔ جو اس وقت دہلی و ربار آریہ کمپ میں موجود  
 تھے۔ میں اس معاملہ کو طول نوکیر صرف ۹۔ جنوری ۱۹۰۳ء پر چارکس سے ایک تہاں  
 پیش کر دیتا ہوں۔

”جیہ کہنے میں ملے نہیں ہے کہ آریہ سماج کے پرچا۔ کی کامیابی  
 ایسی ہی مگرنی۔ مگرنی اوشیہ ہوتی۔ مگر اس کے اندر وہ خطرناک پڑی



سپرٹ کام نہ کرتی۔ چونکہ میں نے اس جگہ انوس کے ساتھ ملا  
 کی میں نے دیکھا کہ ذرا دیر سے ذاتی نقیض کی بنیاد پر شخص اپنے اؤٹ  
 چانوں کی کھچڑی علیحدہ پکا رہا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس نہری  
 سپرٹ کو اس طرح پھیلنے کی اجازت دی جائے تو وہ دن دو نہیں ہے جب  
 کوئی بھی سنجیدہ کام کرنے والا سچا سوسائٹیز کا نام نہ لے گا۔ مجھے وہاں  
 کے تجربے نے بتلادیا۔ کہ اگر دنیا میں کچھ کام کرنے کا مشاہیر تو کوئی  
 بھڑکی کی چار دیواری سے بچے باہر نہیں نکلتا چاہئے۔ اور جن جگہوں  
 ہیں میری ضرورت نہیں ہے۔ وہاں جا کر بھائے فائدہ کے نقصان نہ  
 پہنچنا چاہئے۔ مجھے پہلے ہی اس نتیجہ کی امید تھی۔ اور اس لئے میں  
 وہاں جانا نہیں چاہتا تھا۔ لیکن پھر وہاں ہمارے لئے مجھے زبردستی ہاں  
 بلوا کر جہاں گھر کے مقامی کام کو نقصان پہنچایا۔ وہاں ان سے  
 پرچار کے کام کو بھی کچھ فائدہ نہ ہوا۔

اس جگہ متروکہ کو میں نہیں چھوڑ کر (کیونکہ جب یہ ارادہ کر لیا ہے  
 کہ جب تک میرے بلوں کا رویہ ملتا رہے گا۔ اور مجھے کوئی اپنے کام سے  
 شکیباز نہ کرے گا۔ تب تک یہاں بیٹھا شکی پریشاں شخص سے کام  
 نہ لے گا۔ تو پھر ان امور کو دہرانے یا مفصل بیان کرنے کی نوبت ہی  
 نہ لے گی۔)

لاہور اور اس پوری نے اس موقع پر جو کارروائی نامناسب کی تھی۔ اسکا میں نے  
 حسب ذیل نوٹس لیا تھا۔ اور ساتھ ہی دیگر معاملات کو بھی دہرایا تھا۔  
 (انتہیہ برہم پر چارک مورخہ ۳۳۔ جنوری ۱۹۰۳ء)

کیا پردہ پوشی جو ہر ہے ہاں مجھے پروردہ اندیشوں کی طرف سے  
 ہمیشہ یہ الزام لگایا جاتا ہے کہ  
 کہ میں ہر ایک کو ظاہر کر کے بہت سے آریہ بھائیوں کو ناراض کر دیتا ہوں۔



جکا نتیجہ یہ ہونا چاہیے کہ ایسے آریہ سماج کا کام کر سنے سے متضرر ہوتا ہے  
ہیں۔ اور نیز میرے ایسے عمل سے مخالفوں کو آریہ سماج پر حرمت گیر کی کیفیت  
لگتا ہے۔ چنانچہ اس اور گزشتہ دو پرچوں میں ایسی تحریریں لکھی ہیں جن  
سے امید ہے کہ بہت سے بھائی بقول میرے متضرروں کے مجھے ناراض  
ہو جائیں گے۔ لیکن باوجود اپنی نسبت ایسی آبیوں کے جس نے کے میں پھر ایک  
اور ایک بیکاس کے روبرو کھڑی پر مجبور ہوں۔

دی آئین ہندوستان پبلشنگ ایجنڈ جنرل ٹریڈنگ کمپنی ایک پبلک سوسائٹی  
ہے۔ آریہ سماج کا اس کے ساتھ تعلق ہے۔ اس کے مینجنگ ڈائریکٹر  
لالہ ہتھراداس جی پوری نے جو دربار ہوٹل کھولا تھا۔ اس میں ایسے  
انگریز۔ پارسی۔ اور نئے فیشن کے ہندوؤں کو جگہ دی۔ جو مالش اور  
انڈل وغیرہ کا استعمال کرنے کے اس سٹھان کو اپنا ترکہ ہے۔ صرف  
یہی نہیں بلکہ عام شگایت ہے کہ ہوٹل کے احاطہ میں مرغ بیل کئے  
جاتے تھے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ کاروائی ایک آریہ کمپنی کے ہوٹل  
میں بڑی شرمناک بھی جانی چاہیے۔ میں امید کرتا ہوں کہ جس طرح  
لالہ ہتھراداس جی نے دہلی کے مقام پر میرے اعتراض پر آئندہ ایسی  
فالیوں سے بچنے کا اتر کیا تھا۔ وہ اسپر دہ رہیں گے۔ اور آریہ کمپنی  
ایسے ایسے الزاموں سے بچاؤ کی کوشش کرتے رہیں گے۔ میرے  
پاس اس بارے میں دو شکایتی خطوط آئیہ چٹشوں کی طرف سے آئے  
تھے جن کے شائع کرنے کی اب ضرورت نہیں۔

دور اندیش بھائی پھر کہیں گے کہ اپنے گزشتہ اعمال کا اقبال کرتے  
ہوئے بھی تو نے دہلی کا رسوائی کی۔ اس کے جواب میں محض اس قدر  
لکھنا کافی سمجھتا ہوں کہ کسی رسوائی کے ظاہر کرنے کی نسبت اسکا چھپانا  
سورائی کو سخت نقصان پہنچانا ہے۔ میرے خیال کی تائید ایک



بڑے آدمی کے کلام سے ہوتی ہے۔ انگلستان میں جو نئے کپڑے گھر  
 کی بنیاد رکھنے پر افتخار جی جلائے ہوا تھا۔ اس میں تقریر کرتے ہوئے  
 انگلستان کے لارڈ چانسلر صاحب نے فرمایا: صاحب لارڈ چانسلر  
 فرمایا ہے۔ کہ بعض مقدمات ایسے ہیں جنکو پہلے کرنا مناسب نہیں ہے  
 لیکن میرے خیال میں جو خرابی ایک سامر کے شائع کرنے سے ہوتی کہ  
 وہ اس خرابی سے کم ہے۔ جو کہ اس وقت ہوتی ہے۔ جب سمجھا جاتا ہے  
 کہ کوئی کام چھپ کر کیا گیا ہے، میں انگلستان کے لارڈ چانسلر کی اس راہ  
 پر اس وقت سے ہی چلتا رہا ہوں۔ ہم سے کہیں سے دیکھ دہرم کی شرک  
 سے کہ اس کے صہلوں کو سمجھنا شروع کیا ہے۔ دہلی جبار کے موافق  
 ان جملہ کارروائیوں کے علاوہ جنہیں میں نے آریہ کیپ کے متعلق قابل  
 اعتراض سمجھ کر ان کا ذکر کیا تھا۔ وہ کارروائی بہت ہی امنوساک تھی  
 جو کہ پنجاب کے چند ایک آریہ سماجک لیڈر فل کی طرف سے محض  
 شخصی ناراضگیوں کی بنیاد پر عمل میں آئی رہی۔ میں جس کارروائی کو  
 نامناسب اور آریہ سماج کے لئے مافی کا رکھتا ہوں۔ اسے ظاہر  
 کرتا ہوں اور اس سے دفعہ کے لئے آریہ بھائیوں سے اپیل کرنا لازمی سمجھا  
 کرتا ہوں۔ اگر میری اس کارروائی کو آریہ سماج کے لیڈر اس سماج کے  
 لئے مافی کا رکھتے ہیں۔ تو بہتر طریقہ اس خرابی کو دور کرنے کا وہ  
 ہے۔ جس سے مسلمان مرے نہ لگتی ہوئے۔ پلٹنے مجھے گرد گئی ہے  
 باہر کسی بھی مجمع میں نہ بلایا کریں۔ پھر مجھ پر اس قسم کے اشتراک قائم  
 کرنے کا موقع ہی نہ ملے گا۔

ایک زمانہ تھا۔ کہ بھائی کامیاستیہ کام سچائی کا ایسا دلدادہ تھا کہ  
 جسے اپنے آپکو دلدارم کہنے میں شرم نہیں کی۔ اور آج وہ زمانہ ہے  
 کہ آریہ سماج کے لیڈر سچائی کو جاننے کا نام دورانیش رکھتے ہیں۔



ہیں تفادرت رہ از کجا است تا کجا ،،

اس عرصہ میں ایک طرف ٹونیوگ کے مسک پر ماسٹر آتھام جی اور پرت پور نند  
کی دیندر آئیں کی چنیا دیندر یہ پیر کا ان کے برخلاف لکھ کر کچھ میری خاموشی کے  
لئے دیتا تھا۔ اور دوسری طرف ایک لیکھ ڈاکٹر جننا داس جی کا آیا۔ جس پر مجھے عبور آوٹ  
لگتا تھا۔ اس عرصہ میں لاہور ایک خاص ہنگامہ کی جگہ بن گئی جس کی تفصیل سے پرہیز  
کے خاص پہلو کے درجہ ۶ مارچ ۱۹۰۳ء میں سے ایک قبلاں میں لکھ کر دیتا ہوں۔

جن نامناسب تکیروں کو میں نے

ان سے پڑھ کر لہروں سے

۲۰ فردی کے پرچہ میں بند کر

اس کا کیا بگاڑا تھا ؟ دیتا تھا ان کے علاوہ کچھ نفاٹ

ایسے نکل چکے ہیں جن کو پڑھ کر اور انکی بنیاد پر جو رگ و پش پیل

ہے ہیں۔ ان کا مشاہدہ کرتے ہوئے بہت سے بہر پرش گھر لگے ہیں

وہ کہتے ہیں کہ اگر سیدنا تنوں کا اختلاف ہو۔ تو باہمی مخالفت یا بحث سمجھ

میں آجاتی ہے۔ لیکن بعض ذاتیات کی وجہ سے ایک دوسرے پر حملے

سمجھ میں نہیں آتے۔ بہت سے (مجھے معاف فرمائیں) بزدل بھائی

جن کے دیگر اوصاف کے لئے میرے دل میں بڑی عزت ہے۔ آئیے ج

سے بالکل نامیدی کا چھا و پرگٹ کر رہے ہیں۔ کئی جھے لکھ رہے ہیں

کہ ابھی تک ہم لوگ شخصی حکومت کے بغیر قابو آؤ تو انہوں نے نہیں ہیں۔ کئی صفا

گروہ کے روبرو سر جھکانے کی آمادگی ظاہر کرتے ہوئے آریہ سماج کی

ساری انتظامی ترتیب کو بدل کر اس جگہ بھی ایک مہنتی گدی قائم کرنے کی

صلح فرمے ہیں۔ تاکہ راوہا سوامی اور انکی جوتری کی طرح ایک ہی

دھڑے پر سب کام کر سکیں۔ لیکن یہ بھول جاتے ہیں۔ کہ اگر کسی گروہ کے

آگے ہی سر جھکانا ہے۔ تو آریہ سماج کی کیا ضرورت ہے جس کی گول نہ لگے

گیان موجود ہیں۔ نئی گدی قائم کرنے سے کیا فائدہ۔



ان سب سے بھائیوں کے جواب میں انہیں کہہ دیا کہ خود میں اس طرفان  
بے تیزی کی روکنے کی کوشش نہیں کرتا کہہ دو کہ جہاں تک میں کے  
مرکز لاہور سے دور ہوں۔ لیکن اپنا وٹو اس لئے کہ رو بہ رکھتا ہوں تاکہ  
میں بھی اگر اس سے کچھ ہتھیائے۔ تو حاصل کر لیں۔ میرا کہ یہ  
سماج کا اٹھارہ سالہ تجربہ مجھے سکھاتا ہے کہ ہر ایک مل جل کے اندر کوئی نہ  
نہ کوئی ہر ایک کے انصاف اور سہائی کے اصول کام کیا کرتے ہیں۔ جن کے  
باعث وہی پہل جو ایک تحریک کی برادری کا آغاز بھی جاتی تھی۔ انسان کی  
دورانیشی کو جھٹھلاتا ہے۔ اس تحریک کو خاص جڑیوں سے پاک کرتی  
ہے۔ آریہ سماج کے گزشتہ اثنا س نے کیا کچھ ہتھی نہیں دیا۔ کہ ان میں  
سے ایک کی دلچسپی تھی جس سے کہ کسی نہ کسی درپردہ اکٹھے ہونے والی  
جڑیوں کو مٹا دیا گیا ہو۔ آپ کو نہیں گئے۔ کہ موجودہ دلچسپی سے کس غزالی سے  
دور ہونے کی اسیل ہے۔ یعنی میرا دیا ہے۔ اس وقت کچھ عرصہ سے  
آریہ سماج کی وہ حالت ہو گئی تھی کہ

### ناؤ کی برات میں بے خبری تھاکر

ہر شخص شہرت کا خواہاں۔ ہر شخص لیڈر بننے کا خواہشمند۔ کئی آدمی ستر  
میں کچھ تھے اس پہل میں سب کا دل کھل دیا ہے۔ ہر ایک کو اپنی سورت  
میں منور کر دیا ہے۔ یا کر سکتا ہے۔ اگر آریہ سماج کے جہاں سے انصاف  
اور شناسی سے کام لیں۔ کئی دلوں میں خاص خاص سخاوت جمع تھے  
جو نکل گئے۔ اور وہ دل اب شاید شانت ہو جائیں گے۔ مجھے پھر  
وٹو اس ہے کہ آریہ سماج روپی کشتی جو کہ اس سے بھی زبردست مخالف  
جہوں کوں سے محفوظ ہو کر یہاں تک پہنچی ہے۔ اسکو خود غرض شخصی  
جنگ و جدل سے کچھ بھی نقصان نہیں پہنچ سکتا۔  
جن پریشوں کو آپ لوگ موجودہ مل جل کا باعث سمجھتے ہیں۔ کیا ان کے



اندر آتی قسم کا آتما موجود نہیں ہے۔ جو آپ کے اندر کام کر رہا ہے۔ اگر  
ہے تو یاد رکھئے۔ کہ جب ماضی پیش ٹہندا ہو جاوے گا۔ تو نہیں بھی  
اپنی موجودہ حرکتوں پر افسوس آوے گا۔ اور وہ خود سمجھ آپ سے  
زیادہ اس بھڑکی ہوئی آگ کو فرو کرنے کی کوشش کریں گے۔ ججے  
ایسے طوفان سے اندر سے گزرنا چاہیے۔ کہ اس معمولی اندھیری نے سب  
اندر بہت کم جس پیدا کی تھی۔ اور وہ بھی شانت ہو گئی ہے۔ پس میں اپنے  
ناظرین اور نامہ نگاروں کو تسلی دیتا ہوں اذاتہ پہ بھی وہی پرش کرتا ہوں  
جو شروع میں کیا ہے۔

ان سے بڑھ کر اہل علم نے اس کا کیا بگاڑا تھا؟

یہ تو جو کچھ تھا سمجھا۔ لیکن پنڈت رام بھجودت جی پر دمان کو بھی میں نے کہنے  
پریشی سے لیکھ سے ناراض کر لیا تھا۔ گو اس ناراضگی کا حال مجھے جولائی ۱۹۱۹ء  
میں معلوم ہوا۔ کہ پنڈت جی نے اپنا ویسٹمنس کر کے میری فرنی تھی جس پر پھر کے آخری  
تہ سے پنڈت جی ناراض ہوئے۔ اسکو وہ نہیں دے کر رہا ہوں:-

دو گونہ خاص صاحبان خاص وجہات سے لالہ ستھرا دھرم پوری کے بڑے  
شاکی تھے۔ اور پنڈت رام بھجودت جی پر دمان کو بھی سخت دباتے تھے  
اور انکی بنیادی کرتے تھے۔ تاہم میں انصاف یہ کہنے کے لئے مجبور ہوں کہ  
پنڈت رام بھجودت کا پرچار تھا اس قابل ہے کہ اسکی داود سجاد کے لئے  
بہلے اس کے استرا اظہار ناراضگی کی بجائے محالہ انکی دھرم سنی دربار  
اٹول میں چاندنی چوک کے مقام پر پھیری ہوئی تھیں۔ وہ سب لوگ یہاں  
تین چار مرتبہ سے زیادہ انہیں ملنے نہیں گئے۔ جو حالت میں کہ اگر  
آئیہ پیش خود تماشاؤں سے طبیعت کو نہیں روک سکتے تھے۔ پنڈت  
رام بھجودت نے اپنی ستری وہ بیٹے کا بھی خیال نہیں کیا۔ میں مانتا ہوں کہ  
کہ پنڈت رام بھجودت جیل بھیجتے ہیں۔ وہاں تریب نہیں رہ سکتی۔



لیکن اس موقع پر زیادہ تر بد انتظامی کے ذمہ وار وہ اصحاب ہیں  
جنہوں نے دیدہ و دانستہ ہندو رام پوجیت سکھ راستہ میں لگاؤ میں  
دراپس ۱۶۔

میں چاہتا تو یہ تھا کہ گزشتہ میں بھیج کر سائے ٹھٹھے سے الگ کام کروں۔ اسکے لئے  
میں یہاں تک کوشش کر چکا تھا کہ جب مجھ پر جون سنسنی میں یہ معلوم ہوا تھا کہ لالہ دیوان  
جی کو یہ خیال ہے کہ جالندہر آریہ سماج کا بھاسد رنجر شناید پھر جالندہر آریہ سماج کے کاموں  
میں دخل دوں۔ تو میں نے دیوان جی سے اتفاقاً دیکر پوچھا کہ بند کر دیا۔ اور آریہ سماج  
نہی بھلے فٹری کو اطلاع دیدی کہ چونکہ میں بھاسد نہیں رہا۔ اس لئے میرا نام انٹرنگ  
بھاسد جنرل بھاسد سے علیحدہ کر دو۔ لیکن باوجود اسکے بھی مجھے سبکدوش نہ کیا گیا۔ پھر ایک  
طرف بھارتی بھاسد لے بھائی برخلاف کوششیں کرنے لگے۔ اور دوسری طرف لالہ دیوان  
رام موجود ہی تھے تیسری طرف دیگر آریہ بھائی بھی دل میں ناراض رہنے لگے۔ تو میں نے فوراً  
ہو کر گزشتہ کے کلمہ ادھشہا تاپ سے علیحدہ ہو کر کچھ عرصہ کے لئے ایکانت کا جیون بسر  
کرنے کا ارادہ کیا۔ اور اپنا استعفیٰ بھیج دیا۔ اسپر اندنوں انٹرنگ بھاسد کے جنرل بھاسد کے  
بہت سے جلسے ہوئے جن میں نہ صرف لالہ بھاسد اس جی کے بنن وغیرہ کرنے کا سوال ہی پیش ہوا  
بلکہ بھاسد کی روپیہ کی حفاظت کا سوال بھی پیش ہوا۔ لالہ بھاسد اس نے اس وقت بڑی ٹائی ناں ہے  
آریہ سماج کے ساتھ کوئی واسطہ ہی نہیں رکھتا ہے۔ اس لئے ان کے معاملہ کو بالکل نظر انداز  
کر کے میں ۳۱۔ مئی سن ۱۹۰۷ء کے جنرل اجلاس کی کارروائی کا خاص حصہ سمجھتا ہوں درج  
کرویتا ہوں۔

### کارروائی جنرل اجلاس منعقدہ ۳۱ مئی سن ۱۹۰۷ء

۶، شیشیوں کی تبدیلی کا سوال پھر پیش ہوا۔ لالہ کاشی رام جی وید نے  
تجویز پیش کی کہ شریمان ڈاکٹر پرمانند جی۔ لالہ رام جی۔ لالہ رام کرشن  
جی۔ ہندو رام بھجوت جی۔ ہلگیاں چند جی۔ اور لالہ روشن جی۔



صاحبان کی ایک سب کمیٹی بنائی جاوے۔ کہ وہ امپرنیل پر پورے لوگوں  
کے بچاؤ کے آئندہ جنرل اجلاس میں رپورٹ پیش کریں۔

اولیٰ جہا کے رویہ کی کس طرح حفاظت کیجاوے۔ کیا بذریعہ اینوں  
ہے۔ یا بذریعہ برطان یا سنٹری یا دونوں کے ملکر یا جہا بذریعہ برطان  
یا سنٹری یا دونوں یا کسی اور شخص کے۔

دوئم یہ صورت اینوں کے انتظام کے قائم رکھنے کے سب کمیٹی رپورٹ  
کے ساتھ کر کے پیش کرے۔ آئندہ کے لئے کون کون ایجاب  
ایمن مقرر ہوں۔ نیز مسودہ قواعد متعلقہ حقوق ذمہ داری وغیرہ  
ایمان و مسودہ ٹرسٹ ڈیڈ بھی بنا کر پیش کریں۔ اور اس سب کمیٹی  
کے سکریٹری، لالہ روشن لالہ جی مقرر ہوں۔

اس تجویز کی لالہ خوشی رام نے تائید کی۔

تجویز منظور ہوئی۔ بھگت راجہ لالہ رام جی اور لالہ رام جی بر خلاف ہر  
اعمال لالہ منشی رام جی کی درخواست پیش ہوئی۔ کہ ان کو جہا کے سال آئندہ  
سے جو سہرہ کے دن میں شروع ہوتا ہے۔ گردل کے مکھیہ اور شہناپ کے  
سبکدوش کیا جاوے۔ کیونکہ جو کام ان کے سپرد کیا گیا تھا۔ وہ پورن ہو  
چکے۔ اور آریہ سماج اور گردل کی بہبودی کے لئے ضروری ہے۔ کلکتہ  
محکمہ (گردل) کے اعلیٰ عہدہ میں تبدیلی ہو۔

اتوئمہ پر سرورائو پیت سنگھ جی تشریف لائے۔ ان کے بعد لالہ سرتاج جی  
وکیل تشریف لائے۔

پنڈت رام بھجورت جی نے بتایا۔ لالہ شوخیال جی، ایم۔ کے ذیل کی  
تجویز پیش کی۔

اگرچہ شریمان لالہ منشی رام جی کی خدمات کو جھاگر دے گا  
نہیں کر سکتی۔ اور انہوں نے جو کار نمایاں گردل کے متعلق کی ہیں وہ



ہر بات میں ہی پرستندہ نہیں۔ لیکن آریہ سماج اور گردنکل کے دیگر ضروری  
امور کو مد نظر رکھ کر سمجھا اپنے آپکو مجبور پاتی ہے۔ کہ لالہ منشی رام جی کو  
ان کے اعلیٰ اور ضروری خدمات سے شہکدہش کرنے کی غرض سے شیرمان  
لالہ رام جی سے پرارتھنا کی جائے کہ کم سے کم ایک سال کی فریو لیٹر سمجھا کے  
اگل سال کے آغاز یعنی یکم ستمبر ۱۹۰۳ء سے پہلے پہلے جس قدر جلد ممکن ہو  
گردنکل کے منجھو اور شہنشاہ پاد کا چارج شیرمان لالہ منشی رام سے لے لیں  
اور اس کا پر بندھ کریں۔

لالہ لچھنداس جی تی۔ اس نے بابو بھگوتی پرشاد جی کی تاکید سے  
یہ ترمیم پیش کی کہ بجائے شیرمان لالہ رام جی کے رائے ٹھا کر دت  
جی کا نام قائم کیا جائے۔

(۲) لالہ بہو رام جی نے بتائید لالہ مریم جی پوری ترمیم پیش کی۔ کہ الفاظ  
"شیرمان لالہ رام جی سے پرارتھنا کی جائے" کی بجائے یہ لکھا جاوے  
کہ "پہلے رائے ٹھا کر دت جی سے پرارتھنا کی جائے۔ اور اگر وہ منظور نہ  
کریں تو لالہ رام جی سے پرارتھنا کی جائے۔"

(۳) لالہ موہراج جی نے بتائید لالہ جیونداس یہ ترمیم پیش کی۔ کہ چھ لالہ  
رام جی سے پرارتھنا کی جائے اور اگر وہ منظور نہ فرمادیں تو رائے ٹھا کر  
دت جی یا کسی وہ سرے یوگیہ پرش سے پرارتھنا کی جائے۔

آخری ترمیم کثرت رائے سے گر گئی۔ اور لالہ بہو رام جی ترمیم نمبر  
کثرت رائے سے پاس ہوئی۔

اس کے بعد شیرمان لالہ منشی رام جی نے صنفیل پتر لکھ کر پردھان جی  
کو دیا۔

شیرمان پردھان جی بہتی نوشی بھیجا۔  
منستے۔ میں آپ کو اطلاع دیتا ہوں کہ اگر آپ یکم ستمبر ۱۹۰۳ء تک کوئی



مہاشے جہ سے چارج لینے والا نہیں سمجھیں گے۔ تو میں اپنے ہاتھ  
 لکھ کر ادھیکار کو کل انٹی ٹیوشن کا چارج دیکھ کر بھی ہوا میں چارج لینے  
 بھیج دوں گا۔ اور اپنے کام میں لگ جاؤں گا۔ مناسب یہ ہے کہ آپ  
 سرپا کر کے ایک خاص تاریخ مقرر کریں۔ کہ جب آپ مجھے صبحکدوش  
 کریں گے۔ کیونکہ اگر آپ کوئی تاریخ مقرر نہ کریں گے۔ تو میں ہرگز  
 ہرگز انٹی ٹیوشن کے انتظام کا ذمہ وار نہ ہوں گا۔

دو تھانسی رام

اس کے بعد کچھ کارروائی ہو کر لالہ رام جی نے صاف جواب دیدیا کہ وہ گڑھل کا  
 چارج لینے کو تیار نہیں۔ نہت سے ممبروں سے تقریریں شروع کیں اور اپنی کارروائی پر  
 نظرانی کی کوشش کی۔

اس کے بعد ریشٹر کارروائی میں درج ہے۔

چونکہ اس وقت سوا سو چیتنگہ جی بلا اجازت چلے گئے۔ اور لالہ  
 کاشی کم دید اور لالہ رام جی روٹی کھانے چلے گئے۔ اور لالہ کاشی رام  
 جی واپس آ گئے۔ اور لالہ رام جی نے ٹینگ میں آئے۔ اسے اجنباب  
 کیا (پہلے گریز کیا) "مجھا تھا۔ کان کر" (اجنباب کیا) "لکھا گیا"  
 اس نے یہ جلسہ آخری بیچر اور آیتوار یعنی ۲۷-۲۸-۱۹۰۳ء جون  
 کو بلایا جائے۔

میرے انتظام سے پیشتر اور بھی کچھ معاملات گزر چکے تھے۔ جن کا درج کرنا ضروری  
 ہے۔ مشہور کیا جاتا تھا کہ گڑھل ملبہ مت کا ایک سہمہ ہند اور ہنسی رام اسکا بہت  
 مان چلا ہے۔ اس سے پیشتر ہی جنوری ۱۹۰۳ء میں ڈاکٹر سکھ دیو کو ایک سالی کی رخصت  
 بلا خواہ دلو کر میں نے بلوایا تھا۔ اور اپنی سہمہ ۱۹۰۳ء میں میری مدد میں لگائیاں بھی  
 گڑھل میں چلی گئی تھیں۔ وجہ یہ تھی کہ میری مدد میں لگائیاں تھیں۔ اور اس کا علاج میں  
 اپنے پاس رکھ کر کرنا چاہتا تھا۔ اس میں مجھے تو سب سے دس روپیہ ہوا میں دینی



کھانے کے تھے یا محض روپیہ ماموار کا منہج برداشت کرنا پڑا۔  
لیکن میرے بہرہ دانوں نے شہر کر دیا۔ کہ اب گردن ایک ہی  
خانہ کے ماتحت ہونے لگا ہے۔ اس کے علاوہ دیگر بہت سی  
انوائیں بھی اڑائی جلتے لگیں۔ بیٹے ڈاکٹر کے لئے سخت کوشش کی  
تھی۔ جب کوئی نہ ملا تو ڈاکٹر طبعاً ہی تو مجبور کیا کہ بلاستخواہ رخصت ہو کر  
کام کرے۔ جس کا مفقودہ ہوا۔ جو اوپر لکھ چکا ہوں۔

خیر سچا کا جلسہ ہو گیا۔ لیکن مجھے سبکدوش کرنے کا ریزولوشن پاس کرتے ہی پھر وہ سب  
اجلاس کی تاریخ مقرر کی گئی اور سب مل کر ہنوز التوائیں رکھا گیا۔  
لیکن اس عرصہ میں میری مخالفت کے اور سامان پیدا ہو گئے۔ اور ساتھ ہی اور  
بھی مصیبتیں اکٹھی ہو گئیں۔

۱۹۰۲ء میں میری لڑکیاں ہستی تھیں۔ ان میں بجلی سے گرنے سے آگ  
لگ گئی۔ اس آگ میں نہ صرف تین چار صدر دپٹیوں کا اسباب بھی جل گیا۔ بلکہ  
میرے کا غدا تعلقہ کتاب و مثنوی جیون آدرش اور ”صحیح امید“ بھی جل گئے  
لیکن سب سے بڑھ کر مصیبت یہ ہوئی کہ میری دونوں لڑکیوں کے دلوں پر اس کا بڑا  
صدمہ ہوا۔ چنانچہ چھوٹی لڑکی تو اسی صدمہ کے آغاز سے زیادہ تر بیمار ہو کر شاید  
اکتوبر ۱۹۰۲ء کے شروع میں مر گئی۔ اور بڑی لڑکی کو بھی اس صدمہ سے خاص نقصان  
پہونچا۔ چھوٹی لڑکی کی موت کا ایک اور باعث بھی ہوا۔ ایدنوں بچے معلوم ہوا کہ  
ڈاکٹر کھنہ دیو کی نسبت انشنگ بھاساں ہی کچھ ایسی ہی باتیں ہوئیں۔ جنکی خبر میری کی  
کو لگ گئی۔ اسنے اپنے ہستی کو کہہ کر باقی رخصت فرم کرادی۔ کیونکہ وہ بچے بذاتی  
بچانا چاہتی تھی۔ تیسریں اسکو پار کیا گیا۔ یہی وجہ سے بیماری نے سخت غلبہ کیا۔  
اپنی مصیبتوں کا کیا ذکر کرے۔ میں ہر ایک مصیبت کو بھولی گیا تھا۔ لیکن بچے اس  
جراہ سے مجبور کر کے آریہ بھائیوں نے میرے جیون زخم تازہ کر دئے۔

یہ تو ہوا کہ میری مصیبتوں کا لیکن اس عرصہ میں میرے لئے دشمن پیدا ہو گئے



گھر انوار میں رہا۔ شے درہم پال کی شہدھی ہوئی۔ پنڈت رام بہجرت سے لیکر دیا  
 میں میں سوامی دیا نند کے شش کے ساتھ گورو کو زندگی کے شش کی کچھ بھارت کی  
 انہیں پیکر میں اسپر نجا لفظ نہ ملے لکھا۔ دوسرے شہدھی انہیں دنوں امرت سر مل گیا  
 ان شہدھیوں کو بیکو پوسیت دی گئی۔ اسپر بھی مینے کچھ اعتراض کیا۔ نیز پنڈت  
 رام بہجرت جی نے جو اودوں کی شہدھی پر لکھا لیکر دیا تھا۔ اسپر بھی مینے کچھ کہا اور  
 پیل کی کہ "ورن بیو تھا کب بھیا" جلد قائم کیجا ہے۔ "مکہ ان افراد کو بھائیوں کو  
 لکھنا نہ ہو پس پھر کیا تھا۔ مٹو فلن بے تمیری میرے گرد جن ہو گیا۔ لالہ کرم چند۔  
 امرت سری تو اپنی ہمت سے بھرے میرے گرد ہو گئے۔ لیکن پنڈت رام بہجرت جی  
 جو کہ روائی کی اس کے متعلق صرف چند کائنات کی نقل پیش کر دیتا ہوں۔

واضح ہو کہ پنڈت رام بہجرت جی نے اپنا ڈیفنس مکہ کر شائع کرنے کو بھیجا۔ وہ  
 ڈیفنس جو صواب پڑھنا چاہیں ہم ۲ جولائی کے پرچارک میں دیکھ لیں لیکن وہ  
 ڈیفنس کیا تھا۔ اور اس سے پہلے کیا کارروائی ہوئی تھی۔ اور میری کیا دانش تھی۔ اس کا  
 حال ذیل کی نقول سے ظاہر ہو گا۔

(۱) اتر پرچارک مورخہ ۱۹ جولائی سن ۱۹۰۳ء "شرمان پڑمان جی  
 کا ڈیفنس میں اپنے جواب کے اس اخبار میں شائع کرنے کا اعلان گزشتہ  
 ہفتہ کے پرچارک میں کر چکا ہوں۔ لیکن شرممان لالہ خوشی رام جی  
 پوٹا ستر سابق اٹپ پڑمان آریہ پرتی ندھی بھیا پنجاب کی استی  
 پر اس کا چھاپنا اس ہفتہ ملتوی کر دیا ہے۔ اگر ۱ جولائی کی شام  
 تک لالہ خوشی رام نے مجھے قائل نہ کر دیا۔ کہ کیوں اس ڈیفنس کو  
 دوج اخبار نہ کروں تو ۱ جولائی کو صبح اسے کتابت سے ہاتھ  
 میں دیدوں گا۔ ہاں یہ میرا اختیار ہو گا۔ کہ خواہ میں اپنی طرف سے  
 کوئی جواب دوں یا نہ دوں۔"

(۲) اتر پرچارک مورخہ ۲ جولائی سن ۱۹۰۳ء



## شریمان پرمان آریہ پرتی ندھی سبھا کا ڈیفنس

چوتھے شریمان پرمان جی کے ڈیفنس کے درج اخبار کرنے کا اقرار کر چکا ہوں۔ اور لالہ خوشی رام جی نے مجھے قائل نہیں کیا کہ کیوں پڑنا جی کا ڈیفنس درج اخبار کیا جائے۔ اس لئے اُن کا ڈیفنس درج کتابوں (۲) لالہ خوشی رام جی نے یہ سمجھ کر کہ اس ڈیفنس کے جواب میں جو کچھ میں لکھوں گا۔ اُس سے آریہ سماج کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہے۔ پنڈت رام بھرت جی سے خط و کتابت کی تھی اور اس عرصہ میں مجھے ڈیفنس اور جواب روک رکھنے کے لئے کہا تھا۔ جس میں نے بخیل اُس عزت کے جو امیرے دل میں اُن سے لئے ہے مہموبھتیل کی۔

(۳) اب پنڈت رام بھرت جی نے یہ سمجھ کر کہ سبھا دامیرے نوٹ آریہ سماج کو نقصان پہنچا دیں۔ لالہ خوشی رام جی کو لکھ دیا کہ آریہ سماج کو خرابی سے بچانے کے لئے وہ اپنے اوپر یہ عظیم برداشت کر کے بھی قربانی کرنے کو تیار ہیں۔ اور انہیں اجازت دیتے ہیں کہ سبھا کے اول ڈیفنس کے کوئی اور عبارت درج کرائی جاوے جو انہوں نے سچ ہے۔ (۴) میں ہرگز نہیں چاہتا کہ پنڈت جی قربانی کریں۔ بلکہ کسی نقصان کا احتمال تھا تو (بخیل پنڈت جی کے) میرے نوٹوں یا جواب سے احتمال سو میں جواب ہی کچھ نہیں دیتا۔ اور پنڈت جی کا ڈیفنس سبب درج کرتا ہوں۔

(۵) میرے جواب میں ہر چار دوست میری مذہب کو ت۔

(۶) اس ضمن کے گنگے باقی آئندہ لکھا جائے۔ پس میں پنڈت جی کے جاتی مضمون کا منظر ہوں۔ لیکن یہ مضمون کی نسبت یہ شرط نہیں ہے کہ



کہ میں جواب نہ دے گا۔

(۷۷) اسی معاملہ پر لالہ ستیا رام جی نے (سچیاں اس کے کہ پرمان جی کا ڈیفنس نہ چھپے گا) لیکچر بھیجا ہے جس کا طبع کرنا گو میری رائے میں اب غیر ضروری ہے۔ تاہم اگر لالہ ستیا رام جی ضروری سمجھیں گے اور مجھے مطلع دیں گے کہ ان کا مضمون لکھنے تو درج اخبار کر دوں گا۔

(۷۸) یہاں تک نوٹ لکھنے کے بعد پھر لالہ خوشی رام جی نے پردھان ہاٹھ کا ڈیفنس مع ضروری کاغذات کے مجھے سسے لیا تھا لیکن جب پردھان جی کا ۱۶ جولائی والا گشتی خط پھونچا۔ تو لالہ خوشی رام جی نے یہ کہہ کر کہ اس میں وقعت کے برخلاف لکھ کر آریہ سماجوں کو بھڑکانے کی کوشش ہوئی۔ ڈیفنس موصوفت مع جملہ کاغذات کے دلپس دیدیا اور اب وہ ڈیفنس سبب درج اخبار کیا جاتا ہے۔

منشی رام

(۷۹) ڈیفنس کی بابت جو خط لالہ خوشی رام جی نے پنڈت رام بہت جی کو لکھا تھا۔ اسکی نقل منسلک ہے۔

مانیہ ور بھارتا جی

منشی۔ چونکہ آپ کی تار کا جو کہ آپ نے ۱۱ مارچ میں بابت پیسے ڈیفنس روانہ کی تھی۔ مجھے بھی تیار لگ گیا تھا۔ سو اس میں آپ کے ڈیفنس کا بہت منظر تھا۔ اور کئی بار لالہ منشی رام جی سے دریافت بھی کیا۔ چنانچہ جب پرسوں رات کو آپ کا ڈیفنس پھونچا۔ تو بڑی خواہش سے دیکھنا شروع جو نتیجہ نکلا۔ اُس سے میں آپ کو بھی آگاہ کرنا چاہتا ہوں۔ کیونکہ جب میں نے یہ سنا کہ لالہ منشی رام جی اس ڈیفنس کو مصلحت سے مفصل نولوں کے چھاپ میں گئے۔ جس میں کئی عہدہ والے گروکل اور اُس کے منسلک اپنے استغنیہ کے وجوہات اور دیگر ہٹسری سماج چلک کر ڈگر



تو میرے دل میں بڑی گھبراہٹ پیدا ہوئی اور سراج کی آئینہ برآمدی  
کی قدرتی سیر آئینوں کے سامنے بندھ گئی۔

کیا آپ خیال کر سکتے ہیں کہ اس قسم کی ذاتیات سے پڑ لیفنس کے  
جواب میں سراسر ذاتیات ہی ذاتیات نہو گئیں۔ کیا کوئی اس پر کار کے جملوں  
کو برواقت کر کے خاموش رہ سکتا ہے۔ اور پھر اس صورت میں جبکہ آپ  
ہر حیثیت پر دبان دیتے ہیں۔ کیا آپ سے کچھ چھپا ہوا ہے۔ یعنی پھر اس معنوں  
کہ جن کے جواب میں آپ نے ڈ لیفنس بھیجا ہے۔ دوبارہ پڑھا۔ اگر آپ بھی  
پھر سے اس معنوں کو وچاریں گے۔ تو معلوم کریں گے کہ اس قسم کے  
حالات جو آپ نے ڈ لیفنس میں لکھے ہیں ضرورت نہیں تھی۔ گو میں جانتا  
ہوں کہ پچارک کے رہا کس سے آپ کو بڑا سی دکھ ہوا ہو گا۔ اور یہ  
ڈ لیفنس بھی آپ نے دکھایا ہو کہ ہی لکھ ہو گا۔ پرتو جہاں تک یہ خیال ہے  
یہ رہا کس کسی ذاتی بنیاد پر نہیں لکھے گئے۔ بلکہ سراج کی اصلی پوزیشن کو  
تائیم رکھنے کی غرض سے لکھے گئے ہیں۔ میرے خیال میں آپ کو تو یہ چاہئے  
تھا۔ کہ آپ صرف اسکی ہی تردید کرتے۔ اور پھر اگر اس کے جواب میں وہ  
اپنے اخبار میں اپنے الفاظ کو واپس نہ لیتے۔ تو الزام آنکھ دیتے اور پھر جواب  
چاہتے پختے۔ جب بھاکا آرگن آریہ پیر کا اس بات پر زور دے رہا ہو  
اور آپ کی طرف سے اسکی کوئی تردید بھی نہ لکھی ہو۔ تو پھر کون پشیم  
تھوڑی سی بڑھی ہے۔ آریہ سراج کی اوتھا کو وچا رہیہ نہ مانے گا۔ میرے خیال  
میں اگر کسی شخص نے آپ کو اس ڈ لیفنس کے لکھنے کے واسطے مدعو کیا ہے۔ تو اگر  
آپ کی وقتی اور سراج کے بہت کام نہیں کیا۔ بلکہ الٹا اس ہی پر گٹ کیا ہو  
اگر جوش سے آپ کے ڈ لیفنس کے ساتھ مفصل نوٹ لکھ گئے۔ تو یاد رکھو گا کہ  
کہ ضرور ہاتھ پاؤں میں بھی ضرور دودل ہو جاویں گے۔ اور اگر کسی طرح سے وہ  
دل نہ بھی ہوئے تو آریہ سراج اور اس کے پورا لئی پڑھنے والوں کا ستیا ناس تو ضرور



ہی ہو جاوے گا۔ جبکو سمجھنا نہ پھر بالکل آجھوسا ہو گا۔ جوش میں اور  
خاص اُکساوٹ کی حالت میں منش اپنے اور بیگلے کو بھول کر کپہ کا کچھ  
کھینچتا ہے۔ لیکن جب شانت ہو جائے۔ تو اسوقت اسکی حالت ناگفتہ  
ہو کر رہتی ہے۔ اس قسم کے انیک واقعات معلوم ہیں اور ہوتے رہتے ہیں  
پنے اسی خیالات کو مد نظر رکھتو ہوئے لالہ غشی رام جی کو مجبور کیا ہے۔ کہ وہ  
بالفعل اس مضمون کو نہ چھاپیں۔ آپ بھی پھر وچار کر اور تمام ٹیٹیب نرا زپر  
لیگاؤ و لقمے ہوئے پھر سے سوچیں اور اس کا مناسب السواو کریں۔ آپ لوگ  
جن کے اور آریہ سماج کی زندگی اور موت کا سوال ہے۔ اور جن کے ہاتھ میں  
اسوقت آریہ سماج کی باگیں ہیں۔ اس طرح اندھا دھند کاریہ داری کرنے کو  
تیار ہو رہے ہیں۔ کیا آپکو اپنے ساما جک نرائیش مجبور نہیں کرتے کہ آپ  
مجموعہ حالات کو اپنے سامنے رکھتو ہوئے ذاتیات کی مطلق پرداہ نہ  
کرتے ہوئے صرف سماج اور ساما جک انسٹی ٹیوشنوں کی ہی بہتری کے وسائل  
سوچیں اور عمل میں لادیں۔

کیا آپ بھول گئے ہیں کہ پہلے کالج اور عہدہ تیار کیاں ذاتیات کی  
ادب سے نہیں ہوتیں۔ اور جو اس تعزقہ سے نقصان اور زوال آریہ  
سماج کو پہونچا۔ کیا آج تک اسکی پورتنی ہوئی۔ اور کیا آپ بھول گئے  
ہیں کہ اسوقت سماج کی پیروی کیوں گردنشی انسٹی ٹیوشن کی کامیابی پر ہی  
بنی نہیں ہے۔ کیا آپ خیالی کر سکتے ہیں کہ اگر ایسٹرنہ کرے اسکا فکر  
کو کوئی سخت نقصان پہونچے۔ تو کیا دیگر ساما جک انسٹی ٹیوشن جیسا کہ  
مدینے کی توقع رکھ سکتے ہیں۔ کیا اسکی ان فارمل ٹیننگ کی کامیابی  
کو آپ بھول گئے ہیں۔ جو کہ جنرل سچا کے اجلاس کے دوسرے دن  
ہوئی تھی۔ اور آپ سب کا ڈاکٹر پٹنند جی کی کوٹھی پر رات کے بارہ  
بجے تقریب کے لئے تھے۔ جس میں لالہ غشی رام جی کو اور چھٹے رٹائی بجے



ایک جگہ رکھا تھا۔ کیا اس کے شعلے جس کارروائی کرنے کا وہ چار او  
 وعدہ آپ سب بھائیوں نے کیا تھا۔ وہ یہی تھا کہ لیٹے لیٹے ڈیفنس  
 لکھ کر تمام کارروائی پر اپنی پھیرا جائے۔ جو کہ گویا وہی لکھ کر لاہور میں  
 ہوئی تھی۔ کیا وہ آپ کے خیال سے دوسرے کوئی ہے۔ لکھا وہ چودھری تقریریں  
 اور دریاہ جن کے ذریعے سے بجائے تیرہ لاکھ کے پچاس لاکھ کی پوریل  
 کرنے کا نقشہ ہوا تھا۔ وہ سب پورا ہو چکا۔ کیا آپ خیال نہیں کرتے کہ  
 اس بے فکری اور تذبذب اور اطمینان اور جوش کو جو کہ لالہ شفیق رام  
 جی لاہور سے لیکر آئے تھے کس طرح سے دیا گیا۔ جن کے متعلق ایک  
 لفظ بھی اب تک انبار میں نہیں نکلا۔ گویا میری آنکھوں کی حالت ہے  
 مجبور کرتی ہے کہ اس نقصان کا جو کہ میری آنکھوں کو محض لاہور  
 جانے کی وجہ سے ہو اسکی دوسری سرورجگہ میں جا کر تدارک کرنا لیکن  
 لالہ شفیق رام جی کی تذکرہ بالا حالات نے مجھے یہاں پھیرنے کے واسطے  
 مجبور کیا۔ گو اب تک بھی پورے طور پر صحت پر نہیں آئے جن کے  
 کارن بہت کچھ گروٹکی کے انتظام میں دیکھا ہو رہا ہے۔ اور آئندہ ہونے  
 کا اندیشہ ہے۔ شہر بھی آپ لوگ بجائے آئے کہ جن میں ہی جبرل جھا  
 کی دوبارہ ٹینک آئے اس اشاعتی اور پھیاری ذخیرہ کو دور کرتے اور  
 گروٹکی انٹی ٹینک کو کس بنائے اور پچاس لاکھ کا سرمایہ جمع کرنے  
 کا پر بندہ کرتے۔ اُلٹا چوٹی چوٹی باتوں کو لیبر سنٹ ہائی ورجانی کر  
 رہے ہیں مفصلہ بالا حالات کو جتلاتے ہوئے میں بڑے زور سے آپ کی  
 سہوایں لایا کرتا ہوں کہ آپ موجودہ ڈیفنس کو واپس لیں اور اپنی  
 سرخوشی کرنے کے واسطے یہ ڈیفنس لکھ کر بھیجیں کہ جس بنا پر یہ  
 نوٹ پر چار کیں نکلا ہے وہ غلط ہے۔ یہاں کہ اپنے موجودہ ڈیفنس  
 میں لکھا ہے۔ صرف اتنی ہی لکھ کر بھیجیں کہ آپ نے اس قسم کے الفاظ ہرگز



نہیں کہیں۔ اور نہ آپ کا خیال ہے۔ کہ گوردو گوند لکھ اور سوامی دیانند  
 کا مشن ایک ہے۔ اس ڈیفنس کے آنے پر۔ نوٹ واپس لیا جاسکا  
 اور آپ کی ضرورتیں ہو کر میاں صاف ہو جاوے گا۔ یہ خط آپ کی خدمت میں  
 کل ہی روانہ ہوتا۔ پرتو خود لکھنے سے لاچار ہو کر دوسرے سے لکھنے  
 کی وجہ سے اور دکان کا وقت ہو جانے کے سبب اسی دشتہ کا پہلا خط لا  
 بیتا رام کو ہی مشکل سے لکھوایا جاسکا۔ اس واسطے یہ خط بجائے کل کے  
 آج بھیجا جاتا ہے۔ معاف فرمائے گا۔

چونکہ میرے اخیر بار لاہور جانے پر اپنے ذکر کیا تھا۔ کہ آپ کی حالت  
 آپ کو آئندہ پریشان پر سے علیحدگی پر مجبور کرے گی۔ اور اس وقت  
 بھی آپ بامجبوری سبھا کا کام کر رہے ہیں۔ چہرینے و چار کیا تھا۔ اور  
 میرا ارادہ تھا۔ کہ آپ کی سیوا میں آئندہ کاسب و چار پر گٹ کرنا۔ پرتو  
 ان فاریل ٹینگ کے متعلق کارروائی کے نتیجہ کا منتظر تھا۔ کہ یہ  
 معاملہ ادھر ہی ہو گیا۔ اگر آپ بے کسی دوسرے صاحب کو حیف  
 نہ منڈنٹ مقرر کرنے کا دچار کیا ہے۔ جو کہ میرے خیال میں ٹھیک  
 نہیں۔ تو فوراً ہی اسکو بیان روانہ کر کے گرد و کل کا چارج دلوادیں  
 یا اگر لالہ نشی رام جی کو ہی رکھنا منظور ہے۔ جیسا کہ ب کا دچار تھا تو  
 حسبِ عدہ رائے کھا کر دت صاحب و رائے پیٹل رام صاحب کو پیسہ  
 کر کے (اگر ابھی تک نہیں کی) ان کو یہاں لایا گیا۔ اور جیٹ پن جنرل  
 سبھا کا اصرار اس ہو کر اسکا انتظام کیجئے۔ ورنہ اس بات کو بھولنے  
 نہیں کہ بصورت دیگر جیسا کہ مجھے معلوم ہوتا ہے۔ ۳۱۔ اگست ۱۹۰۳ء  
 کے بعد لالہ نشی رام جی یہاں ہرگز نہیں آئیں گے۔

آپ کا بھتیجا  
 خوشی رام

۱۲ جولائی ۱۹۰۳ء







بجائے ناپید کے نقصان ہی کیا ہے۔ جہاں میں جانتا ہوں کہ انسانوں  
 میں اکثر کمزوریاں ہوتی ہیں اور لالہ منشی رام جی کو بھی میں باوجود  
 بہت سی خوبیوں کے جن کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں۔ بعض  
 کمزوریوں کو نظر انداز کرنے پر مجبور کرتا رہا ہے۔ اور وہ بہاد آپ لوگوں سے  
 بھی چھپا ہوا نہیں ہے۔ یعنی جب کبھی ان کو جتلا یا گیا کہ فلاں فلاں  
 کارروائی سے فلاں انسٹی ٹیوشن کو یا فلاں سماجک معاملہ میں اگر بڑ  
 پیدا ہوگی۔ تو انہوں نے فوراً اپنی شخصیت کی پر داد نہ کرتے ہوئے  
 اس کارروائی سے پہلو ہٹی کی۔ چنانچہ جو کچھ بڑنا و پچھلے جنرل جلیس  
 میں یا ان دونوں ان کے ساتھ اکثر سماجک بھائیوں کی طرف سے  
 ہوا۔ اگر وہاں کا خاکہ کچھ کر پبلک پر ظاہر کرتے۔ تو آپ لوگوں کو سہلنا  
 بہت ہی مشکل ہو جاتا۔ پر تو ان کو منت سماجت کر کے یا اپنے دباؤ  
 اب تک روکا رکھا۔ پس یہ بھی آپ کو جتلا نا مناسب سمجھتا ہوں اگر کو  
 نہ تک آپ لوگوں کی بھی یہی رائے ہوتی ہے۔ کہ دم ماری پارٹی کے  
 لیڈر ہیں اور جب کبھی اور جہاں کہیں سماجک معاملات میں پھید  
 گیاں یا گڑبڑ معلوم ہوتی۔ تو انہوں نے اسی ان کے سمجھانے یا دفع  
 دفع کرنے میں تن میں۔ جن سے جتن کیا۔ اس سے میرا ہر گز یہ  
 مطلب نہیں کہ اور سماجک بھائیوں نے سماجک معاملات میں  
 کوئی کار نمایاں نہیں کیا۔ پر تو اس سے بھی انکار نہیں ہو سکتا۔ کہ جو  
 خاص حصہ انہوں نے لیا ہے۔ وہ دوسرے کسی صاحب کے حصہ  
 میں کبھی نہیں آیا۔ اگر دیکھ لیتا۔ یہی وہ پر ن کر کے مدت مدید تک  
 گھر سے باہر نکلنے تکلیفوں کا مقابلہ کرتے ہوئے زیباری اٹھاتے  
 رہے۔ خاص پر تین نہ کرتے اور میرا یقین ہے کہ یہی ہم لوگ  
 ان کو خاطر خواہ مدد دیتے تو اس وقت تک نہ کیوں گڑبڑ کے واسطے

کہ جس سے برائی دیکھتا ہوں۔ پر تو ایک بڑی مجموعی صوف اور اگرچہ بھلا ہوا ہے۔ لیکن وہ ان



بہت سا سرمایہ ہی جمع ہو جاتا۔ بلکہ موجودہ حالت سے گردن کی حالت  
کیا بلحاظ انتظام کیا بلحاظ طریقہ تعلیم کے کمی درجہ بہتر ہوتی۔ بعض ہمارے  
ذی عزت بھائیوں کا جہ تہوڑی سی مدت گزرنے سے کہ لالہ منشی رام جی کے  
بڑے سنا خوال تھے۔ بلکہ میرا ذاتی تجربہ ہے کہ انکی خاطر بعض اوقات  
تہوڑی بہت قربانی کرنے کو بھی آمادہ ہو جایا کرتے تھے۔ اب تہوڑی  
ہی مدت سے یہ خیال ہو گیا ہے کہ *داد محمد ہا* *داد محمد ہا*

اور انہوں نے اپنی اس مدعا کے حاصل کرنے میں جہت کچھ پرین  
بھی کیا ہے۔ لیکن میرے خیال میں کسی نے بھی اس مدعا کے حاصل  
کرنے کی مہم کو نہیں پایا۔ میرے خیال میں ورنہ یہ ہے کہ لالہ منشی رام  
جی سے بڑھ کر قربانی کی جائے۔ اُن سے بڑھ کر اپنی ذہنی اور دماغی  
بقاوتوں کو نشوونما دیکر تمام سامانیک دنیا کا اُن سے بڑھ کر

*مدرسہ فکر* (دشواس) حاصل کیا جائے۔ اور  
اُن سے بڑھ کر سامانیک معاملات میں تن۔ من۔ و حن سے پرشارتہ  
کیا جائے۔ ایسے عمل سے اُن کے ساتھ دوستی کے تعلقات بہتے  
ہوئے بھی اُن کا مدعا حاصل ہو سکتا ہے۔ جو دوسری صورت میں خواہ  
کتنی ہی برضائی وغیرہ کیجائے۔ ہرگز گزرا کامیابی نہیں ہو سکتی  
پر متوافقتوں سے کہنا پڑتا ہے۔ کہ ہم میں سے ایک بھی ایسا نہیں  
ہے۔ مجھے معاف رکھو گا۔ یہی میں یہ دیکھتا ہوں کہ آپکے دلینس سے  
بھی کچھ بولیدہ بننے کی پائی جاتی ہے۔ جو پہلے میں نے کہہ نہیں  
محسوس کی، خواہ وہ کسی دوسرے کی تحریک سے تحریر میں آئی ہو تو  
آپکے دل میں وہ بھاد نہ ہو۔ میں اُنکو برا نہیں سمجھتا۔ وہیں طرقت  
ہوں کہ آپ بہت کچھ اپنا سرمے اور نقصان کر کے بہت پہلے کے  
سامانیک معاملات میں زیادہ دلچسپی لیتے ہیں۔ پرتوں میں آپکو تھکانا چاہتا



ہوں کہ پدی میرا دکھ خیال درست ہے تو آپ متذکرہ بار مصفا  
کو حاصل کرنے کا متین کریں۔

گو مینے بہت جد و جہد کر کے لالہ منشی رام جی کو آپ کے وائس کے  
چھاپے واسطے نوٹ لینے سے روکے رکھا۔ پرنٹو جو آپ کے سر کور لیٹر  
حال میں نکل رہے۔ اُس نے اس کام کو بگاڑ دیا۔ وہ یہ ہے کہ آپ نے  
اُس میں ٹھیکہ واقعات درج نہیں کئے۔ کیا آپ پہل گئے۔ کہ جس وقت  
مینے سندھیا سے واپس آکر اُس ریزولیشن کے متعلق (جو کہ لالہ منشی  
رام جی کے استغفا کے بارے میں ..... )  
کریں گے۔ اور اس ریزولیشن پر بنا کر پس گئے۔ کہ وہ بمبئی وغیرہ (نوٹ  
جب سالانہ جلسہ گردکل کے بعد مجھے صرف اسی خیال سے پہاڑ  
جانے سے روکا گیا تھا۔ اور وہ بمبئی وغیرہ پرانت میں چکر لگا کر چاکر  
پچاس ہزار روپیہ اکثر کر کے گردکل کے واسطے لاونگے اور جو  
ارادہ محض موجودہ گروڈ کے متعلق پتر کرنے سے ملتوی ہو گیا تھا  
اور پھر دوبارہ پر یہ سے جا کر پچھلے جنرل املا س کے خاتمہ پر لاہور سے  
اسی چکر لگانے کا وچا ہو گیا تھا۔ چیر لاہور کی کاریہ واہی نے  
پانی پھر دیا) پرائنٹوں میں اسی جوش سے تشریف لے جا کر مجوزہ  
ایمل کی پورتنی کا پرتین کریں۔ یہ بھی جیلا دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ پدی  
اس خیال سے کہ چونکہ سماجوں نے اُن کے حق میں ریزولیشن پاس  
کئے ہیں۔ پُرانا ریزولیشن منسوخ ہو کر انہیں کو لائف اسٹیمٹا  
بنانے کا ریزولیشن پاس کیا جائے۔ اور اندرونی بگاڑ تھوڑا  
بہت جو ہو چکا ہے بلکہ قائم ہے۔ تو ایسے ریزولیشن پاس کرنے  
سے کچھ لاہیر نہیں ہو گا۔ ایسی صورت میں مینے جب دلوکی صفائی نہ  
ہو۔ تو کسی اور صاحب کو کہہ دیا کہ مقرر کر کے گردکل سے چارج



نورؔ کو لودیا جائے۔ لیکن یہ یاد ہے کہ اس صورت میں گردگل کی  
 کامیابی کی امید نہیں ہو سکتی۔ اور نہ ہی اس سلسلہ کے دیگر تک قائم رہنے  
 کی کوئی توقع ہو سکتی ہے۔ ایک امر واقعہ جو مجھے کو لاہور سے ادرم میں  
 آتے ہوئے معلوم ہوا عرض کرتا ہوں۔ یعنی ایک صاحب سری گوہر  
 پور ٹوہڑی سے گاڑی میں ملاقات ہوئی۔ جبکی زبانانی اشنائے گفتگو  
 میں یہ معلوم ہوا کہ ایک صاحب چالیس ہزار روپیہ گردگل کو دان کرنا  
 چاہتے تھے۔ پرنسٹون اسٹیفن اوغیرہ کا حال سُنکر انہوں نے اپنے ارادہ  
 کو ملتوی کر دیا۔ اُسکے علاوہ مجھے اور بھی امور کی بابت واقفیت ہے  
 کہ بہت لوگ صرف اس وجہ سے گردگل کو مدد دیتے اور اُس سے پریم  
 رکھتے ہیں کہ لالہ منشی رام جی کا اُس کے ساتھ مکھیہ اور ہتھکڑیاں پکڑ سنبھال  
 ہے۔ اور جیسا کہ میں نے پہلے جنرل اجلاس میں گڈاش کر دیا تھا۔ اب  
 تک میرا یقین واثق ہے۔ کہ لالہ منشی رام جی کا سنبھال گردگل  
 سے ٹوٹا۔ بعض صاحبان اپنے برحق پارلیوں کو نورؔ کی گردگل سے  
 علیحدہ کرنے کا متین کریں گے۔ پس انت میں ہنایت ادب سے نوید  
 ہے کہ اس جملہ معاملہ کو طبی جمہورگی۔ برادری اور وچار سے  
*female* تو جہ کریں۔ تاکہ باز بار آپ لوگوں کو اور  
 پیسہ کی شکر بخشی ہو۔ اور جس کام کو اٹھایا گیا ہے۔ وہ بھی بھلی  
 بھاتی ہوئی ہو۔

میری حالت آنکھوں وغیرہ کی آگے سے کچھ بدتر ہے۔ اس واسطے  
 سنبھو ہے کہ میں جنرل اجلاس میں حاضر ہونے کے لئے مجبور ہوں۔  
 ایسی صورت میں پانچنا ہے کہ یہ میرا پیڑھی پڑ بھر میرا سبکی حد  
 میں منادیا جلتے۔ سب جھوٹو سنتے۔ البتہ آپکی دہرم تہنی کو جلدی  
 شفا دیوے۔ آپکا ٹھہ چنگ خوشی رام



اس وقت رائے ٹھاکر دت جی نے بھی ایک سخت خط پردھان کو لکھا تھا کیونکہ  
پردان جی نے مجھے لکھ دیا تھا کہ لالہ رام جی گروکل بھارچ لینے سے انکار  
کیے۔ لیکن چونکہ رائے ٹھاکر دت جی کے استمال کئے ہوئے سخت الفاظ بھاکے  
ریزولوشن میں شامل ہو چکے ہیں۔ اس لئے اس خط اور اس کے جواب کے پٹت رام  
بھگت کے خط کی نقول یہاں درج کر کے طوالت دینے کی ضرورت نہیں۔ نہ ہی دیگر  
چھٹی موٹی کارروائیوں کا نوٹس لوں گا۔ محض آریہ پرتی ندھی بھاکے جنرل اجلاس  
کی کارروائی مجنبہ درج کر دوں گا۔ جس سے لالہ رام کی

### علامہ مخالفیت کا پانچواں ثبوت

۱۵۔ جولائی ۱۹۲۹ء کو پہلی کارروائی ڈاکٹر پرماند کے مکان پر شروع ہوئی لیکن معمول  
کا نہائی کے بعد علاوہ ممبروں کے تقریباً تین چار سو اصحاب اور اکٹھے ہو گئے۔ جسکی وجہ سے  
بعد دوپہر کارروائی آریہ مندر لاہور میں ہوئی قرار پائی۔ اس میں درج جی صاحب ذیل  
 عبارت ہے۔

”سارا دن کا مذاق متعلقہ ولالہ منشی رام جی کی وجوہات یکدوشی از  
گروکل ریزولوشن کا وخطوط آریہ سماج کے حق و چارہ تو مارا۔ اور رائے  
کے بارہ بجے کے قریب جلسہ صبح ۷ بجے کے لئے روشن لال صاحب  
آئی۔ ماسے بیڑی کی کوٹھی پر بیٹھ گئے جانے کے لئے ملتوی کیا گیا۔“  
۲۶۔ جولائی ۱۹۲۹ء کی کارروائی بعد درج کئے جانے نام ۳۰ چھ ماہ کی جانب  
راج رہبر ہے۔

”لالہ منشی رام جی کے جواب میں لالہ رام جی کی تقریر اور پھر لالہ منشی رام جی کا آخری  
بیان اور دیگر ممبروں کی تقریریں سنیں۔ بعدہ ان سب تقریروں اور بیانات پر چارہ  
لالہ بیتا رام جی نے بتائے کہ جیو ناس جی تجویز ذیل پیش کی۔“



گزشتہ اجلاس جنرل سبھا میں شیرمان مکھیہ اور مہتا ناگر دھل کی درخواست  
بعض سبکدوشی کا رفقہ اپنے بلا اظہار و حوات پیش ہوئی تھی۔ جس پر شیرمان  
پنڈت رام بھگت جی پر دھان بھانے ایک مفصل تقریر فرمائی اور اسکو  
مسترد کرخواست شیرمان منشی رام جی کو منظور فرمایا تھا۔ اب یادہ حالات  
معلوم ہوئے پر یہ پتہ لگا کہ وہ تجویز غلط نہیں پر مبنی تھی۔ نظر برائے  
بہا تجویز کرتی ہے۔ کہ جو مہتا منشی رام جی کی نسبت ایک دمبران  
آریہ سماج گرد و دم کا الزام لگاتے ہیں۔ وہ الزام سراسر غلط ہے  
اس لئے شیرمان منشی رام جی کی سیوا میں نویدین کیا جاسے۔ کہ وہ اپنی سبکدوشی  
کی درخواست کو واپس لے لیں اور مکھیہ اور مہتا ناگر دھل کا کام آئینہ سبتور  
اطمینان کے ساتھ انجام دیتے ہیں۔

لالہ رام جی نے بتائید بھگت پر سدا اس جی ترمیم ذیل پیش کی۔  
حبیب شاہ رزولیشن انٹرنگ سبھا مورخہ ۱۹ جولائی سن ۱۹۰۸ شیرمان منشی  
رام جی سے نویدین کیا جائے۔ کہ وہ سبکدوشی کی درخواست واپس لے لیں۔  
مہتا جمنی جی نے بتائید لالہ لہو رام جی یہ ترمیم پیش کی کہ لفظ ایک کی  
جگہ لفظ "پنڈت" اور اصل ریزولیشن میں لفظ "گرد و دم" کے آگے "بہت  
بے ضابطہ کارروائی کرنا" لے مطلق العنان۔ خود وہ لکھا "مصلحتاً" کا  
وغیرہ الفاظ ٹبرائے جاویں اور تجویز کرتی ہے کہ آگے لفظ اس لئے  
سے پہلے یہ عبارت ایذا کی جائے۔ "وہ کہ چونکہ آریہ پر تہی صحتی سبھا پنجاب  
میں آریہ سماجوں اور پبلک کو جس قدر گرد و گل سے پریم۔ ہمدردی اور شہ اس  
پیدا ہوا ہے۔ وہ شیرمان منشی رام جی کی جانفشانی اور حسن کارگزاری کے باعث  
ہوا ہے۔" لالہ روشن لال جی نے بتائید بالبر دیال بھگت جی کی یہ ترمیم پیش  
کی۔ اصل ریزولیشن میں سراسر غلط ہے یہ کہ الفاظ کاٹ دئے جاتوں  
اور انکی بجائے الفاظ ذیل درج ہوں۔



نور پوری کہ میں سجائی راستے میں رہنا سب سے بہتر ہے کہ نیران نشی رام جی اپنے کارم غوضہ  
میں رہیں۔ تاہم یہی - اوسے پائی کل اٹھاٹھ کاٹ دئے جائیں۔

اس کے بعد مندرجہ بالا تیرہویں پروردگار کے لئے گئے۔

۱۱) تیرہم آخری مالہ روشن مال - حق میں ۸ - برخلاف ۱۰ کوئی راہی نہیں دی ۲  
۱۲) تیرہم چھین - حق میں ۱۴ - برخلاف ۱۵ کوئی راستے نہیں دی ۳  
۱۳) تیرہم مالہ ریشا رام - حق میں ۱۱ - برخلاف ۱۵ کوئی راستے نہیں دی ۴  
۱۴) اصل پروردیشن - حق میں ۲۱ برخلاف ۵ - کوئی راستے نہیں دی ۶  
کثرت راستے سے اصل پروردیشن پاس ہوا۔

نارنشی رام جی نے تیار ہند - قلعہ شیشا رام جی کی تیرہویں پیش کی کہ پنڈت بالکندری  
ہندو وجود ہری پنی سنگہ وغیرہ اصحاب کی طرف سے جو مطہرہ سرنگر چٹیاں  
شائع ہوئی ہیں وہ سن ۱۸۵۱ میں ٹیوشن کے برخلاف تھیں ان کی وجہ سے آریہ سماجوں  
میں سخت گھبراہٹ پیدا ہو رہی پنی سنگہ وغیرہ اصحاب کو مناسب تھا کہ وہ ان سرنگر  
پیشوں کو شائع کرنے سے پہلے سبھا کی خدمت میں بعد دریافت حالات اگر  
ضروری سمجھتے تو اپیل کرتے۔ اسے سبھا کی اس نامناسب کارروائی پر  
اٹھارہ فوس کوئی رہے۔ سرستی سے پہلے ہوا آخری پروردیشن کے چوتھے  
سے صاف ظہور ہو گا کہ جو گشتی حدود پنڈت بالکندہ اور جو دہری پنی سنگہ نے بکار  
کئے تھے انکا ٹکڑا بالکل غلط تھا بلکہ میں انکے لئے مواضع تیار ہی وجہ تھی اظہار  
نارنشی کا پروردیشن خود میں نے پیش کیا۔

اس کارروائی کے بعد میں پھر گروکل دامین آگیا۔ مالہ رام جی نے انکو بیان  
کے ساتھ پروردیشن کیا تھا کہ سید فانتے کی کوئی ضرورت نہیں اس نیم رات  
بہا صاحبہ رو سکتی ہے۔ ۱۔ مہر میں نے اخبار میں لکھا تھا کہ سید فانتے  
میں سبھا کو کچھ نہیں دیا۔ شبہ نہ تھا کہ یہ مفہوم ۲۸ - اگست ۱۹۰۲ء  
اخبار میں نکلا تھا۔ یہی خیر سگی اور رشی سے لکھا گیا تھا کہ کسی پروردیشن



نبی کوئی خاص راہ پیش کی گئی تھی بخلاف طوائف سے یہاں ہر چیز  
کرتا ہوں۔ اسپر لالہ دلا رام جی سے میرے نام کھلی جہتی منشی  
نایاب کنن جی سے لکھوائی جس میں مجھ پر گھر و دھم وغیرہ کے الزامات  
عاید کرتے ہوئے اپنی

### علامہ مخافت کا چھٹا ثبوت

دیا۔ میں نے اس کا بھی نوٹس نہ لیا اور چپ تھا کہ ایک طرف  
تو میرے برخلاف اس قسم کی تقریریں آؤں تو دوسری طرف یہ  
پر تھی نہ ہی جھلکے سالانہ انتخاب کا وقت آگیا۔ میں پھر شریک  
ہونے سے گریز کرتا تھا اور شائستگی سے گروکل کا کام کرنا چاہتا تھا  
کہ دو تاروں کے بعد پردہ مان پڑت رام بھیجی بند جی کا ذیلی کا  
ضروری تار آیا۔ مدحانت نازک ہے۔ ضرور آئے  
آپ کی مدد کی ضرورت ہے۔

میں پردہ مان کے حکم کی تعمیل میں پھر علیہ قوا کرو کہ ما کہ مخافت  
سے پنڈت رام بھرت ہی لکھ گئے ہیں۔ میں نے اس وقت انٹرنگ  
بجھا میں بات چیت ہونے پر یہ دے دی کہ ڈاکٹر برمانند جی کو  
پردہ مان اور لالہ کاشی رام دید کو منتری بنایا جاوے تو ممکن ہے  
کام اچھی طرح چلے گا ڈاکٹر برمانند اسپر کانوں پر تھوڑے رکھنے کے اور  
انٹرنگ بجھا میں کچھ فیصلہ نہ ہوا مجھے بار بار شورہ کے لکھ چکا گیا لیکن  
میں شورہ دینے سے صاف انکار کیا۔ ناں بلکہ وہ مشہور ناچنے والے  
کیلئے ہر وقت ادا کی ظاہر کی تاکہ میری وجہ اگر فساد پر توجہ نہ دے  
مکے بعد جو کارروائی ہوئی اسکی تفصیل میں سنا سے پھر قصہ طوفانی  
پگڑیگا اسلئے لکھ بجھا کی کارروائی کی نقل وچ کر دیتا ہوں۔



مستحقانے کا روادائی جنرل اجلاس

9. 19. 20

نوٹ۔ جب مہاراجا انٹرنگ سکول چلے گئے اور اوپر مہاراجا کے چہلے  
کیلئے وچار شروع ہوئے لگا لگا کر ان کا تھکا ہوا ہونے باجائز ہوا  
سبھا انٹرنگ شروع کی کہ " چند اصحاب لالہ میتا رام جی۔ لالہ لالہ رام جی  
آریہ لالہ لالہ سوچ وچا کے پوتے شمع پر کیا ہے کہ لالے کا کروت پر وہاں  
اور بندت رام بھجوت اور ڈاکٹر پرمانند اب پر وہاں ہوں "  
ابھی بہہ الفاظ لالہ کہہ رہا تھا جی کہ ہے تھے کہ لالہ جھو رام جی بہت گرم  
ہو گئے اور کہنے لگے کہ میں ایسی پابی سبھا میں نہیں غمہ سکتا جو کانسٹی  
ٹیوٹن کے برخلاف کام کر رہا ہے اور باوجود چند اصحاب کے سمجھائے  
کے سخت ٹسٹ ہو رہے ہو۔ سچے گئے۔ لالہ کاشی رام جی وید اور لالہ لالہ  
رام جی اٹھے پیچھے باجائز پریسیڈنٹ ہائے کو گئے مگر وہ نہ گئے۔ "  
دوسرے دن ۲۲ ستمبر ۱۹۳۳ء کے جلسہ میں سبھا پیش ہو رہا تھا  
کہ جس کے بعد سبھا نوٹ درج ہے۔

نورث۔ ابھی اس تجویز پر ترمیم سنائی جا رہی تھی کہ لالہ بھجورام صاحب  
کا شہر جاندر سے بھیجا ہوا مندرجہ ذیل تارنامہ پروان سبھا ہو گا  
Last two of our 'Subhas' account  
illegal stop further expenditure  
till checking account otherwise  
your personal responsibility  
ترجمہ۔ گذشتہ دو سالوں کا سبھا کا حساب نا جائز ہے حقیقت  
چیک ہو جائے کہ تہہ خرچ بند کر دو ورنہ تم ذالی طور پر ذمہ دار ہو گے۔

۱۔ سہروردی نے پہچان کر کہ اس جھاک میں سے جھاگ کی کسی سال کا بھی حصہ نہیں ہے  
کہ وہ جو ملک انہیں کو اپنے لالچ و ہوا کے نام پر تاراج کیا ہے اس میں کمال نقصان ہے



سبھا کے جلسہ کے بعد میں پھر گردن جڑا گیا لیکن ہتھکاری کے حملے بند نہ ہوئے تب میں نے کچھ جواب دیا جبکہ خاص حصہ ناظرین کے ملاحظہ کے لئے ۲ نومبر ۱۹۳۳ء کے پریچارک سے یہاں نقل کرتا ہوں

## کیا آریہ سماج کو سدانت نشیبت نہیں؟

دو مہینوں سے زیادہ کا عرصہ ہوا کہ اوپر کے عنوان سے میں نے ایک مضمون ۲۸ اگست ۱۹۳۳ء کے پریچارک میں درج کیا تھا۔ اس مضمون کی کیوں ضرورت پڑی اور اس کا اصلی مقصد کیا تھا ان سب باتوں پر پتہ چار کر کے بعض اصحاب نے اُسکے من مانے معنی لگائے اور نفس مضمون کو ذاتیات کے تلے دبائے کی کوشش سے آریہ پبلک کو گمراہ کرنے کی کوشش کی ہم کوشش میں کہ وہ کسی حد تک کامیاب بھی ہوئے۔ اس وقت میرے اس مضمون کی

نسبت خاص خاص جگہوں میں ایسی غلط فہمی پھیلی ہوئی ہے کہ اصولی سوال کو نظر انداز کر کے بہت سے آریہ پریش محض ذاتی اغراض کی ہی اوچھڑ میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ میرے مضمون کے نکلنے کے بعد ہی۔ جہاں ایک طرف گجراتیوں میں لالہ رام صاحب نے معرفت منشی زائن کشن جی کے میرے نام ایک کھلی چٹھی بھجوا کر بطیار کی

دیاں انہیں خیالات کا نواز دیا میرے پرانے دوست اور بھائی ماسٹر آتمارام جی پر امر تشر ہوا۔ لالہ رام صاحب کی کھلی چٹھی میرے نام آئی اور آپس ہو گئی اور ماسٹر آتمارام جی کے ہتھکاری پتہ میں پہلا مضمون میری تحریر کے خلاف نکلا۔ دوسرے ہفتہ کے ہتھکاری میں لالہ رام جی کی کھلی چٹھی بڑے آپ و تاب سے بطور ضمیمہ کے نکلی جس میں پوچھا ہے منشی زائن کشن جی نے اپنی صفائی قلب کے لئے جقدر جوش ملیں



باقی تناسب نکال دیا۔ اسپر چاروں طرف سے مضمون آنے لگے جنہیں  
درج تھا کہ میری نیت کی نسبت تحریر سے بڑھ کر خفیہ طور پر زائد خیالات  
پھیلائے جانے میں جسکے لئے مجھے ضرور پہلک کی غلط فہمی کو (اگر کوئی ہے)  
دور کرنا چاہئے لیکن میں اب تک خاموش ہی رہا۔

## میری خاموشی کا باعث

دہی خیال تھا جسکے باعث کہ سینہ ۲۸ اگست واسلے مضمون میں لکھا  
تھا۔ ”میرے خیال میں تہہ معاملہ بڑا سنجیدہ ہے مگر شہریتی آریہ برقی نہ ہی  
سبھا کی توجہ خاص طور پر منہ دل ہوئی چاہئے۔ آریہ سماج کے چیدہ بزرگ  
کالیکٹ پرائیویٹ جلسہ ہو کر اس میں صاف طور پر سٹے ہونا چاہئے وغیرہ  
..... اور پھر خاتمہ یہ تحریر کیا تھا ”اگر اخبار کے سوا کوئی  
اور ذریعہ آسانی سے یہ خیال چیدہ آریہ بھائیوں تک پہنچا بیگا ہو سکتا  
ہے تو میں اس وقت بھی اخبار کے کالموں میں نہ لکھتا۔ بیٹے اپنا فرض ادا  
کر دیا ہے۔ امید کامل ہے کہ مغربی آریہ برقی نہ ہی سبھا اس اہم سوال  
کی طرف ضرور توجہ کرے گی اور جو آریہ بھائی اپنے خیالات ظاہر کرنا چاہیں  
سکے وہ بھی سبھا مذکورہ اسکے ادھکاریوں سے ہی تہہ ہونا کریں گے“  
گوالا رلام تھا کہ سبھا کی کھلی جہتی شائع ہونے اور اسٹر آئٹم جی کے ہنگام  
میں کثرت چھپنے سے معلوم ہوتا تھا کہ خاص خاص صاحبان اس  
سنجیدہ سوال کو سنجیدہ چیدہ جماعت کے دوہرہ پیش کرنے سے کتر لے  
اور اسکو اخباری بحث میں لا کر ذاتیات کے تلے دبانا چاہتے ہیں۔  
تاہم مجھے امید تھی کہ آریہ برقی نہ ہی سبھا جناب کے ادھکاری  
اس مغز سبھا کے سالانہ جلسہ پر ضرور کچھ چیدہ اصحاب کو جمع کر کے سیدھا  
کے سوال پر دوچار کریں گے لیکن اس جگہ جو بہت کام کر رہی تھی



اور جس خوف زدہ حالت میں اسوقت کے اوپر کاری دکھائی دیتے تھے  
اس سے امید نہیں ہو سکتی تھی کہ کوئی شخص آزادی سے ان خیالات پر اپنی  
مطالعہ نظر کر لیا جیسا کہ صدر ہر لوگوں نے کیسے خیالات ظاہر کئے اور وہ کل کار  
روائی کس آزادانہ سہولت سے ہوئی اسکا بیان لا حاصل ہے۔ کیونکہ جب عام  
سائے پبلک اور پرائیویٹ کوئی رشتہ طاقت نہیں ہے تو بین خیالات کا اظہار  
محض پبلک رائے کو درست کر لینے کے لئے ہوا کرتا ہے۔ انکے اظہار سے کچھ فائدہ  
برآمد نہیں ہوتا۔

سچا کا جملہ ختم ہو گیا۔ سینے جو کہ ششیں اس سوال پر شاشی سے دجا کر لینے  
کے لئے کیں وہ اسوقت ظاہر ہو گئی جب کبھی کہ آریہ سماج کا کھل اور کچھ پات  
رہت انہاں کو لگایا اُنکا اس جگہ ذکر کرنا ضروری نہیں ہے اس کے بعد امید  
تھی کہ آریہ پرشوں میں کوئی نہ کوئی ہمدرد پرش ذاتیات کو چھوڑ کر سدھانتوں  
کے سیدہ سوال پر اسی اظہار کے کالموں میں بحث اٹھائیگا جس پر کہ جگہ ذہنیات  
ظاہر ہوئے ہیں لیکن افسوس کہ اس قدر انتظار کے بعد بھی کسی جالی نے اس سوال  
کو تھکاری کے کالموں میں نہیں چھپا لیا کیونکہ اگر کوئی ایسی تحریر یا ستر اتمام جی  
کے پاس پہنچتی تو ممکن نہ تھا کہ اپنے خیالات کی تائید میں جہاں لالہ کاشی ناتھ  
بی لے کی چھٹی درج کر دی ہے وہاں ماسٹر جی اپنے مخالف خیالات کے مضامین  
کو جگہ نہ دیتے۔ میں اب بھی اس سوال پر اخبار کے کالموں میں بحث کرنے  
کی ضرورت نہیں سمجھتا۔ لیکن چونکہ میری نیت اور میرے اعتراض کی نسبت  
اسوقت غلط فہمی چھائی جا رہی ہے جبکہ اکثر محض میری ذات تک ہی محدود  
نہیں رہتا اس لئے فردی معلوم ہوا کہ اپنے خیالات کا صحیح فوٹو پبلک کے  
ہمدرد پرش کر دوں ششی نارائن شن جی کی طرف سے احوال تاد و مصالحت۔

میری ذات کی نسبت جس تہذیب کا اظہار



ہوا ہے اسے بالکل نظر انداز کر کے میں لالہ رلام اور ششی نارائن کشن جی کے خیالات کا لب لباب یہ سمجھتا ہوں کہ دراصل میرا خیال سدھانتوں کے ذریعے میں وہ نہیں ہے یا اس سے پہلے نہیں رہا ہے، جو کہ سینے ۲۸ اگست کے پرچہ میں ظاہر کیا ہے کہ سینے یہ خیالات محض لالہ رلام کو آریہ سماج سے خارج کرانے کی نیت سے ظاہر کئے ہیں اور میری اس غرض کی محرک وجہ یہ ہے کہ میں آریہ سماج کو سدھانتوں کے پرچے میں ڈال کر اس کا گورنمنٹ چاہتا ہوں مگر وہ سینے کی کوشش کو نہ کرتا ہے۔ ۹۔ کانسٹیبل پوٹن پر لٹ کون مارتا ہے۔ ۱۰۔ ان سوالات کا جواب بھی اس وقت دینا جب کہ بھی آریہ سماج کی پیشیت سے رہت انہاں اس لکھا جائے گا۔ اس جگہ مجھے صرف معاملہ کی اعلیت ظاہر کرنے سے مطلب ہے تاکہ آریہ یونک میری نیت اور ارادہ کی نسبت غلط فہمی نہ قائم کرے۔ اور اس غرض کی تکمیل کے لئے سینے کل معاملہ کو چند ایک سوالات میں بند کر دیا ہے جسے جوابات کو شانتی سے پڑھ کر میری پوزیشن بالکل صاف ہو جائیگی۔

سوالیہ کیا یہ خیالات سدھانتوں کے متعلق سینے ۲۸ اگست کے پرچہ میں ظاہر کئے ہیں انکا نتیجہ یہ ہو سکتا ہے کہ لالہ رلام آریہ سماج سے خارج کئے جائیں؟

جواب اول لالہ رلام ہٹے آریہ پر ترقی مذہبی سبھا کے اجلاس مورخہ ۲۶ جولائی ۱۹۰۷ء کے دو پرورد (جی مفضل ذکر کئے آئے گا) جب یہ کہا تھا کہ جب تک وہ آریہ سماج کے دس اصولوں کو ماننے نہیں گئے انہیں کوئی طاقت آریہ سماج کی صیرجی سے علیحدہ نہیں کر سکتی تو اس وقت چند صاحبان نے پوچھا تھا کہ آیا انکا کسی سدھانت میں اختلاف ہے اور اس معاملہ کی نسبت میری تحریر جس فیصلے میں ہے اگر آریہ سماج کی متفقہ رائے ہو کہ ششی سدھانتوں کا ماننا لازمی ہے تو جن صاحبان کو اس رائے سے

جواب لالہ رلام کی کھانسی سدھانت سے اختلاف نہیں ہے







وادی ستیہ آچاری بڑا بچار مانتے ہیں۔ سمجھتے انہیں کبھی بھی الیشور کی پرستش نہیں دی۔ اب اگر اُنکے اچکار کو سمن کر کے ہم انکی عزت کریں اور زبانی عزت ہی نہیں بلکہ انکی یادگار قائم کرنے کے لئے کالج قائم کر لیا اودیک کریں تو اس میں گروڈم کہاں سے پھیل جائیگا۔ . . . .

اسکے بعد بہت اذیتا سوں سے ثابت کیا ہے نہ صرف میرے بلکہ منشی نارائن کرشن اور منشی کیول کرشن کے بھی یہی خیالات تھے۔

اسی اخبار میں ماسٹر اتارام جی کی ایک غلط بیانی کی اصلاح کی تھی جس پر مجھ نے صریح کر دیا ہوں تاکہ معلوم ہو جائے کہ ماسٹر صاحب کا فتویٰ میرے برخلاف کہ ہم کہلا لکھنا شروع کر دیا تھا۔

## ماسٹر اتارام جی کی ایک غلطی کی اصلاح

۱۹ ستمبر ۱۹۰۳ء کے ہیکاری میں ماسٹر اتارام جی نے حسب ذیل عبارت صفحہ ۲۷۷ کالم ۲ میں درج کی تھی جس پر اس وقت میری نظر نہیں پڑی تھی جب سال ہوئے مرحوم بنڈت بیکھ ام جی نے ایک کتاب نبوک اور سپردواہ کے مضمون پر تحقیقات کے طور پر لکھی تھی اس کتاب کو بعض سمجھوں نے شاید اس خیال سے چاک کر دیا کہ باوا کہیں سوامی جی کی سداوت کا کہنہ نہ ہو جائے۔ . . . .

میرے پاس جب پتہ چلا ہے جسے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت یہ مشہور کیا جا رہا ہے کہ بنڈت بیکھ ام جی کی اس قسم کی کتاب کو میں نے چاک کر دیا ہے اور ماسٹر جی کی عبارت سے بھی کچھ ایسی جھلک پڑتی ہے بلکہ کی

نظر کیا اس وقت بھی یہی پیش کی جاتی ہیں



کے لئے جتنا نا ضروری ہے کہ پنڈت لیکھرام جی پہلے نیوگ کے برخلاف اور  
 پنوداہ کے حامی تھے تبہ سے زیادہ ملنے پر لکھی گئی نیوگ کی نسبت  
 بدل گئی اور نیوگ کو وہ ویدک سدھانت مانکر برابر اسکا پرچار کرتے تھے  
 لیکن پنوداہ کے دشمنے میں بھی وید سنتوں کی تلاش میں لگے رہے اپنی  
 تحقیقات کا نتیجہ انہوں نے بھی نامکمل طور پر ایک کتاب کی صورت میں  
 لکھا تھا کہ اتحاد یہانت ہو گیا۔ پنڈت جی کی دیگر تصانیف کے ساتھ وہ  
 نسخہ بھی میرے ہاتھ آیا اور انکی تکمیل شدہ پشتوں کی چھپوالی کے بعد اسے  
 اور منوسمرتی کی نسبت انکی تحقیقات کے نتیجہ کو چھاپنے کا ارادہ تھا لیکن ان  
 اثنا میں اسے ٹھاکر دت صاحب سے مجھے خط لکھا کہ وہ نیوگ کے بارہ میں  
 ایک ایک لپٹک لکھا چاہتے ہیں اسے جو مصالح اس بارہ میں میرے پاس ہو  
 انکو دے دینے اسوقت وہ نسخہ قلمی جناتے صاحب کی خدمت میں بھیجا  
 اس کے بعد وہ نسخہ مجھے واپس نہیں ملا مجھے امید تھی کہ اسے صاحب نے  
 اس نسخہ کو تلف کر دیا ہو۔ اسی طرح جو پنڈت لیکھرام جی منوسمرتی والی  
 تحقیقات کا نسخہ لالہ دزیرچکے کے ہر کہ وہ اسے کھن کر دیگے انکے پڑ  
 کیا گیا تھا۔ ان سے خوش خط لکھ کر دینے کے وعدہ پر سو می یوگندر پال جی  
 کے اس نسخہ کو لے گئے اور میرے بار بار کے تھا خابہ بھی اسکی نسبت کوئی  
 جواب با صواب نہیں ملتا۔ اگر کوئی اور نسخہ ماسٹر جی کے رہو یا ان کے  
 علم میں چاک کیا گیا ہو تو براہ مہربانی بہانہ کو مطلع فرماویں ورنہ مجھے کم از کم  
 اس الزام سے صاف طور پر بری فرماویں۔

۱۳ نومبر ۱۹۲۳ء کے اخبار میں خود لالہ رام کی گذشتہ تحریروں سے ثابت ہو گیا تھا کہ  
 خیالات میرے تھے اور میں وہی خیالات لالہ رام کے بھی تھے۔ اس وجہ سے اس قدر لکھنا  
 اور ضروری سمجھتا ہوں کہ اس کے بعد لالہ رام کی دوا و تحریریں صاف ملی ہیں جو اسکا یہاں  
 اور پرچارک میں دوبار نقل کی جا چکی ہیں۔ ان تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ لالہ رام جی کے



یہی مدت سے وہی خیالات تھے جو میرے ہیں۔ انہوں نے اپنے خیالات بعض پیری مخالفت کے باعث تبدیل کر لئے ہیں۔

دوسرا مضمون نکلتے ہی لئے ٹھاکر دت جی نے پروان کی ایک اپیل میرے پاس آئی جو پڑھنے فوراً اس سلسلہ مضامین کو نہ کر دیا لیکن متھکاری میں پھر بھی وہ سلسلہ جاری رہا۔ اب اس جگہ چونکہ ماسٹر اتارا رام اور متھکاری کا ذکر گلیا ہے اسلئے متھکاری کے اجراء اور ماسٹر اتارا رام کی سلسلے ساتھ مخالفت کی وجہ کو مختصر عرض کر دیتا ہوں۔

### اجراء متھکاری کیوں جاری ہوا؟

ظاہر طور پر تو جب ماسٹر اتارا رام ٹھاکر دت کے بینک کے منیجر بننا پرہ معہ روپے بنائے گئے اسوقت یہہ پرچہ ماسٹر اتارا رام جی کے دماغ کا اختراع تھا۔ لیکن جب وہ کہنی لوٹ گئی اور اجراء ماسٹر جی نے لے لیا تو رائے ٹھاکر دت صاحب کو سوچی کہ ماسٹر جی کو قابو کر کے اپنا مدعوں کا خیال پورا کریں۔ میری مخالفت میں اجراء کھولنے کا خیال ان صاحبوں کو مدت سے تھا چنانچہ جب رائے ٹھاکر دت صاحب نے انجمن تہ لالہ زنگی مال ایم لے لیا تو ان کے اس سلسلے کی خبر کو کہا تھا کہ گرد و دم کو ملا کر دے کر لے کے لئے انہیں شاید دس بارہ گریڈوائیوں کی ضرورت ہے اس سے پہلے رائے پیڑا رام صاحب کئی بار مجھ کو گفتگو کے وقتوں میں پرچارک ہونے کی شکایت کر چکے تھے۔ اسوقت موقع اجا ہوا تھا ماسٹر اتارا رام کو خاص طور رائے صاحبان نے ممنون بھی کیا ہوا تھا۔ ستیا رتھ پرکاش کے اردو ترجمہ کرنے پر رائے پیڑا رام صاحب نے شاید چھتہ سو روپیوں کے منطج قلاب سنگھ سے ماسٹر جی کو دلائے۔ پھر جب کوئی ستیا رتھ پرکاش صاحب جکانو کرال کے جانیوں سے چھتہ کر کے شاید پانچ سو روپیہ تو حق کا بی راست ماسٹر جی کو دیا گیا اور باقی کتا شاید ہی بیست سا ذخارہ رہا۔ یہہ جملہ حالات مجھے معلوم ہوئے کیونکہ میرے منطج کی معرفت بھی خاص کو شش سے گزر چکی ستیا رتھ پرکاش فروخت ہوئی اور روپیہ بیستہ بارہ ماسٹر جی کو بھیجا یہ سب واقعات تو مجھے معلوم ہیں انھیں بتا رہا ہوں



رائے صاحبان نے جو احسان ماسٹر آتارام پر کئے اور کر سہے ہیں ان سے بہت لوگ واقف ہیں۔ چنانچہ اس موقع کو غنیمت سمجھ کر ماسٹر آتارام صاحب کو بطور اپنی جانب کرنے کی کوشش ہوئی اسکا حال رائے ٹھاکر دست جی کے اس وقت کے فائلوں سے ظاہر ہو سکتا ہے۔ قصہ مختصر تہکار جی خرید گیا ماسٹر جی کے پاس ساٹھ ماہوار مقرر ہوئے اور نقصان کی لوگوں کے لئے بڑے پیرارام بدلتے ٹھاکر لالہ کرچند امرتسری۔ لالہ چھپرہم اور لالہ راجہ صاحبان ملکر ان قرار پائے معلوم ہوا ہے کہ ان سب صاحبان نے مجھے یہ نام کرا لینے کے کام پر تقریباً تین ہزار سے زیادہ روپیہ محض اخبار تہکاری کے حسابہ کا ادا کیا ہے۔ غیر اخبار تہکاری نو جاری ہوا لیکن

## ماسٹر آتارام کیوں میرے دشمن بن گئے

اسکے بارے میں لکھتے ہوئے مجھے تامل ہے اگر یہ کہانی لکھوں کہ کس طرح ماسٹر جی کو پنجابی سکول سے علیحدہ کر کے باجوہ بعض مدبروں کے سر ملنے کے منہ کی سبھا کا بنایا گیا۔ کس طرح ایک سال تک اسے گذارہ کا انتظام کیا گیا۔ کس طرح ان کو اسکے بعد مدد دی گئی۔ اور جب سبھا کی ملازمت کے باعث انکی عزت آ رہی سماجیوں کی نظروں میں گھٹنے لگی کس طرح انکی حفاظت کے لئے مینے انہیں بچاؤ کی ایڈیٹری کا پد پیش کر کے جالندہ پہنچا یا اور کس طرح انہی دھرم پتی کے من نہ گئے کے باعث وہ یہاں سے چلے گئے۔ کس طرح انکی اور انکے خسر لالہ برنڈا بن جی کی چھپوالی رہی بسکوں کی تحیت خرید کر اپنی گری ہوئی مالی حالت میں بھی مینے انکو مدد دی۔ اگر ان سب حالات کو تفصیل لکھوں اور انکے سوا ان پیچیدہ معاملات کو پیش کر دوں جنہوں نے ماسٹر جی کی مہربانی سے آریہ بہار میں سبھا کے ممبروں کے ساتھ میری کسی طرح کی غلط فہمیاں پیدا کر دی ہیں تو ایک دفتر چاہئے اس لئے اس قصہ کو لمبا کرنا ہی نہیں۔ جب خود انکے زبردست دوست اور سربل لالہ راجہ



انکو خاص خطاب دے چکے ہیں تو میں اب کیا کہوں۔ لالہ رام کو خواہ سیم یا غلط  
 پیر کی کسی قسم کی شکایت ہو لیکن باسرا تارام کو کوئی شکایت کا موقع نہ تھا۔ دت  
 مجھ سے بہتر ہی بہادری کا دم بھرتے ہوئے اور چھوٹے بھائی بنے ہوئے انہوں  
 نے جیٹر جبر میں دشتیوں سے سازش کی اور جیٹر اپنے جیلہ پرانے توغقات  
 کو جو لکڑیوں سے مجھ سے ہوا اس گھانا کیا اسکے لئے انکو ضرور ایک دن پھپھاتا  
 دیگا۔ کیونکہ دنیا کو خواہ وہ کادیا جاسکے لیکن اپنے آتما کو وہ کادیا نہیں دیا جاسکتا  
 جیسے ٹھاکر دت پر دمان بن گئے پر دمان جیتنے ہی انہوں نے شکلیں  
 بنائی شروع کر دیں ان مشلوں کے بنانے کے بعد وہ لالہ رام کے منہ سے حق  
 کر کے لئے جو صنف کا نگر ہی میں گئے تھے۔ پس قبل اسکے کہ اس مشہور اول  
 صلح کی کانفرنس کا حال ابھوں مہند ایکہ کا غارت کی نقل ورج کر دیتا ہوں تاکہ اسلیت  
 صلح کی کانفرنس کی سبب میں آجائے۔

(۱) خار سے ٹھاکر دت صاحب بنام باسرا تارام سورہ ۴۔

نومبر ۱۹۴۷ء

پائے "باسرا تارام جی تفسیر۔"

مجھے انھوں سے سنا ہے کہ آپ نے آیت پرانی مذہبی  
 سے مدد کی طور پر اپنا تعلق قطع کر لیا تھا جسے پیشوں کی تلاش  
 میں اور مجھ پر غیورہ انھوں نے اس لئے جو کہ اگر کچھ بیوہ دیار گیں  
 اور کتنے بیویاں نہ کیجی تیں، فوراً آپ کی حضرات سے ہم عدم نہ ہوتے  
 بچے خوشی نہ کہ آپ اس حالت میں ہیں کہ چلائی ہو کہ پر آگے ہیں  
 (فوت) کینی کا دواؤہ کل گیا تھا اسسٹری ایک سال لی بافتوہ خست  
 یکو تار کینی کے بعد وہ ہے تھے۔ اور میں آپ سے درخواست کرتا  
 ہوں کہ آپ بہت جلد لیا کریں۔ . . . . .  
 آپ نیک ہیں لیکن ہمارے پاس ایک ہیں لیا آپ کو شک میں جو نونے



اور کچھ میں ابھی یاقوت کا ہو۔ اس قدر ضرورت یا معرکے کے موضوع پر  
 آپ کو باہر جانے کے لئے خواہ کہا جائے لیکن ہم ابھی غریبی خدات  
 سے ہی فائدہ اٹھانے کی کوشش کریں گے۔ بہت سمجھیے کہ آپ کے  
 کام پر کام کی مقدار سے رائے لگائی جائے گی۔ جنگ میں پرلیدن  
 ہوں کبھی بھی آپ پر زور نہیں دے گا کہ کوئی تعریف بھی جلد شائع کرائی  
 جائے۔ سب کچھ ابھی سٹے پر چھوڑا جائے گا۔ کیونکہ محکوم یقین ہے  
 کہ آپ اپنے مسائل سے جوش سے کام کریں گے۔ آپ کی تنخواہ وہی ہوگی  
 جو آپ کو ملا کرتی تھی۔

دس، کلچر وڈ کے ساتھ ہماری کنٹینٹن بھر سچ مج شروع ہونے لگی ہے  
 اور ممکن ہے کہ مجھے ابھی مدد اور مشورہ کی ضرورت ہوگی۔ اسکے متعلق  
 جملہ کاغذات پہلے آپ کے پاس بھیجے جائیں گے اور آپ کے نوٹوں کے  
 ساتھ میرے پاس واپس آویں گے۔

میں اور میں ذکر ہے کہ سکرٹری کا کچھ کام بھی امرتسر میں سکرٹری کے  
 پاس تبدیل ہو جائیگا اور ساتھ ہی کل اتہام اپڈیشنوں سے پرچار  
 کرانیکا انکے سپرد ہوگا اسکے بعد سٹے ٹھا کر دت جی کے دستخط ہیں  
 جسکے بعد چند فقرات برائے دلچسپ ہیں۔

”اگر آپ کی خواہش ہو تو آپ امرتسر میں ہی رہیں اور ہنگامی کو ایڈٹ  
 بھی کر سکتے ہیں۔“

تو باسجہ کے لئے امرتسر اور ہنگامی کے کل ملا کر رت روپیہ تنخواہ  
 ہوگی۔ خاتمہ پر سکرٹری کے نام چہ دانت ہے وہ بھی قابل ملاحظہ ہے  
 ”سنٹری۔ اصل تو سینے سپرد ہوا بھیج دیا ہے۔ بہت نقل بندت رام پتہ  
 اور ڈاکٹر پر مانتہ کو دکھا دو اور یہ دونوں واپس پرلیدن جو  
 کیفیت دیں اسکے ساتھ اللہ لارام کو بھیج دے۔ لالہ لارام جی ان کاغذات



کو بعد اپنی کیفیت اور مشورہ کے میرے پاس واپس بھیجیں گے

دستخط ہمارا کر دست ۲

ناظرین صاف دیکھیں کہ رائے صاحب لالہ رلام کے ہاتھوں میں کھیل رہے تھے اور ہمارے ساتھ کوئی تعلق نہ تھا۔ لیکن شاید بعض اصحاب نے رائے صاحب کو طعن دے جس پر مجھ سے بھی کچھ خط و کتابت ہوئی اس خط و کتابت میں کچھ کلچر ڈ صاحبان کی نسبت بھی ذکر تھا۔ انکی دست درازیکو کئے کا ذکر تھا۔ اس خط و کتابت میں سے ضروری کاغذات کی نقول بیان مچ کر دیتا ہوں جس سے معلوم ہو جاوے گا کہ جوقت رائے تھا کہ روت صاحب صلح کے لئے گر وکل میں گئے اس وقت معاملات کہا تک پہنچ چکے تھے۔

سبھل کے منتری جی نے ایک سر کو لہ خط واسطے کلچر ڈوں کو مات کرنے کے لکھا، وہ ماسٹر آتارام کے پاس گیا کیونکہ ماسٹر صاحب اب رائے صاحب کے دست راست بن چکے تھے۔ ماسٹر صاحب کے مشوروں کے مروج ہونے پر منل لالہ رلام کے پاس گئی انہوں نے اسپر حب ذیل لکھا۔

ترجمہ کیفیت لالہ رلام۔

”میں نہیں سمجھتا ہم کیوں کلچر ڈوں سے اس قدر خائف ہیں وہ ہیں کہا نہیں سکتے۔ سبکو اپنے اندر مضبوط ہونا چاہئے۔

ماسٹر آتارام کی اتحادیز عہدہ ہیں جہاں تک ہو سکے انکی پیروی کرنی چاہئے

۱۶ بارٹیوں کا سوال جو ماسٹر آتارام نے چھیڑا ہے وہ ضرور دیکھے

لالہ منشی رام صاف طور پر ایک بے سمجھ بیروں کی پارٹی بنانا چاہتا

ہے اور محض تعداد کے زور پر سب کو زیر کرنا چاہتا ہے۔

بھی اصل وقت ہے اگر تم اسے روک سکتے ہیں یا اپنی حرکت سے باز



آگے کے لئے ترغیب دے سکتے ہو تو ٹھیک ہے۔ ورنہ یہاں  
اختلاف بڑھتے جائیں گے۔ ایک مرد کی طرح مشکل کا سامنا کرو  
اور سوال کو مامومت۔ دستخط رلارام ۱۲ نومبر ۱۹۰۳ء

اس شل پر رائے ٹھاکر دت نے حسب ذیل لکھ کر میرے پاس بھیجا

”پیشاور ۱۶۔ نومبر ۱۹۰۳ء۔ میرے پیارے لالہ منشی رام۔ میں  
یہ کافذات آپ کے پاس بھیجنا چاہوں اور اگر آپ مجھے اپنی رائے  
سے آگاہ کریں تو مشکور ہو گا۔ اپنے اندر مضبوط ہونے کیلئے“

آپ کیا علی کارروائی بتلاتے ہیں۔ مجھے خوف ہے کہ میں لاہور  
سماج کی جلسہ میں شریک نہیں ہو سکو گا خصوصاً آج کی رات میں وہاں ۲۴ گھنٹوں سے  
زیادہ نہیں ٹھہر سکو گا اور وہاں مقدر بھیڑ بھاڑ اور شور و شراب ہو گا کہ میری رائے  
میں کوئی وقت سنجیدہ کام کے لئے نہیں مل سکیگا۔ آپکا صادق ٹھاکر دت“

مکر۔ کیا سہ ماہیوں سے آجی مراد ان ۵۱ مکتوبوں سے ہے

جو سنیارتہ برکاش کے خاتمہ پر لکھے ہوئے ہیں۔ لیکن ہر ایک  
ایسے جغرافیہ، تواریخ، فیلہ فی اور سائنس کے مضمونوں سے  
مراد ہے۔ جو کہ ہر شیء اپنی پیچیدگی، تصانیف، جن مذہبوں سے متعلق ہیں  
اگر آپکا اصل اندازہ کرے مطلب ہے تو انکامات آکر یہ بتائی ہوئی ہے  
مہروں کے لئے مداخلتی دہا بات متعلقہ باب دس کے لازمی سے  
اوپر آکر ہر شے کے چھ لوگ ہیں۔

اگر آپکا مطلب علم لا کر ہے تو قلمی سہ ماہیوں میں کیے  
دشواں کو دیکھتے ہیں جو کسی ترتیب میں نہیں لکھے اور میں  
سے بھیڑ و دشمنی ہے آپ خود واقف نہیں۔ . . . .

اسکا جواب ملے حسب ذیل بھیجا

”ازار و عقل و دماغ میرے ۱۹۰۳ء کے ۳۳ میرے چار خطوں کے مطابق



یہ کائنات گردِ کل میں میری حاضری میں پہنچے تھے اور میرے پاس  
 ہر چیز کی کچھ نہ تھی۔ لاہور میں بھی چوبیس بجنے کی فرصت نہ ملی

(۲) آپ بخوبی جانتے ہیں کہ میں محض ان احمدیوں کے ماننے  
 پر ہی رزور دیتا ہوں جو کہ سیدۃ پرکاش کے خاتمہ پر دئے گئے ہیں  
 ہر ایسے عجیب و غریب سوالی آپ مجھ سے کیوں پوچھتے ہیں؟

کیا آپ یقین ہے کہ میرا دشمن اس یہ ہے کہ جو کچھ بھابیہ میں سواری  
 دیا نہ جی کی زبان سے نکلا ہوا ظاہر کیا گیا ہے وہ الیٹوریہ گیان ہو؟

میرے خیال کے مطابق تو اس سلسلہ باتوں میں بھی تبدیلی  
 ہو سکتی ہے لیکن ایسی تبدیلی کے لئے لاہور و رام جی پرانی نہیں ہو سکتے

لاہور گذشتہ موقع پر مجھے لاہور و رام جی سے بہت سے اصحاب  
 کے رو برو گفتگو کر نیکا اتفاق ہوا جن میں سے گوری شنکر (پٹیل) اور بہرہ

جاری بنیاد جی نے تسلیم کیا تھا کہ انکی رائے میں ہر ایک نتیجہ جو  
 سواری دیا نہ نے سیدۃ پرکاش میں نکالا ہے وہ ایک سدا بہشت  
 ہے اور کہ انکی پیروی ہوتی چاہئے۔ پس آپ دیکھتے ہیں کہ کج

کی گفتگو میں مجھ سے بھی آگے جانے کو طیار ہو جاتے ہیں۔  
 اس پر مینے انہیں اقبال کرے کے لئے مجبور کیا کہ اصل حاطہ سدا بہشتوں

کے ماننے یا نہ ماننے کا نہیں ہے بلکہ اور کچھ ہے۔  
 (۳) اصل سوال میرا اگر دوسم کی کوشش کرنا نہ لایا گیا۔ حال کی غلطی

بھی لاہور کرتی ہے کہ لاہور و رام جی کو یقین ہے کہ میں ایک  
 سدا بہشتی شخص ہوں اور میں ہوں جو کہ محض تعداد کے زور پر سب کو  
 زیر کرنا چاہتا ہوں اور آپ نے اس خیال سے اتفاق ظاہر نہیں  
 کیا۔ اس شخصیت جس میں عرصہ دو سال کے لئے رکن از کم، کل ترقی



ساما جک کاموں سے علیحدہ گی کے لئے سینے آمادگی ظاہر کی۔ صرف  
 ہی اس وقت کامل ہے۔ میں لپٹنے پرچہ میں ایک لفظ بھی جھلکایا بحث  
 کے معاملہ میں نہیں لکھوں گا۔ میں لالہ رلام اور انکے محرر کو پوری آزادی  
 دیتا ہوں کہ جو چاہیں بیٹ بہر کر لکھیں۔

(۴) معلوم یہ ہوتا ہے کہ آپ اور لالہ رلام یہاں میرے کام کا  
 ایک نگران حال مقرر کرنا چاہتے ہیں کیونکہ سوامی و شیشو رائے  
 کچھ ایسا ہی اشارہ کیا تھا۔ میں کل آریہ ساما جک کاموں سے دور  
 کے لئے علیحدہ ہونے کو طیار ہو رہا لیکن پرچہ ستیہ دہرم پر چارک کو  
 عام پرچہ بناؤنگا اور انکی تشویش دور کر نیکی بھی کوشش کرونگا۔ جنہیں  
 آپ میرا یہ سمجھ پیرو بڑی نامہربانی سے بتلاتے ہیں اگر یہ آپ  
 کے منظور خاطر ہو تو جبکہ انتظام اور مالی معاملات کا چارج لینے کے  
 لئے ایک چیف سپرنٹنڈنٹ مقرر کر دیجیے اور جبچہ محض تعلیم کی انتظام کا چارج دیکھ  
 تو میں اس حالت میں بھی کام کرے کے لئے طیار ہوں۔ میری خدمات  
 کا بطور دھرم شکنک کے ہی نامزدہ اٹھائے۔ میں دیکھتا ہوں کہ محض  
 میری ذات کئی آدمیوں کے کرنے کا باعث ہو رہی ہے۔ اگر میں  
 علیحدہ ہو جاؤں تو ماسٹر اتارام کے شکاری کورسوت دینے کی ضرورت  
 کہاں ہوگی کیونکہ پھر کوئی آدمی کھینے کے لئے نہ رہیگا۔

براہ مہربانی اس سوال پر سمجھ گئی سے و چار کیجئے اور فیصلہ خود آ  
 کیجئے۔ میں آپ سب کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ میں کوئی کہیں نہیں  
 پسند آدمی نہیں ہوں۔ جیسا کہ آپ لوگ سمجھتے ہیں۔ میں اندیشہ صرف  
 میرے عمل سے ہی ظاہر ہو سکتا ہے کہ زبانی اقراروں سے میں لالہ  
 رلام کے الفاظ میں ہی لکھتا ہوں کہ ”ایک مرد کی طرح شکل کا مقابلہ  
 کیجئے اور سوال کو مٹے تائے۔ ایک صادق منشی رام“



لے لالہ رلام جی نے کچھ لکھا تھا اور کچھ لائے صاحب نے کہا تھا جکی نقل میرے پاس رکھی ہیں کیونکہ مثل کے کاغذات کی نقل کرنا ہر وقت مشکل تھا لیکن جو جواب میں نے سنری جی کو لکھا تھا اسکی نقل حسب ذیل ہے۔

۲۶ دسمبر ۱۹۰۳ء ۶۔ سنتری جی سینے نہ صرف ۱۷ برس سے صاحب

کی رائے پر بھی ہے بلکہ صفحہ ۴۴ پر لالہ رلام کے ریکارڈس بھی مطالعہ

کے ہیں اگر لالہ رلام اور اُنکے ساتھ لائے صاحب سمجھتے ہیں کہ میں

جنگ کے لئے آمادہ ہوں اور کہ مجھ روکنے وغیرہ کی ضرورت ہے

تو بے کیوں نہیں اس دفعہ پر غور کرتے جو سینے میں کیل ہے جب

لالہ رلام یہ خیال کرتے ہیں کہ کلچرڈ زیادہ نقصان نہیں پہونچا

سکتے اور کہ ان کی ایک ٹولی کا معمولی وسائل سے اندا دیا جاسکتا

ہے تو اس تمام شور شر سے کیا فائدہ ہے میری پوزیشن انکو اور آریہ

پر ملی مذہبی سبھا کے اور ممبروں کو صاف طور پر سمجھ لینی چاہئے۔ میں

اس بات سے انکار کرتا ہوں کہ میں کوئی گروڈم قائم کرنا چاہتا ہوں

یہ غلط ہے کہ میں جنگ پر آمادہ ہوں باکہ میں خود نہ سوچنے والے

عوام کو اندادہ دیندا اپنے پیچھے لگانا چاہتا ہوں جیسا کہ لالہ رلام کہتے

ہیں میں آریہ سماج کے کام سے کچھ وقت کے لئے نہیں بلکہ اگر وہ

چاہیں تو ہمیشہ کے لئے رہنما رہنے کے لئے تیار ہوں جیسا کہ میں

کئی بار سبھا کے اومکاروں کو کہہ چکا ہوں میں اب آریہ سماج کا سبھا

میں نہیں ہوں۔ میں اس دھند کی پر ملی مذہبی سبھا میں شامل نہیں

ہو سکتا اگر یہ کافی نہیں ہے تو وہ خود اپنی شرائط پیش کریں اگر میری

بار بار کی ان درخواستوں کی شنوائی نہ ہوئی تو مجھے مجبوراً اپنے آریہ

مصلح کے اکیٹو کام سے قطع تعلق کرینکا اظہار کسی اور طرح جس سے

شائد آریہ سماج کو کسی طرح کا نقصان پہونچے کرنا پڑیگا۔ ان فائلوں



سے بورفہ تیار ہو رہی ہیں صاف معلوم ہوتا ہے کہ لالہ رلام کے کہنے  
میں اگر پسند نہ آئے روز بعد اختلاف بڑھاتے چلتے ہیں اور میں اپنا زمین  
سمجھتا ہوں کہ ان سوجھ بوجھ نامناسب کارروائیوں کا خاتمہ کروں

منشی رام ۲۵ دسمبر ۱۹۰۳ء

راستے نہا کر دت جی کے پردہ ہاں پر پر سو سو بہت جوئے سے اس وقت تک کہ  
دلچسپ کا غذات قابل اندراج تھے جنہیں سے بہت سے نوٹے ٹھاکر دت  
کے پردہ ہاں پر سے طبعہ ہوتے دت لالہ رلام کے پاس تھے جو انہوں  
نے ضبط کر لئے اور ایک لپے پاس حفاظت سے رکھے ہوئے ہیں۔ ممکن ہے  
کہ انہیں کر دت سرور کی تحریریں چاہیں اور ساتھ ہی یہ بھی ممکن ہے اور رائے  
نہا کر دت کی تحریروں کو جنہ نہ بھانپیں ہاں بہت سے خاں بھاکے دفتر میں  
بھی ہیں بعض کی نقول میرے پاس بھی ہیں لیکن انکے شائع کرنے کے یہ معنی ہوتے ہیں  
کہ یہ کہانی کہیں ختم نہ ہوئی اسلئے اسی پر انکشاف کے آگے جیتا ہوں۔

دسمبر ۱۹۰۳ء کے خاتمہ پر آریہ پرتی مذہبی سمجھا کا جلسہ مقام گرد کل مقرر کیا گیا تھا۔  
نہا کر دت صاحب پردہ ہاں مع لالہ رلام بہ نشیچہ کر کے آئے تھے کہ منشی رام سے ملنے  
کے خاتمہ پر ایسا ہی اقبال کیا تھا۔ سمجھائے اجلاس میں کیا کیا تجاویز پیش ہوئیں  
اسکے کچھ مطلب نہیں۔ جب سمجھا کا اجلاس ختم ہوا تو آخری دن صبح کوئے صاحب  
جلسہ بھائیوں کو جو دہاں موجود تھے جمع کیا سوائے پنڈت رام بھگت کے جو  
کسی مقدمے کے لئے گئے تھے اور سب معزز اور سربلورہ ممبران موجود تھے۔

مے صاحب نے اپنی تقریر کے ساتھ معاہدہ شروع کیا۔ انہوں نے کہا کہ جو  
کلچر نوں نے ہمارا اتفاق سمجھ کر پیر سر نکالا ہے اسلئے ہمیں ایک ہو جانا چاہئے اس پر  
سے بھائیوں نے مختلف تقریریں کیں میں بالکل خاموش رہا آخر کار مجھ سے یہ  
پیش ہو تو بیٹے جو ابدیالہ کانپور رہتی۔ لکھنؤ وغیرہ میں ملاعون کی زبردست قوا عدلیہ پر ہندو مسلمانوں  
نے صلح کی تھی لیکن چونکہ صرف خود غرضی کا پہلو ملے ہوئے تھے اسلئے صلح دیر پا نہ رہی اگر صلح کو برکتی



جہد چہ پہلے کرنی ہے اور دلوں کی صفائی نہیں تو اس سے کچھ فائدہ نہیں رہی لہذا  
 کو جلد حاضرین نے پسند کیا اور ہم مجھ سے فرمایا کہ تم صاف صاف کہو میں نے مفصل فقہ جیک  
 ذکر اب تک آجکا ہے بیان کیا اور ساتھ ہی جو شر الیہ کہ آخری کاغذ کے ذریعہ سے طے کیا کہ  
 دن کے رد بردیش کی تھیں وہ میں کیں اس پر لے شاکر دت صاحب نے دریافت کیا گیا  
 تو انہوں نے کہا کہ یہ تو علاج فرضی سے بھی بدتر ہے۔ تب حریف نے گفتگو ہوئی کہ بریک  
 جہاں کو یاد ہوگی میں نے لالہ رام سے پوچھا کہ آیا ان کا خیال اتنا قائم ہے کہ میں آریہ  
 سماج میں گرد و دم قائم کرنا چاہتا ہوں یا بدل گیا اگر بدل گیا تو کن وجوہات پر ان کو ماننا پڑا  
 کہ ان کا وہ خیال نہیں بدلا۔ تب میں نے پوچھا کیا آپ کا خیال میرے کس معقول عمل کے بعد  
 بدل سکتا ہے یا کہ محض ایک گھنٹہ کی بات چیت سے "لالہ رام صاحب کی دماغی بزرگی  
 کو جب پیل کی گئی تو انہیں صاف ماننا پڑا کہ جینک کچھ عرصہ تک معقول عمل نہ ہو تب تک ان کا  
 خیال نہیں بدل سکتا اس پر میں نے صاف کہہ دیا کہ سوئے میرے کہ ان کو بدترس تک جملہ  
 کاموں سے علیحدگی والی تجویز کے اور کوئی صورت سامتی کی نہیں اس پر میں نے تو سننا پڑا  
 کیا۔ پھر رائے شاکر دت جی نے فرمایا: "کیا اکید لالہ رام آریہ سماج سے اسکا اکیلے  
 کا خیال ہو گا آپ اسکو ~~صاحب~~ (نظر انداز) کر دیں " لالہ رام جی  
 سے اس گستاخی کے لئے معافی مانگتا ہوں کیونکہ میں نے صاحب کے اصل الفاظ استعمال کر دیے  
 ہوں، میں نے اس پر لے صاحب کی طرف منہ کر کے ہرگز گفتگو نہیں کر دی۔

میں نے لے صاحب! آپ تو فرمائیے کہ لالہ رام کی گرد و دم والی  
 کھلی جہتی سے آپکا اتفاق ہے یا نہیں "  
 رائے صاحب "وہ چہی پیش کیجئے تو جواب دے سکتا ہوں۔ جب  
 مجھ معلوم ہی نہیں کہ اس جہتی میں کیا کہا ہے تو میں کیونکر جواب دے  
 سکتا ہوں"

اب میں حیران ہوں کہ کیا جواب دوں کیونکہ اخبار تجارتی میرے  
 پاس نہ تھا کہ میں جہتی پیش کر سکتا۔ لیکن آریہ پرتی مذہبی کے اہل اس۔



جولائی ۱۹۰۳ء کے وقت چورائے صاحب کا سبھلے نام کا خط  
میں نے پڑھا تھا وہ یاد آگیا۔ تب جب ذیل گفتگو ہوئی۔

میں۔ "راے صاحب! پہلا جو خط آپ نے جولائی ۱۹۰۳ء میں بھا  
کے سکرٹری کے نام لکھا اور اس میں ہے *How is the*  
دغیرہ کا خطاب دیکھ مجھے پرگروڈم کا الزام لگایا تھا کیا وہ خیال آپ کا  
قائم ہے کہ بدل گیا "

راے صاحب "وہ خیال بھرن تھا اب مینے سارے حالات خود  
دیکھے ہیں "

میں "ابھی اخباریات تو آپ نے بدل لئے لیکن کیا آپ بھائی پرمانند ارم  
نے کچھ دیکھا جانتے ہیں اور اسے آپ نے کوئی خط لکھا۔

راے صاحب "کون بھائی پرمانند کلچر ڈی ؟"

ابھی میں کچھ بول چہ کو ہی تھا اور شاید اسے صاحب کیا جواب دیتے  
کہ لاہر لاہرام صاحب درمیان میں بول آگئے۔

لاہر لاہرام "راے صاحب! وہی پرمانند تو نہیں کہ جب کا خط اپنے  
میرے پاس بھیجا تھا یہ دریافت کر لے کے لئے کہ آیا اس کا جواب دیا جا  
یا نہ اور پوچھا تھا ؟

"*How is the rising culture*"

پہلے سنکر اب رے صاحب کو سولے اقبال کے کچھ چارہ نہ رہا۔ قبل اسکے کہ  
اعلیٰ گفتگو میں جا کر دس اس قدر اور سین کر دس کہ اس وقت ڈاکٹر شرمانند اور لاندروشن

لال دغیرہ سے لاہر لاہرام کو رے صاحب کا *evil genius*

بیان کیا۔ کیونکہ اس سے پہلے بھی ۱۸ جنوری ۱۹۰۳ء کے انٹرننگ بھا میں  
جب لاہر لاہرام کی انواہوں کا ذکر کر کے مینے بیان کیا تھا کہ رے صاحب کو  
کے نام مینے دریافت اصلیت خط یہ بھی لکھا لیکن اس کا کوئی جواب نہ آیا۔ تو



میرے پاس اس خط کے بھیجنے کا کوئی ثبوت نہ تھا۔ اس وقت لاہور  
 رام کے منہ سے بے اختیار نکل پڑا کہ وہ خط رائے صاحب نے اُنکے  
 پاس بھیج دیا تھا۔ تب انہیں اس خط کے مضمون کی شہادت دینی  
 پڑی تھی۔ پھر لاہور لاہور رائے صاحبان کے

دستخط کے منہ میں یا نہیں اسکا فیصلہ انہوں  
 نے رائے صاحب کی دہائی کے ساتھ کر لیا ہے پس میں باقی گفتگو درج  
 کرنے کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔

میں۔ رائے صاحب! آپ نے بھائی پرمانند کو کیا خط لکھا تھا۔ کیا  
 مضمون یاد ہے۔“

اس پر سناتا پڑ گیا۔ رائے صاحب کا چہرہ قابل مطالعہ تھا افسوس کہ اس  
 کا فوٹو نہ لیا گیا لیکن میں امید کرتا ہوں کہ جو بھائی اس وقت شریک جلسہ  
 تھے انکے دلوں پر اس نفاٹے کا نقش اتیک موجود ہو گا۔ رائے  
 صاحب تامل میں تھے کہ میں نے عرض کی

”مہاشے رام دیو بی۔ رائے کو بھائی پرمانند نے یہ خط دکھلایا تھا  
 انہوں نے دو مرتبہ پڑھ کر حفظ کر لیا تھا۔ اور گھر آکر قلم بند کرنے کے  
 بعد میرے پاس ایک نقل بھیج دی تھی میں اسے بجنہ پڑھ دیتا ہوں  
 اگر کوئی غلطی ہو تو آپ درست کر دیجیگا“

چنانچہ میں نے عبارت پڑھ دی جسکا اردو ترجمہ تقریباً حسب ذیل ہے  
 ”مالی ویرالہ پرمانند“

منسجے۔ میں نے اس منشی رام کو بیٹلی میں مدد دینے کا وعدہ کیا تھا  
 لیکن یہ خیالی تھا کہ انکی مشکلات کا باعث بدبختی اور ساج کے لئے  
 قربانی تھے۔ لیکن جب مجھے پتہ لگا کہ معاملہ درگاہوں سے تو میں  
 انکا حق ادا کرنے سے رک گیا۔ یہ شرمناک معاملہ کلچر ڈس کو محرم



تھا۔ انکو اسکا پتہ (Holland) آڈی ٹرکی رپورٹ سے لگا  
 انکو یہ بھی معلوم ہوا کہ لالہ دلا رام نے کئی دفعہ متواتر لالہ منشی رام کو روپیہ  
 کی ادائیگی کے لئے لکھ کر تھا ضا کیا۔ میں شروع سے آریں کمینی کو دیکھ کر  
 کی ٹیٹی سمجھتا رہا ہوں اور یاد ہو دیکھ مجھ سے کئی بار درخواست کی گئی  
 میں اسہل شامل نہیں ہوا۔ سماج کے نام ہی خواہ جاستے تھے کہ لالہ  
 منشی دلا رام روپیہ ادا کرے اور کوئی صاحبان بغیر کسی ضمانت کے انکو روپیہ  
 دے کر لوٹا رہے تھے تو وہ بخوشی دے سکتے تھے۔ پس آپ دیکھ سکتے ہیں کہ  
 آپکے بت مجبور اور سہلے بت مجبور میں کوئی بہت فرق نہیں۔ کیا  
 آپ مجھ بتا سکتے ہیں کہ لالہ ہنسٹرچ نے اپنی لڑکی کی شادی کے موقعہ  
 پر چھینہ میں زبورات وغیرہ کقدر مالیت کے لئے ہیں۔ لالہ منشی رام نے  
 اس سے بتر کام کیا ہے مجھے اب یقین ہو گیا ہے کہ لوگوں سے  
 قربانیاں کرنا بڑا خطرناک ہے اگر سکاری اور سخت مجسم نہیں تو  
 (رہ مصلح) باگرد و نوزدین جاتے ہیں۔ میں ہمیشہ اس ہیردوں کے  
 برخلاف رہا ہوں۔ لیکن میری اواز کون سنتا ہے۔

”اپکا صادق بٹھا کردت“

جوں جوں میں خط پرچھا تھا تیوں تیوں جہاں حاضرین کے چہروں پر جہزانی  
 کے آثار نمودار ہوئے تھے وہاں رائے صاحب کے چہرے کی حالت بھی قابلِ ملاحظہ تھی  
 بڑے صاحب کو ماننا پڑا کہ خط کا مطلب یہی تھا۔ تب میں نے کہا۔

میں۔ رائے صاحب! اس خط کی موجودگی میں سوائے میری طبیعت  
 کے اور کیا چارہ ہو سکتا ہے اس صلح کے بعد اگر بھائی پرمانند کا خط  
 آریہ بیسنجر اور آریہ گزٹ میں چھپ گیا اور آپ پر الزام لگایا گیا کہ جس شخص  
 کو ایسا کرنا سمجھتے تھے اسکے سانچہ یا رہی گتھ لی ہے تو تیار ہے  
 اسکا جملہ آپکے پاس کیا ہوگا اور پھر آریہ سماج کو نقصان پہونچے گا



یا نہیں

اسکا جواب کسی کے پاس نہ تھا۔ لیکن کچھ عرصہ کے بعد رائے صاحب نے فرمایا  
 ”میں نے جھک ماری تھی اسکا جواب بھی مجھے ہی دینا پڑیگا ابکو اس سے کیا۔“  
 اس جگہ میں پھر رائے صاحب سے اس گستاخی کے لئے معافی مانگتا ہوں لیکن میں اس وقت  
 ذمہ ہوں اس لئے اصل الفاظ پیش کئے بغیر اپنی صفائی نہیں کر سکتا۔

اس پر رائے صاحب کی صفائی قلب کا تو سب کو یقین ہو گیا اور ساتھ ہی مجھے بھی  
 لیکن لالہ رام جی کچھ جواب نہیں دے سکتے تھے۔ اس پر رائے صاحب لالہ رام  
 کو ہمراہ لالہ رام کرشن اور شائد ایک دیگر صاحبان سمیت میدان سے اندر ایک چھپرے کے  
 لئے گئے یہ کہ کر کہ اتنے مجمع میں کچھ فیصلہ ہونا مشکل ہے

میرا چونکہ یہ قول تھا کہ جس طرح لالہ رام اور رائے صاحب کی تسلی ہو میں  
 کرے کو طیار ہوں اس لئے مجھے اندر لیجانے کی ضرورت نہ تھی ایک گھنٹہ کے بعد مجھے  
 بلا گیا اور مجھے کہا گیا کہ آپ ایک نوکر دکل میں کوئی اکونٹ رکھ لیجئے اور ساتھ  
 ہی اگر لالہ رام کی کوئی بجا حرکت دیکھئے تو بجائے اس پر کچھ کارروائی کرنے کے  
 لئے ٹھانہا کر دوں تو ان کو سمجھئے اس طرح لالہ رام کو بھی اگر کوئی شکایت ہو تو  
 وہ بھی پر دان لے ٹھانہا کر دوں تو کہیں مجھے کیا عذر ہو سکتا تھا میں نے فوراً دستخط  
 کئے۔ اب ہر اگر سب صاحبوں کو سنایا گیا۔ تب ڈاکٹر پرمانند نے سخت اعتراض  
 کیا کہ یہ گھر کا معاملہ نہیں ہے۔ سدھانتوں کا کیا فیصلہ ہوا افضل گفتگو لکھنے کے  
 لئے بہت سے اوراق سیاہ کر لئے پریم کے مختصر یہ کہ ڈاکٹر پرمانند اور ان کے ساتھ  
 بعد چائوں نے نور دیا کہ وہ سدھانتوں اور ان کے علاوہ دوسری سلاش میں بہت  
 کے لئے سنا چلے گئے اصولوں کا مانتا تو یہ سماج کے ہر سچا سدھانت کا فرض قرار دیا جاتا ہے  
 میں بار بار کہتا تھا کہ لالہ رام نے محض مجھے مباحثہ چھڑنے کیلئے گرد کے مضامین  
 لکھے تھے ورنہ میرا دشو اس ہے کہ وہ بھی سدھانتوں کے نیوں کو میری طرح ہی مانتے  
 ہیں اس پر رائے صاحب نے ایک تحریر نسل میں لکھی حسین لالہ رام سے دریافت کر کے



کہا کہ یہاں تک لالہ رلام مانتے ہیں کہ وہ سدھانتوں کا ماتا لازمی ہے لیکن یہ  
امر بھی طے کرنا ہے کہ آیا انکی تعمیل کرانے کے کیا انتظام کیا جائے ساتھ ہی  
رے صاحب نے وعدہ کیا کہ وہ ایک

### Official Communication

آریہ سماجوں میں جاری کریں گے۔ کہ آریہ سماجوں کے ادھکاری اور سبھا سدھانتوں  
وقت اس امر کا لحاظ رکھا جائے کہ وہ ان سدھانتوں کو ماننے والے اور سدھانتوں میں  
اب کیسے کیا عذر ہو سکتا تھا سب بھائی ہنسی خوشی سے میر کو گئے رات کو رات  
صاحب اور لالہ رلام ہنڈت کاشی ناتھ کو ملے اور انکی بڑی توفیق کی۔ ہنڈت گنگ  
دت جی کو لالہ رلام خاص طور پر ملے۔ دوسرے دن صبح کو بھوجن کے بعد سب بھائی  
کا کوہ تھا اسکے متعلق دو امور قابل ذکر ہیں۔

اول۔ لالہ گیارہ مخدوم خرابی سبھا ہی موجود تھے۔ انہوں نے صبح گر دکل کا  
طریقہ حساب دیکھا اور رے صاحب کو بتلایا کہ یہ طریقہ ہندوستانی رد کر رکھا ہے  
عسیدہ۔ انگریزی اکونٹ اگر ایک یا سو سو روپیہ کی تنخواہ کا آپ رکھیں گیں تب بھی  
حساب ٹھیک رہ سکیگا لیکن یہ حساب ایک صد یا ۷۷ روپیوں کا منب  
رکھ کر ہو سکتا ہے۔ پس رے صاحب کی بھی یہی رائے قرار پائی اور اسلئے پانچ  
کے سالانہ جلسہ گر دکل پر بھائی رام سنگھ جی لکھنؤ کی کوٹھریا جنہوں نے ہمارا حساب  
درست بنا کر پندرہ دنوں تک اکونٹ کلر کو سارا زائد کام سکھا دیا۔ پس جی  
اب تک جاری ہے۔

دوم۔ جب بھوجن کے پنچام سب بھائی چلنے کے لئے طیارہ تھے تو رے  
ٹھاکر دت جی نے مجھے کہا کہ اندرجو۔ چنانچہ اپنے دفتر کے اندر کی کوٹھری میں ہم دونوں  
چلے گئے پیچھے لالہ رلام جی بھینچ گئے۔ سب کے پیچھے پر رے صاحب نے فریاد کیا کہ  
کچھ ضرورت معلوم نہیں دیتی تھی۔ لیکن لالہ رلام صد کرنا ہے کہ ضرور عسیدہ  
کرانی چاہیے۔ اسلئے ایجانت میں آگئے ہیں۔ اسپر لالہ رلام نے حسب ذیل خالان



کا کہنے بہ الفاظ میرے دل پر ایسے منقوش ہو گئے تھے کہ اتک باد میں شاید بہ دجہ  
 ہی ہو کہ اسکے بعد سجا کے تین جنرل اجلاسوں میں اس گفتگو کو میں بھینس بیان کر چکا  
 ہوں۔ ان اجلاسوں میں لالہ رام شامل تھے ہیں اور انہوں نے کبھی بھی میرے  
 بیان میں کوئی غلطی نہیں نکالی۔

لالہ رام جی نے فرمایا کہ لالہ منشی رام اہل حق میں ضیک فہد سے سوا ہوں میں  
 چ کہتا ہوں کہ برسوں سے میں اپنی فہد نہیں سوا پر مدد بھی فکر۔ بتا تھا کہ نہ معلوم  
 آپ میرے برخلاف کیا کچھ سازشیں کرنے ہو گئے لیکن یہاں تحقیقات سے جب مجھے  
 معلوم ہوا کہ آپ کے یہاں ہمارا ذکر بھی عام طور پر نہیں ہوتا تھا تو سچے بڑا شرمندہ ہونا پڑا  
 اس صلح کو *Peace with Honour* (غضب خیز) مت سمجھئے میں گھر سے پورا ارادہ  
 رکھے ہی جاتا تھا کہ ضرور صلح کر لینی ہے۔ اسکا ثبوت کہ یہ *Peace with Honour*  
 نہیں ابھی دیتا ہوں سمجھئے اپنا ساز و آرا آپ کے *Peace with Honour* کرنے اور کچلنے کے  
 لئے لگا با کوئی دفعہ اٹھا نہیں رکھا جب ہمیں بالکل ناکامی ملی ہوئی تھی تب ہمارے صلح کی  
 ہے۔ اب بتائیے کہ اس سے بڑھ کر اور کیا صفائی دل کی ہو سکے گی۔ کبھی کوئی شخص  
 ایسی گزشتہ خفیہ کارروائیوں کا اقبال نہیں کیا کہ تاہم کہ اسکا دل صاف نہ ہو  
 اب میری پوزیشن سن لو۔ میں اس گردن کے سخت مخالف تھا لیکن اب میری پوزیشن  
 ہے کہ آری سماج کی زندگی کا انحصار محض گردن پر ہے اسلئے میں اب اس کی  
 پوری مدد کر دینگا۔ اور

*Gurukul at Kangri is a  
 necessary evil*

گردن کا مقام کانگریسی رہنما ایک ضروری برکت ہے  
 اسکے بعد لالہ رام جی نے تامل کے بعد کہا "جیسے صاف کرنا میں  
*necessary evil* سے بڑھ کر ابھی کچھ نہیں کہہ  
 سکتا لیکن ہے کہ جی طرح اس مرتبہ ہمیں خاص اثر ہوا ہے اس سے بڑھ کر کچھ اثر



اور میں مان لوں کہ اس جگہ گرد گل کا ہونا لازمی تھا لیکن اس وقت میں سکاری سے کام نہیں لینا چاہتا۔ بس اب آپ دل کو بالکل صاف کر کے میرے کہنے پر دشواں کیجئے۔

اس تقریر کے دوران میں بارہا میں لالہ رلام کو بند کرتا رہا اور کہتا رہا کہ مجھے زیادہ شرمندہ مت کرو وغیرہ پھر مجھے اندر چھوڑ کر دونوں بھائی باہر چلے گئے۔ اور میں چونکہ خاص طور پر متاثر ہو چکا تھا کہ یہ قدر طبیعت کو سنبھالنے کے لئے اندر ٹھہر گیا اور پھر باہر چلا آیا۔

یہ دونوں باتیں تو اپنے لحاظ سے قابل ذکر تھیں لیکن ایک تیسری بات بھی قابل ذکر ہے جس سے ظاہر ہو گا کہ اس وقت میں نے

### لالہ کرچند اور تیسری کو اپنا جانی دشمن بنا لیا

میں یہہ ذکر کرنا بھول گیا کہ میری چھوٹی لڑکی کا دیہانت لودھیانہ میں ماہ اکتوبر ۱۹۱۳ء ہوا تھا اسکے بعد میں سکھ دیو کو اپنے ہمراہ ہی گرد گل لے گیا۔ اخیر دسمبر تک انکی رخصت ہونی تھی۔ ڈاکٹر سکھ دیو کا ارادہ پھر وہاں کر نیکا پر گز نہیں تھا علیحدہ ہوتی امرت کلا کے زیور پارچات وغیرہ کسی چیز کو بھی اپنے استعمال میں لانا نہیں چاہتے تھے اسلئے انہوں نے ارادہ کیا کہ دہلی کے کل زیورات وغیرہ فروخت کر کے پندرہ سو روپیہ بچت آری برائی نہ ہی سہلے کو ش میں داخل کر دیا جائے جسے سو سے ایک وظیفہ موسوم بہ قدرت سکھار شپ "ہیشہ کے لئے قائم ہے اسکا ذکر انترنگ سبھا میں آیا جہاں نے ٹھاکر دت جی سے ڈاکٹر جی کی مالی حالت اور عمر کا لحاظ کر کے انکی خاں بہرہ نشا کی اور منہ داد کا رز دیویشن پاس کر لیا۔ ذکر آیا کہ زیور فروخت کرنا سب سے سہجہ رہی جو کرشن جی نے مجھے کہا کہ لالہ کرچند کو بڑا تجربہ صرافی کلبے انکی معرفت فروخت ریور کیا جائے جسے مان لیا۔ لیکن جب میں علیحدہ ہوا تو مجھے لئے کھنگیہ۔ سردار سوچیت سنگھ اور دیگر گوراء ہشت کے بھائی خاص طور پر لئے اور انہوں نے کہا کہ بنا لے لینی کے معاملہ میں لالہ کرچند نے



ہندی بد معاشی کی ہے اس لئے وہ قابل اعتدال نہیں ہے آپ ہرگز زیور انکو فروخت کے لئے  
 نہیں دیں۔ مینے کہا کہ انکار کر چکا ہوں اور جب ربالا کہ کر مجھ کو اس شکاک کا پتہ لگ گیا  
 ان بھائیوں سے علیحدہ ہو کر جب آیا تو زیور پرتاب سنگھ نے مجھے کہا کہ انہوں نے ہالہ  
 دیا غرض اس سے ذکر کیا تھا وہ کہتے ہیں کہ اگر وہ اپنے محلہ والی عورتوں میں فروخت کریں  
 گے تو روپیہ زیادہ وصول ہو گا انہیں کو زیور فروخت کے لئے نئے جادیں مجھے بھی یہ  
 زیور معقول معلوم ہوئی جب سب چلنے لگے تو چودہری جے کرشن نے کہا کہ زیور ملا  
 کر مجھ کو دیدیجیو اس وقت زیور وغیرہ ڈاکٹر سکھ یونے داخل کرے تھے اور سب چیزیں  
 گردل کے خزانہ میں بمقام کانگریسی موجود تھیں، مینے جواب دیا کہ فروخت کا بہتر طریقہ  
 نکل رہا ہے اور چودہری جی چلے گئے۔ مینے کوئی شبہ لالہ کر مجھ کی نسبت پڑھ نہیں کیا تھا  
 لیکن انہوں نے یہی یقین کر لیا کہ مینے گوردا سپوری بھائیوں کی شکاکت پر اپنی لئے  
 تبدیل کی ہے۔ پس پھر کیا تھا میرے برخلاف ہر سازش میں شریک ہونا لالہ کر مجھ سے جی  
 کا نہ ہی فرس ہو گیا۔ یہ مشہور اہل صلح کی کانفرنس ختم ہوئی اور میں اپنے کام میں  
 مشغول ہوا۔ شروع جزری میں کچھ فرصت ملنے پر میں نے اپنے مطبع کے حالات کی  
 پڑتال کی تو معلوم ہوا کہ گذشتہ آٹھ ہزار روپیہ کے قرض کے علاوہ ہر دور میں ہا میرے  
 علم کے تقریباً دس ہزار روپیہ اور قرض میرے واقفوں اور دوستوں سے معرفت منیو مطبع  
 کے لیا گیا ہے۔ تیبہ داوی اخبار آریہ بھاشا میں ہفتہ وار نکالنے کے اشتہار وغیرہ جاری  
 ہو چکے تھے۔ ٹائپ پریس اور دیگر سامان ہزاروں روپیوں کا آچکا تھا۔ کلیات آریہ سنہ  
 کی چھپوائی ہر ہزاروں روپیہ خرچ ہو چکا تھا لیکن مجھے بڑتال پر معلوم ہوا کہ ان سب کاموں  
 میں قسمت خسارہ رہیگا۔ ابھی سرسری تحقیقات سے اس قدر ہی معلوم ہوا تھا کہ مجھے مجبو  
 گردل کے سالانہ جلسہ کی طرف متوجہ ہونا پڑا لیکن مینے خیال درغور لکھ کر بھلا کے منہ  
 کے باطل بھیج دی۔

"از گردل ۱۹۳۷ء بروز جمعہ ۲۴ جنوری ۱۹۰۲ء سید امین لالہ کہارا ناہ تہا پر  
 منتری آریہ پرتی ندھی بھانجاہ لاہور۔ پیارے بھائی! تم نے



میں سوئچ کا گڑھی میں اس اقرار پر آیا تھا کہ اپنی ساری کوشش صرف  
کر کے گردکل کو کہوں گا اور اسے چلا دوں گا۔ مینے اب دو سال تک یہاں  
کام کیا ہے۔ جنگل صاف ہو چکا ہے۔ تقریباً ایک سو بیس چار یوں کی  
رہائش کے قابل عمارت بن چکی ہے لائق اور مہیا بقی وغیرہ رکھ لئے ہیں  
اور سوئچ کا گڑھی کی آمدنی میں بہت زیادہ اضافہ ہو گیا ہے۔ اب کام  
زدگن چل سکتا ہے اس حصہ میں میرے ذاتی معاملات کی حالت اس قدر  
نہلہ و گرتی ہے کہ بلحاظ مالی حالت کے بربادی میرے بالقابل ہے

پہلے اپنے پولیس کا کارخانہ پر دوآر میں بڑا فقہان برواشت کر کے  
منتقل کیا تھا یعنی ٹھیکہ پارہ سو چھ تو محض پولیس اور اس کے متعلقین  
کے منتقل کرنے میں خرچ ہوئے، یہ خیال کر کے کہ گردکل کے نزدیک  
ہوئیے میں اسکا بھرتی انتظام کر سکو لگا۔ لیکن اب مجھے معلوم ہوا کہ  
اس میں بھرتی غلطی تھی۔ میں اب بھی اپنے پولیس سے اس قدر دور ہوں جبکہ  
کہ اس کے جالہ مقیم رہنے کی حالت میں تھا۔ کیونکہ میں مہینہ میں صرف  
ایک دفعہ گردکل سے عیمہ جاسکتا ہوں اور وہ بھی محض پانچ یا چھ گھنٹوں  
کے لئے دیگر سخت نقصانوں کا ذکر کرنا جو مجھے اٹھائے ہوئے ہے لا حاصل  
ہے۔ کیونکہ یہ سطور سخت مصیبت کی حالت میں لکھی گئی ہیں۔ ورنہ میں دوسری  
حالت میں خاموش رہتا۔

گردکل میں جو کام کا بوجھ ہے وہ ایک شخص کے اٹھانے کے قابل نہیں  
خواہ کیسا ہی لائق شخص ہو بلکہ دو اعلیٰ منتظم بھی اس کام کو بھرتی سرانجام  
نہیں دے سکتے اور اگر اس جگہ کی شدہ دالیو اور اعلیٰ آب و ہوا کا سہارا  
نہ ہوتا تو میں نہ تو ہی محض بوجھ کام کے بوجھ کے نیچے ہی دب کر گر چکا  
ہوتا۔

گذشتہ ڈیڑھ برس تک جب تک کنسٹیبل ٹیوشن کے گرد و بار اس نے



بنے اپنا فرض سمجھا تھا کہ پلاچوں دھرا کام کرنا چلا جاؤں لیکن اب جبکہ خوش قسمتی سے مطلع بالکل صاف ہو گیا ہے میں یقین کرتا ہوں کہ میرے درہم بھائی اس تھوڑی سی سبکدوشی سے بھی مجھے محروم نہ کریں گے جو کہ مجھے اپنے دنیاوی معاملات کو تسلی بخش حالت میں لانے کے لئے ضروری ہے اسوجہ سے میں ستمہ عاکر تا ہوں کہ ۔۔

گرد گل کے سلاخ جبکہ خاتمہ پر مجھے مکھیہ اوٹھنا پید سے سبکدوش کیا جائے اور یہ کام کسی دیگر زیادہ تر لائق آدمی کے سپرد کیا جائے۔ اس حالت میں ہفتہ کے تین دنوں میں دو گھنٹہ نذرانہ پڑانے کا کام کر دیا گیا۔ اگر یہہ ناقابل عمل ہو تب جملہ مالی معاملات و کام انتظام موضع کا کھڑائی و عمارت و بھنڈار وغیرہ لالہ خوشی رام جی جانتھ چیف پرنٹنگ کے ہاتھ میں دیا جائے اور صرف دیا لے کی نگرانی میرے سپرد ہو۔ میں امید کرتا ہوں کہ انٹرنگ سمجھا میری نازک حالت کا خیال کر کے مجھے اس سبکدوشی سے محروم نہ کرے گی جبکہ حق کہ میں نے سبھا کی برسی خدمت سے حاصل کیا ہے۔ آپکا صادق منشی رام۔

اس پہلی صلح کی کانفرنس کی نسبت میرے نوادہ خیالات تھے جو اس قدر سے ایک ظاہر ہوتے ہیں لیکن لالہ خوشی رام جی کے خیالات کچھ اور تھے اور تجربہ سے بتایا کہ میں غلطی پر تھا اور لالہ خوشی رام جی کا خیال صحیح تھا۔ میرے اس خط کی بنا پر جہاں لالہ خوشی رام نے جانتھ چیف پرنٹنگ کے عہدہ کا کام کرنے سے بھی انکار کر دیا حال ساتھ ہی مجھے ایک خط میں حب ذیل فقرے لکھے کہ چونکہ صلح کی کانفرنس کے وقت اور اسکے بعد بہت عرصہ تک لالہ خوشی رام جی لاہور میں ہی تھے۔ تب مجھے معلوم ہوا تھا کہ آپ اس صلح کو مستقل صلح سمجھتے ہیں اور اب آپ کی تحریر سے بھی معلوم ہوا کہ آپ بالکل مطمئن ہیں۔ جب ایسی حالت ہے تو میں کیوں شک کروں۔ لیکن میں اپنی اسے ضرور دیکھنا۔ میں پوچھتا ہوں کیا لالہ رام نے کچھ الزام کا اہنگ کر رکھا ہے اس خلاف



صریح اذکار دل کے نہیں کے قریب طلبا کر لئے ہیں بند کر دیا ہے ؟

کیا اخبار ہیکاری جو محض آبجی مخالفت کے لئے بنا لکھنی سے خیر لگیا اور  
جبکا سو و آب کی صلح کے بعد ختم ہوا ہے بند کرنے کا اقرار ہوا ؟ اگر میرے دو باتیں  
نہیں ہوں تو میری رائے میں صلح کی بنیاد ریت پر ہے۔ صلح دونوں ذریعہ  
کے کچھ نہ کچھ قربان کرنے سے ہوتی ہے۔ آپ نے تو سب کچھ مان لیا۔ انہوں نے  
راضی نامہ کی نظر کیا گیا۔ لیکن جب آپ مطمئن ہیں تو میں بھی کیوں زیادہ کھول  
گر دکل کے سالانہ جلسہ تک جو توں توں پر لیں گا گذارہ کیا۔ اس وقت میرے منہ پر  
خیال تھا کہ کلیات آریہ مسافر کی تین ہزار کا بیاں فروخت ہو جاویں گی۔ اس کے  
لئے خاص بائچ چھ سو کی زائد رقم خرچ کی گئی تاکہ جس سے پہلے اس قدر جلدی گرد کل  
ہو پور جاویں لیکن جلسہ کے خاتمہ پر معلوم ہوا کہ محض تین صد جلدیں فروخت  
ہوئیں۔ تب میں نے خود تحقیقات شروع کی جس سے معلوم ہوا کہ علاوہ میرے  
پہلے قرضہ کے دس ہزار نہیں بلکہ تقریباً چودہ ہزار روپیہ اور قرض چڑھ گیا ہے۔  
ستہ دہائی کو ہزاروں کا خسارہ برداشت کر کے بند کر دیا اور دیگر کارخانہ کو بھی  
سیٹھ کی کوشش کی۔ بریں برسات میں جالندھر بھی پہنچو یا جیسر اور خرچ ہوا  
قصہ مختصر یہ کہ جب آخری تحقیقات کی تو پتہ لگا کہ کل قرضہ ۲۴ ہزار روپیوں  
تک پہنچ چکا ہے

ادھر تو میری یہ حالت تھی اور میں اپنی سبکدوشی کی کوشش کرتا رہا اور ہر گرد کل  
کے جلسہ پر ایک ایسی انتہا سنک افواہ پھیل چکی جس نے آریہ سماج کو بہت ہی نامناسب  
تشکیش میں مبتلا کر دیا۔ یہ واقعہ پنڈت رام بھیدت کے متعلق تھا۔ چونکہ پنڈت  
رام بھیدت نے مان لیا ہے کہ انکی بدنامی کا باعث میں نہ تھا اور ساتھ ہی، یہی  
جلسہ کے جلسہ میں اس واقع کی نسبت بحث کو بند کر دیا تھا۔ اس لئے بارہو  
پنڈت صاحب موصوف نے خاص غلط فہمی کے باعث لاہور کے بعض عزیز آریہ  
سماجی اخباروں کے ذریعہ سے میرے برضات صد ۲ طرح کے خلاف افغان



لکھوائے اور آخر کار اخبار شنبہ جنک سورجہ ۱۹۰۶ء میں  
اپنے ایک پرائیویٹ خط کی طرف اشارہ کر کے مجھے بدنام کرنے کی کوشش کی ہے  
لیکن میں پھر بھی صرف اس قدر حالات لکھوں گا جو کہ دیگر واقعات کے سمجھنے  
کے لئے ضروری ہوں اور نامناسب تفصیل میں نہیں جاؤں گا۔

میرا استعفا اور ریڈت رام بھگت جی کا معاملہ اور سدھانتوں کا سوال اور ساتھ  
ہی بیڑا رام میموریل فنڈ کا انجام۔ یہ سب معاملات ۱۹۰۴ء کی سبھا  
میں پیش ہوئے تھے۔ اسے ان چند معاملات کی نسبت محض مقدمہ خط لکھا  
پیش کر دیا ہوں تاکہ ۱۹۰۴ء کے جلسہ کا حال بخوبی سمجھ میں آجائے

## (۱) سدھانتوں کے سوال کی

نسبت تو صرف اس قدر ذکر کرنا ہے کہ گردل میں نوٹے صاحب اقرار کرتے تھے  
کہ *Communist* کے نام سے جاری کریں گے  
لیکن مثل سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنی گردل والی تحریک کو پیچھے رائے کے لئے  
بہت ریلداس جی کے پاس بھیجے۔ بہت جی کے خیالات جیسے نہیں انہوں نے  
لئے وہی کہ انہیں گروپ ہوگی۔ پھر لاہور لاہور رام جی کی رائے کے لئے کاغذات گئے لاہور  
لاہور جی کے لئے لکھا کہ اب سدھانتوں کا سوال چھیڑنے سے گروپ بچے گی اسے  
ناموش ہو رہا ہے۔ پس یہیں اس مثل کا خاتمہ ہو گیا اور آخری فیصلہ عام جلسہ نے  
دیا اور جس نے اسیکی تحریک کے مطابق مثل داخلہ فرم کر دی۔

## (۲) پیڑا رام میموریل فنڈ

اسی سال ماہ مئی میں افسوسناک حالات میں پیڑا رام صاحب کی دیانت  
ہو گیا۔ بلیک ڈیوٹی پر بیعت کام کر رہے انہیں بلیک ہو گیا اور انہیں عین کی بددلی  
ہو گئی۔ مجھے واقعی بڑا رنج ہوا تھا۔ اس موقع پر انہیں سبھا میں آنے کے لئے میموریل



قائم ہونا پاس ہوا۔ لالہ کاشی رام وید سکریٹری تھے۔ مجھے معلوم ہے کہ بہت سے  
 بھائی جو شاید اس سموریل کے حق میں ہوئے محض لالہ کاشی رام کے منتری  
 بننے سے برخلاف ہو گئے۔ نامناسب تحریریں شروع ہو گئیں۔ زیادہ نامناسب  
 تحریروں کے باعث ماسٹر آثار رام ہوئے۔ جنہوں نے بیہودہ خوشامد سے پر  
 مضامین لکھ کر لوگوں کو اور بھی متفرک کر دیا۔ اُسے صاحب مرحوم کو ماسٹر  
 رائفٹس کے ہم پلہ بتلایا گیا۔ اور جس لالہ سبھ چندر نے ماسٹر آثار رام کو مجھے  
 لکھ کر منتری بڑایا تھا۔ جس بے چند کے کہنے پر اُسکی معرفت میں اُس سال  
 دودھ سے زیادہ روپیہ ماسٹر صاحب کے گزارہ کے لئے دیا۔ اس بے چند کا  
 رائے پیر آثار سے مقابلہ کرتے ہوئے ماسٹر آثار رام نے عمر اور ذہنی کشش کا انکا  
 با بھی مناسب بیان کیا۔ اس وقت کے اخباری مضامین پر اُسے افسوس کرا رہا  
 ہیں۔ انکیط اشارہ کر بیٹھے بھی مجھے دکھ معلوم ہوتا ہے۔ یہاں تک تو شاید کچھ  
 نہ بگڑتا لیکن جہاں انکیط بہ تحریریں شروع ہوئیں۔ وہاں ماسٹر آثار رام نے  
 مجھے اس سموریل فنڈ کا دشمن بیان کیا۔ میں نے پہلک کی غلط فہمی کو دور کر بیٹھے  
 لئے صرف روپے نقد اس سموریل فنڈ کے لئے مان بھیجا وہ روپے تو جمع  
 ہو گئے لیکن افسوس کہ لئے نہا کر دت وغیرہ صاحبان نے باوجود وعدوں کے  
 ایک مہیہ لوٹا لیا۔ کہونکہ غرض اپنے قبضہ میں ایک آل کر لئے کی بھٹی نہ کہ رائے  
 پیر آثار کی بادگار قائم کرنے کی۔ نہ صرف یہ بلکہ اس عرصہ میں لالہ رام نے سدھو  
 کی جڑ کاشی شروع کر دی اور ماسٹر آثار رام نے اُسکی تائید میں جدوجہد شروع  
 کر دی مفصل لکھنے کی اسنے ضرورت نہیں کہ لالہ کاشی رام نے اپنے خط میں ان  
 لیا ہے کہ لالہ رام نے ضرور آریہ پیشہ کا مہیا بہت سخت لکھا تھا جسے لالہ کاشی  
 رام نے نرم کر لیا اور پھر بھی وہ مضمون کافی سخت تھا۔ اور کچھ صمیمہ حرف الف  
 خط لالہ کاشی رام مورخ



نیلر حاملہ بندت رام بھرتہ لاسہ اور چہنہا میرے استغفا کا ان سب کے  
 متعلق اسوقت اپنی طرف سے ایک حرف نہ لکھ کر محض اسوقت کی خط و کتابت  
 کی ضروری لغو کر دیتا ہوں تاکہ اصل معاملہ کے سمجھنے میں وقت نہ بے  
 بے بندت رام بھرت کے متعلق ضروری خط و کتابت درج کر دینگا اور پھر اپنے  
 استغفا کے متعلق ضروری جملہ خطوط درج کر دینگا۔

خط ملے از گرد کل ۱۸ مئی ۱۹۰۲ء۔

شریمان لالہ کدرا ناتھ جی سکریٹری آریہ پرتی ندھی سبھا بنجا  
 بنسنے۔ آپ کو یاد ہو گا کہ بندت رام بھرت جی نے۔ دایں  
 پرلیمنٹ آریہ پرتی ندھی سبھا بنجا کے آجڑن کا  
 نوٹس لکھ کر اسکے معاملہ میں فیصلہ دینے کے لئے مینے اگرواہل  
 کے اڈل مہتمہ میں پریرت کیا تھا مینے کہا تھا کہ چونکہ مینے  
 اپنی تحریر کی نقل نہیں رکھی اسلئے اگر آجڑ اس خط پر کوئی  
 نوٹس لینا منظور ہو تو آپ یا تو خط کتبہ معاہدہ اپنی رائے کے  
 میرے پاس دایں کر دیں یا اگر خط دیں کرنا نہ چاہیں تو اسکی  
 مصدقہ نقل معاہدہ اپنی رائے کے بھیجیں اس خط کی رسید نہ  
 اپنے مجھے نہ بھیجی۔ میں کچھ مدت کے انتظار کے بعد آجڑ ہر شہرہ  
 یاد دہانی بھیجنے والا ہی تھا کہ خیر یا جی کا حب ذیل خط آیا  
 مجھے ایک خط بابت معاملہ بندت رام بھرت کے لایا تھا۔  
 اور مجھے اس غز میں کہ کیا کرنا چاہئے کچھ دن لگے۔ میں  
 اس نتیجہ پر پہونچا کہ قبل اسکے کہ ہم کو کام کارروائی شروع کریں  
 آپ فاکس کا ملاحظہ کر لیں مینے لالہ کدرا ناتھ کو لکھا ہے کہ لاہور  
 آریہ سبھا چسے سے حاصل کر کے پ کے پاس معاہدے  
 میران سبھا کٹی اول کے بھیج دیں۔ لالہ کدرا ناتھ کے نوٹ



سے معلوم ہوتا تھا کہ آپکا خط خاص غلط فہمیوں پر مبنی تھا سینے  
اس خط کو اپنے پاس رکھا ہوا ہے اور اُسے کسی کو نہیں دکھلا  
رہا ہوں مینے کہا ہے کہ اگر بعد مطالعہ کاغذات کے سہلو گرنی  
لئے ہوئی کہ معاملہ دربر دانترنگ سمجھا کے جاوے تو وہ جاریگا  
یہ خط ۲۹ اپریل کو لکھا گیا تھا اور آج ۱۸ مئی ہے اب تک آپنے کوئی  
کاغذات میرے پاس نہیں بھیجے اور نہ ہی پہلی سب مکملٹی کے پتہ  
کی تحریر لے روانہ کی ہے۔

(۲) اس معاملہ میں سمجھا کے گورو کی رکشا کے لئے مینے تحریک  
کی ہے اسلئے کہ پاکر کے مجھ بوالہبی جواب دیں کہ آیا آپ کمیشن  
اول کے ممبران کی تحریر لے لئے معہ کاغذات تحقیقات کمیشن  
دوم کے میرے مطالعہ کے لئے بھیجیں گے یا نہیں اور آیا آپ  
اس معاملہ کو انترنگ سمجھا میں پیش کریں گے یا نہیں اور اگر کریں  
گے تو کب۔ ۹۔

(۳) میرے پیچھے خط کی مہد قہ نقل میرے پاس اس خط کے  
دیکھتے ہی روانہ کر دیجئے آپکو تکلیف تو ہوگی لیکن جو حالات بوجہ  
اچھی سکوت کے پیدا ہوئے ہیں انکے خیال سے خط اول کی  
نقل کا میرے پاس موجود ہونا ضروری ہے۔

(۴) اگر اس خط کے ہر ایک استفسار کا جواب صاف آپ عرصہ  
ایک ہفتہ کے اندر نہ دیں گے تو میں سمجھونگا کہ آپ اس مسئلہ  
کا کوئی نوٹس نہیں لینا چاہتے۔



## منبر نقل مثل متعلقہ مقدمہ پنڈت رام بھجوت

۱۔ کان فی ڈنٹل۔ یہ وہاں جی یہ ایک چھٹی لالہ منشی رام جی کی پنڈت۔ ام بھجوت  
کے بہت مستند کی بابت آئی ہے ظاہر ہے چھٹی اس غلط خیال پر مبنی ہے  
جو لالہ جی کو لالہ سیتا رام کی چھٹی سے ہوا ہے لالہ منشی رام جی کو یقین دلایا گیا  
کہ تین آدمیوں (میں خود لالہ سیتا رام اور بھگت ریل کی سبکیٹ نے پنڈت  
رام بھجوت کے برخلاف آخری فیصلہ دیدیا ہے کہ لاہور سراج کی انترنگ  
سبھانے پنڈت صاحب کو پکالنے کے لئے ایک اور کیٹی مقرر کی ہے اور بات  
غلط ہے اگرچہ اس انترنگ سبھانے میں یہ دوسری کیٹی مقرر کی گئی تھی  
موجود نہ تھا۔ لیکن مجھے اس کی بابت بہت کچھ معلوم ہے اور میں آپ کا خط  
آئے پر لالہ منشی کو لکھونگا میرا خیال ہے کہ آپ کو بھی معاملہ کا سادہ حال معلوم  
ہو گیا ہوگا۔ بہتر ہے کہ آپ لالہ منشی رام کو خود لکھیں اور یہ بات کہ اگر پنڈت رام  
بھجوت مجرم نہ ہوں۔ تو پنڈت پورنا نند کو سزا دی جاوے اس کی نسبت مجھے یہ  
کہنا ہے کہ واقعات سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا پنڈت پورنا نند نے یہ ساری کہانی  
اپنی تینی اور لڑکی سے سنی تھی اور اگر تحقیقات پر یہ معلوم ہو کہ کہانی جھوٹی تھی  
اور کہ تم از کم سچ ثابت نہیں ہو سکتی تو پنڈت پورنا نند کو سزا دیے جا سکتی ہے  
گزارنا تھہ

ڈیر کمارا تھہ۔ میں نے معاملہ پر غور کرنے میں کچھ دن لگائے ہیں اور میں  
نے کاغذات کو ڈسپوز آف کرنے میں ادا ادا دیر لگائی ہے میں نے لالہ  
منشی رام کی چھٹی کو رکھ لیا ہے کیونکہ یہ مناسب نہیں ہے کہ یہ ادھر ادھر جائے  
جب تک ہم یہ فیصلہ نہ کر لیں کہ کیا کرنا چاہیے میری رائے یہ ہے کہ آپ سب کیٹی  
کی تحقیقات کی فائل لاہور سراج سے کان فی ڈنٹل طور پر لے کر رکھیں کہ آپ  
میرے حکم کے بموجب مانگتے ہیں لالہ منشی رام کے پاس معاملہ کے سچے سچ  
دیکھنے اصلی سبکیٹ کے کمران (آپ لالہ سیتا رام سے شکایت ریل کی تھی)



کی رائیں حاصل کر سکتے ہیں ان کے پاس پتہ دیکھئے۔ اگر ان کا غنا ہے کہ مہار  
کر سکتے ہیں ان کی یہ رائیں ہوں کہ معاملہ انترنگ بھی اس کے سامنے رکھا جاوے تو  
میں پیش کر دینگا اور اگر ان کا خیال دگرگوں ہو تو معاملہ کو جیسے دوسرا  
لالہ منشی رام کے خط میں چند واقعات کی طرف اشارہ ہے جن سے پتہ چلتا ہے کہ  
تعلقات کے نیک نہ ہونے کا انداز ہوتا ہے لیکن چونکہ تحقیقات کی مصروفیت  
نہیں اس لیے بہتر ہے کہ ہم اپنے آپ کو گرد گل کے واقعہ تک ہی محدود رکھیں  
ٹھا کر دت پر رہاں

۲۳۔ اپریل ۱۹۴۷ء

میں کوئی خاص رائے قائم کرنے کے لئے ان کا غنا ہے کہ بعد لالہ منشی رام  
جی کے دیکھا کس کے دیکھا چاہتا ہوں۔ مجھے لاہور کے فیصلہ سے زیادہ اور  
کچھ معلوم نہیں۔

ٹھا کر دت

پیارے بھائی لالہ کہ از ناہتہ جی۔ مہربانی کر کے رام سرین کا  
کے اہتہ مجھے وہ فائل لالہ منشی رام کے پتہ پر پورن نذر اور میری بابت  
خط کے سمیت بھیج دیجئے بڑے افسوس کی بات ہے کہ آپ مجھے اس طرح  
بالکل بے خبر رکھتے ہیں۔ درحالیہ ہر ایک شہر کے ترجمان کو یہ بات معلوم

آپ کا

رام بھگت دال سنگھ پریس پرنٹ

(بھگت دال سنگھ پریس پرنٹ) کسی کو مجھ سے معلوم نہیں کہ کون کون سے کاغذات نہ  
کوئی دیکھ سکتا ہے اور نہ کسی سے اس کا ذکر ہوتا ہے۔

کد ناہتہ

(دفتر کا نوٹ) پیارے بھائی کے پتہ پر رام بھگت دال سنگھ کے آج رات ۸ بجے  
پہنچنے کے فوراً ہی بعد وہ خود میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ مجھے پریس پرنٹ  
کا وہ کالونی ڈیشنل خط دکھائیے گا جو میرے مقدمہ کے پوسٹ میں آیا۔



میں نے اُن کی درخواست کو منظور کر لیا اور اُن کو وہ خط پڑھنے کی اجازت

دے دی + کداز نامہ ۲۵

۱۵ دفر کا نوٹ، لالہ شورشیل جی کو آج رات خط لکھا گیا کہ وہ تمام کم کمیں میں آیا  
پنڈت رام بھارت کے مقدمہ کی بابت شہادت ہے جو وہیں ۱۵

کداز نامہ ۲۶

لالہ دھندھی ل جی سنستے۔ پر وہاں ابھی صرف فیصلہ نہیں بلکہ تمام کاغذات  
مقدمہ کی شہادت کے دیکھنا چاہتے ہیں وہ کرپا کے فوراً مجھے بھیج دیں گے

آپ کا کداز نامہ تقاب

سکرٹری آرمی پرتی مذہبی سبھا سماج میں سرٹیفیکیٹ کی تقابلی کاغذات  
میرا خیال ہے کہ لالہ رام کرشن وکیل جالندھر کے پاس ہیں نہروانی کے انہیں  
لکھے معاملہ کی نسبت ایک خط لالہ جیون داس جی کے پاس ہے انہوں نے پچھلی  
دفعہ لالہ روشن لال کے مکان پر سب کے سامنے وہ خط پڑھا تھا

دوسرے مل ۶

ہامی ڈیر لالہ رام کرشن جی۔ نہروانی کے کے کاغذات بندوبست رجسٹرڈ پراسل میرے  
پاس جتنی جلدی ہو سکے بھیج دیں گے سبھا کے پردہ بان کو اُن کی بہت ضرورت

آپ کا حادق

کداز نامہ تقاب

(سکرٹری آرمی پرتی مذہبی سبھا پنجاب)

میں بارگیا ہوا تھا میں جلدی جواب نہیں دے سکا پنڈت رام بھارت نے

کہا کہ خود آئے سے پیشتر مجھے یہ سمجھ دیا ہے کہ میں کاغذات نہ بھیجوں

کیونکہ جب کاغذات مجھے دیے گئے تھے تو یہ فیصلہ ہوا تھا کہ جب تک

جانمیں رضامند نہ ہوں تب تک کاغذات کو پبلک نہ کیا جاوے۔ اس کو

اگر آپ کاغذات چاہتے ہیں تو ان کی اجازت حاصل کیجئے ۲۲ رام کرشن



میرے پیارے لالہ منشی رام جی۔ منتے آپ کا اس مضمون پر اصلی خط دراصل  
 ٹھاکر کے پاس مہربانی کر کے اُن سے لیجئے۔ شہادت کے کاغذات  
 کے علاوہ باقی کاغذات غاکل میں ہیں مہربانی کر کے فیصلہ کی نقل رکھ لیجئے  
 پریسیڈنٹ سے اپنا اصلی خط منگو کر اس کے ساتھ باقی کاغذات واپس  
 کر دیجئے مہربانی کر کے اُن کے ساتھ میرا وہ خط بھی شامل کر دیجئے جو میں نے  
 کچھ دن پہلے آپ کو بھیجا تھا۔ میرے پاس اس کی نقل نہیں ہے۔

کدازنا تھ ۵۔ ۲۵

کیشن کے فیصلہ کی نقل یہاں درج کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کیونکہ اس فیصلہ  
 کے ساتھ اس سے بڑھ کر میں اتفاق کر چکا ہوں۔ لالہ کدازنا تھ کی آخری تحریر آگئے  
 میں نے حسب ذیل خط آپ کو بھیجا ہے۔

از گروکل بنارسچیم جون سنڈھو۔ سیدو اس لالہ کیہ ارناتھ تھاپر  
 منتری آریہ پرتی ندھی سمجھا پنجاب لاپور۔ پیارے بھائی! کہنتے میں آپ  
 کے خطوط کا مقصود نہیں سمجھ سکا۔ مجھے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ سب پنڈت  
 رام بھجرت کی صفائی کے دشواری ہیں اور سمجھتے ہیں کہ میری کسی غلط  
 فہمی کی وجہ سے اس معاملہ پر زور دے رہا ہوں۔ بر خلاف مجھے دشواری  
 ہے کہ دھوکا نہیں کھا رہا اور نہ ہی میں دوسروں کی نیک نیتی پر شبہا  
 ڈال رہا ہوں۔ پروان جی نے آپ سے درخواست کی تھی کہ اس مقدمہ  
 کے کل کاغذات آپ میرے پاس بھیجیں لیکن آپ کے پاس محض کیشن  
 کے فیصلہ کی نقل بھیج سکتے ہیں۔ جسکا مطلب لالہ رام کرشن جی نے میری  
 رائے بدلنے کے لئے مجھے متاویز قرار معلوم ہوتا ہے کہ مقدمہ کے متعلق  
 اہمات دیوگر کاغذات برائے نام تو لالہ رام کرشن جی کے پاس ہیں اور  
 واقعی پنڈت رام بھجرت کے قبضہ میں ہیں۔ جسکی مرضی کے بغیر لالہ رام کرشن  
 جی بھی اُن کاغذات کو آریہ پرتی ندھی سمجھا کے پروان تک نہیں دے



سکتے۔ رات ملاقات میں معاملہ کو مکمل دینا منظور ہے خصوصاً جبکہ ہر  
ایک امر کی ریپورٹ پنڈت رام بھارت کو پہنچا دی جاتی ہے اور انہیں  
عام طور پر راجی ہیں کہ پنڈت کے برخلاف یہ مقدمہ اٹھائے گا اور  
میں ہوں۔ آپ کا حقیقی بھائی بھیر پرکاش ولی کا الزام لگاتا ہے اور مجھے  
لکھتا ہے کہ یاقو میں اپنی رائے کے تیل کر لیں یا اپنی رائے کو بذریعہ اخبار کے  
ظاہر کر دیں۔ میں اپنی رائے نہیں بدل سکتا۔ جب تک کہ مجھے دوسری  
طرف یقین نہ ہو کہ اسے اور دربارہ اخبار میں رائے دینے کے ہیں  
یہ جو انوال کے غصوں پر کوئی کام نہیں کر دینا اس کو میں کل فائل بعد کل  
کا فڈل کی نقل اپنے پاس رکھ لینے کے آپ کو واپس بھیجتا ہوں اور  
آئندہ میرا اس معاملہ سے کوئی تعلق نہ ہوگا جہاں تک میرا تعلق ہے  
آپ اس معاملہ کو ختم سمجھیں۔ آپ کا صادق

منش رام

اس کے بعد بھی رائے ٹھا کر دت نے ایک خط لکھا لیکن میں نے  
اس معاملہ سے کوئی واسطہ نہیں رکھا لیکن پنڈت رام بھارت کے  
دوست بہت سے طیار پر گئے جنہوں نے میرے برخلاف بہت سی  
اتھاپیں اٹھائی شروع کر دیں۔ پیڑا رام میو ریل فڈل کے لئے پویل  
کر لئے جاتے ہوئے پنڈت رام بھارت نے خود میری مخالفت شروع  
کی۔ جن لوگوں نے بار جو دیکھ پیلہ عرصہ سے آری سماج کے ساتھ تعلق  
نہیں رکھتے تھے۔ اس وقت محض میرے مخالف کام شروع کیا۔ اس  
کے نام سے بھی ہندوؤں کے اجلاس سما کے راجوں میں شروع ہوئے لیکن  
بھائیوں کی جگہ کوئی شکایت نہیں کہ وہ صرف اس سے بھی پرست  
تھے کہ ان کے پار پنڈت رام بھارت کے خلاف کام شروع ہوئے  
رام بھارت سے میری کوئی مخالفت نہ تھی۔



برخلاف اٹھا ہوا تھا اس کی وجہ سے وہ بھی جو کچھ کر رہے تھے محض  
اپنے بچاؤ کے لئے کر رہے تھے لیکن اس وقت بنگالی کی دشمنی ایسی  
تحریریں نکلیں جس سے مجھے یقین ہو گیا کہ لالہ رلام کے دل کی حالت  
کبھی بھی بدلی نہ تھی۔ اور جب اس کے ساتھ پتر کا کی تحریروں کو ملایا  
تو شک کی گنجائش نہ رہی کہ میں اب بھی لالہ رلام کی نظروں میں بخاری  
طرح نکلتا ہوں اس عرصہ میں اسٹرٹجھنداس اور اسٹرٹجھنداس نے مکمل  
کھلا کر دکل کے برخلاف پتر کا کی شروع کر دیا تھا۔ اور لالہ رلام  
دیہند کو ہندوستان کا پٹریٹ اور آریہ سماج کو ہندو قوم کا ایک منہ  
ثابت کرتے کرتے اپنے ساتویں مضمون پر پہنچے۔ تھے جس میں آپ نے  
ثابت کیا تھا کہ سامی دیانند نہ صرف ہندوؤں کا ہی دوست تھا بلکہ عیسائیوں  
اور مسلمانوں کا منت دشمن تھا۔ لالہ کیدار ناتھ نے پہلے پہل کھلا کر پٹریٹ  
بھیجا۔ اس پر جو کارروائی ہوئی وہ اس کے صاحب کے ذیل کے خطوط کو  
فہم ہے۔

اس کے صاحب کا اول خط پندرہ جنوری ۱۸۸۷ء سے لکھا گیا ہے  
لالہ منشی رام آپ کے مضمون کو سوسہ آریہ سماج کی موجودہ نازک حالت کے  
لئے بہت شکر یہ ادا کرتا ہوں اس کی سیرے اور اس کا طرز نہایت عمدہ  
ہیں اور وہ امن کے ترقی میں مدد دیں گے۔ پتر کا کی مضمون بھلا  
تھی ہندو بھائیوں سے ملکی آئندہ بحث بند کر دی ہے۔ لالہ رلام  
اس بارے میں بہت دور چلے گئے تھے۔ اور میں نے تارو کے ذریعہ  
کہ مضمون نمبر جو آئندہ پرچہ میں نکل رہا تھا خارج کر دیا جاوے لالہ کیدار  
ناتھ کا خطرات آئے تھا کہ لالہ رلام سوہی جی کا ویشیسیائیوں اور مسلمانوں  
سے ثابت کرنا چاہتا ہے اس وقت صحت یہ ہے کہ عیسائی پادری پہلے سے  
ہی ہمارے مقاصد اور اغراض کو غلط فہمی میں غلط کرتے ہیں اور لالہ رلام



ان کو ایک اور موقع شہرارت کا دینے لگے تھے آپ کا مدق ٹھاکر دت  
 دیکر باہر چھینڈا اس کی وہ فضول تحریر چھاپنے کے لئے آپ کا شکریہ ادا  
 کرتا ہوں۔ پیٹرارام میموریل فنڈ کے لئے دوپیر جمع کرنے کے واسطے گراؤکل  
 کی ضرورت کو حقیقتاً ظاہر کرنا ضروری نہیں ہے ہمارے لوگ نہیں سمجھتے کہ مہنت  
 ملکوں میں سینکڑوں میموریل بغیر خیرات کا منہ روکے ہوئے قائم ہو رہے  
 ہیں۔ رائے پیٹرارام کا میموریل تین ہزار روپیہ تو ان کے خاندان سے  
 نکال لیا اور کچھ رقم ان کے دوستوں اہل مداحوں سے وصول ہو گئی اور  
 کل رقم بمال دار و صہون خاندان کے فائدہ کے لئے نہیں خرچ  
 کی جائے گی بلکہ ایک سخت ضرورت کے رفع کرنے کے لئے یعنی ہاری  
 صدر سجا کے لئے جگہ بنائے ہیں یہ کسی نے سنا ہے کہ گورنمنٹ  
 ہاؤس کا گورنمنٹ کے دفاتروں کی عمارت اس لئے بند کر دی گئی ہو  
 تاکہ کسی کالج کی عمارت کے لئے کافی سرمایہ ہو جاوے کیوں میموریل ہال  
 گراؤکل کے برخلاف سمجھا جاوے۔ . . . . ٹھاکر دت

رائے صاحب کا دوسرا خط مورخہ ۲۸ اگست ۱۹۰۴ء ہے اس میں —  
 بذیل انتخاب موجودہ سوالات کے متعلق ہیں

”پیارے لالہ منشی رام میں ساتھ کے کانڈ پرنٹ کر شکرہ کے ساتھ  
 واپس بھیجتا ہوں میں یہ تاریخ ۱ جولائی کو گورنر انزال گیا تھا اور اس کو  
 لاہور گیا میں ابھی واپس آیا ہوں۔ اصل عرض یہ تھی کہ لالہ رام کو غصہ  
 میں آسنے سے روکا جاوے۔ . . . .“

۲۴ اپریل ۱۹۰۴ء میموریل فنڈ کے بارے میں ایک جلسہ اس مہینہ کے خاتمہ  
 کے لئے بلایا گیا ہے۔ . . . . لالہ رام کرشن نے  
 کاہلیاں نقل بغیر اجازت دت کے دیئے سے انکار کیا تھا میں نے  
 اب دت سے تحریر کی اجازت حاصل کر لی ہے اور لالہ رام کرشن جی







## تیسرا خط متعلق استغفر

گردن  
سی

شرمیان لالہ کیدار ناتھ تھا پر منتری آریہ پرتی مذہبی بھابھ پنجاب  
کی سیدائیں نوید ن۔

بہت غرض تھا اگر وہ کل کے دوستہ دار شکو تلب سے بھی پہلے میں نے شرمیان  
پر دہان جی کی سیدائیں تحریری نوید کیا تھا کہ میرے مطلع کی مالی جات  
حزاب ہو گئی ہے اس لئے مجھے کچھ عرصہ کے لئے گردن کے کچھ افیشٹا  
پر سے سبکدوش کر دیا جاوے۔ دار شکو تلب پر کلیات آریہ ساز کی  
زیادہ فروخت کی امید تھی لیکن اس کتاب کی فروخت صرف برلن تک نام  
ہوئی۔ پس ضرور ہو گیا تھا کہ میں فوراً اپنے کارخانہ کے سہارا اور  
کی اور اگلی میں لاک جاؤں۔ چنانچہ وزیر آباد میں خد میں جلسہ بزرگ بھابھ  
کا ۱۲ مارچ سن ۱۹۴۷ء کو کیا گیا لیکن نتیجہ کچھ برآمد نہ ہوا اس کے بعد  
شرمیان لالہ خوشی رام جی اور شرمیان پردہان جی ہاشمہ بہت سی تدبیریں  
سوچتے رہے تاکہ میرے گردن کل میں بیٹھے رہنے پر بھی میرے مطلع کا  
کام درست ہو جاوے لیکن کوئی تدبیر نہ آئی۔ آخر کار میں فروری  
کے شروع ہفتہ میں شرمیان پردہان جی کو پتہ لکھا کہ مجھے یکم مئی سن ۱۹۴۷ء  
سے اخیر و ستمبر سن ۱۹۴۷ء تک رخصت عنایت فرمائی جاوے تاکہ اس عرصہ  
میں قرضہ سے پاک ہو کر نشینت پر گردن کل کی سیدائیں کے لئے واپس آؤں  
میں نے امید کی تھی کہ اپریل کے خاتمہ پر ضرور اننگ بھابھ میری رخصت  
مقرر ہو جائیگی اور میں اپنے کارخانہ کا کام ٹھیک کرنے میں جاملہ  
مشغول ہو سکوں گا لیکن اس وقت تک کوئی کارروائی خاطر خواہ نہ ہوئی



درخواست پر نہیں ہوئی اب میں مالی زیر باری سے بالکل لاچار ہو گیا  
 ہوں جس کو روکل کی سیوا کا بڑا بھاری التماس میرے دل میں تھا اور اب  
 تک ہے اس سے علیحدگی کو ناقابل برداشت ہے تاہم فرض کے روبرو سر  
 جھکانا پڑتا ہے اپنی لا پرواہیوں سے بڑھایا ہوا قرضہ ادا کرنا میرا فرض ہے  
 اور اس لئے مجبوراً آپ کی سیوا میں درخواست ہے کہ اگر آپ، جون سنہ ۱۹۰۷ء  
 کی صبح تک کسی بھدر پریش کو روکل کے سکھ ادھشتا تاپد کا چارج لینے کے  
 لئے اسکا نہ بیچا دیں گے تو میں، جون سنہ ۱۹۰۷ء کی صبح کو شرمیان لارجرین  
 داس جی کو چارج دے کر اپنے مطیع کے کام کے لئے چلا جاؤں گا اور جب  
 تک قرضہ کا بوجھ نہ ٹلیگا معافی کا حواسنگار رہوں گا۔ بالفرض اگر لالہ جیون کا  
 جی نے چارج لینے سے انکار کیا تو لالہ سومنا تھ جی کو چارج دیدوں گا  
 کیونکہ اسکا ادھشتا تاپد کا کام کر رہے ہیں۔ نقدی اور حساب کا چارج  
 پہلے ہی لالہ جیون داس جی کے پاس ہے میں بڑے ادب سے درخواست  
 کرتا ہوں کہ میں نے یہ عمل مجبوری کی حالت میں اختیار کیا ہے امید کہ  
 آپ اور نیز جملہ آریہ پبلک ہر طرح کے شکوک کو دل سے دھو کر کوکوشش  
 کریں گے کہ شریعتی آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کا لگایا ہوا یہ گوروکل آدی  
 پودا سرسبز رہے اور پھولے اور پھلے اور جب میں ... اپنی مشکلات  
 سے نکل کر پھر آپ بھائیوں کا ہاتھ بٹانے کے لئے آؤں تو اس کی ترقی  
 اس وقت کی نسبت چو گنی دیکھوں گا

آپ کا مہتر  
 منشی رام مکھیہ ادھشتا تاپد کوکل

چوتھا خط کنفڈنشل

از گوروکل ۱۰ اگست سنہ ۱۹۰۷ء۔ پیارے رائے صاحب ہنسے آپ



کے شفقت نامہ کے لئے مشکور ہوں لالہ جلن ناتھ تھا پر کے خطر کیفیت  
دیتے ہوئے آپ نے مجھے جھگڑے کے معاملات کے متعلق لکھنے سے  
بند کیا ہے لیکن کیا آپ نے دیکھا ہے کہ آپ کے اپنے آرگن کے اوٹیر  
ماسٹر آرم نے اُس مضمون پر غول اڑائے ہیں جسے آپ نے اس  
کی ترقی کا تعاون بھیجا تھا۔ مہربانی فرما۔۔۔ مگر کے اُس کا (لالہ آتما رام) کا  
گذشتہ پرچہ ملاحظہ کیجئے جس میں اُس نے گروکل کے موجودہ انتظام  
پر اناش تاثرات کش کئے ہیں آپ میرا عقیدہ نسبت آریہ سماج کے مشن اور  
آریہ سماج میں سوامی کی پوزیشن کے بارے میں جانتے ہیں میں نے وہ سب  
کچھ صبر سے پڑھا جو لالہ رام نے لکھا گو مجھے سوامی دیانند کا اسطر صبر  
مخل اڑتا ہوا دیکھ کر سخت رنج پہنچا لیکن جب ماسٹر آرم کی تلاش کے  
آدمی جلد معاملہ کو پوری طرح سے غلط طور پر ظاہر کرنے لگے تو مجھ سے خاموش  
نہ رہا گیا۔

۱۲، میں نے اپنے دل سے خوب وجہ کر لیا ہے اور اس نتیجہ پر پہنچا ہوں  
کہ جب تک میں گروکل کا چیف سپرنٹنڈنٹ بنا رہوں گا اور پنجاب کے آریہ  
سماجوں کے معاملات میں حصہ لیتا رہوں گا رتبہ تک لیڈروں کے اندر  
بے چینی بنی رہے گی ان حالات میں جو کارروائی مناسب تھی وہی میں  
کرنے لگا ہوں میں عرضی علیحدہ بھیجتا ہوں جسے مہربانی فرما کر منظور کروا  
دیکھئے اور میری جگہ چپکے سے لالہ خوشی رام کو مقرر کر دیکھئے۔۔۔۔۔  
آپ کا صادق منشی رام“

اس کے ساتھ حسبِ دلیل ضابطہ کا خط تھا :-

سید اس شریان رائے ٹھاکر دت جی پردہان آریہ پرتی ندھی سماج پنجاب  
منیتے۔ آپ کو میری مالی حالت معلوم ہے۔ ۵ جون ۱۹۰۷ء کے جلسہ  
انٹرنگ سماج میں سچائے مجھے سکدوش کرنے کے یہ پاس ہوا کہ میں



کوئی مناسب قیام نہیں تھا اس وقت تک کہ مجھے سبکدوش نہیں کیا جا سکتا  
 میں چار اس خیال کو رد کر کے واپس آیا کہ ایک سال تک اور قید چھوڑ کر  
 اور اگر کچھ نہ بیٹے تو اپنی کل جائیداد فروخت کر کے قرضہ سے سبکدوش ہو جاؤں  
 لیکن یہاں واپس آکر دو ماہ کے بعد میرے چلاؤ کا یہاں ہر دو اس میں  
 رہ سکتا کہ نہ کوئی ملازم ہیں نہ میں بھڑکا تب ارادہ کیا کہ میں گورکھ میں ہی  
 رہوں۔ لیکن پھر اس کے جاندمر میں بھیج دیں اس خیال کو رد کر کے پھر  
 کو جائیداد کے لئے حیار کر دیا لیکن جس انتظام کی امید پر میں کو جائیداد  
 تیار کیا تھا وہ انتظام قائم نہ رہ سکا جس کے قیام پر میں نے میرا کچھ نہیں  
 اب اگر پر میں کو رو رو کر دوں تو ۱۵ لاکھ سے بھی زیادہ ایک ملازم ہی  
 نہیں رہ سکے اور اگر جائیداد بھڑکا کر دے تو کل میں رہوں تو اس کے لئے  
 نہیں کہ کچھ باقی ماندہ سامان ہے وہ بھی رو رو کر کے اخراجات میں ختم  
 ہو کر قرض بڑھتا جائے اس لئے مجھ پر اگر گذارش ہے کہ میری سبکدوشی کا  
 سوال از سر نو آگست کے خاتمہ کی بجائے پیش کر دیجئے اور میری بجائے  
 کسی دیگر پیش کو سکھیا اور حشٹا مقرر کر دیجئے

نورپٹ۔ آپ کے خط سے معلوم ہوا تھا کہ آگست کا خاتمہ پر جنرل سبھا  
 کا کوئی جلسہ ہونے والا ہے اگر وہ نہ ہو تو انٹرنگ سبھا بلا لیجئے  
 اگر آپ میری بجائے کوئی سکھیا اور حشٹا مقرر کر کے ۱۵ نومبر تک نہ بھیجیے  
 تو میں اس کے بعد سکھیا اور حشٹا آپ سے خود بخود علیحدہ ہو جاؤں گا

آپ کا مہتر

منشی رام سکھیا اور حشٹا ناگروکل

بیان ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جس مضمون مطبوعہ پر چارک ۱۲ جولائی ۱۹۳۲ء  
 کا نوٹ میرے اور اس کے شاگرد کے خطوط میں آتا ہے اس کی بجائے نقل درج  
 کرنی چاہو گے تاکہ میری بابت کا پتہ لگانا ناظرین کیلئے آسان ہو جاوے :-



آریہ سماج کی  
موجودہ نازک حالت

کے عنوان سے پیش ایک سلسلہ معانی میں لکھنا شروع کیا تھا جس کا نمبر ۱۰ اسرار سے کہہ چہ میں لکھ چکا ہے۔ مضمون کا ایسی دیا چہ بھی ختم نہ ہو سکتے پایا تھا کہ ہر ایک ریٹ خطاط اپنے شرواع ہو گئے جنہوں نے مجھے بتایا کہ اس وقت اس مضمون پر سیرا لکھنا ان لوگوں کو ہی زیادہ تر ناگوار معلوم ہو رہا ہے جن کی بھلائی کے لئے کہ میں نے لکھنے کا حوصلہ کیا تھا۔ جب یہ حال ہے تو میں مناسب نہیں سمجھتا کہ اس مضمون کو بہت لمبا لے جاؤں اور بات بات اور ملائی سے تاج لکال کر خود پیش کروں۔ بلکہ اس وقت اسی قدر کافی سمجھتا ہوں کہ مختصر طور پر موجودہ حالت کا نقشہ (جیسا کہ میں سمجھتا ہوں) پیش کر کے آریہ سماج کے لیڈروں یعنی آریہ پرتی ندھی سبھاؤں کے اوصکاروں سے لڑیں کہ ان کی رائے میں کسی طرح کی نام سب حالت موجود ہے تو اس کے دور کرنے کی کوشش کریں ورنہ میری تفسیر پر کچھ بھی توجہ نہ کریں گے۔

میں شکہ چکا ہوں کہ آریہ پرتی ندھی سبھاؤں نے یہ ریزولوشن پاس کیا ہوگا کہ اس کے ممبروں کے لئے سوامی دیانند کے تلامذہ کے ہونے خاص سہانوں اور سہاچار کے خیوں کا ماننا لازمی ہے اور ان پر چلنے کی کوشش کرنا فرض لیکن اگر اس وقت سے لیکر اب تک کے درمیانی زمانہ کے انقلاب کا ذکر نہ بھی کروں تاہم اس میں سندیہ نہیں کہ اس وقت اسی آریہ سماج کے اندر جس کے ممبران نے کلچرڈ صاحبان کو آریہ نام سے بھج جو دم کروایا تھا اس وقت ایسے آدمی موجود ہیں جو وہی خیالات دھتے ہیں جو کہ کلچرڈ صاحبان ظاہر فرمایا کرتے تھے۔ گویا ایک گروہ کا خیال یہ ہے کہ بعض دس خیوں کو مان کے ایک شخص آریہ سماج کا ممبر رہ سکتا ہے۔ اور دوسرے گروہ کا یہ خیال ہے کہ علاوہ دس خیوں کے سوامی دیانند کے



گر منقوں میں سدا سے کہے ہوئے سدا ہائیکو کو ماننا بھی لازمی ہے اگر اس طرح  
 کا مت بھیہ ہے تو کیا اسے دور کرنے کی کوشش کرنا آریہ سماج کے کسی دبر  
 کا فرض نہیں ہے؟ اگر ہے تو ایک نشیے اس دشتے پر کر لینا چاہئے اور  
 پھر اس نشیے کے منطقی نتیجہ تک پہنچنے میں دیر نہ نہیں کرنا چاہئے یعنی اگر  
 یہ نشیے ہو جاوے کہ علاوہ دس نموں کے کہیں خاص سدھانتوں کا ماننا  
 بھی لازمی ہے تو ان سدھانتوں کی تشریح ہوتی چاہئے اور اس کا بھی خاص  
 طور پر انتظام ہونا چاہئے کہ ان سدھانتوں میں سے کسی کی نسبت شک ہو  
 اور اس کی نسبت خاص تحقیقات کی ضرورت پڑے تو کون تحقیقات کرے  
 اور اس کی نسبت کس کا فیصلہ اس وقت کے لئے قطعی سمجھا جاوے اس  
 حالت میں یہ ضروری ہوگا کہ جو شخص آریہ سماج کے سلسلہ سدھانتوں میں  
 سے کسی ایک کے ساتھ متفق نہ ہو تو وہ آریہ سماج کی ممبری سے علیحدہ  
 ہو جاوے لیکن اگر یہ نشیے ہو جاوے کہ سوا دس نموں کے اور کسی سدھانت  
 کا ماننا آریہ سماج کی ممبری کے لئے ضروری نہیں ہے تو اس کا نتیجہ یہ ہونا  
 چاہئے کہ کلچرڈ اور ہما تدا وغیرہ کے فرق سب دور ہو جاویں جہاں جہاں  
 ہمارے کلچرڈ بھائیوں نے آریہ سماجوں سے علیحدہ سماج کھولے ہوئے  
 ہیں انہیں بند کر کے انکو بھی آریہ سماج میں ہی شامل کیا جاوے علاوہ  
 کلچرڈ بھائیوں کے جنکا محض مانس دشتے میں حث بھیہ ہے اور بھی کسی  
 شخص کو آریہ سماج کا ممبر بنانے سے انکار نہ کیا جاوے جو کہ دس  
 نموں پر دستخط کرتا ہو ابھی سوامی دیانند کے ثابت کئے ہوئے سدھانتوں  
 میں سے کیوں نہ ماننا ہو یا ان سے اختلاف رکھتا ہو میں ماننا ہوں کہ  
 دونوں حالتوں میں فرقہ بندیوں کا خوف ہے لیکن اس حالت میں جبکہ  
 انسان نیک نیت نہ ہوں اور جب انسان بد نیت ہوں تو ہر جگہ ہی فرقہ  
 بندی کا خوف ہوا کرتا ہے سدھانت دشتے میں جو نازک حالت آریہ سماج



کی ہے کہ جہاں وہ محض اخباروں کی بحث سے نہیں مدھر سکتے وہاں  
 انتظامی معاملات میں جو پیر سپر ڈرو دھ ہے اس کا دفعہ بھی اخباروں  
 کے درایہ سے نامکن ہے اگرست بھید دور ہو جاوے تو انتظامیہ تعالفا  
 میں جو اختلاف ہے وہ بھی آسانی سے دور ہو سکتا ہے اور یہاں بھی  
 اگر انسان خود غرض ہو گا تو اسے سے اعلیٰ اصول اور قواعد بھی خرابی  
 کو نہیں روک سکیں گے اسوقت پنجاب میں بھی آریہ پرتی مذعی سبھا محض  
 برائے نام ہے اگر آریہ پرتی مذعی سبھاس میرے خیالات کے الزکول  
 ریزولوشن پاس ہو گیا تو میں مدیسے پتر سمیتی سمیٹا سمجھتا ہوں لیکن اگر کل  
 ۲۰ ہی انگاری ہو جاتا ہوں ممالک متحدہ اگر وہ داد دھ کی سبھاسے کو کئی  
 پارٹیاں مخوف ہو کر کام کر رہی ہیں اگر کالج کھلے تو ہر ایک شخص جسے  
 کالج کی دھن میں ہے اگر سکول کھلے تو وہی سکول ٹھیک جسکا انتظام  
 میرے ہاتھ میں ہو گرد کل کا خیال پیدا ہو تو سکندر آباد کا علیحدہ ہ ہاول  
 کا علیحدہ کانگولی کا علیحدہ اور ان سب کی موجودگی میں یکت پرات کی  
 سبھاکا مجوزہ گور وکل علیحدہ کیا کوئی ایسا انتظام نہیں ہو سکتا کہ حملہ  
 گور وکل ایک انتظام کے اندر آجاویں؟ کیا کوئی ایسی تدبیر کارگر نہیں  
 ہو سکتی جو فرقہ بندیوں کو دور کر کے بھارت ورش کے کل آریہ سماجوں  
 کے کام کے مرکز ایک جگہ بنا سکے کالج اپنے اپنے جسے جسے رکھو  
 سکول بھی علیحدہ علیحدہ رکھو گور وکل بھی علیحدہ علیحدہ رکھو لیکن آپس میں  
 پریم رکھو فی زمانہ اس جگہ بالکل مشکل ہے علیحدہ انسٹیوشن کھول کر  
 پریم کہاں رہ سکتا ہے۔ عجیب کش مکش کی حالت ہے جو طاقتیں متفق  
 ہو کر کام میں آتی چاہئے تھیں وہ تتر بتر ہو رہی ہیں۔ اخباروں کے  
 کاموں سے یہ کام نہیں مدھر سکتا میں اب بھی وہی خیال دوسرا  
 رہا ہوں جو پہلے کسی اور موقع پر ظاہر کیا اگر آریہ سماج کا پریم کچھ ہر دیوں کے



اندروں موجود ہے۔ تو اگر یہ پرتی مذہبی سمجھا سکے پر ان کی درخواست پر  
 ایسے سب جن اکٹھے ہو کر چار کر سکتے ہیں اس وقت لالہ رام اور پرتی  
 بشمبر تقریبی اسے کے درمیان جو مباحثہ جاری ہے یہ میں صاف کہتا ہوں  
 کہ میں اس راجداری مباحثہ سے خوش نہیں ہوں میں اس وقت سیدویشیوں  
 ہوں اس لئے سب کو ہی بٹا رہنا چاہتا ہوں۔ جو لوگ سیدو اسے آزاد  
 ان گنتی ہے کہ سیدو ہاتھوں اور اصولوں کے بارے میں بحث مباحثہ کریں  
 میں ان مباحثوں میں پرتی کی اپنے آپ میں طاقت نہیں دیکھتا میری  
 رائے میں وقت ہے کہ ایک خاص کانفرنس پنجاب کے اکیلوں کی ہو کر  
 اس میں سیدو بابت اور پر بندہ کے معاملات پر چار کر ایک سستی کیا جائے  
 اور اس کے بعد اپنے پیشو تریہ بھائیوں کے بھی زور دین کی جاوے۔ کہ  
 وہ بھی شریک ہو کر ایسی تجویز کریں تاکہ دیک و دھرم کی سچی آئین ہو سکے۔  
 آخری خط متعلق اپنے استغنے کے میں نے ۲۳ اگست ۱۹۰۴ء کو بھیجا تھا۔  
 جس کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

جلد ہر شہر

۲۳ اگست ۱۹۰۴ء

میرے پیارے رائے صاحب

آپ کا ۱۰ اگست کا خط گوروکل میں لالہ خوشی رام کو ۲۰ تاریخ کو میری  
 غیر حاضری میں ملا۔ اور انہوں نے مجھے یہاں بھیج دیا۔ آپ کے خط کو پرتی  
 سے درجنوں سوالات اٹھتے ہیں اور اگر میں ہر ایک کی وقعت کی پرتی  
 کرنے لگوں۔ تو میں ایک ایسی بحث میں پڑ جاؤں گا جس کا شاید  
 کبھی خاتمہ نہ ہو میرے گوروکل سے اس وقت چلے آنے کی اور بھی  
 وجوہات چاہے ہوں لیکن بڑی وجہ وہی ہے جو میں نے چھٹی کے  
 لئے اپنی کچیل کا قاعدہ درخواست میں بیان کی ہے۔ اگر آپ لالہ



خوشی رہم کچھ پہلے اُن کی رہنمائی لینے کے بغیر مقرر کرنا مناسب سمجھتے ہیں  
 تو آپ کسی اور مناسب آدمی کو مقرر کر دیں یا اگر وہ کل کا انتظام کرنے کے لئے  
 ایک سے زیادہ آدمی بھیج دیں اس میں کوئی شک نہیں ہوگا کہ بار جو اس  
 بات سے کہ مجھے اپنی بربادی... سلسلے دکھائی دیتی تھی میں نے وعدہ  
 کیا تھا کہ مجھ اپنی جگہ کام کرتا رہوں گا لیکن خبر میں جو وقتاً فوقتاً مجھ کو روکل  
 میں باقی رہی ہیں۔ اور جس سپرٹ میں آپ نے پریٹیل نسل خط و کتابت مجھ  
 سے کی ہے اس سے مجھے ذرا بھی شک نہیں رہا کہ میری پوزیشن آریہ سماج  
 میں بے ضابطہ ہو رہی ہے اور پھر میں لاہور گیا اور وہاں ۲۰ اور ۲۱ مارچ  
 کو ٹیپرا انسجکچر جسٹس کارروائیاں میں سے درجنوں پرنسپلینوں میں کچھ  
 اُن سے میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ یہ ممکن نہیں کہ میں آریہ سماج میں کام بھی  
 کرتا رہوں اور میری عزت بھی قائم رہے اور کام کو نقصان نہ پہنچے میں  
 آپ کو اپنے حسب معمول سیدھے طور پر لکھ رہا ہوں اور اُمید کرتا ہوں کہ  
 آپ میرے کہنے کو غلط معذوں میں نہ لینے کہ جب بزدل مجھے رسید صاوار  
 نہ کر سکے تو اب مجھ پر میرے عزیز واقارب کے ذریعہ حملہ کرنا شروع  
 کر دیا۔

آہیں مٹے آریہ سماج کی جانب اپنا فرض ادا کیا ہے یا نہیں اور آیا  
 صبر و قوت کی حد کو پہنچ چکا ہے یا نہیں صرف برائیاں ہی جانتے ہیں  
 سادہ یہ ہیں تک پہنچ گیا ہے کہ اب مجھے نہ صرف عوام کی بلکہ جماعتوں  
 کی ہڈیوں کی بھی کچھ پرواہ نہیں ہے میرے ریلو کوڑنے کا سوال اپنی  
 ذمہ داری کی سہمہ گیری کی نیکی کے سامنے فرو پیش ہونا چاہیے اگر میری  
 درخواست چیک سے منظور ہو گئی تو میرے لئے آپ کے سماج کے  
 جگاڑے اور کشاکش تواریخ گذشتہ کے مانند ہو جاویں گے لیکن اگر ان  
 اشخاص نے جن کو آپ جانتے ہیں میری یا میرے عزیزوں کی فصاحت



کوئی غلط بیانی کرنے کی ذرا بھی کوشش کی تو انہیں معدوم ہو جائیگا  
 کہ اپنے بچاؤ کے لئے میں بھی قلم چلا سکتا ہوں۔ مہربانی کر کے سکرٹری  
 کو تار سے دیکھئے کہ وہ میری درخواست چھپوا کر پرتی مذہبی سبھا کے  
 ممبروں میں سرکریٹ کر دیں۔ اور نیچے بذریعہ تار اطلاع دیکھئے کہ اپنے  
 تار سے دی ہے اگر مجھے اپنی درخواست کے ممبروں میں سرکریٹ ہونے  
 کی خبر ۲۹ اگست تک نہ پہنچی تو میں خود درخواست ممبر ایک چھوٹے  
 سے بیان کے چھپوا کر ممبروں میں تقسیم کروا دوں گا۔ میں آپ کا بڑا شکر  
 ہوں کہ آپ مجھے گورنر کل میں رکھنے کیلئے اس قدر تکلیف کر رہے ہیں اور امید  
 کرتا ہوں کہ میرے اس جواب کے بھیجنے سے جو میں فرض ادا کرنے کے  
 پتہ درخشاں سے صبح رہا ہوں ہمارے ایک دوسرے کو اُسی عزت اور محبت  
 کی نگاہ سے دیکھنے میں کوئی رکاوٹ نہ ہوگی۔

آپ کا صادق منشی رام

اس کا جواب نہ آنے پر ۲۶ اگست ۱۹۰۲ء کو میں نے پھر حسب ذیل خط لکھا۔  
 چاند پر شہر۔

۲۶ اگست ۱۹۰۲ء

میرے پیارے رائے صاحب

میں نے پہلے بھی آپ کو لکھ چکا ہوں اور درخواست کی ہے کہ آپ سکرٹری  
 آریہ پرتی مذہبی سبھا کو تار دیں کہ میرے ریلیف کا سوال اگلی جنرل میٹنگ  
 میں جو ۳۰ یا ۳۱ ستمبر کو ہونے والی ہے رکھا جاوے اگر ۲۹ ستمبر تک  
 کوئی جواب نہ آیا تو میں اپنی درخواست کی جیسی ہوئی نقلیں ایک چھوٹے  
 سے نوٹ کے ساتھ ممبروں کے پاس پھیچاؤں گا۔ میں میٹنگ میں شامل  
 ہونا چاہتا تھا کہ نہ کہ پڑا ام میڈریل فنڈ کی نسبت میرے خیالات کی  
 نسبت اس قدر غلط بیانی کی گئی ہے کہ میں ضروری سمجھتا ہوں کہ اس  
 غلط فہمی کو دور کیا جاوے۔ لیکن چونکہ آپ یہ ہیں کہ میں آپ سے



رام بھدرت پر لیسڈینٹ ہونگے اور میری رشتہ کرنے میں پھر کامیاب ہو گئے جس طرح ۱۲ تاریخ کی انٹرنگ سجاوٹ میں ہوا تھا اس کو میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ سسرکٹری کو لکھ دیں کہ وہ بھلا کے میری درخواست کے فیصلہ کی نسبت تارویں ہیں۔

۲۰ مجھے افسوس ہے کہ آپ ایسے نازک وقت میں الگ رہتے ہیں بطور پریسڈینٹ آپ کا فرض ہے کہ ایسے وقت میں آپ لاہور ہوں جبکہ پنجاب کے ہر ایک حصے کے آریہ لوگ موجود ہونگے اور سید سے طور پر برتاؤ کر کے اور وائس کے وسائل استعمال کر کے ممکن ہے کہ پھر شانتی ہو سکے۔

۲۱ جب سے میں یہاں آیا ہوں اور میں نے لاہور کی حالت پر غور کیا ہے میرا سماج کے ایکٹو پارک کام سے ہٹ جانے کا خیال پکا ہو گیا ہے۔

۲۲ چونکہ میں تمام ایکٹو کام سے ہٹنے لگا ہوں میں چاہتا ہوں کہ حقیقی تقدیر گذشتہ حالات پر پروہ ڈال دوں اس لئے مہربانی کر کے میری پینڈت رام بھدرت کے بارے میں تمام خط و کتابت واپس بھیج دیا اگر ناممکن ہو تو میرے دو پہلے خطوط بھیج دیجئے اور میری طرف سے معاملہ ختم ہوا سمجھئے۔

۲۳ مجھے اُمید ہے کہ میرے ریٹائر ہونے کے بعد مجھے کامل آرام کرنے دیا جاویگا۔ اور کہ مجھے آریہ سماجی پھر تکلیف نہ دینگے لیکن اگر وہ میرا بیچا نہ چھڑائیں گے پھر کہ لاؤ سا جو کچھ ہو گا مجھے برداشت کرنا پڑے گا۔ نہ جانتے ہوئے کہ ہمارے راستے پھر کبھی ملیں یا نہ میں ہوں آخری دفعہ

آپ کا صادق منشی رام



اس کے بعد یہ مصنفین ۲۴ ستمبر ۱۹۰۲ء کے جنرل اجلاس کیلئے رکھا گیا۔  
 ۲۴ ستمبر ۱۹۰۲ء کا اجلاس بیٹھنے ہی لالہ لافشی رام وید سے بہ تائید لالہ مولراج جرنیل ریزولوشن پیش کیا۔

موجودہ ریزولوشن انٹرنگ سبھا منعقدہ ۵ جون ۱۹۰۲ء میں لالہ لافشی رام جی کے استغفی کے متعلق پاس کیا ہوا ہے اس سبھا کی بارگاہ میں وہی تجویز قائم ہی ریزولوشن انٹرنگ سبھا۔

انٹرنگ سبھا افسوس کوئی ہے کہ وہ لالہ لافشی رام جی کی اس سبھا کو منظور نہیں کر سکتی یہ بلاشبہ صحیح ہے کہ ان کے سب کے معاملات بہت پیچیدہ ہو گئے ہیں لیکن بد قسمتی سے گردنل کانگڑا ہی کی موجودہ حالت میں لالہ لافشی رام کو سبکدوش کرنا کرنا ممکن نہیں تو بہت ہی مشکل ہے اس لئے مناسب ہے کہ ان سے درخواست کی جائے کہ جب تک ان کا سبھا نہیں ملتا تب تک وہ اس عہدہ پر برقرار کام کریں گا۔

اس ریزولوشن کے پیش ہونے پر بعض آدمیوں نے یہ سوالات کیے اور دریافت کیا کہ آیات نے مشرقی اور پر دہان کو اس کے علاوہ اور کوئی وجہ استغفی کی تو نہیں دیں۔ اگر دیں ہیں تو وہ سبھا میں بیان کی جاویں میں نے مجبور ہو کر مافی سوالان کے جوابات دے دئے اور مشہور صلح کی کمیٹی سے نے کردہ جملہ حالات بتلا دئے جو یہاں درج کر چکا ہوں۔ لالہ لالہ رام جی اور اس کے چھ گروہ جی کے جملہ بیانات جملہ بیان درج کئے ہیں اسوقت سب بیان کئے تھے۔ اور ان کی لالہ لالہ رام جی سے تصدیق کروائی تھی۔ میں نے خاتمہ پر یہ یاد کیا کہ سبھا میں ان کا معاملہ اب تک طے لگا ہے کہ اندیشہ لالہ رام جی کے معاملہ کو حل لائے میں نے بالکل نظر انداز کر دیا ہے اس کی بنا پر مجھے بدنام کیا جاتا ہے اس جملہ بیان کو سن کر لالہ لالہ رام سے جواب پوچھا گیا وہ سبھا کی کچھ بھی تسلی نہ کر سکے جس پر حسب ذیل فریم پیش ہوئی۔

ریزولوشن اس بیان اسے اصل لالہ لافشی رام کے بعد ختم کیا



الفاظ ایزاد کئے جاویں کہ چونکہ استغفار کی وجہ بت میں لادشٹی مام  
جی کی زبانی معلوم ہوئے کہ آپہ سماج کے سمہاتر کے سعادہ اور  
بندہ تگرام عجبت جی واک سعادہ ہی ہوا ہے انترنگ سجادہ چہ ہر شریں کہ  
ہو مام عجبت واسے سعادہ میں انترنگ سجادہ فیہد کر کے لادشٹی را  
نے اس کی تائید کی کثرت رائے سے یہ ترمیم پس ہوئی ۔

اسی روز کے جلسہ میں ماسٹر آمارام کے تکراری کے زیر اکرادہ مہارین  
مہر دل سے پیش کئے ماسٹر لکھنے اس پر چارہ کی نسبت شکایتیں بھی ہوئی لیکن  
اس سعادہ کو دوسرے دن پر ملتوی کیا گیا ۔

میں ٹاکر جو پنجو بہار دوران کے گھراڑا ہوا تھا ۔ صبح میں منان سندھیا  
اوری سے فارغ ہو کر بیٹھا ہی تھا کہ لالہ رلام سولالہ کاشی رام کے آئے اور مجھ کو  
درخواست کی کہ میں اُن کے ساتھ ایکانت میں کچھ بات چیت کرنے کے لیے چلوں  
میں اُن کے ساتھ ڈاکٹر پرمانند کی کوٹھی پر چلا گیا وہاں ڈاکٹر جی نہ تھے باہر چلے  
پیر کر بات چیت ہوئی اس کا کچھ خلاصہ لالہ کاشی رام کی خط و کتابت کے دوران  
میں ظاہر ہو چکا ہے ۔ (ملاحظہ ہو ضمیمہ الف) اس وقت لالہ رلام نے رائے ظاہر کی  
کہ ایک خط اپنے نام کا مجھے دکھلایا جس میں ماسکے صاحب نے لالہ رلام کی  
سوامی جی کے مشن کو گرانے کی کوشش کے لئے خوب خبر لی تھی اور لکھا تھا کہ کیا  
رائے مولراج کے چیلے بن گئے ہو یہ خط اس کے دکھلایا گیا تھا کہ ماسکے صاحب  
کو بیکش سمجھوں میں تھے جواباً کہا تھا کہ آپ کے متناہین نے تو بیک میں مل چل  
ڈاکٹر اور اس کے صاحب کی رائے آپ کی پاکی میں پڑی ہے اور اے صاحب  
جی اپنی رائے کا اظہار اخبار کے ذریعہ سے کرتے تو کچھ بات تھی ۔ اس کے بعد وہ دو  
صاحب نے جس خوش زمانہ طریقہ پر باتیں کیں اس کا بیان لا حاصل ہے میں نے  
کچھ یاد ہے کہ جب میں نے سیرادام مہیوریل مال کے لئے خود چندہ دیا ہے تو اس  
پر خلاف ہو گیا ہے آپ کو اس سے خود سخت حیرتوں سے تو گول کہ بھروسہ کا کر



کام بگڑا ہے لالہ رلارام نے یہ بھی کہا ہے کہ کل کے ریزولوشن کے ساتھ جو ضمیر لگا ہے اس سے رائے ٹھاکر دت پر دھبہ آتا ہے اس لئے اگر وہ منسوخ کیا جائے تو آپ کو کوئی عذر تو نہ ہوگا میں نے صاف کہہ دیا کہ مجھے کوئی عذر نہیں اسی وقت لالہ رلارام نے مارٹر آتما رام کو ٹھکے کا بار کہا تھا اور دیگر بہت سی باتیں کی تھیں جن کو اس جگہ نظر انداز کرتا ہوں۔

۴ ستمبر کے اجلاس کے متعلق دو باتیں خاص قابل ذکر ہیں اول یہ کہ جب ممبران نے مارٹر آتما رام کی تحریروں کے برخلاف شور مچایا تو میں نے کہا کہ جب لالہ رلارام خود آتما رام کو ٹھکے کا بار کہتے ہیں تو اس کا نوٹس لینا حاصل ہے اب لالہ کاشی رام کو پتہ لگ جاوے گا کہ جو گفتگو میری لالہ رلارام اور لالہ کاشی رام کی تھیلیہ میں ہوئی اس کا حال کیونکو پتہ کاشی کے نامہ نگاروں کو معلوم ہوا (دیکھو نمبر الف) اس کے پیرا رام میوہیل کا ریزولوشن تو پاس ہو ہی گیا لیکن دوسری بات قابل ذکر ذیل کا ریزولوشن ہے۔

۴ ستمبر ۱۹۰۴ء

۲۵، لالہ رلارام جی نے بتایا کہ لالہ کاشی رام جی وید پیش کیا کہ سب سے کل کے اجلاس میں ریزولوشن ۱۹۰۳ کی جو ترمیم پاس ہوئی ہے اس کی بجائے اصل ریزولوشن قائم رہنا چاہئے۔

اعتراض ہونے پر سب نے قرارداد کیا کہ یہ سوال پیش ہو سکتا ہے کہ کثرت رائے سے ہر دو ترمیمیں گر گئیں اور اصل ریزولوشن پاس ہوا صرف صحت میگزین جی کی رائے خلاف تھی۔

اس وقت لالہ رلارام جی اس کا ردوائی سے بڑے پرسن ہوئے جس کا ثبوت ان کے کنفیڈل کے خطوط سے ملتا ہے۔

۴ ستمبر ۱۹۰۴ء

پلو کے نقش نام جی اس عجیبہ وقتوں کے تسلی بخش فیصلہ میں



جو آپ نے مردی ہے اس مہربانی کے لئے میں آپ کو شکور ہوں  
جیسا کہ زبانی طے ہو چکا ہے میں Cabinet کے حسب ذیل  
ممبر تجویز کرتا ہوں Cabinet جتنی ممکن ہو چھوٹی اور سستہ  
میں رائے ٹھاکرت کو اس مضمون کے بارے میں کچھ نیک مہربانی کر کے  
میری تجویز کو پسند کر کے اس میں جو تبدیلیاں آپ مناسب سمجھیں کر کے  
رائے صاحب کے پاس بھیج دیجئے جب ناموں کا آخری فیصلہ ہو جائیگا  
تو جس طریق پر کام کیا جانا ہے اس کا فیصلہ کیا جاوے گا یہ ضروری ہوگا  
کہ اگلے جنرل میٹنگ پر میں پھر آپ کو ملوں مہربانی کر کے خط جلدی لکھوں  
آپ کا صادق رلارام

۱، لالہ منشی رام  
۲، رائے ٹھاکرت  
۳، رلارام  
۴، لالہ کانشی رام دتہ  
۵، لالہ خوشی رام  
۶، ۲/۹ رلارام

اس پر میں رائے صاحب کو حسب ذیل خط لکھا :-

جائزہ سر شہر ۹ ستمبر ۱۹۰۶ء میرے پیارے رائے صاحب  
میں نے سیکرٹری نے مجھے میٹنگ میں شامل ہونے کے لئے لاہور  
جائزے پر مجبور کیا۔ جب سے میں لاہور سے واپس آیا تھا مجھے دائمی  
تشویش کی وجہ سے بڑی کمزوری ہو رہی تھی اور لاہور کی آب و ہوا  
کے باعث مجھے سخت بیمار ہو گیا۔ میں اب تک کمزور ہوں۔ اس لئے  
جلد ہی خط لکھ سکا سو انہوں نے مجھے ریلو نہیں کیا یہ میری آخری  
اپیل تھی اب میں شکایت نہیں کروں گا۔ یہ میری قسمت تھی اور مجھ پر  
شکیون کی مرضی کے آگے سر خم کرنا چاہئے۔ میں پرسوں کو رخصت  
ہو گیا جو کچھ کام میٹنگ میں ہوا اس کی بابت آپ کو دفتر سے لالہ رلارام



کا خط لکھا ہو گا۔

وہ میں کہہ چکے پاس لالہ رلام کا خط بھیجتا ہوں میں نے لکھنے سے  
درخواست کی ہے کہ جو گفتگو ہادی لاپور میں ہوئی اس کی بابت مصلحت  
آپ کو لکھیں ہم نے فیصلہ کیا تھا کہ چند رٹے آدمیوں کو مقرر کیا جاوے  
جو ہمارے آئندہ طریق کام کی بابت کسی مستقل فیصلہ پر پہنچیں یہ لالہ  
رلام کی درخواست ہے۔ لالہ کاشی رام کے سوا میرا اور سب کے بارے  
میں اتفاق ہے لاپور کے آدمیوں کا انہر کوئی دشمن اس نہیں اور ان کی  
شمولیت سے کسی غیر خواہاں آریہ سماج بے تعلق تاشین بن جاوینگے  
میں ان کی جگہ لالہ جلالا سہا کے کا نام تجویز کرتا ہوں۔ اگر آپ اور  
لالہ رلام کا میری ترمیم سے اتفاق ہو تو مہربانی کر کے یہ انتظام کیجیے  
کہ اس انفارمل کیٹی کی ٹینگ سبھا کی سالانہ جنرل ٹینگ سے پہلے  
ہر سکے جب وقت اور جگہ کا فیصلہ ہو جاوے تو مہربانی کر کے مجھے  
اطلاع دیں اور میں کرشمہ شروع کروں گا کہ جو ٹینگ ہوا اس میں شامل  
ہو سکوں مجھے افسوس ہے کہ گزری نیا وہ بھگنے کی اجازت نہیں  
دیتی جب میں بالکل تندرست ہو جاؤں گا۔ تو اور لکھنے لگے۔

سب کا مصلوق

منشی رام

میں اس قدر لکھنا اور بھول گیا کہ جنرل سبھانے ریزولوشن میں سے  
پنڈت رام بھگت کے معاملہ اور سبھانوں کے معاملے کے بارے  
میں ذکر کرنا ہے میں اس وقت رضا مندی ظاہر کر رہی تھی۔ جب لالہ رلام  
رام نے ساری سبھانوں کو لکھ دیا تھا کہ ان دونوں معاملات پر ہمارے  
لکھا کر دت بہت جلد کارروائی کرنے والے ہیں۔ اس پر منتری نے پورنا  
جی کے ساری کارروائی سے مطلع کیا پورنا جی نے نہ صرف پنڈت رام بھگت



کے معاملہ کو یہ کہ کر گذرہ پیچیدہ ہے اور کہ وہ اس کے بلور میراث کے اپنے  
جانشین کے لئے چھوڑیں گے۔ فیصلہ کرنے سے انکار کیا بلکہ سدھاتوں  
کے سوال پر دجا کرنے کے لئے کنفرنس بلائے سے بھی انکار کر دیا رائے  
صاحب نے صاف لکھا کہ لالہ رلام کو اُن کی طرف سے سجا کے ممبروں  
کو ایسا یقین دلائے گا کوئی اختیار نہ تھا۔

اس سال آرپرتی ندھی سجا کا نیا انتخاب تھا۔ پنڈت رام بھدت کو سٹہ کے جلسہ سے  
لٹنے ہوئے شکار پور بھٹکے اور اپنے چیلہ پنڈت امر ناتھ کو وہاں کا پرتی ندھی بنوایا  
جب شکار پور والوں کو ان کی چالاکی کا حال معلوم ہوا تو انہوں نے پانچ سال امر ناتھ کو  
خارج کر دیا دوسری طرف پنڈت رام بھدت نے حفاظت خود اختیاری کے خیال سے  
امرتسر میں تیسرے اندر ہی اچھوڑے سے زیادہ سجا سردوں کے نام راج رجمٹر کرانے  
ان سب کا ایک سال کا چندہ اپنی جیب سے دیا اور امرتسر سے بجائے دو کے ساتھ پرتی  
ندھی بھجوا دیے اس امر سے کہ یقین صد سے زیادہ روپیہ یکمشت چندہ کا پنڈت رام بھدت  
نے دیا خود پنڈت جی نے بعد کے انتخاب کے اقبال کیا۔ اسی طرح کی بے تحاشا کارکن  
شروع ہوئیں گو برا انوار سب سے پہلے ایک پرتی ندھی آیا کرتا تھا۔ اس سال غیر حاضری  
ممبروں کی طرف بلطور قرضہ چندہ داخل کر کے لالہ رلام نے اپنی موجودگی میں دو  
پرتی ندھی منظور کرانے پر سب اس لئے حنا کہ باوجود یہ ظاہر کرنے کے کہ گرد و گل کی بات  
اُن کے خیالات لالہ رلام سے ہمیں ملتے پنڈت رام بھدت نے مجھے کھانے کے لئے  
لالہ رلام سے سازش کی کہ رو دانی قصبہ بوری تھی۔ لیکن لالہ رلام صاحب نے منہ نہیں  
کھولا کہ شروع کر دیا جس کا پتہ حسب ذیل خط و کتابت سے لگے گا۔

از گھر الزام ۲۴ ستمبر ۱۹۰۷ء پیارے رائے صاحب  
میں انترنگ سبھا کے جلسہ میں شامل ہونے کے لئے ۲۵ کو لاہور گیا  
تھا جہاں میں نے ٹیپے انیسوس سے شکار سار سے دور ہوئے ہیں۔  
میں نے شروع ہی سے جو کہ تقرق کا پہلا قدم ہے۔



آئندہ اجلاس سبھا کا بڑا طوفان کا اجلاس ہو گا اور اگر کچھ غیبی بد  
 نہ ملی تو شاید یہ جملہ ہمتا پارٹی کا آخری جلسہ ہو گا میں سننے سناتے  
 کہ چند آدمی جو ظاہر کر رہے ہیں کہ لالہ منشی رام کے حق میں کام کر رہے  
 ہیں تمام خرابی ڈال رہے ہیں ان میں سے لالہ بشمیر ناتھ نے سب  
 سے زیادہ شرارت کی ہے جسے لالہ کیدار ناتھ منتری نے آفس میں  
 داخل دیا ہے جس کے لئے میں بڑا زبردست پروٹیسٹ پیش کرتا ہوں  
 لالہ کیدار ناتھ نے آپ کی اجازت حاصل کرتے ہوئے اصل حالت  
 کو بیان نہیں کیا اب لالہ کیدار ناتھ کو لکھئے کہ لالہ بشمیر ناتھ کو سبھا کے  
 کاغذات کے ساتھ کوئی تعلق نہ رکھنے دے مہربانی کر کے یہ خط  
 لالہ منشی رام کو ان کی اطلاع کے لئے بھیج دیجئے یہ خط پرائیویٹ آپ  
 کے نام نہیں ہے بلکہ میں نے یقیناً اپنی پارٹی کے ایک *member*  
 کارکن کے بھیجا ہے آپ کا رلارام۔

اسپیرائے صاحب نے حب ذیل لکھ کر میرے پاس بھیج دیا۔  
 درپارے لالہ منشی رام میں حسب منشا لالہ رلارام کے لالہ کیدار ناتھ  
 کو لکھ رہا ہوں۔ مجھے اس *wirepulling* کی اطلاع  
 نہیں دی گئی کہ شمش ہو رہی ہے کہ آن اور اس کے کا اظہار دیا جاوے  
 اور سماج کو ایک متعصب تنگ دل *sect* کے برابر گردایا جا  
 میں نے پریسیڈنٹ کی کافی مزہ لے لیا میں چاہتا ہوں کہ مجھے جلد سبکدوش  
 کر دیا جاوے۔ آپ کا ٹھا کر دت یا

میری طرف سے حسب ذیل خط لکھا گیا۔

نمبر ۵۔ اکتوبر ۱۹۲۷ء۔ پیارے رائے صاحب منترے نے مجھے  
 لالہ رلارام کی مشور کشش اور آپ کی جھجڑوں و دونوں پر تعجب ہے۔  
 کیونکہ دونوں سے جنگ جو سیرٹ کا اظہار ہو تا ہے کیا یہ اُن الزامات کا



کا جواب ہے جو کہ میری طرف سے برخلاف ماسٹر کچھن واس۔ ماسٹر  
آرام اور ماسٹر درکار پرستار کے دربارہ ان کے گروکل کے برخلاف  
کام کرنے کے لکھائے گئے ہیں؛ اور کیا یہ میرے ان خطوط کا جواب  
ہے جو کہ میں نے لالہ چون واس کے *Conduct* عمل بھنگ  
گروکل اور دیگر معاملات کی بابت لکھے تھے جن سے کہ آپ بخوبی قنن  
ہیں کیا یہ امر واقع نہیں ہے کہ میں۔۔۔ باوجود اپنے بچ کے خراب  
ہوئے معاملات کے بھی۔ اس لئے واپس گروکل آیا کہ پنجاب کے تمام  
آریہ سماجوں نے بالاتفاق مجھے شہور کیا کہ اگر یہ صمیم ہے تو مجھے خود

*Canvassing* کرنے یا لوگوں کی معرفت کرانے سے کیا حاصل  
ہو سکتا ہے؛ کیا جہد آریہ سماجوں کو مستصحب تگدل پنٹھ (مت) کا خطاب اس  
لئے مل رہا ہے کہ وہ لالہ رام کی ہر ایک ہاں میں ہاں نہیں ملاستے  
میں آریہ سماج میں کوئی پارٹیاں نہیں سمجھتا۔ اگر لالہ رام ایک نئے مت  
کے کھڑا کرتے۔۔۔ بڑتے ہوئے ہیں تو کیوں وہ مجھ پر اسکا الزام نہیں  
اگر کوئی شخص *Canvassing* کرتا ہے تو مجھ سے اس نے  
کوئی اجازت حاصل نہیں کی۔ اس دھمکی سے کیا فائدہ کہ آئندہ کہ آئندہ  
اجلاس سبھا کا ایک طوفان ہو گا۔ لیکن میں بھول گیا لالہ رام میں کیا  
دینے کی عادت چرائی ہے اگر لالہ رام چاہتے ہیں کہ میں آئندہ اجلاس  
سبھا سے غیر حاضر ہوں تو کیوں نہیں صاف لکھ دیتے تاکہ میں نہ جاؤں  
محض گروکل کا بھٹ ہے جس کے لئے میری موجودگی لازمی ہے میں اس  
بھٹ کو بھی اس کی قیمت پر چھوڑنے کو تیار ہوں۔ اگر اس سے لالہ رام  
کا من شانت ہو سکتا ہے آپ لکھتے ہیں کہ آپ پریسیڈنسی کا کافی مزہ لے  
چکے ہیں میں ایسے وسیع تجربہ اورد مضبوط دل کے آدمی سے جیسے کہ آپ  
بیان کئے جاتے ہیں اس قسم کے کلمات کی امید نہیں رکھتا تھا ہاں



درمیان آریہ پرتی ندھی سبھا کا پریسیڈنٹ ہمیشہ پنجاب کے آریہ سماجوں  
کا لیڈر سمجھا جاتا رہا ہے اور کھلی آنکھوں سے اس عہدہ کو منظور کر کے  
آریہ سماج میں اعلیٰ سے اعلیٰ آدمیوں سے اعلیٰ سے اعلیٰ مددگار  
اب اس وقت آپ اس طرح اپنے فرض سے جواب نہیں دے سکتے اگر  
لانہ رلام کا اعتقاد کیا جاوے تو یہ ایک غیر معمولی موقع ہے اور پنجاب کے  
آریہ سماجوں کے موجودہ لیڈر کی طرف سے غیر معمولی مستعدی کے اظہار کا نتیجہ  
ہے آپ اپنے اتما کی شانتی کبھی حاصل نہیں کر سکیں گے اگر آپ اس مصیبت  
کے دور کرنے میں پوری کوشش نہ کریں گے جس مصیبت کی دھمکی پنجاب کے  
آریہ سماجوں کو لانہ رلام دے رہے ہیں \* آپ کا بنایت صادق

منشی رام

اس خط کا مجھے کوئی جواب نہ ملا۔ اس لئے میں لاہور کے جلسہ میں اس خیال پر غور  
کرنے کے لئے گیا کہ اسے ٹھاکر دت ہی اور شبیر جلسہ میں شامل ہونگے لیکن میرا یہ  
خیال غلط نکلا \*

میں گردکل سے پہلے جان بھر آیا ہوں سے ۱۵۔ اکتوبر ۱۹۰۹ء کی کلکتہ میل  
میں لاہور چلا۔ انٹر کلاس میں سیر کرنا تھا۔ میرے ساتھ ڈاکٹر سکھ دیو وغیرہ بہت سے  
اصحاب تھے۔ آخر شبہ کے سیشن پر لاہور کی رانا تھتہ جی ہنتری آریہ پرتی ندھی سبھا نے  
کہا کہ درجہ کی کٹاری میں چلتے رہاں پنڈت رام بھجوت موجود ہیں اور آپ سے  
تخفیف میں گفتگو کرنا چاہتے ہیں دوسرے درجہ کا ٹکٹ حاصل کر کے میں وہاں چلا  
اس وقت پنڈت جی نے جن خیالات کا اظہار کیا جس طرح پر روئے اور جس طرح  
میری مخالفت میں جو غلطیاں انہوں نے کی تھیں انکا اظہار کیا ان سب کے بیان کر کے انکی  
ضرورت نہیں ہنتر کہ پنڈت جی کی زبان میں معلوم ہوا کہ انہوں نے جو اپنے معاملہ کے جملہ غلات  
میری پاس نہیں سمجھنے کے لئے ان کے کارن لانہ رلام منشی رام وید اور لانہ رلام وغیرہ ہی ہوئے  
کیونکہ ان لوگوں نے انکو کہہ دیا تھا کہ میری ہاتھ میں کا غذات آتے ہی میں پنڈت رام بھجوت سے



ان کی اسوقت کی محافت کا بدلہ لولنگا پنڈت رام بھگت نے پوچھا کیا آپ اسوقت میرے ساتھ مسکے  
 کاغذات دیکھو اور ان کے متعلق رسالے قائم کر نیکیاں دیار ہیں یا میں نے جواب دیا تو اتنم تو میرے عزیز  
 خواہ کوئی میری سخت مخالفت بھی کر لیکن انصاف کو میں کیسے ہاتھ سے دیکھتا ہوں۔ تمہارا حق جو جب  
 باہر کا غدا اور اسلئے ملا خط کو پیش کر دے اور فرض ہو کہ میں اس کا سلاطین کا بدلہ اور اگر میں نے غلطی کی ہو تو اس پر  
 کہ بدل لوں، یہ خیالات جیت ہوتے لاہور پہنچے میں سیدھا جھانکے وغیرہ گیل پنڈت رام بھگت بھی وہاں آئے  
 اور اگر پرانہ موجود ہو تو کوئی نہ انترنگ بھگت کا سلاطین کے قتل کا ذکر پرانہ مذکور ہو کر اس کا ذکر کرتا ہوا غدا  
 بھگت کا تسلیم یہ کہ وہ گیل خانہ کی ہر پنڈت دت جی نے اسوقت کہا کہ اصل شل تو ہاں تھا تو کت کی اس ہر بھگت  
 شہادت کے نوٹ اپنی قلم کے لکھی ہوئی ان کے پاس ہیں۔ ان پر میں نے یہ سلاطین کے دت کو سمجھا دیکھو بغیر اصل کاغذ  
 دیکھو فیصلہ دینے کا کچھ اثر نہ ہو گا چنانچہ اسوقت حسب مشورہ شاکر پرمانند جی کو دت نے راہ گھر لے گئے کہ  
 نام تروی کو لالہ رلام کو اجازت دو کہ میری شل میری حوالہ کر دے اسوقت معلوم ہوا کہ شاکر پرمانند جی نے  
 بھگت کی جملہ مشلوں کا چارج لالہ رلام کو دے دیا تھا اور یہی وجہ ہوئی کہ جب نئے انتخاب کی مدد سے اس کا پورا ہاں  
 اس کو قیمت سے شلیں بھگت میں آپس نہ آئیں راہ بھگت کو پاس اگر وہ شل بھگت ہو تو وہ خود اور بھگت کو دت  
 لالہ رلام ایسے کمزور دل آدمی نہیں کہ بیک راہی یا آتما کی آواز کی پروا کریں اسلئے اب تک شاکر پرمانند  
 دت ان شلیں ان کے پاس ہی نہیں۔ فیصلہ مطروت نے مار دیا ہے لیکن پھر میرے گرد ہو گئے تو لالہ رلام  
 لیا بیکھتے ہیں کہ لالہ رلام کیساتھ کوئی ہو کوئی بھی نہیں اور تیرے راہ میں سے بعض کو آپ خود جانتے ہیں کہ  
 سے تسلیم سے واسطہ نہیں کھتے تو سب محض میرے نظار پر آتی نہ تھی ہیں پنڈت امر ناتھ وغیرہ فساد کو  
 کر کے آپس دو لوگ مصمم ارادہ کر چکے ہیں کہ اگر بھگت میرے معاملہ کا کوئی نام بھی لا تو اس کا سلاطین سے  
 چھوڑ دیں آپ کی بیعتی کرنے کا ارادہ انہوں نے مصمم کر لیا ہے بہتر ہے کہ آپ میرے لئے لوگوں کو دیکھ کر ہی فیصلہ  
 نہیں ورنہ آپ کی عزت کا بچانا میری طبیعت مشکل ہو جائیگا میں نے بھگت کو جواب دیا تو دت ان میں تمہاری دیکھ  
 کہ بہت دیتا ہوں کہ وہ اپنی کارروائی نہ روکیں اگر مناسب سمجھیں تو میری بیعتی بھی کریں لیکن  
 میں بجز وعدہ کرتا ہوں کہ جلسہ ختم ہو نیکی بعد پھر حیثیت تم اصل شل میری پاس لاؤ گے اس وقت سے  
 اس کا سلاطین اپنا فرض سمجھو لگا اور تمہاری مدد کا رو کی بیعتی کرتوں کا اسوقت بھی میرے فیصلہ پر  
 اثر نہ ہو گا میں نے اگر پرانہ سلاطین بھی مطروت کو سمجھا دیا کہ سب سامنے آکر جو چیزیں لے گئے ہیں



سب جگہ کر کے نہ ہوا۔ اور میں ڈاکٹر پر پابندی کے مکان پر چلا گیا مسرت جی نے دیکھا کہ اس  
بھی بہت دی تھیں لیکن قصبہ کو طول دینے کی گنجائش نہیں دوسرے صبح لالہ رلام کا حریف  
دستی خط آیا۔

پیارے لالہ رش رام جی میں ابھی پہنچا ہوں اور مجھ کو معلوم ہوا کہ آپ رات آ کر میں رات بھر کروت جی نہیں  
آؤ گئے مجھے رات ایک تار سے معلوم ہوا کہ انہوں نے مجھ کو بکھا ہوا کہ میں آپ سے ملوں اور کوشش کروں  
اگر یہ سمجھا کہ کام میں جو وجوہ مشکلات دوسرے نکلیں میں آپ کو ملکر اس مضمون پر قبل جلسہ کرکٹ کر گیا ہو گا  
ہوں۔ لالہ رام نام زبانی آدمی نے کہا کہ لالہ رلام جی لالہ کاشی رام جی دید کے یہاں ہیں لالہ  
جگہ آپ کو ملنا چاہتا ہوں میں نے لالہ کاشی رام کے یہاں چلا گیا پہلے تو لالہ کاشی رام کو غلط سمجھا  
کہ بتایا کہ جو کچھ انکی نسبت زیادہ تر سنا تھا وہ جیسے ڈاکٹر پر پابندی سے سنا تھا اور ڈاکٹر جی بالکل غلط  
کرکٹ ہیں لیکن لالہ کاشی رام جی نے بالکل واضح گفتگو کرنا پسند نہ کیا (اب میں نے خوشی سے سنا کہ  
لالہ کاشی رام پھر ڈاکٹر صاحب کو دوست میں چنا ہے جب وادہ کر کے لالہ کاشی رام جی بٹ لے کر  
آ کر تو پیشوائی میں ڈاکٹر صاحب کا خاص حصہ تھا)

لالہ کاشی رام سب بات کر کر میں باہر آیا اور لالہ رلام سے مفصل گفتگو ہوئی لالہ رلام جی نے  
کہا کہ حالات تین ہیں میں نے ان سوائے تفصیل اور حل پہنچا اور اسی کو مان لیا  
لہذا لالہ رلام نے بیان کیا کہ آریہ سماج کو انتخاب پر ترقی نہ دینے میں بڑا عیب ہے کہ ہم آریہ سماج کو  
بڑا عیب کہہ کر روکنا تو اخلاق بگڑ جائیں گے مثلاً انہوں نے دو آریہ سماج کو بیکار کیا۔ امرتسر اور لاہور امرتسر کی  
نسبت جو اعتراض تھے وہ میں پہلے ہی بیان کر چکا ہوں۔ دوسرا لاہور کی نسبت انہوں نے بیان کیا کہ  
پنڈت رام لچھری اور اس کے ساتھیوں کو انتخاب میں لالہ نے کیلئے طیارہ نہ تھی لیکن دت نے کہا  
کہ منشی رام لچھری ہیں انکی میرا فیصلہ ہو ہی جاتا ہے کہ لوگ مفت کو بدنام ہو گئے اسپر لوگوں کو منتخب کیا  
وغیرہ میں نے لالہ رلام کو پہنچا کہ جہاں elector (انتخاب کنندگان) کے آچرن کر رہے ہیں وہاں  
پہلے ہی انکی تہذیب کو اسکو نہیں پس آئے اعتراض کیا تھا حق ہو اور یہ جواب میں نے اسکو دیا کہ  
آریہ سماج کو انتخاب کو اخلاق ہو کر رہا لالہ رلام نے بتلایا کہ انتخاب سے لالہ رلام اور  
رام لچھری کا ہی فائدہ تھا لالہ رلام نے کہا کہ ان باتوں کو جانے دیجئے اخلاق کی رکن بن جائے

اس اپیل پر میں نے منظر کیا کہ جس وقت سماج کا جلسہ شروع ہو گا میں صاف کہہ دوں گا کہ ایک سب کی



دوسرے سوال لالہ رلام نے انتخاب کا پیش کیا۔ میں نے جواب دیا کہ انتخاب کے بارے میں لوگوں کو مجبور کرنا بھی اخلاقی ہے۔ گراہو عمل ہو گا۔ لالہ رلام نے جواب دیا کہ مجبور کرنے سے ان کا مطلب نہیں۔ وہ صرف یہ چاہتے ہیں۔ کہ قبل جلسہ شروع ہونے کے میں اور وہ کہیں کہ ہماری رائے میں خاص طور سے انتخاب سے کام لیتا چلیں گے۔ میں نے اسے بھی منظر کیا۔ اور لالہ رلام سے انتخاب کی نسبت رائے پوچھی اور ان کا بتلایا ہوا حسب ذیل انتخاب میں نے منظر کیا۔

(۱) رائے ٹھاکر دت پردہ مان (۲) لالہ رام کرشن سینئر وائس پریسیڈنٹ (۳) ڈاکٹر پرانند وائس پریسیڈنٹ (۴) لالہ خوشی رام جی شتری۔ باقی انتخاب کی نسبت عوام جیسا مناسب سمجھیں کریں۔

تیسرا معاملہ پنڈت رام بھجوت کا تھا۔ لالہ رلام نے ایک سن خیالی جیسے رائے خاکر دت کی رائے درج تھی۔ انکی رائے تھی کہ کمیشن کی تحقیقات کے کاغذات سے صاف ثابت ہے۔ کہ ملزم کی نسبت مجرم کے قیاس میں شک ہے۔ پس شک کا فائدہ ملزم کو دیکر انہوں نے اسے بری کیا۔ اس کے ساتھ رائے صاحب کا بھی اتفاق ہے۔ لالہ رلام نے پوچھا وہ آپ جانتے ہیں کہ رائے صاحب کا قانونی تجربہ کیسا ہے۔ کیا آپ کو انکی رائے سے اتفاق نہیں ہو سکتا۔ میں نے جواب دیا کہ رائے صاحب نے جو رائے قائم کی ہے۔ اس کے ساتھ تو مجھے پورا اتفاق ہے۔ یہ الفاظ تو جہاں چاہو مجھ سے کہا لو۔ لیکن سچا رادت تو اپنی بریت چاہتا ہے۔ اور کل کاغذات میرے سپرد کرنے کا وعدہ کر چکا ہے۔ اس سے انکی تسلی کیسے ہوگی۔

اس پر لالہ کاشی رام نے جو الفاظ کہے تھے وہ مجھے بخوبی یاد ہیں۔

*That me and death to battle*

انہوں نے کہا کہ اس کے معنی دت کی موت ہیں۔ اس سے اسکی صفائی کیا ہوگی۔

اس پر لالہ رلام نے کہا کہ کاشی رام! تم مزہ خواہ دخل دینے ہو۔ اگر وہ خود صرف اس قدر ان بات سے۔ تو تمہارا کیا نقصان ہے۔ کسی طرح شناسی بھی ہونے دو۔ اس پر میں نے لالہ رلام کو کہا کہ وہ دت کو جا کہہ دیجئے۔ کہ سچا کا جلسہ شروع ہوتے ہی میں سب بھائیوں کو کہہ



دو کا کہ کوئی بھائی بھی اُن سے معاملہ میں رائے زنی نہ کرے۔ کیونکہ جملہ کاغذات میرے حوالہ ہو گئے ہیں۔ اگر اُن کو یہ منظور ہو۔ کہ میں رائے ٹھاکر دت کی رائے کے ساتھ اتفاق کروں تو مجھے وہ بھی منظور ہے، خاتمہ فیصلہ یہ ہوا۔ کہ اول دو امور کو فیصلہ نہ ہو ہی ہیں۔ تیسرے امر کے لئے لالہ رلام۔ چٹت رام کچھ عورت کے پاس جا دیں۔ او قبل شروع ہونے جلسہ کے سمن مندر میں، مجھ سے کہیں کہ کیا فیصلہ ہوا۔

لیکن جب بھائی کے اجلاس کا وقت آیا اور ایک سو سے زیادہ پرتی مدھی جمع ہوئے تو لالہ رلام نے مجھ سے آنکھ تک ملانا چھوڑ دیا۔ معلوم ہوا۔ کہ مسٹر دت کے مکان پر خاص میٹنگ ہوئی۔ اُس میں ایک دوسرے کو مدد دینے کے لئے اوارڈ ملے ہوئے۔ اور لکھ پاری کے لئے تیار ہو کر یہ لوگ ساج مندر میں آئے۔ جب لالہ رلام آنکھ ملانے سے بھی کترے۔ تو میں نے انکو خود بلایا۔ اور جو سب دریافت کیا تو بولے ”دت نہیں آتا، بس سارا معاملہ ختم ہوا۔ ابرا جلاس کا وقت آیا۔ لوگ جلسہ کے لئے پردان انتخاب کرنے کو تھے۔ کہ مسٹر دت کرسی پر جا رہے۔ اور کہا۔ کہ میں سینئر وائس پریسیڈنٹ ہوں۔ پردان کی غیر حاضری میں کام کروں گا (جھگڑے کے ختم ہونے پر دسمبر سنہ ۱۹ عیسوی خود دت نے مانا تھا۔ کہ سینئر وائس پریسیڈنٹ کا وہ چھو سلائے اپنی بریت کے لئے کھڑا تھا۔ گزشتہ کارروائیوں سے دکھلایا گیا کہ جب نیا انتخاب ہونا ہو تو اُس بھائی میر مجلس بنایا جانا کرنا ہے۔ لیکن دت نے زبردستی اس عذر کو ناقابل سماعت قرار دیکر فیصلہ کر دیا۔ کہ گو انترنگ بھائی آج کے لئے نہیں ملاتے مگر۔ تاہم انترنگ بھائی کاغذات متعلقہ پرتی و حیا پیش ہونگے۔ میں نے سب بھائیوں کو تنگ کر دیں۔ خود میں انترنگ بھائی میں شامل نہ ہوا۔ کیونکہ میں اسکو ٹھیک نہیں سمجھتا تھا۔ انترنگ بھائے کام شروع کیا۔ بار بار چودھری جیکرشن امرت سری نے مجھے آکر تنگ کیا۔ اور کہا۔ کہ پرتی مال کسٹ گان سسٹم ہیں۔ اگر میں چلوں تو جلد پرتی مال ہو سکتی ہے۔ میں اُن کے کہنے اور ممبروں کے بار بار بلانے پر اندر گیا۔ تب مجھے جرنل ہوئی جس امرت سر کے انتخاب کو لالہ رلام ناجایز بتلاتے تھے۔ اُسے اُسی وقت جائیز قرار دینا۔ لالہ رلام کا ذکر ہی نہ ہونے دیا۔ دت نے دعوت زبردستی شروع کر دی۔ بار بار لالہ چھو رام ایک طرف لالہ

کو تنگ کر دیا



کودھکا رہتے تھے۔ بہشت امر ناتھ ہر ایک کے گلے پڑتا۔ اور لالٹھیاں دکھلاتا تھا۔ لالہ  
 ستھرا داس جو بھیا کی مہری سے معزلی ہو چکے تھے۔ ان کا شکامہ بھی مل رہا تھا۔ اور وہ  
 ڈنڈے دست کی حفاظت کے لئے موجود تھے۔ آخر کار لالہ رلام نے کہا۔ کہ میں ہندوؤں میں  
 گویا ہوں کہ چند نیکہ اخلاق سے گرس ہوٹ بہت سے انتفاعی ہوئے ہیں۔ اس لئے انکی تحقیقات  
 ہو اور یہ جان لے لی ہو۔ میں تائید کرنے کے لئے تیار تھا لیکن جب میں نے دیکھا کہ ان لوگوں  
 کو شراب و اخلاقی کی تحقیقات کرنا نہیں بلکہ شخص کو روکنا ہے۔ تو میں نے اسکی تائید نہ  
 کی۔ میں نے اسوقت میرٹن کو خبردار کیا اور کہا۔ ”جس قدر بد اخلاقی کرینو اے پٹنڈرام بھت  
 اور لالہ رلام کے جانب وارہ تھے۔ سب کے کاغذات منظور ہو چکے ہیں۔ جن کے منظور  
 ہوئے وہ ان کے مخالف سمجھے جاتے ہیں۔ اب کوئی عذر باقی نہیں۔ پس سب کا اجلاس منظور  
 شدہ ہوتی نہ ہوں۔ سے شروع کیجئے۔ اور باقی کو پڑتال کے لئے چھوڑئے۔ اس تحقیقات کے  
 لئے بھی کمیشن جنرل بہا سے مقرر ہونا چاہئے۔“ لیکن مسٹر دست نے سب کچھ

*Overruled* کیا۔ اسوقت میری عجیب حالت تھی۔ اندر دیکھا۔ کہ چودھری  
 نے کرن جی امرت سر کے انتخاب کو جائز ثابت کرنے کے بہنوٹھ سے بھی پرہیز نہیں  
 کرتے۔ چنانچہ ایک شخص کی درخواست پڑھی گئی جس نے لکھا۔ کہ وہ بغیر مرضی میرنایا  
 بنایا گیا۔ اور اس کا چندہ ادا کیا گیا۔ جسپر چودھری جی نے فرمایا کہ وہ نا مانع ہے۔  
 اس کا کھٹا قابلِ ملاحظہ نہیں۔ لیکن ان کے پاس بیٹھے نٹری لالہ کر چند امرت سری نے  
 کہہ دیا کہ میں پڑنے مان جی غلطی کرتے ہیں۔ وہ مانع ہے۔ لیکن باہر نہیں چودھری  
 کی کو یہ کہتے سننا۔ وہ سب سے بے ایمانی کی ہے۔ کس نے نہیں کی۔ پھر ہم نے بھی  
 ایسا ہی کیا۔ جب میں نے دیکھا کہ بے تحاشا لوگ بے ایمانیاں کرتے ہیں۔ اور ساتھ  
 ہی مکاری سے دوسروں کو بے ایمان کہہ رہے ہیں تو مجھ سے نہ رہا گیا۔ اور میں نے  
 آواز بلند کہہ دیا۔ ”وہ میں آج سے پنجاب کے آریہ سماجوں کے جملہ استغاثی معاملات  
 سے علیحدہ ہوتا ہوں“ اور علیحدہ ہو گیا۔ مسٹر دست نے فوراً لالہ رلام کے  
 پروپوزیشن پر رائے نہیں دی۔ مجھے مجبور کیا گیا کہ وہاں سے اٹھ کر خواہ کچھ کر دوں۔



لیکن انٹرنگ بھدا کو باقاعدہ ختم کرادوں۔ لالہ خوشی رام جی موجود تھے۔ لیکن شرک  
 نہ ہوئے۔ اگر میں بھی لالہ لالہ رام کی تجویز کے برخلاف رائے دیتا۔ تو وہ گرجاتی  
 لیکن جہاں میں جلسہ کے التوا کی تجویز پر از شرارت سمجھتا تھا۔ وہاں بعض آریہ سماجی  
 کے طریقہ انتخاب کو اخلاق سے گرا ہوا سمجھتا تھا۔ پس میں نے کوئی رائے نہ دی اور  
 پنڈت رام بھت نے اپنی کاسٹنگ ووٹ سے رینولیشن پاس کرایا۔ اور  
 نشری کو علیحدہ کر کے نئی کاغذات اپنے قبضہ میں کر کے لالہ بہو لانا تھ جی ہسٹری لائیوڈس  
 جی کے پرہ میں دفتر سے علیحدہ بھیج دئے۔ میں بھی انٹرنگ بھدا کا اجلاس ختم ہوتے  
 ہی باہر چلا آیا۔ پھر مجھے معلوم نہیں کہ کیا ہوا۔ میں ڈاکٹر بیرماند کے مکان پر اترا ہوا  
 تھا۔ میرے ساتھی سب صوبے کی میری آنکھیں تک بند نہ ہوتی تھیں۔ پس بٹلے لگا۔  
 کیا رہے رات سے صبح کے ہم بے تک برابر ٹھہرا رہا۔ اسوقت آریہ سماج کا ساگر رشتہ انشا  
 میری نظروں سے گزرا۔ پورے چار گھنٹوں تک یہ حالت تھی کہ گویا اب دل چھٹا اور اب  
 رہائی ہوئی۔ جو شرمناک نظائے میں نے ۱۶۔ اکتوبر کو دیکھے ان کا سوال حصد بھی جان  
 نہیں کر سکا۔ لیکن آخر کار ایک درٹھ سکلیپ کر لیا۔ تب چٹ شانت ہوا۔ سنان کرنے کے  
 بعد اپنے ساتھیوں کو جگایا۔ اور نہر ہیا گئی ہو کر کے اپنے کام میں لگا۔ زیادہ کیا  
 نکھوں۔ ایسے ناظرین کی سمجھ میں میری تحریر مندرجہ شبہ دہم پر چارک مبالغہ ۱۱۔  
 اکتوبر ۱۹۰۸ء آجادیگی جو موجب ذیل تھی :-

نو برائے فصل کروں آہی  
 چھبیس برسوں سے زیادہ کا عرصہ گزرا جلاست  
 تساتروں کے جنگلوں میں جبکہ ٹھیکے اور ٹھوکر  
 کھاتے کھاتے کھاتے سنگ اگر میں انساں پس کے گرتے  
 گرتے میں گر کر ختم ہونے کے قریب تھا۔ کہ پتا کی پیر نامیں ایک سیاسی کا دیا کیساں تھنے کے  
 نے گیا۔ دیا کیساں میں جاسے سے قبل جس درجہ تک میری اشردا سنسکرت والوں اور سنیادیوں  
 کے لئے پٹو پٹوئی تھی۔ اسی درجہ کی شردا مجھ میں اس خاص سیاسی کے شہید ہوئی۔  
 ایک ماہ کال دیا کیساں تھنے ہوئے میں سچائی پر استقلال سے کام کرنے کا بتوں اس بزرگ



دریش سے بڑا۔ لفظ چڑھا لینے نیتاً استعمال کیا ہے۔ کیونکہ میں  
 اس نیت پر اس وقت عمل نہ کر سکا۔ اس بزرگ کی ایک ایک بات کے  
 اندر سچائی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ اور ایک ایک شبہ جو اس کے  
 منہ سے نکلتا تھا۔ انسانوں کے اندر گھنٹا چلا جاتا تھا۔ بزرگ دنیا کا  
 حضرت ہوا اور میں پھر سے ناستکسین کی غار کی طرف متوجہ ہوا۔ آج کل  
 پھر ایسے بگڑ گئے۔ کہ جن کا خیال اس وقت بھی دل میں آکر اسے دبا کر کر  
 دیتا ہے۔ لیکن دہرم کی سچی پیامتوں کو چھٹی تھی۔ یہ شکست شروع ہوئی اور  
 دیو اُسے گرام ہونے لگا۔ یہ سنگرام کامل چہر برسوں تک جاری رہا۔ اسی  
 زمانہ میں وہ بزرگ جس کے پڑا خنام نے یہ حرکت پیدا کی تھی۔ اپنے  
 فانی جسم کو ترک کر کے اپنے بچ گروہ کی طرف روانہ ہوا۔ اور اس رشی صفت  
 سچے براہمن میناسی سے وہ سری بار بنے اور اپنے ششے نورت کرنے کی  
 ہر دس دل کی دل میں پہنچی۔ لیکن تھوڑے عرصہ کے بعد ہی رشی کے  
 ڈالے ہوئے سنگ کا جاگ اٹھنے۔ اور شیر اور آتما کی صفائی سے بعد  
 لینے ویدک دہرم کو گمین کیا۔ شانتی کی تلاش میں اپنے پر اتما کے مال  
 کی خواہش سے پرہیز جاکر میں نے آریہ سماج کے ست رنگ کو اپنے  
 لئے ایک اعلیٰ خدمت سمجھا۔ اور گو میں اپنے آپ کو آریہ سماج کی سیوا کے  
 یوگیہ نہیں سمجھتا تھا۔ تاہم میرے بھائیوں نے نہ صرف مجھے کھلے  
 ہاتھوں اپنے دائرہ کے اندر لیا۔ بلکہ مجھے شروع سے ہی سیدک بننے  
 کا فخر بخشا۔ آریہ سماج میں داخل ہوتے وقت پورے مذاہب کے  
 علاوہ لینے نئے مہذب متوں کی بھی پڑتال کی۔ کیونکہ میرے لئے  
 آریہ سماج میں داخلہ کا سوال زندگی اور موت کا سوال تھا۔ اس طرح  
 آریہ سماج میں داخل ہوتے ہی مجھے اپنے بزرگوں تک کی مخالفت نہ کرنا  
 اور ہر شے میں براہمت کینی پڑی۔ اسے ذکر کرنے کا یہ موقع نہیں ہے



اس ساری کہانی کو اسوقت کے لئے ملتوی کرنا ہوں۔ جبکہ شاید  
 اپنی جبریت ناک زندگی سے واقعات پسلیک سکے روبرو سچائی کے  
 اظہار کے لئے ضروری سمجھوں۔ اس جگہ صرف اسی قدر لکھنا کافی ہے کہ  
 کہ میں نے پناہی کی خطگی کو جس استقلال سے برداشت کیا تھا۔ اُنکا  
 نتیجہ یہ ہوا کہ آخر کار اُن کو میری سچائی پر وثوق ہو گیا۔ اور انہوں  
 نے میرے ساتھ اپنے پریم کو بہ نسبت سابق زیادہ تر بڑھایا۔ دن بدن  
 میرا پریم دیکھ دہریم کے ساتھ بڑھتا گیا۔ ۱۸۵۵ء کے شروع میں ہی  
 دیکھ سورہ نے میری آنکھیں کھولیں۔ اور اسی دن سے پیسنے لگی  
 پرانے دانے والی کرلوں کو اپنے اندر جذب کرنا شروع کیا۔ دن بدن  
 میری آنکھیں اوتھارے ہوتی گئی۔ یہ ترقی برابر ۱۸۵۷ء تک جاری رہی  
 اس منزل تک مجھے آریہ سماجیوں کے آپرٹوں نے نہیں پہنچایا تھا  
 بلکہ رشی کے اودھار نے تقویٰ کے مجھے وہاں تک بڑھایا تھا کہ آریہ  
 سماج کے بعض اسوقت کے بھائیوں کے آپرٹوں نے بھی میری نہائی  
 کی۔ پیسنے رشی کی بدولت جو کچھ چل گیا۔ اُس کے لئے میرا دم دم  
 اُس کا دھنیہ زاد ادا کر رہا ہے۔ ۱۸۵۸ء کے خاتمہ پر آریہ سماج کے  
 اندر پیسنے ملا درناک نظارہ دیکھا۔ اور اُس کے بعد متاثر ہو کر  
 کے شروع تک جو بہ وجہ مجھے آریہ سماج کی کشاکش کے لئے کرنی  
 کرنی پڑی۔ اُس سے اس پتھر کے پاتھک حصو صفا اور آریہ سماج کے  
 اتھاس پر غور سے نگاہ رکھنے والے عموماً واقف ہیں۔ اور اس  
 کشمکش میں انسانوں کی کمزوریوں کے خوفناک اظہار کو دیکھ کر بعض  
 اوقات میرا نام نہانپ ٹھٹھا تھا۔ لیکن پھر بھی ہر وقت کو مضبوط کر کے  
 میں اپنی بڑھی ادا پنے بل کے الو سدا آریہ سماج کی بیوا کرتا ہوں۔  
 بھائی کو بھائی سے جدا ہوتے ہوئے دیکھ کر میں میں خون کے آنسو



بہا تا تھا۔ لیکن پھر رشی کے بیٹوں کے چہرے کو یاد کر کے اور کمزوری کو  
 جواب دے اپنے کرتویہ کا پالن کرتا جاتا تھا۔ اس موقع پر سیکڑوں  
 آسمانوں کو بینے آدرش سے گرتے اور کمزوریوں کا غلام بنتے دیکھا  
 نظر آیا پھر بدل گیا۔ پنڈت لیکھ رام کے دردناک قتل نے پھر ان طبیبوں  
 کو ہلایا۔ اور آریہ سماج میں پھر سے اتفاق کے آثار نظر آنے لگے لیکن  
 چونکہ انسانوں کے آتما جڑت گر چکے تھے۔ سکاسی اور دشواس گھا  
 نے انہیں پھر نہ پایا۔ اور نئی کشمکش پھر شروع ہو گئی لیکن یہ اتنی جلد  
 شناخت ہوئی۔ اور پس نے بڑی کوشش سے سخت سے سخت محلوں کا  
 خاموشی سے حجاب پتے ہوئے اس موقع پر بھی ایسے آتما کو ثابت کرنے  
 کی کوشش کی۔ اس کے بعد دیکر دہر کی نفیلت کے اظہار میں جو  
 شایر کہ تھا ماننا کشت مجھے اٹھانے پڑے۔ ان سے بجلے دکھ  
 کے مجھے آگیا و ہوتا رہا۔ لیکن تیسرا پردہ پھر اٹھا۔ اس پردہ نے اپنے  
 کی تیاریاں تو قریباً پانچ برسوں سے شروع کی ہوئی تھیں۔ لیکن طوائف  
 برس سے یہ بالکل اٹھ گیا۔ تب مجھے گھبراہٹ ہوئی۔ اور جنوری ۱۹۱۹ء  
 کے پہلے ہفتہ کی ایک رات مجھے ہرگز نہیں بھولی گی۔ جبکہ اس نے  
 ہونیوالے ناگ کے ہر شیعہ کے تصور میں مجھے بے اختیار۔ یہ شریا دیا  
 تو برائے وصلی کردن آدمی نے برائے فضل کردن آدمی  
 ٹھوسے مجھے میرے خیال میں پھر درشن سے۔ اور پھر چھوٹا وہ تو کس کام  
 کے لئے کیا تھا۔ اور کیا کر رہا ہے۔ اس سے بڑھ کر کوئی الفاظ دینے  
 اپنے خیال میں نہیں تھے۔ لیکن میرے لئے اتنے بھی اذیتناک نہیں  
 تھے۔ اسی دن سے میں نے اپنے آپ کو بیلے وصل کے فضل کا  
 ذریعہ دیکھ کر میدان سے علیحدہ کرنا چاہا۔ اس کے لئے جو کوششیں  
 میں نے کیں۔ وہ چھپی ہوئی نہیں ہیں۔ لیکن کروڑوں کا بھلا ہندو سی تھا۔



ناکامیاب ہو۔ یہ ناکم کا نیا نظارہ مدت تک چلا لیکن میرے لئے  
اس کا آخری پردہ ۱۶ اکتوبر ۱۹۵۷ء کی رات کے دس بجے گر پڑا۔ اس سے  
پہلے ہی دھیان میں ڈوبے ہوئے میرے آتما کے رد و بدوشی کا نوزانی چہرہ  
پھر بالمقابل ہوا۔ اور اس نے پھر پوچھا کہ آیا میں اپنے اوتیشیہ کی پوری  
کے لئے کیا کیا تدابیر عمل میں لارہا ہوں۔ اس مرتبہ شرم سے سرنگون  
ہونا پڑا۔ کوئی جواب نہ دیا۔ لیکن لا جواب ہونے کے بعد جبکہ یہ بھی  
یقین ہو گیا کہ میرے ہمیشیوں بھائی میرے پیارے اتما کے امرت پتر  
محض میری شخصیت کے باعث اپنے دہرم سے پنتھ ہو رہے ہیں۔ تب تو  
سہن نہ ہو سکا۔ اوہیں نے درٹھر سنگھپ کر لیا۔ کہ بچا بچے آریہ چول  
کی جد آگنیشیشنوں سے قطع تعلق کر لوں۔ اور اسی امر کا اظہار اپنے  
آخری پردہ کے گرنے کے وقت کر دیا۔

مجھے یقین ہے کہ جب کہ ان بھائیوں کو جو محض میرے آریہ سماج  
سے تعلق رکھنے کی وجہ سے دیکھ محسوس کر رہے ہیں۔ بیشک نہ ہو جاوے  
کہ میرا آریہ سماج کی آگنیشیشن سے کوئی تعلق نہیں۔ مابت تک ان کے  
ہر جسے اشراف نہیں گئے۔ اس لئے میں سب بھائیوں کی اطلاع کے  
لئے اعلان دیتا ہوں۔ کہ میں

### آج سے آریہ سماج کا ممبر نہیں ہوں

اور اس لئے آریہ پرتی ندی بھائیوں کو دیا جائے اور جانے ہر آریہ سماج  
وغیرہ کسی بھی سوسائٹی کا ممبر نہیں رہ سکتا۔ کہ اگر کہ ان کمیٹیوں سے  
میرا نام بے خود خارج کر دیں۔

اب سوال یہ رہتا ہے کہ اگر کوئی سے ساتھ میرا کیا سہندہ رہ گیا۔ گردن  
سے بلیغہ کی آگنیشیشن سے درخواست میرا کیا تھا کہ جنرل اجلاس منعقدہ ۲۵  
۲۴ ستمبر ۱۹۵۷ء میں فضیل ہوئی تھی۔ جس کے مطابق سچاس موجودہ ممبران نے



بالا اتفاق چہچہاؤں سے جاسنے کی آگیا دی، یہ چار یوں کے ستر لکھوں کی  
 دروازے پر پہلے کا منصوبہ میرے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ اور اس لئے  
 میں ہم ستر کو دروازہ شکستہ کر کے داخل آیا تھا۔ کہ گروکل کی سیوا سے یہی  
 بھی خود بخود منہ نہ موڑوں گا۔ اس پر بیگیا پر میں اب بھی قائم ہوں۔ آریہ  
 پتی نے بھی سبھا پنجاب نے مجھے گروکل کا کہنا اور مشہور مقرر کیا تھا جب  
 یہ وہ سبھا مجھے سیوا کے یوگ یہ سمجھے۔ گروکل بھومی میں بیٹھا ہوا بھی اسی  
 کرتا جاؤں گا۔ لیکن جس وقت کہ اس مؤخر سبھا کا دشوار میں مجھ پر نہ رہے  
 اسی وقت جنرل سبھا کے باقاعدہ مقرر کردہ آدمی کے حوالہ گروکل کا چلے کر دیا  
 چونکہ پنجاب کے آریہ سماجوں کی کسی آرگنیزیشن کے ساتھ بھی میرا تعلق  
 آئندہ نہیں گا۔ اس لئے اُن مؤخر سبھاؤں کے جملہ ممبروں کی سیوا میں آخری  
 نئے عرض کرتا ہوں۔ لیکن جن آریہ بھائیوں کے ساتھ کہ میں نے پہلو بہ  
 پہلو نہیں رہا، انکے برابر کام کیا ہے۔ جن کے ساتھ رہ کر کہ اینٹ اور  
 چھراؤں کا لیاں ایک طرف برداشت کیں۔ اور جن کے ست سنگے میں سری  
 طرف اہلی سے اہلی آنا کی لہروں میں سنان کیا کیا ان کو ہی آخری نئے  
 کہنے کا سراپا ہے مجھ سے ہو سکتا ہے۔

میرے پیار سے آریہ بھائیو! تمہیں شاید میرے اس عمل پر یہ شبہ  
 پیدا ہو کہ میری دیا نند کے دید سے دکھائے ہوئے سید ہانوں پر  
 مجھے کچھ سند یہ ہو گیا ہے۔ میں تمہیں اپنا اندہ یہ حیر کر دکھانا نہیں سکتا۔  
 لیکن اگر

### دل راپہل بیت

کا منقولہ سچ ہے۔ تو آپ بکولین کرنے میں وقت نہ رہیگی۔ کہ آج  
 رشی کے دشمنائے ہرے سید ہانوں پر میرا نتیجہ زیادہ تر دروازہ ہاؤ  
 میرے پیار سے بھائیو! میں کیا محسوس کر نہیں سکتا یہ میرے دل طبع پر



میلہ ہوئے سے آپکے نرم دلوں پر بڑی بھاری چوٹ لگی گی۔ اور کیا  
میں ایسا سنگدل ہوں کہ آپکے دکہ کو انور ہو کر کے مجھے کشت نہ پہنچتا ہو؟  
جب اس خیال کا میرے دل کے اندر پہلے پہل اظہار ہوا۔ عجیب کشمکش کی  
حالت تھی جس آریہ سماج کے لئے پڑائے بھائی ہندوؤں سے کنارہ  
کیا۔ جس آریہ سماج کے لئے اپنے غیر آریہ بھائیوں سے سچا پریم کہتے  
ہوئے بھی ان کے صاف منانے سے بھی پرہیز نہ کیا گیا۔ جس آریہ سماج  
کے لئے کہ جملہ مادی چیزیں سچ دکھائی دیتی ہیں جس آریہ سماج کے علاوہ  
کہ میں نے اور سب گھر بھلا دئے تھے۔ اُس آریہ سماج کے انتظاموں سے  
علیحدگی کے خیال نے کیا میرے جگر کو پاش پاش نہیں کر دیا تھا۔ میں  
کمزور تھا۔ اور یہ سب کچھ ہوا۔ لیکن رشی کا گھمیر ناد میرے آتما کے اندر  
گوں لگ گیا۔

دور رکھ! تجھے میرے اور تیرے پٹانے کیا شکشا دی ہے۔ اور تو کیا  
کر رہا ہے۔ کہ یہ مادی سماج مندر۔ کیا پرتی نہ ہوں گے غزل نے۔ کیا یہ کر  
کرینو اے چھٹا انسان۔ کیا یہ سب تیرا گھر ہے۔ چیتن ہو کر چڑھو اپنا سر کو سیہ  
سمجھتا ہے۔ نیائے دہرم کو چھوڑا نیائے کے پیچھے کیوں دوڑ رہا ہے؟  
میرے لئے ان گھمیر شبدوں نے دکھ کا عقدہ گہول دیا ہے۔ سارا دکھ  
اُڑ دیا میں ہے۔ دستوں کا دواستوک سوروپ دیکھ کر ہی نشیہ کے سب  
دکھ دور ہو جاتے ہیں۔

دہنیہ ہو رشی ور! اور دہنیہ ہے پتا پر ماتا کا ویک گیان جبکی شرمن  
میں اگر تم ہم سب کے سچے شکشک بنے! اپنے سچے گھر سے بے نکھ ہو کر میں  
اپنے اور دوسروں کے لئے دکھ کا باعث بن رہا تھا۔

سلے منار کے پدارتھ بھی نیچا دہم ہو کر یہی آتما کی رکشا ہو سکے تو  
ان سب کو یقیناً آتما پر نیچا کر دینا چاہئے۔ میں نے رشی مالکیہ کو سنا



سرتیم تم کر دیا ہے۔ اور میرے دل میں دیا نذ کے لئے آگے سے  
 بھی زیادہ تر شروحا تپن ہوئی۔ پیلے آریہ بھائیو! میرے بھاد  
 کو اسی سرتا سے سمجھنے کی کوشش کرنا۔ جس سرتا سے کہ میں نے اسکا  
 پکاش کیا ہے۔ میں کسی کو دوش نہیں دیتا۔ میری کسی سے شکایت نہیں  
 شکایت ہے تو اپنے گروے من سے جسے اس قدر مدت تک مجھ  
 اپنا کرتویہ پالن کرنے سے روکے رکھا۔ میرے دل کے اندر غماز ہی ہوا  
 کا سو میا ہی بھاوا بیت مکہ موجود ہے۔ جیسا کہ پہلے تھا۔ فرق صرف ایتنا  
 ہے کہ اب میں نے اپنی کمزوریوں کو زیادہ تر محسوس کر لیا ہے۔ اور جب  
 ایک انہیں دور نہ کر دوں گا۔ جب تک کہ اپنے دیکو ایریشا اور دیش سے پاک  
 کر کے منشیہ بات کے کلیاں کا بھاد نہ دیکھ لوں گا۔ تب تک سیوا کا  
 ساہس نہ کر دوں گا۔

ہے پرمانند کے بھنڈار! اپنی ٹچہ بدھجی کے اوسار اپنی اگیا کو  
 میں نے محسوس کر کے اور اس کا پالن کرنے کی کوشش کی ہے۔

میرا پریم دھام آپ میں ہے برت پتے! میری پرہنگیا کے سوا ہی آپ  
 ہو۔ مجھ اپنی پرہنگیا کے پالن کرنے میں مدد دو۔ اور ہے پرہو! جہاں  
 میرے دل سے دوسروں کے لئے دوش کو دور کرادو۔ دماں مجھ سے  
 دوش کر نہ انوں کے ہریوں کو بھی اس طرح پریرت کر دو۔ کہ اپنے  
 عمل سے مجھے اپنی پرہنگیا کے پالن کرنے میں مدد دیں۔

پتا جی! اسارا سار بے نکھ ہو جائے تو ہو جائے۔ منشیہ ماتر۔ اس  
 الپ کو تیاگ دیں۔ تو تیاگ میں۔ تم سے مت تیاگنا! آہ! اس پاپ  
 کے سنگھ سے بچاؤ۔ آپ مجھے کب تیاگ دیں؟ کبھی نہیں میری پرہنگیا  
 من ہے۔ جو مجھے دھوکہ دے رہا ہے۔ تیاگی کج سے اپنی سیوا میں تو اگیا  
 انوکھ سے ہی بچاؤ کہ بن سکوں گا۔ ادم تم



جب میں اپنی طرف سے بالکل خالی گئی اٹھیا کر بیٹھا۔ تو رائے نے ٹھاکر دت صاحب  
کو لالہ رام کی طرف سے اجازت ملی کہ آئیں۔ پہلے گوجر قلوہ میں خوب شور مچا۔ پھر انھوں  
سچا کے بجائے شروع ہوئے۔ اور پھر بھی رائے صاحب نے خطوطا لکھنے شروع کئے  
رائے صاحب کا ۱۹۔ نوبر سنہ کا خط اس وقت یاد بخود محنت تلاش کے بغیر نہیں آتا۔  
لیکن اس کا جواب جو میں نے دیا۔ اسکی نقل گروکل کے دفتر سے ملگئی۔ انکا ترجمہ عرب  
ذیل ہے:-

۱۹۔ نوبر سنہ ۱۹۰۰ء

پراسے رائے صاحب ہر سٹے۔ آپ کا ۱۹۔ نوبر کا ہنایت شفقت  
کے پر خط مجھے ملا۔

(۲) آپ نے جو ایک سنٹ کے لئے بھی یہ وجہ دیا کہ آپ مجھے کانگریس  
یا ہروا میں اس کے لئے بھی آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

(۳) یہ معلوم کر کے مجھے خوش ہوئی ہے۔ کہ لاہور میں آریہ سراج کے مسلمہ  
لیڈروں نے آپکی سہار میں باقاعدگی کا عمل دکھلایا۔ اس سے ظاہر  
ہوتا ہے کہ میں ایسی متنبہ حالت سے اپنے آپکو عیسہ کرنے میں استی  
سے کم لیا ہے۔

(۴) دوبارہ گروکل سمیٹ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر یہ وجود ہوتا تو بڑی آسانی  
سے اسکی تفصیل سمجھا دیتا۔ سمجھو۔ ۲۵۰۰۰ اسے تیاری مہارت کے  
مستقبل رقم تو آپکے ہاتھ میں ہیں۔ (۱) ٹھاکر گروکل کے ۲۵۰۰

پر یہ دیا یا مٹالہ کے لئے (۲) عظیمیے ایک ایک ہزار کے حصے  
کروں کے (۳) آٹھ عظیمیے پانچ پانچ صد روپیوں کے کپڑوں کے لئے  
۵۵۰۰ (یہ سہ سے) اور ان کے علاوہ چار ہزار کے رقم مہارت کے  
لئے جمع ہیں۔ گو خاتمہ ہم نہیں بلکہ میں نے یہ ایک ایک کے لئے دیا  
روپیہ نہ اکٹھا ہو جائے۔ باقی سمیٹ کی نسبت عرض ہے کہ اگر آپ اس



اور دیارِ بختی داخل نہ کریں تو خیر بھندوں میں ۱۰۰ روپیہ آپ گنا  
 سکتے ہیں۔ لیکن اگر آپ ایسا نہ کریں گے۔ تو نہ معلوم کوئی گروہل سے  
 لئے چندہ کس طرح دیں گے۔ لیکن اپنے مالکوں سے بحث کرنا میرا کام  
 نہیں ہے۔ میں سمجھا کا یہو کہ ہوں۔ اور جب تک میری حالتِ حتمیہ  
 نہ ہو جاوے گی۔ تب تک انکی ہدایات کے مطابق کام کر دنگا۔ اگر گروہل  
 سے بہت کو سمجھا دئے کہ لئے میری ضرورت ہو۔ اور آپ پانستری جی مجھے  
 لکھیں گے۔ تو میں بڑی خوشی سے حاضر ہو جاؤں گا۔ دھیر دھیر  
 امور کو سمجھا دوں گا۔

(۵) دوبارہ اس تحریر کے جسے آپ نے میرا *Manifesto*  
 لکھا ہے۔ وہ ایک کمزور آتما کا آخری چارہ تھا۔ وہ دلت گڑھی  
 جبکہ میں ہوائی قلعے بنانے کا عادی تھا۔ لیکن وہ قلعے شہریت پسندی  
 اور طاقت حاصل کرنے کے متعلق نہ تھے۔ اگر میرے آتمائے ٹھیک  
 گمانیت کی۔ تو وہ اسے چھوڑتا ہے کوئی آدمی نہ جان سیکے گا۔ کہ وہ کیا تھے  
 اپنے نکل کارروائی انترنگ سمجھا کو بغیر واقعاتِ متعلقہ کے نہیں سمجھ سکتے  
 میں اپنی روشنی کے مطابق کام کیا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ آپ کا یہ فعل  
 جس سے ظاہر معلوم ہوتا ہے۔ کہ آخری حصہ کارروائی میں شامل  
 رہتا ہوا میں بلاوجہ پہلے حصہ کارروائی سے غیر حاضر تھا۔ آپ کے آئین  
 پرکاری ایڈیٹر کے اس الزام کی تائید کرے گا۔ کہ میں پریسڈنٹ کے  
 لئے کوشش کرتا تھا۔ اور آریہ سماج سے اس لئے علیحدہ ہو گیا کہ  
 میرا مقصد پورا نہ ہوا۔ اس کے علاوہ ادبھی غلطیاں کارروائی میں  
 ہیں۔ لیکن میں اس کا کوئی جواب نہ دے گا۔ کیونکہ ظہار نے میں  
 مجھے ان مجرمہ امور کا واقعات کو درج کرنا پڑے گا۔ جنکو کہ میں  
 بھول گیا ہوں۔ محض اپنے آپ کو جھگڑوں اور مباحثوں سے بچانے



کے لئے اپنے آپ کو آریہ سماج سے علیحدہ کر کے میں خاموش رہوں گا۔  
اس خیال پر میرے اراحدوں اور اعمال کی سچائی ہمیشہ اندھیرے میں چھپی  
نہیں ہوگی۔

(۶) آپ نے جو آریہ سماجوں کے فیصلوں کے تھے ایک ہائی کورٹ یا  
Municipal قائم کرنے کا دجا کر لیا ہے۔ اسکی گامیال  
کے لئے میں محض دعا کروں گا۔ لیکن ایسے اعلیٰ عہدوں کے لئے میرے اندر  
خوامش باقی نہیں ہے۔ (اے صاحب نے تجویز کی تھی کہ ایک ہائی کورٹ  
بنائی جائے جس کے ممبر خود اے صاحب۔ بحیثیت پرانت کے پنڈت  
گڈگا پیر شا دتیم۔ اے۔ اور میں ہوں۔ جو آریہ سماجوں کے تمام جگہ کے  
بشلی ہائی کورٹ امریکہ یا کمیٹی ممبرین جاپان کے فیصلہ کیا کر دیے)  
پر ماما آپ کو اشیر باد دیں گے۔ اگر آپ ایسا نداری سے آریہ سماج کی  
آگرنیشن کو بچانے کی کوشش کریں گے۔ وہ آریہ سماج جیسے کہ میں  
ہندو سالوں سے اپنی ارد ہانگنی کے پچھڑے کے بعد مانا۔ پتا  
پتنی اور رتر سب کچھ سمجھے ہوئے ہوں۔

(۷) اگر آپ کانگریس آئیں گے۔ تو آپ کا نام مبارک ہوگا۔

(۸) میں کمزور دل خواہ رہا ہوں۔ لیکن میں بھی بھی۔ بے ایمان نہیں رہا  
اور اس لئے اپنے خیالات کو چھپانے کی وجہ میں عادت نہیں ہے۔  
یہ امر واقعہ ہے۔ کہ لاہور میں بیٹے کہا تھا کہ میرا دشوار آپ پر سے  
اٹھ گیا ہے۔ اور اس لئے کے وجوہات تھیں۔ لیکن جبکہ میں نے آریہ سماج  
سے علیحدگی اختیار کر لی ہے میں نے اسی سہرٹ میں عمل کیا ہے جس کا  
اظہار میرے مضمون سے ہوتا ہے۔ میں نے اپنی زندگی کے ہر ایک کھدلی  
واقعہ کو بھول جانے کی کوشش کی ہے۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ پرانا تکی  
کرپے سے کسی حد تک اس میں کامیاب ہو رہا ہوں۔







خوشنما ہو کر ت بن جائے۔

دوسرے چونکہ آپ کا ارادہ ہے کہ آپ کتب ہما حشہ سے ملے ہیں  
میں اثنائی کو منع کر سنے کے لئے کارروائی کو پریس میں دینے کے اپنے کام  
کو جائز ثابت کرنے کی کوشش نہ کرے گی۔ آپ کے ایڈیٹر سے تینہ ہم پر چارک  
میں چھاپنے سے انکار کر کے پریڈنٹ کو جھاڑ دی ہے۔ تب بھی آریہ  
لوگ بچے آریہ اخبار میں اس طرح کی الزامی تحریریں بند کرنے کے  
لئے لکھ رہے ہیں۔ وہ یہ نہیں سمجھتے کہ یہ اخبارات پرائیویٹ اور  
کے ہیں۔ جو کسی طرح سے بھی آریہ ہوتی ہو جی جہاں کے ماتحت انہیں  
وہ سمجھتے ہیں کہ چونکہ چند ایڈیٹر جاسے اپڈیشن کے ہیں۔ اس لئے ہم  
انہیں بند کر سکتے ہیں۔ کیسی امنوساک غلطی ہے۔

(۴) پنڈت کاشی ناتھ کی تقرری کو مستقل کرنے کے سوال پر میں نے پٹنہ  
نور دیا۔ اور لالہ رام نے آپ کی سہائش کی تائید کی۔ لیکن سید مانوق کا  
نوالہ سامنے آیا۔ اور لوگ پنڈت جی کے اعتقاد اور آپ کی قابلیت پر بحث  
کرنا چاہتے تھے۔ اور اسکی میں نے اجازت نہ دی۔ اسے شک بھا کو بہت سا  
کام کرنا تھا۔ اور مشکل کا حل اس طرح سے ہوا کہ اس سوال پر دو چارچھ  
ماہ کے لئے طوسی کر دیا گیا۔ علی طور پر پنڈت کاشی ناتھ مستقل ہیں اور  
چونکہ قاعدہ آئن کے لئے ڈھیلا کر دیا گیا تھا۔ اس لئے وہ اب بھی خوف  
نہیں ہے کہ اسکی تقرری مستقل نہ کر دیا جائے گی۔

(۵) میں آپ سے متفق ہوں کہ بھیا میں جھگڑا ہو۔ جسے باعث ہیں بہت  
نقصان پہنچا ہے۔ اور بہت سے اچھے اچھے آدمی نہیں رہ سکتے ہیں  
شک لالہ رام۔ ایک مثال ہے۔ میں خود آپ سے پوچھتا ہوں کہ جب  
میں ریٹائر ہو جاؤں گا۔ تو میری ضرورت آپ کو کونسل میں بھی رہے  
لئے ہوگی یا نہیں۔ لیکن اگر سماج کے کام اور پیڈنٹ کے تعلق سے اس طرح



اتنی سخت ہے۔ تو کیا ہیں اچھی طرح کام کرنے دیا جاوے گا؟  
 اپنی طاقتوں کا بیفائدہ جھگڑوں میں خرچ کرنا ضائع کرنا ہے۔ اور  
 بچے یہ دیکھ کر غصہ ہوئی کہ آپکی ان دو چٹھیوں میں وہ جھگڑے  
 کی سپرٹ نہیں پائی جاتی۔ جو کہ ان تحریروں سے ظاہر ہوئی تھی جو  
*Manifest* (مراوض منعلن ۱۲- اکتوبر ۱۹۴۷ء عہد)  
 کے پہلے لکھی گئی تھیں۔ آپ کا صلوات

”ٹھاکر دت“

اس جواب میں نے معمولی دیدیا تھا جس کے بعد ملک ٹھاکر دت نے دوسری بار  
*Peace conference* کے لئے پرانہ جات جاہلی  
 لئے۔ میں جانتا ہوں کہ یہاں مجھے آکر لئے۔ اور کہا کہ میں سانج کی مبری سے  
 استفادہ پس لے لوں۔ ایک طرف تو لالہ رلام لالہ دیو راج جی سے پاس جا کر میٹھے  
 برسات سازشیں کرتے ہے۔ اور دوسری طرف ضلع صفائی کی باتیں کرتے ہے۔ لالہ  
 رام کرشن دیو صاحب نے کانگریسی جاننے سے انکار کر دیا۔ میں نے بھی پہلو کے جلسہ پر  
 شریک ہونا تھا۔ رائے صاحب صاحبانے خاص آدمیوں کے سرے ٹوٹے سے چھپڑی  
 کر کے لے کر گئے۔ اقبل اس کے کہ میں اس ضلع کی دوسری کونفرانس کا مختصر حال  
 لکھوں۔ پہلے پنڈت رام سچیت کلسوالہ ختم کر دوں۔

اس کے متعلق بعض ذیل کے اقتباس پیش کرنے کافی ہیں:-

افسوس کہ یہ کاغذات  
 مجھے پہلے نہ دکھائے گئے  
 آریہ پیاب کو معاذ ہے کہ پنڈت رام سچیت  
 سے سامانہ کی نسبت خیر مان پر داناں یہ  
 پر تو بھی جھاپنجاب کی خدمت میں یہ  
 درخواست کرتے ہوئے کہ بھائی اس سامانہ پر چارہ کو کچھ فیصلہ ہو۔ میں  
 تقریباً پانچ چھ ماہ سے اسی انتظار میں ہوں۔ کہ کیش مقرر کر دیا جائے یا  
 کی تحقیقات کی تسلیہ نکل جائے۔ تاکہ میں اپنی رائے پر نظر



نامی کرکھوں۔ لیکن یہ معلوم نہ ہوتا۔ رام بھجوت جی اسٹے بھجوتے شل وکھاتی  
 جلد سے رٹے کھکھ کیوں نکال دیا۔ پھر سب ۱۵ اکتوبر کو میں اہل سوجا  
 کے جلسے میں شامل ہونے کے لئے جارا ہوا تھا۔ تو راستہ میں خود بڑا کڑوا  
 اور تھک چکے۔ اور یہ افکار کرنے لگا کہ یاد ہو کہ وہ کل کا نہات میرے  
 سپرد واسطے اپنی سلسلے کے قائم کر رہے تھے کہیں گئے۔ پندت رام بھجوت  
 کیوں وہ سہرے دن ان دھیمے میں بات بھی نہ کی۔ اب تھا دوبہر  
 ہی شام کو پندت رام بھجوت گرد گل میں بھونچے۔ اور کل شل مقدمہ  
 کی میرے حوالہ کر دی۔ گواہان دہات کے بعد جو گڑ بچکے ہیں۔ عام طور  
 پر میں ان کا نہات کے دیکھنے سے انکار کر سکتا تھا۔ کیونکہ آریہ راج  
 کے انتظامی معاملات سے قطع تعلق کرنے کے بعد میں ان کی طرف توجہ  
 دینا نہیں چاہتا ہوں۔ لیکن میں یہ گواہ نہیں کر سکتا کہ میری طرف  
 سے کسی بھائی کے ساتھ بے انصافی کا بناؤ ہو۔ میں نے ساری  
 مثل وعدہ کو بھنے کے پڑا۔ اور بیانات کو ایک دوسرے کے ساتھ مقابلاً  
 کرتے بعد یہ بیانات سے ملنے کے بعد جو میرے رد ہوتے  
 تھے۔ میں اس نتیجے پہ پہنچتا تھا کہ پندت رام بھجوت کی ہر بات کی  
 نسبت جو فیصلہ کمیشن نے دیا۔ وہ ٹھیک تھا۔ اور الزام ان پر ثابت  
 نہیں چنانچہ میں نے اپنی رائے قلمبند کر کے پندت رام بھجوت کے  
 حوالے کر دی۔ مجھے انوس ہے۔ کہ یہ کا نہات مجھے پہلے نہ دکھائے گئے  
 لیکن اب یہ ہی میں خوش ہوں کہ انتظامی معاملات سے علیحدہ ہوتے ہوئے  
 بھی مجھے ایک اشارت بھائی کو شانت کرنے کا موقع ملا۔ میں چاہتا تھا  
 پر رخصتی ہوں۔ کہ وہ آریہ سماج کے منظم لیڈر مل کو ہمیشہ ہم کا سہارا  
 دکھاتا رہے۔ لیکن ایک نیت کو شانت کو ہمیشہ ہماری ہی نیت ہے۔ تاکہ  
 آریہ سماج کے اندر اتفاق اور شانتی کا نظارہ اور سر نو دکھائی دے۔

(میں نے ان کو دیکھا تھا)



لاہور۔ ستمبر ۱۹۵۱ء

پیارے بھائی۔

بھئی۔ میں تو چھپ چھپا ہوا لیکن لاہور لاہور نے کل اگر سب کو بتا دیا۔  
 میں نے جو کسی سے سنا ہے میں نے سنا ہے کہ لاہور لاہور نے کل اگر سب کو بتا دیا۔  
 رات بھر کی موت کے باعث لاہور خوشی نہ مانی کہ میں نے نہیں جانتا لیکن وہ کل  
 رات بھر کی موت کے باعث لاہور خوشی نہ مانی کہ میں نے نہیں جانتا لیکن وہ کل  
 بری ترار ہے کی بابت لاہور لاہور سے سنا تھا۔ انکی رائے ہے کہ  
 آج کل اپنے اخیان میں اپنی رائے نوراً ظاہر کر دینی چاہیے۔ ان کا خیال  
 ہے کہ ہر بڑا سبب اور مناسب ہو گا۔ میرا خیال ہے کہ لاہور لاہور  
 یہ بات سن کر خوش نہیں ہوئے۔ لاہور لاہور سے آپ کی فراموش  
 دلی اور واقعات سامنے رکھے جانے پر اپنی پہلی رائے کے  
 برعکس خیالات کا ذکر ہو کر آپ کی طرح دلیری سے اظہار کرنے  
 کی بڑی تعریف کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اگرچہ چند صاحبان اگر  
 اس قابل عزت کا ہے تو خوش ہو گئے۔ لیکن آپ کو ایسے لوگوں کی پرواہ  
 نہ کرنی چاہیے۔ ہر ایک شخص جو سنتا ہے وہ اپنی خوش ظاہر کرنے کے  
 لئے میرے پاس آتا ہے۔ لیکن لاہور لاہور اب تک نہیں آئے یا  
 تو انہوں نے سنا نہیں یا انہیں مکر خدشتی نہیں ہوئی۔ لیکن پھر بھی وہ  
 ایسی ہی رہیں گے۔ ہر بابتی کر کے اپنی رائے اس مہفتہ کے اخبار میں فوراً  
 بالضرور ظاہر کر دینگے گا۔ اور انکی بیخیاہت کا اظہار کریں جو آپ کے  
 نیکل پر سیری پڑھتی پر بٹھیں

آپ کا پیارا رام بھجوت

اور اس وقت پندت رام بھجوت کے دیگر چالیس خطوط اس جگہ درج کرنا چاہتا  
 اور نہ ہی ان دیگر اقبالوں کا ذرا یہ اٹھا کر اس جگہ انکی باقی گفتگو



کرنا چاہتے ہیں۔ سخت مصیبت کے وقت بہت سی نامناسب چیزیں انسان  
 کر گزرتا ہے۔ جن کے لئے وہ آخر کا پشیمان ہوتا ہے۔ البتہ ایک امر کا ذکر ضروری ہے  
 سنبھلے اور باتوں کے پنڈت رام بھجوت جی نے مجھے بتلایا کہ انہوں نے لوگوں کی بڑی  
 سے سخت تنگ آکر اور منتری کے نام والے میرے خط سے خالیفہ کو کر میرے خلاف سخت  
 بد چلنی دیکھ کے الزامات لگا کر ایک خط رائے ٹھا کر دت کو لکھا تھا۔ اگر وہ خط آگے  
 پاس نہ گیا۔ تو کسی وقت ان کے خلاف منبر کریں گے۔ نیو انہوں نے پیچھے خوامش ظاہر کر  
 کر میں اپنا خط شکایتی بھی واپس منگوا لیا۔ مبادا رائے صاحب اس کا بھی ناجائز استعمال  
 لالہ رام کے بڑھکانے سے نہ کریں۔ چنانچہ حسب درخواست پنڈت رام بھجوت خط  
 لکھا گیا۔ جیسے میرے اور پنڈت رام بھجوت دونوں کے دستخط ہو گئے۔ میں نے خط  
 اس لئے بھی لکھ دیا۔ کیونکہ رائے ٹھا کو دت نے اپنے خط مورخہ ۲ جون سنہ ۱۹۱۱ء میں  
 میرے اس شکایت نامہ کی نسبت لکھا تھا: "آپ کا منتری کے نام کا پہلا خط میں نے  
 اپنے پاس روک لیا تھا۔ اور میں نے وہ کسی کو نہیں دکھلایا۔ میں اسے آپ کے  
 پاس واپس بھیج دیا گا۔ اگر آپ کی رائے ہے کہ اور کوئی کارروائی اسپر نہ کرنی چاہیے  
 اس عمارت سے صاف ظاہر ہے کہ رائے صاحب کا کوئی نوٹسکار اس خط پر  
 نہ تھا۔ لیکن باوجود ذکر تحریر کے بھی انہوں نے نہ تو میرا اول خط بنام سکریٹری  
 واپس کیا اور نہ ہی (جہاں تک مجھے علم ہے) پنڈت رام بھجوت کا خط انہیں  
 واپس دیا۔"

اب میں پھر رائے ٹھا کو منتری کی دوسری Peace conference  
 کی طرف متوجہ ہوتا ہوں۔ اس موقع پر کیا کیا کارروائی عمل میں آئی۔ اسکا بیان کرنے  
 کے لئے پھر ایک دفتر درکار ہوگا۔ اور مجھے آج یہ جواب ختم کرنا ہے۔ تاکہ سچا سچ اجلاس  
 آگے بڑھ سکے۔ ہاتھوں میں اسے فیس سکوں۔ اس لئے مختصر عرض کرتا ہوں کہ جب  
 رائے صاحب اپنے حسب خواہ عمدہ داران اور ممبران انٹرنگ سبھا کی فہرست بنا کر  
 تھوڑے جی اتفاق کرنے کے لئے کہا۔ وہ جملہ کارروائی چوبیسے رائے صاحب نے اپنے



نفع میں ہی رکھی ہے۔ اس لئے میں تفصیل میں نہیں جاتا۔ مختصر یہ کہ میں نے یہ صاف  
 ظاہر کر کے کہ میں چونکہ بھاکا ممبر نہیں۔ اس لئے میری رائے کوئی وقعت نہیں کہتی  
 مشورہ دیدیا۔ لیکن اس مشورہ کے حاصل کرتے ہی رائے صاحب نے پاکٹ بک  
 نکالی۔ اور اس میں دیکھ کر بولے۔ دس ٹرسٹیوں کا بھی مفیدہ کر لو یا، تب میری آنکھیں  
 ٹپٹپٹیں۔ مجھے معلوم ہوا کہ یہ لوگ خاص مشورہ کر کے مجھ سے ایسے معاملات طے  
 کرنے آئے ہیں۔ جنگی بابت سماج میں جھگڑا ہے۔ میں نے کہا۔ "رائے صاحب!  
 کیا غضب کرتے ہو۔ لوگ آپ کے سخت برخلاف ہو رہے ہیں۔ کہ آپ نے رائے پیر اور  
 کے نام کے روپیہ کی بھاکے نام تبدیلی میں مدد نہیں دی اور آپ اپنے آپ کو  
*Trustee* پیش کر کے اس کری کرالی سکا رووائی پر بھی پانی پھیرنا  
 چاہتے ہیں۔ اب خاموش ہوئے۔ تب رائے صاحب نے پاکٹ بک بند کر دی۔ اس کے  
 بعد میں لوگوں کے پاس سے انہیں علیحدہ لے گیا۔ اور سمجھایا۔ کہ لالہ رلام کی تحریر  
 (دربارہ اصول آریہ سماج) کا کہنڈن وہ خود اپنے دست مبارک سے کر دیں نہ  
 لوگوں میں ایسی قسم کی غلط فہمی رہے گی۔ اس کے جواب میں رائے صاحب نے عجیب  
 خیال ظاہر کیا۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ فی شریعت کی۔ کہ میں لالہ رلام کے ادھر ٹھکانا  
 آریہ پسر کل بننے کے لئے ہستی دوں۔ یعنی صاف کہہ دیا۔ کہ میری لمبے میں لالہ رلام  
 کو ادھر ٹھکانا بنانے سے آریہ سماج بدستور براہِ ذمت نہیں گئے۔ یہ بات حیت کرنے کے  
 بعد میں تو سندھیا سے ہونے کے باعث چلا گیا لیکن بہرحین کے بعد بعض  
 ممبران میرے پاس آئے۔ جن میں لالہ امر آؤنگہ بھی شامل تھے۔ اور کہا۔ "آپ سے  
 تو رائے صاحب صلح کی باتیں کرتے ہیں اور اپنا مطالبہ حل کر لیا۔ اور لالہ جیون داس  
 کے پسر لالہ بیہو لانا تھ کو اپنے ہمراہ لائے ہیں۔ جو آپ کو اور گوئی کو نکالیاں دیتا ہے اور  
 اپنے لڑکوں کو لیکھا چاہتا ہے۔ تب میں رائے صاحب کے پاس گیا۔ اور کہا کہ لالہ بیہو لانا  
 کا معاملہ اپنے سامنے طے کر دیجئے۔ رائے صاحب نے اس وقت یہ کہہ کر کہ اب بیہو لانا کتنے  
 مان گیا ہے۔ مجھے ناگوار۔ لیکن رائے صاحب کی گفتگو سے میں منہ پر نہیں پڑ گیا۔ میری



توجہ لالہ رام سے مضامین کی طرف پڑی اور میرے آتما نے کہا کہ اگر یہ اسٹرنگ  
 جھلکے ممبر بنائے گئے۔ تو آریہ سماج سے اشنائی دور نہ ہوگی۔ رائے صاحب وغیرہ کے  
 کچھ چلے کو تیار تھے۔ میں ہی اسوقت اٹھ کر گیا۔ اور صاف کہہ دیا کہ یا تو لالہ رام کو اسٹرنگ  
 سبھا سے علیحدہ کرنا ہی چاہیے۔ ورنہ اگر آپ اس کا ردوائی بھی مقہور کر دوں گا۔ لالہ  
 رام نے مجھے مطمئن کیا کہ وہ خود تو اسٹرنگ سبھا سے علیحدگی کے لئے تیار ہیں  
 لیکن رائے صاحب نہیں سنتے۔ تین چار دن میں رائے صاحب کو مٹا کر وہ بکھیں گے۔ لیکن  
 پھر کس کا کہنا اور کس کی باتیں۔ خبر یہ تو جو ہوا سو ہوا۔ رائے صاحب نے ارباب موشی اختیار  
 کر لی۔ اور جنرل سبھا کا جلسہ بلائے سے ہی انکاری ہو گئے۔ تب آریہ سماجوں نے آپ کو  
 تنگ کیا کہ اگر جلسہ نہیں کر دے۔ اور زائد ہر سمجاریوں کا داخلہ نہیں منظور کر دے۔ تو کام  
 کیسے چلیگا۔ پس مجبور ہو کر انہوں نے ۱۶۔ فروری شنبہ کے لئے جلسہ کا نوٹس دیا  
 اس کے بعد میں نے بذریعہ لالہ جیونداس اس امر بھی آمادگی ظاہر کی کہ اگر مجھے گردنوں سے  
 سبکدوش کر دیں۔ تو میں عرصہ تین سال کے لئے امریکا چلا جاؤں۔ اُن دنوں امریکے  
 میرے پاس نشرین بھی آیا تھا۔ مبرا ارادہ تھا کہ کل کارخانہ پریس وغیرہ فروخت کرنے  
 کے علاوہ اپنا مکان وغیرہ بھی فروخت کر دوں۔ مجھے امید تھی کہ اس طرح چرٹائی تقریباً  
 بیس ہزار روپیہ جمع کر جہاں فرض اہل ادا ہو جائے گا۔ وہاں اپنے لوگوں کی بقایا  
 کر دیکھ کر میرے پاس آٹھ ہزار روپیہ بچ رہے گا۔ جس سے نہ صرف امریکہ میں کافی  
 کام کر دوں گا۔ بلکہ اپنے لوگوں کو عرصہ چار پانچ سال کے بعد وہاں بٹوارا کئی تعلیم ختم  
 کر کے عرصہ آٹھ سال کے بعد اپنے دیش کو لوٹوں گا۔ اسوقت تک یہ یہی امید کرنی تھی  
 کہ اس جگہ ہی سب خیالات درست ہو جائیں گے۔ لیکن مجھے اسنوس سے معلوم ہوا  
 کہ لالہ رام نے اسکے اُلٹے معنی کئے۔ اپنے فرمایا وہ یہاں تو نہیں آرام نہیں لینا ماتا  
 اگر یہ امریکہ سے لوٹ آئے۔ پھر تو کسی کی ہستی ہی قائم نہ رہے گی۔

اسکے بعد راولپنڈی آریہ سماج کے جلسہ پر میں لالہ کو پرارام جی ساہنی کی خاص  
 پرینما پر گیا۔ وہاں جو کارروائی ہوئی اُس سے وہاں کے بھائی واقف ہیں۔ میں نے



خود اس کا۔ روئی کی نسبت اپنی یادداشت سے لکھنا مناسب نہیں سمجھا۔ لاکھ کیوں  
 رام جی جائیٹ سکری سے دریافت کیا تھا۔ ان کے خط میں گو بعض امور سے بالکل  
 ذکر نہیں ہے۔ جن میں سے ایک یہ تھا کہ لالہ رام جی نے کہا کہ میری تحریروں سے  
 لالہ نشی رام جی کا بہت سا گروم توڑ دیا ہے۔ اور آئندہ میری تحریریں ہی اس گروم  
 کو توڑیں گی۔ میں انکی کوئی شرط قبول نہیں کرتا۔ تاہم صرف اسی خط پر اس حالہ  
 میں اکتفا کرتا ہوں

### نقل تحریر لالہ کیوں رام

۱، شریان لالہ رام کرشن جی۔ لالہ رام جی۔ رائے ٹھاکر جی۔  
 سوامی ورشا مندی۔ سوامی وشیندرانندی جی۔ برہمچاری تیا مندی جی۔  
 پنڈت رام بھگت جی۔ لالہ کرنا پام جی۔ رائے بھگت رام جی۔ لالہ  
 موئی چند جی۔ آپ پر دمان راو پنڈی سماج۔ پنڈت بھگت رام جی ڈپٹی  
 انسپکٹر پولیس پر دمان آریہ سماج انک۔ لالہ کالی سرن جی۔ لالہ پریمو  
 رام جی۔ وہنہ۔ ۵۔ لالہ گنگا رام جی دہم۔

۲، راو پنڈی سماج کہ اوہکا یوں کی کوشش سے یہ بنگالہ کرائی  
 گئی تھی۔ اور سوال رائے بھگت رام جی نے پیش کیا تھا کہ پرلی ندی  
 سجھائیں جو رولا پٹرا ہوا ہے۔ اور جکی وجہ سے لالہ نشی رام جی متوفی  
 ہوئے ہیں۔ اس کا کیا اور کس طرح پر بندہ کیا جائے۔ بہت سی گفتگو  
 کے بعد لالہ رام جی نے کہا کہ اور کوئی سولا وغیرہ نہیں ہے۔ صرف  
 کوشش یہ کرنی چاہئیں کہ پٹرا فروی کو جزل اجلاس ہونا ہے  
 وہ سولا گھن ہو جائے۔ ورنہ اور کوئی جھگڑا نہیں۔ مطلب یہ تھا  
 کہ لالہ رام جی کا خیال تھا کہ لالہ نشی رام جی تو سستی ہو ہی چکے ہیں  
 اس سوال کو تو چھوڑا ہی نہ چلے۔ اب صرف سوال چمک سے یہ حل  
 کو دیا جائے۔ جو بنگالہ نو گھن سماعت ہو جائے۔ یعنی پٹرا کو دنا جی



لالہ رلام جی کو پڑمان چن لیں۔ پھر کوئی جھگڑا فساد ہی نہیں۔ اس لئے  
ان کا منشا تھا کہ صرف جنرل اجلاس کو نہ دیکھن بہانہ بنائے کہ لئے سوال  
سوجا جائے۔ اسپر لالہ پرہو رام جی نے سوال کئی قسم کے پیش کئے تھے جن کا  
جواب لالہ رلام جی اور لالہ منشی رام جی سے طلب کیا گیا تھا۔ چنانچہ  
سوالات جہاں تک میرا حافظہ کام کرتا ہے مفصلہ ذیل تھے۔

۱۔ سنا جاتا ہے کہ لالہ رلام جی کی رائے ہے کہ لالہ منشی رام جی  
گروڈم پھیل گئے ہیں کیا یہ ٹھیک ہے۔ لالہ رلام جی نے جواب دیا  
کہ ہاں یہ ٹھیک ہے۔ مگر اسے ٹھاکرت جی نے کہا کہ لالہ رلام جی کی  
اپنی رائے ہے۔ میرا ان سے اتفاق نہیں۔ اس کا جواب لالہ منشی رام جی  
نے یہ دیا کہ اگر یہ لالہ رلام جی کا خیال ہے۔ تو مبارک۔ مگر چونکہ میرا یہ  
خیال نہیں۔ اور میں گروڈم کے سخت برخلاف ہوں۔ لالہ رلام جی  
بمبکو وہ تجاویز بند دیں جن کے کرنے سے انکی تسلی ہو جائے۔ کہ  
گروڈم نہیں پھیلے گا۔ میں ان کے عملیں لانے کے لئے تیار ہوں۔ مگر اس  
کہ لالہ رلام جی نے نہ تو اپنے دعوے کے ثبوت کوئی دلیل دی اور نہ ہی  
کوئی تجویز بتلائی جس پر عمل کرنے سے لالہ منشی رام جی اپنے اوپر لگائے  
ہوئے الزام کو دود کر سکے۔ بلکہ لالہ منشی رام جی نے خود ہی دو چار تجویزیں  
انکی تسلی کے لئے پیش کیں۔ کہ اگر اپنے عمل کیا جائے۔ تو لالہ رلام جی کی  
تسلی ہو جائیگی۔ ” لالہ رلام جی کا خیال ہے۔ کہ جو کچھ میں کہتا ہوں پہلے  
مان لیتی ہے۔ اور ان کا مان لینا گروڈم ہے۔ اس کا اپنا ویسا ہو جاتا ہے  
کہ مجھے تو گروڈم سے بیکدوش کیا جائے۔ میں صرف ایک سال جالندھر  
اپنی مالیت ٹھیک کر کے ستیہرم پر چاک کہہ ہی بند کر دیا گا۔ تاکہ میری آوا  
لوگوں کے کالوں تک نہ پہنچ سکے۔ اور کچھ دیگر کے لئے بھی ایک سال  
کے لئے کہہ ہی نہیں جاؤں گا۔ بعد ازاں ہندوستان چھوڑ کر باہر جا کر کہیں کسم



کر ڈنگا۔ مگر یہ تجویز کسی کو منظور نہ تھی۔ اور اسے ٹھاکر دت اور دیگر بھائیوں نے کیا کہ ان کا گروکل سے لئے نقصان وہ ہے۔ (۲۰) دوسری تجویز لالہ رام نے پیش کی۔ کہ اگر لالہ رام جی منظور کریں۔ تو ستیہ درم پر چارک کو بھی باہل بند کر دینے کے لئے تیار ہوں۔ مگر لالہ رام جی نے اسکا بھی جواب دیا۔

(۲۱) تیسرا یہ کہ میں آئندہ بھاکا خیرل ٹینگ میں نہیں جائیگا۔ جس طرح ابھی مرضی آئے انتخاب کر لیں جسکا جواب دیا گیا۔ کہ آپ نہ آئے۔ تو پچھلے چانٹو کہاں من سے کام کرنے دیں گے۔ جس کا جواب لالہ منشی رام جی نے دیا کہ نہ تو میں اسوقت تک کسی کو سکھایا ہے۔ اور نہ ہی کچھ سکھاؤنگا۔ اگر کوئی آدمی خود میری خاطر یا میرے نام پر کام کرتا ہو۔ تو میں اسکے لئے ذرا کس طرح بن سکتا ہوں۔ خیر نتیجہ یہ کہ نہ کچھ ہونا تھا۔ اور نہ بھولہ اخیر میں پنڈت رام بھت جی نے کہا کہ لالہ منشی رام جی سے درخواست کی جائے کہ اپنا استعفا دے میں سب

صفائی ہو جاوے گی۔ (کیول رام جائنٹ مکمری آریہراج راولپنڈی) ہوں۔  
اس کے بعد بھاکا جلسہ ۱۶۔ فروری ۱۹۰۵ء کو مقرر تھا۔ جسکی کارروائی مجسٹریٹ نے کر دیا۔  
واللہ لالہ رام نے مندرجہ ذیل تجویز پیش کی:-

جو قرار داد باہمی بمقام کانگریسی تباہ ۲۰۔ دسمبر ۱۹۰۴ء ہوئی تھی۔ اور جسکو بعد میں پرمانیہ پہلی دفعہ بھاکا پنجاب نے برائے بھاکا میں شہر کر دیا وہ بھاکا اس اجلاس میں پیش کیا ہے۔ اور مجسٹریٹ کے ساتھ بھاکا سے درخواست کی جائے کہ تجاویز مندرجہ پر غور کر کے اپنے مقررہ راند کرنے کے لئے مناسب اصلاح کرے۔ لالہ صاحب دیال امرت سہری نے اسکی تائید کی۔ پنڈت رام بھت جی نے تجویز کیا اور اتفاق رائے سے سوچا کہ کوئی کس قسم پر بھاکا کے پرمان صاحب بھاکا طرف سے ایک چھٹی لالہ منشی رام جی اور لالہ خوشی رام کو بھاکا میں تشریف لانے کے لئے لکھیں تاکہ انتخاب بھاکا اتفاق باہمی سے ہو کر آئندہ بھاکا کی کارروائی عمدہ طرح سے ہو سکے۔ چنانچہ پرمان صاحب نے چھٹی بھادی اسپر کھانا کھانے کے لئے جلسہ برخواست ہوا۔ اسکا خط ٹھاکر دت پر لپیٹ ۱۶ فروری ۱۹۰۵ء بوقت پنج بجے اب بوقت جبکہ دس بجے پر میں سنٹ ہو چکے ہیں کارروائی پھر شروع ہوئی۔ چونکہ رات بوقت



صاحب پر دہان بھانسی میں جسے اس لئے اتفاق پائے سے قرار پایا کہ بغیر داکر  
 پر ماخذ صاحب میر جیسے قرار پا کر کھیل سار دہائی بھانسی۔ اور اسے صاحب کو جہاں سے لے  
 میر جیسے صاحب کی طرف سے چھٹی بھی ملے۔ چنانچہ سار دہائی گزشتہ پڑھی جائیکے بعد سو کیا ہوئی۔  
 لالہ منشی رام جی اور لالہ خوشی رام جی دونوں صاحبان حسب طلب بھانسی کے جلسہ ہند میں شریک ہو گئے  
 اس موقع پر لکھ کر دت صاحب پڑ دہان بھانسی کا جواب یہ دیا کہ مجھے آج رات کی حاضری بھانسی  
 صاف رکھا جائے۔ تجویز لالہ لالہ رام بہ تائید لالہ گنگا رام کوئیل یا لکھوٹ۔

اب چند منتخب ممبروں کی ایک کمیٹی مقرر کی گئی۔ تاکہ جو قرار دیا جائے کہ روبرو پہلے پیش  
 ہو جائے۔ اس پر غور کر کے عام انتخاب کے لئے نام تجویز کرے۔ یہ تجویز کر کے رائے سے گزری۔  
 دوام۔ تجویز مذکور کے گرجانے کے بعد۔ پٹت رام بھجوت نے بذریعہ ایک لمبی تقریر کے  
 یہ تجویز پیش کی کہ لالہ منشی رام جی کو بھانسی دہشتا کر دکل کا بھگڑی کو بھانسی پڑ دہان پر  
 نیت کیا جائے۔ اور اسی جگہ لالہ خوشی رام جی کو کنبہ ادبشتا کر دکل کا بھگڑی کا مقرر کیا  
 جائے۔ اس تجویز کی تائید میں لالہ جیو داس جی پیشتر اور نیز دہ ایک اور صاحبان نے تقریر  
 کیں۔ اس کے بعد ووٹ لینے سے پیشتر لالہ دہنی چند۔ لالہ صاحب دیال اور لالہ بسنت  
 رتھا۔ اجازت پانچے گئے۔ اور بعد میں لالہ رالارم جی بھی اجازت لیکر چلے گئے۔  
 سب سے پہلے پڑ دہان بھانسی کے انتخاب کے واسطے ووٹیں یعنی قرار پائیں۔ چنانچہ فی  
 ایچہ انتخاب بابت عہدہ پڑ دہان سبھا درج ہے۔

خبریں لالہ منشی رام جی کے: حق میں رائے ہمارا دت جی کے: حق میں پٹت رام بھجوت جی کے

۳۹ ۳

مجموعہ ۳۳ ووٹوں کے ۳۹ ووٹ سے لالہ منشی رام جی پڑ دہان سبھا مقرر ہوئے۔ چنانچہ  
 انہوں نے پڑ دہان بھانسی کی حیثیت سے کام کرنا شروع کر دیا۔  
 اس کا رسوائی میں دو امور کا ذکر نہیں ہے۔ اول یہ کہ پٹت رام بھجوت وغیرہ کی تقریریں  
 کے بعد پٹت صاحب طور پر کہہ دیا تھا کہ نہ تو میں اس وقت اپنے آپ کو بھانسی کا مقرر سمجھتا  
 ہوں۔ جسے میرا انتخاب نہیں ہے۔ اور نہ ہی میں اپنے کے خیال کے مطابق کوچر صاحبان



کے ساتھ بڑھ کر بننے کے لئے ہی طیار ہوں۔ لیکن باوجود میرے سخت اغراض سے کبھی مجھے  
 پرمان بنایا گیا۔ وہم میرا خیال ہے کہ اگر رائے ٹھاکر دت جی رد ٹھکر نہ میٹھتے۔ بلکہ  
 بھامیں آجاتے۔ تو وہی پردمان چنے جاتے پھر بھی بھانے Trustee  
 کا لئے پٹیرا رام کے انکو ہی بنایا۔

آخرین! اس کے بعد کس شرمناک طریقہ پر چارج دینے سے انکار کیا گیا کس تک سے  
 نزیکیوں کی رسیا یہ حاصل کی گئیں۔ اور یہ پتہ لگنے پر کہ بعض رسیاں میرے معض لا لارام کرشن کے  
 ہم ہیں۔ ان کا حال رائے ٹھاکر دت صاحب کو معلوم تھا (کیونکہ انہوں نے اپنے قلم سے  
 بالائی مولیٰ فہرست میں انکی نسبت لکھا تھا کہ وہ اکیسے رام کرشن کے نام پر ہیں) لیکن پھر  
 جی ان کو تبدیل نہ کرا کے بھاکا سود نفضان میں ڈلوایا گیا۔ کس طرح پرانترنگ بھامیں  
 پروڈیٹ کے لئے لا لارام جی آئے۔ کس طرح مجھے رجسٹرڈ خطوط سے رنگ کیا گیا۔ اور کس  
 طرح آخر کار مجھے ایک منظم کی حیثیت میں نوٹرز بھاکا کے رجسٹرڈ ہوتے ہوئے بھی اپنی صفائی  
 کے لئے پورا بیان کرنے کا بھی موقع نہ ملا کس طرح میرے منتخب ہی میرے جھوں میں شریک  
 بنے۔ اور باوجود اس کے بھی پھر انکی شانتی نہ ہوئی۔ بنا فعات خیر مجھے لکھنے کی ضرورت  
 نہیں ہے۔ میں شروع میں ہی اپنے پردمان بھاکا سے سبکدوش ہو چکی داستان سنا چکا ہوں۔  
 اس کے بعد میں اپنے کاروبار میں مشغول ہوا ہوا بھی آریہ سماج کی کچھ نہ کچھ سیوا کرتا رہی  
 میں غرض میں میرا فرض نہ ۴۴ ہزار سے کم ہو کر اس وقت اٹھارہ ہزار رہ گیا ہے۔ تقریباً  
 بیس ہزار روپیہ قرض میں سے اور کم ہو سکتا تھا۔ لیکن یہ زائد روپیہ سینے ٹاپ پر ہیں  
 پر لگا کر اسے مکمل کر لیا۔ اگر میں گروہ کی حالت نازک ہونے کے باعث پھر اپنے  
 بہرہ میں خود ترخیجیں نہ ڈال لیتا۔ تو ممکن تھا۔ کہ نہ صرف ہمت کو ہی برباد نہ کر  
 بیٹھا۔ بلکہ تین ہزار روپیہ تک اور قرضہ آتا رہتا۔ لیکن میں نو نہ جانے کتنی  
 بار کہہ اور لکھ چکا ہوں۔ کہ اس ختم میں کو لہو کا بیل بنے رہنا۔ میرے کروں کا نتیجہ  
 ہے۔ اور اسکی شکایت کیا۔

لیکن میں قبل از وقت ختم کرنے لگا ہوں۔ گو اس قدر لکھنے کے بعد طبیعت زیادہ



گر چلی ہے۔ تاہم اصل کہانی کو ختم کرنا ضروری ہے۔ ۲۷ دسمبر ۱۹۵۷ء کے اجلاس کے بقیہ حالات اب نہیں کہو لگا۔ لیکن خاتمہ پر ایک تو پنڈت رام بھجبت جی کی کنیت ساری کہانی تا امر دزہ پہنچاؤں گا۔ کیونکہ پنڈت جی پہلک طور پر شکایت کی ہے کہ میں نے اُنکے مضامین اخبار میں چھاپنے سے انکار کیا ہے۔ اور کہ وہ ۲۷ دسمبر ۱۹۵۷ء کے جلسہ کے بعد باجھلجھلکی کو کشش کرتے ہیں۔ دوسرے شری رائے ہٹا کر دت جی کے مضمون متعلقہ زبان مندرجہ برکتاری کی مختصر پڑتال کے بعد اس حکایت کو ختم کر دیا۔

### پنڈت رام بھجبت جی کے متعلق

سلسلہ وار حالات یوں ہیں۔ کہ ۲۷ دسمبر ۱۹۵۷ء کی میٹنگ میں اُنہوں نے کوئی رائے نہیں دی تھی اپنے اب بذریعہ اخبار رفاہ کر لیا ہے۔ کہ اگر وہ جیسے برخلاف رائے دیتے تو سری موت پر جاتی پنڈت جی پھر سے سوچیں کہ آیا اُنہوں نے کہیں اپنی موت کے خوف سے تو ایسا عمل نہیں کیا۔ بالی یہ امر صاف ہے کہ پنڈت جی نے سری رائے صاحب لالہ رام وغیرہ کو اتارا اور ان کا جھٹا بنوایا۔ پنڈت جی کبھی امرت سمری دوست اُنکے شریک بنے وغیرہ۔ پنڈت جی نے ہی شور مچا کر جھٹکا اظہار ناراضگی سے لالہ رام دغیرہ کو بچا یا جس کا آپ نے بھاکے وقت کئی اصحاب کے رد پر علاوہ اقبال کیا تھا۔

اُس کے بعد پنڈت جی مجھے ۲ جولائی ۱۹۵۷ء کے جلسہ انترنگ بھائیوں بمقام جالندھر ملے۔ اُس وقت اپنے کوئی ضلع کی تجویز پیش نہیں کی۔ راس بوبت یہ جولائی ۱۹۵۷ء کے اخیر میں آپ ٹھاکر شیورتن سنگھ کی پٹری کے دواہ سنسکا پر تشریف لائے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ دواہ کے دوسرے دن آپ پنڈت گنگا دت جی آچار۔ یہ گزروں سے میرے مکان کے کمرے میں بات چیت کر رہے تھے۔ پنڈت جی نے مجھے بلایا اور کہا "دت جی کو یہ بات کہاجو کہ میں آپ بات تو سنے" میں سمجھ گیا۔ اور جہاں تک مجھے یاد ہے جب بیل بات چیت میں مسٹر دت "لالہ جی! آپ یہ نہ سمجھئے۔ کہ لالہ رام اور رائے ہٹا کر دت سماجوں کی نظر سے گر گئے۔ ان کا بڑا رد ہے۔ بہت سے آریہ لوگ اور سماج ان کے ساتھ ہیں۔ ان سے ضلع کر لیتی جا رہے۔"



میں۔ تم ہی بتلاؤ کیسے صلح ہو اب تو میں نہ پردہ مان ہوں اور نہ ہی  
کعبہ اڑھتا تاکر دکل۔ اب مجھ سے کیا چاہتے ہو اگر تمہیں کچھ  
سوجھتی ہے تو بتلاؤ۔

**مسٹر دت**۔ میرا خیال ہے کہ اگر رٹے ٹھا کر دت گرد دکل کے  
کعبہ اڑھتا تاکر بن جاؤں اور آپ پردہ مان سبھا تو شافعی ہو سکتی ہو  
میں۔ آپ رٹے بھولے ہیں رائے صاحب تو مجھے اپنے  
خیال میں عطا نہ کہہ چکے ہیں کہ میں تصرف بجا وغیرہ کر نہ والا اور  
کسی دہار مکہ سو سالہ کی لائق بھی نہیں۔ پھر میرے ماتحت  
کام کو لے کر آئیں انہیں شرم نہ آئے گی اور پھر مخالف کیسی  
خبر لیں گے مجھے منظور ہے کہ رائے صاحب سپرنٹنڈنٹ گرد  
ہوں اور لالہ رام کرشن جی پردہ مان رہیں اگر دو سال تک اپنا فرض  
وغیرہ اتار کر بیٹھ دیکھا کہ رائے صاحب واقعی کام کرنا چاہتے ہیں  
میں انکے انسٹیٹوشن کے لئے خوب روپیہ اکٹھا کر کے لاؤں گا  
لیکن یہ تو بتلاؤ کہ رائے صاحب کو بھی پوچھا ہے۔

**مسٹر دت**۔ سید سوال تو نہیں کیا لیکن میں انکی گفتگو  
سے نتیجہ نکالا ہے کہ وہ ایسا چاہتے ہیں۔

میں۔ خیر۔ اسکا فیصلہ تو تب ہو گا جب آپ رائے صاحب سے  
پوچھ لیں گے لیکن یہ تو بتلاؤ کہ تم تو رائے صاحب کو گورنمنٹ  
کا منبر کہا کرتے تھے اور باد جو د میرے سخت اصرار کے بھی نہیں  
مانتے تھے کیا اب وہ رائے بدل گئی اگر بدل گئی تو خوشی کی  
بات ہے۔

یہ سنکر نپٹ گنگا دت جی سخت متعجب ہوئے  
**مسٹر دت**۔ گنگا کر۔ انکی لبت میری رائے تو اب بھی وہی ہے



لیکن اور بھی تو گورنمنٹ کے نمبر سائے لیمپ میں ہیں  
سکر ایسے بوجھا بھلا وہ کون ہیں

**مسٹر دت**۔ پہلا تو لالہ شہدیاں ایم اے ہے  
میسے بات کاٹ کر بندت جی کو کہا دیکھئے۔ چونکہ لالہ شہدیاں  
دت کے جن کے سخت مخالف ہے اسلئے پہلا نام اسکا لیا،  
**مسٹر دت** اسپر کچ گئے اور بولے "آب سنجیدہ بات کو خجل  
میں مالتے ہیں۔"

میں بھی سنجیدہ ہو گیا اور پھر پوچھا کہ باقی نام بتاؤ  
**مسٹر دت**۔ لالہ روشن لال بیرسٹر اور ایک سبھا کانتیری  
کیدار ناتھ

میں نے اسپر پھر قبضہ لگا با کیونکہ ان دونوں بہم دونوں اصحاب دت  
کے سخت مخالف تھے۔ اسکے بعد پھر کچھ قبل دت قال ہوئی۔  
آخر دت نے کہا کہ وہ تحریری ثبوت پیش کر سکتے ہیں کہ سب  
گورنمنٹ کے دوت ہیں اور آری سماج کو برباد کرنا انکا مشن  
ہے۔ اسپر مینے کہا۔

"بھائی دت۔ ایک کیدار ناتھ کی بابت تحریری ثبوت سے  
میرا یقین کرادو کہ وہ گورنمنٹ سے ہے تو میں باقیوں  
کی نسبت ہی مان لوں گا۔"

اس سے زیادہ صبح کی کوئی بات نہیں ہوئی ایک طرف سے  
اس امر کا ثبوت اور بھی مل سکتا ہے۔ جب مسٹر دت لاہور  
دلیس لاہور دلیس جانے لگے تو بارش ہو رہی تھی۔ میں  
اپنے مکان کے بڑے دروازے بیٹھا تھا۔ دت جی ٹھکانے پر  
پہنچ کر سٹپ اور سڑک سے مستحکم تھیں تب میں نے شائد بندرہ



بیس آدمیوں کی حاضری میں زور سے کہا "ثبوت تحریری کو مت بھولنا میں منتظر رہو گا۔"

اسکے بعد صبح کی گفتگو دت جی نے لاہور آریہ سماج کے سالانہ جلسے پر مجھ سے کی تھی جلسہ کے دوسرے دن کی صبح کی کارروائی کے بعد ایک فیڈروں کا جلسہ تھا اس میں میرے دو بہرہ نونچھٹے نہ ہوا اور میں پنڈال میں بٹوالیا گیا۔ دت جی کے منہ بھروسے کچھ فیصلہ کیا۔ چنانچہ رات کو جب میں ہرحین کر لے بیٹھا۔ تو لالہ کاشی رام پلڈر ملتان آئے اور فرمایا کہ مہتہ جیمنی پنڈت رام بھدیت اور وہ تینوں کو بطور ڈیپوٹیشن میرے پاس جانیکا اقتبا دیا گیا ہے۔ مہتہ جی نہیں ہیں لیکن پنڈت جی موجود ہیں۔ کنفرنس کا پیغام پہنچانے میں آیا ہوں میں مننے کو طیارہ گیا اور جب

ذیل بات چیت ہوئی  
 "لالہ کاشی رام کیا آپ رضامند ہیں کہ مجھے ٹھاکر دت نکھوڈیٹھانا گرد کل ہوں اور آپ پر دیاں سجا"  
 میں۔ مجھے تو آج کسی نے ایسی بات نہیں کی اور نہ مننے کی ہے  
 رضامندی ظاہر کی ہے۔"

لالہ کاشی رام جی "کنفرنس کے سب بھائیوں کو مسٹر دت نے یقین دلایا ہے کہ آپ نے بیہمان لیا ہے اسے ہم آپ کے پاس آئے ہیں۔"

دت جی نے ہنس پھینچ دتا بکھلے اور بیہٹا ہر کونے کی کوشش کی کہ انہوں نے میری رضامندی کی بات نہیں کہا تھا غلط نہیں ہوئی ہوگی اس پر بیٹھے جالندہ والی ساری گفتگو سن کر مسٹر دت سے تصدیق کرادی اور لالہ کاشی رام بیہ بکھر چلے گئے



سم تو یہ سمجھ کر گئے تھے کہ آپ لوگوں نے سبھی فیصلہ کر دیا ہے۔  
 اس کے بعد پنڈت رام بھوت نے کبھی میر سے ساتھ بات صلح  
 کے گفتگو نہیں کی ہاں جب میں پھال آریہ سماج کے جلسہ پر گیا  
 تھا تو آپ تشریف لائے تھے اور مجھے علیحدہ سے کئی وہاں میں  
 سے ملے ہوئے تھے۔ دونوں کھڑے تھے کہ پنڈت جی نے  
 لاہور آریہ سماج کے انتخاب کا ذکر کر کے آئو بہر لئے اور کہا کہ  
 میں روشن لال اور کیدازا تھے باجیوں کو بھوکریں مار کر آریہ  
 سماج سے علیحدہ کر سکتا ہوں لیکن آپ جب مجھ سے صاف  
 نہیں تو میں کیا کروں اور پھر جب ذیل گفتگو ہوئی جو مجھے  
 بخوبی یاد ہے۔

**مشرقت۔** میری بوی نے مجھے کہا کہ تو مرد  
 نہیں ہے ہندو ہے ایک طرف ہو جا یا تو رلام کے ساتھ ہو جا  
 یا منشی رام کے سو میں تمکو بوجھنے آیا ہوں کہ

as a peace or war matter it is  
 ”کیا ہماری درمیان صلح رہی یا جنگ ہو گا“

میں ”دلت میں تمکو کتنی مرعہ سمجھاؤں باجوہ و تمہاری سخت  
 سے سخت مخالف حرکتوں کے بھی میرے دلیں تھلے لئے  
 محبت ہے میری طرف سے کبھی جنگ کا خیال نہ ہو اور نہ ہو گا“  
 اسپر دلت کے آئو ٹکل آئے اور میرے گڑوں کو ہاتھ لگا کر  
 وہ میرے گلے لگ گئے اور پھر کہا ”اب میں روشن لال  
 وغیرہ کی کچھ پرواہ نہیں کرتا“

اس قدر انہی زبان سے نکلتا ہی تھا کہ سینے پنڈت رام بھوت کو سمجھا  
 شروع کیا سینے کہا۔



شروع کیا سینے کہا۔

”یہی خراب سپرٹ ہے۔ بنائی ایک سال تک خاموش رہو کچھ مدت کہو۔ لیکن اول سے بھی بڑھ کر دیکھا مخالف ہونے کی ان کی باتیں برداشت کرو اور پھر دیکھو کہ چھ ماہ نہ گزریں گے کہ انکو تمہاری بھر ضرورت ہوگی اور وہ عزت سے تمہیں ساتھ لیجائیں گے۔ مجھے ہمیشہ اپنا شعبہ چننا سہو“

میری اس وقت کی تقریر نے دست پر اثر کیا اور وہ یہ افرا کر کے واپس چلے گئے کہ ایک سال تک چپ چاپ کام کئے جائیں گے اور کسی سے کچھ نہ کہیں گے پھر گردن کا سالاد حبس آیا۔ میں نے مسٹر اور مسز دست کے نام معمولی مختصر ن بھیجا۔ دست جی نے جواب دیا کہ وہ لوگ نہیں آویں گے۔ لیکن جب ۱۰ مارچ ۱۹۰۶ء کو ویدارنہ سنسکار ہو چکا تو میں کیا دیکھتا ہوں کہ مسز دست لوگوں کی آئی ہوئی تاریخ سنار ہے ہیں۔ غیر بعد تقسیم انعام مجھے ملے اور میں بھی پریم سے ملا

ہو جن کے بعد مجھے کئی بھائیوں نے پوچھا کہ دست کا لیکچر کیوں روکا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مسز دست نے اُسے کہنا تھا کہ میں اُسکے لیکچر کے برخلاف ہوں۔ بات تو یہ ٹھیک تھی کہ میںہ نہایت جی کو صلاح دی تھی کہ ایک سال تک لیکچر وغیرہ نہ دیں لیکن جس پر میرا یہ میں انہوں نے لوگوں پر اسکا اظہار کیا وہ غلط تھا۔ میں لوگوں سے کہہا کہ جب لیکچر کے لئے کسی نے درخواست ہی نہیں کی تو روکے کے کیا معنی۔ چنانچہ میں نہایت رام بھٹ جی کا لیکچر نہیں روکا اور لالہ رام کرشن جی پر دھن نے لوگوں سے وعدہ کر لیا کہ نہایت جی کا لیکچر ہو گا۔ مینا پھر وہ لیکچر ہوا۔



اب مجھے حرف اعتراض یہہ کہ نہ صرف پرکاش میں پنڈت رام بھجوت  
پر چلے ہوئے بلکہ میرے اخبار میں بھی چلے ہوئے۔ ان دونوں  
حصوں کا میں ذمہ دار نہیں ہوں کیونکہ مہاشے دہرم پال نے جو  
کچھ کہا وہ انکی ذاتی رائے تھی نہ کہ میری رائے کا اظہار۔

باد چو دیکہ پنڈت رام بھجوت نے گزشتہ دنوں میں نہ صرف اخبار  
میں بلکہ اپنی سبک تقریروں میں مقام ادرستہ جنگ والا لکھنؤ وغیرہ  
مجھے سخت جھڑپیں کیں ہیں لیکن میں انکی نسبت اپنی رائے کا پھر بھی  
نیکیش اظہار ہاں کرتا ہوں۔ میں مہاشے کرشن اور مہاشے دہرم پال  
جی کی رائے سے متفق نہیں ہوں کہ چونکہ پنڈت رام بھجوت نے

تیسری مرتبہ دواہ کیا ہے اسلئے انکے برخلاف خاص جہاد پر توجہ  
ہونا چاہئے جب میں دیگر لیڈروں اور اپولیکوں تک کمپنر دواہ  
مقابلہ میں پیش کرنا ہوں تو یہ جواب دیا جاتا ہے کہ وہ دوجوڑوں  
سے دواہ ہوتا ہے۔ گو بھاط عمر در دو سو کے اسکا بڑا معقول

جواب دیا جاسکتا ہے۔ لیکن میں پوچھتا ہوں کہ اگر لالہ رام جی  
چارستان رکھنے ہوئے۔ دوسری بار کمار جی دواہ کر کے برسوں  
تک بھاگے پروہن اور شرف میں گروکل کے اوٹھنا تارہ سکتے  
تھے تو بیچارہ رام بھجوت معمولی لیکچر دینے پر کیوں قابل اعتراض  
ہو سکتا ہے۔ اگر مخالفت تھی تو اسوقت تک چاہئے تھی کہ جیتک  
دواہ مشکل نہیں ہو گیا تھا۔ لیکن جب دواہ کے بعد لاہور آ رہے ساج  
کے بیٹے شام پر سے پنڈت رام بھجوت نے خود اپنی کمزوری  
کا اقبال کیا تو اس کے بعد اسکے پیچھے بڑا میری رائے میں نقصان تھا  
ہاں دیگر وجوہات ہو سکتی ہیں جسکے باعث آپ پنڈت رام بھجوت  
کو قابل نکتہ جینی سمجھیں۔ لیکن پھر نکتہ جینی ہی انہیں وجوہات پر



ہوئی چاہئے اپنے ان عزیزوں سے تو صرف اس قدر کہنا تھا  
 جسے لئے آئید ہے کہ وہ مجھے اپنا دشمن نہ سمجھ لیں گے کیونکہ  
 میں اپنے کافی دشمن پہلے سے ہی پیدا کر چکا ہوں لیکن میں نیت  
 رام بھت سے پوچھتا ہوں کہ کیا انکا مطلب ہے کہ جو لوگ اُنہی  
 کسی معاملہ میں اختلاف رائے رکھتے ہوں انکو بیخ و بن سے اٹھا  
 دیا جائے اسوقت جوش میں وہ لفظ مہندرو کے معنی خواہ  
 پوچھتا تھا۔ نیکدل اور شریف وغیرہ کہیں لیکن جب دالیں اگر گھر  
 میں دجا کر دیں گے تو انہیں سوائے پتہ کے اور کچھ ہاتھ نہ  
 آئے گا اصلی اتفاق اگر کبھی ہوگا تو ساری دنیا کا دیک دہرم کے  
 سایہ میں اگر ہوگا۔ جسے آپ جڑھ سے اکھاڑنے کی عبت کو نش  
 میں لگ ہے میں اسوقت شاید میرا مشورہ کروا معلوم ہوا سنے  
 اس سے بھی پرہیز کرتا ہوں اور صرف اس قدر کہنا ہوں کہ میرے  
 دل میں آپ کے لئے کلیان کی اجپا کے بہاد کے سوائے اسوقت  
 بھی اور کوئی بہاد نہیں ہے۔ خاتمہ پر رائے ٹھاکر دت جی کی تحریر  
 مندرجہ پیشکاری مورخہ ۲۶ مئی ۱۹۰۵ء پر مجھے کچھ کہنا ہے کیونکہ  
 رائے صاحب کی نسبت گو درمیان میں کچھ عرصہ کسی میرزا کی ہولیا تھا لیکن  
 عموماً اُنکے لئے میرے دل میں عزت رہی ہے اور اسوقت بھی  
 وہ عزت دور نہیں ہوئی۔

اُنکے صاحب نے اپنے مضمون میں جو تجاہل عارفانہ سے کام لیتے  
 ہوئے مجھے قربانی کا دعویٰ کرنا ہے اس کے لئے کیا لکھوں میری  
 اس ناممکن داستان نے بھی ظاہر کر دیا ہوگا کہ میں نے کبھی قربانی  
 کا دعویٰ نہیں کیا۔ ہاں جسے قربانی کا نام آپ بتلاتے ہیں  
 وہ میں نے نہیں کیا میں واقفیت کی بنا پر آپ کو بتانا چاہتا ہوں



کہ لالہ رلام نے جب طرح آپ کو راولپنڈی کے ایجنڈا روالے معاملہ میں دیکھا دیا اس طرح باقی معاملات میں بھی دیکھا دیکھا آپ کے غلط تحریریں لکھوائیں۔ اب آپ کے مضمون میں نکالے ہوئے نتائج کو سامنے رکھ کر آگیا جو اب بحالہ جات دیتا ہوں۔

**اعتراف اول**۔ پہنے دکھلا دیا ہے کہ آپ نے جان قربان نہیں کی کیونکہ الٹور کی کرپا سے جیلے جا گئے ہیں۔

**جواب اول**۔ یاد کیجئے آپ نے بیسیوں آریہ پرشوں کے روپر کہا کہ "جینک منشی رام جینا آریہ سماج میں شائنی نہوگی" ویک دہم خود کٹی کو باب بتاتا ہے ورنہ آپ کی خوشی کے لئے میں الباب ہی کر لیتا۔ لیکن یقین جلتے کہ لالہ رلام اور دیگر اصحاب کے (جنگا ذکر اس حکایت میں آچکا ہے) تنگ الکر کئی بار ہم باب الودہ خواہش کر چکا ہوں کہ کاش میں زندہ نہ رہتا **اعتراف دوم**۔ تندرستی کو قربان نہیں کیا کیونکہ پہلے کی نسبت تازہ دلوانا ہیں۔

**جواب دوم**۔ بڑے صاحب اگر آپ اس وقت اگر بھیہ دیکھیں تو آپ کے دلیں ٹھنڈک پڑ جائے لیکن بقول شاعر  
سخ۔ افسوس و دشمنوں کافسوں اُنہ چل گیا

اگر ایسا ہوتا تو میں اس قدر جسمانی تکلیف میں ہوتا اور آپ اپنا فرض نہ سمجھتے کہ میرے سرمائے موجود ہوں۔

**اعتراف سوم**۔ بال بچوں اور ان کے فوائد کو قربان نہیں کیا کیونکہ رگل کے قیام اور سرمائے سے زیادہ ترویج فائدہ اٹھا رہے ہیں۔

**جواب سوم**۔ بڑے صاحب وہ آپ کے نازک خیالات کہاں گئے



اسی نو دیر نہیں ہوئی پٹھانے آپ نے اپنے اراکین کو ۱۹۰۶ء کے خط میں کیا لکھا تھا "آپ کے لڑکوں کے لئے ہم بڑا مسخر ہو گا اگر آپ کو آخر کار اپنے مکان وغیرہ جائداد سے علیحدہ ہونا پڑا۔ جب تک کہ وہ کل سے نکلیں گے تو انہیں جانے کے لئے کوئی جگہ نہ ہو گی۔ دراصل وہ بے گھر ہوں گے" راستے ٹھاکر دت اگر پورا ہنسکا ہوا نکل دے نہیں ہو گئے تو کیا آپ کو میرے لڑکوں کی نسبت لکھتے ہوئے کچھ نامل نہ ہوا۔ دنیاوی لحاظ سے اپنے اور اپنے دوستوں کے لڑکوں کا میرے لڑکوں کے مقابلہ میں مال بہت میں جاتا ہوں کہ میرے لڑکوں کو اس وقت مکان کی پردا ہے اور نہ دولت کی لیکن ہم گردن کے برابر اور مکانوں کی بدولت نہیں بلکہ اسکا کچھ کارن ہی اور ہے۔

اعتراف چارم۔ جائداد غیر منقولہ کو قربان نہیں کیا کیونکہ اپنی زمین اور جنگل کے خود مالک ہیں

جواب چارم۔ تاہم کے؛ اشتہاء فروخت مکان سے چکا ہوں جو وقت مکان فروخت ہو فرض سے سرخرو ہو کر علیحدہ ہو جاؤ گا۔

اعتراف پنجم۔ مال و اسباب اور کاروبار کو قربان نہیں کیا کیونکہ ہمیں چلنے ہیں۔ اخبار نکلتا ہے کہ میں شائع ہوتی ہیں اور انکی بکری آگے سے بہت زیادہ ہے

جواب پنجم۔ اس اعتراف کا جواب اس داستان میں تلاش کیجئے اور کتابوں کی جیسی بکری ہے اسکا حال مطلع میں اگر دریافت کیجئے۔ باقی حالات آمدنی کارخانہ لیٹر جاری سے انکے ایک کر دیا۔ اعتراف ششم۔ وہیں دولت کو قربان نہیں کیا کیونکہ



تک قرضدار تھے یہاں تک کہ تین سال سے اپنی سالی کا چنڈہ  
سجھاوا نہیں کیا۔

**جواب ہشتم۔** جن اللہ دیوراج جی نے چنڈہ نہ مینے کا  
حاصل اپنے لالہ دلا رام کو بتلایا تھا انہیں یہ بھی بتلانا چاہیے  
تھا کہ انہیں کے لہنیاں کے لئے چنڈہ سے انکار کر کے میں سبھا  
سہی سے علیحدہ ہونا چاہتا تھا۔ لیکن پھر بھی مجھے اُس آریہ  
ساج کے ممبروں نے زبردستی مجھ پر تشہیت سبھا سہ بنالیا  
بانی ریامیرے دولت و غمرو کی کیا حالت ہوئی اسکا سارا  
حال اس داستان سے واضح ہو جاوے گا۔

**اعتراف ہفتم۔** آزاد می کو قربان نہیں کیا کیونکہ کوئی  
روک لوگ نہیں جب گرد گل میں تھے تب ہی جب جہاں  
جاہتے تھے چلے جاتے تھے۔ اب تو بالکل آزاد ہیں۔

**جواب ہفتم** بے صاحب! آپ کی انصاف پسند طبیعت  
کو کب ہو گیا۔ کیا آپ گزشتہ ساری خط و کتابت اور میری وقتو  
کو بھول گئے تھے کیا آپ سمجھا تھا کہ سبھا کی فائل کبھی پبلک  
کے روبرو نہیں آئے گی۔ اس وقت بھی چھ ماہ سے کوشش کرتا ہوں  
کہیں اب علاج کے لئے آنا ملا ہے پھر بھی اب تک آپ کی مہربانیوں  
کے جواب میں مصروف ہونے کے باعث علاج کی تاریخ طے  
جاتی ہے۔

**اعتراف ہشتم۔** رشتہ داروں نے اسے قطع تعلق نہیں ہوا بڑی  
سے خارج نہیں کر کے صرف ایک مقدمہ ہی تھا جس میں گولی لگا

دیگرہ  
**جواب ہشتم۔** بذات گوپی ناتھ کے مقدمہ کا کردار سنا ہے۔



کیا اثر ہوا اسے پہلے ظاہر کر چکا ہوں لیکن برادری خارج وغیرہ کی  
 آپ کی تحریر پڑھ کر مجھے ہنسی آئی ابھی اخبار کے ایڈیٹر اسٹرٹھارم  
 نے تو اگست ۱۹۰۴ء میں مجھے ہم طعنہ دیا تھا کہ جہاں سینے  
 اپنے حقیقی بھائیوں تک سے بگاڑ رکھی ہے وہاں رائے پیلگرام  
 صاحب نے اپنے پورا تک خیالات کے بھائیوں اور بزرگوں کے  
 علاوہ اپنی ہندو برادری کو بھی خوب قابو کیا ہوا تھا اور آج  
 آپ مجھے اسکے برخلاف طعنہ دیتے ہیں۔ رائے صاحب!  
 میرے بھائیوں کیساتھ میرا واسطہ ہی کیا ہے اور برادری تو  
 سینے سولے آریہ ساما جک بھائیوں کے کوئی سمجھی ہی نہیں  
 ہاں مجھے برادری وغیرہ سے علیحدگی کا بیج نہیں کیونکہ میں  
 انہیں شامل رہنے کا شائق نہیں البتہ اکچو برادری کی علیحدگی  
 (اگر کبھی ہو) شاق گذر سکتی ہے۔  
 اعتراض نہم۔ میری دکالت کی قیل آمدنی بتا کر فرماتے  
 ہیں "دکالت چھوڑ کر کانگریسی جانیے سب بچت ہو گئی۔۔۔"  
 جب آپ جالندہ پر پہنچے تو آپ مستول تھے  
 پس دکالت سے کہنے بہت کچھ رد یہ نہیں کیا ہو گا۔۔۔

جواب نہم اول اعتراض یہ ہے کہ میری دکالت کی آمدنی  
 کچھ نہ تھی اسکے جواب میں تو اصل دستاں لب طرف متوجہ  
 کرنا ہوں یقین اس کی نسبت کہ جب میں جالندہ آیا مستول تھا  
 یا کیا صرف اس قدر بتلانا چاہتا ہوں کہ میرے بچا کی جائداد تقریباً  
 ساٹھ ہزار روپے تھے نہی جبکا جو تھا حصہ میں نے تقسیم میں  
 ۱۸۸۶ء میں حاصل کیا تھا اور مختاری کا کام میں اس سے



پہلے ہی کر رہا تھا بہ سارے حالات بھی رائے صاحب کی بار  
میری زبانی سن چکے تھے۔

اعتراف و ہم۔ یہاں تک کہ کو معلوم ہے اُنکی طبیعت کا  
رجوع و کلاکت کی طرف کم تھا اور کتنے سال کے تجربے نے اُنہیں  
ثابت کر دیا تھا کہ آپ بھی کامیاب کیل نہیں بن سکتے۔

جواب و ہم۔ اپنے دعوے کے ساتھ لالہ رام جی کی تحریر  
مندرجہ آریہ پندرہ سو ۱۹۰۵ء فروری ۱۹۰۵ء کا مقابلہ فرمائیے  
لالہ رام جی کے مکالموں کی تحریروں کا جواب لکھتے ہیں  
فرماتے ہیں۔

لالہ منشی رام چیف سپرنٹنڈنٹ حالندہ کے لئے ہیں نہ کہ  
لاسے۔ وہ لامادوں کے ایک نہیں ہیں بلکہ پندرہ  
ہسوں تک۔

one of the leading leaders  
of Jallundhar

جلندہ کے کامیاب کیوں میں سے ایک تھے۔ کہ اگر کے  
لالہ رام جی سے پوچھئے کہ جب جو ذہن کچھ چکے تھے تو آپ  
کو کیوں اُسکے برخلاف کتابتیں سناتے رہے اور حکامین  
بھی وہ جو کلچر ڈوں کی طرف سے ہمیشہ مشہور ہوتی رہی ہیں۔

اعتراف و ہم۔ لالہ وزیر چند جی پرانی مذہبی سبھا کی  
طرف سے آریہ سوسائٹی کے ایڈیٹر ہیں رسالہ کی تحریر کا کام  
انگو دو گھنٹہ روزمرہ سے زیادہ کا نہیں۔ ان کی خدمات مہاتما جی  
کے سپرد کی گئیں تاکہ وہ آپ کو سبھی دہرم پر جبارک کے جلانے میں  
اُدا کرے اور وہ سچا رہ مارا مارا اُنکے پریس کے پیچھے پھر ایک



جائزہ پر سے بردوار کیا وہاں اسکے اہل و عیال سخت بیمار ہو گئے  
 ہر دور سے پریس کے ساتھ جلائے ہوئے لپس آیا۔ مدت سے منہ  
 دہم پر چارک ایڈٹ کیا کرتا۔ اگرچہ نام نہ تھا کچھ مدت سے بہاتا  
 جی نے اعلان بھی دیدہ کہ وزیر چند جی اسکے ایڈیٹر ہیں کب  
 اپنے تنخواہ والا لائسنس انکو کبھی دیا۔ مانا کہ انہیں گن سہا لے جان  
 پوچھ کر ان کی خدمات آپ کے حوالے کر دی تھیں مگر اتنا تو چاہئے  
 تھا کہ کچھ تو ماہوار انکو لپس لائسنس کے یا فیصدی منافع پر کچھ بطور  
 کمیشن دیدہ دیتے وہ غریب حیا دار ہے اور ملتا جی کو سیر دہم  
 پر چارک سے خاصہ لطف آتا ہے مگر آپ کو روچہ کی ہر وقت تنگی  
 رہتی ہے خیال ہو گا کہ وزیر چند کا گزارہ جوں توں چلا ہی جاتا  
**جواب** یا زوہم۔ اس اعتراض کا جواب دینا فرض نہیں  
 لالہ وزیر چند جی نے اسے قابلِ توجہ نہ سمجھا اب تک اخباروں  
 کے ذریعے سے جواب نہیں دیا۔ اب انہیں سے جواب سنے۔

لالہ وزیر چند جی کہتے ہیں ”

”میرے صاحب کا یہ تحریر کیا کہ رسالہ کی تحریر کا کام دو گھنٹہ روز  
 مرہ سے زیادہ نہیں“ ان کی دانستہ غلط بیانی ہے ہم کی  
 کہ مجھے ان کی ذات سے ہرگز امید نہ تھی بہت عرصہ تک مجھے  
 ایڈیٹر کے کام کے علاوہ کچھ اور بعض دفعہ بیڑا اسی کا کام  
 بھی کرنا پڑتا رہا۔ منجھری کی ڈبلٹی شروع سے اب تک میرے  
 سپرد ہے۔ علاوہ ازیں مشکل سے کوئی مہینہ گزرتا ہو گا کہ مجھے  
 دو تین دور دراز مقامات میں پرچار کے لئے نہ جانا پڑتا ہو۔ دو  
 گھنٹہ کہہ دینا تو آسان ہے لیکن یہ تب لکھا ہے جب کہ خود  
 کوئی کام کرنا پڑے کہ ایڈیٹر کو وہ گھنٹہ روز مرہ مضامین لکھنے



کے لئے مطالعہ کی ضرورت نہیں ہوتی ایک ہفتہ تک لگاتار مطالعہ  
 کیا جائے تب کبھی ایک مضمون لکھا سکتا ہے۔ افسوس تو یہہ  
 ہے کہ رائے صاحب نے سب کچھ جانتے ہوئے اس غلط  
 بیانی کی جررت کی جو کہ ان کی شان کے سراسر خلاف تھی لیکن  
 پکشتات کا شکار ہو کر انسان کیا کچھ نہیں کو گذر تا یڑے بٹے  
 پر ہی مالوں اور دھار شیلوں کی بدھیوں پر یہ وہ پڑ جایا کرتا ہے  
 رائے صاحب کا یہ فرمانا بھی بجا نہیں کہ میری خدمات ستیہ دہم  
 پر چارگ کے چلانے میں مدد دینے کے لئے لالہ منشی رام کے سپرد  
 کی گئیں۔ جس سے آریہ سافر جاری کیا گیا تھا اس وقت لالہ منشی رام  
 جی ایڈیٹر بننا سوچا کیا تھا اور مجھے سب ایڈیٹر اور منبر سبھا  
 کی طرف سے مقرر کیا گیا تھا اس خیال سے کہ مطبع ستیہ دہم پر چلا  
 آنا ہونے کے باعث اس میں چھپائی وغیرہ کی ہر طرح سے سہولیت  
 ہوگی اور لالہ منشی رام جی سے آریہ سافر کو تحریر ہی امداد ہی  
 ملتی رہے گی آریہ سافر کا دفتر جالندہر میں ہے۔ کہا گیا جبکہ لیس  
 جالندہر سے ہر دو ار منتقل ہونے لگا تو مجھے اچھڑے سے یاد ہے  
 کہ لالہ منشی رام جی نے مجھے بلا کر صاف کہہ دیا کہ آپ اب لکھنؤ فرماؤ  
 جسے لکھنؤ میں ہر دو ار میں آچکے رسالہ کی چھپائی وغیرہ کا شائد معقول  
 پر بندہ نہ ہو سکے میں نے انکے اس کہنے کا دل میں برا مانا یا اور یہ  
 سمجھا کہ ہم مجھے لینے پاس سے شائد کسی ناراضگی کی وجہ سے ہذا  
 کرنا چاہتے ہیں چونکہ میری اپنی مرضی پر ہر دو ار جانے کی تھی اس خیال  
 سے کہ ایک تو اپنا پس ہوئے کی کارن ان وقتوں میں بیفکر رہو لگا  
 جو کہ غیر لیسوں میں ہوتی ہیں دوم ہر دو ار ایک رہنمیاہ استہان  
 ہونے کے کارن تحریر کا کام اچھا ہو سکیگا اور ہندوں کا ایک



مشہور تیسرے سہان ہونے کے باعث جہاں دیکھ دہم کے آپدیش  
 دوارا سیدو اگر سکونگاہاں میری خدمات تھوڑی بہت گر دکل کیلئے  
 بھی مفید ہوں گی علاوہ ازیں میرا لالہ کاگر دکل میں ہونے کے  
 کارن اسکے نزدیک چلے جائیگا بھی کچھ لوہجہ آگیا تھا۔ ان خیالات  
 سے میں مجھض اپنی مرضی سے دیکھ دہم کی زیادہ سیدو کرنے کے  
 ہماؤ سے محرک ہو کر اور قدرے خود غرضی کیوجہ سے اوسکا ریا  
 سبھا کی مرضی النوسا ریاہ مسافر کا دفتر ہر دوارے گیا تھا۔ وہاں  
 میری صحت تواجہی رہی لیکن میری استری اور لالہ کے اکثر بیمار ہوجاتے  
 یہ سلسلے ایک سال کے بعد میرا دل اجاٹ ہو گیا اور میں ہر دوار  
 سے چلے آنے کا دچار لالہ منشی رام جی پر پگٹ گیا اسی اثنا میں  
 پریس کے کام میں کسی پرکار کی دقتیں پیش آئے اور مطبع کو سخت مالی  
 نقصان پہونچنے کے کارن لالہ منشی رام جی نے اپنا مطبع پھر والیس بالند  
 صبح دیا جسکے ساتھ کہ میں اپنا دفتر حالند پر لے آیا لالہ رلام جی  
 لالے صاحب کو مدت سے آگسا ہے تھے اور کئی طرح کی بیایاں پڑا  
 ہے تھے کہ کسی طرح وزیر چند کو حالند پر سے لاہور یا گجرات والہ بلایا  
 جائے۔ سلسلے میں لاہور بلائے گا دچار خود بخود کر کے لالے صاحب  
 نے مجھے لاہور چھ جائیگا حکم دیا جواب میں میں نے عرض کیا کہ چونکہ میری  
 استری دائم لایض ہے اور وہاں کی آب ہر اجہی نہیں علاوہ ازیں  
 لاہور میں اخراجات بھی بہت ہوں گے۔ دوسرے مطلوبوں میں رہا  
 کی چھپوالی کا پرندہ کرنے میں کئی قسم کی دقتیں ہی پہونگی  
 وغیرہ اسلئے مجھے یہیں رہنے کی اجازت دینا ہے مجھے یہ بھی معلوم  
 دیا گیا کہ تم اپنے وطن گجرات والہ میں رہکر لاہور میں چھپوالی کا پرندہ  
 کر سکتے ہو۔ اگر لاہور میں رہنا منظور کرلو تمہاری تنخواہ میں بھی اضافہ



کر دیا جاوے گا لیکن چونکہ مجھے اور میرے ہر لڑکے کو لایہ وری میں ہر طرح کی تکلیف  
 ہی تکلیف تھی اسلئے میں انکار ہی کرتا رہا آخر جب اُنے صاحب قبال ہو گئے کہ  
 میرا جالندہ رہنے میں کوئی برج نہیں تو مجھے نہیں سننے کی اجازت دی  
 گئی۔ میں اپنی مرضی سے ستیہ دہرم پر چارک کی سیوا کرتا رہا ہوں۔ خود چارسل  
 سے ہی نہیں بلکہ اس وقت سے جبکہ چاب پرتی نڈی سبھا کے ساتھ میرا  
 کوئی بھی سبب نہ تھا۔ میں نے چالیس روپے ماہوار چوبی ساری  
 آزادی اور وقت پرتی نڈی سبھا کے ساتھ بیچ نہیں رکھا میں دزات  
 سا ما جک کاموں میں لگا رہتا ہوں اور پر چارک کی سیوا کرتا بھی اپنا ایک  
 دہارک فرض سمجھتا ہوں اسلئے اگر میں اپنی فرمت کی وقت میں پر چارک  
 کی تھی شکست سیوا کرتا رہتا تو کونسا ابرادہ مجھ سے ہو گیا یا لالہ منشی رام  
 جی سکے دوشی غمہ گئے، لالہ صاحب کا یہ اعتراض تب میں نیک نیتی پر  
 بنی چلتا جبکہ وہ اپنے اوردہ لالہ تو لا رام پو بھی اس قسم کا اعتراض کرنے  
 جو کہ سبھا سے تنخواہ پاتا ہوا اپنی ڈیولی کے وقت میں بار کام کر کے سکے  
 کھاتے تھے۔ میں اگر پر چارک کی سیوا کرتا رہا ہوں تو کسی لوہے یا لالہ  
 سے نہیں بلکہ محض سوجہ سے کہ پر چارک کے ذریعہ ویدک دہرم کی اُست  
 ہوتی ہے اور یہ آریہ سماجوں کا پورا ناسیوک اور شکست لالہ منشی رام  
 جی کو میں اپنا دہرم بتا سمجھتا ہوں اور مجھے وہ خاص پریم اور کرپا کی  
 درستی سے دیکھتے ہیں وہ میرے سبھا اور خیالات سے بخوبی واقف  
 ہیں کہ میں سکے کی کہانیاں پر دواہ کرنے والا ہوں اول تو میں انکو کوئی  
 معادفہ حاصل کرنے کا مستحق ہی نہیں تھا کیونکہ میں پر چارک کی جو کچھ  
 سیوا کرتا محض دلی شوق سے اپنا دہارک ذریعہ سمجھ کر ہمیشہ ذریعہ پسند  
 آریہ کرتا رہا کہ ہمیشہ لازم آریہ پرتی نڈی سبھا دہرم وہ بخوبی جانتے  
 تھے کہ اس قسم کا اشارہ پا کر ہی میں اپنی تنگ سبھا دہرم کا اور ناراض ہوں



ہو جادو لگا۔ اُسے صاحب کہانت کہوں آپ سب کچھ جانتے ہو گے  
 بچوں کی سی بھولی بھولی باتیں کر رہے ہیں کہ گویا آپکو کچھ خبر ہی نہیں  
 میں نے اپنی بیٹی کی بابت آپ سے کب شکایت کی تھی کہ آپکو اس  
 قسم کی بناوٹی ہمدی کی ضرورت پڑی " داس وزیر حیندہ  
 اعتراف حاصل و وارو ہم۔ بندت بیکرام جی کنا میں بنا سکتے ہیں  
 انہوں نے اپنی تصنیفات کے بہت کم فائدہ اٹھایا جب وہ قتل  
 قتل کئے گئے تو انہی کتب کی مانگ بہت بڑھ گئی اور چونکہ چھپوانی  
 کا حق ستیہ و ہرم پر چارک کو دیا گیا تھا ان کتب کا منافع مہاتما جی  
 کے گھر پر چلتی مذہبی سہاگے ان کتب پر کچھ تقویر حصہ لینا کیا تھا  
 مگر کوئی حساب کرے اور کوئی جھگڑا کرے کہ مہاتما جی نے چھپوانی  
 وغیرہ کس حساب سے چلچل کی تھی اگر سب سے کتب لاہور میں چھپیں  
 تو ہزاروں روپیوں کا منافع سب کو ہوتا لیکن سب کو اپنی رعایت  
 منظور تھی کسی نے آف تک نہ کی ہم پوچھتے ہیں لکھنا آپ نے  
 اپنے اقرار کے مطابق ہی حساب بے باک کر دیا ہے اس وقت بھی  
 آپکے پر لیں سکھو سب کا بہت کچھ روپیہ باقی ہے لیکن ہر وقت  
 قرضدار رہتے ہیں روپیہ کہاں سے ادا کریں۔

جواب و وارو ہم۔ اے صاحب! یہاں لالہ رام لالہ  
 پیرا آپکو سخت دبوکے میں ڈالا ہے۔ ہم اعتراف کرتے ہیں  
 کلچر ڈول کی طرف سے اس قسم کے اعترافات ہوتے رہے ہیں  
 مختصر جواب تو یہ ہے کہ جگو آپ کی نقد منافع بیان کرتے ہیں  
 وہ کتاب کی مقرر شدہ قیمت کا چوتھا حصہ تھا جو آجکل کسی کتب  
 فروش نے مصنف تک کو نہیں دیا اور نہ کوئی سبھا کار روپیہ  
 آپکے متعلق میرے پر لیں کے ذمہ ہے مفصل جواب ذیل کے



اقتباس اخبار اور خط میں تلاش کیجئے۔ میں سلسلہ داستان میں  
بھی تبلا چکا ہوں کہ لالہ رلام نے نڈت لیجرام کی کتابوں کی  
چھپواری کی فائل ۳۱ جون ۱۹۰۱ء کی انٹرنگ سبھا میں شرمندہ  
ہو کر فائل کرادی تھی۔

ارنہیم سٹیٹ ویرم بہ چارک سورہ ۲۲ جون ۱۸۹۵ء لالہ لچند کا انگریزی اخبار  
سورہ یکم و ۱۵ جون ۱۸۹۵ء

ان تینوں پرچوں میں عموماً وہی باتیں دہرائی گئی ہیں جنکا جواب  
آریگٹ کے متعلق دیا جا چکا ہے البتہ لالہ لچند کا کیاں مصالحوں اور دیگر  
ہیں جس سے تحریر کا لطف دوبالا ہو جاتا ہے نڈت لیجرام جی کی گفتگو  
کے منافع کی نسبت اس پرچہ میں غلط فہمی بھلائی گئی ہے لالہ لچند کے  
سے کہنے اسکا جواب لکھکر بھیجا ہے جو وہاں کسی لکچر میں ظاہر ہو چا رہا  
اچھلے اختصار کیساتھ ہم تکذیب جلد اول اور تکذیب جلد دوم کا  
فروغ خارج کرتے ہیں اور نتیجہ اپنے ناظرین پر چھوڑتے ہیں۔

۱۔ تکذیب جلد اول۔ تعداد ۱۰۰۰ جلدیں۔ قیمت فی جلد ۵ روپے۔ کل قیمت  
اصل لاگت لکھائی ۹۲ روپے ۸۰ پائی کاپی ۱۰ روپے  
چھپائی بھلا ۵ روپے ۸۰ پائی۔ کاغذ ۴ روپے ۸۰ پائی۔  
کاغذ سرورق ۵ روپے ۸۰ پائی۔ ترتیب کٹائی ۵ روپے

میزان کل ۴۲ روپیہ ۸۰ پائی پر تی توہی ۲۵ فیصد جی ۱۳ روپے ۸۰ پائی  
میزان ۱۵ روپے ۸۰ پائی

دس ماد کتاب کو ضائع ہوئے ہو چکے اب تک ۳۰۰ جلدیں فروخت  
ہوئیں جنہیں سے کچھ اب تک ایجنٹوں کے پاس میں اور انکار و پیو  
دھول نہیں ہوا۔ ۷۰۰ روپے فروخت کے موجود ہیں۔ ان  
سے علاوہ لیجرام ممبرین کی کئی دیگرہ کو نڈت جی کی کتابوں کا



بیجا جاتا ہے اس وقت تک ۱۵ روپیہ ۲ آنہ خرچ ہوئے ۳۰ کتابوں کی قیمت ۳۵۰ وصول ہوئے خطبے لیکن انیس کے نصف سے زیادہ پر کمیشن دیا گیا ہے پس ۳۴۰ کے زیادہ اب تک وصول نہیں ہوا۔

(۲) تکذیب جلد دوم قیمت فی جلد ۱۴۰۰ کل قیمت ۱۴۰۰ روپیہ اہل لاگت۔ نوٹ۔ کچھ کاپیاں ہڈت جی کے محلے وقت تک کاتب کچھ چکا تھا اہل منیو سکرپٹ بہت ہی رومی لکھا ہوا تھا انکے مقابلہ وغیرہ اور نیز ترتیب دلانے میں دو لائق صاحبان کو ایک ہزار روپیہ دینا پڑا تھا

خرچ ترتیب مضون وغیرہ ماہ۔ لکھوالی۔ کاپی فی ۸ روپیہ ۲۵ کاپیاں لگا کر خراب ہو گئیں جو دوبارہ لکھوالی پڑیں ۵ روپیہ چھوڑی ۱۴۰۰ بحساب عیقا فی چھ ماہ ۵۔ کاغذ ۵۶ روپیہ جس میں سرورق کا اعلیٰ کاغذ ۱۵۔ ترتیب ۱۵۔

میران کل حق آریہ برقی مذہبی سبھا ۵۶ روپیہ ۳۵۰

۹۲۶ روپیہ

اتیک ۱۴۴۴ جلدیں تک جکی ہیں۔ بہت سی مفت دی گئیں زیادہ سے زیادہ ۱۴۳ جلدیں علیحدہ کہیں۔ ۳۳ پر کمیشن دینا پڑا پس ۴۳۰ روپیہ سے زیادہ نقد نہیں وصول ہوا باقی کتابوں پر بھی کمیشن دینا پڑے گا اس کتاب کے پڑھنے میں بڑی محنت نہیں خود کرتی پڑھی ہے۔ اکثر حصے ہمارے اپنی قلم کے لکھے ہوئے ہیں نہ معلوم کتنے برسوں میں یہ دونوں کتابیں فروخت ہوئی۔ اب ایک خود اندازہ لگا دے کہ ان کتابوں میں سے کتنا منافع پہنچے حاصل کیا ہے۔ ان کتابوں کے علاوہ تحفہ شہید اور کلیات آریہ مسافر کو پرتال کر دیکھئے۔ فی ۱۶ صفحوں کی قیمت ۱۰ روپیہ لکھی گئی ہے اس میں سے جو تہا حصہ قیمت پر



جہاں کا حق دیکر اور صلیب فیصدی کمیشن دینے کے بعد سمجھ لیجئے کہ قدر  
 شائع باقی رہتا ہے۔ یعنی ان کتابوں کی اشاعت کا بوجھ اس لئے لیا تھا کہ  
 کوئی صاحب اس منسلک کام کا بوجھ برداشت کر سنے کے لئے ملتا رہے  
 بذاتِ جی کے سینو سکرپٹ کی بعض جگہیں نیپال کی کچھ پوائی اور بعض بالکل  
 پڑھی نہیں جاتی تھیں ان کل دقتوں کا حال مخفیہ جلد دوم کے دیباچہ  
 میں دی ہے۔

خاتمہ پر ہم لالہ علیچند جی کو پوچھتے ہیں کہ گراؤ کچے آنتو بنا دینی نہیں  
 ہیں تو ہم بذاتِ لیکچر ام جی کا ایک سینو سکرپٹ اس وقت بھی لکھے  
 جاوے کر سکتے ہیں ہم بڑے ہی خوش ہوں گے اگر ان کے سب  
 دوست لکھا ایک سینو سکرپٹ کو ہی بیک کی نظر کر سکیں۔

نفل جنوری ۱۹۰۱ء سورج ۲ جنوری ۱۹۰۱ء

سیوا میں شرمان مانہ درمہاشہ منشی رام جی منستے

شرمان بردہن جی کی اگیا انوسار آجی سیوا میں نویدین ہے کہ گریٹ لیکچر  
 آپ سب کو اس بات کی سوچاویں کہ شرمان بذاتِ لیکچر ام جی کی تصانیف میں سے کون  
 کون سی کتاب آپ کے آپ کے پریس سے آجی زیرِ غورانی شائع ہوئی ہیں۔ اور ہر ایک کتاب کی  
 کٹھی ایڈیشن اور پرائڈیشن میں کتنی کاپیاں شائع ہو چکی ہیں۔ طبعیہ عجیبی کہ بالوہیک  
 اطلاع بخشیں کہ آپ کے پاس بذاتِ لیکچر ام جی کے کون کون سے کچھ مسودے موجود  
 ہیں اور انکے چھپانے وغیرہ کی نسبت آپ نے کیا کیا تجاویز سوچی ہیں کہ بالوہیک  
 دفتر کی سہولیت کی خاطر آئندہ جب کبھی آپ کو کوئی کتاب مصنفہ بذاتِ لیکچر ام جی  
 لگیں تو کتاب کے نام۔ طبع کے نمبر اور کتابوں کے شمارے مطلع کر دیا کریں  
 آپکا شہنشاہ چنگ

Shiv Dayal  
 منتری



## نقل جواب اللہ نشی رام

پر یہ ہوا کہ درمنتری جی کہتے :-

پچھو کہ آپ کے پتر کے نویدن ہے کہ اگر پارک کے وہ عمارت کاغذ نکالے جس کے  
روپوں کے آچے مطبع ست و صرم پر پارک سے چار یا پانچ سو روپیہ نقد اور کیا رو  
روپوں کی کتابیں وصول کی ہیں اس سے آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ کس قدر  
کتنے ٹکٹوں اور کس قدر جلدیں اب تک شائع ہو چکی ہیں کہ کتب کی معمولی قیمت  
کا چوتھا حصہ سب کو سیری طرف سے پونج چکا ہے +

(۲) پنڈت لیکھ رام جی کے تلمیذ تھے میرے پاس کوئی بھی موجود نہیں ہیں صرف  
اک تلمیذ نسخہ چھپنے سے باقی تھا جس کا مضمون بنگا اور پندرہواہ تھا اور وہ ل  
تھا کہ وہ صاحب نے منگایا تھا اور اب تک وہ انہیں کے پاس ہے کچھ متفر  
کاغذات اور نوٹ تھے جو لالہ وزیر چند جی کو آکر یہ مسافر کے مفاسد کی بد  
کے لئے دیچکا ہوں +

وہ مجھے نہایت افسوس ہے کہ میں نے تو اپنے آخری خط میں آپ کی خدمت میں لکھا  
تھا کہ میں آئندہ پنڈت جی کی تصنیفات کو چھاپنے کا ارادہ نہیں اور آپ مجھے لکھتے  
ہیں کہ جب شائع کیا کروں تو اطلاع بھی کروں۔ آپ کہہ کر اگر اپنے دفتر میں خطوط  
موجود ہیں تو شائع کر لیں تو شائع کر لیں کہ اس کا شکر ادا کرنا ہوتا ہے کہ اللہ نشی رام

اعتراض (۱) اس میں مسافر میں آپ کے پیر میں چھپتا ہوں اور جس طرح کی سبالت آپ سے  
چھپوانی چاہیے کہ تو ہیں وہ دیکھیں کہ سو اچھی و زیادہ اور پھر بھی بہینوں وقت پر نہیں نکالیں کہ  
پیر کا انتظام ہو رہا ہے چھپ چھپ چھپا کہتی آتی لالہ وزیر چند کہتی میرا قصہ وہ نہیں پیر سے کام  
نہیں نکالنا کہ کسی نے واویلہ کیا کہ سب کو بہا تاج کی رعایت منظور ہوئی +

جواب (۲) اس میں شبہ نہیں کہ لالہ وزیر چند کی نسبت میرے مطبع کی شرح چھپوانی سو اچھی ہے لیکن  
یہ فرق مطبع کے ضرور ہیں نہیں جمع ہوتا بلکہ جائزہ میرا اس قدر غرض بھی مطبع کا زیادہ ہے  
اگر سال وقت پر نہیں نکلتا تو اس کا کارن مطبع نہیں ہوتا بلکہ ان کی سجاوٹی ہے جو لالہ وزیر چند



کو بعض اوقات ایک ایک ماہ تک باہر گھومتی ہے کیا آپ کو معلوم نہیں کہ میں رسالہ آریہ مسافر کی چھپوانی کے جاری رکھنے سے کئی بار انکار کر چکا ہوں۔ پھر گویں میرے مطبع کو نہیں چھوڑا جاتا کہ جو وہاں ہر ضمیمہ الف متعلقہ لالہ کاشی رام میں لالہ رام کرشن جی پر وہاں کے خط سے معلوم ہوگا کہ میرے دو ہزار روپیوں کے بل بابت چھپوائی رسالہ آریہ مسافر ایک ہی مرتبہ پاس ہوئے چار پانچ صدقہ ہمیشہ بقایا میں رہا ایسی حالت میں سمجھ میں نہیں آتا کہ سوائے میرے جسے آریہ مسافر کی اشاعت کی مزدورت محسوس ہوتی ہو کون مطبع والا ملے گا۔ جو اس قدر عرصہ بل پاس کر کے اسے چھپوانا اعتراض ۱۴ کا مطلب یہ ہے کہ یہ چارک کی چھپوائی میں خرچ خرچ اتنی چار فی پر چھپوانا ہر روز ہر کثیر ہوتا ہے۔

جواب ۱۴، انہیں اس صاحب مجھ بھائی ہیں کہ بغیر باقاعدہ حساب پیش کئے کوئی آدمی ان سے عطائی کی تحریک کو نہیں مان سکتا میں ماننا ہوں کہ اخبار سے ہر سال بھر میں منافع چند سو کے قریب ہوتا ہے لیکن آپ خرچ کس قدر کرنا پڑتا ہو لیکن بالفرض اگر سارا منافع سبھی رہتا ہو تو کیا ساری سال کے پانچ چھ سو روپیہ ہمارا اور اس کے لچکوں ہندو بھتیجوں کی ہزار ہا ماہوار کی کمائی کے مقابلہ میں اس کی کچھ وقعت ہے کہ آپ کو اس قدر قلعہ ہوا +

اعتراض ۱۵، آج بپرتی مذہبی بھاکا تیرہ چودہ ہزار روپیہ آپ کے ذمہ لیکھا اور لالہ رام نے سخت تقاضا کیا کہ بھاکا امنتی روپیہ واپس آوا کہ بھاکا سے تو کوئی معاہدہ سوچی گئیں چنانچہ ایک تجزیہ بھی کو چند دھنا ڈیہ آریہ پرست چند کو کر کے کل روپیہ ادا کر دیں۔ آخر یہ سو بھی کہ ایک کمپنی بنائی جاوے اور لالہ منشی رام سے پرانا روٹی وغیرہ غریب سے اپنی خاطر آریوں نے اس کمپنی کے حصص غریب کئے اور ان کا پس کیس ہزار روپیہ اس کمپنی میں عرق ہوا اس میں سے چھ سات ہزار روپیہ ہوتا ہی کو انیس کتب کے عوض میں دیا گیا جو بہت کم لکھیں ست دوسرے پر چارک میں مہتا جی نے اس کمپنی کے گن گائے اور لالہ منشی رام اس پوری کو آسمان پر چڑھا دیا۔ یہ چھ سات ہزار روپیہ کبھی ہینڈل نہ ہوتا۔ اگر قرمانی کو ڈھکوسلہ نے آریوں کو اندھانہ کر دیا ہوتا یا

جواب ۱۵، اس اعتراض کا تاق ب کے برٹے حشر میں جواب دیا گیا ہے لیکن یہاں محض آپ کے ایک خط کو جس نے نقل کر دیا ہوں اور فیصلہ آپ کے آتما پر چھوڑتا ہوں +



۶ فروری ۱۹۰۲ء

نامی ٹیر لال منشی رام

مستے مجھے بڑا انوس سے کہیں آپ کے دس دسبر کے خط کا جس میں  
 آپ نے ایک بیان میں سے جو بتول آپ کے ابو چھو رام کا ہے ایک فذ بھی تھا  
 جلد جواب نہ دے سکا میں نے ۳ تا ۱۵ کو جواب لکھنا شروع کیا تھا اور وہ  
 آدھا لکھا تھا۔ بے تک بھڑکی میز پر پڑا ہے۔ لیکن میں سو فخم نہ کر سکا کیونکہ  
 میں یہ دریافت کرنا چاہتا تھا کہ سی۔ آر۔ کو یہ کتنے کا کیا حق تھا کہ انہیں میری  
 طرف سے ایک چٹھی ہو چکی ہے جس کے اپنے خیالات کی تائید کرتی ہے مجمع آج  
 انکا ہم۔ فروری کا لکھا ہوا خط ملا ہے جس میں انہوں نے میرے سوالات کا

حسب ذیل جواب دیا ہے

”و میں نے آپ کے کسی خط کا ذکر نہیں کیا اور نہ میں نے یہ کہا کہ اول  
 کا خط میرے پاس آیا ہے۔ اور نہ کوئی خط واقع میں اس مضمون کا  
 میرے پاس آیا ہے۔ آپ کے خط کا میں نے مطلق ذکر نہیں کیا اور نہ  
 آپ کا اس معاملہ میں کوئی دخل ہے“

اب میرے یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ اپنے بیانات میں جو دعویٰ انہوں نے  
 کئے ہیں ان کے وہ خود ذمہ دار ہیں اور اسے بیان کرنے یا انکو منہور کرنے  
 کا میری طرف سے انہیں کوئی اختیار نہ تھا میں اس بیان سے متفق نہیں کہ  
 آپ کے دل میں کوئی فائیدہ کا خود غرض خیال تھا۔ یا کہ آپ مجھ کے لفظ کا  
 روپیہ غبن کرنا تو ایک طرف رکھنا بھی چاہتے تھے۔ بلکہ تمام دلائل مجھے  
 یقین دلائے ہیں کہ آپ نے اپنی دنیاوی ترقی کی امید امینوں کو  
 فرما کر دیا ہے اور کہ آپ کے سماج کی خدمت کرتے ہوئے آپ کو  
 گناہ بنا لیا ہے۔ اور چاہے چند تجویز دے بارے میں جس کے آپ کو  
 میں میرے آپ سے کتنا ہی اختلاف رائے ہو میں ہمیشہ بھی ہنسنا رہا ہوں



کہ سراج کے ساتھ آپ کی لانتہا سرگرم محبت سے مشن کو ایک عظیم مدد پہنچی  
 ہے اور کہ بہت ہی کم آدمی اس میں ایسے ہونگے جو سچی بھگتی کا ایسا اچھا  
 ریکارڈ رکھ سکیں۔ چاہے اور کتنے ہی نقصان دہ کمزوریاں  
 آپ کے سر تقویٰ جاسکیں لیکن جہاں تک میں جانتا ہوں آپ کے پچال عین  
 میں کوئی ایسی بات نہیں ہے جس سے کبھی بھی انسان کو شرمندہ ہونا  
 پڑے۔ اس مادہ پرستی کے زمانہ میں بہ ضروری ہے کہ کامیاب دنیا دار  
 کی نادائی کی تعریف ہو اور نہ ہیہ کوئی تعجب کی بات ہے کہ ان اشخاص کو چلو  
 نے کسی خیال کے لئے اپنی دنیاوی ترقی کو قربان کر دیا ہو بے وقوف سمجھ کر  
 نفرت کی نگاہ سے دیکھا جاوے لیکن اس بات سے انکار نہیں ہو سکتا کہ  
 اچھے سے اچھے اور نیک سے نیک دمیوں کو بھی جنگی یادگار آج کل کئی نسل  
 میں ان تک قائم ہے تاکہ ہم عہدوں نے دیوانہ اور فسطی قرار دیکر دلیل  
 کیا ہے میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ جہاں تک مجھے معلوم ہے اس بات کوئی ایسی  
 بات نہیں ہوئی جس سے کوئی شخص آپ کے پچال عین پر کوئی حرف اُسکے۔ اور چونکہ  
 آپ نے مجھے پوچھا ہے میں خوشی سے آپ کو یقین دلانا ہوں کہ آپ کی اب بھی  
 میری آنکھوں میں ہی قدر و عزت ہے جو پہلے تھی۔

آپ کا بہائی ٹھکانہ

اختر ارض (۱۹۱۷ء) " اگلے سال اپنے برقی منہ سے بھلا کو ۵۰۰ روپیہ دینا  
 کیا تھا اور کلیات آریہ ساغر " کی دس ہزار کاپی چھپوائی اسکی لاگت فی کاپی  
 چودہ پندرہ آنے لگی اور قیمت فروختی ۵۰ روپیہ رکھی دہلی شہر کیا کہ مہاتما جی نہرو  
 روپیہ کے قرضہ میں بیچ کر آریہ سماجوں اور آریہ پبلیشنگس کے لئے لکھنا  
 میں سر توڑ کوشش کی چنانچہ چند ماہ میں چار ہزار کاپی فروخت ہوئی  
 اس ایک معاملہ میں آپ کو ملین چار ہزار روپیہ کا نفع ملا۔ وہ سبکی جیسے  
 لکھا: " جہاں تک ہنگو معلوم ہے آپ نے اب تک ۵۰۰ روپیہ بموجب اپنے



اقرار سے پرستی نہ دھی سمجھا کر ادا نہیں کیا۔ حالانکہ معاہدہ آپ کے ساتھ  
از حد رعایت سے کیا گیا تھا۔

جواب (۱۶) اس اعتراض کا کیا جواب دوں سوائے اسکے کہ آپ کا خط مورخہ ۱۹۰۴  
پیش کر دوں یہ خط و کتابت چونکہ بالکل کثیف و نشتل تھی اسلئے میں نے اسے جوابوں کی  
نقل نہیں کہیں۔ آپ کو کب امید ہو سکتی ہے کہ میرے جوابوں کو شائع کریں گے۔ لیکن آپ کے  
خط سے بھی معلوم ہوا دیکھا کہ جن معاملات کا ادش آپ مجھ پر دیتے ہیں اسکے موجب ہی تھے  
شکر ہے کہ میں آپ کی نصیحت سے عمل کیا شاید آپ کی یہ ہمدردی اس اعتراض کی خاص شہادی  
کے لئے ہی تھی۔

۱۹۰۴ء ۱۹۔ پانچ

پشاور

پیارے لالہ منشی رام منسے آپ کو معلوم نہیں اور نہ کبھی معلوم ہو گا کہ  
آپ کی خاطر میں کتنا نقصان اٹھایا ہے اور کتنا کام کیا ہے میں اتنا کام  
آپ کی شخصیت کو بچانے کے لئے نہیں کیا بلکہ چاہے اسکے باعث بھی آپ کی میرے  
دل میں شہی قدردانی ہو گئی ہے۔ بلکہ اس ادش کی خاطر کیا ہو سکی کا میاں آپ  
دل سے چلے جاتے ہیں اور جس کے لئے آپ اس قدر جانفشانی سے کام کیا ہو  
جس دن سچا ایک ہر دور سے لکھو پایا ہوا اردو کا خط مجھے ملتا ہے جس میں  
آپ نے لکھا تھا کہ آپ بہت سی فروس ہو گئے ہیں تب ہی میں نے کیئے  
ہمدردی پیدا کرنے اور دو ہفتہ سماجوں کو اپنے خیالات سے متفق کرنے  
کی کوشش کرنا ہوں۔ دو ہفتہ آدمیوں کو اپنے فراہم کردہ میں کر دیا  
دیدنے کے لئے تیار کرنا کوئی آسان بات نہیں ہے لیکن میرے امید کو  
نہیں چھوڑا۔ پشاور میں صرف چار پانچ ہی ایسے آدمی ہیں جو کچھ ہمدردی  
میں اور ان میں سے ہر ایک نے کسی نے ۵۰۰۔ اور کسی نے ۱۰۰۰ روپے  
کا وعدہ کیا ہے مجھے یقین ہے کہ تھوڑے سے اور عرصہ میں چار پانچ  
ہزار روپے اکٹھا کر سکو گا۔ مجھے خیال تھا کہ دیگر امیدواران جو وزیر آباد



ہیں اسی طرح کے وعدہ کر کے مدد کر گئے لیکن اس میں کچھ جلدی ہوئی  
 ہونا پڑا۔ ڈاکٹر پرانڈ کے اقرار کردہ پانچ سو روپیہ کے علاوہ اور کوئی بھی  
 وعدہ نہیں ہوا بلکہ جب میں نے اسکے لئے اتفاق کیا تو چند صاحبان  
 بالکل غلطہ رہے اور جلد اندازہ ہم نے پیشاوری میں لگا یا تھا وہ غلط  
 اور اب میں نے دیکھا کہ آپ کا *Sluice* خریدنے کے لئے لازمی نام  
 کے تین ہزار ملا کر بھی میرے پاس دس ہزار روپیہ سے زیادہ نہیں ہو  
 گاں سو واپس کر دینا اس معاملہ کو بہت سوچا ہے میں نے ارادہ کیا  
 ہوا ہے کہ وہاں تک مجھے بن پڑا آپ کا ساتھ اس خراب حالت میں نہ ہو  
 اگر دس روپیہ فراہم ہو سکے تو ہمارے مدد کرنے سے صرف آپ کی ذاتی مدد نہیں  
 ہوئے بلکہ یہ سلع کی ایک بھی مدد ہوگی کیونکہ آپ کی خدمات سو فٹ گروپ  
 کے لئے بھی نہایت ہی ضروری ہیں۔ اس وقت میری تجویز یہ ہے کہ  
 آپ کلیات کی ۲۰۰۰ کا پانچ لیں سن سین تین یا چار مہینے میں  
 قریب ۲۸۰۰ یا ۳۰۰۰ روپیہ آجائیں گے۔ (۲) باقی ۸۰۰ ہزار روپیہ  
 لاگت قیمت سو ذرا زیادہ پر لیکھرام میموریل فنڈ سے خریدی جاوے اس  
 سے ۹۰۰ یا دس ہزار روپیہ اور جو جاوے گے۔ مجھے یقین ہے کہ  
 آریہ مسافر کے مشن کو اس سے بڑی تقویت ہوگی اور کچھ عرصہ میں  
 روپیہ بھی واپس جائیگا اور زیادہ نہیں تو بنک کے سود جتنا منافع تو  
 ضرور ہوگا اور حال کیا کہ ہمارے ایک ہیٹ ہمارے امید شک ہوئے گئے  
 امید و اتق ہے کہ تین سال کے عرصہ میں خصوصاً اگر مجھے اسکی قیمت  
 عہد کر دی سارے اسکا نکل جاوے گا مجھے معلوم نہیں کہ کتاب یہ لگت  
 کیا آئی ہے مجھے کسی نے بتایا تھا کہ قریب عہد فی کاپی کے آئے تھے  
 اور دیگر اخراجات مثلاً بابو کی شیب دیو کی تنخواہ اور چھ دیگر علاوہ میں  
 (۳) ۶۰۰ روپیہ کا انتظام میں خود کروں اور اس میں ملازمتی نام



کا ... ۳۰۰ ملا کر آپ کا باقی شاک اگر وہ اس قیمت کا ہو خرید لیا جاوے  
اور اگر وہ اس قیمت کا نہ ہو تو ہر چارک بھی دیدیا جاوے۔

..... اور اگر ہر چارک دیدینے کی ٹھیکے تو آپ اس کی ڈیڑھ  
ہوں اور آپ کو یا تو اس کے منافع کا دو تہائی یا پچاس روپے یا ہزار ہزار  
الاف روپے اور ایک تہائی منافع دیا جاوے میں چاہتا ہوں کہ اپنی ہڈی  
میرے ایک فہرست مال برائے فروخت کی جواب کہتے ہیں کہ ۲۷۰۰۰  
کی مالیت کا ہے اور ایک فہرست اسکی اصل قیمت اور جو آج کل قیمت  
ہے اسکی مجھے بھیج دیں۔ اگر آپ کو میری تجویز پسند ہوتو لکھیں اور اگر پسند  
نہو تو آپ اس میں جو تبدیلیاں چاہتے ہوں اسے مطلع کریں۔ اگر تینہ دو کی  
بند کرنا پڑا تو مجھے بڑا افسوس ہوگا کیونکہ اس سے ۱۰۰۰ قدر نقصان ہوگا  
ہے اسکو جاری رکھنا ممکن دکھائی نہیں دیتا۔ جو ڈیشنل کسٹمر جس  
مجھے کوٹاٹ لے جانا چاہتے ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ میرا ہوا نہیں  
کوئی رکاوٹ نہ ہو۔ میں نے کسی کوشش کر ڈنگا۔ میں نے خبر لے لیا  
اسکی ٹائینگ بھی ملائی ہے۔ آپ کا بڑے صدق سے ٹھکانہ کرت

لیکھرام موریل غنڈ سے کیا تاسے خرابے کا سوال حسب ایما کر اے صاحب  
لاد کا ششی رام دیدنے بھی ۵۰ روپے لے کر اسکی انٹرنگ سمجھا میں نہیں کہا تھا جسے میں نے  
ہر وقت نام منظور کیا اسی سے متعلق لاد خوشی رام جی نے بھی خط و کتابت کی اور میرے  
اور اسے صاحب کے خطوط انکے پاس ہی ہوں گے لیکن انہوں نے بھی مناسب نہیں سمجھا کہ  
ایک بیگناہ کو انصاف دلائے کی غرض سے اس خط و کتابت کو شائع کریں۔ راکے صاحب  
مجھے جاریہ کار کا منافع بتاتے ہیں۔ میں نیچے حساب لگائے دیتا ہوں۔

لاگت فی کتاب ۵ روپے راکے صاحب خور اپنے خط میں مانتے ہیں۔ ۲۵۰ روپے جس کے  
سے دس ہزار روپے لاگت آئی۔  
اس وقت ۲۰۰ جلدیں موجود ہیں۔ اور ایک ہزار جلدیں باکیکشیپ دیو منجور کو بوقت فرصت



کر کے نذر کی گئیں۔ گویا آپ مکمل جلدیں فروخت ہوئیں ۲۸۰۰ ہیں انہیں سے بعض لن  
فیصدی کیشن چہ فروخت ہوئیں ہیں لیکر اگر کل پر کیشن بحساب حصہ فیصدی ہی سمجھ لیا جائے  
تو کل فروخت شدہ کتب کی قیمت ۷۰۰ سے زیادہ نہیں ہوتی۔ لاگت ۱۴۵۰ ہے  
قرضہ کا سود اسپر شال کیجئے۔ اب بتلئے کہ مقدار منافع ہے جس میں سے ۵۰۰ بچھا کر نذر کر سکتا  
بچھا کر ۵۰۰ روپیہ میرے ذمہ اب تک ہے جس کے بدلے میں کتب نہیں دینا چاہتا بلکہ نقد کر لے  
**اعترض (۱۷)** میں رائے صاحب آئیں کمیٹی کی حمایت کرتے ہوئے مجھے وعدہ شکن  
بتلاتے ہیں کیونکہ انکا کچھ ٹاک موجود رہتے ہوئے میں نے یہی مستیڈیشن چھاپ لیا ہے  
صاحب کو واضح ہو کہ یہ غذر انکی بچھا پر ہو سکتا ہے جسے مجھے چھاپنے کی اجازت دی آئیں  
کچھ جوت مجھے کچھ مواخذہ کر گئی تو اسوقت ثابت کر کے لے لیا ہو گا کہ اس کمیٹی سے  
میرا مقدار نقصان کرایا ہے کہ میں نے کوئی وعدہ شکنی نہیں کی۔

**اعترض (۱۸)** ہمارے ناظرین کو معلوم ہو گا کہ پیڈٹ کیشب دیو جی ویدک نیشنل ایمر  
کے پتھر تھے وہاں انکو ایک روپیہ بخواہ متی تھی انہوں نے سنا کہ مہاتما جی مشکان میں میں آکر لنگر  
پیس کا کوئی اچھا بیجز نہیں ملتا۔ تھے جو شیلہ جھٹ اپنی سامی سے استعفا دیدیا اور آپکی پاس  
آٹھ سو روپے بہت مدت تک آپکی پاس آپ کے چارج میں بلاتخواہ رہے صرف روپیہ  
لیکر اور محنت اور جانفحالی سے کام کرتے رہے اس واسطے کہ مہاتما جی نے آریہ سماج کے لئے  
قربانی کی تھی۔

**جواب (۱۸)** آپ کی اس غلط بیانی کی تردید بابو کیشب دیو جی کو کرنی چاہئے تھی لیکن  
چونکہ وہ خاموش ہیں اسلئے مجھ کو اس جواب دینا ہوا ہے غلط بیانی آپکی یہ ہے بابو کیشب دیو  
کی خواہ بیکھد روپیہ ماہوار تھی۔ اب میرے لالہ راہ بلاس جی سے میں نے دریافت کیا تھا انہوں  
نے اپنے خط مؤرخہ ۱۳ اگست ۱۹۰۳ میں لکھا ہے کہ لالہ کیشب دیو جی جب ویدک پریس  
اجیسری میچنگ کا کام کرتے تھے تو انہیں پریس روپیہ ماہوار ملتا کرتے تھے۔ اب میں نے بابو کیشب دیو  
جی سے اس شرط پر کام شروع کیا تھا کہ انکے مطبع کا کام پڑانے سے جو منافع ہو گا اس میں تو  
پہلے میرا خرچہ کا آٹھ ہزار روپیہ ماہوار ہو گا اسکے بعد بابو کیشب دیو جی مقدار روپیہ لے بیٹے



مقرر ان کے امر کیا جانے کے لئے کافی ہو اس عرصہ میں نئے جملہ ذاتی اخراجات پر بس کے ذمہ  
تھے جو بالیں درپچاس روپیہ ماہوار کے درمیان ہوتے تھے جب تک بابو کیش دہوجی  
رہے میں نے کبھی حساب نہیں دیکھا کیونکہ پیرا خیر دم تک پورا دشواں تھا۔ جب آخر کار قرضہ  
جائے اترنے کے بہت بڑھ گیا تو مجبوراً اسے علی کی اختیار کرنی پڑی میں نے اسے کہا کہ جو  
انگٹا ہوا انگلیں انہوں نے ایک ہزار جلدیں کایات لہذا یہ سا فرکی مانگیں جو انہیں دی گئیں  
ساتھ ہی انہوں نے یہ بھی کہا کہ جب سے آپ کے پر بس میں یا ہوں پنے حساب سیدنگ  
بک میں سے میں نے ماہ روپیہ نقد نکلا کر خرچ کیا ہے۔ میں نے وہ دوسرا روپیہ بھی اس  
پورا کر دیا انکی رسیدوں سے معاملہ صاف ہو سکتا ہے۔

خاتمہ کا اعتراض آپ کا بابت قرضہ بابو خوشی رام اور بابو پرتاپ سنگ کے بابو خوشی رام  
کا دو ہزار روپیہ میں داکر چکا ہوں باقی ایک ہزار بھی جدا داتا ہوئی کوشش ہوگی باقی را  
سود۔ سو آپ ہی سوچئے کہ اگر میرے کسی منہ نے مجھے سود نہ دیا تو وہ آپ کو کیوں  
گراں گذرنا ہے۔ کیا آپ میرے بے بیس ہزار روپیہ بلا سود جمع کر نیکو طیارہ نہ ہے؟  
اگر میں نامنظور کرتا تو شاید اسکا انجام ہی ایسا ہی ہوتا۔ اور یہ بھی غلط ہے کہ بابو  
پرتاپ سنگ کے روپیہ کا سود نہیں ملتا۔ جولائی ۱۹۰۶ء تک سود لیا نہیں وصول  
ہو چکا ہے آپ کا یہ کہنا بھی ۱۴ مئی ۱۹۰۶ء کو غلط تھا کہ وہ کافی کر نیکی کے لئے گزر گئے  
سے آگئے ہیں وہ برابر گزر گئے ہیں رہے اور کسی کمائی کے لئے باہر نہیں نکلے۔

اس جگہ اے ٹھا کر دت کے مشہور خط کی پڑتال ختم ہوتی ہے۔ لکھنے کے لئے مقدر  
مصالحہ ہے کہ شاید دو ہزار صفحے بھی اُس کے لئے کافی نہ ہو سکیں لیکن میں بھی ختم  
کر نیکی کے مجبور ہوں میرے ہاتھ لکھتے لکھتے ٹھک گئے۔ پہلی ہوئی باتوں کو نئے سرے  
یا کرنے اور پورائے بھیجا نکا نظاروں کو اسر نو بالمقابل لاتے ہوئے میرا مزہ بھی بس  
ہو گیا۔ اب آگے کیا چلوں

پیارے آریہ بھائیو! یہ ہے میری داستان اسکے پر درد ہونے میں کلام ہی کیا ہے۔  
میں نے اپنی کمزوریوں تک کو آپ کے سامنے رکھ دیا ہے مجھ میں سخت کمزوریاں ہیں۔



آریہ علاج کے بہت سے مغز کارکن اور ریڈر میرے سخت دشمن ہیں یہ ہم جیسا یا نہیں  
 جاسکتا کہ میں انسٹیٹوشنز کے ساتھ میرا تعلق رہے گا انکو وہ سب چھوٹے ایک  
 بہت بڑے سخت نقصان پہنچانے کی کوشش کریں گے۔ بیماری کی باعث میں  
 اس وقت گروکل کا چارج دیکر یہاں ٹاگیا ہوں اگر آپ لوگوں کی رائے میں آریہ علاج  
 اور گروکل کو جانے کے لئے مجھے کچھ دن آرام دینے کی ضرورت معلوم ہوتی ہے  
 اسکو اپنی عین فہرانی سمجھوں گا۔ لیکن اگر آپ ہائیوں نے مجھے گروکل کی سیوا  
 سے کچھ عرصہ کے لئے بھی آزاد کیا اور مجھے بدستور اس سیوا کے لئے مخصوص رکھا تو  
 کوشش کروں گا کہ آئندہ کیلئے ہر ایک دیگر قسم کے تعلقات سے پاک ہو کر محض  
 گروکل کی سیوا کو ہی اپنے آئندہ جیون کا ادیشیہ بنالوں پر مامنا بھی اپنے  
 ادیشیہ کی پورنی میں سہا تیا دیں گے۔ اوم ششم



# (ضمیمہ الف)

لالہ کاشی رام وید کا مجھ سے تعلق

اور

اُن کے لگائے ہوئے الزامات

قبل اس کے کہ لالہ کاشی رام جی وید کی اوٹ رپورٹ کو شائع کر کے اسکے متعلق جملہ کارروائی کو درج کروں۔ تمہید کے طور پر کچھ ابتدائی باتوں کا ذکر نا ضروری ہے تاکہ معاملہ صاف اور پر سمجھ میں آ جاوے۔

لالہ کاشی رام سے میں اس وقت واقف ہوا جبکہ آپ راولپنڈی آریہ سماج کے بھاسداری پیر کرطی تھے۔ آپ نے ایک مرتبہ لالہ جے چند جی منتری آریہ پرتی ندھی سجا پنجا ب سے راولپنڈی پریس کوٹھنے کے بارے میں پتہ بھیجا تھا۔ مجھ سے لالہ جے چند جی نے اسکی نسبت دریافت کیا۔ تو میں نے اپنے سبوتاغ کے خط میں اس کی نسبت حسب ذیل لکھا۔

۶، لالہ کاشی رام جو پڑھ کو لکھدے سچے کہ راولپنڈی میں کھلے ہوئے پریس سے آریہ پرتی ندھی سجا پنجا ب کو کچھ مدد نہیں مل سکتی۔

جب لالہ کاشی رام لاہور تشریف لائے تب سے زیادہ جزئیاتی آپ سے ہوئی کس طرح لالہ کاشی رام جی ایک آریہ پرنٹنگ پبلیشنگ کمپنی قائم کرنے کے خیال میں تھے اور کس طرح پر آپ اُسکے پہلے میجر بنے اور کس طرح لالہ مسٹر لالہ اس جی نے آپ کو حکمت عملی سے مطمئن کرا کے خود منیجرنگ ڈائرکٹری کمپنی مذکور کی حاحال کی۔ اس کا خیال کمپنی کے ساتھ اپنے تعلق بیان کرتے ہوئے دوران جواب پمفلٹ لالہ لالہ رام جی میں درج کر چکا ہوں۔

معلوم ہوتا ہے کہ اُس وقت اور اُس کے بعد کی کئی خط و کتابت لالہ کاشی رام جی نے سبوتاغ کے رکھ لی تھی۔ اور اب اس سے لالہ لالہ رام جی کو ناکام پہنچایا ہے۔ میں ان حالات



سے نہ صرف ناواقف تھا بلکہ مجھے شبہ بھی تھا کہ لالہ کاشی رام جی کے کیا خیالات ہیں  
 اس کے بعد بھی میں لالہ کاشی رام جی کی نسبت ایسی اعلیٰ دانے رکھتا تھا کہ جب ملازمت  
 کے ماہ جون میں سبھا کے آئندہ انتظام کی بات چیت ہوئی تو میں نے بہت سے لاہوری  
 آریہ پرنسوں کو میرا لے دی تھی کہ لالہ کاشی رام کو منتری سبھا کا بنانا چاہئے۔ اس وقت  
 سوائے لاہور کے بہت سے لوگوں نے بھائیوں کی عام طور پر مخالفت کرنے کے بعض پرانے  
 آریوں نے اور خصوصاً ڈاکٹر پرمانند جی نے لالہ کاشی رام کی نسبت بڑے خطرناک خیالات  
 ظاہر کئے جو اسکے بعد شاید شروع ماہ ستمبر سن ۱۹۰۷ء میں جب بیڑا رام میو ریل ہال کا  
 سوال آیا پر پتی ندھی سبھا کے جنرل اجلاس کے ردہ برو رکھا گیا تو لالہ رام سے لالہ کاشی  
 رام مجھے علیحدہ ڈاکٹر پرمانند کی کوکھی پر لے گئے اور وہاں لالہ رام صاحب نے خود  
 سماج میں شانتی پھیلانے کی بات چیت کر کے ایک کمیٹی کو نسل کی تجویز پیش کی اس  
 کے بعد اپنے خط میں جہاں چار پارٹس ممبر تجویز کئے ان میں ایک نام لالہ کاشی رام جی  
 کا بھی لکھا۔ میں نے خط و کتابت پر Confidential کا لفظ دیکھ کر حیران  
 کہ جب لالہ کاشی رام سے کچھ آریہ پرنس لاہور کے ناراض ہیں تو ان کا ایسی منتخب  
 کرنٹل ممبر یا نائب شاید معاملے کو بگاڑ دے۔ لالہ رام صاحب نے میرا وہ خط میرے  
 کہنے پر نسل طور پر بٹکایا تھا لالہ کاشی رام کو دکھایا انہوں نے مجھے مخالفانہ کے  
 نام پر چھپے۔ میں نے محمد باکر بیڑوں میں سے ایک ہی قرار دیا کہ میں کو نام بتا کر فساد  
 نہیں ٹھکانا چاہتا۔ اس لئے آپ دریافت نہ کیجئے میں نے اس پر اقرار کیا کہ لاہور پر بھنگ  
 ساما کرادنا چاہتا تھا۔ ۱۷ اکتوبر سن ۱۹۰۷ء کے جلسہ کے لئے لاہور گیا تو صاف بتلایا  
 کہ کہنے والے ڈاکٹر پرمانند جی نے تشریف لے چلے تو سامتا کہ اول لالہ کاشی رام  
 جی وید نے ڈاکٹر پرمانند جی کے سامنے بات چیت کرنے کا حوصلہ کیا اور معاملہ یہیں  
 ختم ہوا کچھ اور وجوہات لالہ کاشی رام جی کی ماضی کے میری علیحدہ بیان کی ہوئی  
 سے ظاہر ہو جا رہے۔ لالہ کاشی رام وید، افریدی، منٹا، کورکر، کلن اور ویدک یاٹھنڈا  
 کو جہاں لالہ کے اڈے پر مقرر ہوئے تھے۔ یہ وہاں سے فرار ہو گئے۔ لالہ کاشی رام



پیش لالہ کا حساب تو آپ نے کبھی ملاحظہ ہی نہ کیا اور گروکل کے حساب کے پڑتال کا بھی  
 خیال آپ کو پیدا نہ ہوا لیکن یہ قسمتی سے اخبار پر کاش کے کسی نامہ نگار نے لالہ رلام کے  
 غلطی کی پڑتال شروع کی اس میں لالہ کاشی رام جی کا بھی ذکر آیا ایک امر کی نسبت لالہ  
 کاشی رام جی نے مجھ سے درخواست کی کہ میں اس کی تردید کردوں میں تردید کرنے  
 کا اور لالہ کاشی رام جی ناراض ہو گئے۔ اُن کا خط اور اپنا جواب پیش کر دیتا ہوں  
 نظریں اپنے لئے خود نتیجہ نکال لیں گے۔

لاہور - ۱۳ اگست

مائی ڈیر لالہ منشی رام جی مستے۔

کمپیوٹنگ کی سرخی سے جو ایک سلسلہ مضامین کا اخبار پر کاش میں  
 لالہ رلام جی کی چھپیات کی پڑتال میں شروع ہوا ہے اس کا نمبر  
 ۲۴ آپ کے مطالعہ سے امید ہے کہ اب تک گزر چکا ہو گا۔ اس کے بعد  
 ۳ میں اس کے مصنف نے مجھ کو بھی گردان کر بحث میں آنے کے لئے  
 مجبور کیا ہے لیکن میں نے اس کے باوجود یہی نہیں پایا کہ موجودہ بحث  
 میں زیادہ حصہ لوں۔ اور اسی پر صرف اکتفا کرنی چاہی تھی۔ کہ جو کچھ  
 اُس نے ماسٹر آتما رام جی کے متعلق لالہ رلام جی اور تیسرا حوالہ دیکر  
 غلط بیانی کی ہے۔ اس کی تردید کروں اور ان سے درخواست  
 کروں کہ اگر ان کے پاس کوئی ثبوت اپنے دعوے کا ہو تو وہ پیش کر کے واقع  
 کو ثابت کریں۔ میں نے اول چیتھی میں جو ان کے جواب میں پرکاش میں  
 شائع کر لی تھی۔ کوشش کی تھی کہ آپ کو آپس میں لپیٹنے سے بچا جاوے۔  
 لیکن ۱۱ اگست کے پرکاش میں جو نمبر ہم اس نے جواب میں شائع کر  
 دیا ہے۔ وہ اُس نے ایسی طرز اور طریق سے لکھا ہے کہ جس سے ہر ایک  
 شخص بہ آسانی یہ قیاس کر سکتا ہے کہ آپ نے ہی اس کو یہ سب  
 کچھ لکھایا یا لکھنے کو بتلایا یا پھر لالہ یہ بھی کہ امید ہے کہ یاد دہی ہو گا کہ لالہ

لالہ رلام کے لئے



رام جی اور میرے کوئی چوتھا شخص موجود نہ تھا۔ گنت قیاس سے کوئی  
 نتیجہ نکلتا ہو لیکن میں حتیٰ الوسع قیاس کیا تھا۔ پر فی الحال کوئی کارروائی  
 مزید کرنا مناسب خیال نہیں کیا کرتا۔ اس لئے اس کا جواب اسی طرز پر  
 مفصل شائع کرنے کے لئے بھیجنے کی بجائے مناسب سمجھا ہے کہ اولاً یہ  
 سے درخواست کروں کہ اس نے جو یہ غلط ہتان گھڑا ہے۔ اس کی  
 مختصر آپ ہی پر چارک یا پرکاش میں تردیدیں تاکہ مجھ کو اس کی مفصل  
 جواب میں پڑنے کی ضرورت ہی نہ رہے نمبر س کی نسبت نمبر میں اس نے  
 خود ہی اپنی پولیشن کو اس طرح سے اعلیٰ دیا ہے کہ سمجھدار عجب کے  
 درمیان اس کی وقعت میں امید کرتا ہوں کہ بہت کم ہو گئی ہوگی اور آپ  
 اس کی تردید عنقریب کر دیں مجھ کو ضرورت نہ رہیگی کہ میں ان ضرورات  
 کی نسبت کوئی جواب دوں کہ جو اس کے نئے سرے سے نمبر میں  
 بھیج رہے ہیں کیونکہ اگر مجھ کو اس کا جواب لکھنا پڑا تو آپ جانتے ہیں کہ  
 میری اور آپ کی بعض ایسی گفتگو اور خط و کتابت جو وقتاً فوقتاً ہوتی رہی  
 ہے کہ جس کو ظاہر کرنے کی کبھی ضرورت نہیں ہوئی اور نہ ہی میں فراموش  
 مناسب سمجھا ہے ممکن بلکہ ایک طرح سے اعلیٰ ہے کہ اس کا انکشاف کرنا  
 پڑے اور قدرتا اس کا نتیجہ بد مزہ ہی ہوتا نظر آتا ہے پر ایوٹ گفتگو  
 اور خط و کتابت کو شائع کرنا میں کوئی اچھا نہیں سمجھتا لیکن اگر اپنی پولیشن  
 کو واضح کرنے کے لئے ایسا کرنا پڑے تو مجبور ہی ہے کیونکہ جب پر ایوٹ  
 گفتگو کے نام سے ایک سرتاپا غلط واقعہ کو اشاعت دی جاوے گا  
 تو اس کی تردید کے لئے اور مسلسل خیالات کو درج کرنے کے واسطے  
 تمام گفتگو کو شائع کرنا پڑتا ہے جو کہ اگر میں نے کی تو نتیجہ بد مزہ ہونے  
 کے سوائے اور کچھ ہو نہیں سکتا۔

میں دل سے چاہتا ہوں کہ مجھ کو ایسا نا پسندیدہ فرض ادا کرنے نہ



پڑے لیکن اگر آپ ہی اس مصنف کی مدد میں ہوں۔ یا آپ اس  
کی تردید کرنا مصلحت کی بنا پر نہ فرماویں تو میرے لئے سوا اس  
کے اور کوئی چارہ ہی کیا ہے کہ قرض کو گو میرے لئے ناپسندیدہ ہوا  
کر دوں۔

مضمون کے مصنف نے مجوزہ کیفیت کے سوال کو ہی چھیڑ دیا ہے  
اور یہ الزام لگایا ہے کہ میں نے آپ کی چٹھی لالہ رام جی کو دی ہے  
میں نہیں سمجھ سکتا کہ وہ چٹھی درحقیقت آپ کی تھی اور میرے نام  
تحریر شدہ ہے یا اس نے صرف جھوٹ قیافہ بھلایا ہو اس کا جواب  
اور کیا ہو سکتا ہے۔ آپ کی میرے پاس ممکن ہے کہ کئی چٹھیا ت  
ہوں اگر میں ان کی اشاعت کیلئے تیار ہو جاؤں۔ تو پھر ایک نکل  
ضروری ہے کہ تمام ہی شائع کرادوں۔ اور کیا یہ ممکن نہیں کہ آپ  
نے ایک ہی مضمون کی چٹھی ایک سے زیادہ اشخاص کو تحریر کی ہو  
حال آپ سب کچھ اس کی نسبت اچھا جان سکتے ہیں۔ اور اگر اچھا  
کر میں نے عرض کی ہے آپ لالہ آتارام جی داسے معاملہ کی نسبت  
حقیقت سے جلد تردید کر دینے پر رضامندی ظاہر فرمادیں تو میں  
سلسلہ مضامین کو آگے چلانے کو پسند نہیں کرتا۔ ورنہ اگر مجبور ہو کر مجھ  
کو ایسا کرنا پڑا تو اُمید ہے کہ آپ بھی کوئی شکایت نہ فرماویں گے۔  
چونکہ میرے لئے جواب کا جلد اشاعت کے لئے بھیج دینا ضروری  
ہے اسلئے نویدین ہے کہ کیا کر کے اس پر کماؤ تر ہو ایسی دے کر  
کہتا ہوں کہ کیجیگا۔ تاکہ آپ کی چٹھی آنے پر جیسا اوجہ معلوم ہو دیا  
ہی کیا جادے گا۔

راقم کاشفی رام

۱۱ اگست ۱۹۰۵ء

مؤجاندھر شہر

شریمان لالہ کاشفی رام جی



منستے۔ آپ کا خط مجھے ملا۔ جس کی پیچیدار عبارت پر مجھے حیرانی  
 ہوئی۔ آپ کے خط کا خلاصہ مطلب میں یہ سمجھا ہوں کہ اگر میں پیرا  
 پرکاش کے ذریعہ سے یہ نکتہ دوں کہ جب ڈاکٹر پر باند کی کوٹھی پر آپ  
 اور لالہ رام صاحب مجھے بات چیت کے لئے گئے تھے۔ اس وقت ماسٹر  
 اتما رام کی نسبت آپ یا لالہ رام نے کوئی اظہار اس کے نہیں کیا تھا۔ تو  
 آپ میری جملہ پرائیویٹ خط و کتابت اور بات چیت اخباروں میں چھپا  
 دینگے۔ مجھے افسوس ہے کہ آپ سے سمجھدار آدمی بھی دولش میں نہیں  
 کر ایسی حرکت کے مرتکب ہو سکتے ہیں آپ پھر یاد کیجئے جب کینیٹ کا نسل  
*Calcutta Council* وعدہ کی بات چیت لالہ رام  
 رام نے چھپڑی اور رائے پیرا رام میموریل ہال کے برخلاف مہتممینی  
 دیگر کی مخالفت کا ذکر آیا تو میں نے کہا تھا کہ ماسٹر اتما رام کی بیہوش  
 خوشامدانہ تحریروں کی بدولت زیادہ تر مخالفت ہوئی ہے جس پر آپ نے  
 فرمایا تھا کہ ماسٹر اتما رام کی تحریروں پر نہیں جانا چاہئے۔ انکا جو مولہ  
*Motue* اس کے کون نہیں جانتے۔ گوٹھیکو بھی الفاظ نہ ہوں  
 لیکن مطلب ان کا یہی تھا۔ اسپر لالہ رام نے کہا کہ ماسٹر اتما رام  
 کی تحریر پر نہیں جانا چاہئے۔ جس پر میں نے لالہ رام جی کی بڑکادہ  
 تحریر پر اعتراض کیا تھا جو کہ اسی جنرل اجلاس کے پیشتر شائع ہوئی  
 تھی۔ اس پر آپ نے فرمایا تھا کہ لالہ رام کی تحریر تو بہت سخت تھی  
 آپ نے اُسے کاٹ چھانٹ کر نرم کر دیا تھا میں نے پھر آپ کی توجہ  
 لالہ رام کے مضمون کے ایک خاص حصہ کی طرف دلائی جس پر آپ نے  
 فرمایا کہ وہ حق آپ کے دیکھنے سے رہ گیا تھا سرب آپ ہی سوچئے  
 کہ ان واقعات کی موجودگی میں پرکاش کے نامہ نگار کی تردید میں کسی  
 کر سکتا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ جب سے کینیٹ کا دسل میں آپ کے



لئے جانے کے برخلاف میں نے لالہ رلام کو ایک کنفڈنشل خط میں  
 لکھا خط میں لکھا اور انہوں نے وہ کنفڈنشل خط آپ کو بلا حفظ  
 کرایا (شاید اسی سبب سے کہ آپ میرے برخلاف ہو جاویں) تب  
 سے آپ کا رخ اور کام اور ہی ہو گیا ہے۔ لیکن جرنیلہ اس وقت پیدا ہونے  
 والا ہے اس کا مجھے شان و گمان بھی نہ تھا۔ یہ میری غلطی تھی۔  
 آپ نے خود بھی میری ساری پالیٹ خط و کتابت کہ جس کو کاٹ  
 چھانٹ کے ساتھ مناسب سمجھ کر شائع کر دیجئے اور ساتھ ہی جس  
 پرائیویٹ پات چیت کو جس پر ایہ میں مناسب سمجھ کر دیگر اخبارات کر کے  
 تاکہ آپ کی بریت پبلک کے روبرو ہو جاوے میں جس طرح دیگر مل  
 کو برداشت کر رہا ہوں اسی طرح آپ کی نئی چوٹ کو بھی برداشت  
 کرنے کی شکست پر مانتا مجھے عطا کریں گے۔

آپ کا پورا نام منشی

منشی رام

اس کا جواب لالہ کانتی رام جی نے حسب ذیل دیا :-

لاہور ۱۹- اگست -

شریمان لالہ منشی رام جی

منشی آپ کا کرپا پتر ملا۔ جو کچھ آپ نے تحریر فرمایا ہے اس کے  
 لئے مشکوک نہیں۔ لیکن مجھے کہ تعجب ہے کہ جس پرائیویٹ کنفڈنشل وغیرہ  
 کو دلش میں نہیں کر شائع کرنا آپ میرے لئے نامناسب تصور فرما  
 ہیں۔ وہ کیوں کر آپ اپنے لئے رد انہیں سمجھ سکتے ہیں اور اگر  
 میں یہ فرض کروں کہ پکاش کا نام نہ لگا کر کچھ غلط یا صحیح پرائیویٹ  
 گفتگو کے تحت پکاش میں شائع کر رہا ہے وہ آپ نے اس کو نہیں  
 بتلائے تو اس کے یہ معنی ہیں کہ خود لالہ رلام جی ہمیں اس کو



بتلا رہے ہیں۔ کیونکہ یہ تو آپ کو بھولامی نہیں ہوگا۔ کہ سوائے آپ کے  
نامہ رلام جی اور میرے اور کوئی چوتھا شخص سچا پس سرگرد کے نامہ  
پر ہی نزدیک وہاں موجود نہ تھا اور نہ ہی نامہ نگار جہاں شے کا یہ دعوے  
ہے کہ اسکو جو کچھ وہ لکھتا ہے وہ بذریعہ الہام علم ہوا ہے۔

اور اگر میں کچھ بھی خود فرض نہ کروں اور آپ ہی سے درخواست  
کروں کہ آپ مہربانی کر کے فرمادیں کہ پرکاش کے نامہ نگار کو جو کچھ کہ  
اُس نے شائع کیا ہے یہ کس نے بتلایا ہے اور ایک آپکا انکار ہے کہ  
آپ نے اس کو یہ سب کچھ نہیں بتلایا تو جو کچھ آپ کا جواب ہو مجھے کس  
کے تسلیم کرنے میں بھی اعتراض نہ ہوگا کیونکہ میرا یقین ہے کہ آپ  
جیسا سمجھدار سچے یہ لکھنے کے واسطے طیار نہ ہوگا۔ کہ لالہ رلام لالہ

لالہ کانشی رام اس کو خود بتلا رہے ہیں میں خود اس کو ایک معیوب  
فل سمجھتا ہوں کہ کسی سبائی کے پرائیویٹ گفتگو یا خط و کتابت کو اشت  
دی جاوے۔ لیکن جبکہ اس شمشیر سے فریق ثانی معاملہ کو آغاز  
کرے اور پھر بھی غلط واقعات لکھتا ہے تو سوائے اس کے کہ

پرائیویٹ گفتگو وغیرہ کو شائع کر کے اپنی پوزیشن کو واضح کیا جاوے  
اور علاج ہی کیا ہو سکتا ہے ہاں ایک علاج یہ بھی ہو سکتا ہے کہ  
فریق ثانی جو کچھ ان اپ شاپ لکھتا جاوے۔ اس کو تسلیم کیا جاوے  
اور کوئی تردید نہ کی جاوے اگر آپ مجھ کو اس پوزیشن میں ڈالنا چاہتے  
ہیں۔ تو یہ فرمادیجئے کہ میں اس کو بھی سوچ لوں گا۔

میں نے فی الحال پرکاش کو اس بات کا ایک مضمون لکھ دیا ہے  
کہ جس میں اپنی طرف سے تردید میں کوئی واقعات درج نہیں کئے  
صرف نامہ نگار جہاں شے کی تحریر کے ہی پڑتال کرتے ہوئے اس سے  
ثبوت اپنے دعوے کا طلب کیا آپ کے ساتھ اس دشتے میں تھلاؤ



کتبت ختم ہونے پر یہ بعد از ان دیکھا جاوے گا۔ میں ہرگز نہیں  
چاہتا کہ میں کسی *مسلم* کے ساتھ سلوک کا ترکج بڑوں لیکن فریق تانی  
اپنے فعل سے مجبور کر دیوے تو جو کچھ آپ فرمادیں وہ کیا جاوے خواہ اس میں  
سچائی کا خون ہی بہتا نظر آوے لیکن میں امید نہیں کرتا کہ آپ ایسی اصلاح  
پر مجبور کریں گے۔ نامہ نگار بہانے کا رہا آپ کے ڈیفنس میں لالہ رلام  
جی کو ذلیل کرنے کا تھا۔ مگر اس نے مجھ کو پیٹنے میں بھی اپنی فتح مندی  
نصو کی ورنہ مجھ کو اس خط و کتابت میں پڑنے کی کوئی ضرورت ہی  
نہ پڑتی۔

مجھ بزرگ کرنے کے بعد جو میں نے آپ کے پڑ کو دوبارہ پڑھا تو مناسب  
معلوم ہوا کہ میں آپ سے اس امر کی بھی درخواست کروں کہ آپ نے جو  
مجھ کو خیالات کا سلسلہ یاد دلایا وہ کرنے کی طرف توجہ دی ہے کہ  
میں نے یہ کہا تھا کہ ماسٹر آتم رام کا *Mottue* کون نہیں جانتا  
مجھ کو اب تک یہ یاد نہیں آتا کہ میں نے اس وقت اس قسم کا کوئی  
لفظ کہا ہوا۔ میں نے لالہ رلام جی سے بھی دریافت کیا ہے۔  
وہ اس کے برعکس کچھ بتلاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ آپ کہہ  
ہے کہ آپ نے (لالہ منشی رام جی) ایسا کہا تھا۔ اور میں (کاشی رام)  
نے جواب میں کہا تھا کہ اس کو اس وقت جانے دو۔ امرتنا زعم پر بات  
حیث کرنی چاہئے۔ وغیرہ۔ اس کے علاوہ پنڈت پور ناتھ جی کی ایک  
نسبت رائے اور لالہ کمار ناتھ جی و لالہ ستیا رام جی و لالہ رادھ کشن  
جی وہ ہندوؤں کے متعلق آپ کی رائے یہ سب کچھ جو ذکر آیا تھا مجھ کو  
بخوبی یاد ہے۔ باوجودیکہ میں نے کبھی کسی سے ذکر نہیں کیا۔ اس لئے  
اگر میں نے ماسٹر آتم رام جی کی نسبت کچھ ایسا لفظ استعمال کیا ہوا  
تو مجھ کو بخوبی یاد ہونا چاہئے۔ تھا۔ لالہ رلام جی کے مضمون کی نسبت



جو آپ نے تجویز فرمایا ہے وہ سب کو یاد ہے قریب قریب اس کے لگ  
بھگک ہی کچھ گفتگو ہوئی تھی۔ اسلئے میں امید کرتا ہوں کہ آپ بھی اپنی  
یادداشت کو دوبارہ تازہ کر کے اسکے متعلق دوچار کریں گے۔

آپ کا  
کانشی رام

ناظرین خود سمجھ سکتے ہیں کہ اس کا جواب دینا میرے لئے ضروری نہ تھا  
لہذا لالہ رام جی کی سخت تجویز کے متعلق جو کچھ میں نے لکھا تھا اسے تو لالہ کانشی رام  
جی نے ٹھیک مان لیا ہے اس پر آثار رام جی کی نسبت لبشہادت لالہ رام جی نے ظاہر کیا  
ہے کہ جن الفاظ کا جھگڑا ہے وہ میرے منہ سے نکلے تھے جو صریحاً غلط معلوم  
ہوتا ہے باقی رہا یہ امر کہ آیا بات جیت کو کس نے ظاہر کیا اور کس وقت رسوا کے  
بارے میں ستمبر ۱۹۰۷ء کی کارروائی کا حال لکھتے ہوئے مفصل لکھو گناہ یہاں من  
اسی قدر لکھنا کافی ہے کہ جس صبح کو لالہ رام اور لالہ کانشی رام جی اس پر آثار  
کی نسبت میرا بیان کردہ اظہار رائے کیا اُسیدین بھاکے جلسہ میں ممبروں نے اس پر  
آثار رام کی تحریروں کے نوٹس لینے پر زور دیا میں نے اُس جگہ نہ صرف دس بلکہ پندرہ  
کے روبرو بلکہ ہواجو وید راج جی کو دیا تھا کہ جب لالہ رام خود اسے دیکھنے گیا تو لکھتے  
ہیں تو اس کی تحریروں کا نوٹس لینے کی ضرورت نہیں پس یہ کوئی شخص راز نہ تھا  
جسے پر کانشی کا نام نہ لگاؤ محض مجھ سے ہی سن سکتا تھا۔

اس خط کے بعد میں منتظر تھا کہ لالہ کانشی رام جی کیا لکھتے ہیں کہ انہوں نے  
اپنی اس دھمکی سے تو پہلو تہی کی لیکن دوسرے رخ چلے جسا نتیجہ حسب ذیل خط  
کتابت سے ظاہر ہو گا۔

قبل ٹوٹ رپورٹ کے بھگتہ درج کر دینے کے میں لالہ کانشی رام جی کا خط  
بنام پردہ بانا کر یہ پرتی نسخہ سبھا پنجاب نقل کرتا ہوں تاکہ جو جو رجوات انہوں نے  
کر کر انوالدہ تشریف لے چلے گئے اسکے لئے پیش کی تھیں ان سے ناظرین کو واقفیت



ہو جاوے۔

شریکان لالہ رام کرشن جی پریسیڈنٹ شریٹی آریہ پرتی ندھی سبھا  
پنجاب۔ نمبر سال ۱۹۰۴-۰۵ء کے لئے مجھ کو گور وکل اور ویک  
پاٹھشالہ کا آپ کی سبھانے اڈیٹر مقرر کیا تھا چونکہ ماہ اگست میں میری  
صحت خراب ہو گئی اس واسطے ویک پاٹھ گور ازالہ کا حساب تو میں تاحال  
اڈٹ نہیں کر سکا کیونکہ ۳۱ اگست کے بعد میں گور ازالہ جانہیں سکا  
جس کی وجہ یہ تھی کہ میں ۲۳ اگست سے ہی ہریہ وار اور منصور کی طرف  
بفرض سیر و تبدیلی آج وہاں چلا گیا تھا جہاں سے کہ میں ۲۹ مئی کو  
واپس آیا +

لیکن ۲۳ مئی کو گور وکل میں اڈٹ کے واسطے میں گیا تھا جس کے متعلق  
میں مفصل رپورٹ جو کچھ کہ میں نے دیکھا آپ کی سبھا میں اس وقت حال  
رقعہ ہذا کے ہاتھ ارسال خدمت کرتا ہوں یہ رپورٹ چھ صفحوں میں ہے اور  
ہر ایک صفحہ کے اوپر میں نے اپنے دستخط کر دیے ہیں +

کرپاکر کے اس نامی رسید سے حال رقعہ ہذا کے ہاتھ مطلع فرمادیں  
اور اس کے متعلق کسی امر کے مزید دریافت کے لئے میری ضرورت  
ہوگی تو آپ کے ارشاد پر میں خود حاضر ہو جاؤنگا۔  
آپ کا مہتر

کالشی رام ۴- اکتوبر ۱۹۰۵ء

گور وکل کے سال ۱۹۰۴-۰۵ء کے حساب کی پڑتال کے متعلق رپورٹ  
۱، شریکان لالہ رام کرشن جی پریسیڈنٹ شریٹی آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب  
نہیں۔

سبھا کی آگیا سے میں ۲۳ مئی ۱۹۰۵ء کو گور وکل واقع کانگوٹی  
میں بغرض پڑتال حساب بابت سال ۱۹۰۴-۰۵ء گیا۔ وہاں جانے



سے دو ہفتہ قبل میں نے اس امر کی اطلاع شریمان مکھیہ ادھشتا تاجی  
 کو گوروکل میں بھیج دی ہوئی تھی کہ میں عنقریب دو ہفتہ تک گوروکل  
 کے حساب کی پڑتال کے لئے آؤں گا۔ گوروکل جانے پر معلوم ہوا کہ  
 سنہ ۱۹۰۵ء کے سال تمام کے بل ابھی تک سبھا کے دفتر میں  
 میں پاس ہونے کے واسطے وہاں سے روانہ ہی نہیں ہوئے اور  
 چونکہ جب تک بل پاس نہ ہو چکیں ان کی پڑتال نہیں ہو سکتی اس  
 واسطے مجھ کو افسوس ہے کہ جس غرض کے واسطے میں گوروکل اس  
 وقت گیا تھا اس کو مکمل طور پر پورا نہ کر سکا موجودہ مکھیہ ادھشتا  
 جی سے اس غیر معمولی دیر کی وجہ دریافت کرنے پر انہوں نے فرمایا  
 کہ جس وقت ۲۳ یا ۲۴ مارچ کو انہوں نے گوروکل کا حارج لائسنس  
 رام جی سابق مکھیہ ادھشتا تاجی سے لیا ہے اس وقت گذشتہ چھ  
 ماہ کے بلوں کی طیارسی کا کام بقایا میں تھا اور جب تک وہ طیارہ  
 ہو جاتا وہ آگے طیار نہیں کر سکتے تھے۔ اور جب انہوں نے ان کو  
 تیار کرنا اور کروانا شروع کیا تو ان کے وقت کے بل بقایا میں پڑنے  
 لگے۔ اور چونکہ اجداد ان کلرک وغیرہ کی بھی کمی رہی اسلئے کچھ اور  
 بھی دیر ہو گئی اب انہوں نے *to date* تیار کرنا  
 لئے ہیں میری رائے میں حساب کا اس قدر بقایا میں پڑنا بعض  
 اوقات نہایت محض اور نقصان دہ ہوتا ہے اور نیز بدنامی کا موجب  
 بھی اس لئے آئندہ کے لئے سبھا کو اس طرف خاص توجہ دینا چاہئے  
 چونکہ بل پاس ہونے کے بعد سبھا کے دفتر میں ہی رہتے ہیں اور  
 گوروکل میں نہ رہتے ہیں ان بلوں کے ساتھ ہی منسلک ہوتے  
 ہیں اس واسطے جب تک گوروکل کے حساب کی کتابیں سبھا کے  
 دفتر میں نہ منگوائی جائیں گوروکل کے حساب کا مجموعہ طور پر



ہونا ناممکن امر ہے چنانچہ گزشتہ سال کے شریمان اڈیٹر مہاشے کی رپورٹ کو جب میں نے دیکھا تو معلوم ہوا کہ سال گزشتہ میں وہ بھی اس وقت کی وجہ سے مکمل آڈٹ نہیں کر سکتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے اپنے ریتارکس کے اندر یہ تحریر فرمایا ہوا ہے *Voucher*

اس وقت سبھا کے دفتر میں ہیں اس واسطے میں اخراجات کی رقوم کا ان کے ساتھ مقابلہ نہیں کر سکا۔ اس لئے نویدن ہے کہ اگر سبھا جانتی ہو کہ گورنر کل کے حساب کی صحیح طور پر پڑتال ہو سکے تو چاہئے کہ سال حال کے لئے وہاں حساب کی کتا میں کھلو اگر سابقہ حساب کی کتابوں کو یہاں صدر دفتر میں منگوا لیوں۔ ایسا کرے پراگر سبھا آگیا دیلگی تو میں دوبارہ بھی چند ایام خرچ کر کے اس خدمت کو سرانجام دوں گا۔ اہ اگر سبھا سال حال کے لئے اڈیٹر مہاشے سے آڈٹ کرنا چاہے گی تو وہ بھی کر سکیں گے میں سبھا کو یہ بھی مشورہ دوں گا کہ آئندہ بھی ہمیشہ آڈٹ کے لئے اس سال کی کتا میں صدر دفتر میں منگوالی چاہئیں کیونکہ اس کے بغیر آڈٹ بالکل بے معنی ہے۔

۲۱ میں نے گورنر کل کے اندر جو اس وقت حساب رکھنے کا طریقہ رائج ہے اسکا دو تین یوم کے اندر اچھی طرح سے مطالعہ کیا۔ اور میں کہہ سکتا ہوں کہ موجودہ طریق اس قسم کا ناقص طریق ہے کہ جس کا ہونا ناممکن ہے۔ یعنی نہیں رکھتا سبھا کا منشا اگر یہ ہو کہ گورنر کل کا حساب دیکھ کر انتیشیون کی طرح صاف اور مکمل رہا کرے۔ تو ضروری ہے کہ حساب رکھنے کا طریق جائزہ فائے اصحاب سے مشورہ کر لیا طریقہ رائج کرے کہ جس سے ہر ایک قسم کی آمدنی اور خرچ پر *check* رہ سکے اور آڈٹ کے وقت اس کی پڑتال بھی ہو سکے کہ جو کہ موجودہ طریق کی حالت میں بالکل ممکن امر ہے۔ میں مشعل کے واسطے چند تئیریں جو سرسری طور پر حساب کو دیکھنے



سے میری نظر سے گزری ہیں سبھا کی سید ایں عرض کرو گھا \*  
 الف - آمدنی (Receipts) کے متعلق - دہا جو  
 روپیہ بذریعہ منی آرڈر وصول ہوتا ہے - یا در شک مہاشے دستی گور دکل  
 میں جا کر دیتے ہیں - وہ تمام مکھیہ ادھشتا تاجی کو وصول ہوتا ہے وہی  
 رسید دں کو تیار کرتے یا کروا لے ہیں اور انہیں کے دستخط ہو کر رسیدیں  
 جاری ہوتی ہیں اور پھر ان رسیدوں سے روکرٹ تیار کر لی جاتی  
 ہے جب تک کہ جو رسیدیں جاری ہوتی ہیں ان کے متعلق کسی قسم کا  
 Cheek سبھا کا نہ ہو محض ان موجودہ طریق کے رسیدوں سے  
 روکرٹ یا اسی روکرٹ سے تیار شدہ کھاتہ کی پڑتال سے کوئی فائدہ نہیں  
 نکل سکتا یہ امر تبادی تا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت تک رسیدوں  
 کے متعلق سبھانے کوئی Cheek کا طریق جاری نہیں کیا ہوا  
 یہاں تک کہ رسیدوں کو سلسلہ وار نمبر بھی سبھانے نہیں کروایا ہوا - ۱۲،  
 جو روپیہ گور دکل میں وصول ہوتا ہو چاہیکہ وہ روپیہ ساتھ کے ساتھ  
 سبھا کے خزانہ میں پہنچتا رہے اور خرچ کے لئے بچٹ اور بلوں کے  
 مطابق سبھا گور دکل میں روپیہ بھیجتی رہے اسکے واسطے اگر ضرورت ہو  
 تو کنگھل بھنور یا نجیب آباد میں سبھا کسی بنکر کے ساتھ انتظام کر سکتی  
 ہے موجودہ صورت میں جہاں ایک طرف ہزاروں روپیہ بعض اوقات  
 بلا سود اور بلا ضرورت گور دکل میں پڑا رہتا ہے - دوسری طرف اخراجات  
 کے لئے روپیہ کی کوئی وقت واقع نہ ہونے کی وجہ سے مہینوں بل تیار  
 نہیں ہوتے اور اگر یہ موجودہ نقص نہ ہوتا تو ہرگز ممکن نہیں تھا کہ سال  
 حال کے تمام سال کے بل اب تک سبھا کے دفتر میں وصول نہ ہوتے اور اب  
 تک حساب بغیر پڑتال کے رہتا ہاں ایک ماہ کے خرچ کا اندازہ کر کے  
 اس قدر روپیہ کا imprest ادھشتا تک کے پاس رکھا جاسکتا



ہے + (۳) باغ کے اخراجات کے لئے ہر سال سبھا اپنے بجٹ  
 میں جدار رقم منظور کرتی ہے اس لئے ضروری امر ہے کہ باغ کی  
 آمدنی جدا باغ کو *credit* ہونی چاہئے لیکن میں نے دیکھا ہے  
 کہ باغ کی پیداوار جو زیادہ تر از قیمت سبزی ترکاری اور میوہ جات کی  
 ہوتی ہے وہ گورہ کل کے بھنڈار میں خرچ ہوتی ہے۔ اسکے عوض باغ  
 کو کوئی رقم *credit* نہیں کی جاتی ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ  
 بھنڈار کے جو رقم سبھا بجٹ میں سالانہ منظور کرتی ہے اسکے علاوہ  
 ایک معقول رقم اس طرح پر اس کو زائد فوج کے لئے مل جاتی ہے جبکہ  
 کوئی حساب نہیں رہا، گوشالائی گاؤں کی حد کے صاب کا طریق بھی درست  
 نہیں اس وقت یہ دستور ہے کہ گاؤں کی پرورش وغیرہ پر جو خرچ آتا ہے  
 وہ بھنڈار سے دیا جاتا ہے اور اس کا جو دودھ وغیرہ ہوتا ہے وہ بھنڈار  
 میں ہی خرچ ہوتا ہے چونکہ گوشالائی ایک علیحدہ حصہ ہے اسلئے چاہئے کہ جو  
 خرچ ہو وہ اس کو *credit* کیا جائے اور اس کے دودھ وغیرہ کی  
 جو آمدنی ہو وہ ان کو *credit* کی جائے۔ اس سے جہاں تک  
 بھنڈار کا بہتر چاروں کے بھرتی وغیرہ کے متعلق خرچ کا صحیح صحیح پرکاش  
 کیا کرے گا۔ رہاں میں بھی معلوم ہوتا رہے گا کہ گوشالائی سبھا کے لئے خرچ  
 اور آمدنی کے لحاظ سے کتنے نقد مفید اور نقصان دہ ہے۔ وہ گورہ کل  
 کے سالانہ حساب کے موقع پر جو روپیہ نقد ایکٹروا کرے چاہئے وہ اسی  
 وقت سبھا کے پروہان مہاشد یا کوئی اور ذمہ دار اسے جاری کرے۔ اس  
 کام کے لئے نیت (مقرر) کریں۔ سبھا لیا کریں۔ نقد روپیہ سبھا کو  
 میں نوٹ جمع ہونا چاہئے۔ اور پھر حساب کے کاغذات مکمل کر کے اس  
 کے ساتھ ان کا رہتا رہ کر لیا جائے۔ اور سبھا کی طرف سے شہر پر جانا چاہئے  
 کہ گورہ کل روپیہ فلاں مالٹر کے موقع پر جمع ہوا ادا اس کی فہرست بھی



سب کا کٹرف سے مزدور مشہور ہونی چاہئے اس کی ایک! ضابطہ نقل سبھا  
 کے ریکارڈوں میں مستقل طور پر رہنی چاہئے۔ اس کے متعلق بھی موجودہ  
 پریکٹس بھی درست نہیں ۱۹۰۵ء پچھارک مورخہ ۳۱ مارچ ۱۹۰۵ء کے  
 صفحہ ۳۴ میں ذیل کی عبارت لالہ منشی رام جی (جو گوروکل کے اس  
 وقت مکھیہ ادھشتا تھے) کی طرف سے گوروکل کے تیسرے سالانہ جلسے  
 کے حالات کی ضمن میں درج ہے "خاتمے پر میں نے گوروکل کے حقوق  
 کو بتا کر اسکے لئے دھن کی اپیل کی جس پر خاص اس وقت چودہ ہزار  
 روپیہ نقد اور تقریباً نو سو ہزار روپیہ کا اقرار ہوا۔ ان اقراروں میں سے  
 بھی ۲۳ تاریخ (۱۹۰۵ء تک تقریباً کل روپیہ وصول ہو چکا تھا اور  
 میں گوروکل کے سہانگوں کو یہ خوشخبری سن سکتا ہوں کہ اس سال گوروکل  
 کے سالانہ جلسہ پر تیس ہزار روپیہ نقد جمع ہو گیا۔ لیکن گوروکل کی  
 روکڑ میں اپیل کے موقع پر ۱۲۰۶۸ روپیہ وصول ہوا مندرج ہے اس  
 کے علاوہ ان ایام میں ۱۵۰۰ روپیہ کی ایک رقم اور چھوڑام جی مکھنہ  
 فواری کی وصول ہوئی مندرج ہے اور ۱۸ مارچ سے لے کر ۱۳ مارچ  
 تک جو منفرد رقم بذریعہ مٹی آرڈر وصول ہوئیں۔ روکڑ میں مندرج  
 ہیں۔ وہ اندازاً ایک ہزار پندرہ سو روپیہ کے درمیان زیادہ کم زیادہ  
 ہونگی اور بیکاشنڈ کا قریب ۵۶۶ روپیہ وصول ہوا مندرج ہے اس  
 کے علاوہ ۶۲ گواشا کے لئے وصول ہوا درج ہے۔ ان تمام رقموں کی  
 میزان حسب ذیل ہوتی ہے۔ ۱۵۶۸۶

۱۲۰۶۸  
 ۱۵۰۰  
 ۱۵۰۰  
 ۵۶۶  
 ۶۲

میزان کل ۱۵۶۸۶ روپیہ



اس لئے باقی تقریباً ساڑھے سات ہزار روپیہ گوردکل کے روکو میں جمع  
ہوا نہیں ملا۔ موجودہ سکھ اور صفیہ تاجی دریافت کرنے پر فرمایا کہ چونکہ یہ  
واقعہ سابق سکھ اور صفیہ تاجی کے وقت کا ہے اسلئے یقیناً گوردہ کچھ  
بتلا نہیں سکتے لیکن غالباً ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شاید قریباً آٹھ ہزار روپیہ  
براہ راست سبھا کے دفتر میں لاہور پہنچا ہو گا لیکن یہاں اگر جو میں نے سبھا  
کے دفتر سے دریافت کیا اور رجسٹر میں دیکھا تو عرف ۸۰۰ روپیہ لاہور  
گھلو رام جی کا جو قسطوں میں وصول ہوا جمع ہے باقی مدد ہے چھ ہزار  
روپیہ کا یہاں پر بھی کوئی پتہ نہیں ملا۔ جس کی نسبت سبھا کو جلد اس وقت  
کے مکھیہ اور صفیہ تاجی سے دریافت کرنا چاہئے اور اگر اب تک یہ  
روپیہ گوردکل یا سبھا کے خزانہ میں جمع نہ ہوا ہو۔ تو فوراً جمع کروانا چاہئے  
(ج) اخراجات ۱۸۵۲ء سے ۱۸۵۳ء کے متعلق :-

(۱) بھنڈار کی مد میں اس سال کھاتہ کی رو ۱۲۵۲ - ۱۲۵۳ خرچ ہوا  
ہے اسکے علاوہ یہ بھی معلوم ہوا کہ سال شروع میں گذشتہ سال سے بچا ہوا  
بھنڈار کا مال بھی موجود تھا۔ اور اس سال کے خاتمہ پر بھی سال حلال کے  
خرچ سے مال بچ رہا تھا لیکن جب ہر دو سال کے بقایا مال کی قیمت  
حساب سے معلوم نہ ہو یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ۱۲۵۲ - ۱۲۵۳ کے علاوہ  
اور کس قدر زائد یا کم خرچ ہوا۔ اس سال حال کے بچٹ میں بھنڈار کے اخراجات  
کے لئے گیارہ ہزار روپیہ منظور ہوا تھا جس کی رو سے ۱۲۵۲ - ۱۲۵۳ زائد  
خرچ اس مد میں معلوم ہوتا ہے لیکن چونکہ حساب آڈٹ نہیں ہوا۔ اس لئے  
میں فی الحال یہ نہیں کہہ سکتا کہ بچٹ سے اس زائد خرچ کے لئے کافی جوتہ  
ہے یا نہیں۔ لیکن جس لہر کی طرف میں سبھا کی توجہ دلانا چاہتا ہوں وہ یہ  
ہے کہ بھنڈار کے نام جو ۱۲۵۲ - ۱۲۵۳ مکھیہ اور صفیہ تاجی کی کتابوں  
میں درج ہے اس کے وصول اور خرچ کی کوئی تفصیل بھنڈار میں موجود نہیں



جس سے یہ معلوم کیا جاسکے کہ آیا در حقیقت اس قدر رقم بھڑا اچھل چھل ہوئی اور  
خرچ ہوئی نہیں اس لئے موجودہ حالت میں ہر ایک قسم کے شبہ کی گنجائش ہے۔  
خواہ وہ صحیح ہو۔ یہ طریق شروع سے گروکل میں رائج ہے گزشتہ  
سال بھی اڑھائی ہاشہ لے کر اس پر اعتراض کیا تھا۔ اور تجویز کیا تھا کہ بھندل  
اور سڈور کی آمد اور خرچ کا مفصل کھاتہ جدا ہونا چاہئے جس سے اس  
کیزیر تم کی پڑتال ہو سکے لیکن مجھے کو معلوم ہوا کہ اس کے بعد مدت ایک ماہ  
یا دو ماہ کے لئے اس پر غور آد کر دیا گیا۔ اور پھر وہی حساب نہ رکھنے کا پڑنا  
طریق جاری ہو گیا وجہ جس کے لئے یہ بیان کی جاتی ہے کہ گروکل میں کلرک  
کم تھے۔ لیکن میں بارہ تیرہ ہزار روپیہ کے خرچ کا کوئی حساب نہ ہونے  
کے لئے اس وجہ کو کافی نہیں سمجھتا گروکل کے سڈور کے رجسٹر بھی اسی  
طرح نامکمل تھے۔ گو کہ اس کی نسبت زیادہ مہینوں کے لئے ان کی غائب پڑی  
ہو چکی تھی۔ لیکن نامکمل ہونے کی وجہ سے وہ بھی قابل پڑتال نہ تھے۔  
۲، گروکل کے سرمایہ سے ایجنڈار روپیہ انٹرنگ سمجھانے اپنے باغ واقعہ  
کنکھل میں کوٹھی بنوانے وغیرہ کی عوض کے لئے منظور کیا ہے جس میں  
سفریہ سات آٹھ سو روپیہ گروکل سے بھی کنکھل میں مکہ اور شتات  
جی نے بھیجا ہے یہ خرچ بٹ میں جنرل سمجھانے منظور نہیں کیا ہوا اور  
سمجھا کی قواعد کی رو سے انٹرنگ سمجھا کو اس قسم کی منظوری کا بھی حق حاصل  
نہیں ہے۔ جس نے افواہا سنائے کہ یہ منظوری جنرل سمجھا کے اوس  
ریزولیوشن کی بنا پر انٹرنگ سمجھانے دی ہے۔ جو جنرل سمجھانے  
غالباً ماہ دسمبر ۱۹۰۳ء کے اجلاس واقعہ کانپوری میں پاس کیا تھا جس میں  
پانچ ہزار روپیہ کی لاگت سے کنکھل میں ایک مکان بنوانا وغیرہ منظور  
ہوا تھا لیکن میرے خیال میں یہ کارروائی درست نہیں ہے کیونکہ جنرل  
سمجھا ۱۹۰۳ء کی ۱۹۰۵ء elopment ہو چکی ہے اور کس محکمہ میں



clapsed budget عملدرآمد کے لائق نہیں رہا کرتی تاہم  
 اس کا روپیہ جدا کر کے مستقل طور پر اس خاص مد کے نام خرچ کے لئے  
 وقف نہیں کرایا جایا کرے جو کہ اس صورت میں نہیں کیا گیا اور اس سبھا  
 میں بھی جہاں تک مجھ کو علم ہے ہمیشہ یہی قاعدہ چلا آیا ہے۔ رسم گورنر کل  
 نے جمع شدہ روپیہ جو سبھا کے دفتر میں وصول ہوتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے  
 کہ اس کی باضابطہ رسید گورنر کل کے دفتر میں روانہ نہیں کی جاتی ہے جو کہ  
 دراصل گورنر کل کے voucher کے ہمراہ اس رقم کی مددگی  
 کی تائید میں منسلک ہوتی چاہئے۔ اس سے روپیہ کے ادھر اور ہر نقصان  
 ہو جائے گا سخت احتمال ہے مثال کے واسطے میں ایک فیئر ذیل میں سبھا  
 کی توجہ کے لئے درج کرتا ہوں۔ ۲۳/۲۴ مارچ ۱۹۵۷ء کو جب لالہ منشی  
 رام جی سہلی مکھیہ ادھشتا ناگورنر کل نے لالہ خوشی رام جی موجودہ مکھیہ ادھشتا  
 کو چارج دیا تو اس روز کی روکار بک ۱۲۰۷۸ میں ۱۲۰۷۸ روپے  
 کی رقم ایک طرف آمدنی کی حد میں اس تفصیل سے درج ہے کہ "کیہ روپیہ  
 گورنر کل کے تیسرے وارنٹک آئسو پر جمع ہوئے" اور ان کے مقابل  
 خرچ کی حد میں بھی رقم اس تفصیل سے درج ہے کہ "یہ روپیہ ستریاں  
 لالہ منشی رام جی کو سبھا کے کوش میں جمع کرانے کے واسطے دیا گیا"  
 لیکن جب میں نے موجودہ مکھیہ ادھشتا تاجی سے دریافت کیا کہ سبھا کے  
 دفتر میں اس روپیہ پر پہنچنے کی کوئی سبھا کی طرف سے رسید آپ کو پاس  
 وصول ہوئی ہے کہ نہیں۔ تو انہوں نے فرمایا کہ کوئی رسید وصول نہیں  
 ہوئی یہاں یہ بھی ذکر کر دیتا ہوں کہ معلوم ہوتا ہے کہ ان رقم کی  
 اندراج کے بعد لیا یا نکال کر موجودہ مکھیہ ادھشتا تاجی کو چارج سنبھال  
 مکھیہ ادھشتا تاجی نے دیا تھا۔ گویا کہ ان رقم کا اندراج سنبھال  
 مکھیہ ادھشتا تاجی کے وقت کا ہے اسلئے سبھا کے دفتر میں اس رسید کی



پڑتال کے واسطے مجھ کو سبھا کی *Day Book Ledger*  
 پڑتال کی ضرورت ہوئی پڑتال سے معلوم ہوا کہ ۲۳ یا ۲۴ مارچ ۱۹۰۵ء  
 کو جو روپیہ لالہ منشی رام جی سبھا کے خزانہ میں جمع کرانے کے واسطے  
 لائے تھے اس میں سے انہوں نے صرف ۸۹ روپیہ ۵ آنے ۵ پائی کی دو  
 رقوم ۳۰ مارچ ۱۹۰۵ء کو سبھا کے خزانہ میں جمع کرائیں اس کے بعد

ذیل کی دو رقوم اور جمع ہوئیں درج حساب ہیں +  
 ۶- اپریل ۱۹۰۵ء کو - - - - - ۲۴ روپیہ ۱۲ آنے ۵ پائی  
 ۲۹ " " - - - - - ۲۰۰۰ - - - - -

۲۰۲۴ - ۱۲ - ۰

رقم جمع شدہ ۳۰ مارچ - - ۸۹ ۵ - ۳

کل میزان ۹۶۱۴ - ۱ - ۳

جس کے رو سے سال حال کے خاتمہ تک ۹۶۱۴ - ۱ - ۳ جمع  
 کرائے گئے ہیں اور بقیہ روپیہ ۲۴۶۳ - ۱۴ - ۳ کا سراغ نہیں  
 ملا اس ضمن میں سبھا کے اکاؤنٹس کلرک نے جو تہہ دست روپیہ وصول شدہ  
 کی مجھ کو اپنی دستخط دی ہے وہ مذکورہ بالا رقوم کے مطابق ہے اس ضمن  
 میں دو اور سبھا کی خاص توجہ کے قابل ہیں سدا، یہ کہ جب ۲۳ مارچ  
 ۱۹۰۵ء کو گوردھل سے ۱۲۰۰ روپیہ نقد بغرض جمع کرائے سبھا کے اکاؤنٹس  
 میں لایا گیا تو کیوں وہ تمام رقم ایک دم جمع شکرائی گئی اور قسطوں میں جمع  
 کرائی گئی۔ چنانچہ جس کی ایک قسط ۲۸ مئی ۱۹۰۵ء تک قابل ادا باقی رہی  
 اور ۲۹ مئی کو جمع کرائی گئی۔ جس ۲۴۶۳ - ۱۴ - ۳ پائی کو جمع  
 کرانے کی کوئی تفصیل سبھا کے حساب میں مجھ کو نہیں ملی اور نہ ہی سبھا کا اکاؤنٹس  
 کلرک اس کے متعلق کوئی پتہ لگا سکا۔ وہ اب تک کہیں ہے اور کیوں پڑی  
 ہے۔ لالہ منشی رام جی سے جو روپیہ گوردھل سے لائے تھے وہ یافت کرنا



چاہئے ۲۰، اس روپیہ کے علاوہ لاکھ ہشتی رام جی کا گوروکل سے ۱۸  
 روپیہ بھروڑن میں سونے کے زیورات اور کچھ دوسرے سکول کے  
 روپیوں اور تین حیرت گھڑی بھی سجھائیں جمع کرانے کے لئے لاکھ روکل  
 میں درج ہے جن کی فروخت کے عوض میں ۵۰۴ - ۱۲ - ۰ گوروکل  
 فنڈ میں جمع درج ہیں لیکن اس امر کا کوئی ہرگز نہ ہو سکا کہ  
 دفتر میں نہیں ملا کہ کس قدر وزن میں زیورات سجھائے دفتر میں وصول  
 ہوئے۔ جن کے عوض میں مبلغ ۵۰۴ - ۱۲ - ۰ سجھا کو وصول ہوئے  
 ہاں جس مہاشے کی معرفت زیورات فروخت کرائے گئے ہیں۔ ان  
 سے دریافت کرنے پر سمجھ کر معلوم ہوا کہ سونے کے زیورات کا وزن لاکھ روپیہ  
 بھر نہیں تھا بلکہ ۱۲ لاکھ روپیہ سجھائی توجہ میں اس امر کی طرف دلانا چاہتا  
 ہوں کہ جب گوروکل سے ۱۸ روپیہ بھر سونے کے زیورات ارسال کر  
 گئے تو باقی قریب ۷ لاکھ روپے کے زیورات یا ان کی قیمت کہاں ہے  
 رہ گوروکل کے سکھاد مشن تاجی جو ضلع کانگڑی کے کھانڈنوں یا  
 گوروکل کے سٹاف کو جو قرضہ فقہاً فرمادیتے ہیں۔ وہ کس کی ذمہ دار  
 ہے اگر قرضہ کی بدقوم وصول نہ ہوں تو کون ذمہ دار ہو گا کیونکہ اس طرح  
 کے قرضہ دینے کا دستور میں نے گوروکل کے کھاتہ میں دیکھا ہے اور  
 اور سجھائے بھٹ میں اس قسم کے طرح کی کوئی مد نہیں ہے +  
 ۲۱، اس وقت میں صرف مندرجہ بالا چند امور کی طرف ہی کہ جو سرسری طور  
 پر ہی حساب کی پڑتال کرنے پر میری نظر سے گزرے۔ سجھائی توجہ بند  
 کرتا ہوں رہائی حال سجھائی اس وقت واضح ہو سیکے جس وقت بل  
 پاس ہونے کے بعد حساب کا مکمل اڈٹ سجھا کر دیگی۔ میرا ارادہ تھا  
 کہ گوروکل کا حساب رکھنے کے متعلق جو طریق میری رائے میں ہونا چاہئے  
 اس کے متعلق بھی مکمل رپورٹ کروں لیکن چونکہ سجھائے سالانہ



اجلاس کا وقت قریب آ گیا ہے اور اب آئندہ سال کے بجٹ تو سبھا  
گورنر وکل کے لئے پاس کرنے ہو گئے جس واسطے آڈٹ رپورٹ کا سبھا  
کے دفتریں جلد بھیج دینا محکمہ کو مناسب معلوم ہوا اس لئے حساب کے  
طریق کے متعلق بھی اس وقت کوئی سکیم ارسال نہیں کر سکتا اگر سبھا کی  
منشاء موجودہ طریق کو *improvement* کرنے کی ہوگی تو سبھا کو طلب  
کرنے پر میں مفصل سکیم بھیج دوں گا ۔

“signed) Hanshi Ram  
auditor for 1905-06 at 8 AM

اس رپورٹ کے ۵۔ اکتوبر ۱۹۰۵ء کے اجلاس آریہ پرستی مدھی سبھا میں  
پڑے جانے پر سبھا کے ممبروں نے مجھ سے حالات دریافت کئے چنانچہ میں نے  
جملہ حالات جو اہل کاغذات بیان کر دئے۔ جس پر سبھا نے حسب ذیل ریزولوشن  
پاس کیا :-

دو، حسب منشاء درخواست لالہ جھو رام و لالہ رام رپورٹ لالہ کاشی  
رام وید مورخہ ۱۹ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو وقت ۸ بجے صبح نسبت پڑنا مال حساب  
گورنر وکل پڑھ کر سنائی گئی جس کی نسبت پر وہاں جی نے بیان کیا کہ  
اس دن یعنی کل قریب ۹ بجے دن کے اُن کے پاس پہنچی جبکہ انترنگ  
سبھا پر ہی تھی۔ اور اعتراضات مندرجہ کی نسبت ادھکار بیان سبھا  
والہ منشی رام جی سے دریافت کیا گیا اور مفصل جواب لیا گیا اس پر لالہ  
بشن داس مدھی نے حسب ذیل تجویز پیش کی کہ اپنے متعلقہ اعتراضات کی  
نسبت جو جوابات لالہ منشی رام جی نے دیئے ہیں وہ بالکل ٹھیک اور  
تسلیم بخش ہیں اس سبھا کو ان پر اور دشوار اس ہے اُن کے متعلق آڈٹ کے  
اعتراضات غلط و نامناسب ہیں۔ لالہ جھو رام جی پر شاو۔ مہتمامد کی آمد  
سہر سہتی سے پاس ہوئی تاہم رپورٹ لالہ منشی رام جی نے کوئی رائے دی کہ کوئی مد







ہے اگر عداوتاریکوں میں درج ہر تو تفصیل وار مطلع فرائیگا +  
 ہم، گوروکل کے مودتہ پر جو ۸ ۲۰ ۶ روپیہ نقد جمع ہوا تھا مندرج  
 حساب ہے کیا اس میں لائبریر سماج کی طرف سے کوئی نہ، روپیہ کی چک  
 بھی شامل تھی جو کہ لائل پور سماج کے سالانہ جلسہ پر جو اکتوبر ۱۹۰۵ء کو  
 ہوا تھا جمع ہوئی درج ہے۔ تو آپ کو چارج دینے وقت جو روپیہ لالہ  
 منشی رام جی سبھا میں جمع کرانے کے واسطے لائے تھے کیا وہ تمام  
 نقد تھا یا اس میں چک وغیرہ بھی شامل ہیں کرپاکر کے اس چٹھی کا  
 مفصل جواب دلا پسٹی ڈاک دیکھئیگا +  
 آپ کا متر

(دستخط) کاشی رام دیا لالہ پور

ڈاکٹر گوروکل ۵۔۱۰۔۱۹۰۵ء

نفسٹ اس مضمون کی ایک چٹھی میں ڈاک میں ڈال چکا تھا کہ لالہ پیرتم  
 واس جی آگئے ان کے ہاتھ مزید احتیاط اس کی ایک نقل اور ارسال  
 کر دی ہے تاکہ ضرور پہنچ جاوے۔ کرپاکر کے جواب سے بذریعہ ڈاک لاپسی  
 ڈاک ارسال فرما دینگے +

۲۴۔ اکتوبر ۱۹۰۵ء

یوم

شکریا نمبر ۳۵

شری ہاشمی جی منتے۔

آپ کا ریپارٹ تاریخ اور اکتوبر ۱۹۰۵ء کو پر اپت ہوا جبکہ میں بھنور کو  
 نیوالیہ میں ساکنے دینے کے لئے گیا ہوا تھا۔ شری پردہان جی آریہ پرتی  
 ندھی سبھا پنجاب کو جو میں نے آپ کا ریپارٹ بھیجا ہوا ہے اس کا اتر ابھی تک پرپت  
 نہیں ہوا پر نواب آپ کہتے ہیں کہ یہاں کے بہی کھاتوں کے انکول ہی  
 اتر بھیجا جاوے تاکہ پرشنوں کا اتر منن کہت پر کار ہے +



را، منشی لالہ منشی رام جی کا اپنے ساتھ لاہور شرمیتی آریہ پرتی ندھی  
 سبھا کے کاریالیہ میں جمع کرانے کے ارہقہ ۲۰۰ - ۱۲۰۶۸ بارہ  
 ہزار اسٹیر روپیہ دو آنہ لیٹا اور گڑ میں لکھا ہوا ہوا آئوٹن (ڈیزل) ہوئی تھل  
 اٹھارہ روپیہ پندرہ چاندنی (ڈیزل) آئوٹن سوا پانچ سیر (ڈیزل) مشرقی آریہ  
 پرتی ندھی سبھا پنجاب میں جمع کرانے کے ارہقہ (عوض سے) لے  
 جانا رو گڑ میں لکھا ہوا ہے۔ اور سوئی کی بجیری نگا ایک اور انگوٹھی نگ  
 کی مولیہ مد ہے ایک سو دو روپیہ تار سیر ۵۰۰ لکھی ۱۹۰۵ء میں لکھے  
 ہوئے ہیں۔

۳۳۔ پرولیش نیچیکا کے اولو کن کرنے سے گیات (معلوم) ہوتا ہے کہ  
 اس سال پانچ برہمچاری پندرہ پندرہ سو روپیہ پرولیشٹ (داخل)  
 کئے گئے ہیں جن میں سے گیارہ سو روپیہ مہاشہ گیلارام جی کو ملے اور اسی  
 کے من بھکت پرکار پراپت ہوئے ہیں تین سو روپیہ تاریخ ۹ مارچ ۱۹۰۵ء  
 و سات سو روپیہ تاریخ ۱۰ مئی ۱۹۰۵ء کو مہاشہ گیلارام جی کو ملائی ۱۹۰۵ء  
 اور ایک ایک ہزار روپیہ دو مہاشیوں کا دارلشکالت پر پراپت ہیں جو بارہ ہزار  
 اسٹیر روپیہ دو آنہ کی رقم میں مکت (یعنی شامل) پریت ہوتا ہے۔  
 ۳۴۔ گت گروکل کے ترتیہ دارشکالتو پر جو بارہ ہزار اسٹیر روپیہ دو  
 آنہ ایکسٹرت ہوئے تھے۔ ان میں کوئی چک ایک ہزار چار سو ستتر روپیہ  
 کا شامل ہونا نہیں پایا جاتا ہے وہ دارشکالتو کی سچی کے دیکھنے  
 سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک لاکھ لاکھ پر آریہ سماج کا چودہ سو اکیاون روپیہ  
 تیرہ آنہ نو پائی کا چک پراپتی کے فاسٹے میں لکھا ہوا ہے جس سے گیات  
 ہوتا ہے کہ یہ بھی بارہ ہزار اسٹیر روپیہ دو آنہ میں مکت ہے پر تیرہ  
 نہیں پریت ہوتا ہے کہ یہ لاکھ لاکھ پر آریہ سماج کے دارشکالتو پر ایک تیرہ



۵، روکڑ میں اس کا کوئی بیوہ لکھا ہوا نہیں ہے +

روپر وکٹ سرو سما چار آپ سوم (خود) جبرئیل تمبر میں پدھارے تھے  
تب کچی روکڑ - پکی روکڑ - دکھانہ بھی تھا پورا سنے روکڑ کھاتے اور  
رسید ہیوں تھا وار شک التو کی سوچی ایا دک بیل سہانت اور لوکن  
(ملاحظہ کر کے نوٹ کر لے گئے تھے پٹنہ پھر) کارن گیات نہیں ہو تاکہ  
کیوں آپ نے وہی باتیں جو پہلی بہانت آپ سمجھ گئے تھے - گیات  
کپس واسی ہتیو سے میں لے آیکا پتر شری پردہان آریہ پرتی ندھی سبھا  
پناب کی سیوا میں وشیش درت گیات (معلیم کر سنے کے ارتھ بھیج  
دیا تھا - پرتاب آپ لکھتے ہیں کہ جو کچھ روکڑ میں لکھا ہو جو کچھ لکھیں  
اس کارن اپروکٹ اور تریدین کیا گیا ہے گیات رہے کہ یہ اتر سوم  
ہزار روپیہ کی تفصیل نہیں +

بھو دیہ

( خوشی رام مکھیہ اہرست ٹٹا )

نقل خط لالہ کاشی رام وید مورخ ۶ اکتوبر ۱۹۱۹ء

اوم - شریان پردہان جی آریہ پرتی ندھی سبھا پناب مستے - میں نے افادہ  
سنا ہے کہ میری آڈٹ رپورٹ آپ نے کل جنرل سبھا کے اجلاس میں پڑھ  
دی تھی - اور اس کے متعلق لالہ منشی رام جی کا جواب بھی تحریری یا تقریری  
مجھ کو معلوم نہیں سنا یا گیا تھا - آڈٹ رپورٹ کو *disposed*  
کرنے کا یہ طریق کسی جگہ رائج نہیں چاہئے تھا کہ لالہ منشی رام جی کا یا  
موجودہ مکھیہ اہرست ٹٹا جی کا جواب تھا اس کو تحریری سے کہ اس کی نقل  
مجھ کو ارسال کی جاتی تاکہ اگر ضرورت ہوتی تو مزید پڑتال کے بعد میں  
اپنے ریکارڈس کی نسبت اسے لکھ کر آپ کی سیوا میں روانہ کرتا - اگر  
جواب صحیح اور معقول ہوتے تو اعتراضات کو داپس لے لیتا اور اگر ایسا



ہوتا تو بھی اس جواب کے متعلق اپنی رائے لکھ کر ارسال کر دیتا اس کے  
بعد وہ مکمل رپورٹ عید جواب اگر شائع کرنی ضروری ہوتی تو شائع کر دی  
جاتی۔ آپ نے اس عام مقدمہ کو بالکل نظر انداز کیا ہے اور تعجب یہ ہے  
کہ اب تک بھی آپ نے لالہ منشی رام کے جواب کی نقل مجھ کو ارسال نہیں  
کی جس کے رو سے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے میرے اعتراضات کو غلط  
ثابت کیا ہے اور آپ کی سچا کے وہ ایک ممبران نے یہ کہن شروع کر دیا  
ہے کہ کاشی رام نے بے ایمانی سے اڑٹ کیا ہے۔ خیر! اس کے  
لیجے تو میں آپ کا اور اٹکا مشکور ہوں اور اس کو اڑٹ کی فیس کے متعلق  
مذرا نہ سمجھ لوں گا لیکن آپ سے درخواست یہ ہے کہ اب تو ایک رپورٹ  
کے جواب کی نقل مجھ کو بھیج کر مشکور فرما دیں تاکہ مجھ کو اپنی یا آپ کے  
اکونٹس بھڑک کی غلطی کا اطمینان ہو جاوے۔ جواب کی نقل

*authentic* ہونی ضروری ہے اُمید ہے کہ اس تکلیف  
کے لئے کہ جس کو میں آپ کا فرض سمجھتا ہوں مجھ کو معاف فرمایا جاوے گا۔  
آپ کا داس کاشی رام وید اڑٹ گور وکل بابت سال ۱۹۰۵ء  
نفسط یہ نقل مجھ کو بہت جلد مل جانی چاہئے۔ اور نیز اس کی پڑتال  
کے لئے سچا کے حساب کے رجسٹرڈ کو دیکھنے کی بھی بحیثیت اڑٹ مجھ کو  
آپ کا داس  
کاشی رام وید

جائزہ شہر ۸۔ اکتوبر ۱۹۰۵ء

شری تیت ہاٹھ لالہ کاشی رام جی نے  
کریا پتر کل پہنچ گیا تھا۔ آپ نے اس کی رسید بہت جلد ہی پہنچنے کے لئے  
لکھا تھا مگر میں نے کل ہی اس کی رسید پہنچی غیر ضروری سمجھی کیونکہ آپ  
کے پتر کے بذریعہ رجسٹری آنے کی وجہ سے آپ کو اس کے راستہ میں نہ



کھوئے جہانے کا یقین ہوگا۔ اور میری طرف سے ایک دن بعد رسد ہو چکے  
 سے آپ کو زیادہ تشویش نہیں ہوگی۔ آپ کے سابقہ پتے کے جواب میں میرے  
 لکھے پر لالہ منشی رام جی کے جوابات تحریر نہیں ہوئے۔ آپ اعتراض کرتے  
 ہیں کہ وہ جوابات تحریر ہی لئے جانے چاہئے تھے اور کہ مجھ کو بحیثیت  
 پردہ بان سبھا نہیں چاہئے تھا کہ زبانی ریا رکس سنے اور اس پر فیصلہ  
 دینے کی اجازت سبھا کو دیتا۔ آپ کی رپورٹ میں سبھا میں پیش کر لے  
 کی ضرورت نہیں سمجھتا تھا کیونکہ جب سے میں سبھا کا ممبر ہوں آج تک  
 کبھی کسی آڈیٹر کی رپورٹ جنرل سبھا میں پیش نہیں ہوئی ہے اور نہ  
 ہی کسی آڈیٹر نے اس کے پیش کئے جانے کی خواہش ہی ظاہر کی  
 ہو سکتی تھی مجبور ہو گیا تھا کہ آپ کی رپورٹ سبھا میں سنائوں کیونکہ آپ  
 نے بھی صریح اس غرض سے عین سبھا کے اجلاس کے دن صرف ایک  
 گھنٹہ پہلے وقت شروع ہونے اجلاس سبھا کے جبکہ میں انٹرنگ سبھا کی  
 کارروائی میں مشغول تھا میرے پاس بھی تھی۔ اور لالہ رام جی اور  
 لالہ بھیرام جی نے اس کے سنائے جانے کے لئے بڑا زور دیا تھا مجھ  
 پر اعتراضات اس میں آپ نے لالہ منشی رام جی کی نسبت لکھائے ہیں  
 وہ لالہ رام جی دو دیگر صاحبان نے پہلے بھی بہت سے ممبروں کو پتا  
 دئے تھے۔ (جو آپ کے بغیر کسی اور سے ان کو معلوم ہونے ناممکن تھے  
 کیونکہ میرے پاس رپورٹ آپ نے بند لٹا فہم میں بھیجی تھی اور میں نے اس  
 دن کسی کو نہیں دکھائی تھی۔ بلکہ خود میں نے کل نہیں پڑھی تھی گو  
 میں نے پڑھنی چاہی تھی مگر طویل ہونے کی وجہ سے کافی فرصت نہ  
 دیکھ کر رکھ لی کیونکہ مجھے ایسا کرنے کی فرصت نہیں ملی تھی۔ انٹرنگ  
 سبھا کے بعد فوراً جنرل سبھا کی کارروائی شروع ہو گئی میں وہاں ہی  
 بیٹھا رہا بلکہ کھانا بھی وہاں ہی کھایا تھا پھر میں نے اس کو دوسرے دن



کے اجلاس ششوار سے پہلے پہلے پڑھا جو لالہ چیمپورام جی نے پہلے  
 دست کو جنرل سمجھا میں کہہ دئے تھے۔ بلکہ مجھے دو اعتراضات دکھائے  
 تھے۔ کہ ان کا جواب دیا جاوے اس لئے میں مجبور ہو گیا کہ سمجھا  
 میں آپ کی رپورٹ گورنر کل کے بجٹ کے موقع پر اس کے منظور ہونے  
 سے پہلے سناؤں اس لئے جب رپورٹ پیش ہو گئی تو یہ ناممکن تھا کہ  
 انجیر کوئی کارروائی نہ کی جاتی اور میرے اختیار میں نہیں تھا کہ میں  
 جنرل سمجھا کو روک دوں کہ لالہ منشی رام جی سے جو اس وقت موجود تھے۔  
 ان کے متعلق اعتراضات کا جواب دریافت نہ کیا جاوے اور کہ سمجھا اگر  
 اپنا فیصلہ نہ دیوے۔ کیا آپ کا یہ منشا ہے کہ میں رپورٹ کو چھاپا  
 نہ دیتا اور جو اعتراضات آپ نے لگائے ہیں۔ وہ سب ممبران  
 سن جاتے لیکن اسکا جواب نہ سُننے اگر ایسا ہے تو میرے خیال میں  
 لالہ منشی رام جی کے لئے ایک بڑی بے انصافی کی خواہش کرنا ہے۔  
 اگر آپ اپنی رپورٹ وقتاً فوقتاً مناسب پڑتاں کر کے آڈیٹر کے ریکارڈس  
 کے کتاب میں حسب معمول درج کرتے اور انجیر سمجھا ادھتائا دوسرے  
 متعلقین اپنے جوابات لکھ دیتے تو وہ جوابات تحریر ہوتے۔ کیونکہ  
 آگے ہمیشہ ایسا ہی ہوتا رہا ہے کہ آڈیٹر اپنے ریکارڈس ایک کتاب  
 میں جو اس غرض کے لئے تھی بے درج کر دیا کرتا تھا جیسا کہ لالہ  
 رام جی۔ بابو بیجا رام جی پنڈت سندھوہ مندرجہ دیگر صاحبان  
 اور دو سال تک میں نے بھی سمجھا کے حساب کی نسبت کیا تھا پھر اسپر  
 دفتر کے ذمہ دار مسلمان میں یا اوصکار یاں مقابل پر اپنے جوابات لکھ  
 دیا کرتے تھے۔ مگر درکل کے حساب کے متعلق بھی پارسل ایسا ہی  
 ہوا تھا کہ میں نے بطور آڈیٹر کے اپنے ریکارڈس ایک کتاب میں  
 لکھ دیئے تھے۔ اور کچھ ادھتائا جی نے اپنے جوابات اس کے



مقابل میں لکھ دے گئے تھے۔ کہ جس کی نقل رائے ٹھا کر دت جی نے نہیں  
 دلوں کر یہ پتر کا میں چھپوادی تھی۔ مگر آپ نے دستور کے خلاف  
 کیا کہ گوروکل کی کتاب آڈیٹر میں کوئی اعتراض درج نہ کیا کہ جس کے  
 متعلق کوئی تحریری جواب دینے کا موقع ملے بلکہ آخر وقت پر صرف قریب ایک  
 گھنٹہ پہلے وقت اجلاس جنرل سبھا کے اپنی رپورٹ میرے پاس بھیجی۔ اور  
 اس میں مندرجہ اعتراضات پہلے ہی لوگوں کو بتا دئے۔ جو بہت نامناسب  
 تھا اور پھر آپ کے لئے یہ امید کرنا کہ جنرل سبھا میں رپورٹ پیش ہو جانے پر  
 الامنشی رام جی سے جوابات تحریری لئے جاتے ہرگز ٹھیک نہیں ہے اور  
 نہ ہی جنرل سبھا کی کارروائی کے وقت اس قدر فرصت ہو سکتی ہے کہ تحریری  
 جوابات لئے جاویں اگر آپ اپنی رپورٹ کا آخر وقت تک روک نہ رکھتے تو  
 تحریری جوابات ہونے ممکن تھے۔ جیسا کہ میں نے آپ پر عرض کیا ہے۔ باقی  
 جواب آپ مجھ سے تیسخ دار تفصیل وغیرہ بابت ۱۲۰۷۸ روپیہ اور ۲۳  
 ہزار کی دریافت کرتے ہیں۔ اب بالکل غیر ضروری ہے کہ چونکہ جب آپ نے  
 حساب پر تنال کیا ہے۔ وہ آپ کو سب ضرور معلوم ہو گئی کیونکہ اس بارہ  
 ہزار اٹھتر ۱۲۰۷۸ روپیہ میں سے آپ نے سوائے قریب دو ہزار  
 چار سو روپیہ کے (میں صرف اندازاً لکھتا ہوں) کیونکہ میرے یہاں  
 آپ کی رپورٹ نہیں ہے وہ گوروکل میں (وضاحتاً تاجی کے پاس دفتر  
 میں رکھنے اور مناسب قیام کرنے کے لئے بھیج دی گئی ہے) باقی کل کی  
 تفصیل وصولی تیسخ دار مطابق روکر ڈال رکھتا ہے دفتر سبھا کے اپنی رپورٹ  
 میں صرح کی ہو دو ہزار چار سو میں سے ایک ہزار چار سو اکاون روپیہ کچھ  
 آٹوں کی رقم اکل لپڑ سماج والی ہے۔ جو اتسب کے موقع پر گوروکل میں  
 پونجی تھی۔ اور جو اس بارہ ہزار والی رقم میں شامل تھی اور جو سبھا کے  
 روکر ڈال میں شروع ماہ اپریل میں وصول ہوئی درج ہے اور اغلباً گوروکل



کی پہلیات ۶، ۱۲۰ روپیہ کی تفصیل میں اس چک کا ذکر ہے اور دفتر  
 کے کلرکوں نے سبجیا میں بتایا تھا کہ اس رقم کی بابت انہوں نے آپ  
 سے عرض کر دی تھی۔ کہ یہ رقم گوردھل کے جمع شدہ روپیہ میں سے  
 ہے۔ مگر معلوم نہیں کس کارخانہ سے آپ نے اس کا ذکر اپنی رپورٹ  
 میں نہیں کیا اور اس کو بارہ ہزار کی رقم میں شامل نہیں سمجھا۔ باقی  
 صرف قریب ایک ہزار روپیہ کے رہ جاتے ہیں لہذا اس سے مقدمہ کا ایک مندرجہ  
 معاملہ پیش آجائے اور اس کے لئے فوراً ایک کرے کی ضرورت ہونے کی وجہ  
 سے اس رقم میں سے لالانشی رام جی جیست پر دہان ہجاکچہ رقم عارضی طور  
 پر داخل کر کے رکھ لی تھی کیونکہ اس کام کا بغیر روپیہ سرانجام ہونا ممکن  
 تھا اور سبجیا کی منظوری لینے اور پھر روپیہ بنک سے نکالوانے میں ایک عرصہ  
 چاہئے تھا لیکن ماہ مئی میں اس مقدمہ کا فیصلہ ہو جانے کی وجہ سے باقی  
 کاروبار تو داخل ہو گیا جس کی تاریخ داخلہ مجھے یاد نہیں ہے آپ نے  
 اپنی رپورٹ میں ویسی ہے۔ صرف قریب ایک ہزار روپیہ جو مقدمہ میں صرف  
 ہوا مگر اس پر اسے جو کہ اس کے بعد بل بنائے جاکر پیش ہو چکے باوجود  
 بھی جلد ہی پاس نہ ہو سکا تھا کیونکہ اس میں آمدنی سے خرچ زیادہ تھا  
 صرف سال گذشتہ کے اخراجات میں وہ بل پاس ہو سکا اور آخر دونوں  
 میں کام زیادہ اور وقت کی تنگی اور کلرکوں کی غلطی کی وجہ سے یہ رقم اڑھت  
 نہ ہو سکی آپ نے اپنی رپورٹ میں قریب ۱۲ لاکھ سونا کا صرف فروخت ہونا لکھا  
 ہے۔ جو صرف ۲ لاکھ روپے کی مندرجہ فروخت ہوا تھا اور کہ باقی قریب ۱۰  
 لاکھ کی پتہ نہیں ہے کہ کہاں گیا لیکن اگر آپ نے گوردھل کی روکڑ وغیرہ کو  
 وہاں پٹیل کیا تھا۔ جیسا کہ آپ کا فرض تھا۔ تو آپ کو معلوم ہو جانا چاہئے کہ  
 تھا کہ اس سونے کی قیمت اس روکڑ میں بیچ ہے میں تاریخ تو نہیں بتا  
 سکتا ہوں کیونکہ روکڑ گوردھل میں ہے۔ مگر آپ نے اپنی رپورٹ میں



اس رقم کا ذکر نہ تو ایک طرف برخلاف اس کے اس طرح پر ظاہر کیا ہے کہ اس سوئے کا غلبہ ہو گیا ہے۔ لیکن درحقیقت ایسا نہیں ہے۔ سوائے اسکے کہ ۲۳ ہزار روپیہ کی نسبت ابھی آپ کا اعتراض بالکل ناحق ہے کیونکہ ان بیڑوں کا انداز لکھا جاتا ہے۔ لیکن اندازہ میں آپ تو قریب چھ سڑا ہے چھ ہزار کا فرق لکھتے ہیں۔ جب بے شک زیادہ ہے۔ لیکن درحقیقت اس قدر فرق نہیں تھا کیونکہ کلکے والے ہمارے کے - ۵۵۰/۵۵۰ روپیہ کے رد میں ہے - ۵۵۰/۵۵۰ تو جن کے آدھے نوٹ بھدہ کے دنوں میں پہنچے تھے مآپ نے شامل سمجھے ہیں۔ مگر باقی کا ۵۵۰/۵۵۰ جو چند دن پہلے پہنچا تھا شامل نہیں کیا ہے۔ اور نہ وہ رقم شامل کی ہے جو پانچ ماہ پہلے لے پندرہ پندرہ سو روپیہ کی گشت والے قاعدہ کے موافق اپنے لڑکے داخل کروا کر قریب چار پانچ ہزار کے درمیان روپیہ ان دنوں دیدیا تھا۔ اور باقی تھوڑے دنوں بعد پہنچ گیا تھا شاید آپ نے اسکو تسلک کا حصہ خیال کر کے اکتب کے موقع کی آمدنی میں شمار نہیں کیا ہے۔ مگر اصل اس میں شامل تھا آپ کے اعتراضات کے متعلق جو اطمینان لالہ منشی رام جی کے جوابات یا دفتر کے کلرکوں سے سمجھا میں ملی تھی۔ اُس کے متعلق میں نے مختصر عرض کر دیا ہے۔ اور اُن سے میری کیا بلکہ سب کے سب ممبران سبھا کی تسلی ہو گئی تھی اور امید ہے کہ آپ بھی تسلیم فرما دیں گے۔ کہ کوئی غلبہ نہیں ہوا ہے آپ کا یہ قرآن کہ آپ کو گوروں اور سبھا کی روکڑ وغیرہ سے ہر ایک قسم کی تفصیل دار اور تاریخ وار جدا جدا *Statement* یعنی فہرست تیار کروا کر بھیجا دوں گی خیال میں ناحق کی طوالت اور غیر ضروری ہے کیونکہ اول تو آپ سب کچھ دیکھ آئے ہیں اور اُس کی تفصیل آپ کے پاس ہو گی۔ کیونکہ کئی ایک رقوم کی تاریخیں اور تفصیل جدا جدا آپ نے اپنے نوٹ میں درج



کی ہے اگر کوئی آپ کی نظر سے نہیں بھی گزری ہے تو اب آپ کے لئے  
 اس کا تائید سے جاننا ضروری نہیں ہے۔ آپ اپنی رپورٹ دے چکے اور  
 جو کام آپ کے سپرد تھا اس میں آپ کی ذمہ داری ختم ہو چکی اس لئے  
 اب زیادہ تکلیف اٹھانے کی ضرورت نہیں ہے صاف فرمادیں +  
 میں نے اس خط کو رجسٹری کرنا نہیں بھیجا ہے کیونکہ یہ کوئی قیمتی چیز نہیں ہے  
 اور مجھے پورا اعتبار ہے کہ آپ اس کی پلیننگ سے ہرگز افکار نہیں کریں گے۔  
 براہ مہربانی مجھے صرف بذلیہ کارڈ اس کی اطلاع دے دیں۔ تاکہ اس کے  
 راستہ ڈاک میں گم ہو جانے کا اندیشہ دور ہو کہ ممکن تو نہیں کہ گم ہو +  
 و تحفظ

(رام کرشن)

لاہور۔ مورخہ ۱۰ اکتوبر ۱۹۵۵ء

شریمان لال رام کشن جی پر وہاں شرمیتی آریہ پرتی ندھی سہا پنا  
 تھے۔ آپ کا کرپا پتر کل ملا جس کے لئے مشکور ہوں مگر مجھ کو اتنی س کے ساتھ  
 آپ کی خدمت میں یہ عرض کرنی پڑی ہے کہ باوجودیکہ جناب نے تہرب ۱۲ صفحہ  
 کا طویل کرپا پتر تحریر فرماتے کی تکلیف ادا کر رکھی ہے۔ لیکن اصل امر جو دنیا  
 طلب تھا اور جس کا جواب شاید زیادہ سے زیادہ آٹھ دس سطروں میں ہو  
 سکتا تھا اس کے جواب سے آپ نے بیچ بیچ جواب ہی دیا ہے۔ آپ کے خط کے  
 اس حصہ کا طویل دلیل جواب بھی اس وقت دینا مزید ہی بامنیہ تصویبیں لڑا کہ  
 جس میں آپ نے یہ ثابت کرنے کی اپنی طرف سے کوشش کی کہ آپ نے  
 جو آؤٹ رپورٹ کو جلسہ میں پڑھ کر سنا دیا اور اس کا جواب لائے منشی رام جی  
 کو زبانی دیئے کی اجازت دی وغیرہ وغیرہ وہ صحیح طریق تھا میں مگر اس کے  
 بالکل برخلاف ہوں اور میں نے ہرگز اس وقت جلسہ میں پڑھ کر سنانے  
 کی غرض سے رپورٹ روانہ نہیں کی تھی بلکہ میں چونکہ اس وقت ہی مشکل



اس کو ختم کر سکتا تھا۔ اس لئے اس عرض سے رفاہ کی حق کو جو کچھ کر دیکھ  
 کے حساب کی حالت میں دیکھ آیا ہوں۔ اسکا آپکو پتہ لگ جاوے اور جو کچھ  
 مناسب سمجھیں ہو وہ کرنے میں آپ کو سہولیت ہو میں آڈٹنگ میں اپنی رپورٹ  
 اس لئے تحریر نہیں کر سکا کہ وہ کتاب گورنر کل میں تھی۔ اور میں جب تک لاہور  
 آکر سبھانے صدر دفتر میں چسند رقوم کا مقابلہ نہ کر لیتا رپورٹ درج  
 نہیں کر سکتا تھا۔ اور گورنر کل کے لکھا اور منٹھا تا جی نے وہ کتاب دہا  
 سے لانے کی مجھ کو اجازت نہیں دی تھی کیونکہ اس کو وہ گورنر کل کا  
 ریکارڈ سمجھتے ہیں۔ یہ حال یہ کوئی ام قابل اعتراض نہیں ہے رپورٹ  
 کی نقل اب بھی کتاب میں ہو سکتی ہے۔ آڈٹنگ کی رپورٹ ہمیشہ کتاب میں  
 جو کیا آپ مہربانی کر کے میری کوئی تحریر بتلا سکتے ہیں کہ جس میں  
 نے رپورٹ کو موجودہ حالت میں سبھانے پیش کرنے کے واسطے آپ کو  
 مجبور کرنا تو کیا کوئی توجہ بھی کی ہو۔ ہاں بعد مناسب طریق پر *discrepancy*  
*pose of* کرنے کے اگر جیسا کہ میں نے اپنی رپورٹ میں ظاہر  
 کیا تھا۔ *discrepancy* قائم رہی تو آپ کے لئے اس کو  
 سبھانے یا انٹرنگ سبھانے پیش کرنا ضروری ہو جاتا۔ یہ حال اس کے  
 متعلق جو کچھ آپ نے کیا اس کے لئے آپ خود ہی ذمہ دار ہیں۔ میرا فرض  
 صرف آپ کی توجہ مبذول کرنے کا تھا لیکن معاف رکھئے اٹا اس کے  
 لئے مجھ پر الزام لگانا آپ کے لئے مناسب نہیں لالہ رام جی یا لالہ  
 جھو رام جی نے جو کچھ کیا اس کے لئے میں کیسے ذمہ دار ہو سکتا ہوں  
 کیا آپ بتلا سکتے ہیں کہ انہوں نے وہ کون سے دو اعتراض کئے  
 کہ جو محض انکو مجھ سے معلوم ہو سکتے تھے جیسا کہ آپ نے تحریر فرمایا  
 ہے۔ لیکن اگر آپ نے میری رپورٹ لالہ رام جی اور لالہ جھو رام  
 جی کے اصرار پر سبھانے میں منسائی تھی۔ تو اس وقت منسائی چاہئے

اور اس کتاب میں بھی منسائی ہوئی ہے



کتنی پہلے وہ ہر دو صاحب موجود تھے۔ ان کی غیر حاضری میں ان کے اصرار پر  
سنائے کے معنی ہی مجھ کو سمجھ میں نہیں آئے۔ نیز مجھ کو اس سے بھی کچھ زیادہ  
تعلق نہیں۔ اصل مطلب کی طرف آتے ہوئے میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ  
آپ کے جواب سے مجھ کو یہ بخوبی واضح ہو گیا ہے۔

..... کہ میرا اعتراض اس  
امر کے متعلق بالکل درست تھا کہ لائسنسٹی ریم جی ۱۵۷۸ء اور پیپر لکچر  
سے بھائی جمع کرانے کی غرض سے لائے تھے۔ وہ انہوں نے کئی اقساط  
میں جمع کر لیا ہے کہ اب تک بھی اس میں سے روپیہ ان کے ذمہ باقی ہے جو  
آپ کے حساب سے قریب ایک ہزار ہے لیکن میرے حساب سے (اگر لائسنس  
والا قریب ۱۵۷۸ روپیہ شامل نہ کیا جاوے گا) — آٹھ — ۱۷۶۳

کی رقم سے لائل پور والا روپیہ میں سے اس لئے گورنر کل کے حساب میں شمار  
نہیں کیا تھا اور اب بھی نہیں کرتا۔ کہ سبھا کی *Day Book* میں  
وہ گورنر کل کے سالانہ جلسہ کی باتیں جمع نہ تھا جیسا کہ باقی رقوم بلکہ  
وہاں پر لائل پور سماج کی طرف سے آیا درج تھا۔ آپ فرماتے ہیں کہ سبھا کے کلرکوں  
نے مجھ کو کہا تھا کہ وہ روپیہ بھی گورنر کل کے سالانہ جلسہ کی *Collection*  
*entry* کا جزو سمجھنا چاہئے۔ مجھ کو افسوس ہے کہ آپ کا کلرک  
مجھ کو کچھ کر دیتے ہیں۔ اور آپ فرماتے ہیں کہ ایک دو زبان انہوں نے  
کچھ اور کہا۔ میرے پاس آپ کے اکاؤنٹس کلرک کی دستخطی تفصیل ان رقوم کی  
موجود ہے کہ جو اس کے علم میں گورنر کل کے سالانہ جلسہ کی

*Collection* میں سے کل اب تک بھائی وصول ہوئی ہیں  
اس لئے میں اس لائل پور کی چیک کو ۱۵۷۸ء کے اندر شمار نہیں  
کر سکتا۔ جب تک کہ سالانہ جلسہ کی *Collections* کے اندر مستند  
کاغذات نہ گورنر کل میں اس کا اندراج مجھ کو تھایا نہ جاوے۔ مجھ کو افسوس



ہے کہ خود آپ کو بھی اس امر کا پکا یقین معلوم نہیں ہوتا۔ اور اس شرک  
 کے باوجود بھی آپ اس کی باقاعدہ پڑتال کرنے سے مجھ کو منع فرماتے  
 ہیں جو کہ میرا منصبی فرض ہے۔ اور میری ناقص رائے میں سبھا کے  
 ذمہ دار پر وہاں صاحب کے لئے مانع ہو مٹھا سبب نہیں کیا آپ کی رائے  
 میں لالہ منشی رام جی کا ۵۶۸ روپیہ نقد وہاں سے لاکر کل ایک  
 دم جمع نہ کرنا کوئی قابل اعتراض امر نہیں ہے اور کیا مجھ کو اس کے متعلق  
 الہام ہو جانا چاہئے تھا کہ میں اعتراض نہ کرتا یا ڈکٹر کے فرائض کے معنی  
 صرف صواب اور اسنے کے ہوتے ہیں کہ آپ نے اور آپ کی سبھائے مجھ پر  
 یہ کہتے ہوئے کہ میرے اعتراض غلط اور نامناسب تھے۔ گویا ایک طرح  
 سے مجھ پر *Censure* اس کیا ہے خوب۔ لطف یہ کہ اب تک بھی  
 حساب *adjustment* نہیں ہوا میں اس امر کو کس طرح تسلیم کر سکتا ہوں کہ  
 وہ کل روپیہ جمع کر کے لالہ منشی رام جی کو کراچی کے اخراجات کے لئے پیش  
 سبھائے حاصل کرنے میں ہیمینوں لگ جاتے ہیں سبھا کے طریق کام سے  
 بھی واقفیت رکھتا ہوں۔ بیشکل زیادہ سے زیادہ ۵۰ منٹ میں وجہ بقدر  
 روپیہ چاہئے جمع کروانے کو ساتھ ہی بطور *advance* حاصل کر  
 سکتے تھے۔ دستور کسی سبھا یا سماج جہاں حساب باقاعدہ رکھا جاتا ہو۔  
 رائج نہیں ہے کہ کیا آپ فرما سکتے ہیں کہ آج تک سبھا کے کسی اور سابقہ پر وہاں  
 نے بھی ایسا کام کیا ہے۔ آپ خود بھی تو غالباً ایک سے زیادہ ٹیمز اس سے  
 قبل پر وہاں سبھا کے چکے ہیں مجھ کو حیرانگی زیادہ تر اس امر کی بھی ہے  
 کہ بجائے اس کے کہ آپ خوش ہوتے کہ میں اس بے قاعدگی کو آپ کے  
 نوٹس میں لایا۔ آپ آگے مجھ کو *Condemn* کرنے یا کر سکتے ہیں  
 تیار ہو گئے میرا یکسخت ڈکٹریٹ اعتراض کرنا فرض منصبی تھا۔ خواہ وہ اعتراض  
 لالہ منشی رام جی کی نسبت نکلتا یا اور مجھ سے کی نسبت ۲۲ ہزار روپیہ کے



پر بے جمع ہونے کے متعلق بھی آپ نے مجھ کو صرف ٹالنا ہی چاہا ہے  
 آپ تحریر فرماتے ہیں کہ چونکہ میں حساب دیکھ آیا ہوں اس لئے مجھ کو سب  
 رقوم معلوم ہی ہو گئی۔ اس لئے ان کی نسبت جوابات دینا ناحق کی طاقت  
 اور غیر ضروری ہے۔ خوب! اس کے معنی یہ ہو سکے کہ میں نے جان لیجھ  
 کر محض دل لگی کی خاطر اعتراض کئے تھے۔ کیونکہ اگر مجھ کو معلوم تھا تو  
 پھر یہاں اعتراض کرنا اس سے بہتر معنی نہیں رکھتا۔ آپ مہربانی کر کے گورنر  
 کی *bag book* میں سے وہ پچھ سات ہزار روپیہ جس کی  
*point out* نے *deficiency* میں سے جو ادویات کر کے *deficiency* تحریر فرمادیں کہ وہ پڑ  
 کس تاریخ پر کس میں جمع ہوا اور جب تک *bag book* کے دو  
 سے آپ کوئی جواب حاصل کر کے بھیج کر تحریر فرمادیں گے۔ میری ہر قسم کی  
 نہیں ہو سکتی خواہ اس سے بھی زیادہ مجھ کو *Census* کرایا  
 جاوے۔ اور میں نہیں سمجھتا کہ آپ کو اس میں تامل ہی کیوں ہونا چاہئے  
 اس وقت میں بحیثیت آڈیٹر دریافت کرتا ہوں لیکن اگر شک پڑنے کی  
 صورت میں میں بحیثیت آریہ سچا سچ بھی دریافت کرنے کی خواہش کرتا۔  
 تو اخلافاً بھی دھارمک سچا کو کوئی اعتراض نہ ہونا چاہئے تھا۔ قانون کا  
 تو ذکر ہی جائے۔ دیکھئے میری ذمہ داری بحیثیت آڈیٹر ختم ہو چکی ہے یا  
 یا شروع ہوئی ہے۔ اس وقت اس سوال پر بحث کرنا میں ضروری نہیں  
 سمجھتا۔ ہاں مجھ کو تعجب ضرور ہے کہ آپ جیسے پورا سنے اور تحریر کا قانون  
 دان سچا کے پر وہاں ہوں اور وہ موجودہ حالت میں ایسا تحریر فرمادے  
 آخر میں آپ سے درخواست ہے کہ خواہ آپ کچھ کسی بحیثیت میں تیسرے  
 فرمادیں۔ مجھ کو مفصل ذیل اور کا *Authenticated* جواب  
 مکھیہ اور ہشت ٹالنا ہی گورنر کے لئے مہربانی کر کے عنایت فرمادیں۔



غالباً اور شاید سے میری تسلی نہیں ہو سکتی + ۱۱) گوروکل کے سالانہ  
 جلسہ کے موقع پر جو روپیہ نقد جمع ہوا تھا کیا اس میں لاکھ پانچ  
 کا ۱۶۶۷ اور روپیہ کا چک شامل تھا؟ جو ۱۲۵۷۸ روپیہ نقد سالانہ  
 مفتی رام جی پنجا میں جمع کرنے کے واسطے اپنے ہمراہ لائی تھی۔  
 کیا اس میں بھی وہ چک شامل تھا۔ ۱۲) ۲۳ ہزار جمع شدہ روپیہ میں  
 سے جو قریب سات ہزار روپیہ درج حساب ہوا انھوں کو کتابوں میں نہیں ملا  
 وہ کس تاریخ اگست میں *definite book* گوروکل میں جمع ہوا  
 ۱۴) ۱۵) اس کے قریب روک میں کس تاریخ جمع ہوئی اور کس لئے کرائی تھی  
 تسلی کرنا آپ کا ہر طرح سے فرض ہے اس لئے معاف رکھئے اگر میں اس  
 پر اصرار کرتا ہوں۔ اس میں سجا اور گوروکل کی بہتری مقصود ہے اور اگر  
 جناب نے اب بھی *definite* جواب دیئے سے محروم رکھا تو  
 میں افسوس کے ساتھ اپنا فرض ادا کرنے کیلئے مجبور ہو گا۔ اس لئے  
 میں امید رکھتا ہوں کہ جناب اب کی بار مجھ کو صاف اور صحیح جواب سے محرم  
 کر دیں گے۔ مجھے اطمینان ہے کہ گوروکل کو چھٹی لکھ کر حساب حاصل کرنے  
 میں زیادہ سے زیادہ پانچ چھ لاکھ خرچ ہوئے ہیں۔ اور اگر واقعی رقم  
 جمع ہو چکی ہوگی تو میں تو مجھ کے اعتراض واپس لینے میں خوشی ہوگی اور تمام  
 معاملہ صاف ہو جاوے گا۔ ورنہ چھ سات ہزار روپیہ کے نقصان اور  
 زیرباری سے بھانج جاوے گی۔ آپ کو بحیثیت پر وہاں سبھا خود اس میں  
 زیادہ توجہ دینی چاہئے۔ کیونکہ یہ چھ سات ہزار روپیہ کی *fixure*  
*page* کا سوال ہے۔ کوئی معمولی امر نہیں ہے کہ جو سرسری طور  
 سے نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔ میں اپنا قہقہہ مصیبتی ادا کر رہا ہوں۔ مجھ  
 کو بحیثیت ڈویژن اپنی تسلی کرنے کے لئے آپ کو پورا موقع دینا چاہئے  
 اور ہر طرح سے ہولیت ہم پنجا میں چاہئے۔ کیونکہ آڈیٹر کی رپورٹ کو



میں تو پیک کی تسلی ہوتی ہے۔ جیسا کہ تمام کمپنیوں اور سوسائٹیز  
کا قاعدہ ہے۔ چہ جائیکہ آڈیٹر کی رپورٹ کو دبا یا جاوے اور اسکو  
اپنے اعتراضات کی پٹائی کا مقدمہ کھنڈا نہ دیا جاسکے جو کہ بالکل واجب نہیں  
ہے میں دوبارہ اور سہ بارہ بھی حساب کی کتاب کو دیکھنے کا حق رکھتا ہوں  
کہ پیک کے اس کی رسید سے بوالہسی مطلق فرما دیجیگا۔

آپ کا مستر

(دستخط) کاشی رام وید آڈیٹر

گورنر کل حساب ۵۵-۱۹۵۴

اس کے بعد لالہ کاشی رام جی نے میں کارڈ تائیدی بھیجے اور آخری کارڈ  
میں دیکھی دی کہ اگر جلد جواب نہ آدیکھا۔ تو وہ اپنی رپورٹ کو بیک کر دیں گے۔  
(ادم)

جائزہ صر شہر

۲۶ اکتوبر ۱۹۵۴ء

پر یہ درہاشے لالہ کاشی رام جی

مستے۔ آپ کا الیمٹیم (ultimatum) پہنچا آپ  
کے (حسن ظن) کی بابت کیا لکھوں اور آپ کی اپنی رپورٹ کو بیک  
کر لے کی اچھا کو میں کب روک سکتا ہوں۔ جب کہ اس کے سبھا میں  
پہنچنے سے پہلے نہ روک سکا۔ تب میرے جواب میں ویری ہو جانے سے  
کب روک سکیگی جس دن سے میں نے پچھلا کارڈ آپ کو بھیجا تھا اس  
روز یعنی ۱۶ اکتوبر ۱۹۵۴ء کو ایک ضروری کام کے لئے مجھے گورنر کل کے  
رہزہ ہونا پڑا حالانکہ کچھری میں کام کا دن تھا۔ اس سے پہلے  
گورنر اور منڈی اسپان کی وجہ سے تعطیل تھی۔ لیکن میں ضرورت  
کی پہلے اطلاع نہیں پہنچی۔ جس کی وجہ سے ان تعطیلوں سے فائدہ



نا اٹھا سکا۔ وہاں جا کر مجھے اُس ضروری کام سے فرصت نہ مل سکی  
 آپ جو چاہیں بے شک کریں۔ پہلے تو میں نے چند سوالات سکھائے تھے  
 جی کے پاس بھیجا جو اب منگوانے کے لئے لکھے تھے۔ تاکہ میں آپ  
 کے سوالات کا اتر دے سکوں لیکن جب مجھے خود وہاں جانا ہو گیا۔ تو  
 میں نے اُن کے جوابات زبانی دریافت کر لئے جس کے مطابق آپ کے  
 چاروں پرشمنوں کے اتر دیتا ہوں جس کی تائید میرے خیال میں لالہ پریتیم  
 داس جی کی *information* سے بھی ہوگی اگر کچھ انہوں  
 نے آپ کو روکل سے واپس آ کر دی ہے تو آپ نے اپنے ۱۶ اکتوبر کے  
 کارڈ میں (میرے کارڈ کے جواب میں) بڑی حیرانی ظاہر کر کے لکھا ہے  
 کہ آپ کی سمجھ میں نہیں آیا کہ کون لالہ پریتیم داس جی کو زونکل سے کوئی  
*information* لے آئی ہیں۔ آپ کو اُن کا کچھ پتہ نہیں  
 لیکن مجھے گروکل میں جہانے اور نیز آپ کا پتر لالہ خوشی رام کے نام کا  
 جس میں آپ نے اُن سے چند سوالات کے جوابات دریافت کئے  
 تھے دیکھنے سے معلوم ہوا ہے کہ لالہ پریتیم داس جی وزیر آباد ہی کے  
 رہنے والے ہیں۔ اور ہاری جنرل سبھا کے ممبر ہیں۔ جب وہ جنرل سبھا  
 میں آئے تھے آپ نے اُن سے بہت سی باتیں کی تھیں۔ اُن کے  
 گروکل جہانے سے ایک پتر بھی آپ نے اُن کے ہاتھ لالہ خوشی رام  
 جی کے نام سے اس کے معاملہ کے متعلق بھیجا تھا۔ اور انہوں نے وہاں  
 بہت سی باتیں دریافت بھی کی تھیں۔ اس کے بعد میں نہیں کہہ سکتا کہ وہ  
 آپ کو ملے یا نہیں۔ وہ تو آپ ہی جان سکتے ہیں۔ نیز کچھ ہی ہو۔ مجھے اس  
 بات کا آپ کو یقین دلانے سے کہ آپ کو اُن کا پتہ ہے۔ چند ان نامہ  
 نہیں ہے۔ اس لئے میں خود ہی اتر دیتا ہوں اور میری کیلئے  
 معافی مانگتا ہوں۔ جو عذر آ نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ گروکل سے واپس آ کر







دی گئیں تھیں کیونکہ میں نے ان کی غیر حاضری میں واپس آجانا تھا۔ زیادہ  
 بڑھ چکی فرصت نہ تھی۔ پس ظاہر ہے کہ اس - ۱۷۸۵ء میں جولاء  
 منشی رام جی لائے تھے۔ لاکل پور کا چیک ۱۳/۹/۱۵۱۴ کا شامل ہے۔  
 (جواب سٹ) مذکور بالا ۱۷۸۵ء کے متبادلہ قریب ۱۷۵۵ء روپیہ نقد وہ ہے  
 جس کا ۸۱۷۵ - مارچ تک روکر میں وصول مہج ہوا۔ آپ نے اپنی پلٹ  
 میں لکھا ہے باقی ۵۵۰۰ کے وعدہ کی تفصیل جو اکتب کے موقع پر  
 سنائی گئی تھی حسب ذیل ہے، ۵۵۰۰ لالہ چھجورام جی کلکتہ والے  
 کے واسطے کمرہ لائبریری کے جس میں سے ۷۵۰۰ روپیہ کے نوٹ  
 اکتب کے دوسرے دن یعنی ۲۳ مارچ کو وصول ہوئی روکر میں مہج  
 ہیں۔ بچن کو آپ نے بھی مانا ہے اور باقی ۱۰۵۵۰/۰ روپیہ اس سے  
 پہلے ۱۴ جنوری ۱۹۰۵ء کو روکر میں وصول ہیں۔ ۱۲۰۰۰ روپیہ سٹی  
 آریہ سماج ہر دوئی منجلہ ۵۰/۵۵۰ روپیہ واسطے پڑ پائی ایک دو یا تھی  
 کے تھے۔ ۱۳۰۰۰/۵۵۰ لالہ گیان چند جی انپکٹر پولیس کو سٹ منجلہ ۱۵۵۰/۵۵۰  
 روپیہ واسطے پڑ پائی دو یا تھی کے رہے، ۵۰۰۰ روپیہ لالہ گیلا رام جی سٹ  
 کلرک آرمی اینڈ آفس کو سٹ کے واسطے پڑ پائی ایک دو یا تھی کے اس رقم  
 میں سے ۳۵۵۰/۵ روپیہ ۹ مارچ کو اور ۵۰۰۰ روپیہ ۱۹ مئی ۱۹۰۵ء  
 کو اور - ۲۱۱۵۰/۵ جولائی سنہ ۱۹۰۵ء کو یعنی کل - ۱۱۰۵۰/۵ وصول ہونا درج  
 روکر ہے۔ ۱۶۰۰۰/۵۵۵۰ روپیہ لالہ کنڈن لعل جی خراجی فلور ملز مل سٹ  
 ایک دو یا تھی کے جس میں سے ۴۵۰۰ روپیہ ۱۶ مارچ سنہ ۱۹۰۵ء کو اور - ۱۰۰۰/۵  
 روپیہ ۱۸ اکتوبر سنہ ۱۹۰۵ء کو وصول ہوئی درج ہیں، وعدہ و وعدوں کی دیگر تخفیف  
 رقوم جو فہرستوں کی ترتیب سے پے پر معلوم ہو سکیگی۔  
 (جواب سٹ) بقایا سونے کی قیمت - ۱۵۲۱۸ مئی سنہ ۱۹۰۵ء کو معرقت لالہ  
 منشی رام جی کے روکر اور وکل میں بہ تفصیل ذیل وصول ہوئی درج ہے



۱۰ روپیہ بابت ایک زنجیرن طلائی اور بارہ روپیہ دو انگوش طلائی  
کے زیورات آتھ بیوم پر وصول ہوئے۔ ان کی ذرا اور تفصیل لالہ جو  
رام جی کے ہاتھ سے فہستوں میں درج ہے۔ اگر ت ان فہستوں کو اچھی  
طرح سے ملاحظہ کر لیتے اور پھر ڈاکٹر زیو کی مندرجہ سے ارجحی معرفت لاہر میں  
زیورات لالہ منشی رام جی نے فروخت کرائی۔ دریافت کرتے تو آپ کو مظلوم  
ہو جا تا کہ اس تفصیل میں سے زنجیر اور دو انگوش طلائی فروخت نہیں ہوئی  
تھیں اس لئے تیرے آتھ کا حساب حسب ذیل ہوتا ہے:-

۱)	۱۵۰۷۸	مندرجہ مذکورہ بالا
۲)	۱۵۵۵	
۳)	۵۵۵	
۴)	۵۶۶	بیکشت
۵)	۶۷۷	گوشالہ

قیمت زیورات جن کی تعداد آپ کی رپورٹ میں درج ہے۔ وہاں سو دیکھ  
لیں کہ یہ رپورٹ میرے پاس نہیں ہے جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں  
میرے خیال میں قیمت زیورات (جو لاہر میں فروخت ہوئے) کے ساتھ ۱۰۲  
روپیہ قیمت زنجیرن طلائی وغیرہ ملا کر قریب ۱۵۵۵۵ روپیہ کے ہوا دیکھا  
آپ بھی شمار کر لیں کہ ہوتا ہے یا نہیں؟

ان رقم میں سے سوائے ۳۷ کے سب آپ اپنی رپورٹ میں نقد وصول  
ہوتا مان چکے ہیں۔ اور ۳۷ میں سے ۱۵۵۵۵ روپیہ لالہ چھو رام والے اور  
۱۰۲ روپیہ لالہ گیل رام والے بھی آپ نے اپنے پاس اور ۱۰۲ روپیہ لالہ  
چھو رام والے اور ۱۰۲ روپیہ لالہ گیل رام والے اور ۱۰۲ روپیہ لالہ  
کزن لعل والے جیسے اور پر عرض کئے ہیں۔ گویا اسی نمبر کے ۱۰۲ روپیہ  
میں سے بھی ۱۰۲ روپیہ تقریباً نصف کے وصول درج ہیں باقی



بھی میرے خیال میں ایک گونہ نقدی ہیں۔ کیونکہ اُن اصحاب کو لازمی طور پر ادا کرنے ہر گئے جو میرے خیال میں یاد دہانی کرانے پر وصول ہو جاویں گے۔ اخیر میں نوید ان ہے کہ چونکہ گورکھل میں زیادہ کام رہنے اور لوگوں کی کمی کی وجہ سے (جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں) اور خصوصاً لالہ خوشی رام جی کی آنکھوں میں زیادہ دیر تک تکلیف رہنے کی وجہ سے۔ فہرستوں کی جھانٹ اور ترتیب ہو کر مشتمل نہ کی جاسکی جس کی وجہ سے باقی داران کو تقاضا نہ کیا گیا اور چونکہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو بھی ان فہرستوں اور کل حساب کے باغور پڑتال کرنے کے لئے کافی وقت نہیں مل سکا اس لئے مجھے بھی بعضی لازمی طور پر آپ کے ساتھ سخت افسوس میں شریک ہونا پڑا ہے کہ بیشک اگر ایسی صورت نہ ہوتی تو آپ کو بھی بار بار تکلیف نہ اٹھانی پڑتی۔ اور مجھے آپ کے جوابت دینے میں سستی کرنے سے اس قدر جھجھا رہا ہوں کہ اشت کرنی نہ پڑتیں اور ناحق کے لئے نازیبا خیالات چند سمجھوں کے بارہ میں آپ صاحبان کے دلوں میں لکھنے کا موقع نہ ملتا۔ آپ کے *Ultimate* *atum* کے خوف سے مجھے اس پتر کو بذریعہ رجسٹری کر بھیجنا پڑا تاکہ میرا مقصد کے اندر ہی لکھا جانا ثابت ہو سکے اور راستہ میں گم نہ ہو جاوے اور گولہ باری شروع ہو کر بسے بنائے قلعے کو ہرج پہنچے۔ اگر ممکن ہو پکایا جاسکے گا۔

لاہور ۲ نومبر ۱۹۰۵ء

بخدمت ہاشمہ لالہ رام کرشن جی نستے

شرستی آریہ پرتی نہ صی سبھا پنجاب کے شریمان پر دہان جی ہندوستان مکھیا دھناتا جی گورکھل کے ساتھ ۵ اکتوبر انعامت ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۵ء میری جو خط و کتابت بابت آڈٹ رپورٹ متعلقہ گورکھل حساب ہوئی ہے جس کے ضمن میں شریمان پر دہان کا خط مورخہ ۲۶ اکتوبر ۱۹۰۵ء اور مکھیہ



اور ہشتا تاجی کا خط نمبری 7533 مورخہ ۲۴ اکتوبر ۱۹۰۵ء میری جانب  
 اس وقت تک اُن کے آخری خطوط اُن سے صاف طور پر واضح ہوتا ہے  
 کہ میں گرد و گل کے حساب کے متعلق جو ۲۴ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو اپنی رپورٹ سجا  
 کے پردہ بان جی کی سیوا میں بندلفانہ میں ارسال کی تھی وہ بالکل صحیح اور  
 واقعات پر مبنی تھی۔ اس لئے اس کے متعلق جو تحریر اور تقریر میں مجھ کو  
 بحیثیت آڈیٹر *Condensation* کیا گیا اور زبانی تقریروں کے  
 علاوہ جو اس وقت سجا میں ہوئیں اور اس وقت کے بعض موجودہ پتلی  
 نمبھوں کے وہ بعد ازاں اکثر سماجون میں کرائی گئیں ایک ریزولوشن  
 بھی پاس کیا گیا۔ جو بعد ازاں اخبارات میں بھی مشہر کر دیا گیا۔ وہ بالکل  
 ناجائز اور غلط تھا۔ اور میں یقین کرتا ہوں کہ محض میری پبلک  
*Statement* جو اس کو بدنام کرنے کی غرض سے تیار سجا اور اس  
 کی انٹیلیجنٹ کی محض بہتری کے لئے ایمان داری کے ساتھ واقعات  
 کی بنا پر اپنے فرض کو ادا کرتے ہوئے رپورٹ میں نے بحیثیت آڈیٹر کی  
 تھی۔ اس کے عوض میں غلط فرضی اور بے بنیاد حوالوں کی بنا پر مجھ کو  
 اس طرح پریشان کیا گیا کہ جس کی نظیر میں کسی معمولی سے  
 معمولی سوسائٹی کے اندر بھی نہیں پاتا۔ اس تمام کارروائی سے میری  
 سماجک دنیا میں خصوصیت سے اور جس بھک دائرہ کے باہر عموماً سخت  
 بدنامی اور شکاب ہوئی ہے۔ اس لئے جب تک اس کے متعلق اصل  
 کل حالات پبلک کے سامنے نہ لائی جاویں۔ یا کم از کم اس مشہور  
 ریزولوشن کو پاس اور مشہر کرانے میں جن اصحاب نے خاص حصہ لیا ہے  
 وہ کم از کم اُن اخبارات میں کہ جن میں وہ ریزولوشن مشہر ہو چکا ہے  
 اپنی غلطی کو تسلیم کر کے اس کے لئے اظہار افسوس نہ کریں گے۔ اور بعد ازاں  
 جہاں تک جلد ممکن ہو سجا سے اس کا تردیدی ریزولوشن پاس کر اگر



اخبارات میں مشتہر نہ کرادیگے۔ میری بدنامی اور ہتک بدستور دن بدن زیادہ سے زیادہ ہوگی۔ اب چونکہ سبھا کے پروہان جی اور گور وکل کے مکھیہ اوسٹا تاجی نے خود ہی تسلیم کر لیا ہے کہ میری رپورٹ بالکل صحیح تھی۔ اور اس سے ثابت ہو چکا ہے۔ کہ جواب اس وقت سبھ میں دئے گئے تھے وہ بالکل غلط اور واقعات کے برخلاف تھے۔ اس لئے میں بیک میں پڑی ہر کوبر قرار رکھنے کے لئے نہایت مجبور ہوں۔ کہ آپ کو یہ لکھوں کیونکہ آپ نے اس میں خاص حصہ لیا ہے کہ آپ ۱۰ نومبر ۱۹۰۵ء کی شام تک اپنی غلطی تسلیم کر کے اُس کے لئے اظہار افسوس کر کے بذریعہ رجسٹر ڈلفانہ مجھے کو بھیج دیں۔ اور اس کی نقل اخبارات میں شہر ہونے کے واسطے ارسال فرمادیں اور بعد ازاں جہاں تک جلد سے جلد ممکن ہو شرمیتی آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کا جنرل اجلاس منعقد کر اسکے اس رزلوشن کی تردید کر کے اس کو مشتہر کر دیں۔ اگر انومبر تک آپ کی طرف سے میری حسب مثناس اس پر کوئی کارروائی نہ ہوگی۔ تو اس کے بعد میں بالکل Justified ہونگا کہ جس طرح پر مجھے کون سا معلوم ہوا اور سہولیت ہو۔ آپ کے اس لگائے ہوئے غلط الزام کی صفائی کے لئے اور اصل حالات کے انکشاف کے لئے کارروائی کروں اس سے اگر آپ کی ذات کو یا آریہ سماج یا آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کو بھی نقصان پہنچے گا۔ تو اس کے لئے آپ ہی خود ذمہ دار ہونگے میں نے اپنے فرض کو ادا کر دیا ہے +

آپ کا شہید خٹک

(Signed) Kashi Ram vaid

آڈیٹر گور وکل حساب بابت سال ۱۹۰۵-۰۶

لالہ کاشی رام نے اس مضمون کا خط نہ صرف پروہان جی کو ہی بھیجا۔ بلکہ جملہ ممبران آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کو علیحدہ علیحدہ نوٹس دے کر معافی



نجات پیش کرنے کے لئے دھکیں دیں۔ جہاں تک مجھے علم ہے کسی ممبر  
 سجانے جو ریزولوشن کے پاس کرنے میں شریک تھے۔ لالہ کاشی رام جی  
 سے معافی نہیں مانگی۔ اور نہ ہی لالہ کاشی رام جی نے کوئی ایسی کارروائی  
 آپ تک کی جس سے کہ کسی ممبر کی یا سجانے کی ذات کو کوئی مادی نقصان پہنچتا  
 بدوہان جی نے اس خط کا حسب ذیل جواب لالہ کاشی رام جی کو بھیجا تھا۔  
 ”مہاشے لالہ کاشی رام جی! سنئے آپ کا پتر ملا۔ بدوہان کے خطوط بھی میں  
 نے غور سے پڑھے ہیں ان سے تو یہی معلوم ہوا ہے کہ آپ کی رپورٹ  
 ٹھیک نہیں تھی لیکن جب آپ فرماتے ہیں کہ سجانے کے بدوہان نے خود  
 ہی تسلیم کر لیا ہے کہ آپ کی رپورٹ بالکل صحیح تھی۔ تو پھر آپ میرے سے  
 اور کیا خواہش کر سکتے ہیں۔ سوائے اس کے کہ مجھے ہرگز اعتراض  
 نہیں ہوگا۔ اگر آپ ان خطوط کو جسے چاہیں دکھا دیں تاکہ وہ بھی آپ کی  
 رپورٹ کی نسبت اپنی رائے قائم کر لے لیکن اگر آپ چاہتے ہیں کہ سجانے  
 ریزولوشن پر دوبارہ غور کی جائے تو آپ اس امر کے لئے سجانے کو مطلع  
 درخواست کریں۔“

آپ کے آخری فقروں کے جواب میں میں اسقدر عرض ضرور کروں گا کہ ہر باقی  
 کر کے آپ کسی ایسے فعل کی ذمہ داری اپنے اوپر نہ لیں جس سے آریہ سماج کی ذرا بھٹی  
 بدوہان نے اپنی ذات کے نقصان کا چھداں خیال نہیں ہے اس کے متعلق آپ کا احتیاط  
 ہے جو چاہیں کریں۔“

ناظرین! اس خط و کتابت سے آپ خود نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ آیا لالہ کاشی رام  
 جی نے جو الزامات مجھ پر لگائے تھے۔ وہ صحیح ہیں یا نہیں؟ آیا میں نے نقدی روپیہ  
 اور کوسنے کے زیورات وغیرہ کا غبن کیا یا کہ لالہ کاشی رام جی ہی نے خاص معنی لغت کی  
 وجہ سے بیکطرفہ کارروائی کی۔ اسقدر لکھنا ہی کافی تھا۔ لیکن لالہ کاشی رام جی نے اپنی  
 رپورٹ میں نہ صرف مجھ پر ہی الزامات قائم کئے ہیں بلکہ گردنل کے طریقہ حساب کو ناقص



بیان کیا ہے اس کے متعلق جعفر اعتراضات لالہ کاشی رام جی نے کئے تھے ان کا جواب لالہ خوشی رام جی نے برائے اور غلط ٹھکانا گروکل کی طرف سے دیا جانا مناسب تھا۔ معلوم عیدم الفرضتی یا کسی اور وجہ سے انہوں نے اس حصہ پر لٹ کا جواب نہیں دیا۔ اس لئے ناظرین سے پرلورٹ کا خلاصہ دوبارہ درج کرنے کے لئے معافی مانگا کہ میں پرلورٹ کی مفصل پتال شروع کرتا ہوں۔ امید ہے کہ ناظرین اس دلچسپ پڑتال کو غور کی نظر سے دیکھیں گے۔ تاکہ جو جو واقعی نقائص گروکل کے طرفہ حساب میں ہوں انہیں آریہ پرتی مذہبی سجا کو تنوید دے کر درست کر سکیں۔

### پڑتال پرلورٹ لالہ کاشی رام

**خلاصہ اعتراض اول**۔ سنہ ۱۹۰۴ اور ۱۹۰۵ء کے بل پاس ہونے کے لئے اب تک سبھا کے دفتر میں نہیں گئے تھے جس کی وجہ لالہ خوشی رام جی کے تھکے پڑنے سے یہ بیان کی کہ ۱۲ جنوری ۱۹۰۴ء میں ۲۳ یا ۲۴ مارچ ۱۹۰۵ء کو مجھ سے چارج لیا تھا اس وقت چھ ماہ کے بلوں کی طیاری کا کام بقایا میں تھا ۳۳ مارچ کی کلرک لالہ خوشی رام جی بل طیارہ کر اسکے۔ اور کہ ۴۴ مارچ اب *Up to date* یعنی تہا تاریخ تحریر بل سب طیار ہو گئے ہیں۔ اس سے نتیجہ لالہ کاشی رام جی نے یہ نکالا حساب بقایا میں میری وجہ سے پڑا اور وہ موجب بدنامی ہے۔

**جواب اول** حصہ اس اعتراض کا یہ ہے کہ میری غفلت سے ۳۳ مارچ تک چھ ماہ کے بل طیار ہو کر سبھا میں نہیں گئے تھے۔ اگر میری غفلت کے باعث ایسا ہوا تو میں سخت معاذہ کا مستحق ہوں لیکن اگر لالہ کاشی رام جی تحقیقات کرتے تو انکو معلوم ہوتا کہ بلوں کے نہ بھیجے جانے کا باعث میں نہ تھا بلکہ آریہ پرتی مذہبی سبھا کا دفتر تھا۔ واضح ہو کہ سبھا کا مالی سال یکم اگست سے شروع ہوتا ہے جب سے میں گروکل میں گیا ہوں برابر یہ وقت چل آئی ہے۔ کہ جہاں دیگر محکموں کے بل دھڑا دھڑا پاس ہوتے رہے وہاں گروکل کے بل مہینوں سے بغیر پاس ہوئے پڑے رہتے۔ اگر سبھا کے سید ہار دیش نے بھیجتی رہتی تو شاید



گرد کل کا بالکل کام بند کرنا پڑتا یہ کم تم سنہ ۱۹۰۳ء سے لیکر ۱۵ اگست سنہ ۱۹۰۴ء تک کے کل بل میں سمجھائیں کہ بار کر کے بھیج چکا تھا۔ اُن کا حساب ہونا تو درکنار ایک ایسا موقع آیا کہ بل تک کم ہو گئے یہ زمانہ رائے ٹھا کر دت صاحب کی پریسینٹی کا تھا۔ میں نے بار بار تھمتھا کرنے کے بعد کئی خطوط منتری اور پردہان کو لکھے جن میں سے دو خطوط کی نقول وکیل میں پیش کر دیتا ہوں۔ ان سے پتہ لگ جائیگا کہ میں نے کیوں یکم اکتوبر سنہ ۱۹۰۴ء سہولوں کا سمجھا میں بھیجنا بند کر دیا تھا ساتھ ہی سب سے پہلے اکوٹنٹ کلر کا جواب درج کرتا ہوں۔ جو میرے تحریری سوال پر اُس نے لکھ کر دیا ہے۔

(الف) جواب اکوٹنٹ کلر۔ جس کے آپ گنہ گار کا چارج شری لالہ فوشی رام جی کو سونپ گئے تھے۔ اس سب کوئی کام بقیہ میں نہیں پڑا تھا۔ صرف بل بائچ ہینے کے سمجھا کو نہیں بھیجے گئے تھے۔ اُس کی اصل وجہ یہ تھی کہ تاریخ ۱۶ اگست ۱۹۰۴ء تک جو بل سمجھائیں بھیجے گئے تھے۔ وہ شری منتری اکرپرتی ندھی سمجھانچاب کی سیوا میں ہمارے بھیجے ہوئے خطوط نمبر ۳۳۰ مورخہ ۶ اکتوبر سنہ ۱۹۰۴ء نمبر ۳۹۱ تاریخ ۲۱ نومبر سنہ ۱۹۰۴ء اور ۳۵۳ تاریخ ۱۰ جنوری سنہ ۱۹۰۵ء ۲۶۶ تاریخ ۱۹ جنوری سنہ ۱۹۰۵ء اور شری پردہان جی رائے ٹھا کر دت جی دھول کی سیوا میں پتہ ۲۶۵ مورخہ ۱۶ جنوری سنہ ۱۹۰۵ء نیز دیگر خطوط کے لکھنے پر بھی پاس نہ ہوئے جیسا کہ شری مان جی کو معلوم ہو گا۔ کہ اب آپ کے دو سہری بار گنہ گار وکل نکھیہ اور ضلٹا پید کا چارج لینے کی تاریخ کے بعد سوکرت ہوئے ہیں اور وہ بھی پورے نہیں اُن میں سے ۹۰۲ روپیہ سوا آنہ کی کمی اب تک موجود ہے۔ جس کے بارے میں کئی خطوں کے ذریعے شری منتری سمجھا کو نویدین کیا جا چکا ہے۔ یہی وجہ تھی۔ اُس سے آگے کے بل نہ بھیجے گئے ورنہ جب اس کا ریالہ کے انتظام کے مطابق کچھ روز تاخیر سے بکٹی روکڑ اور کھانوں میں اور حساب چلا جاتا ہے اور روزہ رسیدیں آمدنی کی جاری ہو جاتی ہیں۔ تو بلوں کے بنائیں کچھ وقت ہی نہیں ہو سکتی تھی۔

(ب) نقل خط بنام رائے ٹھا کر دت جی



اوم - ۴۶۲۰

۱۶ جنوری ۱۹۰۵ء - ۶

پنجاب

شری رائے ٹھاکر دت جی دھون پردہان شرمستی آریہ پرتی ندھی سجا  
 مانہ ورجی! منستے آپ کا کہ پتر تاریخ ۱۰ جنوری ۱۹۰۵ء کا پلاہت ہوا  
 اتر میں نویدن ہے کہ آپ شرمیان منتری جی آریہ پرتی ندھی سجا پنجاب سے  
 میرا ہاں بھیجا ہوا بلوں کے حساب وہ ہے اتم (آخری) پتر منگا لیجئے اس  
 میں میں نے سب اپنے بھیجے ہوئے پتر اکوئوں کے نمبر وغیرہ دے رکھے  
 ہیں جب آپ اس کے الزام سب پتروں کو او لوکن کریں گے۔ تب آپ کو  
 خود ہی میرے نویدن کا پتہ لگ جاوے گا۔ اور مختصر طور پر اس پتر میں  
 بھی لکھا ہوں۔ یعنی جو بل میں یہاں سے سجا کے کارپائے میں بھی کرتا  
 ہوں۔ ملن کی پشت پر لکھ دیا کرتا ہوں۔ کہ اتنے روپے فلاں حساب میں  
 ڈال کر بقایا اس قدر روپیہ بھرا دیکھئے۔ اب نہ وہ روپے ہی بھیجتے  
 ہیں اور نہ یہ پتہ لکھا ہے کہ کون سا بل میرا بھیجا ہوا پاس ہوا ہے اور کون  
 سا نہیں ہوا ہے اب اس کے پشچاگت درش کے میرے بھیجے ہوئے  
 بل سجا کے کارپائے سے کم ہو گئے سنے گئے ہیں۔ نہ معلوم وہ ملے یا  
 نہیں۔ میں شری منتری جی یا کسی اور ٹھاکری جن کی کچھ شکایت نہیں کرتا  
 ہوں میں تو کہیں بھی پرارتھا کرتا ہوں کہ میرے بھیجے ہوئے بلوں کا  
 حساب ٹھیک ٹھیک کر اگر کچھ روپیہ لپٹا ہوا یا جاوے جو دنیا ہو دیا  
 جاوے تاکہ حساب کتاب صاف ہے اور یہ دھرم کا کام نہ دگھن۔  
 چلا رہے آئندہ آپ جیسا مناسب سمجھیں دیا کریں۔

(آپ کا منشی رام سکھیا رہنشا تا)

راج (نقل خط بنام منتری جی)



دگر دکل ۱۹ جنوری ۱۹۰۵ء ۲۶۶۶ شری لالہ کمار ناتھ جی تھاپر  
منتری آریہ پرتی مذہبی سچاپنجاہ۔

مہاشہ درجی منستے۔ آپ کا کرپا پتر ۸۳۲ مورخہ ۱۲ پر اپت ہوا  
تہذا سار آپ کی سیوا میں بل ۱۹۰۵ء جو کہ ۲۴ روپیہ ۸ رکھ تھا  
اس کی نقل کر کے پھر پتہ ہوا آٹھ ہے کہ اب آپ کرپا کر کے تاریخ ۱۶  
اگست ۱۹۰۵ء سے لغایت ۳۰ ستمبر ۱۹۰۵ء کے لابل شکر پاس کر  
کے باقی روپیہ بھجوا کر تارکھ کرینگے ۱۲ آپ نے جو اپنے اس پتر ۸۳۲  
تاریخ ۱۲ جنوری ۱۹۰۵ء کے انوار اور بل اس نومبر ۱۹۰۵ء کے ساتھ  
کے مانگے ہیں سو ٹھیک ہے۔ لیکن میں اس بارے میں آپ سے سونے  
نودین ہی کر دنگا کہ آپ کرپا کر کے تاریخ ۱۶ اگست ۱۹۰۵ء سے لغایت  
تاریخ ۳۰ ستمبر ۱۹۰۵ء کے بل پاس کر کے ان کے حساب کے بقایا روپیہ بھیج  
دیجئے۔ تاکہ حساب صحاف ہو جاوے۔ اس کے بعد فوراً میں ۱۴ دسمبر ۱۹۰۵ء کو  
خاتمہ تک کے بل آپ کی سیوا میں بھیج دیں گے۔ ورنہ میں بھیجنے سے مجبور ہوں گی  
آگے کے تو رہے سو رہے یہ بل بھی کہیں لٹا پڑے میں نہ پڑ جاویں۔

آپ کا

منشی رام مکھ اوہنٹا

حرف لے یہ شبہ مجھے بے اختیار استعمال کرنا پڑا کرپا کر کے اس کے  
لئے کتنا کریں۔

ان خطوں سے واضح ہو گیا ہے کہ آیا بلوں کے ذریعے کار کارگیری سستی تھی یا  
نہ تھی سچا کے لائن پر ہاں مانگے ٹھاکروت جی دھون کا قابل فدا شکر ہے۔ واضح ہو کہ ان  
۱۶ ماہ کے بلوں کا وہ یہ یہ سب دو سہری بار گروکل جانے پر ۱۹۰۵ء کے آخری حصہ  
میں وصول ہوا ہے۔

دوسرا حصہ اس اعتراض کا یہ ہے کہ لالہ خوشی رام جی اس لئے بل روانہ



نہ کر سکے کہ کام اچھا یا میں تھا اصل بات یہ ہے کہ بل طیار کرنے کے لئے سوائے کھاتہ کی نقل کر کے رسیدوں کو بطور دوجہ کے ٹانگ دینے کے اور کوئی کام نہیں کرنا پڑتا۔ نیز جب تک میں نے لالہ خوشی رام جی کو چارج نہیں دیا تھا۔ تب تک میں برابر خود اپنے ہاتھ سے بل طیار کیا کرتا تھا پس کلرک کی عدم موجودگی بھی لالہ خوشی رام جی کے لئے کوئی عند نہیں ہوتا تھا۔ کہ وہ بل نہ طیار کر سکیں اصل وجہ یہی ہے جو میں نے بیان کر دی ہے اس طرح تیسرا حصہ اس اعتراض کا بھی طے ہوا جو مقدمہ یہ ہے کہ لالہ خوشی رام جی نے ۲۳ ستمبر ۱۹۰۷ء کو سب بل *Up to date* طیار کر لئے تھے۔ میں نہیں سمجھتا کہ لالہ خوشی رام جی محض ادشہائے کے اخراجات کے بل *Up to date* بنا گئے تھے لیکن ان بلوں کے بنانے میں میرے شاید دو گھنٹوں سے زیادہ نہ صرف ہوتے۔ اصل بل تو بھنڈار، تعلیم، عمارت وغیرہ کے تھے۔ میں نومبر ۱۹۰۷ء کے خاتمہ پر گروکل میں آیا اس وقت تک لالہ سومنا تھ جی نو سو روپیہ لالہ رام کرشن جی سے قرض لیکر خرچ کر چکے تھے اور پھر بھی ہزاروں روپیوں کے بل قابل ادائیگی کے تھے۔ میں نے آٹھ یوم تک رات کو محض دو گھنٹوں ٹنڈ لیتے ہوئے سہ ماہ سے بل طیار کر کے اور بھیجے تب سب سے بعد حساب نہیں کل آمدنی کے روپیہ ملا اور گروکل کا کام چلتا تھا۔ اب تک یہ حال ہے کہ گروکل کو اکثر کلرک کو بھیج کر میں نے اندراجات سب کے دفتر میں درست کرائے ہیں مگر علیحدہ علیحدہ خلاصہ اعتراضات دونوں تو طوالت بہت ہوگی۔ اس لئے کل رپورٹ کی پڑتال درج کر دیتا ہوں۔

لالہ کاشی رام تو اپنے حساب نہ پڑتال کرنے کی وجہ یہ دیتے ہیں کہ جب تک بل سبھائی نہ جاویں اور *vouchers* کی پڑتال نہ ہو جاوے تب تک ان کا آرڈر کرنا کچھ معنی نہیں رکھتا اور خود ہی سابق ادیشنٹا کا عذر پیش کرتے ہیں کہ جب *vouchers* سبھائے کے دفتر میں چلے جاویں تب خرچ کی پڑتال ہی نہیں ہو سکتی لالہ کاشی رام جی کے لئے تو خاص موقع حساب کی پڑتال کا تھا کیونکہ *vouchers* گروکل میں ہی موجود تھے۔ اور وہ حسب درخواست ان کی نسبت تحقیقات بھی کر سکتے تھے۔

۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



لالہ کاشی رام جی کو معلوم ہونا چاہئے تھا کہ جن اخراجات کے بل سہما کے دفتر میں بھیجے جاتے ہیں اور وہاں سے منظور ہوتے ہیں ان کو تو سجا کا جنرل آڈیٹر پتیل کرتا ہے لالہ کاشی رام تو ان فنڈوں کے حساب کی پڑتال کے لئے مقرر ہوئے تھے جن کے بل سجا میں نہیں بھیجے جاتے۔ مثلاً بجکشا فنڈ۔ مٹھائی فنڈ اور دیگر خاص فنڈات ۛ

لالہ کاشی رام نے بیان کیا ہے کہ انہوں نے تین یوم گروکل کے طریقہ حساب کو غور سے مطالعہ کیا اور اسے پُر از نقص پایا۔ ان لفٹالس کی تمثیلیں بھی درج کی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ نہ تو آپ نے بغور طریقہ حساب کو مطالعہ فرمایا اور نہ ہی آپ اس طریقہ حساب کو سمجھ سکے۔ ورنہ اس قدر غلط بیانیوں کو مستحق نہ کرتے آپ کا پہلا دعویٰ یہ غلط ہے کہ سب روپیہ مکھیہ ادھشٹاٹا لے کر رسید دے دیتا ہے اور ان رسیدوں سے روکڑ طیار کی جاتی ہے طریقہ یہ ہے کہ جب کوئی روپیہ بذریعہ منی آرڈر آتا ہے تو مکھیہ ادھشٹاٹا پہلے منی آرڈر پر دستخط کرتا ہے۔ دوسرے دستخط *postman* کی کتاب پر چڑھتے ہوئے اسی رقم کی نسبت کرتا ہے۔ اس طرح اگر کوئی در شک کچھ دان دے تو وہ رقم بھی مکھیہ ادھشٹاٹا لے کر رو برو پیش ہوتی ہے۔ مکھیہ ادھشٹاٹا ان رقم کو روزانہ جمعہ خام میں درج کرتا ہے۔ جب سارا دن آمدنی اور خرچ روزانہ جمعہ خام میں درج ہو لیتا ہے تو دوسرے دن صبح اکوٹ کلرک کچے روزانہ جمعہ میں باقی نکالتا ہے۔ اس باقی کے مکھیہ ادھشٹاٹا (اب خزانچی کیونکہ ہڈت باشی رام خزانچی مقرر ہو گئے ہیں) رقم موجودہ کی بددھلا کر چھ روزانہ جمعہ پر دستخط کرتا ہے اس کی نقل کلرک پکی روکڑ میں کرتا ہے پھر ان رقم کو مختلف لکھاتوں میں علیحدہ علیحدہ درج کرتا ہے۔ ہر مکھو کے پتہ کا حوالہ لکھاتہ میں اور لکھاتہ پتہ کا حوالہ روکڑ میں دیا جاتا ہے اس کے بعد مکھو کے اندراجوں کے مطابق رسیدیں نمبر وار طیار ہوتی ہیں۔ اور پھر وہ نمبر بھی روکڑ میں درج ہوتے ہیں پس شریمان لالہ کاشی رام جی کا یہ دعویٰ بھی غلط ہے کہ رسید بھی پر نمبر نہیں ہیں جب ان سے پہلے لالہ رام جی جی انہیں سلسلہ وار نمبروں کی بنا پر روکڑ کر کے حساب کی نسبت اپنی اعلیٰ رائے کے لحاظ سے کر کے آبلے تھے۔ تو لالہ کاشی رام کے ماتحت کارآمدی کو بھی ان سے ہی دریافت کرنا چاہیو تھا



میں نے لالہ کاشی رام جی کی اسلے پڑتال کے متعلق اکوڑٹ لکھ کر اسے حالات دریافت  
کئے تھے۔ اُس کی تحریری رپورٹ مجھ سے یہاں نقل کر دیتا ہوں۔ صرف مشکوک صورت  
شہدوں کا بیچ بیچ میں ترجمہ دے دوں گا۔

”جب لالہ کاشی رام جی آڈیٹر پڑتال حساب کے لئے آئے تو لالہ خوشی  
رام جی مکھیہ ادھٹھا تا نے مجھے آگیا دی اس برس کے حساب کے  
متعلق جو کچھ لالہ کاشی رام جی مانگیں دے دو۔ اور تم بھی ان کے پاس ہو  
تاکہ بیہیت کی نسبت جو کچھ یہ پوچھیں تم بتا سکو میں نے آگیا پاتے ہی  
کچا روز نامہ پکٹی رو کر لکھ بھی کھاتہ بھی جات اور رسیدوں کے

*duplicates* کی بیہیت لاکر حاضر کر دیں آڈیٹر صاحب نے  
کہا ”کہاں بیٹھ کر کام کیا جاوے“، لالہ خوشی رام جی نے کہا کہ دفتر کو  
اندر والے کمرے میں جہاں *iron safe* پڑا ہے وہاں بیٹھ کر  
یہاں کام کیجئے تب آڈیٹر صاحب نے کہا کہ کوئی اور ایکانت سہلان  
ہو تو اتم رہے تب شری مکھیہ ادھٹھا تا جی نے پتہ لگائے کے کمرے  
میں پر بند مہر کرادیا وہاں جا کر کام جاری ہو گیا آڈیٹر صاحب نے پہلے  
کھاتہ ہی لی اور پوچھا کہ اس کا انڈکس کہاں ہے میں نے حکم لکھ کر اس کو  
رکھ دیا انہوں نے پڑھنا شروع کیا لیکن حساب آریہ بھاشا ہونے کے  
بوجود اکثروں کو پڑھ سکے اور نہ اسکا مطلب سمجھ سکے پس انہوں نے مجھے  
آگنی دی کہ میں اسے پڑھتا جاؤں اور ار تھ بتلا جاؤں میں نے پڑھنا اور  
ترجمہ کرنا شروع کر دیا۔ برصان میں جو سوالات وہ کرتے ہیں انکا جواب دیا۔

صاحب اگر بھنڈاری بے ایمان ہو کر اسے بیچ لے کر اور قیمت خود بھنڈ کر  
کر لے کر اسے آپ کی لکھ سکتے ہیں میں نے نویدن کیا کہ بھنڈاری پر پالا  
آدی اور گھر کے دھناویہ ہیں وہ اپنا گھر کا بیوپار کے ہزاروں روپیہ پیدا  
کیا کرتے تھے اور کر سکتے ہیں۔ وہ ایسا نفرت انگیز یا پ نہیں کر سکتے

میں نے لالہ کاشی رام جی کی اسلے پڑتال کے متعلق اکوڑٹ لکھ کر اسے حالات دریافت کئے تھے۔ اُس کی تحریری رپورٹ مجھ سے یہاں نقل کر دیتا ہوں۔ صرف مشکوک صورت شہدوں کا بیچ بیچ میں ترجمہ دے دوں گا۔



اور اُن کے حساب کی برابر پتال بھی ہوتی رہتی ہے وہ بڑے ست پرش  
 ہیں آڈیٹر صاحب نے جواب دیا کہ میں بھلے پر کار جانتا ہوں ایسے ہی ست  
 پرش اس طرح کے کام کیا کرتے ہیں پھر بولے "اچھا جانے دیکھو  
 اور بتلائیے کہ آپ کے یہاں آمدنی پر کیا چک ہے" میں نے نویدن کیا  
 کہ شری سکھیا دھڑٹا تاجی سے پوچھئے انہوں نے کہا نہیں آپ کو ادھ  
 پتا ہوگا میں نے نویدن کیا کہ روپیہ یہاں زیادہ تر دو طرح ہی آتا ہے  
 بدیعہ در شکوں کے دوسرا بذریعہ منی آرڈروں کے سید فارم ٹیٹل کیٹ  
 میں اس لئے اُن کے آدھے بھاگ سے آپ روکڑ کی سب رقوم کا  
 مقابلہ کر لیں اور روکڑ کا کھاتا بھی ہے تب آپ کو بہت کچھ پتالگ جاویگا  
 انہوں نے پھر سوال کیا کہ در شکوں سے دھن کوئی لیتا ہے میں نے اتر  
 دیا کہ مکھیہ ادھٹھا تاجی تب انہوں نے پوچھا کہ کوئی ایسی رقم بھی ہوتی ہو  
 جس کی دان کی رسید نہ بنے میں نے اتر دیا کہ ایسی کوئی رقم نہیں ہوتی  
 تب انہوں نے کہا "ممكن ہے کہ کسی روپیہ کی رسید مکھیہ ادھٹھا تاجی  
 کر دیں اور روکڑ بھی میں نہ لکھیں" میں نے جواب دیا "یہ نہیں  
 ہو سکتی کیونکہ رسید بنیگی ہی اس رقم کی جو روکڑ میں چڑھی ہو پس آپ  
 روکڑ سے رسید لے کر دیکھ لیجیے" تب انہوں نے کہا کہ منی آرڈروں  
 پر کیا چک ہے ممکن ہے کہ کوئی منی آرڈر آوے اور مکھیہ ادھٹھا تاجی  
 روکڑ میں چڑھا دے اور اپنے پاکٹ میں ہی ڈال لے میں نے  
 جواب دیا "اول تو عجلہ آمدنی کی فہرست ست دھرم پر چارک میں شامل  
 ہوتی ہے وہ دوسرے جھٹھنی آرڈر لکھے جاتے ہیں ان کی بابت چٹلی  
 رسالہ کی کتاب پر منی آرڈر لینے والے کے دستخط ہوتے ہیں تب  
 انہوں نے کہا "یہ ممکن ہو سکتا ہے کہ منی آرڈر لے لیا جاوے اور  
 چٹلی رسالہ کے رجسٹر پر دستخط نہ کئے جاویں خیر جانے دیکھئے بھلا یہ



تو بلائیے کہ کیا کوئی خرچ کی ایسی رقم ہوتی ہے جس کا خرچ مکہ اوسطاً  
روزانہ میں لکھو اگر دیکھو اپنے ہی پاس رکھ لیتے ہوں۔ آپ کے پاس  
یہ دلاؤ کہ نہ آتا ہو۔ میں نے کہا کہ ہمارا خرچ یہ سب آپ کیا کہہ رہے  
ہیں کیا آپ لوگ مکہ یا اوسطاً تاجا یا چارج ایسٹ پر ایسے ہی پڑھوں  
کو مقرر کرتے ہیں اگر آپ کو من پر و شوا اس نہیں ہے تو ان کو بدل دینا  
چاہئے۔ اب آپ ان باتوں کو شری مکہ یا اوسطاً تاجا سے ہی پوچھئے  
تب آڈیٹر صاحب نے کہا کہ جرائی سے کہہ رکھا ہے اور رسید ہمیں سے آگئی ہے  
جواب دیکھ گزشتہ سال کا تو شری لالہ رام کرشن جی چک کر گئے ہیں آپ  
نے تو اس سال کا چاکر کرنا سے آڈیٹر صاحب نے کہا کہ آپ کو اس سے  
کیا مطلب میں نے کچھ دیکھا ہے تب میں نے بلاچون و چرا سب پرانی  
ہیاں لاکر ان کے سامنے رکھ دیں۔ ہاں اس قدر رکھنا بھول گیا کہ آڈیٹر  
صاحب نے مکہ اوسطاً تاجا سے کہا تھا کہ خرچ تو بلوں کے پاس نہ  
ہونے کی وجہ سے میں چک نہیں کر سکتا۔ آمدنی کو چک کر دنگا۔ لیکن  
آمدنی کو بھی بنا چک کئے ہی چلے گئے۔

جب میں نے پرانی ہیاں رکھ دیں تو آڈیٹر صاحب نے کہا کہ آپ  
یہاں سے چلے جائیے میں نے خود کچھ دیکھا ہے۔ میں آگیا پاتھ ہی  
چلا آیا کچھ دیر بعد نئے روزانہ کی ضرورت پڑی جس کے لانے کو  
میں اپنی گاڑی میں گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ آڈیٹر صاحب اپنی پاکٹ میں کچھ  
کچھ رقمیں کھوج رہے ہیں اس کے بہت عرصہ بعد وہ اٹھ کر چلے گئے  
اور کہتے ہیں میں نے سبھا لیں پھر انہوں نے کچھ چک نہیں کیا۔

ناظرین! طریقہ حساب گورنر کل کی نسبت زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں ہو جی صاحب  
انوں نے دیکھا ہے اسکا خیال ہے کہ اگر شری آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کا حساب ہی  
اسی طریقہ پر جاری ہو جاوے تو آئندہ وہ حساب بہت صاف رہا کرے۔ باغ و گشت



کے اشتغالوں کی نسبت جو کچھ لالہ کاشی رام جی نے لکھا ہے وہ خود لالہ خوشی رام جی محکمہ  
اوصاف نامہ جی نے اپنے اصلاح کرنے کے دوچار پرکٹ کئے تھے۔ جن میں سے ایک اصلاح  
یعنی حساب باغ کی نسبت ہو بھی گئی ہے لیکن کھل کے باغ والے مکان پر جو اجراجات ہوئی  
ہیں۔ اُن کے بل آخر کار سمجھا کے لئے بجٹ کے مطابق پاس ہوئے اس لئے کوئی اعتراض  
نہیں ہو سکتا۔

کہاں تک لکھوں نہ شاریرک ویل سٹاٹیک ہے اور نہ ہی اس قدر وقت ہے  
کہ مفصل تحریر کے ذریعہ لالہ کاشی رام کی دیگر فاش غلطیاں ظاہر کروں۔

اب سالانہ جلسہ کو مکمل کی آمدنی کے متعلق جو الزامات مجھ پر لگائے ہیں  
اُن کی تفصیل کی طرف رجوع ہونے کی ضرورت نہ سمجھ کر صرف بعض واقعات کو ظاہر کر دیتا  
ہوں۔ جو لالہ رام کرشن جی نے بھی نظر انداز کر دئے ہیں۔

لالہ کاشی رام نے اپنی خط و کتابت میں ظاہر کیا ہے کہ لائل پور والے چیک کی  
نسبت سمجھا کے اکاؤنٹ کلرک نے ظاہر کیا ہے کہ وہ رقم گروکل کی آمدنی میں شامل نہیں  
ہے لالہ رام کرشن جی شاید بھول گئے کہ جب سمجھا کے اجلاس مورخہ ۵ اکتوبر ۱۹۰۵ء  
میں جب میں نے اکاؤنٹ کلرک سے دریافت کیا تھا۔ تو انہوں نے بتلایا تھا کہ انہوں نے  
لالہ کاشی رام کو کہہ دیا تھا کہ یہ رقم آمدنی سالانہ جلسہ کے متعلق ہے لیکن خود لالہ کاشی رام  
نے اُن کو کو لائل جلا کر اپنے سامنے نوٹ دلویا تھا کہ یہ رقم آمدنی سالانہ جلسہ کو گروکل  
میں شامل نہ سمجھی جاوے اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ حسب ایک لابلہ کاشی  
رام جی نے اشارہ نہیں دیا تھا۔ تب تک سب کلرک لائل پور کے چیک کو اُس آمدنی میں شامل  
سمجھتے تھے جو گروکل سے لا کر میں نے جمع کرائے تھے۔

اس کے بعد ایک غلطی کو صاف کرنے کے لئے میں لالہ رام کرشن جی پر وہاں  
کا ایک خط نقل کرتا ہوں جو انہوں نے ایک سہاسد کی دریافت پر اس معاملہ کو متعلق  
لکھا تھا۔



جالندھر شہر  
۱۱۔ جنوری ۱۹۰۶ء

پر یہ مہاشہ لالہ کرم چند جی

نہتے۔ کہ پاپتر ملا تھا۔ جواب میں دیری کے وجوہات بتانے سے  
ایک طرف سے آپ نے پہلے ہی روک دیا ہے اس لئے نہیں لکھا ہوا  
لالہ کاشی رام جی کے اعتراضوں کا جواب تو لالہ منشی رام جی نے جنرل سجا  
کے وقت دے دیا تھا۔ شاید آپ اُسدن وہاں نہیں تھے۔ اور میں نے  
بھی لالہ کاشی رام جی کو اُس کی دریافت پر مفصل لکھ بھیجا تھا۔ یا اغلباً  
لالہ کاشی رام جی نے یا اُس کی رپورٹ کے آپ کو دکھانے والے یا  
مطلب بتانے والے صاحب نے میرے دو لڑپتروں کی بابت جو میں نے  
اُنکو اس بارہ میں اُن کی دریافت پر بھیجے تھے آپ کو دکھائے یا بتائے  
نہیں ہیں۔ ورنہ آپ کو ان سوالوں کے جوابات کا پتہ لگنا یا پیشتر اس  
کے کہ میں آپ کے سوالوں کا جواب عرض کروں اس قدر گزارش کرنا مناسب  
سمجھتا ہوں کہ یہ خیال ٹھیک نہیں ہے کہ ہر ایک آدمی اپنے آپ کو ایماندار  
اور نیک نیت ثابت کرے ورنہ اس کے برخلاف قیاس ہو گا جو اصل  
اس سے الٹ قیاس ہونا چاہئے کہ ہر کوئی آدمی ایماندار اور نیک نیت  
ہے۔ جب تک اس کی بے ایمانی اور یرغبتی ثابت نہ ہو اسی طرح سے  
اگر میں یہ قیاس کر لیتا کہ جو جو امور لالہ کاشی رام جی نے مجھ سے دریافت  
کئے تھے۔ وہ اُنکو معلوم تھے کیونکہ وہ سب حساب دیکھ آئے تھے اور  
کہ آپ نے بھی وہ جوابات جو میں نے لالہ کاشی رام جی کو دیئے تھے  
اُن کی رپورٹ کے ساتھ آپ نے دیکھے ہونگے تو مناسب نہ ہوتا آپ  
کے پرسنل کا اتر حسب ذیل ہے۔

دال الف ۱۳ مارچ ۱۹۰۵ء کو جو روپیہ۔ (۱)۔ ۵۰۷۸ لالہ منشی رام جی



گور وکل سے بعد آتے لائے تھے۔ اس میں دو چاک تھے۔ ایک ۱۲۵۱ روپیہ  
۱۲۵۲ روپائی کا لاکھد رسماں کا۔ دوسرا قریب ۱۲۵۵ روپے کا لاکھ  
دہاری جی انبالہ نواسی کا باقی روپیہ نقد نوٹ اور پونڈیں تھیں جن کی تفصیل  
گور وکل میں آتے کی فہرستوں میں درج ہے۔

(ب) وجہ) اس روپے میں سے سوائے ۵۵۰ روپے کے کل روپیہ  
وغیرہ لالہ منشی رام جی نے سبھا میں بیچ کے اخیر میں ہی جیکہ وہ گور وکل  
سے واپس آکر پہلے ہی لاہور پہنچے داخل کر دیا تھا۔ یہ ۵۵۰ روپیہ  
کراچی کے مقدمہ کے واسطے رکھ لیا جس کے لئے بڑی ضرورت۔ کیونکہ  
لوگوں کی طرف سے اُس کے ڈیفنڈ *deposed* کرنے کے لئے  
بڑا زور دیا جاتا تھا۔ جو بغیر روپیہ کے ہونا ناممکن تھا اور اس ایام میں آئین  
ڈیفنس فنڈ کے لئے اپیل کی گئی تھی۔ لیکن وہ روپیہ دفتر میں وصول  
ہونا تھا مگر کراچی کے مقدمہ کے لئے نہیں کہا جاسکتا تھا۔ کہ کب اشد  
ضرورت ہو جاوے چونکہ اس فنڈ کے لئے کوئی بجٹ نہیں تھا اس لئے  
سبھا سے اُس کے لئے روپیہ کسی صورت سے نہیں مل سکتا تھا اور  
لے بطور پردہان سبھا اپنی ذمہ داری پر وہ روپیہ باہر رکھا کہ بغیر بجٹ  
کے نکالنا ناممکن تھا لیکن جب کراچی کا مقدمہ بذریعہ لالہ منشی رام جی  
فیصلہ ہو گیا۔ تو ۱۲۵۵ روپیہ ماہ مئی میں ہی داخل ہو گیا باقی  
قریب ایک ہزار اس مقدمہ میں خرچ ہو چکا تھا چنانچہ ایک ہزار کے لئے  
جنرل سبھانے اپنے ماہ مئی کے اجلاس میں بجٹ منظور کر دی اس روپیہ کی  
بابت لالہ منشی رام جی نے سبھا میں سمجھ کر دے دیا تھا کہ جب کراچی  
کیس کا بل پاس ہو جاوے تو وہ رقم گور وکل کے حساب میں اٹھیں گی  
جاوے جمپر منتری جی نے ایسا کرنے کے لئے دفتر میں ہدایت جاری  
کر دی کراچی کیس میں اس روپیہ کا خرچ ہو جانے سے گور وکل فنڈ



کو کوئی نقصان نہ تھا کیونکہ ٹرسٹوں کے معاملہ کے طے نہ ہونے کی وجہ سے اس روپیہ نے بینک میں *Current account* میں بلا سود چلے رہا تھا۔

کراچی کیس کا بل اس میں کافی روپیہ چندہ سے وصول نہ ہونے کی وجہ اور دیگر وجوہات سے باوجود انٹرنگ سبھا کی منظوری دینے کے کہ کمیٹی پر چارٹڈ اکاؤنٹنٹس کی جاوے ماہ اگست کے اخیر سے پہلے پاس نہ ہو سکا اور ایسا ہی چند وجوہات سے مطیع مست دھرم پر چارک کے دو ہزار سو نو روپیہ کے بل ہائے بابت چھپوائی آریہ مسافر میگزین بھی پاس نہ ہو سکے جن کے لئے جنرل سبھا گذشتہ کے اجلاس میں بجٹ میں خاص طور پر اختتام کرنا پڑا کیونکہ پچھلا سال گذر چکا تھا دفتر میں باوجود شری کی ہدایت مذکورہ بالا کے غلط فہمی سے یا سہو سے کراچی کیس کے بل پاس ہو جانے پر ماہ اگست کے اخیر میں ایک ہزار روپیہ کراپیڈ جسٹ نکلیا اور سال ختم ہو گیا لیکن اس کے بعد ماہ اکتوبر میں مطیع مست دھرم پر چارک کے بلوں میں سے یہ رقم اپیڈ جسٹ کی گئی۔ اس لئے آپ دیکھ سکتے ہیں کہ ۱۲۰۷۸ میں سے کوئی رقم باقی نہیں ہے اور نہ کوئی روپیہ پاس میں سے لالہ منشی رام نے اپنے کام میں خرچ کیا ہے مدبرانہ تو میں ہی داخل ہو گیا تھا اور باقی ایک ہزار روپیہ سبھا کے ہی کام میں خرچ کیا گیا تھا ضرورت کے وقت کام چلانے کے لئے ایسا اکثر کرنا پڑتا ہے چنانچہ ابھی ماہ نومبر میں جبکہ لالہ منشی رام جی گروکل سے چلے آئے اور واپس جانا منظور نہیں کرتے تھے۔ اور کوئی مکھیہ اور حشمتا مقرر نہیں ہوا تھا گروکل سے خط لیا اور تاریں آنے لگیں کہ وہاں کوئی روپیہ نہیں ہے کسی طرح کی دقت ہو رہی ہے اور مکھیہ اور حشمتا تاجی واپس پہنچے ہیں روپیہ جلد ہی پہنچو وغیرہ ایسی حالت



میں مجبور ہو کر لالہ سو منا تھ کو عارضی طور پر ٹکھیہ اور عشق شاتا مقرر کر کے  
 اپنی گرہ سے چار سو روپیہ دے کر میں نے روانہ کیا اور چار سو پہلے  
 تیار کر کے اپنا روپیہ منگوانے کو سبھا کو لکھ دیا لیکن ابھی وہ بل پاس  
 نہیں ہوا تھا کہ ایک رقم ۴۲۰ روپیہ کی ایک خاص کام کے لئے میرے  
 پاس یہاں پہنچی جس میں میں نے سبھا میں لکھ دیا کہ بل میرا چار سو روپیہ  
 کا اس کے عوض جمع کیا جاوے اور بھی کئی رقوم آپدیشیوں وغیرہ کو  
 ضرورت کے وقت گرہ سے دیتی پڑتی ہیں۔ روپیہ بھیجے بھوانے کا بیج  
 بھی بیج جاتا ہے وہ بل چھوڑو گا ابھی تک پاس نہیں ہوا۔ خبر نہیں ہے۔ کہ  
 نفاذ دلوائس پر پریزنٹ بل پاس کرنے میں کچھ اعتراض کرتے ہیں۔ اب  
 اگر یہ کہا جاوے کہ میں نے سبھا کے روپیہ کی خیانت بھوانہ کی ہے تو بچاؤ  
 کہاں ہو سکتا ہے سبھا کے ادھکاریوں سے یہ بھیکہا گیا سبھا کے کاموں میں  
 سینکڑوں ہزار روپیہ اپنی گرہ سے خرچ کر دیں اور بغیر منتھہ ہو کر جنس  
 ہونے پر بھی وصول کریں۔ رٹیں بھاری اسید کرنا ہے خصوصاً جلد وہ بلا تھوڑا  
 سٹیک سبھا کے سامنے کے ہوں اس سے یہ اعتراض لالہ کا شیشہ کا شیشہ  
 ٹھیک نہیں تھا۔ ان کا فرض تھا کہ اس بلانام کے لکھنے سے پہلے وہ  
 متعلقین یعنی لالہ منشی رام جی یا ادھکاریاں سبھا سے اس کی وجہ دیتے  
 کر لیتے نہ کہ پہلے ہی لالہ منشی رام کے ذمہ عین اور بے ایمانی کا الزام  
 کرتے اور لالہ لالہ پور سامنے کے چک کا ذکر تک نہ کرتے اور اپنی پورٹ  
 کو دکھانے پائنتے تھے بعد عین سبھا کے بھلا اس کے موقع پر دیتے جس  
 کی بنیاد پر ادھکاریوں کے پاس پہنچے سے پہلے ہی لالہ رام جی میخو  
 کی طرف سے سبھا میں سوالات کئے گئے۔ کہ پورٹ پیسٹھہ کر سکتی جاوے  
 بلکہ چند ایک اعتراض مندرجہ کو ظاہر کر کے کہا گیا تھا کہ ان کا جواب غلط  
 (پیشتر اس کے کہ کوئی اور کارروائی ہو) ملنا چاہئے افسس سے آپ خود



ہی نتیجہ نکال لین کہ رپورٹ کس غرض سے ایسے حالات میں لکھی گئی اور  
پیش ہوئی؟

خلاصہ ساری تحریر کا یہ ہے کہ لالہ کاشی رام جی خاص الزامات لگانے کی نیت سے  
گروکل تشریف لے گئے تھے۔ اور وہی الزامات انہوں نے لگائے جو واقعات کے برخلاف  
ہونے سے بالکل بے بنیاد ثابت ہوئے اب صرف ایک امر کا اظہار لالہ کاشی رام کی طرف سے  
ہوتا ہے وہ یہ کہ میں نے پرچارک میں لکھ دیا تھا کہ ۲۳ مارچ شہرہ ٹونک ٹیکس ہزار پرپہ  
نقد اچکا تھا۔ اور یہ غلط ہے اس لئے میں نے غلط بیانی کی میرے قلم سے فی الحقیقت  
یہ غلط تحریر نکلی جس کے لئے مجھے بڑا بھاری افسوس ہے لیکن اس امر کا فیصلہ کیا  
میں نے یہ غلط بیانی نیتا کی یا کہ سہوگ ایسا ہونا ظہرین خود کر سکتے ہیں میں صرف واقعات  
پیش کر دیتا ہوں۔ اور ان واقعات کو پیش کر کے یہ خاص عرض کر دینا کہ اگر میں لالہ رام  
کرشن جی کے ساتھ لالہ کاشی رام جی کی چیٹیوں کے جواب میں شریک ہوتا تو جو حالات  
میں اب صاف کر رہا ہوں۔ وہ پہلے سے ہی صاف ہو جاتے پس لالہ کاشی رام کا یہہ  
خیال غلط ہے کہ میں لالہ رام کرشن جی کے ہمراہ گروکل میں حساب درست کرانے گیا  
تھیں تو مجبوراً لالہ رام کرشن جی کا کھینچا ہوا گیا تھا۔ گروکل کے سٹاف نے اسے سختی سے  
دئے تھے۔ اور لالہ خوشی رام جی سے اُن کی صلح کرا لی تھی۔ اس لئے مجھے لالہ رام  
کرشن جی ساتھ لے گئے تھے میں نے اس کے متعلق کیا کچھ کیا اور پھر کس طرح یہ لالہ  
خوشی رام جی واپس آگئے اور کس طرح مجھے جانے کے لئے مجبور کیا گیا۔ یہ وہ  
۱۰۔ اس واقعہ کا اس ضمیمہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ خلاصہ بابت اندراج ۲۳ ہزار پرپہ  
یہ ہے کہ جب میں ۲۳ مارچ کو گروکل سے جانے لگا تو ۵۶۸ روپیوں کی رقم  
جو لالہ رام کرشن جی اور لالہ خوشی رام جی نے اپنے ہاتھوں سے سجالی تھیں۔ انہیں  
شمار کر کے درج روکو کیا اور روانگی معرفت اپنے واسطے سجائی لکھوائی اس کے  
علاوہ ذیل کی رقم نقد لالہ خوشی رام جی کے پاس چھوڑ آیا  
۱۱۔ بقایا در روکو جس پر لالہ خوشی رام جی کے اور میرے دونوں کے دستخط ہیں



بتاریخ ۲۲ مارچ ۱۹۰۵ء ..... ۵-۱۶-۳۰۷۴

۱۲ لاکھ دکھاتہ کے پاس جمع ہو میں نے لالہ  
خوشی رام جی کے نقد سپرد کئے اور ہم دونوں کے  
دستخط موجود ہیں بتاریخ مذکور

۲۸۵۵ — — —

میزان ۵-۱۶-۵۹۲۶

(لفظی گہر دکھاتہ اس حساب کا نام ہے جو کہ کل کا اپنا ہی ہے جب روپیہ زیادہ  
باہر ہو جاتا ہے تو اس میں سے روپیہ نکال کر *mintage* / صندوق اپنی  
میں رکھ دیا جاتا ہے وہ خرچ بنام گہر دکھاتہ درج ہوتا ہے اور جب صندوق میں سے کوئی  
رقم نکالی جاتی ہے تو وہ روک دینا وہ آمدنی کی طرف جمع از طرف گہر دکھاتہ لکھی جاتی ہے  
یہی قاعدہ ساہوکاران کا ہے) +

اب ۵۶۸ روپیہ میں ۵-۱۶-۵۹۲۶ جمع کرنے سے  
کل نقد ہوتا ہے ۵-۱۶-۱۸۵۵ یہ روپیہ نقد تو مجھے آئے ہوئے معویہ  
تھا ساتھ میں یہ بھی معلوم تھا کہ لائبریری ہاؤس کے لئے اتنی ۱۵۵۰ کے آدھے نوٹ بھی  
آئے ہوئے ہیں۔ پھر ۱۶ مزارقوں پر آئے۔ اس کے سوا کچھ بھی نہ تھا کہ حسب  
ذیل رقوم متحدہ اقرار ان ستر شکلوں کے میرے ذیل اسے ملنا قابل وصول تھا جنہوں  
نے یکمشت ڈیڑھ لاکھ روپے مزارقہ دینے کا وعدہ کیا تھا +

۱۵۰۰

لالہ کندن لالہ جی

(یہ روپیہ میرے دست پر آئے کے شریک ہیں)

جانتے ہی ایک خود لکھنے پر لالہ کندن لالہ جی سے

بھیج دیا تھا یہ رقم مارچ ۱۹۰۵ء کے سال کے تیسرے

کی آمدنی میں نہیں دکھائی گئی

وہ بھاشہ رام پر سادھی ہر دو

۱۵۰۰



۱۵۵۵ء، لالہ گیلارام جی

۱۵۵۵

میزان

۴۰۰۰

میں گروکل سے واپس آکر شاید ۱۵۵۵ء کو مضمون لکھا اس وقت خیال  
 یہ جبار ہاکیکشت پندرہ پندرہ والوں نے نوڈے ہی دے ہوئے تھے۔ اور انہوں نے تقریباً  
 سارے روپیہ دے دیا ہے صرف ٹھوڑا سا حصہ باقی ہے جو پانچ روپیوں کے قریب ہوگا اگر  
 لالہ کاشی رام جی ۲۳ مارچ ۱۹۰۵ء کی باقی روکڑ اور گھر دکھاتے سے کچھ لیتے رہتے ہیں  
 بھی انکو لمبی تحریک کی ضرورت نہ پڑتی ہے

لیکن کیا اوپر کی تحریک میرا یہ مطلب ہے کہ میں نے پرچارک کی اس تحریک میں پاپ  
 نہیں کیا ہے ہرگز نہیں میں مانتا ہوں کہ میں نے پاپ کیا۔ میں آخر کمزور انسان ہوں۔ سالانہ  
 جلسہ کے ایک ماہ پہلے تک لالہ رلام وغیرہ کی سخت مخالفت رہی ساری دنیا میں ہم سب ہندو  
 ہوتے روپے آئے ہند ہو گئے تھے۔ تین چار ہزار بھی نقد ہونے کی امید نہ تھی پھر بھی امید  
 سے کہیں زیادہ روپیہ ہوا سمجھ کمزور انسان سے اس کی برداشت نہ ہو سکی نہ صرف روپیہ  
 بلکہ بیش قیمت انسانوں کی خدمات میں اس طرح پر میرے قلم سے نکلا کہ ۲۳ ہزار روپیہ نقد  
 ہو گیا اس تحریک کے لئے مجھے سخت انوس ہے لیکن یہ میں دعوے سے کہتا ہوں کہ کوئی  
 شخص بھی، جنوری ۱۹۰۵ء سے لے کر جبکہ میں نے گروکل کا کام اپنے ہاتھ میں لیا آج  
 تک ایک پیسہ کا بھی غبن یا تصرف نہ کیا اور کچھ میرے نمبر پر لکھ نہیں کر سکتا غیرے وقت  
 کے حساب کی کتابیں لالہ خوشی رام جی نے کیا تھیں ان کے لئے لکھے لالہ کاشی رام کے ہاتھ  
 نہیں دیں؟ انہوں نے سب کچھ انٹ پلٹ مارا اپنے نوٹوں سے مقابل کیا اگر کسی طرح  
 کا ذاتی غبن یا فرق ہوتا تو کیا وہ کچھ کم گذارتے ہیں اگر لالہ کاشی رام شروع زمانہ سے  
 ۲۳ ستمبر ۱۹۰۵ء واقعہ پرتال صاحب کو تو انکو معلوم ہوتا کہ نہ صرف میں نے اپنی گروہ  
 سے گروکل میں رہ کر تقریباً اڑھائی تین ہزار روپیوں کے نقد گروکل کے لئے خرچ کیا۔  
 بلکہ تقریباً دو ہزار روپیوں کی قیمت کا کتب خانہ اور تقریباً پانچ سو روپیوں کی قیمت کا اور  
 ساٹھ گروکل کے ارپن بلا معاوضہ کر دیا ہوا ہے ایک عرض اور کرنا ہے بس



آریہ بھائیو اگر آپ لوگ سارا سال گروکل کے لئے ڈیوٹیشن گھما رہے ہوں گے عادی  
 ہوتے اگر آپ لوگ دھن سے گروکل کو مال مال کر دیتے اور گروکل کے بھائیو کا تقریباً  
 ہفتہ سالانہ جلسوں کی آمدنی پر چھ ہوتا تو کیا اس کے کھچا دھشتا کو کیا یہ سوچنے کی  
 بھی ضرورت ہوتی کہ کس قدر رقم سالانہ جلسہ پر وصول ہوئی ہے تب کیوں اسے ترغیب دیتی  
 کہ وہ بعض اوقات شہرہ روم کو بھی نقد میں ہی شمار کر لیں۔ جن رقم کا میں نے ادھر ذکر  
 کیا ہے ان کے علاوہ اس جلسہ میں منشی امن سنگھ جی کی طرف سے بھی ایک پندرہ سو  
 روپیوں کی رقم بابت آنکے بھانجہ کی پڑھائی کے وصول ہونے کی کئی امید تھی وہ بھی اتفاقاً  
 سے وصول نہ ہو سکی۔ میں اس لئے آپ سے پھر وہی درخواست کرتا ہوں کہ گروکل کا  
 کچھ اوصفتا جس آدمی کو بناؤ۔ اس کے سر پر ہی روپیہ اکٹھا کر کے کا جوہر مست دل  
 دے وہ سب کچھ اپنے کام کے لئے مفید ثابت ہونے کے اٹا ہانی کار کشیت ہو گا تا  
 پر میں عملات کو آج تک پہنچانے کے لئے لالہ کاشی رام جی کی خاص خط و کتابت  
 درج کر دیتا ہوں۔

۲۴ مئی ۱۹۰۶ء

لالہ احمد

شری لالہ رام کرشن جی پر دھان آریہ پرتی ندھی بھانجہ (بھائیو)  
 منشی۔ آپ کو مدت ہی ہو گا کہ میرے بڑے بھائی صاحب لالہ کلیان  
 داس جی کے دوپتہ گروکل میں تعلیم پاتے ہیں جب سے بھائی صاحب  
 جی کا دیہانت ہو گیا ہے۔ اس وقت سے میں ان کا سفر کشک ہوں  
 اس سال سالانہ امتحان کا جو نتیجہ میرے پاس بھیجا ہے۔ اس سے گیت  
 یہاں ہے کہ ہر دو دو یا رتھوں کو چھٹی جماعت میں ترقی نہیں دی گئی  
 ہے۔ گویا کہ اس نتیجہ کی رو سے ہر دو دو یا رتھ ہی پانچویں شریں  
 کے امتحان میں فیل تصور کئے گئے ہیں۔ جب تک ان دو یا رتھوں کے  
 امتحان کے پرچے مجھ کو دکھلائے نہ جاویں۔ میں یہ تو کہ نہیں سکتا  
 کہ آیا ان کے ساتھ یہ سلوک اس لئے کیا گیا ہے کہ ان کی تعلیم



ناقص تھی۔ یا یہ کہ اُن کے ساتھ کئے یہ سلوک موجودہ سماج کی تکمیل کا  
 کا نتیجہ ہے۔ یہ تو اس صورت میں ہی معلوم ہو سکتا ہے کہ اُن کے پرچ  
 امتحانات اور اس شہرہ کی دوسرے دو یا رتھوں کے پرچے بھی کسی  
 بے لاگ محکمہ تعلیم کے افسر کو دکھلائے جائیں اور ان کی رائے لیجاوے  
 کہ آیا یہ اس لئے جماعت میں ترقی نہیں دیئے گئے کہ تعلیم ناقص تھی  
 یا کوئی دیگر وجہ سے اور نیز جن دیگر دو یا رتھوں کو ترقی دی گئی ہے  
 وہ کیا درحقیقت ان سے بہتر ہے ؟

میں خوش ہوں گا اگر آپ اس طریق پر بھی میری تسلی کر سکیں  
 تاکہ موجودہ کارکنان کو روکل کی نسبت اس قسم کا ظن میرے دل میں پیدا  
 نہ ہو سکے اگرچہ مجھ کو بتلایا گیا ہے کہ ناناں فلاں و دیا تھی گوان ہرود  
 و دیار تھیوں سے بہت کمزور تھے۔ لیکن چونکہ ان کے سرکشوں کا بھی  
 ادھشٹا تاجی کو خاص پاس تھا اس لئے اُن کو ترقی دے دی گئی۔  
 میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ واقعات کہاں تک درست ہیں بہر حال اگر آپ  
 کوئی ایسی تجویز نکالیں کہ جس سے یہ شک رفع ہو سکے تو بہتر ہوگا۔  
 آئندہ آپ مالک ہیں ۔

۲، ایسی انسٹیٹیوشن میں کہ جہاں درجات نیچے انسٹیٹیوشن کے  
 مجید ہوں یہ مشافہہ نادہ ہی بشکل واقع ہوئے کہ وہ بچے اور بچات  
 میں بھی سال بھر کے اندر اس قدر لیاقت حاصل نہ کریں کہ جس سے  
 اُن کو آپ کی جماعت میں ترقی مل سکے۔ کیونکہ اگر ایسا ہو کرے تو  
 پھر ایسی انسٹیٹیوشن کے اندر طلب علم کو داخل کرنے کا تعلیمی سلوک  
 کوئی فائدہ منظر ہی نہیں ہو سکتا سکول میں تعلیم پانے اور باقی  
 وقت گھر میں گزارنے کی صورت میں تو استادوں کو یہ کہنے کا موقع  
 ہو سکتا ہے کہ ہم نے تو عمدہ پڑایا مگر گھر میں بچے کی پوری نگرانی نہ



ہوئی اور اس نے کوئی مطالعہ نہ کیا اور اس لئے ترقی نہیں کر سکا اور  
ایسی مخالفت میں اگر بچے کے اندر کوئی قدر تاملی ہو بھی تو والدین خاص  
آتا دیکھیں رکھ کر اس کمی کو پورا کر کے اس کا سالانہ ضائع ہونے سے  
بچانے کی کوشش کر سکتے ہیں۔

لیکن گوروکل کی سکیم کے رو سے اسکے لئے نہ تو ایسے عذر کی  
گنجائش ہے اور اگر قدرتا بچوں کے اندر کوئی کمی ہو تو اسکی اصلاح  
میں والدین کا کوئی ہاتھ نہیں۔ اس لئے اس کو بھی خصوصیت سے  
پورا کرنے کی کوشش کرنا کارکنان گوروکل کا ہی فرض ہے لیکن میں  
دیکھتا ہوں کہ میرے بچوں کی نسبت کوئی انتظام نہیں ہوا۔ اور انکی  
عمر کا ایک قیمتی سال ضائع کر دیا گیا۔

گوروکل کی موجودہ سکیم کے موجودہ صورت میں آگے ہی پورا  
ہونے کی کوئی توقع نہیں۔ کیونکہ جہاں برہمچاریوں کی عمر قریب ۱۹-۲۰  
برس تک پہنچ گئی ہے وہ ابھی صرف ساتویں آٹھویں جماعت تک مکمل  
پہنچے ہیں۔ برہمچاری و شوجیت جس کی عمر قریب ۸ برس کے ہے وہ  
ابھی پانچویں جماعت میں ہے تو اس طرح پر ۲۵ برس تک وہ کیسے مکمل  
تعلیم پوری کر سکیں گے لیکن اس پر طرہ یہ ہے کہ اگر ایک ایک جماعت  
میں ان کو دو دو سال رہنا پڑا تو پھر حالت ناگفتہ بہ کہنی چاہئے۔

اس امر کو فی الحال نظر انداز کرتا ہوں کہ شاید میرے دو یا تھیں  
کو کسی اور وجہ سے ترقی نہ دی گئی ہو یہ امر تو واقعہ ہے کہ کیا تو  
گوروکل کی تعلیم کا انتظام ایسا ناقص ہے کہ بچے معمولی ترقی بھی سال  
بھر کے اندر نہیں کر سکتے اور انکا وقت بھائے تعلیم کے اور طرح  
سے ضائع کیا جاتا ہے یا یہ ہر دو بچے ہی ایسے نالائق ہیں کہ باوجود  
عمرہ تعلیم کے بھی وہ ترقی نہیں کر سکتے گو ہر دو صورتوں میں یہ



عیان ہے کہ میرے لئے اُن کا گردِ کل میں رکھنا اُن کی عمر گنونا ہے  
 تاہم کوئی آخری فیصلہ کرنے سے قبل میں چاہتا ہوں کہ اس کا یہ لکھ  
 کی کو شش کروں کہ نقص تعلیم کے انتظام میں ہے یا لڑکے ایسے  
 گندہ ہیں۔ کہ وہ پڑھنے کے لائق نہیں اگر صورت اول ہو تو اُس  
 کے متعلق انتظام کرنا میرا فرض ہوگا اور اگر صورت دوم تو اُن کے لئے  
 کوئی ایسی تنظیم سوچنی ہوگی۔ کہ جس کے وہ لائق ہوں تاکہ حق الوصع جبکہ  
 اُن کی آئندہ زندگی کو بہتر بنانے میں میں کام کر سکوں اس سے پہلے  
 آپ کو شک و شبہ نہ ہو اسلئے آپ سے درخواست ہے کہ آپ فی الحال ہر دو  
 دو یا رخصتوں کو ایک ایک ماہ کی رخصت یا خود منظور فرمادیں۔ یا اگر  
 اس قسم کی رخصت دینا مکھیا اور ہشٹا تاجی کے اختیار میں ہو تو اُن کو  
 پاس یہ درخواست بھیجیں بہر حال رخصت نہایت جلد ضرور منظور  
 ہو کر محضہ کو اطلاع آجانی چاہئے۔ تاکہ میں پھر اُن کو جلد یہاں بلا سکوں  
 اور اُن کی تعلیمی حالت کا حجم جسم اندازہ کر کے آئندہ کے واسطے  
 اُن کی نسبت کوئی فیصلہ کر سکوں۔ چونکہ اس سوال کا بچوں کی آئندہ  
 تمام عمر کے ساتھ تعلق ہے اس لئے میں نے نہایت سوچ سمجھ کر  
 یہ تجویز فیصلہ کر کے آپ کی خدمت میں درخواست کی ہے اور میں  
 امید کرتا ہوں کہ بے فائدہ غلط و کتابت میں اُن کا وقت ضائع نہ کیا  
 جائے گا۔ اور جلد رخصت منظور فرمائی جاوے گی میں اپنی طرف کی  
 کی پیاری کی وجہ سے یہ درخواست ارسال نہیں کر سکا۔

کپ کا مہتر

یہ کاشی رام دیکھ۔ کویراج لاہور۔

سیوا میں شریمان ملا رام کرشن جی پر وہاں آریہ پرتی مذہبی بھائی  
 ملا رام دیکھ کا خط متعلقہ کر دے گی



سراپوٹ - میں نے لالہ کانشی رام جی کا خط مورخہ ۲۴ مئی ۱۹۰۶ء  
 جو انہوں نے پردہ بان جی کے نام لکھا ہے پڑھا۔  
 دہا، اس خط کی محرک وجہ لالہ کانشی رام جی گوروکل کے سلا  
 امتحان کا نتیجہ بتلاتے ہیں۔ گوروکل کے برہمچاریوں کی پریکشا کا نتیجہ  
 اُن کے سرکشوں کے پاس ۲۸ فروری ۱۹۰۶ء کو بھیجا گیا تھا۔ لالہ  
 کانشی رام جی نے اُس کی نسبت اعتراض ۲۴ مئی ۱۹۰۶ء کو لکھا اس  
 ترقف کی وجہ اپنی ارٹکل کی پیوری بیان فرماتے ہیں لیکن جہاں تک  
 مجھے معلوم ہوا ہے لالہ کانشی رام جی نے تقریباً دس دن لالہ رام  
 کے ارٹکل کے بیان پر صرف کئے ویگے مزدوری کام بھی وہ کرتے رہے  
 ہیں میری دانست میں وجہ محرک اور بے جوسانگلہ کی کانفرنس کے  
 بعد پیدا ہوئی اور ذیل کے واقعہ سے تازہ ہو گئی لالہ کانشی رام کے  
 بھتیجوں کے پتہ لالہ بکریان داس کے دیہانت کے بعد اُن کے شلک  
 - (Montshalee) کی بابت کچھ بھی وصول نہیں  
 ہوا تھا۔ دیگر چند سرکشوں کے نام بھی بقایا تھکے تھے میں نے اُن  
 سب کی فہرست بڑا کر جیل سے ۱۹۶۲ بکری مطابق ۲۰ مئی ۱۹۰۶ء  
 تقریباً ۳۴ سرکشوں کے نام بقایا شلک کا تقاضا کیا لالہ کانشی رام  
 صبح اور اُس کے بھائی لالہ پریم داس کے نعم بابت شلک برہمچاریاں  
 وسوویت دکش کے ملا لیسے ۱۶/۱۰/۰۶ کا تقاضا تھا نہ ۲۴ مئی  
 ۱۹۰۶ء کو وہ خط گوروکل کے ہاتھ پہنچا ۲۴ مئی ۱۹۰۶ء کو لالہ کانشی  
 نے سیخڑوانہ فرمایا نتیجہ آپ خود برآمد فرمادیں۔  
 ۲۴ مئی جماعت میں ساکھ شتہ کے تھہر برہمچاریوں وسوویت دکش پڑھتے  
 تھے میں کل ۱۰ برہمچاری تھے اُن میں سے ۹ ہر لازمی مضمون میں پاس  
 ہوئے اور انہیں کوترتی دی گئی باقی سب پنج مشربی میں رکھے گئے جبکہ



دہ بنگال کو کر کے پر تمام بھاگ میں ایسے برہمچاری رکھ کر جسے جنگی نسبت اُمید ہو  
 سکتی ہو کہ محنت کرنے سے شاید چھٹی مشین کے ساتھ چل نکلیں ان میں سے  
 وضو جیت درجہ اول پر ہے اور آئندہ سہ ماہی پر یکشایں میں ان سب کو چھوڑ دینا  
 دیا جائیگا کہ کمی اپری کر کے آگے چل نکلیں اس جماعت میں برہمچاری دیرین  
 پتر پندت رام بھدت بی اس کے اور برہمچاری ایستادوت پتر پندت بالکند  
 ڈاکٹر کاس لئے ترقی دیکھی کہ وہ پاس ہوئے برہمچاری دیا ساگر پندت  
 یاشی رام جی کا پوتا اور کرن چند انکا پتر سے وضو جیت کے ریاضی میں ۲۰-  
 نمبر تھے وہ دیا ساگر کے ۲۷ وضو جیت کے کا وہ اختیاری مضمون میں نہ تھے  
 دیا ساگر کے ۲۶ پھر دیا ساگر اور کرشن چندر کو بھی ترقی نہیں دیکھی لاڈلیر  
 چند سے میرا کتنا تعلق ہے چھپرہ ریٹھا کر ڈاس جی سے کیا کچھ تعلق سردار  
 گورجن سنگھ سے کیا واسطہ ہے لیکہ یاں تینوں مہاشیوں کے لڑکے نہیں  
 چڑھائے گئے جو وہی مہاشی سنگھ جی رئیس تھوڑے سے نہ صرف واسطہ ہے بلکہ  
 وہ اپنے مواضعات کا سارا کام لڑکوں پر چھوڑ کر محنت گوروکل کی سیوا  
 کرتے ہوئے سٹوڈنٹ کے کام کرتے ہیں اور اکثر اوقات ادھشتا تا کا بھی کام  
 کرتے ہیں انکا لڑکا آتم دیو بھی دوسری جماعت میں نہیں چڑھایا یا پندت  
 بال سکند پندت رنجیب آباد کا بڑا لڑکا جو کئی جماعت سے چھٹی جماعت میں  
 چڑھایا گیا کیونکہ اس لائق تھا۔ حالانکہ انہیں کے چھوٹے لڑکے کو  
 جماعت دوم سے ترقی نہیں ملی اس کو زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں سمجھا  
 ۳۰ ہزار ششہ سال گوروکل کے برہمچاریوں کی پڑبائی میں دگھن پڑا جسکا  
 کارن بھاتے چھاپا نہیں ہوا اس سال کچھ لڑکے بھی بالکل ٹھیک  
 کر لیا گیا اور کہ شیش ہو رہی ہو کہ جو فرق ایک ہی جماعت کے برہمچاریوں  
 کی ریاضت کے پھر جان حاصل ہو گیا ہے۔ وہ دُور کیا جاوے۔ چنانچہ لڑکا  
 وہ میں ہی سیفتمہ کامیابی حاصل ہوئی ہے۔



۱۵۔ لالہ کانشی رام کے بھتیجوں پر جس قدر محنت یہاں کی گئی ہے اس سے یا تو  
و شجرت برہمچاری خود واقف ہے یا پر مشورہ جانتا ہے میرا برتاؤ کیسا ہے  
اسکا بہتر برہمچاریوں کے ہر دلوں کو ہے ۔

۱۶۔ لالہ کانشی رام جن درجات پر دونوں برہمچاریوں کو رحمت دلا کر لیجا چکے  
ہیں ان درجات پر مجھے رخصت دینے کا اختیار نہیں ہے اس نسبت  
آپ خود فیملیوں یا پیوں کو ملاحظہ فرمائیے ۔

۱۷۔ اگر لالہ کانشی رام جی شکک کو بقایا سکھاتے ہیں اور اکندہ اس قدر خیر  
برداشت نہیں کر سکتے تو میں سبھا میں سفارش کروں گا کہ ان دونوں برہمچاریوں  
کو شکک لالہ تو بالکل معاف کر دیں ۔ یکم از کم نصف کر دیں لیکن اگر لالہ کانشی  
رام جی ان برہمچاریوں کا گوروکل سے علیحدہ نہ ہو تو میں سبھا میں ایک فیصلہ  
سمجھتے ہیں تو انکو اختیار ہے کہ بقایا شکک لالہ کو دیں اور اپنے دودھ انکو  
انترنگ سے روایں گے لیکن انکو انترنگ سے ایسا اختیار مجھ نہیں دے گا  
مجھے انہوں پر کہ لالہ کانشی رام اول سخت غلطی میں پڑا کہ کچھ ایسا دشمن قرار دیتا  
ہیں اور پھر اس فرض کے ہوئے دشمن کو تباہ و کھلائے پر پئے بیٹھوں  
کہا سندھ جیسوی کو قربان کرنے کے لئے تیار ہوتے ہیں ۔

۱۸۔ اگر آپ یا انترنگ بھلاس نام کی تحقیقات کیے سرشتہ تعلیم کا افسر کو جرات  
سمراج اور گوروکل کا پیشی بھی ہو چکا ہے یا ہیں تو بہت جلد رو اس فرماویں ۔  
میں بجا خواں ہوں گا کہ اس امر کی پوری تحقیقات بعد سے ہوں گی میں انترنگ  
سبھا کے اہلاس میں شاید بوجہ جسمانی کمزوری کے شامل نہ ہو سکوں اسلئے  
عرض کر دیتا ہوں کہ جو گوگ صریحاً گیرا ذات کے اور گوروکل کے مخالف  
ہیں ان میں سے کوئی شخص تحقیقات کے لئے مقرر نہ کیا جاوے ۔

۱۹۔ ۱۶ جولائی ۱۹۶۳ء بمبئی (دستخط لالہ کانشی رام)

”کانشی رام“



ہریدوار ۳۰ اگست - شریمان مکیہی ادھشٹا آجی گوروکل  
نہتے میں اُمید کرتا ہوں کہ اسوقت تک آپ کے پاس اجازت آگئی ہو گی کہ  
میں وشو جیت اور کش ہر دو برہمچاریوں کو گوروکل سے بجا سکتا ہوں اسلئے کہ  
کر کے تحریر فرماؤں کہ اسوقت بابت فیس کیا رقم واجب الادا ہے تاکہ وہ بھیج دیا  
جائے صاحب لالہ پریتیم اس جی جو لالہ پور سے فیس انکی روانہ کیا کرتے ہیں  
یہاں پر میرے ہمراہ ہیں اور رقم فیس لائے ہوئی ہیں چونکہ آپ کی تحریر کی وجہ  
کل حساب کا فیصلہ کرنا ہوا اسلئے ان ہر دو برہمچاریوں کی نسبت جو کچھ رقم دے  
ہو وہ رقم بھی سحر کر دیں تاکہ وہ وضع کر کے باقیہما تھہر رقم بھیج دیا کرے آپ ان  
ہر دو برہمچاریوں کو میری تاریخ لکھنے پر مکمل ہونے کا انتظام فرما دیں تاکہ  
ہم کو اتنا نہ پڑے آج کل بانی زیادہ ہر پار کر کے جواب بھیج دیا گیا ہے

کانشی رام دیدہ معرفت پوسٹ ماسٹر ہریدوار

جواب جو اس خط کا دیا گیا ہے اس کا اختصار ذیل میں ملاحظہ ہو:-  
"ماس اگست کے انت تک شک مد ہے ۳/۶/۱۰۵ میں سو  
روپیہ چھ آنہ تین پائی آپ کی طرف نکلتے ہیں کریا شکھڑی بھیج دیں ابھی  
تک سہا سے کوئی آگیا ہے کہ برہمچاریوں کو یہاں سے آپ کے پاس بھیج  
دینے کا نہیں پر اپنا ہوا ہے اور سہا کی کار یہ واہی انترنگ سہا تاریخ  
۲۶ اگست میں بھی کچھ ذکر نہیں ہے۔"

اسوقت لالہ کانشی رام جی ہریدوار میں براجمان ہیں۔ جو شخص ان سے  
دریافت کرتا ہے کہ وہ گوروکل کیوں نہیں گئے۔ تو جواب دیتے ہیں کہ گنگا پڑھی  
ہوئی ہے تمیر کے الٹ جانے کا خوف ہے اس طرح پر کئی مغز آدمیوں کو گوروکل  
جملنے سے روک چکے ہیں ہاں اپنے بھتیجوں کے اسی تمیر پر بلاسنے میں کوئی  
وقت محسوس نہیں کرتے۔

کانشی رام

مقام جالندھر - ۱۳ ستمبر ۱۹۰۶ء



## ضمیمہ ب

لالہ دیو راج سے میرا تعلق

اوقاف  
کنیا ہاؤس کے حالات

(جنوری نوٹ - پہلا خط اس لئے درج کیا گیا کہ اس تاریخ کا پتہ لگ جائے جس سے کہ لالہ دیو راج جی مجھ سے زیادہ ناراض ہو گئے تھے۔ باقی خط و کتابت اور حالات محتاج تشویش کے نہیں)  
جان پھر شہر ۹ جنوری سن ۱۹۰۶ء۔

پر یہ ہوا کہ لالہ دیو راج جی منتری کنیا ہاؤس کے پتہ پہنچے۔ چونکہ میں نے دو ماہ کے قریب کنیا ہاؤس کے کنجی کا کام کر کے ۹ جنوری سن ۱۹۰۶ء کو لالہ دیو راج جی کو باقاعدہ چارج دے دیا ہے۔ اس لئے کہ قریب پنے تجربہ کا متعلق دیا کہ میں پیش کرتا ہوں۔ اس غرض سے کہ آپ سے کنیا ہاؤس پر بندہ کرسی اور کچھ بچاؤں کے جلسوں میں پیش کر کے اپنے مناسب کارروائی کرادیں گے۔

(۱) اس وقت ادھیپاک اور ادھیپاک کا فی نہیں ہیں۔ بہت جلد کوٹش ہونی چاہئے کہ کافی تعداد ادھیپاکوں کی ہو جائے۔ مرد ادھیپاک اب نہیں لے جانے چاہئیں۔ بلکہ کوٹش ہونی چاہئے۔ کہ موجودہ مرد ادھیپاکوں کی بجائے بھی منتری ادھیپاک نہیں ہی بلائی جاسکیں۔

(۲) ادھیپاکوں میں سے منشی رام ادھیپاک کے حساب کام میں سے توفیق کے قابل دیکھا۔ حساب میں عموماً رکڑیاں کمزور تھیں۔ انہوں نے کوٹش



کر کے اس وقت بڑی ترقی کرال رہے۔ میں سفارش کرتا ہوں کہ نئے محال  
قبل امتحان سے ان کو جگہ سے ہٹائے۔ جیسے روپیہ دہوار ملا کریں۔ اور  
امتحان کے بعد نتیجہ لکھنے پر انکی کچھ اور ترقی کی جائے۔

(۳) پنڈت دشوناٹھ ادھیاپاک کے کام سے بھی میں خوش ہوں۔ میری  
رہائے میں انکی تنخواہ میں بھی بوجہ عدم گنجائش صرف ایک روپیہ دہوار کا  
ہی اضافہ کیا جائے۔ لیکن جو تنخواہ انکی اہام رخصت کی کافی نہیں ہے  
وہ انہیں مل کر دیا جائے۔

(۴) بی بی شمیم دیوی جو کلاس اول *Infant class*  
کو پڑاتی ہے۔ بالکل نا تجربہ کا ہے اور عموماً بیمار رہتی ہے۔ رفتاً اُسے غش  
آ جاتی ہے۔ اُسکی جگہ کوئی اور لڑکی ادھیاپکا رکھی جائے۔ شریتمی لکشی دیوی  
بیوہ پنڈت بکھ رام نے مجھ سے درخواست کی ہے کہ اسے چار گھنٹوں تک  
پڑھانے کو تیار کریں۔ اگر اسے یکام لے لیں تو میری رائے میں بی بی شمام  
دیوی کی نسبت بہتر کام کریں گی۔

(۵) سینے پر مرنے کی ادھیاپکا مائی رام دیوی کام ٹھیک نہیں کر سکتی۔ کشیدہ کو  
سینے پر مرنے کے کام میں خرابی واقع ہو رہی ہے۔ میری رائے میں کوئی عمدہ  
کام جاننے والی ادھیاپکا منگائی جانی چاہئے۔

(۶) اسوقت ودیالہ کامکان کافی نہیں ہے۔ بہت جگہ آئی تیار ہونا چاہئے۔  
ان سے علاوہ چھوٹے ان دونوں کینا آشرم کا جو تجربہ ہوا ہے اُسکے اندر ذیلی نقص  
کو بھانسنے اور اس میں پیش کرنے کے قابل نہ سمجھ کر صرف بعض پیر وں ضرورتوں  
کا ذکر کر دینا۔ جیسے بغیر آشرم کی حالت کہیں درست نہیں ہو سکتی۔

(۷) عمارت اپنی ہوئی چاہئے۔ جالندھر آریہ سماج سے جگہ جلد حاصل کرنے کے  
بعد عمارت تعمیر کرانے کی سچہ کی اپیل ہوئی چاہئے۔ اور عمارت جلد بنوایا  
چاہئے۔



جب تک ایک تعلیم یافتہ ٹیپی سپرنٹنڈنٹ نہیں چارج لیتی۔ آئٹم سے  
 لڑکیوں کو پورا فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا۔ موجودہ سپرنٹنڈنٹ کا  
 اخلاقی اثر اچھا نہیں چرتا۔ کیونکہ اسکا اور دوسرے کارکن مائی رام لوی کا  
 باہمی جو تکرار ہو جاتا ہے۔ اس میں جسے نامناسب الفاظ استعمال کرتی  
 ہیں۔ پس اگر سپرنٹنڈنٹ جلد نہ بھیڑے۔ تو اسٹنڈنٹ سپرنٹنڈنٹ اسوقت  
 بدل دینی چاہئے۔

(۳) آئٹم میں مرد چھبکی مینے اپنی آنکھوں سے بعض اوقات اوپر چھپتے  
 ایک صاف کرنے جانا دیکھا۔ راج مزدور برابر جوان لڑکیوں میں کتنے دنوں  
 تک آئٹم اور انا تھ آئے ہیں کام کرتے رہے۔ یہ ایسے نامناسب جہتاہوں  
 پہلے مائی رام لوی کا لڑکا اندر جایا کرتا تھا۔ اُسے سینے روکھتا۔ میری شہ  
 میں پانچ سال سے بڑا کوئی بھی لڑکا آئٹم کے اندر ملاوہ نہیں جاتا اور یہ  
 دانوں کے نہیں جانا چاہئے۔ اسوقت بعض شرعیہ عزتوں کے ملازم  
 وغیرہ بھی اندر پہلے جاتے ہیں۔ جو قابل اعتراض ہے۔

ان سب معاملات کو پیش کرنے کے لئے سیری درخواست ہے کہ  
 پرنسپلن مہاشہ سے خاص اجازت لے کر آپ کنیا مہادیالہ کھجیہ سجا  
 نظم جلسہ ۲۱ جنوری ۱۹۶۷ء بروز لٹھری بلوالیں۔ اگر بارہ لڑکے آنا چاہیں  
 تو ان کو بھی سہولیت پڑے گی۔ اس سے پہلے بھی چھت۔ سہ کام روک  
 پڑے ہیں۔ جن کا فیصلہ ہو جانا ضروری ہے۔ نیز ایک ضروری سہولیت  
 ہونا چاہئے جس کے لئے علیحدہ خط ارسال ہے۔

آپ کا مہتر منشی انا

گرگلی آئٹم ۱۱۔ ضروری سنہ ۱۹۶۷ء۔ شہرمان۔ پنڈت رام بھجبت جی  
 جی۔ آئے۔ پرنسپلن آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب۔  
 آپ کی خدمت میں بذیل کی خط و کتابت بھیج کر نویدین ہے کہ آپ ایسے



شرمیلی آریہ پرتی ندھی سبھا پنجا ب کی انٹرنگ سبھا کے امپوشن  
 سرحد ۱۵ فروری ۱۹۴۷ء میں سنائی۔ تشریف کی بجائے ضرورت نہیں ہے  
 کٹل خط و کتابت سننے کے بعد آپ جو مناسب سمجھیں۔ اسپرکارہ روائی کریں گے  
 قابل اور سوچ و چاس کے بعد میں نے اپنا فرض سمجھا کہ کنیا انا تھ آئے اور  
 کنیا انٹریم جالندھر کے حالات کی رپورٹ آپ تک پہنچا دوں۔ اس فرض  
 کی ادائیگی میں مجھے بڑا مانع کٹ کٹ ہوا ہے۔ افسوس ہے کہ آئندہ سال تک  
 تھا شاریک کٹ ہو۔ کنتو کر تو یہ کا پالون ہرم سمجھ کر آپ کے پاس اس نیدن  
 پتر کو بھجی ہوں۔  
 آپ کا دہرم بھائی

منشی رام

## ضمیمہ الف

جالندھر شہر ۹۔ اپریل ۱۹۴۷ء۔

پریم ہمشے ور لالہ رام کرشن جی پر دھان کنیا مہارود یا سہ جالندھر شہر۔  
 سنئے۔ آپ کو معلوم ہے کہ میں نے کنیا مہارود یا سہ کے کچھ بھائی اور آریہ  
 سماج جالندھر شہر کی انٹرنگ سبھا کے سے استغفا دیا ہوا ہے۔ باوجود  
 اس کے جو سکو کہ تقسیم انعام کے جلسہ کے دن لالہ دیو راج منیجر کنیا مہارود یا  
 اور لالہ بھگت رام ان کے بھائی کی طرف سے میرے ساتھ ہوا۔ اُسکو  
 ناقابلِ ذراست سمجھ کر میں (باوجود یہ سننے کے کہ مجھے استغفا دلایا گیا  
 کہ لکھیہ سبھا کی طرف سے پرینا ہوئی ہے) شام کے جلسہ تقسیم انعام میں  
 جو فضا میں شامل نہ ہوا اور اسی رات کو آپ سے عرض کر دی تھی کہ میں اپنی علیحدگی  
 کی خبر اخبار میں درج کر دوں گا۔ آپ نے اور پٹت رام بھجیت نے (جو ابھی تک  
 موجود تھے) مجھے اس ارادہ سے بڑھے۔ انہما کے اہم اس شرط پر رد کا کریں  
 پسند کرتی اور یہ سب مہارود میں اپنی کتابتیں پیش کر دیں تو آپ نے عرض ہو گا



لیکن جو گفتگو دوسرے روز یعنی ۸ اپریل کو پنڈت برج بہوشن جی کے ساتھ  
 میری ہوئی اور اس سے بعد میں منے جو رخ لالہ بدریداس شری بھاکا دیکھا  
 اس سے پہلے یقین ہو گیا کہ پر بندہ کو تری بھلے کے کچھ ممبر بھی ہر ایک شخص  
 کی پردہ پوشی کے لئے اپنے آپکو مجبور سمجھتے ہیں۔ اور میرے جاکین اور سردی  
 اعتراضوں پر انصاف کے ساتھ غور ہونا ممکن نہیں ہے۔ پس اب میں  
 اپنے آپ کو اس قرار کا پابند نہیں سمجھتا۔ جو اپنے آپ کے ساتھ ۷ اپریل کی  
 رات کو کیا تھا۔ اور ۱۲ اپریل کے پرچاک میں منبٹیل اعلان جائیگا۔  
 دو میں نے کنیا ماود دیا لئے اور کنیا انا تھا آئے جالندہر کی تمام کٹیوں  
 وغیرہ سے اپنا تعلق قطع کر لیا ہے۔ میں نے کنیا ماود دیا لئے پر بندہ کرنی  
 سبھا اور نہ کہہ سکا سبھا کا ممبر ہوں۔ اور نہ ہی آریہ سماج جالندہر کی انٹرنگ  
 بھا کا ممبر ہوں اس لئے کوئی بھائی ان انسٹی ٹیوشنوں کی بابت مجھ سے  
 کسی قسم کی خط و کتابت نہ کریں۔ لیکن فیڈا اس کے کہ میں اس خبر کو پرچاک  
 میں چھاپ دوں۔ آپ کو حجابہ حالات سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں تاکہ آپکو  
 متحبی کہ جالندہر سی آریوں میں سے میری نگاہ میں بہت زیادہ عزت ہے  
 میری نسبت آئندہ کوئی شکایت کا موقع نہ ہے۔ ان میں سے بہت سے  
 حالات سے آپ پیشتر ہی آگاہ ہیں۔ لیکن ایک سلسلہ کے ساتھ جملہ حالات  
 مختصر بیان کرنا ضروری ہے۔ تاکہ کسی قسم کی غلط فہمی باقی نہ رہ جاوے۔  
 میں اس وقت پورانی کہانی کو دوبارنا فضل سمجھتا ہوں۔ اور اس کے کنیا  
 ماود دیا لئے کی قیامی کی تواریخ اور کنیا آشرم کی قیامی کا قصہ بیان نہیں  
 کروں گا۔ لیکن اس قدر کہوں گا کہ کنیا آشرم کی قیامی سے ہی لالہ نولراج  
 جی منیجر کو بڑی سادو مانی سے کام کرنے کے لئے تاکید کرتا رہا ہوں۔ میں  
 چونکہ جالندہر سے بہ باعث گزشتہ سال ایک جگہوں کے زیادہ غیر حاضر  
 رہتا تھا۔ اس لئے جب کہیں آتا۔ تو جو تعاقبیں انتظام میں معلوم ہوتے



انہیں پیش کرتا۔ لیکن چونکہ سکے لالہ دیوراج جی کے اور کوئی کام نہیں یہاں تھا  
 تھا اس لئے کیٹی کو ہمیشہ ہر ایک معاملہ میں شہنشاہی کرنی پڑتی۔ اور میں تنگ آکر  
 اٹھتا ہوا دیکھتا تو کیٹی کے میران میری منت سماجت کر کے اور آئینہ دے دے دوستی  
 کے اقرار لالہ دیوراج سے لیکر مجھے استغفار پس لینے پر رضا مندر کر لیتے۔ ایسا  
 معاملہ ہی مرتبہ ہوا۔ یہی تقدیر آپ کر سکتے ہیں۔ اور میں کا مفصل حال اگر راج  
 کیا جائے۔ تو پڑھنے والا حیران رہ جائے۔ آخر کار لوہے یہاں تک پہنچے کہ  
 ایک مرتبہ اپنی علیحدگی کا حال اخبار میں شائع کر دیا۔ لیکن پھر کچھ دیر اندیش  
 آریہ بھائیوں کے مجبور کرنے پر اس چھپے ہوئے اخبار کو جلادیا گیا۔ آخری لکھا  
 وہ تھا۔ جبکہ لالہ دیوراج جی نے کیٹی میں میری منت توہین کی تھی۔ یہ کشمکش ہوتے  
 ہوئے گزشتہ دیوانی کا دن آن پہنچا۔ رشی کی موت کا وہ دن تھا۔ میں نے  
 لالہ دیوراج جی سے خود جاگربات چھٹی۔ انہوں نے بھی صفائی سے با  
 جیت کی۔ گزشتہ کل کا غذات جلانے لگے اور آمندہ کوہم دونوں نے ملکہ  
 کام کرنے کا وعدہ کر کے آپ سب بھائیوں کو خوشخبری سنادی (وضیح یہ ہے  
 کہ میں نے کل کا غذات دو ماہ پیشتر سجا کے جلسہ میں پھاڑ دئے تھے۔ کیونکہ  
 اُن سے سخت خوفناک شایعہ کا احتمال تھا) اُسوقت میں نیچر کنیا مہا دیا نے  
 مقرر ہوا۔ اور کنیا آشرم اور انا تھ آئے میں بھی ہار دک ٹوک جانے لگا چڑھا  
 میرے اس طرح دخل دینے اور آنے جانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ مجھے انتظام  
 میں بہت سے نقص معلوم ہوئے۔ اُن نقائص کو ہمیشہ لالہ دیوراج جی کے  
 روبرو پیش کیا۔ کیونکہ وہ انتظام کے اصولی سوال تھے۔ لالہ دیوراج جی نے  
 واقعات کو ماکھو کہہ کر میری اُسے سے ان کا اتفاق نہیں ہوتا۔ اور ساتھ ہی  
 یہ کہا کہ دیا نے انا تھ آئے۔ اور آشرم میں ایک سپرٹ کام کرنی چاہئے  
 میں نے استدعا کی کہ مجھ سے بحث کر لیں اور میری وجوہات سنیں۔ تاکہ میں  
 انہیں قائل کر دوں۔ انہوں نے اس سے انکار کیا۔ پھر میں نے کہا کہ ہم دونوں



اپنا اپنا کام کریں اور اکید دوسرے کے کام میں دخل نہ دیں۔ لالہ دیوراج جی  
نے یہ بھی منظور نہ کیا۔

چوتھا بیس بیس لالہ دیوراج جی سے بیان کئے گئے۔ اُن میں سے چند  
ایک حسبِ ذیل ہیں:-

۱۔ سادتری دیوی اور گالو کو لالہ دیوراج جی نے خود یکپوریت سے  
ہوا ہے۔ اور وہ اُن کے گرد میں شملہ سے واپس آکر لالہ دیوراج جی آشرم میں  
رات کو گئے۔ اور لڑکیوں میں بیٹھ گئے۔ باتیں کرتے ہوئے انہوں نے کہا  
مد لڑکیو! مجھے چار بال برہمہ چارنیوں کی ضرورت ہے، سادتری سے  
مخاطب ہو کر کہا۔ کہ وہ تو برہمچاری نہ رہے گی ہی۔ لیکن گلابو! کیا تو ہی  
رہے گی؟ اسے جواب دیا کہ میں ضرور رہوں گی۔ لالہ دیوراج نے فوراً  
یہ کہہ کر کہ میں شیراگر ہوں۔ اور میں آگیا دیتا ہوں۔ کہ تو اپنے بالوں  
کو کاٹ ڈال، فوراً تین گلابو کے ہاتھ میں دی۔ اس نے کہا۔ کہ میں کاٹتی ہوں  
اور تین بالوں کی طرف بڑھائی ہی تھی۔ کہ لالہ دیوراج جی نے ہاتھ پچھڑایا  
اور کہہ کہ میں تو بچے آتا تھا۔ تو ضرور پچھڑائی نکلتے گی۔ پھر تیسری ایکٹ کی  
لے جبکہ ولی کہ اس کے لئے در تلاش کر رہے تھے۔ اس نے بھی بال برہمہ چارنی  
رہنے کی پرتشجیاسی۔ بیسے یہ حکایت بیان کر کے لالہ دیوراج جی کے تصدیق  
کئی۔ انہیں ماننا پڑا۔ کہ ایسا ہوا۔ بیسے اعتراض کیا کہ اس طرح پر توجہ  
دلائے سے بجائے برہمچریہ قائم رہنے کے لڑکیوں کے متکار بننے کا اندیشہ  
ہے۔ اور دوسری لڑکیوں پر اس طرح بلا اجازت اُن کے دیوں کے  
کام کرنے کا نہیں کوئی حق نہیں ہے۔ لالہ دیوراج جی نے سادتری کی  
تقریضیں ایک برہمچاری جاپ بھی بنایا تھا۔ جو لڑکیوں کو حفظ کر دیا

۵ اس لڑکی کا بیاہ لالہ دیوراج جی نے اب خود کیا ہے۔



جاتا تھا۔ اس کے بھی میں برخلاف تھا۔ نیز لڑکیوں میں رام چرچا تھا کہ سادری اور گلابو کی رنایت کی جاتی ہے۔

(۲) سادری اور گلابو کو لڑکیوں پر بطور جبر چھوڑنا لالہ دیواراج جی نے قبول کیا۔ اور میں اسکے مخالف تھا۔ کہ اس طرح پر لڑکیوں کی طبیعت بگڑ جائے گا اندیشہ تھا۔ (۳) گلابو عرف سہا دیوی کو بھی بخش میرا سی سے تیار رکھا نا شروع کیا۔ آشرم سے باہر نکلا کہ۔ میں نے اعتراض کیا۔ بھیسے لالہ دیواراج جی متفق نہ ہوئے۔ بلکہ لڑکی۔ سے کہا۔ کہ تمہیں منع کر سکتے ہیں۔ جھجک مانتے ہیں۔ تم کسی کے کہنے سے تیار نہ کیجنا مت چھوڑو۔

دہی آشرم میں مرد چھوڑا لالہ کا اسوقت پانی بھرتے پھرنا جبکہ لڑکیوں کے ہانے کا وقت ہوتا تھا۔ (۵) لالہ دیواراج کا سیرت کالا جو چوکیا۔ آشرم تھا۔ باوجود بیمار ہونے اور اُسکی جگہ دوسرا چوکیا رکھا جائیکے بھی آشرم میں ہی رہنا اور اوپر لڑکیوں کے سامنے بیٹھ کر ہانا (۶) چہرہ پر مرد خاک کو بگا آشرم صاف کرنے سے ملے جانا۔

(۷) جوان عمارتوں اور مردوں کا اسوقت کام کرنا جبکہ جوان لڑکیاں اکیلی آشرم میں موجود ہوں۔ چنانچہ ایک مرتبہ جبکہ اسٹنٹ پرنسٹن وغیرہ کوئی نہ تھی۔ میں دویا۔ سے آشرم میں ایک لڑکی کو بیمار بنکر گیا۔ تو دیکھ کہ تین جوان لڑکیاں اکیلی موجود ہیں۔ راج مزدور سامنے کام کر رہے ہیں۔ (۸) لالہ دیواراج جی کی دہم تپنی کے ساتھ تیرہ چودہ برس کا لڑکا اُن کے لڑکے کو لے کر آشرم میں آنا اور لڑکیوں کا اُس سے چھین چھین کر لڑکے کو لینا۔ (۹) لڑکیوں کا سینا کپڑا پہننے سے پیشتر لالہ دیواراج جی کے چروں سے چھوٹا۔ لڑکے علاوہ اور نہایت سی باتیں تھیں۔ جن کا مفصل ذکر اس جگہ فضول ہے۔

میں نے یہ سب حالات آپکو سنائے اور کہا۔ کہ چونکہ لالہ دیواراج نے مجھ



اشارہ دیدیا ہے کہ میں منجری سے متوفی دیووں اس لئے میں استغفار  
 ہوں۔ اپنے میرے اعتراضوں کے ساتھ اتفاق کرتے ہوئے مجھے  
 لالہ بھگت رام جی کے پاس بھیجا۔ انہوں نے بھی میرے ساتھ اتفاق کیا۔  
 لیکن آپ ہر دوسرے مجھے رائے دی کہ میں ہرگز منجری سے علیحدہ نہ ہوں۔ لالہ  
 بھگت رام نے یہاں تک کہا۔ کہ چونکہ لالہ دیو راج جی کو دیدیا لالہ سے متعلق  
 انٹی ٹیوشنوں سے بالکل قطع تعلق ہونے پر سخت صدمہ ہوئے گا۔  
 اور یہ ان کا دین ہے۔ اس لئے میں نہیں کہتا۔ کہ آئندہ وغیرہ بھی ان سے  
 لئے جاویں لیکن آپ دودیا لائے کی منجری نہ چھوڑے۔ میں انکو سہارا  
 گا۔ اس کے بعد عرصہ بیس چھپیس روز تک ٹھیکر کھیر لالہ بھگت رام سے  
 پوچھا۔ انہوں نے کہا۔ کہ اپنے لالہ دیو راج جی کو چندہ دن ہوئے سہارا  
 چونکہ کچھ نتیجہ نہ نکلا۔ اپنے استغفار دیکر کام لالہ دیو راج جی کے سپرد کر  
 دیا۔ جو انہوں نے فوراً سہارا لیا۔

اس کے بعد گو میں نے کوئی تعلق اندرونی نہیں رکھا۔ لیکن سیدنی دیدیا  
 اور انا تھالہ وغیرہ کو مدد دیتا رہا۔ پھر انا تھالہ کا میں ادب سہارا مقرر ہو گیا۔  
 اسپر لالہ دیو راج جی نے جو کچھ پیچ و تاب کھائے۔ آپکو معلوم ہیں۔ انہیں  
 خوف ہو گیا۔ کہ مہاراد دیدیا اور آئندہ بھی انکی منجلی سے نکل جائے۔ پس  
 انہوں نے بقول ان کے اپنی حفاظت کے لئے میرے برخلاف سازشیں  
 کرنی شروع کیں۔ جن سے کہ وہ خود اقبال کر چکے ہیں۔ انکی گھبراہٹ کو دیکھ  
 کر جب میں نے پوچھا تو انہوں نے درخواست کی کہ میں انا تھالے کی ادب سہارا  
 پدی سے استغفار دیدوں۔ تب انہیں اطمینان ہو گا۔ کہ باقی انٹی ٹیوشن  
 نہیں چھینے جائیں گے۔ میں نے ایسا ہی کیا۔ لیکن سوال پیش ہوا۔ تو اپنے  
 بحیثیت پردھان جالندہ ہر آریہ سماج اس سوال کو ملتوی کر دیا۔ لالہ دیو راج کو پھر  
 شک ہو گیا۔ کہ میں اپنے اقرار سے پھر گیا ہوں۔ انہوں نے دوسرے ہی دن



شیخ مجھے طلب کر بھیجا۔ میں گیا تو انہوں نے یہ تجویز پیش کی کہ یا تو میں آئندہ  
انتخاب یعنی اسپرل سسٹم لکھ دوں گا۔ وغیرہ کے کام میں دخل نہ چھوڑ  
دوں۔ یا وہ خود چھوڑ دیں گے۔ میں ان کے دسین کو جانتا تھا لیکن ساتھ  
ہی اس کے اسوقت خاص کاروں سے مجھے یہ بھی لگتی تھیں کہ میں  
جائیداد پر ہی ہوں گا۔ اس لئے میں نے مہلت چاہی۔ لالہ دیو راج نے کہا کہ  
اگر میں نہ مخالفت کرنے کی تحریر نہ دوں گا۔ تو وہ ۶ مارچ کے جلسہ میں اپنا  
استعفا کنیا مہا دیا ہے اور آشرم کی منبری سے پیش کر دیں گے۔ میں نے  
مجبوراً صبیحیل انوار نامہ دیدیا۔

و میں کنیا مہا دیا سے کہنے لگا انتخاب تک کنیا مہا دیا ہے کنیا انا ہے  
اور آشرم کے کام میں دخل نہ دوں گا۔ البتہ جو نقص دیکھوں گا۔ وہ پڑاؤں  
مہاشے لم کرشن جی کے پاس لکھ کر بھیج دوں گا۔ یا خود لالہ دیو راج جی کو  
کہہ دوں گا۔ دوسروں کے پاس نہیں۔ ۴ مارچ سنہ ۱۹۶۷ء  
منشی رام

اس کے بعد جو کچھ ہوا وہ صبیحیل خطوط سے ظاہر ہے۔

### خط اول

۸۔ مارچ سنہ ۱۹۶۷ء۔ پر یہ مہاشے لالہ دیو راج جی - سنے  
جو اقرارنامہ اپنے مجھے کے دربارہ کنیا مہا دیا ہے اور اس کے متعلق  
انٹی بیوشنوں کے انتظام میں نہ دخل دینے کے لیا ہے۔ اسکی بنا پر مجھے  
دو تین ایسی معلوم ہوئی ہیں جن کا حل میرے لئے مشکل ہے۔ اس لئے  
آپ کا فرض ہے کہ آپ ان وقتوں کا حل مجھے لکھ بھیجیں، پہلی وقت  
یہ ہے کہ اگر میں پر بندہ کرتی اور جھکیہ سبھا کا ممبر بن رہوں۔ تو اس  
جگہ مجھے بحث میں آنا اور حصہ لینا پڑے گا۔ اذنی تجا دینہ پیش کرنا بھی  
مش دیکھ ممبران کے اور کیا ہونا چاہیے۔ مگر میرا اقرار ہے کہ میں اگر کوئی



نقص دیکھوں تو آپ کو کہوں یا لالہ رام کرشن جی کو لکھ کر بھیج دوں  
گزشتہ دہائی میں مجھے بھی دقت پیش آئی۔ جس کے نتیجے میں کسی سخت میں  
حصہ نہ لیا۔ آپ صاف طور پر مجھے لکھ دیں کہ آیا ان ہردو بھائیوں کے  
اجلاسوں میں کنیا ہار دیا جس کے انتظام کی نسبت میں نے نہ کر سکتا  
ہوں۔ اور جسے ریورلیٹون پیش کر سکتا ہوں۔ یا نہیں (۲) دوم میرا

کارہیہ ڈسٹرکٹ ریکرارٹنا فرض ادا کرنا بھی ایسی صورت میں شکل ہے میں  
جاننا چاہتا ہوں کہ آیا *Suspension Log book*

میں کوئی اعتراض وغیرہ حسب قاعدہ سابق لکھنے کا مجھے ادھار ہو گیا  
نہیں۔ کیونکہ حال کے اقرار کے مطابق صرف لالہ رام کرشن جی تک  
میرے خیالات پہنچنے چاہئیں۔ لیکن بموجب نے ریورلیٹون کے  
*Suspension Log book* ہر ماہ کے جلسہ پر بندھ

کر تری سبھا میں پیش ہونی لازمی قرار دی گئی ہے۔ خلاصہ مطلب یہ ہے  
کہ اگر ہردو صورتوں میں آپ کا جواب نفی میں ہے۔ تو مجھے کارہیہ ڈسٹرکٹ  
پیداوہ ہردو کمیٹیوں کی سبھا سدی سے استعفا دینا چاہئے۔ اور  
اسوقت آپ کا فرض ہو گا۔ کہ بلا کسی شور و شر کے میرے استعفا کو  
منظور کر دیوں۔  
آپ کا منشی رام

### خط دوم

۱۔ جالندھر شہر ۱۱۔ مارچ سن ۱۹۶۰۔ یہ میرا ہاشمہ و لالہ دیواج  
جی۔ بہنیں۔ افسوس کہ آپ نے اب تک میرے ۸۔ مارچ ۱۹۶۰ کے خط کا  
تحریری جواب نہیں دیا۔ آپ نے زبانی جواب دیا تھا کہ جو میرے جی  
کے لئے لیکن یہ کوئی جواب نہیں ہے۔ کیونکہ آپ مجھ سے تحریر لے چکے  
ہیں۔ اس لئے یہ وقت حل کرنا آپ کا فرض ہے۔ کہ پاپور۔ وک جواب ضرور  
بھیج دیجئے شکور ہو سکا۔ آپ کا منشی رام



## خط سوم

ہستے

جالندھر شہر  
۱۳۔ مارچ ۱۹۶۷ء

ابھی صبح شل کا لکھا ہوا خطا بھیج چکا ہوں۔ جس میں آپ سے درخواست کی تھی۔ کہ میرے پہلے خط کا جواب آپ بھیج دیں۔ لیکن اب چونکہ میں نے نہ صرف کینا مہا دیالے کے شکھیہ سبھا سنگ کی ممبری سے استغفہ دیدیا ہے بلکہ آریہ سماج جالندھر شہر کی انٹرنگ سبھا کی ممبری سے بھی مستغفی ہو گیا ہوں۔ اس لئے اب اس خط کے جواب پہنچنے کی آپ تکلیف گوارا نہ کریں۔  
منشی رام “

آخری خط کے ساتھ ہی بننے استغفہ بھیج دئے۔

ملا دہ ران وجہات کے جن کا تعلق لالہ دیو راج جی سے ہے۔ اور یہی وجہات ہیں جنکی وجہ سے میں آپکی کمیٹیوں میں رہ کر ان کے اعمال کا ذمہ دار نہیں ہونا چاہتا۔ جن میں بھاری وجہ یہ ہے کہ باوجود میرے بار بار کے اقرض کے صلہ سرانہ میں سے روپیہ خرچ ہو رہا ہے۔ جو برخلاف ان افرادوں کے ہے۔ جن پر کہ دو یا لے کی مبنیاد رکھی گئی تھی۔ اور اگر سال حال کا سلسلہ جاری ہو گا۔ تو چار پانچ سال میں ہی سرانہ ختم ہو جاوے گا مجھے بالکل دشوار نہیں ہے۔ کہ کمیٹی وغیرہ کچھ بھی دست اندازی کر سکتی ہیں۔ کیونکہ سارا معاملہ ایک آدمی کے ہاتھ میں ہے۔

آپ شاید پھر کہیں گے کہ باوجود ان باتوں کے بھی مجھے چاہئے کہ میں استغفا واپس لے لوں لیکن میرے بار بار کے استغفہ واپس لینے سے لالہ دیو راج نے جو ناجائز فائدہ اٹھایا ہے۔ وہ ذیل کے فقروں سے ظاہر ہو گا جو انہوں نے ایک بھدر آریہ پُرش کو لکھے تھے۔

د۔ لالہ منشی رام سے بار بار استغفا دینے سے مروری نہیں۔ کہ وہی ٹھیک ہے







ہوں۔ آپ کہہ لیجئے۔ اور دوسری دستخط کر کے میرے پاس بھیج دیجئے تاکہ

چارج دینے کی تحریر میرے پاس موجود ہے۔ (۲) .. .. (۳)

.. .. (نوٹ)۔ ان دونوں صنفوں میں کچھ صواب کا ذکر

ہے (۴) اب میرے پاس دیہات کے کالونی کاغذ نہیں ہے .. ..

(۵) .. .. (متمولی کاغذات کا ذکر ہے) .. .. (۶)

کل شیج آپ کو جا کر ودیلے میں انتظام کرنا چاہئے۔ کیونکہ میں اب

وہاں پڑھانے کے لئے نہیں جاسکتا۔ اور نہ ہی کوئی میری لڑکی جاسکتی

ہے۔ آپ کا مہتر منشی رام

(نوٹ)۔ اس کے بعد جو اشتغاف میں نے بھیجا، اس کی نقل منسلک ہے۔

### ضمیمہ ج

جائیداد برائے شہر اکبر میرے ہاتھ سے ور لالہ بدایوں جی۔ منتری کینا

۹۔ اگست ۱۹۰۶ء } ہا دیالے مکہ یہ سبھا۔ منستے

اب موقع آ گیا ہے کہ میں اپنے آپ کو اس ذمہ داری سے سبکدوش کر دوں

جو کہ بلحاظ اپنے اصولوں کے مجھ پر نہیں پڑنی چاہئے۔ میں عرضہ بین

سال سے برابر کمیٹی کے اس اصول کے برخلاف *protest*

کرتا آیا ہوں۔ کہ سرمایہ میں سے خرچ نہیں ہونا چاہئے۔ گزشتہ سال سے

عملاً ایک نیا اصول قرار پایا ہے۔ کہ سال رواں میں جس قدر سرمایہ وصول

ہو۔ اس سے بھی زیادہ کا بجٹ بنایا جائے۔ بعض کام آپ کے نمبر ان

اپنی ذاتی ذمہ داری پر شروع کر لیتے ہیں۔ اور پھر اس ذمہ داری کو پورا

نہیں کرتے۔ نیز جن اصولوں پر کہ اس وقت دیہات کے چلایا جا رہا

ہے۔ وہ میرے خیالات کے بالکل برخلاف ہے۔ جسکی شہادت میں

میرے گزشتہ خطوط آپ کے اور پڑھان ہاتھ سے کے نام کے موجود



ہیں۔ بوجہ بات بالائیں کنیا مہاودیا کے لگے گی۔ بندہ کرتی سبھا  
 اور یکہ سبھا دونوں سے مستعفی ہوتا ہوں۔ اب کسی جلسہ میں شریک  
 نہیں ہوں گا۔ اطلاق لکھا گیا۔ میرا خط و دونوں سبھاؤں میں پیش  
 کر دیجئے۔ آپ کا منشی رام

مکر۔ اگر آپ کی سبھائیں میرے اس استعفیہ پر کوئی رد و پیش  
 پاس کریں۔ تو میرا حق ہے کہ اسکی نقل میرے پاس پہنچ جاوے۔

منشی رام

(نقشہ)۔ اس کے بعد میں اپنے آپ کو اس سبھا کا ممبر نہیں سمجھتا رہا۔ گو  
 منتری نے مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ لیکن جب ۲۲۔ اکتوبر ۱۹۰۷ء کو میں شریستی آریہ  
 پر ترقی ندھی سبھا کا پردہ مان منتخب ہوا تو میں Officer بطور نمائندہ  
 پھر سے کنیا مہاودیا لے گیا۔ سبھا کا ممبر ہو گیا جس سے علیحدگی میرے لئے ناممکن تھی  
 اس حالت میں لالہ چھو رام پردہ مان آریہ سماج کرنا ل کی ایک چھٹی مشورہ شکایات کنیا  
 مہاودیا لے و کنیا آشرم کہہ سبھائیں پیش ہوئی۔ اسہر مجھ سے کچھ حالات پوچھے جسکا  
 جواب مجبوراً دیا گیا۔ اسپر جو کارروائی ہوئی۔ اس کا حال مفصل درج نہیں کیا جاتا ہوں  
 صرف اس کے بعد کے وہ خطوط پیش کرتا ہوں۔ جو بینے وقتاً فوقتاً منتری کنیا مہاودیا  
 کہہ سبھا کو لکھے۔

(ضمیمہ ۵)

گروئل ۹ جولائی ۱۹۰۷ء۔ پر یہ ہمارے در لالہ بدریداس جی  
 منتری کنیا مہاودیا لے جاندر۔

جب میں ۹ جون ۱۹۰۷ء کے دن کو جاندر پہنچا۔ ابھی مرتبہ تقریباً  
 ۱۸ دنوں تک اس جگہ رہا۔ تو مجھے معلوم ہو گیا کہ اس وقت کنیا آشرم کا  
 انتظام پیشتر کی نسبت بھی خرابی کی حالت میں ہے۔ اس خرابی کا وبال  
 لالہ رام کرشن۔ لالہ کر چندو تلپنے بھی مجبوراً میرے سامنے گیا۔



میں غیر ضروری سمجھتا ہوں کہ گزشتہ خط و کتابت کو پھر تازہ کر دینا  
کیونکہ انکی مفصل نقول میرے پاس موجود ہیں۔ اور آپ خود ان کو اپنے  
پاس سے دیکھ سکتے ہیں۔ لالہ چھجورام پر دھان کرنا لالہ آریہ سماج کی شکایت  
پر جو تحقیقات پر بندہ کرتی سمجھانے کی۔ جس طرح بچے مجبور کر کے چند حالت  
پوچھے گئے جس طرح ان حالات کی تصدیق سمجھانے اجلاس میں ہوئی۔ جس  
طرح لالہ دیواراج جی نے استغفرتے۔ اور اُن کے بعد جس طرح وہ دوا کر کے  
بغیر اطلاع اپنے گھر لے گئے جس طرح انہیں واپس کیا۔ اور آخر کار اپنے  
دیس کا اقبال کر کے دیا۔ اُسے سے ملی۔ گی کی استدعا کی۔ کس طرح پر آپ  
لوگوں نے مجھے مجبور کر کے لالہ سونا تھجی کو جانندہ رہنے کے کمر ترغیب  
دلوائی۔ کس طرح پر پھر لالہ دیواراج اُدھٹھا تا کنیا انا تھ آئے مقرر ہوئے  
پھر کس طرح کنیا مہا و دیا لے گئے سمجھانے اجلاس پہلے لالہ نہر اینداس  
لی۔ اسے پر دھان مقرر ہو کر پھر لالہ دیواراج جی پر دھان مقرر ہوئے۔ کس طرح  
انہوں نے رتنی حیثیت سے لالہ سونا تھجی کے ساتھ سلوک کیا اور انکی  
درمیان کس قسم کی خط و کتابت ہوئی۔ اور اُس کے بعد آخر کار لالہ گنجینہ مل  
اور لالہ دیواراج کی باہمی نکاح کے باعث کس طرح انا تھ آئے میں  
انکیوں کی پاڑیاں بن گئیں۔ اور ان سے کیسے خطرناک نتائج نکلے اور  
انکی امید ہے۔ اس سے آپ۔ لالہ رام کرشن۔ لالہ کرم چند اور اگر دیگر  
ممبران پر بندہ کرتی سمجھا آگاہ ہیں۔ میری رائے میں اسوقت کنیا آشرم  
جانندہ۔ اور کنیا انا تھ آئے کا انتظام نہایت ہی خراب ہے۔ جس کا اثر  
انکیوں پر بہت ہی برا پڑ رہا ہے۔ میں آپکی سمجھانے کے انتظام کے علاوہ  
کنیا آشرم اور انا تھ آئے دونوں کے انتظام کو اس قابل نہیں سمجھتا کہ اسکو  
کوئی بھی معقول آدمی مدد دلوے۔ باعث دوری میں خود اس بد انتظامی  
کا کسی قسم کا بھی تذکرہ نہیں کر سکتا ہوں۔ اس لئے آپکے انتظام کے



برخیلاف پڑھتے اور بیکون ٹری ہفتہ ملی کے ساتھ ہر شیت  
سر کے بعد میں گینا مہا دیا گئے مکہ اور پر بندہ کرتی بھاؤں  
کی مہری سے استعفا بھیجتا ہوں۔ اور آپ کو واضح کرتا ہوں کہ اس کے  
بعد میں آپ لوگوں کی کسی کارروائی کا بھی ذمہ دار نہیں ہوں گا۔

آپ کی مشترک نشی رام مہا دیا مکہ پر بندہ کرتی بھا  
سکر (۱) اگر میرے اس استعفا پر کوئی رزلویشن پاس کیا جائے تو  
آپ کی نقل میرے پاس آنی چاہئے۔

(۲) اگر میرے نام کوئی چندہ دیا جائے گا درج ہو تو ۳۰ جون ۱۹۰۲ء  
تک کے بقایا سے ۲۰ جولائی ۱۹۰۲ء تک مجھے مطلع کر کے وصول  
کر لیجئے۔ اور آئندہ کے لئے میرا نام نہرت چندہ دہندگان میں سے کاٹ  
دیجئے۔ ورنہ بعد ۲۰ جولائی ۱۹۰۲ء کے کسی رقم چندہ بھیجنے کا  
ذمہ دار نہ ہوں گا۔ بندہ نشی رام

(نوٹ) اس کے بعد آشرم کے متعلق چچ وغیرہ کی نبت ایک شیت  
خط لالہ مہتاب رائے کا ریاست گوالیار سے آیا۔ جبکو ذیل کے خط کے  
ساتھ مینے لالہ بدر مٹی اس کے پاس بھیج دیا

### ضمیمہ ۸

گر مٹل آشرم ۲۰ نومبر ۱۹۰۲ء۔ پر یہ مہا دیا لالہ بدر مٹی اس  
نمٹری گینا مہا دیا گئے۔

۹۔ جولائی کو پہنے ایک *protest* کے ساتھ اپنا استعفا  
مہری گینا مہا دیا گئے مکہ سے بھیجا تھا۔ نہ معلوم آپ نے وہ  
مکہ سے بھا میں پیش کیا یا نہیں۔ غالباً پیش کیا ہو گا۔ کیونکہ اس کے  
بعد کسی جلسہ وغیرہ کا نوٹس میرے پاس نہیں آیا۔ لیکن انٹوس کے



بھاگے رز دیوشن سے آگاہی نہ دی جو میرے خط پر پاس کیا گیا۔  
اب لالہ ہتھابائے صاحب کارک مجھ پرٹ ضلع پوری ریاست  
گواہی رکھتا تھا آپکی خدمت میں ارسال ہے۔ چونکہ لالہ دیو راج جی کی  
نیکایت ہے۔ اور وہ خود ہی پڑیاں ہیں۔ اس لئے آپکی بجائے آپکی  
خدمت میں یہ خط بھیجا ہوں۔ آپ جیسا مناسب خیال فرمادیں۔  
اسپر کارروائی کریں۔ میں نے لالہ ہتھابائے کو کہہ دیا ہے کہ خط آپکو  
پاس بھیج دیا گیا ہے۔ لالہ رام کرشن جی کو بھی یہ خط دکھلا دیوں۔

ہندہ منشی رام

(نوٹ)۔ اس کے بعد کوئی پتہ نہ ملا۔ لیکن ۲۲ اور ۲۳ جنوری کو میرے  
پاس دو تین خطوط آئے۔ پہلے پڑھنے پر مجھے مجبوراً حریفیل خط لالہ رام کرشن جی کے نام  
لکھا پڑا۔

## ضمیمہ و

گزشتہ آئندہ ۲۴۔ جنوری سن ۱۹۰۷ء۔ میں نے بھائی لالہ رام کرشن جی  
لکھے۔ اس وقت میرے پاس ایک نمبر میوچی بن۔ جسکو پڑھ کر فکرت  
کھڑے ہو گئے۔ خبر سے کہ انا تھائے کی ایک لڑکی نے زہر  
کھالی تھی۔ وہ شکل سے موت کے پنجے سے بچاؤ گئی۔ وہ انا تھائے  
سے بھاگ کر لاہور گئے۔ اور اب انا تھائے کے  
کارکنوں کے قبضے میں ہے۔ انا تھائے کے  
کی لوگوں بھاگنے کو تیار ہیں۔ وغیرہ۔ اس پر کو پڑھ کر میرے  
آئندہ کل پتہ۔

بھائی انا تھائے کی لڑکیوں سے خاص پریم تھا۔ جو پہل میں نے  
انا تھائے کے لئے شائع کی تھی۔ ست سمجھئے کہ وہ بناؤں ہی تھی ایک



ایک لفظ میرے پتے پر سے نکلا ہوا تھا۔ آپ بولیں ڈاک فوراً  
مجھے مطلع کیجئے۔ کہ یہ واقعات کہاں تک پہنچے ہیں۔ اگر آپ کا جواب  
یکم فروری سن ۱۹۰۷ء تک نہ آیا تو میں نتیجہ یہی لکھوں گا کہ یہ واقعات  
من عن صحیح ہیں۔ اور مجبور ہو جاؤں گا۔ کہ کہنا ہمارا دیا ہے اور کیا انا  
آپ کے پاس اس کا مکمل اتہاس پہنچا کر دوں۔ تاکہ آپ یہ پہنچ  
کم از کم ان انا تک بالکل کو ان پارلوں کے چھل سے نکال دے  
جس کے انہی معصوم زندگیوں کو برا بد کرنے کے لیے ہمیں پیارے  
بھائی! اتنے ہیست ویز تک پردہ پوشی کی۔ بہت دیر تک تم دو ملا پیشی  
کام لیتے ہو۔ اب پالیہ لبریز ہو گیا ہے۔ ایسور کے واسطے سہاٹی کے  
واسطے۔ ان انا تک کہناؤں کے اتنا مل کا خون نہ کر دو۔

جواب اگر نہ آیا تو نتیجہ یہی ہو گا۔ جو میں نے اوپر لکھا ہے۔ اگر جواب  
یہ معلوم ہو کہ یہ خبر صحیح ہے۔ تب بھی اگر آپ مجھے یقین نہ دلا سکے  
کہ آپ اور دیگر عہدہ دارین و ممبران ان خبریں کو رد نہیں کریں گے  
تو بھی آخری اپیل آپ یہ پہنچا کر خدمت میں پیش کرنی لازمی ہوگی۔

آپ کی دیر بھائی منشی رام

(نوٹ ۱۔ اسی مطلب مضمون کا ایک خط لالہ گینگنہل کو بھیج دیا گیا۔)

(۲) ابھی تک اس خط کا جواب نہیں آیا تھا۔ کہ لالہ تیلو بھی منشی رام

آپ پر سراج جالندہر شہر کا ایک خط آیا۔ جہاں اس کے ساتھ لف کر دیا ہے۔

## ضمیمہ ۳

خط بڑا لمبا تھا۔ اس لئے وسیع نہیں کیا گیا۔ مطلب یہی کہ سارا  
مضمون لالہ گینگنہل کے ہے۔

(نوٹ)۔ لالہ تیلو کے خط پر منشی رام دو خطوط میں نے لکھے)



## ضمیمہ ح

گر دکل آشرم ۳۰۔ جنوری ۱۹۰۶ء { پر یہ ہائے در لالہ بگینال جی سنتے  
 آپنے میرے پتھر کا کوئی جواب نہیں دیا۔  
 اس عرض میں لالہ یلویل جی نے اس واقعہ کی مفصل کہانی میرے  
 پاس لکھ کر بھیجی ہے۔ مجھے انہوں نے کہ آپ نے پبلک کے حقوق  
 کی کچھ بھی پرواہ نہ کرتے ہوئے اناکھڑے کی ایک لڑائی کو اناکھ  
 آئے کے کارکنوں کے خیالات کے برخلاف اپنے گھر میں رکھا ہوا  
 ہے۔ آپ جب شیجری سے علیحدہ ہوئے تھے۔ تو آپ کو مناسب تھا  
 کہ لڑائی کو خاص ہدایت دیتے۔ کہ وہ اناکھڑے کے منقظوں کے  
 انتظام کے مطابق چلے۔ مجھے اپنا فرض مجبور کرتا ہے۔ کہ یہ معاملہ  
 پبلک کے روبرو جاوے۔ راس نے کہ پاکر کے اس واقعہ کی نسبت اپنی  
 مفصل تحریر بعد ان تحریری دستاویزات کے جن سے اس واقعہ پر کچھ  
 روشنی پڑ سکے۔ بہت جلد میرے پاس بھیج دیجئے۔ اگرہ فردی  
 تک آپ کا جواب نہ آوے گا۔ تو میں اپنی معلومات کے مطابق اس امر کو  
 انہما کے ذریعہ سے پبلک کے روبرو پیش کر دیں گا۔

بندہ نشی رام

## ضمیمہ ط

گر دکل آشرم ۳۰۔ جنوری ۱۹۰۶ء۔ پہلے سے بھائی لالہ یلویل جی۔  
 سنتے۔ آپ کا پتھر مجھے کل شام کو ملا۔ اس سے پہلے ہی میرے  
 پاس اس دوست، ایک حادثہ کی خبر پہنچی تھی جسکی بنا پر میں لالہ  
 رام کرشن جی سے نام ایک خط لکھ چکا ہے۔ امید ہے کہ آپ نے اسے



پٹ یا ہوگا۔ اگر نہیں پٹے تو آپ سے کر پڑھ لیجئے۔ وہ خبر مجھے لالہ  
نگینہ مل کے ذریعہ سے نہیں ملی تھی۔ بلکہ ایک سیپے تعلق شخص نے  
بھیجی تھی۔ اسپرینے لالہ نگینہ مل کو جس خط اکھیا۔ جب کا جواب اب تک  
میرے پاس نہیں آیا۔

پیارے بھائی! آپ مجھ سے کیا چاہتے ہیں؟ میں کیا صلاح دے سکتا  
ہوں؟ جبکہ میری صلاح کی لگاتار چہرہ سات برسوں تک کسی نے پڑا  
نہ کی۔ تو اب صلاح پوچھنے سے کیا فائدہ۔ لالہ دیوراج نے کہا تھا۔ کہ میں  
انا تھا اے اور آشرم کے کام میں تھل تو ہوں۔ ورنہ وہ جالندھر کو  
سورگ دھام بنا سکتے ہیں۔ مینے اسپر ہا کھل قطع تعلق کر کے بھی دیکھ لیا  
کہ جالندھر کو سچ سورگ دھام بنایا گیا۔ کیا لالہ دیوراج کے کوشش  
(لغات) میں سورگ دھام کے یہی معنی ہیں؟ مجھے اس سے کہہ کر آپ لوگ  
ماوجود برسوں کے تعلق کے میرے آتما کے بھاؤ کو نہیں سمجھ سکتے  
مجھے کہی بھی اپنی شایا دلش اپنے فرض سے بچہ نہیں کرتی۔ لالہ  
دیوراج نے اپنے نقائص کو مان مان کر بھی نہ معلوم کس غلط بھاؤ سے  
پریرے جا کر مجھ سے ذاتی دشمنی باندھ لی۔ میں سچ کہتا ہوں کہ اگر  
اُن کے اس قسم کے برتاؤ کے جو شاید دوسری سولی کوئی کو دیوانہ بنا دیتا  
میرے دل میں اب تک اُن کے پورا نے کام کے بھاؤ سے لے کر  
پریم موجود ہے۔ استو!

دعا میں نہیں جانتا ہوں کہ آپ کے قوا عسا نا تھا اے کا صرف الفا  
کیا ہے لیکن میری رائے میں آپ لوگوں کا فرض تھا کہ نگینہ مل سے  
رہائی کا قبضہ حاصل کرنے کیونکہ آپ انا تھا اُن کے بارہیں رہے  
سکا میں نہیں۔ میں نہیں جانتا کہ آپ لوگوں نے کیا شمشیں ہیں لیکن  
میں غوی سے کہتا ہوں کہ اگر میں سوچتا ہوتا۔ تو ممکن نہ تھا کہ میرا



اور کسی لڑکی پر نگینہ مل اس قسم کا دباؤ ڈال سکتا کہ وہ انا تھ آئے  
 سے علیہ ہو کر کھلم کھلا اُس کے یہاں رہتی لیکن کیا اس واقعہ پر آپ  
 کو کوئی تعجب ہے؟ مجھے تو کوئی تعجب نہیں۔ جب لالہ دیوراج نے  
 انہیں میں چھنکر مینجری سے استغوا جیسے کے بعد زبردستی دوا لکیوں کو  
 کنیا آشرم سے نکال لیا تھا۔ جب انہوں نے ہر کسی سے دریافت کئے  
 سکھاپو عرف سہا دلوئی کو خود بخود انا تھ آئے سے علیہ کر کے خود سکا  
 بیاہ کر دیا۔ اور اسپرادیہ کا رجمالیا۔ تو اگر انکی پیروی میں لالہ نگینہ مل  
 سے آدمی نے بھی ایک لڑکی کو روک رکھا۔ تو تعجب کی کوئی بات ہے  
 جب اسوقت آپ لوگوں نے خاموشی اختیار کی۔ تو اسوقت معمولی آدمی  
 کے جواں بھی آپ کیسے کوئی کارروائی کر سکتے تھے۔

(۳) میں نے مدت تک ان معاملات کو محض کنیا مہاودیا لے اور  
 جالندھر اسیر سماج کی انٹرنگ بھادس کی امید پر آریہ پبلک کے روبرو  
 رکھنے سے پرہیز کیا لیکن اب مضبوط کی حد سے معاملہ تبادلاً کر گیا ہے  
 کیا آپ مجھے یقین دل سکتے ہیں کہ ایسے خطرناک نفاذ سے بھر نہیں جھینے  
 میں آئیں گے؟ اگر نہیں تو سوائے اس کے اور کیا چارہ ہو سکتا ہے  
 کہ آریہ پبلک کے روبرو کنیا انا تھ آئے اور کنیا آشرم کی ساری حالت کھی  
 جائے۔ تاکہ آئندہ کے لئے کوئی بھی بھائی دہو کھے میں نہ رہے۔ اگر  
 اس کے سوا اور کوئی چارہ ہے تو بتلائے۔

(۴) افسوس آپ لوگوں کی بے پرواہی اور (معاف کیجئے) بزدلی  
 کے باعث تشریف سکتا اور انا تھ آؤں کے پالن کا سوال ایک صدی  
 پیچھے جا پڑے گا۔ اسوقت بہت سی سیرے پاس پھیلیں آ رہی ہیں۔ کہ  
 ایک سو انا تھ آؤں کو عیسائی ہونے سے بچانے کے لئے پریشترم کر دیں  
 ان کو بچانے کے لئے آدمی بھی بھیج سکتا ہوں۔ وہاں سے پیوہ کی مدد کی



بھی بہت امید لائی جاتی ہے۔ لیکن ان سچاپریوں کو کس لئے بلاؤں  
 اس لئے کہ وہ دیوارِ اور نگینہ مل کی پارٹیوں میں تقسیم ہو کر اپنی  
 زندگیوں کو برباد کریں۔ اگر آپ لوگوں میں ذاتیات کو پکاک کی بھلائی  
 پر قربان کرنے کا مادہ موجود ہوتا۔ تو جالندہر آریہ سماج کا نام ہر ایک  
 شخص بڑے پریم اور بڑے فخر سے لیتا۔ اور وہ ہزاروں بیابانوں  
 کے پیمان اور دہرم کو پچانے میں کامیاب ہوتا۔ لیکن ہمیں اپنے  
 کہہ سونے کا ہی پھل ملتا ہے۔

۵) میں کہی بھی ذاتی رنجشوں کو انت نہیں سمجھتا۔ میری طرف سے  
 ذاتیات کا خاتمہ ایک منٹ میں ہو سکتا ہے۔ میں جالندہر آریہ سماج  
 کے ہر دو کام یعنی کنیا اناٹھ آئے اور کنیا آشرم کی رکشا کئے لئے اپنے  
 ہر ایک خیال کو بدلنے کے لئے تیار ہوں۔ لیکن آپ ہی سوچئے کہ جب  
 میری آواز ہی آپ کی کوسلوں میں رشتہ بنی جاتی ہے۔ جب آپ کے  
 وارث کو لب میں جھپٹ لائیں علم ہوتے۔ اور آپ لوگ اس کو خاموش  
 سمجھتے ہیں۔ جب سارا مواد ایک آدمی کے ہاتھ میں ہے۔ اور  
 اُس کے مقابلہ میں تابِ اصلاح نہ دیکھتے ہوئے آپ لوگ اُس کے  
 ہر ایک کام پر صا د کرنے کے لئے تیار ہیں۔ تو مجھ سے مدد مانگنا یا  
 میری رائے طلب کرنا آپ ہی سمجھ سکتے ہیں۔ کہ بالکل بھائیہ ہے  
 میں نے لالہ رام کرشن جی کے جواب مانگے۔ ان کے جواب نے  
 ہمیں اپنے فرض کی ادائیگی میں بڑے سخت افسوس کے ساتھ  
 اپنی گزشتہ مفصل خط و کتابت کو اخبار میں شائع کر کے پبلک کر لیا  
 اناٹھ آئے۔ اور کنیا آشرم کی بدلتا میں سے خبردار کر دیں گے۔  
 آپ کا دہرم جانی  
 منشی رام



ان خنوں کے رواج کرنے کے بعد لالہ رام کرشن جی کا خط آیا۔ جسے مجھ نے اس کے ساتھ ٹائپل کرنا ہوں۔

## دیکھو ضمیمہ حرف می

جائیدہ شہر ۲۸ جنوری سن ۱۹۰۷ء۔ شریمان لالہ منشی رام جی۔  
 ہنستے۔ کہ پاپتر آپ کا کل شام پھونچا۔ اور اس وقت ڈاک  
 کے وقت تک میں جواب نہیں لکھ سکتا تھا۔ آپ کے پتر کے عنوان  
 پر تو ۲۷- تاریخ جنوری اس کے لکھنے کی وجہ ہے۔ مگر معلوم نہیں ہے  
 کہ یہاں پھونچنے میں اس قدر دیر کیوں لگی۔ جواب میں نوید ہے  
 کہ آج چلنے ہیں۔ کہ لالہ نگینہ مل قریب ۳۳ سال سے ناتھ آکھ سے شہر  
 چلے۔ وہ مخصوصا امر کشا ناتھ پر خاص مہربانی کرتے تھے۔ اسکو ہی  
 کا کام لکھانے اور اردو پڑھانے وغیرہ میں خاص توجہ کی۔ جس کا  
 کارن پہلے معلوم نہیں ہوتا تھا۔ دریافت پر یہی کہتے تھے کہ وہ  
 زیادہ ہوشیار اور لائق لڑکی ہے۔ اس لئے وہ اردو کی نسبت  
 زیادہ کام سمجھتی ہے۔ میں اسپر لکھن کرنا رہا۔ اور اس کے کہنے پر  
 اردو وغیرہ پڑھانے کی اجازت دی تھی۔ ۱۰-۹ ماہ ہوئے  
 انٹرنگ سبھا میں اس کو لکھنا کے بواہ کا سوال پیش کیا تھا۔ اسپر  
 بھی لالہ نگینہ مل بہت ناراض ہوئے تھے۔ کہ ابھی اس کا در ملاض  
 نہ کیا جاتا۔ اور لڑکی سے درخواست پیش کرادی کہ وہ ابھی بواہ  
 کرنا نہیں چاہتی۔ لیکن ہمارے اس اُتب کے بعد قریب ۲۷  
 ۲۸ دسمبر سن ۱۹۰۷ء کو لالہ سیرام مصنف کی زبانی پنڈت دیو پر یاد جی کو  
 جسرٹی (لالہ سیرام پنڈت گوہر مل داسے مکان میں متصل مکان لالہ  
 نگینہ مل رہتے ہیں) کہ لالہ نگینہ مل کے لڑکے امر ناتھ سے اس کو لکھنا



کا بواہ ہوگا۔ پھر ہم کو اطلاع ہوئی تو دریافت کیا۔ لالہ گنیش لال کی  
 دیہاتی اور دیگر دیہاتی اور پتھیری ثبوت سے اسکی پوری پوری تصدیق  
 ہو گئی جہاں لڑکی کی بچی ہوئی چھٹی بھی ایک ملگنی جس کو اس کی  
 تصدیق ہوتی ہے۔ ممبران سماج کو عموماً یہ بات بہت ناگوار ہوئی کہ  
 انا تھ آلہ کے پیچھے لڑکے سے اسکی شادی ہوئی۔ لالہ گنیش لال ہی  
 گئے ہوئے تھے۔ ان کے والیں نے پر ان سے دریافت کیا تو وہ  
 ماہ مہر دل کی رائے دیکھ کر انکاری ہو گئے۔ اور کہنے لگے کہ ہاں  
 بیٹی ہے۔ وہ اسکی شادی خود کریں گے۔ اور کہ امرتا تھ سے شادی  
 ہونے کی افواہ غلط اور لڑکی گئی ہے۔ اس لئے سخت ناراضگی ظاہر  
 کر کے پیچھے انا تھ آلہ سے استعفا دیدیا۔ اگر کشا کو بھی جو اسپر کی ہوئی  
 ہوئی تھی اس بات کا جلدی ظاہر ہونا بہت برا معلوم ہوا۔ استعفا  
 پیش کرنے سے پیشتر لالہ گنیش لال کی خاص مائیت والی لڑکیاں  
 امر کشا اور اسکی ہمیشہ کے انا تھ آلہ سے گنیش لال کے گھر چلے جاتے  
 کسی صلاح ہو چکی تھی۔ تاکہ ادھکاریان کی بدنامی ہوے۔ لالہ دیو راج  
 اور شہنا تا کی یہاں موجودگی میں تو ایسا موقع نہ لگا۔ جب لالہ دیو راج  
 اپنے کسی کام کے لئے ۱۰-۱۱ جنوری کو دہلی چلے گئے۔ تو انکے پیچھے  
 موقع پا کر امر کشا لالہ گنیش لال کے گھر چلی گئی معلوم ہونے پر میں دو  
 دفعہ گنیش لال کے گھر گیا۔ اور گنیش لال کی کو سمجھایا۔ اور گنیش لال  
 میں اپنی مدد کرنے کے لئے کہہ کہ لڑکی کا انا تھ آلہ سے بلا اجازت آجنا  
 اور پھر گنیش لال کے گھر میں جس کے پاس کے ساتھ بواہ کا رولا ہو رہا ہو نا ب  
 نہیں ہے۔ مگر میرے کہنے کا کچھ اثر نہ ہوا۔ لڑکی بہت ضدی ہو گئی  
 معلوم ہوا کہ اسکی امی ہیں اعلیٰ ہو چکی ہیں۔ آخر جب لالہ دیو راج  
 ۲۰-۲۱ مارچ کو دہلی سے واپس آئے۔ تو انکو یہ خبر بہت ناگوار پڑی



کہ امکتا ناتھ آلہ سے لگینے مل کے گھر چل گئی۔ اسپر پھر میں نے اور لالہ  
 بھگت رام نے لالہ لگینے مل کو سبھایا۔ آخر اس نے مان لیا۔ کہ اگر دھکی  
 لالہ منت رام کے مکان یا میرے مکان پر چلی آئے تو اسکو کوئی نذرہ  
 نہیں ہے۔ اور اس نے شام کے وقت مکان پر جا کر کوشش کرنے کا وعدہ کیا  
 اسپر میں اور لالہ بھگت رام اس کے مکان پر گئے۔ وہ ٹکڑے چھاولی چلا  
 گیا۔ بیٹے تو ایک گھنٹہ سے زیادہ انتظار کیا۔ مگر وہ نہ آیا۔ تو پھر میں نے اور  
 لالہ بھگت رام نے لڑکی کو بہت سبھایا۔ آخر ماسے ساتھ چل پڑی۔ تو ہم دونوں  
 خود جا کر لالہ منت رام کے مکان پر ان کو چھوڑ آئے۔ ماسٹر جی وہاں مکان  
 پر موجود تھے۔ لالہ لگینے مل جب پہلے ایکے رات کی گاڑی میں چھاولی سے  
 گھر واپس آیا۔ تو لڑکی کو وہاں نہ پا کر بہت سی گھبرایا۔ اسی وقت میرے  
 مکان پر آ کر رات کے قریب بکے مجھے جگایا۔ اور بہت دیکھتے ہیں میں  
 کہ وہ یہ کرے گا۔ وہ کرے گا۔ اور بھی ریل کے نیچے سر دیکر مر جاؤں گا  
 وغیرہ وغیرہ۔ مگر میں نے بڑی کوشش سے اسکو ڈرا نرم کیا۔ تو وہ  
 باقی رات میرے مکان پر ہی سویا۔ اور صبح لالہ منت رام  
 کے مکان پر گیا۔ اور اسکی موجودگی میں لڑکی کو ٹکڑے واپس گیا۔ اسکی  
 عورت بھی اسوقت وہاں پہنچ چکی تھی۔ پھر لالہ منت رام کے سکول  
 چلے جاسنہ کچھ بعد لالہ لگینے مل اور اسکی عورت قریب ایکے دن کے  
 لالہ منت رام کے مکان پر گئے۔ اور ماسٹر جی کی عورت کے منع کرتے  
 کرتے امر کشا کو اپنے گھر لے گئے۔ لڑکی نے دوسرے دن میرے  
 پاس لکر کر درخواست بھیج دی۔ کہ وہ اب باغ ہو گئی ہے۔ وہ اپنا  
 بھلا برا خود سمجھتی ہے۔ لگینے مل میرا تپ ہے۔ اب وہ ناتھ آلہ نہیں  
 جاوے گی۔ اس لئے جبکہ لالہ لگینے مل کی مدد کی وجہ سے لڑکی کچھ نہ  
 نہیں سنتی تھی۔ اور وہ ہیشہ اس کے مطابق و اسالی سے زیادہ موچکی



تھی۔ گو وہ اصل اسکی مرزیا وہ معلوم ہوتی ہے۔ اس لئے مجھ کو  
 سچ نہیں ہو سکتا تھا۔ صرف اس کا نام انا تھا۔ آدھے علیحدگی  
 لالہ نگینہ مل کے استغفار دینے کے بعد اسکی بجائے پنڈت دیوبندیاو جی  
 مینجور انا تھا۔ آدھے مقرر ہوئے ہیں۔ وہ پوری توجہ سے کام کرتے ہیں  
 آپ آئندہ کے لئے کوئی کارندہ نہیں رکھیں۔ محض نگینہ کی ناجائز کارروائی ہے  
 یہ واقعہ ہے کہ وہ ایک دولہ کیوں سے بیجری کی حالت میں  
 خاص اعانت کرتا رہا۔ جسکی وجہ سے وہ دیگر ادھکاریان کی گیا  
 میں نہیں۔ اب چونکہ اسے استغفار دیدیا ہے۔ آئندہ کسی گڑ  
 بڑکی ہرگز امید نہیں ہے۔ ہاں اگر وہ کوئی اور دھن ڈالنے  
 کی کوشش کرے گا۔ تو جب حقہ استغفار کیا جائے گا۔ میں نے  
 (سچائی سے واسطے) صمیم حالات مختصر عرض کر دیے ہیں۔ ان کے  
 مطابق آپ دیکھ لیں گے۔ کہ سوائے نگینہ مل کے اور کسی کا قصور  
 کسی قسم کا نہیں ہے۔ اور وہ علیحدہ ہو چکے ہیں۔ اس لئے آئندہ  
 کوئی احتمال نقص نہیں ہے۔

اگر آپ کسی اور صاحب کی اطلاع پر اعتبار کر کے اس میری خبر  
 کو غلط سمجھیں تو آپ کا اختیار ہے۔

میں تو یہی عرض کروں گا کہ کسی غلط پوسٹ پر عمل کر کے آپ کا کام  
 کام کو جس سے چلانے میں آپ نے بہت کوشش کی تھی۔ نقصان نہ  
 پہنچے۔ ایسے کام تھوڑی سی بدنامی سے خواہ صمیم ہو یا غلط بہت  
 آسانی سے بکڑ جاتے ہیں مگر اس کا بنانا ہی مشکل ہوتا ہے۔  
 اس لئے آئندہ کہ غلط انوار ہوں پر عمل نہ کریں گے۔ اگر کوئی شک  
 ہو تو میں آپ سے اطلاع پانے پر عرض کر دوں گا۔ یا خود کسی  
 سو قہ پادہراؤں تو دریافت کر سکتے ہیں۔ اس رام کرشن



اس خط کے بعد لالہ لکھنہ مل کا لہا چوڑا سولہ سترہ صفحوں کا آیا تھا۔ وہ ہمراہ اس خط و کتابت بھاس کے پڑھان کر بھیجا گیا تھا۔ لیکن چونکہ اس میں بعض ایسے امور درج ہیں جن کا سبک کرنا بالکل ہی نامناسب ہے۔ اس لئے اُسے یہاں یہاں درج نہیں کیا جاتا۔ میرے خط کے جواب میں لالہ تیلوں کا خط آیا جو حسبِ دل تھا۔

## ضمیمہ حرف ل

واقعہ ۲۹ - جنوری ۱۹۰۳ء -

شری نیت ہامانیہ ہاتمانشی رام جی -

واقعہ ۲۹ - جنوری ۱۹۰۳ء کو جو نیا نامہ آپکی سیوا میں بھیجا ہے وہ فقہاء میں آپکے پاس بطور فریاد کے بھیجا ہے۔ نہ کہ کسی اور غرض کے لئے۔ نہ شہر کرنے کے لئے۔ میں اپنے گھر کا دکھڑا آپکی سیوا میں لودیا ہے۔ کیونکہ آپ ہمارے لبرٹر ہیں۔ اور اس سماج کے بانی ہیں۔ کیا اناتھ آلہ اور کیا مہا ودیالہ یہ دونوں پونے آپکے لگائے ہوئے ہیں۔ ان میں جو کچھ خوشی اور غمی ہوگی اسکی نسبت کچھ ضروری اطلاع دی جانی چاہئے۔ اس واسطے یہ دست بستہ نویدن کر رہوں کہ جو کچھ آپ اسپر تحریر فرما رہے ہیں۔ وہ پرائیویٹ طور پر تحریر فرمائیے۔ تھوڑے کسی کو ڈانٹ دیں یا سہر دی کریں۔ جیسا کہ آپ مناسب خیال فرمائیں۔ کیونکہ ایسے معاملہ کو سبک کرنا سماج کو سخت نقصان پہنچاتا ہے۔ ایک سوال سماجک پرسوں میں پیدا ہوتا ہے۔ وہ اخباروں میں شہرت ملے۔ دنیا اسکو پڑھ کر محول اور ا رہی ہے۔ جو تپشی آریہ سماج کے ہیں۔ وہ اس محول کو سنہیں سکتے نہیں سخت رنج گزرتا ہے۔ وہ اپنے دل میں طمانہ ہے۔ طور گڑبٹا ہے۔ جل تپ کر خاموش ہو جاتا ہے۔ اور وہ کیا کرے



اس واسطے بار بار نویدین ہے۔ کہ میرا نویدین سپر بطور عرض کے خیال  
فراموشی۔ اور میری کوئی عرض نہیں ہے۔ آپکا داس

ٹیلوئل سکرٹری آریہ سماج جالندھر

(اس کے جواب میں میری طرف سے حسب ذیل خط روانہ ہوا)

گرو کل اشترم ۶۔ فروری ۱۹۰۷ء پر یہ مہاشے و لالہ ٹیلوئل جی منتری  
آریہ سماج جالندھر شہر منستے۔ آپ کا ۲۹ جنوری کا لکھا ہوا خط پہنچا  
لیکن اس عرصہ تک مجھے امید ہے کہ آپ کو میرا دوسرا خط پہنچ گیا ہوگا۔ اور لالہ  
رام کرشن جی کا خط بھی آپ نے ملاحظہ فرمایا ہوگا۔ ان خطوط کے بچنے کے  
بعد لالہ کچینہ مل کا مفصل تحریری بیان معہ لغتوں چند درخواستوں کے جو  
انہوں نے پیش کی سوئی ہیں پہنچا۔ اس کے علاوہ لالہ ذری چند جی کو اپنی  
بہت سوامی یوگیندر پال ملے۔ تو انہوں نے اس سے پُرکار حالات  
بتلائے۔ جس سے معلوم ہوا کہ اس معاملہ کو خود لالہ دیوراج جی زیادہ  
ترتیب تک کے روبرو لائے ہیں۔ سوامی یوگیندر پال کی معرفت معلوم ہوا کہ ٹرنگ  
— خیر کیا بیان کروں۔ افسوس ہے۔ اگر یہ سب حالات صحیح ہیں۔ تو کیا لالہ  
دیوراج کو ہٹھاتا اور لالہ رام کرشن پر دھان اور لالہ ٹیلوئل منتری آریہ سماج  
جالندھر شہر کی نگرانی کی طاقت پر کوئی آدمی اعتبار کر سکتا ہے۔ اگر نہیں  
تو میرا فرض ہے۔ کہ جہاں اس معاملہ کو باوجود لالہ دیوراج کے عام طور  
پر شہر کرنے کے ہمارے کمالوں میں غلوں۔ وہاں یہ مفصل خط و کتابت  
شریمان پدھان آریہ پرتی بھائی پنجاپ کی سیوا میں بھیج دوں۔ تاکہ  
وہ اسے شری منتری بھائی اشترنگ بھائی میں پیش کر دیں۔

آپکا پورا نادہرم بھائی منشی رام

(نوٹ۔ آخری خط لالہ رام کرشن کو حسب ذیل روانہ کیا گیا)

گرو کل بھومی ۱۱۔ فروری ۱۹۰۷ء پر یہ مہاشے و لالہ رام کرشن جی۔



نہتے۔ میں نہیں جانتا۔ کہ میرا آخری خط آپکو ملایا یا نہیں۔ لالہ تیلو مل کا  
 ایک اور خط آیا تھا جس کے مضمون سے معلوم ہوتا تھا۔ کہ شاید میرے  
 خطوط آپ لوگوں کو نہیں ملے۔ میں نے سمجھا تھا کہ آپ لوگ اس سالہ کو  
 بالکل ظاہر نہیں ہونے دینا چاہتے۔ لیکن مجھے کئی ذریعوں سے معلوم  
 ہے کہ لالہ دیوراج جی اوشہٹا تا کنیا انا تھ آئے اس معاملہ کو بہت مشہور  
 کر رہے ہیں۔ لیکن میں نے اس کا تحریری بیان براہِ مامور کے پاس آیا ہے جو اس  
 یوگیندر پال کی زبانی لالہ دیوراج جی کو بہت سے حالات معلوم ہوئے  
 ہیں۔ میں اخبار میں تو اس معاملہ کو یہ جاننا مناسب سمجھتا ہوں۔ لیکن نیچا  
 کی آریہ سماجوں کی ہیڈ سمجھا کا حق سمجھتا ہوں۔ کہ اسکو یہ حالات معلوم  
 ہو جائیں۔ پھر مجھے اس سالہ سے کوئی تعلق نہ ہوگا۔ ہاں اگر سمجھا کو یہ فہم  
 کر لگی۔ اور مجھے معلوم ہوگا۔ تو عرض کروں گا۔ میں جملہ کارردائی آج پردہ  
 آریہ پرتی ندھی سبھا کی سیوا میں بھیجنے لگا ہوں۔ تاکہ وہ ۱۵ فردی کی  
 انٹرنگ سبھا میں سنا دیوں۔ اگر آپ مناسب سمجھیں۔ تو اس تاریخ لاہور جا کر جو  
 کارردائی اپنی طرف سے کنا چاہیں کریں۔ میں آپکے اور لالہ تیلو کے جوابہ خطوط  
 کو بھی پڑھان آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب کی سیوا میں روانہ کرتا ہوں۔ فرض  
 محبوب کرنا ہے۔ ورنہ میرا دل ہی جانتا ہے۔ جس حالت میں یہ خط و کتابت لاہور  
 بھیجنے لگا ہوں۔

آپ کا پورا نام دہرم بھائی

منشی رام

بھائے اس کے کہ پردہ مان ہمشے اس کارردائی کو انٹرنگ سبھا میں پیش کرتے۔ انہوں نے  
 اسے محض لالہ دیوراج کو دکھایا۔ اور سمجھا میں کوئی ذکر نہ کیا۔

اس کے بعد آریہ بھارتی سبھا والے نوجوان بھائی میرے ایک لیکچر پر ناراض ہو گئے تھے  
 اور اپنی پوری کونسل اکٹھی کر کے انہوں نے اس لیکچر کی نکتہ چینی کرتے ہوئے ایک زبردست  
 آرٹیکل میرے نام بھیجا۔ اس آرٹیکل میں تین جگہ۔ کنیا مہادیالہ وغیرہ کے تعلق کو ظاہر کر کے



مجھے بنام کرنے کی کوشش تھی۔ جن میں سواپنے جوابات کے پرچارک مطبوعہ ۱۹۵۰ء بھارنگری  
بکری سے نقل کرتا ہوں۔

(۱) ”کیا یہ امر واقعہ نہیں ہے کہ جالندھر کے کسی جہانہ کی ایک نئی سچائی  
کنیا ہار دیا لہ اور کنیا انا تھ آکر کے اوسٹھانا پد سے اٹھنے دیدیا۔

(لوٹ ۹) یہ خبر پھر غلط پیرائے میں اپنے ظاہر کی ہے۔ یہ معاملہ  
و دیالہ کا تھا۔ اور دیالہ کے گیسٹ کے پردہ خان کے پاس پیش کیا گیا تھا۔ اس  
وقت کی خط و کتابت۔ اس وقت آریہ پرتی مذہبی بھاکے پردہ خان کے ہاتھ میں  
ہے۔ اس سلسلے معاملہ کی نسبت جاننے کا حق کنیا ہار دیا لہ کے بھائی سبھا کا  
تھا۔ سو اس کے پاس پیش کیا گیا تھا۔ چھپانا تب سمجھا جاتا۔ اگر مناسب منتظر  
تک اس معاملہ کو نہ پہنچایا جاتا۔“

(۲) ”کیا آپ پرائیویٹ بات چیت میں اپنے دوستوں میں بار بار یہ ظاہر  
نہیں کر چکے کہ کنیا ہار دیا لہ میں کسی نقص میں۔“

(لوٹ ۱۰) ”نہ کیوں پرائیویٹ طور پر ہی ظاہر کیا بلکہ مکہ سے جاتے  
حالات پہنے پہنچائے۔ اور بعد ازاں انکی مرض کے اس سے تعلق توڑ لیا۔“  
(۳) ”کیا یہ امر واقعہ نہیں ہے کہ ایک دفعہ آپ کے اخبار میں دیالہ کی نسبت  
حالات چھپ گئے۔ اور پھر چھپے ہوئے کاغذات کو تلف کیا گیا۔“

(لوٹ ۱۱) ”یہ کنیا انا تھ آئے اور کنیا ہار دیا لہ کے کاسوں سے  
اپنی علیحدگی کی خبر ضرور اجناس میں چھپا دی تھی۔ لیکن بہت سے بھائیوں نے  
اصر کیا کہ اس سے دیالہ وغیرہ کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہوگا۔ اور کچھ بھائی  
ان حالات کی تحقیقات کے لئے تیار ہے۔ تو اس وقت وہ کاغذات جل گئے  
گئے تھے۔“

اس میں جو ذکر دیا لہ وغیرہ سے تعلق توڑ لینے کا تھا۔ اس کے پڑھنے ہی عوام کو دیا لہ  
کے نظام پر شک ہو سب کا طریقہ نے یہ مشہور کرنا شروع کیا کہ وہ منشی رستم اب تک



ہماری سبھا کا ممبر ہے۔ اور اپنی علیحدگی کی بابت غلط لکھا ہے۔ "معلوم ہوتا ہے کہ میرے لوگ میرے ساتھ سلوک تو غیر ممبر کی طرح کرتے ہیں۔ لیکن میرے استغفا کو منظور نہ کیا چنانچہ اس اجلاس کے ٹکھنے کے بعد جو حاسب ہو نوا لا تھا۔ اس کا نوٹس میرے نام آیا۔ میں حیران ہوا۔ اور لالہ بدرید اس جی کو لکھا کہ جب ممبر نہیں ہوں۔ اور گردشہ جلسوں کے نوٹس غالباً اکثر میرے پاس نہیں پہنچتے۔ تو کیا اس نوٹس سے میری اخباری تحریر کو جھوٹا ثابت کرنا مقصود ہے۔ اس خط کا حریفیل جواب آیا۔

پر یہ درہما شے لالہ منشی رام جی۔ کہتے۔ آپ کا پتر مورخہ ۷ مارچ ۱۹۰۸ء کل پہنچا۔ مجھے ہنایت ہی افسوس ہے۔ کہ میرے نوٹس پہنچنے نے آپکو سبب دیا۔ جسکے لئے میں معافی مانگتا ہوں۔ مگر آپ کو فحشہ کریں کہ میرا ارادہ آپکو سبب پہنچانے کا ہرگز نہ تھا۔ میں آپکو یقین دلانا چاہتا ہوں۔ اور استدعا کرتا ہوں کہ آپ ضرور یقین فرمادیں کہ آپ کو چھپنے کی نیت ہرگز ہرگز میرے دل میں نہ تھی۔

آپ ۱۱ جون ۱۹۰۸ء کی کمیٹی میں شامل ہوئے تھے۔ اُسکے بعد تین مجلس پر بندھ کر تری سبھا کے ہوئے جنہیں سے آخری کا نوٹس آپکو اس قدر باعث مال ہوا۔ باقی دو جلسوں کی بابت آپنے فرمایا ہے۔ کہ آپ کو نوٹس نہیں ملا۔ اس قدر غرض کے بعد میں مفصل عرض نہیں کر سکتا۔ کہ آپ کو میرے ہاں سے نوٹس لکھا گیا یا نہیں۔ لیکن جہاں تک کہ میں خیال کر سکتا ہوں کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی کہ آپ کو نوٹس کیوں نہ گیا ہو۔ کیونکہ ۱۱ جون کی کمیٹی کے بعد آپکے استغفا کی منظوری کی نسبت کوئی رزلویشن درج نہیں ہے۔ اور آپکا نام بدستور زمرہ ممبران میں ہے۔ مگر چونکہ نوٹس آپ کو نہیں پہنچا۔ اس میں کوئی شک باقی نہیں رہتا کہ یا تو میری غلطی ہے۔ یا ڈاک میں چھٹی ڈالنے والے کی غلطی ہو سکتی ہے۔ یہ بھی ممکن ہو سکتا ہے کہ لالہ ذریہ چند جی نے آپکے کسی معاملہ میں خط لکھا ہو۔ اور آپکو خیال نہ ہوا



کہ کوئی کمیٹی ہوئی ہو۔ لالہ دزیر چند ان ہر سہ اجلاس میں سے صرف ایک میں خود شامل تھے۔ اس لئے شاید اگر انہوں نے آپ کو ایک سے زیادہ خطوط لکھے ہیں۔ تو عجیب نہیں۔ کہ معمولی طور پر حالات سمجھیں ہوں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ جس صورت میں آپ قطعی سہر نہیں رہنا چاہتے۔ تو آپ کا استعفا لازمی طور پر منظور ہونا چاہیئے۔ یہ طریقہ ہرگز قابل تحسین نہیں ہے۔ کہ آپ کو تو نوش طلبہ کا بھی ناگوار ہوا اور سبھا آپ کا استعفا منظور نہ کرے۔ یہ دیکھنا طریقہ یہ ہے کہ وہ آپ سے درخواست کریں کہ آپ ممبر رہیں۔ اگر وہ آپ کو شامل رکھنے کے قابل اپنے آپ کو نہیں بنا سکتے تو آپ کا نام محض درجِ رجسٹر ممبران لکھنے سے دھوکہ دینی ناگزیر حاصل کرنے کے مستحق نہیں ہو سکتے۔ جس صورت میں آپ اپنی خوشی سے شامل نہیں ہیں۔ تو آپ کا نام بزمِ ممبران رکھ کر لوگوں کو غلطی میں ڈالنا پسندیدہ نہیں ہے۔ کم از کم سیری ذاتی رائے یہ ہے۔ مگر جب تک آپ کا نام درجِ ممبران ہے۔ مجھے نوش بھیجنے کے لئے منظور خیال فرمانا چاہیو اس لئے میں اس کا شکر تاہوں۔ کہ آپ مجھے صرف اس وجہ پر چھوڑنے والوں میں شمار نہیں فرماویں گے۔

آپ کا بھٹہ چٹنگ

بدی داس

اس خط کے جواب میں سیری طرف سے دریافت کیا گیا۔ کہ مجھے یہ سب کوئی نوش جلسوں کا نہیں آیا۔ اور اگر بھیجا گیا ہے۔ تو نشتر ہی جی اہلِ ذاک بھی کی بھجودیں نشتر ہی کا جواب آیا کہ ذاک بھی کوئی نہیں رکھی جاتی رہی۔ لیکن جب ممبران کی فہرست سے میرا نام خارج نہیں ہوا۔ تو ضرور نوش بھیجا گیا ہو گا۔

اس کے بعد نہ تو میرا استعفا ہی منسحب ہوا میں پیش ہوا۔ اور نہ ہی مجھے ممبری سے علیحدہ کیا گیا۔ گویا میں ممبر ہوں۔

یہ حالت تھی جبکہ وقتاً بوقتاً مجھے خبر ہوئی کہ کھنیا مہادیاس کے لئے گورنمنٹ کی امداد کی



درخواست کرنے کا و چار ہے۔ اس پر نیچے جو کچھ کہا وہ حسبِ میل مضمون مطبوعہ پر چارک  
یکم ستمبر ۱۹۳۵ء سے ظاہر ہے۔

اگر یہ صحیح ہے تو غضب ہے۔ حسبِ میل خط ابھی موصول ہوا ہے  
پر یہ مہلتیں ایڈیٹر تینہ ہرم  
پر چارک جی۔ منتے۔ کل ٹکھیہ سبھا کنیا مہا دیالے کا اجلاس ہوا۔ ایک  
رزولوشن پاس ہوا ہے۔ کہ گورنمنٹ سے ایڈ (یعنی مدد) کے لئے درخواست  
کی جائے۔ اور لکھا جائے کہ کنیا مہا دیالے کے پاس اس قدر دین نہیں ہے  
کہ جس سے ادیا پکا تیار کر سکے۔ اس کے مارل کلاس کے لئے امداد طلب کی جاوے  
جو چالیس روپیہ ماہوار پر ایک ٹرینڈ اسٹرل سکے۔ اور اسی قدر زر کے لئے  
بھی حسبِ توا عد سرشتہ تعلیم صواب الپکٹر کے پاس درخواست کی جاوے  
گو الفاظ رزولوشن وہی نہیں ہیں۔ جو کتاب میں درج کئے گئے۔ مگر مطلب  
یہی ہے۔ مینے چاہا تھا کہ لفظ بلفذا درج کروں۔ یہی مناسب سمجھا گیا کہ شاید  
نقل دیویں یا نہ دیویں۔ اس لئے اگر آپ اس کا کچھ نوٹس لینا چاہیں تو  
لے لیں۔ اطلاعات عرض ہے۔

یہ ستر ٹکھیہ سبھا کے ایک ممبر کا لکھا ہوا ہے۔ اس لئے اس کی صحت میں کوئی  
شک نہیں ہو سکتا میں جیلان جیل کہ یہ رزولوشن کیونکر پاس ہوا جس لٹری  
ٹیوشن کی بنیادی پائل میں اس کا اڈیشن یہی گورنمنٹ کے طریقہ تعلیم سے  
بالکل مختلف بتلایا گیا ہو۔ اس کے لئے امداد طلب کی کہ اسے ہمیشہ کے  
لئے آریہ سماج کے دائرہ اختیار سے باہر رکھنے کی کوشش کرنا لالہ رام کشن  
جی پر دبان آریہ سماج شہر جالندھر اور ملالہ نرائینداس جی پر دبان آریہ سماج  
چھاوڑی جالندھر کی حاضری میں کیسا افسوسناک ہے۔ اور کیا مکھیہ سبھا کے ممبروں  
کو یہ پختہ ہوتے شرم نہائی کہ اس لٹری ٹیوشن کے پاس دین کا ابھار ہے  
کیا جس حوصلہ سے آریہ سماج کے لئے کنیا مہا دیالے لے لے اور کنیا انا تھ آئے



جاننے ہر کو مدد دی ہے۔ اس کا یہی اجر ہے۔ جو ان کو مل رہا ہے۔ کینا ہوا  
وڈیا لے کے چلا نیوالوں کو یہ لکھنے شرم نہ آئی۔ جبکہ دھن کی کمی نقص انکی  
بے پروائی اور کم ہمتی کا نتیجہ ہے۔ کوئی وقت تھا۔ کہ اگر یہ لوگ تھوڑا  
سا ہلے تو پچاس ہزار کی رقم پانچ چہ ہینوں میں کسینے لائے۔ اپنی ہی  
کارروائی کی کتاب کا ملاحظہ کریں۔ (اگر وہ گم نہیں ہو گئی) کیا اس کے  
رزولوشنوں سے ہی نہیں معلوم ہوتا کہ بار بار اقرار کرنے کے باوجود ان  
لوگوں نے وڈیا لے کے لئے دھن اکثر کرنے کو ملنا تک گوارا نہ کیا میں نے  
گو اتنے جولائی ۱۹۷۹ء میں دیدیا تھا۔ تاہم اب میری مہری مشتری  
جی نے چونکہ پھر تازہ کر دی تھی۔ اس لئے خبر سننے ہی بحیثیت میری  
پریسٹینے بھیج دیا ہے۔ مکھیہ سبھا کے نوٹس تک میں یہ مضمون نہ  
تھا۔ محض متفرق کی ادٹ میں پیش ہوا ہوگا۔ جس آریہ سماجوں کو کینا ہوا  
وڈیا لے مکھیہ سبھا میں پرتی ندھی بھیجے گا اور کہا ہے۔ وہ بہت جلد خبردار  
ہوں۔ زیادہ لکھنے کے لئے اس ہفتہ تک کہ نہیں ہے ۱۱

۳۳ مئی ۱۹۷۹ء کے جلسہ مکھیہ سبھا میں یہ پریسٹینے پیش ہوا میری  
وجوہات پیش کرنے پر باوجود لالہ دیو راج جی کی خاص تیاریوں کے تجویز  
گر گئی۔ چیرلہ دیو راج بہت ناراض ہوئے۔ اس کے بعد اس جلسہ میں لالہ  
نے ترمیم قواعد کا ایک مضمون رکھا تھا۔ جسکی غرض کینا ہوا وڈیا لے میں  
آریہ سماجوں کے تحقیقاتی پرتی ندھی چھل کرنے کے راستے میں رکاوٹ  
ڈالنا تھا۔ اسپر جب میں نے اعتراض کیا اور کہا۔ کہ یہ تو وہی کلچر ڈول  
کی چال ہے جس طرح بہت سارے یہ جمع کر کے انہوں نے دیا نہ کلچر کو آریہ  
سماجوں کے ہاتھوں سے نکال لیا۔ تو لالہ دیو راج جی بڑے سرخ ہوئے اور  
ہاتھ ٹپک کر بولے۔ دک کیا کوئی ثابت کر سکتا ہے کہ کلچر ڈول کے ساتھ  
کچھ تعلق ہے۔ ۱۲، اسپر نے دو واقعہ پیش کر دیے۔ ایک تو ہوشیار پور کی



کلیں و سماج کے جلسہ پر لالہ دیوراج جی کا لیکچر دینا اور دوسرا جہانگیر  
میں جو دیانند کالج کے حامیوں کا سالانہ جلسہ ہوا۔ اس میں ان کا شریک  
ہونا۔ اس پر انہیں سزا فرمایا۔ "میں ان لوگوں کو ستر شیشا کے حق  
میں کہنے کے لئے سب کچھ کر چکا ہوں۔ چنانچہ اسی بارے میں پہلے  
وزیر چند کو کہہ چکا تھا۔ تو انہوں نے لالہ دیوراج جی سے بات چیت  
کر کے بعد مجھے دکھا تھا۔ "ہو شیار پود آریہ سماج میں لیکچر دینے کی بات  
جب دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ مجھ سے ہاشدرام چند نے تحریری  
درخواست لی تھی۔ چوتھے ہمارے پارٹی کے لوگ مجھے سو پریم  
نہیں رکھتے۔ اس لئے میں پارٹی سپرٹ میں پھنسا ہوا  
نہیں ہوں۔ اپنی رکشا کر لینا کافی سمجھتا ہوں۔"

یہ عبارت پڑھیں نے خط لکھ دیا ہے۔ قابل ملاحظہ ہیں۔ اگر ہمارے آدمی ہم سے ناراض ہیں  
تو ہمیں اصولی فرق کو نظر انداز کر کے مخالف اصول رکھنے والوں سے مل جانا چاہئے۔ خیر یہی  
بات کچھ ناراضگی کے لئے کم نہ تھی۔ کہ فرشتی سے ذیل کا مضمون بھی ۲۴ مئی سنہ ۱۹۰۸ء کے  
اخبار پر چارک میں نکلا۔ وجہ یہ بھی کہ آریہ پُرش عام طور پر مجھے تنگ کرتے تھے۔ مگر گرو دل  
کے بڑے چارمی جب شیشا سمپت کر کے گرسپتہ آشرم میں پرورش کرنا چاہیں گے۔ تو ان کے  
وداہ کے لئے شیشا کنیا نہیں کہاں سے آئیگی۔

”ستر شیشا کی طرف خاص توجہ کی سخت ضرورت ہے  
آریہ پُرش کا یہ خبر

پُرش بڑے بڑے بڑے خوشی ہوئی کہ ستر و تن لالہ جی کی یوگیہ دھرم تپنی شری مہی  
ہیں ہر دیوی جی اب بے نسبت سابق کچھ اچھی ہیں۔ اور اس قدر طاف ان  
میں آگئی ہے کہ کسی قدر چل سکیں۔ ستر شیشا کا سوال جب بھی میرے ارد  
آتا تھا۔ تو میری دیکھ انہیں کی طرف جاتی تھی۔ وجہ یہ کہ میں فوری سوامی  
دیانند جی کے بتلائے ہوئے تو ای۔ مگر ان کے ماننے والا ہوں۔ اور اس مہارت



کے مطابق تشری شکشا کا کام ستریلوں کے ہی ہاتھ میں ہونا چاہیے۔ اور ایسی کوئی ستری سوائے ان کے نہ دکھائی دیتی تھی۔ جیسے وشناس ہوسکے۔ کہ کسی پتیری عورت کو مل کا موٹنر پر بندھ کر سکے۔ لیکن میری امیدوں کے راستہ میں کوشش حائل ہوتی ہیں۔ ایک تو شرمیتی جی کا شیراز گویہ نہیں رہتا تھا۔ کہ اس قدر بوجھ برداشت کر سکیں۔ اور دوسرا میرے خیالات طریقہ تعلیم سے ان کے خیالات طریقہ تعلیم شاید کسی قدر مختلف ہوں۔ اسوقت تو شرمیتی جی سے سوائے اسکے کہ صلاح مشورہ دے سکیں۔ اور کسی مرد کی امید نہیں ہو سکتی لیکن یہ سوال جلد حل طلب ہے۔ ۳۰ اور اسمبلی کو بمقام لاہور شرمیتی آریہ پرتی ندھی بھجا کا عام جلسہ ہے کیا اسوقت پر جمع شدہ آریہ پرتی کشینا ہا و دیا مکشیہ بھجا کے ادھکار یوں اور ذمہ دار کام کریں گے انہوں کو بھی مدعو کر کے ایک خاص کانفرنس کے ذریعہ اس سوال کو حل کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔ کیا آپ یوں ساگر کو کل مکمل کرنے کا کام کشینا ہا و دیا نے اپنے ذمہ لے گا۔ یا کہ آریہ سماج کے دائرے اثر سے علیحدہ ہونے کی خواہش میں وہ آریہ سماجوں کو از سر نو پتہ پتہ شکشا کے سوال پر غور کرنے کے لئے مجبور کرے گا۔ میرا کام تجویز پیش کرنے کا ہے۔ اسکو عملی جامہ پہنا نا شرمیتی آریہ پرتی ندھی بھجا پنجاب اور کشینا ہا و دیا نے جالندھر کے ادھکار یوں کا کام ہے۔“

ان دونوں واقعات نے لالہ دیو راج جی کو اور بھی زیادہ براؤنختہ کر دیا۔ اور انہوں نے پہلے کی نسبت بھی جہاں علانیہ طور پر میری ذہت کو بدنام کرنا شروع کیا۔ وہاں گروکل کی بھی سخت مخالفت زبانی شروع کر دی۔ لیکن اس کے بعد ماہ اگست ۱۹۲۷ء میں کشینا ہا و دیا کی کچھ لڑکیوں کو سہینہ ہو گیا۔ جیسے لالہ انگینہ مل (جو اسوقت لالہ دیو راج سے ذاتی دشمنی کے باعث کشینا ہا و دیا نے بھی دشمن بن رہے تھے) نے اس واقعہ کے برخلاف اخباروں میں لکھنا شروع کر دیا۔ جیسے لالہ دیو راج جی اور ان کے پیروں کی جملہ مخالفت کو بھول گیا اور مصنفیل تحریر اخبار میں دی۔



کہ کیا مہارو دیلے اور مختصر ضلع کی لڑکیوں کو ہضیہ ہو گیا ہے۔ لالہ  
رام کرشن جی پر دہان آریہ سماج جالندہر کے پتر سے بچے آج معلوم ہوا ہے کہ  
چار لڑکیاں اب تک مہر کی ہیں۔ چار بائبل تندرست مہر گئیں۔ ادریش اب تک  
سرخ خط میں ہیں۔ میں کیا مہارو دیا گئے تھے جہاں کہ کٹھنوں سے موم اور لالہ دیوارج  
جی سے خصوصاً کمال سہاروی کا اظہار کرتا ہوں۔ اور ساتھ ہی لالہ دہراج جی  
کو اس سیرا کیے جہاں دسکے لئے دہنیہ را در تیا ہوں۔ جس سے پر پورے جا کر انہوں نے  
بیار لڑکیوں کی حفاظت میں کمال تہی کی۔ بچے یہ بیکر بڑا اطمینان ہوا تھا کہ انا تھ  
آئے اور آئندہ کی دو تین کنیاؤں نے اس وقت پر بڑے لشکر مہارو سے اپنی ہنر  
کی سہارا کی۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ مہارو دیا گئے کہ دیا گیا ہے۔ اور باقی آئندہ کی  
ہنریاں اپنے سرکشوں کے ساتھ بھیجی گئی ہیں۔

بچے یہ دیکھ کر بڑا افسوس ہوا ہے کہ لالہ گیتہ نے اپنے گزشتہ مہارو لقا ت  
کو بھلا کر سما چار پتروں میں اہل منوسناک واقعہ کے تعلق کیا مہارو دیا گئے  
پر بندہ میرا تشیپ کیا ہے۔ میں خود بخود شکستہ ہوں۔ اور یہ امر حنفی  
ہیں کہ جب بچے پر بندہ میں کمزوریاں نظر آئیں تو میں نے بلا خیال کیا تو  
تعلقات کے ان کے اظہار اور اصلاح میں کوئی دقیقہ باقی نہیں چھوڑا تھا  
میری اس شکستہ چھپی کا نتیجہ خواہ میرے ساتھ کیسی ہی بے معنی مخالفت ہو  
مخالفتوں کی اندھیری کے اندر انسانیت کو پہوں انسانیت نہیں ہے۔

ماہ کی ہیں جب کیا مہارو دیا گئے کی عمارت میں گیا۔ تو نئے کمرہ اور ترتیب  
مہارو کو دیکھ کر میں ہوا تھا۔ آئندہ کے انتظام میں ترقی اور اصلاح کا  
حال شکریہ پرست ہوتی تھی۔ البتہ کہ اسے کہ جو فہرست اصلاح کی میں  
رہا ہوں۔ وہ صحیح ہوں لیکن میں دائرہ کے لئے کہ فہرست مہارو دیا گئے  
نہیں۔ اس کے لئے وہ پیش کش ہو کر نہیں دہرا نا انسانیت سے بے



ہیبت۔ سیری رستے میں اگر شہر میں بھی کوئی اور مکان آشرم کے لئے لیا جاوے  
تو وہ اس سے زیادہ نامناسب ہوگا۔ ہاں آشرم اور دیوانے وغیرہ سب  
مکانات شہر سے فاصلہ پر بنوا کر اگر کسی قسم کے "پتھری گڑاگل" کی بنیاد  
ڈالی جائے تو البتہ اس قسم کی ناگہانی آفتوں سے بچاؤ کی صورت ہو سکتی  
ہے۔

لالہ گیند مل کے جس پتھر کے "پنجاب سماچار" میں لکھنے پر میں نے اوپر کا نوٹ لکھا تھا۔ اسکا  
ساتھ چرچا پھیل گیا۔ لالہ گیند مل نے دوسرا خط لکھا۔ جسکو پنجاب سماچار نے چھاپنے  
سے انکار کر دیا۔ اور وہ اُسے خود بلیجہ چھپوا کر شاید تقسیم کرنے کو تھا یا تقسیم کر چکا تھا۔ بیضہ  
کے باعث و دیلتے بند ہو گیا تھا۔ جب کھٹا تو بہت کم والدین نے لڑکیاں واپس بھیجیں۔  
اسوقت کیا حالت تھی اسکا اندازہ لالہ کرچند جی کے حلیہ فیل خط سے لگ سکتا ہے:-

مننے

پر یہ درمہاشے شیرمان لالہ منشی رام جی  
کرپا پتھر آپ کا آیا مجھے سخت افسوس ہے کہ میں آپ سے ریلوے اسٹیشن پر  
نہ مل سکا۔ وجہ یہ ہوئی کہ میں ریل کے دقت ایک ضروری مقدمہ میں  
پیش تھا۔ اسکو اسوقت چھوڑ نہیں سکتا تھا۔ معاف کیجئے۔  
لالہ البتہ رام جی ضرور مجھے ملے تھے۔ مگر اسوقت انہوں نے یہ نہیں کہا کہ  
آپ کسی طرح سے جالندھر پھیرے سکتے تھے۔ مجھے اسباب کا اور بھی زیادہ  
افسوس ہے کہ آپ کے دل میں یہ خیال کیوں پیدا ہوا کہ آپکی سہائیتا کی ضرورت  
ہے۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ اسوقت آپکی مدد کی اور بھی زیادہ  
ضرورت ہے۔

لالہ گیند مل کی نسبت سیری رستے کے کہ وہ منت جھوٹا آدمی ہے  
جو عدہ اُسے میر سے ساتھ کیا تھا۔ وہ بھی پورا نہیں کیا۔ اُس کی  
چھٹی کا جواب لکھا جا چکا ہے۔ جو آج کل صاف کر کے پنجاب سماچار  
کر بھیجا جاوے گا۔ مجھے افسوس ہے کہنا پڑتا ہے کہ حفاظت خود



اختیاری ہیں اس کا کچھ چٹھا پہلک کے رو برو پیش کرنا پڑا۔ مگر امر چاہی  
تھا۔ اگر آپ کو جواب کے چھاپنے میں کوئی عذر نہ ہو۔ تو کچھ خدمت  
میں ایک کاپی ارسال کی جائے۔ بہت کچھ نرمی سے کام لیا گیا اور  
سجھایا۔ مگر وہ ایک بھی نہیں مانتا۔

کنیا بہادریالہ کا حساب بھیجنے میں اس لئے توقف ہوا۔ کہ پہلے  
لالہ رام کرشن جی لاہور تشریف لے گئے۔ اور پھر وہاں سے آنے میں  
بیمار ہو گئے۔ اور سجا رکنے لگ گیا۔ اور ساتھ ہی ان کے بچے سب کے  
سب بیمار ہو گئے۔ اس لئے ان کو فرصت نہیں ملی۔ اور آج تک وہ  
کچھری بھی نہیں گئے۔ اب ایک دو دن تک ضرور حساب بھیج دینا  
اسکے لئے معافی مانگتا ہوں۔

یہ درست ہے کہ بہر چند کی لڑکی ودیالہ میں کچھ عرصہ سے کام  
کرتی ہے۔ اور اس کو آزمائشی طور پر چند ماہ کے لئے رکھا ہے۔ مگر  
امید ہے کہ اس کے خیالات کو آہستہ آہستہ درست کر لیں گے۔ اور  
اس کو شہ کر لیں گے۔ پڑھی لکھی لڑکی ہے عیسائی ضرور ہو گئی  
ہے۔ مگر آپ جانتے ہیں کہ ایسی لڑکی کے عیسائی ہو جانے سے اور  
عیسائی بننے سے نقصان ضرور ہے۔ اگر ہم اس طریقہ سے اس کو  
درست کر سکیں۔ تو کیا ہی اچھا ہے۔ کیا ہمارے خیالات کا کچھ  
بھی اثر اسپر نہ پڑے گا۔ اور وہ عیسائی ست کا پرچار ودیالہ میں  
نہیں کر سکتی۔ اور اس کو اپنے گزارہ اور اپنی والدہ کے گزارہ سے  
لئے روپیہ ضرورت ہے۔ اگر وہ کسی عیسائی سکول میں کام کرتی۔ تو  
اس کے سدا رکنے کوئی امید نہیں ہو سکتی تھی۔ سبارہ میں آپ اور کیا  
تجویز فرماتے ہیں؟

میرے خیال میں وہ وقت قریب ہے۔ جبکہ آپ اور لالہ دیو راج  
جی



پہلے کی طرح پھر وہ بالہ اور ناخنہ آگے دنگرہ کے لئے بلکہ کام کریں گے۔  
اگر درمیان میں اور کوئی مسکاوٹ حایل نہ ہوتی۔ اور ایسی مسکاوٹ کی آپ  
کم امید ہے۔  
آپ کا پرائیڈ

کرچند

اسی اثناء میں اکتوبر کے مہینہ میں ہی جالندہ آیا۔ مگر وہ اس کے لئے کچھ چنہ  
کا کام نہیں ہوا تھا۔ اور لاہور آریہ سماج کا جلسہ سپر تھا میرا مکان چومکھ کر آیا پر تھا۔ اس لئے  
میں لاہور میں رہ کر شین جی کے گھر آٹرا۔ وہاں ایک لاکھ لاکھ کرچند تھی۔ اسے آگئے۔ لاہور میں  
مستری کنیا مہا دیالے بھی بلوائے گئے۔ شاید دو تین اور میرا کنیا مہا دیالے بھی بلوائے گئے۔  
اس کے بھی تھے۔ لاہور میں مل کو عدالت وغیرہ کی دہلیاں بھی دی جا چکی تھیں۔ لیکن وہ مالت  
نہ تھا۔ اسوقت ان سب صاحبوں نے جو پوزیشن میرے رو برو رکھی وہ حسب ذیل تھی۔  
(۱) اگر لاہور میں لکھنؤ کی گئی تو ایسے مقامات میں اسکو ٹھہرنا ایک عداوت  
کے ظاہر کرنے کا موقع ملے گا۔ بعض معاملات میں وہ بعض مہران ٹھہرنا پر ایسے سوال  
کر سکتا تھا۔ جسکے جواب شبہ میں دلنے والے ہوتے۔

(۲) اگر انجانوں میں جواب دیا جائے۔ تو خاص باتیں تھیں۔ جن کے جواب پر زیادہ  
نقصان پہونچنے کا احتمال تھا۔  
اس خاموش رہنے سے مشکل تھی۔ کیونکہ کنیا مہا دیالے کے پریمی سوالات کرتے تھے۔  
چوتھا کوئی چارہ نہ تھا۔ جب یہ لوگ بہت دچار کرتے تھے۔ تو انکی تشویش زیادہ  
دیکھی تو میں نے کہا۔

وہ آپ لوگ کہتے ہو کہ اب ہم صلاح کے لئے مکر رہتے ہیں۔ اور کھاکر شہر میں رہتے  
جی کی دہرم تپنی ہمیشہ کے لئے کام کرنے کو مل گئی ہیں۔ اگر آپ مجھے کو آتھرم ناخنہ آگے دنگرہ  
کا ملاحظہ کریں اور میں بذریعہ انجانرا اہمیان ظاہر کر دوں۔ تو لاہور میں مل کی کسی چٹھی کا  
بھی کچھ اثر نہ ہوگا۔ اسوقت لاہور میں چنہ نے کہا (وہ اب بھی یاد کریں)  
*How noble of me we never expected*  
*this*



در آپکی کیسی شرافت ہے! ہم اسکی امید نہیں رکھتے تھے، چنانچہ یہ طے ہوا کہ لالہ کرم چند جی (نشاہد ان کا تعلق انا تھا اے سے تھا) انجیو تخریری منتشر میں اور میں لاہور سماج کے اکتب سے پیشتر ہی پنجاب کا دورہ کر کے واپس آجائوں اور قبل لاہور کے جلسہ کی شرکت کے کہنا ہوا دیا کا ملا خطہ کروں۔ لیکن میرے پاس کوئی خط نہ پہنچا۔ اس لئے میں دورہ سے واپس لاہور آیا۔ لاہور پہونچ کر مجھے لالہ رام کرم چند جی کا حسب ذیل خط ملا۔

جالتدبر شہر ۲۳۔ نومبر سنہ ۱۹۰۷ء۔ شہر مان لالہ نشی رام جی  
منستے۔ اس بارہ میں تو مجھے خیال تھا کہ لالہ کرم چند جی آپکو لکھ دیں گے  
مجھے ٹھیک پتہ بھی نہیں ہے کہ انہوں نے لکھا ہے یا نہیں۔ میں پانچ  
دن سے انہیں نہیں مل سکا۔ آج ۳۳ دن سے وہ ہندت سرسوتی رام کرم  
لوگ کی شادی ہو گئے ہوتے ہیں۔ اس لئے میں پہلے نہ لکھ سکا۔ گو لالہ  
دیوران سے میرا ذکر چند روز ہوئے آپکا تھا۔ اب چونکہ دیر ہوئی جاتی  
ہے۔ اس لئے اطلاعاً نویدین ہے کہ جیسا آپ سے زبانی طور پر ذکر آپکا  
تھا۔ سو آپ اگر لاہور سماج کے جلسہ سے پہلے تشریف لا کر آئیں اور انا تھا  
آئے وغیرہ کا ملاحظہ کریں تو اچھا ہے۔ امید ہے کہ آپ اس تکلیف کو  
گوارا کریں گے۔ لیکن اگر فرصت نہ ہو تو بدعلاج سے واپس آئے ہوئے یہاں  
ٹھہر جائیں۔ تو بھی ہو سکتا ہے۔ انا تھا اس لئے مکان لالہ رام کرم والے  
میں آگیا۔ یہ مکان بہت اچھا ہے۔ آنا ہے کہ آپ حیرت سے ہونگے۔  
اس رام کرم چند جی

چنانچہ لاہور آریہ سماج کے سالانہ جلسہ سے لوٹے ہوئے میں نے انہی سٹیوٹنوں کا  
ملاحظہ کیا۔ اسوقت بوجہ آوار لالہ دیوران صاحب نے کہے۔ ان کا ذکر سچوٹ طوالت نہیں کریگا  
صرف اس قدر لکھتا ہوں کہ انہوں نے اصلاح کے لئے مشورے پیش کر کے لئے مجھے



خاص اجازت دی۔ معاہدہ کے بعد میں نے میڈیکل مضمون انجاریں دیا۔ جولاء۔ دسمبر ۱۹۰۳ء کے پرچے میں چھپا:-

کینیا مہا دیوالہ کے فطمان کو  
 اس ضمن میں کینیا مہا دیوالہ جالندہر کے  
 فطمان کو از سر نو جاننے کی ضرورت ہو  
 پھر سید ام ہونا چاہئے یہ کینیا کافی نہیں ہے۔ کہ مینرل اینڈ کی  
 جادہ بھری تقریر ہے۔ اور ہم سیدہ سادہ ہیں ہم کو گھر بیٹھے روپیہ وغیرہ کی مدد  
 بھیجو، کینیا مہا دیوالہ جالندہر کے متعلق ایک ناماقبت اندیش  
 تحریر پنجاب سماچار میں نکلی تھی۔ شاید ایسے بے خبر بھائیوں کو معلوم  
 نہیں ہے کہ میں ہمیشہ سے اس انسٹی ٹیوشن کی بدانتظامیوں کو دودھ  
 کرانے کی کوشش کرتا رہا ہوں۔ لیکن نیک نیت کوشش اور بے سمجھ  
 حملوں میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ میں نے حال ہی شریمان لالہ  
 رام کرشن جی پر دیاں آریہ سماج جالندہر اور منجر کینیا مہا دیوالہ کی  
 درخواست پر کینیا مہا دیوالہ کینیا آشرم اور کینیا ناٹھ آلہ کا ملاحظہ  
 فرما کر دیکھا تھا۔ مجھے یہ دیکھ کر خوش ہوئی کہ آشرم کے انتظام  
 میں بہ نسبت سابق کے ترقی ہے۔ شریستی بالی جی جو اس وقت آشرم  
 کی ادب شہادت میں۔ بڑے یرم اور بنجیدگی سے انتظام کرتی ہیں  
 پیٹریوں کے متعلق انسٹی ٹیوشنوں کا انتظام سترہوں کے دوا رہی  
 ٹھیک طور پر ہو سکتا ہے۔ (ناٹھ آلہ کے لئے مکان پہلے سے  
 بہتر ہے۔ اسی کے لئے ہمیں ایک محلہ کی ضرورت ہے۔ و دیالہ او  
 اس کے متعلق انسٹی ٹیوشنوں کے ملاحظہ سے مجھے کسی قدر اُمید بندھی  
 کہ شاید پیٹریوں کی تکمیل کا انتظام بھی پُرانے طریقہ پر از سر نو جاری  
 ہو سکے۔ جن بھدر پیٹریوں کے لڑکے گروکل میں پڑتے ہیں۔ یا جو  
 اپنے لڑکوں کو گروکل میں بھیجنا چاہتے ہیں ان کا پہلا پرشن یہ ہوتا ہے



سکر گروہ کوئی سے سداوتن سنسکار ہو کر نکلے ہوئے برہمچاریوں کے لئے  
یوگیہ سبندھ کہاں سے بلیں گے میں نے کسی گزشتہ پرچہ میں  
کہنا ہمارا دیالہ سے اس دشتے میں نا اُمیدی ظاہر کی تھی لیکن حال پر  
جو دیا نے سبندھ بھی لٹھی ٹیٹھنوں کا ملاحظہ کر کے اُسکے منتظمان سے  
بانت پیست کی۔ تو از سر نو اُمید بندھ چلی ہے۔ اگر دیالہ کے کارکن  
سب سے پہلے شہر سے دو تین میل کے فاصلہ پر کان بنوا کر کہنا ہمارا دیا  
کو بورڈنگ کی صورت میں تبدیل کریں اور کنواری لڑکیوں کو بیاتھاؤ  
وہ جوانوں سے بالکل علیحدہ کرنے کا انتظام کر کے جیسے مردوں کے  
جہاں تک ہو سکے عورتیں اویسا کچھ ہٹا کر نے کا انتظام کریں تو کہنا ہمارا دیا  
کو پوری گروہ بنائے ہیں پہلا قدم سمجھا جا سکتا ہے۔ پریشور کہنا ہمارا دیا  
کے منتظموں کو تو فیوق سے کہے کہ سب دیا لے کے لئے دین ایکٹر کرنے  
اور اس کے انتظام کو بہتر بنانے میں اپنا زیادہ سے لگا دینا چاہئیں

اس کے بعد میں نے تین اعتراضات درج کئے توجہ لالہ دیواراج اور دیگروں کے کھینچے۔

(۱) لاہور آریہ سماج کے پلیٹ فارم پر سلی دھوتیاں دھارن کی ہوئی برہمچاریوں کو کھجوں  
کے لئے کھڑا کیا گیا تھا یہیں نے اعتراض کیا کہ یہ نامناسب ہے رشی دیانند کی آگیا ہو  
کہ بہتر چیرہ اوٹھا میں لڑکی لڑکے دونوں کو دینا کی ترغیبوں سے الگ رکھنا چاہئے ہیں  
صاف لکھا کہ لالہ دیواراج اور لالہ رام کرشن اور لالہ بدریاس وغیرہ صحاب کی دھرم ستیاں  
پبلک پلیٹ فارم پر بچھن گاتیں تو بچے کوئی اعتراض نہ ہوتا بلکہ میں خوش ہوتا۔

(۲) دوسرا اعتراض دسی تھا جسکی طرف لالہ کرم چند کے خط میں ایک اشارہ ہے۔

(۳) تیسرا اعتراض سب سے قبل تھا۔ لالہ دیواراج نے جالندھر آریہ سماج کے صحن میں آدھ  
کو ایک سکھ آریہ سماج شروع کیا۔ اسکا پہلا ٹیم سب ذیل تھا۔ وہ اس میں پانچ سے اچھ  
اور میندہ ہیں کہ کم عمر کے بالک شامل ہونگے، اس کا آدھیشیہ تو عمدہ تھا۔ لیکن لالہ  
دیواراج کو دھن لگی ہوئی ہے۔ کہ چھ لکھ مرد عورتوں کو کچھ نہیں سمجھتے۔ اس لئے ان کو



لڑکیاں اپدیش دیا کریں۔ چنانچہ ایک مرتبہ ایک بائیس تیس برس کی دوہوانے۔ اور تیار  
دو مرتبہ ایک سولہ سالہ کھاری نے اپدیش دیا۔ میرا اعتراض تھا کہ عورتیں ہی اپدیش دیں۔  
ان اعتراضوں کا جواب آخری لالہ دیوراج جی سے یہ ملا کہ ان کا میری رائے سے اتفاق  
ہو نہیں۔ یہ سنکر میں خاموش ہو رہا۔

لیکن مجھے ہرگز خیال نہ ہوا کہ لالہ دیوراج کنیا گروکل کا نام شکر بھی ناراض ہوتے  
ہیں۔ چنانچہ انہیں دلوں ۲۹۔ جنوری کے پرچہ میں لالہ دیوراج کے اجیر سے ۱۵ اٹھارہ  
کے لائے کی خوشخبری سناتے ہوئے میرے لئے حسب ذیل مضمون دیا:-

انا تھ کنیاؤں کی کشتا  
سے چہ بھر اور کونسا دم ہم سے؟ لونو اتھ  
بالک اور کنیاؤں آپکی روک مستحق  
ہیں۔ لیکن فی زمانہ کنیاؤں کا حق آپ پر اس لئے زیادہ ہے کہ آپ نے  
ڈرت سے ان کے حقوق کو بھلا دیا ہے۔ میں نے کبھی گزشتہ پرچہ میں لکھا  
تھا کہ چالندہر کنیا جہادہ پالہ مکھی بھاس کے پردہ ان اور ستری نکشتا کے لئے  
پنجاب دیش میں اعلیٰ کام کرنے والے لالہ دیوراج جی ایٹھی کی طرف گئے ہو  
ہیں اور اسید ظاہر کی تھی کہ وہ راستہ میں دوپالے کے لئے دھن اکتر  
کرنے کا بھی پر بندہ کریں گے۔ ابا جناب صہا ایک اور رخ کے خطوط  
معلوم ہو رہے کہ لالہ دیوراج جی اجیر کے دیا نندا تھ تھلے سے پندرہ  
انا تھ اوں کو اپنے ساتھ لائے ہیں۔ یہ لڑکیاں کنیا انا تھ آئے جانہر  
میں لو اس کی نیگی۔ اور کنیا انا تھ آئے میں تعلیم پائیگی۔ علاوہ استری  
نکشتا سا تھ بھٹا رکی۔ دیو میں پچاس رسید بھوں کی تقسیم کے کسی تقریر  
لالہ دیوراج جی نے جو ان کو پچاس برس کے کوں گا۔ کیونکہ پندرہ انا تھ کنیاؤں کی کشتا  
اور تعلیم و تربیت کے متعلق ہیں ہزاروں روپیہ کچھہ وقتہ نہیں رکھتے  
بچھے یہ دیکھ کر خوشی ہوئی ہے کہ میرے جالندہر بڑی بھائیوں نے اپنے  
السنی شہنشاہ کو ترقی کے درجہ پر پہنچانے کے لئے عزمین کرنا شروع



کر دیا ہے۔ میری رائے میں اب قلع ہے کہ کنیا مہا دیالے جالندہر کو  
 لڑکیوں کے گروہ کی بنیاد کی طرف یجانے کی کوشش ہو سکتی ہے۔ جیسا کہ  
 میں کسی گزشتہ پرچہ میں لکھ چکا ہوں اگر شہر سے ۳ یا ۴ میل کے فاصلہ  
 پر عمدہ محفوظ مکان بنا کر کنیا آشرم اور کنیا دیالے کو وہاں یجا یا  
 جائے اور اس کے اندر ہی لڑکیاں تعلیم پاسکیں۔ جو کہ کنیا آشرم یا  
 کنیا ناتھ آشرم میں ہتی ہوں۔ تو برہمچریہ کی رکشا اور اعلیٰ تربیت کے  
 پہلے زمین پر قدم رکھا جاسکتا ہے۔ اور پھر رفتہ رفتہ اُمید ہو سکتی ہے  
 کہ دیگر کنیا ناتھ آئے بھی اپنی لڑکیوں کو اس انسٹی ٹیوشن میں بھیج کر اس کے  
 لئے بڑے بھاری ذخیرہ کا کام دیگی۔ میں اس مضمون پر تفصیل کے  
 ساتھ پھر کبھی لکھنے کا وچار رکھتا ہوں۔

اس کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ لالہ دیوراج جی میرے کنیا گروہ کی متعلق لکھنے سے سخت  
 گھبراتے ہیں۔ چنانچہ میں نے کنیا مہا دیالے وغیرہ سے بالکل قطع تعلوق ہی کر لیا۔ اور  
 استعفا بھیج دیا جو منظور ہو گیا۔ اور میں ان انسٹی ٹیوشنوں کو بھول گیا۔

اس کے بعد میں ۶ افروری ۱۹۰۵ء کو آریہ پرتی یادھی جھا کا پردہان بنایا گیا۔ اور ہتیار  
 عہدہ خانات اپنی مرضی کے پھر کنیا مہا دیالے کی سکھینہ جھا کا ممبر بن گیا۔ لیکن میں کسی  
 جلسہ میں نہ گیا۔ ایک روز میں اتفاقاً لالہ دیوراج کو ملے گیا۔ وہاں (میری طرف سے نہیں)  
 نہ معلوم کیونکر دیا لئے کے قواعد اور پانچ درہی میں تبدیلی اور ترمیم کی ضرورت کا  
 ذکر آیا۔ لالہ دیوراج نے کہا۔ یہ لوگ برابر مجھے دق کرتے ہیں۔ لیکن کوئی بھی سکیم  
 بنا کر نہیں دیتا، مجھے اس وقت بتلایا گیا تھا۔ کہ شہر سے فاصلہ پر زمین خرید کر بورڈنگ  
 سکول لڑکیوں کے لئے بنانے کا ارادہ ہے۔ میں نے کہا کہ میں آپ کو خاکہ کھینچ کر بھیج دوں گا  
 چنانچہ دوسرے دن ہی میں نے خاکہ بھیج دیا۔ اور اس میں صاف طور پر لکھ دیا کہ اگر آپ  
 ان تجاویز سے اتفاق ہو تو اپنی سکھینہ جھا کے روبرو کھائے ورنہ ایسے ہی جانے دیجئے،  
 میں جانتا تھا کہ جو کچھ پاس ہو گا۔ اسکی تعمیل سمائے لالہ دیوراج کے کوئی نہیں کر سکتا۔



اسپر کوئی کارردائی نہوئی۔ اور میں پہلے تو آریہ سماجوں کے جلسوں پر مارا مارا پھرا  
 پھر ۲۷۔ ۲۸ مئی ۱۹۰۵ء کی پرتی یزدھی جھامیں بطور ملزم کھڑا ہوا۔ اور ۹ جون کو اپنا متعاض  
 پردہ مان پر سے چھاپا یا جس میں سب مہاشینوں کو بند کر دیا۔ کہ مجھ سے کسی انٹی ٹیوشن کے  
 بارے میں خط و کتابت نہ کریں۔ ۲۷ جون ۱۹۰۵ء کو الفائی ٹھا کر شیو ترن سنگھ جی نے  
 کنیا گروکل کے کھلنے کی امید کیے میں بات چھپڑی۔ ان کو معلوم ہوا کہ میں نے  
 کوئی تباہی نہ بھیجی ہیں۔ اس پر وہ لالہ دیلوراج جی کو میرے پاس بے آئے۔ لالہ دیلوراج جی نے  
 تذکر کیا کہ چونکہ آپ انجرامیں منع کر چکے تھے۔ اس لئے میں نے کچھ نہ کہا۔ میں نے کہا وہ اگر  
 اچھا ان تجاویز سے اتفاق ہو۔ تو آپ اب بھی انہیں مکھی بھاگے رو رو کر کہہ سکتے ہیں  
 وہ سے دن لالہ دیلوراج جی نے مفیل خط بھیج دیا:-

۲۸۔ جون ۱۹۰۵ء پر یہ ہلشے لالہ منشی رام جی منستے

جانبہ ہر کنیا گروکل بہندھی آپکے پتر پرینے دیا  
 کیا۔ اور چونکہ میرا آپکی رائے کے ساتھ بہت سی ضروری باتوں میں اتفاق  
 نہیں۔ اس لئے میں نے آپ کا پتر سکڑی صاحب کنیا مہاودیالہ کی  
 خدمت میں بھیج دیا ہے کہ وہ اسے پر بندھ کر تری بھامیں پیش کر کے  
 بھامیں کی رائے سے آپکو مطلع کر دیں:- آپ کا

دیلوراج پردمان کنیا مہاودیالہ جالندھر

میں چپ زور ہوا۔ پھر دولیسے معاملات ہوئے۔ جن کا ذکر نامناسب نہیں سمجھتا۔ جبکہ  
 بعد ان تجاویز کے متعلق میں نے انجرامیں کچھ آفری جیلے لکھنے کو دئے۔ اس وقت لالہ رام کرشن  
 جی ریلوے اسٹیشن پر تھے۔ میں باہر جا رہا تھا۔ مجھ سے اقرار لے گئے۔ اور مفیل خط "الہ وزیر  
 چندرجی کو لکھ کر نقل تجاویز اور مضمون وغیرہ سب لیکر ضائع کر دیا۔

ترجمہ خط انگریزی لالہ رام کرشن جی

"میرے پیارے دیوار بھتی جی۔ منستے۔ میں نے لالہ منشی رام جی سے



اُن کے اس مضمون متعلقہ کیا مہا دیا نے کی نسبت بات چیت کر لی ہے  
 جو انہما کے آئندہ پرچہ میں لکھنے والا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ انہوں  
 نے دینا نگر جانے سے پیشتر اُسکی نسبت آپکو کیا نہیں۔ لیکن میں  
 انکی رضا مندی سے لی ہے کہ اگر میں سکڑی کہنا مہا دیا نے سے  
 ایک خاص تخیر سے لوں۔ تو میں آپ سے وہ مضمون کو اہل مفضل  
 آپ سے کل بات چیت کروں گا۔ میں نے سحر میں سے سحر میں کل  
 ہے۔ پس ہر ماں کر کے اس مضمون کی لکھا کی روکھ چیکے۔ یا اگر وہ تخیر  
 میں آچکا ہو۔ تو اس کا پی کو ہٹا لیجئے۔ یعنی نہ چھپنے دیکھئے۔  
 آپ کا صادق رام کرشن  
 سو۔ جولائی سن ۱۹۰۷ء

اقرابہ تھا کہ میری سجاویر متعلقہ اصلاح اشرف پر بندھ کر تھی اور ٹکھہ بھاؤں میں  
 پیش ہو جاوے گی۔

چنانچہ سجاویر پیش ہوئیں۔ مجھے بھی بلوایا گیا۔ میں نے وجوہات بیان کر دیں۔ لالہ دیو راج  
 جی نے سخت مخالفت کی۔ لیکن وہ سجاویر کسی قدر ترمیم کے ساتھ عموماً پاس ہو گئیں۔ میں  
 تو چلا آیا۔ کیونکہ جسے نہ تھا۔ لیکن چونکہ فیصلہ ہوا تھا کہ آئندہ کے لئے پاٹھ وہی کامودہ  
 میں ہنوں۔ اس لئے وہ رزولوشن میرے پاس آیا۔

اس پر لالہ دیو راج جی نے غا پر کیا۔ کہ ڈاکٹر نے اصلاح دی ہے کہ ایک سال کی رخصت لیکر  
 آرام کریں۔ وغیرہ میں پھر کوئیٹھ چلا گیا۔ شاید وہاں سے واپسی پر کلچر آریہ سماج کا سالانہ  
 جلسہ تھا۔ لالہ دیو راج جی اور بہت جمع ہوئے۔ بلکہ جو اصحاب میرے پاس آتے تھے۔ میں نے  
 عموماً لالہ ہنسراج وغیرہ کی توفیق کر اچھی تھی۔ جس سے اُن کا یہ مدعا تھا۔ کہ مجھے برا معلوم  
 ہو۔ لیکن میں انکی اس کوشش پر ہنستا ہی رہا۔

کلچر ڈوں کے جلسہ کے پہلے ہی دن صبح کو اُن کے سکول کی افتتاحی جلسہ پر پنڈت شیو راج  
 ڈاکٹر نے جو پرمان بنائے گئے تھے۔ ان پر اس قدر چوٹیں ماریں گئیں کہ وہاں سے گھر کر



اگر اس واپس آئے۔ لالہ کاشی ناتھ جی۔ آئے۔ لالہ دلہا غرائے۔ ٹھاکر شیو تن سنگھ وغیرہ  
پہلے بھی لالہ دیوراج جی کی بے قراری کا ذکر کیا کرتے تھے۔ اسوقت بھی سب میرے گرد اکٹھے  
کہ اگر آپکے لیکھوں کا اور اجناس کا ڈر نہ ہو۔ تو لالہ دیوراج کہتے ہیں کہ کچھ دس کا مقابلہ  
نہیں کر سکتے۔ اگر کچھ ڈر نہ ہر کر کریں تو وہ دس ہزار جمع کر سکتے ہیں۔ میں نے کہا۔ کہ اگر  
یہی بستی ہے۔ تو میں تیار رہوں اور شام کو لالہ دیوراج کے پاس چلوں گا۔ لالہ دلہا غرائے  
اُسی وقت خوشخبری کے کہ ان کے پاس نہو پئے۔ لالہ دیوراج جی خود تشریف لے آئے۔  
انہوں نے اسوقت اپنی حالت عجیب ظاہر کی۔ میں ان کی اس حالت کا فائدہ نہیں اٹھانا چاہتا  
لالہ دلہا غرائے۔ لالہ رام کرشن وغیرہ سب چاہتے ہیں اسوقت لالہ دیوراج جی دئی۔ آئی دئی  
کالج کو گر وکل سے اعلیٰ لپھتے تھے۔ شام کو کچھ بڑوں کے جلسے میں جاتے جاتے رک گئے۔ اور  
گر وکل اور دیانند کالج کو ایک نظر سے دیکھنے لگ گئے۔ اور دوسری صبح کو گر وکل کو (یہ کہہ کر  
اپنی پارٹی کانٹری ٹیوشن ہے) اعلیٰ انسٹی ٹیوشن سمجھنے لگ گئے۔ یہیں تک اس جوش کا فائدہ  
نہیں۔ بلکہ جھب سے پوچھا۔ وہ لالہ رام نے گوجرانوالہ کے جلسے پر بلایا ہے جادوں یا نہ  
جادوں میں نے جواب دیا وہ مجھے کوئی اعتراض نہیں لیکن ٹھاکر شیو تن سنگھ جی نے  
سجھا یا۔ کہ اچو نہ جانا چاہتے۔ لوگ بدظن ہو گئے۔ پھر کہ گئے۔

میں انکی تسلی کے لئے حسب ذیل تحریر دی تھی۔ (۱) میں کیا مہارود یا سہ کے متعلقہ  
معاملات کی نسبت کوئی مشورہ پیش نہ کروں گا۔ اگر لالہ دیوراج جی سے کوئی صلاح ہو  
گے۔ صرف اس حالت میں صلاح دوں گا۔ اور معاملہ وہ میں ختم کروں گا۔

(۲) اگر اس مضمون پر او کوئی شخص میرے پاس کوئی مشورہ بھیجے گا۔ تو اسکو  
سیدھا رو دیاے کے کارکنوں کی طرف رجوع کروں گا۔ اور خود کوئی صلاح نہ دوں گا۔

اسی طرح لالہ دیوراج یا لالہ رام کرشن و دیاس کے کے متعلقہ کسی معاملہ میں میری مدد چاہی  
گے۔ تو حتی الوسع کروں گا۔

اس تحریر کو لیکھ لالہ دیوراج نے کہا۔ وہ استری کشا میرا خاص مضمون ہے۔ اس لئے  
اب۔ آپ آئندہ کوئی کہہ کر وکل کی ہی تحریک۔ امید ہے نہ کریں گے۔ اسوقت لالہ رام کرشن جی



اور لالہ دہلے کے لیے جی بھی موجود تھے میں نے جواب دیا: اب آپ قوت نہ جانیے کہیں  
 آپ جالندھر کو سمجھنا تھے۔ میں اپنے بچہ کو آپ کی نسبت اشہری شکشا کے معاملہ میں بھی یاد  
 توافقی سمجھتا ہوں۔ جالندھر سے کوئی واسطہ نہ رکھوں گا۔ ہاں خواہ دس کنیا گروکل  
 کھلو انے میں، مڈوں، اسپر سرو و صا جالوں نے لالہ دیوراج کی مخالفت کی اور انہوں نے  
 اپنی غلطی تسلیم کی۔ اس کے بعد میں نے لالہ دیوراج جی اور ٹھاکر شیو رتن جی اور ڈاکٹر کھنڈ  
 کی مختلف تحریکوں پر حسب ذیل مضمون ۱۷-۱۸ نومبر ۱۹۱۹ء کے پرچارک میں دیا:-

انہیں دیویاں بناؤ گا  
 بھارت کی انا تھ پر جا کی جوہن  
 اوتھنا ہے۔ اس وقت اس سے راہ  
 دیوتا اپن ہو سکیں چلتے پھرتی تک واقف ہیں۔ اس کا  
 کارن کیا ہے۔ ہاں اس میں سندیہ نہیں کہ وس گری ہوئی حالت کے  
 سینکڑوں چھوٹے بڑے کارن بننا سکے جاسکتے ہیں۔ لیکن سب سے بڑا  
 کارن وہی ہے جو کہ ابھرتو میں نے سورگیشی شریستی مائی بھگوتی جی کی  
 زبان سے لاہور آریہ سماج کے قدیم ہال میں اسی آریہ سماج کے ایک  
 سالانہ جلسہ پر سنا تھا۔ مائی جی نے اپنی جاتی کے حقوق کو ظاہر کیا اور  
 ان سے ان کے محرم ہونے کی داستان کو سنا کر کہا تھا: وہ پرشوا  
 تم نے ہمیں غلام بنایا۔ کیا تم کو زبور ہے؟ جو ظلم تم نے ہم پر کئے انکا  
 ہی پھل ہے۔ کہ غلامی کا طوق تمہارے گلے میں پڑا ہوا ہے وہاں وہ دیوی کے  
 اس بچپنات ہیں واکہ سے کہے نہ اتفاق ہو سکتی ہے۔ ہاں غلام بنانا  
 کی نشان غلام ہی تو ہونی چاہئے۔ اور یہ بھی آریہ ورت آتی پر  
 تھا۔ جسے اس بیہوشی میں دیوتا گن لو اس کرتے تھے۔ غلام کشش  
 اور پشاپ ہو کرتے ہیں۔ اور جہاں کششوں اور پشاپوں کا نواں ہو  
 اس بیہوشی کو آریہ بیہوشی کہہ سکتے ہیں۔ یہی باعث ہے کہ آریہ ورت  
 بدل کر ہندوستان بن گیا۔



لیکن اسرار کچھ بدلتے نظر آتے ہیں۔ کیا مہاراجہ دیا سے نہیں شکشا  
 سمیت کرتے کے بعد لالہ دیو راج جی سے خاص آپدیشوں سے لایا  
 اٹھا کر دیوی سادتری پانچال پنڈتہ اجمار کی آپ مہاراجہ کا بن گئی  
 تھیں۔ گزشتہ پانچال پنڈتہ میں پڑھا کہ وہ اپنے دیوالہ کے لئے  
 زیادہ سفید بننے اور ساتھی اس کے لئے پہل کرنے کی غرض سے  
 پونا کی دیوی سادتری بانی کے ساتھ کوش میں بھر کر بھیجی۔ اب سنا  
 گیا ہے کہ کبھی اس کے دیا گیا توں کا بڑا اٹھ پر بھجا و پڑا بلا و خوا  
 یکصد روپیہ چندہ بھی اس کے پریشی ٹیوشن کے لئے گیا۔ اس کے  
 بعد معلوم ہوا کہ اسے پور میں دیوی سادتری کے خاص دیا گیا توں  
 پر دو صد روپیہ اور چندہ ہوا۔ میں بہائی دیو راج جی کو مبارکباد دیتا ہوں  
 کہ وہ اپنے پُرشارتھ کا پھل اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ اور مجھے  
 خوشی ہوگی۔ اگر دیوی سادتری کے کام کی غرض دار پورٹ وہ بھیجی  
 دہم پال جی کے پاس شائع ہونے کے لئے بھیج دیا کریں۔ اب سوال پیدا  
 ہوتا ہے کہ دیوی سادتری نے کیوں تن گنہا الیقا پر دشوار کر کے  
 اس قدر دور دراز سفر طے کر کے بیگانوں کو بھی اپنا بنا لیا۔ جو صاف  
 ہے۔ یہ اعلیٰ شکشا کا پرہیز ہے۔ کیا دیوی سادتری کی دیگر بہنیں ایسی  
 نہیں بن سکتیں؟ مانا کہ گنہا جاو یا سے میں پڑھنے والی دیگر گنہا میں  
 اس وقت دیا لئے سے علیحدہ ہو جاتی ہیں۔ جبکہ ان سے بھلنے کی  
 اچھلا شہوتی ہے۔ لیکن جانندہ ہر میں ہی تو گنہا انا تھ آئے ہیں۔  
 ہے۔ اس انا تھ آئے کی خاص خوبی میں پہلے بھی بیان کر چکا ہوں۔ نسبت  
 دیگر انا تھ توں کے یہاں کوشش ہوتی ہے کہ انا تھ اپنی اوتھا کو بہل  
 جلیں۔ اس کے اندر ایسے لوگ ہیں اس وقت موجود ہیں۔ جنکو دیوی  
 سادتری کے ہم پڑا بنا یا جا سکتا ہے۔ لیکن اس کے انہی طرف توجہ

میں  
 کی یاد  
 وکل  
 سول  
 سرکار



بہت کم ہوتی ہے۔ جہاں کام کر نیوالی استریوں اور پڑھنے والی بھاری  
 دواں ساتھ ہی دہن سے کافی مدد بھی نہیں ملتی۔ بھارت نو سیدو !  
 لڑائیوں کے لئے یہی ایک اناٹھ آئے خاص انتظام کے ساتھ کھڑے  
 کیا تھا۔ تم نے اسکی خبر نہ لی۔ اپنی شہرت کے خیال میں ت۔ مئے  
 مدد بھی کی تو زیادہ تر لڑائیوں کے اناٹھ آئیوں کی۔ ورنہ کیا ضرورت  
 پڑتی۔ کہ کھڑا کر شیورننگ ملگھ جی پر چارک کے کاموں میں اُن لڑائیوں  
 کے پارچاٹ موسم سرما کے لئے پل کرتے۔ جن کے تانا پنا سارے  
 دیش کو بنا چاہئے۔ اُن اناٹھاؤں میں بہت ایسی ہونگی۔ جو شاید تہا  
 لئے کسی وقت دیوتا سنان پیدا کر سکیں۔ اور اگر تم سہایتا دیکھ اس  
 اناٹھ آئے کو مستقل کرو۔ تو شاید ہزاروں دیویاں اپنے اشیر باد  
 ہندوستان کو بھر سے آریہ ورت بنا سکیں۔ زیادہ بھگنے کی نگہبائش  
 اور نہ ضرورت ہے۔ صرف اپنا و چار پیش کرتا ہوں کھڑا کر شیورننگ  
 جی کی اپیل کے جواب میں ہر جگہ سے دہن اکٹھا کر کے پیچو اور صاف  
 طور پر لکھو۔ کہ ایس وقت کے جمع شدہ دیویوں میں سے دو صد دیویہ  
 تو موسم سرما کے پارچاٹ کے لئے نکال لیوں۔ باقی جس قدر بڑھے  
 اُسے اناٹھ آئے کے بچہ کوش (مستقل فنڈ) میں داخل کریں۔ میں  
 آتش کرتا ہوں۔ کہ پر چارک کا پر یوار اس نیک کام میں خاص حصہ  
 لے گا۔ اور باقی آریہ پیش بھی اپنی کوششیں اٹھانے رکھیں گے۔  
 (منشی رام)

(الفٹ چونکہ یہ انٹی ٹیوشن آریہ سماج ہند ہر کے آدھن ہے  
 اس لئے کل دیویہ نام لاکھ چنبدی۔ اسے پیڈر و سکری آریہ سماج

(منشی رام)

ہندو (विद्यार्थी समाज)  
 चन्द्रलोक, जवाहर नगर

दिल्ली द्वारा

गुरुकुल कांगड़ी पुस्तकालय को  
 भंड



کیون جب میں وہ دسمبر کے تیسرے ہفتہ جالندہر گیا۔ تو مجھے یہ پتہ چلا کہ افسوس ہوا کہ لالہ دیو راج نے لوگوں میں بچے بے اصولا مشہور کر رکھا ہے۔ اور کہہ رہے ہیں کہ چھٹے مئی خوشامد کے ساتھ ساتھ ان لکھا۔ اس کے بن میں نے لالہ دیو راج صاحب سے کوئی تعلق نہیں رکھا۔ پھر جب مجھ سے سنائی مراد پائی اور سبچا لالہ دیو راج انہیں میری پروا نہ رہی۔ تو اس لالہ صاحب کو دیا گئے کا خاص مددگار بنایا جو اس کے دس دن پیشتر تک برابر دیا گئے کوگایاں دیتا اور محشر سے محشر انعام لالہ دیو راج پر لگاتا تھا۔ وہ سب کچھ تھا۔ لیکن اب تو لکھنؤ میں رام کو کھانا تھا۔ اب لالہ صاحب کو رام دیا گئے کے مکانوں کی عمارت کی نگرانی کرنا۔ ہر وقت ناوقت دیا گئے میں آجاتا۔ دوسرے ہرات کا حقدار ہے۔ اس کے بعد گزشتہ اپریل یا مئی میں رائے ٹھاکر دت صاحب دہلی میں تشریف لائے۔ خود سجدہ گلے پر کر دیا گئے کا سامان کیا۔ اور مٹا دیا کہ ہر اعلیٰ شہریت دیا گئے کو دیا۔

یہ ہے میری لالہ دیو راج کے ساتھ تعلق کی کہانی۔ کچھ عرصہ دوران داستان میں رہی ہوگا۔ اس وقت لالہ دیو راج صاحب نے سائے خاندان کے میرے سخت برخلاف ہیں اور میری امنی جوشن کے ساتھ میرا تعلق ہے گا۔ اس کو فقہان پوچھانے کی مہار کو شمش کی گئے۔

کیا ہوا دیا گئے۔ کیا انا تھا اسے اور کیا اشرم کے ساتھ میرے کیا تعلق ہے ہیں میں نے اس کی کیا کوئی سیوا کی یا نہیں۔ اور آیا جو صلاحیں ہیں۔ ان میں کرنا چاہتا تھا وہ ضروری تھیں یا نہیں۔ اس پر ٹھیک رائے شاید دس سال کے بعد لگ سکیگی۔





गुरु विद्याशालावस्थिति  
 न. ब्रह्मलोक, जवाहर नगर  
 दिल्ली द्वारा  
 गुरुकुल कांगड़ी पुस्तकालय को  
 भेंट



# کلیات آریہ سنا

مصنفہ دھرم دیر پڈت لیکھ رام کی قیمت فی جلد بجائے دو روپیہ کے اب بغرض  
اشاعت ویدک دھرم ایجوکیشن آف آریہ سنا کر دی گئی ہر آریہ مسافر کی ۳۳ مختلف کتابیں  
ایک جلد میں کلیات آریہ مسافر کے نام سے مطبع ہذا نے بعد بہت بڑے نقصان  
کی برداشت کے چھپوای ہیں یہ کتاب ۲۲ x ۱۸ پورے سہائیڈ نناٹ سو صفحات سے  
زیادہ کی اب کوڑیوں کے مول فروخت ہو رہی ہے اس فروخت میں کسی قسم کا فائدہ  
نہ نظر نہیں صرف آریہ مسافر کی تصانیف کا پرچار مقصود ہے آریہ دھرم کے اُن پرپیوں  
کو جو دھرم دیر کی تصانیف کا پرچار اپنا کرتے سمجھتے ہیں اس موقعہ کو ہاتھ سے نہ دینا  
چاہئے اور اس امر کی اور بھی دھیان رکھنا چاہئے کہ جو کتابیں پہلے آٹھ روپیوں  
کو ملتی ہیں اب علیہ میں مل سکتی ہیں اس پر شرح کمیشن سپاس روپیہ سے زیادہ  
کے خریدار کو پانچ فیصدی اور ایک سو روپیہ کے زیادہ کے خریدار کو اچھ فیصدی  
دیجاتی ہے البتہ پانچ سو سے زیادہ کے خریدار کمین کا فیصلہ بذریعہ خط و کتابت  
طے کر سکتے ہیں +

درخواستیں منیجر مطبع کے نام کیجئے +

دھرم دیر منیجر مطبع ست دھرم پر چارک جالندھر شہر



# تہذیب الاسلام

## چنانچہ جلدوں میں

یہ وہ مشہور کتاب ہے جس نے مذہبی دنیا میں اب تک تہلکہ مچایا ہوا ہے مصنف اس کے  
 ہاشم وصرم پال جی بی آسے میں ہر ایک جلد چار سو صفحات کی ہے چاروں جلدوں کا یہ  
 صفحوں کے کسینقدر زیادہ میں ختم ہوئی ہیں۔ ان سب کی قیمت پہلے چار روپیہ مقرر تھی  
 اور جزو آخری نے پرنی جلد ۱۲ روپیہ کو ملتی ہے اب چاروں جلدوں کی قیمت  
 تین روپیہ اور جلد آخری نے پرنی جلد ۱۲ روپیہ ہے۔ دین اسلام کا یہ پہلو  
 فوٹ ہے اگر اس سے واقف ہونا چاہتے ہیں تو اسکے لئے جلد منیجر کو لکھئے۔

## صبح امید

ویدیوں کے مفسر اور سوامی دیانند  
 جلال وُل

جس میں ویدیوں کی بزرگی جتلا کر انقلاب زمانہ کا ذکر کرتے ہوئے ثابت کیا گیا ہو  
 کہ نئے مفسر و نئی تفسیریں حوالہ جات مستند پر مبنی نہیں مشہور مصنف ہاشم وصرم پال جی بی آسے  
 اور مشتھاتا گروکل کا نگوہی کی تصنیف شدہ ہر اسکادو سری بار چھپنا ہی اس امر کی شہادت  
 ہے کہ یہ قابل قدر ہے کیسا مفید ہے اور خاص و عام کو اپنے پاس رکھنا از بس ضروری ہے۔  
 قیمت فی جلد ۸ روپیہ سے درخواست کریں۔

منیجر ست دھرم پر چارک جالندھر شہر

۱۴۵۸-۱۴۵۹









पुस्तकालय

गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार

३८०८६

पुस्तक वितरण की तिथि नीचे अंकित है।  
इस तिथि सहित १५ वें दिन तक यह पुस्तक पुस्तकालय में  
वापिस आ जानी चाहिए। अन्यथा ५ नये पैसे प्रतिदिन के  
हिस्साब से विलम्ब दण्ड लगेगा।



पुस्तकालय, गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय,  
हरिद्वार ।



